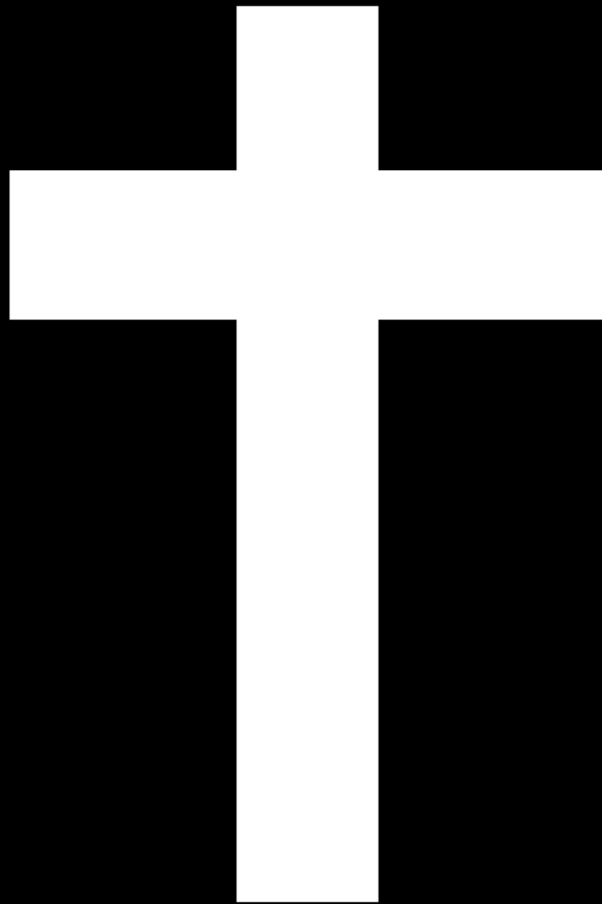


Ca titsa' de
la'labani para iyate
ca enne'



New Testament in Zapotec, Sierra de Juárez (MX:zaa:Zapotec,
Sierra de Juárez)

Ca titsa' de la'labani para iyate ca enne'

New Testament in Zapotec, Sierra de Juárez (MX:zaa:Zapotec, Sierra de Juárez)

copyright © 1970 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Sierra de Juárez

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Sierra de Juárez [zaa], Mexico

Copyright Information

© 1970, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Sierra de Juárez

© 1970, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 4 Mar 2019 from source files dated 4 Mar 2019
70388afd-12a8-5021-a72b-e063675664f5

Contents

SAN MATEO	1
SAN MARCOS	40
SAN LUCAS	64
SAN JUAN	105
HECHOS	135
ROMANOS	178
1 CORINTOS	201
2 CORINTIOS	221
GÁLATAS	235
EFESIOS	243
FILIPENSES	251
COLOSENSES	256
1 TESALONICENSES	261
2 TESALONICENSES	265
1 TIMOTEO	268
2 TIMOTEO	275
TITO	280
FILEMÓN	284
HEBREOS	286
SANTIAGO	304
1 PEDRO	310
2 PEDRO	317
1 JUAN	321
2 SAN JUAN	327
3 JUAN	328
JUDAS	329
APOCALIPSIS	331

CA TITSA' TSE' NU CCA QUI' JESUCRISTUA NU BEDIA SAN
MATEO
El Santo Evangelio Según
SAN MATEO

¹ Lista nu riquixá'a ti'iyã cca Jesucristua relacionar lani David nna Abraham nna adí ca enne' gutsé'e tiempo antigua nna. ² Abraham, tàta qui' Isaac. Isaac, tàta qui' Jacob. Jacob, tàta qui' Judá lani ca bettsi' bi. ³ Judá nna Tamar nna tàta nàna qui' Fares lani bettsi' bi Zara. Fares, tàta qui' Esrom. Esrom, tàta qui' Aram. ⁴ Aram, tàta qui' Aminadab. Aminadab, tàta qui' Naasón. Naasón, tàta qui' Salmón. ⁵ Salmón nna Rahab nna tàta nàna qui' Booz. Booz nna Ruth nna tàta nàna qui' Obed. Obed, tàta qui' Isai. ⁶ Isai, tàta qui' David enne' uccua rey tiempo lania. David, tàta qui' Salomón lani niula nu uccua ya'la qui' Urías. ⁷ Salomón, tàta qui' Roboam. Roboam, tàta qui' Abías. Abías, tàta qui' Asa. ⁸ Asa, tàta qui' Josafat. Josafat, tàta qui' Joram. Joram, tàta qui' Uzias. ⁹ Uzias, tàta qui' Jotam. Jotam, tàta qui' Acaz. Acaz, tàta qui' Ezequías. ¹⁰ Ezequias, tàta qui' Manasés. Manasés, tàta qui' Amón. Amón, tàta qui' Josías. ¹¹ Josías, tàta qui' Jeconías lani ca bettsi' bi tiempo loti' guche' ca soldadua cã preso hàstaba le' nación Babilonia. ¹² Bitola de chi bette cã cã para Babilonia nna gùlia Salatiel yĩ'ni Jeconías. Salatiel, tàta qui' Zorobabel. ¹³ Zorobabel, tàta qui' Abiud. Abiud, tàta qui' Eliaquim. Eliaquim, tàta qui' Azar. ¹⁴ Azar, tàta qui' Sadoc. Sadoc, tàta qui' Aquim. Aquim, tàta qui' Eliud. ¹⁵ Eliud, tàta qui' Eleazar. Eleazar, tàta qui' Matán. Matán, tàta qui' Jacob. ¹⁶ Jacob, tàta qui' José nu uccua tsela María. María nna beditsina' bi Jesús enne' lá huá Cristo. ¹⁷ Asi es qui'ni dèsdeba gùdua Abraham hàstaba bitsina' rey David nna uccua tsità' libixi. Dèsdeba gùdua rey David hàstaba loti' guche' ca soldadua cã Babilonia nna uccua á tsità' libixi. Dèsdeba loti' bette cã cã para país Babilonia hàstaba gùlia Jesucristua nna uccua á tsità' libixi.

¹⁸ Historia qui' Jesucristua loti' gùlie nna uccua iĩ: María enne' ccá nàna qui' Jesús nna chĩ' nábabáni José bi. Pero ántesca thi' luetsi cabi nna gutebé'ni María qui'ni por milagro qui' Espiritu Santo nna nùà' bi huatsa to'. ¹⁹ Joséa nna labi uccua latsi' bi guni bi biyã cosa mal, nihua labí uccua latsi' bi gudà bi titsa' qui' María, acca belaba latsi' bi qui'ni adila tsa' gútse'e latsi' bi María sin qui'ni adí ca enne' nna ccá cã saber. ²⁰ De chi belaba latsi' bi anía nna, de repente tabá bitsina' ttu ángel enne' guthel'la' Señor Dios lo yèla qui' Joséa nna gunènie bi nna rèe bi: Lu' José descendiente qui' David, bittu gulaba latsi' lu' làa thi' lu' Maríã' para ccã niula qui' lu', porqui'ni por la'huacca qui' Espiritu Santo nna nùà' Maríã' huatsa to'. ²¹ Maríã' nna guditsina'ã nitu'ã' nna quixa lu' lée JESUS porqui'ni por medio de lèe nna l'lá ca enne' qui'e le' ca tul'la' qui' quj. Anía ra ángelia Joséa. ²² Iyaba ca cosj nna uccua cã para qui'ni ccá cumplir nu ra Señor Dios lo libro nu bedia ttu profeta qui'e enne' gùdua tiempo antigua nna rèe:

²³ Ttu niula nu labí chi nabia'niã nubeyu' nna hua' yĩ'nj nna guditsina'ã ttu nubeyu' to'; nitu'j nna gata' lée Emanuel, titsa' qui' ri'u nna ra: DIOS DUE LANI RI'U.

²⁴ De bebani Joséa nna beni bi ti'ba beni ángelia bi mandado nna beni bi María recibir.

²⁵ Pero labi benibia' bi María hàstaba qui'ni bitsina' primero yĩ'ni bi. Gutixa bi lée JESUS.

2

¹ Jesucristua nna gùlie le' yetsi Belén estado qui' Judea tiempo loti' rigú'ubia' rey Herodes. Làniana tuchùppa ca enne' yala la' riyeni tsè' te qui' quj, lá cã magos nna bitsina' cã le' ciudad Jerusalén, da' cã idittu' tsè' lado ril' lani bitsa. ² Ca máguá nna gunaba titsa' cã nna ra cã: Ti'ani uccua enne' chĩ' gùlia ba rey qui' ca enne' Israel, qui'ni loti' tsè'e tu' látsi tu'a nna bilá'ni tu' bélia nu rulue' qui'ni chi gùlie, acca da' tu' para guni tu' e adorar. ³ De bina rey Herodes nu ra ca máguá nna yala nuyue uccuania'ã'ã'hua iyaba canu Jerusalén nna. ⁴ Acca gutaĩi chĩa iyaba ca sacerdote principal tsè'e le' ciudad ã'hua

ca maestro nu rulue' nu ra lo Escritura qui' caniá nna gunaba títsa'ą ą nna ą: Gani ná qui'ni galia Cristua. ⁵ Lacą nna ra ą na: Le' yetsi Belén región qui' Judea, la'a mísmuba estado qui' rí'uj, porqui'ni ą' ra lo libro nu bedia attu enne' gunne parte Tata Dios nna rèe:

⁶ Lu' Belén región qui' Judá, yetsi yala xcuichu to' ná lu', pero adírula dacca' lu' de lo iyaba canu rigú'ubia' qui' Judá, porqui'ni nì galia ttu enne' ichi'e iyaba ca enne' Israel nna hui'e ą cuidado porqui'ni ná ą enne' quia'.

⁷ Làniana gutaŷi gattsì' ba Herodes ca máguá nna. Iyá ŷíabani gunaba títsa'ą ą ą'hua tsáliaŷa itsá chi uccua gul'łani bélia. ⁸ Guthel'la' tìą ą Belén nna ą: Litsia linaba títsa' tsè' taá gaŷa gulia huatsą'; canchu chi etseláni li e nna, equixá'ani le inte' para qui'ni tsa'a huá' guni ye' e adorar. ⁹ De biyénini ą nu ra Herodes nna dia tè ą. La'yani' qui' bélia nu bilá'ni canaá nna denéruą lo quį hástaba qui'ni bitsina'ą làti te huátsáa. ¹⁰ De bilá'ni ą guleda la'yani' qui' bélia nna yala bedácca'ni ą. ¹¹ Làniana gutà'a ą le' yú'a nna bilá'ni ą Jesús lani nàna quì'e María, acca bèdu ŷibi quį nna beni ą Jesús adorar. Làniana gulequua tè ą ca regalo qui' caniá nna bete ą quì'e oro nna incienso nna mirra nna. ¹² Pero ca máguá nna por medio de lo yèla qui' quį nna uccua ą saber qui'ni bittu eyequua ą ru'a lo Herodes. Acca lacą nna deyya ą attu neda huaya' la para látsi quį.

¹³ Bedà' diba ą nna làniana ángel enne' guthel'la' Señor Dios bitsina' bi lo yèla qui' Joséa attu nna gunènie bi nna rèe bi: Huàtha, guŷi' huatsą' lani nàna quì'ą' nna becuitta huía Egiptua la, nía ba tsé'e le hástaba qui'ni equixá'ania' lu', porqui'ni Herodes nna eyilą huatsą' para gúttią ne. ¹⁴ Làniana la'a yèla taá huatha Joséa nna guche' bi María lani huatsa nna gudà' cabi dia cabi idittu' tsè' hástaba le' naciòn Egiptua. ¹⁵ Nía ba gutsé'e cabi hástaba qui'ni gútti Herodes. Anía modo nna uccua cumplir nu ra Señor Dios lo libro nu bedia attu profeta quì'e nna rèe: Egiptua la beyáŷia' ŷi'ni ya'a.

¹⁶ De gutelíni Herodes qui'ni uccua bą burla por ca máguá nna yala bitsa'ánią nna benią mandado gatti iyaba ca nubeyu' to' nu chì' bitsina' taá hástaba nu chuppa idani le' yetsi Belén ą'hua le' iyaba ca yetsi to' anta' exa taá nía, de acuerdo lani fecha nu chi ra ca máguá na. ¹⁷ Anía modo nna uccua cumplir ca títsa' nu ra Tata Dios lo libro nu bedia Jeremías attu enne' uccua profeta quì'e nna rèe:

¹⁸ Biyénini le' yetsi Ramá ribetsi ca descendiente qui' Raquel enne' gùdua tiempo antigua;

yala dítsa ribetsi ą nna rehuiní'ni ą, pero labí uccua latsi' quį etáni ą la'ŷeni, porqui'ni gútti ca ŷi'ni to' qui' caniá.

Ą' bedia profétaá. ¹⁹ Gútti diba Herodes nna gudu ángelia attu lo yèla qui' Joséa loti' tsè'e ru cabi Egiptua. ²⁰ Gunènie bi nna rèe bi: Huàtha nna beche' huatsą' lani nàna quì'ą' para región qui' Israel, porqui'ni chìà gútti canu uccua latsi' quį gútti ą huatsą'. ²¹ Làniana huatha taá Joséa nna beche' bi María lani huátsáa nna deyya cabi para región qui' Israel.

²² De bina Joséa qui'ni Arquelao ŷi'ni Herodes rigú'ubi'ą le' región qui' Judea parte ta' tàta qui' nía nna, gùtsibáni bi eya'a bi nía. Pero por medio de lo yèla qui' bi nna uccua bi saber qui'ni adila tsa' tsía bi región qui' Galilea. ²³ Bitsina' bi nía nna gùdua bi le' ttu yetsi lá Nazaret. Anía modo nna uccua cumplir ca títsa' qui' Tata Dios nu gune ca profeta qui'ni ą'hua gata' lée Enne' Nazareno.

3

¹ Làniateaá nna gudulo Juan el Bautista hueni predicar fuera ca yetsi canu anta' le' itúbani región qui' Judea. ² Ra bi ca enne': Liguni reconocer qui'ni ná le enne' tul'la', porqui'ni chi' tení duą il'łani tsá qui'ni Tata Dios nna cu'úbia'nie ca enne'. ³ Qui' Juan nì nuá gutixà'a Tata Dios lo libro nu bedia profeta quì'e Isaías enne' gùdua tiempo antigua nna rèe:

Ruyeni ttu enne' fuera yetsi nna ra bi: Litsé'e leda porqui'ni chi da' Señor; liutha' lí ca neda qui' la'labani qui' le para lèe.

Ą' bedia profétaá. ⁴ Nu guccu' Juan nna uccua de ittsa' ŷo camello, ą'hua guthi lè'e bi ttu cincho nu de yeti. Uccuabàni tèni bi tsua' teruba ttu clase de guxaru' ą'hua ŷixi qui'

i'yatò'. ⁵ Ca enne' ciudad qui' Jerusalén a'hua itúbani Judea nna iyaba adí ca yetsi to' anta' exa taá yò Jordán nna huía ca ru'a lo bi. ⁶ Juan nna beni bi ca bautizar le' yò Jordán porqui'ni beni ca reconocer ca tul'la' qui' quí. ⁷ De bilá'ni Juan qui'ni iyetse' canu lání religión fariseo nna saduceo nna dia ca para gugadia bi ca inda, acca ra bi ca: Yala mañoso ná le tí'a ca bèl'la. Nuni ra le qui'ni huaccani le ucuittani le la' tsialatsi' qui' Tata Dios nu chì' da'la cá. ⁸ Liulue' lani ca hecho tsè' qui' le canchu là hualigani chi beyacca le arrepentir. ⁹ Alàa chì' gutschia la le pretexto nna ina le: Yala enne' tsè' ná tu', porqui'ni ná tu' descendiente qui' ta' enne' gùla qui' tu' Abraham. Pues inte' nna nia' le qui'ni hàstaba ca íyya anta' nì nna huaccani Tata Dios gunie qui'ni eyacca ca ÿi'ni Abraham. ¹⁰ A'hua chi du leda yette para ichuá ca yaga dèsdeba l'lu' quí; a'hua iyaba ca yà nu labí runna fruto tsè' nna chú ca tsía ca lo yi'. ¹¹ Inte' nna hualigani runia' le bautizar lani inda canu reyacca arrepentir. Pero enne' da' bitola de inte' nna adí la'huacca te quí'e tí'chula inte', acca nìdirubani làa dàcca'a' para cuequia' ca guarachu yù'u nì'e. Lèe nna gunie le bautizar lani Espíritu Santo nna la'huacca tí'a yi'. ¹² A'hua dènie pala para guthúe ÿua' nu re' lo tsinà' quí'e. ÿua'xtíla nna gunie na seguro le' yú'u, pero tébáyua nna gudà'lèe na lo yi' làti nunca labí eyolá. Anía gunèni Juan ca enni'a.

¹³ Làniana gudà' Jesús Galilea nna díe para yò Jordán làti requia Juan, para guni bi e bautizar. ¹⁴ Pero Juan nna ridúditsi ba bi nna ra bi e: Inte' la riquina' te' ccá' bautizar por cuiá'lu', atsi'íni cuiá'lálu' da' ru'a lua' nna. ¹⁵ Becabi Jesús nna rée bi: Oba gunà guni lu' inte' bautizar porqui'ni a'ba ná tsè' para guni ri'u cumplir iyábani nu rú'ulatsi' Tata Dios. ¹⁶ De beyacca uccua Jesús bautizar nna beria tìe le' inda, làniana biyàlia ÿiabara' nna bilá'ni Juan qui'ni Espíritu Santo nna huadie tí'ba ttu becha to' nna bitsine'e iquua Jesús. ¹⁷ Làniana biyéni'ni tsì'i ttu enne' gune de ÿiabara' nna rée: Là enni'ì enni'á' ÿì'nia' yala catsi'ì tí' e, a'hua por lèe nna yala la' redacca'latsi' te quia'.

4

¹ Làniana por medio de Espíritu Santo nna huía Jesús ttu lugar idittu' fuera yetsi para qui'ni numalua nna guniá ne tentar canchu xiaba irialàniá gunie nu calatsi'ì. ² Nía nna beni Jesús ayunar nna labí gutúe chua' ubitsa nna chua' yèla nna. Bitola nna yala gutùnie. ³ Làniana bitsina' nu huethacca'ÿía nna ra ne: Canchu hualigani ná lu' ÿi'ni Tata Dios nna gùtsi ca íyya anta' quí qui'ni eyacca ca ettaxtíla. ⁴ Becabi Jesús nna rée na: Escrí tuba ga'na qui'ni alàa tsuá' teruba lani ettaxtíla ccabaniní ca enne', sino a'hua lani iyábani ca titsa' riria rú'a Tata Dios. ⁵ Làniana numalua nna guche' tíá ne le' Jerusalén ciudad nu ná para Tata Dios nna beduá ne iquua torre qui' templua nna ⁶ ra ne: Canchu hualigani ná lu' ÿi'ni Tata Dios nna bittsía tsanna de nì para loyu nna, porqui'ni escrí tuba ga'na qui'ni Tata Dios nna ithel'le'e ca ángel quí'e para gudaxu' ca lu' lo ná' quí para qui'ni làa itsina' nì'a lu' lo íyya nna ccadí' qui' lu'. ⁷ Becabi Jesús nna rée na: Ga'na huá escrito làti ra qui'ni: Bittu guni lu' tentar Tata Dios qui' lu'. ⁸ Numalua nna guchi'á ne attu lo ttu i'ya xeni tsè'ni nna belue'niá ne ituba làti bána'niá le' yétsiloyu lani ituba riqueza quí'ì nna, ⁹ ra tíá ne: Iyaba ca nui nna gunna ya' ca qui' lu' canchu gudu ÿibi lu' nna guni lu' inte' adorar. ¹⁰ Jesús nna ra tìe na: Becuitta ru'a lua' Satanás, porqui'ni escrí tuba ga'na qui'ni guni ri'u adorar ttu teruba Señor Dios qui' ri'ua a'hua la terúbée guni ri'u servir. ¹¹ Betha'na tè numalua ne nna becuittá. Làniana bitsina' ca ángel de ÿiabara' ru'a lo Jesús nna beni cabi e servir.

¹² Bina ba Jesús qui'ni te Juan litsi' ÿyya, acca labiru gùdue nía sino beyequia lée para Galilea hàstaba látsie Nazaret. ¹³ Làniana bedè'e Nazaret nna huíe ru'a indatù'a gùdue le' yetsi Capernaum le' región qui' Zabulón nna Neftalí nna. ¹⁴ Anía modo nna uccua cumplir nu ra Tata Dios lo libro nu bedia profeta quí'e Isaías nna rée:

¹⁵ Látsi Zabulón nna Neftalí nna, neda ru'a indatò', attu ládulá yò Jordán, Galilea región qui' canu labí ná raza Israel.

¹⁶ Yetsi nu re' le' chul'la nna chi bilá'niá ÿyeni la'yani', làti tsè'e ca enne' le' ÿula qui' lu'uti nna huàni' rábani la'yani' para lacá.

Anía ra lo libro qui' profeta Isaías. ¹⁷ Dèsideba lania nna gudulo Jesús hueni predicar nna rère: Leyacca arrepentir por ca tul'la' qui' le porqui'ni annana calatsi' Tata Dios qui'ni ca enne' nna hue'él'la' çà qui'ni quée enne' cu'úbia'nie çà. ¹⁸ De reqquia Jesús ru'a indatò' qui' Galilea nna, bilá'nie chuppa ca enne': Simón enne' lá Pedrua lani bettsi' bi Andrés rudal'la cabi exxa le' inda porqui'ni uccua cabi nu huedaxu' bél'lá. ¹⁹ Rère cabi: Lità lani inte', inte' nna gunia' qui'ni ca enne' la guni le pescar. ²⁰ Làcabi nna betha'na taá cabi ca exxa nu rudaxu'ní cabi bél'lá nna dia taá cabi lani e. ²¹ Gutte diba Jesús nía nna bilá'nie áchuppa ca enne': Jacóbua lani bettsi'í Juan yù'u cabi le' ttu barco lani tàta qui' cabi Zebedéua reyuni cabi ca exxa nu rudaxu'ní cabi bél'lá. Jesús nna gutà'ye cabi. ²² Biyeni báni cabi qui'ni rinnie cabi nna betha'na taá cabi bárcuá nna tàta qui' cabía nna dia taá cabi lani e. ²³ Làniana gurèni Jesús ituba Galilea nna gut'e le' ca sinagoga làti retuppa canaá nna bethète' tènne çà nna bènie predicar ca titsa' cubi nu cca qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios. A'hua gùtue iyábani ca itsahue' a'hua iyábani clase de dolor qui' ca enne' le' ca yétsiá. ²⁴ Gudà tè titsa' què'e itúbani región lã Siria. Acca tahua' çà ru'a lúe iyaba canu ra'ni para eyunie çà: canu rappa çà biya tediba dolor nna canu cca sufrir bíyaáru itsahue' ni nna, a'hua canu cca padecer por ca espíritu mal nna canu yù'u be', a'hua ca paralítico canu chi gutsáni ra'ni çà nna, tahua' çà iyaba çà ru'a lúe. Lèe nna beyúninìe iyaba çà. ²⁵ Enne' yétse'ní nna gudulo çà dia çà lani e: ca enne' Galilea nna Decápolis nna, a'hua qui' Jerusalén nna ituba región qui' Judea nna hàstaba ca enne' qui' attu ládulá yò Jordán nna denó huá çà ne.

5

¹ De bilá'ni Jesús ca enne' yétse'á nna huàppie lo í'yaá nna gùre' banie nna bebiga' tè ca enne' ruthète'niáa ru'a lúe. ² Gudulo tie riquixa'ánie cabi ca enseñaanza tsè' nna rère:

³ Ica'rubà canu chi yù qui'ni riquína'ni çà la'yeni lo losto' quí; pues qui'ba quí ná iyate nu runna Tata Dios enne' rigú'ubia'nie çà. ⁴ Ica'rubà canu ribetsi; porqui'ni lacà nna huetáni çà la'yeni. ⁵ Ica'rubà canu ná yénlatsi' losto' quí; porqui'ni huadi' bá çà lóyu nu beni Tata Dios prometer para lacà. ⁶ Ica'rubà canu yala calatsi' quí gata' ttu la'labani tsè' qui' quí tì'a calatsi' Tata Dios; pues lèe nna gúnne çà cualani para guni çà nu ná tsè'. ⁷ Ica'rubà canu té la' retúalatsi' qui' quí lani adí ca enne'; porqui'ni lacà nna huà'la' huá çà la' retúalatsi'á. ⁸ Ica'rubà canu labí bèyia té lo losto' quí delante de Tata Dios; pues lacà nna hualá'ni çà lúe. ⁹ Ica'rubà canu runi qui'ni étse'etsè' ca enne'; porqui'ni huata' lá quí yí'ni Tata Dios. ¹⁰ Ica'rubà canu cca padecer por la' ruyudí' qui' ca enne' por causa de qui'ni runi çà nu ná tsè'; porqui'ni qui'ba quí ná iyate nu runna Tata Dios enne' rigú'ubia'nie çà. ¹¹ Ica'rubà le canchu chi inne ca enne' bicca'áya titsa' mal ni contra le nna gutsia latsi' quí le porqui'ni denó le inte', a'hua bèyalo báni ná nu ina çà contra le nna runi latsi' quí. ¹² Ledácca' lani le; porqui'ni gudàliani Tata Dios le yíabara'. Porqui'ni a'hua ca enne' nu gutsé'e ttu cuaya nuá nna betsiahuá latsi' quí ca enne' uccua profeta qui' caníá.

¹³ Lebi'í nna ná le dete' para yétsiloyu. Canchu dèti'á gunittiã la' iye' qui'í nna, biála lani eyaccaniã iye' attu vuelta cá. Labiru biya íyu'ã sino para iru'na terubã fuera para gúl'liani ca enne' na. ¹⁴ Lebi'í nna ná le la'yani' para yétsiloyu. Ttu yetsi re' lo ttu i'ya nna labí modo té igàtsi'ã. ¹⁵ Nihua labí rugàl'la' ri'u ttu yi' nna rutòthe' tè ri'u ttu cajón lúj, sino qui'ni gudua la'ri'u a' ttu lugar làti gudàni'ã qui' iyábani ca enne' tsè'e le' yú'u. ¹⁶ A' tèhua ná qui'ni hue'él'la' le qui'ni gudàni' la'yani' nu runna Tata Dios qui' le por medio de ca obra tsè' nu guni le, para qui'ni télini ca enne' nna gudàliani çà Tata Dios qui' le enne' dua yíabara'.

¹⁷ Bittu gulaba latsi' le qui'ni inte' nna daya' para chu'na' nu ra lo ley nu bedia Moisés enne' gùdua tiempo antigua, nihua nu bedia adí ca enne' uccua profeta qui' Tata Dios; sino qui'ni daya la' para gunia' cumplir iya'ia tení. ¹⁸ Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni ántesca l'lu'ya latsi' yíaba nna yétsiloyu nna, nidi rúbani ttu letra to' nihua ttu acento to' dua lo ley qui' Tata Dios labí ttée qui'ni làa ccá cumplir. ¹⁹ Acca canchu nu'ya diba labí

runiã obedecer nuãa ttu ca mandamiento hàstaba ca mandamiento nu ná adiru xcuichu tú'i, a' t'èhua ruluè'niã adí ca enne' nna, entonces lã nna tito' teruba la'dàliani gata' qui' i' le' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios. Pero nuãa diba runiã iyaba nu ra lo ca mandamiéntu' a' hua ruluè'niã ca enne' nna, lã nna yala enne' ýeni ccã le' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios. ²⁰ Acca nia' le qui'ni canchu labí guni le adí tsè' ru'a lo Tata Dios ti'chu nu runi ca maestro de la ley nna ca fariséuã' nna, entonces a' hua lebi' i' nna labí gá'a le le' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios.

²¹ Hua yù bá le biãa ra ca ta' enne' guláa: Bittu gútti lu'. A' hua: Nuãa diba gúttiã ttu enne' nna cca tehuã merecer íriã sentencia qui' i' gattiã. ²² Pero inte' nna nia' le qui'ni nuãa diba ruyudí'ã ttu enne' nna, cca tehuã merecer ccã castigar; a' hua nuãa diba ruduadí'ã ttu enne' nna, chi nã culpable nna cca tehuã merecer tsíã ru'a lo uxticia. A' hua nuãa diba ínñiã adiru ca tita' èl'la ni contra ttu enne' nna, cca tehuã merecer tsíã lo yi'. ²³ Acca canchu chi tahua' lu' ofrenda qui' lu' lo meãa nna, pero de repente tabá exalatsi' lu' qui'ni ttu enne' nna té ttu queja qui' i' contra lu'; ²⁴ entonces bethà'na ofrenda qui' lu' nía nna, beyya ã eyaccatsè' lu' a, làniana eyeqquia lu' gute lu' ofrenda qui' lu' á. ²⁵ Beyaccatsè' contrario qui' lu' miéntraste yù'urù lu' neda lani a' antesca guniã contra lu' lani juez, juez nna gutiã lu' cuenta lani ca policia, lacã nna gudàl'la cã lu' litsi' ãyya. ²⁶ Hualigani te' riquixa'ánia' lu' qui'ni labí éria lu' nía hàstaba qui'ni quiã lu' ituãiatè multa nu inàbani cã lu'.

²⁷ Chi yù le qui'ni ga'na escrito: Bittu thúalani lu' niula huaya'. ²⁸ Pero inte' nna nia' le: Nuãa diba rinna'ã ttu niula nna ridà latsi' i' thúalaniã na, pues chi runiã adulterar lani a' por la' rulabalatsi' qui' terubj. ²⁹ Acca, canchu íyyalo lu' lado bàni runiã qui'ni innia lu' le' tul'la' nna, gulèqquia teláã, gurù'na a; qui'ni adila tsa' gunitti lu' ttu íyyalo lu' ti'ca'lá tsía itute lu' lo yi'bél'laá. ³⁰ A' hua canchu ná' lu' lado bàni runiã qui'ni innia lu' le' tul'la' nna, guchù telá a, gurù'na a; qui'ni adila tsa' gunitti lu' ttu parte qui' cuerpo qui' lu' ti'ca'lá tsía itute lu' lo yi'bél'laá.

³¹ Ga'na huá escrito: Canchu nuãa calatsi' i' ela'ã niula qui' i' nna, té qui'ni hué' ãã niuláa acta de divorcio. ³² Pero inte' nna nia' le: Nu ela'ã niula qui' i' pero álahua por causa de qui'ni gùdualani niuláa attu nuhuaya', entonces lã nna nã responsable canchu innia niuláa le' adulterio. A' hua canchu attu nubeyu' guttsaní' i' lani niuláa nna runi huá adulterar.

³³ Hua yù bá le biãa ra lo ley nu bete Tata Dios lani ca ta' tàta gùla qui' lía dèdèba tiempo antigua: Bittu guni lu' jurar cuèntaba, sino guni la lu' cumplir itute nu beni lu' ofrecer lani Señor Dios. ³⁴ Pero inte' nna nia' le: Nú ttú t'èhua por nuãa ni guni le jurar nihua làa gudu le por testigo ttu cosa tsà ãiaba, porqui'ni ãiabara' nna nã làti dua Tata Dios enne' rigú'ubia' lo iyate. ³⁵ Nihua bittu guni le jurar nna gudu le por testigo ttu cosa té le' yétsiloyu, porqui'ni ná huã parte de la' rigú'ubia' qui' e. Nihua làa gudu le por testigo Jerusalén, porqui'ni nã ciudad qui' Tata Dios enne' ná Rey Ýeni. ³⁶ Nihua bittu guni lu' jurar nna gudu lu' por testigo la'a iqquia bá lu', porqui'ni nidi rúbani ttu ittisa' iqquia lu' labí ccani lu' guni lu' a' tsítti o yéthia para siempre. ³⁷ Pero adila tsa' qui'ni la' rinne qui' le nna ccã bá làchu o labí, segúnba nu ná lí. Porqui'ni hua ná malo canchu inaáru le bica'áãru tì'a canu runi sostener la' beãia qui' qui' ru'a lo ca enne' para íria nãri cã.

³⁸ Chi hua yù le qui'ni ga'na escrito: Bittu gappa lu' la'ýeni sino íyyalo lani íyyalo bá a' hua laya' lani laya' bá. ³⁹ Pero inte' nna nia' le: Bittu edúdítsini le nu runi mal contra le, ántesla nuãa diba huí'ã xaga' lu' lado bàni nna, bedà t'èla attu lado. ⁴⁰ Canchu nuãa ilidã pleito lani lu' nna calatsi' i' thí'ã camisa qui' lu', pues be'él'la' telá a' thi' huã mata qui' lu'. ⁴¹ A' hua nuãa diba guthítsiniã lu' huá' lu' yùà' qui' i' por chuppa kilometro nna, pues huá t'èla lani a' áchúppa por propio gani voluntad qui' lu'. ⁴² A' hua nu rinàbaniã lu' biãa nna, bete t'èni a. A' hua nu inàbasaniã lu' biãa nna, bittu gutsùna'ni lu' a.

⁴³ Chi hua yù le qui'ni ga'na escrito: Catsi'íni lu' luetsi enne' lu', pero guyudí' la lu' nu ná contrario qui' lu'. ⁴⁴ Pero inte' nna nia' le: Licatsi' i' lani ca contrario qui' le. Liuluítsa'

tsè'la canu riyé' iquua le. Liguni tsè' lani canu ruyudí' çà le, à'hua liguni oración por canu ruduadí' çà le nna rutsia latsi' quí le. ⁴⁵ À' modo télini ca enne' qui'ni ná le ÿi'ni Tata Dios qui' le enne' dua ÿiabara'. Porqui'ni lèe nna runie qui'ni bitsà' nna rudàni' à tàntua para ca enne' malo à'hua para ca enne' tsè' nna. Runi huée qui'ni cca iyya tàntua para canu runi nu ná tsè', à'hua para canu labí runi nu rée nna. ⁴⁶ Porqui'ni canchu rappatsi' i le làteruba canu catsi'íni çà le nna, biani cosa tsè'ni nuá runi le para ccá le merecer gudàliani Tata Dios le. Tsí álahua à'hua runi ca enne' malo canu ruquiÿa xàtta qui' impuesto cá. ⁴⁷ Biárua tsè'ni runi le canchu làteruba canu cca tsè' le runi le saludar cá. Tsí álahua à'hua runi canu labí ríalatsi' cá. ⁴⁸ Acca lébi'í nna, lícca completamentetaá enne' tsè' tì'a Tata Dios qui' le enne' dua ÿiabara' née enne' tsè' gani.

6

¹ Lihue' cuidado qui'ni làa guni le ca obra tsè' ru'a lo ca enne' de tantua calatsi' le qui'ni gudàliani çà le. Porqui'ni canchu à' runi le, entonces Tata Dios qui' le enne' dua ÿiabara' nna labí gudàlianie le. ² Canchu chi rute lu' biÿa lani ca enne' pobre, bittu guni lu' qui'ni cuetsi trompeta para qui'ni ca enne' nna ccá çà saber, tì'a runi canu yala enne' tsè' rulue' çà pero álahua anía ná çà. Porqui'ni lacà nna de yù'u çà le' ca sinagoga qui' quí nna à'hua lo ca néda nna siempre runi çà qui'ni cuetsi trompeta para qui'ni gappa' ná' ca enne' qui' quí por ca limosna nu runi çà lani ca enne' pobre. ³ Acca canchu chi calatsi' lu' gute lu' biÿa ofrenda nna bittu queda lu' para ccá saber ca enne' tsè'e lado ná' yatti lu' nu runi ná' bàni lu'. ⁴ Anía modo nna lanú enne' ccá saber tsálya rute lu'. Tata Dios qui' lu' enne' rinna' gattsí' bée lu' nna, lèe nna gudàlianie lu' lo enne' ÿetse'.

⁵ À'hua canchu chi runi lu' oración nna bittu guni lu' tì'a runi canu yala enne' tsè' rulue' çà pero álahua anía ná çà. Lacà nna ridàni çà de runi çà oración le' ca sinagoga qui' quí à'hua lo ca neda làti tsè'e ca enne', porqui'ni calatsi' quí qui'ni gudàliani çà çà. Hualigani te' nia' le qui'ni lacà nna chía ridi' çà la'dàliani qui' ca enne'. ⁶ Pero lu' nna canchu chi guni lu' oración nna beyà'a le' litsi' lu' nna bethàya puerta nna, bel'luítsa' Tata Dios qui' lu' enne' du gattsí' bée lani lu' à'hua rinna' gattsí' bée lu' nna. Lèe nna gudàlianie lu' lo enne' ÿetse'. ⁷ De runi le oración nna bittu iquuiabete bá inne le ca titsa' tì'a canu rul'luítsa' çà ca idolo, porqui'ni rulaba latsi' quí qui'ni de tantua repetir runi çà nna huayénini nu rena çà. ⁸ Bittu ccá le tulappa lani çà. Porqui'ni Tata Dios qui' lía nna hua yù bée biÿa cosa riquína'ni le ántescala inàbani li e. ⁹ Lebi'í nna guni le oración íj: Tata Dios qui' tu' enne' dua ÿiabara', rinàba tu':

Qui'ni nombre qui' cuià'lu' nna ccá nombre sagrado lo losto' ca enne',

¹⁰ À'hua qui'ni ita la' rigú'ubia' qui' cuià'lu' le' yétsiloyu nna, Ccá bá nu rú'ulatsi' cuià'lu' tì'ba ÿiabara' à'hua le' yétsiloyu.

¹¹ À'hua qui'ni gunna cuià'lu' nu go tu' ttu ttu tsá.

¹² Beyuniÿén latsi' cuià'lu' ca falta qui' tu', tì'a intu' nna reyuniÿén latsi' tu' qui' ca luetsi enne' tu' biÿa ruthacca' çà intu'.

¹³ Bittu guthàna ná' cuià'lu' intu' ccá tu' tentar, sino gudilà la cuià'lu' intu' le' iyaba canu ná mal. Porqui'ni làteruba cuià'lu' nna té itute la' rigú'ubia' nna la'huacca nna la'dàliani nna para siémpreni. Amén.

¹⁴ Porqui'ni canchu chi reyuniÿén latsi' le lani itute latsi' le qui' ca enne' rigú'u biÿa falta lani le nna, entonces à'hua Dios Padre qui' le enne' dua ÿiabara' nna hueyuniÿén latsi'e qui' le. ¹⁵ Pero canchu labí reyuniÿén latsi' le qui' ca enne' biÿa ruthacca' çà le nna, entonces nihua Dios Padre qui' lía nna labí eyuniÿén latsi'e biÿa falta nu rigú'u le.

¹⁶ Canchu chi guni le ayunar de tantua calatsi' le guni le adí oración nna, bittu guni le qui'ni inna' le triste tì'a ca enne' canu rinna' çà qui'ni chi rigutsi latsi' quí para qui'ni ilá'ni ca enne' qui'ni rigua çà labí ro çà. Hualigani te' nía' le qui'ni lacà nna chía ridi' çà la'dàliani qui' quí. ¹⁷ Pero lu' nna canchu chi guni lu' ayunar nna, gùl'liba ittisa' iquua lu' nna quí lo lu' nna, ¹⁸ para qui'ni làa tébe'ní qui'ni runi lu' ayunar. Porqui'ni Tata Dios qui' lu' enne' du gattsí' bée lani lu' làterubée yù nna gudàlianie lu' lo enne' yetsi.

¹⁹ Bittu gudua iquua le gata' riqueza qui' le le' yétsiloyuì, porqui'ni tsè'e taá ca bèl-la dîl-la', a'hua biÿaáru interés ni nna rel-lani taá ca ÿya, a'hua ca ubàna nna rithàlia taá ca nna ribana ca. ²⁰ Sino liúdua la iquua le gata' riqueza qui' le ÿiagara', porqui'ni nía nna lanuru ca bèl-la dîl-la' té, nihua labiru biÿa rel-lani ÿya, nihua ubàna nna lanuru té. ²¹ Pues làti té ca cosa nu dacca' qui' lía nna nía huá du la' rulábalatsi' qui' le.

²² Iyyalo ri'u nna ná tì'a ttu lámpara para ri'u. Acca canchu íyyalo lu' tsè'ba ná nna, entonces labiru biÿa la'yani' reyàtsani lu'. ²³ Canchu iyyalo lu' labí yùã biÿa nuã' la'yani', entonces táliã qui'ni reqquia bá lu' le' chul-la. Canchu la' ritelíni qui' lu' re' bã le' chul-la nna, entonces la' chul-lí nna áchúppa tanto yethia ná le' la'labani qui' lu'.

²⁴ Lanú ccani thuã bajo la' rigú'ubia' qui' chuppa ca patrón, porqui'ni miéntraste guyudí'ã ttuã nna catsi'í lániaã attuã. A'hua miéntraste ná cumplido lani ttuã nna riníyú lã attuã. A'hua lebi'í nna labí ccani ccá le huenitsina qui' Tata Dios nna tse'e huá le bajo la' rigú'ubia' qui' Bel-liu nna.

²⁵ Acca inte' nna nia' le qui'ni bittu nùyuegá ccáni le por tì'ÿã ccá le nu í'ya go le para qui'ni ccabàni le, nihua tì'ÿã ccá le nu gaccu' le. Tsí álahua adila dacca' la'labani qui' ri'u tì'chula nu ri'ya ro ri'u cá. A'hua cuerpo qui' ri'u nna, tsí álahua adila dacca'ã tì'chula nu raccu' ri'u cá. ²⁶ Linna'áruhua ca binni to' nu tsè'e lo be'. Bihua rada ca nihua labí rutùppa ca lèna' nihua labí redi' ca le' yú'u. Pero Tata Dios qui' le enne' dua ÿiagara' nna rui'e ca ro ca. Tsí álahua adírua dacca' le tì'chula lacã cá. ²⁷ Nuni le ccani itùni á tsatsitta de tantua gulaba latsi'í cá. ²⁸ Acca por nu gaccu' le nna, biánicca rulaba thùti latsi' le. Liuyuúruhua ca ÿya nu anta' i'yatò' tì'ÿã latsitte riÿeni ca, pues labí biÿa tsina ni runi ca nihua labí rul-la ca tùu. ²⁹ Pero inte' nna riquixa'ánia' le qui'ni nihuani rey Salomón lani itúbani riqueza qui' nna labí bilá' bi adí latsitte lani ca ÿo tsè'ni qui' bi tì'chu nuÿa ttu ca ÿya tú'ã'. ³⁰ Yala tsè'ni rugaccu' Tata Dios ca ixxi' to' canu anta' ttu tiempo to' teruba le' yétsiloyu pero guxtila taá chi bihuèthia nna dia chiã lo yi' le' horno. Acca lebi'í nna, tsí álahua adila dispuesto ná Tata Dios para gunnee adí nu riquína'ni le. Pero lebi'í nna labí confianza té qui' le lani e. ³¹ Acca bittu gulaba thùti latsi' le nihua bittu ina le: Tì'ani ccábaníni ri'u attu ida, o, tì'agani ccá ri'u nu gaccu' ri'u. ³² Porqui'ni canu labí rialatsi' nna, pues puro qui' canuá huadua iquua qui. Pero Tata Dios qui' le enne' dua ÿiagara' nna hua yù bée qui'ni riquína'ni le iyaba ca cosí. ³³ Acca liudua la iquua le ya'la tè nu cca qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios, a'hua qui'ni guni le nu rú'ulatsi'e; làniana iyábani ca cosa nu rulaba latsi' líj nna, ni nada ba gunnee ca qui' le. ³⁴ Acca bittu gulaba xàttaga latsi' le anna nu ccá qui' guxtila, porqui'ni uxé nna yètsi' bá ná nùyue da' lani a. Basta lani ca problema qui' ttu ttu tsá bá.

7

¹ Bittu guyu le la'ditsi qui' ca enne', para qui'ni làa guni Tata Dios le juzgar. ² Porqui'ni tì'ÿabá runi le ca enne' juzgar, entonces aníahua ccá le juzgar. Lani la'a mísmuba medida nu rurixibiá'ni le ca enne' nna, nuá huá ebixibiá' huáni le. ³ Biécca rinna' lu' yiÿi to' nu yù'u lo attu enne', atsi'íni labí runi lu' duel-la' ebèqquia lu' nicuà' nu yù'u íyyalo lu' ni'í. ⁴ Miéntraste yù'u ttu nicuà' íyyalo lu' nna, tì'ani modo eyáyani lu' gá lu' attu enne': Gulèda qui'ni ebèqquia' yíÿi nu yù'u íyyalo lu' cá. ⁵ Yala enne' tsè' rulue' lu' pero álahua a' ná lu'. Ná qui'ni ebèqquia' yá lu' nicuà' nu yù'u íyyalo lu'ã', làniana ilá' tsè'ni lu' ebèqquia lu' yíÿi to' nu yù'u íyyalo attu luetsi enne' lu'. ⁶ Ca cosa nu beni le'ya Tata Dios nna, bittu gute le ca lani ca beccu', no sea qui'ni eyeqquia ca nna pedázeni guni ca le. Nihua ca cuttsi nna bittu hué' le ca ca perla tsè'ni, porqui'ni nica'chu labí guni ca ca recibir nna sino gul-lia la ca ca.

⁷ Línaba nna huadi' bá le. Leyìla nna huetselá báni le. Linne ru'a puerta nna hua yàlia bá. ⁸ Porqui'ni nuÿa tediba rinàba nna huadi' bá. Nu reyìla nna huetsèla baniã. Nu rinne ru'a ttu puerta nna huayàlia bá. ⁹ Nuni ttu nubeyu' ni entre lebi'í canchu ttu ÿi'ni nna inàbaniã na ttu ettaxtíla guã, tsí hué' lã na ttu íyya cá. ¹⁰ Canchu inàbã ttu bèl-la to' guã nna, pues aÿa labí capaz ná le gute le ttu bèl-là la quì'í álá. ¹¹ Lebi'í màsqui'ba ná le enne'

tul·la', pero hua yù bá le gute le ca cosa tsè' qui' ca ÿi'ni le. Tsí álahua adí telá lani gusto gunna Tata Dios qui' le ca cosa tsè' nu inàbani li e cá. ¹² Iyábani ca cosa nu rú'ulatsi' le qui'ni guni ca enne' lani le nna, a'hua liguni lani lacá; porqui'ni nui ná nu rulue' nu ra lo ley qui' Moisés a'hua lo ca libro nu bedia adí ca profeta qui' Tata Dios.

¹³ Liguni duel·la' gá'a le ru'a puerta xcuichu to'; porqui'ni belaga ná ru'a puerta para lù'uti, a'hua fácil ná neda nu ch'á ca enne' para nitti cã; nuÿé cã nna dia cã lo nedã'. ¹⁴ Porqui'ni tabi ná ru'a puerta para la'labàni, a'hua lathi to' ná neda qui'j; tuchùppa rúbã cã nna runi cã duel·la' thá' cã lúj.

¹⁵ Lihue' cuidado lani canu rena cã qui'ni rinne cã parte Tata Dios, porqui'ni álahua iyá cã rinne cã nu ná lí; yala humilde rulue' cã ti'átsi ttu carnero to' ril·lani cã ru'a lo le; pero liú'u losto' qui' nna ná cã ti'a ttu lobo túxu nu dá'ã para gul·lùÿã latsi' iyábani. ¹⁶ Por ca hecho qui' qui' nna edácca'ni le cã nuÿa clase de enne' ni ná cã. Tsí ína ri'u hua redi' ri'u betsuli' nna exxuhuí nna lo ca yettse' cá. ¹⁷ Iyaba ca yà canù ribia fruto tsè' lo qui' nna es porqui'ni ná cã yà tsè'. A'hua iyaba ca yà canu labí runna fruto tsè' nna es porqui'ni ná cã yà nu labí riÿu'. ¹⁸ Labí ccani ttu yà tsè' gunna fruto nu labí ná tsè'. Nihua labí ccani ttu yà nu labí riÿu' gunnã ttu fruto tsè'. ¹⁹ Iyaba ca yà nu labí runna fruto tsè' nna chúu bá cã nna tsía cã lo yi'. ²⁰ Acca por ca hecho qui' qui' nna edácca'ni le canchu hualigani ná lí nu rena cã.

²¹ Nuÿetse' ca enne' reya cã inte': Señor, Señor: pero aláa iyá cã té permiso qui' qui' para gá'a cã le' ÿiabara', sino làteruba canu runi nu rú'ulatsi' Tata quia' enne' rigú'ubia' le' ÿiabara'. ²² Canchu chi gal·la' tsá juicio nna, nuÿetse' cã nna gá cã inte': Señor, Señor, ti'átsi yala titsa' rappa cã inte'. Laniana ína cã: Tsí álahua gutixà'a huá tu' lani nombre qui' cuiã'lu' ca cosa nu ch'ì ccálá, a'hua lani nombre qui' cuiã'lu' nna bedà'la tu' fuera iyaba ca espíritu malo de lo losto' ca enne', a'hua beni tu' iÿetse' ca milagro. ²³ Làniana gudea' lo qui' nna epa' ya' cã: Labí nabia' te' le, acca liucùtta ru'a lua' lebi'j canu hueni tul·la'. ²⁴ Nuÿa diba riyéniniã ca titsa' quíyi'j nna runiã cã nna, entonces inte' nna guni ya' a' comparar ti'a ttu enne'yù' nu té la' riyeni tsè' qui'j nna beduã yú'u qui'j lo cimientto tsè' nu púruani íyyaá. ²⁵ Bedà iyya nna biria yò nna uccua be' nna gutsé'e cã yú'a. Pero labí gubixiã porqui'ni duã tsittsi lo íyyaá. ²⁶ Pero nuÿa diba riyéniniã ca titsa' quíyi'j pero labí runiã cã nna, entonces inte' nna guni ya' a' comparar ti'a ttu nubeyu' necio nu beduã yú'u qui'j lo yúÿi. ²⁷ Bedà iyya nna biria yò nna gutte be' nna gutàtsa' cã yú'a lani itute fuerza qui' qui'; yú'a nna gubixi ch'ia nna guche' inda itutiã. ²⁸ De beyacca gunne Jesús ca titsi'j nna yala biquila' latsi' ca enni'a de tantua ca enseñanza tsè' gutixa'ánie cã; ²⁹ porqui'ni gutixa'ánie cã ti'ÿa ná nu guni cã, aláa ti'a ca maestro qui' qui' rul·la cã nu ra lo ittsi qui' ley religioso qui' caniã, sino beluè'nie cã lani la'huacca de ÿiabara'.

8

¹ Beyàdi bá Jesús lo í'yaá nna nuÿetse' ca enne' denó cã ne. ² Làniana bitsina' ttu nu ra'ni lepra rutsu' látj nna bedu ÿibj ru'a lúe nna rã ne: Señor, canchu calatsi' cuiã'lu' nna huaccani cuiã'lu' eyuni cuiã'lu' inte'. ³ Jesús nna becàa tè né'e nna beláppe'e na nna ra tìe na: Huacca látsa'a', beyàcca nàri. Cuanto taání rée anía nna benítilo ch'ì itsahue' qui' niã. ⁴ Làniana ra tè Jesús na: Bè' cuidado qui'ni nú ttu tehuá nuÿa quixá'ani lu', sino qui'ni huá talue' lo lu' lani sacerdotéa, bete tè ofrenda qui' lu' ti'a nu beni Moisés mandado para qui'ni ccaÿén latsi' qui'.

⁵ De gutà'a Jesús le' yetsi Capernaum nna bitsina' tè ttu capitán ru'a lúe nna gutta'yúniã ne, ⁶ rã ne: Señor, mozo quíya'a nna rà'niã parálisis nna nìdirúbani labí cca ttã, yà'la'ni dolor rappã. ⁷ Jesús nna rée na: Anna tháya' eyuni ya' a. ⁸ Becàbi capitán nna rã ne: Señor, labí ná' nu dacca' para qui'ni gá'a cuiã'lu' le' litsá'a', sino canchu ína teruba cuiã'lu' titsa' nna, entonces mozo quíya'a nna eyacca latsi'j. ⁹ Porqui'ni inte' nna, tsè'e canu runi cã inte' mandado, a'hua tsè'e ca soldado làtsi' nàya' rúni ya' cã mandado; a'hua canchu gáÿia' ttuã nna huitã. A'hua mozo quí'a nna canchu épa'a ya' a: Bèni nui nna, lã nna guni bá na. ¹⁰ De biyénini Jesús ca titsa' qui' niã nna yala biquila' latsi'e nna

rèe canu denó cã néa: Hualigani te' nia' le qui'ni nihua entre ca enne' Israel nna lanú enne' té iÿeni fe qui'ì tì'a nu té qui' nubéyu'ì. ¹¹ A'hua riquixa'ánia' le qui'ni iÿetse' ca enne' da' lado ril'ani bitsa a'hua lado renia bitsa nna il'ani cã xúaní cã lani ca ta' tãta qui' le Abraham nna Isaac nna Jacob nna lugar de la' rigú'ubia' qui' Tata Dios. ¹² Pero ca enne' becué' Tata Dios priméruete nna labí tsé'e cã lani e le' la' rigú'ubia' qui'e, sino tsía la cã le' chul'la; nía nna ccá cã sufrir nna cuetsi cã nna góya'a tsùni laya' qui'. ¹³ Làniana Jesús nna rèe capitáan: Beyya bá, porqui'ni chía ríalatsi' lu' nna, acca ccá bá tì' calatsi' lu' a'. La'a mísmuba hóraá nna beyacca latsi' mozo qui' nía.

¹⁴ Bitsina' Jesús litsi' Pedrua nna bilá'nie suegra qui' nía tíã yi'bél'laníã ÿìl'lá. ¹⁵ Jesús nna bedàxu'e ní'ì nna beria chiã ÿìl'láa. Lã nna huatha tíã nna bèniã cabí servir.

¹⁶ Gùl'la diba lanía nna tahua' cã ru'a lúe iÿetse' canu cca padecer por ca espíritu malo; lèe nna lani titsa' qui' terúbée nna bebèquie fuera ca espíritu malua. A'hua iyaba canu ra'ni nna beyúnie cã. ¹⁷ Anía modo nna uccua cumplir nu bedia Isaías enne' uccua profeta tiempo antigua nna ra bi qui'ni:

La'a mísmuba Señor nna beyúnie ca itsahue' qui' ri'u nna gùtue iyábani ca dolor qui' ri'u.

¹⁸ Beyù bá Jesús qui'ni iÿetse' ca enne' tsé'e itá'lubanie nna, acca benie ca enne' ruthète'niáa mandado qui'ni tté cabí lani e attu lado la indatù'a. ¹⁹ Làniana bitsina' ttu maestro nu rulue' ley qui' canía nna rã ne: Maestro, hua tãnu' cuiã'lu' gaÿa tediba tsía cuiã'lu'. ²⁰ Jesús nna rèe na: Ca beda' nna hua tsía bèlia qui' qui, a'hua ca binni to' ridà lo be' nna hua tsía huá xcu'ni to' qui' qui. Pero Nubeyu' de ÿiabara' nna labí té gaÿa quixa íqquíé. ²¹ Attu enne' ruthète'niáa nna ra tíã ne: Señor, tanó huá' cuiã'lu', pero bèna cuiã'lu' permiso quia' qui'ni priméruÿa éya'a' ugáttsi'a' tãta qui'a. ²² Jesús nna rèe na: Gutà tè lani inte', be'él'la' canu yattia' qui'ni ucáttsi' luetsi nu yatti qui.

²³ Laníala nna gutà'a Jesús le' bárcuá. Ca enne' ruthète'niáa nna dia tè cabi lani e. ²⁴ De repente taání nna huatha ttu iyyabe' fuerte lo indatù'a hàstaá qui'ni chi rurixiã bárcuá nna chi calatsi'ì inétsiã le ìndaá, Jesús nna ti'áthi bée. ²⁵ Làniana ca enne' ruthète'niáa nna bedibàni chì cabi e nna ra cabi e: Señor, bèni xia cuiã'lu' qui'ni l-lá rí'u porqui'ni chi rinetsi ri'u le' indì. ²⁶ Lèe nna rèe cabi: Biáni cca rátsini le ni'ì, hualigani labí ríalatsi' le qui'ni inte' nna té la'huacca quia'. Làniana huàthèe nna gutitse'e bè'a a'hua indatù'a. Luego taá indatù'a nna beyàtta' chía tsi. ²⁷ Acca uccuaÿi ya'ání latsi' cabí nna ra cabi: Nùgani enní'ì acca hàstaba be' nna indatù'ì nna riyénini cã qui'e.

²⁸ Bitsina' diba Jesús attu ládula indatù'a ru'a loyu qui' ca enne' gadarenos, làniana chuppa canu cca padecer por ca espíritu malo nna beria cã le' bèlia làti bigátsi' canu yatti nna tattsa' cã Jesús. Lacã nna yala túxu runi cã hàstaá qui'ni lanú nuÿa reyáÿani tté neda nía. ²⁹ Gunne cã iditsa na ra cã: Jesús ÿi'ni Tata Dios, biáni té qui' lu' nì. Tsí da' chì lu' para guni lu' intu' castigar ántesca gál'la' tiempo cá. ³⁰ Idittu' tì'ba de nía nna tsé'e ttu montón ní ca cuttsi huíla go. ³¹ Ca espíritu malua nna gutta'yúni cã Jesús nna ra cã: Canchu ebèquua lu' intu' fuera nna, bèna permiso qui'ni tsá' tu' gá'a tu' lani ca cuttsiã'. ³² Lèe nna rèe cã: Líttsía. Lacã nna betsè'e latsi' qui' chuppa ca nubéyu'á nna huía cã gutà'a tè cã lani ca cuttsia. Luégutaá nna uccua litsiani ca cuttsia nna gutùl'lu cã lo ttu i'yatò' nn binnia cã le' indatù'a nn gùtti cã. ³³ Canu rappa ca cuttsia nna bigàa chì cã nna betsina' cã le' yetsia nna gutixà'a cã iyaba ti'iyã ná nu uccua a'hua nu uccua lani chuppa ca nubeyu'a. ³⁴ Làniana biria chì itúbani yetsi para tattsa' cã Jesús. De bitsina' cã ru'a lúe nna gutta'yúni cã ne qui'ni erie látsi canía.

9

¹ Làniana beyappi Jesús le' bárcuá nna hué attu lado indatù'a nna betsine'e le' yetsi qui'áa. ² Tuchùppa ca enne' nna tahua' cã ttu nu rà'ni parálisis ru'a lúe, nìdirúbani làa cca ttã, yu'ã lè'e camilla. De gutelíni Jesús qui'ni yala fe té qui' ca nubeyu'a lani e nna ra tìe nu rà'nía: Gùppa confianza ÿì'nía', chía beyuniÿén látsa'a' ca tul'la' qui' lu'. ³ Làniana tuchùppa ca maestro de la ley nna líu'u losto' bá qui' ra cã: Rinne nui ca titsa' nu ná qui'ni làteruba Tata Dios ínnié á'. ⁴ De gutelíni Jesús qui'ni anía rulaba latsi' qui, acca rèe cã:

Biánicca rulaba latsi' le nu labí ná tsè' ni'i. ⁵ Biála adí ÿánaba, tsí inia': Chì beyúniyén látsa'a' ca tul·la' qui' lu', o, tsí inia': Beyátha nna gùda', acca. ⁶ Pues annana gulué'nia' le qui'ni inte' Nubeyu' de ÿiabara' nna té la'huacca quia' le' yétsiloyuì para eyuniyén látsa'a' ca tul·la'. Làniana rève paralfticuá: Beyátha nna bedi' camilla qui' lu'á' nna beyya litsi' lu'. ⁷ Nu rà'niá nna beyátha chiá nna deyyá litsi'ì. ⁸ De bilá'ni ca enní'a na yala biquila' latsi' qui, bedàliani cã Tata Dios qui'ni betìe luetsi la'huaqquì qui' ca enne'.

⁹ Gutte diba Jesús nía nna bilá'nie ttu nubeyu' láã Mateo rì'ã lo meÿa làti ría ca enne' huÿa impuesto nu ruquiÿa gobierno. Lèe nna rève na: Gutà, tanó inte'. Matéuá nna gudulí tabá nna día tiã lani Jesús. ¹⁰ Loti' re' Jesús lo meÿa le' yú'u nna bitsina' huá iÿetse' canu ruquiÿa qui' impuestua nna á'hua canu dàa tìtsa' qui' qui' labí rigua cã ca costumbre religiosa qui' ca judíua. Iyába ca nuá nna guÿua cã junto bá lo meÿa lani Jesús nna ca enne' ruthète'niáa nna. ¹¹ Ca fariséua, de bilá'ni cã qui'ni re' Jesús lani ca enní'a nna ra tè cã ca enne' ruthète'niáa: Biani cca ro Maestro qui' líã' lani canu ruquiÿa qui' impuesto á'hua lani adí canu tul·la' ni'i. ¹² Biyeni tènì Jesús nui nna rève cã: Canu bihua rà'ni nna pues bihua riquína'ni cã nuÿa eyúniã cã, sino làteruba canu rà'ni riquína'ni cã médico. ¹³ Acca ligùl·la nna liuthète' biÿa nuã' calatsi' Tata Dios làti rève:

La' retúalatsi' calátsa'a',
alàa biÿa sacrificio ní.

Acca labí daya' para gaÿia' canu rulaba latsi' qui' qui'ni chi ná cã enne' tsè', sino daya la' para gaÿia' ca enne' tul·la' para qui'ni eyacca cã arrepentir.

¹⁴ Làniana ca enne' ruthète'ni Juan el Bautista nna bitsina' cabi ru'a lo Jesús nna ra cabi e: Intu' lani ca fariséuã' teruba nna dàatiba runi tu' ayunar. Biani cca ca enne' ruthète' qui' cuiã'lu'á' nna bihua rigua tí' cã làa ro cã. ¹⁵ Jesús nna becàbinie cabi nna rève: Tsí ína ri'u canu tsè'e thá'a nna yala triste tse'e cã miéntraste ènne'yu' ruttsaná'a du bá bi lani cã cá. Labí, pero huì'yu tsá qui'ni itua ènne'yu'a lani cã, laníalá nna guthà'na cã labí go cã por la' rehuiní'latsi'. ¹⁶ Lanú nuÿa regú'u remiendo ttu vestido viejo lani ttu pedazo lari' cubi, porqui'ni la'a mísmuba remiendo cúbía nna ichèda'ã lari' viéjua, anía nna adila iyàl·la làti chi birèda'a. ¹⁷ Nihua labí rigá'a ca enne' vino cubi le' bolsa vieja nu de yeti; porqui'ni cáalá á' runi cã nna, entonces por fuerza qui' vino cúbía nna itsu' la ca bolsa yétiá nna ilàlia vínuã, á'hua ca bolsa yétiá nna labiru iÿu' cã. Sino rigá'a la cã vino cubi le' ca bolsa yeti cubi, á' modo nna jùntuba guchia bolsa yétiá lani vino cúbía.

¹⁸ Hua rinne cannabée ca tìtsa'a nna bitsina' ttu ènne'yu' rigú'ubia' le' yétsiá, beduÿibì ru'a lo Jesús nna rã ne: Chi' gùtti tegani ÿi'ni niula to' ya'a. Tsí huacca qui' cuiã'lu' ita cuiã'lu' guláppa' cuiã'lu' cuerpo to' qui' niá nna eyaccabàni tabá. ¹⁹ Gudulí tè Jesús nna díe lani á, díã huá ca enne' ruthète'niáa. ²⁰ Neda bá yu'ée nna taÿeni ttu niula ne. Chi uccua tsì'nu ida rà'niã réni. Lã nna gubíga'ã cuè'e lée beláppa'ã ru'a ÿuéa. ²¹ Anía beniã porqui'ni liú'u losto' bíj nna rã: Canchu guláppa'a' màsqui'di ÿúe nna eyacca taá látsa'a'. ²² Bedequia tè lo Jesús nna gùnne'e na ra tìe na: Gùppa confianza ÿì'nia', chi rialatsi' lu' qui'ni té la'huacca quia', acca chi ná lu' salvo. Dèdèba lanía nna beyacca latsi' niuláa. ²³ Làniana bitsina' Jesús litsi' nubeyu' principal qui' yétsiá nna bilá'nie ca músico á'hua alboroto nu runi ca enne'. ²⁴ Lèe nna rève cã: Líria càna tsàstìto' qui'ni niula cuiti'ì nna labí chi gùttiã sino ti'éthi bá. Pero lacã nna burla la beni cã ne. ²⁵ De chi benie mandado qui'ni éria ca enní'a nna gutè'e làti té niula cuiti'a nna gutèl·lé'e ní'ì nna beyátha chiã. ²⁶ Gudà tè tìtsa' itúbani nía ti'ìÿa ná milagro nu beni Jesús.

²⁷ Gutte diba Jesús nía, làniana chuppa ca enne' ciego nna tanó cã ne, ditsa tsè' rinne cã nna ra cã: Cuiã'lu' ÿi'ni David, betúa latsi' cuiã'lu' intu'. ²⁸ Làniana Jesús nna de chi rì'e le' yú'u nna bitsina' ca enne' ciéguá ru'a lúe. Lèe nna rève cã: Tsí hua ríalatsi' le qui'ni huacca te' gunia' nu rinàbani le inte' cá. Becàbi cã nna ra cã: Hua ríalatsi' tu' Señor. ²⁹ Làniana beláppe'e íyyalo qui' nna rève cã: Porqui'ni chi ríalatsi' le nna ccá bá tí' calatsi' le. ³⁰ Luégutaá nna bilá'ni cã. Làniana Jesús nna yala idí' gunènie cã rève cã: Lihue' cuidado qui'ni nú ttu nuÿa ccá saber nui. ³¹ Pero lacã nna de beria cã nía nna bedà chì cã tìtsa' itúbani nía ti'ìÿa tsè' ná milagro nu beniáa. ³² Merua reria cã fuera nna bitsina'

tè attu te ca enne' ru'a lo Jesús tahua' çà ttu enne' ÿî nna ccà padecer por ttu espíritu malo. ³³ Benie mandado qui'ni éria espíritu malua lo losto' enne' múduá nna luégutaá guduluá gùnniá. Ca enne' nna uccuaýi ya'áni latsi' qui' nna ra çà: Nunca labí chi bilá'ni ri'u guni ttu enne' luetsi ca milagruí le' nación qui' ri'u Israel. ³⁴ Pero ca fariséua nna ra la çà: Porqui'ni rul'luítsa'á nu ná huexana' qui' ca espíritu malo, acca rudàl'la çà fuera.

³⁵ Jesús nna gurènie le' iyaba ca yetsi a'hua ca rancho to' nna gutixa'ánie ca enne' le' ca sinagógaá ca enseñanza cubi nna beni huée predicar evangelio nu rulue' ti'íya tsè' ná la' rigú'ubia' qui' Tata Dios. A'hua beyunie iyábani itsahue' nna gùtue iyábani clase de ca dolor qui' ca enne' qui' ca yétsiá. ³⁶ De bilá'ni Jesús qui'ni yiýi berè' ni re' ca enne' nna, yala betúa latsi'e çà porqui'ni tsi'irúbani cani latsi' qui' nna gàtti' tsè'e bá çà ti'a ca carnero to' lanú pastor qui' qui' té. ³⁷ Acca rèe ca enne' ruthète'niáa: Hualigani iýèniní lena' chi té para éyu', átsi'ini tuchùppa rúbani ca obrero tsè'e. ³⁸ Acca linàbani Tata Dios enne' ná Xana' loyui qui'ni ithèl'le'e adí ca obrero gutùppa çà lena' quì'e.

10

¹ Làniana gutàyi Jesús tsì'nu ca enne' ruthète'niáa nna betie la'huacca qui' cabi sobre ca espíritu malo para qui'ni ebèqquia cabi çà fuera, a'hua para qui'ni eyuni cabi iyábani itsahue' nna cúa cabi iyábani clase de dolor. ² Tsì'nu ca apóstol nna lá cabí íj: Primérute Simón lá huá bi Pedro, a'hua Andrés bettsi' bía, a'hua Jacobo ýi'ni Zebedeo, lani Juan bettsi' bía nna, ³ Felípea nna, Bartoloméa nna, Tomas nna, Mateo enne' bequiya qui' impuesto nna, Jacobo ýi'ni Alfeo nna, a'hua Lebeo enne' guta' huá lá bi Tadeo, ⁴ a'hua Simón enne' gulátsi' partido lã cananistas nna, a'hua Judas Iscariote nu betiã ne cuenta para gattie.

⁵ Loti' guthel'la' Jesús ca enne' tsì'nua nna betie consejo qui' cabi nna rèe: Bittu tsía le lado qui' adí ca nación, nihua le' ca yetsi anta' le' distritu lã Samaria nna bittu gá'a le. ⁶ Sino tsía la le lani ca enne' Israel porqui'ni ná çà ti'a ca carnero to' nu chi gunitti. ⁷ De dia le nna guni le predicar ína le: Annana calatsi' Tata Dios qui'ni ca enne' nna hue'él'la' çà qui'ni quéé enne' cu'úbia'nie çà. ⁸ A'hua ná qui'ni eyuni le canu ra'ni, a'hua canu rùtsu' láti qui' para eyacca çà nàri nna, guni le qui'ni eyátha canu yatti, a'hua ebèqquia le fuera ca espíritu malo. Chi ýa guýi' bá le la'huacca para guni le ca cosã, acca ná qui'ni ýa guni bá le çà. ⁹ Bittu hua' le oro nihua bel'liu nu de plata, nihua nu de cobre, ¹⁰ nihua morral nu cu'u le biya go le. Nihua bittu cueda le guni le prevenido para hua' le chuppa cue' ýo le nihua chuppa cue' guarachu, porqui'ni ttu obrero nna dacca' bá guni çà na sostener. Nihua làa theni le ttu yà para ccani le defender. ¹¹ Gaýa tediba yetsi o rancho to' làti gá'a le, inàba titsa' le canchu hua dua ttu enne' ga'nã dispuesto guniã le atender; entonces níabá ccá lugar qui' le hàsta'na gal'la' tsá eda' le le' yétsiá. ¹² Canchu chi gá'a le le' yú'u nna guni le çà saludar qui'ni gáta'ni çà la'ýeni lo losto' qui'. ¹³ Canu tsè'e le' yú'u nna canchu gudà naga' qui' qui' le, làniana la' redacca'latsi' qui' le nna gata' huá qui' qui'. Pero canchu gutsibi çà le nna, entonces egà'na çà sin bendición. ¹⁴ Nuýa diba labí guniã le recibir le' litsi'í nihua labí gudà nagui'í ca titsa' qui' le nna, entonces ná qui'ni eria le le' yú'a o le' yétsiá, pero gucuibi tè bestè nì'a le, seña para télini çà qui'ni labí tsè' beni çà. ¹⁵ Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni adila fuerte ccá la' tsialatsi' qui' Tata Dios nu chì' da'la lani yétsiá tì'chula juicio nu uccua lani ca yetsi Sodoma nna Gomorra nna.

¹⁶ Ca lugar làti rithél'la'a' le nna té peligro, ti'a ca carnero to' tsè'e lahui' ca lobo. Acca ccá le listo tì'a ca bèl'là, a'hua ccá le humilde tì'a ca becha to'. ¹⁷ Lihue' cuidado lani ca enne' porqui'ni tahua' çà le ru'a lo ca juez para guni çà contra le, a'hua hué' çà le lani cuarta le' ca sinagoga làti retuppa çà. ¹⁸ A'hua tahua' çà le hàstaá ru'a lo ca gobernador a'hua ca presidente nna por causa de qui'ni riquixá'a le nu cca quia'. Anía modo nna gute le testimonio nu cca quia' ru'a lo qui' a'hua ru'a lo canu idittu'. ¹⁹ Canchu chi gudaxu' çà le preso nna bittu nùyue cani le ti'íya ecàbi le, porqui'ni la'a mísmuba hora nna innia le' la' riyeni qui' le ca titsa' nu ná qui'ni inne le. ²⁰ Porqui'ni álahua lebi'í nuá inne, sino Espíritu Santo enne' ithel'la' Tata Dios qui' lía, lèe nna ínnié por medio de lebi'í. ²¹ Ttu

bettsi' nna gutiã cuenta la'a bettsi' bíj para gattiã, a'hua ttu tàta nna gutiã cuenta la'a ÿi'ni bíj. Ca ÿi'niã nna eyequua cã contra ca tàta nãna qui' quj. ²² Iyaba cã nna guyudí' cã le porqui'ni riquixá'a le nu cca quia', pero canu guchia bá hàstaá fin de cca cã sufrir por inte' nna, làcanuá nna l'lá cã. ²³ Canchu chi gutsia latsi' quj le le' ttu yetsi nna, lítsia telá attu yetsi huaya'. Hualigani te' nia' le qui'ni labí chi beyáni le tsía le iyaba ca yetsi qui' ca enne' Israel canchu chi gal'la' tsá il'lani Nubeyu' de Ýiabara' attu. ²⁴ Nu ruthète' nna labí dacca'a adiru tí'chu maestro qui' niã. Nihua ttu mozo nna labí dacca'a adiru tí'chu xana' niã. ²⁵ Basta qui'ni ttu discípulo nna ccã tí' ná maestro qui' niã. A'hua nu runi servir nna ccã tí' ná xana' niã. Ttu tàta nna, canchu téni cã lá bi: enne' malo nna, pues adí teerulá mal inne cã qui' ca familia qui' bi cá.

²⁶ Acca bittu gátsini le cã, porqui'ni labí ttu cosa nu gattsí' té sin qui'ni làa ilá'niã, nihua biãa ttu secrétuni té sin qui'ni làa guni ri'u a saber. ²⁷ Nu riquixa'ánia' tsua' teruba lebi'j le' chul-la nna, liguni a declarar lani iyaba ca enne'. A'hua nu riyeni gattsí' báni le nna, lítsappi iquua yú'u nna guyèni li a. ²⁸ Bittu gátsini le canu rutti cã cuerpo, pues bittu ccani cã gul'lùã cã latsi' le. Sino lígátsi lani enne' té la'huacca quí'e gudál'lèe ca enne' lo yi'bél'laá, a'hua cuerpo qui' quj. ²⁹ Tsí álahua ritò'o chuppa ca binni to' por ttu moneda to' rúbá ca. Pero nidí ttuã labí inniã loy sino por voluntad qui' Tata Dios qui' lía. ³⁰ Hàstaá ittsa' iquua le nna chi babànie iyãiani cã. ³¹ Acca bittu gátsini le, porqui'ni adí telá dacca' le ru'a lo Tata Dios tí'chula iÿetse' ca binni to'.

³² Nuãa diba gudàlianiã inte' ru'a lo ca enne' nna, a'hua inte' nna gudàliani huá ya' a ru'a lo Tata quia' enne' dua ÿiabara'. ³³ Pero nuãa diba ettú'niã quixá'a nu cca quia' ru'a lo ca enne' nna, a'hua inte' nna ettu' huá te' guni ya' a presentar ru'a lo Tata quia' enne' dua ÿiabara'.

³⁴ Bittu cani le qui'ni inte' nna daya' para qui'ni bíttuúru ccã chuppa la' rulábalatsi' le' yétsiloyu. Labí daya' para qui'ni bíttuúru til-la ca enne' sino ccã la cã dividir por causa de inte'. ³⁵ Acca por causa de inte' nna til-la ca enne' entre familia: ttu ÿi'ni contra tàta quí'j, ttu ÿi'ni niula contra nãna quí'j, ttu ÿòlitsi' contra suegra quí'j. ³⁶ Pues ca contrario qui' ttu nubeyu' nna ccã cã la'a mísmuba canu le' yú'u quí'j. ³⁷ Nu catsi'íniã tàta nãna quí'j adiru tí'chu catsi'íniã inte' nna, entonces labí ccã merecer thá'a lani inte'. A'hua nu catsi'íniã ca ÿi'ni adiru tí'chu catsi'íniã inte', entonces a'hua labí ccã merecer thá'a lani inte'. ³⁸ Nu labí ga'nã dispuesto ccã padecer hàstaba canchu gútti ca enne' na porqui'ni denúã inte', entonces labí dacca'a para ccã enne' quia'. ³⁹ Nuãa tediba dua iquj etúa latsi'j la'labàni quí'j nì nna, pues lã nna gunittiã la'labàni nu adiru dacca' para despuéslá. Pero nu iria latsi' la'labàni quí'j hàstaá canchu gattiã porqui'ni denúã inte' nna, lã nna ccabàni láã.

⁴⁰ Nu guniã le recibir le' litsi'j nna, entonces ti'atsi inte' bá nuá runiã recibir. A'hua nu runiã inte' recibir nna, runi huá recibir Tata Dios enne' guthel'le'e inte'. ⁴¹ Nu runiã recibir ttu profeta porqui'ni ná enne' rinne parte Tata Dios nna, entonces tulappa bá ná la'dàliani thí'a lani nu gute Tata Dios qui' profétaá. A'hua nu runiã recibir ttu enne' quia' porqui'ni runiã nu ná tse', entonces lã nna luetsi premio qui' enni'a huá thí'a. ⁴² A'hua nuãa diba gutiã biãa tediba cosa màsqui'di ttu vaso inda dil-la' qui' nuãa ttu canu xcuichu tú'j porqui'ni ná cã huenitsina quia', pero inte' nna nia' le qui'ni hualigani labí iÿùl'lani Tata Dios na.

11

¹ Beyacca diba gutixa'áni Jesús tsí'nu ca discípulo qui'áa ti'iã ná nu guni cabi, bede'e níã nna huíe huequixá'a le' ca yetsi anta' níã nna benie predicar. ² Litsi' iyyà bá té Juan el Bautista nna bina bi iyábani nu beni Cristua, acca guthel-la' bi chuppa ca enne' ruthète' qui' bíã làti rènie. ³ Gunaba titsa' cabi e nna ra cabi: Tsí cuiã'lu' Cristo enne' ná qui'ni ìta, o tsí cueda tu' attu enne' huaya' áccá. ⁴ Becàbi Jesús nna rèe ca enne' dia mandado qui' Juáan: Leyya liute razón lani Juáan ca cosa nu riyénini le nna ca milagro nu rilá'ni le nna. ⁵ Gá le bi qui'ni ca ciego nna rilá'ni cã; ca cojo nna rida' cã; canu rùtsu' láti quj nna reyacca cã nàri; canu cuètsu nna riyénini cã; canu yatti nna reyacca bàni cã; ca enne' humilde

nna chi runa çà ca titsa' nu runna salvación qui' qui. ⁶ Ica'rubà canu bittu redúl·la'a latsi' qui' lani inte'. ⁷ Bedà' diba çà nna làniana gudulo Jesús riquixé'e nu cca qui' Juáan lani ca enne' nna rèe: Biani nua' calatsi' le úhuia' le acca biria le fuera yetsi cá. Tsí huía le tanna' le ttu nubeyu' variable nu rudu chùppaniã latsi'ì cá. Labí. ⁸ Biani biria le tanna' le. Tsí ttu enne' nu yala tsè' de ÿúì áccá. Canu raccu' ÿo fino qui' nna, pues le' palacio qui' ca enne' dacca' tsè'e çà. ⁹ Acca, biani biria le tanna' le áccá. Tsí ttu enne' ná profeta áccá. Hualigani qui'ni biria le iyénini le qui' ttu mensajero nu adírula enne' ÿeni ti'chu ttu profeta. ¹⁰ Porqui'ni qui' bi nuã' riquixá'a Tata Dios làti ga'na escrito:

Ni rithél·la'a' mensajero quia', deneru bi lo lu',

Para ithàlia bi neda para guni ca enne' lu' recibir.

¹¹ Hualigani nia' le qui'ni de lo iyábani ca enne' nna, lanú chi gùdua ccá adiru enne' ÿeni ti'chu Juan el Bautista. Pero canu bitote le' reino qui' ÿiabara' nna, pues adila enne' ÿeni ná çà tì'chula Juáan. ¹² Dèsideba loti' gudulo Juan el Bautista hueni predicar hàstaba anna, iyáyiani ca enne' nna yala rue' latsi' qui' gá'a çà le' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios; canu violento nna runi çà duel·la' thí' çà na. ¹³ Porqui'ni iyaba ca profeta nna a'hua ca enne' bedia ley qui' Tata Dios nna gutixà'a cabi nu chì' ccálá, a' beni çà hàstaá qui'ni gul·lani Juáan. ¹⁴ Canchu calatsi' le gudà naga' le qui' bi nna, làbi nuá Elías enne' ná qui'ni ìta. ¹⁵ Nu calatsi' téliniã nna gudà nagui'ì adí. ¹⁶ Acca, núní tì'na gunia' comparar ca enne' tsè'e anna cá. Ná çà tì'a ná ca huatsa cuiti' nu rucuetsi çà flauta qui' qui' lo neda nna rul·luítsa' çà iditsa ca luetsi huatsa qui, ¹⁷ rena çà: Chi becuétsi tu' pieza alegre nna, pero labí bedácca'ni le. Chi hua bìl·la tu' qui' enne' yatti, pero ñihua làa gurètsi le. ¹⁸ Anía nia' le, porqui'ni bíta Juáan nna gurèni bi rigua bi labí gu'ya gutó bi bicca'áya, pero rena la ca enne' qui'ni espíritu malo nna duã lani bi. ¹⁹ Gul·lani tehuá Nubeyu' de ÿiabara' ri'ya ro bée lani iyaba ca enne' nna redena la çà: Nui nna puro go bá nna gu'ya bá nna runiã a'hua yala catsi'ã canu ruquiã qui' impuesto nna a'hua adí canu hueni tul·la' nna. Pero nia' le qui'ni canu runi obedecer la' riyeni tsè' nu da' de ÿiabara' nna, laçã nna rulue' rábani çà por ca hecho tsè' qui' qui'.

²⁰ Làniana Jesús gunnie idí'ni contra ca yetsi làti chi benie adí iyé ca milagro, porqui'ni labí beni çà reconocer qui'ni ná çà enne' tul·la' delante de Dios, acca rèe çà: ²¹ Airu lu' yetsi Corazín nna Betsaida nna, porqui'ni cáalá le' ca yetsi Tiro nna Sidón nna uccua ca milagro canu chi uccua lani lebi'ì, pues cuando lání chi gùccu' çà lari' corriente nna bedua tte iquua qui' seña de qui'ni reyacca çà arrepentir por ca tul·la' qui' qui'. ²² Acca nia' le qui'ni de gal·la' tsá juícia nna huaãia' la castigo tsía canu yetsi Tiro nna Sidón nna tì'chula lebi'ì. ²³ A'hua lu' nna yetsi Capernaum, màsqui'ba hàsta rúbani ÿiaba rulaba latsi' lu' ri'yu la' dàliani qui' lu', pero hàsta rúbani ÿàrèe' èxxá lu'. Porqui'ni cáalá le' yetsi Sodoma uccua ca milagro canu chi uccua lani lu' nna hualigani hàstaba anna àtsaba rì'ã. ²⁴ Acca riquixa'ánia' le qui'ni de gal·la' tsá juícia nna huaãia' la castigo tsía canu yetsi Sodoma tì'chula lebi'ì.

²⁵ Laniataá nna beni Jesús oración nna rèe: Cuiã'lu' Tàta quia' enne' té làtsi' né'e itute la'huacca qui' ÿiabara' a'hua qui' yétsiloyu, quiã'arú cuiã'lu' porqui'ni canu yala la' riyeni té qui' qui' nna labí rue'el·la' cuiã'lu' qui'ni gunibia' çà ca enseñanza tsì'ì ñihua lani canu rulaba latsi' qui' qui'ni yala ritelíni çà. Pero lani ca huatsa to' la nna chi beni cuiã'lu' çà declarar. ²⁶ A'ba beni cuiã'lu', porqui'ni anía guyú'u latsi' cuiã'lu'. ²⁷ Làniana ra Jesús canu tsè'e nía: Iyába ca cosa nna chi benna Tàta qui'a làtsi' nàya'. Lanú nuã nabiá'niã ÿi'ni Tata Dios sino làteruba Tàtáa nna nabiá'nie bi. Lanú nuã nabiá'niã Tàtáa sino ÿi'niã, a'hua iyaba canu calatsi' ÿi'niã gunie declarar Tàtáa lani çà. ²⁸ Iyaba le canu rue' la' dí'latsi' le de nùà'ni le yua' ìdi'ni nna, lità lani inte' porqui'ni inte' nna gunia' qui'ni èdi' latsi' le. ²⁹ Liguni la aceptar yugu' nu té quia' para lebi'ì, a'hua lícca canu ruthète' quia' porqui'ni ná maestro ÿènlatsi' nna labí ititsi te' le. A' modo nna gatà'ni le la ÿeni nu riquína'ni le. ³⁰ Porqui'ni fácil taá ná yugu' nu té quia' para lebi'ì, a'hua yiã dèbá ná yua' nu gunna' huá'ni le.

12

¹ Tiempo làniana gutte Jesús làti té ÿua'. Tsá lanía nna uccua tsá redi' latsi' ca enne' judíua. Ca discípulo qui'áa nna gutuni cabí, acca guchèccu' cabi tuchùppa ÿua'xtíla, beni tsè' tè cabí çà nna gutò cabí. ² De bilá'ni ca fariséua nna ra chì çà ne: Gunna' tsáruhua ca discípulo qui' lu'á' qui'ni runi çà ttu tsina nu labí ná qui'ni guni ri'u natsa. ³ Lèe nna rèe çà: Tsí bíhuani' gul'la le làti riquixá'a biÿa beni rey David loti' gutuni bi lani ca enne' tsè'e lani bía. ⁴ Gutà'a bi le' templo qui' Tata Dios nna gutò bi ca ettaxtíla nu ná ofrenda para Tata Dios màsqui'ba labí ná qui'ni go bi çà nihua canu tsè'e lani bía nna. Làteruba ca sacerdotéa ná qui'ni go çà ca ettaxtílaá pero bíhua beni Tata Dios bi juzgar qui'ni nà tul'la'. ⁵ Tsí bíhuani' gul'la le lo ley qui' ri'u làti ra qui'ni ca sacerdotéa màsqui'ba runi çà tsina le' templua tsá ÿeni nna, pero bihua ra qui'ni rigú'u çà falta por nuá. ⁶ Inte' nna nia' le qui'ni nì du ttu enne' adírula dacca' ti'chula templua. ⁷ Liudà naga' le nu ra Tata Dios:

La' retúalatsi' calátsa'a' para ca enne',

Alàa biÿa animal nu guni le ofrecer por inte'.

Cáalá rennia le cuenta biÿa nuá', entonces labí la juzgar runi le canu làhuabi mal runi çà.

⁸⁻⁹ Porqui'ni Nubeyu' de ÿiabara' nna té la' rigú'ubia' què'e lo iyábani ca tsá màsqui'ba labí ná tsá para guni ri'u tsina. Gutte bá Jesús nía nna bitsine'e le' sinagoga qui' caniá.

¹⁰ Nía nna re' ttu nubeyu' gubitsi ya'abá ná' bàñi. Gunàba titsa' tè çà Jesús para qui'ni gappa çà neda biÿa caúsani gutsia çà què'e, acca nna ra çà: Tsí hua ná tsè' eyuni ri'u ttu enne' rà'ni tsá labí ná qui'ni guni ri'u tsina cá.

¹¹ Becabínie çà nna rèe: Canchu nuÿa ttu le du ttu carnero to' què'i nna inniá le' yeru, tsí bihua ucàa ná' le nna ebèqquia lí á màsqui'ba labí ná tsá qui'ni guni ri'u biÿa tsina.

¹² Tsí álahua adírula dacca' ttu enne' ru'a lo Tata Dios ti'chu ttu carnero cá. Acca hua ná bá qui'ni guni ri'u tsè' qui' ttu enne' màsqui'ba labí ná tsá tsina.

¹³ Làniana ra tìe nubeyu' rà'nia: Bèl'líí ná' lu'. Là nna bèl'líí taá ní'i. Làniana beyacca chì ná' niá tsè' ti'ba ná attu lado.

¹⁴ Beria bá ca fariséua nna gunne lettia çà ti'iyála modo gútti çà Jesús.

¹⁵ De gutelíni Jesús nui nna bede'e nía. Ca enne' ÿetse' nna tanó çà ne. Lèe nna beyunie iyaba canu rà'nia.

¹⁶ Làniana yala recomendar benie çà qui'ni nú ttu tehuá nuÿa quixá'ani çà qui'ni benie ca milagrua.

¹⁷ Anía modo nna uccua cumplir nu ra Tata Dios lo libro nu bedia enne' uccua profeta loti' rèe:

¹⁸ Nìba du enne' chi becuí'a' para quée huenitsina quia' nna yala catsi'í ti' e, á'hua yala agradar cani latsi' lóstu'a' por lèe.

Ithél'la'a' Espíritu quia' sobre lèe para qui'ni equixá'anie iyaba ca nación ca titsa' lí.

¹⁹ Labí ilidèe pleito lani ca enne', nihua labí ínnie idítsani para qui'ni gudàliani ca enne'

ne, nihua labí tá'béba cuenie lo ca néda.

²⁰ Ttu yà to' nu chà rirèccu' tè nna labí quitta telée na;

á'hua ttu lámpara nu átito' rúbá cani latsi'i nna labí guthola telée na, sino runi lée iyaba canu débil cualani.

Anía gúnié hàstaá qui'ni itute nu ná lí nna ccà vencer le' itute yétsiloyu.

²¹ Á'hua ca enne' qui' adí ca nación nna gappa çà confianza làni lèe.

²² Làniana tahua' çà ru'a lo Jesús ttu nu cca padecer por ttu espíritu malo, nà ciego nna mudo nna. Lèe nna beyunie na, là nna bilá' chiniá nna gunne chiá nna.

²³ Iyaba ca enne' tsè'e nía nna biquila' latsi' quí nna ra luetsi quí: Tsí enni'i ÿa nuá ÿi'ni David enne' ná qui'ni ita cá.

²⁴ De biyeni báni ca fariséua qui'ni ra ca enne' anía, acca ra tè çà: Nui nna runiá qui'ni eria ca espíritu malo, pero runiá na lani la'huacca qui' Beelzebú la nu nà nu rigú'ubia' entre adí ca espíritu malua.

²⁵ Pero Jesús nna gutelí taánié la' rulábalatsi' qui' quí nna rèe çà: Canchu nuÿa ttu gobierno lá'aní la' rigú'ubia' què'i nna til'la tiá contra la'a labí nna, entonces l'luÿa tabá latsi'i.

Á'hua ca enne' qui' ttu yetsi o ttu familia, canchu lá'aní luetsi quí nna, entonces huaÿia' gáarúbá itsá tsé'e çà.

²⁶ Á'hua Satanás nna cáalá rudal'lá fuera ca huenitsina què'i nna entonces contra la'a labí rital'lá. Canchu á' runiá nna, ti'ala modo cue' tsittsi la' rigú'ubia' què'i cá.

²⁷ Cáalá por medio de Beelzebú runia' mandado ca espíritu malo qui'ni eria çà, entonces canu ruthète'ni lía

nna, núlá por la'huacca qui'ní rudal-la ça fuera ca espíritu malo cá. Acca por nu runi la'a mísmuba canu ruthète' qui' le nna rulue'ní qui'ni yala enne' equivocado ná le. ²⁸ Pero por la'huacca qui' Espíritu Santo runia' mandado qui'ni eria ca espíritu maluá', acca hualigani qui'ni chi gul'laní la' rigú'ubia' qui' Tata Dios lani le. ²⁹ Porqui'ni ti'ani modo cueqquia ttu enne' biya té le' yú'u qui' attu enne' sin qui'ni làa gudaxu' yá xana' yú'a nna guxiqquia bi cá. Laníala nna hua rialaniá cueqquia iyate nu té le' yú'u qui' bi. ³⁰ Nu labí du lani inte' nna, contra la inte' duá. A'hua nu labí rutuppá lani inte' nna, runittilo lá. ³¹ Acca nia' le qui'ni iyábani tul-la' nu runi ca enne' nna a'hua iyábani ca titsa' mal nu rinne ça nna té bá perdón qui' qui. Pero canu rinne biya titsa' mal ni contra Espíritu Santo nna, entonces labí perdón té qui' qui, nihua tiempo tsè'e ri'uj nihua tiempo nu chì' da'la nna. ³² A'hua nuña diba inne biya titsa' mal ni contra Nubeyu' de Yíabara' nna, hua té bá perdón qui' qui. Pero nu inne biya titsa' mal ni contra Espíritu Santo nna, entonces labí gata' perdón qui' qui, nihua tiempo tsè'e ri'uj nihua tiempo nu chì' da'la nna.

³³ Canchu rena le qui'ni ttu yà fruta ná tsè', pues ná qui'ni gunná fruto tsè' canchu hualigani ná ttu yaga nu riyu'. A'hua canchu rena le qui'ni ttu yà fruta ná malo nna, entonces nihua fruto nu runná labí riyu'a. Porqui'ni ttu yà nna redacca' rabánia' por ca fruto nu runná. ³⁴ Yala mañoso ná le tì'a ca bèl-là. Ti'ani modo inne le ca titsa' nu ná ça tsè' canchu puro taá mal bá ná la' rulábalatsi' qui' le cá. Porqui'ni ti'ba cani latsi' losto' ttu enne' nna, á' bá ná nu rinnia. ³⁵ Por ejemplo, ttu enne' tsè' nna, cani latsi' lostu' nu ná tsè', acca rinnia ca titsa' nu ná tsè'. Pero ttu enne' mal nna, cca báni latsi' lostu' nu ná mal, acca rinnia ca titsa' mal. ³⁶ Inte' nna nia' le qui'ni iyábani ca titsa' nu labí riyu' nu rinne ca enne' nna, pues té qui'ni gute ça cuenta canchu chi gal-la' tsá juícia. ³⁷ Porqui'ni por la'a mísmuba ca titsa' qui' lu' nna iria nàri lu', a'hua por la'a mísmuba ca titsa' qui' lu' nna ccá lu' condenar. ³⁸ Làniana tuchùppa canu yala tsè' nabia'ni ça nu ra lo ley, a'hua tuchùppa ca fariséua nna ra ça ne: Maestro, calatsi' tu' ilá'ni tu' ttu señal nu gulue' qui'ni té la'huacca qui' cuiá'lu' nu dá'a de yíabara'. ³⁹ Lèe nna becàbie nna rèe ça: Canu tul-la' tsè'e anna pues chi biyul'laní ça enne' catsi'ínie ça, acca chì' rinàba la ça ttu milagro yèni para cáyelatsi' qui. Pero labí biya señal ni ilá'ni ça sino làteruba nu chi uccua lani Jonás enne' uccua profeta tiempo antigua. ⁴⁰ Porqui'ni tì'a Jonás nna guyú'u bi por tsunna ubitsa nna tsunna yèla nna lè'e bél-la yéniá porqui'ni gutàbia bi enteru taá, a'hua Nubeyu' de Yíabara' nna tsu'u hué lè'e guna' por tsunna ubitsa nna tsunna yèla nna. ⁴¹ Ca enne' qui' ciudad Níniveá nna eyátha ça lani le canchu chi gal-la' tsá juícia nna cueqquia huá ça sentencia qui' le; porqui'ni lacá nna beyacca ça arrepentir por ca tul-la' qui' qui de biyénini ça predicación qui' Jonás. Pero entre lebi'í nna du ttu enne' adila dacca' ti'chu Jonás, pero labí rudà naga' le qui'e. ⁴² A'hua niula gulú'ubia' itute lado sur ttu cuaña nuá nna, eyátha huá lani le canchu chi gal-la' tsá juícia nna gutsia' causa qui' le para thi' le castigo; porqui'ni idittu' tsè'ni huía para iyéniniá ituba la' riyeni tsè' qui' rey Salomón. Pero entre lebi'í nna du ttu enne' adila sabio tì'chula Salomón, pero labí rudà naga' le qui'e.

⁴³ Ttu espíritu malo canchu chi betsè'e latsi'í ttu enne' nna, làniana ribèni lo be' bá ca lugar bitsi hueyila gaña edí latsi'í pero labí ritaxácca'a. ⁴⁴ Acca cania: Eyèqquia ca'á' litsá'a' làti gudáyá ya'a. Canchu chi etsina'a nna ilá'niá qui'ni enni'a nna ná tì'a ttu yú'u nu nettia bá pero chi lúba rabá nna yala tsè' chi ná arreglado. ⁴⁵ Làniana tsiá taxi'a agàtsi ca demonio adila mal ti'chu lá nna gá'a tè iyaba ça lo losto' enni'a nna xúa ça nía. Làniana adí teérula peor ccá la' tté qui' enni'a tì'chula néruá.

⁴⁶ Hua rinne canna báni Jesús ca enni'a nna bitsina' tè nàna qui'áa nna ca bettsi'áa nna ribèda cabi e fuera, calatsi' cabi inne cabi lani e. ⁴⁷ Gutixà'a tènì ttuá ne nna rā: Nàna qui' cuiá'lu'a lani ca bettsi' cuiá'lu'a nna tsè'e cabi fuera calatsi' cabi inne cabi lani cuiá'lu'. ⁴⁸ Becàbi Jesús nna rèe na: Nuni nuá' ná nàna quia' nna ca bettsi'à' nna cá. ⁴⁹ Làniana gulìtha tè né'e belui'e ca enne' ruthète'niáa nna rèe: Ca nui ná ca bettsi'à' nna nàna quia' nna. ⁵⁰ Porqui'ni nuña tediba runi nu rú'ulatsi' Tata quia' enne' dua yíabara', pues lanuá ná bettsi'à' nna dána'a' nna nàna quia' nna.

13

¹ Tsá lanía nna biria Jesús le' yú'u nna huíe gùri'e ru'a indatù'a. ² Bitùppa tè iyetse' ca enne' ru'a indatù'a làti ri'áa. Lèe nna gutè'e le' ttu barco nna guduánie nna gunne'e ca nna, ³ gutixa'ánie ca iyetse' ca comparación nu cca qui' yétsiloyuj nna ýiabara' nna rée: Ttu campesino nna díã huedal'la ýua'. ⁴ De chi yu'ã huedal'la ýú'a nna binnia tí' ýua' qui' niá cuitta' neda. Huadi tè ca binni to' nna bediga' ca ýú'a. ⁵ Atí' ýú'a nna binnia le' íyyarrúe làti labí tegá guna' re'. Ýú'a nna gul'lani tabá porqui'ni labí itettia ga re' guna'. ⁶ Làniana gul'lani bitsa nna beququèxu' taá ýú'a nna gubitsi taá, porqui'ni labí itettia ga díã l-lúj. ⁷ Atí' ýú'a nna binnia làti yù'u huá l-lú ca yettse'. Pero ca yettsi'a nna gul'lani tehuá ca nna bedibàga' taá ca lo ýú'a. ⁸ Pero átí' ýú'a nna binnia le' loyu bèbe làti benna tiã lènà' tsè': ttuã gayua' nna, áttuã gayùna' nna, attuã tsii érua' nna. ⁹ Nu calatsi' télini nna gudà nagui'í adí.

¹⁰ Làniana gubiga' ca discípulo qui'áa nna gunaba titsa' cabi e nna ra cabi: Biecca rinèni cuiã'lu' ca enne' puro taá lani ejemplo cá. ¹¹ Becàbie nna rée cabi: Porqui'ni lebi'í teruba ná qui'ni télini le ca cosa nu cca qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios nu labí chi bina ca enne' antes. Pero lacã nna labí ná qui'ni télini ca ca cosí. ¹² Porqui'ni nuña diba té iýeni qui'í nna, entonces lã nna gunia' recibir adila iýeni. Pero nu labí té qui'í nna, pues hàstaba tito' nu té qui'í nna ítua telá. ¹³ Por nui nna acca rinéni ya' ca puro lani ejemplo bá; porqui'ni hua rinna' bá ca pero labí rilá'ni ca, a'hua hua rudà naga' qui' nna pero labí riyénini ca nihua labí ritelíni ca. ¹⁴ Nì nna cca cumplir lani lacã nu riquixá'a Tata Dios lo libro nu bedia Isaías enne' uccua profeta nna rée:

Màsqui'ba gudà naga' le pero labí télini le.

Màsqui'ba tetsùni inna' le pero nihua labí ilá'ni le.

¹⁵ Porqui'ni ca enne' tsè'e le' yetsí nna chi bitechuní ca tul-la'.

Riyénini ca pero yala tàbi cani ca.

Chi bethàya lo qui' para qui'ni làa ilá'ni ca.

Chi bethàya naga' qui' para qui'ni làa iyénini ca.

Anía runi ca para qui'ni làa tsíalatsi' qui', nihua làa eyequua ca lani inte', para qui'ni gudilá ya' ca de ca tul-la' qui' qui'.

¹⁶ Jesús nna beni bée seguir nna rée: Ica'rubà le por nu rilá'ni le nna riyénini le nna.

¹⁷ Hualigani te' nia' le qui'ni iyetse' ca profetaá a'hua adí ca enne' canu beni nu rú'ulatsi' Tata Dios nna, yala gudà latsi' cabi ilá'ni cabi nu rilá'ni le, pero labí bilá'ni cabi a. Uccua huá latsi' cabi iyénini cabi ca titsa' nu riyénini le, pero labí biyénini cabi ca.

¹⁸ Liudaáruhuá naga' le enseñanza acerca de enne' rudal'la ýú'a. ¹⁹ Ýua' nu binnia cuitta' nédaá nna ccã comparar nu riyénini titsa' nu cca qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios, pero labí ritelíniã na, entonces ril'lani tè numalua nna rigua' ca titsa' nu biyada lo lòstu'í.

²⁰ A'hua ýua' nu binnia le' iyyarruéa nna ccã comparar nu riyénini ca tìtsi'í nna luego taá ríalatsi'í nna yala redácca'niã. ²¹ Pero labí re' tsìtsi' ga latsi'í, acca tito' rúbá bechiã, porqui'ni de gul'lani ca prueba lani a nna rutsia latsi' ca enne' na porqui'ni ríalatsi'í quia', entonces luego taá redúl'la'a latsi'í. ²² Ýua' nu binnia le' yettsi'a nna, ccã comparar nu rudà naga' ca tìtsi'í pero yala nùyue cania' por nu cca qui' bíj, a'hua la' dàlatsi' qui' yétsiloyuj nna ruthàga' tabá ca tìtsi'í lo lòstu'í, acca labí lènà' tsè' runna ca para Tata Dios.

²³ Pero ýua' nu binnia le' loyu bèbèa nna, ccã comparar nu riyénini nna ritelí huániã ca tìtsi'í nna runnã ttu lènà' tsè', tì'a ca ýua' nu guyú'u lè'e qui' gayua' nna gayùna' nna tsii érua' nna.

²⁴ Gutixà'a tènìe cabí attu ejemplo nna rée: Reino qui' Tata Dios nna cca huá comparar tì'a ttu enne' nu bedal'la bi semilla tsè' gani le' loyu qui' bi. ²⁵ Pero de lo tí'áthi ca mozo qui' bíã nna bíta contrario qui' bíã nna bedal'la ýubànaba' le' loyu làti chi té ýua'xtílaá, làniana bedà' tiã. ²⁶ De chi té ýú'a nna da' tehuá riduã ettse', pero bilá' huáni qui'ni gul'lani ýubànaba' le' lóyúa. ²⁷ Làniana ca mozua nna betsina' ca ru'a lo xana' caniã nna ra ca: Señor, tsí álahua semilla tsè' bedal'la cuiã'lu' le' loyu qui' cuiã'lu'a cá. Tì'ala modo acca té huá ýubànaba' cá. ²⁸ Becàbi xana' ýú'a nna ra bi: Ttu contrario beniã na. Làniana

ca mozua nna ra cą bi: Tsí hua calatsi' cuią'lu' tsá' tu' nna tál·latsu' tu' ŷubà nabá'ą' áccá. ²⁹Enni'a nna becàbini bi cą nna ra bi: Bittua chì, porqui'ni nicà' chu tiempo de ril·latsu' le ŷubà naba'a nna íl·latsu' huá le ŷua'xtíla. ³⁰Adila tsa' cueda ri'u iŷeni cą júntuba hàsta'na gal·la' tsá éyu' lènà', là nialá nna épa'a' canu echu ŷú'a: Lechù ŷá ŷubà nabá'ą' nna liuŷiga' ą nna, liguni ą manjo para tsayiá, là niana edi' le ŷua'xtíla' nna cúa li ą le' yú'u quíya'a.

³¹Gune huánie cabí attu ejemplo nna rèe: Reino qui' Tata Dios nna ná tì'ná bétsi' to' qui' ttu clase de cuàna nu guŷi' ttu enne' nna gudą na le' loyu qui'j. ³²Bétsi' tú'a nna adí telá xcuichu to' ná de lo iyaba ca semilla. Pero de chi gul·lanią nna biŷenią nna ritè láą lo iyaba ca planta hàstaá qui'ni ca bìnni to' tsè'e lo be' nna rutsia xcu'ni qui' lúj.

³³Gutixà'a tehuánie cabi nna rèe íj: Reino qui' Tata Dios nna ná tì' ná levadura nu guŷi' ttu niula nna gul·lu'ua na le' tsunna yà almudo yedia. Luégutaá nna beyaŷilo ituba cúaá.

³⁴Gutixa'áni Jesús ca enni'a iyaba ca enseñanzaá puro lani ejemplos. De ruthète'nie ca enne' nna beni bée comparación de ttu cosa qui' yétsiloyu lani ttu cosa de ŷiabara'.

³⁵Anía modo nna uccua cumplir nu gune ttu enne' uccua profeta tiempo lanía nna ra bi: Quíxa'a' lani comparación para ethátsila'nà' ca enseñanza nu gattsì' bá dèsdeba loti' uccua yétsiloyu.

³⁶Là niana bechu titsa' Jesús ca enni'a nna betsine'e le' yú'u. Gubiga' tè ca discípulo qui'áa nna ra cabi e: Bethàtsilà'na bálani cuią'lu' intu' comparación qui' ŷubà naba'a nu gul·lani le' lóyúa. ³⁷Becàbie nna rèe cabi: Nu rudal·la semilla tsè'a nna née Nubeyu' de ŷiabara'. ³⁸Loyu làti huía ŷú'a nna cą comparar itúbani yétsiloyu. Pero ŷua' tsè'a nna cą comparar ca ŷi'ni Tata Dios. ŷubà naba'a nna cą comparar ca ŷi'ni numalua. ³⁹Contrario nu bedal·la ŷubà naba'a le' lóyúa nna ná la'a mísmuba numalua. Tiempo lènà'a nna ná fin qui' yétsiloyu. Canù rutuppa lènà'a nna ná cabí ca ángel. ⁴⁰Acca, ti'ba ril·latsu' ŷubà naba'a nna ríą lo yi' para tsaya, ą' bá ccá canchu chi il·lani fin qui' tiempo tsè'e ri'uj. ⁴¹Nubeyu' de ŷiabara' nna ithel·le'e ca ángel qui'e para gutuppa cabi de le' reino qui'e iyaba canu runi qui'ni innia ca enne' le' tul·la', ą'hua iyaba canu runi bíŷaáru mal nna. ⁴²Làcabi nna gudal·la tè cabi cą le' horno yi'; nía nna ccá cą sufrir nna cuetsi cą nna góya'atsùni laya' qui'. ⁴³Pero ca enne' beni tsè' nna, pues yala enne' dacca' ccá cą le' la' rigú'ubia' qui' Tàta qui' qui' nna ccá titti cą tì'a rudàni' bitsa. Nu calatsi' télini nna gudà nagui'j adí.

⁴⁴Ą'hua reino qui' Tata Dios nna ná tì' ná ttu tesoro gattsì' le' ttu loyu. Betseláni ttu enne' na, pero begattsì' bá na attu vuelta. De tantua redácca'nią nna beyya nna bètti'ą iyate nu té qui'j nna huì'ia lóyúa.

⁴⁵Ą'hua reino qui' Tata Dios nna ná tì' ná ttu enne' runi negocio reyilą ca perla tsè'ni. ⁴⁶De bilá'nią ttu perla latsitte ni nna beyya nna bètti'ą iyate nu té qui'j nna huì'ia pérllaá.

⁴⁷Ą'hua reino qui' Tata Dios nna ná tì' ná ttu exxa nu rudaxu'ni cą bél·lá. Rudal·la cą na le' indatò' nna rudaxu'ą iyábani clase de bél·lá. ⁴⁸De chi bitsa' èxxaá nna reyèl·la' cą na rú'alá. De chi ŷuani cą nna redi' cą nu ná tsè', pero canu labí ná tsè' nna riru'na bá cą cą fuera. ⁴⁹Ą'hua ccá canchu chi l·luŷa latsi' yétsiloyuj: íl·lani ca ángel nna gútse'e cabi ttu lado ca enne' beni mal, pero attu lado nna ca enne' beni tsè'. ⁵⁰Ca ángeliá nna gudal·la tè cabi le' horno yí'a iyaba canu beni mal; nía nna ccá cą sufrir nna cuetsi cą nna góya'atsùni laya' qui'.

⁵¹Bitola nna ra tè Jesús cabi: Tsí hua ritelíni le iyaba nu níyi'j. Becàbi cabi nna ra cabi e: Hua ritelí báni tu' Señor. ⁵²Là niana rèe cabi: Acca canchu ttu maestro de la ley déte'tsi'ą ca enseñanza qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios, pues lą nna ná tì'a ttu tàta ribèqquią ca cosa latsitte ní tuànią, tàntua canu cubi nna ą'hua canu viejo nna ruluè'nią ca ŷi'ni.

⁵³Beyacca diba gutixà'a Jesús ca ejémpuj nna bede'e nía. ⁵⁴Betsina' tie látsiáa nna gudulue gutixa'ánie ca enne' tsè'e le' sinagoga qui' caniá nna biquila' ya'áni latsi' qui' de tantua tsè' gutixa'ánie cą, acca ra tè cą: Gala da' la' ritelíni nna la'huacca nu té qui' nubeyu'j acca runią ca milagruj cá. ⁵⁵Tsí álahua ŷi'ni carpintérua bá nuą' cá. Tsí álahua nàna qui' niá nuą' lá María cá. Ca bettsi' niá nna lá cą Jacobo nna José nna Simón nna Judas nna. ⁵⁶Ą'hua ca dana niá nna pues le' yetsi qui' ri'uj ba tsè'e cą. Gala taxi'ą iyaba ca

enseñanzì cá. ⁵⁷ Por nui nna labí huíalatsi' quí quì'e. Accana ra Jesús cą: Ca enne' rinne titsa' qui' Tata Dios nna, pues gaŷa tediba rappa cą cabi titsa', pero canu látsi cabi lani canu tsè'e le' yú'u qui' cabi nna nidí tito' labí rudà naga' quí qui' cabi. ⁵⁸ Acca labí benie iŷéégá milagro nía por causa de qui'ni labí huíalatsi' quí.

14

¹ Tiempo lània nna bina gobernador Herodes iyaba nu runi Jesús. ² Làniana ra tią canu runi tsina qui' niá: Nuą' nuá Juan el Bautista nu bétti ya'a nna, chi beyathą de lo canu yatti, acca té iŷeni la'huacca quì'ì para guniạ ca milagruạ'. ³ Anía ra Herodes porqui'ni bedaxu'ạ Juáan preso nna beŷiqquiạ bi lani cadena nna gutixạ bi litsi' iyyà, por causa qui' Herodías niula qui' bettsi'ì Felípea. ⁴ Porqui'ni Juáan nna ra bi ą: Tsí làa yu hua lu' qui'ni labí dani lu' thualani lu' niulạ'. ⁵ Acca uccua latsi' Herodes gúttiạ Juáan, pero gutsi báníạ yétsiá porqui'ni Juáan nna uccua bi ttu profeta para lacạ. ⁶ Pero loti' beni cą celebrar cumpleaños qui' Herodes nna, beyà'a niula cuiti' ŷi'ni Herodías ttubạ lahui' iyaba quí. Herodes nna yala guyú'u latsi'ì. ⁷ Acca beniạ ofrecer lani juramento qui'ni gutiạ qui' niula cuiti'a iyate nu inàbaniạ na. ⁸ Niula cuiti'a nna bitola de chi gulù'u titsa' nàna qui' niá na, acca rạ Herodes: Bènnà nì lè' ttu plato iqquia Juan el Bautísta'. ⁹ Làniana yala behuiní'ni Herodes. Pero por causa de qui'ni chila beniạ jurar, ą'hua labí uccua latsi'ì itiniyúạ lani canu ŷuàni lo meŷa lani ą, acca beniạ mandado qui'ni gute cą bega' iqquia Juáan quì'ì. ¹⁰ Guthel'la' tią mandado le' litsi' iyyà para ichu cą yani Juáan. ¹¹ Làniana denua' tè cą iqquia Juáan le' ttu plato, bete cą na lani niula cuiti'a, lą nna bete tią na lani nàna qui' niá. ¹² Bitsina' tè ca discípulo qui' Juáan nna bedi' cabí cuerpo qui' bía nna becattsì' cabi ą. Huía tè cabí nna gutixa'áni cabi Jesús.

¹³ De biyénini Jesús razón nì nna bede'e nía nna gutè'e le' ttu barco nna huíe para attu ládula indatù'a ttu lugar yà'latsi' làti lanúgá enne' tsè'e. Pero de bina ca enne' qui'ni chi díe, acca biria cą dèsdaba le' ca yetsi qui' quí nna día tè cą néda yúbitsi lani nì'a quí para tattsa' cą ne. ¹⁴ De beria Jesús le' bárcuá nna bilá'nie qui'ni enne' ŷétse'ni tsè'e chi ribeda cą ne nna, yala betúa latsi'e cą nna beyúnie iyaba canu rà'ni tsè'e lani ca enne' ribeda cą néa. ¹⁵ De chi da' rál'làa nna gubiga' ca discípulo qui'áa ru'a lúe nna ra cabi e: Chi rál'la nna ą'hua làti tsè'e ri'ui nna ną fuera yetsi. Bechu titsa' dí cuiạ'lu' ca enne' para qui'ni eyeqquia cą le' ca yetsi tú'ạ' nna gó'o cą nu gó cą. ¹⁶ Jesús nna rèe cabi: Labí náduel'la' eyya cą. Lebi'ì bá lúte gó cą. ¹⁷ Làcabi nna ra cabi: Labí té qui' tu' sino làteruba gayu' ettaxtíla nna chuppa bél'la nna. ¹⁸ Jesús nna rèe cabí: Ligunna tsanna cą nì. ¹⁹ Làniana benie mandado guŷuàni ca enne' lo tácca'a. Guŷi' tìe gayu' ca ettaxtílaá nna chuppa ca bél'laá nna guchitha lúe ŷiabara' nna gunàbeé bendición lani Tata Dios. Làniana gùl'le'ée ca ettaxtílaá nna betie lani ca discípulua, làcabi nna gutithia cabi lani ca enne' ŷétsi'a. ²⁰ Iyáŷiate cą nna gutò cą ti'íŷa bá uccuani qui' quí. Betuppa tè cabi atsì'nu ŷa tsummi tsá'ti'ni ca pedazo nu bexa. ²¹ Canu gutúa nna hua ná ttu gayu' mili' ti'ga puro taá ca nubeyu', bittua cuenta re' ca enne' niula nna ca huatsa nna.

²² Luego taá beni Jesús mandado éya'a ca discípulo qui'áa le' bárcuá para eneru tè cabi nna ettè cabi attu lado indatù'a, miéntraste lèe nna rechu titse'e ca enne' ŷétse'a. ²³ Bechu titsa' diba Jesús ca enne' ŷétse'a, làniana huíe yà'latsi' lo ttu i'ya para gunie oración. Nía bá re' turúbée gùl'là. ²⁴ Bárcuá nna chi díạ lahui' indatù'a, na' nini rudà'la inda bárcuá, porqui'ni còntrala cabi du bè'a. ²⁵ Chì' tegáábá da' ràni'a nna rida' Jesús lo indatù'a para taŷénie cabí. ²⁶ De bilá'ni ca discípulua ne ride'e lo inda nna guretsi ya'ánì cabi de tantua tsanì' uccuani cabi nna ra cabi: Nu tsá'yela cà'a nuą'. ²⁷ Pero Jesús nna bel'luítsa' tè cabi nna rèe: Ligappa confianza inte' bá nui, bittu gátsini le. ²⁸ Làniana gunne tè Pedrua nna ra bi e: Señor, canchu cuiạ'bálu' nuą' nna, beni qui'ni thaya' lo indì para íl'lania' ru'a lo cuiạ'lu'. ²⁹ Lèe nna rèe bi: Gutà. Làniana biria Pedrua le' bárcuá nna guda' bi lo inda día bi ru'a lo Jesús. ³⁰ Pero de beyu Pedrua qui'ni fuérteni du bè' nna yala gutsini bi, gudulo chì rinetsi bi, gunne tè bi iditsa nna ra bi Señor: Bedilàa cuiạ'lu' inte'. ³¹ Becàa chì ná' Jesús nna beyel'lé'e Pedrua nna ra tìe bi: Hualigani tito' rúbá fe té qui'

lu'. Biecca labí gùppa lu' confianza qui'ni té la'huacca quia'. ³² Huappi bá cabi le' bárcuá nna gudutsi taá bè'a. ³³ Làniana ca discípulo ca enne' yù'u le' bárcuá nna beduýibi cabi ru'a lo Jesús nna beni cabi e adorar nna ra cabi: Hualigani qui'ni cuiá'lu' Ýi'ni Tata Dios.

³⁴ De beyacca guttè cabi lo indatù'a nna bitsina' cabi ru'a loyú qui' ca enne' Genesaret. ³⁵ Benibiá' bá canu nía ne nna bedàa chì cą titsa' le' iyaba ca yetsi to' anta' nía. Làniana tahua' cą iyaba canu rà'ni ru'a lúe. ³⁶ Gutta'yúni cą ne qui'ni hue'èl-le'e cą gulappa' cą màsqui'di ru'a ýúe. Iyaba canu belappa' cą ne nna beyacca tabá latsi' quj.

15

¹ Làniana tuchùppa ca maestro de la ley qui' ca judíua lani tuchùppa canu gulátsi' religión lą fariseo nna da' cą de Jerusalén nna bitsina' cą ru'a lo Jesús nna ra cą ne: ² Biecca làa rigua ca discípulo qui' lu'ą' costumbre nu rulue' ca enne' gùla qui' ri'u ni'i, porqui'ni ca discípulo qui' lu'ą' nna labí runi cą ná' quj purificar, tì'a ná qui'ni guni ri'u ántesca go ri'u, acca rappa cą tul-la'. ³ Becàbie nna rée cą: Biala cca lebi'į nna labí rigua le ca mandamiento qui' Tata Dios porqui'ni runi la le ca costumbre qui' bá le ni'i. ⁴ Ttu mandamiento qui' Tata Dios nna ra į: Gùppa respeto tàta nàna qui' lu'. Ra huée: Nuýa diba riyèe' iqquia tàta nàna quì'į nna té qui'ni gattią. ⁵ Pero lebi'į nna rena la le qui'ni hua té bá permiso qui' nuýa para gą tàta nàna quì'į: Iyaba nu ná qui'ni gunia' le cualani nna chila beté ya' ą para Tata Dios, ⁶ acca labiru caduel-la' gunia' cualani tàta nàna quia'. Pero inte' nna nia' le qui'ni ą' modo nna riru'na le mandamiento qui' Tata Dios por tantua costumbre qui' le. ⁷ Yala la' beýia té le' la'riyeni qui' le. Hualibani Tata Dios nu rée acerca de lebi'į lo libro nu bedia Isaías enne' uccua profeta nna rée:

⁸ Yetsi ri'į nna, pues lani rú'a terúbį rudettią inte', pero lostu'į nna idittu' tsè' duą lani inte'.

⁹ De balde bá rexa latsi' quj inte', porqui'ni rulue' cą ca enseńanza nu guleqquia bá iqquia ca enne' ti'atsi ną ttu mandamiento nu ná ligani.

¹⁰ Làniana gutaýi tè Jesús ca enne' ýétsi'a nna rée cą: Liudà naga' le para télini le.

¹¹ Alahua por nu ro ttu enne' acca chi ną enne' tul-la'; sino nu riria la rú'a ttu enne', lànua nna runią qui'ni ną nu tul-la'. ¹² Bitola nna gubiga' ca discípulo qui'áa ru'a lúe nna ra cabi e: Tsí hua yù cuiá'lu' qui'ni biyeni dí'ni ca fariséua' por ca titsa'a. ¹³ Becàbi tìe nna rée cabi: Iyaba ca planta canu labí guda Tata quia' enne' dua ýiabara' nna, pues té bá qui'ni il-latsu' cą. ¹⁴ Bittu ccani canchu bitsa'áni cą, porqui'ni ná cą tì'a ca ciego canu riyèl-la' cą ná' adí ca ciego. Canchu ttu ciego quél-la'ą ná' attu luetsi ciéguį nna, entonces chuppa tè cą nna innia cą lo bèl-la'a. ¹⁵ Làniana Pedrua nna ra bi e: Bethàtsi là'nani cuiá'lu' intu' ejemplo nu gutixá'a cuiá'lu'ą'. ¹⁶ Jesús nna rée: Tsí nihua lebi'į nna bihua ni' télini le cá. ¹⁷ Tsí bihua yù le qui'ni iyaba nu rà'a rú'a ttu enne' nna día bá lì'į, làniana iru'na bá cá. ¹⁸ Pero ca titsa' nu riria la rú'a ttu enne' nna dá'ą de lo lòstu'į nna ą'hua de la' riyeni quì'į nna, lànua nna runią qui'ni ną enne' tul-la'. ¹⁹ Porqui'ni de lo losto' ca enne' nna riria ca la' rulábalatsi' mal para gútti cą enne', ą'hua para thúalani cą attu niula huaya' o adí ca cosa nu labí ná qui'ni guni cą, ą'hua la' ubàna nna, la' huètti enne' nna, ą'hua la' huènilatsi' nna, la' hueqquia bela'na nna. ²⁰ Iyaba ca cosį nna ná cą nu runi qui'ni ca enne' nna chi ná cą enne' tul-la', pero bítuhua porqui'ni làa runi cą ná' quj purificar ántesca go cą. ²¹ Beria Jesús nía nna hué para región qui' ca yetsi Tiro nna Sidón nna. ²² Làniana biria tè ttu niula nía ną enne' Canaán pero duą nía nna gunnią iditsa nna rą ne: Cuiá'lu' Señor Ýi'ni David enne' uccua rey, betúalatsi' cuiá'lu' inte' porqui'ni yàl-la'ni chi té ýi'ni ya'a ccą padecer por ttu espíritu malo. ²³ Pero Jesús nna labí becabínie na titsa'. Làniana gubiga' ca discípulo qui'áa ru'a lúe nna gutta'yúni cabi e nna ra cabi e: Becabíni ą porqui'ni tanto iditsa rinnią dá'ą cuè'e la ri'u. ²⁴ Jesús nna rée: Guthel-la' Tata Dios inte', aláa para luetsi niula' sino làteruba para ca enne' Israel, qui'ni ca enne' Israel nna ná cą tì' ná ca carnero to' nu chi gunitti nna lanú pastor qui' quj té. ²⁵ Gubiga' niuláa nna beduýibį ru'a lúe nna rą ne: Señor, beni cuiá'lu' inte' cualani. ²⁶ Becàbi Jesús nna rée na: Labí ná tsè' qui'ni ttu tàta nna cúą ettaxtíla lo ná' ca ýi'nį para gudal-lą na ru'a ca beccu'.

²⁷ Becàbi tè niuláa nna rã: Hualibani cuiã'lu' Señor, pero ca beccu' to' nna ro ba çã ca pedazo nu rinnia ru'a meÿa qui' xana' quj. ²⁸ Làniana becàbi Jesús nna rèe na: Lu' niula, hualigani chi ríalatsi' lu' qui'ni iÿeni la'huacca té quia', acca ccá bá lani lu' tì'a ná bá la' rinàba qui' lu'.

²⁹ Guttè diba Jesús nía nna gutèl-lé'e néda nu día ru'a indatò' qui' Galilea, bi'yu tìe lo ttu i'ya, nía nna gure' tènìe. ³⁰ Nuÿetse' ca enne' nna bitsina' çã ru'a lúe ché' çã ca enne' ná cojo nna ciego nna ca enne' ÿí nna ca enne' manco nna a'hua iÿétse'éru canu rà'ni nna betse'e çã iyaba çã ru'a lúe. Lèe nna beyunie iyaba çã. ³¹ Ca enne' ÿétsi'á nna biquíla' ya'ání latsi' quj de bilá'ni çã qui'ni ca enne' ÿía nna chi rinne çã, a'hua ca enne' máncuá nna chi tsia nì'a ná' quj, a'hua ca enne' cojua nna chi rida' çã tsè', ca ciégua nna chi rilá'ni çã. Acca yala bedàliani çã Tata Dios enne' runi ca enne' Israel adorar.

³² Jesús nna gutaÿie ca discípulo qui'áa nna rèe cabi: Yala retúa látsa'a' ca enni'j porqui'ni chi uccua tsunna ubitsa tsè'e çã lani inte' nna labí biÿa té go çã. Labí calátsa'a' ethél-la' ya' çã porqui'ni xiaba igutsi latsi' quj lo néda canchu làa go tí'ÿá çã primero. ³³ Làniana ca discípulo qui'áa nna ra cabi e: Calegáhua taxi' tu' iÿeni tsè'ni ettaxtíla para úgo ri'u ca enne' ÿétsi'j, porqui'ni tsè'e ri'u ttu lugar idittu' de làti anta' ca yetsi. ³⁴ Jesús nna rèe cabi: Bàl-la cà'a ettaxtíla dèni le. Becàbi cabi nna ra cabi e: Gàtsi teruba, a'hua tuchùppa bél-la to' nna. ³⁵ Làniana gunènie ca enne' ÿétsi'á qui'ni xúani çã loyu. ³⁶ Guÿi' tìe gàtsi ca ettaxtílaá lani ca bél-la tú'a nna, be' tìe gracia lani Tata Dios. Làniana gùl-le'ée çã nna bi'e ca discípulo qui'áa. Ca discípulúá nna gutithia cabi lani ca enne' ÿétsi'á. ³⁷ Iyaba çã guto çã ti'iÿa bá uccuani qui' quj. Làniana betuppa tè cabi ca pedazo nu bexa, gàtsi tsummi tsá'ti'ni. ³⁸ Entre ca enne' gutó lània nna uccua chua' vuelta gayua' ca nubeyu', bíttua cuenta re' ca niula nna ca huatsa nna. ³⁹ Làniana bechu tìtse'e ca enne' ÿétsi'á nna gutà'a tìe le' bárcuá nna déyeeé para lado región lã Magdala.

16

¹ Làniana ca fariséua nna ca saducéua nna bitsina' çã ru'a lo Jesús gunàba tènì çã ne qui'ni gunie ttu prueba nu rulue' qui'ni la'huacca quì'e nna dá'ã de ÿiabara'. Anía beni çã para eyíla çã néda ti'iÿalá modo cu'ée ttu falta. ² Becàbinie çã nna rèe: De chi rayi bía de diál-lalá nna rena le: Yala tsè' porqui'ni rayi bía, acca huètsa'a bá uxé. ³ A'hua canchu chi reyana' bía de díla nna rena le: Iyya l-lá ccá natsá. Hua ritelí báni le ca seña nu cca ÿiaba, atsi'íni rena le qui'ni làa ritelíni le ca cosa de la'huacca de ÿiabara' nu chi cca lani le annana. Labí líni le. ⁴ Benie seguir nna rèe: Ca enne' máluj nna chi biÿùl-lani çã enne' catsi'ínie çã, chì' rinàba lani çã inte' qui'ni gunia' ttu milagro nu gulue' qui'ni da' la'huacca quia' dèsdeba ÿiabara'. Pero labí biÿa seña ni ilá'ni çã sino làteruba nu uccua lani Jonás enne' uccua profeta. Beyacca bá rèe çã anía nna bedà' tìe. ⁵ De bitsina' cabi attu lado indatù'a nna bexa latsi' ca discípulo qui'áa qui'ni labí nùà' cabi ettaxtíla. ⁶ Jesús nna rèe cabi: Lihue' cuidado lani levadura qui' ca fariséua' nna ca saducéua' nna. ⁷ Ca discípulo qui'áa nna gudulo cabi gunèni luetsi cabi nna ra cabi: Porqui'ni labí nùà' ri'u ettaxtíla, acca rèe lã. ⁸ Gutelí taáni Jesús acca rèe cabi: Biecca rulaba latsi' le porqui'ni labí ettaxtíla nùà' le acca nia' nuã' ni'i. Hualigani tito' rúbá fe té qui' le lani inte'. ⁹ Tsí àtsahua labí ritelíni le nihua làa rexa latsi' le de lo gayu' ca ettaxtílaá nna bàl-la cà'a tsummi ca pedazo betuppa le de chi beyacca gutó gayu' mili' ca enni'a cá. ¹⁰ Tsí nihua làa rexa latsi' le de lo gàtsi ca ettaxtíla entre tappa mili' ca enni'a nna ábal-la cà'a tsummi ca pedazo nu bexa bedi' le cá. ¹¹ Biani cca àtsahua nì' télini le qui'ni álahua por ettaxtíla nuã' acca nia' qui'ni hué' le cuidado por levadura qui' ca fariséua' nna ca saducéua' nna cá. ¹² Làniana bennia cabi cuenta qui'ni calatsi'e hué' cabi cuidado qui'ni làa thacca'ÿí cabi por ca enseñanza bèÿia qui' ca fariséua nna ca saducéua nna, aláa por attu levadura.

¹³ Deyya tè Jesús para región làti re' yetsi Cesarea de Filipo, làniana gunàba tìtse'e ca discípulo qui'áa nna rèe cabi: Nubeyu' de ÿiabara' nna, nuni nua' rena ca enne' qui'ni ná cá. ¹⁴ Becàbi cabi nna ra cabi e: Ttu te çã nna rena çã qui'ni ná cuiã'lu' Juan el Bautista; áttu te çã nna rena çã qui'ni ná cuiã'lu' Elías; áttu te çã nna rena çã qui'ni ná cuiã'lu'

Jeremías o nũyala ttu ca profétaá. ¹⁵ Lèe nna rèe cabi: Lebi'ì chúná, biala rulaba latsi' le nu cca quia' ni'i. ¹⁶ Gunne tè Simón Pedrua nna ra bi e: Cuiá'balu' Enni'a Cristo Ýi'ni Tata Dios enne' bàni tulidàba. ¹⁷ Làniana ra Jesús bi: Yala ica'rubà lu' Simón Ýi'ni Jonás, porqui'ni chi uccua nui declarar lani lu', alàa por nuya enne' ni le' yétsiloyuì sino por Tata quia' enne' dua ýiabara'. ¹⁸ A'hua nia' lu' qui'ni lu' ná lu' Pedro, quiere decir: piedra. Iqquia cimiéntuá' nna ilítha'a' iglesia quia'. La'huacca de lù'uti nna labí írialaniá guniá vencer contra iglesia quia'. ¹⁹ Inte' nna gúnná' lani lu' la'huacca para ithàlia lu' reino qui' Tata Dios para ca enne'. Iyaba nu guni lu' permitir le' yétsiloyu nna a'hua ccá permitir ýiabara', pero canchu labí nna, labí. ²⁰ Làniana gunèni Jesús ca discípulo qui'áa qui'ni nú ttu tehuá nuya quixá'ani cabí qui'ni lèe enni'a Cristo.

²¹ Dèdseba lànìa nna gudulo Jesús gutixa'ánie ca discípulo qui'áa qui'ni naduel'la' éyyeé Jerusalén para quée padecer làtsi' ná canù rigú'ubia' lè' yétsiá, a'hua làtsi' ná ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley qui' ca judíua nna. Gutixà'a huée qui'ni gútti cà ne, pero bitsa tsunna nna eyáthèe de lo lù'uti. ²² Làniana gulèqquia yetsi' tè Pedrua ne nna gudulo bi ritsa' bi e nna ra bi: Señor, bittu ina cuiá'lu' a', nìdirubani ttu nu ra cuiá'lu'a' làa tté cuiá'lu'. ²³ Laniana gúnna' tsè' tè Jesús Pedrua nna rèe bi: Becuitta ru'a lua' Satanás porqui'ni estorbo la runi lu' quia', labí rulaba latsi' lu' nu cca qui' Tata Dios sino nu cca qui' ca enne' la. ²⁴ Làniana ra Jesús iyaba ca discípulo qui'áa: Canchu nuya calatsi'ì thá'a lani inte' nna té qui'ni iýùl'laniá la'a labá nna ga'ná dispuesto gúchiá curutsi'ìdi' qui'ì nna tanuá inte'. ²⁵ Porqui'ni nuya tediba dua iqquì etúa latsi'ì la'labàni qui'ì nna, pues gunitti lá na. Pero nuya tediba iria latsi'ì la'labàni qui'ì hàstaá canchu caduel'la' gattiá porqui'ni denúá inte' nna; pues lá nna ccabàni lá. ²⁶ Biani liecca canchu ttu enne' nna guniá gana itute yétsiloyu, pero bitola nna nitti bá para siempre ni'i. O biani tì'na gute ttu enne' lani Tata Dios para gáyaní nu dacca' la'labàni qui'ì cá. ²⁷ Porqui'ni Nubeyu' de Ýiabara' nna itée lani la'yani' nna la'dàliani qui' Tata qui'áa, a'hua lani ca ángeli qui'e; làniana quíthie qui' ttu tsa ca enne' ti'íya ná bá nu beni cà. ²⁸ Hualigani nia' le qui'ni tuchùppa le canu tsè'e nì lani inte' nna labí gatti le hàsta'na ilá'ni le Nubeyu' de Ýiabara' dé'e para quée Rey nna cu'úbi'e.

17

¹ Xuppa ubitsa bitola nna, Jesús nna guleqque Pedrua nna Jacobua nna lani bettsi' bi Juán yà'latsi', guchi'e cabi lo ttu i'ya ýeni tsè'. ² Nía nna bettsiání la' rinna' qui'e ru'a lo cabi nna uccua tittiní lúe tì'a bitsá', a'hua ýúe nna beyacca tsítti tùni ti' taání ýiani' bitsá'. ³ De repente taá nna gudu Moisés nna Elías nna ru'a lo cabi nna rue' cabi titsa' lani e. ⁴ Gunne tè Pedrua nna ra bi Jesús: Señor, yala tsè' canchu eya'na ri'u nì. Canchu hua calatsi' cuiá'lu' nna guni tu' tsunna yú'u lla' to', ttu para cuiá'lu' nna, attu para Moisés nna, attu para Elías nna. ⁵ Atsaba rinne Pedrua nna gul'lani ttu bía nu rudàni'raba nna bedibàga'a' cabi. Biyeni tè tsi'ì ttu enne' gunnie dèdseba le' bía nna rèe: Là enni'ì Ýi'nia' yala catsi'ì ti' e, yala redacca' te' por nu runie. Liúda naga' le qui'e. ⁶ De biyénini ca discípulua ca tìtsi'ì nna gubixi cabi gure'ló taá làti tsè'e cabía de tantua gutsini cabi. ⁷ Làniana gubiga' Jesús beláppe'e cabi nna rèe: Leyátha nna, bittu gátsini le. ⁸ Guchìtha tè lo cabi pero lanuru nuya bilá'ni cabi sino áláteruba Jesús. ⁹ Beyàdi bá cabi lo í'yaá nna gunèni Jesús cabi nna rèe: Nú ttú tehua nuya quixa'áni le nu bilá'ni le sino hàsta'na qui'ni Nubeyu' de Ýiabara' nna eyáthèe de lo lù'uti. ¹⁰ Làniana ca discípulo qui'áa nna gunàba titsa' cabi e nna ra cabi: Biala cca rena ca maestro de la ley qui'ni naduel'la' ita yà'la la Elías cá. ¹¹ Becàbi Jesús nna rèe cabi: Hualiba yà'la Elías ita; làbi nna guni bi arreglar iyábani. ¹² Pues Elías nna chila bita bi, pero labí benibia' ca enne' bi sino bethácca' la cà bi iyate nu uccua latsi' qui'. A'hua Nubeyu' de Ýiabara' nna beyàlò bá ná nu guthacca' cà ne. ¹³ Làniana gutelíni ca discípulua qui'ni qui' Juan el Bautista nuá rèe anía.

¹⁴ De betsina' cabi làti tsè'e ca enne' ýétsi'á nna bitsina' tè ttu nubeyu' beduýfbj ru'a lo Jesús nna rã ne: ¹⁵ Señor, betúa latsi' cuiá'lu' ýi'ni yi'ì qui'ni yu'á be' nna yala telá fuerte ridacca'a; iýé vuelta chi gubixiá lo yi' a'hua le' inda nna. ¹⁶ Chi tahua' ya' a' ru'a

lo ca discípulo qui' cuiá'lu'j pero labí uccuani cabi eyuni cabi a. ¹⁷ Becàbi Jesús nna rèe: Lebi'i canu labí ríalatsi' nna díátia le canu tul·la' nna, atsália cà'a itsá dà te' cuenia' lani le. Atsália cà'a itsá té qui'ni guchia' le cá. Lítahuá' a nì. ¹⁸ Làniana gutil·la Jesús espíritu malua nna betsè'e taá latsi'j nubeyu' cùiti'a. Dèsideba hora làniana nna beyacca chì latsi'j. ¹⁹ De chi tsè'e cabi yà'latsi' nna gunàba titsa' ca discípulua Jesús nna ra cabi: Biecca intu' nna bihua uccuani tu' guda·la tu' a fuera cá. ²⁰ Jesús nna rèe cabi: Porqui'ni labí rappa le confianza lani Tata Dios. Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni cáalá fe qui' le ná màsqui'di medida ttu bétsi' cuàna nna huaccani le guni le mandar i'ya duj: Guttè nà'la, entonces hua ttàq. Porqui'ni labí biya té nu làa cca posible canchu ríalatsi' le Tata Dios. ²¹ Pero luetsi ca espíritu maluq' nna labí yá eria bā sino lani oración nna ayuno nna.

²² De tsè'e cabi región qui' Galilea nna ra Jesús cabi: Nubeyu' de Yíabara' nna gute ca ne cuenta làtsi' ná' ca enne' para queé sufrir nna, ²³ a'hua gútti ca ne nna, pero bitsa tsunna nna eyáthèe de lo lù'uti. De biyénini cabi rée anía nna yala behuiní'ni cabi.

²⁴ De bitsina' cabi Capernaum, làniana canu ruquiya chuppa dracma huía ca ru'a lo Pedrua nna ra ca bi: Maestro qui' lía' nna, tsí bihua rute qui' ládi bi chuppa moneda cá. ²⁵ Pedrua nna ra bi ca: Hua rutie ya. Gutà'a tè Pedrua le' yú'a, pero yà'lala Jesús bel·luítse'e bi nna rée: Simón, biani ra lu' de nu cca qui' ca impuesto nna qui' ládi nna nu ruquiya ca rey le' yétsiloyu. Nuni ruquiya ca, tsí ruquiya ca ca yí'ni qui, o, tsí canu fuera bá áccá. ²⁶ Becàbi Pedrua nna ra bi e: Canu fuera nna té qui'ni quiya ca. Jesús nna ra tè bi: Entonces ca yí'ni rey nna tsè'e bá ca libre álá. ²⁷ Pero para qui'ni nú ttu nuya gutsa'áni iqquj nna, acca lu' nna huía ru'a indatù'a' para gudaxu' lu' bél·lá. Bél·la nu gudaxu' lu' primero nna ebeqquia lu' a nna ithàlia lu' rú'j. Porqui'ni nía nna yù'u ttu moneda nu dacca' tappa dracma, thi' lu' a' nna gute lu' a' lani ca para qui'ni quiya lu' nu cca quia' nna nu cca qui' lu' nna.

18

¹ Tiempo làniana nna gubiga' ca discípulua ru'a lo Jesús nna ra cabi e: Nuni ná nu adiru re' cuenta le' reino qui' yíabara' cá. ² Jesús nna gutaýi tìe ttu huatsa to' nna bedue na lahui' cabi. ³ Làniana rée: Hualigani te' riquixa'ánia' le, canchu labí guttsiání la' rulábalatsi' qui' le nna tsíalatsi' le tì'a ca huatsa to' nna entonces labí gá'a le le' reino qui' Tata Dios. ⁴ Acca nuya diba ná enne' losto' humilde ti'ba huatsa tú'j nna, lanuá nna ná nu adiru re' cuenta le' reino qui' Tata Dios. ⁵ A'hua nuya diba guni q' recibir ttu huatsa to' luetsi huátsij porqui'ni ríalatsi'j inte' nna, inte' ba nuá runi q' recibir.

⁶ A'hua nuya diba guni qui'ni innia le' tul·la' nuya ttu canu xcuichu to' canu ríalatsi' qui' inte' nna, pues enne' gulú'u fáltáa nna adila tsa' iýiqquia yanj ttu iyya molino nu adiru xeni nna guda·la tè ca na lahui' indatò'. ⁷ Ica' rútsi'íru yétsiloyu por ca tul·la', porqui'ni tulidàba ril·lani tentación lani a. Pero ica' rútsi'íru nu runi qui'ni richèccu' ca enne' nna runi q' qui'ni innia ca le' tul·la'. ⁸ Acca canchu ná' lu' o nì'a lu' runi ca qui'ni runi lu' tul·la' nna, guchu telá ca nna guru'na ca: porqui'ni adila tsa' qui'ni dua ttu teruba nì'a ná' lu' nna gata' la'labàni nu labí ttíq qui' lu' tì'ca'la tsia chuppa nì'a ná' lu' nna tsía lu' lo yi' nu labí fin qui'j té. ⁹ A'hua canchu ttu lado íyyalo lu' runi q' qui'ni runi lu' tul·la' nna, gulèqquia telá a nna guru'na a; porqui'ni adila tsa' gata' la'labàni nu labí ttíq qui' lu' lani ttu teruba íyyalo lu', tì'ca'la tsia chuppa íyyalo lu' nna tsía lu' lo yi' bél·laá. ¹⁰ Bittu guni le despreciar nuya ttu canu xcuichu tú'j porqui'ni riquixa'ánia' le qui'ni ca ángel ca enne' rue' cabi cuidado ttu ca huatsa tú'j nna tulidàba tsè'e cabi ru'a lo Tata quia' enne' dua yíabara'.

¹¹ Nubeyu' de Yíabara' nna bitée para gudilèe iyaba canu chi gunitti. ¹² Biala ina le qui' ttu enne' canchu tsè'e gayua' carnero qui'j pero nuya ttu ca nna iyàl·là, tsí bihua guni segurua canu noventa y nuévea nna tsía lo ca i'ya tatilq nu biyál·láa cá. ¹³ Canchu chi betselániq na nna, hualigani qui'ni adila redacca'niq por ttu teruba carneru to' qui' niá tì'ca'la por iyaba canu noventa y nueve tsè'e ba ca seguro. ¹⁴ A'hua labí ná voluntad qui' Tata Dios qui' lía qui'ni nítí nuya ttu ca huátsij.

¹⁵ Canchu ttu hermano qui' lu' rigú'á falta contra lu' nna, huía litsi'ì nna, nía nna entre chùppa teruba le nna eyìla lu' modo para qui'ni ennià cuenta nu benia. Canchu gudà nagui'ì qui' lu' nna entonces chi beyacca tsè' lu' hermano qui' lu' a. ¹⁶ Pero canchu labí gudà nagui'ì qui' lu' nna, huía litsi'ì attu vuelta nna guche' ttu o chuppa enne' para qui'ni nu ina chuppa o tsunna ca testigua nna tsu'úni iyaba titsa'. ¹⁷ Canchu nihua lani lacà làa iyéninià nna entonces gutixà'a telani itute iglesia. Canchu nihua lani iglesia làa gudà hua nagui'ì nna, bèni telá á tratar ti'atsi ttu nu fuera o ttu nu ruquiya xatta qui' impuesto. ¹⁸ Hualigani te' nia' le qui'ni iyaba nu guni le permitir le' yetsiloyu, á' cca permitir le' yiabara', pero canchu labí nna, labí. ¹⁹ Attu vuelta riquixa'ánia' le qui'ni canchu chuppa le tsè'e le de acuerdo le' yétsiloyuì acerca de biya diba cosa nu inàba le lani oración nna, entonces Tata quia' enne' dua yiabara' nna gunie na para lebi'ì. ²⁰ Porqui'ni gaña tediba tsè'e chuppa o tsunna ca enne' retuppa lani nombre quia', nía nna dua' lahui' qui'. ²¹ Làniana gubiga' Pedrua ru'a lúe nna ra bi e: Señor, bàl'la vuelta cà'a eyuniyén látsa'a' qui' ttu hermano quia' nu cu'á falta contra inte' cá. Tsí bedaá' gàtsi tì'a cá. ²² Jesús nna rèe bi: Alàa nia' lu' gàtsi teruba, sino setenta vuelta gàtsi.

²³ Acca por nui nna reino qui' Tata Dios nna ná tì'a ttu rey uccua latsi' bi eyuni bi cuenta lani canu runi tsina qui' bí. ²⁴ Gudulo tè bi ribequia bi cuenta nna biria tè ttu nu dàa qui' bi tsì mili' ÿa bel'liu nu de oro nna plata nna. ²⁵ Pero lã nna labí té qui' quiyã nu dàa naá, acca enne' uccua rey nna beni bi mandado ca siervo qui' niá qui'ni gutti' cã na por precio lani attu enne' huaya' para guniã tsina lúj, á'hua qui'ni gutti' huá cã niula qui' niá nna ca yi'nj nna tsá'tsèla tehua iyate nu té qui' para quiyaní cã yiyya' qui' niá. ²⁶ Làniana beduyíbi nubeyu'a nna gutta'yúniã rey xana' niá nna rã: Señor, guppa cuiã'lu' paciencia quia', hua yíyá bétsi bá' iyate nu dà'a' qui' cuiã'lu'. ²⁷ Rey enne' ná xana' niá nna yala sentir uccua bi qui' nna betúa latsi' bi á nna beyuniyén latsi' bi itute yiyya' nu dàa qui' bí nna bela' tè bi á. ²⁸ Beria dibã nna bitsà' tiã ttu compa' qui' nu ràl'la' huá qui' tuchùppa gayua' beyu teruba nna, pero bedaxu' chiã na guduluã rithiã yanj nna rã na: Gutíya nu ràl'la' lu' quia'. ²⁹ Làniana nubeyu'a nna beduyíbi ru'a lúj gutta'yúniã na rã na: Gùppa paciencia quia', hua yíyá bétsi bá' iyate nu dà'a' qui' lu'. ³⁰ Pero lã nna labí uccua latsi'ì, sino qui'ni bedal'la lã na litsi' iyyà hàsta'na qui'ni quiyã qui' nu ràl'la'ã. ³¹ Bilá' bání adí ca mozua ca cosa mal nu benia nna yala triste uccuani cã nna huía cã taquixá'ani cã xana' ca niá iyaba nu uccua. ³² Làniana xana' ca niá nna gutaýi bi á attu nna ra bi á: Huenitsina mal, inte' nna beyuniyén taá látsa'a' iyate nu dàa lu' quia' porqui'ni gutta'yúni lu' inte'. ³³ Lu' chúná, tsí bihua dani lu' etúa huá latsi' lu' qui' luetsi to' lu'ã tì'a inte' betúa látsa'a' lu' cá. ³⁴ Làniana adí telá bitsá'ani bi nna bete tè bi á para ccã castigar hàstaá qui'ni éyíyã iyáiyate nu ràl'la'ã qui' bi. ³⁵ Anía guni Tata quia' enne' dua yiabara' lani ttu tsa le canchu làa eyuniyén huá latsi' le lani itute latsi' le ca falta qui' ca hermanos qui' le.

19

¹ Beyacca bá gunne Jesús ca titsa'a nna bede'e Galilea nna guttie yò Jordán, làniana betsine'e región qui' Judea. ² Ca enne' yétse'ní nna denó cã ne. Nía nna beyunie cã. ³ Làniana bitsina' tè ca fariséua ru'a lúe para eyìla cã néda ti'iylá modo inne cã canchu xiaba uquinnia cã ne lani ttu titsa', acca gunàba titsa' cã ne nna ra cã: Tsí hua ná tsè' qui'ni ttu nubeyu' nna éla'á niula qui' para biya tediba caúsani cá. ⁴ Becàbie nna rèe: Tsí bihua ni' gul'la le lo Escritura qui'ni Tata Dios enne' betsi'e cã yétsiloyu dèsdeba néruá, nubeyu' nna niula nna benie cã. ⁵ Raáruhuée cã: Por nui nna guthà'na ttu nubeyu' tàta nàna qui' nna itsà' tiã niula qui'ì, làniana chuppa cã nna chi ná cã ttùba. ⁶ Làniana labiru ná chuppa cã, sino qui'ni ttùba chi ná cã. Acca por nui nna, nu bettsà' Tata Dios luetsi qui' nna, labí ná qui'ni nuya el-la'á cã. ⁷ Làniana ca fariséua nna ra cã ne: Biala cca ra Moisés qui'ni huacca bá ilitha ttu nubeyu' acta de divorcio nna éla'á tiã niula qui'ì cá. ⁸ Bécabinie cã nna rèe: Por la' necio bá qui' le acca benna Moisés permiso qui'ni éla'á le niula qui' le, pero néruá nna labí uccua á'. ⁹ Inte' nna riquixa'ánia' le claru taá qui'ni nuya diba éla'á niula qui'ì pero álahua porqui'ni gùdualani niula attu nubeyu' huaya'

sino porqui'ni calatsi'ì thí'ą attu niula huaya' nna, nui nna chi ná adulterio nu runiá. A'hua nu edi' niula nu béla'á naá nna runi huá adulterar. ¹⁰ Làniana ca discípulo qui'áa nna ra cabi e: Canchu á'ba ná la'ritè qui' ttu nubeyu' lani niula quì'ì nna entonces bihua cuenta tíą na guttsan'í. ¹¹ Làniana rée cabi: Alahua iyá ca enne' rulaba latsi' quí' á', sino làteruba canu chi nani Tata Dios. ¹² Por ejemplo, tsè'e canu gùlia sin capacidad para guttsaná' quí. A'hua tsè'e canu ná cą incapaz, porqui'ni á' uccua latsi' ca enne' qui'ni ccá cą. A'hua tsè'e canu dua ttùba cą pero solamente por amor nu té qui' quí por la' rigú'ubia' qui' Tata Dios. Nui nna ną para canu rulaba latsi' quí qui'ni nu ra ca títisi'ì nna hua ná tsè' para laçą.

¹³ Làniana ca tàta nàna nna tahua' tè cą ca huatsa to' ru'a lo Jesús para qui'ni gutsia né'e iquua quí nna gunie oración por laçą. Ca discípulua nna gutil'la la cabi cą. ¹⁴ Pero Jesús nna rée cabi: Lihue'el-la' ca huatsa tú'ą' ibiga' cą ru'a lua', bittu guthàga' le cą; porqui'ni quì'ba luetsi ca huatsi nna ná iyaba canu rue'èl-la' cą qui'ni Tata Dios nna quéé enne' rigú'ubia'nie cą. ¹⁵ De chi betsia né'e iquua ca huátsáa nna benie cą bendecir nna, bedà' tie nía.

¹⁶ Làniana bitsina' tè ttu nubeyu' soltero ru'a lo Jesús nna rą ne: Maestro bueno, biani cosa tsè'ni gunia' para la'labàni nu labí ttįa quia' cá. ¹⁷ Lèe nna rée na: Biecca ra lu' inte' enne' bueno ni'i. Ni ttú lanú té ná completamente tsè' sino tùteruba Tata Dios. Canchu calatsi' lu' gata' la'labàni qui' lu' nna ná qui'ni guni lu' tsè' taá nu ra ca mandamiento. ¹⁸ Lą nna ra tįą ne: Nula cą. Jesús nna rée na: Bittu gútti lu'. Bittu thúalani lu' nu labí ná tsela lu'. Bittu cuana lu'. Bittu ichitha lu' bela'na qui' ca enne'. ¹⁹ Gùppa respeto tàta nàna qui' lu'. Catsi'íni lu' luetsi enne' lu' ti'atsi la'a lu' bá. ²⁰ Nubéyu'a nna rą ne: Iyaba ca mandamiéntuą' runia' dèsideba ná' xcuichuto'. Biaruálá reyatsa te' cá. ²¹ Jesús nna rée na: Canchu calatsi' lu' cca lu' enne' tsè' gani nna, beyya nna betti' biya té qui' lu' nna bete tì ą lani ca enne' rittè là'di', pues yíabara' la nna gata' riqueza qui' lu'; làniana gutà tè tanó inte'. ²² De biyénini nubeyu' soltérua nu rée na, triste tsùba beyeqquía, porqui'ni yala rico ną. ²³ Làniana ra Jesús ca discípulo qui'áa: Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni yala tàbi ná qui'ni ttu enne' rico nna hue'él-la'ą qui'ni Tata Dios nna quéé enne' cu'úbia'nie na. ²⁴ Nia' le qui'ni yánaba gá'a ttu camello le' yeru to' qui' ttu guya, tì'chula ttu enne' rico gá'ą le' reino qui' Tata Dios. ²⁵ De biyénini ca discípulo qui'áa nui nna yala biquila' latsi' cabi nna ra cabi: Entonces núlá ccani l'lą cá. ²⁶ Gunna' tè Jesús cabi nna rée: Para ca enne' nna labí ná posible, pero lani Tata Dios nna yánaba iyate ca cosa. ²⁷ Làniana gunne tè Pedrua nna ra bi e: Intu' nna iyáiyate chi bethà'na tu' nna chi denó tu' cuią' lu'. Biala thi' tu' cá. ²⁸ Becàbi Jesús nna rée cabi: Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni gal'la' tsá qui'ni iyate ca cosa nna eyacca cą cubi, làniana Nubeyu' de Yíabara' nna thí'e adí la' huacca glorioso de yíabara' nna cué'nie lo xila' tsè'ni quì'e para cú'ubi'e. Làniana lebi'i canu denó le inte' nna xúa huani le lo adí tsì'nu ca xila' tsè'ni para cú'ubia' huáni le iyaba ca descendiente qui' tsì'nu yí'ni Israel. ²⁹ Nuya tediba guthà'ną ca yú'u quì'ì l'le ca bettsi'ì l'le ca danį l'le tàta nàna quì'ì l'le niula quì'ì l'le ca yí'ni l'le ca loyu quì'ì l'le por inte' nna, pues lą nna thí'ą ágayua' tántula, ą'hua guniá recibir la'labàni nu labí ttįą quì'ì. ³⁰ Pero nuyetse' canu neru annana ccá lá cą nu bitote. A'hua nuyetse' canu bitote annana, pues laçą nna ccá lá cą nu primeru.

20

¹ Reino qui' Tata Dios nna ccą comparar tì'a ttu nubeyu' ná bi patrón, huàni' ba nna biria bi huíla mozo para tsía cą tsina qui' bi. ² De chi beyà'na lani bi ca mozo qui' bía qui'ni quiya bi cą ttu denario ttu tsá nna, guthel-la' tè bi cą làti runi bi tsina betsulí'. ³ Tsunna hora tì'ga bitola nna biria bi làti cca i'yya nna bilá'ni bi attu te canu cuenta tsè'e bá cą. ⁴ Ra tè bi cą: A'hua lebi'i nna, lítsía huá tsina quia', inte' nna hua yiya ba' le tì'a nu ná bá. Laçą nna huía tè cą. ⁵ Biria tè bi attu ttu tsì'nu hora nna, ą'hua attu vuelta ritį tsunna nna, anía huá beni bi arreglar lani attu te cą. ⁶ Ttu ritį gayu' diál'lalá nna bilá' huáni bi adí canu cuenta tsè'e bá cą, acca ra bi cą: Biecca betuýia tsá bá tsè'e le nì bihua biya runi

le ni'i. ⁷ Becàbi cą nna ra cą bi: Porqui'ni lanú nuŷa runna tsina qui' tu'. Làniana ra tè bi cą: A'hua lebi'i nna lítsía huá tsina quia' nna, huaŷa bá le tì'a nu ná bá. ⁸ De gùl-la tsá làniana nna, xana' tsìnàa nna ra bi nu ná jefe qui' ca mozo qui' bía: Beyàyi iyaba ca mozuą' nna gutiŷa cą qui' natsá, pero thulo lu' quiŷa lu' yà'la canu gutà'a bitótią' làniana canu gutà'a primérua. ⁹ Gubiga' tè canu gutà'a ritij gáyua, ttu ttu tsa cą nna guŷi' laŷa qui' qui' ttu tsá entero taá. ¹⁰ Làniana gubiga' tehuá canu gutà'a primérua belaba latsi' qui' qui'ni thi' cą adí iŷeni, pero laçą nna ttu denario huá guŷa cą. ¹¹ De guŷi' cą bél-liua nna gudulo cą rinàba ŷiya' cą lani patrón qui' caniá nna ¹² ra cą: Canu bitotij nna ttu hora rúbá gütse'e cą tsina, atsi'ini tulappa ná bá laŷa tu' nna, yala guŷacca' tu' betuŷia tsá lo tsina' nna uccuani tu' ubá nna. ¹³ Becàbi xana' tsìnàa nna ra bi ttuą: Amigo, bihua biŷa riguánia' lu'. Tsí álahua beya'na ri'u qui'ni quiŷa' lu' ttu denario cá. ¹⁴ Acca guŷi' bá nu ná laŷa lu' nna beyya tè; inte' nna calátsa'a' gutià' qui' nu bitotij tulappa bá lani lu'. ¹⁵ Tsí bihua derecho té quia' gunia' ti'iŷa bá calátsa'a' lani nu té quia' cá. Tsí rappa lu' la'yélatsi' porqui'ni ná' enne' tsè' áccá. ¹⁶ Anía modo nna canu último nna ccá lá cą nu primero, a'hua canu neru nna ccá cą nu bitote; porqui'ni nuŷetse' cą chi nàŷinie, pero tuchùppa rúbá cą chi rée'.

¹⁷ De yù'u Jesús néda para Jerusalén nna guleqqie tsì'nu ca discípulo qui'áa yà'latsi' nna rée cabi: ¹⁸ Annana dia ri'u Jerusalén. Nía nna gute cą Nubeyu' de ŷiabara' cuenta làtsi' ná' ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley nna; laçą nna cueqquia cą sentencia qui'e para gattie. ¹⁹ A'hua gute cą ne cuenta làtsi' ná' canu dittu' rigú'ubia' le' ciudáad para qui'ni guni cą ne burla nna hué' cą ne lani cuarta nna, làniana gutá' cą ne lo curutsi para gattie; pero bitsa tsunna nna eyathèe de lo lù'uti.

²⁰ Làniana gubiga' tè nàna qui' ca ŷi'ni Zebedéua nna beduŷibj ru'a lo Jesús gunàbanią ne favor. ²¹ Lèe nna rée na: Biani calatsi' lu'. Becàbią nna rą ne: Bèni cuią'lu' mandado qui'ni xuàni chuppa ca ŷi'ni yì'j cuitta' cuią'lu' le' reino qui' cuią'lu'a, ttuą lado ná' bàni nna áttuą lado ná' yatti nna. ²² Làniana becàbi Jesús nna rée na; Labí ritelíni le biŷa nuą' rinàba le. Tsí ína ri'u qui'ni guchia bá le tté le iyaba ca sufrimiento nu ná qui'ni ccá' padecer cá. Làcabi nna ra cabi e. Guchia bá tu'. ²³ Lèe nna rée cabi: Hualigani qui'ni cca hua le padecer tì'a inte' ccá' padecer, pero de xuàni le lado ná' bània' nna lado ná' yattia' nna, álahua quia' ną para gunna ya' a, sino Tata quia' chi benie na preparar para gutie na lani canu caba latsi'e. ²⁴ De biyénini á tsii ca discípulua ania nna, yala bitsa'áni cabi canu chuppa bèttsi'a. ²⁵ Làniana gutaŷi tè Jesús cabi ru'a lúe nna rée cabi: Hua yù ba le qui'ni canu rigú'ubia' le' ca nación nna runi taáni qui' qui' itúbani; a'hua adí canu re' cuenta nna yala ruthítsini cą ca enne' qui'ni guni cą tsina lo qui'. ²⁶ Pero entre lebi'j nna labí ccá' á'. Sino qui'ni canchu nuŷa calatsi'j ccá' enne' ŷeni entre lebi'j nna, pues ná qui'ni ccá' ttu nu gunią iyaba le servir. ²⁷ A'hua canchu nuŷa ttu le calatsi'j ccá' nu neru nna, pues caduel-la' qui'ni ccá' ttu nu gunią le servir tulidàba. ²⁸ Tì'a Nubeyu' de ŷiabara' nna labí bitée para qui'ni guni ca enne' tsina lúe, sino para guni lée iyaba ca enne' servir, a'hua para íria latsi'e la'labàni qui'e para qui'ni l'lá nuŷetse' ca enne'.

²⁹ Làniana de beria cabi yetsi nu lá Jericó nna, enne' ŷétse'ní denó cą ne. ³⁰ Chuppa ca ciego ŷuàni cą cuitta' nédaá nna, de biyénini cą qui'ni dia Jesús néda nía nna, acca gunne cą iditsa nna ra cą: Cuią'lu' ŷi'ni David, guppa cuią'lu' la' retúalatsi' qui' tu'. ³¹ Gutil-la tè ca enne' cą qui'ni guthaya rú'a qui'. Pero laçą nna adila iditsa gunne cą nna ra cą: Cuią'lu' ŷi'ni David, betúa latsi' cuią'lu' intu'. ³² Gulèda tè Jesús nna gutàŷie cą nna rée cą: Biani calatsi' le gunia' por lebi'j. ³³ Laçą nna ra cą ne: Señor, calatsi' tu' iyàlia ca íyyalo tu'j. ³⁴ Jesús nna betúa taá latsi'e cą nna beláppe'e iyyalo qui, luegu taá bilá' chinì cą nna dia tè cą lani e.

21

¹ Exa tegáabá Jerusalén chi deyya cabi nna betsina' cabi ttu lettia láą Betfagé liuítta' i'ya láą Monte de los Olivos. Guthel-la' tè Jesús chuppa ca discípulo qui'áa, ² rée cabi: Lítsía le' yetsi to' nu re' frente taá tétea nna, hua taxácca' diga le làti ta' ttu burra to' tsa'

ÿi'nj ethàtsi li ą nna eche' tètstate' le ą nì. ³ Canchu nuŷa biŷa gá le nna, lebi'j nna gá tē li ą qui'ni: Señor qui' tū'a nna riquína'nie ą. Làniana hue'él-la' tabá le eche' le ą. ⁴ Iyaba nui nna uccua para qui'ni ccá cumplir nu ra ttu enne' uccua profeta:

⁵ Lígatsi ciudad qui' monte Sión: Nì chi da' Rey qui' lù'a, née enne' ŷénlatsi'.

Lēe nna tsie ttu burro to' ŷi'ni ttu burra nu rua' yùà'.

⁶ Huía tē ca discíplua nna beni cabi tì'a nu ra Jesús cabía. ⁷ Betsina' tē cabi deche' cabi búrraá lani ŷi'ni to' qui' niá nna, guxua tē cabi ca lari' qui' cabi cuè'e quj. Jesús nna gutsia tē ttuą. ⁸ Iŷé mili' tsè'ni ca enne' día tē ą lani e nna gutsila tē ą ca lari' qui' quj lo néda, adí ą nna gutittsa ą ca l-la' qui' ca yà nna benita' tē ą ą lo neda para ttíe. ⁹ Ca enne' denérua ą'hua canu denál-la'láa nna iditsa tsè' bedàliani ą ne nna ra ą: La'dàliani para enni'j porqui'ni née ŷi'ni David para ccá huée Rey qui' ri'u. Bendito enne' da' por mandado qui' Señor Dios. La'dàliani para Tata Dios enne' dua ŷiabara'. ¹⁰ De gutà'a Jesús le' ciudad Jerusalén nna, iyáŷiani ca enne' le' ciudadad nna bitùppa ą para inna' ą nna ra ą: Nú gani nui da' nì. ¹¹ Adí ca enne' nna ra ą: Là enni'j enni'ą' Jesús enne' rinne parte Tata Dios, née enne' Nazaret qui' Galilea.

¹² Laniana gutà'a Jesús le' lí'a qui' templua nna bedal:lēe fuera iyaba canu tsè'e nía huetti' nna hui'i nna, berixie ca meŷa qui' canu ritsila bēl-liua nna ą'hua ca xila' qui' canu rutti' ą becha nna runi ą negocio ru'a templua, ¹³ ra tē ą: Tata Dios nna rēe lo titsa' quì'e: Yú'u quíyi'j gata' líj yú'u para oración; atsi'fni lebi'i nna bēlia qui' ubàna la chì nani li ą. ¹⁴ Le' templua bá rì'e nna, bitsina' tē ca ciego nna ca cojo nna ru'a lúe. Lēe nna beyunie ą. ¹⁵ Pero tsè'e huá ca sacerdote principal ą'hua ca maestro de la ley nna bilá'ni ą ca milagro nu runiáa, ą'hua biyénini ą qui'ni ca huatsa cuiti' rudàliani ą ne iditsa tsè' le' templua de ra ą: La'dàliani para enni'j porqui'ni née ŷi'ni David para ccá huée Rey qui' ri'u. Acca yala bitsa'áni ca sacerdotēa nna ą'hua ca maestro nu rulue' nu ra lo ley religiosa qui' caniá nna, ¹⁶ ra ą ne: Tsí bihua riyénini lu' nu rinne ca nui. Jesús nna rēe ą: Hua riyeni te', pero tsí bihua nì gul-la le làti ra:

Chi nani cuią'lu' Señor Dios qui'ni ca huatsa to' ą'hua canu atsàba rátsi' nna gudàliani ą cuią'lu'.

¹⁷ Làniana Jesús nna bethà'na tē ą nna berie le' ciudadad nna betsine'e le' yetsi Betania; níaba beya'née yèlàa.

¹⁸ Attu yu'udílaá nna deyya Jesús para ciudad Jerusalén attu. Néda bá yu'ée nna gutùnìe. ¹⁹ Bilá' tēnie ttu yà exxuhuí du exa tegáabá lo néda nna. Huía tē làti du naá pero labí té exxuhuí lúj sino puro l-la' bá tsia, acca rēe na: Dēsdeba annana jamás làa cuiá teérulá fruta lo lu' cá. Làniana gubitsi chì yà exxuhuía. ²⁰ De bilá'ni ca discípulo qui'áa nui nna yala uccuaŷí latsi' cabi nna ra cabi: Ti'ani modo acca gubitsi taá yà exxuhuíą' cá. ²¹ Becàbi Jesús nna rēe cabi: Hualigani te' nia' le qui'ni cáalá té tì' fe qui' le nna ą'hua bittu gudu chùppanią le nna, entonces alàarula luetsi nu uccua lani yà exxuhuíą' guni le, sino hàstaá i'ya duj canchu guni li ą mandar gá li ą: Becuitta nna guttē lo indatò' la nna, pues huattia. ²² Iyaba nu inàba le lani oración nna, huadi' li ą canchu ríalatsi' le qui'ni ą' ccá según ba nu rinàba le.

²³ Betsina' bēe le' templua nna, bitsina' tē ca sacerdote principal lani canu rigú'ubia' le' ciudadad ru'a lúe miéntraste riquixa'ánìe ca enne' nna ra ą ne: Nuni por mandado quí'ní acca runi lu' ca cosj. Nuni benna derecho qui' lu' para quixá'a lu' ca enseñanzj cá. ²⁴ Becàbi Jesús nna rēe ą: ą'hua inte' nna inàba titsa' huá' le, canchu ecàbini le inte' nna làniala nna equixa'á huánia' le nuŷa benna la'huacca quía' acca runia' ca cosj. ²⁵ Gala da' derecho qui' Juan el Bautístaá para guni bi bautizar cá, tsí de ŷiabara' la o tsí ca enne' bá bete derecho qui' bi áccá. Làniana gudulo ą be' ą titsa' ti'iyala ecàbini ą ne nna ra luetsi quj: Canchu ina ri'u qui'ni autoridad qui' Juáan para guni bi bautizar nna dá'ą de ŷiabara', entonces gá taą' ri'u: Bialacca làa huálatsi' le qui' bi cá. ²⁶ ą'hua canchu ina ri'u qui'ni por mandado qui' ca enne' bá acca beni bi bautizar nna, nìca'chu biŷa guthácca' yetsi ri'u; porqui'ni iyaba ą nna ra ą qui'ni Juáan uccua bi ttu profeta qui' Tata Dios.

²⁷ Acca mejor la becàbini cą Jesús nna ra cą ne: Labí yù tu'. Làniana becàbi tè Jesús nna rée cą: Nihua inte' nna labí quixa'ánia' le nuña benna la'huacca quia' acca runia' ca cosı.

²⁸ Raáruhuá Jesús: Biani rulaba latsi' le acerca de nu iníyi'ı. Ttu nubeyu' nna gutsé'e chuppa ıi'nı. Huía tią ru'a lo ıi'ni nu guláa nna rą na: ıi'nia', huía tsina qui' ri'u le' loyu làti runi ri'u tsina betsulí'a. ²⁹ Lą nna becàbią nna rą tàta qui' niá: Labí calátsa'a'. Pero bitola nna beyaccą arrepentir nna huía báą. ³⁰ Huía tè nubeyu'a ru'a lo attu ıi'ni niá nna, aníahua rą na: Becàbią nna rą tàta qui' niá: Ooba Señor, hua ya'aba'. Pero labí huía. ³¹ Nula canu chuppáa beni nu rú'ulatsi' tàta qui' caniá cá. Lacą nna ra cą: Nu nerua. Làniana ra Jesús cą: Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni canu rutebà' telá cą ruquiya cą qui' impuesto, ą'hua ca niula pública nna, pues lacą nna deneru la cą lo le para le' reino qui' Tata Dios. ³² Porqui'ni loti' bíta Juáan nna gutixa'áni bi le lo néda nu ná lí, pero labí huíalatsi' le qui' bi. Pero canu ridi' qui' impuesto nna ą'hua ca niula pública nna huía taá latsi' qui' bi. Lebi'i nna nıhuani de bilá'ni le loti' huíalatsi' qui', pero bihua beyacca le arrepentir para tsía hua latsi' le ca titsa' qui' bi.

³³ Liudà naga' le attu comparación. Gùdua ttu enne'yu' nna guda bi planta qui' betsulí' le' loyu qui' bi. Bedequia tè bi ą li'ya, ą'hua gulequia bi ttu pozo làti guxàtta cą iquia betsulí'a para cuequia cą inda qui'ı. ą'hua bedu tè bi ttu torre. Làniana betèsa tè bi lóyúa lani canu guni cą na tsina. Pero làbi nna guda' tè bi dia bi idittu'. ³⁴ De chi debiga' tiempo edi' cą fruto qui' betsulí'a nna, guthel'la' bi ca mozo qui' bía làti tsè'e canu runi tsina le' lóyúa para qui'ni edi' cą fruto nu ná qui'ni thi' bi qui' loyu qui' bía. ³⁵ Pero canu runi tsina le' lóyúa nna bedaxu' la cą ca enne' guthel'la' bía, yala idí' bè' cą ttua, áttua nna bè' cą na íyya nna bètti telá cą áttua nna. ³⁶ Xana' lóyúa nna bedethèl'la' gáabá bi adırula iyé ca enne' runi tsina qui' bi, pero anía hua bedethácca' cą cą. ³⁷ Por último nna guthel'la' bi propio gani ıi'ni bía nna ra bi: Huappa cą'ba cą respeto ıi'ni yı'ı. ³⁸ Pero canu runi tsina lóyúa nna de bilá'ni cą ıi'ni bía nna, gulù'u titsa' luetsi qui' nna ra cą: Lànui nuą' eyà'ną ituba loyui. Litsa' gútti ri'u ą para qui'ni ccá qui' ri'u itute herencia qui' nią'. ³⁹ Acca bedaxu' chı cą ıi'ni bía nna bedal'la cą bi fuera lóyúa nna bètti tè cą na. ⁴⁰ Acca lebi'i nna, canchu chi el'ani propio gani xana' lóyúa nna, biani guni bi lani canu betèsa bi lóyúa para guni cą na tsinàa cá. ⁴¹ Becàbi cą nna ra cą ne: Seguro nna nı tito' làa etúa latsi' bi cą sino gul'luya bi latsi' ca enne' malua, làniana gutèsa tè bi loyu qui' bía lani canu huaya' la canu ná cą enne' cumplido nna gute cą fruto qui' bi tiempo de lènà'a. ⁴² Beni ba Jesús seguir nna rée cą: Tsı nunca huá nı' gul'la le lo Escritura làti ra: İyya nu labí guyú'u latsi' canu rucùaa' yú'a nna, chi ná İyya principal nu adila tsıtsı naxu'ą yú'a.

La'a mismu gani Señor Dios chi benie nui, ná ttu cosa nu dacca' iquila' báni latsi' ri'u.

⁴³ Acca nia' le qui'ni reino qui' Tata Dios nna ituą lani le nna ccá para ca enne' huaya' la canu guni cą na tsina para ttu lènà' tsè' qui'e. ⁴⁴ Nuña tediba ibixi lo íyya principal ni nna l'luya latsi'ı completamente taá; ą'hua nuña íquianı' innia İyyı nna gútsi'itı'nią na. ⁴⁵ De biyénini ca sacerdotèa ą'hua ca fariséua ca comparación por enseñanza nu gutixè'e, entonces gutelıni cą qui'ni qui'ba qui' nua rinnie. ⁴⁶ Acca uccua latsi' qui' cu'ú ná' qui' Jesús, pero gutsibáni cą biya guthácca' ca enne' yétsiá cą, porqui'ni para ca enne' yétsiá nna uccuee ttu profeta qui' Tata Dios.

22

¹ Jesús nna gutixa'ánie cą attu enseñanza por medio de ttu comparación nna rée: ² Reino qui' Tata Dios nna cca huá comparar ti'a ttu enne' uccua rey beni bi thá'a qui' ıi'ni bía. ³ Guthel'la' tè bi canu runi tsina qui' bía tanne cą canu chi naıini bi thá'a. Pero canu nąyia nna labí uccua latsi' qui' tsía cą. ⁴ Bedethèl'la gáabá bi attu te canu runi tsina qui' bía nna ra bi cą: Lıgatsi canu chi naıi ti'ą' qui'ni chi béttiá' ca gù'na quia' nu adiru riıeni nna ą'hua adı ca animal quia', chi benia' preparar la'go, iyátenı' chi ná prevenido, lıta taá fıéstı. ⁵ Pero canu nąyia nna labí caso beni cą. Ttuą nna huía lo tsina qui' bıı, attua nna huía lą bıyaáru negocio qui'ı. ⁶ Adı cą nna bedaxu' la cą ca enne' dia mandádua nna

beni la çà cabi maltratar nna betti çà cabi. ⁷ Biyeni báni rey notici nna yala bitsa'áni bi nna guthel-la' chì bi ca soldado qui' bía nna bel-luÿa çà latsi' ca huetti enni'a nna bedayi çà yetsi qui' caniá. ⁸ Làniana ra bi canu runi tsina qui' bía: Hualigani chì ná preparado thá'a pero canu naÿi tèt'a nna labí ná nu dacca' cue'ni lo meÿa lani inte'. ⁹ Acca lítsía làti retsa' ca neda. Iyabani ca enne' etsà' le nna ligàÿi çà ìta çà fiéstj. ¹⁰ Birià chì canu runi tsina qui' bía lo ca néda nna gutàÿi çà iyábani ca enne' betsàa' çà, tàntua canu runi mal nna à'hua canu runi nu ná tsè' nna, hàstaá qui'ni bitsà'ti'ni le' yú'u thá'a ca enne'. ¹¹ Gutà'a tèt' rey le' yú'a para inna' bi iyaba ca enne' chi bitùppa, bilá' tènì bi ttu nubeyu' ri'á nía labí naccu'á lári' nu bete bi para thá'a. ¹² Làniana ra bi à: Amigo, ti'ani modo acca re' lu' nì nna làa naccu' lu' nu benna' para fiéstj. Là nna tsidí rúbá ri'á. ¹³ Làniana ra rey canu runi tsina lo meÿa: Líthi' à nna, liuÿìqquia ca nì'a ní'j nna, líchú'na à fuera la; nía nna ccá sufrir nna cuetsià nna góya'atsùnì layi'j. ¹⁴ Porqui'ni nuÿetse' çà chi nàÿinie, pero tuchùppa rúbá çà rée'.

¹⁵ Bedà' tèt' ca fariséua nna gunne lettia çà ti'iyála modo guquìnnia çà Jesús lani ttu titsa'. ¹⁶ Guthel-la' tèt' çà ru'a lúe ca discípulo qui' caniá lani canu gulaní partido qui' Herodes nna ra çà ne: Maestro, hua yù ba tu' qui'ni labí runi latsi' cuià'lu', sino riquixá'a cuià'lu' lo néda lígani qui' Tata Dios, labí rátsini cuià'lu' nu rena ca enne', nihua labí rucué'ní cuià'lu' ca enne' según la' rinna' qui' qui, sino ttu rú'ataá canì cuià'lu' çà. ¹⁷ Acca calatsi' tu' qui'ni quixá'ani cuià'lu' intu' biÿa opinion ni té qui' cuià'lu'. Tsí hua ná tsè' quiÿa ri'u nu ruthísini gobierno qui' Cesar ri'u, o tsí bihua áccá. ¹⁸ Pero Jesús nna gutelí taánie la' rulábalatsi' mal qui' qui contra lèe, acca rée çà: Biecca calatsi' le guni le inte' prueba ti'iyála modo uquìnnia le inte' lani ttu titsa' ni'i, atsi'íni ya'lo ba yala enne' tsè' rulue' le nna, ¹⁹ líúlué' tsannanì inte' bel-liu nu ridi' gobierno nna. Làçà nna betsia tèt' çà ttu denario ru'a lúe. ²⁰ Làniana gunàba titsa' tèt' çà nna rée: Nuni retrato qui'ní nui dua lo monedj, à'hua nuni láaní nui dua nì. ²¹ Becàbi çà nna ra çà ne: Qui' Cesar enne' rigú'ubia'. Làniana ra tèt' çà: Entonces líúte ba qui' Cesar nu ná qui' Cesar, à'hua líúte ba qui' Tata Dios nu ná para lèe nna. ²² Biyeni díbáni çà ti'iyá becàbinie çà nna yala biquila' ba latsi' qui. Làniana betsè'e latsi' qui ne nna bedà' çà.

²³ La'a tsá làniataá nna bitsina' huá ca enne' judio canu gulátsi' religión láà saduceo ru'a lo Jesús. Làçà nna rena çà qui'ni labí posible té eyatha canu yatti nna eyacca bàni çà attu. Gunàba titsa' tèt' çà ne nna ²⁴ ra çà: Maestro, chi bìl-la tu' qui'ni Moisés nna ra bi lo Escritura qui'ni canchu nuÿa ttu enne' ni gattià pero lanu ÿi'nj uccua nna, entonces bettsi' niá nna ná qui'ni guttsa taá ní'j lani niula qui' niá para qui'ni elìthà descendencia qui' bettsi'j nu gúttía. ²⁵ Pues intu' nna benibia' tu' gàtsi bettsi' ca enne'. Bettsa tèt' ná' nu nerua nna, pero gútti bá nna lanu ÿi'nj uccua, acca beyà'na ba niula qui' niá lani bettsi' niá. ²⁶ Anía tehuá uccua lani nu cca chùppáa nna nu cca tsùnnáa nna hàstaá nu cca gàtsía. ²⁷ Bitote nna gútti huá niùláa. ²⁸ Canchu chi gal-la' tsá eyatha canu yatti nna, nula canu gàtsi bettsi'a ccá qui'ni niùláa ca, yàqui'ni iyaba gàtsi çà nna bettsaná' qui lani à. ²⁹ Becàbi Jesús nna rée çà: Ridacca'ÿí ba le porqui'ni labí ritelíni le nu ra lo Escritura, nihua la'huacca qui' Tata Dios labí nabia'ni li à. ³⁰ Porqui'ni canchu chi gal-la' tsá eyatha ca enne' yatti nna, lanuru nuÿa guttsaná' porqui'ni iyaba çà nna ccá çà tì'a ná ca ángel qui' Tata Dios le' ÿiabara'. ³¹ Pero acerca de canu yatti qui'ni ná qui'ni eyatha çà de lo lù'uti nna, tsí bihua nì' gul-la le nu gunne Tata Dios para lebi'j loti' rée Moisés enne' gùdua tiempo antigua: ³² Inte' ná' Dios qui' lu' à'hua qui' ca ta' enne' gùla qui' lu' Abraham nna Isaac nna Jacob nna.

Nì nna ritelínì qui'ni à'hua ca enne' chi gútti nna pues bàni bá çà nna runi bá çà Tata Dios adorar. ³³ De biyénini çà enseñanza qui'áa nna biquila' yà'aba latsi' qui.

³⁴ Biyeni báni ca fariséua qui'ni bethia bée rú'a ca saducéua, acca betuppa iyaba çà. ³⁵ Làniana ttu maestro qui' qui nu yala tsè' rethàtsilà'nà nu ra lo ley qui' ca judíua nna gunàba titsa'á Jesús para eyilà néda ti'iyá la modo cu'ée ttu falta, acca rà ne: ³⁶ Maestro, biani mandamiento ní nu ra lo ley dàcca'á adiru cá. ³⁷ Becàbi tèt' Jesús nna rée na: Catsi'íni lu' Señor Dios qui' lu' lani itute losto' lu', lani itute latsi' lu', à'hua lani la' rulábalatsi'

qui' lu'. ³⁸ Nui nna nâ primero mandamiento a'hua nu adiru dacca'. ³⁹ A' tegáhuá ná mandamiento nu cca chùppáa: Catsi'í huáni lu' iyaba ca luetsi enne' lu' ti'atsi la'a lu' ba. ⁴⁰ Lo chuppa ca mandamiéntuj nna naxu' ituba nu ra lo ley nu bethà'na Moisés lani ri'u a'hua nu bedia ca enne' uccua profeta nna.

⁴¹ De tsè'e iyaba ca fariséua nna gunàba titsa' tè Jesús ca, ⁴² rèe: Biani rulaba latsi' le nu cca qui' Cristua. Nuni ÿi'ni ní née. Becàbi ca nna ra ca ne: Née ÿi'ni David. ⁴³ Jesús nna ra tiè ca: Entonces ti'ala modo acca por la'huacca qui' Espíritu Santo nna ra David qui'ni Cristua nna née SEÑOR, loti' ra bi íj:

⁴⁴ Señor Dios nna gunènie Señor quíya'a nna rèe:

Gùduani cuittá'a' lado bàni,

Hasta qui'ni gúnna' làtsi' ná' lu' iyaba canu làa cca guyu ca lu',

Para qui'ni gúl-liani lu' iiquia quj.

⁴⁵ Acca por ca titsa'a nna yù ri'u qui'ni la'a mísmuba David nna reya bi Cristua SEÑOR. Entonces ti'ala modo acca née descendiente qui' David cá. ⁴⁶ De gutixà'a Jesús nuá' nna, ni ttu ca nna labiru betseláni ca biya titsa' ni ecàbini ca ne. Acca dèsdeba tsá lània nna lanuru beyáyani inàba titsa'a ne adí.

23

¹ Làniana gunèni Jesús ca enni'a a'hua ca discípulo qui'áa nna rèe: ² Ca judíua nna chi bete ca poder qui' ca fariséua' nna ca maestro qui' quj nna para ethàtsilà'na ca nu ra lo ley nu bethà'na Moisés lani ca ta' tàta qui' rí'ua. ³ Acca iyaba nu ina ca acerca de nu ra lo ley nna liudà ba naga' le nna lígúni a nna. Pero bittu guni le ti'ba runi ca, porqui'ni puro huenne ba runi ca, pero hecho qui' quj nna labí rului'a na. ⁴ Ruÿìqquia ca yuà' ìdi'i nna tàbi nna rutsia tè ca na iiquia ca enne' para guni ca na, pero làca nna nidi ti'to' làa runi ca nu rena ca. ⁵ Antesla runi ca iyábani para ilá'ni ca enne' ca. Rudilàga'áru ca ca listón làti rudia ca ca titsa' nu ra lo Escritura nna rugà'la' ná' quj ca a'hua lo ÿigá quj. A'hua ruditùniíru ca ca lári' nu raccu' ca adiru ti'chu adí ca enne'. ⁶ Ral'la' ca asiento íqquiará' tè canchu chi ral'la' fiesta qui' quj, a'hua ral'la' ca ca primero asiento le' ca sinagoga làti retùppa ca. ⁷ Yala rú'ulatsi' quj gappa ca enne' ÿetse' ca titsa' làti cca i'yya, a'hua qui'ni gá tè ca enne' ca nombre nu dacca' ti'a maestro. ⁸ Pero lebi'j nna hué' le cuidado qui'ni làa gudàliani ca enne' le ti'atsi ná le enne' re' cuenta, porqui'ni ttu teruba enne' dua ná Maestro qui' le, es decir Cristua; pero iyaba le nna hermano ba gá luetsi le. ⁹ Nu ttu nuya gá le tàta le' yétsiloyuj ti'atsi runi li a' adorar, porqui'ni ttu teruba Dios Padre enne' dua ÿiabara' née Tata qui' le. ¹⁰ Nihua bittu gulaba latsi' le qui'ni gá ca enne' le qui'ni ná le nu neru qui' quj, porqui'ni làteruba Cristua nna née Xana' iyate le. ¹¹ Acca nuya enne' nu runiá iyaba le servir, là enni'a nua' adiru enne' ÿeni entre lebi'j. ¹² Nu cani qui'ni yala dàlianía nna, pues i'yu tsá qui'ni egà'na menos lá; pero nu rulaba latsi'j qui'ni lanu nuya ná ruá nna, pues i'yu tsá qui'ni cca lá enne' ÿeni. ¹³ Pero lebi'j ca maestro de la ley nna ca fariseo nna, ica'rútsi'íru le porqui'ni yala enne' tsè' rulue' le, pero álahua hualini le. Ruthàya le reino qui' Tata Dios para ca enne', nihua lebi'i làa rà'a le, a'hua nihua làa rue'él'la' huá le canu calatsi' gá'a. ¹⁴ Ica'rútsi'íru lebi'j ca fariseo nna ca maestro de la ley nna porqui'ni yala enne' tsè' rulue' le, pero álahua hualini le. Rigua le biya té qui' ca niula viuda nna, runi tè le oración tùni tse' para gulue' le ti'atsi yala enne' lí ná le. Acca adila fuerte ná castigo thí' le. ¹⁵ Ica'rútsi'íru lebi'j ca maestro de la ley nna ca fariseo nna porqui'ni yala enne' tsè' rulue' le, pero álahua hualini le. Ribèni le hàstaá lo indatò' nna yúbitsi nna hueyila ttu enne' para tanuá ca cosa nu runi le. De chi nâ enne' qui' le nna, runi le qui'ni ccá merecer achùppa tántola tsá lo yi'bél'laá ti'chula lebi'i por mal nu rulue'ni li a. ¹⁶ Ica'rútsi'íru lebi'j porqui'ni labí la'yani' qui' Tata Dios té lo losto' le, pero catè latsi' le iche' le ca enne' nna rena le: Nuya diba guniá jurar nna gúduá templo qui' Jerusalén por testigo nna, bihua biya ccani. Pero rena huá le qui'ni nuya diba gúduá oro qui' templua por testigo nna pues chi nâ obligado para guniá nu chi beniá ofrecer. ¹⁷ Lebi'j canu làa rulaba tsè' latsi', yala chul'la re' la' riyeni qui' le.

Rena huá le qui'ni canchu bel·liu qui' le nna làa yù'ą le templuą' nna entonces labí ná le'ya para Tata Dios. Biala dacca' adiru para gúdu le por testigo, tsí oruą' o tsí templo nu runi qui'ni cca oruą' le'ya áccá. ¹⁸ ą'hua rena le: Nuýa diba gúduą altar por testigo nna, bihua biýa ccani, ą'hua nuýa diba gúduą por testigo ofrenda nu tsia lo altar nna pues chi ná obligado para gunią nu chi benią ofrecer. ¹⁹ Necio ba ná le ą'hua yala chul·la re' la' ritelíni qui' le. Biala dacca' adiru para gúdu li ą por testigo, tsí ofrendą' o tsí altar nu runi qui'ni cca le'ya ofrendą' áccá. ²⁰ Inte' nna nia' le qui'ni nuýa diba runi jurar nna ruduą altar por testigo, pues rudu huą por testigo itute ofrenda nu tsia lúj. ²¹ ą'hua nuýa diba runi jurar nna ruduą templuą' por testigo, pues rudu huą Tata Dios por testigo porqui'ni templuą' nna ná para lèe. ²² ą'hua nuýa diba runi jurar nna ruduą ýiabara' por testigo, pues rudu huą por testigo trono qui' ýiabara' tsa'tsela tehuá Tata Dios enne' duani lo trono qui'áa. ²³ Ica'rútsi'íru lebi'į ca fariseo nna ca maestro de la ley nna porqui'ni yala enne' tsè' rulue' le, pero álahua hualini le. Ribeqquia le para diezmo hàstaá ca semilla lathi to' ti'na menta nna anís nna comino nna, pero labila runi le ca cosa nu adiru dacca' nu da' lo ley qui' Tata Dios ti'na lu'uxticia tsè' nna la' retúalatsi' nna fe nna. Ca nua' la náduel·la' guni le, pero nihua làa guxùl·la latsi' le gute le qui' diezmo. ²⁴ Nìdiruani titó' labí ritelíni le, pero càte latsi' le iche' le ca enne'. Ca mandamiento xcuichuto' nna yala ribeqquia latsi' le guni le ca cumplir, pero ca mandamiento nu dacca' adiru nna nìdiruba làa rulaba latsi' le guni le ca. Te ttu dicho nu rena le: Lani cuidado ba ruttèni le vino nu ri'ya le para qui'ni làa gabi le ttu bé'ya to', atsi'íni ràbi la le ttu camello xeni tsè'. ²⁵ Airu lebi'į ca maestro de la ley nna ca fariseo nna porqui'ni yala enne' tsè' rulue' le, pero álahua hualini le. Reyì le tsuą' teruba fuera qui' ttu taza nna plato nna, pero liú'u la nna tsa'ti'ni le la'ubàna nna la'hueni lu'uxticia mal nna. ²⁶ Lu' fariseo, labí la'yani' té qui' le, porqui'ni priméruýa ná qui'ni quí le le' taza' nna platuą' nna, làniana ccá huá nàri lado fuérala. ²⁷ Airu lebi'i ca maestro de la ley nna ca fariseo nna porqui'ni yala enne' tsè' rulue' le, pero álahua hualini le. Yala latsitte ril·lóló ca bà tsíttsi canu beyú'u ì'yu, pero liú'u lá nna yala cuttsi ril·là' ca porqui'ni tsa'ti'ni ca tsítta yatti. ²⁸ ą'hua lebi'i nna lo ra' teruba yala enne' lí rulue' le lani ca enne', pero liú'u lá losto' le nna tsa'ti'ni le la' huethacca' ýi ą'hua adí ca tul·la'. ²⁹ Ica'rútsi'íru lebi'į ca maestro de la ley nna ca fariseo nna porqui'ni yala enne' tsè' rulue' le, pero álahua hualini le. Rilitha le monumento lo bà qui' ca profeta nna, ą'hua yala ìyyà latsitte rutsia le lo bà qui' adí ca enne' beni tsè' ru'a lo Tata Dios, ³⁰ rena tè le: Cálá chi tsè'e ri'u loti' gutsé'e ca ta' tàta qui' rí'ua nna labí uccua ri'u cabi tulappa enne' mal para gutti ri'u ca enne' uccua profeta. ³¹ Inte' nna nia' le qui'ni por ca tìtsa'a nna ribèqquia le sentencia contra la'a lebi'i ba de qui'ni runi le sostener qui'ni ná le descendiente qui' canu betti ca ca profétaa. ³² Acca lígúni telá cumplir maldad nu beyàtsani ca ta' tàta qui' lía guni ca, porqui'ni chi rulaba latsi' le guni li ą. ³³ Yala mañoso ná le tì'a ca bèl·là. Ti'áruálá modo guni le para làa cca le condenar tsia le lo yi'bél·laá cá. ³⁴ Acca rithél·la'a' lani le ca profeta nna ą'hua canu ritelí tsè'nì nna ca maestro tsè' nna, pero lebi'i nna gútti la le cabi nna gutá' le cabi lo yà curutsi nna, attu te cabi nna hué' le cabi le' ca sinagoga làti retuppa le, ą'hua gutsia latsi' le cabi le' ttu ttu ca yetsi nna. ³⁵ Anía modo ccá huá le responsable por lù'uti qui' ca enne' labí falta té qui' cabi, dèsdeba lù'uti qui' Abel enne' beni nu rú'ulatsi' Tata Dios, hàstaá lù'uti qui' Zacarías ýi'ni Berequías enne' bètti le loti' dùą le' lí'a qui' templua èxaba làti du altar fuera. ³⁶ Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni iyate nuą' nna tátsiā iquua iyaba lebi'į canu tsè'e anna. ³⁷ Lebi'i canu tsè'e le' ciudad Jerusalén rútti le ca profeta nna rudua huá le ýyya iquua ca mensajero rithel·la' Tata Dios lani le. Iýé vuelta tsè' uccua látsa'a' gutùppa' le tì'a ttu yiti rutùppa' ca ýi'ni to' qui'į liú'u xilj, pero labí uccua latsi' le. ³⁸ Acca nia' le qui'ni templo qui' líą' nna chi dua tàttsi bá, ³⁹ porqui'ni dèsdeba annana labiru ilá'ni le inte' hàstaá qui'ni i'yu tsá inne le tsè' nu cca quia' nna ina le: La' dàliani para cuią'lu' porqui'ni da' cuią'lu' por nombre qui' Señor dios.

24

¹ De beria Jesús le' templua chía déyeé nna, gubiga' tē ca discípulo qui'áa para gulue'ni cabi e adí ca edificio qui' templua. ² Jesús nna rēe cabi: Anna teruba rila'ni le iyaba ca nui. Pero hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni i'yu tsá qui'ni labiru eyà'na iquiqua luetsi ca íyya xeni nu cua'ni templuj, porqui'ni hual'laní canu da' idittu' nna guthinnia gutàppa'ní cā iyáỹiate cā.

³ Huappi tē guri'e lo i'ya láa Monte de los Olivos, bitsina' tē ca discípulo qui'áa ru'a lúe nna gunàba titsa' cabi e yà'ba latsi' nna ra cabi e: Calatsi' tu quixá'ani cuiā'lu' intu' cuaỹa ccá ca cosí. Biani señal ní ccá canchu chi íl'laní cuiā'lu' attu, ā'hua canchu chi íl'laní fin qui' yétsiloyu cá. ⁴ Becàbi Jesús nna rēe cabi: Lihue' cuidado qui'ni nú ttu nuỹa guthácca'ỹí le. ⁵ Porqui'ni nuỹetse' íl'laní lani nombre quia' nna ina cā qui'ni làcā nua Cristua. Anía modo nna ca enne' yētse' guthácca'ỹí cā. ⁶ Hua iyeni bání le ina cā qui'ni da' guerra o qui'ni chi cca guerra. Pero bittu gátsini le, porqui'ni náduel'la' cca iyaba ca cosí, pero nihuaní labí chi gùl'la' tē fin. ⁷ Porqui'ni ttu nación nna til'la' contra attu nación, ā'hua ttu gobierno contra attu gobierno nna. Ā'hua íl'laní itsahue' nna ubina' nna la' riỹú' fuérteni gaỹa tediba lugar nna. ⁸ Iyaba ca cosí nna ccá cā nu chì' thulo rubání ca dolor. ⁹ Làniana gute cā le cuenta para ccá le sufrir hàstaá qui'ni gútti cā le. Ā'hua iyábani ca enne' nna guyudí' cā le porqui'ni ná le enne' ríalatsi' quia'. ¹⁰ Làniana nuỹetse' cā edúl'la'a latsi' qui' nna gute cuenta luetsi qui' ā'hua guyudí' luetsi qui' nna. ¹¹ Ā'hua iỹetse' ca enne' íl'laní nna ina ca qui'ni rinne cā parte Tata Dios, pero labí líni cā. Enne' yētse' guthácca'ỹí cā. ¹² Por causa de qui'ni hua dia la ràni tul'la' nna, acca la' tsì'ilatsi' qui' iỹetse' ca enne' nna étu bā. ¹³ Pero nu thu ba tsittsì lani inte' hàstaá fin nna, lànua nna l'lá. ¹⁴ Náduel'la' ccá predicar evangelio nu cca qui' reino qui' Tata Dios le' itúỹiani yetsiloyu para qui'ni ccá saber iyábani ca nación. Làniana íl'laní fin. ¹⁵ Acca canchu chi ilá'ni le nu guniā nu ccábá latsi'í le' lugar nu ná para Tata Dios, tì'a chi gutixà'a profeta Daniel (nu rul'la nna ná qui'ni hue'él'la' latsi'í téliniā), ¹⁶ làniana canu tsè'e le' región qui' Judea nna ná qui'ni ucuitta taá cā tsía cā lo ca ló'ya lá. ¹⁷ Nuỹa tediba duā iquiqua azotea qui' yú'u qui'í nna, ná qui'ni eyàdiā nna ucuitta tabá, bittu eya'ā le' yú'u para thí'ā biỹa te qui'í. ¹⁸ Ā'hua nu reni fuera lo tsina qui'í nna, bittu eyequiquiā litsi'í para gutùppā ca yúj, sino ná qui'ni ucuitta tabá. ¹⁹ Pero canchu chi gal'la' tsá nna ica'rútsi'íru ca niula nùà huatsa to', ā'hua canu rugatsi' yí'ni qui'. ²⁰ Acca línabani Tata Dios lani oración qui'ni canchu chi gal'la' tsá ucuitta le nna bittu ccá tiempo idil'la' nihua tsá redi' latsi' ri'u. ²¹ Porqui'ni íl'laní ca sufrimiento fuérteni nu labí chi ucuā dèsdēba gure' yétsiloyu hàstaá tiempo tsè'e rí'uj, nihua làa ccáruhuā bitola nna. ²² Canchu labí eto' ca tsá tiempo qui' ca sufrimiéntua nna entonces lanú nuỹa l'lá. Pero por la' retúalatsi' qui' Señor lani canu chi becuí'e nna, acca labí itsa ca sufrimiéntua. ²³ Làniana canchu nuỹa gá le: Línna' tsáruhuá, nì du Cristua, o línna' tsáruhuá nà' taá dùe, bittu tsíalatsi' le. ²⁴ Porqui'ni huàl'laní làti tsè'e le canu ina qui'ni làcā nuá Cristua. Hua ría huá canu ina cā qui'ni rinne cā parte Tata Dios pero labí líni cā. Làcā nna guni cā iỹe ca milagro nna ā'hua adí ca cosa de la'huacca nu ccáỹíni latsi' ca enne' para qui'ni gurèxaèl'la' cā cā xiaba hàstaá canu chi rée'ní Tata Dios. ²⁵ Ca nui riquixa'ánia' le con tiémpuba. ²⁶ Así es qui'ni canchu gá cā le: Línna' tsáruhuá, fuera yétsiā' taá dùe, bittu iria le. O canchu gá cā le: Le' ttu cuarto to' qui' templuā' taá rì'e, bittu tsíalatsi' le. ²⁷ Porqui'ni tì'a rappi étha nna rudàni' rabáníā dèsdēba làti ril'laní bitsa hàstaá làti reniā, ā'hua ilá'ni iyáỹiate ca enne' Nubeyu' de Yíabara' canchu chi itée attu de repéntetaá. ²⁸ Porqui'ni gaỹa tediba té ttu nu yatti nna, pues níahuá itùppa ca bechettu.

²⁹ Cuantu taání tté sufrimiento qui' ca tsá lània nna, entonces bitsā' nna echùl'la', ā'hua biuá'ā' nna labiru gudàni'ā. Ca bélia nna innia cā de yíaba, ā'hua iyaba canu tsia yíaba nna tatittiní cā. ³⁰ Làniana ilá'ní qui'ni dua Nubeyu' de Yíabara'. Iyaba ca raza qui' yétsiloyu nna yala ehuiní'ni cā ilá'ni cā ne canchu chi íl'lanie lo bía lani la'huacca yēni qui'e nna la'yani' de yíabara' nna. ³¹ Lèe nna ithèl'la' teé ca ángel qui'e para ucuetsi cabi trompeta nna gutùppa cabi ca enne' rée'ní Tata Dios itúbani yétsiloyu, dèsdēba làti ril'laní bitsa

hàstaba làti renià. ³² Litelíni comparación qui' yexxuhúa: Canchu chi rerè'ne lúj nna rebia ca l-la' quì'i nna, anía modo cca ri'u saber qui'ni chi' taáduà ìl-lani tiempo verano. ³³ A'hua lebi'i nna, canchu chi ilá'ni le qui'ni cca iyaba ca cosa nu chi gutixa'ánia' le nna, á' modo nna ccá le saber qui'ni exatàa ru'a puerta chi debíga' fin. ³⁴ Nia' le qui'ni làniana, aláa antes, hual-lani fin qui' tiempo tse'e ri'uj. ³⁵ Ýiaba nna yétsiloyu lani iyaba ca indatò' nna l-luya bá latsi' quí, pero ca titsa' quíyi'ì nna labí tté çà sino té qui'ni iyate çà nna ccá çà cumplir. ³⁶ Pero lanú nuýa yù biýa tsá ní nihua biýa hora ní, sino làteruba Tata quíya'a nna yùe; nìdirubani Ýi'nie nna labí yù bi, nihua ca ángel tsè'e ýiabara' nna labí yù cabi. ³⁷ Ti'a uccua loti' gùdua Noé, a'hua ccá canchu Nubeyu' de Ýiabara' nna chì ìl-lanie. ³⁸ Porqui'ni ántesca ccá juicio indaá nna puro gu'ya go bá nna huettsaná' bá nna beni ca enne' hàstaá qui'ni bi'yu tsá gutà'a Noéa le' bárcuá. ³⁹ Labí bennia çà cuenta hàstaá qui'ni uccua iyya júciua nna biluýa latsi' quí. Aníahuá ccá canchu chi ìl-lani Nubeyu' de Ýiabara' de repentetaá. ⁴⁰ A'hua canchu chuppa ca nubeyu' tsè'e çà tsina, ttuà nna édi'e, attuà nna eyà'na bá. ⁴¹ A'hua canchu chuppa ca niula yù'u çà huettu, ttuà nna édi'e, attuà nna eyà'na bá. ⁴² Acca lítsé'e al tanto, porqui'ni labí yù le biýa hora é'l-lani Señor qui' lía. ⁴³ Litelíni nui: qui'ni ttu tàta nna, cáalá yùà biýa hora ìl-lani ubàna nna, pues labí gá'athia porqui'ni calatsi'ì thuà al tanto para labí hue'él-la'á nuýa cuana biýa té le' yú'u quí'ì. ⁴⁴ Acca lebi'i nna, litse'e al tanto, porqui'ni Nubeyu' de Ýiabara' nna là' ìl-lani taánié canchu chi nìdirubani làa rulaba latsi' le qui'ni ìl-lanie.

⁴⁵ Nuni enne' ní ná ttu siervo fiel nna té la' riyeni tsè' quí'ì, acca bethà'na xana' niá na le' yú'u qui' bía para huí'á na cuidado nna gutià nu go ca enne' tsè'e tsina hora ná qui'ni gó çà cá. ⁴⁶ Ica'rubà enni'a canchu chi etsina' xana' niá nna ilá'ni bíq qui'ni runià voluntad qui' bi. ⁴⁷ Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni gute bi làtsi' ní'ì iyate nu té qui' bi para cu'úbi'á. ⁴⁸ Pero ttu siervo nu labí runi tsè' nna gulaba lá latsi'ì nna canià: álahua annatè é'l-lani xana' ya'a, ⁴⁹ làniana thulo chía huí'á adí canu runi tsinàa, a'hua í'ya gúà lani ca borracho. ⁵⁰ Níyalatsi' enni'a nna é'l-lani xana' niá tsá nu nìdi làa ribèdà bi, hora nu labí yùà qui'ni é'l-lani bi nna. ⁵¹ Xana' niá nna idí'ni guni bi á castigar, làniana gudàl-la tè bi á lani adí canu beýia. Nía nna yala ccá sufrir nna cuetsià nna goyà'atsùni layi'ì.

25

¹ Canchu chi i'yu tsá nna, entonces reino qui' Tata Dios nna ccá comparar tì'a tsìi ca niula cuiti', guýi' çà ca lámpara qui' quí nna biria tè çà tal-lèda çà ènne'yu' gúttšaná'a para guni çà bi acompañar yú'u thá'a. ² Gayu' ca niúláa nna uccua çà nu té la' riyeni tsè' qui' quí, pero ágayu' çà nna labí la' rulabalatsi' tsè' té qui' quí. ³ Canu bihua rulaba latsi' tsì'a nna guýi' gáláa çà ca lámpara qui' caniá, pero labí guýi' çà aceite para cà'a çà le' ca lámpara. ⁴ Canu té la' riyeni tsè' qui' caniá nna gutà'a bá çà aceite le' ca lámpara qui' caniá. ⁵ Pero rìtsa bá ènne'yu' gúttšaná'a nna, gul-lani chía betsiàlà qui' quí nna gutá'athi çà. ⁶ Merua riluèla yèlà nna biyeni tsì'i ttu nu gunne iditsa nna rà: Nì chi da' ènne'yu' gúttšaná'a, líria tattsa' le bi. ⁷ Iyaba ca niula cuiti'a nna huatha chì çà nna begàl-la' çà ca lámpara qui' caniá. ⁸ Làniana gayu' canu bihua rulaba latsi' tsì'a nna ra çà canu té la' riyeni tsè' qui' caniá: Lígunna xiarú bání titó' aceite qui' líq' qui' tu', porqui'ni chi reyòla ca lámpara qui' tu'ì. ⁹ Becàbi gayu' canu té la' riyeni tsè' qui' caniá nna ra çà: Para qui'ni làa eyàtsa qui' tu' nihua lebi'i nna, adila tsá' lítsiá xia làti rutti' çà aceite nna lígò'o para lebi'i. ¹⁰ Pero miéntraste dia çà huí'ì aceite nna gul-lani ènne'yu' gúttšaná'a. Canu tsè'e prevenídua nna gutà'a çà lani bi làti cca thá'a. Làniana beyaya tè puértaá. ¹¹ Bitola nna betsina' ca niula nu labí rulaba latsi' tsì'a nna bel-làbi çà ru'a puértaá nna ra çà: Señor, señor, guthàlia cuià'lu' gá'a tu'. ¹² Pero becàbi enne' rúttšaná'a nna ra bi çà: Hualigani labí nabia' te' le. ¹³ Làniana ra huá Jesús çà: Por nui nna acca lebi'i nna lítsé'e al tanto porqui'ni labí yù le biýa tsá nihua biýa hora qui'ni Nubeyu' de Ýiabara' nna ná qui'ni é'l-lanie.

¹⁴ Reino qui' Tata Dios nna cca huá comparar tì'a ttu ènne'yu' nu rida' bi dia bi idittu' nna, acca gutàyi' tè bi canu runi tsina qui' bía nna bethà'na bi lani çà ca interés qui' bía.

¹⁵ Ttuà nna bete bi gayu' bolsa to' nu yù'u oro lani à, attuà nna bete bi chuppa bolsa to' nu yù'u oro lani à, attuà nna bè' bi à ttu bolsa to' nu yù'u oro lani à. Bete bi segùn ti' iya té bá capacidad qui' ttu ttu quj. Làniana guda' té bi dia bi idittu'. ¹⁶ Nu guyi' gayu' bolsa bél-liuá nna huia taá nna bethà'á bél-liuá nna beni tià gana ágayu' tanto. ¹⁷ Anía tehuá nu guyi' chuppa bolsa bél-liuá nna beni huá gana áchuppa tanto. ¹⁸ Pero nu guyi' ttùba bólsaá nna huíà nna gutànià liú'u yú nna becatts' tià bel-liu qui' xana' niá. ¹⁹ Guttè diba tsá nna bel-lani xana' ca siérvuá nna beyuni bi cuenta lani çà. ²⁰ Bitsina' tè nu guyi' gayu' bólsaá nna nùà' tià ágayu' bolsa nna rà: Señor, gayu' bolsa betsia cuià'lu' làtsi' nàya' nna, nìba tè ágayu' bolsa nu chi benia' gana iqquj. ²¹ Acca ra xana' niá na: Tsè'ba ná nu beni lu' siervo tsè' nna cumplido nna; lani ti'to' rúba uccua lu' fiel, acca adírula iýeni gúnná' làtsi' ná' lu'; por nui nna yala redacca' látsa'a', à'hua lu' nna edacca' huáni lu'. ²² Bitsina' tehuá nu guyi' chuppa bólsaá nna rà: Señor, chuppa bolsa betsia cuià'lu' làtsi' nàya' nna, nìba tè áchuppa bolsa nu chi benia' gana iqquj. ²³ Xana' niá nna ra bi à: tsè'ba ná nu beni lu' siervo tsè' nna cumplido nna; lani ti'to' rúbá uccua lu' fiel, acca adírula iýeni gúnná' làtsi' ná' lu'; por nui nna yala redacca' látsa'a', à'hua lu' nna edacca' huáni lu'. ²⁴ Làniana bitsina' tè nu guyi' ttu bólsaá nna rà: Señor, inte' nna yúá' qui'ni ná cuià'lu' ttu enne' duro, pues redi' cuià'lu' làti labí gùda cuià'lu', à'hua rutùppa cuià'lu' làti labí bedàl'la cuià'lu'. ²⁵ Por nui nna gutsi te' nna becatts' bá' bolsa bel-liu qui' cuià'lu' i' liú'u yú, acca nìba tè nu benna cuià'lu' lani inte'. ²⁶ Becàbi tè xana' niá nna ra bi à: Siervo malo nu labí riýu', hua yù bá lu' qui'ni redi'a' làti labí guda' à'hua rutuppa' làti labí bedàl'la'a' nna. ²⁷ Biecca labí gulú'u lu' bel-liu qui'ni banco para qui'ni canchu chi el-lania' nna edi' ya' à lani yi'nj. ²⁸ Acca lebi' i' nna lícua bolsà' lo ní' i' nna líute tì à lani nu té tsii bolsa qui' niá' la. ²⁹ Porqui'ni nuýa diba té qui' i' nna, lã nna thí' lã adí nna gata'nã adí iýeni. Pero nu labí té qui' i' nna, pues hàstaá ti'to' nu té qui' i' nna ítua telã. ³⁰ Acca lithi' tè siervo nu làa riýu' à nna, líudal'la à fuera lá le' chul'la, nía nna ccã sufrir nna cuetsiã nna góya'atsuni layi' i'.

³¹ Canchu chi íl-lani Nubeyu' de Ýiabara' le' la'yani' quì'e lani iyaba ca santo ángel, làniana cué'níe lo xila' tsè'ni quì'e para gucu' e entre ca enne'. ³² Por ejemplo: ttu pastor nna rèl'la'a bá luetsi ca carneru to' lani ca chivo. À'hua Nubeyu' de Ýiabara' nna etùppa itúyiate ca enne' qui' iyaba ca nación ru'a lúe. ³³ Ca enne' gutsi'e lado ná' bñie nna ccã çà comparar lani ca carnero to' qui' ttu pastor. Pero ca enne' gutsi'e lado ná' yattie nna ccã çà comparar lani ca chivo qui' ttu pastor. ³⁴ Lèe nna née Rey enne' rigú'ubia' lo iyate acca gá tìe ca enne' tsè'e lado ná' bñie: Lità canu chi beni Tata quí'a bendecir, léya'a le' reino nu chi ná preparado para lebi' i' dèsdèba uccua yétsiloyu. ³⁵ Porqui'ni gutùnia' nna benna le gùtua'; gubitsia' nna benna le inda gu'ya'; gurèni ttùba' nna bedi' le inte' litsi' le; ³⁶ casi xpela' bá gurénia' nna benna le nu gucuá'a'; huì' te' nna tanàba titsa' le inte'; gúttá'a' litsi' iyya nna bítà le tanèl'le' le inte'. ³⁷ Làniana ca enne' beni tsè'a nna ecàbini cabi e nna ina cabi: Señor, cuani gutùni cuià'lu' nna benna tu' gutó cuià'lu' cá. Cuani gubitsi cuià'lu' nna benna tu' inda gu'ya cuià'lu' cá. ³⁸ À'hua cuani bilá'ni tu' gurenì ttùba cuià'lu' nna bedi' tu' cuià'lu' litsi' tu' cá. Cuani bilá'ni tu' gurèni cuià'lu' casi xpela' bá nna benna tu' nu guccu' cuià'lu' cá. ³⁹ À'hua cuani huì'ni cuià'lu' nna tanàba titsa' tu' cuià'lu' cá. À'hua cuani gùtta' cuià'lu' litsi' iyyà nna tanèl'le' tu' cuià'lu' cá. ⁴⁰ Ecàbinie çà nna íneé: Hualigani te' nia' le qui'ni loti' beni li à lani nuýa ttu ca hermanos quíyi' i' màsqi'ba nã nu adiru xcuìchuto' nna, pues ti'atsi para inte' bá beni li à. ⁴¹ Làniana gá huée canu tsè'e lado ná' yattie: Liucùtta ru'a lua' porqui'ni maldito bá ná le, tsía le lo yí' nu chi nã preparado para numalua lani ca ángel qui' i', làti cca çà sufrir tulidàni. ⁴² Porqui'ni gutùnia' nna labí benna le gúá'; gubitsia' nna labí benna le inda í'yá'; ⁴³ uccua'a' ttu enne' dittu' lani le nna pero labí benna le ttu lugar to' làti eyà'na'; casi xpela' bá gurénia' nna pero labí benna le ttu lári' to' gaccu'a'; huì' te' nna à'hua guttà'a' litsi' iyyà nna, pero labí tanàba titsa' le inte'. ⁴⁴ Làniana ecàbi huáni çà ne nna ina çà: Señor, cuani gutùni cuià'lu' nna gubitsi cuià'lu' nna gurèni ttùba cuià'lu' cá. Cuani gurèni cuià'lu' casi xpela' bá nna huì'ni cuià'lu' nna guttà' cuià'lu' litsi' iyyà

nna labí beni tu' cuią'lu' atender cá. ⁴⁵ Làniana ecàbinie cą nna íneé: Hualigani te' nia' le qui'ni lebi'į nna labí beni li ą lani nuña ttu canu adiru xcuichu tú'į, acca nihua lani inte' labí beni li ą. ⁴⁶ Acca ca nui nna tsía bá cą para ccá cą sufrir tulidàba ttu castigo nu labí fin qui'į té, pero ca enne' biria tsè' ru'a lúe nna edacca' latsi' qui' tulidàni lani la'labàni nu labiru ttíą qui' qui'.

26

¹ Beyacca ba gutixà'a Jesús iyaba ca títtsa'a, làniana rèe ca discípulo qui'áa: ² Chi yù le qui'ni áchúppa ubitsa teruba reyatsa para gal'la' tsá fiesta nu reya ri'u Pascua, làniana gute cą inte' Nubeyu' de Ýiabara' cuenta para gutá' cą inte' lo yà curutsi.

³ Làniana iyaba ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley ą'hua canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua nna betùppa cą le' lí'a qui' Caifás nu ná huexána' qui' ca sacerdótea. ⁴ Làcą nna gulu'u títtsa' luetsi qui' ti'įyala guni cą para gudaxu' cą Jesús lani máñaba para gútti cą ne. ⁵ Ra cą: Alàa tsá gani fiéstą' gudaxu' ri'u ą preso, para qui'ni làa etùppa ca enne' ýetse' nna chatha alboroto le' ciudíj.

⁶ Làniana re' Jesús le' yetsi láą Betania litsi' Simón enne' huì'ni yetsu' yùtsu'a. ⁷ Bitsina' tè ttu niula ru'a lúe nù'ą ttu frasco tsíttsi to' tá'a lì'į perfume nu dacca' yaýi tsè' beduą perfúmea iquua Jesús de rì'e lo méýaá. ⁸ De bilá'ni ca discípulua nui nna bitsa'áni cabi nna ra cabi: Biecca catittia nui ni'i, ⁹ porqui'ni cáalá bètti' la ri'u perfúmeą' nna, iýeni tsè' quiýa cą na guni ri'u cualani ca enne' ritè la'di'. ¹⁰ De gutelíni Jesús nu rulaba latsi' ca discípulua nna rèe cabi: Biani cca ritsa' le niulíj ni'į. Pues lą nna chi benią ttu obra tsè' lani inte'. ¹¹ Ca enne' pobre nna tulidàba tsè'e cą lani le, pero inte' nna álahua tulidà renia' lani le. ¹² Porqui'ni de beduą perfúmi iquua' nna benią inte' preparar para canchu chi igáttsi'a'. ¹³ Hualigani te' nia' le qui'ni gaýa tediba ccá predicar evangéliuį le' itúbani yétsiloyu nna, guna huá ca enne' nu beni niulíj.

¹⁴ Làniana ttu canu tsì'nua láą Judas Iscariote nna huíą ru'a lo ca sacerdote principal nna, ¹⁵ rą cą: Biani gúnání le quia' para gútià' cuenta Jesús lani le. Làcą nna beni cą acordar lani ą qui'ni gute cą tsii érua' moneda nu de plata qui'į. ¹⁶ Desdeba lànía nna beyíla latsi' Judas ti'įyala modo gutią ne cuenta.

¹⁷ Primero tsá fiesta qui' Pascua loti' chi ro cą ettaxtíla sin levadura nna, bitsina' ca discípulo qui' Jesús ru'a lúe nna ra cabi e: Gani calatsi' cuią'lu' guni ri'u fiéstj para qui'ni guni tu' preparar go se' cuią'lu'. ¹⁸ Lèe nna rèe cabi: Lítsía le' ciudá' le' litsi' ttu nubeyu' nna ga li ą: Maéstrua nna guthè'le'e intu' nna rèe: Chi debiga' hora quia', acca le' litsi' lu' nna gunia' celebrar páscuį lani ca discípulo qui'yi'į. ¹⁹ Ca discípulua nna beni cabi tì'taba ra Jesús cabi nna beni cabi preparar para guni cabi celebrar Pascua. ²⁰ De gùl'la tsá lànía nna gurè'nie lo méýaá lani tsì'nu ca discípulua. ²¹ Miéntaste ro cabi nna gunne Jesús nna rèe: Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni ttu le nna gutią inte' cuenta làtsi' ná' canu labí cca guyu cą inte'. ²² Làcabi nna yala triste uccuani cabi. Gudulo ttu ttu tsa cabi nna ra cabi e: Tsí inte' Señor. ²³ Becàbie nna rèe: Nu ruga'a ní'į le' plato lani inte' nna, lą nua gutią inte' cuenta. ²⁴ Nubeyu' de Ýiabara' nna hualigani ccá bá cumplir lani e iyate nu ga'na escrito nu cca qui'e, pero ica'rútsi'íru nu gutią ne cuenta; pues para lą nna adila tsa' cáalá bittu telá gùlią. ²⁵ Làniana Judas nu gunią ne traicionar nna rą: Tsí inte', Maestro. Becàbi Jesús nna rèe na: Lu' bá chi ra ą'. ²⁶ De chi ro cabi ttu te la'góa nna, guýi' Jesús ettaxtílaá nna gunàbèe bendición lani Tata Dios enne' ná Tata qui'áa nna gùl'le'ée ettaxtílaá nna bì'e ca discípulo qui'áa nna rèe: Líthi' nna ligo nna, nui nna ną cuerpo quia'. ²⁷ Làniana guýi' tìe vásuá. De chi bì'e gracia Tata qui'áa nna betie lani cabi nna rèe: Líthi' nna lí'ya iyate le; ²⁸ porqui'ni nui nna ną reni quia' para qui'ni ccá seguro promesa cubi nu runia' nna ilàlią para qui'ni gata' la' runittiló por ca tul'la' qui' iýetse' ca enne'. ²⁹ ą'hua riquixa'ánia' le qui'ni dèdeba annana labiru i'ya' inda qui' betsulí' hàstaá qui'ni i'yu tsá i'ya ya' ą attu lani le le' reino qui' Tata Dios.

³⁰ De beyacca bil'la cabi hímnua nna huía cabi lo i'ya láą Monte de Olivos. ³¹ Làniana Jesús nna rèe cabi: Iyaba le nna gutsè'e latsi' le inte' nèlà, porqui'ni ra Tata Dios lo

Escritura: inte' nna gútía' permiso para gútti çą enne' ná Pastor, làniana ca carnero qui' bía nna gathilàlia çą. ³² Pero riquixa'ánia' le qui'ni bitola de eyátha'a' de lo lù'uti nna, nérua' lo le para etsa' ri'u Galilea attu vuelta. ³³ Làniana gunne Pedrua nna ra bi e: Màsqui'ba iyaba çą gutsè'e latsi' quí cuią'lu', pero inte' nna nunca labí gutsè'e látsa'a' cuią'lu'. ³⁴ Jesús nna rée bi: Hualigani te' nia' lu' qui'ni nèle nna tsunna vuelta labí thí'ché' lu' qui'ni nabia'ni lu' inte', làniana cuetsi xcurúdia. ³⁵ Pedrua nna ra bi e: Màsqui'ba canchu caduel·la' gatti huá' lani cuią'lu', pero labí inniá' qui'ni làa nabia' te' cuią'lu'. Anía tehuá ra iyaba ca discípulua.

³⁶ Làniana bitsina' Jesús lani cabi ttu lettia láą Getsemaní nna rée ca discípulo qui'áa: Niba líxuani miéntraste tsa'á' gunia' oración. ³⁷ Jesús nna guche' tìe Pedrua ą'hua chuppa ca ÿi'ni Zebedéua nna. Làniana gudulo uccuani triste latsi'e nna tsì'irúbani uccuanie nna ³⁸ rée cabi: Yala triste cani latsi' lóstu'a' ti'atsi chì' taání rattia'. Niba licuèda inte' nna bittu ga'athi le. ³⁹ Guda' tìe áti'to' tē anía lá nna, beduỹbie nna benie oración nna rée: Tata Ýitsi' quia', canchu ná posible qui'ni bittu ttí'a' ca sufrimiéntuj, pero aláa tì' ccá bá látsa'a' sino ccá bá según voluntad qui' cuią'lu'. ⁴⁰ Làniana beyéqqwie làti tsè'e ca discípulo qui'áa nna ti'éthi bá cabi, acca rée Pedrua: Tsí labí ccani le gúchia le bétsiala ttu hora rúbá para guni le inte' acompañar cá. ⁴¹ Lítsé'e al tanto, lígúni oración para qui'ni làa innia le le' tentación. Hualígáláa yala dispuesto ná le ccá le enne' fiel lani inte', pero labí fuerza té qui' le. ⁴² Huía tìe attu nna benie oración nu cca chuppa vuelta nna rée: Tata Ýitsi', canchu labí posible té para qui'ni làa ttí'a' ca sufrimiéntuj, pues ccá bá según voluntad qui' cuią'lu'. ⁴³ De betsine'e attu nna dedeti'áthi hua cabi, porqui'ni tsa'ti'bání bétsiala lo cabi. ⁴⁴ Bethà'na bée cabi nna huíe attu benie oración nu cca tsunna vuelta nna gunnie la'a mísmuba ca tìtsa'a'. ⁴⁵ Làniana betsine'e attu làti tsè'e ca discípulo qui'áa nna rée cabi. Tsí àtsabá ti'éthi le. Chi gùl·la' hora qui'ni inte' Nubeyu' de Ýiabara' nna ttí'a' làtsi' ná' canu tul·la'. ⁴⁶ Léyátha nna léya', nì chi da' nu gutiá inte' cuenta.

⁴⁷ Atsabá rinne Jesús nna, gul·lani chì Judas ttu canu tsì'nua. A' hua iyétse'ni ca enne' da' lani ą yù'u ná' quí espada l·le yà l·le. Làçą nna da' çą por orden qui' ca sacerdote principal ą'hua por canu rigú'bia' le' yétsiá. ⁴⁸ Judas nu gutiá ne cuéntaá nna gutixà'ą ti'iyá ná seña nu guniá, nna rą: Nu gutsa'lo ya'a nna, lą nua, gudaxu' tabá li ą. ⁴⁹ Gubiga' taą ru'a lo Jesús nna beniá ne saludar nna rą ne: Maestro. Làniana betsá' tē lúj ne. ⁵⁰ Jesús nna rée na: Amigo, bianicca da' lu'. Làniana gubiga' çą làti du Jesús nna bedaxu' chì çą ne preso. ⁵¹ Pero ttu enne' entre canu tsè'e lani Jesús nna gulèqqwia bi espada qui' bía nna becàa ná' bi nna bè' bi ttu huenitsìna qui' huexána' qui' ca sacerdotéa nna guchu bi yéti nagui'j. ⁵² Jesús nna ra tìe bi: Begú'u espada qui' lu'ą' lugar què'j, porqui'ni iyaba canu ribèqqwia çą espada nna, pues lani espada hua il·lù'yaní latsi' quí. ⁵³ Tsí ina ri'u cani lu' quí'ni inte' nna bihua cca te' inábana' Tata quí'a, lèe nna ithèl·le'e téelá tsì'nu ejército de ca ángel para edi' cabi inte' cá. ⁵⁴ Pero cáalá ná qui'ni cca lą', ti'ala modo ccá cumplir nu ra lo ca Escritura làti riquixa'a qui'ni náduel·la' ccá' padecer ni'i. ⁵⁵ Làniateaá nna ra Jesús canu ýétse'á: Tì'a canu dia gudaxu' ttu ubàna, ą' da' le yù'u ná' le espada nna yà nna para gudaxu' le inte' preso. Ttu ttu tsá bá gùri'a' le' templua nna gutixa'ánia' iyaba le nu cca qui' Tata Dios, atsi'íni bihua bedaxu' le inte' nna. ⁵⁶ Pero iyaba canui cca para qui'ni ccá cumplir nu bedia ca profétaá acerca de inte'. Làniana iyaba ca discípulua nna betsè'e latsi' cabi e nna becuítta cabi.

⁵⁷ Canu bedaxu' çą Jesús preso nna guche' çą ne ru'a lo Caifás nu ná huexána' qui' ca sacerdotéa, làti tuppá ca maestro de la ley ą'hua canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua. ⁵⁸ Pedrua nna idittu' bá deno bi e hàstaá le' lí'a ru'a yú'u qui' huexána' qui' ca sacerdotéa. Gutà'a tē bi nna gurè'ni bi lani ca policíá para inna' bi biýa guthácca' çą Jesús. ⁵⁹ Làniana ca sacerdote principal ą'hua canu rigú'ubia' le' yétsiá nna lani iyaba canu retùppa Junta Suprema qui' ca enne' judíua nna reyíla çą ttu causa contra Jesús, para qui'ni gappa çą néda gute çą ne cuenta para gattie. ⁶⁰ Pero labí biýa cáusani betseláni çą contra lèe màsqui'ba iyétse' çą gulítha çą bela'na què'e. Bitò'ýiani nna gubíga' áchúppa testíguá nna beni latsi' quí nna ⁶¹ ra çą: Nui nna rą qui'ni huaccaniá gutàppa'ą templo qui' Tata

Dios, pero le' tsunna ubitsa teruba nna echitha na attu. ⁶² Guduli tē huexána' qui' ca sacerdotéa nna ra ne: Tsi bihua biya ecabi tí' lu'. Biani nuá' ra canui contra lu' cá. ⁶³ Pero Jesús nna labí becàbie. Làniana huexána' qui' ca sacerdotéa nna gunniá attu nna ra ne: En nombre de Dios, pues lèe nna bànie tulidàba, rinàbania' lu' qui'ni quixá'a lu' canchu hualí ná lu' Cristo Ýi'ni Tata Dios. ⁶⁴ Jesús nna rēe na: Lù'ba chi ra á'. A'hua nna nia' le qui'ni dēsdeba annana ilá'ni le Nubeyu' de Ýiabara' duánie lado ná' bànie de la'huacca qui' Tata Dios nna íl'lanie lo bía ýiabara'. ⁶⁵ Làniana huexána' qui' ca sacerdotéa nna guchèda'ní ýui para gulue' qui'ni yala bitsa'ániá nna ra: Labí respeto té qui'ì lani Tata Dios. Biáruálá testíguni riquína'ni ri'u cá. Chi biyénini le gunniá ca titsa' nu ná qui'ni làteruba Tata Dios ínnie á'. ⁶⁶ Annana biani ína le ccá qui'ì. Becàbi tabá çà nna ra çà: Ccá bá merecer gattiá. ⁶⁷ Làniana betùtu chì xèni' qui' lúe nna bè' çà ne puñete. Adí çà nna gutìni ná' qui' lúe nna ⁶⁸ ra çà ne: Canchu ná lu' Cristo nna guna tsanna nuya nua' bí'á lù'na.

⁶⁹ Pedrua nna re' ba bi le' lí'a. Làniana gubiga' ttu criada làti re' bía nna ra bi: A'hua lu' nna gurèni huá lu' lani Jesús nu Galiléa'. ⁷⁰ Pedrua nna labí guýí'ché' bi nna ra bi ru'a lo iyaba qui: Labí yua' biya nuá' ra lu'. ⁷¹ De beria bi ru'a puértaá nna bilá' tènì attua' bi nna ra çà canu tsè'e nía: A'hua nui nna gurèni huá lani Jesús Nazarénuá'. ⁷² Labí guýí'ché' Pedrua attu vuelta nna beni bi jurar nna ra bi: Labí nabia' te' nubéyu'á'. ⁷³ Ti'tó' taá bitola nna gubiga' canu tsè'e nía nna ra çà bi: A'hua lu' nna hualigani ná lu' enne' qui' qui' porqui'ni hàstaá la' rinne qui' lu' nna redacca' rabání. ⁷⁴ Beni chi Pedrua jurar nna ra bi: Nitti ba' canchu labí lí te' de nia' qui'ni labí nabia' te' nubéyu'á'. Làniana guretsi chì xcurúdia. ⁷⁵ Bexa tē latsi' Pedrua ca titsa' gunne Jesús loti' rēe bi qui'ni: Labí cuetsi xcurúdia ántesca ccá tsunna vuelta guni lu' inte' negar. Làniana yala behuini'ni bi nna beria bi fuera nna biditsuní bi guretsi bi.

27

¹ De chi da' rànì'a nna iyaba ca sacerdote principal á'hua canu rigú'ubia' entre ca judíua nna gunne lettia çà ti'iyá modo guni çà contra Jesús para gútti çà ne. ² Beýìqquia çà né'e nna bete tē çà ne cuenta lani gobernador Poncio Pilátua'.

³ Làniana Judas nu benia' Jesús traicionar nna, de bilá'niá qui'ni nu ýeni chi ruthácca' çà ne nna, acca beleníniá nna uccua latsi'ì ótiá tsii érua' moneda nu de plátaá lani ca sacerdote principal nna canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua nna, ⁴ acca ra: Inte' chi benia' tul'la', betí'a' cuenta ttu enne' inocente para gattie. Laçà nna ra çà na: Biáruá dacca' guni tu' ni'i. Nà'ba beyu ti'iyá guni lu'. ⁵ Judas nna guru'na tiá bél'liuá le' templua nna beria tiá nna huíá guthi yániá nna gúttiá. ⁶ Ca sacerdote principal nna de bedi' çà bél'liuá nna ra luetsi qui: Labí ná qui'ni cu'ú ri'u bél'liu' làti yù'u ofrenda qui' templu' porqui'ni ná nu dàcca'ní réni qui' ttu enne'. ⁷ Gulèqquia lettia diba çà nna huì'i çà lani bél'liuá ttu pedazo loyu qui' ttu nubeyu' nu runi traste, para ccá panteón qui' canu dittu'. ⁸ Dēsdeba lánia nna gutìxa tē çà lá lóyúa: Loyu por precio de réni. A'ba té lí'ì hàstaba natsá. ⁹ Ania modo uccua cumplir nu ra Jeremías enne' uccua profeta qui' Tata Dios tiempo antigua nna ra bi:

Guýi' çà tsii érua' pieza plata, precio nu bedu ca ýi'ni Israel nu dàcca'ní ttu enne' lánia.

¹⁰ Lani bél'liuá nna huì'i çà loyu qui' nu runi trásteá, ti'a beni Señor inte' mandado.

¹¹ Jesús nna de gùdue ru'a lo gobernador Pilatua, la nna gunàba titsa'á ne nna ra: Tsí ná lu' rey qui' ca judíua' cá. Jesús nna rēe na: Lù'ba chi ra á'. ¹² Ca sacerdote principal á'hua canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua nna betsia çà queja contra Jesús. Pero lèe nna labí becàbie. ¹³ Làniana Pilatua nna ra ne: Tsí bihua riyénini lu' bícca'áya rinne çà contra lu'.

¹⁴ Jesús nna nidi ttu titsa' labí becàbie hàstaá qui'ni gobernador nna yala uccuaýi latsi'ì.

¹⁵ Tsá gani fiéstaá nna té costumbre qui' gobernador gúla'á ttu preso, nuya tediba inàba yétsiá. ¹⁶ Merua lánia nna té ttua' litsi' iyyà láá Barrabás, hua dàa gá titsa' qui'ì runia' mal qui' ca enne'. ¹⁷ De betùppa iyaba ca enne' judíua nna ra Pilatua çà: Núlá calatsi' le gúlá'a', tsí Barrabás o tsí Jesús enne' lá Cristo áccá. ¹⁸ Anía ra Pilatua porqui'ni hua yù

bá qui'ni por la' yélatsi' bá bete çá Jesús cuenta lani á. ¹⁹ De re' Pilatua le' juzgádua nna bitsina' ttu razón nu guthèl-la' niula qui' Pilatua nna rã: Bittu tehuá gúlatsi' qui' lu' nu cca qui' nubeyu' inocénteã', porqui'ni yèlà tabíní gunne te' bitsiàla por causa quì'j. ²⁰ Pero ca sacerdote principal nna á'hua canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua nna gulù'u yi' çá latsi' yétsiá qui'ni innàbani çá Pilatua qui'ni gudilá Barrabás lá pero Jesús nna gatti bée. ²¹ Gobernador nna gunàba tìtsa'ã çá nna rã: Núlá canu chuppíj calatsi' le' gúdilà'a'. Becàbi taá çá nna ra çá: Barrabás. ²² Pilatua nna rã çá: Biala gunia' lani Jesús enne' lá Cristuj ni'i. Becàbi iyaba çá nna ra çá: Tá' bá lo curutsi. ²³ Làniana ra Pilatua çá: Pues biani mal ni chi beniã ni'i. Pero làçã nna adila guretsiyà'a çá nna ra çá: Tá' bá lo curutsi. ²⁴ Beyùba Pilatua qui'ni labí cca tsi qui' quj, ántesla adila escándalo runi çá, acca guýi'ã inda nna gutií ní'j ru'a lo canu yétsiá nna rã: Por nui nna cca le' saber qui'ni labí ccá' responsable por lù'uti qui' ènne'yu' tsè' du nì. Lebi'i ba ibàga' li á. ²⁵ Làniana ituba yétsiá nna rã: Intu' ba lani ca ýi'ni tu' nna ibàga' tu' réni qui'j. ²⁶ Pilatua nna bela' tiã Barrabás. Pero beniã mandado iyàa' la Jesús, làniana betiã ne cuenta para té'e lo curutsi. ²⁷ Ca soldado qui' gobernador Pilatua nna guche' çá Jesús le' lí'a qui' paláciua nna betùppa iyábani çá ita'lúbani e. ²⁸ Gulèqquia tè çá ýúe nna begàccu' çá ne ttu lári' de color morado. ²⁹ Gulù'u tè çá iquie ttu corona tíaniã yèttse'. Gulù'u tè çá ttu vara le' né'e lado bàni, bedu tè ýibi quj ru'a lúe nna beýtsi tènì çá ne nna ra çá: Viva, Rey qui' ca judío. ³⁰ Làniana betutu xèni' quj ne nna guýi' tè çá vara nu dèniáa nna bè' çá iquie. ³¹ Bitola de beni çá ne burla nna, bebèqquia çá lári' nu naccu'ea nna begàccu' çá ne ca ýúeá attu. Làniana guche' çá ne para gutá' çá ne lo curutsi.

³² Merua riria çá lani e nna bettsà' çá ttu nubeyu' Cirenéo láã Simón, behuà'ni duel-la' çá na curutsi qui' Jesús. ³³ Bitsina' çá lugar láã Gólgota, tìtsa' qui' ri'u nna rã: Iquie Bega' Yatti. ³⁴ Bete çá vinagre chixiã nu ná ìl-la' para í'yèe. Benìxi díbee vinágre nna pero labí gú'yèe na. ³⁵ Betaá' diba çá ne lo curútsia nna làniana bedàl-la çá rifa nuýa la çá gal-la' ca ýúeá. Anía modo nna uccua cumplir nu bedia ttu profeta gunne bi nu cca qui'e nna ra bi: Gùl-la'ánì çá ca ýó ya'a nna bedàl-la çá rifa lo quj. ³⁶ Guýua tení çá nna gunna' çá ne. ³⁷ Betaá' tè çá ttu letrero iquia curutsi làti téaa biýa cca té'e nía nna rã: NUI NUA' JESUS REY QUI' CA JUDIO. ³⁸ Betaá' huá çá lo curutsi ttu ttu lado luítte'é chuppa ca ubàna, ttuã lado ná' bànie, attuã lado ná' yattie. ³⁹ Canu guttè nía nna beduadí' çá ne nna bettáa iquie quj para guni çá ne despreciar nna ⁴⁰ ra çá: Lu' nu rena qui'ni gutàppa' lu' templua nna le' tsunna ubitsa teruba echìtha lu' á, pues bedilà la'a lù'ba nna beyàdi tsanna lo curútsiã' canchu hualigani ná lu' Ýi'ni Tata Dios. ⁴¹ Anía tehuá beni ca sacerdote principal ne burla, lani ca maestro de la ley nna ca fariséua nna á'hua iyaba canu rigú'ubia' le' yétsiá nna ra çá: ⁴² Canu huaya' nna bedilà bá atsi'íni la'a làbã nna labí ccaniã gudilàã; Annana eyàdiã lo curútsiã' canchu hualigani ná Rey qui' yetsi Israel, lànialá nna hueyya latsi' ri'u quì'j. ⁴³ Lã nna gùppa bá confianza Tata Dios, pues gudilà bée na anna canchu hua catsi'ínie na; porqui'ni la'a làbã nna rã: Inte' ná' Ýi'ni Tata Dios. ⁴⁴ Anía tehuá beduadí' ca ubàna tá' lo ca curútsia ne.

⁴⁵ Ttu tsì'nu hora ti'gá nna bechul-la le' itúbani yétsiloyu hàstaá ritij tsunna. ⁴⁶ Chi' taáduã gal-la' ritij tsunnaá nna gunne Jesús iditsani nna rée: Elí, Elí, lama sabactani. Ca tìtsa'a nna quiere decir: Tata Dios quia', Tata Dios quia', biecca betse'e latsi' cui'lu' inte'. ⁴⁷ Tuchùppa canu tsè'e nía nna de biyénini çá rée anía, accana ra çá: Elías bá rul-luíttsa'ã. ⁴⁸ Làniateaá nna bigàa ttuã guýi'ã ttu esponja nna bedibìthã na lani vinagre, bedua tiã na lo ttu yíi nna bì'ã ne í'yèe. ⁴⁹ Pero adí çá nna ra çá: Bittu, sino inna' ri'u canchu ita Elías gudilà bi á. ⁵⁰ Làniana iditsa tsè' guretsi ya'a Jesús nna betie espíritu quì'e làtsi' ná' Tata Dios. ⁵¹ Làniateaá nna lári' rriani nu dàa para guniã dividir le' templua nna bireda'ã uccuã chuppa l-la'áni biyàlia dèsideba íquiará' hàstaba ýàrèe' por la'huacca qui' Tata Dios. Á'hua gùýù' yétsiloyu nna, á'hua ca íyya èl-la nna biýa' çá. ⁵² Á'hua ca yerubà nna biyàlia çá, nuýetse' ca enne' qui' Tata Dios canu chi gùtti nna beyátha cabi. ⁵³ Beria cabi le' yerubà bitola de beyátha Jesús de lo lù'uti nna, huía tè cabi le' Jerusalén ciudad nu ná para Tata Dios; enne' yetse' nna bilá'ni çá cabi. ⁵⁴ Làniana ttu capitán lani adí canu

tsè'e guardia làti tá' Jesús lo curútsia nna, de gutebé'ni ca qui'ni gũyù' nna a'hua bilá'ni ca iyaba ca cosa nu uccua nna, yala gutschini ca nna ra ca: Hualigani qui'ni la nna ná Yí'ni Tata Dios. ⁵⁵ Idittu' tí'bá de nía nna tsè'e iyé ca niula huenna'. Làca nna tanó ca Jesús dèsdeba Galilea nna beni ca ne servir. ⁵⁶ Entre ca niuláa nna látsi' huá María Magdalena, a'hua María nàna qui' Jacóbu nna Joséa nna, a'hua nàna qui' ca yí'ni Zebedéua nna.

⁵⁷ Mérutaá da' ral'la lània nna bitsina' ttu enne'yu' rico nu Arimatea lá bá José. A'hua làbi nna uccua bi ttu enne' huíalatsi' qui' Jesús. ⁵⁸ Joséa nna huía bi ru'alo Pilatua gunàba bi cuerpo qui' Jesús. Pilatua nna beniá orden gute ca cuerpo qui' Jesús lani bi. ⁵⁹ Joséa nna bedi' bi cuérpuá nna betùbi tè bi e ttu sávana cubi. ⁶⁰ Gutixa tè bi cuerpo qui'áa le' ttu bà cubi nu chì' beni ba bi le' ttu íyyatò'. Betsíga' tè bi ttu íyya yénitsè' ru'a bàa nna bedà' tè bi. ⁶¹ Nía nna du María Magdalena a'hua attu María nna, guýuaní cabi ru'a bàa.

⁶² Attu yu'utsá nna guttè diba beni ca preparar para tsá redi' latsi' qui' nna, betùppa ca sacerdote principal a'hua ca fariséua ru'a lo Pilatua nna, ⁶³ ra ca: Señor, intu' nna rexa latsi' tu' títsa' nu gunne bèyiaá loti' bàniru naá, qui'ni bitola de tsunna ubitsa nna eyáthá de lo lù'uti. ⁶⁴ Acca guthel'la' cuiá'lu' guardia para qui'ni hué' ca cuidado lo bàa hàstaá bitsa ccá tsunna, para qui'ni làa tsía ca discípulo qui' niá de réla nna cuana ca cuérpuá nna gá tè ca ca enne' qui'ni chi beyaccabání, entonces adí teerulá peor ccá la' beýi' tì'chula nerua. ⁶⁵ Pilatua nna ra ca: Nà'ba tsè'e ca soldado qui' le. Lítsía nna lígúni a seguro tì'a ná bá la' rulábalatsi' qui' le. ⁶⁶ Làca nna huía ca beni seguro ca bàa, berèni tè ca sello lati íyyaá nna betsè'e ca guardia.

28

¹ Guttè diba tsá sábaduá para tsáni' díla primero tsá qui' semánaá, huía María enne' Magdálaa lani attu María huanè'le' lo bà qui' Jesús. ² Guttè tè ttu la' rìyu' fuerte gani, porqui'ni ttu ángel enne' guthel'la' Señor nna huádi bi de yíabara' nna gutua bi íyya nu re' ru'a bàa nna gùdua tení bi iquj. ³ La' rinna' qui' ángeliá nna uccua tì'a la'yani' qui' éthá. Yó bi nna uccua tsíttsi tùni ti' taání beyi'. ⁴ Canu tsè'e guardia nna de tántuani gutschini ca nna, biyìtti'ní ca nna gubixi ca nna gùtti tsaléttia taání ca. ⁵ Gunne ángeliá nna ra bi ca niuláa: Bittu gátsini le, hua yúbá' qui'ni reyila le Jesús enne' betti ca lo curútsia. ⁶ Lanúrué té nì pues chi beyathèe de lo lù'uti tì'ba chi rèe. Litaáruhuá inna' le làti gutixa ca néa, ⁷ lítsía quetha taá ligàtsi ca discípulo qui'áa qui'ni chi beyathèe de lo lù'uti. Lèe nna tsíe Galilea, níabá ettsà' li e. A' ná qui'ni equixa'ánia' le. ⁸ Ca niuláa nna yala biquila' latsi' cabi a'hua yala bedácca'ni cabi nna, beyya chì cabi quethani para equixá'ani cabi ca discípulua. Ca niuláa nna merua deyya cabi taquixá'ani cabi ca discípulua, ⁹ tiémputaá nna tàttsa' Jesús ca niuláa nna benie cabi saludar. Làcabi nna gubiga' cabi ru'a lúe nna gunìta' cabi ca nì'e nna beni cabi e adorar. ¹⁰ Jesús nna ra tìe cabi: Bittu gátsini le, lítsía líúte noticij lani iyaba ca bettsi' ya'a para qui'ni tsia ca Galilea nna, nía ba ettsà' tu'.

¹¹ Dàca'te deyya ca niuláa nna, tuchùppa canu tsè'e guardia nna beyya huá ca le' ciudáad nna gutixa'áni ca ca sacerdote principal iyaba ca cosa nu uccua. ¹² Betùppa tè ca lani canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua nna, gunne lettia ca nna bete ca iyénitse' bel'liu qui' ca soldadua nna, ¹³ ra ca: Lebi'j nna ínne le qui'ni ca discípulo qui' niá bita ca de réla lá nna gutua gattsí' ba ca cuerpo qui' niá miéntraste tì'áthi rì'u. ¹⁴ Canchu gúna gobernador asúntuj nna, entonces intu' ba ccálaní tu' a arreglar, bihua cuidado tsé'e le. ¹⁵ Làca nna guýi' ca bél'liuá nna beni ca tì'a nu chi gulù'u títsa' ca judíua ca. Ij modo nna riquixa'a ca enne' Judea nu uccua, hàstaá anna.

¹⁶ Huía taá tsinia ca discípulua Galilea lo i'ya làti chi ra Jesús cabía. ¹⁷ De bilá'ni cabi e nna beni cabi e adorar, pero tuchùppa cabi nna labí huía tè latsi' cabi canchu làganie enni'a. ¹⁸ Làniana gubiga' Jesús gùnnie lani iyaba cabi nna rèe: Itute poder chi benna Tata Dios látsi' nàya' para cu'úbi'a' yíabara' a'hua yétsiloyu nna. ¹⁹ Acca lítsía nna liquixá'ani iyáiyate ca enne' le' iyábani ca nación anta' yétsiloyu qui'ni tsíalatsi' qui' inte' nna ccá huá ca ca discípulo quia'. Guni tè le ca bautizar lani nombre qui' Tàtáa nna, qui' Yí'niáa

nna, qui' Espíritu Santo nna. ²⁰ Liulue'ni çà iyate nu ná qui'ni guni çà tì'a chi pá'a' le.
Inte' nna du bá' lani le para gunia' le cualani ttu ttu tsáani hástaá l-luỹa latsi' yétsiloyuj.
A' uccua.

CA TITSA' TSE' NU CCA QUI' JESUCRISTUA NU BEDIA SAN
MARCOS
El Santo Evangelio Según
SAN MARCOS

¹ Gudulo evangelio nu cca qui' Jesucristua Ŷi'ni Tata Dios, ² tì'ba riquixé'e lo libro nu bedia profeta Isaías enne' gùdua ántescala ìta Jesucristua yétsiloyu:

Inte' nna rithél-la'a' mensajero quia', deneru bi lo lu',

Para ithàlia bi néda para guni cã lu' recibir.

³ Rùyeni ttu enne' fuera yetsi nna ra bi ca enne' ritsina' ru'a lo bi:

Lítsé'e leda porqui'ni chi da' Señor; liutha' lí ca néda qui' la'labàni qui' le para lèe.

⁴ Ca títisi'ì nna uccua cã cumplir por Juan enne' beni bautizar. Gurèni bi fuera yetsi nna, gutixa'áni bi ca enne' lani poder qui'ni dàni cã eyacca cã arrepentir por ca tul-la' qui' qui' para qui'ni eyuniyén latsi' Tata Dios qui' qui' nna ccá tè cã bautizar. ⁵ Biria tè ca enne' qui' iyaba ca yetsi to' anta' le' región qui' Judea, a'hua iyaba canu Jerusalén huía cã làti du Juáan para gudà naga' qui' qui' bi. Beyuni cã reconocer ca tul-la' qui' qui' lani Tata Dios, làniana Juáan nna beni bi cã bautizar le' yò Jordán. ⁶ Juáan nna guccu' yó bi nu de ittisa' yó camello, guthi tè lè'e bi ttu cincho nu de yeti. Uccuabàni tènì bi tsua' teruba ttu clase guxaru', a'hua yixi qui' i'yatò'. ⁷ Gutixà'a huáni bi cã nna ra bi: Enne' íl-lani bitola de inte' nna, adí la'huacca té quì'e tì'chu inte'; nìdirubani làa dàcca'a' para iyèta'a' cuequia' ca guarachu yù'u nì'e, porqui'ni née enne' santo. ⁸ Inte' nna runia' le bautizar lani inda, pero lèe nna gunie le bautizar lani Espíritu Santo.

⁹ Tiempo lánia nna biria Jesús le' yetsi Nazaret región qui' Galilea. Begàdia tè Juáan ne inda le' yò Jordán. ¹⁰ De beria Jesús le' indaá nna bilá'nie qui'ni biyàlia yìabara' nna huadi Espíritu Santo tì'a ttu becha to' nna bitsine'e iquie. ¹¹ Biyeni tení tsi'ì ttu enne' gunne de yìabara' nna rèe: Lu' nna ná lu' Ŷi'nia', yala catsi'í te' lu'; por lu' nna yala la' redácca'latsi' te quia'.

¹² Làniataá nna guche' Espíritu Sántua Jesús le' desiértuá lá. ¹³ Nía nna gùdue chua' ubitsa nna chua' yèla nna. Tsè'e huá iyetse' ca animal tuxu nía. Numalua nna beniã ne prueba canchu hua rialàniã gunie nu calatsi'ì. Bitola nna bitsina' ca ángel nna beni cabi Jesús servir.

¹⁴ Loti' té Juáan litsi' ìyyàa nna, deyya Jesús para Galilea. Nía nna gutixè'e ca titsa' tsè' cubi nu cca qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios, ¹⁵ rèe: Annana chi bi'yu tsá calatsi' Tata Dios qui'ni ca enne' nna hue'él-la' cã qui'ni quée enne' cu'úbia'nie cã; acca leyàcca arrepentir por ca tul-la' qui' le nna lítsíalatsi' le ca titsa' nu rulue' ti'iyã modo l-lá le.

¹⁶ Loti' rènìe ru'a indatò' qui' Galilea nna, bilá'nie Simón lani bettsi' bi Andrés rudàl-la cabi exxa nu rudàxu'ní cabi bél-la, porqui'ni uccua cabi nu huedàxu' bél-lá. ¹⁷ Ra tè Jesús cabi: Lita lani inte', inte' nna gunia' qui'ni ca enne' la guni le pescar. ¹⁸ Betha'na taá cabi ca exxa nna dia tè cabi lani e. ¹⁹ Guttè tì'díbee nía nna bilá'nie Jacóbua lani bettsi' bi Juáan yù'u cabi le' bárcuá lani tàta qui' cabi Zebedéua, reyuni cabi ca exxa nu rudaxu'ní cabi bél-lá. ²⁰ Gutàyi tìe cabi. Làcabi nna betha'na taá cabi tàta qui' cabi Zebedéua le' bárcuá lani adí canu tsè'e nía hueni cualani nna, dia tè cabi lani Jesús. ²¹ Bitsina' cabi le' yetsi Capernaum. Ca tsá redi' latsi' ca enne' Israel nna huía Jesús le' sinagoga làti retuppa cã. Nía nna gutixa'ánìe cã ca enseñanza tsè' qui' Tata Dios. ²² Yala biquila' latsi' qui' por ca enseñanza quì'e, porqui'ni adírua tsè' gutixa'ánìe cã tì'chu ca maestro nu rulue' nu ra lo ley qui' religión qui' caniá. ²³ Le' sinagoga qui' caniá nna re' ttu nubeyu' ccã padecer por ttu espíritu malo, guduluã gunniã iditsa nna, ²⁴ rã: Jesús enne' Nazaret, biani té qui' lu' lani intu' acca da' lu' nì. Tsí da' chì lu' para gul-luÿa lu' latsi' tu', áccá. Hua nabia' ba te' lu', ná lu' Enne' Santo guthel-la' Tata Dios. ²⁵ Gutitsa' tè Jesús na nna rèe: Bethia rú'a lu' nna beria lo losto' nubeyu'ì. ²⁶ Espíritu malua nna becu'bi tsà'tsà'niã nubeyu'a

nna, idìtsani gurètsiya'á, làniana betse'e latsi'j nubeyu'a. ²⁷ Adíruhá uccuaýí latsi' iyábani ca enni'a, acca gunàba titsa' luetsi quí nna ra ça: Biagani nui cá. Biani enseñanza cubi ni nui cá. Nubeyu'j nna té la'huacca quí'j para guniá mandar hàstaá ca espíritu malo, atsi'íni hua runi caso ça qui'j nna. ²⁸ Làniana tsátito'ni gudàa titsa' quí'e ituba región qui' Galilea.

²⁹ De beria cabi le' sinagógaá nna huía cabi litsi' Simón nna Andrés nna lani Jacóbu nna Juáan nna. ³⁰ Suegra qui' Simón nna té tiá yi'bél'laníá yíl'lá. Gutixà'a tènì cabi Jesús qui'ni ra'niá. ³¹ Làniana gubígue'e nna bedaxu'e ní'j nna guchìthee na. Luégutaánì nna beria chiá yíl'láa nna beni tabá cabi servir.

³² Gùl'là diba lànìa chì' benia taánì bitsa nna, tàhua' ça ru'a lúe iyaba canu ra'ni á'hua canu cca padecer por ca espíritu malo. ³³ Iyábani ca enne' le' yétsiá nna bituppa ça ru'a puértaá. ³⁴ Jesús nna beyunie iyétse'ni canu rà'niá télá télá bá ná itsahue' yù'u ça. Á'hua benie mandado qui'ni beria iyétse' ca espíritu malo lo losto' ca enne'. Nihua labí be'él'le'e ca espíritua inne ça, porqui'ni benibíá' bá ça nuña née.

³⁵ Attu yu'udílaá hua náru chul'la nna, huatha Jesús nna huíe ttu lugar yà'latsi', nía nna benie oración. ³⁶ Simón á'hua adí ca enne' tsè'e lani bi nía nna beyíla cabi e. ³⁷ De betseláni cabi e nna ra cabi e: Iyáyiani ca enne' reyíla ça cuiá'lu'. ³⁸ Lèe nna rée cabi: Lítsa' adí ca lugar canu anta' exa gáabá para qui'ni guni huáni ya' ça predicar. Porqui'ni para nui la daya'. ³⁹ Benie predicar le' ca sinagoga qui' ca enne' Israel itúbani Galilea, á'hua benie mandado qui'ni beria ca espíritu malo lo losto' ca enne'.

⁴⁰ Bitsina' tè ttu nubeyu' ra'niá yétsú' yutsu', bedùni yíbì ru'a lúe nna gutta'yúniá ne nna rã: Canchu hua calatsi' cuiá'lu' nna huaccani cuiá'lu' eyuni cuiá'lu' inte'. ⁴¹ Jesús nna yala betúa latsi'e na, becà tè né'e beláppe'e na ra tìe: Huacca látsa'a', beyacca nàri. ⁴² Cuantu taánì rée na anía nna, betua chì itsahue' qui' niá nna beyacca taá latsi'j. ⁴³ Làniana bechu titsa' tìe na, pero yala recomendar benie na, ⁴⁴ rée: Bè' cuidado qui'ni nú ttú tè nuña quixá'ani lu', sino huía ru'a lo sacerdotéa para qui'ni ilá'ni bi lu', bete tè ofrenda qui' lu' tì'a nu beni Moisés mandado muestra de qui'ni chi beyacca nàri lu', para qui'ni cáyén latsi' quí. ⁴⁵ Nubeyu'a nna bedà' dibá nna guduluá bedàa titsa' gutixà'á iyaba nu uccua. Acca labiru uccua gá'a ga Jesús dàcca'lo taá le' yétsiá, sino adila tsa' bega'na bée fuera làti lanú iyé enne' tsè'e. Pero siempre dihua huía ca enne' qui' iyábani ca yétsiá ru'a lúe.

2

¹ Tuchùppa ubitsa bitola nna huía Jesús attu le' yetsi Capernaum. Bina tè ca enne' qui'ni rì'e nía. ² Làniana bituppa chì nuýeni ca enne' hasta qui'ni labiru uccuaní ça liú'u, á'hua ru'a puerta nna bitsa'tí'ní ca enne'. Lèe nna runìnie ça predicar titsa' qui' Tata Dios. ³ Bitsina' tè tappa ca nubeyu' nù'ni ça ttu nu ra'ni parálisis, nidirubani làa cca ttá. ⁴ De tántuani ca enne' yétsi'á nna labí uccua gá'a ça làti dùe, acca huappi ça iqquia yú'u la nna, guthàlia ça liýia taá làti dùe, guchìda tè ça enne' rà'niá yu'á lè'e camilla. ⁵ De bilá'ni Jesús qui'ni yala fe té qui' quí lani e acca rée nu rà'niá: Yí'nia', chiba beyuniyén látsa'a' ca tul'la' qui' lu'. ⁶ Yua tení tuchùppa ca maestro de la ley nía nna, liú'u losto' bá quí nna ra ça: ⁷ Bianicca rena nubeyu'j á' ni'i. Ca titsa' mal ba rinniá contra Tata Dios, porqui'ni nuni ccani gunittiluá ca tul'la' qui' ca enne' canchu álahuá tsuá' teruba Tata Dios cá. ⁸ Pero Jesús nna gutelí taánie tí'íya ná la' rulábalatsi' qui' quí, acca rée ça: Bianicca rulába latsi' le' á'. ⁹ Biala adí yánaba gunia' para nu ra'niá'. Tsí épa' ya' á: Chiba beyuniyén látsa'a' ca tul'la' qui' lu', o tsí épa' ya' á: Beyátha nna bedí' camilla qui' lu'á' nna gùda' áccá. ¹⁰ Pues, para qui'ni ccá le saber qui'ni inte' Nubeyu' de Yíabara' té la'huacca quia' le' yétsiloyuj para eyuniyén látsa'a' ca tul'la', làniana bel'luítse'e nu rà'niá nna, ¹¹ rée na: Beyátha nna bedí' camilla qui' lu'á' nna beyya litsi' lu'. ¹² Lã nna beyátha tabá nna bedí' tiá camilla qui' niá nna beria ru'a lo iyáyiani ca enni'a, acca yala biquila' latsi' quí nna bedàliani ça Tata Dios nna ra ça: Nunca labí chi bilá'ni ri'u luetsi nui.

¹³ Bitola nna beria Jesús nía nna huía tìe attu ru'a indatù'a. Iyáyiaba ca enne' nna bitsina' ca ru'a lúe. Lèe nna gutixa'ánie çà ca enseñanza tsè' cubi qui' Tata Dios. ¹⁴ Néda bá yu'ée nna bilá'nie ttu enne' láq Leví yí'ni Alfeo rì'q lo meya làti ría ca enne' huiya qui' impuesto nu ruquiya gobierno. Jesús nna rée na: Gutà tanó inte'. Lq nna gudulí taá nna dia tiq lani e. ¹⁵ Làniana bitsina' Jesús le' yú'u qui' Leví nna guduaníe lo meya, tsè'e huá iyetse' canu ruquiya qui' impuesto, q'hua adí canu dàa titsa' qui' qui runi çà nu labí ná de acuerdo lani ley religiosa qui' ca enne' judíua nna, yù'ani iyaba çà jùntuba lo meya lani Jesús nna ca discípulo qui'áa nna, porqui'ni enne' yétse'ni denó çà ne. ¹⁶ Ca maestro de la ley q'hua adí canu dianó çà religión fariseo nna, de bilá'ni çà qui'ni ro Jesús lani canu riquiya qui' impuéstua q'hua lani adí canu runi tul-la' nna, ra tè çà ca discípulo qui'áa: Bianicca ri'ya ro bá maestro qui' líq' lani canu ruquiya qui' impuesto q'hua lani adí canu tul-la' ni'i. ¹⁷ De biyénini Jesús nui nna rée çà: Canu bihua ra'ni nna, pues bihua riquina'ni çà médico, sino làteruba canu ra'ni. Labí daya' para gáyia' canu rulaba latsi' qui'ni chi ná çà enne' tsè', sino daya la' para gáyia' canu tul-la'.

¹⁸ Ttu vuelta loti' ca discípulo qui' Juáan q'hua ca discípulo qui' ca fariséua nna runi çà ayunar, bitsina' tè tuchùppa ca enne' ru'a lo Jesús nna ra çà ne: Bianicca ca discípulo qui' Juáan q'hua ca discípulo qui' ca fariséua' nna runi çà ayunar, atsi'íni ca discípulo qui' cuía'lu'q' nna bihua rigua tí' çà làa ro çà. ¹⁹ Becàbini Jesús çà nna rée: Tsí ina ri'u qui'ni canu tsè'e thá'a guni çà ayunar miéntraste dù ba lani çà nubeyu' ruttsaná'a cá. Pues miéntraste dù nóviua lani çà nna labí guchia çà làa go çà porqui'ni ná tiempo de la redácca' latsi'. ²⁰ Pero canchu i'yu tsá qui'ni ítua ènne'yu'a, lánialá nna guni çà ayunar. ²¹ Lanú nuya regú'u remiendo ttu vestido viejo lani ttu pedazo lari' cubi, porqui'ni la'a mísmuba remiendo cúbía nna ichèda'q lari' viejuá, entonces adila iyàl-la' làti chí birèda'a. ²² Nihua lanu nuya rigá'a vino cubi le' ca bolsa vieja nu de yéti, porqui'ni por fuerza qui' vino cúbía nna itsu' lq ca bolsa yétiá nna ilàlia vínuá, q'hua yétiá nna labiru íyu'q. Acca ná qui'ni vino cúbía nna ità'q le' yéti cubi.

²³ Ttu tsá sábadua nna guttè Jesús làti té yua'. Ca discípulo qui'áa nna hua dia càna ba cabi guduló cabi guchèccu' cabi tuchùppa yua'. ²⁴ Làniana ca fariséua nna ra tè çà Jesús: Gunna' tsáruhua, bianicca runi ca discípulo qui' lu'q' nu labí ná qui'ni guni ttu enne' tsá redi' latsi' ri'u ni'i. ²⁵ Pero Jesús nna rée çà: Tsí núncahua ni' gul-la le biya beni rey David loti' labí biya té go bía nna yala gutùni bi q'hua canu tsè'e lani bía cá. ²⁶ Gutà'a David le' templo qui' Tata Dios loti' Abiatar nq huexána' qui' ca sacerdotéa nna gutò bi ettaxtíla nu ná ofrenda para Tata Dios, ettaxtíla nu lanu nuya dàniq gúq na sino làteruba ca sacerdotéa. Atsi'íni hàstaá canu tsè'e lani bía nna bete huá bi gutò çà, pero bihua beni Tata Dios bi juzgar qui'ni nq tul-la'. ²⁷ Jesús nna raáruhuée çà: Beni Tata Dios tsá redi' latsi' ri'u para bien qui' ri'u, aláa benie ca enne' por causa de tsá redi' latsi' ri'u. ²⁸ Acca Nubeyu' de Yiabara' nna née Señor qui' iyaba ca tsá q'hua tsá para edi' latsi' ri'u.

3

¹ Attu vuelta gutà'a Jesús le' sinagógaá. Nía nna re' ttu nubeyu' nu gubitsi yà'aba ná' bàni. ² Ca fariséua nna betsia tsittsi' chini lo qui' ne canchu hueyunie na tsá redi' latsi' qui', para qui'ni gappa çà néda biya caúsani gutsia çà qui'e. ³ Jesús nna rée nubeyu' nu gubitsi yà'aba ná' niá: Lu' nna gùduli nna gùdu làhui'. ⁴ Làniana rée çà: Tsí hua ná qui'ni guni ri'u tsè' ca tsá redi' latsi' ri'u, o tsí guni la ri'u mal áccá. Tsí hua ná qui'ni eyuni ri'u ttu enne' màsqui'ba ná tsá redi' latsi' ri'u, o tsí hue'él-la' bá ri'u q gattiq áccá. Pero làq nna tsi diruba gutsé'e çà. ⁵ Làniana gunne'e iyaba çà lani dí'latsi' nna yala triste uccuanie porqui'ni labí uccua latsi' qui' télini çà qui'e, acca ra tìe nubeyu'a: Bèl-lii ná' lu'. Lq nna bèl-lii taá ní'j, làniana tì'a viva beyacca chì ná' niá. ⁶ Beria bá ca fariséua nna bè' çà titsa' lani canu gulátsi partido láq herodiános contra lèe ti'iyala modo gudaxu' çà ne preso nna gutti çà ne.

⁷ Pero Jesús nna dia tìe ru'a indatù'a la lani ca discípulo qui'áa. Tanó tehuá ca enne' yétse'ni qui' Galilea ne, q'hua ca enne' Judea nna. ⁸ Q'hua iyétse'ni ca enne' Jerusalén nna

ca enne' Idumea l-le, canu attu lado la yò Jordán l-le, a'hua ca enne' biria le' ca yetsi Tiro nna Sidón nna, de bina ça qui'ni ca milagro yénini runie nna acca bituppa tè ça ru'a lúe. ⁹ Ra tìe ca discípulo qui'áa qui'ni gúdu cabi bárcuá prevenido taá para qui'ni làa uquini ca enne' yétse' niá ne.

¹⁰ Por tántua ca enne' chi beyunie nna, acca iyábani canu ra'ni nna ritil-lani ça para gulappa' ça ne. ¹¹ De bilá'ni ca espíritu malo ne nna bedu yíbi qui ru'a lúe nna guretsi ya'a ça nna ra ça: Cuiá'lu' nuá' ná Yí'ni Tata Dios. ¹² Pero lèe nna idítse' gunnèie ça qui'ni nú ttu tehuá nuya quixá'ani ça qui'ni lèe Enni'a Yí'ni Tata Dios.

¹³ Bitola nna huappi Jesús lo i'yaá, làniana becuí'e tuchùppa ca enne' nna gutaỹie cabi. Làcabi nna bitsina' tè cabi ru'a lúe. ¹⁴ Benie formar ttu grupo lani tsì'nu ca enni'a para qui'ni tsé'e cabi lani e tulidàba, a'hua para ithel-le'e cabi hueni predicar evangelio. ¹⁵ Bete huée la'huacca qui' cabi para eyúnini cabi iyábani itsahue', a'hua para ebeqquia cabi ca espíritu malo lo losto' ca enne'. ¹⁶ Simón enne' gutixa huée lá bi Pedro; ¹⁷ a'hua Jacobo yí'ni Zebedeo lani Juan bettsi' Jacóbuca ca enne' gutixa huée lá cabi yí'ni nu rinne idítsani tì'a ídiu'; ¹⁸ a'hua Andrés nna Felipe nna Bartolomé nna Mateo nna Tomás nna Jacobo yí'ni Alfeo nna, a'hua Tadeo nna Simón enne' gulátsi' partido láá cananístas nna, ¹⁹ Judas Iscariote nu betiá ne cuéntaá para gattie nna. Làniana deyya cabi le' yú'u.

²⁰ Attu vuelta nna bituppa ca enne' yétse'ni hàstaá para go cabi labí gùppa cabi néda. ²¹ De bina ca pariente qui'áa nna huía ça para eche' ça ne, porqui'ni ra ca enne' chi ribèqquiaỹiá la' riyeni qui'e. ²² A'hua ca maestro de la ley canu da' de Jerusalén nna rena ça qui'ni Beelzebú nu ná huexána' qui' ca espíritu máluba du lani Jesús. Ra huá ça qui'ni por la'huacca qui' Beelzebú nna runi Jesús mandado reria ca espíritu maluá' lo losto' ca enne'. ²³ Làniana bel-luítse'e ca maestro de la ley nna gutixa'ánie ça ttu comparación nna rèe: Labí gudal-la Satanás fuera ca huenitsina qui'í. ²⁴ Canchu nuya ttu gobierno lá'aní la' rigú'ubia' qui'í nna entonces labí itsáagá cui'á. ²⁵ A'hua canchu lá'aní ttu familia por biya ca disgústoni nna, entonces labí itsáagá gúchia. ²⁶ Pues adítelá canchu Satanás chathá para til-lá contra là'a labíj, entonces labí itsá cui'á, sino qui'ni l-luỹa tabá latsi'í. ²⁷ Lanú nuya irialàni gá'a le' litsi' ttu nubeyu' valiente canchu álahuá gudaxu' yá na guxiqquia na, lànialá nna hua rialàniá cueqquia iyate nu té le' litsi' enni'a. ²⁸ Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni iyábani ca tul-la' nu runi ca enne' nna eyuniyén bá latsi' Tata Dios qui' qui, a'hua iyábani ca titsa' mal biya tediba cláseni ná ça nna tehua perdón qui' qui. ²⁹ Pero nuya tediba runiá despreciar nu runi Espíritu Santo nna, jamás labiru eyuniyén latsi' Tata Dios qui'í, sino qui'ni chi ná culpable para siempre. ³⁰ Anía rèe porqui'ni làça nna gunne ça qui'e qui'ni dua ttu espíritu malo lo lostu'e.

³¹ Bitola nna bitsina' ca bettsi' áa a'hua nàna qui'áa ribeda cabí fuera, guthel-la' cabi mandado tul-luítsa' ça ne. ³² Ca enne' yua luítte' áa nna ra ça ne: Nàna qui' cuiá'lu'a a'hua ca bettsi' cuiá'lu'a tsé'e cabi fuera nna reyila cabi cuiá'lu'. ³³ Becàbinie ça nna rèe: Nuni nua' ná nàna quia' nna ca bettsi'á' nna cá. ³⁴ Làniana gunna' tìe ca enne' yua ita'lubánie nna ra tìe: Nìba tsé'e ca bettsi'á' nna nàna quia' nna, ³⁵ porqui'ni nuya tediba runi nu rú'u latsi' Tata Dios, pues làcanuá nna ná ça bettsi'á' nna dána'a' nna nàna quia' nna.

4

¹ Attu vuelta nna gudulo Jesús gutixè'e ca enseñanza tsè' qui' Tata Dios nna bitùppa ca enne' yètse' ita'lubánie. De tántuani ca enni'a nna gutè'e le' ttu barco duá ru'a indatù'a nna gùdua tènìe; iyábani ca enni'a nna tsè'e ça loyu bitsi ru'a indatù'a. ² Jesús nna gutixa'ánie ça iýtse' ca enseñanza por medio de ca comparación nu cca qui' yétsiloyuj nna yíabara' nna rèe: ³ Liudaáruhuá naga' le ca titsa' quíyi'í: Ttu campesino nna diá huadál-la yua'. ⁴ De rudal-lá yú'a nna bitsina' tí' yua' qui' niá cuitta' néda, huadi tè ca binni to' nna bediga' ça na. ⁵ Ati' yú'a nna bitsina'á le' íyyarrúe làti labí tegá guna' re'. Acca tsastitaá gul-laniá porqui'ni labí itettia ga re' guna'. ⁶ Pero de gul-lani bitsa nna bequèxu' taá yú'a porqui'ni labí dia l-lúj itettia, acca gubitsi taá. ⁷ Ati' yú'a nna binnia' làti yù'u huá l-lú ca yèttse'. Ca yèttsi'a nna gul-lani tehuá ça nna bedibàga' taá ça lo yú'a, acca

ỹú'a nna labí benna lènà'. ⁸ Pero ati' ỹú'a nna bitsina'ą le' loyu bèbè. Nía nna gul-lanią nna biyenią nna benna tią lènà' nu guyú'u lì'į tsii érua' nna, nu benna bá gayúna' nna, nu benna ba gayua' nna. ⁹ Làniana rée cą: Nu calatsi' ídete' nna, pues gudà tsè' nagui'į.

¹⁰ Loti' re' ttubée nna gubiga' tètuchùppa ca enne' tsè'e nía lani ca enne' tsì'nua nna gunàba titsa' cabi e de nu cca qui' ejemplua. ¹¹ Lèe nna rée cabi: Lebi'i nna hua ná qui'ni ccá le saber clárutaá ca enseñanza nu cca qui' reino qui' Tata Dios, ca cosa nu labí chi yù ca enne' antes. Pero canu labí lání cą ri'u nna, entonces puro lani comparación bá riquixa'áni ya' cą; ¹² para qui'ni ccá cą tì'a canu rinna' ccą pero labí edácca'ni cą mäsqui'ba iyénini cą pero labí biya télini cą nna, labí eyeqquia cą lani Tata Dios para eyuniyén latsi'e ca tul-la' qui' quį.

¹³ Làniana rée cą: Tsí bihua nì' télini le enseñanza acerca de comparación nu gutixà'a ya'a cá. Tì'ala modo télini le adí ca comparación nu quixa'ánia' le ni'i. ¹⁴ Enne' bedà-la ỹú'a nna runią comparar ttu enne' riquixá'a titsa' qui' Tata Dios. ¹⁵ Ttu te ca enne' nna ná cą tì'a ỹua' nu binnia cuitta' nédaá nna bediga' ca binni tú'a na. Porqui'ni de riyénini cą ca titsa' qui' Tata Dios nna, ril-lani taá Satanás nna rigua taą ca titsa' nu chi biyàda lo losto' quį. ¹⁶ Attu te ca enne' nna ná cą tì'a ỹua' nu binnia le' íyyarrúea nna tsati taá gul-lanią, porqui'ni de riyénini cą titsa' qui' Tata Dios nna yala lani gusto rudà naga' quį, ¹⁷ pero labí tsittsi ga'na fe qui' quį, acca tito' rúbá ruchia cą. Canchu chi ril-lani ca prueba nna rutsia latsi' ca enne' cą porqui'ni ríalatsi' quį ca titsa' qui' Tata Dios nna, luégutaá redúl-la'a latsi' quį nna ccá taá cą apartar. ¹⁸ Attu te ca enne' nna ná cą tì'a ỹua' nu binnia le' yèttse' nu gul-lani xią nna bethàga' taą lo ỹú'a. Porqui'ni de riyénini cą titsa' qui' Tata Dios, ¹⁹ yala nùyue cani cą por ca cosa qui' yétsiloyui, ą'hua ridacca'ýi taá cą porqui'ni ridà latsi' quį bel-liu nna biyaáru ca cosa material nna. Iyaba ca nui nna ruthàga' taá cą tsina nu runi ca tìtsi'į lo losto' quį, làniana labiru runi cą nu rú'ulatsi' Tata Dios. ²⁰ ą'hua attu te ca enne' nna runi cą comparar tì'a ỹua' nu binnia le' loyu bèbèa: ttuą nna benna tsii érua', ttuą nna benna gayúna', ttuą nna gayua'. ą'tení ná ca enne' de riyénini cą titsa' qui' Tata Dios, ríalatsi' quį nna runi tèt cą nu rú'ulatsi'e según ti'iyá ná bá capacidad nu te qui' ttu ttu quį.

²¹ Raáruhuée cabi: Tsí hua rugà-la' ri'u ttu yí' nna rutòthe' tèt ri'u ttu cajón lúj, o rudua ri'u ą ỹarè' lònà cá. Tsí álahuá ną para gudua ri'u ą ttu lugar làti gudàni'ą itúyiani le' yú'u. ²² Porqui'ni labí biya nu gattsì' ní té sin qui'ni làa ilá'nía, nihua biya ca enseñanza nu gattsì' ní té sin qui'ni làa iyàtsilàną ru'a lo iyaba ca enne'. ²³ Nu calatsi' ídete' nna, pues gudà tsè' nagui'į. ²⁴ Ra huée cabi: Lútsia tsè' cuidado nu riyénini le; porqui'ni canchu labí gudà tsè' naga' le nna, tito' rúbá la' ritelíni gata' qui' le. Pero lebi'į canu calatsi' ídete' le nna, adítelá tsani la' ritelíni qui' le porqui'ni rutsia tsè' le cuidado nu riyénini le. ²⁵ Porqui'ni nuya tediba té la' ritelini quì'į nna, lą nna thí' lą adí, canchu hua runią seguir ríalatsi'į. Pero nu labí té quì'į nna, pues hàstaá tito' nu rulaba latsi'į qui'ni té quì'į nna, ítua telą. ²⁶ Raáruhuée: Reino qui' Tata Dios nna náą tì'a nu cca canchu chi ttu campesino rudà-la' ỹua' le' ttu loyu. ²⁷ Ra'áthi bá nna, aníabá runią ritte ca tsá, miéntraste semilla tú'a nna reyattsą nna ril-lanią nna riýeni huą nna; pero nubeyu'a nna nidí làa yùą ti'iyála modo cca ca cosį. ²⁸ Porqui'ni por lóyúa nna reyattsą ỹua' tú'a; primérute de ril-lanią ną ttu ixxi' to' teruba, laniana ril-lani èttse' quì'į, pero bitola nna ru'u ỹua' to' lì'į. ²⁹ Canchu chi rigattsį nna reruą lani iyyà sela, porqui'ni chi bi'yu tsá gutuppą lènà'.

³⁰ Raáruhuée: Biani tì' ná reino qui' Tata Dios. Biani guni ri'u ą comparar cá, pues quixa'ánia' le. ³¹ Ną tì'a ttu bétsi' to' qui' cuana, porqui'ni canchu chi riyada le' loyu nna adí telání xcuichuto' ną de lo iyaba ca semilla nu té le' yétsiloyu. ³² Pero ril-lani díbą nna riýenią adiru de lo iyaba ca planta nna, yáyipà'ni riduą hàstaá qui'ni ca binni to' nna riýua cą le' ỹula quì'į.

³³ Lani iyètse' ca comparación tì'a ca nua' nna gutixa'ánie cą titsa' qui' Tata Dios, ti'iyá tébá la' riyeni qui' quį. ³⁴ Tulidàba gutixa'ánie ca enne' por medio de ca comparación, pero iyábani bethàtsi là'nànie ca discípulo qui'áa yà'ba latsi'.

³⁵ Gùl-là diba tsá làniana nna rèe ca discípulo qui'áa: Lítsa' attu ládula'la. ³⁶ Bechu titsa' díbée ca enne' yétsi'á, làniana ca discípulo qui'áa nna guche' cabi Jesús attu lado indatù'a la le' barco nu yù'uéa taá. Dia hua adí ca barco to' lani barco nu yù'u Jesús. ³⁷ Lo indatù'a bá dàa cabi nna huatha ttu iyyabe' fuérteni, chi rà'a inda le' bárcuá hàstaá qui'ni chì' taá ritsa'á inda. ³⁸ Jesús nna ti'éthibée, yua iqqiue lo ttu xconi dacca' cuè'e la bárcuá. Ca discípulo qui'áa nna bedibàni tè cabi e nna ra cabi e: Maestro, tsí bihua nùyue du cuià'lu' qui'ni chi rinetsi ri'u le' indí. ³⁹ Làniana huatha Jesús nna gutitse'e be'a nna indatù'a nna rèe: Tsi bá, tsi tè. Làniana gudutsi tabá be'a. Indatù'a nna beyatta' tsi tabá. ⁴⁰ Jesús nna ra tè cabi: Biecca yala rátsini le ni'i. Tsí bihua ríalatsi' le qui'ni té la'huacca quia' cá. ⁴¹ Làniana adila la' rátsilatsi' bitsina' lo losto' cabi nna ra luetsi cabi: Nugani enni'í, acca hàstaba be' nna indatù'í nna riyénini çà què'e.

5

¹ Bitsina' tè cabi attu lado qui' indatò' Galilea región qui' ca enne' gadarenos. ² De beria Jesús le' bárcuá nna bitsina' tè ttu nubeyu' ru'a lúe beria le' ttu bèlià nu dua le' panteón nía. Nubeyu'a nna ccà padecer por ttu espíritu malo. ³ Là nna gùduà làti rigattsi' canu yatti, lanú nuya riralàni uyìqqiua na tsittsi nihua lani cadena. ⁴ Porqui'ni iyé vuelta tsè' chi beyìqqiua çà nì'a ní'í lani cadena, pero tsàstiní richua çà. Acca lanu nuya ridàa lani á. ⁵ Tulidàba ribènià réla ritsá ba ribétsiya'á lo ca i'ya nna le' panteón nna, la'a làbà nna rue' látí lani ca íyyá nna richu çà látí. ⁶ Idittu' nna bilá'nià Jesús, bigàa chià tattsa'á ne nna beduyibí ru'a lúe. ⁷ Gunne tià iditsa nna rà ne: Jesús Yí'ni Tata Dios Tsuna', bianicca da' cuià'lu' nì, ratta'yúnia' lu' qui'ni guni lu' jurar nna gudu lu' por testigo Tata Dios qui'ni bittu guni lu' inte' castigar. ⁸ Anía rà porqui'ni gunne Jesús nna rèe na: Lu' espíritu malo, beria lo losto' nubeyu'á'. ⁹ Gunàba titsa' tie espíritu malua nna rèe: Lu' nna gutixa'áni inte' biya lá lu'. Becàbià nna rà: Batallón lá', porqui'ni nuýé tsè'ni tu' ná. ¹⁰ Làniana yala gutta'yúnià ne qui'ni bittu ithel'le'e na fuera distrítua. ¹¹ Exa gáabá nía nna tsè'e tè iyétse'ní ca cuttsi huila go cuitta' i'yaá. ¹² Iyaba ca espíritu malua nna gutta'yú teni çà Jesús nna ra çà ne: Guthel'la' intu' làti tsè'e ca cùttsià' para tsú'u tu' lo losto' qui. ¹³ Jesús nna bete tie permiso qui' qui. Làniana ca espíritu malua nna betsè'e latsi' qui nubeyu'a nna gutà'a çà lani ca cùttsia. Hua ná ttú chuppa mili' ti'gá ca cùttsia. Iyaba çà nna uccua litsiani çà nna gutù'lu çà lo ttu iyyatò' nna binnia çà le' inda nna gùtti çà. ¹⁴ Canu rappa ca cùttsia nna beyya çà quèthani táquixá'ani çà ca enne' le' yétsiá á'hua ca rancho tú'a. Biria chì ca enne' dia çà tanna' çà biya nuá uccua. ¹⁵ Bitsina' çà làti du Jesús lani nubeyu' loco nu uccua padecer por iyetse' ca espíritu malua nna, bilá'ni çà qui'ni niya'atsùbani rì'á chi naccu' yúí nna, acca yala gutsini çà. ¹⁶ Canu bilá'nia nna gutixa'a çà ti'iya ná nu uccua lani nubeyu' guyú'u espíritu malo lo losto' niá, á'hua nu uccua lani ca cùttsia nna. ¹⁷ Acca gutta'yúni çà Jesús qui'ni eria bée látsi caniá. ¹⁸ Loti' díe éye'e le' bárcuá nna, nu uccua padecer por espíritu malua nna gutta'yúnià ne qui'ni hue'él'le'e na cuenià lani e. ¹⁹ Pero Jesús nna labí be'él'le'e na sino qui'ni rèe na: Beyya litsi' lu' làti tsè'e ca enne' qui' lu'a, gutixa'áni çà ti'iya ná ca cosa yèni nu chi beni Señor lani lu', á'hua ti'iya chi betúa latsi'e lu' nna. ²⁰ Nubeyu'a nna deyyà guduluà rudàà titsa' le' ituba región qui' tsii ca yétsiá riquixá'á ti'iya ná ca milagro nu chi beni Jesús lani á. Iyaba canu biyénini testimonio qui'í nna yala biquíla' latsi' qui.

²¹ Bettè bá Jesús attu vuelta le' ttu barco para attu ládula indatù'a nna, bituppa tè iyé mili' tsè'ni ca enne' ru'a lúe. Lèe nna du bée ru'a indatù'a. ²² Bitsina' tè Jairo, nubeyu' principal qui' sinagógaá. Bilá' báníà Jesús nna bedu taá yibí ru'a lúe. ²³ Yala gutta'yúnià ne nna rà: Chì' tení ratti yí'ni niula to' ya'a, tsí hua dá' bála cuià'lu' gutsia ná' cuià'lu' iqqi para qui'ni eyacca latsi'í nna ccabànià. ²⁴ Dia tè Jesús lani á nna. Denó tehuá enne' yétse'ni Jesús nna rùquini çà ne. ²⁵ Dia hua nía ttu niula nu chi uccua tsì'nu ida ra'nià rilàlià réni. ²⁶ Yala remedio chi beni ca médico na, chi benittiluà iyate nu té qui'í pero labí reyacca latsi'í, sino adila riyal'la' lanià. ²⁷ Chì' binà qui'ni Jesús runie ca milagro, acca huía tià cuè'e lée lahui' ca enne' yétsi'á nna belappa'á yúe, ²⁸ porqui'ni uccuanià:

Canchu guláppa'a' màsqui'di ÿúe nna eyacca taá látsa'a'. ²⁹ Làniateá nna guru réni qui' niá, gutebé' taániã qui'ni chi beyacca latsi'j. ³⁰ Luégutaá gutebé'ni Jesús qui'ni beyunie nuÿa ttu enne' lani la'huacca qui'e, acca bedeqquia tè lúe gunne'e ca enne' da' cuè'e lée nna rée: Nuni nua' belappa'a' ÿó yì'j. ³¹ Ca discípulo qui'áa nna ra cabi e: Hua rilá' báni cuiã'lu' qui'ni ca enne' ÿetse' ruquini çã cuiã'lu', atsi'íni ra cuiã'lu': Nuni nua' belappa'a' inte' nna. ³² Pero lèe nna gunne'e ita'lubánie nuÿa nuá belappa'a' ne. ³³ Niuláa nna yala gutschiniã nna biÿiti'níã nna porqui'ni benniã cuenta nu chi uccua lani a, acca gubiga'a' nna beduÿibj ru'a lúe, gutixa'ániã ne nu beniã. ³⁴ Jesús nna bechu titse'e niuláa nna rée: ÿì'nia', por fe nu té qui' lu' lani inte' nna chi ná lu' salvo; bíttuúru biÿa cani lu', porqui'ni dèsdeba anna chi beyacca latsi' lu'. ³⁵ Atsabá rinne Jesús nna gul-lani mandado da' çã litsi' nubeyu' principal qui' sinagógaá nna ra çã: Chi gùttì ÿi'ni cuiã'lu'a, biáruá liecca uquitsí' rùnì cuiã'lu' Maestruã'. ³⁶ Pero biyeni taáni Jesús nu ra canaá, acca ra tìe nubeyu' principal qui' sinagógaá: Bittu gátsini lu', huía teruba latsi' lu'. ³⁷ Jesús nna labí uccua latsi'e qui'ni núÿaáru tsía laniã ne sino làteruba Pedrua nna Jacóbuã a'hua Juáan bettsi' Jacóbuã. ³⁸ Bitsine'e litsi' nubeyu' principal qui' sinagógaá nna bilá'nie qui'ni iÿétse'ni ca enne' chi tùppa, ttu te ccã nna yala lani la' rehuini' latsi' tsè'e çã pero attu te çã nna tsè'e çã huil-là. ³⁹ Gutà'a tìe nna rée çã: Bianicca tanto alboroto runi le nna ribetsi le ni'i. Niula cuìti'j nna bihua nã nu yatti, sino ti'éthibã. ⁴⁰ De biyénini çã nu reáa nna, burla la beni ccã ne. Làniana benie mandado qui'ni iria iyaba ca enne' nna gutaÿi tìe tàta nàna qui' niula cuìti'a a'hua tsùnna canu dia çã lani áa, gutà'a tìe làti té niula cuìti'a. ⁴¹ Gutèl-le'e ná' niula cuìti'a nna rée na: Talita cumi. Titsa' quì'ba ri'u nna rã: Niula to', inte' nia' lu', beyátha. ⁴² Luegu taání nna beyatha chì niula cuìti'a nna reda' chìa. Chi yu'ã tsì'nu ida ti'gá. Ca enne' tsè'e nía nna caligáláni tsía çã uccuani çã de tántua gutschini çã. ⁴³ Pero Jesús nna gunnènie çã qui'ni nú ttu tehuá nuÿa quixá'ani çã, làniana beni tìe mandado qui'ni gute çã nu go niula cuìti'a.

6

¹ Bedà' tè Jesús nía nna betsine'e látsi áa. Dia tè ca discípulo qui'áa lani e. ² Níabá tsè'e cabi gùl-la' tsá redi' latsi' ca enne' judíua nna, guduló Jesús gutixa'ánie le' sinagógaá titsa' qui' Tata Dios. Iÿetse' canu biyénini çã enseñanza qui'áa nna yala biquíla' latsi' qui' nna ra çã: Gala bethete' nui ca cosj cá. Ti'iÿa modo acca tanto tsè' chi nabia'niã hàstaá para guniã ca milágruã' cá. ³ Tsí álahuá nui nua' carpintéruã ÿi'ni María, bettsi' Jacóbuã nna Joséã nna Judas nna Simóon nna cá. Tsí álahuá nìba tsè'e ca danj lani ri'u cá.

Por nui nna labí huíalatsi' qui' qui'ni née ÿi'ni Tata Dios. ⁴ Pero Jesús nna rée çã: Ttu profeta, gaÿa tediba rappa çã na titsa', pero canu látsj nna ca pariente quì'j nna nìdi caso làa runi çã quì'j. ⁵ Acca labí iÿéegá milagro benie nía, sino tuchùppa teruba ca enne' nna betsia né'e iquua qui' nna beyunie çã. ⁶ Lèe nna yala uccuayí latsi'e porqui'ni labí huíalatsi' qui' ne. Làniana gurenie le' ca yetsi to' canu anta' nía, gutixa'ánie ca enne' ca enseñanza tsè' qui' Tata Dios.

⁷ Bitola nna gutaÿi Jesús ca enne' tsì'nua, gudulúe guthel-le'e chuppa chuppa cabi nna betie la'huacca qui' cabi sobre ca espíritu malo para qui'ni eria çã fuera. ⁸ Benie mandado qui'ni bittu biÿa huá' cabi de tsù'u cabi néda, sino ttu yà to'. Ra huée qui'ni bittu huá' cabi morral nihua ettaxtíla, nihua bittu bel-liu cu'ú le' bolsa qui' cabi. ⁹ Dàni cabi gùl-lia cabi guarachu sencílotó' taá, pero bittu gaccu' cabi chuppa cua' lári'. ¹⁰ Raáru huée cabi: Gaÿa diba gá'a le le' ttu yú'u nna, nía bá ccá lugar qui' le hàsta'na gal-la' tsá eda' le le' yétsiá. ¹¹ Nuÿa ttu lugar làti bihua recibir guni çã le nihua làa gudà naga' qui' qui' le, entonces eria le nía nna gucuíbi tè bestè nì'a le, ttu seña para télini çã qui'ni labí tsè' beni çã. Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni adila fuerte cca la' tsialatsi' qui' Tata Dios nu chì' da'la lani yétsiá tì'chula juicio nu uccua lani ca yetsi Sodoma nna Gomorra nna. ¹² Ca discípulo qui'áa nna guda' tè cabi nna guduló cabi hueni predicar qui'ni ca enne' nna dani çã ehuiní'ni çã nna gútse'e latsi' qui' ca tul-la' qui' qui'. ¹³ Beni cabi mandado

ca espíritu malo qui'ni eria çà lo losto' ca enne' nna beyacca latsi' quj. A'hua bedua cabí aceite iquua nuÿetse' canu ra'ni nna, beyacca latsi' quj por la'huacca nu betie lani cabi.

¹⁴ Bina tè rey Herodes iyaba nu cca qui' Jesús, porqui'ni chi gùthilàlia ba titsa' quì'e le' ttu ttu yetsi. Acca ra Herodes: Juan el Bautista nu béttí ya'a, pues lã nua' chi beyathã de lo lù'uti acca té iÿeni la'huacca quì'i nna runiã ca milãgruã'. ¹⁵ Adí çà ra çà: Elías nuã'. Attu te çà nna ra çà: Ttu nu rinne parte Tata Dios nuã' ti'a beni ca profeta gutsé'e ttu cuaÿa nuã'. ¹⁶ De bina Herodes nu ra ca enni'a nna, acca ra tiã: Juan nu benia' mandado ichu çà yáni niã, pues lã nua' chi beyathã de lo lù'uti. ¹⁷ Porqui'ni la'a mísmuba Herodes nna benia' mandado qui'ni gudaxu' çà Juáan preso nna bexiçquia çà bi lani cadena nna bedàl-la çà bi litsi' iyya. Anía beni Herodes porqui'ni de guÿi'ã Herodías niula qui' bettsi'í Felípea, ¹⁸ Juáan nna ra tè bi ã: Labí ná qui'ni thí' lu' la'a niula qui' bettsi' lu'ã' bá. ¹⁹ Acca Herodías nna yala beyudí'ã Juáan, uccua latsi'í guttiã bi. ²⁰ Pero rey Herodes nna gùppa bã Juáan respeto porqui'ni biénba yuã qui'ni yala exa gudu bi lani Tata Dios, a'hua labí biÿa tul'la' beni bi nna, acca bè' bã bi cuidado qui'ni nú ttu nuÿa biÿa gudãcca'ã bi. A'hua màsqui'ba labí gutelí gániã bícca'ãÿa nuã gutixa'a bi, pero yala guyú'u latsi'í gudã nagui'í qui' bi. ²¹ Pero loti' gùl'la' cumpleaños qui' Herodes nna betseláni Herodías ttu oportunidad, porqui'ni beni Herodes ttu fiesta nna gutãÿiã canu re' cuenta nna ca capitán nna a'hua adí canu dacca' qui' Galilea go se' quj lani ã. ²² Gutã'a tè niula cuiti' ÿi'ni Herodías le' yú'u làti cca fiéstaã nna beyã'a ttùbã lahui' quj. Herodes lani canu ÿuàni çà lo meÿa lani ã nna yala guyú'u latsi' quj. Acca ra rey Herodes niula cuiti'a: Gunàbani inte' biÿa tediba calatsi' lu', inte' nna gunna ya' ã qui' lu'. ²³ Làniana beni Herodes prometer lani juramento nna rã: Biÿa tediba inàbani lu' inte' nna gunna ya' ã qui' lu' hàstaba tsal'lue' la' rigú'ubia' quia' canchu calatsi' lu'. ²⁴ Niula cuiti'a nna biria tiã nna rã nàna qui' niã: Biani inába'a'. Nàna qui' niã nna rã na: Iquua Juan el Bautístã'. ²⁵ Làniana quèthani beyeqquiã làti dua rey nna rã: Calãtsa'a' qui'ni anna tení gunna lu' quia' le' ttu plato iquua Juan el Bautístã'. ²⁶ Rey Herodes nna yala behuini'niã, pero por causa de qui'ni chilà benia' jurar, a'hua labí uccua latsi'í itñiyúã lani canu ÿua lo meÿa lani ã, acca labí uccua latsi'í gutsibiã niula cuiti'a. ²⁷ Luégutaã nna guthel'la'ã ttu soldado táchuã yáni Juaan eyua' tiã iquua bíã. ²⁸ Huía tè soldadua le' litsi' iyyã nna guchua' yáni Juáan, denua' tiã na le' ttu plato, betiã na lani niula cuiti'a. Niula cuiti'a nna betiã na lani nàna qui' niã. ²⁹ De bina ca discípulo qui' Juáan nu uccua nna, huía tè cabi taÿi' cabi cuerpo qui' bíã nna becatts' cabi bi le' ttu yerubã.

³⁰ Làniana ca tsì'nu discípuluã canu guthel'la' Jesús, betsina' cabi ru'a lúe nna gutixa'áni cabi e iyate nu chi beni cabi, a'hua iyaba ca enseñanza nu gutixa'a cabi. ³¹ Lèe nna rèe cabi: Litã tsía ri'u para edi' tí' latsi' ri'u ttu lugar yà'latsi'. Anía rèe porqui'ni ca enne' ÿetse' nu reda' nu ritsina' bá çà ru'a lúe nìdirubani làa rappa cabí neda para go cabi. ³² Acca dia tè tsua' làteruba cabi le' ttu barco para ttu lugar yà'latsi'. ³³ Pero iÿétse'ni ca enne' nna bilá'ni çà dia cabi le' bárcuã nna bedacca' huáni çà Jesús. Acca nuÿetse' çà guda' çà le' ca yetsi qui' quj nna dia tè çà lani nì'a bá quj tsàru'a indatù'a bá nna. Yà'lalã làcã bitsina' attu lãdua. ³⁴ De beria Jesús le' bárcuã, bilá'nie qui'ni enne' ÿétse'ni tsè'e chì nía ribeda çà ne nna, yala betúa latsi'e çà porqui'ni ná çà tì'a ca carneru to' nu lanú pastor qui' quj té. Làniana gudulúe gutixa'ánie çà iÿetse' ca enseñanza nu cca qui' Tata Dios. ³⁵ De chi da' ràl'làa nna gubiga' ca discípulo qui' Jesús ru'a lúe nna ra cabi e: Chi ral'la nna a'hua làti tsè'e rí'uÿ nna ga'nã fuera yetsi. ³⁶ Acca bechu titsa' dí cuiã'lu' ca enne' para qui'ni tsía çà le' ca rancho to' a'hua ca yetsi to' canu anta' ita'lubã nna para gó'o çà ettaxtíla, porqui'ni nì nna labí té biÿa go çà. ³⁷ Becàbi Jesús nna rèe cabi: Leb'i ba líute go çà. Làcabi nna ra cabi e: Tsí ina ri'u huaccani lani chuppa gayua' denario bel'liu nna tsá' tu' gó'o tu' ettaxtíla suficiente para úgo tu' ca enne' ÿétsi'í cá. ³⁸ Jesús nna rèe cabi: Bàl'lacà'a ettaxtíla dèni le, lítsía tsánna líuyu bàl'la ÿa té nnã. Belaba tè cabi nna ra cabi e: Gayu' ettaxtíla, chuppa bél'la to' nna. ³⁹ Làniana beni e mandado qui'ni xuani iyaba ca enni'a lo tácca'a. ⁴⁰ Guÿua tení çà nía por fila nna, tsieyóna' o gayua' ca enne' ttu ttu fila. ⁴¹ Làniana guÿi'e gayu' ettaxtílaã nna chuppa ca bél'la tú'a nna guchìtha lúe

gunne'e ÿiabara' nna gunàbèe bendición lani Tata Dios. Làniana gùl-le'ée ca ettaxtílaá nna bete tìe lani ca discípulúa para qui'ni quithia cabi lani ca enni'a. A'hua gutìthia tehuée chuppa ca bél-la tú'a entre iyaba ça. ⁴² Iyáÿiate ça nna gutò ça ti'iyá bá uccuaní qui' qui. ⁴³ Làniana betùppa cabi atsi'nu tsummi thú tsà'ti'ni ca pedazo ettaxtila canu béxaá, aníahua ca bél-la tú'a. ⁴⁴ Entre iyaba canu gutúa nna hua ná gayu' mili' tì'ga ca nubeyu'.

⁴⁵ Bitola nna ra Jesús ca discípulo qui'áa qui'ni éya'a cabi le' bárcuá nna enèru bétsi cabí para Betsaida ttu yetsi rì'á attu lado qui' indatù'a, miéntraste lèe nna rechu tìtse'e ca enne' yétsi'á. ⁴⁶ Bechu titsa' díbée ca enni'a nna huía tie lo ttu i'ya. Nía nna benie oración. ⁴⁷ De bichul-la tsè' nna chi dia bárcuá lahui' indatù'a, Jesús nna turúbée du yúbitsi. ⁴⁸ Bilá'nie cabi qui'ni yala ridacca' cabi rutha' cabi bárcuá porqui'ni contra lá cabi du bè'a. Chì' tegáábá da' rànì'a nna dia tè Jesús ride'e lo indatù'a uccua latsi'e tté tabée lo cabi. ⁴⁹ Pero de bilá'ni cabi e ride'e lo indaá nna uccuani cabi qui'ni née ttu nu tsáyela, acca guretsi yà'àni cabi de tántua tsani' uccuani cabí. ⁵⁰ Yala gutsini iyaba cabi. Pero bel-luítas' taá Jesús cabi nna rèe: Ligappa confianza, inte' ba nui, bittu gátsini le. ⁵¹ Gutà'a díbée le' barco làti yù'u cabía nna gudu tsi taá bè'a. Ca discípulúa nna yala biquíla' yà'àni latsi' cabi, ⁵² porqui'ni labí chi gutelí tsè'ni cabi acerca de milagro nu beni Jesús lani ca ettaxtílaá; pues àtsaba re'niã chul-la le' la' riyeni qui' cabi. ⁵³ De beyacca guttè cabi lo indatù'a nna bitsina' cabi región nu lá Genesaret. Nía nna bexìqquia cabi bárcuá ru'a indatù'a. ⁵⁴ Beria cabi le' bárcuá nna bedacca' taáni ca enne' Jesús. ⁵⁵ Huía chì ça bedàa ça titsa' ita'lubání región nía. Làniana gudulò chì ca enne' ril-lani ça gattì' bání da' ça chè' ça canu ra'ni, ÿua ça lo camilla gaÿa tediba runa ça qui'ni rì'e. ⁵⁶ Gaÿa tediba díe le' ca yetsi to' l'le le' ca ciudad l'le, a'hua ca rancho to' l'le, pues rixa ça canu ra'ni lo néda làti rittie ratta'yúni ça ne qui'ni hue'él-le'e ça gulappa' ça màsqi'di ru'a ÿúe. Iyaba canu belappa' ça ne nna beyacca taá latsi' qui.

7

¹ Làniana bitsina' ca fariséua lani tuchùppa ca maestro de la ley ru'a lo Jesús, da' ça de Jerusalén. ² Làça nna bilá'ni ça qui'ni tuchùppa ca discípulo qui' Jesús nna labí beni cabi purificar ná' cabí de gùl-la' go cabí, quiere decir labí gutí ná' cabi conforme lani nu ra ca enne' fariséua. ³ Porqui'ni ca fariséua a'hua iyaba adí ca enne' judíua nna runi ça seguir ca costumbre religiosa qui' ca enne' gùla qui' qui, labí ro ça canchu labí priméruete rìi ná' qui conforme lani costumbre qui' qui. ⁴ A'hua canchu chi retsina' ça ria ça i'yya nna, labí ro ça canchu labí priméruete gude ça inda lo la'gó qui' qui. A'hua iÿétse'èru adí ca costumbre denó ça; hàstaá ca taza nu ri'yàni ça inda, ca ré'e qui' qui nna ca traste nu de metal qui' qui nna, hàstaba lònà qui' qui nna, pues rìi ça ça según bá ca regla qui' qui para ccá ça purificar. ⁵ Ca fariséua a'hua ca maestro de la ley nna gunàba titsa' ça nna ra ça ne: Bianicca ca discípulo qui' lu'a' làa runi ça según ca costumbre nu bethà'na ca ta' tàta qui' ri'u para guni ri'u, pues bihua rìi ná' qui segúnbá religión qui' tu' ántesca go ça, acca rappa ça tul-la'. ⁶ Becàbi Jesús nna rèe ça: Falso bá ná la' rulábalatsi' qui' le. Làtegáláa riquixá'a Tata Dios acerca de lebi'ì lo libro nu bedia Isaías enne' uccua profeta: Yeti rì'ì nna, lani rú'a terúbìj rudettiã inte'.

Pero lostu'ì nna idittu' tsè' duã lani inte'. ⁷ De balde bá rexa latsi' qui' inte',

Porqui'ni doctrina nu riquixá'a ça nna nã mandamiento nu gulèqquia bá iquua ca enne'. ⁸ A'ba runi le, porqui'ni en vez de runi le cumplir nu ra lo mandamiento qui' Tata Dios nna, yala purari cca le para guni le ca costumbre qui' ca enne' tì'a nu runi le canchu chi rìi le ca ré'e l'le ca vaso nu ri'yàni le inda l'le, a'hua iÿétse'èru adí ca costumbre luetsi ca nua'.

⁹ Làniana rèe ça: Buen tì'a tsè' ccani le rirú'na le nu ra lo mandamiento qui' Tata Dios para qui'ni guni la le ca costumbre qui'ba le. ¹⁰ Por ejemplo, ta' tàta qui' le Moisés nna ra bi: Gùppa lu' respeto tàta nàna qui' lu'. Ra huá bi: Nuÿa tediba qué' iquua tàta nàna qui'ì nna té qui'ni gattiã. ¹¹ Pero lebi'ì nna rena la le: Canchu ttu enne' nna gã tàta nàna qui'ì: Labiru cca quia' gunia' le cualani porqui'ni itute nu ná gunia' le cualani nna chila

ná Corbán (Corbán rena ça: ofrenda nu rutsia ça yà'latsi' para Tata Dios), ¹² canchu chi rena ttu enne' anía nna, entonces lebi'j nna labiru rue'él-la' li a gunia cualani tàta nàna qui'j. ¹³ Anía modo nna rirú'na le titsa' qui' Tata Dios nna denó lá le ca costumbre malo nu rulue' huáni le ca yi'ni le. A'hua iyétse'éru luetsi costumbre máluj runi le. ¹⁴ Làniana gutàyi Jesús iyaba ca enne' yétsi'á nna rée ça: Iyate le nna liudà naga' le nu inni yì'j para qui'ni télini le. ¹⁵ Labí biya té nu ro ttu enne' runia qui'ni ccá enne' tul-la', sino nu riria lá lo losto' ttu enne' nna runia qui'ni ccá nu tul-la'. ¹⁶ Nu calatsi' ídeti'á nna pues gudà tsè' nagui'j. ¹⁷ De bede'e làti tsè'e ca enne' yétsi'á nna gutè'e le' yú'a, làniana gunàba titsa' tè ca discípulo qui'áa ne sobre de ejemplo nu beni áa. ¹⁸ Jesús nna rée cabi: Tsí a'hua lebi'j bihua té la' riyeni qui' le. Tsí labí ritelíni le qui'ni nì ttu cosa nu ro ttu enne' nna labí runia qui'ni ccá nu tul-la'. ¹⁹ Porqui'ni nu rá'a rú'a ttu enne' nna labí ritsina'á lo lostu'j, sino qui'ni dia bá lì'j, bitola nna reria bá. Anía ra Jesús para qui'ni télini ri'u qui'ni iyábani ca alimento nna ná ça tsè' para go ri'u. ²⁰ Làniana rée: Nu riria la lo losto' ttu enne' nna runia qui'ni ccá nu tul-la'. ²¹ Porqui'ni de lo losto' la ttu enne' nna riria ca la' rulábalatsi' mal, tì'a ttu nu rìdualàni ttu enne' nu labí ná tselj, a'hua la' huetti enne' nna, ²² la' ubànà nna, la' dàalatsi' biya té qui' attu enne' nna, la' hueni maldad nna, la' huenilatsi' nna, a'hua bíyaáru ca vicio nna, la' yélatsi' nna, la' batta' nna, la' necio nna. ²³ Iyaba ca cosa mal nì nna riria ça de lo losto' ca enne', acca iyaba ça chi ná ça enne' tul-la', aláa porqui'ni labí rigua ça ca costumbre qui' le.

²⁴ Bedà' tè Jesús nía nna huíe le' región làti anta' ca yetsi Tiro nna Sidón nna. Gutà'a tìe le' ttu yú'u nna labí uccua latsi'e qui'ni guna ca enne' qui'ni ri'e nía. Pero bina dihua ça. ²⁵ Ttu niula nía nna bina taá qui'ni re' Jesús látsi' nna bitsina'á nna beduýibj ru'a lúe, porqui'ni dua ttu yi'ni niulíj ccá padecer por ttu espíritu malo. ²⁶ Lå nna gutta'yúni ne qui'ni ebèquie espíritu malo lo losto' yi'ni niá. Niuláa nna labí uccua enne' judío sino nu raza lå sirofenicia. ²⁷ Acca ra Jesús niuláa: Be'él-la' ýá ca yi'ni enne' ná xana' yú'a go ça ti'íya bá ccání qui' qui, porqui'ni labí ná tsè' qui'ni ttu tàta cúa etta lo ná' ca yi'nj para gudàl-lå na ru'a lo ca beccu' to'. ²⁸ Becàbi niuláa nna rã ne: Hualibani cuià'lu' Señor, pero hàstaá ca beccu' to' canu tsè'e ýàrèe' meya nna ro ça ca pedazo to' nu rinnia ru'a meya làti ro ca yi'ni xana' yú'a. ²⁹ Jesús nna ra tìe na: Tsè'ba becàbi lu', acca beyya bá litsi' lu', porqui'ni espíritu malua nna chía bétse'e latsi'j yi'ni lu'a. ³⁰ De betsina' niuláa litsi' niá nna bilá'niá yi'ni niá tíå lo lònà nna labiru ccá padecer por espíritu malua.

³¹ Bedà' bá Jesús le' región qui' yetsi Tiro nna guttè tìe le' yetsi Sidón a'hua le' ca yetsi to' canu anta' le' región nu lá Decápolis, làniana bitsine'e ru'a indatò' qui' Galilea. ³² Nía nna tahua' tè ça ru'a lo Jesús ttu enne' ná cuètsu nna rátti rú'j nna. Gutta'yúni ça ne qui'ni gutsia né'e iquua nubeyu'a. ³³ Gulèquua tìe na yà'latsi' la nna begà'a tè ýubené'e le' ca yeru nagui'j, betutu xèni'e nna belappe'e luèttsi'j. ³⁴ Guchìtha tè lúe gunne'e ýiabara', gunèni latsi'e nna rée na: Efata, quiere decir: Biyàlia. ³⁵ Làniateaá biyàlia chi ca yeru nagui'j nna biyéni chiniá, a'hua biyàtsi nu runi qui'ni làa cca ínniá nna yala tsè' gunne chía. ³⁶ Yala gunèni Jesús ça qui'ni nú ttu tehuá nuya quixá'ani ça. Pero adí telá bedàa ça titsa'. ³⁷ Biquila' yà'ába latsi' qui' nna ra ça: Iyáteni runie tsè', tàntua ca cuètsu nna runie qui'ni riyénini ça, a'hua canu ýí nna runie qui'ni rinne ça.

8

¹ Tiempo lànía taá nna bitùppa iyétse'ni ca enne' ru'a lo Jesús attu, pero labí biya té nía go ça, acca gutàyi tìe ca discípulo qui'áa nna rée cabi: ² Yala retúa látsa'a ca enni'j porqui'ni chi uccua tsunna ubitsa tsè'e ça nì lani inte', atsi'íni labiru biya té go ça. ³ Canchu ethèl-la' ya' ça litsi' qui' sin qui'ni làa go ça primero nna, hua gútsi latsi' qui' lo néda, porqui'ni ttu te ça nna idittu' tsè'ni da' ça. ⁴ Ca discípulo qui'áa nna ra cabi e: Caligáhuá taxi' ri'u nu go iyaba ca enni'j porqui'ni tsè'e ri'u ttu lugar idittu' de làti anta' ca yetsi. ⁵ Jesús nna gunàba titsa' tìe cabi nna rée: Bàl-lacà'a ettaxtíla dèni le. Becàbi cabi nna ra cabi e: Gàtsi. ⁶ Làniana rée ca enne' yétsi'á qui'ni xúani ça loyu. Guýi' tìe gàtsi ca ettaxtílaá nna gunàbèe bendición lani Tata Dios, làniana gùl-la'a tìe ca ettaxtílaá nna

betie lani ca discípulo qui'áa. Làcabi nna gutìthia cabi cą lani ca enne' yétsi'á. ⁷ A'hua dèni huá cabi tuchùppa ca bél'la to'. Gunàbèe bendición, làniana rèe cabi qui'ni gutsia huá cabi cą ru'a lo ca enni'a. ⁸ Gutò cą ti'iyá bá uccuaní qui' qui. Làniana betùppa tè cabi ca pedazo nu béxaá, gàtsi tsummi. ⁹ Ca enne' gutò lània nna hua ná ttú tappa mili' ti'gá cą. Làniana bechu titsa' Jesús cą. ¹⁰ Luégutaá nna gutè'e le' bárcaá lani ca discípulo qui'áa, dia cabi para región nu lá Dalmanuta.

¹¹ Làniana gul'lani tè ca fariséua guduló cą runi cą discutir lani Jesús, gunàba tènì cą ne qui'ni gunie ttu milagro ru'a lo qui nu gulue' qui'ni té la'huacca quì'e de yíabara', solamente para eyíla cą néda ti'iyála modo cu'ée ttu falta. ¹² Jesús nna yala fuerte gunnèni latsi'e nna rèe: Bianicca calatsi' canu tsè'e nì ilá'ni cą ttu señal milagrosa de yíabara'. Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni nidi ttu señal labí ilá'ni cą. ¹³ De rèe anía nna, betse'e latsi'e cą nna gutè'e le' bárcaá attu nna déyyeé para attu lado la indatù'a.

¹⁴ Ca discípulo qui'áa nna biyul'lani cabi labí nùà' cabi biya go cabi sino tùteruba ettaxtíla nùà' cabi le' bárcaá. ¹⁵ Làniana gunèni Jesús cabi nna rèe: Lihue' cuidado lani levadura qui' ca fariséua' a'hua lani levadura qui' Herodes nna. ¹⁶ Ca discípulua' nna ra luetsi cabi: Porqui'ni labí nùà' ri'u ettaxtíla acca rèe lą'. ¹⁷ Gutelí taáni Jesús nna rèe cabi: Biani nua' rue' le titsa'. Tsí porqui'ni labí ettaxtíla nùà' le. Tsí bihua nì' télini le nihua làa nì' ennia le cuenta cá. Tsí àtsaba re'nią chul'la le' la' riyeni qui' le cá. ¹⁸ Hua dua gáláa íyyalo le, pero labí rilá'ni le. A'hua hua dua gáláa naga' le, pero labí riyénini le. Tsí labí rexa latsi' le. ¹⁹ Pues loti' gùl'lá'a' gayu' ca ettaxtílaá entre gayu' mili' ca enni'a nna, bàl'lacà'a tsummi thú tsá'ti'ni ca pedazo nu bexa betùppa le. Becàbi cabi nna ra cabi: Tsì'nu. ²⁰ A'hua loti' gùl'lá'a' gàtsi ca ettaxtílaá entre tappa mili' ca enni'a, bàl'lacà'a tsummi tsá'ti'ni ca pedazo nu bexa bedi' le. Làcabi nna ra tè cabi: Gàtsi. ²¹ Làniana rèe cabi: Ti'ala modo áccá àtsàhua nì' télini le cá.

²² Huía tè Jesús yetsi Betsaida. Ca enne' nía nna tahua' tè cą ru'a lúe ttu ciego, gutta'yúni cą ne qui'ni gulappe'e na. ²³ Jesús nna gutèl'la' tìe ná' ciéguá nna guchi'e na fuera yetsi tú'a la nna gutàbie xèni' íyyaluį, betsia tè né'e iqqui, làniana gunàba tìtse'e na canchu hua rilá'nią ti'to'. ²⁴ Lą nna gunna' tią nna guduluą rilá'nią nna rą: Rilá' te' ca enne', pues rilá' te' cą tì'a yaga pero rida' cą. ²⁵ Làniana belappa' tìe ca íyyaluį attu vuelta. Nubeyu'a nna gunna' tią attu, làniana benibia' tsì'ą. ²⁶ Bethèl'la' tè Jesús na litsi'į nna rèe na: Nu ttu tehuá nuya quixá'ani lu' le' yétsi'ą.

²⁷ Bitola nna huía tè Jesús lani ca discípulo qui'áa le' ca yetsi to' anta' exa bá ciudad nu lá Cesarea qui' Filipino. Néda bá yù'u cabi nna gunàba titsa' tè Jesús ca discípulo qui'áa nna rèe: Nuni rena ca enne' qui'ni ná inte' cá. ²⁸ Becàbi cabi nna ra cabi e: Ttu te cą nna rena cą qui'ni ná cuią'lu' Juan el Bautista. Attu te cą nna rena cą qui'ni ná cuią'lu' Elías. Adí cą nna rena cą qui'ni ná cuią'lu' ttu nuya la ca profétaa. ²⁹ Lèe nna rèe cabi: Lebi'į chúná, nula rulába latsi' le ná' ni'i. Becàbi Pedrua nna ra bi e: Cuią'bálu' Enni'ą' enne' ná Cristo. ³⁰ Pero Jesús nna gunènie cabi qui'ni nu ttu tehuá nuya quixá'ani cabi nui.

³¹ Làniana guduló Jesús riquixa'ánie ca discípulo qui'áa qui'ni Nubeyu' de Yíabara' nna té qui'ni quée padecer. Raáruhuée qui'ni canu rigú'ubia' le' yétsiá lani ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley nna guyudí' cą ne hàstaá qui'ni gutti cą ne, pero bitola de tsunna ubitsa nna eyáthèe de lo lù'uti. ³² Claru tabá gutixa'ánie cabi qui'ni aníaba ná la' tté quì'e. Làniana gulèqquia yetsi' tè Pedrua ne nna guduló bi ritsa' bi e. ³³ Jesús nna bedèqquia te lúe gunne'e ca discípulo qui'áa nna gutìtse'e Pedrua nna rèe: Becuitta ru'a lua' Pedro, ná lu' tì'na Satanás porqui'ni labí nabia'ni lu' nu cca qui' Tata Dios sino nu cca qui' ca enne' la. ³⁴ Làniana gutàyi Jesús ca discípulo qui'áa a'hua adí ca enne' tsè'e nía nna rèe cabi: Canchu nuya calatsi'į ccą ttu discípulo quia' nna, té qui'ni iyùl'lanią la'a labą nna ga'ną dispuesto ccą sufrir biya para tanuą inte', tì'a inte' hua'nia' curutsi quia'. ³⁵ Porqui'ni nuya tediba dua iqqui etúa latsi'į la'labàni quì'į nna, pues gunitti lą na. Pero nuya tediba iria latsi'į la'labàni quì'į hàstaá canchu caduel'la' gattią porqui'ni ríalatsi'į inte' a'hua porqui'ni riquixá'ą evangelio nna; lą nna ccabàni lą. ³⁶ Canchu ttu enne' gata'nią itute riqueza qui' yétsiloyu, pero bitola nna nitti bá para siempre, biani

gana ni beniã cá. Labí biãa. ³⁷ O biani tì' ná gute ttu enne' lani Tata Dios para gáyani nu dacca' la'labàni quì'ì cá. ³⁸ Yala nu tul'la' ná ca enne' tsè'e yétsiloyu, a'hua labí fiel ná ca lani enne' catsi'ínie ca. Pero nuãa tediba ettu'niã quixá'ã nu cca quia' nna ca titsa' quíyi'ì nna, entonces inte' Nubeyu' de Ýiabara' nna ettu' huá te' na canchu chi gal'la' tsá el'lania' lani ca ángeli de ýiabara' nna la'yani bàni qui' Tàta qui'a nna.

9

¹ Jesús nna ra huée cabi: Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni tuchùppa canu tsè'e nì lani inte' nna labí gatti ca hàstaá qui'ni ilá' ýani ca il'lani reino qui' Tata Dios lani la'huacca quì'e.

² Xuppa ubitsa bitola nna gulèqquia Jesús Pedrua nna Jacóbu nna Juáan nna yà'latsi', gùchi'e cabi lo ttu i'ya xeni tsè'. Làniana bilá'ni cabi qui'ni bettsiání la' rinna' quì'e. ³ Beyacca tittiní ýúe tsíttsi tùni tì' taání beyi'. Lanú té le' yétsiloyuì nu ccani reyìi lári' tsíttsi tùni ti'a beyacca ca ýúeá. ⁴ Làniana de repente taá nna gudu Moisés nna Elías nna ru'a lo cabi nna rue' cabi titsa' lani Jesús. ⁵ Gunne tè Pédrua nna ra bi Jesús: Maestro yala tsè' canchu eyà'na ri'u nì. Annana guni tu' tsunna yú'u l'la' to', ttu para cuiã'lu' nna, attu para Moisés nna, attu para Elías nna. ⁶ Pédrua nna nihua làa yù bi biãa nuá ra bi, pues tsè'e la cabi lani la' rátsilatsi'. ⁷ Làniana gul'lani ttu bía nna beniã ýula qui' cabi nna biyeni tè tsi'ì ttu enne' gunnie dèdèba le' bía nna rèe: Là enni'ì enni'ã' Ýì'nia' yala catsi'í ti' e, liudà naga' le quì'e. ⁸ Luégutaá gunna' cabi, pero lanuru nuãa bilá'ni cabi sino alatèruba Jesús. ⁹ De beyadi cabi lo i'yaá nna gunèni Jesús cabi qui'ni nú ttú tehuá nuãa quixá'ani cabi nu bilá'ni cabi sino hàsta'na qui'ni Nubeyu' de Ýiabara' nna eyáthee de lo lù'uti. ¹⁰ Por nui nna bihua bedàa cabi titsa', pero entre làba cabi nna gunàba titsa' luetsi cabi sobre de biãa nua' diánie loti' rèe qui'ni eyáthee de lo lù'uti. ¹¹ Làniana gunàba titsa' cabi e nna ra cabi e: Bianicca ca maestro de la ley nna rena ca qui'ni náduel'la' ita yà'lala Elías cá. ¹² Becàbie nna rèe cabi: Hualiba, yà'la Elías ita, làbi nna guni bi arreglar tsè' iyábani ca cosa. Pero biani ra lo Escritura acerca de nu cca qui' Nubeyu' de Ýiabara' cá. Pues ra qui'ni yala quée padecer porqui'ni yala rutsibi ca ne. ¹³ Pero riquixa'ánia' le qui'ni Elías nna chilà bítà bi, a'hua bethacca' ca bi iyate nu uccua latsi' quì' tì'a ga'na escrito nu cca qui' bi.

¹⁴ De betsina' Jesús làti tsè'e adí ca discípuuá nna bilá'nie nuýé tsè'ni ca enne' tsè'e ca ita'lùba cabi, tsè'e huá ca maestro de la ley nna runi ca discutir lani cabi. ¹⁵ De bilá'ni iyábani ca enni'a Jesús nna yala biquila' latsi' quì' nna bigàa chì ca nna huía ca beni ca ne saludar. ¹⁶ Lèe nna gunàba titsa' tie ca nna rèe: Bianica yala riyeyya le. ¹⁷ Gunne tè ttu nu látsi' canu ýétse'á nna rã: Maestro, nì chí'a' ýi'ni yì'ì lani cuiã'lu', porqui'ni ccã padecer por ttu espíritu malo nu runiã na nu ýí. ¹⁸ Espíritu maluj nna, gaãa tediba reqquia ýì'ni yì'ì rel'lania nna rudàl'la tabá na loyu ruxitti'níã na nna bettsina'ní ruduã rú'ì, a'hua royà'a tsùni layi'ì nna yala chi retsittã runiã. Acca chi pá'a' ca discípulo qui' cuiã'lu'ã' qui'ni ebèqquia cabi espíritu maluã' fuera, pero labí uccuani cabi. ¹⁹ Becàbi Jesús nna rèe ca: Lebi'ì canu díatia' canu labí ríalatsi'. Atsálicà'a itsá dà te' cuenia' lani le. Atsálicà'a itsá té qui'ni guchia' le cá. Litahua' nubeyu' cuíti'ã nì. ²⁰ Làca nna tahua' tè ca nubeyu' cuíti'a ru'a lo Jesús. Bilá' bání espíritu malua Jesús nna prontu tabá beniã qui'ni biýitti'ní nubeyu' cuíti'a fuérteni, làniana berixi betetsíníã na loyu nna bettsina'ní beduã rú'ì. ²¹ Jesús nna gunàba titsa' tìe tàta qui' niá: Tsaliaãa itsá chi uccua ridacca'ã anía. Becàbiã nna rã ne: Dèdèba nã nito'. ²² A'hua iyé vuelta tsè' chi bedàl'lã na lo yi' a'hua le' inda para guttiã na. Acca canchu huacca qui' cuiã'lu', guni cuiã'lu' tu favor lani intu' nna, betúarú latsi' cuiã'lu' intu' nna beyuni cuiã'lu' a. ²³ Jesús nna ra tie na: Canchu hua ríabá latsi' lu', porqui'ni para canu ríalatsi' nna iyaba ná posible. ²⁴ Tàta qui' nubeyu' cuíti'a nna prontu taání guniã iditsa nna rã: Hua ríalátsa'a', Señor, pero gutua cuiã'lu' nu ruthaga'ã qui'ni tsíalátsa'a' adí tsè'. ²⁵ De bilá'ni Jesús qui'ni adiru enne' ýétse'ní rituppa ita'lubánie nna ruquini luetsi quì, acca guttsa' chie espíritu malua nna rèe na: Lu' espíritu mudo nna cuètsu nna, inte' nia' lu': Bèria, bíttuúru eyeqquia lu' attu lani

nubeyu' cuìti'j. ²⁶ Espíritu malua nna yala fuerte guretsiyà'ą nna bexìtti'níą nubeyu' cuìti'a nna beria tíą. Nubeyu' cuìti'a nna nu yatti taá tíą, acca nuýé ą nna ra ą: Chi gùttią. ²⁷ Pero Jesús nna bedàxu'e ní'j nna bèthuli tìe na. Lą nna gudu taą. ²⁸ Bitola de chi re' Jesús le' yú'a yà'ba latsi' nna, ca discípulo qui'áa nna gunàba titsa' cabi e nna ra cabi: Biecca intu' nna bihua uccuani tu' gudàl'la tu' ą fuera cá. ²⁹ Lèe nna rée cabi: Luetsi ca espíritu malua' nna labí ýá eria bá ą sino lani oración nna ayuno nna.

³⁰ De bedà' cabi nía nna guttè cabi región qui' Galilea. Jesús nna labí uccua latsi'e qui'ni nuýa guna, ³¹ porqui'ni riquixa'ánie ca discípulo qui'áa nu chì' da'la nna rée: Nubeyu' de Ýiabara' nna gute ą ne cuenta latsi' ná' ca enne' nna gutti ą ne, pero tsunna ubitsa bitola de chi gùttiè nna eyáthee de lo lù'uti. ³² Ca discípuluá nna labí gutéelíni cabi biýa nuá rée cabi, ą'hua labí beyáyani cabi inàba titsa' cabi e.

³³ Làniana huía Jesús le' yetsi Capernaum. De chi ri'e le' yú'u nna, gunàba titsa' tìe ca discípulo qui'áa nna rée cabi: Biani nuá beni le discutir de yù'u ri'u nédaá. ³⁴ Pero làcabi nna labí becàbi cabi, porqui'ni de yù'u cabi nédaá nna bè' cabi titsa' sobre de nùýalá cabi ccá adiru enne' ýeni. ³⁵ Jesús nna gudua tènìe nna gutàyi tìe tsì'nu ca discípuluá nna rée cabi: Canchu nuýa calatsi'j ccá nu neru nna, pues ná qui'ni guniá servir iyaba ca compañero qui'j nna ccá tì'a ttu nu labí dacca'. ³⁶ Làniana guýi' tè Jesús ttu huatsa to', bedue na lahui' cabi, bedua tìe na lo ýbie nna rée cabi: ³⁷ Nuýa guniá recibir ttu huatsa to' luetsi huátsi'j porqui'ni ríalatsi'j inte' nna, pues ti'atsi inte' bá nuá runiá recibir. ą'hua nu runiá inte' recibir nna, álahuá tsua' teruba inte' runiá recibir, sino hàstala enne' guthel'le'e inte'.

³⁸ Làniana gunne Juáan nna ra bi Jesús: Maestro, bilá'ni tu' ttu enne' qui'ni lani nombre qui' cuią'lu' nna runiá mandado ca espíritu malo qui'ni eria ą lo losto' ca enne', pero labiru be'él'la' tu' ą guniá seguir porqui'ni labí láníą ri'u. ³⁹ Becàbi Jesús nna rée cabi: Bittu guthàga' li ą, porqui'ni nuýa enne' runi milagro lani nombre quia', pues labí eyeqquia tíą ínniá contra a'. ⁴⁰ Porqui'ni nu labí ną contrario qui' ri'u nna, pues parte ri'u bá duą. ⁴¹ ą'hua lebi'j nna, nuýa tediba gunną màsqui'di ttu vaso inda í'ya le lani nombre quia' porqui'ni ná le enne' quia', hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni lą nna seguruní thí'ą bendición.

⁴² Nuýa diba guniá qui'ni ìnnia le' tul'la' nuýa ttu canu xcuichu to' canu ríalatsi' qui' inte' nna, pues inte' nna nia' le qui'ni enne' gulú'u fáltáa nna adila tsa' iýìqquia yánj lani ttu íyya molino nna gudàl'la tè ą na lahui' indatò'. ⁴³ Canchu por ca cosa mal nu runi ná' lu' acca chi ná lu' enne' tul'la' nna, pues guchu telá ą; porqui'ni adila tsa' thua turuba ná' lu' nna gata' là'labàni nu labí ttíą qui' lu' tì'ca'la tsia chùppa ná' lu' nna tsía lu' lo yi'bél'laá nu ral'la'ą tulidàba, ⁴⁴ làti ca bedua' qui' qui' nna labí gatti ą, nihua yí'a nna labí eyòlą. ⁴⁵ ą'hua canchu nì'a lu' runiá qui'ni runi lu' tul'la' nna, guchu telá ą; porqui'ni adila tsa' qui'ni thua turuba nì'a lu' nna gata' là'labani nu labí ttíą qui' lu' tì'ca'la tsia chuppa nì'a lu' nna tsía lu' lo yi'bél'laá nu ral'la'ą tulidàba, ⁴⁶ làti ca bedua' qui' qui' nna labí gatti ą, nihua yí'a nna labí eyòlą. ⁴⁷ ą'hua canchu ttu lado íyyalo lu' runiá qui'ni runi lu' tul'la' nna, gulèqquia telá ą; porqui'ni adila tsa' ccá lu' pertencer lani Tata Dios le' reino quì'e lani turuba íyyalo lu' tì'ca'la tsia chuppa íyyalo lu' nna tsía lu' lo yi'bél'laá. ⁴⁸ Nía nna ca bedua' qui' qui' nna labí gatti ą, nihua yí'a nna labí eyòlą. ⁴⁹ Acca iyaba ca enne' nna miéntraste bàni ą, pues dani ą ccá ą probar lani sufrimiento para ccá ą purificar, tì'a iyaba ca sacrificio uccua duel'la' tsù'u ą dete'. ⁵⁰ Yala riýu' dete', pero canchu dèti'a gunittiá la' iýé' quì'j nna, biala lani eyàccaniá iýé' cá. Dete' nna riýu'ą para nu ná tsè'. ą'hua lebi'j nna, líúdua iquía le guni le nu ná tsè' nna gappa la' ýeni qui' luetsi le.

10

¹ Beria tè Jesús le' yetsi Capernaum nna huíe para región qui' Judea ą'hua hàstaá attu lado qui' yò Jordán. Nía nna bedetùppa taá iýétse'ni ca enne' ru'a lúe. Lèe nna gudulue gutixa'ánie ą ca enseñanza nu cca qui' Tata Dios tì'a runi bée. ² Bitsina' tè canu gulání religión fariseo para eyíla ą néda ti'íýa modo cu'éé ttu falta, acca gunàba titsa' tè ą ne

sobre de canchu hua ná tsè' éla'á ttu nubeyu' niula quì'j. ³ Lèe nna becàbie nna rèe çà: Biani bedia Moisés para guni le. ⁴ Becàbi çà nna ra çà: Moisés nna beni ba bi permitir qui'ni ttu nubeyu' nna ilithà acta de divorcio nna éla'á tià niula quì'j. ⁵ Becàbi Jesús nna rèe çà: Por la' necio quì'ba le acca bedia Moisés nua'. ⁶ Pero dèsdeba nerua loti' beni Tata Dios yétsiloyu nna, pues nubeyu' nna niula nna benie ca enne'. ⁷ Acca por nui nna ná qui'ni guthà'na ttu nubeyu' tàta nàna quì'j itsà' tià niula quì'j. ⁸ Làniana chuppa tè çà nna ccá çà ttùba; labiru ná chuppa çà, sino ttùba cuerpo nna espíritu nna chi ná çà. ⁹ Acca por nui nna, nu bettsà' Tata Dios luetsi quì' nna, labí ná qui'ni nuÿa el-la'á çà. ¹⁰ De tsè'e ca discípuvá lani Jesús le' yú'u nna bede nàba titsa' tè cabi e sobre de matrimonio. ¹¹ Lèe nna rèe cabi: Nuÿa tediba éla'á niula quì'j nna gúttسانی'j lani attu niula nna, entonces chi ná adulterio nu runiã. ¹² A'hua canchu ttu niula gútse'e latsi'j nubeyu' quì'j nna gúttسانی'j lani attu nubeyu' nna, entonces chì hua ná adulterio nu runiã.

¹³ Làniana tahua' tè ca enne' ca huatsa to' qui' quì ru'a lo Jesús para qui'ni gutsia né'e iquua quì. Pero ca discípuvá nna gutil'la la cabi ca enne' dia ritahua' ca huátsáa. ¹⁴ De biyéni Jesús nu ra ca discípuvá nna yala sentir ucuee nna ra tiè cabi: Líhue'él'la' ca huatsa tú'á' ibiga' çà ru'a lua', bittu guthàga' le çà; porqui'ni ca enne' té fe qui' quì tì'a nu té qui' ca huatsa' nna, quì'ba quì ná reino qui' Tata Dios. ¹⁵ Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni nu labí tsíalatsi'j Tata Dios para qui'ni quée enne' rigú'ubia'nie na tì'a ríalatsi' ttu huatsa to' nna, entonces labí gá'á le' reino quì'e. ¹⁶ Làniana guÿi' Jesús ca huátsáa nna gul'lánie çà nna betsia tè né'e iquua quì nna benie çà bendecir.

¹⁷ De chi beyèl'la' Jesús néda déyyeé attu làti huaya' nna, quèthani bigàa ttu nubeyu' bitsina'á beduÿibj ru'a lúe nna gunàba titsa'á ne nna rã: Maestro completamente enne' tsè', biani gunia' para gata' la'labàni nu labí ttíã quia' cá. ¹⁸ Jesús nna rèe na: Bianicca ra lu' inte' enne' completamente tsè' ni'i. Ni ttú lanú té ná completamente tsè' sino tùteruba Tata Dios. ¹⁹ Hua nabia' bání lu' ca mandamiento: Bittu thualàni lu' nu labí ná tsela lu'. Bittu gúttí lu'. Bittu cuana lu'. Bittu ichìtha lu' bela'na qui' ca enne'. Nú ttu nuÿa guthácca'ÿí lu'. Gùppa respeto tàta nàna qui' lu'. ²⁰ Becàbiã nna ra tià ne: Iyaba ca mandamiéntuã' runia' dèsdeba ná' xcuichu to'. ²¹ Jesús nna gunna' tiè na lani la' retúalatsi' nna rèe na: Hua reyatsaárùnì lu' áttuló: Beyya nna betti' iyate nu té qui' lu', bete tì á lani ca enne' rittè là'di', làniana ÿiabara' lá nna gata' riqueza qui' lu'. Acca lu' nna gutà tè ga'na lu' dispuesto guchia lu' ccá lu' sufrir para tanó lu' inte'. ²² Nubeyu'a nna de biyéniã ca tìtsi'j nna yala nùyue uccuaniã nna, triste tsùba beyeqquia, porqui'ni adila uccuatsi'íniã ca interés té quì'j. ²³ Làniana gunna' tè Jesús ita'lùba làti duéa nna rèe ca discípulo qui'áa: Hualigani yala tabi ná para canu té riqueza qui' quì gá'a çà le' reino qui' Tata Dios. ²⁴ Ca discípuvá nna yala uccuayí latsi' cabi por ca titsa' nu rèe. Raáruhuá Jesús cabi: Ýì'nia', canu rappa confianza bel'liu qui' quì nna, yala tàbi ná qui'ni hue'él'la' çà qui'ni Tata Dios nna quée enne' cu'úbia'nie çà. ²⁵ Adila fácil ná tté ttu animal xeni tì'a ttu camello le' yeru to' qui' ttu guÿa, tì'chula ttu rico gá'á le' reino qui' Tata Dios. ²⁶ Làniana adila uccuayí latsi' ca discípuvá nna ra luetsi cabi: Entonces núlá ccáni l-lá cá. ²⁷ Gunna' tè Jesús cabi nna rèe: Para ca enne' nna labí ná posible, pero lani Tata Dios nna huacca; porqui'ni lani Tata Dios nna fácil taá ná iyábani ca cosa. ²⁸ Làniana gunne tè Pédrua nna ra bi e: Intu' nna iyáÿiate chi bethà'na tu' nna chì denó tu' cuiã'lu'. ²⁹ Becàbi Jesús nna rèe: Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni iyaba canu iria çà le' litsi' quì por inte' nna guthà'na çà ca loyu qui' quì l-le, ca bettsi' quì l-le, ca dana quì l-le, tàta nàna qui' quì l-le, niula qui' quì l-le, ca ÿi'ni quì l-le, para quíxá'a çà evangelio nna, ³⁰ làçà nna thí' çà ágáyua' tántula miéntraste tsè'e çà yétsiloyui: ca yú'u l-le, ca hermano l-le, ca madre l-le, ca hermana l-le, ca ÿi'ni l-le, ca loyu l-le, a'hua guyu'dí' ca enne' çà nna gutsia latsi' quì çà l-le. Pero tiempo nu chì da'la nna edacca' latsi' quì tulidàba porqui'ni té la'labàni nu labí ttíã qui' quì. ³¹ Pero nuÿetse' canu neru annana, ccá lá çà nu bitote. A'hua nuÿetse' canu bitote annana, ccá lá çà nu primeru.

³² Yù'u tè cabi néda dia cabi para Jerusalén, Jesús nna denérue lo cabi. Gul'lani ttu la' rátsi'latsi' lo losto' cabi nna, pero denó tè cabi e nna labí yù cabi biÿa ná la' rulábalatsi'

quì'e. Gulèqquia yètsì'e ca discípuhá entre ca enne' yétse'á nna gudulúe gutixa'ánie cabi iyaba ca cosa nu guthacca' çà ne nna, ³³ rèe: Annana dia ri'u Jerusalén, nía nna gute çà Nubeyu' de Ȳiabara' cuenta latsi' ná' ca sacerdote principal a' hua latsi' ná' ca maestro de la ley; làçà nna cueqquia çà sentencia quì'e para gattie, làniana gute çà ne cuenta latsi' ná' canu dittu' canu rigú'ubia' le' ciudáad nna, ³⁴ guni çà ne burla nna, gututu xèni' quì ne nna gutti çà ne pero bitsa tsunna nna eyáthee de lo lù'uti. Anía rèe cabi.

³⁵ Làniana gubiga' tè ca ȳi'ni Zebedéua, lá cabi Jacobo nna Juan nna ru'a lo Jesús nna ra cabi e: Maestro, calatsi' tu' inàbani tu' cuià'lu' ttu favor. ³⁶ Lèe nna rèe cabi: Biani calatsi' le gunia'. ³⁷ Becàbi tè cabi nna ra cabi e: Canchu gal'la' tsá thí' cuià'lu' la' rigú'ubia', benna bál'la cuià'lu' derecho qui' tu' xúaní tu' cuitta' cuià'lu', ttu tu' lado bàni, attu ttu' lado yatti. ³⁸ Jesús nna rèe cabi: Labí ritelíni le biyã nua' rinàba le. Tsí ína ri'u guchia ba le tté le iyaba ca sufrimiento nu ná qui'ni ccá' padecer cá. ³⁹ Làcabi nna ra cabi e: Guchia bá tu'. Ra tè Jesús cabi: Hualigani qui'ni ccá huá le padecer tì'a inte' ccá' padecer. ⁴⁰ Pero de xúaní le lado ná' bània' nna lado ná' yattia' nna, álahuá quia' ná para gunna ya' a sino chi beni Tata Dios na preparar para canu caba latsi'e. ⁴¹ De biyénini á tsii ca discípuhá anía nna, yala bitsa'áni cabi Jacóbua nna bettsi' bi Juáan nna. ⁴² Pero Jesús nna gutãyi tìe cabi nna rèe cabi: Hua yù ba le qui'ni canu rigú'ubia le' ca nación nna runi taání qui' quì itúbani; a' hua canu re' cuenta nna yala aprovechar runi çà ca enne'. ⁴³ Pero entre lebi'ì nna labí ccá á'. Sino qui'ni canchu nuyã calatsi'ì ccá enne' yèni entre lebi'ì nna, ná qui'ni ccá lã nu guniã tsina lo le. ⁴⁴ A' hua canchu nuyã la ttu le calatsi'ì ccá nu neru nna, ná qui'ni ccá lã nu guniã iyaba le servir. ⁴⁵ Porqui'ni Nubeyu' de Ȳiabara' nna labí dé'e para guni ca enne' tsina lúe, sino para gunie iyaba çà servir, a' hua para gute la'labàni quì'e para qui'ni l'lá nuyètse' ca enne'.

⁴⁶ Làniana bitsina' cabi yetsi nu lá Jericó. De chi dia Jesús érie le' yétsiá lani ca discípulo qui'áa nna, dia tehuá iyètse'ni ca enne'. Nía nna cuitta' nédaá re' tè ttu ciego láã Bartimeo ȳi'ni Timeo huenàba limosna. ⁴⁷ De biyéniniã qui'ni dia Jesús enne' Nazaret néda nía nna, acca gunniã iditsa na rã: Jesús Ȳi'ni David enne' uccua rey, gùppa cuià'lu' la' retúalatsi' quia'. ⁴⁸ Iyètse' ca enne' tsè'e nía nna gutil'la tè çà Bartiméua qui'ni guthàya rú'ì, pero lã nna adila iditsa gunniã nna rã: Cuià'lu' Ȳi'ni David, betúa latsi' cuià'lu' inte. ⁴⁹ Guleda tè Jesús nna rèe çà qui'ni taxi' çà ciéguá. Làçà nna huía tè çà nna ra çà na: Bedácca'ni nna gùduli, porqui'ni Jesús nna rinnie lu'. ⁵⁰ Enne' ciéguá nna guru'na taã lári' qui' niá nna gùduli chiã nna bitsina'a ru'a lo Jesús. ⁵¹ Jesús nna rèe na: Biani calatsi' lu' gunia' por lu'. Lã nna rã ne: Maestro, calátsa'a' elá' te'. ⁵² Ra tè Jesús na: Labiru ná lu' ciego, porqui'ni chi ríalatsi' lu' inte'; anna tè béyya litsi' lu'. Enne' ciéguá nna luégutaá belá' chiniã nna dia tiã denúã Jesús lo nédaá.

11

¹ Exa tegáabá Jerusalén chi deyya cabi nna, bitsina' cabi ca yetsi Betfagé nna Betania nna, frente ttu i'ya láã Monte de los Olivos. Jesús nna guthel'la' tie chuppa ca discípulo qui'áa nna, ² rèe cabi: Lítsiá le' yetsi to' nu re' frente taá téteá. Canchu chi bitsina' le nna hua taxacca' diga le làti tá' ttu burro to' nu nidi ttu enne' labí chi gutsiã na. Ethàtsi li a' nna eche' tetsate' li a' nni. ³ Canchu nuyã gã le: Bianicca rithàtsi li a' nna, gã tè li a' qui'ni Señor nna riquina'nie na, annaba ethèl'le'e na. ⁴ Huía cabi nna taxacca' cabi burro tú'a nàl'la'niã ru'a yú'u fueralá làti rittè nédaá, bethàtsi tè cabi a'. ⁵ Tuchùppa canu tsè'e nía nna ra çà ca discípuhá: Bianicca rithàtsi le burro tú'a' ni'i. ⁶ Làcabi nna becàbi cabi ti'ba nu chi ra Jesús cabi. Làçà nna be'él'la' taá çà cabi. ⁷ Làniana deche' tè cabi burro tú'a làti du Jesús. Guxua tè cabi ca lári' qui' cabía cui'ì. Jesús nna gutsia tìe na. ⁸ Làniana iyètse' ca enne' nna gutsila çà ca lári' lo néda, attu te çà nna gutittsa çà ca l'la' qui' ca yà nna benita' tè çà çà lo neda para ttíe. ⁹ Ca enne' denérúa a' hua canu denál'la'a nna gunne çà iditsa nna ra çà: Quiyãru Tata Dios. Bendito enne' da' por mandado qui' Señor Dios, ¹⁰ ica'rubà qui'ni chi bi'yu tsá gul'lani la'rigú'ubia' qui' ta' tàta qui' ri'u David, la' dàliani para Tata Dios enne' dua ȳiabara'. ¹¹ De bitsina' Jesús le' ciudad Jerusalén nna gutà'a tìe

le' templua nna gunna' tìe iyaba ca cosa yù'u nía, pero luégutaá berie le' templua nna deyye para Betania la lani tsì'nu ca discípulo qui'áa porqui'ni chi ràl-là lànìa.

¹² Attu yu'utsa nna beria cabi le' yetsi Betania, Jesús nna gutùnìe. ¹³ Làniana bilá' tènìe idittu' ti'a du ttu yà exxuhuí. Huía tìe hueyu canchu xiaba tsìa exxuhuí lúj, pero de bitsine'e làti dua naá nna labí biya té lúj, sino puro l'la' ba ná, porqui'ni álahuá tiempo exxuhuí nuá. ¹⁴ Làniana ra tè Jesús yà exxuhuía: Dèdèba anna nú ttu teérulá go fruta lo lu' cá. Ca discípulo qui'áa nna biyeni tènì cabi rèe anía.

¹⁵ Betsina' diba cabi Jerusalén nna gut'àa tè Jesús le' lí'a qui' templua nna bedàl-lèe fuera canu tsè'e nía huetti' nna huè'i nna, berixie ca meya qui' canu rittsilá bél-liuá a'hua ca xila' qui' canu rutti ca becha nna runi ca negocio ru'a templua. ¹⁶ A'hua lanuru nuya be'él-le'e tté frente le' lí'a qui' templua canchu nùà' ca yùà'. ¹⁷ Gutixa' ánie ca nu ga'na lo Escritura nna rèe: Tsí álahuá ra Tata Dios lo titsa' qui'e: Yú'u quíy'i nna duá para ìta iyáyi'ani ca enne' hueni oración lì'i, atsi'íni lebi'i nna ttu bèl'à qui' ubana la chi nání li a. ¹⁸ Ca maestro de la ley a'hua ca sacerdote principal nna biyénini ca nu rèe, acca uccua latsi' quí gutti ca ne; pero yala gutsini ca porqui'ni iyaba ca enne' nna yala guyú'u latsi' quí ca titsa' nu gutixe'e. ¹⁹ Gùl-là diba lànìa nna beria Jesús le' ciudad.

²⁰ Attu yu'u dílaá nna guttè cabi làti du yà exxuhuía nna bilá'ni cabi qui'ni chi gubitsiá dèdèba ca l-lúj hàstaba puntu qui'i. ²¹ Pédrua nna bexa tè latsi' bi, acca gunne bi nna ra bi: Maestro, gunna' tsáruhuá cuiá'lu' yà exxuhuí nu beni cuiá'lu' maldecir nayáa nna, chi gubitsiá. ²² Jesús nna rèe cabi: Lígappa confianza lani Tata Dios. ²³ Hualigani te' nia' le qui'ni nuya tediba gá i'ya duj: Becuitta nna guttè lo indatò' la, pero bittu gudu chùppaniá na sino qui'ni tsíalatsi'i qui'ni nu chi rá na huacca cumplir, làniana hua ttia. ²⁴ Acca nia' le qui'ni iyaba nu inàba le lani oración, canchu hua té fe qui' le qui'ni huadi' le nu inàba le nna, huadi' li a. ²⁵ Canchu chi runi le oración nna rulaba tè latsi' le biya contra ttu enne' nna, leyuniyén yá latsi' le qui'i ántesca guni le oración, para qui'ni Tata qui' le enne' dua yiabara' nna eyuniyén huá latsi'e ca tul-la' qui' le. ²⁶ Porqui'ni canchu bihua eyuniyén latsi' le qui' ca enne' canu rigú'u falta lani le nna, nihua Tata qui' le enne' dua yiabara' labí eyuniyén latsi'e ca tul-la' qui' le.

²⁷ Làniana betsina' tè cabi attu Jerusalén. Loti' reni Jesús le' templua nna bitsina' tè ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley nna a'hua adí canu rigú'ubia' le' yétsiá ru'a lúe nna, ²⁸ ra ca ne: Nuni por mandado qui'ni acca runi lu' ca cosí. Nuni benna derecho qui' lu' para guni lu' ca nui cá. ²⁹ Becàbi tènì Jesús ca nna rèe ca: A'hua inte' nna inába titsa' huá' le. Canchu ecàbini le inte' nna, lànialá nna quixa'a' nuya benna la'huacca quia' acca runia' ca cosí. ³⁰ Gala da' derecho qui' Juan el Bautistaá para guni bi bautizar cá, tsí de yiabara' o tsí ca enne' ba bete derecho qui' bi áccá. ³¹ Làniana guduló ca bè' ca titsa' ti'iýala ecàbini ca ne nna ra luetsi quí: Canchu ina ri'u qui'ni poder qui' Juáan para guni bi bautizar nna dá'á de yiabara', entonces gá taá ri'u: Bialacca làa huálatsi' le qui' bi cá; ³² a'hua canchu ina ri'u qui'ni ca enne' ba bete permiso qui'i nna. Pero lá' yala gutsini ca biya guthacca' ca enne' yétsiá ca, porqui'ni para iyaba ca enne' nna hualigani uccua Juáan ttu profeta qui' Tata Dios. ³³ Acca mejor la becàbini ca Jesús nna ra ca ne: Labí yù tu'. Làniana becàbi Jesús nna rèe ca: Nihua inte' nna labí quixá'ania' le nuya benna la'huacca quia' acca runia' ca cosí.

12

¹ Làniana guduló Jesús gunènie ca por medio de comparación nna rèe: Gùdua ttu ènne'yu' nna gùdà bi planta qui' betsulí' le' loyu qui' bi. Bedeqquia tè bi a li'ya, a'hua guleqquia tè bi ttu pozo làti guxàtta ca iquía betsulí'a para cueqquia ca inda qui'i. A'hua bedu tè bi ttu torre para tsappi bi hué' bi cuidado loyu làti guda bi betsulí' qui' bi a: Làniana bète sáte bi lóyúa lani canu guni ca na tsina. Làbi nna guda' tè bi dia bi idittu'.

² De chi gùl-la' tiempo cosecha qui' betsulí'a nna, guthel-la' bi ttu mozo lani canu runi tsina le' lóyúa para qui'ni edi'á fruto nu ná qui'ni thí' bi qui' loyu qui' bi a. ³ Pero canu runi tsina le' lóyúa nna bedaxu' la ca enne' guthel-la' bi a. Yala idí' bè' ca na, bethel-la' tè ca

nna, bittu tení biya bete ça éyu'á. ⁴ Bedethèl·la' gáabá bi attu mozo, pero làcã nna gutèl·la' lá cã íyya na bè' cã iquua niá nna bethel·la' tè cã na ttú ruduadí' ba cã na. ⁵ Làniana xana' lóyúa nna bedethèl·la' bi adí iyé cã, pero bè' huá cã ttu te à'hua attu te cã nna betti cã cã. ⁶ Por último nna guthel·la' bi propio gani ÿi'ni bi enne' yala catsi'íni bía nna ra bi: Huappa cà'abá cã respeto ÿi'ni yì'j. ⁷ Pero canu runi tsina lóyúa nna gulù'u titsa' luetsi qui' nna ra cã: Lá nui nuà' eyà'nã ituba lóyúj, acca lítsa' gutti ri'u à para qui'ni ccá qui' ri'u itute nu reda' latsi' tãta qui' niá na. ⁸ Acca bedaxu' chì cã ÿi'ni bía nna betti cã bi, bedal·la' tè cã cuerpo qui' bía fuera lóyúa. À' beni cã. ⁹ Acca, biani guni propio gani enne' ná xana' lóyúa canchu chi él·lani bi cá. Pues gul·lũya bi latsi' canu betèsa bi lóyúa nna, gutèsa tè bi à lani canu huaya' la. ¹⁰ Beni ba Jesús seguir gunnie nna rèe: Tsí nihua nì' gúl·la' le lo Escritura làti ra:

Iyya nu labí guyú'u latsi' canu rucà' yú'a nna, chi ná íyya principal nu adila tsittsì naxu'á yú'a.

¹¹ La'a mismu gani Señor Dios chi benie nui, ná ttu cosa nu dacca' iquila' báni latsi' ri'u. ¹² Làniana uccua latsi' qui' gudaxu' cã Jesús, porqui'ni gutelíni cã qui'ni contra làba qui' nuá gutixe'e ejémpua. Pero gutsi báni cã biya guthacca' ca enne' yétsia cã, acca adila tsa' betse'e bá latsi' qui' ne nna bedà' cã.

¹³ Bitola nna guthel·la' cã tuchùppa ca fariséua lani canu gulání partido qui' Herodes ru'a lo Jesús para canchu xiaba uquinnia cã ne lani ttu titsa'. ¹⁴ Bitsina' tè cã nna ra cã ne: Maestro, hua yùba tu' qui'ni rulue' cuiã'lu' tsua' teruba nu ná lí, labí rátsini cuiã'lu' nu rena ca enne'; porqui'ni nihua labí rucué'ni cuiã'lu' ca enne' según ná la' rinna' qui' qui, sino tturú'a taá cani cuiã'lu' cã nna riquixa'a cuiã'lu' lo néda lí gani qui' Tata Dios. Gutixà'ani cuiã'lu' intu': Tsí hua ná tsè' quiya ri'u nu ruthítsini gobierno qui' César ri'u, o tsí bihua áccá. Tsí gute tu' à, o tsí bíttuá áccá. ¹⁵ Pero Jesús nna gutelí taánie qui'ni álahuá tsè'ni cã ra cã anía, acca becàbinie cã nna rèe: Biecca calatsi' le guni le inte' prueba canchu xiaba ecàbia' ttu titsa' nu labí ná tsè' ni'i. Litahua' tsánna bel·liu para qui'ni inna' ya' à. ¹⁶ Làcã nna betsia tè cã ttu moneda ru'a lúe. Lèe nna rèe cã: Nuni retrato qui'ni nui dua lo monedj nna, à'hua nuni láa ní nui dua nì. Becàbi cã nna ra cã ne: Qui' César enne' romano ná rey. ¹⁷ Làniana ra tè Jesús cã: Entonces líute ba qui' César nu ná qui' César, à'hua líute ba qui' Tata Dios nu ná para lèe nna. Làcã nna yala biquila' latsi' qui' por nu becàbie.

¹⁸ Làniana bitsina' tè ca saducéua ru'a lúe. Làcã nna rena cã qui'ni labí posible té qui'ni canu yatti nna eyatha cã nna eyaccabàni cã attu, acca gunàba titsa' tè cã ne nna ra cã: ¹⁹ Maestro: Moisés enne' gùdua tiempo antigua nna bethà'na bi ley lani ri'u nna ra bi qui'ni canchu nuya ttu enne' gatti ttu bettsi'j nna pero lanú ÿi'nj uccua, entonces ná qui'ni guttsa taání'j lani niuláa para qui'ni elthã descendencia qui' bettsi'j nu gúttia. ²⁰ Pues gutsé'e gàtsi bettsi' ca enne'. Bettsa tená' nu néruá nna, pero gùttì bá nna lanu ÿi'nj uccua. ²¹ Làniana nu cca chuppáa nna bettsa huání'j lani niuláa, pero gùttì huá nubeyu'a nna nihua lanú ÿi'nj uccua. Ania tehua uccua lani nu cca tsunnáa, ²² hàstaá qui'ni iyaba canu gàtsi bettsi'a gùdua lani cã niuláa nna lanú ÿi'ni qui' uccua. Bitó tè nna gùttì huá niuláa. ²³ Acca, canchu chi gal·la' tsá eyátha canu yatti nna eyaccabàni cã attu nna, núlá ca nuá ccá qui'j niuláa cá, yàqui'ni iyaba ca gàtsi bettsi'a nna bettsaná' qui' lani à. ²⁴ Becàbi tè Jesús nna rèe cã: Yala ridacca'ýi le, porqui'ni labí ritelíni le nu ra lo Escritura, nihua la' huacca qui' Tata Dios nna labí ritelíni lí à. ²⁵ Porqui'ni canchu chi gal·la' tsá eyátha canu yatti nna, lanuru nuya guttsaná' porqui'ni iyaba cã nna ccá cã tì'a ca ángel tsè'e ÿiabara'. ²⁶ Pero acerca de canu yatti ná qui'ni eyátha cã de lo lù'uti nna, tsí bihua nì' gúl·la' le lo Escritura qui' Moisés loti' gunèni Tata Dios bi dèsdeba le' ttu tittsa yèttse' nu ritèlal·laní nna rèe: Inte' ná' Dios qui' lu' à'hua qui' ca ta' enne' gùla qui' lu' Abraham nna Isaac nna Jacob nna. ²⁷ Acca nia' le qui'ni nì nna ritelíní qui'ni à'hua ca enne' chi gùttì nna bàni bá cã nna runi bá cã Tata Dios adorar. Acca yala equivocado ga'na le.

²⁸ Làniana gubíga' tèt ttu maestro de la ley. Chi biyéniniq nu beni cã discutir lani Jesús a'hua qui'ni yala tsè' becàbinie cã, acca gunàba tìtsa'ã ne nna rã: Biani mandamiento ní ná nu adiru dacca'. ²⁹ Becàbi Jesús nna rèe na: Mandamiento nu adiru dacca' de lo iyaba cã nna ra í: Lu' yetsi Israel, bedà naga' lu' níyí'í: Señor Dios qui' lù'a nna ttu terúbée rigú'ubia' lo iyate; ³⁰ acca cátsi'íni lu' Señor Dios qui' lu' lani itute losto' lu', lani itute la' rulábalatsi' qui' lu', lani itute latsi' lu', a'hua lani itute fuerza qui' lu'. Lá nui ná mandamiento nu adiru dacca'. ³¹ A' tegáahuá ná mandamiento nu cca chuppáa: Cátsi'í huáni lu' iyaba ca luetsi enne' lu' ti'atsi la'a lù'ba. Labí attu mandamiento té nu adiru dacca' tì'chu ca nui. ³² Làniana nu ná maestro de la ley nna rã Jesús: Maestro, yala tsè' rinne cuiã'lu', hualibani cuiã'lu' qui'ni ttu terúbá Dios ná, lanu attu Dios té fuera de lèe. ³³ A'hua para cátsi'íni ri'u e lani itute losto' ri'u, lani itute la' rulábalatsi' qui' ri'u, lani itute latsi' ri'u, lani itute fuerza qui' ri'u nna, a'hua para cátsi'íni ri'u iyaba ca enne' ti'atsi la'a ri'u ba nna, pues adírlá tsè' para guni ri'u ca nui tì'chula iyaba ca sacrificio nu rutsia ri'u lo altar o bíyaáru ca ofrenda ni l'le rute ri'u para Tata Dios. ³⁴ De biyénini Jesús qui'ni yala lani razón becàbiã, acca rèe na: Ati'to' taá reyàtsa para ccá lu' pertenecer le' reino qui' Tata Dios. Làniana lanuru nuãa beyáãani inàba tìtsa'ã ne adí.

³⁵ Beni ba Jesús seguir gutixe'e ca enseñanza nu cca qui' Tata Dios le' templua nna rèe: Ti'ani modo acca rena ca maestro de la ley qui'ni Cristua nna née Ýi'ni David enne' uccua rey, ³⁶ atsi'íni la'a mísmuba David gunne bi acerca de lèe por la' riyeni tsè' nu bete Espíritu Santo qui' bi nna ra bi:

Señor Dios nna gunènie Señor quíya'a nna rèe:

Gùduani cuittá'a' lado bàni,

Hasta qui'ni gúnna' latsi' ná' lu' iyaba canu làa cca guyu cã lu',

Para qui'ni gúl'liani lu' iquiqua quí.

³⁷ Acca nia' le qui'ni por ca tìtsa'a nna yù ri'u qui'ni la'a mísmuba David nna reya bi Cristua SEÑOR. Entonces ti'ala modo acca née Ýi'ni David, pero runi la David ne adorar cá. De ra Jesús anía nna, acca ca enne' ýetse'nía nna adírlá guyú'u latsi' quí gudà naga' quí quí'e.

³⁸ Jesús nna gutixà'anie cã attu enseñanza nna rèe: Líhue' cuidado lani ca maestro de la ley, porqui'ni labí ná tsè' la' rulába latsi' qui' quí. Yala rú'ulatsi' quí cueni cã lo ca néda lani ýó tuni quí para qui'ni gulaba latsi' ca enne' qui'ni yala enne' re' cuenta ná cã, a'hua yala ru'u latsi' quí gappa ca enne' ýetse' cã tìtsa' de requia cã lo neda. ³⁹ Yala rú'ulatsi' quí xúaní cã lo ca asiento dàa íquiará' tèt le' ca sinagoga a'hua canchu chi ral'la' fiesta qui' quí nna. ⁴⁰ Rigua cã ca interés nu te qui' ca niula viuda nna runi tèt cã oración tuni tsè' ru'a lo ca enne' para gulue' cã ti'atsi yala enne' lí ná cã. Làcã nna yala fuerte ná castigo thí' cã.

⁴¹ Ttu vuelta nna re' Jesús le' templua èxaba làti tsia caja làti rigú'u cã ofrenda. Rinna' tèt ca enne' ritsina' rigú'u cã bel'liu le' cájaá. Ýetse' cã nna yala rico ná cã, iýeni tsè' ofrenda rute cã. ⁴² Bitsina' tèt ttu niula pobre ná viuda nna, gulu'ã chuppa moneda nu de cobre dacca' cã ti'to' terúbá. ⁴³ Gutàãyi tèt Jesús ca discípulo qui'áa nna rèe cabi: Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni niula viúdã nna rittiã là'di', pero adila iýeni ofrenda betiã para Tata Dios tì'chula iyaba canu rigú'u bel'liu le' cája'. ⁴⁴ Porqui'ni iyaba ca nua' nna bete cã nu rexabáni cã, pero niulí nna màsqui'ba rittiã là'di' pero bete lã itute hàstaá nu ná góniã.

13

¹ De beria Jesús le' templua nna ra tèt ttu discípulo qui'áa ne: Maestro, gunna'áruhuá cuiã'lu' ti'íã èl'la ná ca iyyã' a'hua ti'íã latsite cua' ca edificia'ã. ² Becàbi tèt Jesús nna rèe bi: Tsí hua rilá'ni lu' ca edificio ti'íã xeni ná cã; pero i'yu tsá qui'ni labí eyà'na iquiqua luetsi ca íyya xeni nu cuáa'ní templu, porqui'ni hual'ani canu da' idittu' nna guthinnia gutappa'ní cã iyáãiate cã.

³ Huía tè cabi lo i'ya láq Monte de los Olivos nu dua frente taá templua. Nía nna gure' tēni Jesús. Làniana Pédrua nna Jacóbu nna Juáan nna Andrés nna gunàba titsa' cabi e yà'ba latsi' nna, ⁴ ra cabi e: Calatsi' tu' quixá'ani cuiá'lu' intu' cuaña ccá ca così, a'hua biani señal ni ilá'ni tu' para ccá tu' saber ántesca thulo iyaba ca così. ⁵ Becàbi tè Jesús nna rēe cabi: Lihue' cuidado qui'ni nú ttu nuña guthacca'yíq le. ⁶ Porqui'ni nuñetse' íl'ani lani nombre quia' nna ina çà qui'ni làçà nuá Cristua. Anía modo nna ca enne' ÿetse' guthacca'yí çà. ⁷ Canchu chi iyénini le ina çà qui'ni da' guerra nna bittu gátsini le, nihua canchu ina çà qui'ni chi cca guerra nna. Porqui'ni náduel·la' cca ca così, pero nihuani labí chi gùl·la' tè fin. ⁸ Porqui'ni ttu nación nna til·lā contra attu nación a'hua ttu gobierno contra attu gobierno nna. A'hua iyé lettia tsè' tté la' riýú', íl'ani huá ubina' nna a'hua yala alboroto ccá. Ca così nna ná çà nu chì' thulo rubání ca dolor. ⁹ Lihue' cuidado por la'labàni qui' le, porqui'ni gute çà le cuenta lani ca uxticia, a'hua le' ca sinagoga qui' qui' nna hué' çà le lani cuarta. Pues hàstaá ru'a lo ca gobernador nna a'hua ca rey nna tahua' çà le porqui'ni ríalatsi' le inte'. A' modo nna gute le ttu testimonio tsè' lani çà acerca de inte'. ¹⁰ Antesca íl'ani fin nna náduel·la' qui'ni yà'laña ccá predicar evangelio lani iyáñiani ca enne' le' yétsiloyu. ¹¹ Canchu chi iché' çà le para gute çà le cuenta lani ca uxticia, bittu nùyue ccani le ti'iyā ecàbi le, nihua labí gulaba xàttāga latsi' le nna. Sino ca titsa' nu etsēla latsi' le la'a mísmuba hōraá nna nuá bá ina le. Porqui'ni álahuá lebi'ñ nuá inne, sino Espíritu Santo bá ïnnie por medio de lebi'ñ. ¹² Ttu bettsi' nna gutiā cuenta la'a bettsi' bíj para gattiā, a'hua ttu tātā nna gutiā cuenta la'a ÿi'ni bíj, a'hua ca ÿí'niá nna eyeqquia çà contra ca tātā nāna qui' qui' hàstaá qui'ni gutti çà çà. ¹³ Iyaba çà nna guyudí' çà le porqui'ni ná le ca enne' ruthète' quia'. Pero nu thú bá tsittsi lani inte' hàstaá fin nna, lànua nna l·lā. ¹⁴ Pero canchu chi ilá'ni le nu guniā nu ccaba latsi'ñ lugar làti labí ná qui'ni thúa, tì'a chi gutixa'a Daniel enne' uccua profeta (nu rul·la nna hue'él·la' latsi'ñ téliniā), làniana canu tse'e le' región qui' Judea nna ucuitta çà tsía çà lo ca ló'ya lá. ¹⁵ Nuña tediba duā iquua azotea qui' yú'u qui'ñ nna, eyàdiā nna ucuitta tabá, bittu éya'a le' yú'u para thí'a biña té qui'ñ. ¹⁶ A'hua nu reni fuera lo tsina qui'ñ nna, bittu eyeqquia latsi'ñ para gutuppa ca ÿúj, sino ucuitta tabá. ¹⁷ Pero canchu chi gal·la' tsá nna ica'rútsi'iru ca niula nu nuà' huatsa to', a'hua canu rugátsi' ÿi'ni qui'. ¹⁸ Acca línàbani Tata Dios lani oración qui'ni canchu chi gal·la' tsá ucuitta le nna bittu ccá tiempo idil·la'. ¹⁹ Porqui'ni canchu chi gal·la' tsáa nna íl'ani ca sufrimiento fuérteni nu labí nì' cca dēsdeba gūre' yétsiloyu hàstaá tiempo tsè'e rí'uj, nihua làa ccá ruhuá bitola nna. ²⁰ Cálá Señor nna labí gudàtsi'e ca tsá tiempo qui' ca sufrimiento nu chì' da'la nna entonces lanú nuña l·lā. Pero por la' retúalatsi' qui'e lani canu chi becuí'e nna, acca gudàtsi'e ca tsáa. ²¹ Làniana canchu nuña gá le: Linna' tsaruhua nì du Cristua, o, línna' tsaruhuá nà' taá dùe, bittu tsáalatsi' le. ²² Porqui'ni hual·lani làti tsè'e le canu ina çà qui'ni làçà nuá Cristua ti'a adí canu ina çà qui'ni rinne çà parte Tata Dios, pero labí líni çà. Làçà nna guni çà iyé ca milagro nna a'hua adí cosa de la' huacca nu ccáyíni latsi' ca enne' para qui'ni gurèxaèl·la' çà çà xiaba hàstaba canu chi réeé'ni Tata Dios. ²³ Ca nui riquixa'ánia' le con tiempo bá. Acca lítsé'e al tanto.

²⁴ Cuantu taání tté sufrimiento qui' ca tsáa, làniana bitsa' nna echùl·lā, a'hua biuá'a' nna labiru gudàni'a. ²⁵ Ca bélia nna ïnnia çà de ÿiaba, a'hua iyaba canu tsia ÿiaba nna tatittiní çà. ²⁶ Làniana ilá'ni çà Nubeyu'a íl'anie le' bíā lani la' huacca nna lani itute la' yani' de ÿiabara' nna, ²⁷ ithel·la' tabée ca ángel qui'e nna gutuppa cabi iyáñiate ca enne' reé'nie le' iyábani lugar qui' yétsiloyu, dēsdeba làti ril·lani bitsa hàstaba làti reniā. ²⁸ Litelíni comparación qui' yexxuhuía: Canchu rerè'ne lúj nna rebia ca l·la' qui'ñ nna, anía modo ccá le saber qui'ni chì'taá duā íl'ani tiempo verano. ²⁹ A'hua lebi'ñ nna, canchu chi ilá'ni le cca iyaba ca cosa nu chi riquixa'ánia' le nna, entonces ccá le saber qui'ni chì'taání duā íl'ani fin. ³⁰ Hualigani te' nia' le qui'ni labí tté ca enne' tsè'e tiempo de ca señal nì ántesca thulo cca cumplir iyábani ca così. ³¹ ÿiaba nna yétsiloyuj nna l·luña bá latsi' qui', pero ca titsa' quíyi'ñ nna labí tté çà sino té qui'ni iyate çà ccá çà cumplir. ³² Lanú nuña yù biña tsá ní nihua biña hora ní, sino làteruba Tata Dios nna yùe; nìdirubani ÿi'ni Tata

Dios labí yù bi, nihua ca ángeli tsè'e ÿiabara' nna. ³³ Acca lebi'ì nna lítsé'e al tanto, líhue' cuidado nna, lígúni oración, porqui'ni labí yù le cuaña tegá i'yu tsá nna i'yu hora nna. ³⁴ Nu níyi'ì nna ccá comparar ttu enne' dia bi idittu'. Bethà'na bi yú'u qui' bía nna beni bi disponer tsina qui' ttu tsa qui' nna, bedu tè bi ttuà ru'a yú'u qui' bía para hui'á cuidado hàstaá qui'ni él'lani xana' niá. ³⁵ Acca lebi'ì nna, lítsé'e huá al tanto. Porqui'ni labí yù le cuaña él'lani xana' lía. Xiaba él'lanie chi' uccua taá yèlà, o ttu ríluela, o xiaba ttu ribetsi béra, o ttú la' dá' rànì' taání l'le. ³⁶ Porqui'ni xiaba niyyani latsi' le él'lanie, aláa ti'éthi la le sino ribèda li e. ³⁷ Nu riquixa'ánia' le nna níya' a para iyáñiani ca enne': Lítsé'e al tanto.

14

¹ Achuppa ubitsa teruba reyatsa para gal'la' tsá pascua fiesta qui' ca enne' Israel canchu chi ro cã ettaxtíla sin levadura. Làniana ca sacerdote principal qui' qui' a'hua ca maestro de la ley nna gulú'u títsa' luetsi qui' ti'iyalá guni cã gudàxu' cã Jesús lani maña ba para gutti cã ne. ² Ra cã: Aláa tsá gani fiéstã' gudàxu' ri'u a preso, para qui'ni làa ilá'ni ca enne' ÿetse' nna chatha alboroto le' ciudíj.

³ Jesús nna ri'e le' yetsi Betania litsi' Simón enne' hui'ni yetsu' yùtsu'a. De duanie lo meña nna bitsina' tè ttu niula nù'a ttu frasco tsíttsi to' tà'a lí'ì puro perfume nu riláa' iñixi nu dacca' yañi tsè'. Gùl'la'a tiã yáni fráscuá nna bedua tiã perfúmea iquua Jesús. ⁴ Tuchuppa canu tsè'e nía nna liú'u latsi' ba qui' bitsa'áni cã nna ra cã: Biecca uccua tittia perfúmea' ni'ì; ⁵ porqui'ni nui nna huatsitò'o telá téelá tsunna gayua' denario para guni ri'u cualani ca enne' rittè là'di'. Acca yala betítse'èl'la' cã niuláa. ⁶ Pero Jesús nna rèe: Lihue'èl'la' a. Biecca ritsa' li a, pues lã nna chi beniã ttu obra tsè' por inte'. ⁷ Ca enne' pobre nna tulidàba tsè'e cã lani le; cuaña calatsi' le guni le para làcã ttu cosa tsè', huacca bá. Pero inte' nna álahuá tulidà rénia' lani le. ⁸ Niulíj nna beniã nu uccua rubániã guniã, porqui'ni con tiempo ba beduã perfume cuerpo quia' nna beniã inte' preparar para canchu chi igáttsi'a'. ⁹ Hualigani te' nia' le qui'ni gaña tediba ccá predicar evangéliuj le' itúbani yétsiloyu nna, guna huá ca enne' nu beni niulíj.

¹⁰ Làniana ttu canu tsì'nua láã Judas Iscariote nna huía ru'a lo ca sacerdote principal para guniã trato lani cã nna gutiã Jesús cuenta latsi' ná' qui'. ¹¹ Làcã nna de biyénini cã nu ra naá nna yala bedácca'ni cã beni cã ofrecer gute cã bel'liu qui'ì. Acca guduló taá Judas beyila latsi' ti'iyã modo gutiã ne cuenta.

¹² Primero tsá fiesta loti' ro cã ettaxtíla sin levadura nna rutti cã carnero para go cã nna para exa latsi' qui' primer pascua qui' ca ta' tàta qui' caniá, entonces ca discípulo qui' Jesús nna ra cabi e: Gani calatsi' cuiã'lu' tsá' tu' para guni tu' preparar go se' cuiã'lu'. ¹³ Làniana guthèl'la' tiè chuppa ca discípulo qui'áa nna rèe cabi: Lítsía le' ciudã', nía nna etsa' le ttu nubeyu' dénú'a ttu ré'e inda, tanó tè li a. ¹⁴ Làti éya'a nna línneni xana' yú'a nna gá li a: Maéstruá nna guthèl'le'e intu' nna rèe: Gani nua' dua ttu cuarto làti ná qui'ni go sía' lani ca discípulo qui'yi'ì nna guni tu' celebrar páscuij. ¹⁵ Lã nna gulue' taániã le ttu cuarto xeni nu chía dualéda bá, duã íquiará' la porqui'ni yú'a nna ná nu chuppa cua'. Nía nna lígúni preparar se' ri'u. ¹⁶ Ca discípuluá nna huía cabi le' ciudáad nna taxácca' cabi ti'a nu chi rèe cabi e. Nía nna beni cabi preparar para guni cabi celebrar pascua. ¹⁷ De gùl'la tsá lània nna, bitsina' Jesús lani tsì'nu ca discípulo qui'áa. ¹⁸ De chi ÿuàni cabi lo méyaá nna hua ro canna bá cabi nna gunne Jesús nna rèe: Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni nuña la ttu le nù ro lani inte' nna gutiã inte' cuenta latsi' ná' canu labí cca guyu cã inte'. ¹⁹ Làcabi nna yala triste ùccuanì cabi. Guduló ttu ttu tsa cabi nna ra cabi e: Tsí inte' cá. Attu bi nna ra bi: Tsí inte' áccá. ²⁰ Becabi tiè nna rèe cabi: Nuña ttùba le nu rugà'a ettaxtíla qui'ì lani inte' le' plátuij, lã nua' gutiã inte' cuenta. ²¹ Nubeyu' de ÿiabara' nna hualigani ccá bá cumplir iyate nu ga'na escrito nu cca qui'e ti'iyã ná là' ritè qui'e, pero ica'rútsi'íru nu runiã ti'atsi ná amigo qui'e pero labí líniã; para lã nna adila tsa' cáalá bittu telá gùliã. ²² De chi ro cabi ttu te là'goá nna, guñi' Jesús ettaxtílaá nna bì'e ca discípulo qui'áa nna rèe: Ligò, nui nna ná cuerpo quia'. ²³ Làniana beditsè'e ttu vaso. De chi bì'e

gracia Tata Dios nna betie qui' cabi. Iyaba cabi nna gù'yà cabi le' ttùba vásuá. ²⁴ Ra tiè cabi: Nui nna nà réni quia' para qui'ni ccá seguro promesa cubi nu runia', para ca enne' ÿetse' ilàlia réni quia'. ²⁵ Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni labiru í'yá' inda qui' betsulí' hasta qui'ni i'yu tsá í'yá ya' a' attu lani le le' reino qui' Tata Dios.

²⁶ De beyacca bil'la cabi hímnua' nna huía cabi lo i'ya láq Monte de los Olivos. ²⁷ Laniana Jesús nna rée cabi: Iyaba le nna gútse'e latsi' le inte' nèle, porqui'ni Tata Dios nna rée lo Escritura: Inte' nna gútía' permiso qui'ni gutti ca' enne' ná Pastor, làniana ca carnero qui' bía nna gathilàlia ca'. ²⁸ Beni bá Jesús seguir gunnè nna rée: Pero bitola de eyátha'a' de lo lù'uti nna, nérúa' lo le para etsa' ri'u Galilea attu vuelta. ²⁹ Làniana gunne Pedrua nna ra bi e: Màsqui'ba iyaba ca' gútse'e latsi' qui' cuià'lu', pero inte' nna labí. ³⁰ Jesús nna ra tiè bi: Hualigani te' riquixa'ánia' lu' qui'ni nèle nna tsunna vuelta labí thí'ché' lu' qui'ni nabia'ni lu' inte', làniana cuetsi xcurúdia. ³¹ Pedrua nna adila tsittsì beni bi sostener nna ra bi: Màsqui'ba canchu caduél'la' gatti huá' lani cuià'lu', pero labí ínníá' qui'ni labí nabia' te' cuià'lu'. Anía tehuá ra iyaba ca discípuuá.

³² Làniana betsina' cabi ttu lettia láq Getsemaní nna rée ca discípulo qui'áa: Nì bá líxuani làca'te tsa'á' gunia' oración. ³³ Guche' tiè Pédrua nna Jacóbua nna Juáan nna. Làniana guduló ùccuanì triste latsi'e nna tsì'irúbá ùccuanè. ³⁴ Rée cabi: Yala triste canì latsi' lóstu'a' ti'atsi chì' taání rattia'. Nì bá licuèda inte' nna bittu gá'athi le. ³⁵ Guda' tiè áti'to' tè nía lá nna, beduýbie nna benie oración, gunàbè canchu hua ná posible qui'ni bíttuá quée sufrir nu ná qui'ni ttíe hóraá. ³⁶ De chi runie oración nna rée: Tata Ýitsi', iyá ýíabá ná posible para cuià'lu', gütua cuià'lu' sufrimiéntuj lani inte', pero aláa tì' cabá látsa'a' sino ccábá según voluntad qui' cuià'lu'. ³⁷ Beyequia tiè làti tsè'e ca discípulo qui'áa nna ti'éthi bá cabi, acca rée Pedrua: Tsí nihua ttu hora rúbá làa bechia tì' lu' bétsiala para guni lu' inte' acompañar cá, Simón. ³⁸ Lítsé'e al tanto, lígúni oración para qui'ni làa ìnnia le le' tentación. Hualígáláa yala dispuesto ná le ccá le enne' fiel lani inte', pero labí fuerza té qui' le. ³⁹ Huíe attu nna benie oración, rée la'a mísmuba ca titsa'a. ⁴⁰ De betsine'e attu nna dedeti'éthi huá cabi attu, porqui'ni tsa'tí'bání bétsiala lo cabi, nihua làa yù cabi biya ecàbini cabi e. ⁴¹ Betsine'e nu cca tsunna vuelta nna rée cabi: Tsí àtsabá ti'éthi le. Chi dacca'. Chi gùl'la' hora qui'ni Nubeyu' de Ýiabara' ttíe latsi' ná' canu tul'la'. ⁴² Léyátha nna léya'. Linna'áruhuá chi da' nu gunià contra inte' lani la' ruthacca'ýí.

⁴³ Atsabá rinne Jesús nna gul'lani chì Judas nu uccuq ttu discípulo qui'e entre ca enne' tsì'nuá. A' hua iýétse'ní ca enne' da' lani a' yù'u ná' qui' espada l'le yà l'le. Làca nna da' ca' por orden qui' ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley a' hua por canu rigú'ubia' le' yétsiá nna. ⁴⁴ Judas nu gutià ne cuéntaá nna gutixa'a' ti'íya ná seña nu gunià nna ra: Nu gutsa'lo ya'a nna, la' nuá, lebi'ì nna gudàxu' tabá li a, eche' li a nna guyu le qui'ni làa l'la'. ⁴⁵ Bitsina' bá nna gubiga' taá ru'a lo Jesús nna ra ne: Maestro, Maestro. Làniana betsa' tè lúj ne. ⁴⁶ Làca nna bedàxu' chi ca Jesús preso. ⁴⁷ Ttu enne' entre canu tsè'e lani Jesús nna gulèquua bi espada qui' bía nna becàa ná' bi nna bè' bi huenitsina qui' nu ná huexána' qui' ca sacerdotéa nna guchu bi yeti nagui'ì. ⁴⁸ Jesús nna rée ca: Tsí tì'a canu dia gudàxu' ttu ubàna da' le yù'u ná' le espada nna para gudàxu' le inte' preso cá. ⁴⁹ Ttu ttu tsá bá gùri'a' le' templua nna gutixa'ánia' iyaba le nu cca qui' Tata Dios, atsi'íni bihua bedàxu' le inte'. Pero íj bá chi ná para qui'ni ccá tì'a ra lo Escritura acerca de inte'. ⁵⁰ Làniana iyaba ca discípuuá nna bétse'e latsi' cabi e nna becuitta cabi.

⁵¹ Denó tè ttu nubeyu' cuiti' ne tétsiá ttu sávana. Làca nna bedàxu' huá ca' na preso.

⁵² Pero la' nna birià le' sávanaá nna becuitta, labí ýúj nàccu'.

⁵³ Làca nna guche' te ca Jesús ru'a lo huexána' qui' ca sacerdotéa. Làniana betùppa iyaba ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley nna, a' hua adí canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua nna. ⁵⁴ Pedrua nna idittu' bá denó bi e hàstaá le' lí'a ru'a yú'u qui' huexána' qui' ca sacerdotéa. Nía nna gure' tè bi huèttisà'a cuitta' yi' lani ca policíaa. ⁵⁵ Làniana ca sacerdote principal lani iyaba canu retùppa Junta Suprema qui' ca enne' judíua nna reyila ca' ttu causa contra Jesús para qui'ni gappa ca' néda gute ca' ne cuenta para gatti e, pero labí betseláni ca' causa lí gani còntre. ⁵⁶ Màsqui'ba iýetse' ca' gulitha

ca bela'na quì'e pero yétsi' yétsi' bá rena ttu ttu tsa ca. ⁵⁷ Làniana gudulí tèt tuchùppa ca nna gunne ca ca titsa' falso contra lèe nna ra ca: ⁵⁸ Chi biyénini tu' qui'ni gunniã nna ra: Inte' nna gutáppa'a' tèmpluj nu bènibàni ca enne', pero le' tsunna ubitsa teruba nna echítha'a' attu templo nu labí ccáni ca enne' guni ca. ⁵⁹ Pero nihuani anía nna álahuá ttùdi gunne ca. ⁶⁰ Làniana gudulí tèt huexána' qui' ca sacerdotèa nna gunàba titsa'ã Jesús nna ra: Tsí bihua biã ecàbi tí' lu'. Biani nua' ra ca contra lu' cá. ⁶¹ Jesús nna tsi bá dùe, labí biã becàbie. Acca huexána' qui' ca sacerdotèa nna gunàba titsa' tiã ne attu nna ra: Tsí ná lu' Cristo Ýi'ni Tata Dios Tsùna'. ⁶² Jesús nna rèe na: Là inte'. A'hua i'yu tsá ilá'ni le Nubeyu'a duánie lugar de la' dàliani qui' la'huacca qui' Tata Dios nna íl'lanie lo bía ýiabara'. ⁶³ Làniana huexána' qui' ca sacerdotèa nna guchèda'ní ýúj para gulue' qui'ni yala bitsa'ánia nna ra: Biáruálá testíguni riquína'ni ri'u cá, ⁶⁴ chi biyénini le ca titsa' mal quí'j contra Tata Dios, ti'atsi ná tulappa bá lani e. Annana biani ína le ccá quí'j cá. Iyaba ca nna biria ca còntre para gattie. ⁶⁵ Làniana guduló ttu te ca nna betùtu xèni' qui' ne. Bethàya tèt ca lúe lani ttu lári', làniana bè' ca ne puñete nna ra ca ne: Guna tsanna nuã nua' bi'ã lù'na. Ca policíaa nna gutìni ná' qui' lúe.

⁶⁶ Pedrua nna re' ba bi le' lí'a ýàrèe'. Bitsina' tèt ttu criada qui' huexána' qui' ca sacerdotèa. ⁶⁷ De bilá'niã Pedrua qui'ni du bi cuè'e yí'a, acca gunna' tsí'ã bi nna ra: A'hua lu' nna gurèni huá lu' lani Jesús nazarénoã'. ⁶⁸ Pedrua nna labí guýí'ché' bi nna ra bi: Labí nabia' te' bi, nidi làa yúa' biã nuã' ra lu'. Biria tèt bi fuera ru'a zaguán. Làniana guretsi xcurúdia. ⁶⁹ Criádaá nna bilá'niã bi attu vuelta nna ra canu tsè'e nía: nubeyu'j nna gulání huã ca nuã'. ⁷⁰ Pedrua nna ra bi attu qui'ni labí nabia'ni bi e. Ti'to' taá bitola nna canu tsè'e nía nna ra ca Pedrua attu vuelta: Hualigani qui'ni a'hua lu' nna ná lu' enne' qui' qui', porqui'ni ná lu' enne' Galilea, a'hua là' rinne qui' lu' nna ttùba ná lani làca. ⁷¹ Làniana beni chì Pedrua maldecir nna beni bi jurar nna ra bi: Labí nabia' te' nubeyu' nu ra líã'. ⁷² Luégutaá gurètsi xcurúdia cca chuppa vuelta. Làniana bexa tèt latsi' Pedrua ca titsa' nu gunne Jesús loti' rèe bía: Antesca cuetsi xcurúdia chuppa vuelta nna, guni lu' inte' negar tsunna vuelta. De bexa latsi' bi ca titsa' qui' Jesús, làniana yelia yelia ní guretsi bi.

15

¹ De da' ràni'a nna betùppa ca sacerdote principal lani ca maestro de la ley a'hua lani iyaba ca autoridad qui' ca judíua nna, bexiqquia ca Jesús nna guche' tèt ca ne nna bete ca ne cuenta lani gobernador Pilatua. ² Pilatua nna gunaba titsa'ã ne nna ra: Tsí ná lu' rey qui' ca judíua' cá. Becàbie nna rèe na: Lù'ba chi ra á'. ³ Ca sacerdote principal nna betsia ca ýetse' queja contra lèe. ⁴ Acca gunàba titsa' tèt Pilátua ne attu vuelta nna ra: Tsí bihua biã ecàbi lu', bedaáruhuá naga' lu' iyaba ca queja ribèqquia ca qui' lu'. ⁵ Pero Jesús nna nihuani labí becàbie, acca Pilátua nna uccuayíibá latsi'j.

⁶ Tsá gani fiesta qui' ca judíua nna té costumbre qui' gobernador Pilatua gúla'ã ttu preso, nuã tediba inàba enne' yétsiã. ⁷ Méruá lànía nna té huá ttu nu huetti enne' litsi' ýyyà láã Barrabás, a'hua adí canu uccua ca rebelde contra ca uxtícíã nna gutì'la ca nna betti ca enne'. ⁸ Bitsina' tèt canu ýétse'á nna gunàbani ca Pilatua qui'ni guniã tí'a ná bá costumbre quí'j. ⁹ Gunàba titsa' Pilatua ca nna ra: Tsí hua calatsi' le gúlá'a' nubeyu' ná Rey qui' lebi'i ca enne' judíuj. ¹⁰ Anía ra Pilátua porqui'ni gutelíniã qui'ni por la' yélatsi' bá tahua' ca sacerdote principal Jesús ru'a lúj. ¹¹ Pero ca sacerdote principal nna gulù'u yí'ni ca latsi' ca enne' yétsiã qui'ni inàbani ca Pilatua: adila tsa' gúla'ã Barrabás. ¹² Làniana gunàba titsa' tèt Pilatua ca attu nna ra: Entonces biani calatsi' le gunia' lani nubeyu' reya le Rey qui' lebi'i ca enne' judíuj cá. ¹³ Pero làca nna yala iditsa becàbi ca nna ra ca: Betaá' a lo curutsi. ¹⁴ Ra tèt Pilatua ca: Pues, biani mal ni chi beniã ni'i. Pero làca nna adila guretsiyà'a ca nna ra ca: Betaá' a lo curutsi. ¹⁵ Pilatua nna para qui'ni gudàliani bá enne' yétsiã na, acca bela'ã Barrabás nna beniã mandado hue' ca Jesús lani cuarta nna betiã ne cuenta para qui'ni gútáa' ca ne lo curutsi. ¹⁶ Ca soldádua nna guche' ca Jesús le' lí'a ýàrèe' palacio qui' gobernador. Nía nna bitùppa iyaba ca soldádua. ¹⁷ Begàccu' tèt ca Jesús ttu lári' morado, a'hua gulù'u ca iquie ttu corona tíaniã yèttse'. ¹⁸ Guduló tèt ca

ribétsiyà'a cą ru'a lúe nna ra cą: Viva, Rey qui' ca judío. ¹⁹ Làniana bè' cą iqqie lani yà nna betùtu tè xèni' quí lúe nna beduỹíbi quí ru'a lúe ti'atsi yala titsa' gùppa cą ne. ²⁰ Beni diba cą ne burla nna, bebèqquia cą lári' morado nu náccu'éa nna begàccu' cą ne ca yúeá attu. Làniana gulèqquia cą ne nna guche' cą ne para gutá' cą ne lo curutsi.

²¹ Tiémpua nna bel·lani ttu nubeyu' Cirenéo láą Simón enne' ná tàta qui' Alejandro ą'hua bettsi'í Rufo nna, déda'ą de lo tsina nna, behuà'ni duel·la' cą na curutsi qui' Jesús. ²² Guche' cą Jesús ttu lugar láą Gólgota, titsa' qui' ri'u nna ra: Iqqia Bega' Yatti. ²³ Begù'yà tè cą ne vino chixiá mirra, pero labí gú'yèe na. ²⁴ Betaá' diba cą ne lo curútsiá nna guduló ca soldádua gùl·la'ání cą ca yúeá nna bedàl·la cą rifa lo quí para gului'ą nuỹa ca yúeá gal·la' ttu ttu cą. ²⁵ Ttú ritij gá díla tí'ga nua betaá' cą ne lo curútsiá. ²⁶ Letrero nu bedia cą biỹa cca té'e nía nna rą: REY QUI' CA ENNE' JUDIO. ²⁷ Betaá' huá cą lo curutsi ttu ttu lado luítte'e chuppa ca ubana, ttuą lado ná' bānie, attuą lado ná' yattie. ²⁸ Por anía nna uccua cumplir Escritura làti ra: Belàtsi' huá cą ne entre canu runi mal. ²⁹ Canu gutté nía nna beduadí' cą ne nna bettà iqqia quí nna ra cą: Eh, lu' nu rena qui'ni gutàppa' lu' témplua nna le' tsunna ubitsa teruba echitha lu' ą, ³⁰ pues bedilà la'a lù'ba nna beyàdi tsanna lo curútsiá'. ³¹ Anía tehuá beni ca sacerdote principal ne burla, ą'hua ca maestro de la ley nna ra luetsi quí: Canu huaya' nna bedilà bá, átsi'ini la'a labá nna labí ccanią gudilá. ³² Canchu ilá'ni ri'u Cristo Rey qui' yetsi Israel nà' eyádią lo curútsiá' nna, huíyya latsi' ri'u quí'j. ą'hua canu tá' lo ca curútsiá nna beduadí' huá cą ne.

³³ Ttú tsì'nu hora tí'ga nna bechùl·la le' itúbani yétsiloyu hàstaá ritij tsunna. ³⁴ La'a mismu taá hóraá nna gunne Jesús iditsani nna rèe: Eloi, Eloi, lama sabactani; titsa' qui' ri'u nna rèe: Tata Dios quia', Tata Dios quia', biecca betse'e latsi' cuią'lu' inte'. ³⁵ Tuchùppa canu tsè'e nía, de biyénini cą qui'ni rèe anía, acca ra cą: Liúyuúruhuá, Elías bá rul·luítsa'ą. ³⁶ Làniana bigàa tè ttuą nna bedibithą ttu esponja lani vinagre, bedua tią na lo ttu yí na bì'ą ne í'yèe, nna rą: Licuèda, inna' ri'u canchu il·lani profeta Elías para echida bi ą. ³⁷ Làniana idítsa tsè' guretsi ya'a Jesús nna gùttie. ³⁸ Làniateaá nna bireda' lári' rriani nu dàa le' témplua nna chuppa l·la'ání uccuą dèsdèba íqqiuará' hàstaba yàrèe' por milagro qui' Tata Dios. ³⁹ Capitán nu du guardia fréntetaá làti tá' Jesús lo curútsia, de biyéninią tí'iyá idítsa gunne Jesús ántesca gattie nna, acca rą: Hualigani qui'ni nubeyu'j nna ną Yí'ni Tata Dios. ⁴⁰ Idittu' tí'bá de nía nna tsè'e huá tuchùppa ca niula huenna'. Entre ca niuláa nna látsi' huá María Magdalena, ą'hua Salomé, ą'hua María nàna qui' Joséa bettsi' Jacobo nu cca nu cuíti'a nna. ⁴¹ Ca niuláa nna tanó huá cą Jesús loti' gurènie Galilea nna beni huá cą ne servir. Tsè'e huá iyétse'èru adí ca niula canu beni cą ne acompañar hàstaá Jerusalén. ⁴² Tsá lànía nna runi ca enne' judíua preparar para tsá édi'latsi' quí, acca mérutaá da' ràl·là lànía nna ⁴³ bitsina' José enne' Arimatéa. Uccua bi ttu enne' principal entre iyaba canu rigú'ubia' le' Junta Suprema qui' ca enne' judíua. Làbi nna gulèda huá bi il·lani la' rigú'ubia' qui' Tata Dios le' yétsiloyu. Lani valor ni gutà'a bi làti dua gobernador Pilatua nna gunàba bi cuerpo qui' Jesús. ⁴⁴ Pilatua nna yala uccuayı latsi'j de biyéninią qui'ni gùtti chi Jesús. Beyàyi tią nu ná capitáan nna gunàba titsa'ą na canchu là chi gùttie. ⁴⁵ De chi uccua tsè' Pilatua saber por nu ra capitáan na, betiá permiso lani Joséa qui'ni édi' bi cuerpo qui' Jesús. ⁴⁶ Joséa nna huì'i bi ttu sávana tsè'ni nna bechida tè bi cuerpo qui' Jesús nna betùbi tè bi e sávanaá. Gutixa tè bi cuerpo qui' Jesús le' ttu bà nu bedua bi le' ttu íyyatò'. Làniana bettsíga' tè bi ttu íyya xeni tsè' ru'a bàa. ⁴⁷ María Magdalena, ą'hua María nàna qui' José nna, bilá'ni cabi lugar làti gutixa cabi cuerpo qui' Jesús.

16

¹ Guttè diba tsá sábaduá nna, làniana María Magdalénaá lani Saloméa ą'hua María nàna qui' Jacóbu nna huì'i cabi ungüento nu rilàa' iyíxí para tsía cabi ru'a bàa nna gudua cabi ą cuerpo qui' Jesús. ² Díla tò'ni primero tsá qui' semanaá huía cabi lo bàa nna bitsina' cabi nía chì' gul·lani taání bitsa. ³ Ra tè luetsi cabi: Nú gání cúą íyya xeni nu yáya rú'a bàa para qui'ni ccá gá'a ri'u. ⁴ De bitsina' cabi nía nna gunna' tsè' cabi nna bilá'ni cabi

qui'ni íyyaá nna chi bituꝯ ru'a bàa. ⁵ De gutà'a cabi le' bàa nna bilá'ni cabi ttu ènne'yu' re' bi lado bàni, túbì bi ttu lári' tùnì ní nna tsíttsi tùnì nna, yala biquíla' latsi' cabi. ⁶ Làbi nna ra bi ca niuláa: Bittu gátsini le, hua yúbá' qui'ni reyíla le Jesús enne' Nazaret enne' bétti çà lo curútsia. Chi beyáthèe de lo lù'uti, lanúrué té nì. Litaáruhuá inna' le làti gutíxa çà ne. ⁷ Acca lítsía nna ligàtsì Pedrua à'hua adí ca discípulo qui'áa nna, ligàtsi cabi qui'ni tsíe Galilea, nía bá ettsà' iyaba li e tì'ba chi rée le. ⁸ Ca niuláa nna bedà' cabi quèthani de lo bàa nna, biyítì'ní cabi de tántua gutsini cabi. Lanú nuýa bè' lani cabi titsa' lo néda de tántua la' rátsilatsi'.

⁹ Bitola de beyátha Jesús de lo lù'uti díla primero tsá qui' semánaá nna, priméruete María Magdalénaá bilá'ni bi e, niula nu bebèqqie gàtsi ca espíritu malo lo losto' bi. ¹⁰ Làbi nna huía bi taquixá'ani bi ca enne' gurèni lani éa. Làcabi nna yala triste ùccuanì latsi' cabi nna ribetsi cabi. ¹¹ De biyénini cabi qui'ni María nna bilá'ni bi Jesús qui'ni chi beyaccabànie, pero labí huíalatsi' cabi quì'j.

¹² Bitola nna de yù'u áchúppa cabi neda dia cabi para yetsi qui' cabi nna bilá'ni cabi Jesús, pero labí bedácca' tènì cabi e. ¹³ Huía taá cabi taquixá'ani cabi adí ca discípuluá, pero ñihua labí huíalatsi' cabi. ¹⁴ Bitòyiani nna bilá'ni propio gani tsinia ca discípuluá Jesús loti' ýuàni cabi lo méýaá. Gutì'lèe cabi porqui'ni labí fe té qui' cabi nna yala duro uccua losto' cabi, porqui'ni labí huía tè latsi' cabi qui' ca enne' gutixà'a qui'ni chi bilá'ni cabi e de chi beyáthèe de lo lù'uti. ¹⁵ Làniana rée cabi: Lítsía itúyiani le' yétsiloyu, líquixá'ani iyáyiani ca enne' ca titsa' nu rulue' ti'íya modo l'lá çà. ¹⁶ Nuýa diba tsíalatsi' nna ccá bautizar nna, lã nna l'lá. Pero nu labí tsíalatsi' nna nitti bá. ¹⁷ Canu tsíalatsi' nna thí' huá çà la' huacca de ýiabara' para qui'ni lani nombre quia' nna ebèqqia çà fuera ca espíritu malo, à'hua ínne çà attu te ca titsa'; ¹⁸ à'hua canchu gudàxu' çà ca bè'là nna labí biýa thacca' çà, ñihua canchu í'ya çà biýa tì'na chixi veneno nna pues labí biýa ccáni çà, à'hua canchu chi gutsia ná' quí iquua ca enne' ra'ni nna eyacca taá latsi' quí.

¹⁹ Beyacca diba gunèni Señor Jesús cabi, làniana beyàppie ýiabara' nna, gùri'e lado ná' bàni qui' Tata Dios. ²⁰ Bedà' tè cabi nía nna huía cabi itú lettia taání huequixa'áni ca enne' ti'íya modo l'lá çà. La'a mísmuba Señor nna benie cabi cualàni, acca belue'ní qui'ni té la' huacca qui' cabi de ýiabara', prueba de qui'ni ca titsa' nu gutixa'a cabía nna ná titsa' lígani.

A' uccua.

CA TITSA' TSE' NU CCA QUI' JESUCRISTUA NU BEDIA SAN
LUCAS
El Santo Evangelio Según
SAN LUCAS

¹ Nuÿetse' ca enne' chi beni cabi duel'la' gudía cabi en orden historia qui' ca cosa nu hualigani uccua entre ri'u, ² ti'taání chi nabia'ni ri'u por medio de predicación qui' ca enne' bila'ni ca così dèdèba gudulo uccua çà. ³ A'hua inte', bitola de chi uccua tsì'a' saber acerca de iyaba ca così ti'iÿa uccua loti' gudulo çà, acca rú'u huá látsa'a' gùdia ya' çà en orden ba para lu' estimado Teófilo, ⁴ para qui'ni gunibiá' tsè' lu' nu ná lígani sobre de nu chi beluè'ni çà lu'.

⁵ Loti' uccua Herodes rey le' distrito nu lá Judea nna, gùdua ttu sacerdote le' grupo qui' Abias lá bi Zacarías. Niula qui' bía nna lá bi Elisabet, dá'tia' huá bi dèdèba le' familia qui' Aarón enne' uccua sacerdote primérote tiempo antigua. ⁶ Chuppa taá cabi nna yala èxani gutsé'e cabi lani Tata Dios, gutua cabi iyaba ca mandamiento quì'e nna labí biÿa mal beni cabi. ⁷ Pero lanú ÿi'ni cabi uccua, porqui'ni Elisabet nna uccua bi niula huètì. Chuppa taá cabi nna chi ná cabi enne' gùla. ⁸ Ttu vuelta nna de gùl'la' ládi grupo qui' Zacarías para guni cabi tsina nu runi ttu sacerdote tiempo lània para guni cabi Tata Dios servir; ⁹ ti'a ná bá costumbre qui' ca sacerdotèa nna gùl'la' huá Zacarías gá'a bi le' templo qui' Señor para gudàyi bi ti'a ttu cosa nu ná yalá'. ¹⁰ Iyaba ca enne' ÿétse'á nna gulèda çà fuera nna beni çà oración miéntraste ral'la' yalá'á. ¹¹ Làniana de repente taá gùdu ttu ángel enne' guthel'la' Señor ru'a lo Zacarías lado bàni qui' altar làti ral'la' yalá'á. ¹² Zacariás nna bilá' bání bi ángelia, gálá gání tsía bi ùccuani bi de tántua gutsini bi. ¹³ Pero ángelia nna rèe bi: Zacarías, bittu gátsini lu'. Chi biyénini Tata Dios oración qui' lu', acca niula qui' lu' Elisabet nna gúdsina' bi ttu nító', quixa lu' lá bi Juan. ¹⁴ Yala la' redacca' latsi' gáta'ni lu', a'hua canchu chi galía bi nna enne' ÿétse'ní nna edacca' huáni çà, ¹⁵ porqui'ni ccá bi enne' ÿeni para lani Tata Dios. Labí í'ya bi vino nihua biÿa licor ni nna. Sino Espíritu Santo nna thúe lani bi dèdèba ántescala galía bi. ¹⁶ A'hua por medio de làbi nna, nuÿetse' ca enne' Israel eyeqquia çà lani Señor enne' ná Dios qui' quí. ¹⁷ Ýi'ni lu' Juan nna tsía bi lani la'a mísmuba espíritu de la' huacca nu guta' qui' Elías para gútse'e tsè' bi ca tàta lani ca ÿi'ni quí, a'hua para qui'ni canu cabezudo nna guthete' çà guni çà nu ná tsè' ru'a lo Tata Dios. Anía modo nna guni bi preparar ttu yetsi para guni çà recibir Señor enne' í'lani bitola. ¹⁸ Zacarías nna ra tè bi ángelia: Ti'ani modo tsialátsa'a' nui ni'i, porqui'ni inte' nna chi ná' enne' gùla, a'hua niula quíya'a nna yala chi dia ida quí'j. ¹⁹ Becàbi ángelia nna ra bi: Inte' ná' Gabriel, runia' servir Tata Dios. Lèe nna guthel'le'e inte' para qui'ni ínní'a' lani lu' nna quixa'ánia' lu' ca noticia tsè'. ²⁰ Pero annana eyà'na lu' mudo labiru cca inne lu' hàsta'na i'yu tsá qui'ni ccá ca così, porqui'ni labí huíalatsi' lu' ca titsa' quíyi'j, pero hui'yu bá tsá ná qui'ni ccá cumplir nu chi gutixa'ánia' lu'.

²¹ Ca enne' yétsiá nna tsè'e bá çà fuera ribèda çà Zacarías, yala nuÿe uccuani çà porqui'ni ritsá bá bi le' templua. ²² De beria bi nna labiru uccua inne bi lani çà, acca gutelíni çà qui'ni bila'ni bi nuÿa ttu ángel le' templua. Gunne tènì Zacarías çà puro lani seña ba, puesto qui'ni beyà'na bi mudo. ²³ Bedá'a diba tsá nu ná qui'ni guni Zacarías servir le' templua nna, acca beyya bi para litsi' bi. ²⁴ Bitola de lània nna gutebé'ni niula qui' bía qui'ni nù'a' bi huatsa to', acca gùdua bi le' yú'u por gayu' biú' nna ra bi: ²⁵ Por fin nna beni Señor Dios permitir nui lani inte', para qui'ni bíttuúru quiniyu ca enne' inte'.

²⁶ Cca xuppa biú'a nna guthel'la' Tata Dios ángel Gabriel le' región qui' Galilea hàstaá ttu yetsi láq Nazaret, ²⁷ làti dua ttu niula chì' nábabáni ttu ènne'yu' bi lá bi José. Joséa nna dá'tia' bi dèdèba le' familia qui' David enne' uccua rey. Niuláa nna lá bi María. ²⁸ Gutà'a tè ángelia làti dua María nna benie bi saludar nna rèe bi: Yala ica'rubà lu', porqui'ni Señor Dios nna dùe lani lu' a'hua adí bendecir chi runie lu' de lo iyaba ca niula. ²⁹ Pero María de

bilá'ni bi ángelia nna uccuaýí bá latsi' bi por titsa' qui'éa, acca uccuani bi: Biadi' lo acca beni enni'j inte' saludar ij. ³⁰ Làniana ra tè ángelia bi: María, bittu gátsini lu', porqui'ni chi gùppa lu' favor ru'a lo Tata Dios. ³¹ Acca huá' lu' ttu nító' nna; canchu chi itsine'e nna quixa lu' lée JESUS. ³² Lèe nna quée enne' ýeni porqui'ni née Ýi'ni Tata Dios Tsùna' enne' rigú'ubia' lo iyate nna gunie qui'ni quée rey tì'a ta' tata qui'e David enne' gùdua tiempo antigua. ³³ Lèe nna cu'úbi'e nación qui' ca enne' Israel tulidà taá, a'hua la' rigú'ubia' qui'e nna nunca labí l-luýa latsi'j. ³⁴ Làniana ra tè María ángelia: Ti'ani modo ccá nui ni'i, porqui'ni labí chi nabia' te' enne'yu'. ³⁵ Angelia nna ra tìe bi: Espíritu Santo nna chádie sobre lu' nna íl-lani la' huacca qui' Tata Dios enne' dua ýiabara', ti'a ttu ýula làti dua lu'; acca enne' galia nna quée para Tata Dios nna gata' lée Ýi'ni Tata Dios. ³⁶ A'hua pariente qui' lu' Elisabet enne' reya cã niula huètsia nna, chi dia para xuppa biú' nùà' bi huatsa to' màsqui'ba chi ná bi enne' gùla. ³⁷ Porqui'ni labí biýa té nu ná tàbi para lani Tata Dios. ³⁸ Làniana ra tè Maríaa: Nì ba dua' para ccá' huenitsina qui' Señor Dios, ccá bá lani inte' según bá nu ra cuiã'lu'. Làniana beda' ángelia ru'a lo bi.

³⁹ Bitola nna biria Maríaa na huía chi bi le' ttu yetsi nu ga'nã le' ca i'ya tó' qui' distrito nu lá Judea. ⁴⁰ Gutà'a tè bi litsi' Zacarías nna beni bi Elisabet saludar. ⁴¹ Tiémpua de biyénini Elisabet saludo qui' María nna, huatsa to' nùà' bíá nna bitsiániã lè'e bi por la' redacca' latsi'. Làniana Elisabet, de beni bi recibir la'huacca qui' Espíritu Santo nna, ⁴² gunne bi idìtsa nna ra bi María: De lo iyaba ca niula nna adila bendecir beni Señor lu' a'hua huatsa to' nùà' lù'ã'. ⁴³ Ti'ani modo acca rídía' tanto favor hasta qui'ni lu' nàna qui' enne' gunna salvación quia' nna tanèl-le' lu' inte'. ⁴⁴ Porqui'ni beni diba lu' inte' saludar nna, huatsa to' núá' yì'j nna bitsiáni bi lí'a'. ⁴⁵ Ica'rubà lu' porqui'ni ríalatsi' lu'; porqui'ni huacca cumplir nu chi ra Señor Dios qui' rí'ua. ⁴⁶ Làniana gunne María nna ra bi:

Lani itute látsa'a' rudálianía' Señor,

⁴⁷ A'hua tanto la' redacca' latsi' té lo lóstu'a', porqui'ni lèe nna née Dios enne' gunna salvación quia'.

⁴⁸ Chi gulèqqwie inte' cuenta para gunia' servir ru'a lúe, màsqui'ba labí dacca'a'.

A'hua dèsdeba anna iyaba ca enne' nna gá cã inte': Ica'rubà lu'.

⁴⁹ Porqui'ni Tata Dios enne' té itute la'huacca qui'e nna, chi benie ca cosa ýénitse' para inte', yala santo ná nombre qui'e.

⁵⁰ Tulidàni té la' retúalatsi' qui'e

para lani iyaba canu runi ti'na nu calatsi'e.

⁵¹ Ca cosa nu chi benie nna rulue'ní qui'ni yala la'huacca té qui'e. Gùtue la'huacca qui' canu yala rebatta', benie cã vencer.

⁵² Gùtue la' huacca qui' canu rigú'ubia' nna bete tìe la' dàliani qui' ca enne' ýénlatsi'.

⁵³ Canu ritùni nna guthel-le'e la' tsè' qui' quj, hàstaá qui'ni labiru biýa reyàtsani cã.

Pero canu rico nna, de una vez tení bequètsie ná' quj.

⁵⁴ Benie ri'u cualani porqui'ni ná ri'u yetsi qui'e Israel para guni ri'u e servir nna labí betu la' retúalatsi' qui'e lani ri'u,

⁵⁵ Tì'a nu benie prometer lani ca ta' tàta qui' rí'ua, dèsdeba lani Abraham, a'hua lani iyaba ca descendencia qui' bi tulidàni.

⁵⁶ Gudua tè María lani Elisabet ttú tsunna biú' ti'gá. Bitola nna beyéqquia bi litsi' bi.

⁵⁷ Bi'yu bá tsá ná qui'ni itsina' huatsa to' qui' Elisabet nna beditsina' tè bi ttu nubeyu' to' qui' bi. ⁵⁸ De bina ca vecínua a'hua ca pariente qui' Elisabet qui'ni beni Tata Dios bi bendecir lani ttu nubeyu' to', yala bedacca' latsi' quj nna huía cã litsi' bi. ⁵⁹ De uccuani huátsáa xunu' ubitsa nna huía cabi para ccá huátsáa circuncidar de beni cabi a' presentar lani Tata Dios. Uccua latsi' cabí gata' láa huátsáa Zacarías tì'ba lá tàta qui' bíá. ⁶⁰ Pero Elisabet nàna qui' huátsáa nna ra bi: Alàa á', sino Juan la gata' líj. ⁶¹ Ra tè cã bi: Bianicca ni'i, lanú pariente qui' lu' té lá á'. ⁶² Làniana gunàba titsa' cã tàta qui' huátsáa lani seña biýa calatsi' bi gata' líj. ⁶³ Gunàba tè bi ttu bereta nna bedia bi lúj: Juan té líj. Iyaba cã nna yala biquila' latsi' quj. ⁶⁴ Lànía taá nna benne Zacarías nna gudulo bi bedàliani bi Tata Dios. ⁶⁵ Iyaba ca vecino qui' bíá nna yala biquila' latsi' quj. Làniana le' ituba lugar i'ya tó'

qui' distrito nu lá Judea gudà titsa' de iyaba nu uccua. ⁶⁶ Iyaba canu bina nu uccua nna yala belaba latsi' qui' a'hua gunàba titsa' luetsi qui' nna ra ca: Nùgani í'yú huátsíj quéé cá. Anía ra ca porqui'ni Señor Dios nna hualigani benie huátsáa bendecir.

⁶⁷ Zacarías enne' uccua tàta qui' huátsáa nna guyi' bi la'huacca qui' Espíritu Santo nna gunne bi ca titsa' nu beni Tata Dios latsi' bi inne bi nna ra bi:

⁶⁸ Bendito Señor Dios qui' ca enne' Israel, porqui'ni chi due entre ri'u nu ná ri'u yetsi qui'e nna, chi bedilèe ri'u.

⁶⁹ Chi guthèl'le'e ttu enne' té la'huacca qui'e para gudilèe ri'u nna dé'e le' familia qui' siervo qui'e David.

⁷⁰ Anía benie prometer por nu gunne ca enne' uccua profeta qui'e dèsdeba chía gutsa.

⁷¹ Rèe qui'ni gudilèe ri'u latsi' ná' ca contrario qui' rí'ua, a'hua latsi' ná' iyaba canu ruyudí' ca ri'u.

⁷² Ra huée qui'ni éxalatsi'e nu benie prometer lani ca ta' tàta qui' rí'ua porqui'ni retúalatsi'e cabi nna labí iýul'lanie promesa lígani nu benie lani cabi.

⁷³ Nui nna ná titsa' tsè'ni nu gunne Tata Dios lani ta' tàta qui' ri'u Abraham chía gutsa loti' rèe

⁷⁴ qui'ni gudilèe ri'u latsi' ná' ca contrario qui' ri'u, para qui'ni guni ri'u e servir sin la' rátsilatsi'.

⁷⁵ Para qui'ni tsé'e ri'u ru'a lúe lani ttu losto' nàri' de runi ri'u nu rú'ulatsi'e itúyiani ca tsá ccabàni ri'u.

⁷⁶ Lu' nna nító' quia', ccá lu' profeta para quixa'a lu' ca titsa' qui' Tata Dios enne' dua yiabara'.

Porqui'ni ya'la la lu' tsía para guni lu' preparar ca néda para qui'ni guni ca enne' Señor recibir.

⁷⁷ Anía modo nna quixá'ani lu' yetsi qui'e titsa' nu gunna salvación qui' qui', para qui'ni eyuniyén latsi'e ca tul'la' qui' qui'.

⁷⁸ Por tántuani la' retúalatsi' qui' Tata Dios lani ri'u nna, chi benie qui'ni huàni' ttu tsá cubi para ri'u.

⁷⁹ Para qui'ni canu tsè'e le' chul'la, a'hua canu tsè'e le' ýula qui' lù'utia nna gudani' ràbani la'yani' lo losto' qui'. A'hua íchi'e ri'u lo néda lígani nu runna la'yeni.

⁸⁰ Conforme dia ba Juáan riýeni bi nna guta' huá adí fuerza espiritual qui' bi. Gureni tè bi fuera yétsiá hàstaá qui'ni bi'yu tsá cca bi presentar lani ca enne' Israel.

2

¹ Tiempo lània nna beni Augusto César orden qui'ni ituba làti rigú'ubia'a nna ichitha ca censo. ² Primer cénsuj nna uccuá loti' Cirenio ná gobernador qui' nación láa Siria.

³ Iyaba ca enni'a nna ná qui'ni eyya ttu tsa ca le' yetsi qui' qui' para qui'ni gute cuenta láa qui'. ⁴ Acca beria tè Joséa le' yetsi Nazaret de Galilea nna beyya bi attu distrito huaya' láa Judea hàstaá ttu yetsi láa Belén, la'a mísmuba yetsi làti bitsina' David. Joséa nna huía bi Belén porqui'ni ná bí descendiente lígani qui' David nna, ⁵ huía bi nía para gute cuenta láa bi. María enne' chì' nábabáni bi para ccá bi niula qui' bi nna huía bi lani bi. María nna chi nùà' bi huatsa to'. ⁶ Le' yetsi Belén bá tsè'e cabí nna, gùl'la' tiempo nu ná qui'ni itsina' huatsa to' qui' Maríaá. ⁷ Bitsina' tè ttu nubeyu' to' ýi'ni neru bi nna, betetsí tè bi e lari' nna gutixa bi e le' ttu yú'u làti ro ca gù'na bia', porqui'ni labí lugar té le' yú'u posádaá para làcabi.

⁸ Tsè'e tè tuchùppa ca pastor exa gáabá yetsi Belén, rappa ca ca carnero qui' caniá de réla. ⁹ De repente taá nna bitsina' ttu ángel por mandado qui' Señor nna gùdu bi làti tsè'e canaá. La'yani qui' Señor nna bedàni'e ita'lùba làti tsè'e canaá nna yala gutsini ca.

¹⁰ Angelia nna ra tè bi ca: Bittu gátsini le, porqui'ni annana quixa'ánia' le ca titsa' de la' redacca' latsi' para iyaba ca enne': ¹¹ Porqui'ni annana le' yetsi Belén méruani yetsi qui' ta' tàta qui' le David nna chi gùlia ttu nito' enne' quéé Salvador qui' le nna née CRISTO enne' cu'úbia' lo iyate. ¹² Ij modo nna etseláni li e: Taxacca' le nítú'a túbie lári' tíe le' ttu yú'u làti ro ca gù'na bia'.

¹³ De repente tabá nna bitsina' adí iýé mili' ca ángel qui' ÿiabara' làti du ángelia nna, bedàliani cabi Tata Dios nna ra cabi:

¹⁴ La' dàliani para Tata Dios enne' dua le' ÿiabara',

Para yétsiloyu nna voluntad tsè' nna la'ýeni lo losto' iyaba ca enne'.

¹⁵ Bedà' bá ca ángelia deyya cabi ÿiabara' nna, làniana ra luetsi ca pastor: Léya' xìatsánna hàstaá Belén para ilá'ni ri'u nu uccua nu chi gutixa'áni Señor ri'u. ¹⁶ Deyya tè ca quèthani nna betseláni ca María nna Joséa nna, nítú'a nna tfe le' ttu yú'u làti ro ca gù'na bia'. ¹⁷ De bila'ni ca huátsáa nna gutixa'áni ca cabi tì'a chi ra ángelia nu cca qui' huátsáa. ¹⁸ Iyaba canu biyénini nna biquíla' bá latsi' quí por nu ra ca pastor. ¹⁹ María nna yala belaba latsi' bi nna tulidàba bexa latsi' bi ca cosí. ²⁰ Bedà' tè ca pastor nna deyya ca attu làti tsè'e ca carnero qui' caniá nna bedàliani ca Tata Dios nna bè' ca ne gracia por iyaba ca cosa nu chi biyénini ca nna bilá'ni ca nna, porqui'ni uccua cumplir tì' taání gutixa'áni ca ángelia ca.

²¹ De uccuani huátsáa xunu' ubitsa nna, beni cabi e circuncidar nna gutixa cabi lée JESUS, ti'a chi ra ángelia ántescala huá' Maríaá huatsa tú'a. ²² María nna Joséa nna gulèda cabi gutè tiempo señalado tì'ba ga'na escrito lo ley qui' Moisés para ccá cabi purificar de chi beditsina' bi ttu huatsa to'. Bitola nna huía cabi lani huátsáa Jerusalén para guni cabi e dedicar lani Tata Dios, ²³ ti'a ga'na bá escrito lo ley qui' Señor: Iyábani ca nubeyu' néru to' nna ná qui'ni ccá ca yà'latsi' para guni ca Señor servir. ²⁴ A'hua huía cabi para guni cabi ofrecer nu beni Señor mandado lo ley qui'e: chuppa ca tortolita o chuppa ca becha to'. ²⁵ Gùdua tè ttu ènne'yu' le' Jerusalén lá bi Simeón, tulidàba beni bi nu rú'ulatsi' Tata Dios nna beni bi e adorar. Por iýé ida nna gulèda bi íl'lani enne' gúnná bendición qui' ca enne' Israel. La'huacca qui' Espíritu Santo nna gùdue lani bi; ²⁶ acca uccua bi saber qui'ni labí gatti bi sin qui'ni làa ilá' ýáni bi Cristo enne' ná qui'ni ithèl'la' Señor Dios. ²⁷ Espíritu Santo nna benie latsi' Simeón tsía bi le' templua. Loti' Joséa nna Maríaá nna bitsina' cabi lani Jesús le' templua para guni cabi e presentar según nu ná bá costumbre nu ra lo ley, ²⁸ guýi' tè Simeón nítú'a nna gul'lani bi e nna bedàliani bi Tata Dios nna ra bi:

²⁹ Annana Señor, bedi' bá cuiá'lu' inte' siervo qui' cuiá'lu' porqui'ni chi guta' la'ýeni quia' de chi bi'yu tsá uccua cumplir titsa' qui' cuiá'lu' lani inte'.

³⁰ Porqui'ni lani propio gani íyyalua' chi bilá' te' Enne' gudilèe intu'.

³¹ Guthèl'la' cuiá'lu' e para iyáýianica enne'.

³² Porqui'ni ná huée la'yani' para ca enne' qui' adí ca nacitn.

Por lèe nna tháliani yetsi qui' cuiá'lu' Israel.

³³ Joséa nna Maríaá nna biquíla' bá latsi' cabi por nu ra Simeón qui' huatsa to' qui' cabía.

³⁴ Simeón nna gunàba bi bendición para làcabi lani Tata Dios. Làniana ra tè bi nàna qui' huátsáa: Huátsíj nna née destinado para qui'ni nuýetse' ca enne' Israel nitti ca porqui'ni labí tsíalatsi' quí; a'hua para qui'ni adí ca nna eyacca ca arrepentir nna l'lá ca. Lèe nna née ttu señal nu guthèl'la' Tata Dios atsi'íni nuýetse' ca enne' inne ca mal còntre; ³⁵ a' modo nna telini iyaba nu rulaba latsi' ttu ttu ca enne'. Nui nna ccá ttu tristeza tì'a ttu espada nu ttíq latsi' lo losto' lu'.

³⁶ Gùdua huá ttu niula nía lá bi Ana, ýi'ni Fanuel, díátia' bi familia qui' ta' enne' gùla qui' cabi Aser enne' gùdua chà gutsà. Enne' lá Anaá nna gutixà'a huá bi ca titsa' qui' Tata Dios. Yala enne' gùla chi ná bi. De uccua bi cuíti'a nna bettsa gáláaná' bi, pero gàtsi ida teruba guýua cabi nna gùtti tsèlà bía. ³⁷ Ochenta y cuatro ìdani bi, a'hua ituba tiempo de ná bi viúdaá nna tulidàba huía bi templua nna beni bi Tata Dios adorar réla rítsání nna gutua bi labí gutò bi nna, yala enne' de oración uccua bi. ³⁸ Méruani hóraá bitsina' bi le' templua nna yala gracia bè' bi Tata Dios nna gunne bi qui' nu cca qui' nítú'a lani iyaba canu ribeda huá ca íl'lani enne' gudilèe iyaba ca enne' Jerusalén.

³⁹ Joséa lani María nna beni diba cabi cumplir iyaba nu ra lo ley qui' Señor nna beyeqquia cabi yetsi qui' cabi Nazaret región qui' Galilea. ⁴⁰ Conforme dia ba huátsáa riýenie nna, guta' huá adí la'huacca qui'e, a'hua yàlani la' riyeni tsè' gutà'nie. Tata Dios nna yala uccuatsi'ínie bi.

⁴¹ Ttu ttu ìdani nna huía Joséa nna María nna ciudad Jerusalén para guttè cabi nía fiesta láq Pascua. ⁴² De uccuani Jesús tsì'nu ida nna, huía cabi Jerusalén attu para guttè cabi fiéstaá tì'a ná bá costumbre qui' cabi. ⁴³ Gutè bá fiéstaá nna beda' t'è cabi nía. Huátsáa nna beyà'na bée Jerusalén, pero Joséa nna nàna qui'áa nna labí gutébe'ni cabi. ⁴⁴ Rulaba t'è latsi' cabi qui'ni látsi'e ca enne' yétse'á. De chi guda' cabi ttu tsá nna gudulo cabi beyìla cabi e entre ca pariente qui' cabía nna a'hua entre adí canu nabia'ni cabi. ⁴⁵ Pero labí betseláni cabi e, acca beyéqquia cabi Jerusalén nna beyìla cabi e. ⁴⁶ Guttè diba tsunna ubitsa gutsé'e cabi hueyìla Jesús nna, betseláni cabi e le' templua, ri'e làhui' ca maestro nu nabia' tsè'gani itúbani nu ra lo ley, rudà nàgue'e qui' qui' nna gunàba titsa' huée ca nna. ⁴⁷ Iyaba canu biyénini nu r'èe nna yala biquila' latsi' qui' de tántua la' riyeni tsè' té qui'e, a'hua de tántua tsè' becàbinie ca. ⁴⁸ Bilá' bání Joséa nna María nna yala uccuaýí latsi' cabi. Acca nàna qui'áa nna ra bi e: Yì'nia', bianicca bethácca' lu' intu' á' ni'i. Tata qui' lù'j nna inte' nna yala lani la' rehuiní' latsi' chi beyìla tu' lu'. ⁴⁹ Jesús nna r'èe cabi: Bianicca beyìla le inte' ni'i. Tsí làa yù huá le qui'ni lo tsina qui' Tata qui'a nna té qui'ni thúa' cá. ⁵⁰ Pero làcabi nna labí gutéelíni cabi biya nuá r'èe cabi. ⁵¹ Làniana deyya t'è lani cabi nna betsina' cabi le' yetsi Nazaret. Yala obediente benie seguir lani cabi. Nàna qui'áa nna liú'u losto' ba bi yala belaba latsi' bi iyaba ca così. ⁵² Jesús nna conforme riýeni bée nna rata' huá adí la' riyeni tsè' qui'e, a'hua Tata Dios nna yala guyú'u latsi'e nu benie; a'hua iyaba ca enne' nna beni ca ne estimar.

3

¹ De uccua tsìnu' ida rigú'ubia' Tiberio César itúbani yétsiloyua, loti' Poncio Pilatua nna uccua gobernador qui' Judea, Herodes nna uccua tìq gobernador qui' Galilea. Bettsi'j Felipe nna uccua tìq gobernador qui' Iturea a'hua distrito nu lá Traconite nna. Lisianis nna uccua gobernador qui' región nu lá Abilinia. ² Anás lani Caifás nna uccua ca huexána' qui' ca sacerdotéa. Làniana gureni Juan yì'ni Zacarías fuera ca yetsi nna, gutelí tsè'nì bi mensaje nu uccua latsi' Tata Dios quixá'a bi. ³ Acca huía t'è Juáan itúbani región luítta' yò Jordán nna gutixa'áni bi ca enne' qui'ni dani ca eyacca ca arrepentir lani Tata Dios para qui'ni eyuniyen latsi'e ca tul-la' qui' qui' nna ccá t'è ca bautizar. ⁴ Anía uccua cumplir nu ga'na escrito lo libro nu bedia Isaías enne' uccua profeta nna ra bi: Rùyeni ttu enne' fuera yetsi nna ra bi: Lítsé'e leda porqui'ni chi da' Señor; Liutha' lí ca néda qui' la' labàni qui' le para lèe.

⁵ Iyaba ca lithá' nna étsa' ca.

Iyaba ca i'ya nna ca làttsa nna èxxa ca.

Ca néda cuàl-la nna elí ca.

Ca néda tabi nna lappatsùni eyacca ca.

⁶ Iyaba ca enne' nna ilá'ni ca salvación nu runna Tata Dios.

⁷ Ca enne' yétse' nna biria t'è ca para ccá ca bautizar, acca Juáan nna ra bi ca: Yala mañoso ná le tì'a ca bè'là. Nuni ra le qui'ni huaccani le ucùttani le la' tsialatsi' qui' Tata Dios nu chì' da'la cá. ⁸ Liulue' lani ca hecho tsè' qui' le canchu là hualigani chi beyacca le arrepentir. Alàa chì' gutsia la le pretexto nna ína le: Ná tu' descendiente qui' ta' t'ata qui' tu' Abraham acca yala enne' tsè' chi ná tu'. Pero inte' nna nia' le qui'ni hàstaá ca íyya anta' nì nna huaccani Tata Dios gunie qui'ni eyacca ca yì'ni Abraham. ⁹ A'hua chi du leda yèttè para íchuq ca yaga dèsdèba l-lú qui; a'hua iyaba ca yà nu labí runna fruto tsè' nna chú ca tsía ca lo yi'. ¹⁰ Ca enne' nna gunàba titsa' t'è ca bi nna ra ca: Biala dani tu' guni tu' cá. ¹¹ Becàbi Juáan nna ra bi ca: Nu té chuppa cue' yúj nna daniq gutiq ttu qui' nu labí té qui'j. A'hua nu té gúq nna dà huániq gutiq qui' nu labí té gúq. ¹² Bitsina' tehuá tuchùppa canu ruquiya qui' impuesto para guni bi ca bautizar nna ra ca bi: Maestro, biani dani tu' guni tu' cá. ¹³ Juáan nna ra bi ca: Bittu gutèbia' telá le guquiya le ca enne', sino guni le de acuerdo nu ra lo ley qui' gobierno. ¹⁴ Làniana tuchùppa ca soldado nna gunàba titsa' huá ca bi nna ra ca: Intu' chù na, biala dani tu' guni tu' ni'i. Ra te bi ca: Bittu cúani le ca enne' biya té qui' qui, nihua làa gúniatsinì le ca nna gá le ca qui'ni guni le ca castigar

canchu labí gunna çá biÿa qui' le màqui'ba labí biÿa beni çá; sino leyà'na tè conforme lani nu ráÿa le.

¹⁵ Iyáÿiani ca ènni'a nna tsè'e ba çá ribèda çá nna yala rulaba latsi' quí canchu xiaba Juáan nna ná bi Cristo enne' ná qui'ni ìta le' yétsiloyu. ¹⁶ Acca becàbi Juáan nna ra bi çá: Inte' nna hualigani runia' le bautizar lani inda, pero dá' attu enne' té adí la'huacca quì'e tì'chu inte', lèe nna gunie le bautizar lani Espíritu Santo nna la'huacca tì'a fuego nna; acca nìdirubani làa dàcca'a' para ithátsiá' correa qui' ca guarachu yù'u nì'e. ¹⁷ A'hua dènie pala para gúthúe ÿua' nu re' lo tsinà' quì'e; ÿua'xtíla nna gunie na seguro le' yú'u, pero ttébáÿua nna gudàl'lee na lo yi' làti nunca labí eyòlã. ¹⁸ Làni ca enseñánzã a'hua lani iyétse'éru adí ca consejo nna gutixa'a bi ca titsa' de la'labàni lani ca enne' yétsiá. ¹⁹ Làniana gutìl-la Juáan gobernador Herodes porqui'ni guÿi'ì Herodías niula qui' bettsi'ì Felípea para ccá niula quì'ì, a'hua por iyaba adí ca mal nu beniã nna. ²⁰ Làniana bedàni telá Herodes attu mal nu beniã nna: bedàl'lã Juáan litsi' ìyyà.

²¹ Antesca cca anía nna, loti' runi Juáan bautizar iyaba ca ènni'a nna, a'hua Jesús nna uccua huée bautizar. Miéntraste runie oración nna biyàlia ÿiabara'. ²² Làniana bilá'ní huadi Espíritu Santo tì'a ttu becha to' nna bitsine'e iquua Jesús. Biyeni tení tsì'ì ttu enne' gunne de ÿiabara' nna rèe: Lu' ná lu' ÿi'nia', yala catsi'í te' lu'; por lu' nna yala la' redacca' latsi' té quia'.

²³ Ttú tsì'ì érua' ida tì'gani Jesús nna, gudulue benie tsina nu dé'e gunie. Ca enne' ra çá qui'ni Jesús nna née ÿi'ni José. Joséa nna ÿi'ni Elí. ²⁴ Elí, ÿi'ni Matat. Matat, ÿi'ni Leví. Leví, ÿi'ni Melquì. Melquì, ÿi'ni Janai. Janai, ÿi'ni José, ²⁵ José, ÿi'ni Matatías. Matatías, ÿi'ni Amós. Amós, ÿi'ni Nahum. Nahum, ÿi'ni Esli. Esli, ÿi'ni Nagaí. ²⁶ Nagaí, ÿi'ni Maat. Maat, ÿi'ni Matatías. Matatías, ÿi'ni Semei. Semei, ÿi'ni Josec. Josec, ÿi'ni Judá. ²⁷ Judá, ÿi'ni Joanán. Joanán, ÿi'ni Resa. Resa, ÿi'ni Zorobabel. Zorobabel, ÿi'ni Salatiel. Salatiel, ÿi'ni Nerí. ²⁸ Nerí, ÿi'ni Meljí. Meljí, ÿi'ni Abdí. Abdí, ÿi'ni Cosam. Cosam, ÿi'ni Elmadam. Elmadam, ÿi'ni Er. ²⁹ Er, ÿi'ni Josué. Josué, ÿi'ni Eliezer. Eliezer, ÿi'ni Jorim. Jorim, ÿi'ni Matat. ³⁰ Matat, ÿi'ni Leví. Leví, ÿi'ni Simeón. Simeón, ÿi'ni Judá. Judá, ÿi'ni José. José, ÿi'ni Jonán. Jonán, ÿi'ni Eliaquim. ³¹ Eliaquim, ÿi'ni Melea. Melea, ÿi'ni Mainán. Mainán, ÿi'ni Matata. Matata, ÿi'ni Natán. ³² Natán, ÿi'ni Davíd. Davíd, ÿi'ni Isaí. Isaí, ÿi'ni Obed. Obed, ÿi'ni Booz. Booz, ÿi'ni Salmón. Salmón, ÿi'ni Naasón. ³³ Naasón ÿi'ni Amidadab. Amidadab, ÿi'ni Aram. Aram, ÿi'ni Esrom. Esrom, ÿi'ni Fares. Fares, ÿi'ni Judá. ³⁴ Judá, ÿi'ni Jacob. Jacob, ÿi'ni Isaac. Isaac, ÿi'ni Abraham. Abraham, ÿi'ni Taré. Taré, ÿi'ni Nacor. ³⁵ Nacor ÿi'ni Seruc. Seruc, ÿi'ni Ragau. Ragau, ÿi'ni Peleg. Peleg, ÿi'ni Heber. Heber, ÿi'ni Sala. ³⁶ Sala ÿi'ni Cainán. Cainán, ÿi'ni Arfajad. Arfajad, ÿi'ni Sem. Sem, ÿi'ni Noé. Noé, ÿi'ni Lamec. ³⁷ Lamec, ÿi'ni Musalá. Musalá, ÿi'ni Enoc. Enoc, ÿi'ni Jared. Jared, ÿi'ni Mahalaleel. ³⁸ Mahalaleel, ÿi'ni Cainán. Cainán, ÿi'ni Enós. Enós, ÿi'ni Set. Set, ÿi'ni Adán enne' uccua ÿi'ni Tata Dios.

4

¹ Jesús nna benie recibir itute la'huacca qui' Espíritu Santo nna bede'e yò Jordán. Làniana por medio de Espíritu nna hué idittu' la làti lanú enne' té. ² Nía nna gùdue chua' ubitsa nna chua' yèlã nna, beni tè numalua ne prueba canchu hua rialàniã gunie nu calatsi'ì. Labí biÿa gutúe, guttè diba chua' ubitsa nna gutùnìe. ³ Làniana ra tè numalua ne: Canchu hualigani ná lu' ÿi'ni Tata Dios nna, gùtsi íyya té nì qui'ni eyaccã ettaxtíla. ⁴ Becàbi Jesús nna rèe na: Escrí tuba ga'na qui'ni aláa tsua' teruba lani ettaxtíla ccabaniní ca enne', sino a'hua lani iyábani ca titsa' qui' Tata Dios. ⁵ Guce' tè numalua ne lo ttu i'ya ÿeni tsè'ni; ttu tsastitó' ní nna beluè'niã ne itúÿiani yétsiloyu nna, ⁶ rã ne: Latsi' ná' bá lu' gunna' itute la'huacca nna itute riqueza qui' ca nación nì, porqui'ni quí bá' ná çá a'hua guté ya' çá lani nuÿa bá calátsa'a'. ⁷ Canchu gudu teruba ÿibi lu' ru'a lua' nna, entonces iyáÿiani ca nui nna quì'ba lu' ccá çá. ⁸ Becàbi Jesús nna rèe na: Becúitta ru'a lua' Satanás, porqui'ni Tata Dios nna rèe lo Escritura: Beni adorar ttu teruba Señor Dios qui' lu', a'hua là terubée guni lu' servir. ⁹ Làniana numalua nna guce' tìã ne le' Jerusalén nna beduã ne

iqquia torre qui' templua nna ra tià ne: Canchu hualigani ná lu' Ýi'ni Tata Dios nna bittsía tsanna de nì para loyu nna, ¹⁰ porqui'ni escrituba ga'na qui'ni: Tata Dios nna ithèl-le'e ca ángel qui'e para hué' çà lu' cuidado. ¹¹ Ra huá lo Escritura qui'ni: Ca ángel nna gudàxu' çà lu' lo ná' qui' para qui'ni làa itsina' nì'a lu' lo íyya nna ccadí' qui' lu'. ¹² Becàbi Jesús nna rée na: Ga'na huá escrito làti ra qui'ni: Bittu guni lu' tentar Tata Dios qui' lu'. ¹³ Làniana labiru betseláni numalua ti'iyà modo cu'á Jesús prueba, acca becuitta sabá ru'a lúe.

¹⁴ Bitola nna beyeqquia Jesús para Galilea lani la'huacca qui' Espíritu Santo. Gudàa tè títsa' qui'e itúbani región qui' nía nna ti'iyà iýeni ná la'huacca qui'e. ¹⁵ Gutixè'e títsa' qui' Tata Dios le' ca sinagoga làti retuppa ca enne' Israel. Iyaba çà nna bedàliani çà ne.

¹⁶ Jesús nna betsine'e Nazaret làti biýeni áa. Tì'ba ná bá costumbre qui'áa nna gutà'a tìe le' sinagoga ttu tsá redi' latsi' ca enne' Israel nna guduli tìe para gúl-lee Escritura. ¹⁷ Bè' tè çà ne libro nu bedia Isaías enne' uccua profeta qui' Tata Dios nna guthàlia bée librua nna taxáque'e lugar làti ra:

¹⁸ Espíritu enne' guthel-la' Señor Dios nna runne la'huacca quia', porqui'ni chi benie inte' nombrar para quíxa'a' ca títsa' tsè' cubi lani ca enne' pobre.

Chi guthèl-le'e inte' para gútià' la'ýeni lo losto' canu tsè'e lani la' rehuiní' latsi', para guýenia' qui'ni hua té libertad para ca preso, a'hua para qui'ni ca ciego nna ilá'ni çà nna gudilá'a' canu ridácca'tsì'i.

¹⁹ A'hua para quíxa'a' qui'ni chi gúl-lani tsá retúa latsi' Señor ca enne'.

²⁰ Làniana betùbi Jesús ittisia nna bete tìe na lani nu ga'na encargado qui' nía nna bebé' teníe. Iyaba canu tsè'e le' sinagógaá nna betsia tsittsi ba lo qui' ne. ²¹ Gudulo tìe gunnie nna rée çà: Annana chi uccua cumplir nu chi biyénini le ga'na escrito. ²² Iyaba çà nna yala biquíla' latsi' qui' por ca títsa' tsè'gani gutixè'e, acca ra çà: Tsí álahua làbi nuá ýi'ni José cá. ²³ Jesús nna rée: Segúruni nna gá le inte' díchu: Lu' médico, beyúni la'a lù'ba; iyaba nu bina tu' beni lu' le' yetsi Capernaum nna, beni huá çà látsi lu'. ²⁴ Beni ba Jesús seguir nna rée: Hualigani te' riquíxa'ánia' le qui'ni nìdi ttu profeta nna labí ruyu tsè' çà na látsi. ²⁵ A'hua nia' le qui'ni hualigani gutsé'e iýetse' ca niula viuda entre ca enne' Israel tiempo qui' Elías enne' uccua profeta loti' labí uccua iyya por tsunna ida xuppa biú' nna uccua ttu bina' fuerte le' ituba lugar nía. ²⁶ Pero Tata Dios nna labí guthel-le'e Elías lani nuýa ttu ca enne' Israel para gudiláa bi çà bina', sino làteruba lani ttu niula viuda le' yetsi Sarepta región qui' Sidón. ²⁷ A'hua gutsé'e iýetse' canu huì'ni yetsu' yùtsù' entre ca enne' Israel tiempo qui' Eliseo enne' uccua profeta, pero ni ttu çà labí beyúni bi, sino làteruba Naamán enne' attu nación huaya' láa Siria. ²⁸ Biyeni báni canu tsè'e le' sinagógaá ca títsi'í nna bitsa'áláni çà. ²⁹ Gùduli chì çà nna gulèqquia çà ne yetsi nna guche' çà ne ru'a bèl-la'a qui' i'ya làti re' yétsiá para uquinnia çà ne lo íyyatù'a. ³⁰ Pero labí birialàni çà gútti' çà ne porqui'ni lèe nna bettìe lahui' qui' nna déyyee.

³¹ Betsina' tè Jesús le' yetsi Capernaum región qui' Galilea. Gutíxa'ánie çà enseñanza nu cca qui' Tata Dios ca tsá redi' latsi' qui'. ³² Yala biquíla' latsi' qui' de biyénini çà ca enseñanza qui'e porqui'ni gùnnie lani poder de ýiabara'. ³³ Le' sinagógaá nna re' ttu nubeyu' cca padecer por ttu espíritu malo. De repente taá yala idítsa guretsiyà'a nna, ³⁴ ra: Be'él-la' intu', biani té qui' lu' lani intu' acca dá' lu', Jesús enne' Nazaret. Tsí da' chì lu' para gul-lù'ya lu' latsi' tu' acca. Hua nabia' ba te' lu', ná lu' Enne' Santo guthèl-la' Tata Dios. ³⁵ Gutítsa' tè Jesús na rée na: Bèthia rú'a lu' nna beria lo losto' nubéyu'í. De ra Jesús anía nna, làniana bedàl-la' chía nubéyu'a loyu ru'a lo iyaba canu tsè'e nía nna beria tià lo lostu'í, pero bíttuá biya guýacca' nubéyu'a. ³⁶ Iyaba çà nna uccuaýi' yà'aba latsi' qui' tsè'e çà nna ra luetsi qui'; Biagani títsa' ní nui acca tanto lani la'huacca nna valor nna runiá mandado ca espíritu malo qui'ni rúts'e'e latsi' qui' ca enne'. ³⁷ Làniana itúbani lettia nna gudàa títsa' nu cca qui' Jesús.

³⁸ Gùduli tè Jesús nna berie le' sinagógaá, bitsina' bée litsi' Simón. Suegra qui' Simón nna tíá yi'bél-laniá ýìl-lá. Gutta'yúni çà ne qui'ni eyúnie na. ³⁹ Biyèchu tè Jesús ru'a lo niulaa nna guttìse'e ýìl-láa. Làniana beyacca chì latsi'í nna luégutaá beyathá nna beniá cabi servir.

⁴⁰ Benia bá bitsa nna tahua' çà ru'a lo Jesús iyaba canu ra'ni biyã tediba itsahue' ní. Lèe nna betsia né'e iquua ttu ttu tsa canu rà'nia nna beyacca taá latsi' qui. ⁴¹ A'hua iyetse' ca enne' beria ca espíritu malo lo losto' qui, yala ribétsi yà'ani çà nna ra çà Jesús: Lu' ná lu' Yí'ni Tata Dios. Pero lèe nna gutitse'e çà, nihua labí be'él-le'e çà inne çà adí, porqui'ni hua yù bá çà qui'ni lèe Enni'a Cristua.

⁴² Attu yu'u dílaá nna biria Jesús hué ttu lugar yà'latsi'. Ca enne' nna biria tehuá çà reyíla çà ne. Bitsina' bá çà làti ri'e nna gutta'yúni çà ne qui'ni bíttuúru tsíe gaýa. ⁴³ Pero lèe nna rée çà: Náduel'la' qui'ni adí ca yetsi nna guna huá çà mensaje nu cca qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios, porqui'ni para nui lá chi guthèl-le'e inte'. ⁴⁴ Beni tie predicar le' ca sinagoga qui' ituba región qui' Galilea.

5

¹ Ttu vuelta nna du Jesús ru'a indatò' qui' Genesaret, bitùppa tè enne' yétse'ní ru'a lúe hàstaá qui'ni chi ruquini çà ne para gudà naga' qui' títsa' qui' Tata Dios. ² Bilá' tènne chuppa ca barco to' dàa çà ru'a indatù'a. De chi beyàdi ca enne' yù'u le' ca bárcuá nna tsè'e tè çà huìi ca exxa nu rudàxu' ní çà bél-lá. ³ Gutà'a tè Jesús le' ttu bárcuá nna. Bárcuá nna uccuá qui' Simón. Jesús nna gutínanie Simón favor qui'ni gutsíga' bi bárcuá átí' tó' tè le' indaá. Gure' teníe nna gutixa'ánie ca enne' yétsi'á títsa' qui' Tata Dios dèsideba le' bárcuá. ⁴ Beyacca diba gunnie nna rée Simón: Betsíga' bárcuá lahui' indí lá nna liudàl-la ca exxá' para gudàxu' le bél-lá. ⁵ Becàbi tè Simón nna ra bi e: Maestro, betù èlà ba gutsé'e tu' chi betsaníni tu', ni ttú bél-la ni'i gudàxu' tu'; pero de acuerdo lani títsa' qui' cuiá'lu' nna, gudál-la'a' exxi. ⁶ De beni cabi nu reáa nna bedàxu' cabi ttu cantidad yéniní bél-la hàstaá qui'ni chi reyatsiní éxxaa. ⁷ Làniana lani seña ba gutàyi cabi ca compa' qui' cabi yù'u le' attu bárcuá para qui'ni tsía çà cualani cabi. Bitsina' çà nna beditsáa' çà chuppa taá ca bárcuá hàstaá qui'ni átí'tó' taá làa binétsi çà por tántua la' idí'i qui' ca bél-laá. ⁸ De bilá'ni Simón Pedrua nu uccua nna, bedu yíbi bi ru'a lo Jesús nna ra tè bi e: Adilatsa' betse'e latsi' cuiá'lu' inte', Señor, porqui'ni yala nu tul-la' ná'. ⁹ Anía ra Pedrua porqui'ni guta' ttu la' rátsilatsi' lo losto' bi, a'hua iyaba canu tsè'e lani bía, por nu uccua. ¹⁰ Anía tehuá guýacca' Jacóbu nna Juáan nna ca yí'ni Zebedéua, porqui'ni gutsé'e cabi júntubá lani Pedrua. Jesús nna rée Simón Pedrua: Bittu gátsini lu'. Dèsideba annana, ca enne' la guni le pescar. ¹¹ Betsina' bá cabi lani ca bárcuá ru'a yúbitsiá nna, bethà'na taá cabi iyábani nna denó tè cabi e.

¹² Loti' re' Jesús le' ttu yetsi nna bitsina' ttu nubeyu' itúyianiá ra'ni yetsu' yùtsù'. De bilá'niá Jesús nna beduýíbi ru'a lúe bedètta' lúj loyu nna gutta'yuniá ne nna raç: Senor, canchu calatsi' cuiá'lu' nna huaccani cuiá'lu' eyuni lu' inte'. ¹³ Làniana becàa tè né'e beláppe'e na ra tìe: Huacca látsa'a', beyàcca nàri. Làniatea nna betua chì itsahue' qui' niá. ¹⁴ Lèe nna benie na recomendar qui'ni nú ttu tehuá nuýa quixá'aniá nna ra lée na: Huía ru'a lo sacerdotéa para qui'ni ilá'ni bi lu', bete tè ofrenda qui' lu' tì'a nu beni Moisés mandado, muestra de qui'ni chi beyacca lu' nàri, para qui'ni ccáye latsi' qui. ¹⁵ Pero adila uccua ca enne' saber nu cca qui' Jesús, hàstaá qui'ni ca enne' yetse' betùppa para gudà naga' qui' qui'e a'hua para eyunie çà de iyaba ca itsahue' qui' qui. ¹⁶ Pero lèe nna huía bée ca lugar yà'latsi', benie oración.

¹⁷ Ttu tsá nna re' Jesús ruquixa'ánie ca enne' ca enseñanza nu cca qui' Tata Dios. Nía nnu yúa huá canu gulàni religión nu lá Fariseo, a'hua ca maestro canu nabia' tsè'gani nu ra lo ley qui' caniá. Lacà nna da' çà de iyaba ca yetsi to' qui' ituba región qui' Galilea nna Judea nna Jerusalén nna. Bilá'ni çà qui'ni Jesús nna reyunie ca enne' por la'huacca qui' Tata Dios lani e. ¹⁸ Bitsina' tè tuchùppa ca enne' nùà'ni çà ttu nubeyu' tíq lo ttu tá'a rà'niá parálisis, nìdirubani làa cca ttá. Beyíla çà gaýa la tté çà para gá'a çà le' yú'u nna quixa çà na ru'a lo Jesús. ¹⁹ Pero de tántua ca enne' yétse'á nna, labí betseláni çà gaýa la gá'a çà, acca huappi chía çà iquua yú'u la nna guthàlia çà na guchida çà nu rà'nia tsa'tsela taá camilla qui' niá tulíyiani làti du Jesús le' yú'a. ²⁰ De bilá'ni Jesús qui'ni yala fe té qui' qui' lani e nna rée nu rà'nia: Lu' nubeyu', chiba beyuniyén látsa'a' ca tul-la' qui'

lu'. ²¹ Làniana ca maestro de la ley lani ca fariséua nna gudulo çà belaba latsi' qui' nna uccuani çà: Bianicca rinne nubéyu'ì ca titsa' nu ná qui'ni làteruba Tata Dios innie luetsi ca titsa'á' ni'i. Nuni ccani gunittiluá ca tul-la' qui' ca enne' canchu álahua tsua' teruba Tata Dios cá. ²² Pero Jesús nna gutelí taánie ti'iyá ná la' rulábalatsi' qui' qui', acca rèe çà: Biani la' rulábalatsi' ní nua' té lo losto' le cá. ²³ Tsí adí yá ná bá épa'a' nubéyu'ì: Chi beyuniyén látsa'a' ca tul-la' qui' lu', o tsí épa' telá ya' á: Beyatha nna gùda' acca. ²⁴ Pues annana gulué'nia' le qui'ni inte' Nubeyu' de Yíabara' nna té la'huacca quia' le' yétsiloyuì para eyuniyén látsa'a' ca tul-la'. Làniana bel-luítse'e nu rà'nia nna rèe na: Beyatha nna, bedi' camilla qui' lù'á' nna beyya litsi' lu'. ²⁵ Nubeyu' paralíticuá nna luegu taání beyatha chiá ru'a lo taá iyaba canu tsè'e nía, bedi' tiá camilla nu nù'à'níní çà na tahua' çà na nía nna, deyya tiá litsi'ì nna yala rudàlianiá Tata Dios. ²⁶ Iyaba çà nna uccuaýí yà'aba latsi' qui' nna bedàliani huá çà Tata Dios nna yala la' rátsilatsi' guta' lo losto' qui' nna ra çà: Annana chi bilá'ni ri'u ca cosa nu dacca' iquíla'ní latsi' ri'u.

²⁷ Gutè diba ca così nna beria Jesús nía nna bilá'nie ttu nubeyu' láá Leví ná empleado qui' gobierno nna ri'á ru'a meýa làti ría ca enne' huíya qui' impuesto. Jesús nna ra tìe na: Gutà, tanó inte'. ²⁸ Levía nna bethà'na taá iyábani nna guduli tiá nna díá lani Jesús. ²⁹ Làniana beniá ttu banquete yénitse' para Jesús le' litsi'ì. Tsè'e huá iyétse'ní canu ruquiya qui' impuesto, á'hua adí bá ca enne' yù'a çà lo méyaá lani cabi. ³⁰ Ca maestro de la ley nna ca fariséua nna yala betitse'él-la' çà ca enne' ruthète'ni Jesús nna ra çà: Bianicca ri'ya ro ba le lani canu ruquiya qui' impuesto á'hua lani adí canu fuera ni'i. ³¹ Becàbi Jesús nna rèe çà: Canu bihua ra'ni nna, pues bihua riquína'ni çà médico, sino làteruba canu ra'ni. ³² Labí daya' para gáyia' ca enne' tsè' sino canu tul-la' la para eyacca çà arrepentir.

³³ Làniana ra tè çà Jesús: Bianicca ca discípulo qui' Juáan nna yala ayunar runi çà, á'hua puro oración bá runi çà, á'hua ca discípulo qui' ca fariséua nna. Atsi'íni ca discípulo qui' lù'á' nna gù'ya ba nna go ba nna runi çà. ³⁴ Lèe nna rèe çà: Tsí gá le canu tsè'e thá'a qui'ni gúchia çà làa go çà miéntraste du ba nubeyu' ruttsaná'a lani çà cá. ³⁵ Pero i'yu tsá qui'ni ítua ènne'yu'a lahui' qui', lànialá nna guni çà ayunar.

³⁶ Á'hua gutixa'ánie çà attu comparación nna rèe: Lanú nuýa richu ttu pedazo vestido cubi para éguá'á remiendo ttu vestido viejo. Canchu anía runiá nna, aláa rulá richèda'á nu cúbía sino á'hua pedazo lari' nu gùrúa nna labí retóniá lani nu viéjuá. ³⁷ Nìhua lanú nuýa rigá'á vino cubi le' bolsa viejo nu de yéti, porqui'ni cáalá anía runiá nna, entonces ca bolsa yétiá nna itsu' telá çà nna ilàlia vínuá, á'hua ca bolsa yétiá nna labiru iyù' çà. ³⁸ Pero vino cubi nna íta'á le' ca bolsa nu de yéti cubi; á' modo nna tulappa bá gúchia bolsa yétiá lani vino cúbía. ³⁹ Á'hua nu ri'ya vino viejo nna labí catèhua latsi'ì nu cubi, sino ina lá: Bittu guníxia' vino cubi porqui'ni viéjuá' la nna adila tsa' ná.

6

¹ Ttu tsá sábadu nna gutè Jesús làti té yua'. Ca enne' ruthète'niáa nna hua dia canna bá cabi guchèccu' cabi tuchùppa yua' nna guýùbi tè cabi çà lani ná' cabi nna gutó cabi. ² Tuchùppa ca fariséua nna ra tè çà cabi: Biecca runi le nu labí ná qui'ni guni ttu enne' tsá redi' latsi' ri'u ni'i. ³ Becàbi Jesús nna rèe çà: Tsí bihua ni'ì gul-la le làti riquixá'a biýa beni rey David loti' gutùni bía, á'hua adí canu tsè'e lani bía cá. ⁴ Gutà'a David le' templo qui' Tata Dios nna guýi' bi ca ettaxtíla nu ná ofrenda para Tata Dios nu lanú nuýa dàniá gúá na sino làteruba ca sacerdotèa. Gutò bi nna bete huá bi gutò canu tsè'e lani bía. ⁵ Làniana rèe çà: Ccá le saber qui'ni Nubeyu' de Yíabara' nna rigú'ubi'e iyaba ca tsá á'hua tsá redi' latsi' ri'u.

⁶ Attu tsá redi' latsi' ca enne' judíua nna gutà'a Jesús le' sinagógaá nna gudulue gutixa'ánie ca enne' titsa' qui' Tata Dios. Nía nna re' tè ttu nubeyu' nu gubitsi yà'aba ná' bànì. ⁷ Ca maestro de la ley nna ca fariséua nna betsia tsittsi ba lo qui' Jesús canchu hueyúnie nu rà'nia tsá sábadu, para gappa çà néda biýa causa ni gutsia çà quì'e. ⁸ Pero lèe nna nabia' bánie la' rulaba latsi' qui' qui', acca ra tìe nubeyu' nu rà'nia: Lu' nna gùduli nna

gùdu làhui' la. Lạ nna gùduli taạ nna gùduạ làhui'. ⁹ Làniana Jesús nna rềe cạ: Ttu cosa teruba inába tìtsa'a' le: Según nu ra lo ley qui' Tata Dios nna, tsí hua ná qui'ni guni ri'u nu na tsè' ca tsá redi' latsi' ri'u, o tsí guni la ri'u mal áccá. Tsí hua ná qui'ni gudilà ri'u ttu enne' de ca sufrimiento qui'ì màsqui'ba ná tsá redi' latsi' ri'u, o tsí hue'él-la' ba ri'u ạ gattia áccá. ¹⁰ Làniana gùnne'e iyáyiani canu tsè'e ìta'lùbani nía nna ra tie nubéyu'a: Bèl'li ná lu'. Lạ nna bèl'li taá ní'j, làniana tì'a viva beyacca chì ná' niá. ¹¹ Làcạ nna yala bitsa'áni cạ nna gunne tè entre labáçạ contra Jesús nna abícça'lání guthácca' cạ ne uccuani cạ.

¹² Tiemplo lânia nna huía Jesús lo ttu i'ya huèni oración. Ituba yèl्ला nna puro taá oración bá bènie bel-luítse'e Tata Dios. ¹³ Huani' bá nna gutàyie ca enne' ruthète' qui'áa nna becuí'e tsì'nu cabi para ithèl'le'e cabi huenitsina qui' Tata Dios, acca gutixà huée lá cabi apóstol: ¹⁴ Simón enne' gutixa huée láa bi Pedro ạ'hua bettsi' bi Andrés, ạ'hua Jacobo nna Juan nna, ạ'hua Felipe nna Bartolomé nna, ¹⁵ Mateo nna Tomás nna, Jacobo yì'ni Alfeo nna, ạ'hua Simón enne' lá huá bi Zelote, ¹⁶ Judas bettsi' Jacobo nna, ạ'hua Judas Iscariote nu ná qui'ni gutia ne cuenta.

¹⁷ Beyadi bá Jesús lani cabi lo i'yaá nna gulèdee làti ná ttu làttsi' lani ca discípulo qui'áa. Tsè'e huá ca enne' yétse'ní lani cabi porqui'ni ca enne' qui' itúbani Judea nna Jerusalén nna, ạ'hua ca enne' da' le' chuppa ca yetsi Tiro nna Sidón nna anta' cạ exa ba ru'a indatò' nna, huía cạ para iyénini cạ qui' Jesús, ạ'hua para eyacca latsi' qui' de iyaba ca itsahue' nu ra'ni cạ. ¹⁸ Ạ'hua canu cca padecer por ca espíritu malo nna beyacca huá latsi' qui'. ¹⁹ Iyaba ca ènni'a nna beni cạ duel'la' gulappa' cạ Jesús porqui'ni yala la'huacca té lani lèe nna beyúninie iyaba cạ.

²⁰ Gunna' tè Jesús ca discípulo qui'áa nna rềe: Ica'rubà lebi'ì canu ná pobre, porqui'ni qui'ba le ná iyate nu runna Tata Dios enne' rigú'ubia'nie le. ²¹ Ica'rubà lebi'ì canu ritùni anna, porqui'ni huacca yelia ba le. Ica'rubà lebi'ì canu ribétsi, porqui'ni bitola nna yala edácca'ni latsi' le. ²² Ica'rubà lebi'ì canchu chi guyudí' ca enne' le nna cueqquia cạ le fuera nna guduadí' cạ le nna yala quiniyu cạ le ti'atsi runi le nu ná mal, porqui'ni tanó le Nubeyu' de Yiaba'. ²³ Bittu ehuí'ni le, sino adila edácca'ni le porqui'ni yìabara' la gata' nu gunna Tata Dios qui' le. Porqui'ni ạ'hua bethacca' cạ ta' tàta qui' qui' ca enne' uccua profeta gutsé'e tiempo antigua. ²⁴ Pero ica'rútsi'íru lebi'ì canu ná enne' rico, porqui'ni chi guttè tiempo de la' redacca' latsi' qui' le. ²⁵ Ica'rútsi'íru canu labí caliàtsà qui' le anna, porqui'ni huàl'lani tiempo ubina' qui' le. Ica'rútsi'íru canu ruýttsi anna, porqui'ni yala élenini le nna gubètsi ba tsè'e le bitola. ²⁶ Ica'rútsi'íru le canchu guni le permitir qui'ni iyaba ca enne' nna gudàliani cạ le, porqui'ni ca ta' tàta qui' canu tsè'e annana ạ'hua bedàliani cạ ca profeta falso gutsé'e ttu cuaýa nuá.

²⁷ Pero lebi'ì canu riyénini nna nia' le: Licàtsi'íni ca contrario qui' le. Lígúni tsè' lani canu ruyudí' cạ le. ²⁸ Línne tsè' qui' canu rinne cạ mal contra le. Lígúni oración por canu richìtha cạ mal contra le. ²⁹ Nuýa tediba huí'ạ xága' lu' nna, bedàa tè attu lado. Nuýa tediba calatsi'ì thí'ạ mata qui' lu' nna, be'él-la' tehuá thí'ạ camisa qui' lù'ạ'. ³⁰ Nuýa tediba rinàbaniạ lu' biýa nna, bete tènì ạ. Nu thí'ạ biýa té qui' lu' nna, bittu enàba lu' ạ. ³¹ Tì'iyà ba rú'ulatsi' le qui'ni guni ca enne' lani le nna, ạ'hua lígúni lani cạ. ³² Porqui'ni canchu gápatsi'ì le làteruba canu catsi'í báni cạ le nna, biani cosa tsè'ni nua' runi le cá. Tsí álahuá ạ'hua runi ca enne' malo cá. ³³ Canchu runi le tsè' lani làteruba canu runi huá tsè' lani le nna, biani cosa tsè'ni nuá runi le cá. Porqui'ni hàstaá ca enne' malo nna ạ'hua runi cạ. ³⁴ Canchu gutèsa lu' lani làteruba canu catèhua latsi' lu' otèaà huá cạ lu' nna, biani cosa tsè'ni nua' runi le cá. Porqui'ni ca enne' malo nna rute sahuá cạ lani adí canu runi mal para gudèqquia huá cạ qui' qui' attu tsánia huá. ³⁵ Lebi'ì nna dani le cátsi'íni ca contrario qui' le nna lígúni tsè' lani cạ; líútesa cạ biýa té qui' le nna bittu cani le qui'ni eyuni huá cạ le favor. Canchu guni le anía nna, entonces ccá huá le yì'ni Tata Dios enne' dua yìabara' nna yala gudàlianie le. Porqui'ni lèe nna née enne' tsè' lani ca enne' ingrato ạ'hua lani canu runi mal nna. ³⁶ Acca lícca enne' de la' retúalatsi' tì'ba Tata Dios qui' lía née enne' retúalatsi'.

³⁷ Bittu guyu le la'ditsi qui' ca enne', para qui'ni Tata Dios nna làa guni huée le juzgar. Bittu guni le ca enne' condenar, para qui'ni làa guni Tata Dios le condenar. Leyuniyén latsi' qui' ca enne'; Tata Dios nna eyuniyén latsi'e qui' le. ³⁸ Líúte para adí ca enne'; Tata Dios nna adila gúnnée qui' le hàstaá ttu medida tsè'ni nna guquínie nna gudua thúaníe nna gúnnée qui' le. Porqui'ni ti'iya ba gurixibía' le gúte le qui' ca enne' nna, a'hua orixibí'e gúnnée qui' le. ³⁹ Ra huée cabi attu enzeñanza: Tsí huaccani ttu ciego quel'lá'á ná' attu ciego cá. Tsí álahua chuppa taá çà ìnnia le bèl'là'a cá. ⁴⁰ Ttu nu ruthète' nna labí dàcca'á adiru tì'chu maestro qui'ì màsqui'ba irialàniã ca estudio qui'ì, pero ccá tì'a maestro qui' niá. ⁴¹ Biecca rinna' lu' yíyì to' nu yù'u lo attu enne', atsi'íni labí runi lu' duel'la' ebèqquia lu' nicuà' nu yù'u íyyalo lu' ni'i. ⁴² Miéntraste yù'u ttu nicuà' íyyalo lu' nna, biecca gá lu' attu enne': Gulèda qui'ni ebèqquia' yíyì nu yù'u íyyalo lu'. Yala huethacca'yí ná lu'. Bétse'e latsi' lu' ca tul'la' qui' la'a lu' ba, lànialá nna huaccani lu' inèni lu' ca enne'.

⁴³ Labí yà fruto tsè' té nu ribia fruto mal lúj; nihua labí gaña du ttu yà mal nu runna fruto tsè'. ⁴⁴ Porqui'ni ttu ca yà nna redacca' rábani çà por ca fruto nu runna çà. Pues labí redi' ri'u exxuhuí nihua betsulí' yixi lo ca yèttse'. ⁴⁵ A'hua ttu enne' tsè' nna runi huá nu ná tsè', porqui'ni puro nu ná tsè'ba rigua lo lostu'ì. Pero ttu nu ná mal nna runi lá nu labí ná tsè', porqui'ni yù'u mal lo lòstu'ì. Porqui'ni por ca titsa' nu rinne ttu enne' nna, a' modo nna rulue'ní ti'iya ná ca la' rulábalatsi' nu rigua lo lòstu'ì.

⁴⁶ Biecca reya le inte': Señor, Señor, ti'atsi yala titsa' rappa le inte', atsi'íni labí runi le nu nia'. ⁴⁷ Nuña tediba da' lani inte' nna gudà nàgui'ì ca titsa' quíyì'ì nna runiã çà nna, ⁴⁸ inte' nna guni ya' a' comparar tì'a ttu ènne'yu' bedua bi ttu yú'u. Primérute gutàni bi itéttianí nna gulèqquia bi cimientò tsè' nu púruani íyyaá. De biria yò nna gutsé'e inda yú'a lani itute fuerza qui'ì, pero nìdi làa gutá yú'a porqui'ni duã tsittsi lo íyyaá. ⁴⁹ Pero nu riyénini ca titsa' quíyì'ì atsi'íni labí runiã nu ríquixa'a' nna, ccá comparar ttu nubeyu' bedua yú'u qui'ì lo gùnà' ba nna labí gúl'idã cimientò. Acca de biria yò nna gutàttsa'á yú'a lani itute fuerza qui'ì nna gubixi chì yú'u qui' niá nna, de una vez tení bil'lùya latsi'ì.

7

¹ Beyacca ba gunne Jesús lani ca enne' tsè'e nía titsa' qui'áa nna, gutè'e le' yetsi Capernaum. ² Nía nna dua ttu capitán enne' romano dua tè ttu mozo qui'ì nu yala catsi'íniã, pero mózuá nna yala fuerte rà'niã nna lo lù'uti taá chi tíã. ³ Bina bá capitáan nu cca qui' Jesús nna guthèl'la' tiã tuchùppa canu rigú'ubia' qui' ca judíua para gata'yúni çà ne qui'ni tsíe eyúnini mozo qui' niá. ⁴ Làçã nna huía çà ru'a lo Jesús nna yala favor gutìnani çà ne nna ra çà: Hua ná bá qui'ni guni cuiã'lu' favor lani nubéyu'a, ⁵ porqui'ni catsi'íniã nación qui' rí'uì nna chi hua bedua ttu sinagoga qui' ri'u. ⁶ Jesús nna huía tìe lani çà, pero álateérugá idittu' gá reyatsa para itsina' cabi nna guthèl'la' capitáan ca amigo qui'ì para tattsa' çà Jesús nna gá çà ne: Señor, bittu ccá cuiã'lu' molestar porqui'ni labí ná' nu dacca' para gá'a cuiã'lu' le' litsá'a', ⁷ acca nìdi làa beyaã te' ita' propio tegani inte' ru'a lo cuiã'lu', pero ina teruba cuiã'lu' qui'ni hueyàcca mozo quíya'a nna, eyàcca taá latsi'ì, ⁸ porqui'ni inte' nna dua huá' bajo la' rigú'ubia', a'hua tsè'e huá ca soldado bajo la' rigú'ubia' quia' nna. Canchu épa'a' ttua qui'ni tsíã nna pues huíyã. A'hua canchu gáyia' áttua nna pues huítã. A'hua mozo qui'a nna épa' ya' a: Beni nui nna, entonces guni bá na. ⁹ De biyénini Jesús nui nna yala biquila' latsi'e. Bedèqquia tè lúe nna rée ca enne' denó çà néa: Hualigani nia' le qui'ni nìhua entre ca enne' Israel nna labí chi bilá' te' iýeni fe tì'a té qui' nubéyu'ì. ¹⁰ Làniãna ca enne' guthel'la' capitáan nna deyya çà nna, de betsina' çà le' yú'u nna chi beyacca latsi' mozo qui' niá.

¹¹ Bitola nna huía Jesús ttu yetsi láã Nafn. Dia tehuá ca discípulo qui'áa lani e a'hua ca enne' yèttse'ní nna. ¹² De bitsina' Jesús ru'a yétsiã nna, méruá ribèqquia çà ttu nu yatti nna dia çà gucàttsi' çà na, uccua ttu rùbani yì'ni niula viúdaá. Iýetse' ca enne' yétsiã nna dia huá çà hueni niuláa acompaña. ¹³ Señor nna bilá' banie niuláa nna yala betua latsi'e na acca rée na: Bítuúru cuetsi lu'. ¹⁴ Gubiga' tìe nna beláppe'e yí'na yàttia.

Gulèda tè canu nù'ni yí'naá, làniana ra tìe nu yàttìa: Nubeyu' cùiti', lu' rinénia', beyátha. ¹⁵ Làniana beyacca bàni chià nna bebé' tenià nna, guduluà bènnèà. Jesús nna betie na cuenta lani nàna qui' niá. ¹⁶ Iyaba ca enni'a nna biquila' yà'ani latsi' quí nna bedàliani cà Tata Dios nna ra cà: Ttu profeta lani la'huacca de ÿiabara' chi gul'lani lani ri'u. Ra huá cà: Chi gul'lani Tata Dios le' yetsiloyu para gunie ri'u ca enne' quì'e cualani. ¹⁷ Làniana itúbani Judea à'hua ìta'lùbani ca yetsi canu anta' nía nna gudà titsa' nu cca qui' Jesús.

¹⁸ Bina tè Juan el Bautista iyaba ca milagro nu runi Jesús, porqui'ni ca discípulo qui' bía nna gutixa'áni cabi bi. Acca gutàyi tè Juáan chuppa cabi. ¹⁹ Guthel'la' tè bi cabi para inàba titsa' cabi Jesús canchu lèe Enni'a Cristo enne' ná qui'ni ìta, o canchu cueda cabi attu enne' huaya' áccá. ²⁰ De bitsina' cabi ru'a lo Jesús nna ra cabi e: Juan el Bautista nna guthel'la' bi intu' para inàba titsa' tu' cuià'lu': Tsí cuià'lu' ènni'á' Cristo enne' ná qui'ni ìl'lani, o, tsí cueda tu' attu enne' huaya' áccá. ²¹ Lótaá bitsina' ca enne' qui' Juáan ru'a lo Jesús nna, chi reyúnie iÿetse' ca enne' ra'ni de biÿa tediba itsahue' ní canu bíÿaáruá dolor ní rappa cà l'le, à'hua rebèqqeie ca espíritu malo lo loto' ca enne', à'hua iÿetse' ca ciego nna beni hué qui'ni bilá'ni cà. ²² Becàbi Jesús nna rèe ca enne' guthel'la' Juáan: Léyya líute razón lani Juáan de nu chi bilá'ni le nna biyénini le nna. Quixá'ani le bi qui'ni ca ciego nna rilá'ni cà; ca cojo nna rida' cà, canu ra'ni yetsu' yùtsù' nna chi reyacca nàri cà; canu cuètsu nna riyénini cà; canu yatti nna reyaccabàni cà; à'hua canu ritè la'dí' nna chi runa cà ca titsa' de la'labàni nna, ²³ ica'rubà canu labí rudu chùppanià cà denó cà inte'. ²⁴ Bedà' diba ca discípulo qui' Juáan nna gudulo Jesús riquixé'e nu cca qui' Juáan lani ca enne' nna rèe: Biani nua' calatsi' le úhuia' le acca biria le fuera yetsi cá. Tsí huía le tánna' le ttu nubeyu' nu ná variable tì'a ttu yíi làthi to' nu rutá titti bá be'. Pues, nia' le: Labí. ²⁵ Biani biria le tánna' le. Tsí ttu enne' nu yala tsè' du ÿúi áccá. Pues canu raccu' ÿó fino quí nna à'hua canu redi' bá nna, pues le' ca yú'u tsè'la hua ÿua cà tì'a ca rey. ²⁶ Acca, biani biria le tánna' le áccá. Tsí ttu enne' ná profeta áccá. Hualigani qui'ni biria le iyénini le ttu mensajero nu adíruá enne' ÿeni tì'chu ca profeta. ²⁷ Qui' bi nua' ga'na escrito làti ra Tata Dios:

Nì rithél'la'a' yà'la mensajero quia', denéru bi lo lu',

Para ithàlia bi néda para guni cà lu' recibir.

²⁸ Riquixa'ánia' le qui'ni de lo iyábani canu chi gùlia nna, lanú profeta chi gùdua uccua adiru enne' ÿeni tì'chu Juan el Bautista. Pero nu huaÿia' la dacca' le' reino qui' Tata Dios nna adila enne' ÿeni ná tì'chula Juáan.

²⁹ Iyaba ca enni'a nna de biyénini cà ca titsa' qui' Jesús nna beyacca cà arrepentir hàstaá tuchùppa canu ruquiÿa qui' impuéstua' nna uccua huá cà bautizar por Juáan, porqui'ni bennia cà cuenta qui'ni ttu teruba Tata Dios née Enne' Tse' para lani iyaba clase de ca enne'. ³⁰ Pero ca fariséua à'hua canu rethàtsilà'na nu ra lo ley nna labí guyú'u latsi' quí nu uccua latsi' Tata Dios gunie para làcà, à'hua labí huía cà para guni Juáan cà bautizar. ³¹ Raá ruhuá Señor Jesús cà: Núní tì'na gunia' comparar ca enne' tsè'e anna cá. ³² Ná cà tì'a ná ca huatsa cùiti' nu rul'la cà instrumento qui' quí lo néda nna rul'luítsa' cà idítsa ca luetsi huatsa quí rena cà: Chi bìl'la tu' pieza alegre nna pero labí bedácca'ni le. Chì hua bìl'la tu' qui' enne' yatti nna, pero nìhua làa gurètsi le. ³³ Anía nia' le porqui'ni bìta Juan el Bautista nna gurèni bi bechia bi labí gutò bi bittì' di, pero rena la le qui' bi: Ttu espíritu malo du lani à. ³⁴ Gul'lani tehuá Nubeyu' de ÿiabara' ri'ya ro bée nna pero redena le: Nui nna puro go bá nna gù'ya bá nna runià nna yala ccá tsè'à canu ruquiÿa qui' impuesto à'hua adí canu hueni tul'la' nna. ³⁵ Pero inte' nna nia' le qui'ni cca declarar nu ná lí, porqui'ni iyaba canu hualigani té la' riyeni tsè' qui' quí nna rulue' rábani cà por ca hecho tsè' qui' quí.

³⁶ Ttu fariséua nna gutta'yúnià Jesús tsíe litsi'í gúe lani à. Gutà'a bée le' yú'u qui' niá nna gudua tenie lo méÿaá. ³⁷ Le' yétsiá nna dua ttu niula yala nu tul'la' ná nna bina bá qui'ni Jesús nna ri'e litsi' fariséua, acca bitsina' tià nù'á ttu frasco nu tá'a ttu aceite nu rilàa' iÿixi. ³⁸ Guduluà ribétsià nna huíà ru'a meÿa làti re' Jesús nna beduÿibì ru'a lúe nna indahuina' quí'í nna binnià lo nì'e, lani ittsa' iquqí nna bedibítsià cà. Bettsa'lúj ca

nì'e nna bedua acéiteá lo ca nì'e. ³⁹ Fariseo nu gutàÿiã Jesús litsi' niá nna bilá'niã nu runi niuláa, lániana belaba latsi' ì lo lostu' ì: Cálalá nubéyu' ì hualigani nã profeta nna, entonces hua nabia' lánia nuã clase de niula ní nua' ruláppa'ã na, ã' hua ti' iã ná là' dua qui' niulã', pues ttu niula perdida tè nã. ⁴⁰ Lániana ra tè Jesús na: Simón, ttu cosa té qui' ni épa' a' lu'. Lã nna rã ne: Gunàba cuiã' lu' Maestro. ⁴¹ Jesús nna rée na: Ttu nu rutèsa bel'liu nna gutsé'e chuppa ca enne' gudàa cã qui' bi. Ttuã nna gudã gayu' gayua' denario qui' bi. Attuã nna gudã tsieyóna' denario qui' bi. ⁴² Pero làcã nna labí té qui' qui' iã cã, acca beniÿén bá latsi' bi qui' chuppa taá qui'. Annana ina lu', núlá canuá adiru catsi' ìni cã bi cá. ⁴³ Becàbi Simón nna rã: Inte' nna cate' qui' ni nu beniÿén latsi' bi qui' ì adiru iÿeniã. Jesús nna rée na: Làteganí ná la' rulába latsi' qui' lu'. ⁴⁴ Raá ruhuá Jesús na acerca de niuláa: Simón, tsí hua rilá'ni lu' niulí. Hua yù lu' qui' ni loti' gul'lánia' litsi' lu' nna labí benna lu' inda para quíni ca nì'a', pero niulí nna chi gutiã ca nì'a' lani indahuina' qui' ì nna bedibitsi tiã cã lani ittsa' iqqi. ⁴⁵ Labí bettsa'ló lu' lua' de runi lu' inte' saludar, pero niulí nna dèsdeba gul'lánia' le' litsi' lu' nna labí ni' i gudùtsiã ruttsa'lú ì nì'a'. ⁴⁶ Labí bedua lu' aceite iqqia', pero niulí nna chi beduã aceite lo nì'a'. ⁴⁷ Acca nì riquixa'ánia' lu' qui' ni niulí nna porqui' ni chi rului'ã qui' ni yala la' tsì' ilatsi' té lo lòstu' ì, acca ritelíni ri' u qui' ni ca tul' la' ÿétse' ní qui' ì nna chi ná cã perdonado. Pero nuã tediba labí nabia' niã iÿeni perdón qui' Tata Dios nna, nuá nna ti' to' ba la' tsì' ilatsi' té lo lòstu' ì. ⁴⁸ Lániana rée niuláa: Chiba beyuniÿén látsa' a' iyaba ca tul' la' qui' lu'. ⁴⁹ De biyénini canu ÿùni jùntuba lani e lo méyaá ca tìtsa' a' nna, gudulo cã ra luetsi qui': Núni ná nui acca reyuniÿén latsi' ì ca tul' la' cá. ⁵⁰ Jesús nna rée niuláa: Por fe nu té qui' lu' lani inte' nna, acca chi gulàa lu', beyya ba lani la' redácca' latsi'.

8

¹ Gutè ba nna huá Jesús le' iyaba ca ciudad nna ca yetsi nna benie predicar evangelio nna gutixe' e ca enseñanza nu cca qui' reino qui' Tata Dios. Tsì' nu ca discípuluá nna dia huá cabi lani e. ² Dia hua tuchùppa ca niula canu huí' ni por ca espíritu malo ã' hua por bíyaáruá itsahue' ní nna, chi beyuni Jesús cã. Entre ca niuláa nna laní María nu yetsi Magdala nu beria gãtsi ca espíritu malo lo losto' niá, ³ ã' hua Juana niula qui' Chuza nu ná jefe le' palacio qui' gobernador Herodes, ã' hua Susana nna, ã' hua iÿé tse'éruhuá adí ca niula canu beni cã Jesús cualani nna bete cã lani e biã té qui' qui' nna.

⁴ Lániana bitùppa tè ca enne' ÿétse' ní da' cã le' iyaba ca yétsiã nna bitsina' cã ru' a lo Jesús. Lèe nna gutixa' ánie cã ca enseñanza tsè' por medio de ttu comparación nna rée: ⁵ Ttu campesino nna díã huedà' la ÿua'. De chi yu' ã' huedà' la ÿú' a nna binnia tí' ÿú' a lo néda. Gutè tè ca enne' nna bel' lia cã ca semillaá, huadi tè ca binni to' nna bedíga' cã na. ⁶ Ati' ÿú' a nna binnia le' íyyarrúe. Gul' lani bá nna gubitsi taá porqui' ni labí lùppa' re'. ⁷ Ati' ÿú' a nna binnia làti yù' u huá l' lú ca yèttse'. Ca yèttsi' a nna gul' lani tehuá cã nna bedibàga' taá cã lo ÿú' a. ⁸ Ati' ÿú' a binnia le' loyu tsè', gul' lani bá nna benna tiã lènà' hàstaá gayua' ttu ttuã. Gunne te Jesús attu adiru idìtsa nna rée: Nu calatsi' ttéliniã nna gudà tsè' nagui' ì.

⁹ Ca discípulo qui' Jesús nna gunàba tìtsa' cabi e nna ra cabi: Biani enseñanza ni nua' gutixa' a cuiã' lu' lani comparación nã'. ¹⁰ Jesús nna rée cabi: Lebi' ì teruba ná qui' ni ttélini le ca secreto acerca de reino qui' Tata Dios, pero adí ca enne' nna, puro lani ejemplo ba rinéni ya' cã, para qui' ni màsqui' ba hua rinna' cã pero labí ilá' ni cã, ã' hua màsqui' ba hua rudà naga' qui', pero labí ttélini cã.

¹¹ Annana ethàsilà' na' comparación nu beni ya' a para qui' ni ttélini lí ã. Semillaá nna nã tìtsa' qui' Tata Dios. ¹² Ttu te ca enne' nna ná cã tì' a ÿua' nu binnia cuitta' néda, porqui' ni de riyénini cã tìtsa' a nna ril' lani taá numalua nna runiã qui' ni iÿùl' lani cã na, anía modo nna labí tsíalatsi' qui' para l' lá cã. ¹³ Attu te ca enne' nna ná cã tì' a ÿua' nu binnia le' íyyarrúeá pero labí dia gá l' lú qui' itettia, porqui' ni de riyénini cã ca tìtsa' qui' Tata Dios nna ria tegáláa latsi' qui'. Pero canchu chi ril' lani ca prueba nna, cca taá cã apartar porqui' ni labí fuerza té qui' qui'. ¹⁴ Attu te ca enne' nna ná cã tì' a ÿua' nu binnia

le' yèttsi'a; porqui'ni ca tsina qui' quì nna ca riqueza qui' quì nna ca vicio qui' quì nna ruthàga' taá çà lo quì; acca reyà'na çà sin fruto. ¹⁵ Pero attu te ca enne' nna ná çà tì'a ÿua' nu binnia le' loyu tsè'a, porqui'ni lani ttu losto' tsè'ni nna lani gusto ní nna rigua çà ca titsa' nu riyénini çà nna runi çà seguir lani paciencia; làcanuá nna runna çà fruto tsè'.

¹⁶ Lanú nuÿa rugàl'la' ttu yi' nna rutòthe' tià ttu yethu' lúì ñihua làa ruduà na ÿarèe' lònà quì'ì, sino qui'ni rudua lã na ttu lugar làti gudàni'a qui' iyábani canu gá'a le' yú'a. ¹⁷ A'hua labí biÿa secreto ní té qui'ni làa guna ri'u à, ñihua labí biÿa nu gàttsi' té sin qui'ni làa cca ri'u à saber nna ilá'niã nna. ¹⁸ Acca liudà tse'éruhuá naga' le, porqui'ni nuÿa tediba té la' ritelíni quì'ì nna entonces thí' lã adí; pero nu labí té quì'ì nna, pues hàstaa ti'to' nu rulaba latsi'ì qui'ni chi té quì'ì nna ítua telã.

¹⁹ Làniana bitsina' nàna qui'áa nna ca bettsi' áa nna, pero de tántua ca enne' ÿetse' nna labí uccua ibiga' cabi làti dùe. ²⁰ Guixa'áni çà ne nna ra çà: Nàna qui' cuiã'lu'a nna à'hua ca bettsi' cuiã'lu'a nna tsè'e cabi fuera calatsi' cabi ilá'ni cabi cuiã'lu'. ²¹ Becàbi Jesús nna rèe: Canu rudà naga' quì titsa' qui' Tata Dios nna runi çà nu rèe nna, làçà nna ná çà nàna quia' nna ca bèttsi'a' nna.

²² Attu vuelta nna gutà'a Jesús le' ttu barco lani ca discípulo qui'áa nna rèe cabi: Ttè ri'u attu ládulá indatù'ì. Làniana dia tè cabi. ²³ Mientras tè dia cabi lo indatù'a nna guta'áthi Jesús. Ttùba là' gul'lani taánì ttu iyyabe' fuerte ní lo indatu'a, rà'a chì indaá le' bárcuá nna, lo peligro taá chi dàa cabi. ²⁴ Gubíga' cabi ru'a lo Jesús nna bedibàni cabi e nna ra cabi e: Maestro, Maestro, chi rinetsi ri'u. Huàtha taá Jesús nna gutitse'e iyyabe'á nna indatù'a nna, gudu tsi taá çà nna, tsi diruba uccua taá. ²⁵ Jesús nna rèe cabi: Tsi labí fe té qui' le lani inte' cá. Ca discípulú nna uccuayí yà'aba latsi' cabi nna gùtsini cabi nna ra luetsi cabi: Núgani ènni'ì, acca hàstaba be' nna indatù'ì nna gutitse'e çà nna biyeni taáni çà quì'e.

²⁶ Bitsina' tè cabi terreno qui' ca enne' gadareno, ga'nà attu ládulá indatò' qui' Galilea. ²⁷ Huàdi bée ru'a yúbtsi nna bitsina' tè ttu nubeyu' qui' yétsiá nna tattsa'a Jesús. Nubéyu'a nna chi gutsàni cça padecer por ca espíritu malo nna labí raccu' ÿúì ñihua labí riduà le' yú'u, sino gurèni bá làti rigàtsi' canu yatti. ²⁸ Bilá' bániã Jesús nna guretsi yà'aniã nna bedu tè ÿibì ru'a lúe, gunniã iditsa nna rà: Biani té qui' lu' lani inte' acca da' lu' Jesús ÿi'ni Tata Dios enne' dua ÿiabara'. Ratta'yúnia' lu' bittu guni lu' inte' castigar. ²⁹ Anía rà porqui'ni beni Jesús espíritu malua mandado qui'ni eriã lo losto' nubéyu'a. Chi gutsàni naxu'ã nubéyu'a. Iÿé vuelta tsè' chi beÿiga' ca enne' na lani cadena, pero guchù tì'niã çà. La'a mísmuba espíritu malua nna beniã latsi' nubéyu'a cueniã fuera yetsi. ³⁰ Gunàba titsa' Jesús na, nna rèe: Biani lá lu'. Becàbiã nna rà: Legión lá'. Anía becàbiã porqui'ni iÿetse' ca espíritu malo chi gutà'a lo lòstu'ì. ³¹ Ca espíritu malua nna gutta'yú tènì çà Jesús qui'ni bittu gudàl'lee çà le' lugar chul'la. ³² Bilá'ni ca espíritu malua qui'ni tsè'e iÿetse' ni ca cùttsi huila go cuitta' i'yaá. Acca gutta'yúni çà ne qui'ni hue'él'le'e çà gá'a çà lani ca cùttsia. Lèe nna bete bée permiso qui' quì. ³³ Beria bá çà losto' nubéyu'a nna gutà'a tè çà lani ca cùttsia. Ca cùttsia nna uccua litsianì çà nna beduyú iqquia quì lo ttu bèl'la'a, binnia tè çà le' indatù'a nna gutti çà. ³⁴ Canu rappa ca cùttsia nna bilá' báni çà nu uccua nna beyya çà quètha tatixá'a çà le' yétsiá nna ca rancho tú'a nna. ³⁵ Biria tè ca enni'a tanna' çà biÿa nuá uccua. Bitsina' çà làti du Jesús nna bilá'ni çà nubeyu' nu beria ca espíritu malo lo losto' niã qui'ni tsè' tabá chi ri'ã ru'a lo Jesús naccu' ÿúì Làniana làçà nna yala gùtsini çà. ³⁶ Canu bilá'niã nna gutixa'áni çà ca enne' ti'íÿa uccua lani nubéyu'a de gulã latsi' ná' ca espíritu malua. ³⁷ Làniana iyáÿiani ca enne' qui' ituba región Gadara nna gutta'yúni çà Jesús qui'ni ucuitta bée lani çà porqui'ni yala rátsini çà. Jesús nna beyàppie le' barcuá nna déyyeé. ³⁸ Làniana nubeyu' nu beria ca espíritu malo lo losto' niã nna gutta'yúniã Jesús qui'ni hue'él'le'e na tsíã lani e, pero Jesús nna bechu títse'e na, nna rèe: ³⁹ Beyya ba litsi' lu' nna bè'ni ca enne' titsa' ti'íÿa ná ca cosa ÿeni nu chi beni Tata Dios lani lu'. Lã nna deyya tiã nna rudã titsa' le' itúbani yétsiá ti'íÿa ná ca cosa milagrosa nu chi beni Jesús lani à.

⁴⁰ Betsina' ba Jesús attu lado indatù'a nna yala redácca'ni ca enne' de bilá'ni cã ne, porqui'ni iyaba cã nna ribèda cã ne. ⁴¹ Làniana bitsina' ttu enne' láã Jairo nubeyu' principal le' sinagógaá, beduỹibj ru'a lo Jesús nna gutta'yúniã ne qui'ni tsíe litsi'j, ⁴² porqui'ni dua turuba ýi'ni niulíj, ttú tsì'nu ida ti'gániã nna chì' tení rattiã. Dia tè Jesús a'hua ca enne' ýétse'nía hàstaá qui'ni ruquini cã ne. ⁴³ Entre ca enne' ýétse'á nna dia huá ttu niula nu chi dia tsì'nu ida rà'niã riduã réni ttu parte qui' cuerpo quì'j. Chi benittiluã iyate nu té quì'j lani ca médico, pero nì ttú cã labí uccuani cã eyuni cã na. ⁴⁴ Lã nna gubiga' tiã cuè'e la Jesús nna beláppa'a ru'a ýúeá. Làniateá nna beyacca latsi'j. ⁴⁵ Jesús nna ra cã: Núní nua' beláppa'a inte'. Iyaba cã nna ra cã: Labí yù tu'. Làniana ra tè Pedrua a'hua adí canu tsè'e lani bía: Maestro, ca enne' ýetse' nui da' nì ruquini cã cuiã'lu' nna rihuáttsa'ní cã cuiã'lu', atsi'íni ra cuiã'lu': Núní nua' beláppa'a inte'. ⁴⁶ Pero Jesús nna ra tè: Nuỹa nua' chi beláppa'a inte' porqui'ni gutebe' te' qui'ni biria la'huacca lani inte' para eyacca latsi' nuỹa ttu enne'. ⁴⁷ Niuláa nna de benniã cuenta qui'ni labiru igàtsi'a nna guduluã biỹitti'níã nna gubíga'a nna beduỹibj ru'a lúe. Gutixa'ániã ne ru'a lo iyáyiataá ca enne' tsè'e nía biỹa qui' acca beláppa'a ne, a'hua ti'iyã tsàtiní beyacca latsi'j. ⁴⁸ Jesús nna bechu títse'e niuláa nna rèe na: Ýì'nia', por fe nu té qui' lu' lani inte', acca chi beyacca latsi' lu'; bíttuúru nùyue cani lu' sino gappa lu' la'ýeni. ⁴⁹ Atsaba rinne Jesús nna, bitsina' tè ttu enne' da' le' litsi' Jairo nu ná principal qui' sinagógaá nna rã Jaíruá: Ýì'ni lù'a nna chi gùttiã, bíttuúru uquitsi'ni lu' Maéstruã. ⁵⁰ Biyeni báni Jesús nna ra tè Jaíruá: Bittu gátsini lu', huía teruba latsi' lu' nna hueyacca bá latsi' ýi'ni to' lù'a. ⁵¹ Làniana gutà'a Jesús le' yú'a. Lanú nuỹa be'él:le'e gá'a le' yú'a sino làteruba Pedrua nna Jacóbua nna Juáan nna, a'hua tàta nàna qui' niula cuíti'a nna. ⁵² Iyaba cã nna yala ribétsi cã nna, yala lani la' rehuiní' latsi' tsè'e cã por niula cuíti'a. Jesús nna rèe cã: Bittu cuetsi le, porqui'ni bihua nã nu yatti, sino ti'éthibã. ⁵³ Làcã nna burla lá beni cã Jesús porqui'ni hua yù ba cã qui'ni chi gùttiã. ⁵⁴ Pero lèe nna gutèl:le'e ní'j nna gunnie idítsa nna rèe: Niula cuíti', beyátha. ⁵⁵ Beyaccabàni chiã nna beyátha tiã. Lèe nna rèe cã qui'ni hué' cã na nu gúã. ⁵⁶ Tàta nàna qui' niã nna uccuayí yà'aba latsi' quj. Jesús nna gunènie cã qui'ni nú ttú tehuá nuỹa quixá'ani cã.

9

¹ Betùppa ba Jesús tsì'nu ca discípuuá qui'áa nna, betie la'huacca qui' cabi para ineni cabi ca espíritu malo qui'ni eria cã lo loto' ca enne', a'hua para eyuni cabi biỹa tediba clase de itsahue' nu ridácca' ca enne'. ² Guthel:la' tiè cabi hueni predicar acerca de la' rigú'ubia' qui' Tata Dios, a'hua para eyuni cabi canu rà'ni. ³ Ra tè Jesús cabi: Bittu biỹa huá' le para lo néda; nìda ttu yà to' làa theni le, nìhua bolsa, nìhua etta bittu huá' le, nìhua bel'liu nna. Bittu huá' le chuppa camisa, sino ttu teruba nu naccu' le dia le. ⁴ Nuỹa litsi' ní itsina' le nna, níabá ccá lugar qui' le hàsta'na gal-la' tsá éda' le le' yétsiá. ⁵ Gaỹa tediba lugar ní làa guni cã le recibir nna, eria le le' yétsiá, pero gucuĩbi bestè nì'a le, para ttéliní qui'ni bíttuúru ná le responsable qui' quj. ⁶ Làniana biria cabi nna dia cabi iyábani ca yetsi. Itú lettia bání gutixa'áni cabi ca enne' ca titsa' qui' Tata Dios ti'iyã modo l-lá cã, a'hua beyuni cabi canu ra'ni.

⁷ Bina tè gobernador Herodes iyaba nu runi Jesús nna bedu chùppaniã porqui'ni ttu te cã nna ra cã: Juan el Bautista nua' chi beyáthã de lo lù'uti. ⁸ Attu te cã nna ra cã: Elías nua' chi gul:lani. Adí cã nna ra cã: Ttu profeta gùdua tiempo antigua nua' beyáthã de lo lù'uti. ⁹ Laniana ra Herodes: Inte' benia' mandado ichu cã yáni Juáan. Pero núlã nui iýtse' ca milagro riyeni te' quì'j cá. Acca yala uccua latsi' Herodes ilá'niã Jesús.

¹⁰ De bitsina' ca apóstol nna bè'ni cabi Jesús titsa' iyaba nu beni cabi. Làniana guchi'e cabi ttu lugar yà'latsi' exataá yetsi Betsaida. ¹¹ Bina bá ca enne' qui'ni nía bá re' Jesús, acca huía tè cã ru'a lúe. Lèe nna benie cã recibir nna gutixa'ánie cã nu cca qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios, a'hua beyúnie canu huía para eyacca latsi' quj. ¹² De chi da' ràl:làa nna gubíga' tsì'nu ca discípulo qui' Jesús ru'a lúe nna ra cabi e: Bechu titsa' dí cuiã'lu' ca enne' para qui'ni tsía cã le' ca yetsi to' a'hua ca rancho to' canu anta' ita'lùba,

para tatìla cą làti eyà'na cą nna gó'o cą nu go cą, porqui'ni labí biya té làti tsè'e r'uj para làcą. ¹³ Jesús nna rèe cabi: Lebi'i ba, líhue' cą go cą. Làcabi nna ra cabi e: Labí biya té qui' tu' sino làteruba gayu' ettaxtíla nna chuppa bél'la tó' nna. Solamente canchu tsá' gu' gó'o tu' nu go iyaba ca enni'ì huaccani tu' úgo tu' cą. ¹⁴ Hua ná ttú gayu' mili' tì'ga ca nubeyu' lània. Làniana ra tè Jesús ca discípulo qui'áa: Líxuaní cą por grupos de tsieyóna'. ¹⁵ Aníabá beni cabi, bexuaní cabi iyaba cą. ¹⁶ Làniana guyi' tè Jesús gayu' ca ettaxtílaá nna chuppa ca bél'la tú'a nna, guchìtha lúe yiabara' nna gunàbèe bendición lani Tata Dios Làniana gùl'le'ée cą nna bete tìe lani ca discípulo qui'áa para qui'ni quthia cabi lani ca enni'a. ¹⁷ Iyaba cą nna gutó cą ti'iya ba úccuaní qui' qui'. Bitola nna betùppa cabi átsi'nu ya tsùmmi tsà'ti'ni ca pedazo nu bexàni ca enni'a.

¹⁸ Ttu tsá lània nna huía Jesús ttu lugar yà'latsi' lani ca discípulo qui'áa nna benie oración. Bitola nna beyéqqie nna rèe cabi: Núní rena ca enne' qui'ni ná inte' cá. ¹⁹ Becàbi cabi nna ra cabi: Ttu te cą nna rena cą qui'ni ná cuią'lu' Juan el Bautista. Attu te cą nna rena cą qui'ni ná cuią'lu' Elías. Adí cą nna rena cą qui'ni ná cuią'lu' ttu profeta gùdua tiempo antigua nna beyátha bi de lo lù'uti. ²⁰ Jesús nna rèe cabi: Lebi'ì chúná, núlá rulaba latsi' le ná' ni'i. Becàbi Pedrua nna ra bi e: Cuią'bálu' enni'a Cristo enne' chi nani Tata Dios ithel'le'e yétsiloyu. ²¹ Pero Jesús nna rèe cabi qui'ni nú ttú tehuá nuya quixá'ani cabi nui.

²² Làniana rèe: Nubeyu' de Yiabara' nna té qui'ni quée padecer iyetse' ca cosa, ą'hua ca sacerdote principal lani adí canu rigú'ubia' entre ca enne' judío nna ca maestro de la ley qui' canía nna guyudí' cą ne hàstaá qui'ni gutti cą ne, pero bitola de tsunna ubitsa nna eyáthee de lo lù'uti. ²³ Làniana rèe iyaba cabi: Nuya calatsi'ì thá'ą lani inte' nna, té qui'ni iyùl'lanią la'a labá ttu ttu tsá bá nna ga'ną dispuesto guchią curutsi' idi'i qui'ì nna tanuą inte'. ²⁴ Porqui'ni nuya tediba dua iqquj etúa latsi'ì la'labàni quì'ì nna, pues gunitti lą na. Pero nuya tediba ga'ną dispuesto tanuą inte' màsqui'ba gutti cą na, entonces ccabàni lą. ²⁵ Canchu ttu enne' nna gúniní quì'ì itúbani yétsiloyu, pero bitola nna ccą vencer nna nitti bá. Biani gana ni benią cá. Labí biya. ²⁶ Porqui'ni nuya tediba ettu'nią quixá'ą nu cca quia' ą'hua ca titsa' quíyi'ì nna, entonces ettu' huáni Nubeyu' de Yiabara' na canchu chi el'lanie lani la'yani' qui' Tata Dios nna ca ángeli quì'e nna para cu'úbie'. ²⁷ Hualigani te' nia' le qui'ni tuchùppa canu tsè'e nì lani inte' nna labí gatti cą hàstaá qui'ni ilá' yáni cą ti'iya ná reino qui' Tata Dios.

²⁸ Xunu' ubitsa tì'ga bitola de ra Jesús ca tìtsa'ą' nna, guchi'e Pedrua nna Juáan nna Jacóbu nna huíe lo i'yaá huèni oración. ²⁹ Miéntraste runie oración nna bettsiání la' rinna' quì'e nna, ą'hua yúe nna beyacca tsíttsi' tùnì nna uccua tittiníą. ³⁰ Làniana de repente tabá nna gùdu chuppa ca ènne'yu' ru'a lúe nna rue' cabi titsa' lani e. Ca enni'a nna ná cabi Moisés nna Elías nna. ³¹ Gutsé'e cabi làhui' la'yáni'a nna bè' cabi titsa' ti'iya ccá Jesús padecer le' Jerusalén. ³² Pedrua lani áchuppa ca discípulo tsè'e lani bía nna, demasiado bétsiála da' qui' cabi, pero ténna' bá cabi nna bilá'ni cabi la'yani' nu cca tittiní cuerpo qui' Jesús lani áchuppa ca ènne'yu' tsè'e cabi lani e. ³³ Chi deyya taání Moisés nna Elías nna, gunne tè Pedrua nna ra bi Jesús: Maestro, yala tsè' canchu eyà'na ri'u nì nna guni tu' tsunna yú'u l'la' tó': ttu para cuią'lu' nna, áttu para Moisés nna, attu para Elías nna. Pero Pedrua nna nìhua làa yù bi biya nuá ra bía. ³⁴ Atsaba rinne bi ca titsa'a nna gul'lani ttu bía nna bedibàga'ą cabi. Làniana yala gùtsini cabi porqui'ni gutebé'ni cabi chi yù'u cabi le' bía. ³⁵ Làniana biyénini ttu tsi'ì dèsdeba le' bía nna rèe: Là enni'ì enni'ą' Yi'nia', yala catsi'í ti' e, liudà naga' le quì'e. ³⁶ Biyeni dibáni cabi ca tìtsa'a nna bilá'ni cabi qui'ni álatèruba Jesús du. Ca discípuluá nna uccua taá tsi qui' cabi nna, nú ttú tení nuya gutixa'áni cabi nu bilá'ni cabi.

³⁷ Attu yu'utsá nna de beyàdi cabi lo i'yaá nna, iyétse'ní ca enne' dia cą tattsa' cą Jesús. ³⁸ Ttu nubeyu' entre ca enne' yétse'á nna gunne tìą idìtsani nna rą: Maestro, ratta'yúnia' cuią'lu' qui'ni thá' lu' inna' lu' yi'ni ya'a, pues turubą dua quia'. ³⁹ Porqui'ni ttu espíritu malo nna rudàxu'ą na, de repente taá ribétsiya'ą nna ruxitti' tsa'tsa'nią na, betsina' ní ruduą rú'ì nna runią na maltratar, nibàni rúts'e latsi'ì na. ⁴⁰ Chi gunábania' ca discípulo

qui' cuią'lu'ą' qui'ni gudàl'la cabi espíritu malua fuera, pero labí uccuani cabi. ⁴¹ Becàbi Jesús nna rèe: Lebi'į descendiente qui' canu labí ríalatsi' nna ca rebelde nna, atsálicà'a itsá dàa te' cuénia' lani le nna gúchía' le cá. Taha' yĩ'ni lù'ą' nì. ⁴² De gubíga' nubeyu' cuìti'a làti du Jesús nna, berixi betetsíní espíritu malua na bexìtti' tsa'tsa'níą na, pero Jesús nna gutíl'lee espíritu malua nna beyuni tìe nubeyu' cuìti'a, bete tìe na cuenta lani tàta qui' ní. ⁴³ Iyaba çą nna biquila' yà'ani latsi' quį de bilá'ni çą ti'įya ná la' retúalatsi' qui' Tata Dios.

⁴⁴ Miéntraste rulaba latsi' quį acerca de iyaba ca milagro nu beni Jesús nna ra tìe ca discípulo qui'áa: Liudà tsè' naga' le nu équixa'a', bittu iỹùl'lani le na: I'yu tsá qui'ni gute çą cuenta Nubeyu' de Īiabara' làtsi' ná' ca enne'. ⁴⁵ Pero làcabi nna labí gutel'ni cabi ca tìtsi'į, porqui'ni labí ná qui'ni ennia cabi cuenta, ą'hua labí beyáyani cabi inàba tìtsa' cabi e acerca de ca tìtsa'a.

⁴⁶ Làniana gudulo ca discípuluá huèni discutir sobre de nũyala cabí ccá adiru enne' ýeni. ⁴⁷ De gutel'ni Jesús la' rulaba latsi' nu té lo losto' cabi nna, gũyĩ'e ttu huatsa to' bedue na luítte'é. ⁴⁸ Làniana rèe cabi ttu ejemplo: Nuỹa tediba gunią recibir huátsiį porqui'ni ríalatsi'į inte' nna, entonces tì'atsi' inte' bá nuá runią recibir. ą'hua nu runią inte' recibir nna, álahua tsuą' teruba inte' runią recibir sino hàstala enne' guthel'le'e inte' runią ne recibir. Porqui'ni canu rulaba latsi' quį qui'ni labí dacca' çą entre lebi'į nna, làcą nna adila enne' ýeni ná çą.

⁴⁹ Làniana becàbi tè Juáan nna ra bi Jesús: Maestro, bilá'ni tu' enne' qui'ni lani nombre qui' cuią'lu' nna runią mandado ca espíritu malo qui'ni eria çą lo losto' ca enne', pero gunèni tu' ą qui'ni bíttuúru gunią na porqui'ni labí láníą ri'u. ⁵⁰ Jesús nna rèe bi: Bittu guthàga' li ą, porqui'ni nu labí ná contrario qui' ri'u nna, pues parte ri'u ba dúą.

⁵¹ De chi bì'yu tiempo qui'ni ccá Jesús recibir le' ýiabara' nna, gulèqquia tsìttsì taá latsi'e éyyeé Jerusalén. ⁵² Beneru tìe tuchùppa ca discípulo qui'áa. Làcabi nna huía cabi hàstaá ttu yetsi qui' región láą Samaria; le' yétsiá nna gunàba cabi ttu lugar para Jesús. ⁵³ Pero canu Samáriá nna labí beni çą ne recibir porqui'ni née ttu enne' de raza judío nna déyyeé Jerusalén. ⁵⁴ De beyu ca discípuluá qui'ni betsibi bá çą ne nna, acca Jacóbua nna Juáan nna ra tè cabi e: Señor, tsí hua calatsi' cuią'lu' qui'ni inàba ri'u qui'ni chadi yi' qui' ýiabara' para gul'luỹą latsi' quį de una vez tení tì'a beni Elías tiempo antigua. ⁵⁵ Gunna' tè Jesús cabi nna gutitse'e cabi nna rèe: Lebi'į nna nìdi làa yù le biỹa clase espíritu ní té qui' le. ⁵⁶ Porqui'ni inte' nna labí daya' para gunia' qui'ni gul'lúỹa taá' latsi' ca enne', sino para gudilàa lá ya' çą. Làniana huía cabi attu yetsi to'. ⁵⁷ Nèda bá yù'u cabi nna ra tè ttuą: Señor, hua tanua' cuią'lu' gaỹa tediba tsía cuią'lu'. ⁵⁸ Becàbi Jesús nna rèe na: Ca beda' nna hua tsìa bèlia qui' quį, ą'hua ca bìnni to' ridàa lo be' nna hua tsìa huá xcu'ni to' qui' quį, pero Nubeyu' de Īiabara' nna labí té gaỹa quixa iqqie. ⁵⁹ Ra tè Jesús áttuą: Gutà tanó inte'. Là nna becàbią nna rą ne: Señor, be'él'la' ýá inte' éya'a' tacáttsi'a' tàta qui'a. ⁶⁰ Jesús nna rèe na: Be'él'la' canu yàttia' gucáttsi' luetsi nu yatti quį, pero lu' nna huía taquixá'a nu cca qui' reino qui' Tata Dios. ⁶¹ Làniana ra huá áttuą ne: Tanó huá' cuią'lu' Señor, pero be'él'la' ýá inte' táchú tìtsa'a' canu tsè'e le' litsá'a'. ⁶² Jesús nna rèe na: Nu rudàxu' nì'a yarátu nna canchu gudèqquia lúį para inna'ą cuè'e líį nna, entonces labí ttùli rida' náa quì'į. ą' tehuá nu calatsi'į tánúą inte', porqui'ni canchu dua ba iqqiį nu té yétsiloyu nna entonces labí iỹu'ą para reino qui' Tata Dios.

10

¹ Gutè ba nuá nna, beni Señor nombrar á setenta ca ènne'yu' nna guthel'le'e chuppa chuppa cabí para neru çabi tsía cabi iyaba ca yetsi nna ca rancho to' nna làti ná qui'ni tsíe. ² Ra tìe cabi: Hualigani iỹeniní lènà' chi té para éyũ', atsi'íni tuchùppa rúbani ca obrero tsè'e. Acca linàbani Tata Dios enne' ná Xana' lóyúį qui'ni ithel'le'e adí ca obrero gutùppa çą lènà' quì'e. ³ Hué' le cuidado, porqui'ni làti tsía le nna hua té peligro, tì'a canchu tsè'e ca carnero to' entre ca lobo. ⁴ Bittu huá' le bolsa nìhua bel'liu. Bittu cu'ú nì'a le biỹa. ą'hua nú ttú tehuá nuỹa gul'luítsa' le lo néda. ⁵ Gaỹa tediba yú'u ní gá'a le

nna, primérute ina le: La'ÿeni para lo losto' ca enne' tsè'e le' yú'ì. ⁶ Canchu tsè'e nía canu rú'ulatsi' qui' ca titsa' de la'ÿeni nna, làniana gata' huá la'ÿeni lo losto' qui'. Pero canchu gutsibi' çà le nna, entonces labí la'ÿeni egà'nà lani làçà, sino lani lebi'i ba eyà'nà. ⁷ Canu guni' çà le recibir nna, nía bá ccá lugar qui' le; iyate nu gunna çà qui' le nna pues go ba le çà, í'ya ba le çà nna, porqui'ni ttu obrero nna cca bá merecer thí' láÿì. Bittu eyá'na le ttu ttu yú'u bá. ⁸ Gaÿa tediba yetsi ní gá'a le nna, canchu guni' çà le recibir nna, go ba le nu gutsia çà ru'a lo le. ⁹ Eyuni huá le canu rà'ni nía. Gá tè le çà: Calatsi' Tata Dios qui'ni hue'èl'la' li e qui'ni quée enne' cu'úbia'nie le. ¹⁰ Pero canchu itsina' le ttu yetsi làti labí tsú'ulatsi' qui' ca titsa' nu inne le lani çà nna, eria le lo ca néda nna ina le: ¹¹ Hàstaá bestè qui' yetsi qui' líì nu chi uccua nì'a tu' nna rucufi' tu' a por ttu seña contra lebi'ì, pero ccá le saber qui'ni gul'lani reino qui' Tata Dios ru'a puerta qui' le. ¹² Riquixa'ánia' le qui'ni adila fuerte ccá la' tsialatsi' qui' Tata Dios nu chì' da'la lani yétsiá tì'chula lani ca enne' Sodoma.

¹³ Ica'rútsi'íru lu' yetsi Corazín. Airu lu' yetsi Betsaida. Porqui'ni cáalá le' ca yetsi Tiro nna Sidón nna uccua ca milagro canu chi uccua lani lebi'ì, pues cuando lánì chì gucu' çà lári' corriente nna gurè'ni çà lo tte, seña de qui'ni reyacca çà arrepentir por ca tu'l'la' qui' qui'. ¹⁴ Acca canchu chi íl'lani juicio nna, huaÿia' lá castigo tsía canu yetsi Tiro nna Sidón nna ti'ca'la lebi'ì. ¹⁵ Lu' nna yetsi Capernaum, tsí rulaba latsi' lu' qui'ni cca lu' merecer tsía lu' ÿiabara'. Pero hasta rúbani infierno èxxa lu'. ¹⁶ Raá ruhuá Jesús ca discípulo qui'áa: Nuÿa tediba gudà nàgui'ì qui' le nna, tì'atsi quíba' nuá rudà nàgui'ì. Nuÿa tediba rutsibiã le nna, tì'atsi inte' ba nuá rutsibiã. Nuÿa tediba rutsibiã inte' nna, rutsibi huá Enne' guthel'le'e inte'.

¹⁷ Beyeqquia setenta ca enni'a lani la' redacca' latsi' nna ra cabi: Señor, hàstaá ca espíritu malo nna riyénini çà qui' tu', porqui'ni rinèni tu' çà lani nombre qui' cuiã'lu'. ¹⁸ Jesús nna rée cabi: Làchu. Bilá' huá te' Satanás huàdiã de ÿiaba tì'a ttu éthá. ¹⁹ Liúda naga' le. Inte' nna chi benna' la'huacca lani le para gúl'lia le iquua ca bèl'là nna iquua caÿareyí' nna, a'hua guni le vencer itute fuerza qui' nu ná contrario qui' rí'ua nna, pero labí biÿa mal ni thacca' le. ²⁰ Pero inte' nna nia' le: Bittu edácca'ni le de qui'ni té la'huacca qui' le sobre ca espíritu malo, sino lédacca' lánì de qui'ni nombre qui' le nna tsia çà lo lista qui' ÿiabara'.

²¹ Làniataá nna bitsina' ttu la' redacca' latsi' lo losto' Jesús por Espíritu Santo, acca gunnie nna rée: Tata Dios quia', runia' cuiã'lu' adorar tulidàba nna cuiã'bálu' ná Señor qui' ÿiabara' a'hua qui' yétsiloyu. Inte' nna ruí'a' cuiã'lu' gracia porqui'ni canu yala la' riyeni té qui' qui' nna labí be'él'la' cuiã'lu' qui'ni gunibia' çà ca enseñanzì, nìhua lani canu rulaba latsi' qui' qui'ni yala ritelíni çà nna, pero lani ca huatsa to' la nna chi beni cuiã'lu' çà declarar. A' ba beni cuiã'lu' porqui'ni anía guyú'u latsi' cuiã'lu'. ²² Làniana ra Jesús canu tsè'e nía: Iyaba ca cosa nna chi benna Tata quí'a latsi' nàya'. Lanú nuÿa nabia'niã ÿì'ni áa sino làteruba Tata Dios nna nabia'nie bi. Lanú nuÿa nabia'niã Tatáa sino ÿì'ni áa tèruba a'hua nuÿa ba cálati' ÿì'ni áa gunie Tata qui'áa declarar lani çà. ²³ Làniana gunna' Jesús ca discípulú nna gunènie cabi nna rée: Ica'rubà canu rilá'ni luetsi ca cosa nu rilá'ni le. ²⁴ Riquixa'ánia' le qui'ni iÿetse' ca enne' uccua profeta tiempo antigua nna a'hua ca rey nna yala gudà latsi' cabi ilá'ni cabi nu rilá'ni le, pero labí bilá'ni cabi a. Uccua huá latsi' cabi iyénini cabi nu riyénini le pero labí biyénini cabi a.

²⁵ Làniana guduli ttu nu rethàtsilà'na nu ra lo ley qui' Tata Dios nna uccua latsi'ì çà saber ti'iyã ecàbi Jesús, acca rã ne: Maestro, biani ná qui'ni gunia' para gata' la'labàni nu labí ttíã quia' cá. ²⁶ Lèe nna rée na: Biani ga'na escrito lo ley. Biani ritelíni lu' làti rùl'là lu'. ²⁷ Becàbiã nna rã: Cátsi'íni lu' Señor Dios qui' lu' lani itute losto' lu', lani itute latsi' lu', lani itute fuerza qui' lu', a'hua lani itute la' rulaba latsi' qui' lu'. Cátsi'í huáni lu' iyaba ca luetsi enne' lu' ti'atsi la'a lu' ba. ²⁸ Jesús nna rée na: Tsè'ba becàbi lu'. Beni ba nua' nna huacca bàni bá lú'. ²⁹ Pero lã nna uccua latsi'ì iria nàriã, acca rã Jesús: Nú tegá nua' dà te' cátsi'í te' ni'i. ³⁰ Becàbi Jesús nna rée: Ttu nubeyu' nna bedà'a ciudad Jerusalén nna deyyã para yetsi Jericó. Bedàxu' ca ubànà na, gutua tè çà iyaba nu nùà'a

hàstaá ca ÿó niá, yala idí' bè' cą na, bètti tsalíati taání cą na becuitta tè cą. ³¹ Dia tè ttu sacerdote néda nía nna bilá'nią nubéyu'a nna, pero gutè taą ttu lado la. ³² Anía tehuá beni ttu descendiente qui' Leví. Exa tegáabá nía chi díą nna bilá' báníą nubéyu'a nna, pero gutè tehuá ttu lado la. ³³ Làniana ttu nubeyu' samaritano nna yù'u huá néda nna gul'łani bá exa taá làti té nubéyu'a nna bilá' báníą na, yala betúa latsi'į na. ³⁴ Gubíga' tią, gutàbią aceite nna vino nna lo ca huè' qui' niá nna beÿiga' tią lári'. Làniana beduą na cuè'e bia' qui' niá nna, guche'ą na le' posada nna yala cuidado bè'ą na. ³⁵ Attu yu'utsá nna de dia enne' samarítanuá éda'ą nna, gulèqquią chuppa moneda nna bete tią łani nu ná xana' posadaá nna rą na: Beyu bal'la tsàtè' ą nna, iyaba nu gúniiru lu' gasto nna, hua yíyá bá ya' ą canchu chi eyèqquia'. ³⁶ Annana, biani rulaba latsi' lu'. Núlá canu nubéyu'a uccuatsi'łni nu beni dí' ca ubàna cá. ³⁷ Lą nna rą ne: Nu gúta' la' retúalatsi' qui'į łani nubéyu'a. Làniana ra tè Jesús na: Beyya nna beni huá seguir luetsi ejemplo nu bedua enne' samarítanuá.

³⁸ De yù'u tè Jesús néda nna, gutà'a tie le' ttu yetsi to'. Nía nna dua ttu niula láą Marta nna benią ne recibir litsi'į. ³⁹ Marta nna dua ttu ÿilíį láą María. María nna gure' taą ru'a lo Jesús nna bedà nàgui'į ca titsa' qui'e. ⁴⁰ Pero Marta nna yala purari cą de runią lo sını. Gubíga' tią ru'a lo Jesús nna rą ne: Señor, tsí bihua biyā cani cuią'lu' qui'ni ÿilá yìį nna ruxèba latsi'į qui'ni ttùba' gunia' servir. Gútsí tsàtè' cuią'lu' ą qui'ni guni tí'ą inte' cualani. ⁴¹ Becàbi Jesús nna rèe na: Marta, Marta, yala nùyue cani lu', ą'hua yala purari cca lu' łani iÿetse' ca tsina, ⁴² pero tturuba cosa adiru caduel'la'. ÿilá lu' Maríį nna chi becuí'ą nu adiru dacca' nna, labí ná qui'ni nuyā enne' ní guthàga'nią na.

11

¹ Ttu tsá lanía nna huía Jesús ttu lugar yà'latsi' para gunie oración. De belùyā oración qui'áa nna, gunne tè ttu discípulo qui'áa nna ra bi e: Señor, beluè'ni cuią'lu' intu' guni tu' oración, tì'a beluè'ni Juáan ca discípulo qui' bía. ² Làniana ra tè Jesús cabi: Canchu chi guni le oración nna ina le íj:

Tata Dios qui' tu' enne' dua ÿiabara', rinàba tu':

Qui'ni nombre qui' cuią'lu' nna ccą nombre sagrado lo losto' ca enne',

Ą'hua qui'ni ita la' rigú'ubia' qui' cuią'lu' le' yétsiloyu nna,

Ccá bá nu rú'ulatsi' cuią'lu' tì'ba ÿiabara' ą'hua le' yétsiloyu.

³ Ą'hua qui'ni gunna cuią'lu' nu go tu' ttu tsá.

⁴ Beyuniyén latsi' cuią'lu' ca tul'la' qui' tu',

porqui'ni ą'hua intu' nna reyuniyén latsi' tu' qui' iyaba ca luetsi enne' tu' biyā ruthacca' cą intu'.

Bittu guthàna ná' cuią'lu' intu' ccá tu' tentar,

sino gudilà la cuią'lu' intu' le' iyaba canu ná mal.

⁵ Ra huá Jesús cabi: Canchu dua ttu amigo qui' le nna tsía le le' litsi'į ríluela yèlà nna gá li ą: Amigo, gulèqquia sàni inte' tsunna ettaxtíla, ⁶ porqui'ni gul'łani ttu amigo quia' déda'ą de viaje nna labí biyā té hué' ya' ą gúą. ⁷ Pero nuá nna ecàbią dèdèba liú'u nna iną: Bittu uquitsi'ni lu' inte' porqui'ni puertą' nna chi yáya ą'hua chi tí'a łani ca huatsa to' quíyi'į nna labí ccá chatha' gunna' nu rinàba lu'.

⁸ Beni Jesús seguir nna rèe: Labí chathą gunną nu rinàbą māsqui'ba ną amigo qui'į, pero nia' le: porqui'ni bihua rudutsią rinàbą nna, acca huayàtha amigo qui'į nna gutią iyaba nu riquina'nią. ⁹ Inte' nna nia' le: Línaba nna huadi' ba le. Leyila nna huetsèla bání le. Linne ru'a ttu puerta nna huathàlia bání cą le.

¹⁰ Porqui'ni nuyā tediba rinàba nna huadi' bá. Nu reyila nna huetselá báníą. Nu rinne ru'a ttu puerta nna huayàlia bá. ¹¹ Lebi'į nu ná tàta, canchu ttu ÿi'ni le inàbą ttu ettaxtíla gúą, pues labí hué' li ą ttu íyya álá. O canchu inàbą ttu bél'la to' gúą nna, pues aya labí ná le capáz gute le ttu bèl'la la qui'į álá. ¹² Ą'hua labí hué' li ą ttu ÿareyi' canchu inàbanią le ttu tsitta gúą álá. ¹³ Acca canchu lebi'į māsqui'ba ná le enne' tul'la', pero hua yù ba le gute le ca cosa tsè' qui' ca ÿi'ni le, tsí álahuá adí telá Tata qui' le enne' dua ÿiabara' gutie Espíritu Santo łani gusto ní qui' canu rinàbani cą ne álá.

¹⁴ Ttu tiempo lània nna dua ttu nubeyu' uccua mudu por ttu espíritu malo. Jesús nna benie mandado espíritu malua qui'ni gútse'e latsi'ì nubeyu' mudua. Beria bậ nna gunne chì nubéyu'a. Canu bilá'ni nna uccuaýi yà'aba latsi' qui'. ¹⁵ Pero tuchùppa cạ nna ra lá cạ: Lani nombre qui' Beelzebú nu ná huexána' qui' ca espíritu malo runia mandado qui'ni eria cạ. ¹⁶ Attu te cạ nna, para guni bá cạ ne prueba nna, gunàba cạ qui'ni gunie ttu milagro de ÿiabara'. ¹⁷ Pero lèe nna gutebé' taánie la' rulaba latsi' mal qui' qui' nna rèe cạ: Canchu nuýa ttu gobierno lá'aní la' rigú'ubia' qui'ì nna til-la tè contra la'a labíj nna, entonces l-luýa taá latsi'ì. A'hua ttu familia nna, canchu lá'anía por biýa ca disgusto ní nna, entonces labí itsáagá gúchia. ¹⁸ A'hua Satanás lani ca espíritu malo qui'ì nna, canchu lá'a huání luetsi qui' nna, entonces ti'ala modo cue' tsittsi la' rigú'ubia' qui'ì cá. Anía nia' le porqui'ni rena le qui'ni por cualani qui' Beelzebú acca rudál-la' fuera ca espíritu malo. ¹⁹ Cáalá por medio de Beelzebú runia' mandado ca espíritu malo qui'ni eria cạ, entonces nú lá por la'huacca qui'ní rudál-la ca discípulo qui' le fuera ca espíritu malo cá. Acca por nu runi la'a mísmuba ca ÿi'ni le nna rulue'ní qui'ni yala equivocado ná le. ²⁰ Pero lani la'huacca qui' Tata Dios runia' mandado qui'ni eria ca espíritu malo, acca ccá le saber qui'ni chi gul-lani la' rigú'ubia' qui'e lani lebi'ì. ²¹ Runia' le attu comparación: Canchu chi ttu nubeyu' valiente rue' cuidado litsi'ì lani yèrìa nna entonces bihua nùyue cania por ca interés nu té qui'ì porqui'ni rue' ts'ì cạ cuidado. ²² Pero canchu attu enne' adiru valiente íl-lania nna gunia nubéyu'a vencer, entonces cúa tìy iate ca yèrìa qui'ì nna quithia huá iate nu té le' litsi'ì lani ca compa' qui'ì, màsqui'ba nubéyu'a nna yala confianza gùppạ lani ca yèrìa. ²³ Acca nia' le qui'ni nu labí du lani inte' nna, entonces contra lá inte' dua. A'hua nu labí rutùppạ lani inte' nna runittilo lá.

²⁴ Canchu chi reria ttu espíritu malo lo losto' ttu enne' nna, làniana ribèni lo be' bậ ca lugar bitsi hueyila gaýa edi' latsi'ì, pero labí ritaxácca'ạ, acca cania: Eyèqquia ca'á litsá'a' làti gudáyá ya'a. ²⁵ Canchu chi etsina'ạ nna ilá'niá qui'ni enni'a nna nậ tì'a ttu yú'u nu nettia bậ nna chi lúba ràba le' yú'a nna yala tsè'ni chi nậ arreglado. ²⁶ Làniana tsía táxi'ạ ágàtsi ca espíritu adila mal tì'chu lạ nna gá'a tè iyaba cạ lo losto' enni'a nna xúa cạ nía. Làniana adí teerulá peor ccá la' tté qui' enni'a tì'chula antes.

²⁷ Loti' ra Jesús ca tìtsa'a nna, idìtsa tsè' gunne ttu niula làhui' ca enne' ÿétse'á nna rạ: Ica'rubà niula beditsina' bi cui'lu' nna begátsi' bi cui'lu'. ²⁸ Jesús nna ra tìe: Adítelá ica'rubà canu riyénini tìtsa' qui' Tata Dios nna runi cạ nu rèe.

²⁹ Hua diala ritùppa ca enne' ÿétse'ní làti du Jesús, làniana gudulo tìe gunnie nna rèe: Ca enne' tsè'e annana yala mal ná la' rulába latsi' qui' qui', acca rinàba cạ qui'ni gunia' ttu milagro, pero labí biýa cosa milagroso ní ilá'ni cạ, sino làteruba nu chi uccua lani Jonás tiempo antigua. ³⁰ Porqui'ni tì'a Jonás uccua bi ttu señal para ca enne' Nínive, a'hua Nubeyu' de Ýiabara' nna quée ttu señal para ca enne' tsè'e tiempo anna. ³¹ A'hua niula nu gulú'ubi'ạ itute pais sur tiempo antigua nna eyátha huá lani ca enne' tsè'e tiempo anna canchu chi gal-la' tsá júciuíá nna gútsia falta qui' qui' para th' cạ castigo; porqui'ni idittu' tsè'ni huía para iyéniniá la' riyeni tsè' qui' rey Salomón. Atsi'íni entre lebi'ì nna du ttu enne' adila sabio tì'chula Salomón, pero labí caso runi le qui'e. ³² Canchu chi gal-la' tsá júciuíá nna, eyátha huá ca enne' qui' ciudad Níniveá para gútsia cạ falta qui' ca enne' tsè'e tiempo anna para qui'ni ccá cạ condenar. Porqui'ni ca enne' qui' ciudad Níniveá nna betsiá bání la'labàni qui' qui' de biyénini cạ tìtsa' qui' Tata Dios nu gutixà'a Jonás. Pero entre lebi'ì nna du ttu enne' adila dacca' tì'chula Jonás.

³³ Lanú nuýa rugàl-la' ttu yi' para gúduạ na làti gàttsi', ñihua ÿaréé' ttu cajón, sino qui'ni rudua lá na ttu lugar lati gudàni'ạ qui' iyábani ca enne' gá'a le' yú'a. ³⁴ Iyyalo ri'u nna nậ tì'a ttu lámpara para ri'u. Acca canchu íyyalo lu' ná tsè'bậ, entonces labiru biýa la'yani' reyàtsani lu'. Pero canchu íyyalo lu' labí yùạ biýa nua' la'yani', entonces tál-liá qui'ni reqquia bá lu' le' chul-la. ³⁵ Acca bè' cuidado la'yani' nu dua lo losto' lu' qui'ni làa táliá lu' la' chul-la. ³⁶ Acca canchu labí biýa la'yani' reyàtsani lu' nna ñihua ñidi t' chul-la bíttuúru té qui' lu' nna, entonces itute ccá la'yani' tì'a ttu lámpara tsè' canchu chi rudàni'ạ qui' lu' lani itute la'yani' qui'ì.

³⁷ De beyacca gunne Jesús ca tìtsa'a nna, ttu enne' fariséua nna beniã ne invitar gúe lani a. Gutè'e le' yú'u qui' nuá nna gure'níe lo meya. ³⁸ Bilá'ni fariséua qui'ni labí guti né'e ántesca gúe tì'a costumbre qui' caniá para ccá cã purificar nna, acca yala uccuaýí latsi'í. ³⁹ Señor nna ra tìe na: Lebi'í ca fariseo nna reyíi le tsua' teruba fuera la qui' ttu taza nna plato nna, pero liú'u lá nna ná rùã cùttsi, tì'a ná losto' le porqui'ni tsá'tí'níã la' ubàna nna la' huèni maldad nna. ⁴⁰ Yala necio ná le. Tsí bihua yù le qui'ni Tata Dios enne' beni nu rilá'ní lo ra' nna, beni huée lado liú'u lá cá. ⁴¹ Líute losto' le lani Tata Dios, làniana itúbani le eyacca nàri hàstaá la' rulábalatsi' qui' le nna a'hua ca hecho qui' le nna. ⁴² Ica'rútsi'íru lebi'í ca enne' fariseo, porqui'ni ribèqquia le qui' diezmo hàstaá ca semilla lathi to' tì'a ná menta nna ruda nna iyaba clase de legumbre nna; pero ca cosa nu ná adíruhá importante tì'a ná lu'uxticia tsè' nn la' tsí'ílatsi' nna labí runi le cã. Ca nua' lá náduel'la' guni le, pero ñihua làa guxùl'la latsi' le gúte le qui' diezmo. ⁴³ Icarútsi'íru lebi'í ca enne' fariseo, porqui'ni nu catíppá bá runi le para gal'la' le ca asiento nu dàa íqquiará' tè le' ca sinagoga, a'hua yala ribèni le làti cca i'yya para qui'ni iyètse' ca enne' nna gappa cã le tìtsa'. ⁴⁴ Ica'rútsi'íru lebi'í ca maestro de la ley religioso nna ca fariseo nna, porqui'ni ná le tì'a ca bà nu labiru rulue'ní lo quí; rida' tè ca enne' lo quí sin qui'ni làa ritebé'ni cã; á' tení ná le porqui'ni yala enne' tsè' rulue' le, pero álahuá hua líni le. ⁴⁵ Làniana gunne ttu maestro de la ley qui' caniá nna rã Jesús: Maestro, hàstaá intu' nna yala chi riyenidí'ni tu' por ca tìtsa' qui' cuiã'lu'. ⁴⁶ Jesús nna rèe na: A'hua ica'rútsi'íru lebi'í ca maestro de la ley, porqui'ni ca costumbre nu rutsia le iqquia ca enne' nna ná tì'a ttu yuà' idì'iní nu lanu nuã ridãã huá'níã na, pero lebi'í nna ñidi tito' làa calatsi' le cúa li a. ⁴⁷ Airu lebi'í, porqui'ni rilitha le ca monumento xeni lo bà qui' ca profeta ca enne' betti ca ta' tàta qui' lía. ⁴⁸ Anía modo nna ritelíní qui'ni tsè'e hua le de acuerdo lani nu beni ca ta' tàta qui' lía, tulappa tsí'ní ná lé lani cã. Pues làcã nna hualigani betti cã ca profétaá, pero lébi'i nna rilitha tè le monumento lo bà qui' cabi. ⁴⁹ Por nua' nna la' riyeni tsè' qui' Tata Dios nna rèe: Ithél'la'a' ca profeta nna ca apóstol nna lani cã. Ttu te cabi nna gùttì lá cã cabi, áttu te cabi nna gútsia latsi' quí cabi. ⁵⁰ Pues, lani ca enne' tsè'e tiempo annana enàba ýíyá' Tata Dios réni qui' iyaba ca profeta ca enne' bétti cã dèsdèba loti' uccua yétsiloyu, ⁵¹ dèsdèba réni qui' Abel hàstaá réni qui' Zacarías enne' bétti le le' lí'a qui' templua èxabá làti du altar. Attu vuelta nia' le qui'ni lani ca enne' tsè'e tiempo annana enàba ýíyá' Tata Dios réni qui' cabi. ⁵² Airu lebi'í canu rethàtsilà'na nu ra lo ley nna té làtsi' ná' le llave nu ithàlia puerta de la' ritelíníá, pero la'a lebi'i ba nna labí rá'a le, ñihua làa rue'él'la' le canu uccua latsi' gá'a.

⁵³ Beyacca ba gunne Jesús ca enseñanzaá lani cã nna, entonces ca maestro nu rulue' ley religioso qui' caniá a'hua ca fariséua nna yala bitsa'áni cã ne nna gudulo cã bequìtsi'ni cã ne nna nuýé tsè'ni gunàba tìtsa' cã ne. ⁵⁴ Bedã tsìttsì tení naga' quí ti'iyã ecàbie nna gulèda cã canchu xiaba uquìnnia cã ne lani ttu tìtsa' para gappa cã neda biã caúsani gútsia cã còntre.

12

¹ Bitola nna bitùppa tè iyé mili' ní ca enne' hàstaá qui'ni rùl'lianí ló ñi'a luetsi quí de tántuani iyé cã. Làniana gudulo Jesús gutixa'ánie ca discípulo qui'áa adí ca enseñanza nna rèe: Guyu le qui'ni làa thí' yeé'ni ca fariséua' le, porqui'ni yala enne' tsè' rulue' cã pero álahuá hualíni cã. ² Pero labí ttu cosa nu gàttsi' té sin qui'ni làa ilá'níã, ñihua biã ttu secreto ní té sin qui'ni làa guna ri'u a. ³ Acca iyaba ca cosa nu chi gunne le le' chul'la nna, pues ccã declarar le' la'yani'. A'hua nu chi gunne lànà le le' yú'u nna, ccã declarar daccá'ló taá.

⁴ Lebi'í amigos quia': Bittu gátsini le canu calatsi' quí gutti cã le, porqui'ni cuerpo teruba ccani cã gutti cã. ⁵ Inte' nna innia' nuã dani le gátsini le: Lígátsi lani enne' huaccanie cúeé la'labàni qui' le, bitola nna té la'huacca quí'e gudàl'lee le lo yi'bél'laá. Acca nia' le qui'ni là enni'a nna ná qui'ni gátsini le. ⁶ Tsí álahua ritò'o gayu' ca binni to' por chuppa moneda to' rúbá làti cca i'yya cá. Pero labí riýùl'lani Tata Dios nuã la ttu cã.

⁷ Pues, hàstaá ittsa' iquua le nna báabànie iyáÿiani ça. Acca bittu gátsini le, porqui'ni lebi'ì nna adítelá dacca' le tì'chula iÿetse' ca bìnni to'.

⁸ Inte' nna nia' le qui'ni nuÿa tediba gudàlianià inte' ru'a lo ca enne' nna, entonces à'hua inte' Nubeyu' de ÿiabara' nna inne huá' nu cca qui' le ru'a lo ca ángel qui' Tata Dios. ⁹ Pero nu labí thí'chí'á qui'ni nà enne' quia' ru'a lo ca enne' nna, entonces à'hua inte' nna labí guni ya' à presentar ru'a lo ca ángel qui' Tata Dios. ¹⁰ Nuÿa tediba inne contra inte' Nubeyu' de ÿiabara' nna huatta' bá perdón qui'ì. Pero nu inne titsa' mal contra Espíritu Santo nna labí perdón gata' qui'ì. ¹¹ Canchu chi iche' ça le le' ca sinagoga nna gute ça le cuenta làtsi' ná' canu rigú'ubia' nna ca uxtícia nna, pues bittu nùyue cani le ti'iyá o biÿa ecàbi le o biÿa gá le ça. ¹² Porqui'ni la'a mísmutaá hóraá nna guni Espíritu Santo latsi' le nu dàni le inne le.

¹³ Làniana biria ttuà entre ca enne' ÿétsi'á nna rã ne: Maestro, gùtsì bál'la bèttsi' yà'á qui'ni íl'la'áníá interés qui' ta' tàta qui' tù'a nna gunnã tsal'lue' quia'. ¹⁴ Jesús nna rée na: Lu' nubeyu', núní chi beduà inte' para ccá' juez qui' le, or para íl'la'áníá' biÿa té qui' le ni'í. ¹⁵ Ra tìe iyaba ça: Lihue' cuidado de iyaba clase de la' dâlatsi', porqui'ni masqui'ba iÿeni ní ca cosa chi guta' qui' ca enne', pero bel'liu qui' qui' nna bihua runnã la'labàni qui' qui'.

¹⁶ Gutixa'a huánie ça attu comparación nna rée: Loyu qui' ttu nubeyu' rico nna yala lènà' chi bedi'á lì'ì. ¹⁷ Lã nna gure' tiã yala belaba latsi'ì nna uccuaniã. Biagani gunia', qui'ni lagáru ná cu'á' adí ca lènà' quíyi'ì. ¹⁸ Làniana uccuaniã: Chi yúá' biÿa gunia': adila tsa' gutáppa'a' ca cúrrali quíya'a nna gunia' canu adiru xeni, nía nna cu'ú' tiã' iyaba ca lènà' quia', à'hua adí bíyááru té quia' nna, ¹⁹ làniana edilátsa'a' nna épa'a' la'a mísmuba inte': Yala iÿeni lènà' chi túani lu' para iÿetse' ni ida, acca bedi' bá latsi' lu' nna gù'ya gutò bá nna bedacca' báni nna. ²⁰ Pero Tata Dios nna rée na: Enne' necio ná lu', porqui'ni nèle nna gatti lu'; iyaba nu chi túani lu' para la'a lu' ba nna, núlá qui' ccá cá. ²¹ Ra huá Jesús: À' tení ná nu rudàni riqueza qui'ì, pero lani Tata Dios nna yala pobre nã.

²² Bitola nna ra tè Jesús ca discípulo qui'áa: Acca nia' le qui'ni bittu nùyue ga tsé'e le por ti'iyá ccá le nu go le nna, nihua ti'iyá ccá le nu gaccu' le nna. ²³ Pues, la'labàni qui' ri'u nna adila dàcca'á tì'chula nu ri'ya ro ri'u; à'hua cuerpo qui' ri'u, tì'chula nu raccu' ri'u. ²⁴ Liuyuúruhuá ca bèqquà. Pues bihua rada ça nihua labí rutùppa ça lènà', nihua làa rudua ça cúrrali làti cu'ú' ça yeda qui' qui'. Pero Tata Dios nna ruì'e ça ro ça. Tsí álahuá adírlulá dacca' le tì'chula' làçá cá. ²⁵ Núní le ccani itùnì á tsàtsità de tántua nùyue caníã cá. ²⁶ Acca, canchu bihua ccani le guni le ttu cosa xcuichu to' rúbá nna, biala cca cathùtini le nùyue por bíyááru adí ca cosa cá. ²⁷ Liuyuúruhuá ca iyyà nu anta' i'yatò' ti'iyá riÿeni ça, pues labí biÿa tsina ní runi ça nihua labí rul'la ça tùu. Pero riquixa'ánia' le qui'ni nìhuani rey Salomón lani iyátení ca lári' fino nu guccu' bi nna, pero labí bilá' bi latsitè gani tì'a ca iyyà tú'á'. ²⁸ Yala tsè'ni rugàccu' Tata Dios ca ixi' to' átsi'ini anta' ça ttu tsá teruba le' yétsiloyu nna guxtíla taá dia chì ça lo yi' le' horno. Lebi'ì nna, tsí álahuá adila dispuesto ga'na Tata Dios para gugàccu'e le cá. Pero labí ríalatsi' le qui'ni iÿeni la'huacca té qui'e. ²⁹ Acca lebi'ì nna, bittu nùyue ga tsé'e le por ti'iyá ccá le nu í'ya go le, bittu gulaba xàttagá latsi' le qui'ni làa etù la'ÿeni qui' le. ³⁰ Porqui'ni iyaba ca cosj dua iquua canu labí fe qui' qui' té. Pero lebi'ì nna dua Tàta Dios qui' le enne' hua yù bée qui'ni riquína'ni le ca cosj. ³¹ Acca adila tsa' líúdua iquua le nu cca qui' reino qui' Tata Dios; làniana iyábani adí ca cosa nna, ni nada bá íl'lani ça. ³² Lebi'ì ca carnero to' quia', ttu grupo xcuichu to' teruba ná le, pero bittu gátsini le, porqui'ni Tata Dios qui' lía nna chi rappée gusto gúnnée qui' le iyate nu rigú'ubi'e. ³³ Acca, ligùttì' iyate nu té qui' le nna líúte qui' ca enne' ritè là'di'. À' modo nna gáta'ni le ca bolsa nu labí güé, quiere decir ttu tesoro qui' le le' ÿiabara' nu labí tté qui'ì, làti lanú ubàna té nihua làa runittilo bèl'là díl'la' nna. ³⁴ Porqui'ni làti té ca cosa nu dacca' qui' lía nna, nía huá du la' rulábalatsi' qui' le.

³⁵ Lítsé'e listo, liugàl'la' léda taá ca lámpara qui' le, ³⁶ para qui'ni ccá le tì'a canu rue' cuidado ru'a puerta ribeda ça qui'ni él'lani xana' caníá huía bi thá'a. Para qui'ni cuantu taání él'lani bi inne taá bi ru'a puértaá nna, luégutaá ithàliani ça bi. ³⁷ Ica'rubà ca siérvuá,

porqui'ni canchu chi él'ani xana' caniá nna, taxácca' bi çà tsè'e çà al tanto. Hualigani te' nia' le qui'ni la'a làbabi nna gudu mandil ru'a lo bi nna gúxuani bi çà lo méyaá nna gute bi nu go çà. ³⁸ Màsqui'ba él'ani bi ttú ríluela yèlà o màsqui'ba él'ani bi ttú ritij tsunna díla, pero yala ica'rubà ca siérvuá porqui'ni gulèda çà hàstaá qui'ni el'ani bi. ³⁹ Lítelíni attu ejépluj: ttu tàta nna cáalá yùà biya hora íl'ani ubana litsi'í nna, entonces labí gá'athia, anía modo nna labí hue'él-la'á nuya cuana biya té le' yu'u qui'í. ⁴⁰ Acca, a'hua lebi'í nna lítsé'e al tanto, porqui'ni méruaní hora nu nidi làa rulába latsi' le nna, de repente taá él'ani Nubeyu' de Yíabara'.

⁴¹ Làniana Pedrua nna ra bi e: Señor, tsí gúnne cuiá'lu' comparación nì para intu' teruba o tsí para iyaba ca enne' áccá. ⁴² Becàbi Señor nna rèe: Nuni nua' ná siervo fiel nu té la' riyenitsè' qui'í acca bethà'na tè xana' niá na le' yú'u qui' bía para huí'á na cuidado nna gútiá nu go qui' adí canu runi tsina hora ná qui'ni go çà cá. ⁴³ Ica'rubà siérvuá canchu chi étsina' xana' niá nna ilá'ni bi a qui'ni runiá voluntad qui' bi. ⁴⁴ Hualigani te' nia' le qui'ni gute bi làtsi' ní'í iyate nu té qui' bi para cu'úbi'á. ⁴⁵ Pero canchu siérvuá gulaba latsi'í nna cániá: Alahuá anna tè él'ani xana' ya'a, làniana thulo chía huí'á ca mózuá nna ca criádaá nna, a'hua í'ya gúá hàstaá qui'ni ttáaniá. ⁴⁶ Làniana nìyalatsi' siérvuá nna él'ani xana' niá tsá nu nidi làa ribedá bi, hora nu labí yùà nna. Acca xana' niá nna idí'ni guni bi a castigar, làniana gudàl-la tè bi a lani adí canu labí runi tsè'. ⁴⁷ Siervo nu hua yù bá biya nuá rú'ulatsi' xana' niá qui'ni gúniá, atsi'íni labí beniá duel-la' guniá nu nani bi a mandado, entonces lã nna thí'á iyetse' castigo. ⁴⁸ Pero siervo nu labí nabia'ni nu rú'ulatsi' xani'í nna beniá nu dacca' ccániá castigar nna, lã nna hua'ia' lá iyaá'á. Acca nia' le qui'ni nuya tediba thí' iýeni nna, entonces iýeni huá enàbani çà na. A'hua nuya tediba gute çà làtsi' ní'í adí iýeni nna, entonces adila iýeni enàba yíya'ni çà na.

⁴⁹ Inte' nna daya' para thulua' ttu tsina nu gál-lá'á le' yétsiloyu tì'a ttu yí' nna guniá vencer iyaba ca cosa mal. Demasiado rú'ulátsa'a' qui'ni gál-lá'á pruntu taá. ⁵⁰ Náduel-la' ttía' por ttu sufrimiento nna yala sufrir canilátsa'a' hàstaá qui'ni i'yu tsá ccá cumplir. ⁵¹ Tsí rulaba latsi' le qui'ni daya' para qui'ni bíttuúru ccá chuppa la' rulábalatsi' cá. Labí, sino íl-lá'a lánia' la' rulábalatsi' qui' ca enne'. ⁵² Porqui'ni dèsdeba nna làti tsè'e gayu' enne' le' ttu familia nna, la'áni luetsi quj; tsunna çà contra chuppa çà nna, chuppa çà contra tsunna çà nna; ⁵³ ttu tàta nna contra yí'ni, a'hua yí'ni contra tàta qui'í; ttu nana contra yí'ni niulíj, a'hua yí'ni niula contra nana qui'í; suegra contra yólitsi'í, a'hua yólitsi'í contra suegra qui'í.

⁵⁴ Ra ruhué ca enne' yétsi'á: Canchu chi rilá'ni le rel'ani bía lado renia bitsa nna, entonces rena taá le: Chi da' iyya. Anía ccá nna. ⁵⁵ A'hua canchu chi riria be' lado sur la nna, entonces rena le: Yala ubá ccá. Anía ccá nna. ⁵⁶ Hua ritelí báni le ca seña nu cca qui' ca tiempo yíaba nna yétsiloyu nna. Bialacca rena le qui'ni labí télini le ti'íya ná cosa importante nu cca le' yétsiloyu anna dacca'ló taá ni'i. Labí líni le.

⁵⁷ Bianicca labí la' riyeni tsè' té qui' le para cuequia latsi' le guni le nu ná tsè' ni'i. ⁵⁸ Canchu ttu enne' dia bi hue' parte contra lu' ru'a lo uxticia nna, entonces lu' nna ná qui'ni eyaccatsè' telá lu' bi miéntraste yù'u lu' néda lani bi para qui'ni làa gute bi lu' cuenta lani juez, porqui'ni enne' ná juez nna gute bi lu' cuenta lani ca policia para gudàl-la çà lu' làti ccá lu' castigar. ⁵⁹ Inte' nna nia' lu' qui'ni labí eria lu' nía hàsta'na quiya lu' iyate nu ruthítsini çà lu'.

13

¹ La'a tiempo làniateaá nna tsè'e hua tuchùppa ca enne' nía ruè'nì çà Jesús titsa' ti'íya ná nu beni Pilátua, porqui'ni beniá mandado gatti tuchùppa ca enne' Galilea mérubá tsè'e çà huèni sacrificar, hàstaá qui'ni réni qui' ca enni'a nna bichixiá lani réni qui' ca animal nu betti çà para sacrificiá. ² Jesús nna rèe çà: Ca enne' gùtti por mandado nu beni Pilátua nna, tsí rulaba latsi' le qui'ni adiru enne' tul-la uccua çà tì'chu iyaba ca enne' látsi quj acca guýacca' çà anía cá. ³ Inte' nna nia' le qui'ni bihua uccua çà adiru enne' tul-la'. Pero lebi'í nna canchu bihua gúttsiáni la' rulábalatsi' qui' le para eyaccatsè' le

Tata Dios nna, entonces iyáyiani le nna l'luña huá latsi' le. ⁴ A'hua canu tsìyúnu' gùtti le' ciudad Jerusalén loti' biyinnia torre qui' Siloé iquua cania' nna, tsí rulaba latsi' le qui'ni adiru enne' tul'la' uccua çà tì'chu iyaba ca enne' qui' Jerusalén acca guýacca' çà anía cá. ⁵ Inte' nna nia' le qui'ni álahuá là. Pero lebi'j nna canchu bihua eyacca le arrepentir por ca tul'la' qui' le nna, entonces iyáyia le nna nitti ba le.

⁶ Jesús nna gutixa'a hué ejépluj: Ttu nubeyu' nna du ttu yà exxuhuí qui'j le' loy qui'niá. Huía tiã huila exxuhuí lúj, pero ni ttú làa taxácca'ã lo yà exxuhuía. ⁷ Làniana ra tiã nu rue' cuidado lóyúa: Ttu ttu ida ní rita' huila exxuhuí lo yagu, atsi'ini chi uccua tsunna ida nidi ttu exxuhuí ni' cuía lúj. Acca adila tsa' guchu telá ã, porqui'ni cuenta du bá le' lóyúj. ⁸ Becàbi tè nu rue' cuidado lóyúa nna rã: Señor, be'él'la' bá cuiã'lu' ã màsqui'di attu ida, miéntraste gúlá' tí'a' gùnà' yãnj nna gúdál'la'a' bèbè, entonces ⁹ canchu cuía fruta lúj nna, tsè'ba; pero canchu bihua nna, lànialá nna ichù bá cuiã'lu' ã.

¹⁰ Ttu tsá nu labí runi ca judíua tsina nna, du Jesús le' ttu sinagoga làti retùppa çà nna gutixa'ánie çà ca enseñanza nu cca qui' Tata Dios. ¹¹ Le' sinagogaá nna re' huá ttu niula, chi uccua tsìyúnu' ida rà'niã. Ttu espíritu malo nna chi bechéetsù'niã niuláa, pues nidi tí' làa cca elã. ¹² Bilá' báni Jesús niuláa nna gutãyie nna ra tìe na: Niula, chi ná lu' libre de itsahue' qui' lu'ã. ¹³ Betsia tè né'e iquua niuláa. Lã nna belí chiã nna guduluã bedàlianiã Tata Dios. ¹⁴ Pero nubeyu' principal le' sinagogaá nna yala bitsa'ániã porqui'ni beyuni Jesús ttu enne' tsá ná qui'ni edi' latsi' qui, acca gunniã lo iyaba ca enni'a nna rã: Xuppa ubitsa té para guni ri'u biyã tsina qui' ri'u, acca le' xuppa ubitsa ìta le eyàccalatsi' le, pero alàa tsá yēni qui' ri'u. ¹⁵ Gunne tè Señor nna rēe nubeyu' principal: Quelebíhuá rena lu' ridu lu' conqui' adila lebi'j nna rethàtsi la le ca gù'na bia' qui' le nna riche' le çà í'ya çà inda, màsqui'ba labí ná tsá tsina. ¹⁶ Atsi'ini niulíj nna ná lã descendiente qui' Abraham, chi uccua tsìyúnu' ida yíga'ni Satanás na, tsí bihua ná qui'ni ethàtsi ri'u ã de itsahue' qui' niã màsqui'ba làa ná tsá tsina ca. ¹⁷ Gunne diba Jesús ca tìtsa'a nna yala bettu'ni canu labí cca guyu çà néa. Pero itúbani yétsiã nna yala bedàcca'ni çà bilá'ni çà ca cosa milagroso nu beni Jesús.

¹⁸ Làniana rēe: Biani tì' ná reino qui' Tata Dios cá. A'hua biani lani guni ya' ã comparar cá. ¹⁹ Nã tì'a ttu bétsi' to' qui' planta mostaza nu guyi' ttu enne' nna gudã na le' yúlali qui'j. Bétsi' tú'a nna gul'lani díbã nna biyēniã nna uccuã tì'a ttu yà yēnitsè' hàstaã qui'ni ca binni to' tsè'e lo be' nna radi çà rutsia xcu'ni qui' lúj.

²⁰ Raáruhuá Jesús: Biani lani gunia' comparar reino qui' Tata Dios cá. ²¹ Nã tì'a ná levadura nu guyi' ttu niula nna gul'ã na le' tsunna yà almudo yedia, hàstaã qui'ni beyãyilo ituba cúa.

²² De yù'u Jesús néda para ciudad Jerusalén nna, gutè tìe ca yetsi nna ca rancho nna, gutixa'ánie ca enne' iyetse' ca enseñanza nu cca qui' yiabara'. ²³ Gunne tè ttu enne' dia nía nna rã ne: Señor, tsí tuchùppa rúbã ca enne' l'laà cá. Becàbie nna rēe: ²⁴ Lígúni duel'la' gá'a le ru'a puerta xcuichu to' miéntraste té tiempo, porqui'ni nuyetse' cãlatsi' gá'a bitola, pero labí irialàni çà. ²⁵ Porqui'ni enne' xana' yú'a nna bitola de chi guduli bi bethàya bi puértaá, pues lebi'j canu tsè'e le fuera nna gúl'labi le ru'a puértaá nna ina le: Señor, Señor, guthàliani cuiã'lu' intu'. Ecàbi tè bi nna ina bi: Labí yúá' nuya enne' ní ná lé. ²⁶ Làniana ina le: Júntubã guýua tu' lo meya gù'ya gutó bá tu' lani cuiã'lu', ã'hua lo ca néda qui' tu' nna biyénini tu' enseñanza nu rulue' cuiã'lu'. ²⁷ Pero enne' ná xana' yú'a nna gá lá bi le: Chi nia' qui'ni labí yúá' nuya enne' ní ná lé; liucùtta nì iyaba lebi'j canu runi mal. ²⁸ Nía nna cca le sufrir, íditsùni le cuetsi le nna goyà'atsùni laya' le nna, porqui'ni ilá'ni le Abraham nna Isaac nna Jacob nna ã'hua iyábani ca profeta qui'ni tsè'e iyaba cabi le' reino qui' Tata Dios, pero lebi'j nna fuérabá tsé'e le. ²⁹ Tsé'e canu íl'lani lado ril'lani bitsa nna lado renia bitsa nna ã'hua lado norte nna sur nna xúaní çà lo meya lani la' redacca' latsi' le' reino qui' Tata Dios. ³⁰ Tsá lània nna ttu te canu ná çà bitó tè annana pues ccã çà nu neru; ã'hua ttu te canu ná çà neru annana pues eyacca çà nu bitó tè la.

³¹ La'a mísmuba tsá lánia loti' gutixa'a Jesús ca títsa'a nna, bitsina' tuchùppa ca fariséua nna ra çà ne: Beria nì nna beyya, porqui'ni Herodes nna calatsi'ì gúttíá lu'. ³² Jesús nna ra tìe çà: Lítsía nna lígatsi enne' mañósua' qui'ni inte' nna rudál-la'a' fuera ca espíritu malo a'hua reyùnia' canu ra'ni, annana guxtíla nna, pero huítsa taá nna irialània' tsina quia'. ³³ Té díhuá qui'ni gunia' seguir tsina quia' áchúppa tsuna ubitsj, lániana etsina'a' Jerusalén, porqui'ni labí gutti ca enne' ttu profeta le' attu yetsi huaya' sino le' ciudad Jerusalén teruba. ³⁴ Lebi'ì canu tsè'e le' ciudad Jerusalén rúttí le ca profeta nna rudua huá le íyya iquua iyaba ca mensajero nu rithel-la' Tata Dios lani le. Iyé vuelta tsè' uccua látsa'a' gutùppa' le tì'a ttu yìti rutùppa ca ÿi'ni to' quì'ì liú'u xìli, pero labí uccua latsi' le. ³⁵ Templo qui' líá' nna chi dua tàttsi bá, labiru la'huacca qui' Tata Dios té lani le, a'hua nia' le qui'ni labiru ilá'ni le inte' hàsta'na qui'ni i'yu tsá inne le tsè' nu cca quia' nna ína le: La' dàliani para cuiá'lu' porqui'ni da' cuiá'lu' por nombre qui' Señor Dios.

14

¹ Ttu tsá redi' latsi' ca enne' Israel nna, huía Jesús litsi' ttu nu ná principal qui' ca fariséua para gúe lani a. Adí ca fariseo tsè'e çà nía nna betsia tsittsi bání lo quì ne. ² Du tè ttu nubeyu' ru'a lo Jesús; fuérteni rà'niá, itú ÿíábá té yii. ³ Lániana gunne teni Jesús ca fariséua a'hua ca maestro de la ley qui' caniá nna rée çà: Tsí hua ná qui'ni eyuni ri'u ttu nu ra'ni tsá ná qui'ni edi' latsi' ri'u cá, o, tsí ra Tata Dios qui'ni ná tul-la' áccá. ⁴ Pero làçà nna labí becàbi çà. Jesús nna bedàxu' tìe ná' nubeyu' rà'nia nna, beyacca taá latsi'ì. Lániana bethèl-le'e na litsi'ì. ⁵ Ra tè Jesús ca fariséua: Canchu nuña ttu le du ttu burro o ttu gù'na qui' le nna innia tè nuña ttu çà le' ttu yèrù nna, tsí bihua igàa le para ebèqquia li a le' yèrùà màsqui'ba ná tsá ÿeni cá. ⁶ Làçà nna labí betseláni çà biña ecàbini çà ne.

⁷ Ttu vuelta nna, bilá'ni Jesús qui'ni canu nàÿì yú'u thá'a nna yala nu catippa ba runi çà para gal-la' çà ca asiento dàa íquiará' tè lo méÿaá. Acca gutixa'ánie çà ttu enseñanza nna rée: ⁸ Canchu chi nuña gùÿiá lu' yú'u thá'a nna, bittu cue' teni lu' íquiará' tè lo meña, porqui'ni xiaba íl-lani huá attu enne' nu adila re' cuenta tì'chu lu', ⁹ lániana íl-lani huá nu naÿiniá lía, nna gá lu': Guduli canna para qui'ni cue'ni enni'ì. A' gá lu', lániana ttú la' rettu'lo bá nna tsía lu' táché' lu' lo xila' nu du bitó ÿiatiá. ¹⁰ Acca, canchu chi nuña gáÿiá lu' nna, huía bá nna gure' teni lo xila' nu du bitó ÿiánía, para qui'ni íl-lani bá nu gutàÿiá lu' a nna gá lu': Amigo, gutè iquua meña lá. Lániana yala tháliani lu' ru'a lo canu ÿua lani lu' lo meña. ¹¹ Porqui'ni nuña tediba rudàlianiá la'a labá nna, entonces exél-la' lá; pero nu rulaba latsi'ì qui'ni labí nuña ná nna, ccá lá enne' ÿeni. ¹² Raáruhuá Jesús nubeyu' nu gutàÿiá néa: Canchu chi gute lu' go ca enne' nna, bittu gaÿi lu' canu cca tsè' lu', ñihua ca bettsi' lu', ñihua ca pariente qui' lu', ñihua ca vecino qui' lu' nu ná enne' rico, porqui'ni iyaba canua' nna guni huá çà lu' invitar go lu' lani çà; anía modo nna labí premio thí' lu' de ÿiabara', porqui'ni chihua beyunna çà qui' lu'. ¹³ Pero canchu chi guni lu' ttu banquete nna gutàÿi lá ca enne' ritè là'di', a'hua canu ná manco l-le, ca enne' cojo l-le, ca enne' ciego l-le. ¹⁴ Lániana yala la' redacca' latsi' gata' qui' lu', porqui'ni làçà nna labí té qui' quì para eyíyáni çà qui' lu'. Pero huadi' bá lu' nu gute Tata Dios qui' lu' canchu chi i'yu tsá eyátha iyaba ca enne' beni çà tsè'.

¹⁵ Biyeni bání ttu nu re' lani e lo méÿaá nna ra ne: Ica'rubà nu cue' go lo meña le' reino qui' Tata Dios. ¹⁶ Becàbi Jesús por medio de ttu ejemplo nna rée: Ttu ène'yu' beni bi ttu banquete xeni tsè' nna gutàÿi tè bi ca enne' ÿétse'ní. ¹⁷ De gùl-la' hora go cabi nna, guthel-la' bi mandado litsi' canu chi naÿini bía nna ra tè çà: Litàxia le qui'ni iyaba chi tsia léda lo méÿaá. ¹⁸ Pero iyaba canu chi naÿini bía nna bílá bílá bá pretexto bedu çà. Ttuá nna ra: Chì huí'ibá' ttu loyu nna, caduél-la'ní tsa'á' tanel-le' ya' a, acca rinábania' lu' qui'ni thí' lu' la' ÿénlatsi'. ¹⁹ Attuá nna ra: Chì huí'ibá' gayu' néda gù'na nna dí'a' guni ya' çà prueba, acca rinábania' lu' qui'ni thí' lu' la' ÿénlatsi'. ²⁰ Attuá nna ra: Chì bèttsáabá nàya', acca labí cca quia' tháyá'. ²¹ De betsina' nu huía mandáduá nna gutixa'ániá xana' niá nu ra canaá, yala bitsa'áni xana' niá nna ra tè bi mozo qui' bía: Huía xìàtsate' làti cca i'yya nna a'hua lo ca néda nna taxi' ca enne' ritè là'di' a'hua canu ná manco l-le, canu

ná cojo l·le, ca ciego l·le. ²² Mózuá nna beyéqquiá ru'a lo xana' niá nna rã bi: Señor, chi benia' nu ra cuiã'lu'a, pero hua náru lugar le' yú'j. ²³ Làniana xana' niá nna ra bi ą: Huía lo ca nédayù nna ca néda lathi to', guche' duel·la' taá cã ita cã para qui'ni itsà' le yú'u quíyi'j. ²⁴ Porqui'ni nia' le qui'ni nì ttu canu gutáÿia' néruá nna labí go cã là'go quíyi'j.

²⁵ Nu ÿétse'gání ca enne' nna dia tè cã lani Jesús. Lèe nna gunne'e cã nna rèe: ²⁶ Canchu nuÿa enne' calatsi'j thá'ą lani inte' nna danią catsi'ínią inte' adí tì'chu catsi'ínią tàta nàna quì'j nna ca ÿi'nj nna ca bettsi'j nna ca danj nna, hàstaá la'a mísmuba lą nna danią guyudí'ą nna catsi'ínią inte', porqui'ni canchu labí nna entonces labí ccánią ccą discípulo quia'. ²⁷ Nuÿa enne' labí ga'ną dispuesto gúchią propio gani curutsi qui'j nna tanuą inte', entonces labí dàcca'ą para ccą discípulo quia'. ²⁸ Por ejemplo, canchu nuÿa ttu le calatsi' gúduą ttu yú'u nna, tsí álahuá priméruÿa cui'ą nna guthácca'bia' latsi'j tsáliáÿa bel·liu gudàl·lą qui' yú'a cá para ccą saber canchu hua té suficiente nu riquina'nią para gulùÿą tsè'taá yú'u qui' niá. ²⁹ Nìcà'chu ichìda díbą cimientu nna bíruhuá té quì'j gulùÿanią yú'u qui' niá, làniana iyaba canu ilá'ni cã na nna yala gúÿitsíni cã na, ³⁰ ina cã: Nubéyu'ą' nna gùduluą ruduą yú'u nna, pero labí suficiente lo sinj té para gulùÿa na. ³¹ ą'hua ttu enne' rigú'ubia' nna, canchu caduel·la' gunią guerra contra ttu contrario qui'j, tsí álahuá priméruÿa cui'ą nna guthácca'bia' latsi'j ti'ÿa modo lani tsii mili' ca soldado quì'j nna huadaą lani gál·lia mili' ca soldado qui' contrario qui' niá cá. ³² Canchu ruthácca'bia' latsi'j qui'ni labí thá, entonces miéntraste huaduúru contrario qui' niá idittu' nna ithel·la'ą noticia gata'yúnią na qui'ni adila tsa' eyaccatsè' bá cã. ³³ Acca lebi'j canchu bihua ga'na le dispuesto gutha'na le iyate nu té qui' le nna, entonces labí posible té para ccą le discípulo quia'.

³⁴ Yala riÿu' dète', pero canchu dèti'a gunittia' la' iÿé' quì'j nna, biala lani eyàccanią iÿé' cá. ³⁵ Pues labiru biÿa iÿu'ą, nìdi para tsíą le' ttu loyu para gunią bèbè, sino para irú'na terúbą fuera. Nu calatsi' telinią enseñánzj nna naduel·la' qui'ni gudà tsè' nàgui'j.

15

¹ Làniana iyaba canu ruquíÿa qui' impuesto nu redi' gobierno, ą'hua adí canu rena ca enne' judíua qui'ni yala enne' tul·la' ná cã nna gubíga' tè cã ru'a lo Jesús para gudà naga' qui' què'e. ² Acca ca enne' judío canu gùlani religión fariseo ą'hua ca maestro de la ley nna beyu tè cã la' dítsi qui' Jesús nna ra cã: Nui nna yala cca tsè'ą canu huèni tul·la' nna ruą lani cã nna. ³ Jesús nna gutixa'ánie cã ttu enseñanza por medio de ttu comparación nna rèe: ⁴ Núní ttu enne' ní entre lebi'j nu tsè'e gayua' carnero quì'j, canchu iyàl·la nuÿa lá ttu cã nna, tsí bihua guthà'ną canu noventa y nuéveá làti ná ìxxi' go cã miéntraste tsíą tatilą nu biyál·láa hàstaá qui'ni etselánią na cá. ⁵ De chi betselánią na nna enita' tią na por tanto la' redacca' latsi' nu té quì'j. ⁶ Etsina' bá le' yú'u nna gaÿią ca vecino qui'j ą'hua adí ca amigo quì'j nna ra tią cã: Ledácca' huá latsi' le tì'a inte', porqui'ni chi betsela te' carneru to' quia' nu biyál·láa. ⁷ Raáruhuá Jesús: Inte' nna nia' le qui'ni adila la' redacca' latsi' té le' ÿiaba ra' por ttu enne' tul·la' reyacca arrepentir, tì'chula por noventa y nueve ca enne' de respeto canu labí caduel·la' eyàcca cã arrepentir.

⁸ Raáruhuá Jesús: Ttu niula nu té tsii moneda quì'j, canchu iyàl·la ttuą nna, tsí bihua gugàl·la'ą yi' nna thulo tią tetsùbà eyilą na hàstaá qui'ni etselánią na, màsqui'ba caduel·la' gulùbą itute le' yú'u qui' niá cá. ⁹ De chi betselánią moneda nna, làniana rą ca vecina qui' niá ą'hua adí ca amiga qui' niá: Ledácca' huá latsi' le tì'ba inte', porqui'ni chi betselá te' bel·liu quia' nu biyál·láa. ¹⁰ Làniana ra Jesús: Inte' nna nia' le qui'ni ą'hua ca ángel qui' Tata Dios té huá la' redacca' latsi' qui' cabi canchu chi ttu enne' tul·la' nna reyacca arrepentir.

¹¹ Raáruhuá Jesús adí: Ttu ènne'yu' nna gutsé'e chuppa ÿi'ni bi. ¹² Nu cca nu cuíti'a nna rą tàta qui' niá: Tàa, gùl·la'ání cuią'lu' iyate nu té qui' ri'u para gunna cuią'lu' quia' nu ral·lá'a' thí'á'. Làniana gùl·la'á tènì bi herencia qui' bía, bè' bi cã qui' tsàba qui'. ¹³ Dia tí'ba tsá nna, entonces nu cca nu cuíti'a nna betùppą iyábani herencia quì'j nna guda' tią díą idittu' hàstaá attu nación huaya'. Nía nna benittiluą iyate nu té qui' niá nna gurèni

perdido bá. ¹⁴ De chi gutittia el-la'níá itute nu té qui' niá nna, uccua ttu ubina' fuerte ní le' distrito làti rèni naá, làniana gudulo beyàtsa qui'j. ¹⁵ Huía tià ru'a lo ttu nu dua nía huìla tsina. Nùu nna guthel-la'á na rancho qui' niá para gappà ca cùttsia qui' niá. ¹⁶ De tántua ritùniá nna ridàa tí'ní latsi'j cayélianiá hàstaba nu ro ca cùttsia, pero lanú nuña rute gúá. ¹⁷ Làniana bettsiání la' rulábalatsi' qui'j nna uccuaniá: Bal-la gání mozo tsè'e le' litsi' tàta qui'a té tsè'eni qui' qui' ro ca, atsi'íni inte' nna chi rattia' binà' rénia' nì. ¹⁸ Annana edúlia' nna éya'a' ru'a lo tàta qui'a épa' ye' e: Tàa, chi benia' tul-la' contra Tata Dios á'hua contra cuiá'lu' nna, ¹⁹ labiru merecer ccà'a' para eyácca'a' yí'ni cuiá'lu', acca beni ba cuiá'lu' inte' tì'a ttu mozo qui' cuiá'lu'. ²⁰ Làniana là nna beduli tià nna deyyá litsi' tàta qui' niá. Idíttu'úruá deyyá nna bilá' chìnì tàta qui' niá na yàlani betúa latsi' bi á acca bigaá chì bi nna gunita' bi yánj nna bettsa'ló bi á. ²¹ Là nna ra tià bi: Tàa, chi benia' tul-la' contra Tata Dios á'hua contra cuiá'lu' nna, labiru merecer ccà'a' para eyácca'a' yí'ni cuiá'lu'. ²² Pero tàta qui' niá nna ra bi ca siervo qui' bíá: Licuèqquia ca lári' nu adiru tsè' nna líúgaccu' á. Lícú'u tè ttu anillo de oro ní'j nna á'hua zapato nì'j nna. ²³ Litàxì' tè gù'na nu adiru riýeniá para gútti li á nna go ri'u á nna guni ri'u fiesta, ²⁴ porqui'ni yí'ni yì'j nna chía gúttiá pero beyaccabàniá, chi gunittiá nna pero chi betselá. Làniana yala bedácca'ni ca. ²⁵ Pero yí'ni neru bíá nna reqquia bá lo tsina le' campo. De betsina'á exa gáabá litsi' niá nna biyéniniá cca huil-la nna hueyà'a danza nna, ²⁶ gutàyi tià ttu siérvuá nna gunàba tìtsa'á na biýa nuá cca litsi' niá. ²⁷ Siérvuá nna rã na: Chi bel-lani bettsi' lu'a, acca tàta qui' lu'á' chi beni bi mandado gatti ttu gù'na nu adiru riýeniá para qui'ni guni ri'u fiesta, porqui'ni bettsi' lu'a hua náruá bueno nna sano nna bel-laniá. ²⁸ De biyénini yí'ni néruá notíciá' nna labí uccua latsi'j éya'á le' yú'u. Acca biria chía tàta qui' niá guta'yúni bi á qui'ni éya'á le' yú'u. ²⁹ Becàbiá nna rã tàta qui' niá: Hua yùba cuiá'lu' qui'ni iyé ida tsè' chi runia' cuiá'lu' servir nna bihua cabezudo chi ùccua'a' lani cuiá'lu', atsi'íni nidi rúbani ttu chivo to' nì' gunna cuiá'lu' quia' para go laníá' ca amigo quia'. ³⁰ Pero de bel-lani yí'ni lu'á' nna, màsqui'ba chi benittiluá itute bel-liu qui' lu' lani ca niula pública, atsi'íni chi beni lu' mandado gatti gù'na nu adiru riýeniá para guni lu' fiesta qui'j. ³¹ Tàta qui' niá nna ra tè bi á: Yí'nia', tulidàba dua lu' lani inte', á'hua iyaba nu té quia' nna qui'ba lu' ná ca. ³² Tì'ani modo làa guni ri'u celebrar ttu fiesta para edácca' latsi' ri'u ni'í. Porqui'ni bettsi' lu'j nna chía gúttiá nna beyaccabàniá, chía gunittiá nna pero chi betselá.

16

¹ Gutixà'a huá Jesús attu enseñanza lani ca discípulo qui'áa nna rèe: Gùdua ttu nubeyu' rico nna, gùdua huá ttu nu ná encargádo qui' bi nna becà'na bi lani á iyaba nu té qui' bi. Pero betsia cã queja qui' nu ná encargáduá qui'ni runittilo là nu té qui' xana' niá. ² Acca xana' niá nna beyàyi tè bi á nna ra bi á: Biani nua' riyeni te' nu cca qui' lu', beyúnna cuenta tsina qui' lu' porqui'ni labiru ccá lu' nu rigú'ubia' lo iyate nu té quia'. ³ Lànianá nu ná encargáduá nna belaba latsi'j íj: Annana biagáni gunia', porqui'ni xána' ya'a nna ebèqquia rúbá bi inte' lo tsina qui' bi, atsi'íni tsina ìdi'í nna labí cca te' gunia'; tsà'a' huenàba caridad nna yala ettu' te'; ⁴ pero chi yúá' biýa gunia' para qui'ni canchu chi bíttuúru tsina quia' te nna guni cã inte' recibir le' litsi' qui'. ⁵ Làniana gutàyi tià ttu tsa canu ràl-la' cã yíyya' qui' xana' niá nna gunàba tìtsa'á nu primérua: Tsálicà'a ràl-la' lu' qui' xána' ya'a. ⁶ Becàbi nuá nna rã: Gayua' tambo aceite. Làniana nu ná encargáduá nna rã na: Bedi' recibo qui' lu'á nna, gùre' xianí nna bedua átsieyóna' terúbá lúj. ⁷ Bitola nna gunàba tìtsa'á áttuá nna rã: Lù'chu nna, tsálicà'a ràl-la' lu' qui' bi. Là nna, becàbiá nna rã: Gayua' beduti yua'xtíla. Nu ná encargáduá nna rã na: Bedi' recibo qui' lu' nna bedua ochenta terúbá lúj. ⁸ Enne' ná xana' nu ná encargáduá nna gutelíni bi qui'ni yala listo uccuá porqui'ni belaba latsi'j tsè' màsqui'ba yala enne' mal ná. Raáruhuá Jesús nna rèe: Canu yétsiloyuj nna, pues adila listo runi cã para cca tsè' cã lani iyábani ca enne' tì'chu canu té la'yani' lo losto' qui'. ⁹ Acca nia' le qui'ni lígúni duel-la' uquína' le tsè' bel-liu qui' le, aláa ttu manera malo, sino tsè' taá para qui'ni canchu chi étu bel-liu qui' le nna entonces tsé'é ca amigo qui' le canu edi' cã le le' litsi' qui' làti tsé'é le para

siempre. ¹⁰ Nuña tediba ná bá enne' cumplido lo nu ti'to' rúbá nna, entonces ccá huá enne' cumplido lo nu iñeni tsè'. A'hua nu runittilo ti'to' rúbá nna, pues labí ná enne' de confianza para huí'á cuidado iñeni. ¹¹ Canchu labí runi le nu dacca' iñu' de nu cca qui' bel-liu nna, pues núlá gappá le confianza lani ca riqueza nu adiru dacca'. ¹² A'hua canchu labí rue' le cuidado tse' nu ná qui' attu enne' nna, entonces núlá gunna nu ná qui' para ccá qui' tegání lé cá. ¹³ Lanú ttu mozo té ccani thuá bajo la' rigú'ubia' qui' chuppa ca patrón, porqui'ni miéntraste guyudí'á ttuá nna catsi'í lánia áttuá, a'hua miéntraste ná cumplido lani ttuá nna riníyú lá áttuá. A'hua lebi'i nna labí ccani ccá le huenitsina qui' Tata Dios nna tse'e huá le bajo la' rigú'ubia' qui' Bel-liu nna. ¹⁴ De ra Jesús ca tìtsa'a nna tsè'e huá ca fariséua nía nna biyeni dí'báni cá enseñanzaá nna búrlalá beni cá ne porqui'ni yala nu dàalatsi' bel-liu uccua cá. ¹⁵ Jesús nna ra tìe cá: Lebi'i ná le canu ribèqquia nàri la'a lebi'i ba ru'a lo ca enne', pero Tata Dios nna nabia' ranínié liú'u losto' le nna nìdi tito' làa cca guyue ca cosa qui' yetsiloyu nu yala catsi'íni ca enne'.

¹⁶ Nu ra lo ley nu bethà'na Moisés lani ri'u a'hua nu bedia ca enne' uccua profeta tiempo antigua nna, pues á' ná nu yù ca enne'. Pero dèsdeba gul'lani Juan el Bautista nna entonces gudulo cca predicar reino qui' Tata Dios. Iyáñiani ca enne' nna yala duel'la' runi cá para gá'a cá le' reínuá. ¹⁷ Adila fácil ná qui'ni l-lúya latsi' ñiaba nna yétsiloyu nna ca indatò' nna, tì'chula tté ttu letra to' nu ra lo ley qui'ni làa ccá cumplir.

¹⁸ Nuña tediba éla'á niula qui'i nna guttsa teni'i lani attu niula nna, entonces chi ná adulterio nu runia; a'hua nu édi'á niula nu béla'á naá nna runi huá adulterar.

¹⁹ Gùdua ttu nubeyu' rico nna yala tsè' gudu ñú, a'hua ttu tsá ba beniá banquete lani ca là'go tsè'ni. ²⁰ Gùdua huá ttu enne' pobre rinàbá caridad láá Lázaro nna betuñiániá uccua huè', tíá ru'a puerta qui' nubeyu' rícuá. ²¹ Yala gudà latsi'i gúá ca pedazo to' binnia ru'a meña qui' nubeyu' rícuá. Ca beccu' nna bitsina' cá gul'le'e cá lo ca huè' qui' niá. ²² Bì'yu bá tsá nna gùtti limosnéruá. Ca ángel nna beche' cabi a hãstaá làti dua Abraham. Gùtti huá nubeyu' rícuá nna becàttsi' cá na. ²³ Lo yi'bél'laá chi ñuá ccá sufrir nna guchitha lúji nna bilá'niá Abraham idittu' nna dua tè Lázaruá cuítta' bi. ²⁴ Làniana gùnñiá iditsa nna rá Abraham: Gùppa cuiá'lu' la' retúalatsi' quia' nna guthèl'la' bá cuiá'lu' Lázaruá' qui'ni gulappa' lo ñubení'i le' inda nna gudibitha tí'á luetsí'a', porqui'ni yàlani dolor chi rappa' de yù'a' lo yí'i. ²⁵ Pero Abraham nna ra bi á: Lu' nna, hua yù lu' qui'ni buenu ba bedi' lu' le' yétsiloyúa; pero Lázaruá nna triste bá ná la' gutè qui'i. Pero annana yala la' redacca' latsi' chi té qui'i, pero lu' nna yala sufrir cca lu'. ²⁶ Además de nui nna ttu bèl'là'a chul'la túniní du entre intu' nna lebi'i nna. Acca nuña calatsi'i ttíá de nì para íl'laniá làti tsè'e líá' nna, labí irialàniá; ñihua nu da' nà'la para íl'laniá nì nna. ²⁷ Làniana gunne enne' rícuá attu vuelta nna rá: Entonces ratta'yúnia' cuiá'lu' tàta Abraham qui'ni éthel'la' cuiá'lu' Lázaruá' le' litsi' tàta quíya'a ²⁸ para inèniá á gayu' ca bettsí'a' canu tsè'erù nía. A' modo nna làa èta huá cá lugar de sufrimiéntu. ²⁹ Abraham nna ra tè bí á: Té bá ca libro nu bedia Moisés nna ca profeta nna, níabá gudà naga' qui' qui' cabi. ³⁰ Becàbi nubeyu' rícuá nna rá: Labí tàta Abraham, sino canchu nuña chi gùtti nna eyáthá éyyá taquixá'aniá cá, entonces eyacca cá arrepentir nna tsíalatsi' qui'. ³¹ Pero Abraham nna ra bi á: Canchu bihua gudà naga' qui' qui' Moisés ñihua qui' ca profeta nna, tampoco hua làa tsíalatsi' qui' canchu nuña eyáthá de lo lù'uti nna quixá'aniá cá.

17

¹ Jesús nna rèe ca discípulo qui'áa: Siémprení íl'lani ca tentación para guni qui'ni guni ca enne' tul'la', pero ica'rútsi'íru nu runi qui'ni rinnia ca enne' le' tul'la', pues ² adila tsa' iñiqquia yáñi ttu ittsi nna gudàl'la tè cá na làhui' indatò', tì'ca'la guniá qui'ni nuña ttu canu xcuichu tú'i nna ñnnia cá le' tul'la'. ³ Líhue' cuidado por la'a lebi'i bá. Canchu ttu hermano qui' lu' rigú'á falta contra lu' nna, guttsà' á. Canchu enàbá la' runittilo lani lu' por nu bèniá nna, entonces ná qui'ni eyuniyénbá latsi' lu' qui'i. ⁴ Canchu gàtsi vuelta ttu tsá guniá mal contra lu', a'hua gàtsi vuelta enàbaniá lu' la' runittilo nna, eyuniyénbá latsi' lu' qui'i.

⁵ Ca apóstol nna ra tè cabi Jesús: Señor, benna cuià'lu' adí fe qui' tu'. ⁶ Ra tè Jesús cabi: Cáalá fe qui' le nà màsqui'di medida ttu bétsi' cuànà nna, huaccani le gá le yà xeni duj: Bilàtsù' nì nna biyàda lahui' indatò' la, entonces yàgà' nna huayéninià qui' le.

⁷ Raáruhuá Jesús: Núní ttu le dua ttu mozo qui'ì rugà'nà gù'na o rappa ca gù'na bia' qui' le, canchu chi él-lanià de lo tsina nna, tsí gá mózuá: Gùduani lo meya cá. Labíyá. ⁸ Tsí álahuá gá lã mózuá: Bedappayáni ná' míya qui' lu' nna bèni nu go sía' nna guta'a tè quia' hàstaá qui'ni eyacca quia' í'ya gua'; lànialá nna gá mózuá: Guta'a qui' lu' nna gù'ya gutó. ⁹ Tsí ína ri'u qui'ni huà mózuá: Quiyaru lu' porqui'ni chi beni lu' iyaba tsina nu benia' lu' mandar. Ti' cca te' nna labí. ¹⁰ A'hua lebi'ì, canchu chi eyacca qui' le guni le iyate nu ra Tata Dios qui'ni guni le, entonces ná qui'ni ina le: Ttu huenitsina nu labí riyu' tè ná tu', porqui'ni beni tu' tsua' terúbá nu ná qui'ni guni tu'.

¹¹ Loti' deyya Jesús para ciudad Jerusalén nna bedàxu'e néda dia entre Samaria nna Galilea nna. ¹² Gutà'a bée le' ttu yetsi to' nna biria tè tsii ca nubeyu' tattsá' cã ne, pero idittu' ba gudàa cã porqui'ni cca cã yetsu' yùtsù'a leproso, yala hue'léte' nã. ¹³ Làcã nna gunne cã idìtsa tsè' nna ra cã: Maestro, betúalatsi' cuià'lu' intu'. ¹⁴ Bilá' bání Jesús cã nna rée cã: Lítsía nna lígúni presentar ru'a lo ca sacerdotea, seña de qui'ni chi beyacca nàri le. Làcã nna de déyu'u cã néda tì'a rée cã nna, beyacca chì latsi' qui'. ¹⁵ Gutebé'bání ttu nuá qui'ni chi beyacca latsi'ì nna, beyéquia taá nna bedàlanià Tata Dios idìtsa ní, ¹⁶ betsina' tià ru'a lo Jesús, beduýibì nna bedètta' lúj loyu nna bè'ã ne gracia. Lã nna uccuã ttu enne' samaritano. ¹⁷ Gunne tè Jesús nna rée: Tsí álahuá tsii cã nuá beyacca latsi' cá. Adí canu gáà chúná, tì'ala uccua cã nì'i. ¹⁸ Tsí nùhua nuya beyéquia gudàlanià Tata Dios sino làteruba enni'ì atsi'íni ná lã enne' idittu' nna. ¹⁹ Làniana rée nubéyu'a: Bèduli nna beyya ba, pues por fe qui' lu' nna chi beyacca latsi' lu'.

²⁰ Ca fariséua nna gunàba titsa' cã Jesús cuaýa íl-lani la' rigú'ubia' qui' Tata Dios yétsiloyu. Becàbi tìe nna rée cã: La' rigú'ubia' qui' Tata Dios nna labí íl-lanià tì'a ttu cosa nu riria ca enne' inna' cã qui'ni chi dá'ã. ²¹ Nìhua labí ccá saber ca enne' para ina cã con tiempo ba: Nì chi dùe o nà' taá dùe, porqui'ni reino qui' Tata Dios nna pues entre la'a lebi'ì ba chi gul-lani à'hua lo losto' le. ²² Ra hué ca discípulo qui'áa: Huàl-lani tiempo canchu chi cálati' le ilá'ni le Nubeyu' de Ýiabara' attu vuelta, màsqui'di por ttu bitsa terúbá, pero labí ilá'ni li e. ²³ A'hua gá cã le: Nì chi dùe, o, nà'la dùe. Pero bittu tsía le nìhua làa tanó le cã. ²⁴ Porqui'ni tì'a rappi étha rudàni' rábanià dèdsèba làti ril-lani bitsa hàstaá làti renia bitsa, à' tehuá ccá canchu de repente taá chi íl-lani Nubeyu' de Ýiabara'. ²⁵ Pero náduel-la' ýa qui'ni yala padecer quée nna, à'hua nuýetse' guthacca' ca enne' tsè'e anna ne. ²⁶ Tì'a uccua loti' gùdua Noé, à'hua ccá canchu chi i'yu tsá íl-lani Nubeyu' de Yiabara'. ²⁷ Porqui'ni à'hua ca enne' tiempo lànìa nna gù'ya go bá nna huettsaná' bá nna beni cã hàstaá qui'ni bì'yu tsá gutà'a Noéa le' bárcuá, làniana de repente taá gul-lani iyya juiciuá nna gùttì iyáýiate ca enne' gùtse'e lànìa. ²⁸ A'hua ccá tì'a uccua loti' gùdua sobrino qui' Abraham láã Lot: gù'ya go bá nna huè'i bá nna huètti' bá nna huèni negocio bá nna béni ca enne', à'hua gùda cã loyu bá nna huèdua yú'u bá nna beni cã. ²⁹ Pero la'a mísmuba tsá biria Lot le' yetsi máluá lã Sodoma nna, làniana de repente taá nna binnia fuego lani azufre de ýiaba nna bel'lùýã latsi' iyáýiani ca enni'a. ³⁰ Anía tehuá runi ca enne' canchu chi i'yu tsá ilá'ni itute yétsiloyu ril-lani Nubeyu' de Ýiabara'. ³¹ Canchu chi i'yu tsáa nna, nuya tediba duã iquua azotea qui' yú'u qui'ì nna, eyàdiã nna uccùtta tabáã, bittu éya'ã le' yú'u para thí'ã biýa té qui'ì. A'hua nu rèni fuera lo tsina qui'ì nna, bittu eyéquia liti'ì táyí'ã biýa té qui'ì. ³² Líúrexaáruhuá latsi' le nu uccua lani niula qui' Lot tiempo lànìa; lã nna bedequia lúj para inna'ã cuè'e lí nna beyacca taá ttu estatua dète'. ³³ Acca riquixa'ánia' le qui'ni nuya tediba dua iquú etúalatsi' la'labàni qui'ì por nu cca qui' yétsiloyuì nna, entonces gunitti lã na. Pero nuya tediba gùtse'e latsi'ì la'labàni nu cca qui' yétsiloyuì nna, entonces ccabàni lã. ³⁴ A'hua nia' le qui'ni Nubeyu' de Ýiabara' nna canchu il-lanie de réla làti anta' chuppa ca enne' lo ttu cama, pues ttuã nna édi'e, áttuã nna eyà'na bá. ³⁵ A'hua canchu chuppa ca niula yù'u cã huèttu, pues ttuã nna édi'e, áttuã nna eyà'na bá. ³⁶ A'hua canchu chuppa ca nubeyu' tsè'e cã tsina, pues ttuã

nna édi'e, áttuḡ nna eyà'na bá. ³⁷ De beyacca gunne Jesús ca tìtsa'a nna, gunàba tìtsa' tè cabi e nna ra cabi: Gání, Señor. Jesús nna rèe cabi: Gaḡa tediba té ttu nu yatti nna, pues níahuá itùppa ca bechettu.

18

¹ Gutixa'a huáni Jesús cabi attu comparación para guthète'nie cabi qui'ni caduel'la' guni cabi oración tulidàba nna bittu edùl'la'a latsi' cabi. ² Ree cabi: Le' ttu yetsi nna gùdua ttu juez nu labí gùppḡ respeto Tata Dios, nìhua ca enne' nna. ³ Gùdua huá ttu niula viuda le' yétsiá nna segúidoní huía ru'a lo juez nna rḡ na: Beni bál'la cuiḡ'lu' lu'uxtíciá quia' contra nu ná contrario quíya'ḡ'. ⁴ Pero juez nna labí uccua tè latsi'ḡ guniḡ lu'uxtíciá qui'ḡ. Pero bitola nna belaba latsi'ḡ nna uccuaniḡ: Màsqui'ba labí rappa huá' respeto Tata Dios nìhua ca enne' nna, ⁵ nada más porqui'ni niulí nna yala ruquitsí'niḡ inte', acca guni chía' lu'uxtíciá qui'ḡ para qui'ni làa ìta rùḡ huequitsí'ni latsa'a'. ⁶ Anía ra nu ná juez malua. ⁷ Pero inte' nna nia' le: Canchu Tata Dios nna, tsí bihua dispuesto née para gunie defender ca enne' chi réeé'nie, canu rul'luítsa' cḡ ne la'réla ritsábá cá. Tsí yala itsá cuédée para gunie cḡ cualani cá. ⁸ Nia' le qui'ni adila retúa latsi'e cḡ para gunie lu'uxtíciá qui' qui' próntuní. Pero canchu chi ìl'lani Nubeyu' de Ýiabara' nna, tsí hua tse'eḡa le' yétsiloyuḡ canu hua ligani té fe qui' qui' lani e cá.

⁹ Gutixà'a huá Jesús attu comparación, para canu rulaba latsi' qui'ni yala tsè' ná cḡ, pero bihua cca guyu cḡ nuḡaáru adí ca enne'. ¹⁰ Reé: Chuppa ca nubeyu' nna huía cḡ huèni oración le' templua. Ttu nuá nna uccuḡ ttu fariseo. Attu nuá nna uccuḡ ttu nu ruquiḡa qui' impuesto. ¹¹ Nu ná fariséua nna du báníḡ ru'a altar runiḡ oración nna rḡ: Quiḡaru cuiḡ'lu' Tata Dios qui'ni labí ná' tì'a ná adí ca enne', ubàna nna yélatsi' nna adúltero nna, nìdirubani tì' ná nu riquiḡa qui' impuesto dùḡ; ¹² pues inte' nna runia' ayunar chuppa vuelta le' ttu ttu semana, ḡ'hua rutía' qui' diezmo de lo iyaba nu té quia'. Anía uccua oración qui' fariséua. ¹³ Nu ruquiḡa qui' impuéstua nna du huḡ le' templua pero idittu' nna, nìdirubani làa reyáḡaniḡ ichìtha lúḡ, sino rue' la lòstu'ḡ porqui'ni yala uccuḡ sentir por ca tul'la' qui'ḡ nna rḡ: Señor Dios, betúalatsi' cuiḡ'lu' inte' porqui'ni yala enne' tul'la' ná'. ¹⁴ Làniana ra tè Jesús: Hualigani te' nia' le qui'ni lḡ nna betsina'ḡ litsi'ḡ yala lani la'ḡeni, porqui'ni beyuniḡén latsi' Tata Dios ca tul'la' qui'ḡ; pero attu nuá nna labí beni Tata Dios na aceptar. Acca nia' le qui'ni nu cani qui'ni yala dàlianiḡ nna, egà'na menos lḡ; pero nu rulaba latsi'ḡ qui'ni lanú nuḡa nḡ nna, lànuá nna ccá lḡ enne' ḡeni.

¹⁵ Làniana tahua' tè cḡ ca huatsa to' ru'a lo Jesús para qui'ni gutsia né'e iquia qui'. Bilá' bání ca discípuhá nui nna gutìl'la la cabi ca enne' dia ritahua' ca huatsa tú'a. ¹⁶ Pero Jesús nna gutāḡie cḡ nna rèe ca discípuhá: Lihue'él'la' ca huatsa tú'ḡ' ibíga' cḡ ru'a lua', bittu guthàga' le cḡ; porqui'ni reino qui' Tata Dios nna nḡ para ca enne' loto' humilde tì'a ca huatsḡ'. ¹⁷ Hualigani te' nia' le qui'ni nu labí té fe qui'ḡ tì'a ttu huatsa tó' nna hue'él'la'ḡ qui'ni Tata Dios nna cu'úbia'nie na, entonces labí gá'ḡ le' reino qui'e.

¹⁸ Làniana ttu nubeyu' principal gunàba tìtsa'ḡ Jesús nna rḡ ne: Maestro bueno, biani gunia' para gata' la'labàni nu labí ttíḡ quia' cá. ¹⁹ Jesús nna ra tìe na: Biani cca ra lu' inte' bueno nì'i. Nì ttú lanú té ná completamente tse' sino tùteruba Tata Dios. ²⁰ Hua nabia' bání lu' ca mandamiento: Bittu thualàni lu' nu labí ná tsela lu'. Bittu gutti lu'. Bittu cuána lu'. Bittu ichìtha lu' bela'na qui' ca enne'. Gùppa respeto tàta nàna qui' lu'. ²¹ Becàbi tìḡ nna rḡ ne: Iyaba ca nuḡ' runia' dèsdeba ná nu cuìti'. ²² Biyeni bání Jesús nui nna rèe na: Hua reyatsaáruni lu' attulo: betti' iyate nu té qui' lu' nna, bète tì ḡ lani ca enne' ritè là'di', ḡiabara' lá nna gata' riqueza qui' riqueza qui' lu'; gutà tè para ccá lu' ttu discípulo quia'. ²³ Biyeni báníḡ nu rèe na, triste tsúbá beyéqquiḡ, porqui'ni yala rico uccuḡ. ²⁴ Gutebé' bání Jesús qui'ni yala triste uccuaniḡ nna, ra tìe: Yala tàbi ná para canu té iḡeni bel'liu qui' qui' tsíalatsi' qui' nna hue'él'la' cḡ qui'ni Tata Dios nna quée enne' cu'úbia'nie cḡ. ²⁵ Adila fácil ná tté ttu camello le' yèrù to' qui' ttu guḡa, tì'chula ttu rico gá'ḡ le' reino qui' Tata Dios. ²⁶ Làniana canu biyénini ca tìtsa'ḡ nna ra cḡ: Entonces núlá ccani l'lá cá. ²⁷ Lèe nna rèe cḡ: Nu rulaba latsi' ca enne' qui'ni labí ná posible, pues fácil

bá nâ para lani Tata Dios. ²⁸ Làniana ra tè Pedrua ne: Intu' nna chi bethà'na tu' iyaba nu té qui' tu' nna chi denó tu' cuiâ'lu'. ²⁹ Jesús nna rèe cabi: Hualigani te' nia' le qui'ni hua tse'e canu chi bethà'na çà litsi' quí l'le, tàta nàna qui' quí l'le, ca bettsi' quí le, niula qui' quí l'le, ca ÿi'ni quí l'le por nu cca qui' reino qui' Tata Dios; ³⁰ acca làçã nna thí' çã adírlá bendición annana, a'hua tiempo nu chî' da'la nna gata' huá la'labàni nu labí ttíã qui' quí.

³¹ Làniana guleqquia Jesús tsi'nu ca discípuá yà'latsi' nna rèe cabi: Annana dia ri'u ciudad Jerusalén. Nía nna ccá cumplir iyaba ca titsa' nu bedia ca profeta nu cca qui' Nubeyu' de Ýiabara'. ³² Pues gute çã ne cuenta lani canu dittu' canu rigú'ubia' le' nación qui' ri'u, A'hua guni çã ne burla nna gul'luítsa' çã ne ca titsa' malo nna, gutùtu xèni' quí ne nna, ³³ hué' díbã çã ne lani cuarta, làniana iche' çã ne para gutti çã ne. Pero tsunna bitsa bitola nna, eyáthee de lo lù'uti. ³⁴ Ca discípuá nna nìdi tito' làa gutelíni cabi biÿa nuá gutixe'e, porqui'ni beyà'na ba chul'la le' la' riyeni qui' cabi.

³⁵ Loti' chi deyya Jesús exa taá yetsi Jericó nna, re' tè ttu ciego cuitta' nédaá rinàbã caridad. ³⁶ De biyéniniã ril'làbì nì'a ca enne' ritè nía, acca gunàba titsa'ã biÿa nuá. ³⁷ Làçã nna ra tè çã na qui'ni da' Jesús enne' nazareno. ³⁸ Làniana gunne ciéguá iditsa nna rã: Jesús Ýi'ni David enne' uccua rey, betúalatsi' cuiâ'lu' inte'. ³⁹ Ca enne' denéruá nna gutì'la tè çã ciéguá qui'ni guthàya rú'í, pero lã nna adila iditsa gunniã nna rã: Cuiâ'lu' Ýi'ni David, gùppa cuiâ'lu' la' retúalatsi' quia'. ⁴⁰ Gulèda tè Jesús nna benie mandado taxi' çã na ru'a lúe. Bitsina' báã nna gunàba titsa' tè Jesús na, ⁴¹ rèe: Biani calatsi' lu' inte'. Becàbiã nna rã ne: Señor, calátsa'a' elá' te'. ⁴² Jesús nna rèe na: Annana iyàlia ca íyyalo lu' nna ilá'ni lu'; por fe nu té qui' lu' lani inte' nna acca chi té la'yani' qui' lu'. ⁴³ Luégutaá bilá' chiniã nna dia tiã lani Jesús nna rudàlianiã Tata Dios. A'hua iyábani ca enne' dia nía nna, de bilá'ni çã nu uccua nna bè' hua çã gracia Tata Dios.

19

¹ Néda bá chi yù'u Jesús le' yetsi Jericó. ² Le' yétsiã nna dua ttu nubeyu' rico láã Zaqueo nna uccuã jefe qui' iyaba canu riquiÿa qui' impuesto para gobiérnuá. ³ Lã nna yala uccua latsi'í ilá'niã Jesús nna gunibí'ã ne. Biriã tiã díã tátsa'ã ne; pero de tántua ca enne' ýéts'e'á nna labí uccua ilá'niã ne porqui'ni uccuã chaparro to'. ⁴ Acca quèthani beneruã nna huàppiã lo ttu yà xeni para ilá'niã ne, porqui'ni nialá ná qui'ni ttíe. ⁵ Bitsina' bá Jesús nía nna bilá'nie na duã lo yàgãa nna ra tìe na: Zaqueo, beyàdi xia, porqui'ni le' litsi' lu' ná qui'ni il'lania' anna. ⁶ Zaqueá nna quèthani beyàdi chiã, yala lani la' redácça' latsi' benia ne recibir litsi'í. ⁷ Nuá bá bilá'ni ca enne', acca gudulo chî çã betitse'él'la' çã Jesús nna ra çã qui'ni hué litsi' ttu nu huèni tul'la'. ⁸ Bitola nna guduli Zaqueúá nna rã ne: Annana Señor, tsal'lue' taá de lo iyaba nu té quia' nna guté ya' a' lani ca enne' ritè là'di'. A'hua canchu chi bethácca'ýia' nuÿa ttu enne' nna gutú'a' biÿa té quí'í nna, pues annana gudéqquia' átappa tántolá quí'í. ⁹ Jesús nna rèe: Annana chi gul'lani salvación para ca enne' tsè'e le' yú'í, yà'ni qui'ni nubéyu'í nna chi rialatsi'í nna ná huá ttu ÿi'ni Abraham. ¹⁰ Por nui nna bita Nubeyu' de Ýiabara', para hueyila canu chi gunitti nna gudilèe çã le' ca tul'la' qui' quí.

¹¹ Exa gáábã Jerusalén chi dia Jesús nna, iyaba ca enne' biyénini çã titsa' qui'áa nna belaba latsi' quí qui'ni chi' taání duã íl'lani la' rigú'ubia' qui' Tata Dios. Acca gutixè'e ttu comparación nna, ¹² rèe: Ttu ènne'yu' tsè' nna huía bi attu país idittu' para thí' bi poder para ccá bi rey, làniana luégutaá eyéqquia bi. ¹³ Pero ántesca thá' bi nna gutãyi bi tsii canu runi tsina qui' bíã nna, bete bi ttu cantidad xeni de moneda qui' ttu tsa quí nna ra tè bi çã: Gutha' le bél'liu' para guni le gana iquía quí miéntraste tsa'á' nna él'lania'. ¹⁴ Guda' tè bi. Pero ca enne' látsi bíã nna, la' yéelatsi' lá gùppa çã qui' bi, acca guthel'la' tè çã ttu comisión ru'a lo canu rigú'ubia' nía para ina çã: Labí calatsi' tu' qui'ni nubéyu'ã' nna ccã rey qui' tu'. ¹⁵ Pero làbi nna guÿi' la bi poder para ccá bi rey. Làniana beyéqquia bi nna gutãyi tè bi ca mozo qui' bíã canu bete bi bel'liu lani canaá para eyúni bi cuenta lani çã tsáliãya gana chi beni ttu ttu çã. ¹⁶ Bitsina' tè nu priméruá ru'a lo enne' ná rey nna rã: Señor, lani bel'liu qui' cuiâ'lu'a nna chi benia' gana átsii cantidad. ¹⁷ Làbi nna ra

tè bi a: Tsè'ba ná nu beni lu', pues siervo tsè' ná lu' porqui'ni lani ti'to' rúbá nna uccua lu' fiel, acca annana gudúa' lu' para cu'úbia'ni lu' tsìi ca yetsi. ¹⁸ Bitsina' huá áttua' nna ra: Señor, lani bel'liu qui' cuiá'lu'a nna chi benia' gana ágayu' cantidad. ¹⁹ Làbi nna ra bi a: A'hua lu' nna, gudúa' lu' lo gayu' ca yetsi. ²⁰ Bitsina' huá áttua' nna ra: Señor, nìba té bel'liu qui' lu'a, túabá te' a le' ttu panitu, pues ²¹ anía benia' porqui'ni gùtsi te' cuiá'lu', porqui'ni ná cuiá'lu' ttu enne' duro, cáalá bethá' ya' a nna entonces huedi' telá cuiá'lu' itútiá, porqui'ni redi' cuiá'lu' làti labí guda cuiá'lu'. ²² Làniana ra bi a: Siervo malo ná lu'. Por la'a mísmuba titsa' qui' lu' nna acca ccá lu' condenar. Hua yù bá lu' qui'ni ná' ttu enne' duro, redí'a' nu làhuabi guda' a'hua rutùppa' làti lahuábí bedál'la'a'. ²³ Entonces, bianicca labí gulú'u lu' bel'liu quíyi'i banco para qui'ni canchu chi él'lania' nna edí' ya' a lani yí'ní nì'i. ²⁴ Làniana ra bi canu tsè'e nía: Líccua bél'liuá' lo ní'i nna, líúte tì a lani nu beni gana átsii tántua. ²⁵ Làcã nna ra tè cã bi: Pero Señor, chia té tsìi quí'i. ²⁶ Becàbi enne' ná rey nna ra bi: Inte' nna nia' le qui'ni nuña tediba té quí'i nna, entonces lã nna thí' lã adí; pero nu labí té quí'i nna, pues hàstaá ti'to' nu té quí'i nna ítua telã. ²⁷ A'hua iyaba canu na contrario quíya'a nna canu bihua uccualatsi' qui'ni ccá' rey qui' qui, litàxi' tsate' cã nì nna lichù yáni qui ru'a lua'.

²⁸ Beyacca ba gunne Jesús ca titsa'a nna, dia tìe denérue para Jerusalén. ²⁹ Exa tegáabá ca yetsi Betfagé nna Betania nna chi dia cabi luítta' i'ya láã Monte de los Olivos, guthel'la' tìe chuppa ca discípulo qui'áa nna, ³⁰ rée cabi: Lítsia le' yetsi to' nu re' frente taá tétiá nna. Canchu chi bitsina' le nna hua taxácca' dígá le làti tá' ttu burro to' nu nidi ttu enne' labí chi gutsiã na. Ethàtsi li a nna eche' tètate' li a nì. ³¹ Canchu nuña inàba titsa'a le: Bianicca rethàtsi li a, entonces lebi'i nna ecàbini lí a: Porqui'ni Señor nna riquína'nie na. ³² Huía tè ca discípulúá nna taxácca' cabi tì'ba nu chi ra Jesús cabi. ³³ De rethàtsi cabi burro tú'a nna, biria chì canu ná xana' niá nna ra cã cabi: Bianicca rethàtsi le burro tú'a' nì'i. ³⁴ Becàbi cabi nna ra cabi: Señor nna riquina'nie na. ³⁵ Làniana beche' tè cabi burro tú'a làti du Jesús. Guxua tè cabi ca lári' qui' cabía cui'i, Jesús nna gutsia tìe na. ³⁶ Gutsila tè cabi ca lári' lo néda para ttíe. ³⁷ Chi' tegáabá duã quel'la' cabi liáyü qui' Monte de los Olivos nna, làniana iyaba ca enne' yètse' dia lani áa nna yala bedacca' latsi' qui' nna gudulo cã bedàliani cã Tata Dios por iyaba ca milagro nu chi benie lani ca enne' nna, ³⁸ acca gunne cã iditsa tsè': Bendito Enne' da' por nombre qui' Señor Dios para quée rey qui' ri'u. Acca hua té la' redacca' latsi' le' yíabara', la' dàliani para Tata Dios nna. ³⁹ Làniana tuchùppa ca fariséua canu dia huá cã entre ca enne' yètse'á nna ra cã Jesús: Maestro, gutìl'la tí' canu da' lani cuiá'lu'a'. ⁴⁰ Becàbi Jesús nna rée cã: Hualigani te' riquixa'ánia' le: Canchu làcã guthàya rú'a qui' nna, pues hàstala ca íyya anta' lo nedí nna thulo cã inne cã iditsa a favor de inte'. ⁴¹ Jesús nna bilá' bánie ciudad ri'a exa taá nna, gudulue guretsie por lã nna, ⁴² ra tìe: Cáalá nabia' tsàni lu' qui'ni anna ná tsá de la'yeni para lu', pero bágá' bá ló lu'. ⁴³ Inte' nna nia' lu' qui'ni huàl'lani tsá qui'ni ca contrario qui' lu'a nna de repente taá íl'lani cã nna tséqquía' cã ìta'lùba lu'; ca soldado qui' qui' nna gudàa cã guardia para qui'ni làa l'lá ca enne' qui' lu'. ⁴⁴ Gutàppa' guthìnniani cã ca dé'e qui' lu' nna ca yú'u qui' lu' nna, gul'lùya cã latsi' ca enne' qui' lu' nna. Pues hàstaba ca íyya nna labí eyà'na iquua luetsi qui' sino iyáyiani cã iyìnnia. A' ccá lani le porqui'ni labí bedacca'ni le loti' gul'lanie lani le.

⁴⁵ Gutà'a ba Jesús le' templua nna, bedàl'lee fuera iyaba canu tsè'e nía huètti' nna huè'i nna runi cã negocio nna, ⁴⁶ rée cã: Tata Dios nna rée lo titsa' qui'e: Yú'u quíyi'i nna nã yú'u para oración; atsi'íni lebi'i nna, bèliã qui' ubàna lá chi nani li a. ⁴⁷ Jesús nna gutixè'e ca enseñanza nu cca qui' Tata Dios ttu ttu tsá bá le' templua. Acca ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley nna a'hua canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua nna yala uccua latsi' qui' gutti cã ne. ⁴⁸ Pero bihua modo betseláni cã bíyalá guthácca' cã ne, porqui'ni iyáyiani ca enne' bedà naga' qui' qui'e nna labí uccua latsi' qui' gunitti cã ni ttu titsa' nu gunnie.

20

¹ Ttu tsá lània nna de riquixá'ani Jesús ca enne' le' templua ca enseñanza qui' Tata Dios nna de runie predicar acerca de ca titsa' tse' qui'e nna, bitsina' tè ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley lani canu rigú'ubia' entre ca enne' yétsiá. ² Gunne çà lani e nna ra çà ne: Gutixa'áni intu'. Núní por mandado qui'ni acca runi lu' ca cosj. Núní benna deréchuï qui' lu' cá. ³ Becàbi Jesús nna rée çà: A'hua inte' nna guni huá' le ttu pregunta, lecàbini inte': ⁴ Derecho nu béniní Juáan bautizar, tsí dá'á de ÿiabara', o tsí ca enne' ba bete çà na áccá. ⁵ Làniana gudulo çà gunne lettia çà tì'iyálá ecàbini çà ne nna ra luetsi qui: Ti'ani ecàbi ri'u annana: Canchu ina ri'u qui'ni Tata Dios bete derecho qui' Juáan para guni bi bautizar, entonces gá taá ri'u: Bialacca làa huíalatsi' le qui' bi cá. ⁶ A'hua canchu ina ri'u qui'ni ca enne' ba bete permiso qui' bi, entonces iyaba ca enne' nna gudua çà íyya iquua ri'u porqui'ni yala seguro ga'na çà qui'ni Juáan nna uccua bi ttu profeta nu guthel-la' Tata Dios. ⁷ Acca mejor la becàbi çà nna ra çà: Labí yù tu' gáyálá da' derecho qui' bí. ⁸ Làniana ra tè Jesús çà: Nìhua inte' nna labí quixa'ánia' le nuÿa benna la'huacca quia' acca runia' ca cosj.

⁹ Gutixa'a tènì Jesús ca enni'a ttu comparación nna rée: Ttu ènne'yu' nna guda bi planta qui' betsulí' le' loyu qui' bi. Betèsa tè bi lóyúa lani canu guni çà na tsina. Làniana guda' tè bi dia bi attu lugar nna labí betsina' tè bi. ¹⁰ Bi'yu díbá tiempo cosecha qui' betsulí'a nna guthel-la' bi ttu mozo lani canu runi tsina le' lóyúa, para qui'ni gute çà qui' rendimiento qui' loyu qui' bí. Pero làçà nna bè' lá çà mózuá idí' tsè' nna bethel-la' tè çà na, bittu tení biÿa bete çà éyu'á. ¹¹ Bedethèl-la' gáabá bi attu mozo nna, anía huá bedua dí' çà mózuá nna bè' çà na lani yà nna, á' tèruba dénáló ní'j bethel-la' çà na. ¹² Bedethèl-la' gáabá bi attu mozo nu cca tsunnáa nna. Aníahuá bedethácca' çà na, de chi beni dí' çà qui'j nna bedàl-la' çà na fuera. ¹³ Làniana enne' ná xana' lóyúa nna ra bi: Annana biáttсарúnuá gunia'. Ithél-la' cà'a' ÿì'nia' enne' yala catsi'ítì'j, xiaba canchu chi ilá'ni çà bi nna huappa cà'ba çà bi respeto. ¹⁴ Pero canu runi tsina lóyúa nna de bilá'ni çà ÿì'ni bí nna gulù'u taá titsa' luetsi qui' nna ra çà: Là nui nuá' eyà'na itúbá lóyúj. Lítsa', gutti ri'u á para qui'ni ri'u la thí' nu reda' latsi' tàta qui' niá na ccá ri'u xana' itúbá lóyúj. ¹⁵ Làniana bedàxu' çà ÿì'ni bí nna bedàl-la' çà bi fuera nna betti çà bi. Acca, biani guni propio gani enne' ná xana' lóyúa lani làçà cá. ¹⁶ Pues el-lani bi nna gul-lùÿa bi latsi' canu runi tsìnàa nna, gutèsa tè bi loyu qui' bí lani canu huaya' la. A' ná comparación nu gutixa'a Jesús. Ca enni'a nna de biyénini çà ca titsa' qui'e nna ra tè çà: Làa ina cànna Tata Dios thacca' tu' tì' ra cuiá'lu'á'. ¹⁷ Pero Jesús nna gunne'e çà nna rée: Pues biani ritelíni le titsa' nu ga'na escrito làti ra:

Iyya nu labí guyú'u latsi' canu rucùà' yú'a nna,

Chi nà íyya principal nu adila tsittsì naxu'á yú'a.

¹⁸ Inte' nna nia' le: Nuÿa tediba ibìxi lo íyya principal ni nna l-lùÿa latsi'j, á'hua nuÿa íquianí ìnnia íyyj nna gútsi'ití'níá na.

¹⁹ Làniana ca sacerdote principal á'hua ca maestro de la ley nna gutelíni çà qui'ni contra làbáçà nuá gutixa'a Jesús enseñanzaá. Acca yala uccua latsi' qui' gudàxu' çà ne, pero gutsibáni çà ca enne' yétsiá. ²⁰ Acca guleda ba çà ttu oportunidad nna bete çà bel-liu làtsi' ná' tuchùppa ca enne' para tsía çà guni bá çà ne prueba ti'átsi' yala amigo tsè' ná çà lani e, canchu ecàbie ttu titsa' nu labí ná correcto, anía modo nna gappa çà néda gute çà ne cuenta làtsi' ná' gobernador. ²¹ Acca gunàba titsa' tè çà ne nna ra çà: Maestro, hua yù bá tu' qui'ni rulue' cuiá'lu' nna riquixa'a cuiá'lu' puro taá nu ná tsè', nìhua labí rucué'ní cuiá'lu' ca enne' según la' rinna' qui' qui, sino ttu ru'ataá canì cuiá'lu' çà nna riquixá'ani cuiá'lu' iyábani ca enne' lo néda lígani qui' Tata Dios. ²² Gutixa'áni cuiá'lu' intu': Tsí hua ná tsè' quiÿa ri'u nu ruthítsini gobierno qui' César ri'u, o tsí bíhuá áccá. ²³ Pero Jesús nna gutelí taánie la' rulábalatsi' mal qui' qui' nna rée çà: Biecca calatsi' le guquinnia le inte' lani ca tìtsa'á'. ²⁴ Líúlue' tsánnanì inte' bél-liuá' nna. Núní retrato qui'ní nui dua lo monédj, á'hua núní láa ní nui dua nì. Becàbi çà nna ra çà ne: Qui' Cesar enne' romano ná rey. ²⁵ Làniana ra tìe çà: Entonces líúte bá qui' César nu ná qui' César, á'hua líúte bá qui'

Tata Dios nu ná qui'e nna. ²⁶ Por ca tìtsa'a nna labí biríalàni cą uquìnnia cą ne lani ttu tìtsa' ru'a lo ca enne' yétsiá, sino qui'ni biquíla' bá latsi' quí ti'iya becàbie, acca mejor la uccua taá tsi qui' quí.

²⁷ Làniana bitsina' tề tuchùppa canu denó cą religiòn saduceo. Ca saducéuá nna labí ríalatsi' quí qui'ni eyátha ca enne' de lo lù'uti. Làcą nna gunàba tìtsa' cą Jesús nna, ²⁸ ra cą: Maestro, lo escritura nu bethà'na Moisés lani ri'u nna, ra qui'ni canchu nuya ttu enne' ní gatti ttu bettsi'í nna pero lanu ýi'ni uccua, entonces ná qui'ni guttsa taání'í lani niuláa para qui'ni elithą descendencia qui' bettsi'í nu gúttía. ²⁹ Gutsé'e gàtsi bettsi' ca enne'. Bettsa tená' nu néruá nna, pero gútti bá nna lanú ýi'ni uccua. ³⁰ Làniana nu cca chùppáa nna bettsa huání'í lani viúdaá, pero gútti huá nubéyu'a nna, nihua lanú ýi'ni uccua. ³¹ Anía tehuá uccua lani nu cca tsunnáa, hàstaá qui'ni iyaba canu gàtsi bèttsi'a nna gùdualàni cą niuláa, lanú ýi'ni quí uccua. ³² Bitóte nna gútti huá niuláa. ³³ Canchu chi gal-la' tsá eyátha canu yatti nna, núlá canu gàtsi bèttsi'a ccá quí'ni niuláa cá, ya qui'ni iyaba gàtsi cą nna bettsaná' quí lani ą. ³⁴ Jesús nna becàbinie cą nna rèe: Ca enne' qui' yétsiloyuj nna ruttsa báná' quí. ³⁵ Pero canu cca merecer tsé'e cą le' la'labàni nu chì' da'la nna eyátha cą de lo lù'uti nna, pues lanuru nuya guttsaná'. ³⁶ Porqui'ni nía nna lanuru nuya gatti. Pues iyaba cą nna ccá cą ýi'ni Tata Dios porqui'ni eyátha cą de lo lù'uti para la' labàniá, acca ccá lá cą tì'a ná ca ángel. ³⁷ Pero acerca de canu yatti ná qui'ni eyátha cą de lo lù'uti nna, pues la'a mísmuba Moisés gutixa'a bi acerca de nua' làti rinne bi nu cca qui' tìtsa yèttse' nu ritè làl-lanía loti' ra bi qui'ni Señor nna née Dios qui' Abraham nna Isaac nna Jacob nna màsqui'ba chía gutsá gútti cabi. ³⁸ Quiere decir qui'ni canu yatti nna bàni ba cą. Cáalá labí ná á' nna, entonces ti'ani modo ra Tata Dios qui'ni entre canu yatti nna tsè'e canu runi cą ne adorar cá. Pues para lani Tata Dios nna, ą'hua ca enne' canu chi gútti nna bàni bá cą, tì'a canu labí chi gútti. ³⁹ Becàbi tuchùppa ca maestro de la ley nna ra cą ne: Maestro, yala tse' becàbi cuią'lu'. ⁴⁰ Pues labiru beyáyani cą inàba tìtsa' cą ne adí.

⁴¹ Làniana Jesús nna rèe cą: Ti'ani modo acca rena cą qui'ni Cristua nna née ýi'ni David cá. ⁴² Atsi'íni la'a mísmuba David gunne bi acerca de lèe lo libro qui' ca Salmos nna ra bi: Señor Dios nna gunènie Señor quíya'a nna rèe:

Gùduani cuittá'a' lado bàni,

⁴³ Hàstaá qui'ni gúnná' latsi' ná' lu' iyaba canu làa cca guyu cą lu', para qui'ni gúl-liani lu' iquía quí.

⁴⁴ Por ca tìtsa'a nna yù ri'u qui'ni la'a mísmuba David nna reya bi Cristua SENOR. Entonces, ti'ala modo acca née descendiente qui' bi cá. ⁴⁵ Làniana ru'a lo iyaba ca enni'a nna ra Jesús ca discípulo qui'áa: ⁴⁶ Líhue' cuidado lani ca maestro de la ley, qui'ni làa guni le tì'a runi cą. Yala rú'ulatsi' quí cueni cą lo néda lani ýo tùni qui' quí, ą'hua yala rú'ulatsi' quí qui'ni ca enne' ýetse' guni cą cą saludar canchu dia cą lo néda, ą'hua yala rú'ulatsi' quí xúaní cą lo ca asiento dàa íquiará' tề le' ca sinagoga ą'hua lo ca primero asiento le' ca fiesta qui' quí para qui'ni ilá'ni ca enne' cą qui'ni yala enne' re' cuenta ná cą. ⁴⁷ Làcą nna rigua cą hàstaá ca yú'u qui' ca pobre viuda nna, ą'hua màsqui'ba yala itsá runi cą oraciòn pero labí lí nu runi cą. Acca nia' le qui'ni ca nui nna adila fuerte ná castigo thí' cą.

21

¹ Le' templua nna bilá'ni Jesús ca enne' rico rigú'u cą bel-liu le' caja para ofrenda. ² Bilá' huánie bitsina' ttu niula pobre ná viuda nna, gulù'í chuppa moneda nu de cobre dacca' cą ti'to' rúbá. ³ Ra tề Jesús: Hualigani te' nia' le qui'ni niula viúdj nna yala là'di' rittią, pero adila iýeni betią tì'chula iyaba cą. ⁴ Porqui'ni iyaba cą nna rute cą qui' ofrenda para Tata Dios nu réxabáni cą, pero niulíj nna màsqui'ba ná pobre, pero bete lą itute hàstaá nu ná gonią.

⁵ Rinne tề tuchùppa cabi qui'ni yala tsè' ná templua, porqui'ni yala tsè' ná ca íyya cua'ni ca dé'a, ą'hua latsitte ni ná canu beda' latsi' ca enne' bete cą para ccá tsè' le' templua. Làniana ra Jesús cabi: ⁶ Huàl-lani tsá qui'ni iyaba ca cosa nu rilá'ni le annana,

pues itàppa' iyinniani çà porqui'ni huàl·lani canu dittu' nna guthinnia gutàppa'ni çà hàstaá qui'ni labiru eyà'na iquua luetsi ca íyyi.

⁷ Gunàba titsa' tè cabi e nna ra cabi: Maestro, cuani ccá nu gútixa'a cuí'lu'á'. Biani señal ni ilá'ni tu' para ccá tu' saber ántesca thulo iyaba ca cosí. ⁸ Becàbi tè Jesús nna rèe: Líhue' cuidado qui'ni làa guthacca'ýí çà le. Porqui'ni nuýetse' íl·lani lani nombre quia' nna ina çà qui'ni làçà nuá Cristua. A'hua ina çà: Chì' taání duà íl·lani fin. Pero bittu tsíalatsi' le qui' quí. ⁹ Canchu chi guna le qui'ni cca guerra o qui'ni ritíl·la ca gobierno nna, bittu gátsini le. Porqui'ni náduel·la' ccá yà'latè ca cosí, pero nihuani labí chi gúl·la' tè fin. ¹⁰ Raáruhuée cabi: Ttu nación nna til·la contra attu nación, a'hua ttu gobierno contra attu gobierno nna. ¹¹ A'hua íl·lani la' riýú' fuérteni, a'hua íl·lani ubina' nna itsahue' nna iýé lettia tsè' le' yétsiloyuí. A'hua ca enne' nna yala gátsini çà porqui'ni ilá'ni çà ca señal nu cca ýiaba. ¹² Pero ántesca íl·lani iyaba ca cosí nna, gútsia latsi' quí le nna gudàxu' çà le nna gute çà le cuenta lani ca enne' principal le' ca sinagoga, a'hua gudàl·la çà le litsi' iyya, a'hua iche' çà le ru'a lo ca rey nna canu rigú'ubia' nna porqui'ni ná le enne' ríalatsi' quia'. ¹³ Anía modo nna gappa le néda para quixá'a le nu cca quia'. ¹⁴ Licuèqqua tsittsi latsi' losto' le qui'ni bittu nuyue gá cani le ti'íya ecàbi le para guni sostener qui' le; ¹⁵ porqui'ni inte' nna gunna' titsa' nna la' riyénitse' nna lo losto' le, hàstaá qui'ni canu iria contra le nna labiru ccani çà ecàbi çà biýa contra ca titsa' qui' le. ¹⁶ A'hua ca tàta nàna qui' le nna, ca bettsi' le nna, ca pariente qui' le nna, ca amigo qui' le nna gute çà le cuenta làtsi' ná' canu labí cca guyu çà le, pues gútti hua çà tuchùppa le. ¹⁷ Pues itute yétsiloyu nna guyudí'á le porqui'ni ná le enne' ríalatsi' quia'. ¹⁸ Pero nidi ttu ittsa' iquua le labí íl·latsi' canchu labí ná voluntad qui' Tata Dios. ¹⁹ Canchu ccá bá le tsittsi lani inte' nna, huatta' la'labàni qui' le. ²⁰ Canchu chi ilá'ni le iýetse' ca soldado ita'lùba ciudad Jerusalén nna, entonces ttélini le qui'ni chi bi'yu tsá qui'ni l·lúya latsi'í. ²¹ Làniana canu tsè'e le' región qui' Judea nna dani çà ucúitta çà tsía çà lo ca ló'ya lá. A'hua canu tsè'e le' ciudad nna dani çà ucúitta çà. Canu tsè'e fuera Jerusalén nna, bittu éya'a çà lì'í sino dani çà ucúitta telá çà. ²² Porqui'ni anía nna ccá cumplir iyábani nu chi ga'na escrito acerca de tiempo de castígú. ²³ Canchu chi bi'yu tsáa nna, ica'rútsi'íru ca niula nùà' huatsa to', a'hua canu rigátsi' ýi'ni to' qui' quí nna, porqui'ni yala ca sufrimiento íl·lani le' ituba nación nni a'hua ttu castigo xeni iquua yétsi. ²⁴ Ttu te çà nna gatti çà lo guerra, adí çà nna iche' canu dittu' çà preso hàstaá attu nación huaya'. Ca enne' dittu' nna ebèqqua bestè ní çà ciudad Jerusalén hàstaá qui'ni ilúya tiempo nu ná qui'ni guni çà dominar.

²⁵ Làniana ilá'ní ca señal ýiaba, porqui'ni labíru gudàni' bitsá' nihua biuá'á' nna nihu ca bélia nna. Ca enne' qui' yétsiloyu nna yala ucuè'eníá latsi' quí a'hua yala gátsini çà porqui'ni yala ruido guni indatù'a thúlíní. ²⁶ Làniana igùtsi latsi' quí por tántua la' rátsilatsi' de tebé'ni çà íl·lani ca sufriméntua le' yétsiloyuí, pues hàstaá iyaba ca cosa canu tsía ýiaba nna, tatittiní çà. ²⁷ Làniana ilá'ni çà Nubeyu' de Ýiabara' il·lanie le' ttu bía lani itute la'huacca quí'e nna la'yani' quí'e nna. ²⁸ Canchu chi thulo ccá ca cosí nna, leyàppa fuerza nna lichitha lo le nna línna', porqui'ni chi' taání duà íl·lanie para gudilèe le. ²⁹ Làniana gutixa'a Jesús ttu comparación nna rèe: Linna'tsáruhuá ca yà exxuhuí a'hua iyaba adí ca yà. ³⁰ Canchu chi rilá'ni le qui'ni rebia l·la' qui' quí, pues anía modo ritelíní le qui'ni chì' taáduà íl·lani tiempo verano. ³¹ A'hua lebi'í nna, canchu chi ilá'ni le qui'ni cca iyaba ca cosa nu chi gutixa'ánia' le nna, entonces ccá le saber qui'ni exa taá chi debiga' tiempo de la' rigú'ubia' qui' Tata Dios. ³² Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni labí tté ca enne' tsè'e tiempo de ca señal ni hàstaá qui'ni iyábani ca cosí nna ccá çà cumplir. ³³ Ýiaba nna yétsiloyu nna l·luya bá latsi' quí, pero ca titsa' quíyí'í nna labí tté çà sino té qui'ni ccá çà cumplir. ³⁴ Líhue' cuidado por la'a lebi'í bá, qui'ni làa puro i'ya go le nna guni le borrachar nna yala nuyue ní tsè'e le nu cca qui' yétsiloyu nna, para qui'ni aláa ca nui lá runi le canchu de repente taá chi gal·la' tsá señalado nu nani Tata Dios, ³⁵ porqui'ni tì'a cca canchu chi là' retò taání ttu trampa, a' modo de repente taá íl·lani tsáa nna nuyyani latsi' ca enne' tsè'e le' itúyiani yétsiloyu nna labí l·lá çà. ³⁶ Acca litsé'e al tanto, liguni oración tulidàba qui'ni gappa le fuerza para gutè le tsè' iyaba ca

così canchu chi ìl·lani cã nna tsé'e le lani la' redacca' latsi' ru'a lo Nubeyu' de Ýiabara'.³⁷ Jesús nna ttu ttu tsá bá gutixe'e le' templua iyétse' ca enseñanza. Pero de réla lá nna berie nna huíe beyà'née lo i'ya láa Monte de los Olivos.³⁸ Itúbani yétsiá nna huía cã ru'a lúe de díla lá le' templua para gudà naga' qui' quí'e.

22

¹ Exa taá chi debiga' fiesta canchu chi ro cã ettaxtíla sin levadura para qui'ni guni cã celebrar tsá pascua para éxalatsi' qui' loti' gulàa ca ta' tàta qui' qui' le' pais Egíptua. ² Ca sacerdote principal lani ca maestro de la ley nna beyíla cã néda ti'iyã modo gutti cã Jesús, pero yà'latsi' bá gune lettia cã porqui'ni gutsibáni cã ca enne' yétsiá. ³ Gutà'a tè Satanás lo losto' Judas nu guta' huá líj Iscariote, uccua huá ttu nu tsì'nu ca discípuluá. ⁴ Judas nna huía làti tsè'e ca sacerdote principal a'hua canu ná jefe qui' guardia qui' templua nna bè' huá titsa' lani cã tì'iyálá modo gutiã Jesús cuenta lani cã para gattie. ⁵ Làcã nna yala bedacca'ni cã nna beyà'na cã qui'ni gute cã bel'liu qui'j. ⁶ Là nna guýi'ché' bá nna guduluã beyíla néda ti'iyã modo gútiã ne cuenta lani cã, sin qui'ni làa tébé'ni yétsiá.

⁷ Gùl·la' bá tsá ro cã ettaxtíla sin levadura nna uccua duel·la' gutti cã ttu carneru to' para sacrificio qui' tsá pascua. ⁸ Jesús nna guthèl·le'e Pedrua nna Juáan nna rée cabi: Lítsiá nna guni le preparar para go ri'u nna éxalatsi' ri'u tsá ýéni. ⁹ Làcabi nna ra cabi e: Gani calatsi' cuiã'lu' guni tu' a preparar. ¹⁰ Lèe nna rée cabi: Canchu chi gá'a le le' ciudá', nía nna etsà' le ttu nubeyu' dénú'a tu ré'e inda. Tanó tè li a hàstaá le' yú'u làti éya'a. ¹¹ Línneni enne' ná xana' yú'a nna ga li a: Guthel·la' Maéstruá intu' para inàba titsa' tu' cuiã'lu': Gani nua' dua cuarto làti ná qui'ni gua' lani ca discípulo qui'yi'j nna guni tu' celebrar páscui. ¹² Nubéyu'a nna gulue' taániã le ttu cuarto xeni nu chía dua léda bá duã iqquia ráa'lá, porqui'ni yú'a nna ná nu chuppa cua', nía nna liguni preparar para ri'u. ¹³ Làcabi nna huía cabi nna taxácca' cabi tì'a nu chi ra Jesús cabía. Nía nna beni cabi preparar para páscuá. ¹⁴ De gùl·la' hóraa nna gùduani Jesús lo méyaa, a'hua ca apóstol lani e nna. ¹⁵ Làniana rée cabi: Yàlani deseo té quia' gua' lani le tsá páscui ántesca gattia'. ¹⁶ Porqui'ni nia' le qui'ni labiru go ya' a attu hàstaá qui'ni ccá cumplir itútiã le' reino qui' Tata Dios. ¹⁷ Jesús nna guýi' tìe vásuá nna gunàbèe bendición lani Tata Dios nna, làniana rée cabi: Líthi' a nna líquithia a entre lebi'i. ¹⁸ Porqui'ni nia' le qui'ni labiru í'yá' inda qui' betsulí' hàsta'na canchu chi ìl·lani reino qui' Tata Dios. ¹⁹ Làniana Jesús nna guýi' tìe ettaxtílaá nna gunàbèe bendición; làniana gùl·le'ée na nna bì'e cabi nna rée: Nui nna ná cuerpo quia' nu rutía' por lebi'i. Ij ba guni le para nu chì' da'la, pero siempre éxalatsi' le inte'. ²⁰ Beyacca díbá gutó sé' cabi nna, guýi' huée vásuá nna rée: Vásui nna runiã representar convenio cubi nu runia' seguruni por medio de réni quia' nu ilàlia por lebi'j. ²¹ Pero linna'áruhuá qui'ni nu gútiã inte' cuenta para gattia', pues niba rucà ní'j lo meýj lani a'. ²² Hualigani qui'ni Nubeyu' de Ýiabara' nna dia bée ttíe iyaba nu chi ná qui'ni ccá, pero ica'rútsi'íru nubeyu' nu guniã inte' traicionar. ²³ De biyénini ca discípuluá ca titsa'a nna gudulo cabi gunàba titsa' luetsi cabi núyalá cabi nuá guni anía.

²⁴ Huàdí hua ttu disgusto entre ca discípuluá acerca de núyalá cabi ccá adiru enne' re' cuenta. ²⁵ Pero Jesús nna rée cabi: Iyaba ca rey yétsiloyuj nna rigú'ubia' cã itúbani, a'hua iyaba canu té la'huacca qui' qui' nna yala rudàliani ca enne' cã. ²⁶ Pero entre lebi'i nna labí ccá á', sino qui'ni nu ná enne' principal entre lebi'j nna dàniã eyacca lá ttu nu ruthète' tì'a ttu nu cuíti'. A'hua nu rigú'ubia' entre lebi'j nna dàniã thú huá al tanto para guniã servir. ²⁷ Porqui'ni, núlá dacca' adiru segun yétsiloyuj: Tsí nu ribé' lo meýa, o tsí nu runi servir áccá. Tsí álahua adila dacca' nu ribé'ní lo meýa cá. Pero inte' nna dua' entre lebi'j tì'a ttu nu runi servir. ²⁸ Lebi'i nna tulidàba gutsé'e le lani inte' hàstaá lo iyétse' ca prueba. ²⁹ Acca inte' nna gutía' derecho qui' le para cu'úbia' le le' reino nu chi benna Tata qui'a lani inte', ³⁰ para qui'ni í'ya go le lani inte' le' reino qui'ya'a, a'hua xuàni le lo ca xila' tsè'ni para guni le juzgar ca tsì'nu yetsi qui' ca enne' Israel.

³¹ Señor nna ra huée: Simón, Simón, bè' cuidado qui' la'a mísmuba lu', porqui'ni Satanás nna chi té permiso qui'j guniã iyaba le probar, tì'a ttu campesino rùttiã ýua'xtila

le' ttu harnero. ³² Pero inte' nna chi gunábania' Tata Dios por lu' para qui'ni bittu eyàtsa fe qui' lu'. Lu' nna de chi beyéqquia lu' lani inte' attu nna ná qui'ni gútse'e tsittsì lu' ca bettsi' lu'. ³³ Pedrua nna ra bi e: Señor, lístubá dua' para tsa'á' aláarùla litsi' iyyà lani cuià'lu', sino a'hua hàstaá gattia' lani cuià'lu'. ³⁴ Jesús nna rèe bi: Pedro, nì nia' lu' qui'ni annana labí thí'ché' lu' por tsunna vuelta qui'ni nabia'ni lu' inte', làniana cuetsi xcurúdiá.

³⁵ Raáruhuá Jesús cabi: Loti' guthél'la'a' le sin morral nna sin bolsa para bel'liu nna sin guarachu nna, tsí beyatsa biya qui' le cá. Becàbi cabi nna ra cabi: Labí biya. ³⁶ Làniana rèe cabi: Pero annana nu té ttu morral qui' nna, pues thí'á na, a'hua nu té ttu bolsa to' nu yù'uni bel'liu qui' nna ná qui'ni huá'á na gaña tediba díá. Nu labí té ttu espada qui' nna, pues ná qui'ni gúttí'á biya màsqui'di mata qui' nna para ccá gó'oníá tu espada, porqui'ni chi' taání duá lanúruà' té lani le. ³⁷ Porqui'ni caduel'la' ccá cumplir lani inte' iyaba nu ga'na escrito làti ra:

Làcá nna belàtsi' cã ne entre canu huèni maldad para gattie.

Pues iyate nu ga'na escrito acerca de inte' nna chi gul'lani tsá qui'ni ccá cumplir. ³⁸ Làcabi nna ra cabi e: Señor, nì té chuppa teruba espada. Lèe nna rèe cabi: Huacca taání ca nuá'.

³⁹ Biria tè Jesús nna hué Monte de los Olivos tì' ba nu runi bée. Ca discípulo qui'áa nna denó tè cabi e. ⁴⁰ Bitsina' díbée nía nna rèe cabi: Liguni oración para qui'ni làa ìnnia le le' ttu prueba nu labí ccani le gúchia li á. ⁴¹ Làniana biria yètsi'e nna hué ati'to' tè idittu', beduý'bie nna benie oración nna ⁴² rèe: Tata quia', canchu calatsi' cuià'lu' nna gutua bá cuià'lu' sufrimiento nu tté yì' nna inte'; pero aláa tì'a cabálátsa'a', sino ccá bá según voluntad qui' cuià'lu'. ⁴³ Làniana de repente taá gudu tè ttu ángel qui' yíabara' ru'a lúe nna gùppèe adí fuerza qui'e para qui'ni bittu quée desmayar. ⁴⁴ De chi rehuiní' xàttànie nna adila fuerte benie oración nna indétha qui'e nna uccuá ti'taání càniba' él'lani réni binnia cã loyu. ⁴⁵ De beyacca beni oración nna bedulie nna beyéqquie làti tsè'e ca discípulo qui'áa nna, bilá'nie qui'ni ti'áthi bá cabi, porqui'ni yala chi guretsi cabi por tristeza nu uccuani cabi. ⁴⁶ Jesús nna ra tìe cabi: Leyátha nna liguni oración, línaba qui'ni làa ìnnia le le' tentación.

⁴⁷ Hua rinne càna bée nna bitsina' chì canu yètse' ca contráriuá. Judas ttu canu tsì'nu ca discípuluá nna dénèruá lo quí nna gubíga'á ru'a lo Jesús para gúttsa'lúí ne. ⁴⁸ Jesús nna ra tìe na: Judas, tsí lani ttu beso rute lu' cuenta Nubeyu' de Yíabara' cá. ⁴⁹ Ca enne' tsè'e nía lani Jesús na, de bilá'ni cabi ti'iyá chi ruthácca' cã ne nna, acca ra cabi e: Señor, guni dí' cà'a tu' qui' quí lani espada cá. ⁵⁰ Ttu bi nna quèthani bè' bi ttu siervo qui' nu ná huexána' qui' ca sacerdotéa nna guchu bi yéti nàgui'í lado bàni. ⁵¹ Ra tè Jesús: Bítuúru biya guni le. Líhue'él'la' cã. Làniana beláppa' tie yéti naga' siérvuá nna beyúnie na. ⁵² Làniana gunne Jesús lani ca sacerdote principal a'hua lani canu ná jefe qui' guardia qui' templua nna a'hua canu rigú'ubia' le' yétsiá nna, quiere decir iyaba canu bitsina' para gudàxu' cã ne nna, rèe cã: Tsí da' le yù'u ná' le espada nna yà nna para gudàxu' le inte' preso ti'atsi ná' ttu ubana cá. ⁵³ Ttu ttu tsá bá gudúa' lani le le' templua nna, atsi'íni bihua bedàxu' le inte'. Pero chi gul'la' hora qui'ni lebi'i nna la'huacca de la' chúl'la nna guni le nu calatsi' le.

⁵⁴ Bedàxu' cã ne preso nna guche cã ne litsi' huexána' qui' ca sacerdotéa. Pedrua nna idittu' bá denó bi e. ⁵⁵ Becuà' tè cã yì' le' lí'a. Guýua tení iyaba cã ita'lùba yí'a. Pedrua nna gure' huá bi lani cã. ⁵⁶ Ttu sirvienta nna bilá'niá Pedrua re' bi cuitta' yí'a nna bedácca' tsè'bániá bi nna ra tiá: A'hua nui nna gurèni huá lani nubéyu'á'. ⁵⁷ Pero Pedrua nna labí guýi'ché' bí nna ra la bi: Lu' niula, labí nabia' te' nubéyu'á'. ⁵⁸ Ti'to' taá bitola nna bilá'ni áttuá bi nna rã: A'hua lu' nna enne' qui' huá quí ná lu'. Pedrua nna ra bi á: Labí ná'. ⁵⁹ Ttu hora ti'gá bitola nna adila fuerte benia sostener nna rã: Hualigani qui'ni nui nna gurèni huá lani a' porqui'ni a'hua lã nna ná huá enne' Galilea. ⁶⁰ Pedrua nna ra bi: Lu' nubeyu', nìdi làa yúá' biya nuá ra lu'. Atsaba rinne Pedrua nna gurètsi chì xcurúdiá. ⁶¹ Làniana bedèqquia lo Señor nna gunnè'e Pedrua. Pedrua nna bexa tèlatsi' bi ca titsa' qui' Jesús

loti' rève bía: Antesca cuetsi xcurúdiá nna, tsunna vuelta ína lu' qui'ni labí nabia'ni lu' inte'. ⁶² Acca yala behuini'ni bi nna, beria tè bi nía nna biditsùni bi guretsi bi.

⁶³ Canu bedàxu' cą Jesús preso nna yala burla beni cą ne nna bè' cą ne golpe. ⁶⁴ Bethàya tè cą lúe lani ttu lári' nna gutini ná' qui' lúe nna ra tè cą ne: Gùnna tsánna nuña nua' bè'ą lu' nna canchu hualigani ná lu' ttu profeta. ⁶⁵ ą'hua lani iyétse' éru ca titsa' mal nna beni cą seguir bedua dí' cą ne.

⁶⁶ Huàni' bá nna betùppa canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua lani ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley qui' ca niá nna; iyaba cą nna guche' cą Jesús ru'a lo Junta Suprema. Nía nna gunàba titsa' cą ne nna ra cą: ⁶⁷ Gutixa'áni intu' canchu lu' nuą' Cristua. Lèe nna rève cą: Canchu quixa'ánia' le nna, labí tsíalatsi' le. ⁶⁸ ą'hua canchu biya inába titsa'a' le nna, labí ecàbini le inte' nihua làa gúla' huá le inte' nna. ⁶⁹ Pero dèsdeba annana Nubeyu' de Ỹiabara' nna cué'níe ỹiabara' lugar de la' dàliani qui' Tata Dios enne' té itute la'huacca qui'e. ⁷⁰ De rève ca titsa'a nna iyaba cą nna ra cą ne: Tsí hualigani ná lu' Ỹi'ni Tata Dios cá. Jesús nna rève cą: Lébi'i bá chi ra qui'ni á' ná'. ⁷¹ Làniana ra cą: Bíaruálá titsa' ni riquina' gúna ri'u cóntrj cá. Porqui'ni la'a mísmuba ri'u chi biyénini ri'u ca titsa' quí'j.

23

¹ Làniana guduli chì iyáyiani cą nna guche' cą Jesús ru'a lo Pilátua. ² Gudulo tè cą betsia cą queja contra Jesús nna ra cą: Chi bedàxu' tu' nubéyu'j porqui'ni yala escándalo runia le' nación qui' ri'u nna labí calatsi'j quiya tu' nu ruthítsi gobierno qui' rey qui' ri'u César nna reną qui'ni la'a labá ná Cristo, ti'átsi ná huą ttu enne' rigú'ubia'. ³ Làniana gunàba titsa' Pilátua Jesús nna rą: Tsí ná lu' Rey qui' ca judíua' cá. Becàbi Jesús nna rève na: ą'chu chi ra lu'. ⁴ Pilátua nna rą ca sacerdote principal ą'hua iyaba ca enne' tsè'e nía: Nìdi ttu falta làa retsèla te' qui' nubéyu'j. ⁵ Pero làcą nna adila dítsa gunne cą nna ra cą: Yala alboroto runi ca enne' por causa de ca enseñanza quí'j, guduluą dèsdeba Galilea làniana le' itúyiaba Judea hàstaá nì.

⁶ Pilátua nna de biyéninią qui'ni Jesús nna bethète'nie ca enne' dèsdeba le' estado qui' Galilea, acca gunàba titsa'ą canchu née enne' galileo. ⁷ De ùccuą saber qui'ni Jesús nna uccuee enne' galileo, acca gulèqquia latsi'j ithél'la'ą ne ru'a lo Herodes nu uccua gobernador qui' Galilea. Herodes nna re' huą ciudad Jerusalén tiempo lànía. ⁸ Bilá' báni Herodes Jesús nna, yala bedácca'nią porqui'ni chía gutsá uccua latsi'j gunib'ą ne; porqui'ni iyetse' ca cosa chi biyéninią nu cca quí'e, acca yala uccua latsi'j ilá'nią ne gunie ttu milagro. ⁹ Herodes nna beni tią Jesús iyetse' pregunta, pero lèe nna labí biya becàbinie na. ¹⁰ Tsè'e tè ca sacerdote principal ą'hua ca maestro de la ley, yala fuerte beni cą sostener nu gunne cą còntre. ¹¹ Làniana Herodes nna lani ca soldado qui' niá nna yala bedua dí' cą ne nna beni cą ne burla nna begàccu' tè cą ne ttu lári' latsitte nu dacca' yáyí nna. Làniana bethel'la' tią ne lani Pilátua attu. ¹² Dèsdeba tsá lànía nna yala amigo beyacca Pilátua lani Herodes. Antes nna bít'sa'a báni luetsi qui'.

¹³ Pilátua nna gutaýi tią ca sacerdote principal nna canu rigú'ubi'á nna ą'hua ituba yétsiá nna ¹⁴ rą cą: Chi tahua' le nubéyu'j ru'a lua' nna ra le qui'ni yala rigú'u tít'sa'ą ca enne' para chatha cą contra gobierno qui' rí'uj, pues iyaba chi gunàba titsa' ya' ą ru'a lo le nna pero labí causa betsèla te' quí'j acerca de ca queja nu rutsia le còntrj, ¹⁵ nihua Herodes nna labí causa betseláni bi quí'j, acca bethel'la' bi ą nì attu. Nubéyu'j nna labí biya delito ni chi benią nu dacca' gattinią, ¹⁶ acca guni tí'cà'a ya' ą castigar làniana gúlá' ya' ą. ¹⁷ Anía ra Pilátua porqui'ni uccuą obligado qui'ni ttu ttu fiesta nna gúlá'ą ttu preso nu inàba yétsiá. ¹⁸ Pero iyáyiani cą guretsiyà'a cą ttu tiémpubá nna ra cą: Gatti bá nua' nna bela' bá Barrabás nà'. ¹⁹ Barrabás nna tíą litsi' iyyà porqui'ni gùlanią canu gutíla alboroto le' yétsiá contra gobiérnuá nna betti cą ttu enne'. ²⁰ Gunèni Pilátua cą attu nna uccua latsi'j gúlá'ą Jesús. ²¹ Pero làcą nna adila dítsa guretsiyà'a cą nna ra cą: Betaá' ą lo curutsi, betaá' ą lo curutsi. ²² Pilátua nna bedenàba titsa' gáabá cą nu cca tsunna vuelta nna rą: Pues, biani mal ni chi beni nubéyu'j ni'i. Nìdirubani ttu delito ni'i etsèla te' quí'j

nu dacca' gattiniã. Guni ba ya' a castigar ti'to', lànialá nna gúlá' ya' a. ²³ Pero làcã nna adila túlèchùni gutsé'e cã gunne cã iditsa nna gunàba cã qui'ni gutá' ca soldádua ne lo ttu yà curutsi. Canu yétsiá a'hua ca sacerdote principal nna beni ba cã seguir guretsiyà'a cã hàstaá qui'ni uccua tì' calatsi' qui. ²⁴ Làniana beni Pilato mandado qui'ni guthácca' cã Jesús tì'ba nu gunàba yétsiá. ²⁵ Bethà'na tiã libre nubeyu' nu té litsi' iyyà nu gutíla ruíduá nna bèttiã enne', porqui'ni a' bá gunàba cã. Pero Jesús nna bete tiã ne cuenta làtsi' ná' ca enne' làa cca guyu cã néa.

²⁶ De chi dia cã che' cã ne nna, tattsa' cã ttu nubeyu' Cirenéo là Simón, déda'a de lo tsina. Betsia tè cã curutsi qui' Jesús cù'ì para huá'niã na nna tanó tiã Jesús. ²⁷ Dia tè iýtse'ní ca enne' qui' ciudáad, entre làcã nna tse'e huá ttu te ca niula canu yala ribetsi cã nna rehuiní'ni cã por nu ruthacca' cã Jesús. ²⁸ Bedèqquia tè lo Jesús gùnne'e ca niuláa nna rée cã: Lebi'ì nu Jerusalén, bittu cuetsi le por inte' sino licuetsi la por la'a lebi'i ba nna por ca ÿi'ni le nna. ²⁹ Porqui'ni hui'yu tsá qui'ni ina cã: Ica'rubà ca niula ná huetsi, canu labí begátsi' huatsa nna. ³⁰ Por ca sufrimiento nu íl'ani nna, thulo ca enne' gatta'yúni cã ca i'ya nna ína cã: Liyinnia iqquia tu'. Gá huá cã ca i'yatò': Liucàtsi' tí' intu', ³¹ A' ná nu ccá lani ca enne' canchu chì' ridulo ba ca sufrimiéntuã', pero ti'a gani ccá la'té qui' qui' después lá cá. ³² Guce' huá cã lani Jesús chuppa canu hueni delito nu dacca' qui'ni gatti cã. ³³ De bitsina' cã lani e làti láã Lugar Iqquia Bega' Yatti, nía nna gùda cã ne lo yà curútsia. Aníahuá gùda cã chuppa canu hueni maldad lo áchúppa ca curútsia. Bedu cã curutsi qui' ttuã lado ná' bànie, áttuã lado ná' yàttie. ³⁴ De rutá' cã Jesús lo curútsia nna, gùnne nna rée: Tata Dios, beyuniyén latsi' cuiã'lu' qui' qui, porqui'ni labí yù cã biyã nui runi cã. Làniana ca soldádua nna gùl'la'ání cã ca yúeá nna, bedàl'la cã rifa lo qui' para gúlui'a nuã ca yúeá gal'la' ttu ttu tsa cã. ³⁵ Iyábani ca enne' yétsiá nna tsè'e cã rinna' cã. Canu rigú'ubia' le' yétsiá nna beni cã ne burla nna ra cã: Canu huaya' nna bedilà bá, pues gudilà la'a làbã canchu hualigani ná Cristo enne' becué' Tata Dios. ³⁶ A'hua ca soldádua nna beni huá cã ne burla, bitsina' cã nna bè' cã ne vinagre í'yèe, ³⁷ ra tè cã ne: Canchu hualigani ná lu' Rey qui' ca enne' judío nna, bedilà la'a lù'ba. ³⁸ Betá' tè cã ttu letrero yíqqie lani ca titsa' griego nna latín nna hebreo nna rã: NUI NUA' NÁ REY QUI' CA JUDÍO. ³⁹ Làniana ttu canu hueni delito tá' nía nna, bedua dí' huá Jesús nna rã ne: Canchu hualigani ná lu' Cristo nna, bedilà la'a lù'ba nna tsa'tsela tehuá intu'. ⁴⁰ Attu nu tá' huá lo attu curútsia nna gutítsa'a na nna rã: Tsí átsahuá làa rátsini lu' juicio qui' Tata Dios de chi tá' huá lu' nà' para gatti lu', pues ⁴¹ ri'u nna hualigani cca bá ri'u merecer sufrimiento nu ritè ri'u anna porqui'ni chía ríyã ri'u por ca mal nu chi beni ri'u. Pero ènni'ì nna labí biyã mal benie. ⁴² Làniana ra tiã Jesús: Exa tí' chì latsi' cuiã'lu' inte' canchu chi ìta cuiã'lu' para cu'úbia' cuiã'lu'. ⁴³ Jesús nna rée na: Hualigani te' nia' lu' qui'ni anna taá chi du lu' lani inte' le' lugar de la' redacca' latsi' nna la'yeni nna.

⁴⁴ De gùl'la' ttú tsì'nu hora ti'gá nna, bechul'la le' itúbani yétsiloyu hàstaá ritì tsunna. ⁴⁵ Bitsã' nna betua la'yani' qui'ì. Lári' rriani nu dàa le' templua nna biredà'a nna uccuã chuppa l'la'a. ⁴⁶ Gunne tè Jesús idítsani nna rée: Tata Dios quia', làtsi' ná' cuiã'lu' rucà'na' espíritu quia'. Beyacca ba rée anía nna, gùttie. ⁴⁷ De bilá'ni capitán románua iyaba nu uccua nna, guduluã bedàlianã Tata Dios nna rã: Hualigani qui'ni nubéyu'ì nna labí biyã mal benie. ⁴⁸ Iyaba ca enne' iýtse'ní tsè'e nía huia' nna bilá' huáni cã iyaba nu uccua. Deyya tè cã nna yala rue' losto' qui' porqui'ni yala sentir uccua cã. ⁴⁹ Pero iyaba canu benibiá' cã ne, a'hua ca niula da' dèsdeba Galilea huálatsi' qui' ne nna, idittu' gutsé'e cã bilá'ni cã iyaba ca cosa nu uccua.

⁵⁰ Gùdua ttu enne' lá bi José nu yetsi Arimatéa región qui' Judea. Làbi nna uccua bi ttu miembro lani Junta Suprema qui' ca enne' judíua. Yala enne' tsè' nna enne' de respeto nna uccua bi. ⁵¹ Joséa nna hua yù hua bi qui'ni íl'ani reino qui' Tata Dios, acca labí de acuerdo gudu bi lani propósito qui' Jùntaá ñihua lani ca hecho qui' caniá nna. ⁵² Huía bi ru'a lo Pilátua nna gunàba bi cuerpo qui' Jesús. ⁵³ Bechida diba bi e nna betubi bi e ttu sávana nna gutíxa tè bi e le' bà nu dua le' ttu iyyatò' làti lanú nuã nu yàttini chi guyu'u. ⁵⁴ Tsá lania nna runi prevenido qui' ca enne' para tsá yeni ná qui'ni edí' latsi' qui, nu

ridulo gùl·là viernes lània. ⁵⁵ Ca niula canu beni cą Jesús acompañar dèdèba birie Galilea nna, huía huá cą nna bila'ni cą qui'ni chi gutta' cuerpo qui' Jesús le' bèlia nu gudua le' iyyatù'a. ⁵⁶ Beyéqquia tè cą nna beni cą preparar especias nna unguento nu rilàa' iýíxí nna, para cuerpo qui'e. Làniana bedi' latsi' quí conforme tì'a ra lo mandamiento qui' Tata Dios.

24

¹ Dilatò'ni qui' tsá domíngué nna huía ca niuláa lo bàa. Làcą nna bià' cą ca unguento iýixi nu beni cą preparar. Huía huá átuchùppa ca niula lani cą. ² Bitsina' cą nna bilá'ni cą qui'ni íyya nu yáyani ru'a bàa nna, pues ttu lado la chi ri'ą. ³ Gutà'a ba cą nna pero lanuru cuerpo qui' Señor Jesús té nía. ⁴ Acca yala nùyue uccuani cą lani la' rátsilatsi'. De repente taá nna gùdu chuppa ca nubeyu' cuitta' quí, uccua tittini ýó cabi. ⁵ Ca niuláa nna yala gutsini cą nna bedètta' tè lo quí loyu. Ca ángeliá nna ra tè cabi cą: Biecca reyila le entre canu yatti enne' bàni cá, ⁶ lanúrue té nì, pues chi beyáthee de lo lù'uti. Hua yù ba le biýa gutixe'e loti' reniírue le' Galilea nna rèe: ⁷ Náduel·la' qui'ni Nubeyu' de Yiabara' nna gute cą ne cuenta làtsi' ná' canu tul·la' hàstaá qui'ni gutti cą ne lo yà curútsia, pero tsúnna ubitsa bitola nna eyáthee de lo lù'uti. ⁸ Làniana bexa latsi' ca niuláa ca titsa' nu gunne Jesús. ⁹ Bedà' tè cą lo bàa nna beyya cą huequixa'áni tsìnia ca discípulúá ą'hua adí ca enne' iyaba ca cosí.

¹⁰ María enne' Magdala nna, ą'hua Juana nna, ą'hua attu María nàna qui' Jacóbu nna, ą'hua adí ca niula nna gutixa'a cą ca cosí ru'a lo ca apóstol. ¹¹ Pero para làcabi nna puro cuento ba ná nu ra ca niuláa, acca labí huíalatsi' cabi nu ra canaá. ¹² Pero Pedrua nna huía tè bi quèthani lo bàa. Gunna' tè bi liú'u nna bilá'ni bi tsuą' teruba ca lári' nu betètsiní cabi Jesús. Bedà' tè bi nna yala belaba latsi' bi de nu uccua.

¹³ La'a mísmuba tsá lània nna, chuppa cabi nna deyya cabi ttu yetsi to' láą Emaús, ga'na ttú tsunna legua ti'gá idittu' de Jerusalén. ¹⁴ Dia cabi lo neda rue' cabi titsa' qui' iyaba ca cosa nu chi uccua. ¹⁵ De rue' thuti cabi titsa' nna bitsina' tè la'a mísmuba Jesús nna dia tìe lani cabi. ¹⁶ Pero làcabi nna labí bedácca'ni cabi qui'ni Jesús bá enni'a rida' lani cabi. ¹⁷ Làniana rèe cabi: Biani titsa' ní nuą' rue' le de yù'u le néda, biecca yala rehuini'ni le nì'i. ¹⁸ Becàbi ttu bi lá bi Cleofas nna ra bi e: Iyáyiani ca enne' nna yù cą biýa ná nu uccua le' Jerusalén nàya náthíá'. Tsí làteruba lu' nu huía nà' nna labí yù lu' nu uccua cá. ¹⁹ Làniana rèe cabi: Biani uccua. Làcabi nna ra cabi e: Pues acerca de Jesús enne' Nazaret enne' uccue profeta qui' Tata Dios lani la'huacca, tantua por ca hecho quì'e le' templua ru'a lo iyábani ca enne', ą'hua por ca titsa' tsè'ni quì'e nna, ²⁰ pero ca sacerdote principal nna ca uxtícia qui' tu'ą' nna bete cą ne cuenta hàstaá qui'ni gulèqquia cą sentencia quì'e gattie nna, betaá' cą ne lo yà curútsia. ²¹ Atsi'íni intu' nna uccuani tu' qui'ni lèe nuá enne' ná qui'ni ìta gunie librar yetsi Israel. Pero anna lá cca tsunna ubitsa qui'ni gùttie lo curútsia nna bigàttsi' tìe. ²² ą'hua yala uccuaýí latsi' tu' por nu ra tuchùppa ca niula canu huía huá latsi' quí ne. Làcą nna huía cą ru'a bàa ántesca tsáni', ²³ pero núruhuá cuerpo qui' Jesús té nía, acca beyéqquia cą nna ra cą qui'ni bilá'ni cą ca ángel de ýiabara' nna ra cabi cą qui'ni Jesús nna beyacca bànie nna, ²⁴ huía tè tuchùppa ca compañero qui' tu' ru'a bàa nna bilá'ni cabi qui'ni hualibani ca niuláa nu ra cą, pero labí bilá'ni cabi Jesús. ²⁵ Làniana ra tè Jesús cabi: Lebi'i nu làa ritelíni. Yala bétsi cca le convencer para tsíalatsi' le iyaba nu gunne ca profeta, ²⁶ tsí álahua uccua duel·la' qui'ni Cristua nna quée padecer iyaba ca cosí ántesca etsìne'e ýiabara' para thí'e la' dàliani nna quée enne' ýeni cá. ²⁷ Làniana bethàtsi là'nànie cabi iyaba ca Escritura nu riquixá'a acerca de lèe, dèdèba ca libro nu bedia Moisés ą'hua ca libro nu bedia iyaba ca profeta nna. ²⁸ Betsina' bá cabi yetsi Emaús. Jesús nna benie ti'atsi dia bée adí idittu'. ²⁹ Pero làcabi nna yala duel·la' beni cabi gutta'yúni cabi e nna ra cabi: Niba beyà'na cuią'lu', porqui'ni chì tegánì rál·là. Làniana gutà'a tìe litsi' cabi. ³⁰ De chi re'níe lo méýaá lani cabi nna guýi'e ettaxtílaá nna gunàbèe bendición nna gùl·le'ée na nna bì'e cabi. ³¹ Làniana gutelíni cabi qui'ni Jesús bá enni'a. Pero lèe nna de repente taá bede'e ru'a lo cabi nna labiru bilá'ni cabi e. ³² Làniana ra tè luetsi cabi: Tsí álahua tì'a ttu yi' nu ràl·la' uccua titsa' quì'e lo losto' ri'u loti' gunènie

ri'u de beyú'u ri'u nédaá nna gutixa'ánie ri'u nu ra lo Escritura cá. ³³ Guduli tabá cabi nna beyéqquia cabi Jerusalén nna betseláni cabi tsìnia ca apóstol tsè'e cabi jùntubá, a'hua adí ca enne' tsè'e lani cabi. ³⁴ Làcabi nna gutixa'a tè cabi qui'ni hualigani chi beyátha Señor de lo lù'uti nna bànie attu nna, a'hua chi bilá'ni Simón ne. ³⁵ Làniana chuppa ca ènne'yu'a nna gutixa'a huá cabi iyaba nu uccua loti' deyú'u cabi néda para yetsi Emaús, a'hua ti'iya modo bedácca'ni cabi e tiempo de gùl'le'ée ettaxtílaá nna.

³⁶ Atsaba rinne cabi nna, la'a mísmuba Jesús nna gùdue lahui' iyaba cabi nna benie cabi saludar nna rée: La'ÿeni para lo losto' le. ³⁷ Pero làcabi nna yala gùtsini cabi, belába latsi' cabi qui'ni bilá'ni cabi ttu nu tsayèlà. ³⁸ Pero lèe nna rée cabi: Bianicca rátsini le nna gùl'laní la' rudu chùppaniá lo losto' le nì'i. ³⁹ Línna'áruhuá ca nàya' nna ca nì'a' nna, qui'ni la'a inte' ba nui. Liuláppa' nna línna' tsè', porqui'ni ttu espíritu nna labí yu'á bèlá' nìhua tsítta nna, inte' nna entero cuerpu ba ná' tì'taání rilá'ni le inte' dua' nì. ⁴⁰ De rée anía nna, belue'nie cabi ca né'e nna ca nì'e nna. ⁴¹ Làcabi nna labí huá tè latsi' cabi por tanto la' redacca' latsi' canchu enni'a nua' Jesús. Lèe nna rée cabi: Tsí hua té tí' qui' le biya go ri'u. ⁴² Bete tè cabi ttu pedazo bél'la nàyi' quì'e a'hua ttu etta ÿixi bédu nna. ⁴³ Guÿi' tìe çá nna bilá'ni cabi e gùtùe. ⁴⁴ Làniana ra tìe cabi: Chi gutixa'ánia' le loti' reniíruà' lani lía qui'ni uccua duel'la' ccá cumplir iyate nu ga'na escrito nu cca quia' lo ley qui' Moisés nna a'hua nu ra lo ca libro nu bedia ca profeta nna libro láá Salmos nna. ⁴⁵ Làniana bethàtsie la' ritelíni qui' cabi para qui'ni telini cabi tsè' ca enseñanza nu ra lo ca Escrituraá acerca de lèe nna, ⁴⁶ rée cabi: A' bá ga'na escrito, qui'ni uccua duel'la' qui'ni Cristua nna quée padecer, pero bìtsa tsunna nna eyáthee de lo lu'uti nna, ⁴⁷ ná qui'ni ccá predicar lani nombre quì'e, dèsdeba Jerusalén hàstaá le' iyaba ca nación qui' yétsiloyu qui'ni eyacca ca enne' arrepentir nna eyuniÿén latsi' Tata Dios ca tul'la' qui' qui'. ⁴⁸ Lebi'j nna chi bilá'ni le iyaba ca cosa nu uccua lani inte', para qui'ni cueqquia lí lé çá ru'a lo ca enne'. ⁴⁹ Inte' nna ithél'la'a' lani le nu chi beni Tata qui'a prometer qui'ni gúnnée qui' le, pero lebi'i nna ná qui'ni cueda ba le le' ciudad Jerusalén nì hàstaá qui'ni guni le recibir itute la'huacca de ÿiabara' nu gúnnée qui' le.

⁵⁰ Jesús nna benérue cabi lo néda para fuera ciudadad nna guda' cabi lani e hàstaá yetsi láá Betania. Nía nna guchìtha né'e ru'a lo cabi nna benie cabi bendecir. ⁵¹ Hua dàa càna ba né'e runie cabi bendecir nna de repente taá bede'e ru'a lo cabi nna déyyeé ÿiabara'. ⁵² Làcabi nna bedu taá ÿibi qui' nna beni cabi e adorar. Làniana beyéqquia cabi Jerusalén nna yala bedacca' latsi' cabi. ⁵³ Tulidàba gùtse'e cabi le' templua bedàliani cabi Tata Dios. A' uccua.

CA TITSA' TSE' NU CCA QUI' JESUCRISTUA NU BEDIA SAN JUAN

El Santo Evangelio Según SAN JUAN

¹ Antes càla cue' yétsiloyu nna, chilà dua Enne' née Titsa'. Tìtsa'a nna dúe lani Tata Dios, ná huée Dios nna. ² Lèe nna dúe cuitta' Tata Dios dèsdeba néruá. ³ Iyábani ca cosa nna uccua çà por lèe. Cálalà làa por lèe nna, nìdi ttu cosa nu té nna labí uccua. ⁴ Lani lèe nna dua la'labàni. La'labàni nna ná la'yani' para ca enne'. ⁵ La'yani' nna rudàni' a le' chul'la. La'chul'la nna labí birialàni' guthòl' na. ⁶ Gùdua ttu ènne'yu' gùta' láa bi Juan. Guthel'la' Tata Dios bi nna, ⁷ bítà bi para cuequia li bi nu cca qui' la'yáni'a, para qui'ni iyaba ca enne' nna tsíalatsi' quí por nu riquixa'a bi. ⁸ Álahua làbi nuá ná la'yáni'a, sino bítà bi para quixá'a bi qui' la'yáni'a. ⁹ Porqui'ni Enne' ná la'yani' lí gánia nna runne la'yani' qui' iyábani ca enne'. Lèe nna gul'lanie le' yétsiloyu. ¹⁰ Gurènie le' yétsiloyu nu benie, pero yétsiloyu nna labí benibí' a ne. ¹¹ Bitée gurènie entre ca enne' què'e nna labí beni çà ne recibir. ¹² Pero iyaba canu beni çà ne recibir de ríalatsi' quí què'e nna, betie derecho qui' quí para cca çà yí'ni Tata Dios; ¹³ pero álahua por medio de réni, ñihua tì' ràlia ca enne' yétsiloyu, ñihua por la' calatsi' qui' ttu nubeyu' nna, sino Dios la nna née Tata qui' quí. ¹⁴ Tìtsa'a nna guýi'e forma de ènne'yu' nna, gurènie entre ri'u. Intu' nna bilá'ni tu' la'yani' què'e nna ca milagro nu benie nna, tì' tegáláa tùteruba Ýi'ni Tata Dios. Uccue enne' de puro taá favor, a'hua gutixe'e titsa' lígani nna. ¹⁵ Juáan nna gutixa'a bi nu ná lí acerca de lèe, gunne bi idítsa nna ra bi: Bitola de inte' nna íl'lani ttu enne' adiru dacca' tì'chu inte', porqui'ni antes càla galia' nna chilà dúe. ¹⁶ Iyaba ri'u nna bànini ri'u de itute la'huacca què'e; runie ri'u favor lani adí favor nna. ¹⁷ Tata Dios nna betie ley què'e lani ca enne' chi gùtse'e por medio de Moisés. Pero favor què'e lani ri'u a'hua evangéliu' nna gul'lani çà por medio de Jesucristua. ¹⁸ Jamás lanú nuýa ènne'ni le' yétsiloyu chi bilá'ni' Tata Dios. Tùteruba Ýi'ni áa enne' dua cuitta' áa, làbi nna chi beni bi e declarar lani ri'u.

¹⁹ Guthel'la' canu rigú'ubia' entre ca enne' judío qui' Jerusalén tuchùppa ca sacerdote qui' quí lani ca descendiente qui' Leví ru'a lo Juáan para inàba titsa' çà bi nuýa ná bi. Juáan nna gutixà'a bi nu ná lí, ²⁰ labí becàttsi' bi titsa', sino claru taá gutixà'a bi nna ra bi: Álahua inte' nuá Cristua. ²¹ Gunàba titsa' çà bi attu nna ra çà: Núlá nì'i. Tsí cui'lu' Elías acca. Ra tè bi: Labí ná'. Tsí cui'lu' profeta enne' ná qui'ni ita inne parte Tata Dios acca. Becàbi bi nna ra bi: Labí. ²² Accana ra çà bi: Pues, núlá ná cui'lu' nì'i, para qui'ni equixá'ani tu' canu guthel'la' çà intu'. Biala ra cui'lu' qui' la'a mísmuba cui'lu' nì'i. ²³ Juáan nna gunne bi idítsa nna ra bi: Inte' nna daya' para gunia' predicar al aire libre taá. Lítsé'e leda porqui'ni chi dá' Señor. Porqui'ni anía gutixà'a Isaías enne' uccua profeta tiempo antigua.

²⁴ Canu huía mandádua nna uccua çà nu la'a mísmuba religión qui' ca fariséua. ²⁵ Beni ba çà seguir gunàba titsa' çà Juáan nna ra çà: Bialácca runi cui'lu' bautizar ca enne' canchu álahua cui'lu' nu' Cristo, ñihua Elías, ñihua profeta' nì'i. ²⁶ Becàbi tè Juáan nna ra bi çà: Inte' nna runia' bautizar lani inda. Pero entre lebi'i bá chi du ttu enne' labí nabia'ni le, ²⁷ là ènni'j ènni'a' ná qui'ni il'lani bitola de inte', pero antes càla inte' nna chilà dúe. Nìdiruba làa dàcca'a' para ithátsia' correa qui' guarachu què'e. ²⁸ Ca cosí nna uccua çà le' región qui' Betábara attu lálulá yò Jordán làti begàdia Juáan ca enne' inda.

²⁹ Attu yu'utsá nna bila'ni Juáan qui'ni dia Jesús làti du bía. Gunne tè bi nna ra bi: Nì da' Jesús enne' ná Carnérotu' qui' Tata Dios para quée sacrificar nna, enne' cúa ca tul'la' qui' yétsiloyu. ³⁰ Qui' ènni'j nuá gutixà'a' loti' nia': Bitola de inte' nna íl'lani tu ènne'yu' adiru dàque'e tì'chu la inte', porqui'ni ántesca galia' nna chilà dúe. ³¹ Inte' nna labí bennia'

cuenta nuña née, pero para qui'ni quée presentar ru'a lo ituba yetsi Israel, acca inte' nna daya' runia' bautizar lani inda. ³² Juáan nna gùnneé ruhuá bi adí nna ra bi: Bilá' te' qui'ni Espíritu Santo nna huàdie de ÿiabara' tì'ba ttu becha to' nna gùdue íqqiue. ³³ Labí bennia' cuenta nuña née, pero enne' guthel'le'e inte' huèni bautizar lani inda, lèe nna rée inte': Enne' ilá'ni lu' chadi Espíritu thúe íqqiue nna, là ènni'á' nuá guni bautizar lani Espíritu Santo. ³⁴ Inte' nna bilá' ti' e nna riquixà'a' qui' Enni'ì nuá hualigani née ÿi'ni Tata Dios.

³⁵ Attu yu'utsá nna du Juáan attu vuelta lani chuppa ca discípulo qui' bía. ³⁶ Bilá' tènì cabi qui'ni dia Jesús nía, acca gunne tè Juáan nna ra bi: Nì da' Jesús enne' ná Carnérotó qui' Tata Dios. ³⁷ Biyeni báni chuppa ca discípulo qui' Juáan nu ra bi nna tanó tè cabi Jesús nna, ³⁸ bedèqquia tè lo Jesús nna bilá'nie qui'ni denó cabi e, acca rée cabi: Biani reyíla le. Becàbi tè cabi nna ra cabi e: Maestro, gani dua cuiá'lu'. ³⁹ Ra tìe cabi: Lítaáruhuá inna' le. Huía tè cabi lani e nna bila'ni cabi làti dueáa. Tsá lània nna nía ba beyà'na cabi, porqui'ni chi ral'la. ⁴⁰ Andrés bettsi' Simón Pedrua nna uccua bi ttu canu chuppa biyénini cabi nu ra Juáan nna tanó tè cabi Jesús. ⁴¹ Primérute Andrés nna betseláni bi bettsi' bi Simóá nna ra bi: Chi bila'ni tu' enne' ná qui'ni ìta para gudilèe ri'u, quiere decir Cristua enne' ribèda ri'u. ⁴² Andrés nna guche' tè bi bettsi' bía ru'a lo Jesús. Bila'ni Jesús bi nna rée bi: Lu' ná lu' Simón ÿi'ni Jonás, pero gata' láa lu' Cefas. Cefas nna quiere decir Pedro. ⁴³ Attu yu'utsá nna beni Jesús disponer tsíe Galilea. Yù'u bée néda nna bettsà' tìe Felipea nna ra tìe bi: Gutà, tanó inte'. ⁴⁴ Felípea nna uccua bi ttu enne' Betsaida, yetsi qui' Andrés nna Pedrua nna. ⁴⁵ Felípea nna huía bi làti dua Natanael nna ra bi: Chi bila'ni tu' enne' ga'na escrito nu cca qui'e lo ley nu bedia Moisés, á'hua lo ca libro nu bedia ca profeta nna: Jesús ÿi'ni José, enne' Nazaret. ⁴⁶ Ra tè Natanael bi: Tsí ína ri'u Nazaret la iria tsagá ttu enne' tsè' cá. Ra tè Felípea bi: Gutà tsáruhuá inna' lu'. ⁴⁷ Loti' Jesús nna bila'nie Natanael qui'ni dia bi làti dùe nna, gùnnie qui' bi nna rée: Nì da' ttu nu hualigani nà enne' Israel nu labí beÿia té lani á. ⁴⁸ Natanael nna ra tè bi e: Gani benibia' cuiá'lu' inte'. Becàbi Jesús nna rée bi: Antes càla gaÿi Felípea' lu', loti' dù lu' ÿà yexxuhuía nna, bilá' te' lu'. ⁴⁹ Natanael nna ra tè bi e: Maestro, cuiá'balu' ná ÿi'ni Tata Dios, ná huá cuiá'lu' rey qui' yetsi Israel. ⁵⁰ Jesús nna rée bi: Tsí porqui'ni pá'a' lu' qui'ni bilá' te' lu' du lu' ÿà yexxuhuía acca ríalatsi' lu' cá. Pues, adírlá ca milagro xeni tì'chula ca nui chì' ilá'ni lu'. ⁵¹ Raáruhuée: Hualigani te' nia' le, qui'ni dèsdeba anna para nu chì' da'la nna ilá'ni le yalia ÿiabara'; á'hua ca ángel qui' Tata Dios tsappi chadi cabi nna itsina' cabi iqqiua Nubeyu' de ÿiabara'.

2

¹ Tsunna ubitsa bitola de lània nna uccua ttu thá'a le' yetsi Caná qui' Galilea. Nàna qui' Jesús nna re' tè bi nía. ² Beni huá cã invitar Jesús lani ca discípulo qui'áa thá'a. ³ Chi bebitsi vino qui' canía, acca nàna qui' Jesús nna ra bi e: Vino reyàtsa qui' qui'. ⁴ Jesús nna rée bi: Biecca ra lu' inte' á', niula. Labí chi gùl'la' hora quia'. ⁵ Nàna qui'áa nna ra tè bi canu tsè'e mandádua: Iyate nu íneé nna guni le. ⁶ Nía nna dàa xùppa ca yethu' nu de íyya para inda nu ruquina' ca enne' judíua para eyacca nàrini cã según bá costumbre qui' qui'. Ttu ttu ca yéthu'a nna ùccuaní ttú chuppa o tsunna tì'ga ré'è inda lè'e qui'. ⁷ Jesús nna rée cã: Líúditsa' ca yéthu'ì inda. Làcã nna beditsà' tì'ní cã ca yéthu'a inda. ⁸ Làniana rée cã: Annana ligàppi' á nna tahua' tè le tì'to' gunìxi nu ná encargado qui' fiéstj. Làcã nna aníabá beni cã. ⁹ Nu ná encargado qui' fiéstaá nna de benìxiá indaá nna chi nà vino. Nìdi làa yùá gáÿalá taxi' cã vínuá, sino làteruba canu runi mandádua hua yù cã porqui'ni làcã nna gutàppi' cã indaá. Lã nna gutàÿia nubeyu' nu ruttsaná'a nna, ¹⁰ rã na: Iyaba ca enne' nna rigá'a cã yà'latè vino tsè' nna ri'ya díbá canu nàÿi iÿeni vino nna, lànialá rigá'a cã nu huayia' bá ná tsè'. Pero lu' nna gutua bá lu' vino tsì'ì para bitola. ¹¹ Primero milágruj nna beni Jesús le' yetsi Caná qui' Galilea nna belui'e la'huacca qui'e de ÿiabara'. Ca enne' ruthète'niáa nna huíalatsi' cabi e. ¹² Guttè díbá thá'a nna betsina' cabi yetsi Capernaum: lèe nna nàna qui'áa nna ca bettsi' áa nna ca discípulo qui'áa. Níabá gutsé'e cabi tuchùppa ubitsa to'.

¹³ Chì' tegáabá debiga' fiesta qui' ca enne' judíua nu reya çà pascua nna, huía Jesús Jerusalén. ¹⁴ Nía nna bilá'nie canu tsè'e huètti' ca gù'na l'le ca carnero l'le ca becha l'le a'hua canu ritsìla bel'liu, iyaba çà nna ÿà çà le' templua. ¹⁵ Beni tìe ttu cuarta nu de yéti nna bebèqqie iyate çà fuera templua tsà'tsela tehuá ca gù'na qui' quì l'le, ca carnero qui' quì l'le. A'hua berixie ca meÿa qui' canu ritsìla bél'liuá nna bèthitinnianie bel'liu qui' ca niá loyu. ¹⁶ Ra tìe canu rutti' çà becha: Lícua ca nui nì nna, aláa yú'u làti cca í'yya lá guni le litsi' Tata qui'a. ¹⁷ Làniana bexa latsi' ca discípulo qui'áa làti ga'na escrito nna ra:

De tántuani amor té quia' por litsi' cuiá'lu' nna,
Labí dejar gunia' qui'ni bìcca'áÿa guni çà nì.

¹⁸ Làniana gunne tè ca judíua nna ra çà ne: Biani milagru ni ccani lu' guni lu' para ilá'ni tu', prueba de qui'ni té derecho qui' lu' de ÿiabara' acca runi lu' ca così. ¹⁹ Becàbi Jesús nna rèe çà: Líútappa' templuj nna làniana le' tsunna ubitsa teruba, elítha ya' a. ²⁰ Ra tè ca judíua ne: Le' chua' xùppa ida gutsé'e cabi beni cabi templuj, atsi'íni lu' nna da' tè lu' ína lu' qui'ni le' tsunna ubitsa teruba elítha lu' a. ²¹ Pero templo nu beni Jesús tratar nna, la'a nu cca qui' cuerpo qui'áa bá nuá rèe anía. ²² Acca, loti' beyáthee bitsa tsunnáa de lo lù'uti nna, bexalatsi' ca discípulo qui'áa qui'ni rèe nui nna huíalatsi' cabi nu ra lo Escritura a'hua ca titsa' nu gunènie cabi.

²³ Loti' gùl'la' fiesta nu láa pascua nna, chi re' Jesús le' Jerusalén. Iÿetse' ca enne' de bila'ni çà ca milagro nu beni áa nna huíalatsi' quì qui'ni née Cristua. ²⁴ Pero Jesús nna labí confianza gá gùppee çà, porqui'ni hua nabia' báníe iyaba çà. ²⁵ Nìhua labí necesidad gùdue qui'ni nuÿa quixá'aniá ne nu cca qui' ca enne'; pues la'a mísmuba lèe nna hua yù bée ti'ÿa ná la' rulábalatsi' qui' ttu ttu tsa quì.

3

¹ Gùdua ttu nubeyu' láa Nicodemo, denúa religión fariseo. Lã nna uccuã ttu enne' principal de lo iyaba ca enne' judíua. ² Nicodémua nna huía de réla lá ru'a lo Jesús nna ra ne: Maestro, yù tu' qui'ni Tata Dios nna guthel'le'e cuiá'lu' para gulue'ni cuiá'lu' intu' enseñanza, porqui'ni lanú nuÿa ccani guni ca milagro luetsi' canu runi cuiá'lu' canchu lanú Tata Dios runie na cualani. ³ Becàbi Jesús nna rèe na: Hualigani te' nia' lu': Nuÿa díbá ttu enne' canchu labí galiã attu nna, entonces nunca labí ilá'niã ti'ÿa tsè' ná la' rigú'ubia' qui' Tata Dios. ⁴ Nicodémua nna ra ne: Ti'ani modo galia ttu enne' attu de chi nã enne' gula nì'i. Tsí huacca éya'a attu vuelta le' nàna qui'ì para galiã attu cá. ⁵ Becàbi Jesús nna rèe na: Hualigani te' nia' lu': Nu labí galiã de inda nna Espíritu nna, entonces nunca labí gá'a le' reino qui' Tata Dios. ⁶ Canu nàlia por medio de enne' ba nna, pues cuerpo material bá ná çà, pero canu nàlia por la'huacca qui' Espíritu Santo nna, làçã nna ná çà enne' espiritual. ⁷ Acca bittu caÿílati' lu' qui'ni pá'a' lu': Iyaba le nna náduel'la' galia le attu. ⁸ Por ejemplo: be' nna gaÿa tediba rittiã nna riyeni terúbani lu' tsì'ì, pero labí yù lu' gaÿa la dá'a nìhua gaÿa la díã nna. A'ba ná iyaba canu nàlia por la'huacca qui' Espíritu Santo, labí ritelíni çà ti'ÿa la modo ràlia çà attu. ⁹ Becàbi Nicodémua nna ra ne: Ti'ani modo ccá nui cá. ¹⁰ Becàbi Jesús nna rèe na: Maestro nua' ná lu' qui' ca enne' Israel nna, tsí bìa nna nabia'ni lu' ca così cá. ¹¹ Hualigani te' nia' lu': Nu yù ri'u nna, lànuá rinne ri'u. Nu chi bila'ni ri'u nna, lànuá ribèqquali ri'u. Pero lebi'i nna labí ríalatsi' le nu riquixá'a tu'. ¹² Chi gutixa'ánia' le ca cosa fácil qui' yetsiloyu ba, pero labí ríalatsi' le. Ti'ala modo tsíalatsi' le canchu quixa'ánia' le ca cosa qui' yíabara' cá. ¹³ Lanú nuÿa chi huàppi ÿiabara', sino Enne' huàdi lá de ÿiabara' nna née Nubeyu' de ÿiabara'; lèe nna dúe ÿiabara'. ¹⁴ Ti'ba Moisés betaá' bi ttu bèl'là nu de metal lo ttu yà nna guchìtha bi a' rá' loti' tsè'e cabi le' desiértua; a'hua caduel'la' qui'ni Nubeyu' de ÿiabara' nna ichìtha çà ne lo ttu yà, ¹⁵ para qui'ni iyaba canu tsíalatsi' quì ne nna labí nitti çà sino qui'ni gata' la'labàni nu labí ttíã qui' quì. ¹⁶ Porqui'ni yala telá catsi'íni Tata Dios ca enne' tsè'e yétsiloyu, acca guthel'le'e ttu teruba ÿi'ni áa, para qui'ni nuÿa tediba tsíalatsi'ì ne nna labí nittiã, sino qui'ni gata' la'labàni nu labí ttíã qui'ì. ¹⁷ Porqui'ni Tata Dios nna labí guthel'le'e ÿi'ni áa para gunie condenar yétsiloyu, sino para qui'ni yétsiloyu nna ccá lã salvo por lèe.

¹⁸ Nu ríalatsi'ĩ Yí'ni Tata Dios nna labí té castigo quì'ĩ; pero nu labí ríalatsi'ĩ ne nna, chi ná destinado para ccá castigar porqui'ni labí nì'ì tsíalatsi'ĩ tùteruba enne' ná Yí'ni Tata Dios. ¹⁹ Nui nna ná razón de qui'ni hua té condenación: qui'ni gul'lanì la'yáni'a yétsiloyu, pero ca enne' nna adila guyú'u latsi' quí la'chul:a tì'chula la'yani', porqui'ni yala tul:la' beni çà. ²⁰ Iyaba ca enne' canu runi mal nna labí cca guyu çà la'yani', nìdi làa ribiga' çà le' la'yani', para qui'ni làa ilá'ló iyaba ca mal nu runi çà. ²¹ Pero ca enne' canu runi ba de acuerdo lani nu ná lí nna, pues làçà nna ribiga' çà le' la'yani', para qui'ni ilá'ní qui'ni ca obra qui' quí nna ná çà de acuerdo ba lani voluntad qui' Tata Dios.

²² Guttè díbá nuá nna huía Jesús lani ca discípulo qui'áa para región qui' Judea. Níabá nna gutsé'e cabi tuchùppa ubitsa huèni ca enne' bautizar. ²³ Juáan nna beni huá bi bautizar, ttu lugar láa Enón cuitta' taá attu lugar láa Salim, porqui'ni iýenitsè' inda yù'u nía. Ca enne' nna huía tè çà uccua çà bautizar. ²⁴ Nui nna uccua ántesca gudàl'la çà Juáan litsi' iyyà. ²⁵ Làniana ca discípulo qui' Juáan nna beni cabi discutir lani ca judíua acerca de ca costumbre qui' quí para eyacca nàrìni çà. ²⁶ Huía tè çà ru'a lo Juáan nna ra çà bi: Maestro, tsí hua yù cuiá'lu' qui'ni enne' du lani lu' biya tsá nuá attu lado yò Jordán nna, gutixa'a huá lu' nu cca quì'e, pues annana ría iyaba ca enne' ru'a lo bi nna runi huá bi çà bautizar. ²⁷ Làniana Juáan nna ra bi çà: Ttu enne' nna, labí biya runiá recibir canchu làhuabi ná por voluntad qui' Tata Dios. ²⁸ La'a mísmuba lebi'i chi biyéni le loti' nia': Álahua inte' nuá Cristo, sino qui'ni huenitsàna teruba ná' nna guthèl'e' yà'la inte'. ²⁹ Le' ttu thá'a nna du ène'yu' nu ná novio lani novia qui' bi. Amigo qui' nóvioá nna du bá cuitta' bi nna rudà nàgui'ĩ rinne bi nna yala redácca'niá. A'hua inte' annana yala la' redacca' latsi' chi té quia' de riyeni te' rinnie. ³⁰ Lèe nna caduel'la' quée adiru enne' ýeni le' yétsiloyu; pero inte' nna eyàttsi' lá la' dàliani quia'.

³¹ Enne' da' de ýiabara' nna adiru dàqqe'e de lo iyábani; pero nu da' ba de yétsiloyu nna, nu yétsiloyu ba ná a'hua nu cca qui' yétsiloyu ba rinniá nna. Pero Enne' da' de ýiabara' nna née enne' bána'ni iyábani. ³² Lèe nna riquixé'e nu bila'nie nna nu biyéni nna, pero lanú nuya rudà nàgui'ĩ nu riquixé'e. ³³ Pero nu ríalatsi' nu riquixé'e nna, lànua nna runiá reconocer qui'ni Dios nna siempre rinnie nu ná lí. ³⁴ Porqui'ni Enne' guthel'la' Tata Dios nna, pues ca titsa' qui' Tata Dios ba rinnie, porqui'ni aláa lani medida ba betie la'huacca qui' Espíritu Santo lanie, sino itute. ³⁵ Tàtaa nna catsi'ínie Yí'ni áa. Iyábani ca cosa nna chi betie çà latsi' né'e. ³⁶ Nu hualigani ríalatsi'ĩ qui' Yí'ni áa nna, chi té la'labàni nu labí ttíá quì'ĩ. Pero nu labí ríalatsi'ĩ qui' Yí'ni áa nna, entonces labí gata' la'labàni quì'ĩ, sino qui'ni castigo qui' Tata Dios nna seguru bá il'laniá lani á.

4

¹ Guteli bani Señor qui'ni ca fariséua nna chi bina çà qui'ni lèe nna adila iýé ca discípulo qui'e chi ná a'hua adila ca enne' runie bautizar tì'chula Juáan, ² màsqui'ba álahua Jesús tè beni bautizar, sino ca discípulo qui'áa bá. ³ De uccue saber nui nna, acca beria tìe le' región qui' Judea nna huíe attu vuelta para Galilea. ⁴ Para etsine'e nía nna uccua duél'la' ttíeè néda nu día para Samaria. ⁵ Bitsina' tìe le' ttu yetsi to' láa Sicar le' región qui' Samaria, ru'a loyu qui' tà' Jacob nu beda' latsi' bi bete bi qui' ýi'ni bi José enne' gùdua tiempo antigua. ⁶ Nía nna re' ttu pozo inda nu gulèqquia ta' Jacob. Jesús nna de tántua reyàtsanie yu'ée néda nna, acca gure' tenie bedi' latsi'e ru'a pózua. Ttú tsì'nu hora ti'gá nuá. ⁷ Làniana bitsina' ttu niula enne' Samaria díá guyi' inda ru'a pózua. Jesús nna ra tìe na: Benna tí' inda i'ya'. ⁸ Ca discípulo qui'áa nna día cabi le' yétsiá huì'i nu go cabi. ⁹ Niula samaritánaá nna rã ne: Tì'ani modo acca rinàbani lu' inte' inda, yà'ni qui'ni ná lu' enne' judío, inte' nna niula samaritana nì'i. Anía ra niuláa porqui'ni ca enne' judío nna canu samaritano nna labí cca guyu luetsi quí. ¹⁰ Becàbi Jesús nna rèe na: Cálá nabia' tsàni lu' nu ýá rúnna ba Tata Dios a'hua nuya ènni'ĩ nua' rèe lu': Bènnà tí' inda i'ya'; pues lu' lá inàbani lu' e inda, lèe nna gúnnée inda bàni tegání qui' lu'. ¹¹ Niuláa nna ra tiã ne: Señor, labí biya dèni lu' para cueqquia lu' indí, a'hua pozui nna itéttia tsè' ri'ã. Gala taxi' lu' inda bàni para gunna lu' quia' cá. ¹² Tsí ína ri'u adila enne' ýeni ná lu' tì'chula

ta' tàta qui' tu' Jacob enne' gulèqquia pozuj nna bethà'na bi a' lani intu' cá. Nì bá g'ya bi inda, a' hua ca yi'ni bi nna ca g'na bia' qui' bi nna. ¹³ Becàbi Jesús nna rée na: Nu'ya tédiba í'ya inda nu da' le' pozuj nna, ibìtsi bá attu, ¹⁴ pero nu í'ya inda nu gutía' qui' nna, para siempre labiru ibìtsi; sino qui'ni inda gutía' qui' nna ccá lã lo lòstu' t' ru'a ttu chorro làti ril' lani t' t'ni inda para la' labàni nu labí ttã qui'. ¹⁵ Niuláa nna ra tiã ne: Señor, benna cuiã' lu' indã' quia', para qui'ni bíttúru ibìtsia' nìhua làa ita rúa' nì gu'yi' inda nna. ¹⁶ Jesús nna rée na: Beyya tal' lu' tsèla lu' a nna, ita t' lu' nì gunna' indí qui' le. ¹⁷ Becàbi niuláa nna rã: Lanú tsèlà' té. Jesús nna ra t'ie na: Hualibani lu' lanú tsèla lu' té. ¹⁸ Porqui'ni gayu' tsèla lu' chi gutsché'e, pero nu dualàni lu' annana labí nã tsèla lu', acca hualibani lu' nu ra lu'. ¹⁹ Niuláa nna ra tiã ne: Señor, t' cca te' nna ná cuiã' lu' enne' rinne parte Tata Dios. ²⁰ Ca ta' tàta qui' tu' a nna beni cabi adorar Tata Dios lo i'ya dua nì, pero lebi' i' nna rena le qui'ni le' Jerusalén teruba ná qui'ni tsía ca enne' huèni e adorar. ²¹ Jesús nna ra t'ie na: Niula, huálatsi' lu' quia', qui'ni huàl' lani tsá canchu chi nìhua lo í'yi' nìhua le' Jerusalén nna guni le Tata Dios adorar. ²² Lebi' i' ca enne' samaritano nna yala adorar runi le, pero labí nabia' ni le Tata Dios. Intu' ca enne' de raza judío nna runi tu' e adorar nna nabia' ni tu' e porqui'ni enne' gunna salvación nna dé' e entre ca enne' judío. ²³ Pero huàl' lani tsá nna, a' hua chi g'la' hora qui'ni canu hualigani calatsi' qui' guni cã Tata Dios adorar, pues guni cã ne adorar lani itute espíritu qui' qui' nna de acuerdo ba lani nu ná lí nna. Porqui'ni Tata Dios nna reyilée ca enne' luetsi ca nua' para guni cã ne adorar. ²⁴ Dios nna labí née biã cosa material qui' yétsiloyu; acca canu calatsi' qui' guni cã ne adorar nna, ná qui'ni guni cã ne adorar lani espíritu qui' qui' nna de acuerdo ba lani nu ná lí. ²⁵ Niuláa nna rã ne: Yúá' qui'ni huàl' lani Cristo enne' ribèda tu' qui'ni itée para gudilée intu', canchu chi il' lanie nna quixá' anie intu' claru taá iyábani ca cosa. ²⁶ Jesús nna ra t'ie na: Inte' Cristo rui' a' lani lu' t'itsa'. ²⁷ Làniana betsina' t' ca discípulo qui' áa nna uccuayí bá latsi' cabi qui'ni rui' e t'itsa' lani ttu niula samaritana. Atsi' íni ni ttú cabi labí beyáyani cabi inàba t'itsa' cabi e ína cabi: Biani nua' calatsi' niulã', o biani t'itsa' ní nua' rue' cuiã' lu' lani a'. ²⁸ Làniana bethà'na niuláa ré' è qui' niá nna deyyã le' yétsiá taquixá' aniã ca enne' nna rã cã: ²⁹ Lítaáruhuá inna' le ttu ènne' yu' chi rée inte' iyaba nu chi benia'. Xiaba canchu lèe ènni' a' Cristua enne' ribèda ri' u. ³⁰ Ca ènni' a nna biria t' cã le' yétsiá nna gùdulo cã huía cã làti du Jesús. ³¹ Pero miéntraste nna ca discípulo qui' áa nna gutta' yúni cabi e nna ra cabi e: Maestro, gutò t' cuiã' lu'. ³² Lèe nna rée cabi: Té bá ttu la' gò quia' gúá'; lebi' i' nna labí yù le biã nua'. ³³ Làniana ca discípulúá nna ra luetsi cabi: Tsi aláa nu'ya chi tahua' nu gúe. ³⁴ Jesús nna rée cabi: La' gò quia' nna nã qui'ni guni ba' voluntad qui' enne' guthèl' le' e inte' nna gul' lú'ya' a' nu rée gunia' nna. ³⁵ Tsi álahua rena le qui'ni hua reyàtsaáru atappa biú' para e'yu' lena' cá. Pero inte' nna nia' le: Linna' áruhuá qui'ni chi da' attu cosecha huaya', chi nã listo para e'yu' a'. ³⁶ Enne' yù' u tsina huetùppa cosecha nna ridi' huá la'ya bi lena', pero lena' nu rutùppa bíá nna ná lã para la' labàni tulidàni, para qui'ni enne' rada nna edacca' huáni bi t' ba enne' redi' coséchaá. ³⁷ Anía nna cca cumplir ttu dicho ra: Ttu enne' huaya' rada, pero attu enne' huaya' rutùppa lena'. ³⁸ Inte' nna chi guthél' la' a' le para édi' le cosecha làti álahua lebi' i' gùda, sino ca enne' huaya' ba beni tsina; lebi' i' nna bitsina' t' le huetùppa cosecha.

³⁹ Iyètse' ca enne' le' yetsi Samaria huálatsi' qui' qui'ni Jesús ènni' a' Cristua por ca t'itsa' qui' niuláa, porqui'ni betiã testimonio nna rã: Chi gutixa' ánie inte' iyaba nu chi benia'. ⁴⁰ Bitsina' t' ca enne' Samaria ru' a lúe nna gutta' yúni cã ne qui'ni cuédee tuchùppa ubitsa lani cã. Acca gulèda t'ie níá chuppa ubitsa. ⁴¹ Nu'ýtse' éru ca enne' huálatsi' qui' de rudà naga' qui' qui' e. ⁴² Làniana ra t' cã niuláa: Annana chi ríalatsi' tu', álaáruhá por ca t'itsa' nu chi ra lu' intu', sino porqui'ni la' a mísmubani intu' nna chi biyénini tu' t'itsa' qui' e nna chi yù tu' qui'ni ènni' i' nna hualigani née Cristo Salvador qui' itute yétsiloyu.

⁴³ Gutè díbá chuppa ubitsa nna beria Jesús níá nna huíe Galilea, pero aláa hasta látsie Nazaret, ⁴⁴ porqui'ni la' a labée nna gutixè' e qui'ni labí ruyú tsè' ca enne' ttu profeta nu látsi qui'. ⁴⁵ Bitsina' bée Galilea nna, ca enne' galiléua nna tsè' ba beni cã ne recibir

porqui'ni chi bila'ni cą iyaba nu benie le' Jerusalén loti' gùl-la' fiéstaá, porqui'ni huía huá cą nía lánia. ⁴⁶ Làniana huía Jesús attu vuelta yetsi Caná le' región qui' Galilea làti benie qui'ni indaá nna uccuą vino. Le' yetsi Capernaum nna gùdua ttu nubeyu' uccuą capitán le' palacio qui' rey. Nu ná capitáan nna gùdua ttu ýi'ni beyu'į yala fuerte huì'nią. ⁴⁷ Bina bą qui'ni Jesús nna bitsine'e Galilea dé'e Judéa lá nna, acca huía tią ru'a lúe nna gutta'yúnią ne qui'ni tsíe eyúninie ýi'ni niá, porqui'ni lo lù'uti taá chi tią. ⁴⁸ Làniana ra tè Jesús na: Canchu bihua ilá'ni le ca milagro o biýa prueba de la'huacca nu dacca' iquíla'ní latsi' le nna, entonces bihua tsíalatsi' le. ⁴⁹ Becàbi nu ná capitáan nna rą ne: Señor, gutà xia bál-la cuią'lu' ántesca gatti ýi'ni ya'a. ⁵⁰ Jesús nna rée na: Beyya ba, ýi'ni to' qui' lu'a nna huaccabàni bą. Nubeyu'a nna huía tàa latsi'į títsa' nu ra Jesús na, deyya tią. ⁵¹ Néda ba deyu'ą nna, tattsa' ca mozo qui' niá na nna bete cą noticia tsè' lani ą nna ra cą: Ýi'ni cuią'lu'a nna chi beyacca latsi'į. ⁵² Gunàba títsa' taą cą biýa hora gùdulo beyacca latsi'į. Ra tè cą na: Ritį ttu tì'ga nàyaá nna beria ýìl-láa. ⁵³ Làniana gutelíni tàta qui' nubeyu' cuiti' rà'nia qui'ni méruáni hóraá nuá ra Jesús na: Ýi'ni to' qui' lu'a nna bání bą. Làniana adila huíalatsi'į Jesús, ą'hua iyaba canu tsè'e le' litsi'į nna huía huá latsi' quį qui'ni née Cristo. ⁵⁴ Milágruį nna beni Jesús loti' gude'e le' región láą Judea nna huíe para Galilea. Nui nna uccua chuppa prueba nu benie nna belue'ní qui'ni té la'huacca qui'e de ýiabara'.

5

¹ Gutè díbá nuá nna huía Jesús Jerusalén loti' gùl-la' ttu fiesta qui' ca judíua. ² Ru'a ciudad éxabá làti du ttu puerta rittè ca carnéruá nna, re' ttu tanque nu láą lani títsa' hebreo Betesda. Ita'lùba tánqueá nna dàa gayu' corredor. ³ Nía nna anta' nuýe tsè'ni canu ra'ni; ca ciego l'le ca cojo l'le, ca paralítico l'le, ribeda cą qui'ni echixi luetsi indaá. ⁴ Porqui'ni ttu ángel nna hua ràdì ýégáabá bi làti re' tánqueá ruchixi bi luetsi indaá. Nùýadiba radi yà'la tè le' tánqueá bitola de bechixi luetsi indaá nna, reyacca taá latsi'į de biýa tediba itsahue' ní ra'nią. ⁵ Nía nna re' ttu nubeyu' chi uccua tsiýúnu' érua' ida ra'nią. ⁶ Bilá' bání Jesús na tią nía nna, gutelí taánie qui'ni chi gutsá ridácca'ą anía, acca rée na: Tsí hua calatsi' lu' eyacca latsi' lu'. ⁷ Becàbi nu rà'nia nna rą ne: Làchu Señor, pero lanú té quia' nuýa gúga'ą inte' le' tánquį canchu chi rechixi luetsi indį; porqui'ni dácá' telá ribíga'a' nna, pues attu nu huaya' lá nna ra'a chilá antes de inte'. ⁸ Jesús nna rée na: Beyátha nna, bedi' tá'à qui' lu'ą' nna gùdà'. ⁹ Luégu taání nna beyacca chì latsi' nubéyu'a nna, betètsi tią tá'à qui' niá nna benítta'ą nna deyya tią. ¹⁰ Làniana ca judíua nna ra cą nu beyacca latsi' niá: Labí ná qui'ni éyua' lu' tá'à qui' lu'ą' qui'ni hua ná tsá redi' latsi' ri'u. ¹¹ Becàbią nna rą cą: Enne' beyunie inte' nna, la'a labée nna rée inte': Bedi' tá'à qui' lu'ą' nna gùdà'. ¹² Gunàba títsa' tè cą nna ra cą: Núní nuą' rą lu' ą'. ¹³ Nu beyacca latsi' niá nna labí yùą nuýa ènni'a beyunie na acca redá'ą, porqui'ni iyétse'ní ca enne' tsè'e nía, ą'hua Jesús nna lanúrue té nía porqui'ni chi díe attu làti huaya'. ¹⁴ Bitola nna bila'ni Jesús nubéyu'a le' templua nna ra tìe na: Annana chi beyacca latsi' lu', acca bíttuúru guni lu' tul-la', para qui'ni làa thacca' lu' biýa attu cosa peor. ¹⁵ Deyya tè nubéyu'a nna gutixa'ánią ca judíua qui'ni Jesús bá ènni'a beyunie na. ¹⁶ Canu rigú'ubia' qui' ca judíua nna gùdulo cą betsia latsi' quį Jesús nna uccua latsi' quį gúttí cą ne, porqui'ni beyunie ca enne' rà'nia tsá ýeni qui' quį. ¹⁷ Jesús nna rée cą: Tàta qui'a nna tulidàba runie tsina, acca ą'hua inte' nna runi huá' tsina ttu ttu tsá taání. ¹⁸ Por ca títsa'a nna adila bitsia latsi' ca judíua nna uccua latsi' quį gúttí cą ne. Porqui'ni álaáruhá qui'ni làa gútueé tsá labí ná qui'ni guni cą tsina, sino porqui'ni rée qui'ni Dios nna née propio gani Tàta qui'e, ti'batsi né tulappa lani Tata Dios.

¹⁹ Làniana becàbi Jesús nna rée cą: Hualigani te' nia' le: Labí biýa ccani Ýi'ni Tata Dios gunie por la' calatsi' qui' bée, sino nu rilá' báníe runi Tata Dios ą'hua runie, porqui'ni iyaba nu runi Tatáa nna, aníahuá runi Ýi'ni áa. ²⁰ Porqui'ni Tatáa na yala catsi'ínie Ýi'ni áa, ą'hua ruluè'nie Ýi'ni áa iyábani ca cosa nu runie. Pero adíruhá ca cosa de la'huacca ýeni gulue'nie ne, hàstaá qui'ni lebi'i nna iquíla'ní latsi' le. ²¹ Porqui'ni tì'ba Tatáa rechìthee canu yatti nna rutie la'labàni qui' quį, pues ą'hua Ýi'ni áa nna rute huée

la'labàni qui' canu càba latsi'e. ²² Porqui'ni Tatáa nna lanú nuña runie juzgar, sino qui'ni latsi' ná' Ýi'ni áa bá nna chi betie itute derecho para cuecquie sentencia qui' ca enne'. ²³ Anía beni Tatáa para qui'ni iyaba ca enne' nna gudàliani çà Ýi'ni áa ti'ba rudàliani çà Tatáa. Nuña tediba labí rudàlianiã Ýi'ni áa nna, ñihua Tatáa labí rudàlianiã, porqui'ni làbe nna guthèl'le'e enne' ná Ýi'ni áa. ²⁴ Hualigani te' nia' le: Nuña tediba riyéniniã titsa' quíyi'ì nna ríalatsi'ì Enne' guthèl'le'e inte' nna, chi té la'labàni nu labí ttíã què'ì; à'hua labí da' juicio què'ì, sino chi gulàã de lo lù'uti nna bàniã. ²⁵ Hualigani te' nia' le: Huàllani tsá nna, chi gùl'la' hora qui'ni canu yatti nna iyénini çà tsì'ì Ýi'ni Tata Dios. Canu iyénini çà què'e nna ccabàni çà. ²⁶ Porqui'ni ti'a Tatáa nna bànie por la'huacca qui' la'a labée, pues à'hua chi betie qui' Ýi'ni áa la'a mísmuba la'huacca para gunie disponer qui' la'a la'labàni qui'bé. ²⁷ À'hua betie latsi' né'e derecho para cuecquie sentencia qui' ca enne', yà'nì qui'ni née Nubeyu' de Ýiabara'. ²⁸ Bittu ccaýí latsi' le por nui; porqui'ni huàllani tsá canchu chi iyábani canu anta' le' yerubà nna iyénini çà tsì'e. ²⁹ Canu beni nu ná tsè' nna, eyátha çà de lo lù'uti para la'labània; canu beni mal nna eyátha huá çà, pero para condenación.

³⁰ Labí cca te' biya gunia' por nu cca quí'ba'; sino runia' juzgar según nu rinèni Tatáa inte', à'hua lù'uxticia quia' nna hua nã según nu ná lí, porqui'ni labí rudúa iqquia' gunia' nu càba látsa'a', sino qui'ni runia' según bá ti' rú'ulatsi' Tatáa enne' guthèl'le'e inte'. ³¹ Porqui'ni inte' nna riquixá'a' nu cca quí'ba', acca rena le qui'ni nu riquixa'a' nna labí nã nu lí. ³² Pero hua dua attu enne' riquixe'e nu cca quia', inte' nna yúá' qui'ni nu riquixe'e acerca de inte' nna nã lígani. ³³ Lebi'i nna guthel'la' le ca enne' qui' le ru'a lo Juáan para inàba titsa' çà bi acerca de inte'. Làbi nna nu lí taá gutixa'a bi. ³⁴ Álahua porqui'ni riquina' te' qui'ni nuña ttu enne' le' yétsiloyuì quixa'ã a favor de inte' para ccá' valer, sino ruréxa'a' latsi' le acerca de Juáan para qui'ni tsíalatsi' le nu gutixa'a bi nna l'lá le. ³⁵ Ca titsa' nu gutixa'a bi nna uccua çà ti'a la'yani' nu runna ttu lámpara. Lebi'i nna guyú'u bá latsi' le gudà naga' le qui' bi, pero por ttu tsàstito' teruba. ³⁶ Pero inte' nna ccá huá' valer por ca obra nu beni Tatáa inte' mandado gunia'; la'a mísmuba ca obra nu runia' nna runna çà testimonio nu cca quia' lani adiru la'huacca ti'chu ca titsa' nu gutixa'a Juáan acerca de inte', prueba de qui'ni Tatáa nna guthèl'le'e inte'. ³⁷ À'hua Tatáa enne' guthèl'le'e inte' nna, chi betie testimonio acerca de inte'. Lebi'i nna nunca labí chi biyénini le tsì'e, ñihua nì ilá'ni le la' rinna' què'e nna, ³⁸ ñihua titsa' què'e labí té lo losto' le, porqui'ni lebi'i nna labí ríalatsi' le enne' guthèl'le'e. ³⁹ Lebi'i nna lani cuidado tsè' hua rùl'la ba le Escritura porqui'ni calatsi' le gata' la'labàni nu labí ttíã qui' le. Atsi'íni màsqui'ba retseláni le làti riquixá'a nu cca quia', ⁴⁰ pero labí calatsi' le ibiga' le tsíalatsi' le inte' para qui'ni gata' la'labàni nu labí ttíã qui' le. ⁴¹ Bihua reyila' la' rudàliani qui' ca enne'. ⁴² Pero inte' nna, hua nabia' ba te' ti'íya ná le, porqui'ni labí té la' tsì'ilatsi' qui' le lani Tata Dios lo losto' le. ⁴³ Inte' nna daya' por mandado qui' Tata quíya'á, atsi'íni bihua ríalatsi' le quia'. Pero canchu íllani attu nuhuaya' por la' calatsi' qui'bí nna entonces qui' nuá lá tsíalatsi' le cá. ⁴⁴ Ti'ani modo gappa le fe, pues la'a lebi'i ba nna rú'ulatsi' le gudàliani luetsi le, pero rudu lá le ttu lado la' dàliani nu da' qui' tùteruba Tata Dios. ⁴⁵ Bittu ccani le qui'ni inte' nna ínní' contra le ru'a lo Tatáa. Pues dua ba enne' rutsia falta qui' le; la'a mísmuba Moisés enne' ríalatsi' le nna, pues la'a labé nna rinne bi contra lebi'i. ⁴⁶ Cáalá hualigani ríalatsi' le qui' Moisés nna, huiyya huá latsi' le quia'; porqui'ni nu cca quí'ba' bedia bi. ⁴⁷ Pero canchu bihua ríalatsi' le ca titsa' nu bedia bi nna, ti'ala modo tsíalatsi' le ca titsa' quíyi'ì cá.

6

¹ Bitola de nuá nna, huá Jesús attu ladu indatò' qui' Galilea nu lá huá Tiberias. ² Enne' ýétse'ní tanó çà ne, porqui'ni bila'ni çà ca milagro nu benie de beyunie canu ra'ni. ³ Làniana huàppi Jesús lo ttu i'ya. Nía nna gurè'nie lani ca discípulo qui'áa. ⁴ Chì' taá debiga' tsá pascua, fiesta qui' ca enne' judúa. ⁵ Gunna' Jesús nna bila'nie qui'ni enne' ýétse'ní dia làti ri'áa, acca ratie Felipee: Gani gó'o ri'u ettaxtila para go iyaba ca ènni'ì

cá. ⁶ Pero alàa porqui'ni labí yùe ti'iya gunie acca rèe anía, sino para guni bée Felipea prueba. ⁷ Becàbi Felipea nna ra bi e: Lani chuppa gayua' denario nna, labí ccání para gó'o ri'u ettaxtíla nna hué' ri'u ttu tsa ca ènni'j ti'tó' tsàto'. ⁸ Attu discípulo qui' Jesús, lá bi Andrés betsi' Simón Pedrua nna, ra bi e: ⁹ Nì du ttu nubeyu' cuiti' dèniya gayu' ettaxtíla cebada, chuppa bél'la to' nna, pero biani gúnini ri'u nui lani ca enne' yétsení nì'i. ¹⁰ Jesús nna ra tìe: Ligatsi ca ènni'á' qui'ni xúaní ça. Anía rèe porqui'ni yala tacca' té nía nna, guya tení ca gayu' mili' tì'ga ca nubeyu' lo tácca'á. ¹¹ Làniana guyi' Jesús ca ettaxtílaá nna gunàbèe bendición lani Tata Dios, bete tìe lani ca discípuluá. Làcabi nna gutìthia cabi lani ca enne' yuàni lo tácca'á. Anía tehuá gutìthie ca bél'la nna. Gutò iyaba ca ènni'a tì'iyaaba uccuàni qui' quj. ¹² De beyacca gutò ça nna, làniana ra Jesús ca discípuluá: Liutùppa ca pedazo nu bexa para qui'ni bíttu tehuá biya cátittia. ¹³ Bedi' tè cabi ca pedazo nu bexani ca ènni'a nna beditsà' cabi tsì'nu tsùmmithú de lo gayu' ca ettaxtílaá. ¹⁴ Bilá'báni ca enne' yétsi'á milagro nu beni Jesús, accana ra ça: Hualigani ènni'j ènni'á' profeta enne' ná qui'ni ita yétsiloyu, porqui'ni té la'huacca de yiabara' qui'e. ¹⁵ Gutelí báni Jesús qui'ni ca enne' nna uccua latsi' quj gudàxu' ça ne a la fuerza taá para guni ça ne rey; acca bede'e nía nna hué' attu lo i'ya la ttu terúbée.

¹⁶ Uccua bá yèlà nna beyàdi ca discípulo qui'áa lo í'yaá nna bitsina' cabi ru'a indatù'a. ¹⁷ Gutà'a tè cabi le' ttu barco nna, dia cabi rittè cabi lo indatù'a para itsina' cabi Capernaum. Chi gùl'la nna atsi'íni lanú Jesús nì'i etsina' lani cabi. ¹⁸ Làniana huàtha ttu be' fuérteni nna, ridúlini lo indatù'a uccua. ¹⁹ Ttu legua tì'gá chi guda' cabi lo indaá nna, de bila'ni cabi Jesús ride'e lo indatù'a díe para taýenie barco nu yù'u cabía nna, yàlani gutsini cabi. ²⁰ Pero lèe nna rèe cabi: Inte' ba nui, bittu gátsini le. ²¹ Làcabi nna yala lani la' redácca' latsi' beni cabi e recibir le' bárcuá. Bárcuá nna luégutaá bitsina'á ru'a loyu làti dia cabía. ²² Attu yu'utsá nna ca enne' tsè'erù attu lado la indatù'a nna bexa latsi' quj qui'ni lanuru attu barco du ru'a indaá, sino tùteruba barco to'. Hua yù bá ça qui'ni Jesús nna labí guté'e le' barcu tú'a lani ca discípuluá, sino qui'ni tsua' làteruba cabi deyya. ²³ Pero adí ca barco da' de Tiberias nna dàa ça èxaba làti gutò cabi ettaxtílaá bitola de gunàba Señor bendición. ²⁴ Ca ènni'a nna bila'ni ça qui'ni lanú Jesús té nía nihua ca discípuluá nna, acca gutà'a ça le' ca bárcuá nna huía ça attu lado la para Capernaum tatíla ça Jesús.

²⁵ Betselá báni ça ne attu lado la indatù'a nna, ra ça ne: Maestro, cuani gul'lani cuiá'lu' nì. ²⁶ Becàbi Jesús nna rèe ça: Hualigani te' nia' le qui'ni reyíla le inte', álahua por ca obra de la'huacca nu chi bila'ni le benia', sino porqui'ni bià'cua bání qui' le gutò le ettaxtílaá. ²⁷ Ligúni tsina, alàa por la'gò nu retu bá, sino por la'gò nu guchia nna gunna la'labani nu labí ttíq' qui' le, nu gunna Nubeyu' de Yiabara' qui' le, porqui'ni lani labé chi bete Tata Dios la'huacca quì'e para gunie na. ²⁸ Làniana ra ça ne: Biani dani tu' guni tu' para ccá cumplir según nu rú'ulatsi' Tata Dios cá. ²⁹ Becàbi Jesús nna rèe ça: Voluntad qui' Tata Dios nna ná íj: ná qui'ni tsíalatsi' le qui' enne' guthèl'le'e. ³⁰ Ra tè ça ne: Ti'ani modo tsíalatsi' tu' qui' lu' nì'i. Tsí guni lu' ttu prueba de la'huacca para ilá'ni tu' qui'ni té la'huacca qui' lu' de yiabara' nna tsíalatsi' tu'. ³¹ Ca ta' tàta qui' tu'a nna bila'ni cabi ca milagro, pues gutò cabi ettaxtila de tsè'e cabi le' desiértuá, tì'a ra ttu lettia lo Escritura: Ettaxtíla da' de yiabara' betie gutò cabi. ³² Jesús nna rèe ça: Hualigani te' riquixa'ánia' le: Álahua qui'ni Moisés bete ettaxtila nu da' de yiabara' qui' quj, sino Tata qui'a nna runne ettaxtila lígani nu da' de yiabara'. ³³ Porqui'ni ettaxtila nu runna Tata Dios nna née enne' huàdi de yiabara' nna rutie la'labani qui' yétsiloyu. ³⁴ Ra tè ça ne: Señor, ttu ttu tsá taá bèna cuiá'lu' ettaxtíla' qui' tu'. ³⁵ Becàbi Jesús nna rèe ça: Inte' nua' ná ettaxtila nu runna la'labani; nuya tediba tanúq' inte' nna labiru túníq', á'hua nuya tediba tsíalatsi'j inte' nna nunca làa ibìtsi rùq'. ³⁶ Pero chi pá'a' le qui'ni màsqui'ba chi rila'ni le inte' nna, pero labí ríalatsi' le. ³⁷ Iyaba ca enne' runna Tatáa latsi' nàya' nna ril'lani ça lani inte'; nuya tediba íl'lani ru'a lua' nna, labí cueqquia ya' á fuera. ³⁸ Porqui'ni inte' nna daya' de yiabara', alàa para gunia' la' calatsi' quí'ba', sino para guni lá' nu rú'ulatsi' enne' guthèl'le'e inte'. ³⁹ Nui nna nq' nu rú'ulatsi' Tatáa enne' guthèl'le'e inte': Qui'ni iyaba nu

gúnnée latsi' nàya' nna, nìdi ttuà làa gúníttia', sino qui'ni echítha lá' iyaba çà de lo lù'uti canchu chi gal'la' último tsá. ⁴⁰ Nui nna ná voluntad qui' Tata Dios enne' guthèl'le'e inte': Nuña tediba ínna'á Ÿi'nie nna gappà confianza lani e nna, pues lə nna gata' la'labàni nu labí ttíà quì'j; inte' nna echítha ya' à de lo lù'uti canchu chi gal'la' último tsá. ⁴¹ Làniana gùdulo ca enne' judíua gunne çà contra Jesús porqui'ni rée: Inte' ná' ettaxtila huàdi de Ÿiabara'. ⁴² Ra tè luetsi quj. Tsí álahua nui nuà' Jesús Ÿi'ni Joséà', pues hua nabia' báni ri'u tàta nàna quì'j. Ti'ala modo acca renà qui'ni de Ÿiabara' la huàdià cá. ⁴³ Jesús nna ra tìe çà: Bítuúru inne làna le quia'. ⁴⁴ Lanú nuña ìta para tsíalatsi'j inte' canchu álahua Tata Dios enne' guthèl'le'e inte' táhue'e na lani inte'. Inte' nna echítha ya' à de lo lù'uti canchu chi gal'la' último tsá. ⁴⁵ Escrítabá chi ga'na nu bedia ca profeta qui'ni: Iyaba ca enne' nna idète' çà por Tata Dios. Acca iyaba canu riyénini qui' Tatáa nna, qui'bée ridete' çà acca rita çà lani inte'. ⁴⁶ Álahua qui'ni nuña ttu enne' chi bila'nià Tata Dios; sino làteruba enne' da' de làti dua Tata Dios, pues làbi nna chi bila'ni bi e. ⁴⁷ Hualigani te' nia' le: Nuña tediba enne' rialatsi'j inte' nna chi té la'labàni nu labí ttíà quì'j. ⁴⁸ Inte' ná' ettaxtila nu runna la'labàni. ⁴⁹ Ca ta' tàta qui' lía nna gutò çà ettaxtila to' láà maná loti' gutsé'e çà le' desiértuá, pero gùttì ba çà. ⁵⁰ Pero inte' nna rìnnià' acerca de attu ettaxtila nu da' de Ÿiabara', para qui'ni nuña tediba go ettaxtilj nna labí gattià. ⁵¹ Inte' ná' ettaxtila nu runna la'labàni, huadia' de Ÿiabara'. Nuña tediba gúà ettaxtilj nna tulidàni ccabànià. Ettaxtila nu guté yì'j nna ná la'a mísmuba inte', porqui'ni gutia' cuerpo quia' para la'labàni qui' ca enne' tsè'e le' yétsiloyu. ⁵² Làniana huàdi ttu disgusto entre ca judíua nna ra çà: Ti'ani modo gunna nubéyu'j cuerpo quì'j go ri'u cá. ⁵³ Jesús nna rée çà: Hualigani te' nia' le: Canchu labí go le cuerpo qui' Nubeyu' de Ÿiabara' nna í'ya le réni quì'e nna, entonces labí gata' la'labàni qui' le. ⁵⁴ Nuña tediba chi ná ttùba lani inte' de ruà cuerpo quia' nna ri'ya réni quia' nna, entonces chi té la'labàni nu labí ttíà quì'j; inte' nna echítha ya' à de lo lù'uti canchu chi gal'la' último tsá. ⁵⁵ Porqui'ni cuerpo quia' nna réni quia' nna ná çà alimento nu hualigani runna la'labàni. ⁵⁶ Nu ro cuerpo quia' nna ri'ya réni quia' nna, ttùba chi ná lani inte', à'hua inte' lani à nna. ⁵⁷ Tata Dios enne' guthèl'le'e inte' nna bànie tulidàba; inte' nna bània' por medio de lèe. À'hua nuña tediba gunià inte' recibir ti'atsi ttu alimento para la' labàni quì'j nna, lànua' nna ccabànià por medio de inte'. ⁵⁸ Nui nna ná ettaxtila nu hualigani huàdi de Ÿiabara'; aláa tì'a ettaxtila láà maná nu gutò ca ta' tàta qui' lía, pero bì'yu tsá gùttì ba çà; sino nuña díbá gúà ettaxtila nu runi yì'j ofrecer nna, para siempre ní ccabànià. ⁵⁹ Iyaba ca enseñánzj gutixa'a Jesús le' sinagoga qui' ca enne' Capernaum.

⁶⁰ Biyeni báni nuÿetse' canu denó çà néa ca enseñánzaá nna ra çà: Yala tàbi ná ca titsa'á', nuni ccani guchià çà cá. ⁶¹ Gutelí báni Jesús qui'ni biyeyya çà por nuá nna acca rée çà: Tsí riyeni dí'ni le por nu níyì'j cá. ⁶² Pues, tì'a telá guni le canchu ilá'ni le Nubeyu'a éyyeé Ÿiabara' làti dúe néruá cá. ⁶³ Álahua biya cosa material ní nua' runna la'labàni, sino Espíritu Santo ba ènni'á' runi qui'ni gata' la'labàni espiritual qui' ca enne'; ca titsa' nu chi pá'a' le nna ná çà espíritu nna la'labàni nna. ⁶⁴ Pero hua tse'éru entre lebi'i átuchùppa canu labí rialatsi'. Anía ra Jesús, porqui'ni chía yùe dèdèba néruá nuña çà nuá labí huíalatsi', à'hua nuña nuá gutià ne cuenta latsi' ná' canu làa cca guyu çà ne. ⁶⁵ Acca rée: Por nui nna chi pá'a' le qui'ni ni ttu lanú ccani ìtə para gata' fe quì'j lani inte' cáalá làa por voluntad qui' Tata qui'a. ⁶⁶ Dèdèba lània nna nuÿetse' canu denó çà néa nna beyeqquia çà nna labiru huía çà lani e. ⁶⁷ Làniana ra Jesús ca enne' tsì'nuá: Canchu lebi'i nna, tsí càhua latsi' le éyya le cá. ⁶⁸ Becàbi tè Simón Pedrua nna ra bi e: Señor nuni attu enne' ní éyya tu' ru'a luì sino làteruba cuià'lu' cá, porqui'ni tùteruba cuià'lu' riquixá'a titsa' nu runna la'labàni tulidàba. ⁶⁹ Intu' nna chi huíalatsi' tu' nna chi yù tu' qui'ni cuià'bálu' ná Cristo Ÿi'ni Tata Dios enne' bàni tulidàba. ⁷⁰ Becàbi Jesús nna rée cabi: Tsí álahua chi becuí'a' tsì'nu le, pero nuña lá ttu le nna ná huenitsina qui' numalua cá. ⁷¹ À' ra Jesús qui' Judas Ÿi'ni ttu nu láà Simón Iscariote ba, porqui'ni Judas nuá nu gutià ne cuenta; uccua huà canu tsì'nuá.

7

¹ Gutè diba gunne Jesús ca titsa'a nna, le' región qui' Galilea bá gurènie; qui'ni labí uccua latsi'e cuenie le' región qui' Judea porqui'ni canu rigú'ubia' qui' ca enne' judíua nna uccua latsi' quí gutti çà ne. ² Exa taá chi debiga' fiesta qui' ca judíua, tiempo de rexa latsi' quí loti' guýua ca ta' tàta qui' quí le' ca yú'u l'la' le' desiértuá nna rue' çà gracia por cosecha qui' quí nna. ³ Ca bettsi' Jesús nna ra çà ne: Beyya para Judea para qui'ni ca discípulo qui' lu'a nna ilá' huáni çà ca milagro runi lu', ⁴ porqui'ni ni ttú nu calatsi' ccá enne' ýeni nna runi gattsí' bá biýa cania çuní; yàqui'ni lu' cani lu' runi lu' ca cosí nna, mejor la dacca' lótaá beni çà ru'a lo ca enne'. ⁵ Anía ra ca bettsi' Jesús ne, porqui'ni nihua làçà labí huíalatsi' quí ne. ⁶ Jesús nna ra tìe çà: Bihua chi gùl'la' tè tiempo para tsa'á', pero lebi'i nna huacca ba tsía le biýa díbá tiempo ní. ⁷ Canu yétsiloyuí nna bihua ruyudí' çà le, pero inte' nna hua ruyudí' çà porqui'ni rudea' lo quí ca hecho mal nu runi çà. ⁸ Littsia ba lebi'i fiéstaá, pero inte' nna bihua thaya tia', porqui'ni labí chi gùl'la' tè tiempo para ccá' declarar lani yétsiloyu. ⁹ Beyacca díbá rée çà anía nna, beyà'na tìe Galilea.

¹⁰ Pero guda' díbá ca bettsi' áa dia çà nna, a'hua lèe nna huía huée fiéstaá, pero aláa dàcca'ló tè sino huía gattsí' bée. ¹¹ Ca judíua nna reyíla çà ne entre iyaba ca enne' tsè'e le' fiéstaá nna ra çà: Gani tì'icua nubéyu'a cá. ¹² Ca enne' ýétse'á nna yala gunne çà quí'e. Ttu te çà nna ra çà: Yala enne' tsè' ná bí. Pero áttu te çà nna ra çà: Álahua enne' tsè' nua', sino ruthacca'ýí bá yetsi. ¹³ Pero lanú beyáyani inne dàcca'ló taá quí'e, porqui'ni gutsi báni çà canu rigú'ubia' entre ca judíua. ¹⁴ Ttu rilàhui' tì'ga fiéstaá nna bitsina' Jesús le' templua nna gutixe'e ca enseñanza nu cca qui' Tata Dios. ¹⁵ Biquíla' bá latsi' ca judíua nna ra çà: Tì'ani modo nabia'ni nui Escritura, labí estudiar chi benia. ¹⁶ Becàbi Jesús nna rée çà: Nu riquixa'ánia' le nna labí ná quia', sino qui' enne' guthèl'le'e inte'. ¹⁷ Nu calatsi' guni voluntad qui' Tata Dios nna huènnia çunta canchu nu riquixa'ánia' le nna na por mandado qui' Tata Dios o canchu inte' nna rinnéebá' por la' calatsi' quí'ba' acca. ¹⁸ Nu rinne por la' calatsi' qui'bí nna es qui'ni càba latsi'í gudàliani çà na. Pero ttu enne' calatsi' qui'ni adí ca enne' nna gudàliani çà enne' guthèl'le'e bi nna, entonces làbi nuá' riquixà'a nu ná lí nna labí la' beýia té lani bi. ¹⁹ Tsí álahua Moisés nuá benna ley lani le cá. Pero ni ttú le nna labí runi le cumplir nu ra lo ley. Biala qui' acca calatsi' le gutti le inte' cá. ²⁰ Becàbi canu ýétsi'á nna ra çà ne: Loco bá cca lu'. Núní calatsi' guttiá lu'. ²¹ Becàbi Jesús nna rée çà: Por ttu milagro nu benia' tsá redi' latsi' le nna, acca rechul'la taá latsi' iyaba le. ²² Hualígálàa qui'ni Moisés nna gutixa bi ley qui' circuncisión, a'hua ca ta' tàta qui' lía ca enne' gutsé'e ántescàla Moisés nna beni huá çà circuncidar. Acca lebi'i nna runi hua circuncidar ca nubeyu' to' biýa tediba tsá màsqui'ba ná ttu tsá ýeni qui' le. ²³ Lebi'í nna runi le circuncidar ttu nubeyu' to' tsá nu labí ná qui'ni guni le biýa tsina, solamente para qui'ni làa gudu le ttu lado ley nu gutixa Moisés nna. Bialacca yala ritsa'áni le inte' porqui'ni beyunia' itute cuerpo qui' ttu nubeyu' tsá redi' latsi' le cá. ²⁴ Bittu guni le lu'uxticia según bá nu rila'ni le lo ra', sino liguni lu'uxticia según bá nu ná tsè'.

²⁵ Làniana tuchùppa canu Jerusalén nna ra çà: Tsí álahua nubéyu'í nuá reyíla çà para gutti çà na cá. ²⁶ Línna' tsaáruhuá qui'ni publicamente taá rinnia, pero bihua biýa reya çà na. Tsí ina ri'u chía ríalatsi' canu rigú'ubia' le' yetsi qui'ni hualigani nubéyu'i nuá Cristua cá. ²⁷ Nui hua yù ba ri'u gaýa enne' ní ná. Pero canchu chi íl'lani Cristua nna, lanú nuýa ccá saber gáyala dé'e. ²⁸ De riquixá'ani Jesús ca enne' tsè'e le' templua nna, gunnie idítsa nna rée: Tsí hualigani nabia'ni le inte'. Tsí hualigani yù le gaýa enne' ni ná áccá. Pero labí daya' por la' calatsi' quí'ba', sino daya la' por mandado qui' Tata Dios lígani. Lebi'i nna labí nabia'ni li e. ²⁹ Pero inte' ba nna nabia' ti' e, porqui'ni lani labé dúa' ántesca ita' nì; lèe nna guthèl'le'e inte'. ³⁰ Làniana uccua latsi' quí gudàxu' çà ne, pero nì ttú çà labí beyáyani çà cú'u ná' quí ne, porqui'ni labí chi gùl'la' tè hora de quée sufrir. ³¹ Nuýé tsè'gani ca ènni'a nna huíalatsi' quí ne nna ra çà: Canchu chì íl'lani Cristua nna, tsí adíruhá ca milagro gunie tì'chula nubeyu'í cá.

³² Biyeni bání ca fariséua nu ra ca enne' acerca de Jesús; acca ca sacerdote principal lani ca fariséua nna guthèl·la' chì cą ca policia para gudàxu' cą ne. ³³ Jesús nna ra tìe cą: Atuchúppa ubitsa to' teruba rénìa' lani le làniana éya'a bá' làti dua Enne' guthèl·le'e inte'. ³⁴ Hueyìla inte' ba guni le, pero labí étseláni le inte'; làti thua' nna labí ccani le ìta le. ³⁵ Làniana ra luetsi ca judíaua: Gá gání eyya nui qui'ni làa etselá huáni ri'u ą cá. Tsí ína ri'u hueyya ŷą le' ca yetsi làti gáttí' tsè'e bá ca enne' ná raza qui' ri'u para quixá'anią ca enne' griego cá. ³⁶ Biani nua' diánią acca ą: Hueyìla inte' ba guni le pero labí etseláni le inte' porqui'ni làti thua' nna labí ccani le ìta le.

³⁷ Rechùtsa tsá ŷeni gani qui' fiéstaá nna gùdu Jesús lahui' ca enne' ŷétse'á gunnie idìtsa nna rèe: Canchu nuŷa hualigani ribitsiá, pues ná qui'ni itá lani inte' nna íyą nu ná adiru tsè' para la'labàni qui'į. ³⁸ Nuŷa tediba rialatsi'į inte' nna, làniana de lo lòstu'į nna iria la'labàni tì'a ca yò làti yù'u idíla tsè'ni inda, porqui'ni ą' ra lo Escritura. ³⁹ Anía ra Jesús, para qui'ni tsíalatsi' quį ne nna guni cą recibir Espíritu Santo lo losto' quį; pues labí chi gul·lani Espíritu Santo lànìa, porqui'ni Jesús nna labí nì'i thí'e la' dàliani nu dá' de ŷiabara'.

⁴⁰ Làniana ttu te canu lání entre iyaba ca enne' ŷétse'á biyeni bání cą ca titsa' gunne Jesús nna ra cą: Hua libani qui'ni ènni'į nua' ná profeta enne' rinne parte Tata Dios. ⁴¹ Attu te cą nna ra cą: Là ènni'į nua' Cristua enne' ribeda ri'u íl·lani le' yétsiloyu. Adí cą nna ra cą: Tsí ína ri'u qui'ni de Galilea lá ná qui'ni il·lani Cristua cá. ⁴² Tsí álahua ra lo Escritura qui'ni le' familia qui' David enne' uccua rey ná qui'ni il·lani Cristua le' Belén yetsi qui' la'a mísmuba David. ⁴³ Acca ca enne' tsè'e cą nía nna ritil·la ritsa' bá cą por nu cca qui' Jesús. ⁴⁴ Ttu te cą nna uccua latsi' quį cú'u ná' quį ne; pero nì ttuą lanú beyáŷani gudàxu'ą ne.

⁴⁵ Beyeqquia ba ca policia nna gunaba titsa' ca sacerdote principal ą'hua ca fariséua cą nna ra cą: Biecca làa déché' li ą nì'i. ⁴⁶ Becàbi ca policiaá nna ra cą: Nunca labí nì'i iria ttu enne' quixa'a tì'a riquixá'a nubéyu'ą. ⁴⁷ Becàbi ca fariséua nna ra cą: Tsí tsa' tehuá lebi'i chi guŷacca'ŷí le cá. ⁴⁸ Tsí ína ri'u qui'ni nuŷa ttu ca enne' rigú'ubia' qui' ri'ua' o nuŷa ttu ca fariseo chi huía latsi' cabi qui'į cá. ⁴⁹ Pero iyaba ca enne' tonto tsè'e nà' chi huíalatsi' quį qui' nubéyu'ą', pues basta gáláa qui'ni labí nabia'ni cą nu ra lo ley qui' religión qui' ri'u acca chía gunitti cą. Anía ra ca fariséua. ⁵⁰ Làniana Nicodemo nu huía ru'a lo Jesús de réla lá, uccua huáchuą ttu canu fariséua; gùdulią nna ą iyaba ca fariséua: ⁵¹ Tsí hua riquixá'a lo ley qui' ri'u qui'ni ttu nubeyu' nna ccá taą castigar sin qui'ni làa iyeni ŷáni ri'u declaración qui'į nna cca ri'u saber nu benią cá. ⁵² Becàbi cą nna ra cą na: Tsí yà' huání lu' ná lu' nu Galileo cá. Pues gútsatsáruhuá lo Escritura para qui'ni ennia lu' cuenta qui'ni nunca nì'i iria ttu profeta le' región qui' Galilea'. ⁵³ Làniana gùduli cą nna deyya tè litsi' tsa ba quį.

8

¹ Huía te Jesús lo i'ya láą Monte de los Olivos. ² De díla lá nna betsine'e attu le' templua. Iŷetse' ca enne' nna bitsina' cą ru'a lúe. Lèe nna gure' báníe nna gutixa'ánie cą ca enseñanza nu cca qui' Tata Dios. ³ Làniana ca maestro de la ley, ą'hua ca fariséua nna tahua' cą ru'a lúe ttu niula beŷuna'nì cą na runią adulterio. Bedu tè cą na lahui' nna, ⁴ ra cą ne: Maestro, beŷuna'nì tu' niulíj méruání runią adulterio. ⁵ Lo ley nu bethá'na Moisés nna runi mandado gutti ri'u luetsi ca niulíj lani íyya. Cuią'chulu' nna, ti'ala ína lu' ccá qui'į cá. ⁶ Anía ra cą para guni ba cą ne prueba nna gappa cą néda biŷa causa ni gutsia cą qui'e. Pero Jesús nna gùnne'e loyu nna bènìe letra lani ŷubené'e. ⁷ Beni bá cą seguir gunàba titsa' cą ne, acca bebé' tsè' tènìe gunne'e cą nna rèe: Nuŷa la ttu le nu bíttu tení tul·la' chi benią nna, lą nna hué' bą niulą' primero íyyá. ⁸ Làniana gùnne'e loyu attu nna bènìe letra attu. ⁹ Biyeni bání cą ca titsa'a nna, la' rulaba latsi' qui' quį labí be'él·la'ą cą qui'ni hué' cą niuláa, acca gùdulo chía ttu ttu tsa cą beria cą fuera, dèsdeba canu adiru enne' gùla hàstaba nu adiru nu cuìti'a. Beya'na tè tùteruba Jesús ą'hua niula nu beda cą làhui'a nna. ¹⁰ Gulitha tè lo Jesús attu nna nìdi áttuą lanuru té, sino là terúbá niuláa

du nía, acca ra tìe na: Niula, gání tì'iccuca canu beni contra lu'a. Tsí nùhua nuña bé'á lu' íyyá. ¹¹ Becàbiã nna ra ne: Lanú nuña Señor. Jesús nna ra tìe na: Nìhua inte' nna bihua gunia' lu' condenar; beyya ba nna, bíttuúru guni lu' tul'la'.

¹² Attu vuelta gutixa'áni Jesús ca enne' nna rève: Inte' ná' la'yani' para yétsiloyu; nuña tanúã inte' nna labiru cueniã le' chul'la, sino chi té la'yani' nu ná' la'labàni para la. ¹³ Làniana ra tè ca fariséua ne: Nu riquixá'a lu' nna labí ná' lígani porqui'ni rudàliani lu' la'a lu' bá. ¹⁴ Becàbi Jesús nna rève ca: Màsqui'ba riquixà'a' nu cca quí'ba', pero riquixà'a' bá' nu lígani, porqui'ni hua yú bá' gáyalá' daya' a' hua gáyalá' éya'a'. Pero lebi'i nna labí yù le gáyalá' daya' nìhua gáyalá' éya'a'. ¹⁵ Lebi'i nna runi le juzgar según la' rulába latsi' quí'ba le. Inte' nna núhuá nuña runia' juzgar. ¹⁶ Pero canchu runia' lù'uxtí'cia nna, es qui'ni lù'uxtí'cia quí'yi'i nna ná' de acuerdo lani nu ná' lí; porqui'ni álahua ttua' ná, sino qui'ni Tata Dios enne' guthèl'le'e inte' nna du bée lani inte'. ¹⁷ Lo ley qui' le nna riquixà'a' qui'ni nu inne chuppa ca testigo nna, lànua ná' titsa' lígani. ¹⁸ Inte' nna riquixà'a' nu cca quí'ba'. A' hua Tatáa enne' guthèl'le'e inte' nna rute huée testimonio acerca de inte'. ¹⁹ De rève ca titsa'a nna, ra tè ca ne: Gání ti'iccuca Tàta qui' lu' cá. Becàbi Jesús nna rève: Labí nabia'ni le inte' nìhua Tàta quí'ya'a. Cálalá runibia' le inte' nna, pues gunibia' huá le Tàta quí'ya'a. ²⁰ Iyaba ca titsa'a gunne Jesús exa taá làti rigú'u ca ofrenda loti' gutixè'e ca enseñanza le' templua. Pero lanú nuña bedàxu'ã ne preso, porqui'ni labí chi gùl'la' tè hora quí'e.

²¹ Attu vuelta nna ra Jesús ca: Inte' nna éya'a bá'; lebi'i nna huàl'lani tsá eyíla le inte', pero le' ca tul'la' quí'ba le gatti le. Làti éya'a' nna labí ccani le ìta le. ²² Làniana ra tè ca judí'ua: A'ya càba latsi' nui gutti la'a labá' acca ra: Làti éya'a' nna labí ccani le ìta le. ²³ Jesús nna rève ca: Lebi'i nna, nu yétsiloyu ba na le, pero inte' nna de ÿi'abara' lá ná'. Lebi'i nna ná' le nu yétsiloyu, inte' nna labí ná' nu yétsiloyu. ²⁴ Por nui nna nia' le qui'ni le' ca tul'la' quí'ba le gatti le. Porqui'ni canchu bihua tsí'alatsi' le qui'ni inte' nui nna, le' ca tul'la' ba gatti le. ²⁵ Làniana ra ca ne: Núní ná' lu' nì'i. Jesús nna rève ca: Nu chibá pá'a' le dè'sdeba néruá. ²⁶ Nu ÿeni té quí'xa'a' nu cca qui' le, a' hua gunia' declarar juicio contra lebi'i, porqui'ni enne' guthèl'le'e inte' nna rinnie nu lígani; inte' nna, nu chi biyeni bá' te' gunnie nna á' bá' riquixa'a' ru'a lo ca enne' le' yétsiloyu. ²⁷ Anía gutixà'a' Jesús, pero labí bennia ca cuenta qui'ni gunènie ca nu cca qui' Tata Dios. ²⁸ Raá ruhuée ca: Canchu chi gal'la' tsá ichitha le Nubeyu' de ÿi'abara', lànialá nna ennia le cuenta qui'ni inte' bá' nuá. A' hua labí bi'ya runia' por la' calatsi' quí'ba', sino tì'a nu gutixa'áni Tatáa inte', á' bá' rinnia'. ²⁹ Porqui'ni Tatáa enne' guthèl'le'e inte' nna du bée lani inte' nna labí rú'tse'e latsi'e inte'; porqui'ni siempre ní' runia' nu rú'u latsi'e. ³⁰ De gunnie ca titsa'a nna, nu'yetse' ca enne' nna hu'fálatsi' quí' ne.

³¹ Jesús nna rève ca judío canu chi hu'fálatsi' quí' ne: Canchu guni le seguir ccá le tsí'ttsi lani ca titsa' quia' nna, a' modo nna rulue'ní qui'ni ná' le ca discípulo quia' nna, ³² gunibia' tè le nu ná' lígani. Por ca titsa' ligani nna ccá le libre. ³³ Ra tè ca ne: Intu' nna ná' tu' descendiente qui' Abraham enne' gù'dua tiempo antigua. Nunca labí chi uccua tu' esclavo qui' nuña. ³⁴ Becàbi Jesús nna rève ca: Hualigani te' nia' le qui'ni iyaba canu tul'la' nna, pues esclavo qui' tul'la' ná' ca. ³⁵ Tì'a ttu esclavo nu runi servir le' ttu yú'u nna álahua tulidà duã le' litsi' xàni'j, pero ttu ÿi'ni nna tulidàba ccã pertenecer le' yú'u qui' tãta quí'j. ³⁶ Acca canchu inte' ÿi'ni Tata Dios nna gudilá'a' le nna, es para qui'ni gata' libertad nu ná' lígani qui' le. ³⁷ Hua yú bá' qui'ni ná' le descendiente qui' Abraham, pero calatsi' le gutti le inte' porqui'ni labí ritsina' tsè' ca titsa' quí'yi'j lo loto' le. ³⁸ Inte' nna riquixà'a' nu chi bilá' te' loti' dú'a' le' presencia qui' Tàta quí'a, pero lebi'i nna runi le tì'a nu chi bethète'ni tãta qui' lía le. ³⁹ Becàbi ca nna ra ca Jesús: Abraham bá' ná' tãta qui' tu'. Jesús nna ra tìe ca: Cálalá hualigani ná' le ÿi'ni Abraham nna, pues hua runi le nu ná' tsè' tì'a beni Abraham. ⁴⁰ Pero annana càla latsi' le gutti le inte', màsqui'ba chi gutixa'ánia' le nu ná' lí según bá' nu belue'ni Tata Dios inte'. Abraham nna nunca labí beni bi' tì' runi le. ⁴¹ Lebi'i nna runi le tì'a nu runi tãta qui' lía. Ra tè ca ne: Intu' nna alàa nù'ti'dí ná' tãta qui' tu'. Tù'teruba tãta qui' tu' dua, née Dios. ⁴² Làniana ra Jesús ca: Cálalá Dios ná' tãta qui' le nna,

hualigani hua catsi'í lání le inte' cá; porqui'ni birí'a' le' ÿiabara' làti dua Tata Dios nna gúl'lania' nì. Nìhua labí daya' por la' calatsi' quí'ba', sino labée guthèl'le'e inte'. ⁴³ Biecca labí ritelíni le la' rinne quia' cá. Es porqui'ni labí rennia le cuenta nu riquixa'ánia' le. ⁴⁴ Tàta qui' le nna ná numalua; a'hua nu rú'ulatsi' tàta qui' lía, á' bá ná nu calatsi' le guni le. Porqui'ni numalua nna dèsdeba néruá ná huètti enne', a'hua púruání nu bèyia bá ná nna labí nu lí té lani a. La' rinne quí'ì nna ná puru taá bèyia, pues á' bá runiá porqui'ni ná tàta qui' la' bèyia. ⁴⁵ Pero porqui'ni inte' rinnia' nu ná lí nna, labí ríalatsi' le quia'. ⁴⁶ Núní ttu le gutsia falta quia' qui'ni nu rinnia' nna álahua ná lígani cá. Pues siempre ba rinnia' nu ná lí nna, bialácca labí ríalatsi' le quia' nì'i. ⁴⁷ Nuña tediba ná qui' Tata Dios nna rudà nàgui'ì ca titsa' quí'e. Pero lebi'i nna labí rudà naga' le ca titsi'ì porqui'ni labí ná le enne' qui' Tata Dios.

⁴⁸ Becàbi ca judíua nna ra cã ne: Hualibani tu' ra tu' qui'ni ná lu' nu samaritano nna dua ttu espíritu malo lo losto' lu' nna chi runiá lu' loco. ⁴⁹ Jesús nna ra tìe cã: Álahua loco cca inte', sino qui'ni rudàliani lá' Tàta qui'a. Lebi'i nna rìniyu lá le inte'. ⁵⁰ Bihua reyìla' nuña gudàlianiá inte', pues hua dua ba enne' rinnie a favor de inte'. Lèe nna née Juez. ⁵¹ Hualigani te' riquixa'ánia' le: Nuña tediba runi obedecer ca titsa' quíyí'ì nna, nunca labí gattiá. ⁵² Làniana ra ca judíua ne: Anna lá nna hua yù tu' qui'ni yù'u ttu espíritu malo lo losto' lu'. Abraham nna gùtti ba bi, a'hua ca profeta nna, atsi'íni lu' nna dá' tè lu' rena lu': Nuña tediba rigua ca titsa' quíyí'ì nna jamás labí gattiá. ⁵³ Tsí ína ri'u adila enne' ÿeni ná lu' tì'chula ta' tàta qui' tu' Abraham. Lèe nna màsqui'ba uccue enne' yéni, pero gùtti bée. A'hua ca profeta nna gùtti hua cabi. Núní cani lu' ná lu' nì'i. ⁵⁴ Becàbi Jesús nna rèe cã: Cáalá inte' rudàliania' la'a inte' ba nna, entonces la' dàliani quíyí'ì nna labí biyá dàcca'a. Pero la'a mísmuba Tata Dios enne' rena le qui'ni runi li e adorar, lèe ènni'a' rudàlianie inte' porqui'ni née Tata quia'. ⁵⁵ Lebi'i nna labí nabia'ni li e, pero inte' nna hua nabia' ti' e. Canchu innia' qui'ni bihua nabia' ti' e nna entonces ná' ttu bèyia tì'a lebi'i; pero hualigani nabia' ti' e nna rigú'a' ca titsa' quí'e. ⁵⁶ Ta' tàta qui' le Abraham nna yàlaní bedacca' latsi' bi de uccua bi saber qui'ni huà'l'ani tiempo qui'ni ìta' le' yétsiloyu; de bila'ni bi a nna adíruhá bedacca' latsi' bi. ⁵⁷ Ra tè ca judíua ne: Nìhua tsiayona' ida nì'i labí chi du lu' nna, atsi'íni du te lu' rena lu' qui'ni bila'ni lu' Abraham. ⁵⁸ Jesús nna rèe cã: Hualigani te' nia' le: Ántesca galia Abraham nna, chilà dú'a'. ⁵⁹ Làniana gutèl'la' cã íyya para hué' cã Jesús nna gutti cã ne, pero lèe de repente taá betè lahui' qui' nna berie le' templua nna déyyeé.

9

¹ Néda bá deyu'u Jesús nna, bila'ni e ttu nubeyu' ciego ri'á nía. Nubéyu'a nna dèsdeba gùliá ná ciego. ² Gunàba titsa' tè ca discípulo qui'áa ne nna ra cabi: Maestro, núní gulú'u falta acca gùlia nubéyu'ì ciego, tsí labá, o, tsí tàta nàna quí'ì áccá. ³ Becàbi Jesús nna rèe cabi: Álahua nui rappa tul'la', nìhua tàta nàna quí'ì nna, sino gùliá ciego para qui'ni ilá'ni la'huacca qui' Tata Dios lani a. ⁴ Náduel'la' qui'ni gunia' tsina qui' Enne' guthèl'le'e inte' daca'tè renia' le' yétsiloyu; porqui'ni huà'l'ani hora canchu chi lanuru nuña guni tsina. ⁵ Miéntraste renia' le' yétsiloyu nna, la'yaní ná' para yétsiloyu. ⁶ Jesús nna de chi rèe anía nna, betùtu tè xèni'e loyu nna, benie gútsa' lani xèni'a, gutàbi tìe gútsa'á lo nubeyu' ciéguá. ⁷ Ra tìe na: Huía tatii lo lu' ru'a pozo Siloéá'. Siloé nua' tì'ba nu rena ri'u Mandado. Lã nna huía tìá tatii lúj; de beyéqquiá nna chi rilá'niá. ⁸ Làniana ca vecino qui' nía a'hua adí canu bila'ni cã na qui'ni ná ciego nna ra cã: Tsí álahua nui nuá nu ribe' huenàba caridad cá. ⁹ Tuchùppa cã nna ra cã: Nui nuá. Attu te cã nna ra cã: Tì'taání nuá rului'á. Lã nna rã: Inte' bá nui. ¹⁰ Acca gunàba titsa' cã na: Biani beni lu' acca biyàlia iyyaló lu' cá. ¹¹ Becàbiá nna rã: Enne'yu' lá bí Jesús beni bi gútsa' nna gutàbi bi iyyalúá' nna ra tè bi inte': Huía tatii lo lu' ru'a pozo Siloéá'. Hua'á tia' gutíi lua' nna bilá' te'. ¹² Làniana ra cã na: Gani tì'iccuca nubéyu'a. Lã nna rã: Labí yù inte'.

¹³ Guce' tè cã nu uccua ciéguá ru'a lo ca fariséua. ¹⁴ Loti' beni Jesús gútsa'á nna benie qui'ni bila'ni nubeyu' ciéguá nna uccua ttu tsá nu labí runi ca judíua biyá tsina. ¹⁵ Canu

denó religiún fariseo nna bedenàba titsa' çà nubéyu'a tì'iyálá benià biyàlia lúj. Lạ nna rạ çà: Gutàbi bi gútsa' lua' nna, gutíi tề lua', annana rila' te'. ¹⁶ Tuchùppa ca fariséua nna ra çà: Álahua enne' qui' Tata Dios ná nubéyu'a' porqui'ni labí rigua' tsá ná qui'ni édi' latsi' ri'u. Attu te çà nna ra çà: Pero ti'ani modo ccani ttu nubeyu' gunià luetsi ca milágruj canchu ná bạ ttu nu tul-la' nì'i. Acca ritìl-la ritsa' bá çà tsè'e çà. ¹⁷ Làniana gunàba titsa' çà attu vuelta nu uccua' ciéguá nna ra çà: Lù'chu nna, biani ra lu' qui' nu guthàlia lo lu' ạ'. Lạ nna rạ: Ná bi ttu profeta qui' Tata Dios. ¹⁸ Pero ca judíua nna labí huíalatsi' quí qui'ni nubéyu'a nna primero uccua' ciego, acca gutàyi çà hàstaá tàta nàna qui' nu chi biyàlia iyyaló niá. ¹⁹ Gunàba titsa' tề çà nna ra çà: Tsí nui nuá yí'ni lía nu rena le qui'ni gùlià ciego. Ti'ala modo acca annana rilá'nià nì'i. ²⁰ Becàbi ca tàta nàna qui' nubéyu'a nna ra çà: Hualigálàa nui nuá yí'ni tù'a, ciégubá nà loti' gùlià, ²¹ pero ti'iyálá modo acca rilá'nià annana, bihua yù tu'; nìhua làa yù tu' nuýa guthàlia iyyalúj nna. Nu gùla ba chi nà; pues làbạ linàbatitsa', là nna huacca báníà quixá'ạ nu cca quì'j. ²² Anía ra ca tàta nàna qui' niá porqui'ni gùtsi bání çà canu rigú'ubia' entre ca judíua, porqui'ni chi gunne lettia çà gudàl-la çà fuera sinagoga qui' caníà iyaba canu ína qui'ni Jesús nna née Cristo. ²³ Acca tàta nàna qui' nubéyu'a nna ra çà ca fariséua: Nu gùla bá chi nà, nà' bá linàbatitsa' ạ. ²⁴ Làniana bedeyàyi gábá çà nu uccua' ciéguá nna ra çà na: Bè' gracia Tata Dios alàa nubéyu'a. Intu' nna yù tu' qui'ni nubéyu'a' nna nà nu tul-la'. ²⁵ Becàbià nna rạ: Bihua yúá' canchu ná bi enne' tul-la', pero ttu cosa nna hua yúá': qui'ni inte' nna uccua'a' ciego, pero annana rilá' té'. ²⁶ Redeya tề çà na: Biani benià qui' lu'. Ti'ani modo guthàlià iyyaló lu' cá. ²⁷ Becàbià nna rạ çà: Chìya pá'a' le nna, pero bihua bedà' naga' le. Bianicca calatsi' le quixa'ánia' le attu nì'i. Tsí ạ'hua lebi'i nna calatsi' le ccá le discípulo qui' bi áccá. ²⁸ Làçạ nna beduadí' lá çà na, nna ra çà: Lù'ba ná discípulo quì'j yà, pero intu' nna discípulo qui' Moisés bá ná tu', ²⁹ intu' nna yùl' ragání tu' qui'ni Tata Dios nna gunnie directamente taá lani Moisés, pero acerca de nubéyu'j nna nìdi làa yù tu' gáyálá dá'ạ. ³⁰ Làniana ra nubéyu'a çà: Caýí bá látsa'a' qui'ni lebi'i nna labí yù le gáyálá da' bi, pero beni bi ttu milagro lani ca iyyaló yì'j acca chi rilá' té', ³¹ hua yù ba ri'u qui'ni Tata Dios nna labí rudà nague'e qui' canu tul-la'; pero canchu nuýa rằppạ ne respeto ạ'hua runià nu rú'ulatsi'e nna, lànúa nna recàbie quì'j, ³² pues iyaba ca tiempo nu chi gutè nna, bihua nì'i iyénini ri'u canchu nuýa chi guthàlià iyyaló ttu nu gùlia ciego, ³³ cáalá ènne'yu'a bihua da' bi de yíabara' làti dua Tata Dios nna, entonces labí biýa ccani bi guni bi. ³⁴ Becàbi çà nna ra çà na: le' tul-la' bá nàliani lu', átsi'ini lu' lá runna lu' intu' consejo cá. Làniana bedàl-la çà na fuera sinagoga qui' caníà.

³⁵ Bina tề Jesús qui'ni bedàl-la çà nubéyu'a fuera, betsà' tìe na áttu nna rề na: Tsí hua ríalatsi' lu' Yí'ni Tata Dios qui'ni té la'huacca quì'e cá. ³⁶ Becàbià nna rạ ne: Señor, núní ènni'ạ' para qui'ni gappa' fe lani e. ³⁷ Jesús nna rề na: Pues, chía bila'ni lu' e; làbe nui rue' lani lu' titsa'. ³⁸ Nubéyu'a nna ra tià ne: Hua ríalátsa'a' Señor. Làniana bèni tià ne adorar. ³⁹ Raáruhua Jesús: Inte' nna daya' yétsiloyuj para qui'ni ilá'ní ti'iyà ná la' rulábalatsi' qui' ttu ttu enne': para qui'ni canu labí rila'ni nna ila'ni çà; ạ'hua canu rulába latsi' qui'ni rila'ni çà nna ccá lá çà ciego. ⁴⁰ Biyeni bání tuchùppa ca fariseo tsè'e ru'a lúe lánia ca títis'j nna ra tề çà ne: Tsí ína ri'u qui'ni intu' nna ciego huá ná tu' cá. ⁴¹ Becàbini Jesús çà nna rề: Cáalá ná telá le ciego nna entonces labí causa qui' le té por ca tul-la' qui' le. Pero porqui'ni rena le: Rila'ni tu', acca rilá' rabání qui'ni ná le responsable por ca tul-la' qui' le.

10

¹ Hualigani te' riquixa'ánia' le: Nuýa labí ra'ạ lado ru'a puerta qui' cúrrali qui' ca carnero, sino qui'ni rằppià attu ládulá para gá'ạ le' cúrraliá, pues lànúa nna nà ubàna nu ribèqquia gàttsi' nna. ² Pero nu ra'a bá lado ru'a puértaá nna, làbạ nuá pastor qui' ca carnérua. ³ Nu rue' cuidado ru'a puértaá nna rithàlià para gá'a nu ná pastor. Ca carnérua nna nabia' bání çà enne' ná pastor qui' caníà de riyénini çà tsì'j; pastor nna conforme ba rudèttià láa ca carnérua nna riria çà fuera. ⁴ De chi tsè'e iyaba ca carnero qui' niá fuera

nna, là nna rinéru tià lo qui; ca carnérua nna ritanó tè çà na de riyénini çà tsì'j. ⁵ Pero áttu nuhuaya' nna labí tanó çà na, sino ucuìtta lá çà ru'a lú porqui'ni labí nabia'ni çà tsì'ì canu huaya'. ⁶ Comparación nì nna gutixa'áni Jesús çà, pero labí gutéelíni çà biya nuá rèe çà.

⁷ Acca Jesús nna ra huée çà attu: Hualigani te' nia' le: Inte' ná' tì'a ttu puerta para gá'a ca carnero. ⁸ Iyaba canu bita ántesca inte' nna ubàna nna huebèqquia gàttsi' bá nna ná çà, pero ca carnéruj nna labí caso beni çà qui' qui. ⁹ Inte' ná' puerta de salvación. Nuña gá'a ru'a puérti nna labiru duà lo peligro; à'hua gata' huá la ÿeni quì'j tì'a ttu carnero to' nu ra'a reria bá le' cúrrali quì'j nna ritaxácca'á íxi' to' ruà. ¹⁰ Ttu ubana nna labí ità canchu lahuá para cuana terubà nna guttià nna gutàppa'á nna. Pero inte' nna daya' para qui'ni gata' la'labàni qui' le, pero ttu la'labàni iýeni nna completo nna. ¹¹ Inte' ná' Pastor Tsè'. Por ejemplo: ttu enne' nu rappa tsè' carnero nna, là nna ga'nà dispuesto iria latsi' la'labàni quì'j por ca carnero to' quì'j. ¹² Pero ttu nu nàya bání nna, pues bihua nà propio gání pastor, nìhua labí nà xana' ca carnérua. Acca canchu ilá'nià da' ttu lobo nna entonces gútse'e taá latsi'j ca carnérua nna ucuìtta; làniana lóbuá nna gudàxu'á tuchùppa çà miéntraste ràthilàlia bá adí çà. ¹³ Acca nu nàya bání nna ucuìtta bá porqui'ni mozo teruba nà, bihua nùyue canià para huí'á cuidado ca carnérua canchu ril'lanì peligro. ¹⁴ Inte' ná' Pastor Tse'. Acca nabia' te' ca carnero quia'. Làçà nna nabia'ni çà inte', ¹⁵ tì'ba Tata quíya'a nabia'nie inte'; inte' nna nabia' ti' e. À'hua riria látsa'a' la'labàni quia' por ca carnero to' quia'. ¹⁶ Tsè'e huá attu te ca carnero labí yù'u çà le' cúrrali; à'hua canuá nna caduel'la' huá taýi ya' çà. À'hua làçà nna gudà naga' qui' tsí'a' nna tsé'e iyaba çà bajo cuidado qui' tùteruba Pastor. ¹⁷ Acca por nui nna yala catsi'íni Tata quí'a inte', porqui'ni gútía' la'labàni quia' para edi' ya' á attu. ¹⁸ Lanú nuña ccáni cúa la'labàni quia', porqui'ni làteruba por la' calatsi' quí'ba' rutée ya' á. Té bá derecho quia' para gutée ya' á, à'hua para edi' ya' á attu nna. Nui nna beni Tata quí'a inte' mandado gunia'.

¹⁹ Ritì'la ritsa' bá ca judíua tsè'e çà attu por ca titsa' qui' Jesús nna uccua çà chuppa l'la'a. ²⁰ Nuýetse' çà nna ra çà: Ttu espíritu malo yù'u lo losto' nuà' à'hua loco bá cça, bianicca rudà naga' le quì'j. ²¹ Pero attu te çà nna ra çà: Alàa luetsi ca titsa'á' rinne ttu nu yù'u espíritu malo lo lòstu'j, tsí' ína ri'u huathàlia ttu espíritu mal iyyaló cc ciego cá.

²² Gùl'la' tè fiesta qui' ca judíua tsá rue' çà gracia Tata Dios por qui'ni beyacca templua qui' caniá attu. Làniana uccuà tiempo d'il'la'. ²³ Jesús nna reni tìe làti dua templua, ru'a portal qui' ta' rey Salomón. ²⁴ Ca judíua nna bitùbi çà ru'a lúe nna ra çà ne: Cuanì gudùtsi lu' bíttuúru úccubi ya'a lu' latsi' tu'. Canchu lu' nua' Cristo nna entonces ná qui'ni quixá'ani lu' intu' claru taá. ²⁵ Becàbi Jesús nna rèe çà: Chìya gutixa'ánia' le, pero labí ríalatsi' le. Ca cosa nu runia' lani nombre qui' Tàta quí'a nna rulue' çà nu cca quia'. ²⁶ Pero lebi'i nna àtsahua làa ríalatsi' le, porqui'ni labí ná le nuña ttu ca carnero quia', tì'ba nu chi gutixa'ánia' le. ²⁷ Ca carnero quia' nna riyénini çà tsí'a'; inte' nna nabia' te' çà; làçà nna denó çà inte'. ²⁸ Inte' nna rùtià' la'labàni nu labí ttíq' qui' qui; jamás labí nitti çà, nìhua lanú nuña cúa çà lo nàya' nna. ²⁹ Tàta quia' enne' benne çà lani inte' nna, adí la'huacca té quì'e tì'chula nuña tediba. Lanú nuña ccáni cúa çà lo ná' Tata quí'a. ³⁰ Inte' nna Tatáa nna ttùba ná tu'. ³¹ Làniana bededàxu' ca judíua íyya para hué' çà ne. ³² Jesús nna ra tìe çà: Iýetse' ca cosa tsè' chi benia' por la'huacca qui' Tata quí'a. Por núlá ca così acca da' le hué' le inte' íyya para gutti le inte' cá. ³³ Becàbi ca judíua nna ra çà ne: Álahua por ttu cosa tsè' nu chi beni lu' calatsi' tu' hué' tu' lu' íyya, sino porqui'ni labí respeto té qui' lu' lani Tata Dios. Enne' bá ná lu', atsi'íni rena tè lu' qui'ni ná lu' Dios. ³⁴ Jesús nna rèe çà: Tsí' álahua ga'na escrito lo ley qui' le qui'ni Tata Dios nna rèe ca enni'a: Lebi'i bá ná le ca dios. ³⁵ Yù' ri'u qui'ni nu ra lo Escritura nna nà titsa' lí tulidà taá. Tata Dios nna chi rèe qui'ni ná çà dioses porqui'ni gul'lanì titsa' quì'e lani çà. ³⁶ Inte' enne' becué' Tata Dios nna guthèl'le'e inte' yétsiloyu, bialácca lebi'i nna rena le qui'ni labí respeto té quia' lani e porqui'ni nia': Inte' ná' Ýi'ni Tata Dios. ³⁷ Cálalá bihua runia' ca tsina qui' Tata quí'a nna, entonces razón bá ténì le làa ríalatsi' le quia'. ³⁸ Pero hua runi ya' çà, acca màsqui'

làa ríalatsi' le quia' pero lítsía latsi' qui' nu rila'ni le runia', para qui'ni ennia le cuenta nna tsíalatsi' le qui'ni Tatáa nna dùe lani inte', a'hua inte' lani Tatáa nna. ³⁹ De ra Jesús anía nna, attu vuelta uccua latsi' ca judíua gudàxu' ca ne preso, pero lèe nna tsàsti taá becuittée ru'a lo qui. ⁴⁰ Huía tìe attu lado yò Jordán, lugar làti gureni Juáan primero loti' beni bi bautizar. Nía nna gùdue. ⁴¹ Pero enne' ýetse' ní huía ru'a lúe nna ra ca: Juáan nna hualiba labí biya milagro ni beni bi, pero iyaba nu gutixa'a bi acerca de ènni'ì nna ná nu lígani. ⁴² Nía nna nuýetse' ca enne' huíalatsi' qui' Jesús por primera vez.

11

¹ Gùdua ttu nubeyu' láa Lázaro, yala fuerte huì'niã. Uccua enne' Betania yetsi qui' María lani ýilí Marta. ² Lázaro nu rà'nia nna uccua dàna María nu bedua unguento iquua Jesús nna bedibìtsi tiã ca nì'e lani ittisa' iquui. ³ Ca dàna Lázaruá nna guthel-la' ca mandado tayàtsi ca Jesús: Señor, nu yala ccátse' cuiã'lu'a nna rà'niã. ⁴ Biyeni bání Jesús noticia nna rée: Itsahue' qui' Lázaruá nna labí ná para gáttiniã, sino para ilá'ní la'huacca qui' Tata Dios, a'hua por medio de itsahue' qui' nna tháliani Ýi'ni Tata Dios. ⁵ Jesús nna yala uccuatsi'e Lázaruá nna Mártaá nna a'hua ýilí María nna. ⁶ Pero Jesús nna gulèda bée áchúppa ubitsa làti ri'áa bitola de binee noticia. ⁷ Bitola nna ra Jesús ca discípuluá: Lítsa' Judea attu. ⁸ Ca discípuluá nna ra cabi e: Maestro, ca judíua nna chì' uccua taá latsi' qui' hué' ca cuiã'lu' íyya. Biecca calatsi'íru cuiã'lu' tsía cuiã'lu' nía attu nì'i. ⁹ Becàbi Jesús nna rée ca: Tsí álahua tsì'nu hora nua' cca ttu tsá cá. Nuya tediba ribèni de ritsá nna labí ribixiã, porqui'ni rilá' báníã por la'yani' qui' ritsá. ¹⁰ Pero nuya tediba ribèni de réla nna ribixi taá, porqui'ni labí la'yani' té lani a. ¹¹ Làniana raáruhuée cabi: Amigo qui' ri'u Lázaruá nna ti'áthi bá annana dí'a' tádibáni ya' a. ¹² Ra tè ca discípulo qui'áa: Señor, canchu ti'áthi bá nna hueyàcca bá latsi'ì. ¹³ Pero Jesús nna acerca de lù'uti quì'ba Lázaruá nuá rée anía, pero ca discípuluá nna belaba latsi' cabi qui'ni gunnie acerca de bétsiala. ¹⁴ Làniana ra Jesús cabi claru taá: Lázaruá nna chi gùttiã, ¹⁵ pero yala redacca' te' qui'ni lànua' té nía, porqui'ni annana ila'ni le la'huacca quia' nna gappa le fe lani inte'. Éyya ri'u tayu ri'u a. ¹⁶ Làniana Tomás enne' reya cabi cúachi'á nna ra bi adí ca discípuluá: Lítsa' lani e para qui'ni gatti hua ri'u lani e.

¹⁷ De bitsina' Jesús nía nna, chilá uccua tappa ubitsa bigàttsi' Lázaruá. ¹⁸ Yetsi Betania nna ri'ã exabá Jerusalén ttu tsal'ue' legua tì'ga. ¹⁹ Nuýetse' ca judíua nna biria ca le' Jerusalén nna huía ca litsi' María nna Mártaá nna para éyue' ca ca la'ýeni porqui'ni gùtti dana caniá. ²⁰ Bina bá Mártaá qui'ni dia Jesús litsi' caniá nna, biria chiã para tattsa'a ne; pero María nna beyà'na bá le' yú'u. ²¹ Mártaá nna ra tiã Jesús: Señor, cáalá re' ba cuiã'lu' nì nna, entonces labí gùtti dana ya' a. ²² Pero hua yú huá' qui'ni biya tediba inàbani cuiã'lu' Tata Dios lani oración nna, lèe nna gunie na. ²³ Jesús nna rée na: Hueyátha bá dana lu'a de lo lù'uti. ²⁴ Mártaá nna ra ne: Hua yua' qui'ni eyátha dana ya' a canchu chi gal-la' último tsáa nna eyatha huá iyaba canu yatti de lo lù'uti. ²⁵ Jesús nna rée na: Inte' rechítha'a' ca enne' de lo lù'uti, a'hua ná' la'labàni nna. Nu ríalatsi'ì inte', màsqui'ba chi gùttiã nna ccabàni bá, ²⁶ a'hua iyaba ca enne' bàni canu ríalatsi' qui' inte' nna, para siempre ni labí gatti ca. Tsí hua ríalatsi' lu' nui. ²⁷ Becàbi Mártaá nna ra ne: Señor, hua ría bá látsa'a' qui'ni cuiã'lu' Enni'a Cristo Ýi'ni Tata Dios, chi gul-lani cuiã'lu' yétsiloyu.

²⁸ Beyacca bá ra Mártaá anía nna, huía tatàyi gàttsi' bá ýilí María nna ra na: Nì du Maéstruá nna rinnie lu'. ²⁹ Biyeni bání María nu ra Mártaá nna, guduli chiã quètha taaní nna huía ru'a lo Jesús. ³⁰ Jesús nna du bée làti tattsa' Mártaá néa, labí chi gutè'e le' yétsiá. ³¹ Ca enne' judío tsè'e litsi' María reyue' ca na la'ýeniã, pues làca nna bilá' bání ca qui'ni quèthaní gudulí María nna, acca biria tehuá ca denó ca na, nna ra ca: Gubètsi bá díã lo bàá. ³² Bitsina' bá María làti du Jesús nna, de bila'niã ne nna bedu tè ýibì ru'a lúe nna ra ne: Señor, cáalá re' ba cuiã'lu' nì nna, labí gutti dana ya'a. ³³ Jesús nna bilá' banie na qui'ni ribetsiã a'hua ca enne' judío canu dia lani naá ribetsi huá ca nna, acca yala triste uccuani latsi'e nna gunnení latsi'e. ³⁴ Ra tìe: Gání gutixa li a. Becàbi ca nna ra tè ca ne: Gutà tsáruhuá inna' cuiã'lu'. ³⁵ Guretsi tè Jesús. ³⁶ Acca ra tè ca judíua: Hualigani yala

uccuani bi a. ³⁷ Ttu te ca nna ra ca: Lã nna guthãliã iyyaló nu uccua ciéguá, tsí làa uccua huánia gunia qui'ni bittu gatti Lázaruá ca.

³⁸ Jesús nna fuérteni gunne latsi'e attu de bitsine'e ru'a bàá. Ttu bèlia bá ná nuá nna yáya tè rú'ì lani ttu íyya xeni tsè'. ³⁹ Jesús nna ra tìe: Líccua íyya'. Marta dana enne' gùttia nna rã ne: Señor, chi ril·là'ã porqui'ni chi uccua tappa ubitsa bigàttsi'ã. ⁴⁰ Jesús nna rèe na: Tsí álahua chi nia' lu' qui'ni canchu tsíalatsi' lu' nna, hualá'ni lu' la'huacca qui' Tata Dios. ⁴¹ Làniana gutua ca íyyaá de làti bigàttsi' muértuá. Jesús nna guchìtha tè lúe rá' nna benie oración lani Tata Dios nna rèe: Tata quia', quiyáru cuiã'lu' qui'ni chi biyeni cuiã'lu' oración quia', ⁴² hua yú bá' qui'ni siempre ni rudã naga' cuiã'lu' quia'; pero nia' nui para qui'ni ca enne' yétse'ní tsè'e ita'lùba nì nna ilá'ni ca nna tsíalatsi' qui' qui'ni cuiã'bálu' guthel·la' cuiã'lu' inte'. ⁴³ Beyacca rèe anía nna, gunnie idítsani nna rèe: Lázaro, beria fuera. ⁴⁴ Làniana nu yàttia nna beria chiã tétsi lári' ca nì'a ní'j, túbí tè lúj ttu lári'. Jesús nna ra tìe ca: Lethàtsi a nna, líhue'él·la' tì a éyya.

⁴⁵ Làniana nuyetse' ca enne' judúa canu beni ca María acompañar nna bilá' bání ca milagro nu beni Jesús nna huíalatsi' qui' ne. ⁴⁶ Pero attu te ca nna huía ca ru'a lo ca fariséua nna gutixà'a ca nu beni Jesús. ⁴⁷ Làniana ca sacerdote principal lani ca fariséua nna gunne tè ca ru'a lo Junta Suprema qui' ca enne' judúa nna ra ca: Biani ína le guni ri'u, porqui'ni nubéyu'j nna nuyetse' ca milágrua runia, ⁴⁸ canchu hue'él·la' bá ri'u a qui'ni gunia á', entonces prontu tabá iyaba ca enne' nna tsíalatsi' qui' na, làniana huál·lani taá ca soldado da' de Roma nna gutappa' ca templo qui' rí'ua', a'hua gul·lúya ca latsi' nación qui' rí'uj nna. ⁴⁹ Làniana de lo iyaba canu tsè'e nía nna gudulí ttu nu láã Caifás, uccua huexána' qui' ca sacerdote qui' ida lania. Lã nna gunniã nna rã: Lebi'i nna, labí biya yù le, ⁵⁰ nidi làa rulaba latsi' le qui'ni adila tsa' tal·liã ri'u canchu gatti ttu enne' por yetsi' tì'ca'la l·lúya tebã latsi' ituba nación qui' rí'uj. ⁵¹ Anía rã, pero alãa por la' rulabalatsi' qui' bíj, sino porqui'ni uccua huexána' qui' ca sacerdotia ida lania nna gunniã parte Tata Dios qui'ni Jesús nna ná qui'ni gattie en vez de ituba nación qui' ca enne' judío. ⁵² Pero alãa tsua' teruba por làca gattie sino a'hua para eyúnie ttuba iyábani ca yì'ni Tata Dios canu nãthilãlia bá le' ituba yétsiloyu. ⁵³ Acca dèsdaba lania nna gutsé'e ca de acuerdo para gutti ca Jesús. ⁵⁴ Acca lèe nna labiru gurènie dacca'ló tè entre ca judúa, sino bede'e nía nna huie para región luítta' desiértuá le' ttu yetsi láã Efraín. Nía bá gùdue lani ca discípulo qui'áa. ⁵⁵ Chì' tegáabá debiga' pascua qui' ca enne' judúa nna, nuyetse' ca enne' qui' ca yetsi to' anta' nía huía ca Jerusalén ántesca gal·la' fiéstaa para eyacca nãri ca según costumbre religiosa qui' qui'. ⁵⁶ Làca nna beyila ca Jesús. Acca de tsè'e ca le' templua nna gunãba titsa' luetsi qui' nna ra ca: Biani ra le. Tsí bivia itã fiéstj cá. ⁵⁷ Ca sacerdote principal a'hua ca fariséua nna gunèni ca ca enne' qui'ni nuya tediba gunã gaña ri'e nna, ná qui'ni equixá'a taá ca, para qui'ni gudãxu' ca ne preso.

12

¹ Xuppa ubitsa ántesca gal·la' pascua nna, huía Jesús Betania làti gùdua Lázaro nu gùttia pero Jesús nna bechìthèe na de lo lù'uti. ² Nía nna beni ca sí'e; Mártaá nna runi tã servir lo méyã. Entre canu yuani lo méyãá lani Jesús nna, re' huá Lázaruá nía. ³ Làniana guyi' María ttu frasco tá'a lì'j ttu medio kilo puru taá unguento nu de iyyã láã nardo dàcca'ã yaýi nna bedua tã ca lani ittsa' iqquj. Bètu taá le' yú'a gul·làa' iýíxí. ⁴ Ttu discípulo qui'áa nu ná qui'ni gutiã ne cuenta láã Judas Iscariote yì'ni ttu nubeyu' láã Simón, gunniã nna rã: ⁵ Bianicca làa huatsitò'o lá unguentuã' por tsunna gayua' denario nna guni ri'u cualani ca enne' rittè la'dí'. ⁶ Anía rã, pero álahua qui'ni yala retúa latsi'j ca enne' pobre, sino porqui'ni ubãna bá uccua, a'hua labã nãl·la' bolsa bel·liu nu bitúppã qui' cabía nna. ⁷ Jesús nna ra tè Judas: Be'èl·la' bá a, porqui'ni para canchu chi gal·la' tsã igàttsi'a', acca runia nui, ⁸ pues, ca enne' pobre nna tulidãba tsè'e ca lani le, pero inte' nna álahua tulidã renia' lani le.

⁹ Làniana nuyetse' ca enne' judúa bina ca qui'ni re' Jesús nía, acca huía ca, alãa tsua' teruba por Jesús sino para qui'ni ilá' huáni ca Lázaro nu benie qui'ni beyacca bání naá.

¹⁰ Acca ca sacerdote principal nna gunne lettia çà gutti hua çà Lázaruá, ¹¹ qui'ni por Lázaruá nna nuýtse'ní ca judíua bétse'e latsi' qui' religiún fariséua nna huíalatsi' qui' Jesús.

¹² Attu yu'utsá nna míli' ní ca enne' tsè'e çà fiéstaá qui' Jerusalén. Biyeni báni çà qui'ni chi dia Jesús nía nna, ¹³ guchu çà ca ná' ca ya dina' nna, biria çà para tatsà' çà ne, gunne tè çà idítsa tsè' nna ra çà: Quiýarú Tata Dios. Bendito enne' da' por mandado qui' Señor Dios para quée Rey qui' yetsi qui' ri'u Israel. ¹⁴ Gul'ani Jesús làti du ttu burro to' nna, gutsia tìe na, tì'ba chi ga'na escrito nu cca qui'e làti ra:

¹⁵ Lebi'i ca enne' qui' yetsi Sión, bittu gátsini le;

Linna' tsáruhuá, nì da' enne' cca Rey qui' le.

Tsìe ttu burro to'.

¹⁶ Primérute nna labí gutéelíni ca discípulo qui'áa nu uccua tsá lània, pero bitola de chi deyya Jesús ýiabara' para thí'e la' dàliani nna, lànialá nna bexa latsi' cabi qui'ni iyaba ca cosa nna chi ga'na çà escrito nu cca qui'e, a' hua qui'ni anía ná qui'ni ttíe. ¹⁷ Ca enne' tsè'e lani Jesús loti' beyàýie Lázaruá beria le' yerubàa nna benie qui'ni beyàcca bàniá, pues làçà nna bedàa çà titsa' acerca de nu uccua. ¹⁸ Acca nuýtse'ní ca enne' huía huá çà tatsà' çà Jesús, qui'ni biyénini çà testimonio qui' ca enne' qui'ni Jesús nna benie milágrua. ¹⁹ Acca ca fariséua nna ra luetsi qui': Hua ruyu ba le qui'ni labí biýa táliá ri'u álá. Línna'áruhuá qui'ni iyáýiani ca enne' ritanó çà na.

²⁰ Tsè'e tè tuchùppa ca enne' griego entre canu huía huèni adorar loti' gùl'la' fiéstaá.

²¹ Làçà nna bitsina' çà ru'a lo Felipe enne' yetsi Betsaida estado qui' Galilea nna, gutta'yúni çà bi nna ra çà: Señor, calatsi' tu' ila'ni tu' Jesús. ²² Huía tè Felípea tatixà'ani bi Andrés; làniana Andrés lani Felípea nna gutixa'áni cabí Jesús. ²³ Becàbi Jesús nna rée cabi: Chi gul'ani tiempo nu ná señalado qui'ni Nubeyu' de Ýiabara' nna thí'e la' dàliani. ²⁴ Hualigani te' riquixa'ánia' le: Canchu ttu ýua'xtíla labí tsu'á liu'u yú para eyáttsa, pues turubá ná tulidàba. Pero canchu gattiá nna, entonces iýeni lena' gunná. ²⁵ Nuýa tediba catsi'íniá la'a labá nna pues là nna nittia. Pero nuýa tediba labí nùyue cania por la'labàni qui'í miéntraste duá le' yetsiloyu' nna, lànuá nna runia preparar por ttu la'labàni nu labí ttíá qui'í. ²⁶ Canchu nuýa calatsi'í ccá siervo quia' nna, té qui'ni tanúá inte'; a' hua làti thua' nna, nía huá thua siervo quíya'a. Nuýa runia inte' servir nna, seguru ba rudàliani Tata quíya'a na.

²⁷ Tsi'irúbani cani latsi' lóstu'a'. Annana, biani inia' cá. Tsí inia': Tata Dios, bedilàa cuiá'lu' inte' de ca sufrimiento nu da' lo yì'í. Pero por nui lá daya' yétsiloyu. ²⁸ Tata Dios quia', belue' cuiá'lu' le' yétsiloyu qui'ni ná cuiá'lu' enne' ýeni, para qui'ni gudàliani çà cuiá'lu'.

De ra Jesús anía nna, biyeni tè ttu tsì'i de ýiabara' nna rée: Chi belu'á' qui'ni ná' enne' ýeni, a' hua chi' gulue' huá ya' a' attu. ²⁹ Biyeni báni ca enne' ýétse'nía tsì'i Enne' gunnea nna pero ra la çà: ídiu' bá nuá'. Attu te çà nna ra çà: Ttu ángel gunèni bi á. ³⁰ Jesús nna ra tè çà: Álahua por inte' acca gul'ani tsì'i Enne' gunnea sino por lebi'i ba para qui'ni tsíalatsi' le, ³¹ annana chi gùl'la' tiempo para cca juzgar yétsiloyu; a' hua annana nu ná príncipe qui' yétsiloyu' nna irù'ná fuera. ³² Canchu chi ichitha çà inte' de loyu nna, làniana gunia' qui'ni iyaba ca enne' nna ccá çà sentir la' tsì'ilatsi' quia' por làçà. ³³ Anía rée para ttélini ti'íya la modo gattie. ³⁴ Becàbi ca enne' nna ra çà ne: Chi biyénini tu' nu ra lo ley qui'ni Cristua nna tulidàba bànie. Bialacca ra lu' qui'ni Nubeyu' de Ýiabara' nna caduel'la' ichitha çà ne cá. Núní nua' Nubeyu' de Ýiabara' nì'i. ³⁵ Becàbi Jesús nna rée çà: Por attu tiempo xcuichu to' teruba du enne' ná la'yani' entre lebi'i. Acca lebi'i nna lítha' le' la'yáni'í miéntraste dùe lani le, para qui'ni bittu gudàxu' la' chul'la le nìyya latsi' le, porqui'ni nu rida' le' chul'la nna labí yùl gaýa díá. ³⁶ Dacà'tè du la'yani' lani lebi'i nna, lítsía latsi' le qui'e para qui'ni ccá le enne' qui' la'yani'.

Beyacca bá gunne Jesús ca titsa'a nna, bede'e nía nna labiru bila'ni çà ne. ³⁷ Pero màsqui'ba bila'ni çà iýetse' ca milagro nu benie, pero labí huíalatsi' qui' ne. ³⁸ Anía modo nna uccua cumplir ca titsa' qui' Isaías enne' uccua profeta, loti' ra bi:

Señor, núní chi huíalatsi'ì ca titsa' nu riquixá'a tu' cá.

Lani núní chi belue' Señor la'huacca qui'e cá.

³⁹ Razón porqui'ni labí huíalatsi' qui, pues la'a mísmuba Isaías nna raáruhuá bi:

⁴⁰ Tata Dios nna benie qui'ni làa ila'ni çà.

A'hua gulèqquia chul-la telée la' riyeni qui' qui;

Para qui'ni làa ila'ni çà, ñihua làa ttélini çà nna,

Ñihua làa eyeqquia çà lani e para eyunie çà.

⁴¹ Ca titsa'a gunne Isaías loti' bila'ni bi la'yani' bàni qui' Señor.

⁴² Pero siempre ba nuÿetse' ca enne' judíua nna huíalatsi' qui Jesús, hàstaá tuchùppa canu rigú'ubia' qui' caníá nna huía huá latsi' qui. Pero porqui'ni gùtsi bání çà gudàl-la ca fariséua çà fuera sinagoga qui' caníá, acca labí belue' çà qui'ni huíalatsi' qui Jesús, ⁴³ porqui'ni adila guyú'u latsi' qui gudàliani ca enne' çà tì'ca'la la' dàliani nu runna Tata Dios.

⁴⁴ Gunne Jesús idítsa nna rèe: Nu ríalatsi'ì inte' nna, álahua tsua' teruba inte' ríalatsi'ì sino ría huá latsi'ì enne' guthel-le'e inte'. ⁴⁵ Nu rila'niã inte' lani fe nna, rilá' huániã enne' guthel-le'e inte'. ⁴⁶ Inte' ná' la'yani' gul-lania' le' yétsiloyu, para qui'ni nuÿa tediba ríalatsi'ì inte' nna labiru cueniã le' chul-la. ⁴⁷ Nuÿa riyénini ca titsa' quíyì'ì, pero labí riguçà çà lo lòstu'ì nna, pues álahua inte' cueqquia' sentencia qui'ì porqui'ni labí daya' ubèqquia' sentencia qui' ca enne', sino para qui'ni iyaba ca enne' nna ccá çà salvo. ⁴⁸ Nuÿa rutsibiã inte' ñihua làa ríalatsi'ì ca titsa' quíyì'ì nna, pues tébá nu guniã na juzgar, quiere decir qui'ni méruání ca titsa' nu rinníá' nna ná nu guniã na sentenciar canchu chi gal-la' último tsá. ⁴⁹ Porqui'ni inte' nna labí rinníá' según la' rulábalatsi' quíábá', sino Tata Dios enne' guthel-le'e inte' nna benie inte' mandado nu ná qui'ni íní'a'. ⁵⁰ Yúlírania' qui'ni enseñanza qui' Tata quíya'a nna nã para gata' la'labàni nu labí ttíã qui' ca enne'. Acca nu rinne yì'ì nna nã según bá nu chi ra Tatáa inte' qui'ni quíxa'a'.

13

¹ Antesca gal-la' fiesta qui' ca enne' judíua láã pascua, hua yù ba Jesús qui'ni chì' taáduã gal-la' hora qui'e para éde'e yétsiloyuì nna éyee làti dua Tatáa. Pero tulidàba uccuatsi'íníe ca enne' qui'áa tsè'e cabi le' yétsiloyu, a'hua belui'e ttu prueba nu adí teérlá xeni qui'ni hualigani uccuatsi'íníe cabi. ² Numalua nna chilá beníã latsi' Judas Iscariote ÿi'ni Simón qui'ni gutiã Jesús cuenta para gattie. ³ Pero hua yù bá Jesús qui'ni chi bete Tatáa làtsi' né'e iyábani ca cosa; hua yù huée qui'ni birie làti dua Tata Dios, níahuá éyee. ⁴ De chi gutò sé' cabía nna gùduli tìe lo méÿaá nna gutue capa qui'áa nna guÿi' tìe ttu toalla nna bete'e na ru'a lúeá. ⁵ Làniana gùte'e inda le' ttu ttsá' nna gùdulue rìe nì'a ca discípulo qui'áa, bedibìtsi tìe çà lani toalla nu dùni ru'a lúeá. ⁶ Bitsina' bée làti re' Simón Pedrua nna, ra tè Pedrua ne: Señor, tsí cuiã'lálu' quí ca nì'a cá. ⁷ Becàbi Jesús nna rèe bi: Nu runi yì'ì nna labí ritelíni lu' a' anna, pero bitola nna hua ttelí bání lu' a'. ⁸ Pedrua nna ra tè bi e: Jamás labí quí cuiã'lu' ca nì'a'. Becàbi Jesús nna rèe bi: Canchu labí hue'él-la' lu' inte' quíià' ca nì'a lu' nna, entonces labí cuenta cue' ba lu' lani inte'. ⁹ Simón Pedrua nna ra bi e: Señor, gutiì cuiã'lu' alàa tsua' teruba ca nì'l', sino tsa'tsela tehuá ca nàya' nna iqquia' nna. ¹⁰ Jesús nna rèe bi: Nu ná bá nàrì nna labí riquína'niã tsáriã attu, sino quí teruba ca nì'ì, pues itubã ná nàrì. Lebi'i nna chi ná le nàrì, màsqui'ba alàa iyá le. ¹¹ Anía rèe porqui'ni hua yù bée nuÿa nuá gutiã ne cuenta làtsi' ná' canu labí cca guyu çà ne, acca rèe: Álahua iyá le ná nàrì. ¹² Beyacca bá gutiie nì'a cabi nna, beyàccu'e capa qui'áa nna, bedúáníe lo meÿa nna rèe cabi: Tsi hua ritelíni le enseñanza bíÿacca benia' nui cá. ¹³⁻¹⁴ Lebi'ì nna reya le inte' Maestro nna Señor nna; labá ná nu rena le porqui'ni hualiba ná' Señor nna Maestro nna, atsi'íní chi gutiã' ca nì'a le. A'hua lebi'i nna dà huáni le quí nì'a luetsi le. ¹⁵ Nu beni yì'ì nna nã ttu ejemplo para lebi'i. Tì'ba inte' chi benia' le servir nna, a'hua liguni servir luetsi le. ¹⁶ Hualigani te' riquixa'ánia' le: Ttu siervo nna labí nã adí enne' ÿeni tì'chu xana' niá, a'hua nu dia mandádua nna labí nã adí enne' ÿeni tì'chu enne' guthel-la' bi a'. ¹⁷ Chi hua yù bá le ca cosj nna, icca'rubà le canchu

guni le ca. ¹⁸ Álaha por iyaba le nia' nui, porqui'ni hua nabia' bá te' canu chi becuí'a'. Pero hua té ttu Escritura nu ná qui'ni ccá cumplir nna ra: Nu ro lani ya'a nna runia' ti'atsi ná amigo quia', pero guni lã contra inte'. ¹⁹ Riquixx'ánia' le nui con tiempo ántesca íl-lani hora ccá cumplir, para qui'ni canchu chi ccá cumplir nna tsíalatsi' le qui'ni hualiba te' nu chi nia' le acerca de inte'. ²⁰ Hualigani te' nia' le: Nu gunia' recibir mensajero ithél-la'a' nna, ti'átsi inte' bá nuá gunia' recibir; a'hua nu gunia' inte' recibir nna, guni huá recibir enne' guthel-le'e inte'.

²¹ Beyacca bá ra Jesús anía nna, tsi'íru' bání uccuani latsi'e nna benie declarar nna rée: Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni nuã lá ttu le nna gutiã inte' cuenta para gattia'. ²² Làniana gùdulo ca discípuhá gunna' lo luetsi cabi, belaba latsi' cabi qui' núdi'ló cabi nuá rée anía. ²³ Ttu discípuho nu yala uccuatsi'íni Jesús nna rè'ni bi exa taá cuítte' e lo meã. ²⁴ Làbi nna benini Simón Pedrua seña para inàba titsa' bi Jesús nuã qui' nuá rée anía. ²⁵ Làbi nna guxua tè iquua bi ãiquua Jesús loti' bila'ni bi seña nu beni Pedrua nna ra bi e: Señor, núní nua' gunia' contra cuiã'lu' lani la' ruthacca'ã cá. ²⁶ Becãbi Jesús nna rée: Nu huí'a' ettaxtíla bitha nna, lã nuá. Làniana Jesús nna bedibitha tie ettaxtílaá nna bì'e Judas Iscariote ãi'ni ttu nubeyu' lã Simón. ²⁷ Guãi' díba Judas ettaxtílaá nna, guta'a tehuá Satanás lo lòstu'j. Jesús nna ra tie Judas: Bè' taá latsi' lu' beni nu calatsi' lu' guni lu' a'. ²⁸ Pero nì ttúhuá ca discípuho ãuàni lo meã nna labí gutéel'ni cabi bíãacca rée na anía. ²⁹ Yà'ni qui'ni Judas ba dèni bolsa bél-liuá, acca ttu te cabi nna belaba latsi' cabi qui'ni Jesús nna rée na qui'ni tsía xia' tayò'a' nu riquina'ni cabi para fiésta, o, qui'ni gute tí'a' para ca enne' pobre. ³⁰ Acca de chi gutò Judas Iscariótea' ettaxtílaá nna, luego taá biria. Chi uccua yèlà lània.

³¹ Biria díba Judas, làniana ra Jesús: Annana Nubeyu' de ãiabara' nna thí' bi la' dàliani, a'hua Tata Dios nna thí'e adí la' dàliani por iyaba nu ná qui'ni tté bí. ³² Canchu Tata Dios nna ridi'e adí la' dàliani por medio de nu runi ãi'nie, entonces Tata Dios nna gudàliani huée bi lani la'huacca quí'e, luego taá gunie na. ³³ Lebi'j, ãi'ni to' quia', áti'to' teruba reyàtsa, làniana lanúrua' thu lani le. Hueyíla inte' ba guni le, pero tí'ba chi pá'a' ca judíua a'hua nia' le anna: Làti éya'a' nna, labí ccani le ita le. ³⁴ Ttu mandamiento cubi rinénia' le qui'ni guni le: Ligappa la' tsí'ilatsi' luetsi le. Tí'ba inte' chi uccuatsi'í te' le, a'hua lebi'j nna dàni le catsi'íni luetsi le. ³⁵ A' modo nna ennia iyaba ca enne' cuenta qui'ni ná le discípuho quia', canchu hualigani gulue' le qui'ni té la' tsí'ilatsi' lo losto' le lani ttu le nna para attu le nna.

³⁶ Simón Pedrua nna ra bi e: Señor, gani éyya cuiã'lu'. Jesús nna ra tie bi: Làti éya'a' nna, labí ccani lu' tanó tè lu' inte' anna, pero bitola nna ita lu' lani inte'. ³⁷ Pedrua nna ra bi e: Señor, bianicca làa tanó tia' cuiã'lu' anna nì'i. Pues iria taá látsa'a' la'labàni quia' para gattia' por cuiã'lu'. ³⁸ Becãbi Jesús nna rée bi: Tsí hualigani ga'na lu' dispuesto gatti lu' por inte' cá. Pero inte' nna nia' lu': Tsunna vuelta gúnilatsi' lu' nna ína lu' qui'ni labí nabia'ni lu' inte', làniana cuetsi xcurúdiá.

14

¹ Bittu echùl-la latsi' losto' le. Ná qui'ni tsíalatsi' le Tata Dios, pero lítsía huá latsi' le inte'. ² Le' litsi' Tàta quí'a' nna yala nettia. Cáalá álahua a' ná nna, chilà gutixa'ánia' le cá. Annana éya'a' huèni preparar lugar para lebi'i. ³ Éya'a' huèni preparar lugar para lebi'i, lànialá ita' attu taãia' le, para qui'ni làti thú'a', lebi'i nna tsé'e huá lé. ⁴ Hua yù bá le gaãa éya'a', hua nabia' huáni le néda nna. ⁵ Tomás nna ra tè bi e: Señor, labí yù tu' gaãa éyya cuiã'lu'. Tí'ala modo gunibia' tu' néda cá. ⁶ Jesús nna rée bi: Inte' ná' neda, a'hua nu lígani nna la' labàni nna. Ni ttu enne' lanú ccani itá ru'a lo Tata Dios sino là teruba por inte'. ⁷ Canchu hualigani nabia'ni le inte' nna, entonces chi nabia' huáni le Tata quí'a. Dèsdèba anna chi nabia'ni le Tatáa, chihuá rila'ni li e nna. ⁸ Felípea nna ra bi e: Señor, belue'ni cuiã'lu' intu' Tatáa para qui'ni caãen taá latsi' tu'. ⁹ Jesús nna rée bi: Felipe, chi gutsání nui renia' lani le, tsí bihua chi nabia'ni lu' inte' cá. Nu chi bila'niã inte' nna chihuá bila'niã Tatáa. Biálacca ra lu': Belue'ni intu' Tatáa cá. ¹⁰ Tsí bihua ríalatsi'

lu' qui'ni inte' nna ná' ttùba lani Tatáa a'hua lèe lani inte' nna. Ca titsa' nu rinénia' le nna labí rìnne ya' ca por la' calatsi' quíba', sino Tata quia' enne' dua lo lóstu'a', làbe runi ca cosí. ¹¹ Lítsía latsi' le quia' qui'ni ná' ttùba lani Tatáa a'hua Tatáa nna dúe lo lóstu'a'. PUES màsqi'di lítsía latsi' le inte' por la'a mísmuba ca obra tsè' nu runia'. ¹² Hualigani te' riquixa'ánia' le: Nuña tediba ríalatsi'í inte' nna, pues lã nna guni huá ca hecho nu runia'; a'hua adí telá ca tsina tsè' nu gulue' la'huacca quia' guniã, porqui'ni inte' nna éya'a bá' làti dua Tatáa. ¹³ A'hua iyate nu inàbani le Tatáa lani nombre quia', pues inte' nna guni ya' a para qui'ni Tatáa nna thí'e adí la' dàliani por nu runia', porqui'ni ná' Ýi'nie. ¹⁴ Biña diba inàba le lani nombre quia' nna, seguro ní inte' nna guni bá ya' a.

¹⁵ Canchu catsi'íni le inte' nna, pues liguni nu ra ca mandamiento quíyi'í. ¹⁶ Inte' nna inábana' Tatáa para ithl-le'e attu enne' gunna la'ÿeni lo losto' le, para qui'ni thúe lani le tulidàba. ¹⁷ Néé Espíritu Santo enne' gulue'nie le adí nu ná lí, pero yétsiloyu nna labí guniã ne recibir porqui'ni labí rila'niã ne, ñihua labí nabia'niã ne. Pero lebi'i nna hua nabia'ni li e porqui'ni dùe lani le a'hua thúe lo losto' le nna. ¹⁸ Labí guthá'na' le huídabi, ìta' attu por lebi'i. ¹⁹ Áti'to' teruba reyàtsa nna labiru ila'ni yétsiloyu inte'; pero lebi'i nna ilá' bání le inte' attu; porqui'ni tulidàba bània', acca a'hua lebi'i nna ccabàni le. ²⁰ Làniana gunibia' le qui'ni inte' nna ttùba ná' lani Tata quíya'a, a'hua lebi'i lani inte', inte' lani le nna. ²¹ Nuña tediba nabia'niã ca mandamiento quíyi'í nna rigua ca nna, lã nna rului'a qui'ni hualigani catsi'íniã inte'. Nu catsi'íniã inte' nna, entonces Tata quí'a nna cátsi'í huánie na; a'hua inte' yala cátsi'í ti' a nna ccá' declarar lani a. ²² Làniana ra tè Judas ne (pero alàa Judas Iscariótea): Señor, ti'ani modo acca ccá cuiã'lu' declarar lani tsua' intu' teruba, pero lani yétsiloyu nna bihua ñi'i. ²³ Becàbi Jesús nna rèe bi: Nu catsi'íniã inte' nna, lànua rigua ca titsa' quia'; Tata quíya'a nna yala catsi'ínie na, ìta tu' nna ccá tu' ttùba lani a. ²⁴ Nu labí catsi'íniã inte' nna, pues ñihua labí runiã obedecer ca titsa' quia'. Ca titsa' nu chi biyénini le nna álahuá ná ca quia', sino qui' Tata quí'a enne' guthel-le'e inte'. ²⁵ Ñi riquixa'ánia' le ca cosí miéntraste reniírua' lani le. ²⁶ Pero Tatáa nna ithèl-le'e Espíritu Santo para gunie vez quia' nna gúnnee la'ÿeni lo losto' le nna gunie qui'ni ttelíni le iyaba ca enseñanza nu cca qui' Tata Dios, a'hua gurèxee latsi' le iyate nu chi gutixa'ánia' le. ²⁷ La'ÿeni ruthá'na' lani le, la'ÿeni quia' runna' lani le, alàa luetsi la'ÿeni nu runna yétsiloyu. Bittu echùl-la latsi' losto' le, ñihua làa gátsini le. ²⁸ Chi biyénini le qui'ni nia': Éya'a', pero ìta' attu. Canchu hualigani catsi'íni le inte' nna, entonces edacca' lani le qui'ni nia' éya'a' làti dua Tatáa, porqui'ni Tatáa nna adiru la'huacca té quí'e tì'chu inte'. ²⁹ Annana chi gutixa'ánia' le nui con tiempo ba ántesca íl' lani hora qui'ni ccá cumplir, para qui'ni canchu chi ccá cumplir nna éxalatsi' le ca tìtsi'í nna gappa le confianza lani inte'. ³⁰ Bíruhuá innée tegá' lani le, porqui'ni chi debiga' nu ná príncipe qui' yétsiloyu, pero lani inte' nna labí derecho té quí'í. ³¹ Pero para qui'ni yétsiloyu nna gunibí'a qui'ni catsi'í te' Tatáa, acca runi ba' conforme lani nu chi gunènie inte'. Lédúulí, léya'a'.

15

¹ Inte' nna ccà'a' comparar tì'a ttu planta betsulí' nu hualigani runna fruto tsè'. Tata quíya'a nna née enne' runie na tsina. ² Iyaba ca ná' plantí nu labí ribia lo quí nna, ichèccu'e ca. A'hua iyaba nu runna fruto nna, rutsippèe ca para qui'ni gunna ca adí fruto. ³ Lebi'i nna chía ná le nàrì por ca titsa' nu chi gunénia' le. ⁴ Liguni seguir tsè'e le ttùba lani inte', a'hua inte' lani le nna. Tì'a ttu ná' túbà betsulí' labí cuía lúí canchu labí nèl-la'niã lani túbà quí'í, ñihua lebi'i labí fruto gunna le canchu labí guni le seguir tsè'e le ttùba lani inte'. ⁵ Inte' nna ccà'a' comparar tì'a túbà betsulí', lebi'i ca nàya' nna. Nuña tediba runiã seguir ttùba lani inte' tì'a inte' lani a nna, lànua nna yala fruto runna. Porqui'ni sin inte' nna, labí biña ccani le guni le. ⁶ Nu labí runi seguir lani inte' nna, irù'nã fuera tì'a ca ná' túbà betsulí' canu chi gubitsi. PUES redi' tè ri'u ca yà bìtsia nna rudàl-la ri'u ca lo yi'. ⁷ Canchu guni le seguir lani inte', a'hua ca titsa' quia' lo losto' le nna, línnaba iyate nu calatsi' le lani oración nna, huaccã. ⁸ Por nui nna dàliani Tata quíya'a, qui'ni ccá le

tì'a ttu yà nu yala fruto runnà; anía modo nna hualigani ccá le discípulo quia'. ⁹ Ti'taání catsi'íni Tatáa inte', á' tehuá ná la' tsì'ilatsi' lo lóstu'a' para lani le. Liguni seguir lani la' tsì'ilatsi' quia' lo lósto' le. ¹⁰ Canchu guni le nu ra ca titsa' quíyi'i nna, es qui'ni dua ba la' tsì'ilatsi' quia' lo lósto' le; tì'ba inte' chi benia' nu gunèni Tatáa quíya'a inte' nna, dua ba la' tsì'ilatsi' quí'e lo lóstu'a'. ¹¹ Ca cosj nna chi gunénia' le para qui'ni thua la' redacca' latsi' quia' lo lósto' le, á' modo nna labí biya la' redacca' latsi' ní eyàtsani le. ¹² Nui nna ná nu calátsa'a' qui'ni guni le: Ligappa la' tsì'ilatsi' luetsi le ti'ba inte' uccuatsi'í te' le. ¹³ Lanú nuya té adí la' tsì'ilatsi' quí'i tì'chu ttu enne' iria latsi'i la'labàni quí'i por ca amigo quí'i. ¹⁴ Lebi'i nna ná le amigo quia' canchu guni le según bá nu rinénia' le. ¹⁵ Labiru épa'a' le siervo, porqui'ni ttu siervo nna labí yùà ca la' rulábalatsi' qui' xana' niá. Sino chi ná ri'u ttùba amigo lo tsinì, porqui'ni chi gutixa'ánia' le iyaba nu chi ra Tàta quí'a inte'. ¹⁶ Alàa lebi'i becué' le inte', sino qui'ni inte' la becu'a' le nna chi bedú'a' le qui'ni tsía le equixá'a le ca titsa' nu gunna fruto, á'hua qui'ni resultado qui' tsina qui' le nna tulidàba gúchià. A' modo nna iyate nu inàbani le Tatáa lani nombre quia', lèe nna gúnnée na qui' le. ¹⁷ Nui nna rinénia' le: Qui'ni gulue' le qui'ni té la' tsì'ilatsi' lo lósto' ttu le nna para attu le nna.

¹⁸ Canchu chi ritè le ca prueba por la' ruyudí' qui' yétsiloyu, pues éxalatsi' le qui'ni yà'lá telá inte' beyudí'á. ¹⁹ Cáalá ná le ttùba lani yétsiloyu nna, entonces yétsiloyu nna yala catsi'ínià le ti'gálàa enne' qui'bi. Pero labí ná le ttùba lani yétsiloyu, sino qui'ni chi becu'a' le le' yétsiloyu para ccá le enne' quia', acca yétsiloyu nna labí cca guyuà le. ²⁰ Bittu iyùllani le ca titsa' nu chi pá'a' le: Ttu huèmitsina nna labí ná adí enne' ýeni tì'chu xana' niá. Chi rutsia latsi' quí'inte' nna, pues á'hua lebi'i nna gutsia latsi' quí' le. Cáalá iyaba cà rigua cà ca titsa' quia', entonces á'hua ca titsa' qui' le nna cúa huá cà. ²¹ Pero iyaba ca nui nna guthácca' cà le porqui'ni ríalatsi' le inte'; anía guni cà porqui'ni labí nabia'ni cà Enne' guthèl'le'e inte'. ²² Cáalá labí daya' yétsiloyu para inéni ya' cà, entonces labí lá tul-la' dà cà cá, pero annana labiru modo té para ína cà qui'ni bihua nabia'ni cà. ²³ Nuya ruyudí'á inte' nna, ruyudí' huá Tata quíya'a. ²⁴ Cáalá labí benia' ca prueba de la'huacca lo quí' canu nìdiruani ttu enne' lanú chi beni nna, entonces labí lá tul-la' dà cà. Pero chi bila'ni cà ca obra de la'huacca nu chi benia', atsi'íni ruyudí' lá cà inte', tsà'tsela tehuá Tata quíya'a ruyudí' cà nna. ²⁵ Nui nna runià cumplir nu chi ga'na escrito lo ley qui' quí' nna ra:

Nìdi ttu falta labí té quia', atsi'íni labí uccua guyu cà inte'.

²⁶ Pero canchu chi íl'lani enne' ná Consolador ithél'la'a' de làti dua Tatáa nna, pues lèe nna gúnnée la'ýeni lo lósto' le. Enní'i nna née Espíritu Santo enne' ita por mandado qui' Tatáa nna íl'lanie le' yétsiloyu. Lèe nna innie titsa' lígani acerca de inte'. ²⁷ Á'hua lebi'i nna quixá'a huá le nu cca quia' porqui'ni tsè'e le lani inte' dèdèba gùdulua' tsina quia' le' yétsiloyu.

16

¹ Rinénia' le ca cosj con tiémpubá, para qui'ni canchu íl'lani ca prueba lani le nna bittu ccá le apartar lo néda lígani. ² Porqui'ni labiru hue'él-la' cà le gá'a le le' ca sinagoga qui' quí'. Á'hua huàllani tsá qui'ni canchu nuya diba guttià le nna, gulaba latsi'i qui'ni anía modo nna runià Tata Dios servir. ³ Iyaba ca nui guthacca' cà le porqui'ni labí nabia'ni cà Tata Dios nìhua inte' nna. ⁴ Pero dèdèba anna riquixa'ánia' le ca cosj, para qui'ni canchu chi gal-la' hora nna entonces éxalatsi' le qui'ni chilà gutixa'ánia' le con tiempo.

Bihua gutixa'ánia' le nui dèdèba neru, porqui'ni gùduba' lani le. ⁵ Pero annana éya'a' làti dua enne' guthèl'le'é inte'. Ni ttú huá le nna bihua inàba titsa' le inte': Gání éyya cuià'lu'. ⁶ Pero yala triste cani latsi' lósto' le porqui'ni chi pá'a' le ca cosj. ⁷ Riquixa'ánia' le nu ná lí taá, qui'ni para bien qui' ba le acca éya'a'; porqui'ni canchu labí éya'a' nna, entonces labí ita Enne' ná Consolador lani le. Pero canchu éya'a' nna, ithel-la' ye' e para thúe lani le nna gata' la'ýeni lo lósto' le. ⁸ Á'hua canchu chi íl'lanie nna guluè'nie iyábani ca enne' qui' yétsiloyu qui'ni ná cà canu tul-la', á'hua qui'ni hua té ttu néda lígani para

làcã, a'hua qui'ni re' ttu castigo nna. ⁹ De ca tul'la', porqui'ni labí rialatsi' qui' inte'. ¹⁰ De lo néda lígani, porqui'ni inte' nna de edaya' ru'a lo le nna éya'a ba' làti dua Tatáa yíabara'. ¹¹ De juicio, porqui'ni numalua nna chi biria sentencia quí'í para tsíã castigo nna labiru cu'úbi'ã yétsiloyuj. ¹² Iyétse'éruhá ca enseñanza cca te' épa'a' le, pero anna tè nna labí ná le preparado para gúchia le cã. ¹³ Pero canchu chi íl'ani Espíritu Santo entonces lèe nna íchi'e le adí lo néda nu ná lí; porqui'ni labí innie por nu cca qui'bée, sino qui'ni innie iyaba nu riyéninie; a'hua gunie qui'ni ccá le saber ca cosa nu chí' ccálá. ¹⁴ Aníá modo nna gudàlianie inte', porqui'ni thí'e de nu ná quia' nna gunie qui'ni ccá li a' saber. ¹⁵ Iyaba nu té qui' Tatáa nna, quí'ba' ná. Acca nia' qui'ni Espíritu Santo nna thí'e de nu ná quia' nna gunie qui'ni ccá li a' saber.

¹⁶ Chí' taáduã íl'ani hora labiru ila'ni le inte', pero áti'to' taá bitola nna ila'ni le inte' attu; porqui'ni éya'a' làti dua Tatáa. ¹⁷ Làniana ra luetsi tuchùppa ca discípulo qui'áa: Biani nuã' rée ri'u: Chi' taáduã íl'ani hora labiru ila'ni le inte', pero áti'to' taá bitola nna ila'ni le inte' attu porqui'ni éya'a' làti dua Tatáa. ¹⁸ Acca ra luetsi cabi: Biani nua' rée: Áti'to' teruba reyàtsa cá. Labí ritelíni ri'u biã quí'ni nua' rinnie. ¹⁹ Gutelí báni Jesús qui'ni uccua latsi' cabi inàba titsa' cabi e, acca rée cabi: Tsí rinàba titsa' luetsi le acerca de qui'ni nia': Chí' taáduã íl'ani hora labiru ila'ni le inte', pero áti'to' taá bitola nna ila'ni le inte' attu cá. ²⁰ Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni yala ehui'ni latsi' le nna cuetsi le, atsi'íni yétsiloyu nna edacca' lánia. Màsqui'ba yala triste ccáni le, pero la' rehuini' latsi' qui' le nna eyacca lá' la' redacca' latsi'. ²¹ Tí'a ttu niula nna, canchu chi ritsina' huatsa to' quí'í, pues yala dolor ràppã porqui'ni chi gùl'la' hora quí'í. Pero de chi té huatsa to' qui' niá nna, entonces labiru dá' latsi'í dolor qui' niá de tántua la' redacca' latsi' qui'ni chi gùlia ttu nító' le' yétsiloyu. ²² A'hua lebi'í nna, canchu anna cani triste latsi' le, pero hualá' bá te' le attu vuelta, làniana yala edacca' latsi' losto' le nna lanú nuã' cúa' la' redacca' latsi' de lo losto' le. ²³ Làniana labiru biã inàba titsa' le inte'. Hualigani te' riquixa'ánia' le: Biã dí'ba inàbani le Tatáa lani nombre quia' nna, gúnnée na qui' le. ²⁴ Labí biã chi gunàba le lani nombre quia'; acca línna nna huadi' le, para qui'ni gata' iýeni la' redacca' latsi' qui' le.

²⁵ Ca enseñánzi nna chi gunénia' le por medio de comparación; pero huàl'ani tsá canchu chi labiru inénia' le lani comparación, sino qui'ni directamente taá quixa'ánia' le nu cca qui' Tatáa. ²⁶ Canchu chi i'yu tsáa nna, inàba le lani nombre quia', pero labí cáduel'la' gatta'yúnia' Tatáa por lebi'í, ²⁷ pues la'a mísmuba Tatáa nna catsi'ínie le, porqui'ni lebi'í nna chi catsi'íni le inte' nna chí rialatsi' le qui'ni birí'a' làti dua Tata Dios. ²⁸ Gùdaya' de ru'a lo Tatáa nna gul'lania' yétsiloyu, pero annana guthà'na' yétsiloyu nna éya'a' attu làti dua Tatáa. ²⁹ Làniana ra ca discípulo qui'áa ne: Annana chi rinèni cuiã'lu' intu' para qui'ni ttélini tu' claru taá, pues labiru biã comparación ní runi cuiã'lu'. ³⁰ Annana ritelíni tu' qui'ni hua yù bá cuiã'lu' iyaba ca cosa, acca labí caduel'la' qui'ni nuã' inàba titsa'ã cuiã'lu' adí; por nui nna rialatsi' tu' qui'ni da' cuiã'lu' de làti dua Tata Dios. ³¹ Jesús nna ra tìe cabi: Tsí hualigani chí rialatsi' le cá. ³² Chí' taáníduã gal'la' hora, pero a'hua chí gùl'la' hora qui'ni gathilàlia le nna gàtti' tébá néda thí' le, áturúbá inte' guthà'na le. Pero labí ná teruba', sino qui'ni Tatáa nna dùe lani inte'. ³³ Ca tìtsi'í nna chí gunénia' le para qui'ni gappa le adí confianza lani inte' nna gata' la'yeni lo losto' le. Le' yétsiloyuj nna nuýébá ná nu thacca' le; pero licuèqquia tsìttsì latsi' le, porqui'ni inte' nna chí benia' vencer yétsiloyu.

17

¹ Beyacca diba gunne Jesús ca tìtsi'í nna, guchìtha tè lúe yíabara' benie oración nna rée: Tata Dios quia', chí gùl'la' hora nna rinàba'a qui'ni gudàliani cuiã'lu' Yí'ni cuiã'lu'í, para qui'ni Yí'ni cuiã'lu'í nna gudàliani huée cuiã'lu'. ² Porqui'ni chí bete cuiã'lu' la'huacca quí'e para quée Señor sobre iyábani ca enne', para gutie la'labàni nu labí ttíã qui' iyaba canu bete cuiã'lu' làtsi' né'e. ³ Nui nna ná la'labàni para siempre: qui'ni gunibia' cã cuiã'lu' porqui'ni tùteruba cuiã'lu' ná Dios, a'hua Jesucristo enne' chí guthèl'la' cuiã'lu'.

⁴ Inte' nna chi bedàliania' cuià'lu' le' yétsiloyu nna; chi birialània' tsina nu benna cuià'lu' gunia'. ⁵ Acca Tata Dios quia', bedàliani cuià'lu' inte' èxabá lani cuià'lu' lani la'a mísmuba la' dàliani nu guta' quia' lani cuià'lu' dèsdeba ántesca cue' yétsiloyu. ⁶ Chi benia' cuià'lu' declarar ru'a lo ca enne' benna cuià'lu' làtsi' nàya' tse'e yétsiloyu; quì'ba cuià'lu' uccua cabi, pero chi benna cuià'lu' cabi làtsi' nàya'. Làcabi nna chi runi cabi obedecer titsa' qui' cuià'lu'. ⁷ Annana chi yù cabi qui'ni iyaba nu té quia' nna cuià'bálu' benna lu' à. ⁸ Porqui'ni chi gutixa'áni ya' cabi ca titsa' nu ra cuià'lu' inte'; làcabi nna chi beni cabi cã recibir nna chi ga'na cabi seguro qui'ni hualigani dáyá' de ru'a lo cuià'lu', à'hua ríalatsi' cabi qui'ni cuià'bálu' ènni'á' guthèl'le'e inte'. ⁹ Ratta'yúnia' cuià'lu' por làcabi; pero bihua ratta'yúa' por yétsiloyu, sino por ca enne' chi benna cuià'lu' làtsi' nàya', porqui'ni quì'ba cuià'lu' ná cabi. ¹⁰ Iyate nu ná quia' nna ná huá qui' cuià'lu'; à'hua iyate nu ná qui' cuià'lu' nna ná huá quia'. Làcabi nna chi rudàliani cabi inte' le' yétsiloyu. ¹¹ Lanúruá' té le' yétsiloyu porqui'ni néda taá chi déyu'á' para él-lania' làti dua cuià'lu'. Pero làcabi nna tse'e bá cabi le' yétsiloyu. Tata Dios Tsùna', rinabá'a' por iyaba ca enne' chi benna cuià'lu' lani inte' qui'ni hué' cuià'lu' cabi cuidado lani itute poder qui' cuià'lu', para qui'ni à'hua làcabi nna ccá ttùba la' rulábalatsi' qui' cabi tì'ba ri'u ná ri'u ttùba. ¹² Ituba tiempo de gurénia' lani cabi le' yétsiloyu nna, bée' ya' cabi cuidado según voluntad qui' cuià'lu'. Canu benna cuià'lu' làtsi' nàya' nna, seguru ni bée' ya' cabi cuidado; nìdi ttu cabi labí gunitti, sino làteruba nu chi nã destinado dèsdeba antes para nittia, tì'a nu chi ra ba lo Escritura. ¹³ Pero annana chi' teníduã él-lania' ru'a lo cuià'lu', pero rinnia' ca tìtsi'ì miéntraste reniírua' le' yétsiloyu, para qui'ni gata' iÿeni la' redacca' latsi' qui' cabi tì'a té la' redacca' latsi' lo lóstu'a'. ¹⁴ Chi bet'á' titsa' qui' cuià'lu' lani làcabi. Pero yétsiloyu nna ruyudí' lã cabi porqui'ni labí ná cabi ttùba lani yétsiloyu, tì'tehuá inte' labí ná' tnu yétsiloyu. ¹⁵ Bihua rinába'a' qui'ni cúa telá cuià'lu' cabi le' yétsiloyu, sino qui'ni gudilãa cuià'lu' cabi de lo nu ná mal. ¹⁶ Labí ná cabi nu yétsiloyu, tì'ba inte' labí ná' nu yétsiloyu. ¹⁷ Rinába'a' qui'ni guni cuià'lu' qui'ni ccá cabi yà'latsi' enne' losto' nàri por medio de ca enseñanza qui' cuià'lu'; titsa' qui' cuià'lu' nna nã puru taá nu ná lí. ¹⁸ Tì'ba guthèl-la' cuià'lu' inte' yétsiloyu, à'hua inte' nna rithél-la' ya' cabi para tsía cabi ituba yétsiloyu. ¹⁹ Inte' nna nì bá riria látsa'a' la'labàni quia' nna gutée ya' à por làcabi, para qui'ni làcabi nna ccá huá cabi yà'latsi' enne' losto' nàri por medio de ca titsa' lí qui' cuià'lu'. ²⁰ Ratta'yúa', pero alãa tsua' teruba por làcabi, sino à'hua por adí canu tsíalatsi' cabi inte' por predicación qui' cabi, ²¹ para qui'ni iyaba cabi nna ccá ttùba la' rulábalatsi' qui' cabi tì'ba cuià'lu' Tãta lo lóstu'a' à'hua inte' lani cuià'lu', qui'ni à'hua làcabi nna ccá cabi ttùba lani ri'u. Anía modo nna tsíalatsi' ca enne' tsè'e yétsiloyu qui'ni cuià'bálu' guthèl'le'e inte'. ²² La' dàliani nu benna cuià'lu' quia' nna, chi betée ya' à lani làcabi, para qui'ni ccá cabi ttùba tì' tehuá ri'u ná ri'u ttùba; ²³ inte' lo losto' cabi, à'hua cuià'lu' lo lóstu'a'. Anía modo nna ccá cabi completamente taá ttùba, para qui'ni ca enne' tsè'e yétsiloyu nna ennia cabi cuenta qui'ni cuià'bálu' guthèl'le'e inte' nna catsi'íni cuià'lu' cabi tì'tehuá catsi'íni cuià'lu' inte'. ²⁴ Tata Dios, canu chi benna cuià'lu' para ccá cabi enne' quia' nna, calátsa'a' qui'ni làti thú'a' nna tsé'e huá cabi lani inte' para qui'ni ila'ni cabi la' dàliani nu chi benna cuià'lu' quia'; porqui'ni catsi'íni cuià'lu' inte' dèsdeba antes cãla cue' yétsiloyu. ²⁵ Tata Dios quia', tulidãba ná cuià'lu' enne' completamente tsè', màsqui'ba ca enne' tsè'e le' yétsiloyu labí nabia'ni cã cuià'lu'; pero inte' nna hua nabia' te' cuià'lu', à'hua canu tsè'e lani inte' annana hualigani chi yù cabi qui'ni guthèl-la' cuià'lu' inte'. ²⁶ Por medio de inte' nna chi nabia'ni cabi cuià'lu', à'hua chì' gunifruhuá' qui'ni gúnibia' cabi cuià'lu' adí, para qui'ni la' tsì'ilatsi' nu té qui' cuià'lu' lani inte' nna thua huá lo losto' cabi, à'hua inte' lani cabi nna.

18

¹ Beyacca ba gunne Jesús ca tìtsa'a' nna, beria tìe nía nna huíe lani ca discípulo qui'áa attu lãdulá yò bitsi lãã Cedrón. Nía nna re' ttu huerto. Gutà'a tè Jesús nía, à'hua ca discípulo qui'áa. ² Judas nu gutiã ne cuenta nna nabia' huánia huérтуа, porqui'ni iÿé

vuelta tsè' huía Jesús nía lani ca discípulo qui'áa. ³ Acca, taxi' chî Judas nuýtse'ní ca soldado a'hua ca policia canu guthèl-la' ca sacerdote principal nna ca fariséua nna. Bitsina'a lani ca nía lani linterna yí' l-le antorcha l-le, hàstaá espada l-le yù'u ná' qui. ⁴ Pero Jesús nna hua yù bée iyaba ca cosa nu guthácca' ca ne, acca birie táttse'e ca nna rée ca: Nuni reyila le. ⁵ Becàbi ca nna ra ca ne: Jesús nu yetsi Nazaret. Làniana ra tè Jesús ca: Inte' bá nua'. Judas, nu beni còntre lani la' ruthacca'yí nna du huá lani ca. ⁶ Lótaá biyénini ca ra Jesús: Inte' bá nua', entonces bebíga' tè ca dàcca' cuè'e lá qui nna gubixi chî ca loyu. ⁷ Bedenàba titsa' tìe ca attu nna rée: Núni reyila le. Làca nna ra ca: Jesús nu Nazaret. ⁸ Becàbi Jesús nna rée ca: Chiyá nia' le qui'ni inte' nuá' nna, pues canchu inte' nuá' reyila le nna, pero líhue'él-la' ca enne' quíyí'í éyya ca cá. ⁹ De rée anía nna, uccua cumplir ca titsa' quì'e loti' benie oración lani Tata Dios nna rée: De lo iyaba canu benna cuiá'lu' làtsi' nàya' nna, bè' ya' ca cuidado hasta el fin. ¹⁰ Làniana discípulo lá Simón Pedrua nna dèni bi espada, gulèqquia bi a le' vaina quì'í nna bè' chî bi ttu nu ná siervo qui' enne' ná huexána' qui' ca sacerdotéa nna guchu bi yéti nàgui'í lado bàni. Siérvuá nna láq Malco. ¹¹ Jesús nna ra tìe Pedrua: Begú'u espada qui' lu'a' lugar quì'í. Tsi bihua yù lu' qui'ni inte' nna ga'na bá' dispuesto ccá' sufrir iyate nu chi nani Tata quíya'a qui'ni ttía'.

¹² Làniana ca soldádua lani capitán qui' canía, a'hua ca policia nu guthèl-la' ca judíua nna, iyaba ca bedàxu' chî ca Jesús preso nna bexìqquia ca ca né'e. ¹³ Guche' tè ca ne ru'a lo yà'la tè Anás porqui'ni uccua suegro qui' Caifás nu uccua huexána' qui' ca sacerdotéa ida lania. ¹⁴ Caifás nuá bete consejo lani ca judíua nna ra qui'ni mejor la gatti tùteruba enne' tì'ca'la l-lúya latsi' itute yétsiá.

¹⁵ Denó tè Simón Pedrua Jesús lani attu discípuluá. Nu ná huexána' qui' ca sacerdotéa nna nabia' bánía discípuluá, acca gutà'a tè discípuluá lani Jesús hàstaá le' corredor qui' enne' ná huexána' qui' ca sacerdotéa. ¹⁶ Pedrua nna gulèda ba bi ru'a puértaá lo néda lá. Làniana biria tè discípulo enne' nabia' i sacerdotéa nna gunàba bi permiso lani niula nu rue' cuidado ru'a puértaá qui'ni tté Pedrua liú'u. ¹⁷ Làniana ttu criada nu rue' cuiado ru'a puértaá nna ra tiá Pedrua: Tsí álahua ná huá lu' discípulo qui' nubéyu'a' cá. Pedrua nna ra bi a: Labí ná'. ¹⁸ Dàa tè ca huenitsina nna ca policia nna ru'a ttè porqui'ni yala idíl-la' cca lania acca becùà' ca yí'. Pedrua nna du hua bi ru'a ttèa lani ca.

¹⁹ Nu ná principal entre ca sacerdotéa nna gunàba tìtsa'a Jesús acerca de ca discípulo qui'áa, a'hua acerca de biya nuá ruthète'nie cabi. ²⁰ Becàbi Jesús nna rée: Inte' nna dàcca'lo taá chi gutixa'ánia' ca enne', a'hua tulidàba betía' enseñanza le' ca sinagoga nna le' templuá' làti retùppa iyaba ca enne' judíuá' nna, pues labí biya tìtsa' gàttsi' ní chi gunnía'. ²¹ Biánicca rinàba tìtsa' lu' inte' nì'i. Nà' bá gunàba tìtsa' canu chî biyénini ca ca enseñanza nu gutixà'a'; pues làca nna hua yù bá ca nu gunnía'. ²² Lótaá ra Jesús anía nna, ttu policia nu du guardia nía nna gutìni ní'í lúe nna ra ne: Tsí á' dani lu' ecàbini lu' nu ná sacerdote principal cá. ²³ Becàbi Jesús nna rée na: Canchu gunnía' ca tìtsa' nu làa dacca' inne ri'u nna, pues gùnà biya mal ní nuá' níá'; pero canchu hualiba nu níyí'í nna, biálacca rue' lu' inte' nì'i. ²⁴ Bitola nna guthèl-la' Anás ne ru'a lo Caifás nu ná meru gani huexána' qui' iyaba ca sacerdotéa.

²⁵ Du bá Pedrua ru'a ttè huètsa'a nna ra tè ca bi: Ttu discípulo qui' nubéyu'a hua ná lu' ála. Pedrua nna labí guýí'che' bi sino ra lá bi: Labí ná'. ²⁶ Làniana attu siervo qui' nu ná huexána' qui' ca sacerdotéa, pariente qui' nu guchu Pedrua yéti naga' níá nna ra bi: Tsí álahua lu' nuá bilá' te' lani Jesús nà' le' huértuá' cá. ²⁷ Labí guýí'che' Pedrua attu vuelta. Lania taá nna gurètsi chî xcurúdiá.

²⁸ Díla to' ba lania nna gulèqquia ca Jesús le' yú'u qui' Caifás nna guche' ca ne le' lí'a palacio qui' gobernador Pilato. Ca judíua nna labí gutà'a ca le' paláciuá, porqui'ni según bá costumbre qui' ca judíua nna ná tul-la' canchu gá'a ca le' yú'u qui' canu labí ná raza judío, entonces labí cca go ca para guni ca celebrar fiesta nu reya ca pascua. ²⁹ Làniana biria Pilátua gunèniá ca nna ra: Biani queja ní rutsia le contra nubéyu'í. ³⁰ Becàbi ca nna ra ca: Cáalá bihua mal beníá nna, labí tahua' tu' a ru'a lo cuiá'lu'. ³¹ Pilátua nna ra tiá

ca: Lithi' bá a nna liguni ti'iya calatsi' le lani a según bá nu ra lo ley qui' le ni'iya. Becàbi ca judíua nna ra ca na: Gobierno qui' cuià'lu' labí runna qui' tu' derecho para gutti tu' nuya. ³² De ra ca nía nna gùdulo uccua cumplir nu chi ra Jesús para ttelíni biya clase de lù'uti ní ná qui'ni gattie. ³³ Làniana gutà'a Pilátua le' paláciua attu nna beniã mandado qui'ni tahua' ca Jesús ru'a lúj. Làniana gunàba tìtsa'a ne nna ra: Tsí rey ná lu' qui' ca judíua' cá. ³⁴ Becàbi Jesús nna rèe na: Tsí ra lu' nui lani propio ba la' rulaba latsi' qui' lu', o, tsí nuyaáruá ra lu' nu cca quia' áccá. ³⁵ Becàbi Pilátua nna ra ne: Tsí ína ri'u judío ná' cá, pues ca sacerdote principal qui' ca judíua lani adí ca enne' yetsi qui' lu'a' bá chi bete ca lu' cuenta lani inte'. Biani beni lu'. ³⁶ Becàbi Jesús nna rèe na: La' rigú'ubia' quia' nna labí nã nu yétsiloyui; cáalá nu yétsiloyui bá ná la' rigú'ubia' quia' nna, entonces ca amigo quíya'a nna gutil'la lá ca lani canu bedàxu' ca inte' preso para qui'ni làa gute ca inte' cuenta làtsi' ná' ca judíua'; pero la' rigú'ubia' quíya'a nna labí nã nu ni. ³⁷ Ra tè Pilátua ne: Entonces, rey ná lu' álá. Becàbi Jesús nna rèe: Cuiã'balu' chi ra qui'ni ná' rey, pues para nui bá chi gùlia', a'hua para nui huá chi dú'a' le' yétsiloyui para quixa'a' nu ná lí; iyaba canu rialatsi' qui' nu ná lí nna rudà naga' qui' quia'. ³⁸ Pilátua nna ra ne: Biani nua' nu ná lí ni'i. Beyacca bá ra anía nna biria attu làti ribèda ca judíua nna ra ca: Nìdi ttu falta làa retsèla te' qu'i; ³⁹ pero lebi'i nna té costumbre qui' le rinàba le qui'ni gudilá'a' ttu preso tsá pascui. Tsí hua calatsi' le gudilá'a' rey qui' lebi'i ca judío cá. ⁴⁰ Làniana iyaba ca idìtsa tsè' guretsiyà'a ca attu nna ra ca: Alàa nui l-lá, sino Barrabás. Barrabás nna tíã litsi' iyyà porqui'ni uccua ubànà.

19

¹ Làniana beni Pilátua mandado gudàxu' ca Jesús nna hué' ca ne lani cuarta. ² Ca soldádua nna beni ca ttu corona yèttse' nna gulù'u ca na íqqie. Begàccu' tè ca ne ttu lári' morado. ³ Làniana gutìni ná' qui' lúe nna beni tè ca ne burla nna ra ca: Viva, Rey qui' ca judío. ⁴ Làniana biria Pilátua attu nna ra ca judíua: Nì che' ya' a ru'a lo le para ennia le cuenta qui'ni nìdi ttu falta làa retsèla te' contri. ⁵ Biria tè Jesús yù'u íqqie corona yèttsi'a nna nàccu'e lári' moráduá nna. Làniana ra Pilátua ca: Nì bá rúdu' ya' a ru'a lo le. ⁶ Ca sacerdote principal nna ca policia qui' canía nna bilá' bání ca ne nna, yala idìtsa guretsiyà'a ca nna ra ca: Betaá' a lo curutsi, betaá' a lo curutsi. Ra tè Pilátua ca: Líthi' a lebi'i bá, liutá' a lo yà curutsi, qui'ni inte' nna labí biya falta retsèla te' qu'i. ⁷ Becàbi ca judíua nna ra ca na: Intu' nna té ttu ley qui' tu'; según nu ra lo ley qui' tu'i nna cca ba merecer gattia, porqui'ni la'a labá rudàlianiã nna ra qui'ni ná' Yi'ni Tata Dios. ⁸ Biyeni bání Pilátua ra ca anía nna, adí telá gùtsiniã. ⁹ Bedeyà'a gáabá attu le' paláciua nna ra Jesús: Gání enne' ní ná lu'. Pero Jesús nna labí becàbinie na. ¹⁰ Acca Pilátua nna ra attu: Tsí bihua ecàbini lu' inte'. Tsí bíhuá yù lu' qui'ni té bá poder quia' para gunia' mandado qui'ni gatti lu' lo curutsi nna té huá poder quia' annana para gudilá'a' lu' nna. ¹¹ Becàbi Jesús nna rèe: Nìdi tí' poder labí té qui' lu' contra inte' sino por voluntad qui' Tata Dios enne' dua yiabara', acca adila tul'la' dàa nu betiã inte' cuenta làtsi' ná' lu'. ¹² Dèdsèba làniana yala uccua latsi' Pilátua gudilà Jesús; pero ca judíua nna adila idìtsa beni ca seguir gunne ca nna ra ca: Canchu gudilà cuiã'lu' nubéyu'i nna entonces labíru ná lu' amigo qui' César enne' romano ná rey, porqui'ni nuya diba rudàliani la'a labá renã qui'ni ná' rey, pues á' modo nua runiã contra César. ¹³ Biyeni bání Pilátua ra ca anía nna, gulèqquia tíã Jesús fuera. Làniana gùdua tènã lo xila' xenia nu re' lo ttu plataforma nu de íyya, lani tìtsa' hebreo nna lá Gabata, làti ribeqquiã sentencia qui' ca enne'. ¹⁴ Tsá lánia nna ná tsá víspèra qui' pascua, ttu tsì'nu hora tì'ga nuá nna ra Pilátua ca judíua: Nì bá du enne' ná rey qui' lí. ¹⁵ Pero làca nna guretsiyà'a ca nna ra ca: Gatti ba, betaá' a lo yà curutsi. Pilátua nna ra tíã ca: Tsí ína ri'u calatsi' le qui'ni gutá'a' enne' ná rey qui' lí lo curutsi cá. Becàbi ca sacerdote principal nna ra ca: Lanuru attu rey té qui' tu' sino làteruba César. ¹⁶ Làniana bete Pilátua ne cuenta làtsi' ná' qui' para gutà' ca ne lo curútsiá. Acca bedàxu' tè ca Jesús nna guche' ca ne para gattie. ¹⁷ Behuà'ni tè ca Jesús curutsi qui'áa nna, birie para lugar láã Iqquia Bega' Yatti, tìtsa' hebreo nna láã Gólgota.

¹⁸ Nía nna gùda cą ne lo curútsiá. Betàa' huá cą lo curutsi chuppa ca nubeyu'; ttuą ttu ttu lado, Jesús nna lahui'. ¹⁹ Bedia huá Pilátua ttu letrero betaá'ą na iquua curutsi qui' Jesús: Letrérúa nna ra: JESÚS ENNE' NAZARET, REY QUI' CA ENNE' JUDÍO. ²⁰ Nuýtse' ca judíua bìl-la cą letréruá, porqui'ni làti betàa' cą Jesús lo curútsia nna ga'ną exa taá ciudáad; ą'hua letréruá nna gunnią tsúnna clase de titsa': titsa' hebreo nna, titsa' griego nna, titsa' latín nna. ²¹ Ca sacerdote principal qui' ca judíua nna ra tè cą Pilátua: Bittu gudua cuią'lu': Rey qui' ca enne' judío, sino adila tsa' gúdia lá lu' qui'ni làganią nna reną: Rey qui' ca judío ná'. ²² Becàbi Pilátua nna ra: Nu chi bedú'a' nna nà' dua bą. ²³ Beyacca bá betàa' ca soldádua Jesús lo curútsia nna, guyi' tè cą ca yúea nna beni cą cą tappa l-là'a, ttu pedazo qui' ttu ttu ca soldádua. Guyi' huá cą camisa qui'áa, pero nuá nna ną puro tejido taá dèdèba íquiará' hàstaba yàrèe'. ²⁴ Làniana ra luetsi qui: Bittu ichèda' ri'u ą sino gudàl-la ri'u rifa nuya la ri'u gal-la' ri'u ą. Anía modo nna uccua cumplir nu ga'na lo Escritura làti ra:

Gùl-la'ání cą ca yó ya'a nna,

Bedàl-la cą rifa lo qui.

Anía tegani beni ca soldádua. ²⁵ Nàna qui' Jesús lani yìla bía, ą'hua María niula qui' Cleofas, ą'hua María enne' Magdála nna dàa cabi exa taá làti du curutsi qui' Jesús. ²⁶ Bilá' báni Jesús nàna qui'áa, ą'hua discípulo enne' yala uccuatsi'íni Jesús nna du huá bi nía, làniana rèe nàna qui'áa: Niula, nà' bá du yi'ni lu'ą'. ²⁷ Bitola nna rèe discípuuá: Nà' bá du nàna qui' lu'ą'. Acca dèdèba làniana bedi' discípuuá María le' litsi' bi.

²⁸ Gutè ba nuá nna, hua yù bá Jesús qui'ni chía beyacca què'e benie iyábani tsina nu dé'e gunie. Pero para qui'ni ccá cumplir iyátení nu ra lo Escritura nu cca què'e, acca gunnie attu nna rèe: Ribitsia' inda. ²⁹ Nía nna du ttu ré'è tsa'ti' bą vinagre. Ca soldádua nna bedibitha cą ttu esponja lani vinágre nna bedua cą na lo ttu yà nna betsini cą na rú'e. ³⁰ Beyacca bá gù'yèe vinágre nna ra tìe: Iyaba chi uccua cumplir. Bedètta' tè íquie nna gunne tè latsi'e idí' latsi' ní nna gùttie.

³¹ Tsá làniana nna ná qui'ni guni ca judíua preparar para pascua qui' qui. Para qui'ni làa eyà'na ca cuerpo qui' canu tá' lo ca curutsi nía canchu chi gal-la' tsá edi' latsi' caniá, yà'ni qui'ni tsá fiesta nna ną ttu tsá yèni gani; acca ca judíua nna gunàbani cą Pilátua permiso para quíttsá telá cą ca latha canu tá' lo ca curútsia para qui'ni gatti xia cą nna ítua cą nía. ³² Bitsina' ba ca soldádua làti dàa ca curútsia nna gutittsa taá cą latha ttu nu tá' nía, anía tehuá gutittsa cą latha áttu nuá nna. ³³ Pero gubiga' bá cą làti tá' Jesús lo curútsia nna, bila'ni cą qui'ni chi gùttie nna, labí gutittsá cą láttheé. ³⁴ Pero ttu soldádua nna gudą ttu lanza ru'a costilla què'e nna biria tè réni nna inda nna. ³⁵ Enne' bila'ni ca cosa nna ná bi testigo acerca de nu uccua, acca nu riquixá'a bi nna ną lígani. Làbi nna yù bi qui'ni riquixá'a bi nu ná lí, para qui'ni ą'hua lebi'i nna tsálatsi' le. ³⁶ Anía modo nna uccua cumplir nu ga'na lo Escritura acerca de lèe ántesca bítee yétsiloyu, làti ra:

Nìdi ttu tsitta yu'ée labí gáttsá.

³⁷ ą'hua attu lettia nna ra:

Iýtse' ca enne' ilá'ni cą Enne' guda cą lanza.

³⁸ Gutè díbá beni cą iyaba ca cosa nna, làniana José enne' yetsi Arimatea nna uccua hua bi ttu discípulo qui' Jesús, pero labí guréni bi dàcca'lo tè lani ca enne' huíalatsi'a porqui'ni gùtsi báni bi ca judíua. Làbi nna gunàbani bi Pilátua permiso qui'ni edi' bi cuerpo qui' Jesús. Pilátua nna bete bą permiso qui' bi. Làniana huía bi nna bedi' bi cuerpo qui' Jesús. ³⁹ ą'hua Nicodémua, enne' huía de réla lá ru'a lo Jesús, làbi nna bitsina' bi nùà' bi ttú chùà' kilo tì'ga especias nu dacca' yaýi tsè' chixiá mirra nna áloes nna yala iyixi ril-làa' cą. ⁴⁰ Guyi' cabi cuerpo qui' Jesús nna, betùbi cabi e ca lári' lani ca especia nu ril-làa' iyixia, según ná bá costumbre qui' ca judíua canchu chi rucàttsi' cą ttu enne'. ⁴¹ Làti betàa' cą Jesús lo curútsia nna re' ttu jardín. Le' jardíą nna dua ttu bà nu puro taá íyyaá làti lanú nuya chi bigàtsi'. ⁴² Le' bàa nna gutixa cabi cuerpo qui' Jesús, porqui'ni làteruba bàa ga'ną adiru exa de làti betàa' cą Jesús lo curútsia, ą'hua porqui'ni chì tení ral-la tsá runi ca judíua preparar para tsá ná qui'ni edi' latsi' qui.

20

¹ Primero tsá qui' semana dílatò' ba hua náru chul-la nna, huía María enne' yetsi Magdala lo bà qui' Jesús. Bilá' tènì bi qui'ni chi bitua íyya xeni nu re' ru'a bàa. ² Huía chì bi quèthani ru'a lo Pedrua ą'hua attu discípulo nu yala uccuatsi'íni Jesús nna ra bi cabi: Chi gutua ą cuerpo qui' Señor le' bàa nna labí yù tu' gaỹa tahua' ą ne. ³ Pedrua lani attu discípulua nna huía chì cabi lo bàa. ⁴ Tulappa ba biria cabi, pero attu discípulua nna adí quetha bigàa bi ti'chu Pedrua, acca yà'la tè bi bitsina' ru'a bàa. ⁵ Bedèttà' tè lo bi gunna' bi liú'u nna bila'ni bi ca lári' nu betùbi cabi e anta' ą nía; pero labí gutà'a tè bi. ⁶ Simón Pedrua enne' denál-la'á nna bitsina' ba bi nna gutà'a taá bi le' bàa, porqui'ni le' ttu bèlia xeni bá ná nuá gutixa ą cuerpo qui' Jesús. Bilá' huáni Pedrua ca lári'á anta' ą nía. ⁷ Bilá' huáni bi qui'ni lári' nu betètsi cabi iquua Jesús nna labí tsá'ą adí ca lári'á, sino qui'ni re' bá yà'latsi' ttùbą. ⁸ Làniana discípulo enne' denérua ą'hua yà'la tè bi bitsina' lo bàa, pues làbi nna gutà'a hua bi nna bila'ni bi ca lári'á, lànìa lá nna huíalatsi' bi. ⁹ Porqui'ni labí gutelí tènì cabi nu ra lo Escritura acerca de Jesús qui'ni náduel-la' eyáthee de lo lù'uti. ¹⁰ Chuppa ca discípulua nna beyéqquia cabi litsi' cabi.

¹¹ Pero María nna du ba bi ru'a bàa ribetsi bi. Aníaba ribetsi bi nna bedèttà' lo bi nna gùnna' bi liú'u. ¹² Bilá' tènì bi chuppa ca ángel tsíttsì tùnì ná yó cabi yuàni cabi làti gutixa ą cuerpo qui' Jesús: ttu bi lado yíqquia lée, attu bi lado yà nì'a lée nna. ¹³ Ca ángelia nna ra tè cabi María: Niula, biecca ribétsi lu'. Becàbi María nna ra bi: Chi gutua ą cuerpo qui' Señor enne' runia' adorar, labí yúá' gaỹa gutixa ą ne. ¹⁴ Aníabá ra María nna, beyeqquia tè bi nna bila'ni bi Jesús dùe nía, pero labí bedácca'ni bi canchu lèe ènni'a. ¹⁵ Jesús nna ra tìe bi: Niula, biecca ribetsi lu'. Núnì reyìla lu'. María nna belaba latsi' bi qui'ni jardinéruá bá nuá, acca ra tè bi: Señor, canchu cuią'lu' nua' gutua lu' e nna, gutixa'a bál'lanì inte' gaỹa tahua' cuią'lu' e, inte' nna edi' ye' e. ¹⁶ Jesús nna ra tìe bi: María. Làniana gunna' tè María attu nna bedacca' taáni bi e nna ra tè bi e: Maestro (titsa' hebreo nna rena cabi Raboni). ¹⁷ Jesús nna rèe bi: Bittu gulappa' lu' inte', porqui'ni labí nì'i éya'a' yíabara' làti dua Dios enne' ná Tàta qui'a. Ná qui'ni tsía lu' làti tsè'e ca hermano quia' nna táyátsi' ą qui'ni éya'a' yíabara' làti dua Tàta quiya'a enne' ná huá Tàta qui' le, lèe nna née Dios quia', ná huée Dios qui' le. ¹⁸ Làniana deyya tè María enne' nu yetsi Magdala para equixá'ani bi ca discípulua ca noticia tsè' acerca de qui'ni chi bila'ni bi Jesús enne' née Señor, ą'hua qui'ni labé nna rèe bi ca così.

¹⁹ La'a mísmuba primero tsá qui' semana de gùl-là la nna, tsè'e ca discípulua jùntubá nna yáya tè ca puerta porqui'ni gùtsini cabi ca judíua. De repente taá nna bitsina' Jesús nna gùdue lahui' cabi nna rèe: La'yeni para lo losto' le. ²⁰ Beyacca ba rèe cabi anía nna, beluè'nie cabi ca né'e làti ná seña qui' ca clávuá. ą'hua beluè'nie cabi ru'a costilla qui'áa làti guda ą lanza. Làniana ca discípulua nna yala bedácca'ni cabi de bela'ni cabi Señor. ²¹ Làniana ra Jesús cabi attu: La'yeni para lo losto' le. Raáruhuée: Ti'ba chi guthel-la' Tatáa inte', pues ą'hua inte' nna rithél-la'a' le. ²² Beyacca ba rèe anía nna, belùbie nna rèe cabi: Liguni recibir Espíritu Santo. ²³ Nuỹa diba quixá'ani le qui'ni hua té perdón por ca tul-la' qui' nna, entonces huáta'nią perdón; pero nu labí quixá'ani le acerca de la' reyuniyén latsi' qui' ca tul-la' qui' nna, entonces egà'na ba ą lànì ą.

²⁴ Tomás enne' reya cabi Cuáchi'a, uccua huá bi ttu enne' tsì'nua nna, lanú bi té lani adí ca discípulua loti' gudu Jesús làti tsè'e cabía. ²⁵ Ca discípulua nna gutixà'ani cabi Tomás nna ra cabi bi: Chi bila'ni tu' Jesús enne' née Señor. Tomás nna ra tè bi: Canchu bihua ilá' te' le' né'e nna ugá'a tè yubènàya' làti guda ą clávuá, ą'hua canchu bihua ugá'a nàya' làti guda ą lanza costilla qui'áa nna, labí tsialátsa'a'. ²⁶ Xunu' ubitsa bitola nna de tsè'e ca discípulua jùntubá, lànìa nna chi re' Tomás lani cabi. Ca puerta nna yáya bá ą. Jesús nna gudu tìe attu lahui' cabi nna rèe: La'yeni para lo losto' le. ²⁷ Jesús nna ra tìe Tomás: Bèga'a yubená' lu' le' nàya' nna gùnna' tsè' taá, bèga'a tè ná' lu' cuítta'a' làti guda ą lanza, para qui'ni làa gudu chùppaniíruą latsi' lu', sino ccá lu' ttu nu ríalatsi'. ²⁸ Becàbi tè Tomás nna ra bi e: Cuią'bálu' ná Señor quia' nna Dios enne' gunia' adorar. ²⁹ Jesús

nna ra tìe bi: Hàsta'na bila'ni lu' inte' nna huáfalatsi' lu', álá Tomás. Pero inte' nna nia': Icca'rubà canu ríalatsi' qui' màsqui'ba labí bila'ni ca' inte'.

³⁰ Jesús nna benií ruhuée iýtse'éru ca milagro bila'ni ca discípulo qui'áa, pero labí ga'na ca escrito lo líbru. ³¹ Pero ca nui nna chi ga'na ca escrito, para qui'ni gata' fe qui' le lani Jesús nna tsíalatsi' le qui'ni née Cristo Ýi'ni Tata Dios enne' ná qui'ni ita le' yétsiloyu nna, para qui'ni gata' la'labàni cúbí nu gúnnée qui' le.

21

¹ Bitola nna bitsina' Jesús attu ru'a lo ca discípulo qui'áa, loti' tsè'e cabi ru'a indatò' láq Tiberias. Ij modo gùdue ru'a lo cabi: ² Simón Pedrua lani Tomás enne' reya cabi Cuáchi'a, a'hua Natanael enne' Caná qui' Galilea, lani ca ýi'ni Zebedéua, a'hua áchúppa ca discípulo qui'áa nna, jùntubá tsè'e iyaba cabi. ³ Simón Pedrua nna ra tè bi cabi: Dí'a' huedàxu' bél'lá. Làcabi nna ra cabi Pedrua: Hua da' huá tu' lani lu'. De ra cabi anía nna dia tè cabi nna gutà'a cabi le' ttu barco. Pero yèlàa nna nìdi ttu bél'la labí bedàxu' cabi. ⁴ Lótaá da' ràni'a nna bitsina' Jesús ru'a indatù'a, pero ca discípulua nna labí bedácca'ni cabi qui'ni Jesús bá ènni'a. ⁵ Acca ra tìe cabi: Ýi'ni to' quia', tsí hua té tí'ni le biya go ri'u. Becàbi nna ra cabi e: Labí té. ⁶ Jesús nna rée cabi: Liudàl'là exxa' lado bàni qui' bárcua' nna, hua taxácca' le bél'lá. Bedàl'la tè cabi a le' inda hasta qui'ni labiru retèl'la'ni cabi a de tántuání idi'áq por iýé ca bél'la biyàxù'. ⁷ Làniana discípulo enne' yala catsi'íni Jesús nna ra bi Pedrua: Señor qui' rí'ua ba ènni'a'. Biyéni bání Pedrua qui'ni Señor bá ènni'a nna, guýi' tè bi ttu lari' nna bitètsi bi a porqui'ni labí ýó bi nàccu', làniana bitsía chi bi guta'a bi le' indatù'a. ⁸ Làniana deyya tè adí ca discípulua para ru'a indatù'a lani bárcua', alategá idittu' tsè'e cabi de yúbitsi, ttú gayua' metro teruba nna dené'yabání cabi exxa nu déyu'u ca bél'la. ⁹ Beyàdi cabi loyu nna, bila'ni cabi qui'ni re' yí' nna tsia ttu bél'la lo yí'a, a'hua ettaxtíla nna. ¹⁰ Jesús nna rée cabi: Litàxi' tuchùppa bel'la canu chì' bedàxu' taá líq'. ¹¹ Huappi tè Simón Pedrua le' bárcua' nna beyé'yabání bi exxa para lo yúbitsi tsá'ti'niq puro taá ca bél'la xeni, gayua' tsí'nutsè' eyóna'; tutsániaýá ca, atsi'íni labí bitsu' exxa nna. ¹² Jesús nna ra tìe cabi: Libíga' nna, ligò. De biyénini ca discípulua rée anía nna, nìdi ttu cabi labí beyáyani cabi inàba titsa' cabi e: Nuni ná cuiq'lu'. Porqui'ni chì bá bedácca'ni cabi qui'ni Señor Jesucristo bá ènni'a. ¹³ Gubiga' tè Jesús nna guýi'e ettaxtíla, gutìthie qui' cabi, a'hua ca bél'la nu tsia lo yí'a nna. ¹⁴ A' modo nna uccua tsunna vuelta gudu Jesús ru'a lo ca discípulo qui'áa dèsdeba loti' beyáthee de lo lù'utiá.

¹⁵ Beyàcca ba gutò xtìlà cabi nna ra tè Jesús Simón Pedrua: Simón ýi'ni Jonás, tsí hua catsi'íni lu' inte' adiru tì'chu catsi'íni cabi inte' cá. Becàbi Pedrua nna ra bi e: Señor, hua yù bá cuiq'lu' qui'ni yala catsi'í te' cuiq'lu'. Jesús nna rée bi: Gute lu' alimento qui' ca carnero to' quia'. ¹⁶ Jesús nna ra tìe Pedrua attu: Simón ýi'ni Jonás, tsí hua catsi'íni lu' inte' cá. Becàbi Pedrua nna ra bi e: Señor, hua yù bá cuiq'lu' qui'ni yala catsi'í te' cuiq'lu'. Jesús nna ra tìe bi: Hué' lu' cuidado ca carnero to' quia'. ¹⁷ Gunne Jesús nu cca tsunna vuelta nna rée bi: Simón ýi'ni Jonás, tsí hualigani yala catsi'íni lu' inte' cá. Pedrua nna yala ní behuini'ni bi de qui'ni chi uccua tsunna vuelta rée bi: Tsí hua catsi'íni lu' inte'. Acca becàbi bi nna ra bi e: Señor, iyábani hua yù bá cuiq'lu', a'hua hua yù cuiq'lu' qui'ni demasiáduni catsi'í te' cuiq'lu'. Jesús nna rée bi: Hué' lu' ca carnero to' quia' go ca. ¹⁸ Hualigani te' riquixa'ánia' lu': Loti' naáru lu' áti'to' tè nu cuíti'a nna, ttùba lu' gùthi lè'e lu' nna huía lu' gaýa tediba uccua latsi' lu'; pero canchu chi ccá lu' enne' gùla nna, itsìlani ca ná' lu' nna, làniana attu nu huaya' lá nna guýiquia' ca nna iche' tiq' lu' làti labí calatsi' lu' tsía lu'. ¹⁹ Anía ra Jesús para ttelíni ti'iyá ná la'tté qui' Pedrua canchu chi gatti bi nna thaliani Tata Dios por amor nu té lo losto' Pedrua lani e. Raáruhuá Jesús bi: Tanó inte'.

²⁰ Bedèqquia lo Pedrua nna bila'ni bi qui'ni denó huá discípulo enne' yala uccuatsi'íni Jesús, pues la'a mísmuba discípulo nuá guxua iquua bi ýiqquia Jesús nna ra bi e: Señor, núní nua' gunia' contra cuiq'lu' lani la' ruthacca'ýí cá. ²¹ Bilá' bání Pedrua qui'ni denó bi nna, acca ra tè bi Jesús: Señor, nui chú nná, biani thacca'a. ²² Jesús nna rée bi: Canchu càla látsa'a' qui'ni la' nna eyà'na bá hasta qui'ni ita' attu nna, biánicca ccá lu' saber nì'i,

pues làdi qui'ni lu' nna tanó lu' inte' tulidà taá. ²³ Ca titsa' nu gunèni Jesús Pedrua nna uccua çà ttu dicho entre ca hermanos, belaba latsi' quì qui'ni discípulua nna labí gatti bi. Pero Jesús nna labí rève Pedro qui'ni labí gatti discípulua, sino: Canchu calátsa'a' qui'ni lą nna eyà'na bą hasta qui'ni ita' attu nna, biánicca ccá lu' saber nì'i. ²⁴ Là discípulua nui ná testigo acerca de ca cosı̄ nna bedia huá bi çà lo ittı̄. Intu' nna yù huá tu' qui'ni nu riquixá'a bi nna ną nu lígani. ²⁵ Hua téru iýtse' ca cosa nu beni Jesús. Cáalá té posible para gudia ri'u ttu tsa çà lo ittı̄ nna, ti' cca te' qui'ni labí ccánı̄ yétsiloyu iyaba ca libro nu quixa'a iyate nu benie.

A' uccua.

NU UCCUA TIEMPO QUI' CA APÓSTOL LOS HECHOS De Los Apóstoles

¹ Titsa' nu bèdi'a' lo primer libro nna gutixa'ánia' lu', estimado Teófilo, iyaba ca cosa nu beni Jesucristua de bitée yetsiloyu, a'hua nu gutixe'e ántesca edi' Tata Dios bi ÿiabara'.
² Miéntraste du rùe lani ca discípulo qui'áa nna gutixa'ánie cabi lani la'huacca qui' Espíritu Santo ti'iya ná nu guni cabi, porqui'ni labé becuí'e cabi nna guthel-le'e cabi para ccá cabi mensajero quí'e.
³ Bitola de uccuee padecer nna gùttie nna, làniana enne' bàni tení gùdue ru'a lo cabi iýé vuelta tsè' durante chua' ubitsa nna benie iýetse' ca cosa, prueba de qui'ni hualigani chi beyáthee de lo lù'uti nna beyacca bànie nna gutixa'ánie cabi acerca de la' rigú'ubia' qui' Tata Dios.
⁴ Miéntraste dùe jùntubá lani cabi nna gunènie cabi nna rèe: Bittu iria tè le le' ciudad Jerusalén, sino ná qui'ni cueda le hasta qui'ni ccá cumplir ca titsa' nu ra Tata Dios para lebi'i acerca de nu chia beyénini le gunní'a',
⁵ porqui'ni Juáan nna hualiba beni bi bautizar lani inda, pero alaáruhuá iýé ubitsa ga reyatsa para qui'ni ccá le bautizar lani Espíritu Santo. Anía ra Jesús cabi.

⁶ De tsè'e cabi jùntubá lani Jesús nna gunàba titsa' tè cabi e nna ra cabi e: Señor, tsí guni cuiá'lu' qui'ni nación qui' ri'u Israel nna eyàtta' la' rigú'ubia' quí'j tiempo tsè'e rí'uj cá.
⁷ Becàbi tie nna rèe cabi: Labí ná qui'ni ccá le saber ca tiempo nìhua ca tsá señalado nu tsua' teruba Tata Dios yùe biya gúnie.
⁸ Pero canchu chi íl-lani Espíritu Santo lani lebi'i nna, la'a labé gúnnée la'huacca qui' le para qui'ni ccá le testigo quia' le' Jerusalén nna tsía le quixá'a le nu cca quia' ituba región Judea nna Samaria nna hàstaá ituba yétsiloyu.
⁹ De beyacca gúnnie ca títisi'j nna hua rinna' càna bá cabi e nna déyyee ÿiabara' hasta qui'ni bèyye'e le' ttu bía, làniana labiru bila'ni cabi e.
¹⁰ Miéntraste rinna' cabi déyee ÿiabara' nna pruntu taá bitsina' chuppa ca ángel naccu' ýó tsíttsi' cabi nna,
¹¹ ra cabi ca discípulua: Lebi'i ca ènne'yu' qui' Galilee, biecca rehuiní'ni le nna rinna'áru le rá' nì'i, pues la'a mísmuba Jesús enne' ch' bedà' taá ru'a lo le déyyee ÿiabara', pues á' bá itée attu ti'ba chi bila'ni li e déyyee ÿiabara'.

¹² Làniana bedà' ca discípulua lo i'ya láq Monte de Los Olivos nna deyya cabi Jerusalén ttu distancia nu ná permitido thá' ttu enne' tsá redi' latsi' ca enne' Israel.
¹³ De betsina' cabi Jerusalén nna gutà'a cabi le' ttu yú'u nu de chùppa cùà'. Iqquia rá' lá nna tsè'e iyaba cabi. Entre làcabi nna tsè'e: Pedrua nna, a'hua Jacóbu nna, Juan nna, Andrés nna, Felípea nna, Tomás nna, Bartoloméa nna, Matéua nna, Jacobo ÿi'ni Alféua nna, a'hua Simón enne' reya cabi Zelótea, a'hua Judas aláa Iscariote sino bettsi' attu enne' lá bi Jacobo.
¹⁴ Iyaba cabi nna tulidàba retùppa cabi nía runi cabi oración lani ca bettsi' Jesús a'hua lani María nàna qui'áa, a'hua lani adí ca niula creyente nna.
¹⁵⁻¹⁶ Ttu vuelta nna gùduli Pedrua lahui' ca hermanos, làniana hua ná gayua' gál'lia cabi tsè'e nía nna ra tè bi: Lebi'i hermanos, uccua duel'la' ccá cumplir nu chi ra Espíritu Santo por medio de David acerca de Judas Iscariote nu gunéru lo canu bedàxu' cã Jesús preso.
¹⁷ Lã nna gulàni huá intu', a'hua ttùba tsina nu cca qui' Tata Dios beniã lani intu'.
¹⁸ Lani bel'liu nu bete cã quí'j por mal nu beni naá nna huí'ini cã ttu loyu. Làniana dèdseba ttu lugar ra' beduyú tè iqquj nna bitsu' tè lì'j nna biria iyáyi'ni ca tuye'e quí'j.
¹⁹ Bina ba ca enne' Jerusalén nu uccua lani a' nna gutixa' cã lá lóyúa Acéldama ttu titsa' quí'ba quí, pero titsa' quí'ba ri'u nna láq Loyu qui' Réni.
²⁰ Porqui'ni riquixá'a Tata Dios lo libro Salmos làti rèe: Yú'u làti gùduã nna eyacca tàttsi,
 Lanuru nuya thuã lì'j.

A'hua ra:

Attu enne' huaya' lá thú lugar quí'j.

²¹ Acca caduel'la' qui'ni gucué' ri'u ttu ca hermanos tsè'e nì canu guda' lani intu' ca apóstol tulidàba loti' gurèni Señor Jesús entre rí'uj,
²² dèdseba loti' beni Juáan ne bautizar

hàstaa qui'ni Tata Dios nna bedi'e ne ÿiabara'. Caduel·la' qui'ni gucué' ri'u nuÿa ttu ca hermánuj para ccá bi ttu testigo tì'a intu' de qui'ni Jesús nna beyáthee de lo lù'uti.

²³ Làniana beni cabi nombrar chùppa cabi: José enne' lá huá bi Barsabás a'hua reya cã bi Justo. Beni hua cabi nombrar Matías. ²⁴ Beni tè cabi oración nna ra cabi: Señor, hua nabia' bání cuiã'lu' la' rulábalatsi' qui' iyate tu'. Annana beluè'ni intu' nuÿa la ttu ca enne' chuppí chi becué' cuiã'lu', ²⁵ para qui'ni ccá bi mensajero le' tsina qui' cuiã'lu' porqui'ni Judas Iscariote nna lanúruã té; por maldad nu beni naá acca día bã lugar làti râl·la'ã tsíã. ²⁶ De chi beyacca beni cabi oración nna beni cabi ca enne' chùppa sortear. Gùl·la' tè Matías. Acca dèsdeba làniana nna gulátsi' hua bi tsinia ca apóstol.

2

¹ Bì'yu ba tsá Pentecostés tsieyóna' ubitsa bitola de beyatha Jesús de lo lù'uti, làniana iyaba ca enne' rialatsi'á nna tsè'e cabi ttùba lugar. ² De repente tabá biyeni ttu ruido fuerte ni da' de ÿiaba tì'ba canchu chi rite ttu be' fuerte gani nna binìnini le' ituba yú'u làti tsè'e cabía. ³ Bilá' tehuáni cabi gùl·lani fuego nu râl·la' tì'a ca pedazo yi' nna gùthilálani cã nna bitsina' cã iquua ttu ttu tsa cabi. ⁴ Làniana iyaba cabi nna beni cabi recibir la'huacca qui' Espíritu Santo nna gùdulo cabi rinne cabi attu te ca titsa' según bá nu beni Espíritua latsi' cabi qui'ni inne cabi. ⁵ Tiempo làniana nna tsè'e hua le' Jerusalén ca enne' Israel nu runi cumplir según religión qui' quj nna da' cã le' iyaba ca nación canu anta' le' yétsiloyu. ⁶ Ca enne' ÿétsi'á nna de biyénini cã ruíduá nna bitùppa tè cã nna cuenta uccuayí bá latsi' quj tsè'e cã porqui'ni biyénini ca rinne cabi titsa' qui' ttu ttu tsa quj. ⁷ Tsè'e tsi bá cã de tántubá biquíla' latsi' quj, làniana ra cã: Tsí álahua iyaba canu rinnj nna ná cã canu Galilea cá. ⁸ Tì'ala modo acca riyénini ri'u rinne cã titsa' qui' ttu ttu tsa ri'u nu nàliani ri'u cá. ⁹ Ri'u nna da' ri'u le' iÿetse' ca nación nna ca distritu nna: le' Partia, Media, Elam, Mesopotamia l·le, a'hua le' la'a mísmuba región qui' Judá làti tsè'e rí'uj l·le, a'hua Capadocia, Ponto, Asia l·le, ¹⁰ a'hua ca lugar lá cã Frigia, Panfilia, Egíptua, a'hua adí ca lugar qui' Africa attu ládulá làti ga'na ciudad Cirene l·le. Tsè'e hua entre ri'u canu da' de Roma nna ÿua tè cã nì; ttu te cã nna chi ná cã enne' Israel dèsdeba gùlia cã; attu te cã nna chì' uccua bá cã enne' Israel por religión. ¹¹ Tsè'e hua entre ri'u canu da' de ttu isla láã Creta, a'hua canu da' dèsdeba Arabia nna. Pero iyaba ri'u nna riyénini ri'u rinne ca ènni'j ca titsa' nu dacca' iquíla'ní latsi' ri'u acerca de Tata Dios lani propio gani titsa' qui' ttu ttu tsa ri'u. ¹² Iyaba cã nna uccuayí ya'áni latsi' quj nna labí yù cã biÿa nuá, acca gunàba titsa' luetsi quj nna ra cã: Biadi' lo ná nui cá. ¹³ Pero attu te cã nna beÿitsi cã nna ra cã: Es qui'ni dùtsi bání cã.

¹⁴ Làniana gùduli Pedrua a'hua átsinia ca apóstol. Gùnne tè Pedrua iditsa nna ra bi: Lebi'i ca enne' Israel a'hua adí le canu tsè'e le' Jerusalén, liudaáruhuá naga' le tuchùppa titsa' quixa'ánia' le: ¹⁵ Intu' nna bihua dùtsini tu' tì'a ná la' rulaba latsi' qui' le, porqui'ni ritij gà teruba tsè'e ri'u, labí chi gùl·la' hora ttani ca enne', ¹⁶ sino qui'ni nu rila'ni le nna riyénini le nna nã nu riquixá'a Tata Dios lo libro nu bedia Joel enne' uccua profeta quì'e nna rèe:

¹⁷ Canchu chi i'yu ca último tsá nna, ithél·la'a' Espíritu quia' iquua iyaba ca enne'.

Làniana ca ÿi'ni beyu' le a'hua ca ÿi'ni niula le nna equixá'a cã acerca de inte'.

Canu cùti' qui' le nna ila'ni cã ca cosa nu chì' da'la por poder quia'.

Ca enne' gùla qui' le nna ínne cã yèlà nu cca qui' ÿiabara'.

¹⁸ A'hua ithél·la'a' Espíritu quia' iquua ca mozo nna ca criada nna canu rialatsi' quj inte' nna.

Canchu chi i'yu tsá nna inne cã parte inte'.

¹⁹ Gunia' ca cosa de la'huacca ÿiaba, a'hua adí ca milagro le' yétsiloyu:

tì'a réni nna yi' nna tsèni tì'taání bía nna.

²⁰ Bitsã' nna eyaccã chul·la, biuá'ã' nna ccã tì'a réni.

Iyaba ca nui ccá ántesca i'yu tsá guni Señor juzgar yétsiloyu lani la'huacca nna la'yani' de ÿiabara' nna.

²¹ Iyaba canu gul·luítsa' cã Señor nna inàbani cã ne qui'ni gudilèe cã,

làcã nna gata' salvaci3n qui' quj.

²² Beni ba Pedrua seguir mensaje qui' bía nna ra bi: Acca lebi'i ca enne' Israel, liudaáruhuá naga' le ca títisi'j porqui'ni rinnía' nu cca qui' Jesús enne' Nazaret. Por ca obra quì'e nna ga'na ri'u seguro qui'ni Tata Dios ènni'a guthèl'le'e bi entre ri'u; porqui'ni por medio de Jesús nna beni Tata Dios iÿetse' ca milagro nu belue' qui'ni la'huacca quì'e nna dá'ã de ÿiabara', ca cosa nu biquíla'ni latsi' ri'u, tì'ba chi yù la'a mísmuba lebi'i porqui'ni benie ca cosj nì làti tsè'e rí'uj. ²³ Pero loti' bete cã ne cuenta latsi' ná' le nna, lebi'i nna bedàxu' li e preso nna beni le mandado qui'ni adí canu tul'la' nna gutaá' cã ne lo curutsia, anía modo nna betti li e. Pero Tata Dios nna chì lá yùe nui porqui'ni uccuã conforme lani la' rulaba latsi' quì'e dèsdèba antes. ²⁴ Acca la'a mísmuba Tata Dios nna bechìthee bi de lo lù'uti nna beyacca bànie, anía modo nna bebèquie bi le' poder qui' lù'utiá, porqui'ni lù'utiá nna labí té la'huacca quì'j para cu'ubià'niã ne. ²⁵ Porqui'ni lo Escritura nna gunne rey David nu cca qui' Jesús làti ra bi:

Tulidàba bilá' te' Señor gùdue ru'a lua',

Lèe nna du bée cuítta'a' lado bàni acca labí ebána te' nna,

²⁶ Yala redácca'ni latsi' lóstu'a' nna rúl'la'a' ca titsa' de la' redacca' latsi' nna,

À'hua cuerpo quia' nna edi' latsi'j lani itute confianza qui'ni eyáthã de lo lù'uti,

²⁷ Porqui'ni labí guthà'na cuiã'lu' espíritu quia' làti ribèda ca espíritu qui' canu chi gùtti, Nìhua labí guni cuiã'lu' permitir qui'ni gutsu' cuerpo qui' enne' santo guthel'la' cuiã'lu',

²⁸ Chi gutixa'áni cuiã'lu' inte' nu cca qui' la'labàni nu ná para siempre,

À'hua yala edacca' látsa'a' canchu chi éllania' ru'a lo cuiã'lu'.

²⁹ Gutixa'a Pedrua adí ca titsa' nna ra bi: Hermanos, claru taá yù ri'u qui'ni tà' tàta qui' ri'u David gùtti bi nna bigàttsi' bi, pues bà qui' bi nna ga'na bã le' yétsiloyuj. ³⁰ Pero David nna gùnne bi parte Tata Dios nna uccua bi saber qui'ni Tata Dios nna hualigani beninie bi prometer qui'ni ttu descendiente qui' bi lá Cristo nna cu'úbi'e en lugar qui' bi. ³¹ David nna ti'atsi chía bilá' tènì bi Cristua dèsdèba lània, acca gutixà'a bi quì'e qui'ni eyáthee de lo lù'uti nna ra bi qui'ni espíritu quì'e nna labí eyà'nã entre canu yatti, nìhua cuerpo quì'e nna labí gutsu'ã. ³² Là Jesús ènni'a bechìtha Tata Dios bi de lo lù'uti. Intu' nna ná tè tu' testigo qui'ni anía uccua. ³³ Jesús nna beyacca bànie nna beyáthee de lo lù'uti por la'huacca qui' Tata Dios nna benie recibir Espíritu Santo tì'a nu chi ra Tata Dios dèsdèba antes. Acca ca cosa nu chi bila'ni le nna biyénini le nna da' cã por Tata Dios. ³⁴ Álahua qui'ni David nna bì'yu bi ÿiabara', sino la'a làbabi nna gùnne bi nu cca qui' Cristua nna ra bi:

Señor Dios nna gunènie Señor quíya'a nna rèe: Gùduani cuítta'a' lado bàni,

³⁵ Hàstaá qui'ni gúnná' latsi' ná' lu' iyaba canu làa cca guyu cã lu'.

Para qui'ni gul'liani lu' iquua quj.

³⁶ Acca lebi'i hermanos, ccá le saber nna ga'na le seguro qui'ni la'a mísmuba Jesús enne' betaá' le lo curútsia nna née Cristua enne' ná qui'ni itée para gudilèe ri'u, ná huée Xana' ÿiaba nna yétsiloyu nna.

³⁷ De biyénini cã nui nna yala belénini cã nna ra tè cã Pedrua nna adí ca apóstol nna: Lebi'i hermanos Israelitas, biala dani tu' guni tu' cá. ³⁸ Becàbi Pedrua nna ra bi cã: Leyàttà'yu lani e qui'ni eyuniÿén latsi'e qui' le nu beni le, à'hua ttu ttu tsa le nna ccá le bautizar lani nombre qui' Jesucristua para qui'ni gata' perdón qui' le nna; lahuée nna gúnnée la'huacca qui' Espíritu Santo lani le, ³⁹ tì'a chi benie prometer para lebi'i à'hua para ca ÿi'ni le à'hua para iyate canu tsè'e idittu', tsa'tsèla tehuá iyaba ca enne' gaÿi Señor Dios qui' rí'ua.

⁴⁰ Làniana Pedrua nna gunèni bi cã adí titsa' nna bete bi consejo qui' quj nna ra bi: Caduel'la' qui'ni ccá le salvo para qui'ni làa nitti le lani yétsiloyuj.

⁴¹ Tsá lània nna huàni tè ttú tsùnna mili' ti'ga ca enne' lani ca creyénteá de biyénini cã mensaje qui' Pedrua nna uccua cã bautizar. ⁴² Iyaba cã nna beni cã seguir nu gútixa'ani ca apóstol ti'íya ná nu guni cã. Ttùba uccua la' rulába latsi' qui' cabi nna betùppa tè cabi tulidàba para guni cabi oraci3n nna guni cabi celebrar cena qui' Señor.

⁴³ Ttu ttu tsa cabi nna yala la' rátsi latsi' gùl' lani lo lòsto' cabi, porqui' ni bila' ni cabi iýtse' ca milagro nu beni ca apóstol a' hua adí ca cosa nu rulue' qui' ni la' huacca qui' cabi nna dá' a de ÿiabara'. ⁴⁴ Iyaba ca enne' chi huálatsi' á nna betùppa cabi nna gutìthia cabi nu té qui' cabi lani ca enne' pobre. ⁴⁵ Bètti' cabi ca interés qui' cabi a' hua iyaba nu té qui' cabi nna beni cuàlani luetsi cabi según ti' iya ná bá la' ritè qui' ttu ttu cabi. ⁴⁶ Ttu ttu tsá ní nna betùppa cabi le' templua. A' hua le' litsi' ttu ttu tsa cabi nna betùppa cabi nna beni cabi celebrar cena qui' Señor nna gutò cabi júntubá lani la' redacca' latsi'; yala enne' de losto' tsè' uccua cabi nna ⁴⁷ bedàliani cabi Tata Dios. Ituba yétsiá nna yala estimar beni ca cabi, a' hua ttu ttu tsá nna beláppa' Señor losto' ca enne' para tsíalatsi' qui' nna ccá ca salvo. Acca yala biyèni iglesia qui' áa.

3

¹ Ritì tsùnna ti' gá qui' ttu tsá lànina nna huía Pedrua lani Juáan le' templua para guni cabi oración. ² Ru' a puerta qui' templo reya ca Hermosa nna re' ttu nubeyu' nu dèsteba gùliq nna labí cca thá' a. Ca enne' nna ritáhua' ca na ttu ttu tsá bá ru' a puerta para qui' ni inàbaniq canu ra' a le' templua caridad. ³ Nubeyu' cójuá nna bilá' báníq Pedrua lani Juáan qui' ni ra' a cabi le' templua nna gunàbaniq cabi caridad. ⁴ Làniana gulèda tè Pedrua nna gùnna' cabi nubéyu' a, acca ra tè Pedrua na: Gùnna' intu'. ⁵ Lq nna bettsia tsittsì ni lúj cabi belaba latsi' i qui' ni gute cabi biya què' i. ⁶ Pedrua nna ra tè bi a: Labí té plata nihua oro quia', pero nu chi benna Tata Dios quia' nna gúnná huá' qui' lu': En nombre qui' Jesucristo enne' Nazaret, bèduli nna gùda'. ⁷ Làniana bedàxu' tè bi ná' bany nna bèthuli bi a. Luegu taá nna gùdu tsittsì ca nì' i nna ca ÿibj nna. ⁸ Nubeyu' cójuá nna bittsianíq nna gùduq tsittsì lani ca nì' i, làniana gùdulua gùda' a nna gutà' a tiq le' templua lani làcabi. Tì' a vívá rida' chiq nna rittsianíq de tantua la' redacca' latsi' nna bedàlianiq Tata Dios. ⁹ Iyaba ca enne' nna bila' ni ca nubéyu' a rida' a nna rudàlianiq Tata Dios. ¹⁰ Ca ènni' a nna bedácca' ni ca na qui' ni lq nuá gùre' ru' a puerta qui' templua huenàba caridad ttu ttu tsá. Acca yala uccuayí latsi' qui' nna gùtsini ca porqui' ni bila' ni ca nubéyu' a qui' ni chi beyacca latsi' i.

¹¹ Nubeyu' nu chi beyacca latsi' niá nna hua denó bq Pedrua nna Juáan nna. Acca enne' yétse' ní bitùppa chi ca ita' lùba làti tsè' e cabi ru' a templua le' corredor nu láq Portal qui' Salomón; bila' ni ca nna biquila' bá latsi' qui'. ¹² Bilá' bání Pedrua ca enne' yétse' á nna ra tè bi ca: Lebi' i ca enne' Israelitas, biánicca riquila' xatta latsi' le nì' i. Biánicca rinna' le intu' ti' atsi intu' ba beni tu' qui' ni rida' nubéyu' i por la' a mísmuba la' huacca qui' tu' ti' atsi yala enne' tsè' ná tu' ru' a lo Tata Dios cá. ¹³ Tata Dios enne' huálatsi' ca tà' tàta qui' ri' u Abraham nna Isaac nna Jacob nna, chi betie la' dàliani qui' ÿi' nie Jesús enne' bete le cuenta lani canu rugú' ubia' qui' yetsi. A' hua loti' uccua latsi' gobernador Pilátua gudilà ne nna, lebi' i nna labí uccua latsi' le. ¹⁴ En lugar de qui' ni inàba le qui' ni l' lá Enne' labí falta té què' e ru' a lo ca enne' nihua ru' a lo Tata Dios nna, gunàba lá le qui' ni l' lá ttu nubeyu' criminal, ¹⁵ hàsta qui' ni betti le Jesús Enne' runna la' labàni, pero Tata Dios nna chi bechìthee bi de entre canu yatti. Intu' nna ná tè tu' testigo qui' ni anía uccua. ¹⁶ Por fe nu té bá qui' tu' lani Jesús, acca nubeyu' nu chi nabia' ni líq nna chi benie qui' ni gùppq fuerza. Por fe lani e nna chi beyacca latsi' i completamente taá tì' ba chi rila' ni li a duq nì ru' a lo le. ¹⁷ Pero annana hermanos Israelitas, hua yú bá' qui' ni nihua lebi' i nna nihua canu rigú' ubia' qui' le nna labí bennia le cuenta biya nuá beni le de betti le Jesús. ¹⁸ Pero anía modo nna uccua cumplir nu chi gutixa' a Tata Dios por medio de ca enne' uccua profeta chía gutsá, làti rée lo libro nu bedia cabi qui' ni Cristo enne' guthèl' le' e para gudilee ri' u nna ná qui' ni quée padecer. ¹⁹ Acca leyàtta' yú lani e nna leyéqquia lani Señor Dios para qui' ni eyuniyén latsi' e ca tul' la' nu beni le; làniana ithèl' le' e bendición nu riquína' ni le ²⁰ por medio de Jesús enne' lá huá Cristo, enne' nuá beni Tata Dios prometer dèsteba chi gutsáni qui' ni ithèl' le' e bi lani le. ²¹ Jesucristua nna chi déyyee ÿiabara' nna labí eyéqquie nì hasta qui' ni gal' la' tsá señalado nu nani Tata Dios qui' ni cu' úbi' e iyábani

ca cosa de acuerdo lani nu gunnie por medio de ca enne' gunne parte quì'e ca tiempo antigua. ²² Acerca de nui nna gutixa'a huáni Moisés ca tà' tàta qui' rí'ua nna ra bi: Huà'lani tsá qui'ni Señor Dios enne' becuí'e inte' nna guni huée qui'ni attu descendiente qui' le ccá huée profeta.

Acca liúda naga' le quì'e nna liguni iyate nu ínnee.

²³ Porqui'ni nuña diba labí gudà nàgui'ì qui'e nna ítua telá le' nación qui' Israel nna l-lúya latsi'ì.

²⁴ A'hua iyaba ca enne' gunne parte Tata Dios bitola de gùttì Moisés nna, dèsdeba Samuel a'hua ca enne' uccua profeta bitola nna gunne hua cabi qui' nu chi cca anna. ²⁵ Yù ri'u qui'ni Tata Dios nna benie ttu promesa lani ca tà' tàta qui' rí'ua nna rèe Abraham enne' gùdua tiempo antigua:

Por medio de ttu descendiente qui' lu' bitola nna, cca bendecir iyábani ca enne' le' yétsiloyu.

Lebi'i nna ná huá le descendiente qui' ca enne' chi uccua profeta nna belaba latsi' Tata Dios qui' le loti' benie promesa' lani Abraham. ²⁶ Acca primérote lani lebi'i nna guthèl'le'e Ýi'ni áa para gunie le bendecir de chi bechìthee bi de lo lù'uti, a fin de qui'ni ttu ttu tsa le eyéquia le lani e nna eria le lo néda mal nu yù'u le.

4

¹ Pedrua nna Juáan nna àtsaba rinèni cabi ca enne' ýetse'á nna, bitsina' chì ca sacerdotèa lani nu ná capitán qui' canu rue' cuidado templua nna a'hua lani canu denó cã religión saducéua. ² Làcã nna yala ritsa'áni cã qui'ni Pedrua nna Juáan nna gutixa'a cabi evangelio nna ra cabi qui'ni eyátha ca enne' de lo lù'uti tì'a uccua lani Jesús. ³ Acca bedàxu' cã cabi preso, pero en vista de qui'ni chi ral-la acca bedàl-la taá cã cabi litsi' ìyyà. ⁴ Pero nuýetse' canu biyénni ca titsa' nu gutixa'a cabía nna huáalatsi' qui'. Ttú gayu' mili' ca nubéyu'a nna beni cã Señor Jesús recibir. ⁵ Attu yu'utsá nna betùppa canu rigú'ubia' qui' ca enne' judíua le' ciudad Jerusalén lani ca enne' gùla rue' cuenta entre làcã, a'hua lani ca maestro de la ley qui' caniá nna. ⁶ Nía nna lání huá Anás nu ná sumo sacerdote qui' ca judíua, a'hua Caifás nna Juáan nna Alejandro nna iyaba canu cca pertenecer le' familia qui' ca sacerdote principal nna. ⁷ Làniana guchè' cã Pedrua nna Juáan nna ru'a lo iyaba canuá nna gunàba titsa' tè cã cabi nna ra cã: Núní benna la'huacca qui' le acca runi le ca cosj nì'i. ⁸ Làniana gunne tè Pedrua lani la'huacca qui' Espíritu Santo nna ra bi cã: Lebi'i canu rigú'ubia' qui' ri'u ca enne' Israel, a'hua lebi'i ca anciano: ⁹ Rinàba titsa' le intu' acerca de favor nu uccua lani nubeyu' cójuá, calatsi' le ccá le saber tì'iyã modo beni tu' acca beyacca latsi'ì. ¹⁰ Annana ccá iyate le saber a'hua ituba yetsi Israel qui'ni lani la'huacca qui' Jesúscristo de Nazaret enne' betaá' le lo curútsia nna gùttie, pero Tata Dios nna chi bechìthee bi de lo lù'uti. Por Jesúscristua nna chi beyacca latsi' nubéyu'ì nna, tì'a vívá rila'ni li a duã ru'a lo le. ¹¹ Jesucristua nna née Iyya Principal nu labí uccua latsi' le uquína' le para gudua le yú'u qui' Tata Dios, pero ¹² lanú nuña enne' ní ccani gunna salvación qui' ri'u, porqui'ni lanuru attu nuña guthèl-la' Tata Dios yétsiloyu para gudilà ca enne', sino làteruba Jesucristua.

¹³ Bilá' báni iyaba canu tsè'e nía qui'ni yala valor té qui' Pedrua nna Juáan nna, hua yù huá cã qui'ni labí tanto escuela huía cabi porqui'ni enne' sencillubá uccua cabi; acca yala biquila' latsi' qui' por nu gutixa'a Pedrua nna gutelíni cã qui'ni gurèni cabi lani Jesús. ¹⁴ Bilá' huáni cã qui'ni nubeyu' nu chi beyacca latsi' niá nna chi dunía lani cabi, acca labiru pretexto betseláni cã para guni cã contra cabi. ¹⁵ Làniana bebèquia cã cabi le' junta nna gùdulo cã bè' cã titsa' entre làba cã, ¹⁶ nna ra cã: Biani guni ri'u lani ca nubéyu'ì cá. Pues iyábani canu tsè'e le' Jerusalén nna chi yù cã qui'ni milágruj nna uccua por làcã; ri'u nna labí razón té para ina ri'u qui'ni álahua á' ná, ¹⁷ pero para qui'ni bittu guna adí ca enne' nu uccua nna, adila tsa' guthítsini ri'u cã qui'ni dèsdeba annana bíttuúru ínneeni cã nuhuaya' nu cca qui' Jesús. Gá huá ri'u cã qui'ni hua té castigo canchu guni cã seguir quixá'ani cã ca enne' ca cosj. ¹⁸ Làniana gutãyi tè cã cabi attu vuelta nna gunèni cã cabi

qui'ni bíttuúru derecho té qui' cabi para equixá'a cabi biya titsa' nu cca qui' Jesús. ¹⁹ Pero Pedrua nna Juáan nna ra cabi ça: Línna tsánna canchu adí tsè' ná guni ri'u nu ra ca enne' tì'chula nu ra Tata Dios cá, ²⁰ porqui'ni intu' nna labí ccani tu' gudùtsi tu' làa equixá'a tu' nu chi bila'ni tu' nna biyénini tu' nna. ²¹ De ra cabi anía nna yala betuxùnì ça cabi nna ra ça qui'ni canchu guni cabi seguir quixa'a cabi anía nna entonces guni ça cabi castigar. Be'èl-la' tè ça cabi éyya cabi, porqui'ni labí betseláni ça ti'iya modo guni ça cabi castigar lània en vista de qui'ni yétsiá nna rudàliani ça Tata Dios por milagro nu uccua lani nubeyu' cójuá. ²² Nubeyu' nu beyacca latsi' niá nna télá chùà' ídaniq lània.

²³ Pedrua nna Juáan nna de chi gùta' libertad qui' cabi nna beyya cabi làti tsè'e adí ca discípulua nna gutixà'a cabi iyaba nu ra ca sacerdote principal a'hua adí canu rigú'ubia' qui' ca enne' yétsiá. ²⁴ Biyeni báni cc hermanos notíçj nnauntu taá beni iyaba cabi oración lani Tata Dios nna ra cabi: Señor, cuiq'balu' ná Dios enne' beni yiaba nna yétsiloyu nna indatò' nna iyaba ca cosa nu té nna, ²⁵ cuiq'lu' nna loti' Espíritu Santo benie latsi' David nna ra cuiq'lu' lo libro nu bedia bi:

Biánicca runi ca yetsi alboroto cá.

Ca enne' quia' nna, biánicca rulaba latsi' qui' nu làa dacca' iyu' cá.

²⁶ Betùppa ca rey qui' yétsiloyu,

a'hua canu rigú'ubia' qui' ca yetsi nna uccua ça ttùba contra Señor Dios,

a'hua contra Cristo enne' betie itute la'huacca qui'e.

²⁷ Porqui'ni hualiba qui'ni Herodes nna Poncio Pilato nna betùppa ça le' ciudíj lani adí canu dittu' a'hua lani la'a mísmuba ca enne' Israel nna biria iyaba ça contra Yi'ni Santo qui' cuiq'lu' Jesús enne' bete cuiq'lu' itute la'huacca qui'e porqui'ni née Cristo. ²⁸ Anía modo nna beni ça nu chì lá yù cuiq'lu' qui'ni anía ccá según ca propóstio qui' cuiq'lu'. ²⁹ Annaña Señor, gunna' tsáruhuá cuiq'lu' ti'iya rinne ça contra intu' ca huenitsina qui' cuiq'lu'. Acca beni qui'ni gappa tu' adí valor para qui'ni bittu gátsini tu' equixá'a tu' titsa' qui' cuiq'lu'. ³⁰ Rinàba tu' qui'ni gulappa' cuiq'lu' canu ra'ni para qui'ni eyacca latsi' qui, a'hua qui'ni guni cuiq'lu' adí ca milagro nna adí ca cosa de la'huacca por medio de nombre qui' Yi'ni cuiq'lu' Jesús enne' completamente tsè' due ru'a lo cuiq'lu'.

³¹ Beyacca ba beni cabi oración nna gùyu' làti tsè'e cabía; iyaba cabi nna gùyi' cabi adí la'huacca qui' Espíritu Santo nna gutixà'a cabi titsa' qui' Tata Dios sin la' rátsilatsi'.

³² Iyaba ca enne' chi huálatsi'á nna ttùba uccua la' rulábalatsi' qui' cabi nna a'hua yala la' retúalatsi' gùta' qui' luetsi cabi. Lanú nuya renq qui'ni nu té què'j nna nq qui' terúbij, sino qui'ni iyaba ca cosa nna uccua ça qui' iyaba cabi. ³³ Ca apóstol qui' Señor nna beni cabi seguir gutixà'a cabi nu cca qui' Señor Jesús qui'ni beyacca banie, pero gúnne cabi lani adíralá la'huacca nu bete Tata Dios qui' cabi. Yala favor beni Tata Dios lani iyaba cabi, a'hua ca enne' nna yala tsè' beyu ça cabi. ³⁴ Entre làcabi nna nìdirubani ttu enne' labí biya beyàtsaniq porqui'ni iyaba ca creyente canu anta' loyu qui' cabi nna a'hua canu tsia yú'u qui' cabi nna, pues bètti' cabi ca cosj nna tahua' cabi bel-liu laya nu bètti' cabía nna, ³⁵ betsia cabi a ru'a lo ca apóstol. Ca apóstol nna gutithia cabi a según ti'iya ná bá la' ritè qui' ttu ca enne' rialatsi'á. ³⁶ Nía dua ttu enne' rialatsi' lá bí José, pero ca apóstol nna gutixa cabi láa bi Bernabé, titsa' qui' ri'u nna ra Enne' Runna La'ÿeni. Bernabéa nna uccua bi ttu enne' Israel descendiente qui' Leví, biria bi le' isla láq Chipre. ³⁷ Làbi nna gùta' ttu loyu qui' bi nna bètti' bi a; làniana bete tè bi laya lóyua lani ca apóstol.

5

¹ Gùdua huá ttu nubeyu' láq Ananías. Niula qui' niá nna láq Safira. Ananías nna bètti'a ttu loyu. ² Pero labí beria itute bel-liu nu ná laya lóyua lani ca apóstol, sino gutua bá tí' para lá; hua yù huá niula qui' niá na. ³ Acca ra tè Pedrua na; Ananías, ti'ani modo acca gutà'a Satanás lo loto' lu' nna becàtsi'ni lu' intu' ttu parte laya lóyua cá, pues contra Espíritu Santo nna benilatsi' lu'. ⁴ Tsí álahua qui'ba lu' ná lóyua ántesca gutti' lu' a cá. A'hua de chi bètti' lu' a nna tsí álahua qui'ba lu' ná bél-liuá cá. Biálacca belaba latsi' lu'

ina lu' qui'ni ttutsíj gutiŷa çą qui' lóyúa cá. Alàa intu' nuą' calatsi' lu' guthacca'ŷí lu', sino Tata Dios.

⁵ De biyéni'ni Ananías ca tìtsa'ą' nna la'a mísmuba làti dùna nna gubìxi chią nna gùttią. Làniana yala la' rátsilatsi' gùl-lani lo losto' iyaba canu bina noticia. ⁶ Làniana bitsina' tè tuchùppa ca nubeyu' cuìti' nna betùbi çą cuerpo qui' Ananías lári' nna gulèqquia tè çą na tacàttsi' çą na.

⁷ Ttu tsùnna hora ti'ga bitola de uccua nuá nna gutà'a niula qui' Ananías, pero labí nì'i guną nu uccua. ⁸ Ra tè Pedrua na: Gùtixa'ani inte', tsí ttu tsą' gutiŷa le qui' lóyúa cá. Becàbią nna rą: Làchu, ttu tsą' bètti' tu' ą. ⁹ Pedrua nna ra bi ą: Biánicca gulèqquia lèttia le para qui'ni canchu hua rialàni le guthacca'ŷí le Espíritu Santo enne' guthèl-la' Señor cá. Nà' tè chi deda' canu becàttsi' çą tsèla lu'a; làçą nna tacàttsi' tehuá çą lu'. ¹⁰ Luegu taá nna gubìxi chią ru'a lo Pedrua nna gùttią. Gutà'a ba ca nubeyu' cuìti'a nna bila'ni çą na qui'ni gùtti' chì huá; acca gulèqquia çą na becàttsi' çą na cuitta' bà qui' tsèla niá. ¹¹ Làniana iyaba ca enne' chi runi formar iglesia nna adila gùtsini cabi, ą'hua gùl-lani ttu la' rátsilatsi' lo losto' iyaba canu bina noticia nna.

¹² Por medio de ca apóstol nna iŷetse' ca milagro uccua nu belue' la'huacca qui' Tata Dios lani cabi le' yétsiá. Iyaba ca enne' ríalatsi'á nna retùppa ba cabi le' corredor qui' templua nu reya çą Portal qui' Salomón, para ca reunión qui' cabia. ¹³ Pero adí ca ènni'a nna labí beyáyani çą etùppa çą lani làcabi, por nu uccua lani Ananías nna Safira nna. Pero iyaba çą nna yala tsè' beyu çą canu ríalatsi'á. ¹⁴ Pero bitola nna adila huàni ca enne' huíalatsi' qui' Señor hasta qui'ni enne' yétse'ní, tàntua ca nubeyu' nna ca niula nna. ¹⁵ Yala fe gùppa çą lani Señor hàsta qui'ni guche' çą canu ra'ni qui' caniá fuera nna gutixa çą çą lo néda, canu betsia çą lo camilla ba l-le canu betsia çą lo bíyaáru bequína' çą l-le, para qui'ni canchu chi tté Pedrua nna eyacca' taá latsi' qui' màsqui'di ŷula qui' bi tté làti anta' nuŷa ttu çą. ¹⁶ ą'hua nuŷetse' ca enne' qui' ca yetsi anta' ìta'lùba Jerusalén nna guche' çą canu ra'ni ą'hua canu cca padecer por ca espíritu malo; iyaba çą nna beyacca latsi' qui'.

¹⁷ Acca por nui nna yala bitsa'áni nu uccua sumo sacerdote ą'hua iyaba canu tsè'e parte lą qui' partido religioso láą ca saduceos nna, yala la' yélatsi' gùppa çą lani ca apóstol. ¹⁸ Gulù'u chi ná' qui' ca apóstol nna bedàl-la çą cabi litsi' ìyyà. ¹⁹ Pero ttu ángel enne' guthèl-la' Señor nna huíe yèlà làniana nna guthàlie ca puerta qui' litsi' ìyyà nna bebèqquie cabi nna rée cabi: ²⁰ Litsiá le' templua, líquixá'ani ca enne' ti'iŷa modo gata' la'labàni cubi nu labí ttíą qui' qui'. ²¹ Biyeni báni cabi nu ra ángelia cabi nna gutà'a cabi le' templua nítaáni da' rànì' nna gùdulo cabi gùtixa'ani cabi ca enne'. Miéntraste nna nu ná sumo sacerdotéa lani iyaba canu tsè'e parte lą nna gutàyi çą iyaba canu rugú'ubia' entre ca enne' Israel nna beni çą ttu junta. Làniana beni çą mandado taxi' çą ca apóstol anta' le' litsi' ìyyà. ²² Bitsina' ba ca policia le' litsi' ìyyà, pero lanuru ca apóstol té nia; acca beyéqquia chì çą nna gùtixa'a çą nna ²³ ra çą: Hualigani nna yáya bá litsi' ìyyà' tsìttsi tsè'ni, ą'hua ca guardia nna tsè'e ba çą al tanto ru'a puertą', pero de guthàlia tu' gutà'a tu' nna lanuru nuŷa té le' litsi' ìyyà. ²⁴ Biyeni báni nu ná sumo sacerdotéa notícj nna ą'hua adí canu rue' cuenta qui' ca sacerdotéa lani nu ná capitán qui' canu rue' cuidado templua nna, uccuayı ya'áni latsi' iyaba qui' nna ra luetsi qui': Canchu tsíalatsi' adí ca enne' por nu riquixa'a çą nna, ti'ala guni ri'u cá. ²⁵ Làniana gùl-l ni ttu nubeyu' nna rą çą: Ca nubeyu' canu bedàl-la le' litsi' ìyyà', anna tè nna tsè'e çą le' templua' riquixá'ani çą ca enne'. ²⁶ Làniana huía chi nu ná capitán lani ca policia para taxi' çą ca apóstol attu, pero bíttuá maltratar beni çą cabi porqui'ni gùtsi báni çą ca enne' yétsiá nna belaba latsi' qui' qui'ni xiaba hué' çą çą íyya para gatti çą. ²⁷ De chi taxi' çą cabi nna bèdu çą cabi ru'a lo canu tsè'e júntaá. Nu ná sumo sacerdotéa nna gunaba tìtsa' tìą cabi, nna ²⁸ rą: Tsí álahua chi bethítsini tu' le qui'ni bíttuúru quixá'a le nu cca qui' Jesús, atsi'íni iyaba ca enne' tsè'e Jerusalén nì nna chi nabia'ni çą nu riquixá'a le nna catè latsi' le tatsia le iquía tu' qui'ni intu' bètti' tu' Jesús. ²⁹ Pedrua lani adí ca apóstol nna becàbi cabi nna ra cabi: Adila caduel-la' guni tu' obedecer Tata Dios tì'chula nu ra ca enne'. ³⁰ Dios enne' huíalatsi' ca

tà' tata qui' rí'ua nna belithee Jesús de lo lù'uti para labiru gattie, màsqui'ba lebi'i nna bètti li e porqui'ni beni le disponer qui'ni betaá' çà ne lo curútsia nna gùttie. ³¹ Pero Tata Dios nna chi bèdue bi lado ná' bànie para quée Príncipe nna Enne' Gunna Salvación nna, para qui'ni gappa ri'ua ca enne' Israel oportunidad para eyacca ri'ua arrepentir por ca tul'la' qui' ri'ua nna eyuniyén latsi'e qui' ri'ua. ³² Intu' nna ná tu' testigo què'e acerca de ca così, à'hua chi guthèl'la' Tata Dios Espíritu Santo para thúe lo losto' ca enne' canu runi çà ne obedecer.

³³ Biyeni bani çà ca titsa'a nna yalàni bitsa'áni çà cabi nna uccua latsi' qui' gúttí çà cabi. ³⁴ Le' junta nna re' huá ttu nu runi seguir religiòn fariséua nna lá bí Gamaliel, uccua bi profesor qui' ley qui' ca enne' Israel nna gùppa iyaba ca enne' bi titsa'. Gùduli bi nna beni tè bi mandado qui'ni cueqquia sà çà ca apóstol le' junta. ³⁵ Làniana ra bi iyaba ca enne' tsè'e le' junta: Lebi'i ca enne' Israel, tsè'taá licuèqquia lèttia qui' le acerca de nu guthuacca' le ca nubéyu'á', ³⁶ porqui'ni'ni ttu cuaña nuá nna biria tu nu lá Teudas, nuýé bèniniá çà enne' prometer. Ttu tappa gayua' ti'ga ca enne' huálatsi' qui' què'i, pero bitola nna bètti ba çà na, à'hua iyaba canu huálatsi' qui' què'i nna gùthilàlia bá çà nna beníttilo bá partido qui' niá. ³⁷ Bitola nna biria attu nubeyu' de Galilea láá Judas tiempo loti' gùyi' gobierno cuenta láa iyaba ca ènni'a. Iyètse'huá ca enne' nna tanó çà na, pero bil'lùya tehuá latsi'ì à'hua iyaba canu huálatsi' qui' qui' niá nna gùthilàlia bá çà. ³⁸ Annana gúnná' le ttu consejo: Liuxùl-là latsi' le ca nubéyu'á' nna lihue'èl'la' çà éyya çà. Porqui'ni canchu nu runi çà nna nà según la'huacca nu té qui' ca enne' nna, entonces hueníttiló bá. ³⁹ Pero canchu nu runi çà nna nà por la'huacca qui' Tata Dios nna, entonces labí írialàni le gulùya le latsi'ì, porqui'ni níca'chú tálíá qui'ni redúdítsi lani le Tata Dios.

⁴⁰ Canu tsè'e le' junta nna gutà'a çà razón por nu ra Gamaliel, acca gutàyi' tè çà ca apóstol attu nna. Bitola de bè' çà cabi idi' tsè' nna bethítsini çà cabi attu qui'ni bíttuúru quixá'a cabi nu cca qui' Jesús, làniana bétse'e çà cabi libre. ⁴¹ Beria tè ca apóstol le' junta nna yala bedacca' latsi' cabi porqui'ni Tata Dios nna benie permitir qui'ni ccá cabi padecer por causa de qui'ni bedàliani cabi nombre qui' Señor Jesús. ⁴² Labí bedùtsi cabi gutixa'a cabi sino beni cabi seguir fiel nna gutsé'e cabi le' templua ttu ttu tsá bá, à'hua huía cabi litsi' ca enne' nna gutixa'ani cabi çà ca titsa' tsè' qui' Jesucristua.

6

¹ Ca tsá lania nna adí iyètse' ca enne' nna huálatsi' qui' Jesúcrístua. Làniana canu gunne titsa' griego nna biyèyya çà contra canu gunne titsa' hebreo nna ra çà qui'ni labí tsè' runi cabi atender ca niula viuda canu tsè'e le' iglesia canchu chi rithia cabi ttu ttu tsá nu ro ca enne' ritè la'dí'. ² Tsi'nu ca apóstol nna betùppa tè cabi iyaba ca enne' rialatsi'á nna ra cabi: Labí ná tsè' qui'ni gútse'e latsi' tu' predicación qui' ca titsa' qui' Tata Dios para quithia tu' nu té qui' iglesia lani ca enne' pobre. ³ Acca lebi'i hermanos, liguni nombrar gàtsi ca ènne'yu' entre ri'ua para tsinì. Gucué' ri'ua ca enne' dàa titsa' qui' cabi runi cabi nu ná tsè' nna té adí experiencia qui' cabi por la'huacca qui' Espíritu Santo lo losto' cabi, canu té adí la' riyeni tsè' qui' cabi nna, para qui'ni gúdu ri'ua cabi guni cabi tsinì. ⁴ Intu' nna guni ba tu' seguir guni tu' oración nna quixá'a tu' titsa' qui' Tata Dios.

⁵ Iyaba ca enne' yètse'á nna yala guyú'u latsi' cabi nu ra ca apóstol, acca becué' tè cabi primérute Esteban porqui'ni yala fe té qui' bi lani Tata Dios, à'hua yala enne' de experiencia uccua bi por la'huacca qui' Espíritu Santo. Becué' huá cabi Felípea, à'hua enne' lá Prócoro nna, à'hua enne' lá Nicanor nna, à'hua Timón nna, à'hua Parmenas nna, à'hua Nicolás enne' Antioquía nna. Nicolás nna labí ná bi enne' de raza judío, pero ántesca tsialatsi' bi evangelio nna beni bi seguir religiòn qui' ca judúa. ⁶ Beni tè ca creyénteá presentar gàtsi ca ènne'yu'a ru'a lo ca apóstol. Làcabi nna betsia ná' cabi iquiqua ca enne' gàtsia nna beni cabi oración por làcabi; anía modo nna beni cabi ca ènni'a encomendar latsi' ná' Tata Dios para tsinì. ⁷ Itúbani nía nna adí telá bitsila titsa' qui' Señor hàstaá qui'ni adí ca enne' yètse'ní tsè'e le' Jerusalén nna huía huá latsi' qui' Señor, à'hua entre làcà nna tsè'e nuýetse' ca sacerdotéa gùppa huá çà fe lani Señor Jesús.

⁸ Esteban nna yala favor beni bi lani ca enne' por gracia nu bete Tata Dios qui' bi, a'hua beni Tata Dios bi bendecir lani la'huacca nna. Beni bi iyetse' ca milagro le' ciudad a'hua adí ca cosa nu rulue' qui'ni la'huacca qui' bi nna dá'a de yiabara'. ⁹ Le' ciudad nna dua huá ttu sinagoga làti retùppa canu lá cã Esclavos Libertados. Làcã lani canu da' le' ca ciudad Cirene nna Alejandría nna a'hua le' ca región Cilicia nna Asia nna gùdulo cã bè' cã titsa' lani Esteban. ¹⁰ Pero labí biríalàni cã gurèxaèl'la' cã bi porqui'ni gunne bi lani la' riyeni tsè' por la'huacca qui' Espíritu Santo lani bi. ¹¹ Acca gutiã bání cã bel-liu lani tuchùppa ca nubeyu' huaya' para ilitha cã belá'na qui' Esteban nna ina cã qui'ni biyénini cã gùnne bi ca titsa' nu làa dacca' iyu' contra Moisés a'hua contra Tata Dios nna. ¹² Anía modo nna gulù'uyí' cã latsi' ca enne' yeysiá a'hua canu rigú'ubia' entre làcaná a'hua ca maestro de la ley qui' canía nna. Iyaba cã nna gudunó cã Esteban nna bedàxu' cã bi nna guche' cã bi ru'a lo iyaba canu rigú'ubia' le' junta. ¹³ Bedù tè cã ca testigo fálsuá nna ra cã: Nubéyu'j nna bihua rudùtsiã rinniã ca titsa' mal contra templo nu chi uccua lé'yá, a'hua runiã despreciar nu ra lo ley religiosa qui' ri'u nna; ¹⁴ pues la'a mísmuba intu' nna chi biyénini tu' rã qui'ni Jesús nu Nazaret nna gutàppà'a lugar lé'yá qui' rí'uj nna gutsiániã ca costumbre nu gutixa'ani Moisés ca tà' tàta qui' rí'ua nu ná qui'ni guni ri'u seguir.

¹⁵ Làniana iyaba canu tsè'e le' junta nna gùnna' cã Esteban nna bila'ni cã qui'ni lo bi nna uccua tittiniã tì'a lo ttu ángel de yiabara'.

7

¹ Enne' ná sumo sacerdotea nna gunàba titsa'a Esteban nna rã bi: Tsí hua lí a' gunne lu'. ² Becàbi Esteban nna ra bi: Lebi'i hermanos israelitas nna ca tàta nna liudaáruhuá naga' le ca titsa' nu quixa'ánia' le:

Iyaba ri'u nna ná ri'u descendiente qui' tà' tàta qui' ri'u Abraham enne' gùdua tiempo antigua. Tata Dios enne' dua yiabara' nna gùnne lani bi loti' dua rù bi le' región Mesopotamia ántesca tsía bi thua bi le' ttu yetsi láã Harán nna, ³ rèe bi: Bìria látsi lu' nna bètse'e latsi' ca pariente qui' lu' nna huía attu lèttia lá, inte' nna huànidiga' gaã thua lu'. ⁴ Bìria tè Abraham le' región qui' ca enne' caldeos nna huía bi gùdua bi le' yetsi Harán; nía nna gùtti tàta qui' bía. Làniana guthèl'la' Tata Dios bi làti tsè'e le anna. ⁵ Pero Tata Dios nna labí bete tìe lóyúj lani bi tiempo lània, nìdirubani làti gudu ttu nì'a bi. Sino benìnie bi prometer qui'ni gútie na latsi' ná' bi a'hua lani ca yi'ni bi bitola, màsqui'ba lanú yi'ni bi chi té lània. ⁶ Tata Dios nna rèe bi qui'ni ca descendiente qui' bi canu galia bitola nna ccá cabi enne' dittu' le' attu nación huaya'. A'hua rèe bi qui'ni canu nía nna guthítsini cã cabi para guni cabi tsina lo quj, aníaba tsé'e cabi por tappa gayua' ida. ⁷ Tata Dios nna ra ruhuée bi: Inte' nna gunia' castigar ca enne' qui' nación làti guni ca descendiente qui' lu' tsina lo quj: pero bitola nna gunia' qui'ni eria cã nía nna guni cã inte' servir lugar nì. ⁸ Prueba de qui'ni Tata Dios nna née enne' fiel para gunie cumplir iyaba nu chi rèe Abraham nna uccuã ttu seña cuerpo qui' Abraham láã circuncisión por mandado qui' Tata Dios. Acca loti' bitsina' yi'ni bi Isaac nna beni Abraham na circuncidar de uccuaniã xunu' ubitsa, porqui'ni Abraham nna huíalatsi' bi Tata Dios. Anía tehuá beni Isaac lani yi'ni bi Jacob, a'hua Jacob lani tsì'nu ca yi'ni bía ca enne' gùdulo raza qui' ri'u. ⁹ La'a mísmuba ca yi'ni Jacob canu ná tà' tàta qui' ri'u gutsé'e tiempo antigua nna gùppa cã la' yélatsi' lani bettsi' quj José nna, bètti' cã bi lani tuchùppa ca enne' dia para país láã Egipto. Pero Tata Dios gùdu bée lani Joséa nna ¹⁰ gutue iyaba ca problema qui' bi nna benie qui'ni gùta'ni bi gracia nna la' riyeni tsè' nna ru'a lo Faraón enne' uccua rey qui' Egíptua; acca beduã bi para ccá bi gobernador qui' itute Egíptua a'hua sobre iyaba ca interés nu té quì'j nna. ¹¹ Làniana uccua ttu ùbina' fuerte ni le' ituba región qui' Egíptua a'hua hàstaá Canaán làti gutsé'e ca yi'ni Jacob. Yala uccua ca enne' sufrir hasta qui'ni a'hua ca tà' tàta qui' rí'ua nna labí té nu go cabi. ¹² Bina bá tà' tàta qui' ri'u Jacob qui'ni yala yua' té le' país Egíptua, acca guthèl'la' bi ca yi'ni bía nía para táyo'o cã yua'. ¹³ Pero nu cca chùppa vuelta guthèl'la' bi cã Egíptua nna, gutixa'ani Joséa cã qui'ni la'a làbi nuá bettsi' canía nu beni cã maltratar. Anía modo uccua Faraón saber nuã ná familia qui'

Joséa. ¹⁴ Làniana gutàyi Josée tàta qui' bi Jacob a'hua iyaba ca pariente qui' bía para tsía cã Egíptua. Uccua gàyuna' tsinu' cabi. ¹⁵ Acca huía tè Jacob hàstaá Egíptua para thua bi. Nía bá gùtti bi a'hua tsì'nu ca yi'ni bi canu gùdulo raza qui' ri'u nna. ¹⁶ Bitola nna tahua' cã ca cuerpo qui' cabi hàstaá Canaán, nía nna becàttsi' cã cabi le' ttu loyu nu huí'i Abraham qui' ca yi'ni ttu enne' láã Hamor le' yetsi Siquem. ¹⁷ Loti' chi debíga' tiempo qui'ni ccá cumplir promesa lígani qui' Tata Dios lani Abraham, adírlá xeni chi ná yetsi Israel, pues nuÿetse' cã chi huàni le' país Egíptua. ¹⁸ Pero bitola nna gùdua attu rey para cu'úbi'ã Egíptua', pero lã nna labí benibí'ã Joséa porqui'ni lanuru Joséa té, qui'ni chi gùtti bi. ¹⁹ Rey cúbia nna bethacca' yíã ca enne' qui' rí'ua nna labí beyu tsì'ã cabi hàstaá qui'ni beniã mandado gatti ca huatsa to' qui' cabía confórmea galia cã, para qui'ni bíttuuru tsání raza qui' rí'ua. ²⁰ La'a mísmuba tiempo lànía nna gùlia ttu nubeyu' to' gùta' láa bi Moisés; Tata Dios nna yala guyú'u latsi'e bi. Por tsùnna biú' teruba birialàni ca tàta nàna qui' bía becàttsi' cã bi le' yú'u. ²¹ Loti' chía ná para qui'ni gatti bi nna, la'a mísmuba yi'ni niula qui' rey Faraón bedi'ã bi nna bediyèniã bi ti'atsi yi'ni bi. ²² Moisés nna bidète' ba bi ituba ciencia nu nabia'ni ca enne' Egíptua. Yala tsè' gùre' la' riyeni qui' bi para inne bi nna guni bi tsè' biã tsina. ²³ Loti' uccuanì Moisés chùà' ida nna belaba latsi' bi tanèl'lia' bi ca enne' ná raza qui' bi ca enne' Israel. ²⁴ Bilá' tènì bi ttu nu Egíptua runiã maltratar ttu enne' qui' bía, acca bèdi' bi a' nna bètti bi nu Egíptua, anía modo nna bèdi' bi yèe' qui' enne' qui' bía. ²⁵ Belaba latsi' bi qui'ni ca enne' qui' bía nna huènnia cã cuenta qui'ni Tata Dios nna gudilèe cã latsi' ná' canu Egíptua por medio de làbi, pero làcã nna labí gutelíni cã anía. ²⁶ Porqui'ni attu yu'utsá nna bitsina' bi làti tsè'e chùppa canu ritil'la entre ca enne' qui' bía, acca uccua taá latsi' bi gùtse'e tsè' bi cã nna ra bi cã: Bettsi' bá lé cca, biánicca rue' luetsi le. ²⁷ Entonces nu runi maltratar attu nubéyu'a nna becàbiã Moisés: Núní beduã lu' para cu'úbia'ni lu' intu' nna guni lu' lu'uxtíciã qui' tu' nì'i, ²⁸ tsí cãhua latsi' lu' gutti lu' inte' tì'a betti lu' enne' Egíptua nàya cá.

²⁹ Biyeni báni Moisés ca tìtsa'a nna becuitta taá bi huía bi idittu' hàstaá látsi ca enne' madianitas. Nía bá bettsaná' bi nna gutsé'e chùppa yi'ni bi. ³⁰ Chùà' ida ti'ga bitola nna loti' gurèni bi làti dua i'ya láã Monte Sinaí nna bila'ni bi ttu ángel le' ttu tìtsa yèttse' nu ritelà'làni. ³¹ Bilá' báni Moisés nuá nna yala uccua yí latsi' bi, acca gubiga' tè bi para inna' tsè' bi biã nuá, làniana biyénini bi tsì'i Señor Dios nna rèe bi: ³² Inte' ná Dios qui' ca tà' tàta qui' lu' Abraham nna Isaac nna Jacob nna. Màsqui'ba para yétsiloyu chi gùtti cabi, pero lani inte' nna bàni ba cabi. Biyeni báni Moisés qui'ni rinne Tata Dios lani bi nna gùdulo bi biyètti'ni bi. De tantua gùtsini bi nna labiru beyáyani bi inna' bi làti re' yèttse' nu ràl'la'a. ³³ Tata Dios nna gunènie Moisés adí nna rèe bi: Gulèqquia ca guarachu qui' lu'ã' nì'a lu', porqui'ni làti du lu'ã' nna ná lugar santo, ³⁴ hualigani qui'ni chi bila' te' ti'iyã ná la' ritè qui' ca enne' quia' tsè'e Egíptua; hàstaá yiabara' chì huá biyeni te' la' ribetsi qui' quí por iyaba nu ruthacca' canu nía cã; acca rínníã' lani lu' porqui'ni calátsa'a' gudilá ya' le làtsi' ná' canu Egíptua. Annana, bèduli porqui'ni calátsa'a' ithél'la'a' lu' Egíptua.

³⁵ Anía beni Tata Dios, màsqui'ba chi betsìbi cã Moisés nna ra cã bi: Núní beduã lu' para cu'úbia'ni lu' intu' nna guni lu' lu'uxtíciã qui' tu' nì'i; pero Tata Dios nna guthèl'le'e Moisés para ebèqquia bi cã nía nna gudilà bi cã làtsi' ná' nu uccua rey qui' Egíptua, por medio de la'huacca qui' ángel enne' bila'ni bi le' yèttsi'a. ³⁶ La'a mísmuba Moisés nna bebèqquia bi cã le' Egíptua bitola de beni bi iÿetse' ca milagro a'hua adí ca señal de la'huacca qui' Tata Dios le' región qui' Egíptua, a'hua loti' biyàlia ttu néda le' indatò' nu láã Mar Rojo nna guttè cabi làhui'. Beni hua bi adí ca milagro loti' gutsé'e cabi le' desiértuá por chùà' ida. ³⁷ La'a mísmuba Moisés nna gunèni bi ca enne' Israel nna ra bi cã: Huàl'lani tsá qui'ni Señor Dios enne' becuí'e inte' nna guni huée qui'ni attu descendiente qui'ba le ccá huée profeta. Acca líúda naga' le qui'e nna liguni nu ínneé. ³⁸ Ttu ángel nna gudue ru'a lo Moisés loti' huàppi bi lo i'ya nu lá Monte Sinaí. Angeliá nna bì'e tìtsa' lani bi, a'hua lani ca tà' tàta qui' ri'u gutsé'e lànía. Beni Moisés recibir ca tìtsa' de la'labàni nu bethà'na bi hàstaá lani ri'u anna. ³⁹ Pero ca tà' tàta qui' rí'ua nna labí uccua latsi' quí gudà naga' quí qui' Moisés, sino betsìbi lá cã bi nna tulidàba bedua iquía quí eyèqquia

ca Egíptua. ⁴⁰ Làniana ra ca Aarón: Beni ttu biya imagen para ccá dios qui' tu' nna guniã intu' cuàlani porqui'ni Moisés nu guleqquia ri'u le' Egíptua nna, quiligáhuá té néda guyi' bi. ⁴¹ Làniana beni ca ttu ídolo nu de oro forma de gu'na para guduỹibi qui ru'a lúj, a'hua bètti ca iyé ca animal nna betsia ca ca ru'a lo ídoluá nna beni ca fiesta qui'i. ⁴² Acca Tata Dios nna bétse'e tè latsi'e ca nna be'èl-la' telée ca guni ca adorar hàstaá ca bélia tsia yiaba tì'a chi ra Tata Dios lo ca libro làti ga'na escrito por ca enne' uccua profeta qui'e: Lebi'i ca enne' Israel, durante chùà' ida nu gureni le le' desiértuá nna iyétse' ca animal to' betti le para sacrificio.

Tsí por inte' ba beni le ca ofrecer cá. Labí.

⁴³ A'hua gulèqquia le estatua qui' Moloc lani yáníyúla qui'i;

A'hua beni le ttu figura forma de ttu bélia para ccá representar Remfán nu rena le qui'ni ná dios qui' le;

A'hua adí ca figura nu beni le nna beduỹibi le ru'a lo qui.

Acca guté telá' le cuenta para iche' ca le adíruá idittu' de le' nación nu láã Babilonia, para ccá le esclavo nna guni le tsina lo qui.

⁴⁴ Ca tà' tàta qui' rí'ua nna beni cabi ttu carpa xeni nu biyu' de templo provisional para làcabí. Lè' templua nna gutua cabi ca tabla íyyá làti ga'na escrito lo qui ca mandamiento nu bete Tata Dios lani Moisés. Carpa nu biyu' de templo qui' cabía nna beni cabi a tì' taání belue'ni Tata Dios lani Moisés loti' gunènie bi qui'ni á' ná nu guni bi. ⁴⁵ Adí ca tà' tàta qui' ri'u gutsé'e bitola nna bià' cabi iyábani material bènini cabi templua gaña tediba huía cabi. Gutà'a cabi le' región qui' ca enne' huaya' lani Josué enne' uccua capitán qui' cabía. Tata Dios nna gulèqque ca contrario qui' cabía látsi qui, pero lóyú qui' caniá nna betie na qui' ca tà' tàta qui' rí'ua. Anía uccua hàstaá tiempo qui' David. ⁴⁶ David nna gùppa bi favor ru'a lo Tata Dios. Gunàbani bi Tata Dios tì'a huía huá latsi' tà' tàta qui' ri'u Jacob, qui'ni gudua bi ttu templo para lèe. ⁴⁷ Pero álahua David bedua templua para Tata Dios, sino yi'ni bi Salomón lá bedua bi a. ⁴⁸ Yù bá ri'u qui'ni Tata Dios enne' dua yiabara' nna labí due le' ca yú'u nu runi ba ca enne', tì'a ra Tata Dios làti ga'na escrito por enne' uccua profeta qui'e:

⁴⁹ Yiabara' ba ná trono quia', yétsiloyu nna ná tìã làti rudu ca nì'a'.

Biálá yú'u ní gudua le para inte' cá, gálá nuã' dua lugar làti edi látsa'a' cá.

⁵⁰ Tsí álahua inte' ba beni iyaba ca cosí cá.

⁵¹ Beni ba Esteban seguir gunne bi nna ra bi: Yala enne' cabezudo ná le, a'hua l-liu'u losto' le nna a'hua la' riyeni qui' le nna ná tì'a rulaba latsi' canu labí ríalatsi' qui Tata Dios. Tùlidàba tsè'e le contra Espíritu Santo. Tì'a beni ca tà' tàta qui' lía, á' tehuá runi le. ⁵² Porqui'ni nú lá ca profeta bíhuá uccua cabi sufrir por ca tà' tàta qui' lía cá. Anteslá bètti ca ca enne' gutixa'a con tiémpuní qui'ni íl-lani ttu enne' labí té falta qui'e, pero de gùl-lanie nna bete la li e cuenta hasta qui'ni bètti li e. ⁵³ Lebi'i lá nuã' beni recibir ca mandamiento nu benna Tata Dios por medio de ca ángelia para guni le nu rèe, pero labí runi le ca.

⁵⁴ Biyeni bání ca ca tìtsa'a nna bitsa'á lání ca Esteban nna uccua latsi' qui gúttí ca bi. ⁵⁵ Por la'huacca qui' Espíritu Santo nna gunne Esteban ca tìtsa'a nna gúnna' tè bi yiabara' nna bila'ni bi la'yani' nu dá' dèsdeba yiabara' la làti dua Tata Dios. Bilá' bání bí Jesús qui'ni du tìe lado ná' bàni qui' Tata Dios. ⁵⁶ Làniana ra tè bi: Anna tení rila' te' yalia yiabara', linna' tsaáruhuá qui'ni Nubeyu'a nna du tìe lado ná' bàni qui' Tata Dios. ⁵⁷ Làca nna guretsi ya'ání ca nna bethàya naga' qui nna bitsina' chì ca ttu tiempo ba para gúttí ca bi. ⁵⁸ Làniana gulèqquia tè ca bi fuera yétsiá. Canu uccua testigo falso contra Esteban nna becùà' ca ca lári' qui' caniá ru'a lo ttu nubeyu' láã Saulo para qui'ni huí'ã ca cuidado. Gùdulo tè ca rue' ca Esteban íyyá. ⁵⁹ Beni ba ca seguir bedua ca íyya iqquia Esteban miéntraste beni bi oración nna ra bi: Señor Jesús, bedi' cuiã'lu' espíritu quia' canchu chi gattia'. ⁶⁰ Làniana beduỹibi bi nna gunne bi idítsa nna ra bi: Señor, bittu exalatsi' cuiã'lu' túl-li'j nu runi ca. Beyacca ba ra bi anía nna gùdulo descanso eterno qui' bi.

8

¹ Nubeyu' lá Saúluá nna gùdu bậ de acuerdo qui'ni gutti cạ Esteban. Ca tsá lânia nna gùdulo cạ betsia latsi' quị ca creyente qui' iglesia nu re' Jerusalén. Acca gùthilàlia ba iyaba cabi ituba región qui' Judea nna Samaria nna, pero ca apóstol nna beyà'na ba cabi le' Jerusalén. ² Tuchùppa ca creyente fiel nna guche' cabi cuerpo qui' Esteban nna becàttsi' cabi bi; yala guretsi cabi por nu uccua lani bi. ³ Saúluá nna beni bậ seguir betsia latsi'ị ca enne' ríalatsi'á; gutà'ạ le' ca yú'u qui' cabi nna guté'yạ cabi nna bedàl-lạ cabi litsi' iyya, tântua ca nubeyu' l'le ca niula l'le.

⁴ Pero ca enne' gùthilàlia ba nna huía cabi itú lèttia tabání huèquixa'a evangelio. ⁵ Felípea nna huía bi para ttu yetsi le' región Samaria nna beni bi predicar nu cca qui' Cristua. ⁶ Betùppa tè nuýtse' ca enne' yétsiá nna yala tsè' bedà naga' quị nu gutixá'ani Felípea cạ. Biyénini cạ predicación qui' bi nna bila'ni cạ ca milagro nu beni bi. ⁷ Porqui'ni por Felípea nna acca iýtse' canu uccua padecer por ca espíritu malo nna ribetsi yà'ani cạ beria cạ lo losto' ca ènni'a. A'hua iýtse' canu ra'ni parálisis nna ca enne' cojo nna beyacca latsi' quị. ⁸ Acca iyábani ca enne' le' yétsiá nna yàlaní la' redacca' latsi' guta' qui' quị. ⁹ Gùdua ttu nubeyu' láạ Simón, chia gutsá nạ huatsaa' nna yala bethacca'ỹiạ ca enne' Samaria nna yala enne' ýeni belaba latsi'ị uccuạ. ¹⁰ Iyaba ca enne' nna yala huíalatsi' quị quì'ị, tântua canu adiru cùiti' hàstaá ca enne' gùla nna ra cạ: Là nui nna du meru gani la'huacca ýeni qui' Tata Dios lani ạ. ¹¹ Yala gùppa cạ titsa' nubéyu'a porqui'ni berexaèl-la'ạ cạ por medio de la' huatsàa' nu runiạ chia gutsà ni. ¹² Biyeni báni ca enne' yétsiá predicación qui' Felípea acerca de ca titsa' tsè' cubi nu cca qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios nna Jesucristua nna, huía tè latsi' quị nna uccua cạ bautizar tântua ca ènne'yu' l'le ca niula l'le. ¹³ La'a mísmuba Simón nna huía huá latsi'ị. De chi uccuạ bautizar nna tulidàba gurèniạ lani Felípea; ạ'hua de bila'niạ ca milagro nu beni Felípea ạ'hua adí ca hecho nu rulue' la'huacca qui' Tata Dios lani bi nna yala biquila' latsi'ị. ¹⁴ Bina bá ca apóstol tsè'e le' Jerusalén qui'ni ca enne' Samaria nna chì huá ríalatsi' quị titsa' qui' Tata Dios, acca guthèl-la' cabi Pedrua nna Juáan nna nía. ¹⁵ Bitsina' bá cabi nía nna beni cabi oración por canu ríalatsi'á para qui'ni thi' cabi la'huacca qui' Espíritu Santo. ¹⁶ Porqui'ni lanú nuỹa íqquia ní chi huàdi la'huacca qui' Espíritu Santo lânia entre ca enne' Samaria, sino qui'ni uccua cạ bautizar tsua' teruba lani nombre qui' Jesús. ¹⁷ Pero de betsia ná' ca apóstol iqquia ca ènni'a nna gul-lani tabá Espíritu Santo lani cạ. ¹⁸ Simón nu guýeni mágia ántesca tsíalatsi' niá nna, de rutsia ná' ca apóstol iqquia ca enne' nna ridi' cạ la'huacca qui' Espíritu Santo, acca bèniniạ cabi ofrecer bel-liu nna, ¹⁹ rạ cabi: Ligúnna huá la'huacca quia' para qui'ni nuỹa tediba gútsiá nàya' iqquị nna guniạ recibir la'huacca qui' Espíritu Santo. ²⁰ Pedrua nna ra tè bi ạ: Tata Dios nna gunie lu' castigar tsa'tséla tehuá bel-liu qui' lu'ạ, porqui'ni rulaba latsi' lu' gó'oní lu' favor nu ýa runna ba Tata Dios. ²¹ Labí té derecho qui' lu' para lání lu' le' tsìni, porqui'ni la' rulábalatsi' qui' lu' nna labí nạ tsè' ru'a lo Tata Dios. ²² Acca beyàtta'yú lani Tata Dios por maldad qui' lu'ạ' nna, xiaba canchu lèe nna eyuniýén latsi'e qui' lu' por la' rulábalatsi' mal nu yù'u lo losto' lu'. ²³ Porqui'ni rilá' te' qui'ni yù'u ba lu' le' la' chul-la, ạ'hua tul-la' qui' lu' nna ýiga' báníạ lu'. ²⁴ Becàbi Simón nna rạ: Linàbani Señor por inte' para qui'ni nìdi ttu ca cosa nu chi ra liá' nna làa thacca' ya' ạ. ²⁵ Làniana Pedrua nna Juáan nna de chi bete cabi testimonio nu cca qui' Jesucristua nna gùtixa'a cabi titsa' qui' Tata Dios le' iýtse' ca yetsi anta' Samaria nna, beyeqquia cabi Jerusalén.

²⁶ Bitola nna gunne ttu ángel enne' guthèl-la' Señor lani Felípea nna rèe bi: Gùduli nna huía gutèl-la' néda yúbitsi nu riria dacca' lado sur qui' Jerusalén para yetsi láạ Gaza. ²⁷ Làniana gùduli chì Felípea nna guda' chì bi. Tiémpuá nna bila'ni bi ttu enne' Etiopía nación qui' Africa. Nubéyu'a nna uccu ạ empleado nu dacca' le' palacio qui' Candace niula uccua reina qui' ca enne' Etiopía. Nubéyu'a nna nạ ttu nubeyu' eunuco, b'ạ cuidado iyaba ca riqueza nu té qui' niula rigú'ubi'á. Empleádua nna huíạ le' Jerusalén huèni Tata Dios adorar. ²⁸ Beyeqquia tiạ látsị nna deyu'ạ le' carreta qui' niá nna rul-la tiạ escritura nu ga'na escrito por Isaías enne' uccua profeta qui' Tata Dios tiempo chia

gutsá. ²⁹ Espíritu Santo nna rèe Felípea: Gubíga' luítta' carreta'. ³⁰ Gubiga' tè Felípea nna biyénini bi qui'ni nubeyu' Etiopía nna rul-la escritura nu bedia profeta Isaías, acca ra tè bi a: Tsí hua ritelíni lu' biya nu'a' rul-la lu' cá. ³¹ Becàbiã nna ra bi: Ti'ani modo ttéli te' canchu núhuá nuya ethàsilà'naniã inte' nì'i. Làniana gùtta'yú tènìa Felípea qui'ni tsappi bi nna cue'ni bi lani a le' carreta. ³² Lectura làti rul-la naá nna ra íj:

Tì'a riche' ca ttu carnero para gutti ca na, á' tehuá guche' ca ne.

À'hua tì'a ttu carneru to' labí biya runiã canchu chi richu ca ittsa' yúj, á' tehuá lèe nna labí bedudísié de chi ruthácca' ca néa biya.

³³ Beni ca ne tratar ti'atsi labí enne' re' cuenta née, a'hua labí lu'uxtíca beni ca què'e.

Acca núni ccani equixá'a ti'iya tegá mal uccua canu gutsé'e tiempo què'e cá.

Gutua ca la'labàni què'e le' yétsiloyuj.

À' ra lo Escritura. ³⁴ Làniana ra tiã Felípea: Bethàsilà'na bál'lani inte': Núni qui'ní nui rinne profeta, tsí la'a qui'ba bi, o, tsí qui' nuya attu enne' ba áccá. ³⁵ Felípea nna gùdulo bi por medio de Escritura nna gutixa'ani bi a ca titsa' de salvación nu runna Jesucristua.

³⁶ Néda ba yù'u cabi nna taxácca' cabi ttu lèttia làti yù'u inda. Acca ra tè nubéyu'a: Chi gul'lani ri'u làti yù'u inda. Tsí bihua cca tìa' bautizar anna cá. ³⁷ Felípea nna ra bi a: Huacca láaná canchu hua ría latsi' lu' lani itute losto' lu'.

Becàbiã nna ra: Hua ría ba látsa'a' qui'ni Jesucristua nna née Yí'ni Tata Dios. ³⁸ Beni tiã mandado qui'ni thutsi carreta. Làniana huàdi tè chùppa taá cabi le' inda nna beni tè Felípea na bautizar. ³⁹ De beria cabi le' inda nna, Espíritua nna de repente tabá bedi'e Felípea nna bedue bi attu làti huaya'.

Nubeyu' Etiopía nna labiru bilá'niã bi nna deyya tiã látsj lani la' redacca' latsi'. ⁴⁰ Bitola nna bilá' tènì ca Felípea le' yetsi láã Azoto. Gutè ba bi nía nna beni bi predicar evangelio le' ttu ca yétsiã nna bitsina' bi Cesarea.

9

¹ Saulo nna beni bá seguir betsia latsi'j canu ríalatsi' qui' Señor, hàstaá qui'ni beduã iqquj gúttíã cabi. acca huíã ru'a lo nu uccua sumo sacerdotéa, nna ² gunàba tiã orden para gutiã lani canu rigú'ubia' le' ca sinagoga le' ciudad Damasco, para qui'ni canchu etselániã nuya ttu ca ènne'yu' l'le ca niula l'le canu ríalatsi' qui' Cristua nna íchi'ã cabi preso para Jerusalén. ³ Néda bá yù'u Saúlua chi' taáduã itsina'ã le' ciudad Damáscua, de repente taá nna gul'lani ttu la'yaní' qui' yiabara' nna bedàni'ã ita'lùbaniã. ⁴ Acca la'a mísmuba làti du naá gubixi chiã loyu nna biyeni tènìa tsí'i ttu enne' gunènie na, nna rèe: Saulo, Saulo, biánicca rutsia latsi' lu' inte' nì'i. ⁵ Saúlúa nna ra tiã: Núni lu' nuã' Señor. Enni'a nna rèe na: Inte' ná' Jesús enne' rutsia latsi' lu'; la'a lu' ba runidí' qui' lu' por nu runi lu'ã. ⁶ Biyitti'ni Saúlua de tantua la' rátsilatsi' nna ra: Biani calatsi' cuiã'lu' gunia' Señor. Lèe nna ra tìe na: Beyátha nna beyya le' ciudã'; nà' ba nna ccá lu' saber nu ná qui'ni guni lu'. ⁷ Ca nubeyu' dia lani Saúlua nna cuenta gudàa tsi ba ca nna uccuayí bá latsi' qui' porqui'ni biyénini ca tsí'ia pero lanú nuya bila'ni ca. ⁸ Beyatha tè Saúlua nna uccua latsi'j ínna'ã pero labiru bilá'niã. Acca gutèl'la' bání ca ní'j nna guche' ca na Damáscua. ⁹ Nía bá gùdua Saúlua tsùnna ubitsa, labí uccua ilá'niã nna. Labí gutúã nihua inda labí gu'ya.

¹⁰ Le' Damáscua nna gùdua ttu enne' chi huíalatsi', lá bí Ananías. Gunèni Señor bi lo yèlã nna rèe bi: Ananías. Becàbi bi nna ra bi: Nì bá dua' Señor. ¹¹ Señor nna rèe bi: Huàtha, huía calle nu láã Derecha litsi' Judas nna, inàba titsa' lu' por ttu nu lá Saulo nu yetsi Tarso, porqui'ni lã nna runiã oración anna, ¹² a'hua chi uccuã saber qui'ni itsina' lu' làti duã, porqui'ni tì'a ttu nu rinnení yèlã ba bilá'niã qui'ni gutà'a ttu enne' lá bí Ananías nna betsia ná' bí iqquj para qui'ni elá'niã. ¹³ Ananías nna rabi e: Señor, nuyetse' ca chi ra ca inte' nu cca qui' nubéyu'ã qui'ni yala telá mal chi beniã qui' ca enne' qui' cuiã'lu' tsè'e Jerusalén. ¹⁴ À'hua ca sacerdote principal nna chi bete ca orden qui'j para gudàxu'ã tu' preso, iyaba tu' canu runi tu' oración lani nombre qui' cuiã'lu'. ¹⁵ Señor nna rèe bi: Huía, porqui'ni chi rée' te' nubéyu'ã para uquína' ya' a tsíã huèquixa'a nu cca quia' ru'a lo ca enne' qui' adí ca nación nna ca rey qui' qui' nna, a'hua ca enne' Israel nna; ¹⁶ inte'

nna gulué'ni ya' a ti'iyá tegá ná qui'ni ccá padecer por nu cca quia'. ¹⁷ Làniana huía te Ananías. Gutà'a bi le' yú'a nna betsia ná' bi iquua Saúlua nna ra tè bi: Hermano Saulo: Señor Jesús enne' bila'ni lu' loti' yù'u lu' néda chi guthèl'le'e inte' para qui'ni gunia' oración para lu' para qui'ni elá'ni lu' nna guni lu' recibir la'huacca qui' Espíritu Santo. ¹⁸ Luegu taá nna tì'a ná bía ná nu betua lo Saúlua, làniana taá nna belá' chini bi. Gùduli tè bi nna uccua bi bautizar. ¹⁹ Làniana beyò bi etta nna beyatta' fuerza qui' bi. Gùdua bi le' ciudad Damáscua tuchùppa ubitsa lani ca enne' chi ríalatsi'á.

²⁰ Bitola nna gùdulo bi gùtixa'a bi nu cca qui' Cristua. Le' ca sinagoga qui' ca judúa nna beni bi declarar qui'ni Jesús nna hualigani née Yí'ni Tata Dios. ²¹ Iyaba canu biyéni cã qui' bi nna uccuaĩ' bá latsi' qui' nna ra cã: Tsí álahua nui nuá rutsia latsi'j canu rudettia láa Jesús le' ciudad Jerusalén, acca da' huá nì para gutsia latsi'j canu ríalatsi' nna íchi'ã cã preso ru'a lo ca sacerdote principal cá. ²² Pero Saúlua nna lani adí lá valor beni bi predicar hasta qui'ni gulèquua yíniã latsi' ca judío tsè'e Damáscua, gutixa'áni bi cã claru tení qui'ni Jesús nna née Cristo enne' ribèda cã qui'ni íl'lanie.

²³ Gutè tí' diba tsá nna gulèquua latsi' ca judúa gutti cã Saúlua. ²⁴ Gùtse'e tè cã guardia ru'a ciudáad la' réla la' ritsa ba ribèda cã bi para gutti cã bi. Pero Saúlua nna bina bi nu re'ni cã guthacca' cã bi. ²⁵ Acca de réla lá nna gulida ca enne' chi ríalatsi'á Saúlua dacca' lo dé'è nu yequua ciudáad, yù'u bi le' ttu tsùmmi xeni. Anía modo nna gulá bi làtsi' ná' canu rutsia latsi' qui' bía.

²⁶ De betsina' Saúlua Jerusalén nna beyila bi làti tsè'e ca creyente qui' Señor, pero iyaba cabi nna yala gùtsini cabi bi porqui'ni labí chi yù cabi qui'ni chì huá ná bí creyente. ²⁷ Làniana guche' Bernabé Saúlua ru'a lo ca apóstol nna, bè'ni bi cabi titsa' ti'iyá uccua bilá'ni Saúlua Señor Jesucristua loti' yù'u bi néda nna, a'hua nu rèe bi nna. Gùtixa'a huá bi ti'iyá beni Saúlua predicar lani valor le' Damáscua nu cca qui' Jesús. ²⁸ Làniana gurèni ba Saúlua lani cabi le' Jerusalén. ²⁹ Sin la' rátsilatsi' nna gunne bi nu cca qui' Señor, a'hua beni bi discutir lani ca judúa canu rinne titsa' griego; pero làcã nna luegu taá uccua lá latsi' qui' gutti cã bi. ³⁰ Bina bá ca hermanos nui nna huía cabi lani bi hàstaá yetsi Cesarea; nía nna bethèl'la' cabi bi para yetsi qui' bi Tarso. ³¹ Làniana le' ituba región qui' Judea nna Galilea nna Samaria nna labiru betsia latsi' qui' ca enne' nu chi ríalatsi' màsqui'ba runi cabi reunión. A'hua adí lá tsittsi uccua cabi nna beni cabi Señor obedecer lani la' rátsilatsi' lo losto' cabi. Espíritu Santo nna betie fuerza qui' espíritu qui' cabi; acca yala huàni adí ca enne' nu ríalatsi' qui' Señor.

³² Loti' gurèni Pedrua huèni visitar iyaba ca creyente nna, huía huá bi huenèl'le' ca creyente fiel tsè'e le' yetsi láã Lida. ³³ Nía nna gùdua ttu ènne'yu' gùta' lá bí Eneas, chi uccua xunu' ida téã rà'niã lani parálisis nidi làa cca ttã. ³⁴ Pedrua nna ra bi a: Eneas, Jesucristua reyúnie lu'. Huàtha nna bedappa ca lari' qui' lu'ã. Lã nna beyatha chiã. ³⁵ Iyaba canu tsè'e le' yetsi Lida a'hua le' yetsi Sarón, de bila'ni cã qui'ni chi beyacca latsi' nubéyu'a nna, acca betse'e latsi' qui' ca creencia qui' qui' nna huía latsi' qui' Señor Jesucristua.

³⁶ Gùdua le' yetsi láã Jope ttu niula creyente gùta' líj Tabita, titsa' griego nna lá huá Dorcas. Tulidàba gùppã la' retúalatsi' por ca enne' pobre nna beniã cã cualani. ³⁷ Tiempo làniana nna yala fuerte huè'niã nna labiru beyacca latsi'j. De chi gùttia nna begàdia cã na gutixa tè cã na le' yù'u yéniã. ³⁸ Yetsi Lida nna rì'ã exa bá yetsi Jope. Acca de bina ca creyente tsè'e le' Jope qui'ni le' yetsi Lida re' Pedrua nna, guthèl'la' tè cã chuppa ca Enne'yu' para gatta'yúni cã bi nna ra cã: Gutàxia bál'la cuiã'lu' lani intu'. ³⁹ Pedrua nna huía chì bi lani cã. Bitsina' bi Jopea nna guche' cã bi le' yù'u yéni làti téni cã cuerpo qui' Dorcas. Nía huá tsè'e ca niula viuda ritè la'dí' yala ribetsi cã nna belue'ni cã bi ca vestido a'hua adí ca lári' nu gutía Dorca loti' bàni rù naá. ⁴⁰ Pedrua nna beni bi mandado qui'ni íria sà iyaba cã fuera, làniana beduĩ'bi bi nna beni bi oración. Beyacca ba beni bi oración nna bedèquua lo bi làti té nu yàttia nna ra bi: Tabita, beyátha. Lã nna benna'ã, bilá' chiniã Pedrua nna gurè' tèniã. ⁴¹ Pedrua nna bedaxu' tè bi ní'j nna bethùli bi a. Làniana beyàyi bi ca enne' chi ríalatsi'á a'hua ca niula viuda nna beni bi Dorcas presentar lani cã

qui'ni chi beyacca bàniã. ⁴² Itúbani le' yetsi Jópea nna bina çã nu uccua, acca nuÿetse' çã beni çã Señor aceptar. ⁴³ Pedrua nna beyà'na bi iÿé ubitsa le' yetsi Jópea litsi' ttu nubeyu' láã Simón nu rùcùtsì yéti para zapato.

10

¹ Gùdua ttu nubeyu' le' yetsi Cesarea láã Cornelio, uccua capitán qui' gayua' ca soldado qui' ejército italiano. ² Nubéyu'a nna yala adorar beniã Tata Dios, a'hua yala obedecer beni bi e lani la' rátsilatsi' lo lostu'j; anía bá beni iyaba canu tsè'e litsi'j. Yala' huá cualani beniã ca enne' Judea canu ritè la'dí', a'hua tulidàba beniã oración. ³ Ttu tsá nna ritj tsúnna ti'gá de diál'lalá nna, ti'a ttu nu rínneni yèlà ba bilá'ni Cornéliua claru tení ttu ángel gutà'a bi làti duã hueni adorar. Ángelia nna ra bi a: Cornelio. ⁴ Lã nna betsia tsittsì ba lúj bi yala lani la' rátsilatsi' nna ra bi: Biágání nui Señor. Ángelia nna ra tè bi a: Tata Dios nna chi biyéninie ca oración qui' lu', a'hua chi bilá'nie la' retúalatsi' nu té qui' lu' lani ca enne' pobre. ⁵ Acca guthèl'la' ca mozo qui' lu'a' le' yetsi láã Jope para taxi' çã Simón enne' lá huá bí Pedro ⁶ enne' dua litsi' ttu enne' rùcùtsì yeti para zapato láã Simón, duã exa bá ru'a indatò'. Pedrua nna quixá'ani bi lu' biÿã ná qui'ni guni lu'. ⁷ Beria díbã ángelia làti du Cornéliua. Gutãÿi tè Cornéliua chùppa ca huenitsina qui' niã nna a'hua ttu soldado fiel nu yala huá adorar beniã Tata Dios. ⁸ Gutixa'aniã çã iyaba nu uccua acerca de nu bila'ni naá, bitola nna guthèl'la'ã çã para yetsi Jope.

⁹ Attu yu'utsá nna exa tegáabá ru'a ciudad chi dia çã, huàppi Pedrua iquua yú'u lo azotea para guni bi oración. Ttu tsì'nu hora ti'gá nuá. ¹⁰ Gutùni l'lání Pedrua nna quelibí l'lání go bi ùccuanì bi, pero miéntraste runi çã ÿuhué bi nna de repente taá nna bila'ni bi ti'a ttu nu rínneni yèlà. ¹¹ Bila'ni bi yálíã ÿiabara' nna huàdi' tè ttu lári' ÿíga' tappa esquina quì'j forma de ttu bédútí. ¹² Le' nuá nna yù'u iyábani clase de ca animal: canu tsia tappa nì'a quj, a'hua canu riyé'ya bání lè'e quj, a'hua canu ridàa lo be' nna. ¹³ Làniana biyéni tènì bi tsì'i ttu enne' nna rèe bi: Pedro, gùÿi' nna bèttì nna gùtò. ¹⁴ Becàbi Pedrua nna ra bi: Labí Señor, porqui'ni nìdi tsa nì'i gua' iyání nu ro ca enne' qui' adí ca nación, nìhua biÿã cosa nu rilátsi' lani ca cosa cùttsi nna. ¹⁵ Làniana biyéni tèsì'i Enni'a nu cca chuppa vuelta nna rèe: Nu chi beni nàri Tata Dios nna bittu ína lu' qui'ni ná cùttsi. ¹⁶ Por tsúnna vuelta uccua anía. Bitola nna beyèl'la' ba Tata Dios lári'á ÿiabara'. ¹⁷ Miéntraste dù ba Pedrua cani bi nùyue nna rulaba látsi' bi de nu cca qui' visión nu bila'ni bíã nna, bitsina' tè ca nubeyu' canu guthèl'la' Cornéliua, bitola de gunàba titsa' çã gaÿã nua' dua litsi' Simón. ¹⁸ Gunne tè çã ru'a puerta nna gunàba titsa' çã canchu níã dua Simón enne' lá huá bí Pedro. ¹⁹ Àtsaba rulaba látsi' Pedrua sobre de nu guÿácca' bíã nna ra tè Espíritu Santo bi: Nà' tè tsè'e tsúnna ca nubeyu' reyíla çã lu'. ²⁰ Acca beyàdi nna bittu tehuá ccani lu' qui'ni làa tsía lu' lani çã, porqui'ni inte' ba guthèl'la' ya' çã nì. ²¹ Làniana beyàdi tè Pedrua làti tsè'e ca nubeyu' guthèl'la' Cornéliua nna ra tè bi çã: Inte' nuã' reyíla le. Biani razón ni nùà' le. ²² Becàbi çã nna ra çã: Dá' tu' por mandado qui' ttu Capitán láã Cornelio, ná bi ttu ènne'yu' tsè' nna yala obedecer runi bi Tata Dios lani la' rátsilatsi' lo losto' bi, a'hua yala tsè' dàa titsa' qui' bi entre ca enne' Judea. Ttu ángel nu guthèl'la' Tata Dios nna chi gunènie bi para tatãÿi bi cuiã'lu' litsi' bi nna iyénini bi ttu titsa' rú'a cuiã'lu'. ²³ Làniana bega'a Pedrua çã le' yú'u nna bete bi posada qui' quj. Atu yu'utsá nna guda' tè bi díã bi lani çã, huía huá tuchùppa ca creyente le' yetsi Jópea lani cabi. ²⁴ Attu yu'utsá nna gùta'a cabi le' yetsi Cesaree. Cornéliua nna ribèda bá cabi nna chi betùppã iyaba ca pariente quì'j a'hua ca amigo canu adiru cca tsì'ã nna. ²⁵ Bitsina' Pedrua litsi' Cornéliua nna biria chiã para guniã Pedrua recibir nna bedu taá ÿíbj ru'a lo bi para guniã bi adorar. ²⁶ Pero Pedrua nna bèthuli bi Cornéliua nna ra tè bi a: Bèduli, bittu guni lu' inte' adorar porqui'ni luetsi enne' bá lu' inte'. ²⁷ Àtsaba rue' Pedrua titsa' lani a nna gutà'a bi le' yú'u qui' Cornéliua nna bilá' tènì bi qui'ni enne' ÿetse' chi tsè'e níã, iyaba ca enne' canu naÿìnì Cornéliua. ²⁸ Làniana ra Pedrua çã: Lebi'i nna hua yù bá le qui'ni según religión qui' intu' raza Judea nna yala prohibido ná etùppa tu' lani ca enne' qui' adí ca nación, nìhua para gá'a tu' le' litsi' enne' qui' attu raza huaya'. Pero Tata Dios nna chi beluè'nie

inte' qui'ni labí dà te' épa'a' attu enne' huaya' qui'ni náq cùttsi o qui'ni labí dacca' iÿu' ru'a lúe. ²⁹ Accc de gutàÿi le inte' nna dáyá taá' nna labí gudúdítzia'. Annana rinàba títza'a' le: Bífalóni'a qui'ni acca gutàÿi le inte'. ³⁰ Becàbi Cornéliua nna raq: Chi uccua tappa ubitsa méruá hórj nna labí chi gútua' nna runia' oración tì'a runi bá' le' lítza'a' ttu ttu tsá bá de diál'la lá, de repente taá nna gùdu ttu ènne'yu' ru'a lua' yala catittini ÿo bi, ³¹ ra tè bi inte': Cornelio, Tata Dios nna chi biyéniie oración qui' lu', a'hua rilá'nie iyaba cualani nu runi lu' ca enne' pobre. ³² Acca rinénia' lu' qui'ni ithèl'la' lu' razón para ita ttu enne' dua le' yetsi Jope lá bí Simón Pedro, dua bi litsi' attu enne' lá huá Simón rucùtsiã yeti para zapato nna duã exa bá ru'a indatò'. Canchu chi íl'lani Simón Pedrua nna huénni bi lu' títza'. ³³ Por nui nna luegu taá guthèl'la'a' razón para ita cuiã'lu'. Quiÿa rúgání cuiã'lu' qui'ni gùl'lani lu' nì. Annana Tata Dios nna yùe qui'ni nì bá tsè'e tu' para gudà naga' tu' iyate nu chi rèe qui'ni quixá'ani cuiã'lu' intu'.

³⁴ Làniana gùdulo Pedrua gunne bi nna ra bi: Annana ritelí te' qui'ni Tata Dios nna alàa tsua' teruba ca enne' Judea catsi'ínie, ³⁵ sino qui'ni hua riyeni bánie qui' nuÿa tediba enne' ní, todo es qui'ni calatsi' quí ccá çã enne' adí obediente lani e nna runi çã nu ná tsè' lani la' rátsilatsi'. ³⁶ Pero lani intu' ca enne' Israel nna chi gunne Tata Dios ca títza' tsè' cubi para eyacca ri'u ttùba lani e por medio de Jesucristo enne' ná xana' iyaba ca enne'. ³⁷ Lebi'i' nna hua yù bá le nu uccua dèdèba Galilee hàstaba itúbani región Judea bitola de beni Juan predicar nu cca qui' bautismo. ³⁸ Tata Dios nna beni lè'yèe Jesús enne' Nazaret nna betie la'huacca qui' Espíritu Santo lani e; yala enne' tsè' uccue lani ca enne' porqui'ni beyúnie iyaba canu uccua padecer por numalua, anía benie porqui'ni tulidàba gùdu Tata Dios lani e. ³⁹ Intu' nna ná tu' testigo porqui'ni bila'ni tu' iyaba ca cosa nu beni Jesús le' región Judee nna Jerusalén nna. Bitola nna betaá' çã ne lo yà curútsia de chi gùdà çã clavo nì'a né'e, anía modo betti çã ne. ⁴⁰ Pero tsùnna ubitsa bitola nna beyátthee de lo bà làti becàttsi' çã ne nna beyacca bànie por la'huacca qui' Tata Dios. Làniana gurènie lani intu' attu. ⁴¹ Alaáruhuá iyaba ca enne' bila'ni çã ne de chi beyátthee de lo lù'uti, sino ca enne' becué' Tata Dios dèdèba neru para ccá çã testigo de nu cca quì'e, a'hua intu' nna gù'ya gutò tu' lani e bitola de chi beyátthee de lo lù'uti. ⁴² Làniana guthèl'la' huée intu' para quixá'ani tu' ca enne' nna cuequia lí tu' qui'ni Tata Dios nna chi bedue Jesús para quée Juez qui' iyaba canu bànì a'hua qui' iyaba canu yatti nna. ⁴³ Qui' Enni'ì nuá gutixà'a iyaba ca profeta qui'ni iyaba canu tsíalatsi' quí ne nna huatta' la' runittilo qui' ca tul'la' qui' quí por medio de lèe.

⁴⁴ Àtsaba rinne Pedrua ca títza'a' nna huàdi Espíritu Santo iquua iyaba canu rudà naga' predicación qui' bí. ⁴⁵ Ca creyente Judee ca enne' beni cabi Pedrua acompañar nna, uccuayí bá latsi' cabi bila'ni cabi qui'ni hàstaá ca enne' labí ná judío nna chi huadi Espíritu Santo lani çã; ⁴⁶ bennia cabi cuenta qui'ni chi guÿi' çã la'huacca quì'e de biyéniie cabi gunne çã adí ca títza' huaya' nna rudàliani çã Tata Dios nna. ⁴⁷ Làniana ra tè Pedrua ca enne' judío canu tsè'e lani bí: Tsí bihua ná qui'ni ccá huá çã bautizar cá. Pues chì huá beni çã Espíritu Santo recibir tì' tehuá ri'u. ⁴⁸ Làniana beni Pedrua mandado qui'ni ccá çã bautizar lani nombre qui' Señor Jesús. Bitola nna gutta'yúni çã bi qui'ni cueda bi nía tuchùppa ubitsa.

11

¹ Bina ca apóstol lani adí ca hermanos canu tsè'e le' región Judea qui'ni a'hua canu labí ná raza Judee nna chì huá ríalatsi' quí títza' qui' Tata Dios. ² Le' ciudad Jerusalén tsè'e huá tuchùppa ca enne' judío chi ná huá çã creyente, pero ruthítsi çã qui'ni iyaba ca enne' ríalatsi' qui' adí ca nación nna ccá huá çã circuncidar nna guni huá çã adí ca ceremonio nu ra lo ley qui' ca judíua. Acca de beyéquia Pedrua le' Jerusalén nna, là canuá nna yala gutítza' çã bi nna, ³ ra çã bi: Biecca huá lu' litsi' canu labí ná judío nna gutò lu' lani çã nì'i. ⁴ Làniana gùdulo Pedrua gutixá'ani bi çã nu uccua dèdèba neru nna ra bi: ⁵ Loti' rí'a' le' yetsi Jópea nna guÿàcca'a' tì'a ttu nu rínneni yèlà nna bilá' te' ttu cosa tì'a ttu lári' xeni tsè' ÿiga' tappa esquina quì'ì huàdiã de ÿiabara' nna gùl'laniaq hàstaá làti dù

ya'a. ⁶ Gùnna' tìà' para ilá' te' biya yù'u le' bedùtiá nna bilá' te' ca animal canu tsia tappa nì'a ná' qui a'hua ca animal tuxu nna canu riyé'ya bání lè'e qui nna a'hua canu ridàa lo be' nna. ⁷ Làniana biyeni te' tsì'i ttu enne' nna rèe inte': Pedro, guyi' nna bètti nna gutò. ⁸ Becàbi tìà' nna nia': Labí Señor, porqui'ni nìdi tsa ní'i gua' iyání nu ro ca enne' qui' adí ca nación, ñihua biya cosa nu bilátsi' lani ca cosa cùttsi nna. ⁹ Làniana biyeni te' tsì'ia' attu nu cca chùppa vuelta nna rèe inte'. Nu chi beni nàri Tata Dios nna bittu ína lu' qui'ni ná cùttsi. ¹⁰ Por tsùnna vuelta uccua anía. Làniana iyaba bedi' Tata Dios para yiabara'. ¹¹ Lànía taá nna gùl'lani tsùnna ca nubeyu' le' yú'u làti dua ya'a beyila ça inte'; dá' ça dèsdeba Cesarea. ¹² Espíritu Santo nna rèe inte': Bittu tehuá ccani lu' qui'ni làa tsía lu' lani ça. Làniana xùppa ca hermanos qui' rí'uq nna guda' huá cabi lani inte'; iyaba tu' nna gutà'a tu' le' yú'u qui' Cornéliua. ¹³ Nubéyu'a nna gutixà'aniq intu' ti'iyá uccua loti' bila'niq gudu ttu ángel le' yú'u qui' niá nna ra tè bi a: Guthèl-la' ca mozo qui' lu'a' le' yetsi lá Jope para taxi' ça Simón enne' lá huá bí Pedro. ¹⁴ Làbi nna quixá'ani bi lu' ti'iyá modo gata' salvación qui' lu' a'hua ituba familia qui' lu' nna. ¹⁵ Gùdulo tìà' gunéni ya' ça nna huàdi tè Espíritu Santo iquua qui' ti'hua uccua loti' gùl'lanie lani ri'u. ¹⁶ Làniana bexa látsa'a' ca titsa' qui' Señor loti' rèe: Hualiba beni Juáan bautizar ca enne' lani inda, pero lebi'i nna ccá lé bautizar lani Espíritu Santo. ¹⁷ Tata Dios nna nanie qui'ni ca enne' qui' adí ca nación thí' huá ça la'a mísmuba bendición tì'a nu chí guyi' ri'u loti' huálatsi' ri'u Señor Jesucristua nna, entonces núní ná inte' para guthága'a' nu calatsi' Tata Dios gunie cá.

¹⁸ Biyeni bání ca hermanos tsè'e Jerusalén testimonio qui' Pedrua nna, labiru biya ra cabi sino bedàliani cabi Tata Dios nna ra cabi: Claru taá ritelíni tu' qui'ni Tata Dios nna chì huá betie oportunidad qui' ca enne' labí ná judío para eyacca huá ça arrepentir nna gata' hua la'labani nu labí ttiq qui' qui'.

¹⁹ Gutè diba loti' betti ça Esteban nna gùdulo huá ça betsia latsi' qui' adí ca creyente, acca gùthiláia ba cabi becuitta cabi hàstaba ca región qui' Fenicia l'le Chipre l'le a'hua hàstaá ciudad Antioquía nación láq Siria l'le gùtixa'a cabi ca titsa' tsè' cubi qui' Tata Dios. Gùtixa'ani cabi làteruba ca enne' raza Judea, pero adí ca enne' nna labí. ²⁰ Tuchùppa canu rialatsi'á nna uccua cabi enne' Chipre nna Cirene nna, pues loti' bitsina' cabi le' ciudad láq Antioquía nna gùtixa'a huáni cabi ca enne' griego ti'iyá tsè' ná evangelio qui' Señor Jesús. ²¹ La'huacca qui' Señor nna gùdue lani cabi, acca nuyetse' ça nna bethà'na ça ca creencia mal qui' qui' nna huálatsi' qui' Señor Jesús. ²² Bina bá iglesia re' le' Jerusalén notícj nna guthèl-la' cabi Bernabé para Antioquía. ²³ Bernabéa nna de bitsina' bi nía nna uccua tè bi saber qui'ni yala favor chí beni Tata Dios lani ca enne' nía nna yala bedácca'ni latsi' bi. Bete bi consejo qui' iyaba qui' para cuequia tsittsì latsi' qui' nna ccá ça fiel lani Señor. ²⁴ Bernabéa nna yala ène'yu' tsè' uccua bi: yala la'huacca qui' Espíritu Santo gùdu lani bi, a'hua tulidàba guta' iyni fe qui' bi lani Tata Dios. Nuyetse' ca enne' tsè'e Antioquía nna beni ça aceptar Señor Jesús. ²⁵ Bitola nna huía Bernabéa yetsi láq Tarso hueyila Saúlua. De bitsà' bi Saúlua nna guche' bi bi para Antioquía. ²⁶ Bernabéa nna Saúlua nna gutsé'e cabi le' ciudad Antioquía durante ttu ida; nía nna huía cabi reunión tulidàba nna bete cabi enseñanza tsè' lani iyetse' ca ènni'a. La'a mísmuba nía nna por primera vez gutixa ça láa ca enne' rialatsi' qui' Señor: Cristianos.

²⁷ Tiempo lànía nna gutsé'e tuchùppa creyente uccua cabi profeta nna gùtixa'a huá cabi acerca de nu chì' da' la; làcabí nna biria cabi Jerusalén nna huía cabi Antioquía. ²⁸ De chi tsè'e cabi lahui' ca hermanos nna gudúlí tè ttu bi lá bí Ágabo; Espíritu Santo nna betie la' riyeni tsè' qui' bi nna gutixa'a bi qui'ni ccá ttu ubina' fuerte ní le' ituba yétsiloyu. (Nu ra bía nna bi'yu tsá uccuaq tiempo rigú'ubia' enne' romano láq Claudio.) ²⁹ Làniana ca creyente tsè'e Antioquía nna gulèqquia léttíá qui' cabi para guni cabi cuàlani adí ca hermanos tsè'e le' región Judea. Ttu ttu tsa cabi nna bete cabi según ti'iyá tébá lo néda qui' cabi. ³⁰ Làniana guthèl-la' tè cabi Bernabéa nna Saúlua nna para tahua' cabi ofrenda lani ca anciano tsè'e Judea.

12

¹ Tiempo lània nna gùdulo Rey Herodes betsia latsi'ì tuchùppa ca creyénte. ² Benià mandado gutti çà Jacobo bettsi' apóstol Juan lani espada. ³ Gutelí bání Herodes qui'ni yala bedácca' ni ca judíua qui'ni bettià Jacobua nna, acca beni tehuá duel'la' para gudàxu'á Pedrua preso. Anía benià méruá loti' gùl'la' fiesta religiosa qui' ca judíua nna ro çà ettaxtíla nu labí chixi levadura. ⁴ Herodes nna beni tià orden gudàxu' çà Pedrua nna gudàl'la' çà bi litsi' iyyà. Bedà tià guardia tappa lettia lani tappa soldado le' ttu ttu lettia para qui'ni guni çà bi seguro, para qui'ni gúduà bi ru'a lo ca enne' yétsiá tté díbá fiesta qui' caniá nu lá Pascua. ⁵ Acca chi té Pedrua litsi' iyyà nna, al tántuni tsè'e ca soldádua gùppa bi. Pero ca enne' ríalatsi'á nna betùppa cabi nna tulidàni beni cabi oración por Pedrua.

⁶ Là'a mísmuba yèlà para tsani' dila nu nani Herodes qui'ni cueqquià Pedrua le' litsi' iyyà nna guduà bi ru'a lo ca enne' yétsiá. Pedrua nna té ba bi ti'áthi bi, ýiqquia ttu ttu lado ná' bi cadena lahui' chuppa soldado. Miéntraste adí ca soldádua nna dàa ba çà ru'a puerta gùppa. ⁷ De repente taá nna gùdu ttu ángel qui' Señor nía nna huàni' rabani ituba le' litsi' iyyà. Ángelia nna belappa' tie cuitta' Pedrua nna bedibànie bi nna rèe bi: Huàth xia. Làniana beyàtsi chì ca cadena nu ýiqquia ní ca ná' bía. ⁸ Gunne ángelia attu nna rèe bi: Guthi tsè' lè'e lu' nna begú'u nì'a lu' ca guarachu qui' lu'á'. Anía bá beni Pedrua. Làniana ra tè ángelia bi: Beyàccu' mata qui' lu'á' nna tanó tè inte'. ⁹ Beria tè ángelia nna denó tè Pedrua bi, pero labí uccuáni bi qui'ni ná lí nuá, sino belaba latsi' bi qui'ni yèlà ba nuá rínneni bi. ¹⁰ Bettè tè cabi làti tsè'e çà guardia, làniana betè cabi làti tsè'e adí ca guardia nna bitsina' cabi ru'a puerta nu de iyyà, pero ttùbà biyàlia nna beria tè cabi. Gutèl'la' cabi néda nu deyyà para le' ciudáad nna gutè diba cabi ttu calle nna beníttilo tè ángelia ru'a lo Pedrua. ¹¹ Làniana betenèl'le'ni Pedrua nna ra tè bi lo losto' bi: Anna la nna ritelírani te' qui'ni Señor nna chi guthèl'le'e ángel qui'e nna bedilèe inte' làtsi' ná' Herodes à'hua de iyaba nu uccua latsi' ca judíua' guthacca' çà inte'. ¹² Deyya tè bi rulaba latsi' bi acerca de nu uccua nna, betsina' bi litsi' María nàna qui' Juan enne' lá huá Marcos. Nía nna tsè'e iýé cabiuntu ba huèni oración. ¹³ Bèl'labi tè Pedrua ru'a puerta qui' zaguán nna, biria ttu niula cuíti' lã Rode para tayuà nuã du ru'a puerta. ¹⁴ Bedacca' báníà tsì'i Pedrua nna, pero de tantua la' redacca' latsi' nna labí guthàlià sino bigàa lã le' yú'u nna gutixa'á qui'ni Pedrua nuá rinne ru'a puerta. ¹⁵ Làcabi nna ra cabi à: Locu cà'a cca lu'. Pero Ródea nna beni bã seguir nna rã qui'ni hualigani Pedrua nuá. Acca ra tè cabi: Alàtehuá Pedrua gá sino ángel qui' ýiabara' enne' rui'e bi cuidado cca nua'. ¹⁶ Pedrua nna ribèda bi fuera rúl'labi bi ru'a puerta. De guthàlia cabi nna bila'ni cabi Pedrua nna uccuayí yà'ani latsi' cabi. ¹⁷ Làniana benini Pedrua cabi seña lani ná' bi qui'ni bittu guni cabi ruido. Gutixa'a tènì bi cabi ti'iyã uccua loti' bebèqquia Señor bi le' litsi' iyyà. Ra ruhuá bi cabi: Lequixá'a tsàte'ni Jacóbua notícì à'hua adí ca hermanos nna. Làniana guda' tè bi attu làti huaya'. ¹⁸ Cuantu taá huàni'a nna uccua ttu escándalo ýénini entre ca soldádua nna ra luetsi quì: Tì'adì'lo uccua lani Pedrua. ¹⁹ Herodes nna benià mandado qui'ni eyìla çà Pedrua, pero lanú bi betseláni çà. Bitola de benià canu gùtse'e guardia iýetse' ca pregunta nna, beni tià mandado gatti canu gùtse'e guardia. Gutè ba nuá nna beria Herodes le' región Judea nna huíà yetsi Cesarea, nía bá gùduà.

²⁰ Herodes nna yàlani bitsa'ánià lani ca yetsi Tiro nna Sidón nna. Acca entre chuppa ca yétsiá nna gunne lettia çà para tsía çà ru'a lo Herodes. Nía nna bettsà' ru'a quì lani Blasto nu uccua empleado exa tsittsini qui' rey Herodes. Ania modo nna gunàba çà qui'ni éttse'e tsè'ba çà, porqui'ni nu ro çà nna dá'á le' región nu bána'ni rey Herodes. ²¹ Herodes nna beduà ttu tsá para etùppa çà ru'a lúj. Lã nna gùccu' tià ca lari' nu adiru catittini qui' nna guri'á lo plataforma nna yala rudàlianià la'a labã nna gùnnià ttu discurso para canu yetsi Tiro nna Sidón nna. ²² Ca enne' qui' ca yétsiá nna de riyénini çà ca titsa' èl'la nu rã, acca idittsani gunne chì iyaba çà nna ra çà: Alàa tsì'i nùtti'ni enne' dí nua', sino tsì'i ttu dios. ²³ Làniana taá nna ttu ángel qui' Señor benie na castigar lani ttu itsahue' fuerte ni nna gùtti xigüi' bã porqui'ni bihua cuenta gulèqquia Tata Dios. ²⁴ Làniana adila gùthilàlia

bá titsa' qui' Señor nna enne' ýétse'ní huíalatsi' qui' por primera vez. ²⁵ Bernabéa nna Saúlua nna de chi beni cabi cumplir mandado nu dia cabía nna beria cabi Jerusalén nna deche' tè cabi Juan enne' lá huá Marcos.

13

¹ Le' iglesia re' le' yetsi Antioquía nna gütse'e tuchùppa ca enne' bete Tata Dios la' riyeni tsè' qui' cabi para guni cabi predicar nna quixá'a cabi ca cosa nu chì' ccálá, a'hua bethàtsilà' na cabi claru taá enseñanza tì' tabá ra titsa' qui' Tata Dios; anía beni Bernabéa nna Simón enne' lá Negro nna, a'hua Lucio enne' Cirene, a'hua Manaén enne' biyèni tulappa ba lani Herodes nu uccua gobernador qui' región Galilea, a'hua Saúlua nna. ² Ttu tsá nna tsè'e cabi hueni servir Señor a'hua runi cabi ayunar nna, ra tè Espíritu Santo cabi: Licuèqquia yà'latsi' Bernabéa' a'hua Saúlua' para guni ca tsina nu chi ná te' para làca, porqui'ni por nui lá chi gutáyi ya' ca. ³ Làniana de chi beni cabi adí oración nna ayuno nna, betsia tè ná' cabi iquua Bernabéa nna Saúlua nna guthèl-la' tè cabi chuppa taá cabi.

⁴ Anía modo nna uccua cabi saber qui'ni Espíritu Santo ènni'a guthèl-le'e cabi tsía cabi. Huía tè cabi Seleucia; de nía nna gutèl-la' cabí ttu barco nna huía cabi hàstaá ttu isla lá Chipre. ⁵ Bitsina' tè cabi le' Salamina ttu yetsi qui' isla de Chipre nna beni cabi predicar titsa' qui' Tata Dios le' ca sinagoga làti retùppa ca judíua. Huía huá Juan Marcos lani cabi para guni bi cabi cuàlani le' tsina qui' Señor. ⁶ Làniana gutè cabi ituba isla lani nì'a bá cabi nna bitsina' cabi yetsi Pafos. Nía nna taxácca' cabi ttu nubeyu' huatsàa' uccua profeta falso lá Barjesús enne' Judea. ⁷ Lã nna uccua amigo tsè' lani gobernador Sergio nu lá huá Paulo, yala tsè' uccuania ittsi. Gobernador nna gutáyiã Bernabéa nna Saúlua nna yala uccua latsi' quixá'ani cabi a titsa' qui' Tata Dios. ⁸ Pero ttu enne' láã Elimas nna becàbi dí'niã cabí. Elimas naa uccua huatsà'a (porqui'ni anía rethàtsilà' na ri'u líj), lã nna beniã duel-la' gudùl-la'ã latsi' gobernador para làa tsíalatsi' evangelio. ⁹ Acca Saulo enne' lá huá Pablua nna gunna' bi nubeyu' huatsà'a nna gunne tè bi lani itute la'huacca qui' Espíritu Santo nna, ¹⁰ ra bi a: Lu' ýi'ni numalua, tsá'ti'ni lu' la' beýia a'hua hueni iyaba maldad nna, ná huá lu' enemigo qui' iyaba nu ná tsè'. Tsí bihua gudùtsi lu' bíttuúru inne lu' ca cosa nu labí ná lí para qui'ni làa guthàga'áru lu' ca enne' ná qui'ni tsíalatsi' qui' Señor ni'i. ¹¹ Acca annana la'a Señor ba gunie lu' castigar nna ccá lu' ciego nna labiru ila'ni lu' bitsa' por ttu tiempo. Làniana taá nna bibàga' chì la' chul-la ca íyyalúj nna labiru uccua ila'niã, gùdulo tiã beyilà ita'lùbì nuýa quél-la'ã ní'í échi'ã na. ¹² Bilá' bání gobernador nu uccua nna yala biquila' latsi' nna huíalatsi' de biyéniniã ca enseñanza gutixà'a Pablo nna Bernabéa nna nu cca qui' Señor.

¹³ Làniana bedà' tè Pablua lani ca compañeros qui' bía le' yetsi Pafos, gutèl-la' cabi ttu barco para tsía cabi yetsi Perge región láã Panfilia. Nía nna bèttse'e ba latsi' Juan Marcos cabi nna beyéqquia bi Jerusalén. ¹⁴ Làcabi nna gutè ba cabi Perge nna bitsina' cabi le' ciudad Antioquía región lá Pisidia. Guta'a tè cabi le' sinagoga ttu tsá sábado nna guýua tení cabi. ¹⁵ Beyacca diba bìl-la ca nu ra lo ley nu bete Tata Dios lani Moisés a'hua ca escritura nu bedia ca profeta qu'e nna, làniana canu rigú'ubia' le' sinagoga nna ra tè ca cabi: Lebi'i hermanos israelitas, canchu hua té tuchùppa titsa' qui' le para egú'u le yetsi néda nna, linne ba. ¹⁶ Gùduli tè Páblua nna beni bi seña lani ná' bi para thulo bi inne bi nna ra bi: Lebi'i ca enne' israelitas a'hua iyaba le canu rappa respeto Tata Dios, líúdatsáruhuá naga' le: ¹⁷ Tata Dios qui' yetsi Israel nna becuí'e ca tà' tàta qui' rí'ua nna benie cabi ttu nación xeni màsqui'ba uccua cabi enne' dittu' le' nación Egíptua, pero lani la'huacca qu'e nna bebèqquie cabi nía. ¹⁸ Por ttu tiempo de chùà' ida nna bechia bée iyaba ca cosa mal nu beni cabi loti' tsè'e cabi le' desiértua. ¹⁹ Bel-lùye latsi' gàtsi ca nación canu anta' le' región Canaán para quíthie loyu qui' caniá nna betie lóyúa qui' ca tà' tàta qui' rí'ua. ²⁰ Bitola nna bedue tuchùppa cabi para ccá cabi juez para làcabi nna, gulú'ubia'ni cabi yétsiá; aníabá benie durante ttú tappa gayua' tsieyóna' ida hàstaá loti' gùdua Samuel enne' uccua profeta. ²¹ Làniana gunàba yétsiá ttu rey para

cu'úbia'niq cabi. Tata Dios nna bedue Saul yí'ni ttu enne' lą Cis descendiente qui' familia qui' Benjamín, para ccá rey por chùà' ida. ²² Pero Tata Dios nna bebèqquia tabée rey Sáulua le' la' rigú'ubia' quì'j, làniana bedue David para ccá bi rey cubi qui' cabi. Lo Escritura nna gunne Tata Dios qui' David nna rèe: Yala ru'ulátsa'a' David yí'ni Isaí, hua yúá' qui'ni lą nna guniạ iyaba nu calátsa'a'. ²³ Jesucristua nna née descendiente qui' la'a mísmuba David. Tata Dios nna guthèl'le'e bi para quée enne' gudilà yetsi Israel tì'a chi benie prometer dèsideba antes. ²⁴ Ántesca thulo Jesús tsina nu dé'e gunie nna, gutixa'áni Juáan ituba yetsi qui'ni dani cạ eyacca cạ arrepentir por ca tul'la' qui' quj nna ccá cạ bautizar. ²⁵ Chì taáduạ l'luỹa tsina qui' Juáan nu da' bi runi bía nna, ra bi: Alahua inte' nuạ' enne' rulaba latsi' le ná', pero bitola de inte' nna íl'lanie nna nidi làa dacc'a'a' para gudá'a' inda quì'e para quíi né'e, porqui'ni née enne' tsùna'. ²⁶ Lebi'i hermanos canu dá'tia' le' familia qui' Abraham, ą'hua iyaba le canu calatsi' gudàliani le Tata Dios, pues para iyaba lebi'i nna guthèl'la' Tata Dios titsa' nu riquixá'a' ti'iyà modo gata' salvación qui' le. ²⁷ Porqui'ni canu gùtse'e le' Jerusalén lani canu rigú'ubia' qui' quj nna labí gutéelíni cạ nuỹa ènni'a Jesús, nihua labí gutéelíni cạ ca titsa' nu bedia ca profeta, màsqui'ba ttu ttu sábadu ba rul'la cạ nu ra lo Escritura. Pero de beni cạ ne sentenciar para gattie nna, anía modo beni telá cạ cumplir nu gutixa'a' ca enne' uccua profeta. ²⁸ Màsqui'ba labí betseláni cạ culpa nu dacc'a' gattinie, pero gunàbani cạ Pilátua qui'ni guniạ mandado gattie. ²⁹ De chi uccua cumplir iyate nu ga'na escrito nu cca qui'e hasta qui'ni gùttie, làniana bechida cạ ne lo yà curútsia. Bitola nna gutixa cạ ne le' yerubà. ³⁰ Pero Tata Dios bechithe bi de lo lù'uti nna beyacca bànie. ³¹ Ca enne' huía lani e de Galilea para Jerusalén nna, iyé ubitsa tse'éru bila'ni cabi e bitola de chi beyáthe de lo lù'uti. Làcabí nna ribèqquia lí cabi ru'a lo iyaba ca enne' qui'ni anía uccua. ³² Acca intu' nna riquixá'a' huáni tu' le ca titsa' tsè' acerca de Cristo enne' beni Tata Dios prometer lani ca tà' tàta qui' rí'ua qui'ni ithèl'le'e bi. ³³ Annana chi benie na cumplir lani ri'u qui'ni ná ri'u yí'ni ca tà' tàta qui' rí'ua. Ga'na ri'u seguro qui'ni la'a Jesús bá née Cristua, porqui'ni bechitha Tata Dios bi de lo lù'uti, tì'a rèe lo libro Salmo ccá chùppa:

Lu' ná lu' yí'nia'.

Annana rithél'la'a' lu' yétsiloyu.

³⁴ Tata Dios nna chì bá benie prometer dèsideba antes qui'ni echithe Jesús de lo lù'uti, para qui'ni bittu gutsu' cuerpo quì'e, loti' rèe:

Lebi'i ba thí' ca bendición nu benia' prometer lani David.

³⁵ Acca ra huá lo attu Salmo:

Labí hue'él'la' cuiq'lu' gutsu' cuerpo qui' Yí'ni cuiq'lu'a.

³⁶ Porqui'ni David nna hua liba beni bi nu rú'ulatsi' Tata Dios loti' gùdua bi yétsiloyu. Gùtti ba bi nna bigàttsi' bi làti bigatssi' ca tà' tàta qui' bía nna gutsu' bá cuerpo qui' bi.

³⁷ Pero Jesús enne' bechitha Tata Dios de lo lù'utia nna labí gutsu' cuerpo quì'e. ³⁸ Acca ccá le saber hermanos, nì riquixá'ani tu' le qui'ni por medio de Jesús nna runi Tata Dios ofrecer eyuniyèn latsi'e ca tul'la' qui' le. ³⁹ Por la'a mísmuba Jesús nna iria nàri ru'a lo Tata Dios iyaba ca enne' tsíalatsi' quj ne, porqui'ni labí uccuáni le iria nàri le por nu ra lo ley qui' Moisés. ⁴⁰ Acca líúhue' cuidado qui'ni làa tátsiạ iqqia le nu ra Tata Dios làti ga'na escrito por ca profeta:

⁴¹ Lebi'i canu ruỹitsíni le inte', caỹí bá latsi' le nna l'luỹa latsi' le,

Porqui'ni inte' Dios nna runia' ca cosa yéniní entre lebi'i,

Pero labí ríalatsi' le màsqui'ba nuỹa ttu enne' tsè'ni riquixá'aniạ le.

⁴² De beyacca bete Pablua mensaje nna beria bi le' sinagoga qui' ca judíua, laniana canu bihua ná raza judío nna gutta'yúni cạ cabi qui'ni equixá'ani cabi cạ sobre de ca titsa'a' de eyéqquia cabi attu semana. ⁴³ Bechu titsa' diba cabi ca ènni'a nna nuỹetse' ca enne' judío ą'hua adí ca enne' yala fiel ná cạ lani religión qui' ca enne' judío nna tanó cạ Pablua nna Bernabéa nna. Làcabi nna gunèni cabi cạ qui'ni guni cạ seguir tsè' nna tsittsi' nna lani salvación nu chi bete Tata Dios lani cạ por la' tsì'ílatsi' qui'e.

⁴⁴ Bì'yu tsá redi' latsi' caniá nna betùppa adí iýe ca enne' tsè'e le' yétsiá para gudà naga' quí títsa' qui' Tata Dios. ⁴⁵ Pero ca judíua nna bilá' báni çà qui'ni yala telá enne' ýé betùppa, acca gùppa çà la' yélatsi' nna biria çà contra nu riquixá'a Pablua nna ra çà qui'ni labí ná lí nu ra bía acca beduadí' çà bi. ⁴⁶ Làniana Pablua nna Bernabéa nna gunne cabi lani adí valor nna ra cabi: Uccua duél'la' qui'ni primérute lebi'i ca enne' judío equixá'ani tu' le títsa' qui' Tata Dios. Pero lebi'i nna rutsibi lá le ca títisi'j, acca la'a lebi'i ba runi qui'ni làa ccá le merecer para gata' la'labàni nu labí ttíq̄ qui' le. Annana éya' bá tu' le' adí ca nación làti tsè'e canu labí ná raza judío. ⁴⁷ Porqui'ni a' ba chi beni Señor intu' mandado de rèe lo Escritura:

Chi bedúa' lu' para ccá lu' la'yani' qui' adí ca enne' huaya',

Para qui'ni por lu' nna ccá çà salvo,

A'hua canu tsè'e hàstaá último qui' yétsiloyu.

⁴⁸ De biyénini ca enne' labí ná raza judío ca títisa'a nna yala bedacca' latsi' quí nna ra çà: Hualigani yala tsè' ná títsa' qui' Señor. Huía tè latsi' iyaba ca enne' ná destinado para gata' la'labàni cubi nu labí ttíq̄ qui' quí. ⁴⁹ Uccua ba predicar títsa' qui' Señor le' ituba región nía. ⁵⁰ Pero ca judíua nna gulù'u títsa' çà ca niula canu yala fiel ná çà lani religión qui' ca judíua nna, yala respeto rappa ca enne' ca niuláa porqui'ni beni çà tsè'. Ca judíua nna gulù'u yí' huá çà latsi' ca nubeyu' re' cuenta le' yétsiá qui'ni guyudí' iyaba çà Pablua nna Bernabéa nna, acca gùdulo çà betsia latsi' quí cabi hasta qui'ni bebèquua çà cabi le' región qui' caniá. ⁵¹ Làcabi nna becuíbi huá bestè nì'a cabi, seña de qui'ni labí tsè' beni çà. Làniana deyya cabi para yetsi Iconio. ⁵² Iyaba ca enne' ríalatsi'á nna adila bedacca' latsi' cabi, a'hua yala la'huacca qui' Espíritu Santo gùdu lani cabi.

14

¹ De bitsina' Pablua lani Bernabéa le' yetsi Iconio nna gutà'a cabi le' sinagoga làti retuppa ca enne' judío; nía nna yala lani la'huacca beni cabi predicar hasta qui'ni nuýétse'ní ca enne' huíalatsi' quí, tàntua ca judío a'hua ca griego. ² Pero ca judío canu labí huíalatsi'á nna gulù'u yí' lá çà latsi' ca enne' griégua nna beni çà qui'ni gulaba latsi' quí mal contra ca creyénteá. ³ Pero Pablo nna Bernabéa nna iýé ubitsa gùtse'e cabi nía nna gùppa cabi confianza lani Señor, acca gunne cabi lani adí valor. Señor nna benie asegurar qui'ni títsa' qui'e nu riquixá'a cabi nna nâ favor qui' Tata Dios para ca enne', acca betie poder qui' cabi para guni cabi ca milagro a'hua adí ca cosa nu rulue' qui'ni la'huacca qui' cabía nna dá'a de ýiabara'. ⁴ Pero ca enne' qui' yétsi'á nna uccua çà chuppa là'a; ttu te çà gùtse'e çà lado qui' ca judíua, attu te çà nna gùtse'e çà lado qui' ca apóstol. ⁵ Làniana gunne lettia ca judíua lani adí ca ènni'a tsá'tséla tehuá canu rigú'ubia' qui' quí para guduadí' çà cabi nna hué' çà cabí íyya hàsta'na gutti çà cabi. ⁶ Pero bina bá cabi nui nna beria cabi nía nna huía cabi para ca yetsi Listra nna Derbe nna canu anta' çà le' región lá Licaónia, a'hua iyaba ca yetsi canu anta' ìta'lùba nía. ⁷ Nía nna beni cabi predicar evangelio.

⁸ Le' yetsi Listra gùdua ttu nubeyu' labí uccua thá'a, pues tulidàba gurè'niq̄ porqui'ni nâ cojo dèsdeba gùliq̄. ⁹ Nubéyu'a nna ri'a rudà nàgui'j títsa' qui' Pablua. Pablua nna gunna' bi lo nubéyu'a nna gutelíni bi qui'ni hua té fe qui'j para ccá salvo. ¹⁰ Acca Pablua nna ra bi iditsa tsè': Gudulí nna bedu ca nì'a lu'a' tulí taá. Nubéyu'a nna gudulí chiq̄ bittsiániq̄ nna gudulúq̄ gùda'a. ¹¹ Bila' báni ca enne' yétsi'á nu beni Pablua nna, iditsa tsè' guduló çà gunne çà títsa' Licaónia nna ra çà: Chi huàdi ca dios làti tsè'e rí'uj, ná que tì'a ná ca enne'. ¹² Bernabéa nna gutíxa çà lá bi dios Júpiter. Pablua nna gutíxa çà lá bi dios Mercurio porqui'ni Pablua nna gunne bi adiru. ¹³ Imagen qui' Jupiter nna dúq̄ le' yòtò' qui' quí nu dua ru'a yétsiá. Sacerdote qui' yòtù'a nna taxi'a ca gù'na nàl'la' corona ìyyà yáni quí. Sacerdótea lani ca enne' yétsiá nna uccua latsi' quí guni çà Pablua nna Bernabéa nna adorar, acca beni çà preparar para gutti çà ca gù'na nna para gutsia çà sacrificio ru'a lo cabi. ¹⁴ Ca apóstol Bernabéa nna Pablua nna de gutelíni cabi qui'ni uccua latsi' quí guni çà cabi adorar nna, guchèda'ni ýó cabi seña de qui'ni labí guyú'u latsi' cabi nna,

gutà'a chî cabi lahui' ca enne' ÿétse'á gunne cabi iditsa nna ¹⁵ ra cabi çà: Biánicca runi le nui nî'i. Tsí làa yù huá le qui'ni luetsi enne' ba le intu'. Riquixá'ani tu' le qui'ni gútse'e latsi' le ca creencia qui' le nna guni le nu rú'ulatsi' Tata Dios bání enne' beni ÿiaba a'hua yétsiloyu nna indatò' nna iyábani nu té nna. ¹⁶ Ca tiempo nu chi gutè nna be'èl'la' ba Tata Dios ca enne' guni çà según la' riyeni qui' quj. ¹⁷ Tulidàba benie tsè' lani çà, para qui'ni ennia çà cuenta qui'ni dúe tulidàba. A'hua runie iyya nna ubá nna para ca lena' qui' ri'u, té tse'é'ní qui' ri'u runie para edacca' latsi' ri'u. ¹⁸ Pablua nna Bernabéa nna màsqui'ba ra cabi anía nna, apena bání birialàni cabi qui'ni ca ènni'a nna bittu gutti çà ca gù'na nna gutsia çà sacrificio ru'a lo cabi. ¹⁹ Làniana bitsina' tuchùppa ca judío dá' çà de Antioquía nna Iconio nna gulù'u titsa' taá çà ca enne' ÿétse'á qui'ni bittu gulàbi çà cabi nia. Acca bè' çà Pablua íyya para gutti çà bi nna gutè'ya çà bi fuera yétsiá lá, belaba latsi' quj qui'ni chi gùtti bi. ²⁰ Bitùppa tè ca creyénte a ita'lùba bi, làniana beyatha bi nna betsina' bi le' yétsiá attu. Attu yu'utsá nna beria bi nía lani Bernabéa, deyya cabi para yetsi lã Derbe. ²¹ Beni cabi predicar evangelio le' yetsi Dérbe a'hua gutixa'áni cabi ca creyente cúbía ti'iya ná nu guni çà, làniana beyequia cabi para ca yetsi Listra nna Iconio nna Antioquía nna. ²² Le' tsùnna ca yétsiá nna gutixa'a cabi adí ca titsa' tsè' qui' Tata Dios, anía modo nna gùppa ca creyénte adí ánimo para làa edúl'la'a latsi' quj, sino qui'ni guni çà seguir lani fe. Ra huá cabi çà qui'ni para gata' parte qui' ri'u le' la' rigú'ubia' tsè' qui' Tata Dios nna naduel'la' ccá ri'u sufrir iyetse' ca prueba. ²³ A'hua le' ttu ttu ca iglesia nna beni cabi nombrar canu ccá responsable nna hué' çà cuidado la'labàni espiritual qui' ca hermanos. Acca beni cabi ayunar nna, beni cabi oración nna bethà'na cabi çà làtsi' ná' la'a mísmuba Señor enne' chi huá latsi' quj.

²⁴ Làniana gutè cabi le' región lã Pisidia nna bitsina' cabi región lã Panfilia. ²⁵ Beni díba cabi predicar titsa' qui' Tata Dios le' yetsi Perge nna huá tè cabi Atalia. ²⁶ Nía nna gutèl'la' cabi ttu barco nna deyya cabi para país Siria hàstaá Antioquía ciudad làti beni ca creyente oración primérote por làcabi qui'ni Tata Dios nna gunie cabi cuàlani lani la' tsi'ilatsi' què'e lo tsina què'e nu chi beni cabía. ²⁷ De betsina' cabi nía nna betùppa cabi ca enne' runi formar iglesia nna gutixà'a cabi iyaba ca cosa nu beni Tata Dios lani cabi, a'hua ti'iya modo chi guthàlie néda para qui'ni ca enne' qui' adí ca nación nna tsía huá latsi' quj. ²⁸ Le' ciudad Antioquía gutsé'e cabi lani ca creyénte a iye ubitsa tsè'.

15

¹ Làniana gul'lani le' Antioquía tuchùppa canu da' le' región lã Judea gunèni çà ca creyénte nna ra çà: Canchu làa ccá le circuncidar tì'a costumbre nu gutixa Moisés nna, labí salvación té qui' le. ² Pablua nna Bernabéa nna yala fuerte ni beni cabi discutir lani çà. Làniana beni iglesia nombrar tuchùppa ca hermanos para tsía cabi lani Pablua nna Bernabéa nna hasta Jerusalén, para guni cabi arreglar asúntuñ lani ca apóstol a'hua lani ca anciano tsè'e le' Jerusalén. ³ Bechu titsa' tè iglesia cabi lani oración. Làcabi nna gutè cabi le' ca región Fenicia a'hua Samaria gutixa'áni cabi ca creyénte qui'ni iyetse' ca enne' qui' adí ca nación nna chi bethà'na çà ca creencia qui' quj nna ría huá latsi' quj evangelio qui' Jesucristua. De biyéni ca creyénte notíç nna yala bedacca' latsi' cabi. ⁴ Ca apóstol nna ca anciano lani adí ca hermanos tsè'e le' Jerusalén nna beni cabi Pablua nna Bernabéa nna recibir. Làniana gutixa'a Pablua nna Bernabéa nna iyate nu chi beni Tata Dios lani làcabi. ⁵ Pero tuchùppa canu látsi' çà religión qui' ca fariséua màsqui'ba chi ríalatsi' quj evangelio nna, gudulí tè çà nna ra çà; Ná qui'ni ca enne' ríalatsi' qui' adí ca nación nna ccá huá çà circuncidar a'hua gá ri'u çà qui'ni guni çà adiru nu ra lo ley qui' Moisés. ⁶ Làniana betùppa ca apóstol lani ca anciánua para cuequia lettia cabi asúntua. ⁷ Yala discutir beni cabi sobre de asúntua, làniana gudulí Pedrua nna ra bi: Lebi'i hermanos, hua yù bá le qui'ni dèsdeba cuaña nuá becué' Tata Dios inte' entre lebi'i para quixa'ánia' ca enne' qui' adí ca nación ca titsa' de salvación nu runna Jesucristua para qui'ni tsía huá latsi' quj. ⁸ Tata Dios enne' nabia'nie la' rulábalatsi' qui' ttu ttu enne' nna benie nui comprobar lani çà loti' guthèl'le'e Espíritu Santo lani çà tì'tehuá benie

lani ri'u. ⁹ Labí biya diferencia ní benie entre ri'u lani làçà, sino tulappa bá canie lani iyaba ca enne', pues beyuni nàrì huée lo losto' quì por fe nu té qui' quì lani e. ¹⁰ Anna chúná, biánicca ruditù le latsi' Tata Dios nna rutsia le adí yùà' iquua ca creyente, ca cosa nu ñihua ca tà' tàta qui' rí'ua labí uccuáni cabi guni cabi à ñihua ri'u nna. ¹¹ Porqui'ni annana yù ri'u qui'ni por la' retúalatsi' qui' Señor Jesús nna labí tsía ri'u lo yi'bél-la; à'hua nuà' chi ríalatsi' quì.

¹² Làniana iyaba canu tsè'e nía nna gùtse'e tsi bá çà bedà naga' quì nu ra Bernabéa nna Pablua nna de requixá'a cabi ca cosa yénitse' nna ca milagro canu chi beni Tata Dios por medio de làcabi lani ca enne' labí ná raza judío. ¹³ De beyacca gunne cabi nna làniana ra Jacóbua: Lebi'i hermanos, liudà naga' le nu quixa'ánia' le: ¹⁴ Simón Pedro nna chi gutixa'áni bi ri'u ti'iyà modo bíta Tata Dios por primera vez lani ca enne' nu labí ná judío, rucuí'e entre làçà ttu yetsi para la'a labée, ¹⁵ à'hua ca profeta nna gunne cabi de acuerdo ba lani nui tì'ba làti ga'na escrito nna ra Señor:

¹⁶ Bitola nna eyeqquia' nna eyunia' làti gùdua David porqui'ni chi bitàppa'á, Inte' nna echitha ya' à attu lo cimientu quì'ì tì'atsi nu cubi taá,

¹⁷ Para qui'ni adí ca enne' huaya' nna gunibia' çà inte', iyaba canu chi nañi te' para ccá çà yetsi quia',

¹⁸ Iyaba ca nui chi gunne Señor dèsdeba ca tiempo nu chi gutè.

¹⁹ Gunne Jacóbua adí nna ra bi: Por nu ra Tata Dios lo Escritura nna acca nia' qui'ni bittu guni ri'u tàbi para adí ca enne' qui' adí ca nacion canu chi betse'e latsi' quì ca creencia mal qui' quì nna càhua latsi' quì gui çà nu rú'ulatsi' Tata Dios. ²⁰ Huacca taání qui'ni gúdiani ri'u çà qui'ni eria çà le' ca creencia nu cca qui' ca ídolos, à'hua qui'ni bittu thualàni çà nu labí ná tsela quì, à'hua qui'ni bittu go çà bèlá' qui' ca animal nu gutti xihui' ñihua réni qui' quì nna. ²¹ Porqui'ni chía gutsá nna tsè'e canu riquixá'a nu ra lo ley qui' Moisés, pues le' ttu ttu yetsi qui' quì nna dua ttu sinagoga làti retuppa çà ttu ttu sábadu ní canu calatsi' quì iyénini nu bedia bi. ²² De chi ra cabía ca tìtsa'a nna làniana ituba iglesia lani ca apóstol nna ca anciánua nna ra cabi qui'ni tsè'ba ná gucué' cabi tuchùppa ca enne' entre làcabi para ithèl-la' cabi çà Antioquía lani Pablua nna Bernabéa nna. Acca beni cabi nombrar Judas lá huá bi Barsabás, à'hua Silas nna, porqui'ni yala enne' dacca' ná cabi le' tsina qui' Señor. ²³ Guthèl-la' tè cabi ttu carta lani cabi nna ra: Lebi'i hermanos ca enne' labí ná raza judío tsè'e le' ciudad Antioquía, à'hua ca hermanos tsè'e le' adí ca yetsi le' nación Siria nna ituba región lã Cilicia nna: Intu' ca apóstol nna ca anciano lani adí ca hermanos creyente nna runi tu' le saludar. ²⁴ Chi bina tu' qui'ni tuchùppa ca nubeyu' biria làti tsè'e tu' nna riquixá'a çà qui'ni guni le nu ná tàbi nna rucué'eni çà latsi' le nna ra çà qui'ni caduel-la' ccá le circuncidar nna guni le seguir nu ra lo ley nu bedia Moisés, pero ñidi permiso làa gunàbani çà intu'. ²⁵ Acca betuppa tu' nna gùnne lettia tu' guni tu' nombrar tuchùppa ca hermanos para ithel-la' tu' cabi làti tsè'e le lani ca hermanos tsè'ni qui' ri'u Bernabé nna Pablo nna. ²⁶ Làcabi nna chi biria latsi' cabi la'labàni qui' cabi nna labí rátsini cabi gatti cabi por nu riquixa'a cabi nu cca qui' Xana' Ri'u Jesús enne' ná Cristua. ²⁷ Acca rithel-la' tu' Judas nna Silas nna para equixá'a huáni cabi le lani tìtsa' ru'a taá ca cosj. ²⁸ Espíritu Santo nna labí rú'ulatsi'e qui'ni guni tu' le esforzar para guni le bícca'aýáru nu làhuabi caduel-la'. Intu' nna tsè'e hua tu' de acuerdo. ²⁹ Pero rinèni tu' le qui'ni bittu go le bèlá' qui' ca animal nu chi gutsia ru'a lo ca ídolos, ñihua bittu go le réni, ñihua belá' qui' ca animal nu gutti xihui', à'hua bittu thualàni le nu labí ná tsela le nna. Canchu hué' le cuidado de ca cosj nna tsè'ba runi le. Tata Dios nna gunie le cuàlani.

³⁰ De chi guthel-la' ituba iglesia cabi nna, huía tè cabi ciudad Antioquía. Nía nna betuppa cabi ca creyente nna bete cabi cuenta carta. ³¹ Bil-lùya ba bil-là ca hermanos carta nna yala bedácca'ni cabi por la'yeni nu rinne lo carta. ³² Judas nna Silas nna yala la'huacca qui' Espíritu té lani predicación qui' cabi nna yala la'yeni bete cabi lani ca hermanos, à'hua bè' cabi adí fuerza espíritu qui' quì por medio de ca tìtsa' tsè'ni qui' cabi. ³³ Tuchùppa ubitsa bitola nna, bechu tìtsa' ca hermanos cabi lani la'yeni para eyéqquia cabi Jerusalén làti tsè'e canu guthel-la' çà cabi Antioquía. ³⁴ Pero Silas nna gulèqquia

latsi' bi eyà'na bi Antioquía. ³⁵ A'hua Pablo lani Bernabéa nna beyà'na cabi le' Antioquía. Làcabi lani adí iyé ca hermanos qui' iglesia nna gutixa'áni cabi claru taá ca creyente cúbía ti'iya ná nu guni cabi de acuerdo ti'ba ra titsa' qui' Señor, a'hua beni cabi predicar evangelio nna.

³⁶ Nía bá bitsà cabi, làniana ra Pablua Bernabéa: Tsía ri'u attu vuelta huennè'le' a creyente le' iyaba ca yetsi làti chi gutixa'áni ri'u ca titsa' qui' Señor para ccá ri'u saber ti'iya tsè'e ca. ³⁷ Bernabéa nna uccua latsi' bi iche' cabi Juáan enne' lá huá Marcos. ³⁸ Pero Pablua nna labí guyú'ulatsi' bi iche' cabi Juan Marcos attu vuelta porqui'ni làbi nna betse'e latsi' bi cabi dèsdeba región lã Pamfilia pues labí beni bi seguir lani tsina nu chi gùdulo cabía. ³⁹ Por nui nna gùtà' ttu disgusto entre Bernabéa nna Pablua nna; acca gùla'a luetsi cabi. Bernabéa nna guche' bi Juan Marcos nna gutè'la' cabi ttu barco nu día para Chipre. ⁴⁰ Pablua nna becué' bi Silas. Lani oración nna gunàba ca hermanos favor qui' Señor para làcabi nna, día tè cabi. ⁴¹ Tanè'le' cabi adí ca iglesia anta' le' nación Siria nna bete cabi adí ca consejo tsè' qui' ca creyénte nna gùppa ca adí ánimo; anía beni huá cabi le' región lã Cilicia.

16

¹ Làniana huía Pablo nna Silas nna attu región nna bitsina' cabi le' ca yetsi Derbe nna Listra nna. Nía nna taxácca' cabi ttu enne' ríalatsi' láã Timotea ÿi'ni ttu niula raza Judea ná huá creyente. Tàta qui' Timotéua nna uccuã raza griego. ² Iyaba ca hermanos tsè'e Listra nna Iconio nna yala tsè' rinne cabi qui' Timotéua. ³ Pablua nna uccua tè latsi' bi tsía Timotéua lani bi. Acca beni tè bi a circuncidar para qui'ni cañén latsi' ca judíua, porqui'ni iyaba ca judío tsè'e nía nna yù ca qui'ni tàta qui' Timotéua nna labí nã raza qui' quí sino uccuã enne' griego. ⁴ Le' ttu ttu ca yetsi làti dia cabía nna gutixa'áni cabi ca creyénte ti'iya ná ca consejo nu gulèqquia lettia ca apóstol lani ca anciano tsè'e le' Jerusalén para guni ca enne' ríalatsi'. ⁵ Acca por ca titsa' tsè' nu gutixà'a cabi nna adí lá tsittsi uccua fe qui' ca enne' beni formar ca iglesia, a'hua ttu tsá bá nna adí ca enne' nna huíalatsi' quí.

⁶ Espíritu Santo nna labí be'el'le'e cabi guni cabi predicar evangelio le' región Asia, acca gutè taá cabi le' ca distrito Frigia nna Galacia nna. ⁷ Bitsina' tè cabi distrito láã Misia. Làniana uccua tè latsi' cabi tsía cabi distrito láã Bitinia, pero attu vuelta nna labí be'el'la' Espíritu Santo cabi. ⁸ Acca gutè taá cabi distrito Misia nna bitsina' cabi le' yetsi Troas ri'ã ru'a indatò'. ⁹ Nía nna bila'ni Pablua por medio de yèlà qui' bi ttu nubeyu' qui' attu lugar huaya' láã Macedonia nna gutta'yúniã bi nna rã: Tsí huacca qui' cuiã'lu' ìta cuiã'lu' làti tsè'e tu' porqui'ni riquína'ni tu' nuña quixa'ániã intu'. ¹⁰ Cuantu taá bila'ni Pablua ca cosí nna luegu taá gutelíni tu' qui'ni gutãyi Tata Dios intu' ttsá' tu' huèni predicar titsa' nu gunna salvación qui' ca enne', acca gùlu'u tsè' qui' tu' para ttsá' tu' región láã Macedonia.

¹¹ Làniana biria tu' le' yetsi Troas nna gutè'la' tu' ttu barco nu dia directu taá ttu isla láã Samotracia. Attu yu'utsá nna bitsina' tu' yetsi Neápolis ri'ã attu lado indatù'a. ¹² De nía nna hua' tu' yetsi láã Filipos nu ná yetsi adí principal de lo iyaba ca yetsi anta' le' región Macedonia. Puru taá ca enne' biria le' ciudad Roma tsè'e le' yétsiá. Nía bá gùtse'e tu' por ttu tiempo. ¹³ Ttu tsá sábadu nna biria tu' ru'a yétsiá cuitta' yò làti ná costumbre qui' quí ría ca huèni oración. Bitsina' bá tu' nía nna guýua tení tu' nna gutixa'áni tu' ca niula bitùppa nía titsa' tsè' nu cca qui' Jesucristua. ¹⁴ Ttu niula re' nía láã Lidia nna rudà nãgui'í qui' cabi, nã enne' yetsi Tiatira nna reqquiã huètti' ca lári' fino de color morado; yala adorar runiã Tata Dios. Señor Jesús nna guthàlie la' riyeni quí'í nna guri'ã bedà nãgui'í ca titsa' gutixà'a Pablua nna Silas nna. ¹⁵ Làniana Lidia nua uccuã bautizar a'hua canu tsè'e le' lìtsi'í. Bitola nna gutta'yúniã intu' nna rã: Canchu hualigani rulaba latsi' le qui'ni chi ná tu' nu ríalatsi' qui' Señor nna, leyà' sà lìtsa' yà'a la. Anía modo beniã duel'la' gùtse'e tu' lìtsi'í tuchùppa ubitsa. ¹⁶ Attu yu'utsá miéntraste dia tu' lugar làti ría ca ènni'a huèni oración nna bettsà' tu' ttu niula cuíti' dèniã magia. Lã nna yala bel'liu

runiã gana para ca xana' niã porqui'ni ribèqquiã lo suerte. ¹⁷ Niula cùiti'a nna denó tiã Pablua nna intu' nna. Rinne tiã iditsa tsè' nna rã: Ca nubéyu'ì nna runi cã servir Tata Dios enne' ÿeni dua ÿiabara', riquixá'a cã ti'iyã modo gata' salvaci3n qui' le. ¹⁸ Iyè ubitsa tsè' beniã anía rinniã iditsa tsè' hasta qui'ni bititsi'ni Pablua nna, acca bedèqquia lo bi nna bel-lufts'a' bi espíritu de magia nu dua lo losto' niã nna ra bi ã: Lani la'huacca nu benna Cristua lani inte' nna runia' lu' mandado qui'ni eria lu' lo losto' niula cùiti'ã'. Làniana taá nna betse'e latsi' espíritu malua niula cùiti'a. ¹⁹ Gutebé' báni ca xana' niula cùiti'a qui'ni labiru modo té guni cã gana bel-liu por tsina nu beni niula cùiti'a, acca bedaxu' cã Pablua nna Silas nna guche' cã cabi ru'a lo ca uxticia le' yú'u lahui' qui' yétsiã. ²⁰ Bedu cã cabi ru'a lo ca uxticia nna ra cã: Ca nubéyu'ì nna ná cã nu raza judío nna yala escándalo runi cã le' yetsi qui' rí'ui. ²¹ Riquixá'a cã costumbre huaya' nu labí ccani ri'u tsíalatsi' ri'u nìhua para guni ri'u cã. Ri'u nna ná lá ri'u nu raza romano. ²² Làniana iyaba ca enne' nna biria cã contra Pablua nna Silas nna. Ca uxticia nna beni cã mandado cueqquia cã ÿó cabi nna hué' cã cabi lani yà. ²³ Beyacca diba bè' cã cabi idí'ni nna, bedàl-la cã cabi litsi' iyyà nna, beni cã mandado nu rue' cuidado litsi' iyyà qui'ni buenu taá seguro guniã cabi para làa l-lá cabi. ²⁴ Guÿi' bá carcelérua orden nì nna, bedàl-la tiã cabi hàstaá ÿi'yaré' le' litsi' iyyà nna gùlu'ã ca nì'a cabi le' ttu yà nu lá cepo para bittu l-lá cabi. ²⁵ Ttu ríluela yèlà ti'ga nna Pablua lani Silas tsè'e ba cabi huèni oraci3n nna rul-la cabi himnos para Tata Dios. Adí ca preso anta' nía nna rudà naga' quì qui' cabi. ²⁶ De repente taá nna gutè ttu la' riÿu' fuerte ni hasta qui'ni guttà tittini cimientu qui' litsi' iyyà, ã'hua ca puerta nna biyàlia rani cã ã'hua ca cadena ÿigà'ni ca presua nna beyàtsi cã. ²⁷ Bebani tè carcelérua nna bila'niã qui'ni yalia rani ca puerta qui' litsi' iyyà nna yala gutschiniã nna gulèqquia chiã espada qui' niã para gutti telà la' labá, porqui'ni belaba latsi'ì qui'ni iyaba ca presua chi becuitta cã. ²⁸ Gunne tè Pablua iditsa nna ra bi ã: Bittu gunidí' qui' la'a lu' ba, porqui'ni iyaba tu' nna nì bá anta' tu'. ²⁹ Làniana gunàba carcelérua yi' nna quèthani gutà'ã le' litsi' iyyà riÿitti' tsà'tsà'niã de tantua ratsiniã nna beduÿibi ru'a lo Pablo nna Silas nna, porqui'ni gùppã cabi respeto. ³⁰ Làniana bebèqquiã cabi le' litsi' iyyà nna rã cabi: Amigos, biani dà te' gunia' para gata' salvaci3n quia' cá. ³¹ Becàbi cabi nna ra cabi ã: Tsíalatsi' lu' Jesucristo enne' née Señor lo iyate, para gata' salvaci3n qui' lu' ã'hua qui' ca familia qui' lu' nna. ³² Gutixà'a tènì cabi ã ca titsa' tsè' qui' Señor, ã'hua lani iyaba canu tsè'e le' litsi' niã nna. ³³ Hora làniana taá nna guti carcelérua lo ca huè' qui' Pablua nna Silas nna. Làniana uccuã bautizar, ã'hua iyaba ca familia qui'ì. ³⁴ Guche' tiã cabi litsi'ì nna betiã gutò cabi nna yala bedácca'ni latsi'ì ã'hua familia qui' niã, porqui'ni chi huáalatsi' quì Tata Dios.

³⁵ Huàni' ba dila làniana nna, ca uxticia qui' yétsiã nna guthel-la' cã ca policia nna ra cã carcelérua: Be'èl-la' ca nubéyu'ã' eyya cã. ³⁶ Carcelérua nna ra tiã Pablua' Ca uxticia nna guthel-la' cã orden qui'ni gúlá' bá' le, acca éyya ba le lani la' redacca' latsi'. ³⁷ Pero Pablua nna gunne bi lani ca policia nna ra bi cã: Intu' nna ná huá tu' ciudadano romano, atsi'ini yala bè' cã intu' ru'a lo enne' yetsi sin qui'ni làa gunàba titsa' cã intu' biÿa qui'ni acca da' tu' nì nna bedàl-la taá cã intu' litsi' iyyà. Annana càte latsi' quì ebèqquia gàtsi' bá cã intu' le' litsi' iyyi' álá. Pues ligàtsi cã qui'ni ita la'a mísmuba làcã canchu calatsi' quì ebèqquia cã intu' nì. ³⁸ Ca policia nna beyya cã tatixá'ani cã ca uxticia nu ra Pablua. Làcã nna yala gùtsini cã de bina cã qui'ni uccua cabi ciudadano romano. ³⁹ Acca huía ca uxticia ru'a lo Pablua nna Silas nna benàba cã la' runittilo lani cabi. Bebèqquia diba cã cabi le' litsi' iyyà nna gutta'yúni cã cabi qui'ni eria cabi le' yétsiã. ⁴⁰ Beria cabi le' litsi' iyyà nna huía cabi litsi' niula láã Lidia, nía nna beni cabi saludar ca hermanos nna gutixà'a cabi adí ca titsa' tsè' qui' Tata Dios; anía modo nna gùppa ca hermanos tsè'e le' yetsi Filipos adí ánimo. Làniana Pablua nna Silas nna bedà' tè cabi nía.

17

¹ Pablua nna Silas nna gutè cabi ca yetsi Anfípolis nna Apolonia nna, bitsina' cabi le' yetsi Tesalónica. Nía nna dua ttu sinagoga làti retuppa ca enne' judíua huèni adorar.

² Pablua nna huía bi le' sinagoga gùnne bi lani ca judíua, tì'a runi ba bi de ritsina' bi le'

ttu yetsi cúbí. Tsunna semana gùdu bi lani ça ca tsá redi' latsi' quí nna, ³ bethàtsi là'nàni bi ça ca Escritura nna beluè'ni bi ça qui'ni Cristua nna uccua duel-la' quée padecer hasta qui'ni gattie, pero bitsa tsunna nna eyathe de lo lù'uti. Làniana raáruhuá bi ça: Qui' la'a mísmuba Jesús enne' riquixa'ánia' le nna, lèe nna née Cristua enne' ná qui'ni ita para gudilè le. ⁴ Tuchùppa ca enne' judfua nna huíalatsi' quí nna tulidàba huía ça bedà naga' quí títsa' riquixá'a Pablo nna Silas nna. A'hua nuÿetse' ca enne' griego canu rappa respeto Tata Dios nna beni ça Cristua aceptar lo losto' quí. A'hua iÿetse' ca niula re' cuenta nna huía huá latsi' quí ne. ⁵ Pero ca judío canu labí ríalatsi'a nna gùppa ça la'yée latsi' nna gùlu'u títsa' ça tuchùppa ca nubeyu' canu cuenta tsè'e ba ça lo ca néda nna yala mal runi ça. Làniana ca nui nna gùlu'u yí' taá ça latsi' ca enne' yétsiá para qui'ni etùppa ça guni ça contra Pablua nna Silas nna. Gut'àa tè ça litsi' ttu enne' láá Jasón nna reyila ça Pablo nna Silas nna para gute ça cabi cuenta lani ca enne' yétsiá. ⁶ Pero núhuá Pablo nìhua Silas betseláni ça nía, acca gutèl-la' chía ça Jasón a'hua átuchùppa ca creyénte nna guche' ça cabi ru'a lo ca uxticia qui' yétsiá, gunne ça iditsa nna ra ça: Canu runi predicar evangelio nna yala trastornar chi beni ça le' itú lettia bání hàstaá látsi rí'ui' nna chi gul-lani ça, ⁷ Jasón nì nna beniá ça recibir le' litsi'í. Iyaba ca nui nna tsè'e ça contra ley nu gutíxa rey qui' ri'u César, porqui'ni ra ça qui'ni ttu nu lá Jesús lá ná rey qui' ri'u. ⁸ Biyeni bání ca enne' yétsiá nui nna adiru biyeyya ça lani ca uxticia qui' caniá. ⁹ Acca Jasón lani adí ca hermanos nna bedu cabi fianza qui'ni ccá cabi responsable para bíttuúru chatha attu estorbo le' yétsiá. Làniana ca uxticia nna bèl-la' tè ça cabi eyya cabi.

¹⁰ La'a yèlà lània taá nna ca hermanos nna guthel-la' cabi Pablua nna Silas nna para yetsi láá Berea. Bitsina' cabi nía nna huía taá cabi le' sinagoga qui' ca judfua. ¹¹ Ca enne' judío tsè'e le' yetsi Berea nna adiru enne' tsè' uccua ça tì'chu canu tsè'e Tesalónica; porqui'ni yala guyú'ulatsi' quí gudà naga' quí títsa' tsè' nu cca qui' Jesucristua. Ttu ttu tsá bá nna rul-la ça lo Escritura canchu là hualíni Pablo nna Silas nna nu riquixá'a cabía. ¹² Acca nuÿetse' ca enne' yetsi Berea nna huíalatsi' quí Jesucristua, tàntua ca niula griego re' cuenta, a'hua ca nubeyu' nna. ¹³ De bina ca judío tsè'e Tesalónica qui'ni Pablua nna runi huá bi predicar evangelio qui' Tata Dios le' yetsi Berea, acca huía chì ça nía nna gùlu'u yí' ça latsi' ca enne' yétsiá para etùppa ça nna guni ça contra Pablua. ¹⁴ Pero ca hermanos tsè'e nía nna prontu taá guthel-la' cabi Pablua ru'a indatù'a la; Silas lani Timotéua nna beyà'na ba cabi Berea. ¹⁵ Ca hermanos dia lani Pablua nna guche' cabi bi hasta ciudad láá Atenas. Nía bá bethà'na cabi Pablua nna beyeqquia cabi Berea lani noticia qui'ni tsía taá Silas nna Timotéua nna ciudad Atenas làti re' Pablua.

¹⁶ Miéntraste ribeda Pablua cabi le' ciudad Atenas nna yala tsì'làni uccuani latsi' bi bila'ni bi qui'ni itúbani le' ciudad nna tsìa ca ídolo. ¹⁷ Acca gunne bi lani ca judfua le' sinagoga qui' quí, a'hua lani adí canu runi ça Tata Dios adorar. Ttu ttu tsá bá nna gùnne bi lani canu ritsina' làti cca i'ya. ¹⁸ Ttu te ca enne' Atenas nna runi bá ça estudiar filosofía nu ra qui'ni la'labàni qui' ca enne' nna ná para ca placer; attu te ça nna, qui'ni adila tsa' guni ca enne' dominar la' ridàlatsi' mal qui' quí. Chùppa te ca ènne'yu'a nna gùdulo ça beni ça discutir lani Pablua. Tuchùppa ça nna ra ça: Biécca'ání nuá' ra nubéyu'a' acca puro huenne bá runiá. Attu te ça nna ra ça: Aÿa riquixá'a' qui' nuÿááru ca dios huaya'. Anía ra ça porqui'ni beni Pablua predicar evangelio nu cca qui' Jesucristua qui'ni beyáthee de lo lù'uti. ¹⁹ Laniana guche' ça Pablua lo ttu plataforma làti runi ça discutir biÿa cosa nu cca le' yétsiá nna ra ça bi: Gutíxa'ani intu' biÿa enseñanza cubi ni nuá' rinne lu'. ²⁰ Porqui'ni rinne lu' ca cosa nu labí chi biyénini tu'. Acca calatsi' tu' ccá tu' saber biÿa títsa' qui'ní nuá' rue' lu'. ²¹ Anía ra ça Pablua porqui'ni iyaba canu Atenas nna a'hua canu dittu' ÿua nía nna, puro ca cosa cubi guyú'u latsi' quí iyénini ça nna inne ça nna. ²² Gùduli tè Pablua lahui' quí nna gùdulo bi gunne bi dèsdeba lo plataforma nna ra bi: Lebi'i ca enne' Atenas, de gurénia' le' ciudad qui' líi nna, bila' te' qui'ni yala religioso ná le lani ca ídolos para guni le ca dios qui' le adorar. ²³ A'hua loti' guttía' rinná'a' ca lugar làti tsìa canu runi le adorar nna, taxácca'a' ttu altar tsìa tè ca letra nna ra: Para Dios Enne' Lanú Nuÿa Nabia'niá Ne. Annana riquixa'ánia' le qui'ni Tata Dios enne' runi le adorar sin qui'ni làa

nabia'ni lí e, là quì'e nuq' rinénia' le. ²⁴ Tata Dios enne' beni yétsiloyu a'hua iyaba ca cosa nu té nna, qui' bée ná ÿiaba nna yétsiloyu nna; labée née enne' ÿeni lo iyate ca cosa. Lèe nna labí dúe le' ca yòtò' teruba nu runi bá ca enne'. ²⁵ Nìhua labí la' dàliani thí'e por ca imagen l'le nìhua por yòtò' nu runi ca enne' por lèe ti'atsi riquína'nie biya; porqui'ni la'a labée nna née enne' runna la'labàni qui' iyate ri'u, a'hua be' nu bànini ri'u nna iyáiyatè ca cosa nu riquína'ni ri'u nna. ²⁶ A'hua por lèe nna iyábani raza qui' ca nación nna ná cã descendiente qui' ttùba enne' para qui'ni gáthilàlia ba cã le' itúbani yétsiloyu. Benie señalar tsályaia itsá ccabàni cã a'hua gaña xúa cã nna. ²⁷ Beni Tata Dios ca cosa tsí'a para iyábani ca enne' para qui'ni guni cã duel'la' gunibia' cã ne, màsqui'ba ti'atsi nu reyila ttu cosa tì' runi ttu enne' reequia le' chul'la, canchu xiaba etseláni cã ne. Pero hualigani álahua idittu' due lani ri'u. ²⁸ Porqui'ni por labée nna bànì iyate ri'u nna, rittá ri'u nna, ná ri'u enne' nna. Tì'hua chi ra tuchùppa ca poeta qui' le gùtse'e ttu cuaña nuá: Benie ri'u enne' tì'a ná huée. ²⁹ Hua ná lí qui'ni beni Tata Dios ri'u enne' tì'a ná huée, acca bittu gulaba latsi' le qui'ni lèe nna née ttu imagen nu de oro o nu de plata, nìhua nu de íyya nu ruda' bání ca enne' lani ná' quí según la' rulábalatsi' qui'ba quí. ³⁰ Tata Dios nna labí guleqqie cuenta nu beni ca enne' gùtse'e ttu cuaña nuá por la' ignorancia qui' quí, pero annana rinènie iyáiyatè ca enne' tsè'e itú lettia bání qui'ni étsiani la' rulábalatsi' qui' quí para lani Tata Dios. ³¹ Porqui'ni chi benie ttu tsá señalado para ucu'e falta qui' ttu ttu enne' según ti'iyá ná bá nu beni cã gùtse'e cã yétsiloyu. La'a labée chi bedue ttu ènne'yu' para gunie juzgar de acuerdo lani titsa' quì'e. Hualiba anía ná porqui'ni chi bechìthee bi de lo lù'uti para labiru gattie.

³² Biyeni bání cã gùnne Pablua acerca de ttu enne' chi beyatha de lo lù'uti nna, tuchùppa cã nna beÿitsini cã Pablua. Pero attu te cã nna ra cã: Ìta lá lu' attu nna inèni lu' intu' adí. ³³ Làniana beria tè Pablua lahui' quí. ³⁴ Tuchùppa ca ènni'a nna huíalatsi' quí Señor por ca titsa' nu riquixá'a Pablua nna gùdulo cã cca tsè' cã bi, tì'a ttu nubeyu' láq Dionisio uccuã ttu nu rigú'ubia' le' ciudadad, a'hua ttu niula nu la Dámaris huía huá latsi'í. A'hua adí ca enne' nna huía huá cã bedà naga' quí qui' Pablua.

18

¹ Bitola nna bedà' Pablua le' ciudad Atenas nna huía bi ttu ciudad láq Corinto. ² Nía nna taxácca' bi ttu nubeyu' judío láq Aquila lani niula quì'í Priscila, uccua cã nu región láq Ponto. Gùda' cã le' país Italia nna bitsina' cã Coríntua, porqui'ni Claudio nu uccua rey romano tiempo lánia nna beniã mandado qui'ni iyaba ca enne' raza judío nna eria cã le' ciudad Roma. De bitsina' Pablua le' ciudad Coríntua nna huía tè bi litsi' Aquila nna Priscila nna. ³ Gùdua bi litsi' quí porqui'ni ttùba uccua oficio qui' cabi, beni cabi carpa para gútti' cabi cã. ⁴ Ttu ttu sábadò ní nna huía Pablua le' sinagoga nna, yala modo beyíla bi para qui'ni tsíalatsi' ca enne' judío a'hua ca enne' griego. ⁵ Làniana bitsina' Silas nna Timotéua nna làti re' Pablua, dá' cabi dèsdeba Macedonia. De tsè'e cabi nía nna gùdulo taá Pablua puro taá huequixà'a titsa' qui' Tata Dios nna beluè'ni bi ca judíua claru taá qui'ni Jesús nna née Cristo enne' ná qui'ni ìta para gudilèe cã. ⁶ Pero ca judíua nna yala bedúdítssi cã nna beduadí' cã Pablua. Acca Pablua nna becuíbi tè bestè ÿó bi para eda' bi nna ra bi cã: Lebi'i ba rappa tul'la' canchu tsía le lo yi'bél'laá. Inte' nna bíruhua ná responsable. Dèsdeba annana tsa'a' huèni pedicar entre ca enne' canu ná qui' attu ca raza huaya'. ⁷ Beria tè Pablua le' sinagoga nna huía bi litsi' ttu nubeyu' láq Justo, lã nna runi huá Tata Dios adorar. Cuitta' sinagoga nna dua litsi'í. ⁸ Crispo enne' principal le' sinagoga nna huía huá latsi'í Señor Jesucristua, a'hua ituba familia qui' niá nna. Iyétse'éruhuá ca enne' Coríntua nna de biyénini cã predicación qui' Pablua nna huía huá latsi' quí nna uccua tè cã bautizar. ⁹ Señor Jesús nna gunènie Pablua lo yèlà qui' bi nna rèe: Bittu gátsini lu', sino beni ba predicar nna bittu gudùtsi lu', ¹⁰ porqui'ni inte' nna du ba' lani lu'. Lanú nuña ccani biya guthácca'a lu', porqui'ni nuÿetse' ca enne' qui' ciudadí chi réeé' te' cã para tsíalatsi' quí inte' por predicación qui' lu'.

¹¹ Acca le' ciudad Coríntua' ba gùdua Pablua ttu ida nàl-la' gutixa'áni bi ça ti'iya ná nu guni ça de acuerdo tì'ba ra tìtsa' qui' Señor. ¹² Loti' uccua Galión gobernador le' Acaya región qui' Corinto nna bitùppa ca judíua contra Pablua nna guche' ça bi le' yú'u lahui' qui' ca níá nna, ¹³ ra ça: Nubéyu'ì nna ruthítsi duèl-la' bániã ca enne' qui'ni guni ça Tata Dios adorar, pero aláa de acuerdo lani ley qui' religión qui' ri'u. ¹⁴ Dia tè Pablua inne bi, pero bequètha chì lá Galión gùnniã nna ra: Lebi'i ca enne' judío, canchu nubéyu'ì nna gùlu'ã ttu falta o canchu beniã ttu delito xeni nna, entonces inte' nna guni bá' lu'uxticia qui' le según bá nu ra lo ley civil, ¹⁵ pero queja nu rutsia le qui' nubéyu'ì nna ná bã puro ca tìtsa' ba nna ca nombre nu dá' lo ley religiosa qui' ba le nna, acca nà' bá liguni a arreglar entre lebi'i, porqui'ni bihua calátsa'a' ccá' juez acerca de religión qui' le. ¹⁶ Galión nna bebèqquia tiã ca judíua le' yú'u làhui'a. ¹⁷ Lània taá iyaba ca enne' griego nna bedàxu' ça Sóstenes jefe cubi qui' sinagoga qui' ca judíua nna. Bila'ni gobernador Galión qui'ni idí' tsè' bè' ça Sóstenes, pero bihua caso bèniã por nu bethacca' ça na.

¹⁸ Pablua nna iyé ubitsa tse'éru bitsá bi le' ciudad Coríntua. Bitola nna bechu tìtsa' bi ca hermanos tsè'e níá nna huía bi yetsi to' láã Cencrea para quel-la' bi ttu barco nu día para nación láã Siria. Dia tè Priscila a'hua nubeyu' qui' Aquila lani bi. Antesca iria cabi le' Cencrea nna guchu ittsa' iquua Pablua seña qui'ni beni bi cumplir ttu promesa lani Señor. ¹⁹ Bitsina' bá cabi Éfeso nna, Pablua nna bethà'na tè bi Priscila lani Aquila níá. Làbi nna huía tè bi le' sinagoga nna gunne bi lani ca judíua. ²⁰ Gutta'yú tènì ca judíua bi qui'ni cueda bi níá átuchùppa ubitsa, pero labí uccua latsi' bi. ²¹ Làniana bechu tìtsa' bi ça nna ra bi: Naduél-la'ní qui'ni etsína'a' Jerusalén de gal-la' fiesta dá' lo rí'uj; pero canchu Tata Dios gúnnee permiso nna prontu taá eyéqquia' attu lani le. Làniana gutèl-la' bi ttu barco nna beria bi le' yetsi Éfesua.

²² Betsina' bá Pablua yúbitsi qui' yetsi Cesarea nna, deyya tè lani nì'a ba bi Jerusalén nna beni bi ca hermanos qui' iglesia saludar. Làniana huía bi Antioquía. ²³ Níá bá gùdua bi tuchùppa ubitsa. Bitola nna huía bi attu nna gurèni bi ttu ttu ca yetsi le' región Galacia nna Frigia nna gutixà'ani bi iyaba ca creyénte ca consejo tsè' qui' Señor para qui'ni làa edúl-la'a latsi' qui; anía modo nna gùppa ça adí ánimo.

²⁴ Tiempo lània taá nna bitsina' ttu ènne'yu' judío le' yetsi Éfeso lá bí Apolos, uccua bi enne' ciudad láã Alejandría. Yala discurso tsè' ría bi a'hua yala tsè' nabia'ni bi iyaba nu dá' lo Escritura qui' Tata Dios. ²⁵ Benibía' bi lo néda lígani qui' Señor, a'hua beni bi predicar lani itute latsi' bi nna gutixà'a bi claru taá ca enseñanza nu cca qui' Jesucristua. Anía beni bi servir. Señor màsqui'ba tsua' nu cca qui' bautismo nu beni Juan el Bautista teruba nabia'ni bi. ²⁶ Apolos nna gutà'a bi le' sinagoga nu dua le' yetsi Éfesua nna gunne bi lani valor ni. De biyénini Priscila nna Aquila nna mensaje qui' bíá nna guche' tè cabi bi yà'latsi' nna gutixà'ani cabi bi adiru claro lo néda qui' Tata Dios. ²⁷ De uccua latsi' Apolos tsía bi para región Acaya nna beni taá iglesia re' Éfesua bi animar nna bete ça ttu carta huá' bi para ca hermanos tsè'e Acaya para guni ça bi recibir tsè'ni. De bitsina' Apolos región Acaya nna yala tsè' beni bi cuàlani ca enne' tsè'e níá, canu ríalatsi' por la' tsì'ilatsi' qui' Tata Dios lani ça. ²⁸ Apolos nna lani la' riyeni tsè' qui' bi nna beni bi declarar dàcca'lo taá ti'iya equivocado ná ca enne' judíua, hasta qui'ni labiru biya betseláni ça ecàbi ça. A'hua por medio de Escritura nna belue'ni bi ça qui'ni Jesús nna née Cristo enne' ná qui'ni ithel-la' Tata Dios para gudilèe ça.

19

¹ Loti' re' Apolos le' ciudad Coríntua nna, beni bá Pablua seguir viaje qui' bi nna gurèni bi le' ca región montañosa, làniana betsina' bi Éfeso. Níá nna taxácca' bi tuchùppa canu ríalatsi' qui' Señor. ² Pablua nna ra tè bi ça: Tsí beni le recibir Espíritu Santo loti' huíalatsi' le. Becàbi ça nna ra ça: Nìdi rubani làa nì'i guna tu' qui'ni chi gul-lani Espíritu Santo lani ca enne'. ³ Gunàba tìtsa' Pablua ça attu nna ra bi: Entonces biálá bautismo ní uccua le nì'i. Làçã nna ra tè ça bi: Por bautismo qui' Juáan. ⁴ Làniana ra tè Pablua ça: Juáan nna beni bi bautizar ca enne', seña de qui'ni beni ça reconocer qui'ni ná ça enne'

tul-la' nna ra bi qui'ni dani ca tsíalatsi' quí enne' da' bitola de làbi nna lée Jesús enne' ná Cristua, para ccá ca salvo. ⁵ De biyénini ca ca titsa' qui' Pablua nna uccua ca bautizar attu, pero para gulue' ca qui'ni anna chi ná ca enne' qui' Señor Jesucristua. ⁶ Beyàcca bá betsia ná' Pablua iquía quí nna beni ca Espíritu Santo recibir; làniana gùnne ca adí ca titsa' huaya' nna gùdulo ca gunne ca mensaje nu bete Tata Dios qui' quí. ⁷ Ttú tsì'nu tì'a ca nubéyu'a canuá uccua bautizar lània. ⁸ Tsùnna biú' tì'ga gùdua Pablue nía nna gutixà'a bi lani la'huacca le' sinagoga. Beni bi discutir lani ca acerca de la' rigú'ubia' qui' Tata Dios nna, yala modo beyila bi para qui'ni ttélini ca nna tsíalatsi' quí. ⁹ Pero ttu te ca nna yala duro uccua losto' quí porqui'ni labí uccua latsi' quí tsíalatsi' quí, sino gùnne la ca ru'a lo ca enne' nna ra ca qui'ni labí ná lí ca enseñanza nu riquixá' Pablua. Làniana beria tè Pablua lahui' quí lani ca creyénte nna huía cabi litsi' ttu maestro láq Tiranno; le' escuela qui' niá nna beni Pablua predicar ttu ttu tsá ní. ¹⁰ Chùppa ida tì'ga gùdua Pablua nía hueni predicar. Acca iyaba canu tsè'e le' región Asia nna biyénini ca titsa' qui' Señor Jesucristua, tàntua ca enne' judío a'hua ca enne' griego nna. ¹¹ Ca milagro yéni tsè'ni beni Tata Dios por medio de Pablua; ¹² hasta qui'ni ca panitu nna ca lári' nu chi gutá' láti Pablua l-le beyua' ca enne' ca làti anta' ca enne' rà'nia nna beyàcca taá latsi' quí, a'hua ca espíritu malo nna beria ca lo losto' ca enne' nna betse'e latsi' quí ca. ¹³ Tuchùppa ca nubeyu' de raza judío nna gurèni ca itú lettia bání bethacca'yí ca ca enne' nna ra ca qui'ni huaccani ca ebèqquia ca ca espíritu malo lo losto' ca enne' por la' huatsaa' qui' quí. Ca nubéyu'a nna uccua tè latsi' quí uquina' ca nombre qui' Jesús para eyúni ca canu cca padecer por ca espíritu malua nna ra ca: Lani nombre qui' Jesús enne' runi Pablo predicar nna runi tu' le mandado eria le. ¹⁴ Anía beni gàtsi ca yí'ni ttu nubeyu' de raza judío láq Esceva nu uccua sacerdote principal. ¹⁵ Pero de runi ca ttu espíritu malua mandado nna, de repente taá gùnne espíritu malua nna ra ca: Hua nabia' te' Jesús, a'hua hua yú bá' nuya nuá' Pablua' nna, pero lebi'ì chúná, núní ná le nì'i. ¹⁶ Làniana nubeyu' uccua padecer por espíritu malua nna bigaá nna bedàxu' ca nna, tsati tó'ní bì' ca porqui'ni yala fuerza quí'ì té, acca túppá huè' bá benia ca nna xpela' bá ca becuitta ca le' yú'a. ¹⁷ Bina tè iyaba canu tsè'e Éfesua nu uccua nna yala la' rátsilatsi' gul-lani lo losto' iyaba quí, tàntua ca enne' judío a'hua ca enne' griego; làniana ra ca qui'ni hualigani Jesús née Señor nna té la'huacca qui'e lo iyaba ca cosa. ¹⁸ Nuýtse' canu chi gùdulo rialatsi' qui' Jesús nna huía ca ru'a lo Pablua nna bete ca testimonio qui' quí ti'iyá ná ca cosa mal nu chi beni ca por ca creencia qui' quí ántesca tsíalatsi' quí Cristua. ¹⁹ A'hua nuýtse' canu guýeni magia nna tahua' ca ca libro nu rulue' brujería qui' cania nna bedayi ca ca ru'a lo iyaba ca hermanos. Bethácca'bia' tè latsi' cabi ttu tséyóna' mílí' moneda nu de plata guýacca' iyaba ca libro beýiá. ²⁰ Aniabá bitsila evangelio qui' Señor itú lettia bání porqui'ni bila'ni ca enne' qui'ni yala la'huacca té qui'e. ²¹ Gutè díba nuá nna gulèqquia latsi' Pablua tsía bi attu huèni visitar ca iglesia anta' le' región Macedonia nna Acaya nna, làniana eyya bi hàstaá Jerusalén. Ra huá bi: Etsina' díbá' Jerusalén nna caduel-la' huá tsà'a' ciudad Roma. ²² Làniana guthel-la' bi chuppa ca ayudante qui' bía, Timotéua nna Erastua nna, para región Macedonia. Pero Pablua nna beyà'na bi tuchùppa ubitsa le' región nu lá Asia.

²³ Tiempo lània taá nna huatha ttu escándalo yénitse' le' ciudad Éfesua por canu bedúdítsini ca evangelio qui' Jesucristua. ²⁴ Ttu nubeyu' láq Demetrio nna benia ca figura de plata. Beni huá ca nicho para patrona qui' quí láq Diana. Yàlaní bel-liu betia qui' canu runi tsina qui' niá. ²⁵ Demétriu nna betùppa tià canu runi tsina qui' niá a'hua adí canu runi luetsi tsina nna ra ca: Compañeros, hua yú bá le qui'ni lani tsiní nna yala gana runi ri'u, ²⁶ pero hua rilá' bání le nna hua runa hua le nu riquixá'a Pablua, rená qui'ni ca ídolo nu runi ca enne' nna labí ná ca díos. Lani modo ba nna chi benia qui'ni nuýtse'ní ca enne' rialatsi' ca titsa' nu riquixá'a, aláa tsua' teruba le' ciudad qui' ri'u Éfesuj sino le' itúyia tegaba región qui' ri'u Asia, ²⁷ acca yala peligro dua ri'u, porqui'ni gunitti ri'u negocio qui' rí'uj, a'hua yòtò' yéni qui' patrona qui' ri'u Diana' nna gunitti bá la' dàliani qui'e hasta qui'ni labiru ccá guyu ca enne' ne. Hua yú bá le qui'ni ca enne' tsè'e le' ituba región qui' rí'uj a'hua itúyiba yétsiloyu nna rita ba ca nì nna runi ca ne adorar. ²⁸ De

biyénini çà ca tìtsa'a nna yàlaní bitsa'áni çà Pablua nna gùdulo çà ribetsi yà'a çà nna ra çà: Viva Diana patrona qui' ca enne' Éfeso. ²⁹ Itú taá ciudad nna nì cuenta gulèqquia yíba latsi' qui. Làniana bedàxu' çà enne' lá Gaius à'hua attu enne' lá Aristarco nna gutè'yà çà cabi hàstaá làti runi çà junta. Chuppa ca ènni'a nna uccua cabi nu región láq Macedonia nna beni cabi Pablua acompañar. ³⁰ Pablua nna uccua tè latsi' bi tsía bi ru'a lo ca enne' yétse'á para inne bi lani çà, pero ca creyénte nna labí be'èl-la' çà bi. ³¹ À'hua tuchùppa canu rigú'ubia' Asia tsè'e huá çà le' junta nna uccua huá çà amigo qui' Pablua nna, acca guthe'l-la' çà ttu razón qui' bi nna ra çà qui'ni adila tsa' bittu tehuá tálue' lo bi. ³² Ttu te çà le' junta nna ribetsi yà'a çà ttu lò, attu te çà nna attu lò nna, quelebí lání guni çà cani çà. Nuýtse' çà nna nìdí làa yù çà biya qui'ni acca betùppa çà. ³³ Làniana tuchùppa çà nna gulèqquia çà entre ca enne' yétse'á ttu nubeyu' láq Alejandro nna betsíga' duel-la' bá çà na ru'a lo ca enne' yétse'á nna gutixà'ani çà na asúntuj. Alejándrua nna beniã seña lani ní'í para ccá tsi qui' qui, porqui'ni uccua latsi'í inniã a favor qui' ca judíua ru'a lo enne' yétsiá. ³⁴ Pero de bedácca'ni çà Alejándrua qui'ni ná enne' de raza judío nna, entonces iyáyiiani çà nna ttu tiempo ba guretsi yà'a çà ttu chùppa hora nna ra çà: Yala enne' ýeni ná patrona qui' ri'u Diana. ³⁵ Nubeyu' ná secretario qui' yétsiá nna apenas ni birialàniã uccua tsi qui' ca enne' yétsiá, làniana ra tiã çà: Lebi'i ca enne' Éfeso, iyáyiiani ca enne' tsè'e le' yétsiloyu nna yù çà qui'ni yetsi qui' rí'uj nna ga'nã encargado para hui'ã cuidado yòtò' làti dua gran patrona qui' ri'u Diana, imagen qui'e nu binnia de ýiabara', ³⁶ pues hua yù bá ri'u qui'ni lanú nuya iria inã qui'ni álahua à' ná. Acca liuthàya rú'a le nna bíttúru biya bitì' ina le sin razón bá, ³⁷ porqui'ni chùppa ca nubeyu' taxi' le nì nna labí biya chi guyi' çà le' yòtò' qui' rí'uj, nìhua labí biya mal ni chi gùnne çà qui' patrona qui' le Diana', ³⁸ acca Demétriuã' lani adí canu runi ca figura de plata' nna canchu té queja qui' qui' contra nuya nna, pues para nuã' lá re' uxticia nna dua yú'u lahui' nna, para qui'ni ttu te le nna gutsia le queja nna, attu te le nna guni le defender qui' tsa ba le, ³⁹ però canchu biya attu cosa calatsi' le nna, pues hua ná bá qui'ni ccã arreglar le' junta ordinario ba qui' ri'u, ⁴⁰ porqui'ni xiaba tatsiã iqquia ri'u nna gutsia çà queja qui' ri'u ina çà qui'ni ná ri'u nu huila pleito por nu cca nãtsa; porqui'ni canchu inãba tìtsa' çà ri'u biyãcca tsè'e ri'u nì nna, pues labí té biya ecãbi ri'u.

⁴¹ Beyacca bá rã anía nna beyàthilàlia taá iyaba çà.

20

¹ Gutè ba escándalua nna gutãyi tè Pablua ca creyénte nna bete bi consejo tsè' qui' cabi nna gùppa cabi adí ánimo. Làniana bechu tìtsa' bi cabi lani ttu abrazo nna, bedà' tè bi nía nna huía bi región láq Macedonia. ² Huía bi tanèl-le' bi ttu ttu lugar làti tsè'e ca enne' chi ríalatsi' cabi Señor, rute tè bi adí tìtsa' lani cabi nna beni bi cabi animar. Làniana bitsina' bi nación láq Grecia. ³ Nía nna gùdua bi tsunna biú'. De chi redú tsè' bi para tsía bi quel-la' bi barco para eyya bi nación láq Siria nna, uccua bi saber qui'ni ca judíua nna gùnne lettia çà gutti çà bi. Acca belaba latsi' bi eyèqquia bi néda yúbitsi nna ettè bi attu le' región Macedonia. ⁴ Tuchùppa ca hermanos nna beni tè cabi Pablua acompañar: ttu enne' Berea lá bi Sópater, à'hua chuppa ca enne' Tesalónica lá cabi Aristarco nna Secundus nna, à'hua attu enne' yetsi Derbe lá bi Gaius, à'hua áchuppa ca enne' qui' región Asia lá cabi Tíquico nna Trófimo nna, à'hua Timotéua nna. ⁵ Làcabi nna gunéru cabi nna gulèda cabi intu' le' yetsi Troas. ⁶ Intu' nna gulèda ba tu' le' yetsi Filipos hasta qui'ni gutè fiesta nu runi çà celebrar canchu chi ro çà ettaxtila sino levadura. Làniana biria tu' Filipos nna gutèl-la' tu' ttu barco; bitsina' tu' yetsi Troas bítta gayu'. Níabã gütse'e tu' gãtsi ubitsa.

⁷ Domingo primero tsã qui' semana nna betùppa iyaba ca enne' ríalatsi' qui' Señor para guni tu' celebrar Santa Cena. Pablua nna bete bi ttu mensaje. Porqui'ni attu yu'utsã bá ná qui'ni eda' bi nía, acca beni ba bi seguir predicación qui' bía hàstaá ríluela yèlà. ⁸ Le' ttu yú'u nu tsunna cùà' nuá tsè'e cabi làniana. Iyétse'ní ca lámpara ruquina' cabi nía nna rani' rábã le' yú'a. ⁹ Ttu nubeyu' cuíti' láq Eutico nna ri'ã ru'a ventana. Dù ba Pablua

ruditùnì bi mensaje qui' bíá nna, bítà betsiála qui' nubeyu' cuítì'a nna gutà'athia binnia tíà dèsdèba ru'a ventana qui' yú'u nu cca tsunna cù'à'a nna hàstaá loyu. Nu yatti taá ná bechìtha cabi á. ¹⁰ Làniana beyàdi Pablua nna biyèchu tè bi gunìta' bi nubeyu' cuítì'a nna ra tè bi ca hermanos: Bittu gátsini le, bàni bá. ¹¹ Làniana beyàppi tè Pablua attu, gùla'a tè bi ettaxtíla nna guò bi nna beni ba bi seguir gùnne bi hàstaá dá' rànì'a. Làniana bedà' bi nía. ¹² Nubeyu' cuítì'a nna, ti'atsi bihua biya ùccuania deche' cabi á litsi'ì nna yala bedácca' latsi' cabi. ¹³ Intu' nna gunéru bá tu' hua' tu' yetsi Asón le' barco para queda tu' Pablua nía; porqui'ni anía bá gulèqqquia lettia tu' lani bi; Pablua nna uccua latsi' bi eyya bi néda yúbitsi. ¹⁴ De betsàa' luetsi tu' le' yetsi Asón nna gutà'a bi lani intu' le' bárcua nna hua' tu' ttu isla làti re' ttu yetsi láá Mitilene. ¹⁵ Biria tu' de nía nna hàstaá attu yu'utsá gutè tu' ru'a taá attu isla láá Quío. Attu yu'utsá nna bitsina' tu' ru'a attu isla láá Samos. La'a gùl-là lània taá nna bitsina' tu' yetsi Trogilio. Attu yu'utsá nna hua' tu' yetsi Mileto. ¹⁶ Es qui'ni Pablua nna labí uccua latsi' bi ettè bi yetsi Éfesua para làa itsàaru bi le' región Asia, porqui'ni chi cca bi purari canchu huàl-la'áru etsina' bi Jerusalén para éxalatsi' cabi tsá Pentecostés.

¹⁷ Acca dèsdèba yetsi Mileto guthel-la' Pablua razón qui'ni nía nna ribèda bi canu ná responsable qui' iglesia re' Éfesua. ¹⁸ De bitsina' ca anciánua làti re' Pablua nna ra tè bi cabi: Lebi'i nna bien ba yù le ti'iyá benia' ituba tiempo gurenia' lani le dèsdèba primero tsá loti' gúl-lania' le' región qui' le Asia. ¹⁹ De runia' servir Señor entre lebi'i nna labí belaba látsa'a' qui'ni ná ttu enne' dacca'. A'hua iyé vuelta tsè' guretsia' porqui'ni labí ríalatsi' ca enne' nna, pues bechía huá' iyaba nu bethácca' ca judíua inte'. ²⁰ Tulidàni gunénia' le iyate nu ná tsè' para bien qui' le. Tàntua lo ca enne' yé taá á'hua le' litsi' le nna gutixa'ánia' le ituba làti chi ritelí te'. ²¹ Benia' predicar lani ca enne' judío á'hua lani ca enne' labí ná judío, gutixa'ánia' iyaba ça qui'ni caduel-la' guni ça reconocer qui'ni ná ça enne' tul-la' delante de Dios nna tsíalatsi' qui' Xana' Ri'u Jesucristua. ²² Annana yúá' qui'ni Espíritu Santo nna calatsi'e tsà'a' Jerusalén; labí yúá' biya guthácca' ça inte' nía. ²³ Pero nu yú terúbá' es qui'ni le' ttu ttu ca yetsi làti chi huà'a' nna ra Espíritu Santo inte' qui'ni le' litsi' iyyà yíabá gudàl-la ça inte' nna, nu yèni guthácca' ça inte'. ²⁴ Pero labí nùyue cca te' nìhua labí cca te' qui'ni yala dacca' la'labàni quia' para etúa látsa' ya' á con tal de qui'ni irialània' tsina nu benna Señor Jesús làtsi' nàya' para quixá'a' ca titsa' tse' nu rulue' favor qui' Tata Dios lani ca enne' nna gattia' lani la' redacca' latsi'. ²⁵ Yúlí rànìa' qui'ni nìdi ttu le canu chi gutixa'ánia' le nu cca qui' reino qui' Tata Dios nna labiru ilá'ni le inte'. ²⁶ Acca annana rìnnia' ru'a lo iyate le qui'ni bíruhuá responsable ná' qui' nuya ttu le acerca de salvación qui' le, ²⁷ porqui'ni chi gutixa'ánia' le iyate nu rú'ulatsi' Tata Dios nna labiru biya yúá' nu làa gutixa'ánia' le. ²⁸ Lebi'ì ca anciano nna lihue' cuidado por la'a lebi'i bá á'hua por iyaba ca creyente tsè'e bajo responsabilidad qui' le porqui'ni iyaba le nna chi ná le iglesia qui' Señor porqui'ni chi belàlia réni qui'e por iyaba ri'u loti' gùttie. Acca por nui nna Espíritu Santo nna bedue le para hué' le cuidado iglesia qui'e tí'a ttu pastor tsè' rui'á cuidado ca carneru to' qui'ì. ²⁹ Inte' nna yúá' qui'ni canchu chi lanúrua' té lani le nna íl-lani canu calatsi' íl-la'a ça le néda nna gudùl-la'a ça latsi' le tí'a runi ca lobo rutuxu yàní ça ra'a ça làti tsè'e ca carneru to' nna rul-lùya tè ça latsi' iyate. ³⁰ Entre la'a lebi'i huá nna iria tuchùppa canu gulue' attu enseñanza huaya' pero aláa conforme lani titsa' lígani tí'a chi gutixa'ánia' le, para qui'ni iche' ça canu chi ríalatsi'. ³¹ Acca con tiempo ba riquixa'ánia' le qui'ni caduel-la' qui'ni hué' le cuidado para làa guthacca'yí ça le. Bittu iyùl-lani le qui'ni durante tsunna ida, la' réla rítsá bá gunénia' ttu ttu tsa le ca così lani itú tení látsa'a', hàstaá gurètsinia' por lebi'ì. ³² Acca ya hermanos, nì ruthá'ná' le latsi' ná' Tata Dios, á'hua lani titsa' lígani nu rulue' favor qui'e nna la'huacca qui'e nna, para qui'ni bittu ebánani le sino ccá lá adí tsittsì fe qui' le nna, gal-la' le ttu lugar nu gutie qui' ca enne' chi beni nàrie. ³³ Bihua gudá látsa'a' bel-liu, nìhua biya lári' ní qui' le gunába'a'. ³⁴ Antes la hua yù bá le ti'iyá guýacca'a' benia' tsina para bitsèla te' nu riquina' te'. A'hua cuenta quíba' benia' regalar nu riquína'ni ca compañero quíyì'ì. ³⁵ Tulidàba bethéte'nia' le qui'ni á' bá dani ri'u guni ri'u tsina, para guni ri'u cualani ca

enne' canu ritè la'dí, tì'a Señor Jesús nna rèe:
Adila la'redacca' latsi' té qui' ttu enne' rute, tì'ca'la enne' ridi'.

³⁶ Beyàcca ba ra Pablua ca tìtsa'a nna beduỹíbi bi nna beni bi oración lani iyaba cabi.
³⁷ Guretsi tè iyáỹiani ca hermanos nna gunìta' cabi Pablua nna bèttsa'lo cabi xaga' bi;
³⁸ porqui'ni yala triste uccuani cabi loti' ra Pablua cabi qui'ni labiru ila'ni cabi bi attu.
Làniana huía tè cabi lani bi hàstaá làti gutèl'la' bi bárcua.

21

¹ Bechu tìtsa' díba tu' ca hermanos nna, gutà'a tu' le' bárcua nna hua' tu' directo taá para ttu isla láq Cos. Attu yu'utsá nna hua' tu' ttu yetsi láq Rodas. De nía nna hua' tè tu' attu yetsi láq Pátara. ² Le' yetsi Pátara nna du ttu barco díq para región Fenicia nna; gutà'a tu' le' bárcua nna bedà' tè tu'. ³ Néda de tté bá tu' bila'ni tu' isla nu lá Chipre ri'q lado ná' yatti tu' nna, betè taá tu' na hua' tu' directo taá para nación láq Siria. Pero barco nu deyù'u tu'a nna denú'q yuà' para guthà'nq le' yetsi Tiro nna, acca nía bá beyàdì tu'. ⁴ Nía nna gulèda tu' gàtsi ubitsa nna beni tu' visitar ca creyente. Làcabi nna uccua cabi saber por medio de Espíritu Santo qui'ni naduel'la' quixá'ani cabi Pablua qui'ni bittu eyya tè bi Jerusalén. ⁵ Gutè díba gàtsi ubitsa tsè'e tu' nía nna, beria tu' le' yétsiá. Iyaba ca creyénte tsa'tsèla tehuá ca niula qui' cabi lani ca huatsa to' qui' cabi nna tarú'na cabi intu' hàstaá ru'a indatù'a. Lo yúỹia taá beduỹíbi tu' nna beni tu' oración. ⁶ Làniana bechu tìtsa' luetsi' tu' lani abrazos nna beyàppi tè tu' le' bárcua. Làcabi nna deyya tè litsi' cabi. ⁷ Bedà' tu' yetsi Tiro nna bitsina' tu' attu yetsi láq Tolemaida. Nía nna bil'lùỹa viaje qui' tu' lo inda. Le' yetsi Tolemaida nna hua' tu' huenàba tìtsa' ca hermanos nna, gulèda tè tu' nía ttu tsá lani cabi.

⁸ Attu yu'utsá nna Pablua lani iyaba tu' ca enne' tsè'e lani bía nna beria tu' nía nna bitsina' tu' le' ciudad Cesarea. Hua' tè tu' litsi' Felipe enne' gutixà'a huá evangelio lani ca enne' le' iỹetse' lugar; uccua huá bi ttu diácono entre ca enne' gàtsiá. Litsi' bi nna beyà'na tu'. ⁹ Felípea nna tsè'e tappa yí'ni niula bi, labí chi bettsaná' cabi. Gùdu huá la'huacca qui' Tata Dios lani ca para quixá'a ca ca enseñanza nu rulue' tìtsa' quì'e. ¹⁰ Níabá gùtse'e tu' tuchùppa ubitsa. Gul'lani tè ttu ènne'yu' dá' bi le' región Judea lá bi Ágabo. Làbi nna gutixà'a huá bi acerca de nu chì' da'la según uccua bi saber por medio de Espíritu Santo. ¹¹ Gul'lani bi làti tsè'e tu'a nna gunàba sàtè bi cincho qui' Pablua nna, beỹiga' tè ca nì'a ná' bi lani cínchua nna ra bi: Chi uccua' saber por medio de Espíritu Santo qui'ni í huá guỹiga' ca enne' judío tsè'e Jerusalén enne' ná qui' bi cínchui, q'hua gute ca bi cuenta làtsi' ná' ca enne' labí ná de raza judío para ccq sufrir. ¹² Biyéni báni tu' ca tìtsa'a nna, laniana intu' lani ca hermanos tsè'e Cesaréa nna gutta'yúni tu' Pablua qui'ni bittu eyya bi Jerusalén. ¹³ Becàbi Pablua nna ra bi: Biánicca ribetsi le nna rudihuini'ni le latsi' lóstu'a' nì'i. Pues inte' nna dispuesto bá ga'na' alàa tsuq' teruba canchu guỹiga' ca inte', sino q'hua para gattia' le' Jerusalén por nu cca qui' Señor Jesús. ¹⁴ Labí biríalàni tu' gurèxael'la' tu' bi, acca bíruhuá bethàga' tu' bi sino ra tu' bi: Ccá bá según nu rú'ulatsi' Señor Jesús cá. ¹⁵ Bitola nna begú'u tsè' qui' tu' nna deyya tu' para Jerusalén. ¹⁶ Tuchùppa ca hermanos tsè'e Cesaréa nna beni cabi intu' acompaña. Dá' huá ttu enne' isla Chipre lá bi Mnasón, chía gutsá ná bi creyente. A'hua litsi' bi nna ná qui'ni itsina' tu'.

¹⁷ Betsina' ba tu' Jerusalén nna yala lani la' redacca' latsi' beni ca hermanos intu' recibir. ¹⁸ Attu yu'utsá nna guda' Pablua lani intu' hua' tu' huenàba tìtsa' Jacobo enne' ná huá apóstol. Nía nna tsè'e huá iyaba ca hermanos canu ná cabi ancianos le' iglesia. ¹⁹ Beni bá Pablua cabi saludar, làniana gùdulo bi gutixà'a bi ttu ttu tsa ca cosa nu beni Tata Dios lani ca enne' qui' adí ca nación por medio de làbi. ²⁰ De biyéni cabi nu ra Pablua nna bedàliani cabi Tata Dios. Làniana ra cabi Pablua: Hermano, hua yù bá lu' qui'ni iỹé mili' ca enne' judío nì nna chi ríalatsi' quí Jesucristua nna ra ca qui'ni caduel'la' guni ri'u cumplir iyaba nu ra lo ley nu bethà'na Moisés. ²¹ Pero làca nna chi bina ca qui'ni lu' nna ruthète'ni lu' iyaba ca enne' judío tsè'e le' adí ca nación huaya' qui'ni bíruhuá caduel'la' guni ca según ley nu gutixa Moisés, de ra lu' ca qui'ni bíttuúru caduel'la' guni

ca circuncidar ca ÿi'ni quj ñihua làa gúniíru ca seguir adí ca costumbre nu ra lo ley qui' quj. ²² Biani ra lu' acerca de nui cá. Yùliràni tu' qui'ni huetùppa ca enne' canchu chi gúna ca qui'ni bel'iani lu'. ²³ Acca adila tsa' guni lu' nu ina tu': Nì tsè'e tappa ca nubeyu' caduel'la' guni ca cumplir promesa nu beni ca lani Tata Dios. ²⁴ Acca lu' nna guche' lu' ca le' templua nna uccua ttùba lani ca nna guni hua lu' nu ra lo ley qui' ri'u para eyàcca nàri iyaba le. Quiÿa tè lu' parte qui' quj ofrenda nu ná qui'ni gute ttu ttu enne', làniana huacca bá ichu itttsa' iquua quj, seña de qui'ni chi beyacca nàri ca. A' modo nna ccá ca enne' saber qui'ni álahua hualí nu chi ra ca qui' lu', sino qui'ni runi ba lu' cumplir tì'a nu ra lo ley qui' ri'u, ²⁵ pero acerca de ca enne' chi ríalatsi' qui' Jesucristua màsqui'ba labí ná ca raza qui' ri'u nna, chía bediani tu' ca qui'ni bíttuá nùyue tse'e ca acerca de ca costumbre nu dá' lo ley qui' ri'u, sino hué' teruba ca cuidado bittu go ca nu déda' ru'a lo ca ídolo ñihua réni qui' ca animal ñihua bèlá' qui' ca animal nu gùtti xihui', a'hua qui'ni làa thualàni ca nu labí ná tsela quj.

²⁶ Làniana guche' Pablua tappa ca nubéyu'a. Attu yu'utsá nna beni hua Pablo tì'a nu ra lo ley para eyàcca nàri cabi; gutà'a tehuá Pablua le' templua nna gutixà'a bi cuaÿa il'lùÿa ca tsá nu ná qui'ni eyàcca nàri cabi. Le' templua nna gulèda bi hasta qui'ni chi ì'yu tsá para ccá presentar ttu ofrenda para ttu tsa cabi. ²⁷ Loti' chì' taáduq cca cumplir ca gàtsi ubitsa nna, tuchùppa ca judío dá' ca le' región Asia nna bila'ni ca Pablua le' templua. Làniana beni chi ca qui'ni biyeyya iyáÿiani ca enne' nna bedàxu' tè ca Pablua, ²⁸ guretsi yà'a ca nubéyu'a nna ra ca: Iyáÿiate le ca enne' Israel, lità le guni le cualani intu', porqui'ni là nui nuq' ribeni itú lettia bání riquixa'ániq iyaba ca enne' qui'ni guyudí' ca raza qui' ri'u, a'hua rinnia contra nu dá' lo ley qui' ri'u nna. Además de nui nna chi bega'a tuchùppa canu raza griego le' templuj nna labí respeto gùppa ca le' lugar le'ya qui' ri'uj. ²⁹ Anía ra ca nubéyu'a porqui'ni bila'ni ca Pablua le' Jerusalén lani ttu enne' griego lá bi Trófimo dá' bi le' ciudad Éfeso, belaba latsi' quj qui'ni Pablua nna guche' bi a le' templo nu ná lugar le'ya para ca enne' judíua. ³⁰ Làniana nuÿetse' ca enne' qui' ciudad nna bitùppa chì ca por escándalo nu beni ca nubéyu'a. Bedàxu' tè ca Pablua nna gutè'ya ca bi fuera la templua. Luegu taá nna bethàya chì ca ca puerta qui' templua. ³¹ De chi calatsi' quj gutti ca Pablua nna bitsina' noticia lani comandante qui' ejército qui'ni iyaba ca enne' tsè'e le' ciudad nna yala escándalo chi runi ca. ³² Comandánte nna betùppa chía ca soldadua lani ca capitán qui' quj nna bigaá chì ca dia ca làti cca ruídua. Bilá' bání ca enne' ÿétse'á ca soldado nna, bedùtsi taá ca labiru be' ca Pablua. ³³ Làniana gubiga' tè comandánte nna bedàxu'q Pablua preso, benia mandado bexìquua ca bi lani chuppa cadena. Bitola nna gunàba titsa'a nuÿa ná bi a'hua biÿa beni bi acca yala calatsi' quj hué' ca bi nna. ³⁴ Ttu te ca ènni'a nna ribetsi yà'a ca ttu lò, attu te ca nna attu lò, hasta qui'ni comandánte nna nìdi làa gutéelíniq biÿa nuá rinne ca por tantua ruido nu runi ca. Acca benia mandado qui'ni iche' ca Pablua le' cuartel. ³⁵ De bitsina' ca soldadua lani Pablua làti tsappi ca enne' para gá'a ca le' cuartel nna, uccua duel'la' ichithaní ca Pablua porqui'ni ca enne' ÿétse'á nna yala loco beni ca contra Pablua. ³⁶ Iyaba ca dia ca cue'e la bi nna ribetsi yà'a ca nna ra ca: Gatti bq. ³⁷ Lótaá dia ca gúga'a ca Pablua le' cuartel nna ra tè bi comandante qui' ca soldadua lani titsa' griego: Tsí huacca ínnia' tuchùppa titsa' lani cuiq'lu'. Becàbi comandánte nna rã bi: Tsí ína ri'u huaccani lu' titsa' griego, ³⁸ entonces álahua lu' nuq' enne' Egipto nu chì' uccua gáabq cabeza qui' ttu partido de tappa mili' canu huètti enne' nna uccua ca rebelde lani gobierno nna guche' tiq ca lo i'yatò' lá cá. ³⁹ Pablua nna ra tè bi a: Inte' nna ná' enne' judío, gùlia' le' ciudad Tarso, ttu ciudad principal le' estado nu lá Cilicia. Acca benna bál'la permiso inénia' ca enne' tsè'e nì. ⁴⁰ Comandánte nna betia permiso qui' Pablua. Làniana Pablua nna gùdu bi lo ca escalera nna beni tè bi seña lani ná' bi para gudà naga' quj qui' bi. De uccua tsi qui' quj nna, gùnne bi lani titsa' hebreo nna ra bi:

22

¹ Lebi'i ca hermanos l'le ca tàta l'le, liudaáruhá naga' le razón nu quixa'ania' le nu

cca quí'ba'. ² De biyénini cã qui'ni gunèni bi cã titsa' hebreo nna, adílani tsi dírúbá uccua qui' qui. Beni tẽ Pablua seguir nna ra bi cã: ³ Inte' nna ná' enne' judío, gùlia' le' ciudad Tarso estado láã Cilicia. Pero le' Jerusalén nì bá biyénia', a'hua Gamaliel nna uccua bi maestro quia', tsè'ni bidèti'a' de acuerdo lani ley nu bethà'na ca tà' tàta qui' rí'ua. Siempre ni runia' duel-la' gunia' servir Tata Dios lani itute látsa'a', ti'taání runi iyaba le' anna. ⁴ Acca betsíá huá látsa'a' canu denó cã enseñanza qui' Jesucristua para gutti ya' cã. Nuýtse' cã bedáxu'a' preso nna bedál-la ya' cã litsi' iyyà, tàntua ca nubeyu' l-le ca niula l-le. ⁵ Enne' ná sacerdote principal a'hua adí canu rigú'ubia' entre ri'u nna ná cabi testigo de nu chi benia'. Làcabi nna benna cabi carta lani poder para gutía' lani ca enne' judío tsè'e Damáscuá. Acca huà'a' nía hueyila ca creyente éché' ya' cã Jerusalén nì nna ccá cã castigar. ⁶ Pero loti' yu'á' néda ttú tsi'nu hora tì'ga, chì' taáduã itsína'a' Damáscuá nna, de repente taá bedàni' ttu la'yani' de ÿiabara' ìta'lùba'. ⁷ Gubíxi chía' nna biyeni te' ttu tsì'i nna rèe: Saulo, Saulo biánicca rutsia latsi' lu' inte' nì'i. ⁸ Becàbi tìa' nna nia': Núní lu' nuã' Señor. Gùnnie attu nna rèe: Inte' ná' Jesús de Nazaret enne' rutsia latsi' lu'. ⁹ Canu dia lani ya'a nna yala gùtsini cã de bila'ni cã la'yáni'a pero labí gutéelíni cã tsì'i enne' gunènie ínte'a. ¹⁰ Làniana pá'a ye' e: Biani dà te' gunia' Señor. Lèe nna rèe inte': Beyatha nna huía le' ciudad Damáscuã', nà' ba nna ccá lu' saber biyã ná qui'ni guni lu'. ¹¹ Átsi'í beyà'na tìa' ciego de tántuaní fuerte uccua la'yáni'a, acca canu dia lani ya'a nna gutèl-la' bání cã nàya' nna bitsina' tu' Damáscuá. ¹² Nía nna gùdua ttu ènne'yu' lá bi Ananías, yala enne' cumplido uccua bi lani nu ra lo ley qui' Tata Dios. Iyaba ca judío tsè'e le' ciudad Damáscuá nna yala tsè' gùnne cã qui' bi. ¹³ Ananías nna bita bi làti dua ya'a nna ra tè bi inte': Hermano Saulo, annana ela'ni lu'. Lània taá gunná'a' nna belá' chì te'. ¹⁴ Raáruhuá Ananías inte': La'a mísmuba Tata Dios enne' beni ca tà' tàta qui' rí'ua adorar nna becuí'e lu' dèsideba antes para gunibia' lu' nu ná voluntad quí'e nna, acca chi bila'ni lu' Enne' bita yétsiloyu nna benie puro taá nu ná tsè', a'hua gunènie lu' lani titsa' rú'a taá. ¹⁵ Porqui'ni quixá'ani lu' iyáÿiani ca enne' nu cca quí'e, nu chi bila'ni lu' nna nu chi biyénini lu' nna. ¹⁶ Annana bíttuúru cueda lu', sino bel-luít'sa' Señor nna inàbani lu' e qui'ni éyie ca tul-la' qui' lu' nna ccá tè lu' bautizar. A' benia'. ¹⁷ Bitola nna beyèqquia' Jerusalén nì nna, huà'a' templua. Hua runi cànnaba' oración nna guÿàcca'a' tì'a ttu nu rínneni yela pero álahua ti'athia'. ¹⁸ Bilá' te' Señor nna rèe inte': Uccua purari biria quètha taá le' Jerusalén nì, porqui'ni labí gudà naga' qui' màsqi'ba quixá'ani lu' cã nu cca quia'. ¹⁹ Inte' nna pá'a ye' e: Señor, làcã nna hua yù bá cã qui'ni bedáxu'a' ca enne' ríalatsi' qui' cuiã'lu' nna guchí'a' cabi litsi' iyyà, a'hua yala chi bí'a' cabi de tsè'e cabi le' ca sinagoga nna. ²⁰ A'hua loti' gùtti Esteban enne' uccua siervo qui' cuiã'lu'a nna, nía huá dua' lània hàstaá benia' cuàlani canu betti cã bi, porqui'ni bí'a' cuidado ca lári' qui' qui' para gappa tsè' cã néda gul-lùÿa cã latsi' bi. ²¹ Pero lèe nna rèe inte': Huía, porqui'ni inte' nna rithél-la'a' lu' làti ànta' adí ca nación para quixá'ani lu' ca enbe' huaya'.

²² Anía tì'ga bedà naga' qui' qui' Pablua, làniana gùdulo cã guretsi yà'a cã nna ra cã: Ccá bá nubéyd'a' merecer gattiã, labiru ná qui'ni ccabàniã. ²³ Beni ba cã seguir guretsi ya'a cã hàstaá gulèqquiani ca camisa qui' qui' nna guÿi' cã bestè bedàl-la cã rá' de tántuaní bitsa'áni cã bi. ²⁴ Làniana beni comandantea mandado gúga'a cã Pablua le' cuartel a'hua qui'ni a fuerza de iyàa' bi nna quixá'a bi biyã lóni'a qui'ni ribetsi yà'a cã anía contra labi. ²⁵ Pero de chi bexìqquia cã bi para iyàa' bi nna, gunne Pablua nna ra bi capitán qui' canía: Biani derecho té qui' le para gáa' le ttu ciudadano romano sin qui'ni làa nì'i thí' li a declaración nì'i. ²⁶ De biyénini capitáan nui nna huíã gutixà'aniã comandantea nna rã na: Biani calatsi' lu' guthácca' lu' nubéyu'a' porqui'ni ná huá ciudadano romano. ²⁷ Làniana gubiga' comandantea ru'a lo Pablua nna gunàba tìtsa'a' bi: Tsí hualí ná lu' ciudadano romano. Becàbi Pablua nna ra bi a: Hualí. ²⁸ Làniana ra tè comandantea bi: Yala bel-liu guÿàcca' te' para ccá' ciudadano romano. Becàbi Pablua nna ra bi a: Pero inte' nna álahua huí'iní ya' a, sino nàlia bání ya' a. ²⁹ De ra Pablua anía nna canu ná qui'ni hué' cã bi lani cuarta nna becuítta chì cã ru'a lo bi. Hàstaá nu ná comandantea nna de benniã cuenta qui'ni ná Pablua ciudadano romano nna gùtsiniã qui'ni lã beni mandado bexìqquia cã bi

para iyàa' bi.

³⁰ Attu yu'utsá nna uccualatsi' comandánteá ccá tsì'á saber ti'iya ná falta nu rutsia ca judíua contra Pablua, acca beniá mandado etùppa ca sacerdote principal á'hua iyaba canu runi formar Junta Suprema qui' ca judíua. Làniana beniá mandado ethàtsi cã ca cadena nu yíga'nì cã Pablua nna bedu tìã bi ru'a lo qui.

23

¹ Pablua nna gùnna' bi iyaba canu tsè'e le' junta nna ra bi cã: Hermanos, delante de Dios nna yúá' qui'ni bihua falta nì'i cù'a'. ² Làniana Ananías nu ná sacerdote principal nna beniá mandado canu dàa exa taá ru'a lo Pablua qui'ni hué' cã rú'a bi. ³ Pablua nna ra tè bi sumo sacerdotéa: Tata Dios nna hué' huéé lu' màsqui'ba yala latsitte rulue' lu' de lo ra'. Yà'lo bá yala enne' ýeni ná lu' duani lu' lo meya para guni lu' inte' juzgar según nu ra lo ley de Moisés álá. Biálácca álahua según nu ra lo ley beni lu' mandado hué' cã inte' nì'i. ⁴ Canu tsè'e nía nna ra cã bi: Tsí á' dani lu' gul'luítsa' lu' sacerdote enne' rinnie lani Tata Dios parte qui' tu' cá. ⁵ Pablua nna ra bi: Hermanos israelitas, labí yúá' qui'ni ná bi sacerdote principal qui' ri'u, pues ra huá ttu lettia lo Escritura qui'ni labí dani ri'u inne ri'u mal qui' nuya ttu enne' rigú'ubia' le' yetsi qui' ri'u.

⁶ Làniana gutelíni Pablua qui'ni ttu te canu tsè'e le' junta nna ná cã miembro qui' partido láã saduceo, pero attu te cã nna ná cã miembro qui' partido láã fariseo. Acca gùnne bi iditsa nna ra tè bi: Lebi'i hermanos, inte' nna ná' fariseo, ýi'ni ttu fariseo. Calatsi' le cueqquia le sentencia quia' porqui'ni rialátsa'a' qui'ni eyátha canu yatti de lo lù'uti. ⁷ De ra Pablua anía nna huatha ttu disgusto entre ca fariséua lani ca saducéua hasta qui'ni gùla'ani luetsi canu tsè'e junta. ⁸ Porqui'ni ca saducéua nna rena cã qui'ni labí eyátha canu yatti de lo lù'uti, rena huá cã qui'ni núhua ca ángel tsè'e ñihua labí espíritu té. Pero ca fariséua nna ría bá latsi' qui' iyaba ca cosj. ⁹ De tántua ribetsi yà'a cã nna gùduli tè ca maestro de la ley canu tsè'e parte qui' ca fariséua nna ra cã: Labí biya mal beni nubeyu'j; xiaba chi gùnne ttu espíritu o ttu ángel nu guthel'la' Tata Dios lani á, ñicà'chu tál-liá ri'u qui'ni redúdítsini ri'u Tata Dios. ¹⁰ Làniana adiru chi ritil'la cã, acca gùtsini comandánteá qui'ni xiaba gúttí cã Pablua; acca beniá mandado ca soldadua para cueqquia cã bi lahui' ca enne' ýétse'á nna gúga'a cã bi le' cuartel attu. ¹¹ Yèlà lànía nna gùdu Señor ru'a lo Pablua nna rée bi: Gùppa valor Pablo, porqui'ni tì'ba chi gutixà'a lu' nu cca quia' le' Jerusalén nì nna, á'hua caduel'la' inne lu' nu cca quia' le' ciudad Roma.

¹² Attu yu'utsá nna gulèqquia lettia ca judíua qui'ni gutti cã Pablua nna, beni cã jurar contra la'a labáqui' nna ra cã qui'ni labí i'ya go cã hasta qui'ni ccá tì'a nu calatsi' qui'. ¹³ Hua ttéelá chùà' ca nubeyu' beni prometer anía. ¹⁴ Huía tè cã ru'a lo ca sacerdote principal á'hua ru'a lo canu rigú'ubia' entre ca judíua nna ra cã: Chi beni tu' jurar contra la'a intu' bá qui'ni labí biya la'gó ní gunixi tu' hasta qui'ni gutti tu' Pablua', ¹⁵ acca cuiã'le lani adí ca miembro qui' Junta Suprema nna linàbani comandánteã qui'ni guniã mandado taxi' cã Pablua' ru'a lo cuiã'le uxtíla ti'atsi calatsi' cuiã'le ccá le saber adí claro nu cca qui'j. Intu' nna tsè'e léda bá tu' para gutti tu' á antes cãla í'laniã ru'a lo cuiã'le. ¹⁶ Pero sobrino qui' Pablua nna biyéniniã nu ra canaá, acca huía chiã le' cuartel nna gutixà'aniã Pablua. ¹⁷ Làniana gutãyi tè Pablua ttu capitáan nna ra tè bi á: Guche' bál'la nubeyu' cuíti'j ru'a lo comandánteã porqui'ni té ttu noticia quixá'aniã bi. ¹⁸ Guche' tè capitáan nubeyu' cuíti'a ru'a lo comandánteá nna rã na: Pablo nu té presua' nna gunàbaniã inte' favor qui'ni tahuá'a' nubeyu' cuíti'j ru'a lo cuiã'lu' porqui'ni calatsi'j quixá'aniã cuiã'lu' ttu noticia. ¹⁹ Gutèl'la' tè comandánteá ná' nubeyu' cuíti'a nna gulèqquia na yà'latsi' nna rã: Biani nuã' calatsi' lu' quixá'ani lu' inte'. ²⁰ Nubeyu' cuíti'a nna rã na: Chi gulèqquia lettia qui' ca judíua gatta'yúni cã cuiã'lu' qui'ni uxtíla nna guni cuiã'lu' mandado iche' ca soldado Pablua' ru'a lo canu ná Junta Suprema qui' ca judíua, ti'atsi calatsi' qui' cca saber adí claro nu cca qui' bi, ²¹ pero bittu tsíalatsi' cuiã'lu' qui' qui, porqui'ni pretexto bá beyíla cã. Ttéla chùà' cã nna chi ribèda gatts'i bá cã bi, beni cã jurar contra la'a labá qui' ra cã qui'ni labí i'ya go cã hasta qui'ni gutti

ca Pabluḡ. Annana ála teruba ribèda ca ecàbi cuiḡ'lu'. ²² Comandánte nna bechu titsa' tiḡ nubeyu' cuiti'a nna ra na: Nú ttú tè nuḡa gá lu' qui'ni chi gutixà'ani lu' inte' notíci. ²³ Comandánte nna gutàḡiḡ chuppa ca capitán qui' niá nna betiḡ orden qui'ni gútse'e léda ca chùppa gayua' ca soldado ḡ'hua gayùna'tsìi canu cúia bia' ḡ'hua chuppa gayua' canu theni lanza para iria ca ritḡ gà réla para yetsi Cesarea. ²⁴ Bete huḡ orden qui'ni gútse'e léda ca ca bia' xila' cúia Pablua para qui'ni itsina' tsè' bi Cesarea nna gute ca bi cuenta lani gobernador Félix. ²⁵ Comandánte nna bedia tiḡ ttu carta làti ra:

Finísimo Gobernador Félix: ²⁶ Inte' Claudio Lisias runia' cuiḡ'lu' saludar. ²⁷ Ca judíuḡ nna bedàxu' ca preso nubéyu'ḡ, chía rutti tè ca na. Pero de bina'a' qui'ni ná ciudadano romano nna acca huà'a' lani ca soldado quia' nna tadila ya' ḡ. ²⁸ Làniana uccua látsa' cca' saber biḡa ná queja rutsia ca contrḡ, acca guche' ya' ḡ ru'a lo Junta Suprema qui' caniá. ²⁹ Nía nna gutelí te' qui'ni queja nu rutsia ca contrḡ nna ná bá asunto qui' ley qui' religión qui' bá qui, pero bihua biḡa falta ni betsèla te' qui'ḡ nu dacca' gáttiniḡ nìdi para gátta'ḡ litsi' iyyà. ³⁰ De bína'a' qui'ni chi guleqquia lettia ca judíui gutti ca na, acca nì bá rithél-la' ya' ḡ lani cuiḡ'lu'. ḡ'hua chi gunéni'a' canu runna parte contrḡ qui'ni gutsia ca queja qui' qui' ru'a lo cuiḡ'lu'. Etsà' ri'u.

³¹ Ca soldádua nna beni bá ca según orden nu bete comandánte qui' caniá nna guche' tè ca Pablua de réla hàstaḡ yetsi Antipatris. ³² Attu yu'utsá nna beyèqquia ca soldado lani nì'a bá caniá para Jerusalén làti re' cuartel. Pero ca soldado tsìa bì'a nna dia ba ca lani Pablua. ³³ De bitsina' ca Cesarea nna bete ca carta lani gobernador Félix, bete huḡ ca Pablua cuenta lani ḡ. ³⁴ Bìl-la diba gobernador Félix carta nna, gunàba titsa'ḡ gaḡa enne' ní ná Pablua. De uccuḡ saber qui'ni ná bí enne' región Cilicia nna, ³⁵ ra bi: Canchu chi íl-lani canu rutsia ca queja qui' lu'a nna, thi'a' lu' declaración. Làniana beniḡ mandado ca soldado qui' niá qui'ni ttu guardia nna guniḡ Pablua seguro le' palacio qui' Herodes.

24

¹ Gayu' ubitsa bitola nna, Ananías nu ná sumo sacerdotea lani átuchùppa canu rigú'ubia' le' yétsiá lání huá ttu licenciado láḡ Tértulo nna bitsina' ca ru'a lo gobernador Félix para gútsia ca queja contra Pablua. ² De chi du Pablua ru'a lo qui' nna gùdulo Tértulua betsiḡ causa qui' bi nna ra Félix: Quiḡaru cuiḡ'lu' señor gobernador porqui'ni por la' riyeni tsè' nu té qui' cuiḡ'lu' nna yala tsè' dia la' rigú'ubia' qui' cuiḡ'lu' nna tsè'e tu' lani la'ḡeni, ³ tulidàba runi cuiḡ'lu' tsè' para bien qui' tu' ḡ'hua ituba lugar làti rigú'ubia' cuiḡ'lu' nna, acca yala agradecer runi tu' cuiḡ'lu', estimado Félix, ⁴ pero para qui'ni làa gunitti tu' tiempo qui' cuiḡ'lu' nna ratta'yúa' qui'ni gudaáruhuá naga' cuiḡ'lu' tuchùppa titsa' qui' tu', yù tu' qui'ni yala ene' tsè' na cuiḡ'lu'. ⁵ Pabluḡ nna yala telá ruquitsi'ḡ, pues itú lettia ba runiḡ qui'ni radi disgusto entre intu' ca enne' judío; ná huḡ cabeza qui' ttu grupo religioso láḡ nazareno, ⁶ ḡ'hua uccua latsi'ḡ gúga'ḡ le' templo qui' tu'a canu labí ná qui'ni gá'a ca, acca bedàxu' tu' ḡ nna uccua latsi' tu' cueqquia tu' sentencia qui'ḡ según bá nu ra lo ley qui' tu'. ⁷ Pero gul-lani comandante Lisias lani ca soldado qui' bi nna gutua bi ḡ lo ná' tu', ⁸ ḡ'hua ra tè bi canu rutsia queja contra Pabluḡ qui'ni dani ca ita ca ru'a lo cuiḡ'lu'. Huacca huá canchu inàba titsa' cuiḡ'lu' Pabluḡ para ccá cuiḡ'lu' saber nu ná lí taá biḡacca runi tu' contrḡ.

⁹ Beyàcca ba gùnne Tértulua nna làniana ca judío tsè'e nía nna gùnne huá ca nna ra ca: Hualibani ènni'ḡ nu rèe. ¹⁰ Làniana beni tè gobernador Félix seña para qui'ni inne Pablua. Gùnne tè Pablua nna ra bi:

Yala lani gusto gunia' defender nu cca quia' ru'a lo cuiḡ'lu', porqui'ni yúa' qui'ni chía dia iyé ida runi cuiḡ'lu' lu'uxticia lugar nì. ¹¹ Canchu calatsi' cuiḡ'lu' inàba titsa' cuiḡ'lu' adí nu lí taá nu cca quia' nna, pues tsì'nu ubitsa teruba chi uccua betsina'a' le' Jerusalén para gunia' Tata Dios adorar. ¹² Núhuá nuḡalàni bila'ni ca inte' runia' obligar para tsíalatsi' qui' nu riquixà'a', nihua làa biḡa escándalo benia' para etùppa ca enne' le' templua, nihua le' ca sinagoga, nihua gaḡa attu lugar ni le' ciudad nna. ¹³ Ca nui nna labí etseláni ca razón para cueqquia lí ca iyaba nu rinne ca quia'. ¹⁴ Pero inte' nna

hua ridiché' bá' qui'ni riquixà'a' lo néda cubi nu reya cą religión falsa, pues runi ba' servir Tata Dios enne' beni ca tà' tàta quíya'a adorar porqui'ni rialátsa'a' iyaba nu ga'na escrito lo ley nu bedia Moisés a' hua nu bedia ca profeta nna. ¹⁵ Ría huá látsa'a' tì' tehuá rialatsi' ca nubéyu'ì qui'ni i'yu tsá echitha Tata Dios canu yatti de lo lù'uti, tàntua canu runi nu ná tsè', a' hua canu runi mal nna. ¹⁶ Por nui nna rue'él-la' látsa'a' gunia' nu ná tse' para làa cù'a' falta ru'a lo Tata Dios ñihua ru'a lo ca enne' nna. ¹⁷ Pero bitola de guréni'a' le' adí ca nación por tuchùppa ida nna betsina'a' Jerusalén para gutía' bel-liu nu dénu'a' para ca enne' pobre de raza quia', a' hua para gunia' presentar ofrenda quiba' le' templua. ¹⁸ Ántesca gá'a' le' templua nna, beyacca nària' según nu runi mandado lo ley qui' tu'. Merua loti' runia' presentar ca ofrenda quia' le' templua nna gul-lani tuchùppa ca nubeyu' de raza judío dá' cą le' región Asia, pero álahua iyé ca enne' tsè'e lània ñihua álahua biya alboroto ni benia'. ¹⁹ Là canu dá' le' región Asia nna dani cą ita cą ñi para gutsia cą causa quia' canchu hualí té biya ina cą contra inte'. ²⁰ A' hua la'a canu tsè'e ñi tehuá ina canchu biya delito ni benia' pues bedu cą inte' ru'a lo iyaba canu runi formar Junta Suprema qui' ca judíua' nna. ²¹ Xiaba queja nu rutsia cą contra inte' nna ná porqui'ni loti' dunia' ru'a lo quí nna nia': Calatsi' le cuequia le sentencia quia' porqui'ni rialátsa'a' qui'ni eyatha canu yatti de lo lù'uti.

²² Beyacca ba gúnne Pablua nna bedu bá Félix attu término lani ca judíua nna ra cą: Hàsta'na íl-lani comandante Lisias nna lànialá ccá' saber adí sobre de asunto qui' líj. Anía ra Félix porqui'ni chia yùą acerca de néda cubi nu beni Pablua presentar. ²³ Làniana benią mandado capitáan qui'ni hué' bą Pablua cuidado, a' hua qui'ni gute tí'bą libertad qui' bi nna hue'él-la' bą ca amigos qui' bi tanàba titsa' cą bi nna gute cą biya calatsi' quí qui' bi.

²⁴ Tuchùppa ubitsa bitola nna huía Félix attu lani niula quí'ì láą Drusila nna benią mandado gaýi cą Pablua para quixá'ani bi cą acerca de Jesús enne' ná Cristo. ²⁵ Pablua nna gunèni bi a' qui'ni danią gunią nu ná tsè' ru'a lo Tata Dios, a' hua qui'ni danią hui'a' cuidado làa gunią biya mal nu ridà latsi'ì. Gunè huáni bi a' qui'ni i'yu tsá qui'ni re' ttu castigo eterno para canu tul-la'. De biyénini Felix ca cosj nna gul-lani ttu la' rátsilatsi' lo lostu'ì nna ra tią Pablua: Beyya ba nna huanée dígá' lu' attu canchu chi nettia te'. ²⁶ Uccua huá latsi' Félix qui'ni Pablua nna gúnini bi a' ofrecer bel-liu para gutią libertad qui' bi. Acca iyé vuelta tsè' benią mandado taxi' cą bi ru'a lúj para hué' bi titsa' lani a. ²⁷ Gutè ba chuppa ida nna beria Félix de gobernador nna gùta'a tè Porcio Festo lugar quí'ì. Pero Félix nna uccua latsi'ì qui'ni guyu tsè' ba ca judíua na, acca bethà'na bą Pablua litsi' iyyàa.

25

¹ Porcio Festo nna tsunna ubitsa teruba chi uccua guýi'ą cuenta de gobernador nna, birią de Cesarea nna huía Jerusalén. ² Ca sacerdote principal tsè'e nía nna a' hua adí canu re' cuenta entre ca judíua nna bitsina' cą ru'a lo Festua nna betsia cą ttu demanda contra Pablua. ³ Gutinàni cą Festo ttu favor ýeni gání qui'ni gunią mandado taxi' cą Pablua desde Cesarea para Jerusalén. Anía ra ca judíua porqui'ni chi gulequia letti cą gutti cą Pablua lo néda. ⁴ Becàbi tè Festua nna ra qui'ni segurubá té Pablua preso le' ciudad Cesarea, a' hua qui'ni la'a mismu tabá lą nna eyya pruntu taá para Cesarea. ⁵ Ra huá cą: Entre canu rigú'ubia' qui' le nna dani cą thá' cą lani inte' Cesarea para gutsia cą adí causa qui' nubéyu'a canchu biya ttu delito benią. ⁶ Ttú xunu' o tsì ubitsa teruba bitsá Festua le' ciudad Jerusalén, làniana beyequią Cesarea. Attu yu'utsá nna gùdua taą lo xila' làti rigú'ubia'na nna beni chia mandado qui'ni taxi' cą Pablua. ⁷ De guta'a Pablua le' juzgádua nna chia tsè'e lédá ca judío canu dá' de Jerusalén. Yala fuerte ná ca queja nu betsia cą contra bi, pero ñidi ttu canu ra canaá nna labí uccuani cą cuequia lí cą na. ⁸ Làniana beni Pablua declarar nu cca qui' bá bi nna ra bi: Bihua biya delito ni chi benia', ñihua contra nu ra lo ley qui' ca judíua', ñihua làa ñi' beyàtsa te' respeto lani templua', ñihua álahua biya benia' contra la' rigú'ubia' qui' señor emperador qui' ri'ua. ⁹ De biyénini Festua gúnne Pablua ca titsa'a nna gunàba titsa' tią bi nna ra: Tsí hua calatsi' lu' tsía lu' Jerusalén para

gunia' lu'uxticia qui' lu' nía. Anía ra Festua porqui'ni uccua latsi'ì qui'ni guyu tsè' ba ca judíua na. ¹⁰ Becàbi Pablua nna ra bi a: Làtsi' ná' bá la' rigú'ubia' qui' cuià'lu' dua', porqui'ni ná le canu rigú'ubia' lani señor emperador qui' ri'u César. Cuià'bále ná qui'ni guni le lu'uxticia quia'. Bien bá yù cuià'lu' qui'ni bihua biya delito ni chi benia' contra ca judíua', ¹¹ cáalá biya delito benia' nu ccà'a' merecer para gattinia' nna, bihua ridúdítsi'a' gattia'. Pero canchu álahua hualí nu rinne ca judíu' contra inte' nna, entonces lanú nuya té derecho qui'ì gutià inte' cuenta làtsi' ná' qui'. Rinába'a' qui'ni la'a emperador César bá gunie lu'uxticia quia'.

¹² Bitola de bè' Festua titsa' lani ca consejero qui' niá nna ra Pablua: Chi gunàba lu' qui'ni guni emperador lu'uxticia qui' lu'. Pues nía bá tsía lu'.

¹³ Tuchùppa ubitsa bitola nna bitsina' rey Agripa lani niula qui' Bernice le' yetsi Cesaréa hueni gobernador Festua saludar. ¹⁴ Iyé ubitsa bitsá ca nía, acca Festua nna gutixà'anià Agripa nu cca qui' Pablua nna ra: Loti' beria Félix de gobernador nna bethà'na bi ttu nubeyu' nì preso. ¹⁵ Loti' huà'a' Jerusalén nna, ca sacerdote principal lani adí canu rigú'ubia' entre ca judíua nna bita ca ru'a lua' betsia ca queja qui'ì nna gunàbani ca inte' qui'ni gunia' mandado gattià. ¹⁶ Inte' nna becábini'a' ca qui'ni gobierno romano nna bihua costumbre qui'ì té gunià juzgar ttu enne' para gattià ántesca gunià presentar lani canu runi contri para gappà néda guni huá defender qui'ì según queja nu rutsia ca qui'ì. ¹⁷ Acca de gul' lani ca judíua rutsia ca queja qui'ì nna labí gulédá' sino attu yu'utsá taá de rí'a' làti runia' lu'uxticia nna benia' mandado taxi' ca nubéyu'a'. ¹⁸ Pero canu rutsia queja qui'niá nna, nì ttu falta nu belaba latsa' ya'a làa gùnne ca contri. ¹⁹ Sino puru taá nu cca qui' religión qui'bá qui' gùnne ca contri, a'hua nu cca qui' ttu enne' lá Jesús pero chía gùttià, pero Pablua nna runià sostener qui'ni bàni bá. ²⁰ Labí ritelí tsè' te' luetsi ca asúntu' para guni ya' ca resolver, acca gunàba titsa'a' Pablua' canchu hua calatsi'ì tsía Jerusalén para ccá lu'uxticia qui'ì nía acerca de ca così. ²¹ Pero là nna gunàba qui'ni emperador qui' ri'u Augusto César nna gunie lu'uxticia qui'ì. Acca benia' mandado qui'ni eyà'na chì' tí'bá preso hasta qui'ni ithél'la' ya' a ru'a lo emperador.

²² Làniana rey Agripa nna ra Festua: A'hua inte' nna càhua látsa'a' iyeni te' inne nubéyu'a'. Becàbi tè Festua: Guxtíla tè iyénini cuià'lu' ínnià. ²³ Attu yu'utsá nna yala tsè' beni ca recibir rey Agripa nna Bernice nna, lani banda de guerra l'le làni ca músico l'le guta'a ca le' salón xeniá. Dia tehuá ca jefe militar a'hua adí canu re' cuenta qui' yétsiá nna. Festua nna beni tià mandado taxi' ca Pablua. ²⁴ Làniana ra Festua: Cuià'lu' rey Agripa, a'hua iyaba adí cuià'le ca enne' chi betùppa ni anna: Nì bá du nubeyu' nu beni iyetse' ca judíua' demandar lani inte', tàntua le' Jerusalén a'hua nì ribetsi ya'ání ca qui'ni labiru dani nubéyu'ì ccabanià. ²⁵ Pero gutelí te' qui'ni bihua biya delito ni benià nu dacca' gattinià. A'hua la'a labá gunàbanià inte' qui'ni ithél'la' ya' a ru'a lo emperador qui' ri'u Augusto César para guni bi lu'uxticia qui'ì. Acca chi guléquia' látsa'a' ithél'la' ya' a lani e. ²⁶ Pero labí nabia' tsè' te' nu cca qui' nubéyu'ì para gudiánia' señor emperador qui' rí'ua, acca chi benia' mandado taxi' ca nubéyu'ì ru'a lo cuià'le, especialmente ru'a lo cuià'lu' señor rey Agripa para qui'ni iyénini cuià'lu' nu inà. A' modo nna ccá' saber biya gudiánia' emperador. ²⁷ Porqui'ni bíca'huá gulue' tsè'ni emperador canchu ithél'la'a' ttu preso lani e sin qui'ni làa quíxa'a' biya qui'ni acca runi ca contri.

26

¹ Làniana rey Agripa nna ra Pablua: Gùnne ba ti'iyà ná nu runi lu' sostener. Pablua nna gulítha tè ná' bi para thulo bi inne bi nna ra bi: ² Yala redacca' látsa'a' qui'ni té ttu oportunidad innià' tuchùppa titsa' ru'a lo cuià'lu' señor rey Agripa, para gunia' defender quia' iyaba nu chi ra ca judíua' contra inte'. ³ A'hua porqui'ni hua nabia' bání cuià'lu' iyaba ca costumbre qui' intu' ca enne' Israel, a'hua ca enseñanza nu runi tu' discutir. Acca ratta'yúà' qui'ni gudà naga' cuià'lu' quia' lani paciencia. ⁴ Iyaba ca judíua' nna bien ba yù ca qui'ni entre làba ca biyenia' látsi ya'a nna a'hua le' Jerusalén nna dèsdeba ná' huatsa. ⁵ Hua yù huá ca qui'ni dèsdeba ná' huatsa nna uccua' fariseo, grupo nu adiru

estricto ná cã le' religi3n qui' tu'. ⁶ Annana porqui'ni té confianza quia' eyátha canu yatti de lo lù'uti tì'a beni Tata Dios prometer lani ca tà' tàta qui' tu' gùtse'e tiempo antigua, acca taxi' cã inte' ru'a lo cuiã'le. ⁷ Iyaba tu' ca descendiente qui' tsì'nu ca ÿi'ni Israel nna ribèda tu' ilá'ni tu' cca cumplir promesj; por nui nna iyaba ca enne' de raza quia' Israel nna runi cã Tata Dios adorar, a'hua runi cã ne servir la' réla la' ritsá bá. Porqui'ni runi ba' sostener promesj, acca runi ca judíuã' contra inte' ÿa, señor rey Agripa. ⁸ Tsí bihua ríalatsi' le qui'ni Tata Dios nna huaccanie rechìthèe canu yatti. ⁹ La'a mísmuba inte' nna belaba látsa'a' ttu cuaÿa nuá qui'ni dà te' gunia' contra canu ríalatsi' quj Jesús enne' Nazaret. ¹⁰ Aníaba benia' le' Jerusalén. Lani permiso nu benna ca sacerdote principal quia' nna, nuÿetse' ca creyente bedál'la' litsi' iyyà. A'hua yala redacca' te' loti bilá' te' betti cã cabi. ¹¹ Iÿé vuelta tsè' nna beni ya' cã castigar para inne cã contra Jesucristua. Anía bethácca' ya' cã le' ttu ttu ca sinagoga. Yala yítsi' benia' lani cã nna betsía látsa' ya' cã hàstaá le' ca yetsi canu anta' idittu'.

¹² Aníaba tsialátsa'a' gunia' loti' dí'a' para ciudad Damáscua' nú'a' orden nu benna ca sacerdote principal lani inte'. ¹³ Áccaÿa señor rey Agripa, méruani lahui' tsáa nna chì' taáduã' itsína'a' Damáscua' nna, bilá' te' ttu la'yani' qui' ÿiabara' nna adila fuerte uccuã' tì'chu la'yani' qui' bitsã' nna, bedàni'ã' ita'lùbani inte' nna a'hua canu dia lani ya'a nna. ¹⁴ Iyaba tu' nna gubixi chì tu' loyu nna biyeni te' tsì'i ttu enne' rul'luítse'e inte' lani titsa' hebreo nna rèe: Saulo, Saulo, biánicca rutsia latsi' lu' inte' nì'i; la'a lu' ba runidí' qui' lu' por nu runi lu'ã', tì'a ttu gù'na canchu chi redúdítсия nna rúde nì'j punta qui' yarrucha. ¹⁵ Becàbi tà' nna nia': Núní lu' nuã' Señor. Becàbie nna rèe:

Inte' ná' Jesús enne' rutsia latsi' lu'. ¹⁶ Beyátha nna bedúni, qui'ni lu' ba chi ríà te' para guni lu' tsina quia' nna quixá'a lu' acerca de inte' nna a'hua acerca de nu chì' gúlu'érunia' lu' bitola. ¹⁷ Ca judío nna a'hua ca enne' qui' adí ca nación làti ithél'la'a' lu' nna gutsia làtsi' quj lu', pero inte' nna gudilá'a' lu' làtsi' ná' quj. ¹⁸ Rithél'la'a' lu' entre làcã para qui'ni gudà naga' quj qui' lu' nna iyàlia la' riyeni qui' quj nna eria cã le' la' chul'la nu yù'u cã nna thá' cã le' la'yani' nna, para qui'ni eria cã làtsi' ná' numalua nna tanó cã Tata Dios nna gata' fe qui' quj lani inte', làniana eyuniÿén látsa'a' ca tul'la' qui' quj nna gal'la' cã ttu lugar nu gutie qui' ca enne' chi beni nàrie.

¹⁹ Áccaÿa señor rey Agripa, bíttuhua' uccua'a' cabezudo nu ra Enne' dua ÿiabara' inte'. ²⁰ Sino qui'ni luegu taá gudúlua' benia' predicar. Huà'a' primérute ru'a lo canu tsè'e Damáscua', làniana ru'a lo canu tsè'e Jerusalén, a'hua le' ituba región Judea hàstaá làti anta' adí ca nación qui' ca enne' labí ná raza judío. Gutixa'áni'a' iyaba cã qui'ni dani cã guni cã reconocer qui'ni ná cã enne' tul'la' nna tanó cã Tata Dios nna guni cã nu ná tsè', seña de qui'ni chi bettsiáni' la'labàni qui' quj. ²¹ Porqui'ni riquixà'a' evangelio lani iyaba ca enne', acca ritsa'áni ca enne' judío inte' nna calatsi' quj gutti cã inte'; acca bedàxu' cã inte' loti' dua' le' templua. ²² Pero lani cualani qui' Tata Dios nna runi bá' seguir hàstaa anna riquixa'ánia' iyáÿiate ca enne' evangéliuã'. Bihua riquixà'a' nu làa bedia ca profeta nna Moisés nna acerca de nu ná qui'ni ccá. ²³ Tulidàba riquixa'ánia' iyaba ca enne' ca titsa' nu bedia ca profeta qui'ni Cristua nna uccua duel'la' quée padecer nna gattie, a'hua lèe nna uccue primérute enne' beyátha de lo lù'uti. Riquixà'a' huá' qui'ni chi gutixè'e ca titsa' tsè' cubi de la'yani' para espíritu qui' ca enne', tàntua para ca enne' Israel a'hua para ca enne' qui' adí ca nación tì'a chi ra ca profeta chía gutsá.

²⁴ De beni Pablua defender qui' bi anía nna gúnne Festua iditsa tsè' nna ra: Locu bá cca lu' Pablo. Nu tantu telá chi yù lu' nna runiã lu' locu. ²⁵ Becàbi Pablua nna ra bi a: Álahua locu cca inte' señor Festo, sino nu rinnia' nna ná lígani. ²⁶ A'hua rey Agripa enne' re' nì nna tsè'ni nabia'ni bi ca cosj, acca lani confianza ba riquixa'a' ca titsi'j ru'a lo bi. Hua yú bá' qui'ni nabia' huáni bi iyate nu chi gutixa'ánia' cuiã'le acerca de Jesucristua, porqui'ni nu beni Jesucristua nna labí ná nu uccua gàttsi' bá. ²⁷ Làniana ra tè Pablua rey Agripa: Cuiã'lu' rey Agripa, tsí hua ríalatsi' cuiã'lu' nu bedia ca enne' uccua profeta. Hua yú bá inte' qui'ni ríalatsi' cuiã'lu'. ²⁸ Rey Agripa nna ra tìã Pablua: Atitó' taá làa rurèxael'la' lu' inte' para ccá' cristiano. ²⁹ Pablua nna ra tè bi: Canchu atitó' taá o iÿeni

tse'éru l'le reyàtsa, pero la' rinàba quia' lani Tata Dios nna es qui'ni aláa tsua' teruba cuià'lu' tsíalatsi' sino à'hua iyaba ca enne' tsè'e nì nu rudà naga' cabi quia' nna ccá huá cabi cristiano tì'a inte', pero bíttuá lani luetsi ca cadenì. ³⁰ Beyacca gùnne Pablua ca tìtsa'a nna, làniana bedulí rey Agripa lani Bernice, à'hua gobernador Festo lani iyaba canu ÿuàni nía. ³¹ Làniana huía tè çà yà'latsi' nna gùnne çà acerca de Pablua nna ra luetsi qui: Labí biÿa mal ni beni nubéyu'á' para qui'ni ccá sentenciar gattià nìdiruba para gatta'á litsi' ìyyà. ³² Rey Agripa nna rã Festua: Nubéyu'á' nna l'lá bã cáalá bíttuá gunàbã tsíã ru'a lo emperador para gunie lu'uxticia qui'j.

27

¹ De chi gùnne lettia çà ithèl-la' çà intu' le' nación nu lá Italia nna, bete çà Pablua cuenta à'hua átuchúppa ca preso lani ttu capitán láã Julio nu bána'ni ca soldado qui' ttu batallón láã Augusto. ² Gutèl-la' tu' ttu barco nu dá' le' yetsi láã Adramitio nna díã para ca yetsi anta' tsárú'a indatò' qui' región Asia. Dá' huá Aristarco lani intu'; uccua bi nu yetsi Tesalónica nu re' le' región láã Macedonia. ³ Attu yu'utsá nna bitsina' tu' yetsi Sidón. Nía nna yala betúalatsi' Capitán Júliua Pablua, acca be'èl-la' bã bi tanèl-le' bi ca amigo qui' bía nna beni cabi Pablua atender. ⁴ Làniana gutèl-la' tu' bárcuá attu nna gutè tu' luítta' isla Chipre ri'ã lado ná' yatti la tu'. Labí uccua ttsá' tu' derechu taá porqui'ni yala fuerte du bè'a contra la barco qui' tu'a. ⁵ Gutè tu' lo indatò' frente taá làti riyèl-la' yúbitsi qui' ca región Cilicia nna Panfilia nna. Làniana bitsina' tu' yetsi Mira ri'ã ttu lugar láã Licia. ⁶ Nía bá tsè'e tu' nna gùl-lani ttu barco dá'ã de ciudad Alejandría nna díã para Italia. Capitán Júliua nna beni chiã mandado gá'a tu' le' bárcuá para guni tu' seguir viaje qui' tu'a. ⁷ Iÿé ubitsa tsè' gùdà' tu' lo indatù'a bétsi tó' rúbá dia tu'; nibàni bitsina' tu' frente taá yetsi láã Gnido. Átsi'í àtsà ba du bè'a contra la intu', acca bè' tu' vuelta hasta làti re' ttu isla xeni láã Creta nna gutè tu' frente taá yetsi to' nu la Salmón. ⁸ Beni bá tu' seguir tsácuítta' isla bá nna nibàni bitsina' tu' ttu lettia láã Buenos Puertos exa taá làti re' ttu yetsi to' láã Lasea. ⁹ Yala iÿé ubitsa chi uccua yù'u tu' néda puro lo inda bá, à'hua yala peligro chi dua lo tu' para guni tu' seguir viaje qui' tu'a porqui'ni chi debiga' tiempo iyya. Acca Pablua nna bete bi ttu consejo qui' qui' nna, ¹⁰ ra bi: Señores, ritebé' te' qui'ni yala peligro dua lo ri'u canchu guni ri'u seguir viaje qui' ri'ui, porqui'ni gunitti ri'u aláa tsua' teruba bárcuã lani ca yù'j sino hàstaá ri'u xiabachu gatti ri'u le' indj. ¹¹ Pero Capitán Júliua nna adila bedà nãgui'j qui' nu rùtha' bárcuá à'hua qui' xana' qui'j tì'chula nu ra Pablua. ¹² À'hua Buenos Puertos nna huáÿia' gáabá tsè' náã para tsé'e cabi nía tiempo iyya, acca iyate gáabá çà nna ra çà: Adila tsa' bíttuá cueda ri'u nía, sino tté taá ri'u canchu huatsina' ri'u Fenice nu ná ttu yetsi adiru tsè', nía bá gútte ri'u tiempo idil-la'. Fenice nna náã attu puerto ru'a taá isla Creta rinna'ã lado norte nna sur nna.

¹³ Làniana gùdulo biria ttu be' suave ba dá'ã lado sur la, acca belaba latsi' qui' qui'ni tsè'ba cca tiempo para guni çà seguir, acca gùdà' tè tu' nna dia tu' tsácuítta' bá isla Creta. ¹⁴ Pero titó' tegárubá gùdà' tu' nna làniana gùl-lani ttu be' fuerte ni lado norte la nna gutàtsa'ã bárcuá. ¹⁵ Bè'a nna gùduluã gutè'yã bárcuá. Làniana labiru gudá tu' guni tu' seguir porqui'ni yala fuerte du bè'a contra tu', acca be'èl-la' bá tu' à íchi'ã intu'. ¹⁶ Beni bá bè'a seguir gutè'yã intu' nna, bitsina' tu' exa bá làti re' ttu isla xcuichu to' láã Clauda. Nía nna alá tegá fuerte ba du bè'a, acca beyèl-la' tu' barco xcuichu to' nu nèl-la' barco xeni nu yù'u tu'a, nibàni betèl-la'nì tu' à. ¹⁷ Bedì'yu diba tu' barco xcuichu tú'a le' barco xenia nna, beÿigà' çà ìta'lùba barco xenia lànì ca rrieta para qui'ni bárcuá nna ega'nã tsittsì. Làniana yala chi rátsini çà qui'ni bè'a nna íchi'ã bárcuá hàstaá ttu lugar láã Sirte làti re' yúÿi nu náã peligroso para ca barco; acca bechìda çà ca lári', quiere decir ca vela qui' bárcuá nna, be'èl-la' bá çà bárcuá iche' bè'a na. ¹⁸ Attu yu'utsá nna anía bá cca iyyabe' fuérteni, acca gurù'na çà ca yùà' qui' bárcuã le' indatù'a para tsátsi' idì'i qui' bárcuá. ¹⁹ Nu cca tsùnnu ubitsa nna, pues hàstaá ca cosa nu ruquina' bárcuá nna gurù'na tu' çà lani propio gani ná' tu' le' indatù'a. ²⁰ Iÿé ubitsa tsè' nna labiru bilá'ní bitsã' nìhua ca bélia. De tántuánì fuerte cca iyyabe'a nna chi ricuàtha ná'nibánì bárcuá hàstaá uccuani

tu' qui'ni labiru l-lá ttu'. ²¹ Iyè ubitsa gutè labí gutò ttu'. Làniana gùnne Pablua nna ra bi cą: Señores: Cálalá biyéni báni le quia', bíttuá biría ri'u le' isla Creta nna lahuábí táttsa' ri'u ca pelígruį ñihua lahuábí gunitti ri'u ca yùà' qui' bárcuį. ²² Pero annana ligappa la'ýeni, porqui'ni nú ttu huá nuýa ttu ri'u gatti, sino tsuą' bárcuį teruba gunitti le. ²³ Hua yúá' nui porqui'ni ccà'a' pertenecer lani Tata Dios enne' runia' servir nna guthèl-le'e ttu ángel ru'a lua' bitsialà nna ²⁴ rèe inte': Pablo, bittu gátsini lu', porqui'ni naduel-la' itsina' lu' ru'a lo emperador romano, ą'hua por lu' nna gudilà Tata Dios iyaba canu yù'u lani lu' le' bárcuį de lo lù'uti. ²⁵ Acca ýa señores, bíttuúru gátsini le porqui'ni rappa' confianza lani Tata Dios ą'hua yúlí rània' qui'ni ccá tì'ba nu chi ra ángelia inte'. ²⁶ Pero caduel-la' ýa qui'ni táttsa' ri'u lani ttu isla.

²⁷ De uccua sto'obitsa qui' tu' yù'u tu' le' bárcuá nna, dàa bá tu' lo indatò' nu lá Adriático. Làniana ttú rfluela yèlà ti'gá nna bethácca'bia' latsi' ca marinérua qui'ni chì' tegáabá ritsina' tu' yúbitsi. ²⁸ Bedàl-la tè cą tùu le' inda para gurixibia' cą tsaliáýa itettia ri'ą nna, uccua cą saber qui'ni chùà' èthà ti'gá ri'ą tettia. Gudà' tè bárcuá átító' nna berixibia' cą attu nna uccua cą saber qui'ni re' inda gà érua' èthà ti'gá tettia. ²⁹ Yala rátsina cą qui'ni tatil-la bárcuá lani ca íyyá; acca gulida cą tappa ca íyyà idi'íni, quiere decir ca ancla, dacca' cuè'e lá bárcuá para qui'ni bárcuá nna bíttuúru guniį seguir. Làniana yala chi rél-li'áni cą tsáni'. ³⁰ Ca marinérua nna uccua latsi' quį iria cą le' barco xenia, acca gùdulo tè cą richida cą barco xcuichu tú'a lo inda, beni cą ti'atsi ilida cą adí ca ancla le' inda lado ru'aló lá bárcuá. ³¹ Pero Pablua nna ra tè bi capitán Júliua lani ca soldado qui' niá: Canchu ca marinérua' iria cą le' bárcuį para ucuitta cą le' barco xcuichu tú'ą' nna, entonces hualigani qui'ni lebi'i nna ni bá gatti le. ³² De biyéni ca soldádua ca títtsa'a nna guchu chì cą ca rrieta nu ýíqquianí barco xcuichu tú'a nna bequinnia cą na le' inda. ³³ De chi dá' ràni'a nna gunèni Pablua iyaba cą attu nna ra bi: Chi uccua chùppa semana tsè'e le làa ra'áthi le nna làa ro le nna. ³⁴ Acca ratta'yúnia' le qui'ni go tí' le para qui'ni gappa le fuerza nna bittu gatti le. Pues nidí ttu ittsa' iquua le làa níttí. ³⁵ De beyacca ra bi anía nna, guýi' bi ttu ettaxtila nna gunàba bi bendición lani Tata Dios ru'a lo iyaba quį, làniana gùla'a bi ettaxtila nna gùdulo bi ro bi. ³⁶ Iyaba cą nna huadi chía latsi' quį nna gutò huá cą. ³⁷ Iyaba tu' canu yù'u le' bárcuá nna uccua chùppa gayua' gayuna' tsíýuppa tu'. ³⁸ De beyacca gutò yeliáni cą nna, làniana bedàl-la cą iyaba ca úxtali ýua'xtíla le' indatù'a para tsátsi' adí idi'i qui' bárcuá.

³⁹ Huàni' bá nna labí bedácca'ni ca marinérua gaýa ru'a loyu ni nuá chi dàa tu'. Bilá' tènì cą ttu entrada qui' ca barco làti re' iyèni yúýi, acca belaba latsi' quį guni cą duel-la' canchu huacca íbígá' bárcuá nía làti làa anta' ca íyya xeni. ⁴⁰ Guchu tè cą ca rrieta nu ýíga'ní ca ancla nna bethà'na cą cą le' inda lani rrieta qui' canía. Bethàtsi huá cą nu ýíqquianí ca remo nu ruquina' ca barco para thá' cą tulíýiaba. Làniana gulitha cą lári' dacca' ru'aló lá bárcuá para qui'ni be' nna gutsíga'ą na para yúbitsi. Gùdulo tè bárcuá ribígá'ą ru'a yúbitsiá. ⁴¹ Pero nía nna tàttsa' bárcuá làti dàa chùppa corriente qui' inda nna biyàda tè dacca' ru'aló lį le' yúýiá, labiru uccua ttá. ą'hua dacca' cuè'e' la bárcuá nna de una vez tení chi ritappa'a de tántuáni idí' ritsé'e indatù'a látį. ⁴² Làniana uccua latsi' ca soldádua gutti cą iyaba ca présua para qui'ni làa gurùbà cą inda l-lá ccą nna ucuitta cą le' làtsi' ná' quį. ⁴³ Pero capitán Júliua nna yala uccua latsi'į gudilà Pablua, acca labí be'él-la'ą cą guni cą tì' calatsi' quį, sino beniį mandado qui'ni canu ccani gurùbà nna ittsiá cą le' inda para itsina' cą yúbitsi. ⁴⁴ Ra huá qui'ni canu làa ccani gurùbà nna thí' cą ca tabla o bíýaáru canu belaga ruquina' bárcuá nna xua cą lo quį para itsina' cą yúbitsi. Anía modo nna gulà iyaba tu' nna bitsina' tu' yúbitsi.

28

¹ De chi gulàa iyaba tu' lo pelígrua nna uccua tu' saber qui'ni isla nna láą Malta. ² Canu nía nna yala tsè' beni cą intu' tratar. Becùà' cą iyèni yí' para etsa'áni tu' porqui'ni yala ni idil-la' cca, ą'hua yala redàa iyya nna. ³ Pablua nna betùppa tè bi tuchùppa yà bitsi. Tiémpua de rutsia bi cą lo yí'a nna beria ttu bèl-là le' yahuàga para ucuittanią yí'a nna

gul·lá'ą ná' bí. ⁴ De bila'ni ca enni'a qui'ni bèl·là nna nàl·la' bą ná' Pablua, acca ra tè luetsi qui: Nubéyu'į nna màsqui'ba chi gulàą lo indatù'ą' nna, pero áya ną ttu nu huetti enne' acca cą mererer luetsi castíguį nna gattią. ⁵ Pero Pablua nna becuíbi ná' bi nna binnia tè bèl·là lo yí'a. Labí biya uccuani Pablua. ⁶ Iyaba ca enni'a nna uccuani cą qui'ni chatha taá bi yíi nna gatti bi. Itsá tsè' gulèda cą nna bila'ni cą qui'ni bihua biya mal ni ridacca' bi, làniana bettsiání la' rulabalatsi' qui' qui' nna ra cą qui'ni Pablua nna ná bi ttu dios nu dá' de ýiabara' según creencia qui' caniá.

⁷ Exa taá nía nna anta' ca loyu qui' ttu ènne'yu' láą Publio nu rigú'ubia' le' isla. Nubéyu'a nna benią intu' invitar nna yala tsè' benią intu' atender le' litsi'į durante tsúnna ubitsa. ⁸ Mérua lànía nna yala fuerte té tàta qui' Públiua yu'ą ýìl·lá nna cą huè' réni nna. Huía tè Pablua nna beni bi oración por lą nna betsia ná' bi iquį nna beyacca latsi'į. ⁹ Nuá bá bina adí ca enne' ra'ni tsè'e le' isla nna huía chì cą ru'a lo Pablua nna beyacca latsi' qui'. ¹⁰ Làcą nna yala guy'u latsi' qui' por nu beni tu' nna benna cą iyetse' ca regalo qui' tu'. A'hua loti' gul·la' tsá eda' tu' nía nna benna cą iyate nu riquina'ni tu' lo néda.

¹¹ Gütse'e tu' lani ca enne' isla Malta tsúnna biú'. Lànialá nna gutà'a tu' le' ttu barco dá'ą de ciudad Alejandría, porqui'ni le' isla huá gütse'e ca marinérua miéntraste gutè tiempo iyya. Barco nu dia tu'a nna dua figura qui' ca dios qui' qui' nu lá Cástor nna Pólux nna ru'a lúį según creencia qui' ca marinérua. ¹² Bitsina' tu' yetsi láą Siracusa. Nía nna bitsá tu' tsúnna ubitsa. ¹³ De nía nna beni bá tu' seguir tsárú'a yúbitsi qui' isla xenia láą Sicilia, làniana bitsina' tu' Italia làti re' yetsi nu lá Regio. Attu yu'utsá nna gul·lani be' lado sur la. Nu cca chùppa ubitsa nna bitsina' chì tu' attu yetsi láą Puteoli. ¹⁴ Nía nna betsà' tu' ca hermanos nna beni cabi intu' invitar eyà'na tu' nía ttu semana, lànialá nna hua' tu' néda yúbitsi para ciudad Roma. ¹⁵ Ca hermanos tsè'e Roma nna de bina cabi qui'ni chi dia tu' nía nna, bitá cabi talèda cabi intu' néda hàstaá ttu lugar láą Appius làti cca i'ya. Adí ca hermanos nna ribèda cabi intu' attu lugar láą Tres Mesones. De bila'ni Pablua ca hermánua nna beyacca tabáni latsi' bi nna bè' bi gracia Tata Dios nna gùppa bi adí ánimo.

¹⁶ Bitsina' bá tu' le' ciudad Roma nna bete taá Capitán Júliua ca présua cuenta làtsi' ná' jefe qui' campaméntua. Pero Pablua nna bete bá cą permiso qui' bi thúá bi yà'latsi', pero siempre bajo vigilancia qui' ttu soldado. ¹⁷ Uccua bá tsúnna ubitsa tsè'e tu' Roma nna gutàyi Pablua ca judío principal tsè'e le' ciudad. De chi betùppa cą nna ra tè bi cą: Hermanos, inte' nna bihua biya benia' contra ca costumbre nu bethà'na ca tà' tàta qui' rí'ua, atsi'íni bedàxu' cą inte' preso le' Jerusalén nna bete cą inte' cuenta latsi' ná' ca enne' romano. ¹⁸ De guyi' canu rigú'ubi'á inte' declaración nna, bihua biya razón ní betseláni cą para cuequia cą sentencia quia' gattia' nna uccua lá latsi' qui' gudilà cą inte'. ¹⁹ Pero ca judíua nna gùdudítsi bá cą qui'ni làa l·láa', ą modo nna uccua'a' obligar gunába'a' qui'ni emperador nna guni bi lu'uxticia quia', pero álahua para gunia' contra ca uxticia qui' ca paisano quia'. ²⁰ Acca por nui nna gutáyia' le para ilá' te' le nna huí'a' titsa' lani le. Precisamente porqui'ni rialátsa'a' nu beni Tata Dios prometer lani ri'u ca enne' Israel, acca ýiquia' cadéni. ²¹ Làniana ra tè cą Pablua: Bihua carta nì'i gul·lani qui' ca enne' qui' ri'u tsè'e Judea acerca de nu cca qui' lu'. Nìhua nuya ttu enne' judío raza qui' ri'u chi gul·lani de nía nna gùnnią biya mal contra lu'. ²² Pero calatsi' tu' iyénini tu' ti'iyá ná la' rulabalatsi' qui' lu'. Nu yù teruba tu' acerca de religión cúbía' nna es qui'ni itú lettia bani rinne ca enne' contrį.

²³ Làniana bedu cą ttu tsá señalado para tsia cą gudà naga' qui' qui' Pablua. Bitsina' tè ca enne' ýétse' làti re' bi. Gùdulo tè bi dèsdeba díla hàstaá de diál·lalá gutixà'ani bi cą acerca de Tata Dios nna la' rigú'ubia' qui'e nna, ą'hua nu ra lo ley nu bethà'na Moisés nna ą'hua nu bedia ca profeta nna, ą modo beni bi duel·la' gurèxaèl·la' bi cą qui'ni tsíalatsi' qui' qui'ni Jesús nna née Cristo. ²⁴ Ttu te cą nna bedà naga' qui' nu gutixà'a Pablua, pero attu te cą nna bittu tení huíalatsi' qui', ²⁵ porqui'ni bihua tulappa uccua la' rulabalatsi' qui' qui' por nu gutixà'a Pablua, acca gùdulo cą reria cą. Làniana ra tè Pablua cą: Hualí

báni Espíritu Santo loti' gutixà'anie ca tà' tàta qui' rí'ua ca titsa' nu ra lo libro nu bedia profeta Isaías nna rèe:

²⁶ Lu' nna tsía lu' le' yétsiã' nna gùtsì canu tsè'e nà' qui'ni:

Màsqui'ba iyénini le, pero labí ttélini le,

Màsqui'ba tétsuní inna' le, pero labí ilá'ni le.

²⁷ Porqui'ni ca enne' tsè'e le' yétsi na yala duro ná losto' quí,

Acca de riyénini çã, yala tàbi cani çã nna bethàya lo quí,

Labí calatsi' quí ilá'ni çã, ñihua para gudà naga' quí nna ttélini çã nna,

Tsíasalatsi' quí para qui'ni eyùni ya' çã.

²⁸ Acca hermanos israelitas, ccá le saber qui'ni Tata Dios nna chi guthèl'le'e ca titsa' de salvación quí'e lani ca enne' qui' adí ca nación lá, pues làçã nna gudà naga' quí evangelio nu riquixa'á'. ²⁹ Beyacca diba ra Pablua ca titsa'a nna deyya tè ca judíua nna yala discutir beni çã entre làba çã acerca de nu gutixà'a bi nna gutil'la luetsi quí.

³⁰ Pablua nna gutiã bání bi ttu yú'u làti gùdua sà bi por chùppa ida. Nía nna beni bi recibir iyáãiani canu tanàba titsa' çã bi nna, ³¹ beni bi predicar dacca'ló taá nu cca qui' Tata Dios nna la' rigú'ubia' quí'e nna, gutixà'a bi nu cca qui' Xana' Ri'u Jesucristua. Lanú nuã bethàga'ã bi de riquixa'a bi evangelio.

CARTA NU GUTHEL·LA' APÓSTOL SAN PABLO PARA CA
ENNE' ROMA
La Epístola Del Apóstol San Pablo A Los
ROMANOS

¹Inte' Pablo runia' nu rinèni Jesucristua inte' nna ná' apóstol quì'e porqui'ni Tata Dios nna chi gutàÿie inte', chi becuí'e inte' para equixà'a' evangelio quì'e. ²Ca bendición nu ra lo evangéliuĵ nna, Tata Dios nna chia benie prometer dèsdeba antes qui'ni ithèl·le'e cą lani ri'u, tì'a ra lo Santa Escritura nu bedia ca enne' canu uccua profeta nna gùnne cą parte quì'e chia gutsá. ³Evangelio nna ną mensaje tsè' porqui'ni riquixá'ą nu cca qui' Xana' Ri'u Jesucristo enne' ná Ĵi'ni Tata Dios. Jesucristua nna née descendiente qui' David enne' uccua rey tiempo antigua. ⁴Jesucristua nna gùlie le' yétsiloyu tì'a ri'u, pero bilá'ló qui'ni née Ĵi'ni gani Tata Dios, porqui'ni bitola de chi gùttie nna beyáthee de lo lù'uti, prueba nu rulue' qui'ni labí biĵa tul·la' benie nna née enne' completamente tsè' tì'a ná Espiritu Santo. ⁵por la'a mísmuba Jesucristua nna, acca yala catsi'íni Tata Dios intu' nna guthèl·le'e intu' ttsá' tu' huequixà'a' ti'iyā enne' tsè' ná Jesucristo, para qui'ni ca enne' qui' adí ca nación nna iyénini cą nu cca quì'e nna tsíalatsi' quĵ ne nna guni cą nu rée. ⁶⁻⁷Ā'hua iyaba lebi'i canu ríalatsi' tsè'e le' ciudad Roma: Chi nāÿi le nna chi ná le qui' Jesucristua. Yala catsi'íni Tata Dios le nna chi nāÿinìe le porqui'ni calatsi'e qui'ni íche' le ttu la'labàni nàri. Calátsa'a' qui'ni Dios Padre qui' rí'ua nna gunie le bendecir lani adí favor quì'e ą'hua lani la'ĵeni nu runna Jesucristua enne' née Señor lo iyate.

⁸Primérute calátsa'a' quixa'ánia' le qui'ni yala gracia rui'a' Tata Dios quí'a lani nombre qui' Jesucristua por iyaba lebi'ĵ, porqui'ni iyé ca enne' nna riquixá'a' cą qui'ni chi ná le ca enne' chi ríalatsi'. ⁹Tata Dios enne' runia' servir lani itute latsi' lóstu'a' de riquixà'a' ti'iyā tsè' ná salvación nu runna Ĵi'ni áa, lèe nna yùe qui'ni rexalátsa'a' lebi'i tulidàba canchu chi runia' oración. ¹⁰Rinábania' Tata Dios qui'ni canchu hua ná voluntad quì'e gúnnée inte' lo néda para ita' tanél·lia' le. ¹¹Porqui'ni yala calátsa'a' ilá' te' le para qui'ni thí' le adí bendición por medio de biĵa capacidad nu rutie quia' para qui'ni ccá le creyente adí tsittsì. ¹²Lebi'i nna gatà'ni le adí ánimo de riyénini le qui'ni ràppa' confianza Jesucristua tulidàba. Pero ą'hua inte' nna ccá huá' animar de rilá' te' ti'iyā tsittsì ná le lani e, canchu chi ita' tanél·lia' le. ¹³Hermanos to' quia', calátsa'a' ccá le saber qui'ni iyé vuelta tsè' chi guleqquia lettia quia' ita' làti tsè'e le para qui'ni ilá' te' le nna ccaÿén látsa'a' qui'ni runi le nu ná tsè' tì'a chi gunenia' le, tì'a chi bilá' te' qui'ni ca creyente qui' adí ca nación chi runi cą tsè' ca enseñanza quia'. ¹⁴⁻¹⁵Té ttu obligación quia' quixa'ánia' iyábani clase de ca enne' qui'ni Cristua nna chi bitée para gudilèe cą, tàntua lani canu rinne titsa' griego, ą'hua lani canu rinne adí ca titsa' huaya' l·le; tàntua lani canu ccani ittì, ą'hua lani canu bittu ccani l·le. Acca du taá' listo ttsà'a' huequixà'a' evangelio làti tsè'e le. ¹⁶Nidí tito' labí ratsi' te' quíxa'á' evangéliuĵ le' ciudad qui' le Roma, porqui'ni Cristua nna té la'huacca quì'e para gudilèe iyaba ca enne' canchu tsíalatsi' quĵ quì' e, tàntua ca enne' judío, làniana ca enne' qui' adí ca nación huaya' l·le. ¹⁷Porqui'ni mensaje de salvación nna rului'ą qui'ni Tata Dios nna chi guthàlie neda para iria ri'u nàri lani e de iyaba ca tul·la' qui' ri'u, para qui'ni labiru ccá ri'u culpable ru'a lúe, canchu tsíalatsi' ri'u nna gappa ri'u confianza lani e tulidàba, tì'ba chi ga'na escrito: Nuĵa tediba enne' de chi biria nàrią lani Tata Dios por medio de fe nu té quì'ĵ lani e, lą nna ccabànią tulidàba.

¹⁸Ā'hua dèsdeba ĵiabara' rulue' qui'ni chi dá' juicio qui' Tata Dios iquia iyaba canu labí calatsi' quĵ ccá cą enne' losto' nàri tì'a Tata Dios, acca labí runi cą nu ná tsè', sino runi lá cą nu ná mal contra ca enseñanza nu ra lo ca titsa' lí. ¹⁹Il·lani castigo qui' Tata Dios lani cą porqui'ni runi cą nu ná mal màsqi'ba chi yù cą qui'ni dúe, ą'hua chi belu'ènie cą nu ná qui'ni gunibia' cą quì'e. ²⁰Por ejemplo: labí rilá' tènì ri'u Tata Dios, pero claru

taá chi yù ca enne' dèdèba gùre' yétsiloyu qui'ni té iýeni la'huacca qui'e, a'hua qui'ni labí biya tul-la' runie. Acca labí modo té gudu ça biya pretexto por ca tul-la' nu runi ça. ²¹ Chi yù ça qui'ni dua Tata Dios, pero labí calatsi' quí gudàliani ça ne tì' tegá què mererer, nihua labí rue' ça ne gracias. Antes la rulaba latsi' quí nu labí dacca' nna bétsi bétsi bá gùre' chul-la le' la' riyeni qui' quí nna beyacca ça enne' necio. ²² Rena ça qui'ni yala la' riyeni tsè' té qui' quí, pero adílá enne' necio ná ça. ²³ Labí rudàliani ça Tata Dios, sino rudu lá ýibi quí ru'a lo ca imagen nu rilá'ní ti'atsi ná ça enne' pero ídolo bá ná ça, labí ná ça nu bàni tì'a Tata Dios enne' bàni tulidàba. A'hua runi ça adorar ca figura de ca bìnni to' dia lo be', a'hua qui' ca animal canu tsia tappa nì'a quí l'le, a'hua runi ça adorar ca bèl-là según creencia qui' ca enne'. ²⁴ Acca Tata Dios nna bétse'e latsi'e ça cueni ça le' ca vicio qui' quí para qui'ni guni ça ca cosa mal nu runi bá latsi' quí nna beni ça ca cosa cùttsi. ²⁵ Làçá nna bèttsibi ça ca titsa' qui' Tata Dios nna huía lá latsi' quí la' bèyia. Beni ça adorar ubitsa a'hua adí ca cosa nu beni Tata Dios, en lugar de la'a labée enne' què mererer qui'ni guni ri'u e adorar tulidàba. Quiýaru e por la'huacca qui'e. ²⁶ Làniana Tata Dios nna bétse'e latsi'e ça attu vuelta para guni ça la' ridàlatsi' nu labí ná nàri qui' quí, hàstaba ca niula nna labiru beni ça según naturaleza qui' quí sino beni lá ça contra nu nàni Tata Dios para ca niula. ²⁷ A'hua ca nubeyu' nna labiru beni ça según naturaleza qui' quí, sino por deseo mal qui' quí nubeyu' lani nubeyu' beni ça nu labí nàni Tata Dios para làçá, acca yala rèttu'ni ça nna cca ça sufrir por mal nu beni ça porqui'ni la'a labá ça ràppa ça tul-la'. ²⁸ Rena ca enne' qui'ni labiru riquína'ni ça Tata Dios, acca bétse'e latsi'e ça attu vuelta para tsé'e ça completamente bajo la' rulábalatsi' mal qui' bá quí para guni ça ca cosa nu labí ná tsè' para guni ca enne'. ²⁹ Runi ça iyaba ca hecho mal sin límite, por ejemplo: ridualàni ça nu labí ná tsela quí, a'hua yala la' yélatsi' runi ça, la' dàlatsi' mal nna la' ridi'yèe' nna runi ça, yala envidioso ná ça, huetti enne' ça nna, huetil-la enne' ça nna, huethacca'ýi ça nna, huèqquia belà'na ça nna. ³⁰ A'hua huènne qui' enne' ça nna, hueduadí' enne' ça nna, bittu cca guyu ça Tata Dios nna, bihua respeto té qui' quí para lani ca enne' nna, rulaba latsi' quí qui'ni yala enne' dacca' ná ça nna rebáta' ça, yala inteligente ná ça para guni ça ca vicio, yala cabezudo ná ça lani tàta nàna qui' quí. ³¹ A'hua labí calatsi' quí gudà naga' quí biya consejo tsè', labí runi ça cumplir nu rena ça, labí ràppa ça la' tsì'ilatsi' lani ca enne', labí nabia'ni ça la' ýénlatsi' lani attu enne', labí té la' retúalatsi' lo loto' quí. ³² Hua yù bá ça nu ra lo ley qui' Tata Dios: qui'ni iyaba ca nu runi ça ca cosa mal tì'a beni ca ènni'a nna ccá bá ça mererer gatti ça, atsi'íní runi ba ça ca cosa mal nà', a'hua yala redácca'ni ça canchu chi runi adí ca enne' la'a mísmuba ca túl-la'á'.

2

¹ Acca nia' lu' nu ruyu la' ditsi qui' ca enne', nuýa tediba enne' ní ná lu'. Labí ló lu' té para ina lu' qui'ni labí biya runi lu', porqui'ni de rena lu' qui'ni adí ca enne' nna cca ça mererer castigo nna, pues contra la'a lu' bá rudàni yùà' qui' alma qui' lu', porqui'ni ca tul-la' nu rena lu' qui'ni runi ça, pues la'a ca nua' huá runi lu'. ² Hua yù bá ri'u qui'ni Tata Dios ribèqqie sentencia qui' canu runi ca túl-la'á nna, pues hua ná porqui'ni gulú'u ça falta nna cca ça mererer thí' ça castigo. ³ Lu' nu ruyu la' ditsi qui' can runi ça ca cosa maluá', pero la'a ca nua' huá runi lu', biecca rulaba latsi' lu' qui'ni làa guni huá Tata Dios lu' sentenciar nì'i. ⁴ Biánicca rutsibi bá lu' Tata Dios enne' té la' retúalatsi' ýeni tsè' qui'e nì'i, pues ribèda bée lani paciencia eyacca lu' arrepentir. Née enne' tsì'ilatsi' lani lu' porqui'ni calatsi'e egué'e lu' néda para gutsiání la'labàni qui' lu'. Tsí labí yù lu' nui cá. ⁵ Pero labí rudà naga' lu' nu ra Tata Dios, labí calatsi' lu' gutsiání la'labàni qui' lu', acca rudàni bá lu' adí castigo qui' lu' nu gunna Tata Dios para canchu chi gal-la' tsá juicio nna dacca'ló tabá gunie juzgar canu cca ça mererer thí' ça castigo. ⁶ Lèe nna gutie qui' ttu ttu tsa ca enne' según ti'iýa ná bá nu beni ça. ⁷ Canu runi seguir nu ná tsè' nna, gutie la'labàni nu labiru ttíá qui' quí porqui'ni adí calatsi' quí la' redacca' latsi' nu ná tsè', a'hua adí rú'ulatsi' quí Tata Dios nna gul'luítsa' tsì'e ça nna tsé'e ça lani e tulidàba.

⁸ Pero iyaba canu rutsa'áni cą iqquie nna, lèe nna gunie cą castigar porqui'ni labí calatsi' qui' gudà naga' qui' titsa' qui'e para guni cą conforme lani nu ná lí, sino runi lá cą nu labí ná tsè'. ⁹ Acca íl'ani sufrimiento nna castigo nna para iyaba canu runi nu ná mal, tântua lani ca enne' judío, làniana lani ca enne' qui' adí ca nación. ¹⁰ Pero en cambio, Tata Dios nna gutie la' redacca' latsi' para iyaba ca enne' canu runi nu ná tsè', tântua ca enne' judío, làniana ca enne' qui' adí ca nación, gute huée la' dàliani para làcą ą'hua la'ýeni nna. ¹¹ Porqui'ni Tata Dios nna tulappa bá rilá'nie iyaba ca enne', nuña tediba enne' ní ná cą. ¹² Acca chi nanie qui'ni iyaba canu labí nabia'ni cą nu ra lo ca mandamiento nu guthèl'le'e lani Moisés, pero de runi cą tul'la' nna acca té qui'ni nitti ba cą sin ley qui'e. ą'hua iyaba canu hua té ley qui' Tata Dios lani cą, atsi'íní runi bá cą seguir lani ca tul'la' qui' qui', pues de acuerdo lani nu ra lo ley qui'e cueqquia huée sentencia qui' qui' para nitti ba cą. ¹³ Canu riyeni terúbáni cą nu ra lo ley qui' Tata Dios pero labí runi cą nu rée, làcą nna labí iria nàrì cą ru'a lúe. Sino canu rigua nu ra lo ley qui'e, làcanuá nna cueqquia cą cuenta por enne' tsè'. ¹⁴ Porqui'ni ca enne' qui' adí ca nación canu labí ley qui' Tata Dios té lani cą pero runi cą por costumbre ca hecho tsè' nu ra lo ley qui'e, pues ą' modo rulue' claru taá qui'ni chi yù cą nu ná tse' qui'ni guni cą. ¹⁵ Por ca hecho qui' qui' nna rulue' cą qui'ni hua té ttu ley lo losto' qui' porqui'ni chi yù cą canchu nu runi cą hua ná tsè' o canchu labí. Té huá chuppa la' rulábalatsi' qui' qui': ttuą nna rą qui'ni rappa cą tul'la', áttuą nna redi'ą cą. ¹⁶ Jesucristua nna chi yùe iyate nu rulaba gattsì' bá ca enne' lo losto' qui', ą' modo guni Tata Dios juzgar yétsiloyu de acuerdo lani ca titsa' tsè' qui'e nu riquixà'a yì'ì canchu chi i'yu tsáa.

¹⁷ Lu' ná lu' enne' judío nna nàxu' lu' nu ra lo ley qui' Moisés, yala rebata' lu' nna rena lu' qui'ni ná lu' enne' qui' Tata Dios. ¹⁸ ą'hua hua yù bá lu' ti'íya ná nu calatsi'e qui'ni guni lu', acca chi yù lu' para guni lu' nu ná tsè', porqui'ni déte' lu' según nu ra lo ley qui' Moisés. ¹⁹ Rena huá lu' qui'ni huaccani lu' quèl'la' lu' ná' canu labí yù cą para iche' lu' cą lo neda qui' Tata Dios. Rena huá lu' qui'ni enseñanza qui' lu' nna ná tì'a la'yani' para canu re' chul'la le' la' riyeni qui' qui'. ²⁰ Rena lu' qui'ni bueno tsaá' ccani lu' regú'u lu' néda ca enne' necio, ą'hua para ccá lu' maestro qui' canu labí chi ritelí tsè'nì por medio de nu ra lo ittsì de ca mandamiento acca chi nabia'ni lu' néda de la' ritelíni nna ca enseñanza lígani nna. ²¹ Lu' nna, chi ruthète'ni lu' attu enne' huaya' ca enseñanza qui' Tata Dios. Biánicca làa ruluè'ni lu' la'a lu' bá nì'i. Runi lu' predicar ru'a lo ca enne' qui'ni bittu ná tsè' cuana cą. Biálacca lu' nna ribána lu' nì'i. ²² Lu' nna, chi rinèni lu' ca enne' qui'ni bittu ná tsè' thualàni cą nu labí ná tsela qui'. Tsí hua ná nàrì la'labàni qui' la'a mísmuba lu' sobre de asúntuą' cá. Lu' nna, bihua cca guyu lu' biya' clase de imagen o figura nu runi ca enne' adorar. Biálacca ra'a lu' le' ca templo qui' qui' nna ribána lu' biya' nu dacca' té qui' qui' nì'i. ²³ Yala rebata' lu' por ittsì de ca mandamiento nu rudua lo ná' lu', pero hualigani labí respeto té qui' lu' lani Tata Dios, ála, porqui'ni labí runi lu' nu ra lo ca mandamientuą'. ²⁴ Tì'a ra lo Escritura: Qui'ni ca enne' qui' adí ca nación nna yala mal rinne cą contra Tata Dios de rila'ni cą ca hecho mal qui' le. ²⁵ Marca de circuncisión nu rulue' qui'ni chi cca lu' pertencer lani Tata Dios, pues hua dàcca'ą canchu hua rigua lu' nu ra lo dí ca mandamiento qui' Moisés. Pero canchu labí caso runi lu' qui' nu ra lo libro de ca mandamiéntua' nna, tulappa bá enne' mal ná lu' lani canu bihua marca de circuncisión té láti qui'. ²⁶ ą'hua canchu ttu enne' labí marca de circuncisión té qui' però runi cą cosa tsè' nu ra lo ittsì de ca mandamiento nu bedia Moisés, tsí álahua cueqquia Tata Dios na cuenta para ccą pertencer lani lèe ti'átsi' ná bá circuncidado ála. ²⁷ Ttu nubeyu', canchu dèsdeba xcuichu tú'ą bihua beni cą na circuncidar, pero yala tsè' riguą ca mandamiento qui' Tata Dios, lànuá lá nna guni cą lu' juzgar, porqui'ni rinna'ní lu' lo Escritura nna té ní marca de circuncisión qui' lu' nna, atsi'íní labí runi lu' cumplir adí ca mandamiento nu ra lo ca libro nu bedia Moisés. ²⁸ Alahua por nu rilá'ní ttu enne' lo ra' nna ritelíní qui'ni ccą pertenecer lani Tata Dios, ą'hua circuncisión nu dacca' lani Tata Dios álahua ná biya' marca nu runi ca enne'. ²⁹ Porqui'ni ttu enne' nu hualigani ccą pertenecer lani Tata Dios nna chi ná ttùba lani e lo lòstu'ì, álahua por raza quì'ì. ą'hua circuncisión nu dacca' lani

e nna dá'ą por Espíritu lo losto' ri'u, álahua ná ttu cosa material por ttu regla nu ga'na escrito lo ittsì. Làniana Tata Dios enne' ra qui'ni ná ri'u enne' tsè'.

3

¹ Ca enne' judío nna, tsí álahua aprovecho té qui' qui' cá. Tsí álahua dacca' marca de circuncisión nu té qui' qui' cá. ² Hualiba yala ica'rubà ca enne' judío, porqui'ni Tata Dios nna bì'e titsa' lani çą personalmente taá tì'a ttu enne' lani amigo qui'j. ³⁻⁴ Pero ttu te ca enne' judío nna labí runi çą seguir tsè' nu ra lo titsa' qui'e, pero álahua por nui nna ccani ri'u qui'ni bíruhuá dacca' nu rée, porqui'ni siempre yala dacca' ca titsa' qui'e. Iyaba ca enne' le' yétsiloyu nna ná çą capáz para gúnilatsi' qui, pero álahua á' ná Tata Dios, sino itúyia tè nu rée hua ná titsa' lí nna gunie na cumplir, tì'a ra lo Escritura:

Cuią'lu' Tata Dios, por nu ra cuią'lu' rulue'ní qui'ni ná cuią'lu' completamente enne' tsè'. Tsè'e canu calatsi' qui' eyila çą falta lani cuią'lu', pero labí ririalàni çą.

⁵ Por ca tul·la' qui' ri'u nna ritelíni qui'ni yala enne' justo ná Tata Dios. Acca ca enne' nna rena çą qui'ni yala enne' mal ná Tata Dios de runie çą castigar por ca tul·la' qui' qui'. Tsí ina ri'u qui'ni á' ná cá. ⁶ Labí, porqui'ni cáalá née enne' mal de runie ca enne' castigar por ca tul·la' qui' qui, ti'álá modo quée juez tsè' para gunie juzgar yétsiloyu nì'i.

⁷ Raáruhuá ca enne': Yala enne' beýia ná ri'u, acca rulue'ní adírlá claro qui'ni Tata Dios née enne' tsè' gání, entonces, biálacca àtsaba té causa quia' qui'ni ná hueni tul·la' nì'i. ⁸ Tsí álahua tsè'ba ná canchu ina ri'u: gúní cà'a inte' nu ná mal para qui'ni ccá resultar ttu cosa tsè'. Labí, porqui'ni iyaba canu runi çą á' nna cca çą merecer castigo nu gunna Tata Dios. Ca enne' canu rinne çą contra tu' nna rena çą qui'ni á' ná enseñanza qui' tu', pero labí líni çą.

⁹ Tsí ina ri'u qui'ni adí enne' tsè' ná ca enne' judío tì'chu adí ca enne'. Nìdirubani ttu xcuichu to' labí ná çą adí enne' tsè'. Antes la chi yù ri'u qui'ni iyáýiani ca enne' nna ga'na çą le' tul·la', tàntua ca enne' judío á'hua adí ca enne'. ¹⁰ Tì'ba ra lo Escritura:

Iyaba ca enne' nna té causa qui' qui' por mal nu beni çą,

¹¹ Lanú enne' té la' riyeni tsè' qui'j sobre de nu cca qui' Tata Dios,

Lanú té nu runi duel·la' para gunibí'ą ne,

¹² Iyáýiani çą nna chi gulà'a çą néda,

Completamente enne' mal ná çą,

Nìdirubani ttu enne' té la' retúalatsi' qui'j,

¹³ Yala titsa' cùttsi rinne çą,

Tulidàba ruthacca'ýí çą,

Yala sufrimiento té le' yétsiloyu por causa de ca titsa' dí' qui' qui,

¹⁴ Yala riyè' çą iquua ca enne' nna ruduadí' çą,

¹⁵ Listo ná çą para gutti çą ca enne',

¹⁶ Puro sufrimiento runi çą gaýa tediba lugar ría çą hàstaá qui'ni rul·lùýa çą latsi' ca enne',

¹⁷ Labí runi çą duel·la' ccá çą ttu amigo qui' enne',

¹⁸ Labí caso runi çą qui' Tata Dios para guni çą nu rú'ulatsi'e.

¹⁹ Hua yù bá ri'u qui'ni iyate nu ra lo libro de ca mandamiento nu bedia Moisés nna ná bá para canu ná çą obligado para guni çą na cumplir, para qui'ni iyáýiani ca enne' tsè'e le' yétsiloyu nna bíttuúru rú'a qui' té para ina çą: labí ritelí te', porqui'ni por nu ra lo ca mandamiéntua nna acca chi yù çą qui'ni té causa qui' qui' ru'a lo Tata Dios nna gunie çą sentenciar. ²⁰ Por medio de nu ra lo libro de ca mandamiéntua nna chi ritelíni ri'u qui'ni ná ri'u enne' tul·la'. Pero lanú enne' té la'huacca qui'j para iria nàrią ru'a lo Tata Dios por medio de ca obra nu ra lo ittsì de ca mandamiéntua.

²¹ Pero annana Tata Dios nna rulue'nie ri'u qui'ni ribèqquia nàriè ri'u de ca tul·la' qui' ri'u, álahua por medio de ca mandamiento qui' ley nà', sino tì'a ra Moisés lo ca libro nu bedia bi, á'hua lo ca libro nu bedia adí ca enne' uccua profeta, ²² quiere decir ti'iyá modo calatsi'e qui'ni eyacca ca enne' nàri de ca tul·la' qui' qui' por medio de fe qui' qui' canchu tsíalatsi' qui' Jesucristua, tàntua ca enne' judío á'hua adí ca enne'. ²³ Porqui'ni

iyáiyátè ca enne' tsè'e le' yétsiloyu nna ná cã enne' tul-la', acca labí chi gùl-la' cã la' dàliani qui' Tata Dios. ²⁴ Pero annana runi Tata Dios iyaba ri'u recibir por la' tsì'ìlatsi' qui'e sin qui'ni làa cca ri'u merecer, puro regalo ná salvación nu runne, porqui'ni Cristo Jesús nna gùttie para ri'u. ²⁵ Tata Dios nna guthèl-le'e Cristo para qui'ni gattie nna quéé sacrificio, para qui'ni á' modo nna eyuniyén latsi'e ca tul-la' qui' ca enne', todo es qui'ni gappa cã confianza lani là terúbée para gata' salvación qui' quí. Ca enne' tiempo antigua nna, bila'ni Tata Dios cã qui'ni beni cã tul-la' contra ca mandamiento qui'e, pero labí biya benie sino gulèdée hasta qui'ni ithèl-le'e Cristua para gulue'nie cã ti'iyã modo eyacca cã enne' nàrì de ca tul-la' qui' quí. ²⁶ A' hua para gulue'nie ri'u canu tsè'e tiempo anna ti'iyã modo iria nàrì ri'u lani e para guni huée ri'u recibir. A' modo nna nì ttu causa labí té qui'e sino ná lée enne' completamente tsè' de runie recibir iyaba canu rappa cã confianza lani Jesucristo terúbá por salvación qui' quí.

²⁷ Acca, labí té ttu nu ebàta'ní ri'u, álá. Biecca. Tsí por ttu ley nu ruthítsiniã ri'u guni ri'u ca obra qui'í. Labí, sino por attu ley nu huaya', quiere decir ttu ley nu ra qui'ni tsíalatsi' ri'u para l-lá ri'u. ²⁸ Por nui nna yu ri'u qui'ni Tata Dios nna runie ttu enne' recibir aláa por base de ca cosa tsè' nu runiã acerca de ca mandamiéntua, sino por base de fe teruba nu té qui'í lani Jesucristo.

²⁹ O tsí tsuã' teruba ca enne' judío runie cã recibir cá. Tsí lanú Tata Dios té para ca enne' qui' adí ca nación cá. Làchu, lèe nna ná huée Dios Padre para ca enne' qui' iyaba ca nación. ³⁰ Ttu teruba Tata Dios dua para iyábani ca enne'. Lèe nna cueqquia nàrìe iyaba ca enne' canu ríalatsi' quí Cristo, tàntu'a ca enne' judío, a' hua ca enne' canu labí ná cã circuncidado l-le. ³¹ De chi té fe qui' ri'u lani Cristo, tsí por nui nna rirú'na ri'u ca mandamiento qui' Tata Dios. Labí yá. Antes la ríalatsi' ri'u qui'ni ca mandamiento nu ra lo ca libro de Moisés nna yala dacca' cã pero según nu nani Tata Dios qui'ni íyu' cã.

4

¹ Biala ína ri'u qui' Abraham enne' gùdua tiempo antigua cá. Biala gutelíni bi acerca de salvación cá. ² Labí té biya para ebata' bi ru'a lo Tata Dios. Cáalá biria nàrì bi porqui'ni yala mandamiento beni bi obedecer, làniana yala motivo té para tháliani bi. ³ Biani ra lo Escritura sobre de salvación qui' Abraham cá. Ra qui'ni Abraham nna huíalatsi' bi ca titsa' nu ra Tata Dios bi, acca Tata Dios nna beyuniyén latsi'e ca tul-la' qui' bi nna gulèqqie cuenta fe qui' bi nna biria bi nàrì lani e. ⁴ Chi bá yu ri'u qui'ni ttu enne' ría tsina tsá nna, làniana bel-liu nu ridí'ã nna labí ná ttu regalo sino ná bã laỹí. ⁵ Pero salvación nna hua ná ttu regalo, porqui'ni ttu enne' nna canchu tsíalatsi'í Tata Dios enne' reyuni nàrìe canu tul-la' nna, iria nàrì tiã de ca tul-la' qui'í ru'a lúe porqui'ni té fe qui'í lani e nna labiru bíyááru reyàtsaniã. ⁶ A' hua David attu enne' gùdua tiempo antigua nna ra bi lo Escritura qui'ni yala ica'rubà ttu enne' canchu Tata Dios nna beyuniyén latsi'e ca tul-la' qui'í nna gulèqqie na cuenta por enne' nàrì, aparte de nu beniã. ⁷⁻⁸ Ra bi: Ica'rubà ttu enne' canchu Tata Dios nna chi beyuniyén latsi'e ca falta qui'í nna, Labiru gurèxa latsi'e ca tul-la' qui'í, Nìhua labiru cueqquia Señor sentencia qui'í por mal nu beniã, Ica'rubá.

⁹ Perdón nu yã runna Tata Dios, tsí ná tsuã' teruba para ca enne' judío cá. Pues ná huá para ca enne' qui' adí ca nación. Ra ri'u attu vuelta qui'ni Abraham nna por fe nu té qui'í lani Tata Dios, acca gulèqqie bi cuenta por enne' nàrì. ¹⁰ Cua tegá beyuni nàrì Tata Dios bi de ca tul-la' qui' bíá cá. Tsí de chía ná bi circuncidado, o, tsí antes càla biyénini bi mandamiento nu cca qui' circuncisión cá. Beyuni nàrì Tata Dios bi álahua porqui'ni chi ná bi circuncidado, sino antes càla cca bi circuncidar. ¹¹ Làniana uccua bi circuncidar. Marca de circuncisión qui' bi nna uccuã ttu señal para ccá ri'u saber qui'ni chía gulèqqie Tata Dios bi cuenta por enne' nàrì antes càla cca bi circuncidar, quiere decir por medio de fe nu gùta' qui' bi lani Tata Dios, aláa por mandamiéntua. Acca Abraham nna ná bi tì'a ttu tàta para iyaba ri'u canu ríalatsi', de ribèqqie Tata Dios iyaba ri'u cuenta

por enne' nàrì por base de fe qui' ri'u, tàntua lebi'i canu labí ná le circuncidado, para qui'ni a'hua lebi'i nna gunie le recibir. ¹² A'hua por ejemplo qui' bi nna ná bi tì'a ttu tàta para canu ná circuncidado, alàa porqui'ni té marca de circuncisión qui' quí sino porqui'ni ríalatsi' quí Tata Dios, tì'a fe nu guta' qui' tàta espiritual qui' ri'u Abraham antes càla cca bi circuncidar. ¹³ Tata Dios nna benie prometer lani Abraham a'hua attu vuelta lani ca ÿi'ni bi qui'ni íl-lani tsá qui'ni ccá qui' bi ituba yétsiloyu, álahua por base de biÿa mandamiento nu beni bi obedecer, sino por base de fe nu gùta' qui' bi lani Tata Dios nna beyuni nàrìe bi de ca tul-la' qui' bi. ¹⁴ Ca bendición nu runi Tata Dios prometer qui'ni gúnnée, cáalá íl-lani ca para canu rulaba latsi' quí qui'ni iria nàrì ca por medio de ca mandamiento nu runi ca, entonces ti'ala modo iÿu' fe nu ná qui'ni té qui' ri'u nì'i. Nìhua promesa qui'e nna labiru dàcca'a canchu a' ná nu rulaba latsi' ca enne'. ¹⁵ Por medio de nu ra lo ley nna, acca íl-lani castigo qui' Tata Dios lani ri'u. Pero làti labí ley té nna, pues bihua runi ca enne' desobedecer. ¹⁶ Bendición nu ra Tata Dios qui'ni gúnnée nna, thí' ri'u a por medio de fe nu té qui' ri'u lani e, a' modo nna nà puro regalo qui'e para lani ri'u, para qui'ni promesa nu benie nna dàcca'a para iyaba canu cca pertenecer lani Abraham, quiere decir para iyaba canu rialatsi' quí nu ra Tata Dios tì'a fe nu gùta' qui' Abraham, sea ca enne' canu té Ley qui' quí, a'hua adí ca enne' canu ría teruba latsi' quí. Abraham nna ná bi tì'a ttu tàta qui' iyaba ri'u canu rialatsi'. ¹⁷ Tì'a ra lo Escritura: Chi becuí'a' lu' para ccá lu' tì'a ttu tàta qui' iÿétse'ní ca enne'. A' modo nna yala dacca' promesa nu beni Tata Dios para gunie na cumplir. Abraham nna huíalatsi' bi Tata Dios enne' té la'huacca qui'e para echìthe canu yatti nna eyacca bàni ca. A'hua riquixè'e nu cca qui' ca cosa nu chì' da'la pero lani itute seguridad ti'átsí chía gùl-lani ca. ¹⁸ Abraham nna yala fe guta' qui' bi màsqui' ba labí yù bi ti'íÿa modo guni bi recibir nu chi beni Tata Dios bi prometer qui'ni itsina' ttu ÿi'ni bi nna ccá bi tàta qui' iÿetse' ca nación, pero gùta' fe qui' bi qui'ni Tata Dios nna gunie cumplir nu rèe qui'ni tì' taání tsìa iÿé mili' ca bélia, a' tení ccá iyaba ca descendencia qui' bi hàstaá iÿétse'ní ca enne'. ¹⁹ Abraham nna casi gayua' ídani bi lània, pero labí bedúl-la'a latsi' bi sino huía bá latsi' bi màsqui'ba chì ná bi enne' gùla tì'a canu chi' tabáduq gatti ca, a'hua niula qui' bi Sara nna uccua bi niula huètsi. ²⁰ Labí bedu chùppaniq cabi, nìhua labí ra bi: labiru confianza gapa' lani titsa' qui' Tata Dios. Sino adíla tsittsi uccua fe qui' bi nna bedàliani bi Tata Dios por promesa qui'e. ²¹ Huíalatsi' bi lani itute latsi' bi hàstaá qui'ni hua yulí ràni bi qui'ni Tata Dios nna té la'huacca qui'e para gunie cumplir iyaba ca titsa' qui' promesa nu chi rèe. ²² De bila'ni Tata Dios qui'ni gùta' fe qui' bi nna, acca gulèqque bi cuenta por enne' tsè' ru'a lúe. ²³⁻²⁴ Chi ga'na escrito qui'ni gulèqque bi cuenta por enne' tsè' ru'a lúe pero álahua tsuq' teruba para Abraham, sino a'hua para iyaba ri'u canu ná qui'ni cueqquia huée ri'u cuenta por enne' tsè' ru'a lúe, porqui'ni té huá fe qui' ri'u lani Tata Dios enne' beni qui'ni beyátha Xana' Ri'u Jesucristua de lo lù'uti. ²⁵ Bete ca ne cuenta nna gùttie por ca tul-la' qui' ri'u, pero Tata Dios nna bechìthee bi de lo lù'uti, acca hua té modo para iria nàrì ri'u de ca tul-la' qui' ri'u nna gunie iyaba ri'u recibir.

5

¹ Chi ná ri'u enne' tsè' ru'a lo Tata Dios porqui'ni ríalatsi' ri'u nu rèe, acca chi cca tsè' ri'u e por nu beni Xana' Ri'u Jesucristua para ri'u. ² Por nu beni Jesucristua nna chi biyàlia néda para ibiga' ri'u lani Tata Dios nna ridi' ri'u favor nu runne qui' ri'u. Lani la' redacca'latsi' ribèda ri'u qui'ni i'yu tsá ccá ri'u enne' completamente tsè'ni lani lèe. ³⁻⁴ Pero alàa tsuq' teruba por nuq', sino redacca' huá latsi' ri'u de cca ri'u sufrir por biÿa ca la' ruyudí' qui' ca enne', porqui'ni a' modo nna guchia ri'u adí nna guni ri'u Señor seguir, làniana iria ri'u tsè' lani e de rila'nie qui'ni ná ri'u creyente tsittsi. Làniana lani la' redacca'latsi' cueda ri'u nu chì' da'la. ⁵ Labí ratsini ri'u, porqui'ni yùli ràbani ri'u qui'ni nu chì' da'la nna nà ttu cosa tsè' para ri'u, porqui'ni puro la' tsì'ilatsi' qui' Tata Dios runna Espíritu Santo lo losto' ri'u, enne' due lani ri'u porqui'ni née regalo qui' Tata Dios para ri'u. ⁶ Porqui'ni de gùtse'e ri'u sin fuerza espiritual por causa de ca tul-la' qui'

ri'u, bi'yu tsá señalado nna gùttì Cristua por ri'u ca enne' tul-la'. ⁷ Casi lanú nuña calatsi'ì gattià parte qui' ttu enne' átsi'ini runià nu ná tsè'. Pero xiaba hua ría ttu enne' iria latsi' la'labàni qui'ì nna gattià parte qui' ttu enne' tsè' gani. ⁸ Pero Tata Dios nna iýéni telání belue' la' tsì'ilatsi' quì'e lani ri'u porqui'ni màsqui'ba ná ri'u enne' tul-la', pero Cristua nna biria latsi'e la'labàni quì'e gùttìe para gudilèe ri'u. ⁹ De chi gùttì Cristo por ca tul-la' qui' ri'u nna chi ná ri'u enne' nàri nna tsè' nna lani Tata Dios. Acca adila seguro ga'na ri'u qui'ni por la'huacca qui' Cristo nna l'lá ri'u nna labí tsía ri'u le' castigo nu chì' da'la. ¹⁰ Porqui'ni labiru ná ri'u contrario qui' Tata Dios, sino chi beyàcca tsè' ri'u e por medio de lù'uti qui' Yi'ni áa. Acca de chi ná ri'u amigo lani e nna adila seguro ga'na ri'u qui'ni l'lá ri'u por medio de la'labàni qui'e. ¹¹ Además de nui nna annana runi ri'u vencer lani la' redacca'latsi' porqui'ni chi ná ri'u ttùba lani Tata Dios por nu beni Xana' Ri'u Jesucristua enne' beni qui'ni beyàcca tsè' ri'u lani e.

¹² Por ttu teruba nubeyu' nna gul-lani tul-la' le' yétsiloyu, acca gul-lani huá lù'uti, iyáýiani ca enne' ratti çà porqui'ni iyáýiani çà runi çà mal contra ca mandamiento nu ra Tata Dios. ¹³ Dèsdèba ántescàla uccua escrito libro de ca mandamiento qui' Tata Dios, chì lá runi ca enne' maldad. Pero ína ri'u qui'ni labí iria ttu enne' culpable canchu labí mandamiento té nu runià na condenar. ¹⁴ Átsi'ini por tuchùppa mili' ida dèsdèba gùdua Adán hàstaba tiempo qui' Moisés nna gùttì iyaba ca enne' porqui'ni beni çà maldad, màsqui'ba labí mandamiento té tiempo lània para guni ca enne' na desobedecer. Tì'a Adán nna, a'hua uccua duel-la' íl-lani Cristo. ¹⁵ Adán nna beni bi Tata Dios desobedecer acca gulù'u bi falta. Por ttu teruba túl-la'á nu beni bi tiempo lània nna, acca gutà'a lù'uti lani itute humanidad hàstaba ri'u. Pero adila la'huacca té regalo nu ýa runna ba Tata Dios qui' ri'u, porqui'ni por la' tsì'ilatsi' qui' ttu teruba enne' Jesucristua nna gutà'a iýeni favor qui' Tata Dios nu ýa runna bée qui' iyaba ri'u. ¹⁶ Attu vuelta nia' qui'ni nu uccua por causa de ttu desobediencia nu beni Adán nna bihua comparar runià lani favor nu ýa runna Tata Dios. Por causa de ttu teruba túl-la'á acca Tata Dios nna gulèqque sentencia qui' iyábani ca enne' para tsía çà le' castigo. Pero nannana por medio de favor quì'e nna, acca ýa runie iyaba ca enne' recibir por enne' nàri màsqui'ba iýétse'ní tul-la' beni çà. ¹⁷ Guduló la'huacca qui' lù'uti le' ituba yétsiloyu de gulù'u ttu teruba nubeyu' nérúa falta. Pero adí teérulá la'huacca té qui' la'labàni qui' iyaba ri'u annana, porqui'ni por ttu teruba Jesucristua acca yala catsi'íni Tata Dios ri'u nna runie ri'u recibir por enne' nàri por iýéniní favor quì'e lani ri'u. ¹⁸ Quiere decir qui'ni por ttu falta nu gulú'u ttu teruba nubeyu', acca iyáýiani ca enne' nna tsè'e çà bajo sentencia para tsía çà castigo para siempre. Pero por ttu teruba hecho tsè' nu beni Ýi'ni Tata Dios nna acca hua té modo para guni Tata Dios iyaba ca enne' recibir nna ccabàni çà para siempre. ¹⁹ Quiere decir qui'ni por desobediencia qui' Adán nna, uccua resultar qui'ni nuýetse' ca enne' nna ná çà enne' tul-la'. Pero por obediencia qui' Jesucristua nna uccua resultar qui'ni nuýetse' ca enne' nna té modo qui' quì para qui'ni iria nàri çà ru'a lo Tata Dios. ²⁰ Por ca libro de ca mandamiento nu betha'na Moisés, acca ca enne' nna yù çà ti'iyá mal ná nu runi çà. Ca enne' nna runi çà seguir tul-la' tulidàba, pero Tata Dios nna runie seguir què enne' tsè' lani ri'u tulidàba por iýéniní la' tsì'ilatsi' nu té quì'e para ri'u. ²¹ Tiempo antes nna beni lá tul-la' qui' rí'ua vencer, làniana lù'uti. Pero annana adila la'huacca té la' tsì'ilatsi' qui' Tata Dios lani ri'u, porqui'ni chi gùttì Xana' Ri'u Jesucristua para qui'ni iria nàri ri'u lani Tata Dios de ca tul-la' qui' ri'u nna gata' la'labàni nu labí ttíà qui' ri'u.

6

¹ Tsí hua ná tse' qui'ni ína ri'u: Gúní xia' adí tul-la' para qui'ni gunia' aprovechar la' tsì'ilatsi' qui' Tata Dios. ² Bittu rúbaniýa. Porqui'ni para lani tul-la' nna chía gùttì ri'u. Tì'ala modo acca gúnífru ri'u seguir le' tul-la' nì'i. ³ Por bautismo qui' ri'u nna rulue' qui'ni chi té parte qui' ri'u lani la'labàni qui' Jesucristo. Tsí labí yù hua le qui'ni por bautismo qui' ri'u té huá parte qui' ri'u lani lù'uti quì'e cá. ⁴ De chi té parte qui' ri'u lani lù'uti qui' Cristo nna bigàttsi' huá ri'u lani e. A' uccua, para qui'ni tì'a beyáthee de lo

lù'uti por la'huacca tsùna' qui' Tata Dios, a' hua ri'u nna ná qui'ni guni ri'u nu ná tsè' nna nàri nna por la'huacca qui' la'labàni cubi nu chi té qui' ri'u. ⁵ De chi té parte qui' ri'u lani lù'uti quì'e nna, acca chi ná ri'u ttùba lani e. A' hua ccá ri'u adí ttùba lani e de eyátha ri'u de lo lù'uti nna gata' la'labàni cubi para cuerpo qui' ri'u ti'a lèe. ⁶ Bittu iyùl·lani ri'u qui'ni enne' tul·la' nu uccua ri'u antes nna chi gùtti huá lani Cristo lo curútsia, para qui'ni cuerpo qui' ri'u lani la' ridàlatsi' mal quì'i nna bíttuúru guniã nu ná mal, para qui'ni bíttuúru tse'e ri'u bajo la' rigú'ubia' qui' tul·la'. ⁷ Porqui'ni ttu enne' canchu chi gùttiã nna labiru modo té qui'ni gúniírùã tul·la'. ⁸ Acca, de chi gùtti ri'u espiritualmente taá lani Cristo loti' gùttie lo curútsia nna, ría huá latsi' ri'u qui'ni chi té parte qui' ri'u lani la'labàni quì'e. ⁹ Cristua de chi gùttie nna beyáthee de lo bà quì'e para bíttuúru gatti e, acca egà'na ri'u seguro qui'ni labiru la'huacca qui' lù'uti té lani e. ¹⁰ De gùttie lo curútsia nna, tsàba gùttie para lani tul·la' qui' ri'u. Pero por la'labàni nu té quì'e annana, bànie para lani Tata Dios tulidàba. ¹¹ Acca lebi'i nna ná qui'ni cueqquia cuenta latsi' le qui'ni chi ná le nu yatti para bíttuúru guni le nu calatsi' tul·la'. Chi ná le ttùba lani Xana' Ri'u Jesucristua, acca ná qui'ni ttéli huáni le qui'ni chi té la'labàni cubi qui' le para guni le nu calatsi' Tata Dios. ¹² Cuerpo qui' le nna gatti bã. Bíttuúru gute le lugar qui'ni tul·la' nna cu'úbia'niã le para guni le la' ridàlatsi' mal quì'i. ¹³ Iyaba parte nu ná cuerpo qui' le, por ejemplo: ca ná' le nna ca nì'a nna bíttuúru gute le lugar qui' quì guni cã ca maldad nu rú'ulatsi' tul·la'. Sino guni le ofrecer la'a lebi'i bá lani Tata Dios para tsé'e le làtsi' né'e nna ccá útil iyaba ca parte qui' cuerpo qui' le para guni le nu ná tsè', porqui'ni chi gulà le le' lù'uti. ¹⁴ Tata Dios nna bittu nanie qui'ni tsé'e le bajo poder qui' tul·la' attu para guni le nu ná mal. Labiru ná le bajo la'huacca débil qui' nu ra lo ley, sino chi nabia'ni le ti'iyã fuerte ná la'huacca qui' la' tsì'ilatsi' qui' Tata Dios para guni le nu ná tsè'.

¹⁵ De chi yù ri'u qui'ni labí l·lá ri'u por medio de ca mandamiento nu rigua ri'u, tsí hua ná tsè' qui'ni ína ri'u: Inte' nna guni xìa' tul·la' nu ridàlátsa'a' porqui'ni Tata Dios nna yala catsi'ínie inte' nna eyuniyén latsi'e quia'. Bittu rúbaniyã. ¹⁶ Chìa yù le qui'ni de rute le cuenta la'a lebi'i ba lani ttu nuyã para guni li a' servir, làniana ná le obligado qui'ni guni le nu calatsi'j, ya sea lani numalua para guni le tul·la' nna ccá le sufrir lù'uti, o ya sea lani Tata Dios para guni lí e obedecer nna ccá le enne' tsè' nna nàri nna. ¹⁷ Antes nna uccua le listo tulidàba para guni le tul·la', pero quíyaru Tata Dios qui'ni chi beni le obedecer ca enseñanza nu guthel·lee lani le. ¹⁸ De chi ritelíni le qui'ni labiru ná le bajo la'huacca qui' tul·la' para guni le nu ná mal, luego taá beni le ofrecer lani Tata Dios para guni le nu ná tsè', ti'a ttu siervo tsè' lani xàni'j. ¹⁹ Bedua' ilustración nu cca qui' ca siervo para qui'ni ttélini le adí tsè'. Antes nna beni le ofrecer iyaba ca parte nu ná cuerpo qui' le tulidàba para guni le nu labí ná nàri nna, para guni le servir la' ridàlatsi' mal qui' le hàstaba bìtti' bá ca vicio beni le. Pero annana ná qui'ni guni le ofrecer iyaba ca parte nu ná cuerpo qui' le tulidàba para guni le nu ná tse', ya qui'ni Tata Dios nna chi guleqquia nàrie le para ccá lá le enne' nàri ru'a lúe. ²⁰ Loti' rútsiabria' le para guni le tul·la' nna, labí uccua le libre para ccá le enne' tsè'. ²¹ Biani cosa tsè' uccua lani le por ca la' ridàlatsi' mal nu beni le ttu cuayã nuá nì'i. Pues yala rettu'ni le de rexalatsi' le cã, a' hua resultado qui' ca tul·la' nu beni lía nna ná lù'uti. ²² Pero annana labiru ná le obligado para iche' le ttu la'labàni nu de tul·la', sino chi ná lá le libre para guni le Tata Dios servir nna ccá le enne' yà'latsi' para iche' le ttu la'labàni nàri ru'a lúe, làniana la' redácca' latsi' de chi té la'labàni nu labí ttíã qui' le. ²³ Resultado de ca tul·la' nu runi ca enne' nna ná lù'uti nu labí fin quì'j té, porqui'ni a' cca cã merecer. Pero regalo nu yã rúnna bá Tata Dios nna ná la'labàni nu labí ttíã qui' iyaba ri'u canu ná ttùba lani Xana' Ri'u Jesucristua.

7

¹ Lebi'i hermanos, chi nabia'ni le ley nu ga'na escrito, hua yù bá le qui'ni ttu enne' nna hua ná obligado guniã obedecer iyaba ca mandamiéntua miéntraste baniã. ² Tì'a ttu matrimonio por ejemplo, ttu niula nu chi bettsaní'j, hua yù bá ri'u qui'ni por nu ra lo ley nna hua ná obligado lani nubeyu' qui' niá. Solamente canchu gatti nubeyu' qui'

niá, lànialá nna bíruhua dúą bajo acta lani nubéyu'a, ³ sino huàcca bá guttsaní'į lani attu nubeyu' canchu calatsi'į, bíruhua ná adulterio, porqui'ni según nu ra lo ley nna chi ná libre de chi gùtti tsela niá. Pero canchu guttsaní'į lani attu nubeyu' miéntraste bàni bá tsela niá nna, entonces chi ná adulterio nu runiã. ⁴ A'hua lebi'i hermanos to' quia', chi gùtti le para lani ley antigua loti' gùtti Cristo lo curútsia, para qui'ni ccá le pertenecer lani attu xana' huaya', quiere decir chi ná le ttùba lani Cristo enne' beyátha de lo lù'uti, para qui'ni ccá ri'u enne' útil para guni ri'u nu rú'ulatsi' Tata Dios. ⁵ Antes nna labí chi gùta' la'labàni espiritual qui' ri'u. De riyénini ri'u nu ra lo ca mandamiéntua nna adila gudà latsi' ri'u guni ri'u nu labí ná qui'ni guni ri'u, uccua ri'u útil para guni ri'u tul-la' nna, cca resultar lù'uti para ri'u. ⁶ Pero labiru tsè'e ri'u bajo ca mandamiéntua nu beni cã ri'u dominar, porqui'ni chi gùtti ri'u para lani ley nà, acca chi ná ri'u libre para guni ri'u Tata Dios servir, aláa por medio de ca regla nu rigua ca enne' tì'a beni ri'u antes, sino lani attu modo huaya', por la'labàni cubi nu runna Espíritu Santo.

⁷ Tsí hua ná tsè' qui'ni ína ri'u contra nu ra lo ley cá. Pues, nìdirubani tito' tul-la' labí té quì'į alá. Pero nia' le qui'ni labí benibía' biya nuã' tul-la' sino por medio de nu ra lo ca mandamiéntua. Por ejemplo, de biyeni te' mandamiéntua nu ra: Bittu thálatsi' lu', làniana gutelí tabá te' ti'įya mal ná túl-la'ã' para lani Tata Dios. ⁸ Pero de riyeni te' mandamiento nu ra: Bittu thálatsi' lu'; làniana guduló tabá ttu deseo fuerte lo lóstu'a' para thálátsa'a' gunia' iyaba clase de tul-la'. Porqui'ni cáalá labí ca mandamiento té, làniana labí yù ri'u qui'ni tul-la' nna ná legalmente tul-la'. ⁹ A'hua inte' nna, antes de nabia' te' nu dá' lo ca mandamiéntua nna yala uccua'a' animar. Pero b'lyu tsá qui'ni gutelí te' iyaba nu ra lo ca mandamiéntua qui'ni gunia', làniana bennia' cuenta qui'ni iýé vuelta labí benia' Tata Dios obedecer nna yala enne' tul-la' ná bá' para gattia'. ¹⁰ Ra lo ca mandamiéntua qui'ni gata' la'labàni qui' ri'u canchu cúa ri'u cã, pero para inte' nna chè' cã lù'uti. ¹¹ De nabia' te' nu ra lo mandamiéntua nna guduló ttu deseo fuerte lo lóstu'a' para gunia' tul-la' nna yala guýacca'yía' porqui'ni por medio de mandamiéntua nna rigu'á' falta lani Tata Dios nna chi gulèqque sentencia quia' para gattia'. ¹² Acca ína ri'u qui'ni iyaba ca mandamiento nu ga'na escrito lo ley nna ná títsa' lígani qui' Tata Dios nna completamente tsè' ná cã para bien qui' ri'u. ¹³ Ti'ani modo pá'a' le qui'ni yala tsè' ná ca mandamiéntua cá, de chi yù'a' qui'ni por ca mandamiéntua nna acca caduel-la' qui'ni gattia' nna nitti ba' cá. Pero aláa ná por ca mandamiéntua, sino por la' ridàlatsi' mal nu té lo lóstu'a' para gulue' qui'ni yala mal runi tul-la'. Acca la' ridàlatsi' mal quia' nna gùchi'ã lù'uti para inte' por medio de ca mandamiento tsè' nna ritelíni ri'u qui'ni tul-la' nna té la'huacca quì'į para guthacca'yíã ri'u. ¹⁴ Hua yù bá ri'u qui'ni ca mandamiéntua nna riquixá'a cã nu cca qui' ca cosa espiritual, pero inte' nna bihua ná' enne' espiritual, sino dúa' bajo poder qui' tul-la'. ¹⁵ Completamente labí ritelí te' la'a mísmuba inte' ti'įya ná nu runia', porqui'ni hualigani calátsa'a' gunia' nu ná tsè', pero runi la' ca cosa mal nu ná cùttsi para inte'. ¹⁶ Ca cosa mal nu labí calátsa'a' gunia', pero ca nua' lá nua' runia', ã' modo nna reyùnia' reconocer qui'ni ley qui' Tata Dios nna ná tsè'. ¹⁷ Acca hua yúá' qui'ni álahua por voluntad quia' acca runia' mal, sino por tul-la' lá nu dá'ã de lo lóstu'a'. ¹⁸ Completamente enne' tul-la' bá ná' porqui'ni hualigani huacca bá látsa'a' gunia' nu ná tsè', pero labí la'huacca tsè' té lo lóstu'a' para irialània' guni ya' ã. ¹⁹ Yala voluntad té quia' para gunia' nu ná tsè', pero labí runi ya' ã. Atsi'ini ca cosa mal nu rulaba látsa'a' qui'ni bittu guni ya' cã, ca nuá lá runia'. ²⁰ De runia' mal nu labí calátsa'a' gunia', pues álahua inte' bá runi ya'ã, sino la' ridàlatsi' mal nu dua lo lóstu'a' nna runiã na. ²¹ Į ná experiencia quia' lani ca mandamiéntua: canchu calátsa'a' gunia' nu ná tsè', làniana mal nu dua lo lóstu'a' nna runiã estorbo. ²² Lo lóstu'a' nna demasiado rú'ulátsa'a' gunia' nu ra Tata Dios qui'ni gunia'. ²³ Pero ca parte nu ná cuerpo quia' nna calatsi' quį guni cã attu cosa huaya' nna ritil-la cã contra la' rulábalatsi' tsè' quia' para qui'ni tul-la' nna guniã inte' vencer para gunia' la' ridàlatsi' mal nu rú'ulatsi' cuerpo quia'. ²⁴ Nì tito' la' redácca'latsi' labí té quia'. Nú gání té la'huacca quì'į para gudilã inte' le' maldad nu dua lo lóstu'a' para qui'ni labiru gudàxu'ã inte' preso. ²⁵ Quíyaru Tata Dios qui'ni hua té

salvación para ri'u por medio de la'huacca nu té qui' Xana' Ri'u Jesucristua. Así es qui'ni tulidàba rulaba látsa'a' qui'ni caduel-la' gunia' obedecer ca mandamiento qui' Tata Dios, pero ná' nubeyu' lani cuerpo nna labí yúá' ti'iya modo para làa gunia' tul-la'.

8

¹ Pero hua té modo para l'lá iyaba ri'u de chi cca ri'u pertenecer lani Jesucristua, porqui'ni lani lèe nna labiru cca ri'u condenar, canchu labí tsè'e ri'u bajo poder de mal nu ná ri'u, sino bajo poder qui' Espíritu Santo enne' dua lo losto' ri'u. ² Chi ná' ttùba lani Jesucristua, acca por poder qui' Espíritu Santo nna chi té la'labàni cubi quia', chi ná' salvo, labiru dua' bajo poder de tul-la' nna lù'uti nna para guni ya' çà obedecer. ³ Tata Dios nna chi benie para ri'u ttu cosa tsè' nu labí ccani ca mandamiento nu betha'na Moisés guni çà. Ca mandamiéntua nna labí la'huacca té qui' quí para qui'ni gata' salvación qui' ri'u, porqui'ni yala enne' tul-la' ná ri'u. Acca guthèl-le'e Yí'ni áa nna bitée forma de enne' tì' tabá ná ri'u para gattie nna quée sacrificio por ca tul-la' qui' ri'u. A' modo Tata Dios le' cuerpo qui' Yí'ni áa nna guleqqie sentencia contra ca tul-la' qui' ri'u. ⁴ Anía benie para qui'ni ccá posible guni ri'u ca cosa tsè' nu ra lo ca mandamiéntua, porqui'ni annana runi ri'u obedecer pero aláa ca cosa nu rú'ulatsi' mal nu ná ri'u, sino nu rú'u lá latsi' Espíritu Santo. ⁵ Iyaba ca enne' canu tsè'e bajo poder de mal nu ná çà, làçà nna runi çà según la' rulábalatsi' qui' bá quí. Pero iyaba ca enne' canu nabia'ni çà ti'iya tsè' ná la'huacca qui' Espíritu Santo lani çà, làçà nna rappa çà interés gunibia' çà ca cosa espiritual nu rú'ulatsi' Tata Dios. ⁶ Canu runi çà puro tabá según la' rulábalatsi' qui' bá quí, làçà nna nitti ba çà. Pero iyaba canu runi çà duel-la' para guni çà nu rú'ulatsi' Espíritu Santo, làçà nna gata' la'labàni nu labí ttíq qui' quí a'hua labiru estorbo té le' la' riyeni qui' quí, sino la'yeni lo losto' quí. ⁷ Porqui'ni canu tsè'e çà bajo poder qui' la' rulábalatsi' mal qui' quí, làçà nna ruyudí' çà Tata Dios. A'hua por fuerza de mal nu ná çà nna labí calatsi' quí guni çà obedecer Tata Dios, nihua labí ccani çà guni çà ne obedecer màsqui'ba yala duel-la' runi çà. ⁸ Iyaba canu tsè'e çà bajo poder de la' rulábalatsi' qui' bá quí, làçà nna labí la'huacca té qui' quí para guni çà nu rú'ulatsi' Tata Dios. ⁹ Pero lebi'i nna bíruhua ná le tì'a canuá, sino chi té la'labàni espiritual qui' le, canchu là hualigani chi dua Espíritu Santo lo losto' le nna runie le dominar. Tata Dios nna chi guthèl-le'e Espíritu Santo le' yétsiloyu, pero iyaba canu lanú Espíritu Santo dua lo losto' quí, làçà nna labí ná çà qui' Cristo, porqui'ni lèe nna bitée por mandado qui' Cristo. ¹⁰ Canchu chi dua Cristo lo losto' le nna, chi bani le espiritualmente taá porqui'ni Tata Dios nna chi benie le recibir por yí'nie, átsi'ini gatti ba cuerpo qui' le por causa de tul-la'. ¹¹ Jesucristua después de chi gùttie nna beyacca banie por la'huacca qui' Tata Dios nna beyáthee de lo lù'uti. La'a mísmuba Tata Dios nna gúnná huée la'labàni cubi qui' le para qui'ni eyacca bani huá le átsi'ini cuerpo qui' le nna ná nu dacca' gatti. A' gunie por medio de Espíritu Santo enne' guthèl-le'e para thúe lo losto' le, canchu là hualigani chi runie le controlar. ¹² Acca hermanos, ccá le saber qui'ni mal nu ná ri'u nna labiru derecho té qui' quí qui'ni guni ri'u a obedecer. ¹³ Canchu runi bá le seguir tsè'e le bajo poder qui' ca la' ridàlatsi' mal qui' le, hua yù bá le qui'ni a' modo nna chi día le lo néda de lù'uti. Pero por medio de Espíritu Santo nna hua té iyeni la'huacca para lebi'i, para qui'ni ca la' ridàlatsi' mal qui' le nna bíttuúru té poder qui' quí guni çà latsi' le huíin le tul-la'. Canchu uquína'ni le la'huaquí nna, ccabani le tulidàni. ¹⁴ Iyaba ca enne' canu runi çà nu ná tsè' para guni çà nu rú'ulatsi' Espíritu Santo, làçà nna ná çà yí'ni Tata Dios. ¹⁵ Labiru la' rátsilatsi' té qui' le tì'a antes loti' yala gùtsini le tì'a ttu esclavo qui' nuya patrón ní, sino hua yù bá le annana qui'ni chi ná le yí'ni Dios dèsdeba bitá Espíritu Santo nna chi bá dúe lo losto' le, acca runi ri'u oración nna gá ri'u Dios: Tàta qui' tu'. ¹⁶ A' modo nna runi Espíritu Santo declarar lo losto' ri'u qui'ni chi ná ri'u yí'ni Tata Dios. ¹⁷ Chi ridi' ri'u iyetse' ca bendición qui' Tata Dios porqui'ni chi ná ri'u yí'ni to' qui'e. Iyaba ca cosa tsè' nu chi té qui' Cristua nna ná huá çà para edácca'ni ri'u. A' rál-la' ri'u thí' ri'u nna tsè'e ri'u le' yíabara' nna ccá ttùba la' redácca' latsi' qui' ri'u lani Cristo, acca yala sufrir cca ri'u miéntraste tsè'e ri'u le' yétsiloyu, tì'a uccua huée sufrir. ¹⁸ Annana yala sufrir

cca ri'u por ttu tiempo to'. Pero después lá nna huàl·lani tsá qui'ni eyacca ri'u cubi por la'yani' qui' Tata Dios. ¹⁹ Itute nu beni Tata Dios nna, yala calatsi'ì qui'ni pruntu taá il·lani tsá qui'ni gunie ri'u presentar como ÿi'nie nu de la'yani'. ²⁰ Itute creación nu guleqquia Tata Dios nna, bíruhua nu dacca' gá runiã porqui'ni ituba yétsiloyu nna chi cça perder, álahua por biã mal nu benia, sino porqui'ni ą' nani Tata Dios, pero náhuánie qui'ni i'yu tsá qui'ni itute creación qui'e nna gúlui'ą adí tsè'. ²¹ Làniana itute nu té le' yétsiloyu nna ÿiabara' nna eria le' sentencia nu gulèqqie qui'ì nna labiru biã ccania, sino eyacca lą nu cubi tì'a ri'u ÿi'ni Tata Dios chi gulà ri'u le' condenación nna gata' la'yani' qui' ri'u nu té le' ÿiabara'. ²² Rilá' huáni ri'u ti'iyã ná tristeza nu cca sufrir itute creación qui' Tata Dios, dèsdeba gùl·lani tul·la' le' yétsiloyu hàstaba nanna, porqui'ni yala calatsi'ì eyaccą cubi. ²³ ą'hua ri'u ca ÿi'nie nna yala rinne latsi' ri'u de ribèda ri'u qui'ni il·lani tsá qui'ni gudilèe cuerpo qui' ri'u le' lù'uti nna gunie ri'u presentar. Chi ga'na ri'u seguro qui'ni ą' gunie, porqui'ni chi dua Espíritu Santo lo losto' ri'u, seña de ca bendición nu chì' gúnnée qui' ri'u. ²⁴ Tata Dios nna chi bedilèe alma qui' ri'u para qui'ni ą' modo nna gappa huá ri'u confianza lani e por salvación qui' cuerpo qui' ri'u. Cálá té posible anna taá ila'ni ri'u ca cosa tsè' nu chì' da'la nna, entonces alaáruhuá ribèda ri'u. Porqui'ni ttu cosa nu chía rila'ni ri'u nna, ti'áruálá modo cueda ri'u il·lania nì'i. ²⁵ Canchu hualigani gappa ri'u confianza lani Tata Dios por nu chì' da'la màsqui'ba labí té posible ilá' tènì ri'u ą annana, pues ná qui'ni guchia ri'u ca sufrimiento nna bittu gútse'e latsi' ri'u e tsal'lue' néda. ²⁶ Miénttraste ribèda ri'u nna, du tehuá Espíritu Santo enne' gunie ri'u cualani, porqui'ni hua yùe qui'ni labí fuerza espiritual té qui' ri'u, labí chi yù ri'u ti'iyã tegá inàba ri'u lani Tata Dios, pero por medio de oración nu runna Espíritu Santo lo losto' ri'u lani la' rinne latsi' nna, ą' modo nna ratta'yúnie lani Tata Dios por ri'u, màsqui'ba labí cça expresar lani titsa' rú'a bá. ²⁷ Tata Dios nna nabia' ràninie iyaba ca la' rulábalatsi' qui' lo losto' ttu ttu tsa ri'u. Lèe nna yùe biã petición ní nua' calatsi' Espíritu Santo por ri'u ca enne' qui' Tata Dios, porqui'ni Espíritu Santo nna ratta'yúe por ri'u según la' calatsi' qui' Tata Dios.

²⁸ Hua yù bá ri'u qui'ni Tata Dios nna gunie qui'ni iyaba ca cosa qui' la'labàni qui' ri'u nna riria cą tsè' para bien qui' bá ri'u, es decir para iyaba ri'u canu catsi'íni Tata Dios, porqui'ni lèe nna becuí'e ri'u para ttu la' rulábalatsi' tsè' nu té qui'e. ²⁹ Tata Dios nna chía yùe dèsdeba nérúa qui'ni ri'u nna ccá ri'u enne' qui'e, para qui'ni té qui' ri'u la'a mísmuba la' rulábalatsi' tsè' nu té qui' ÿi'ni áa, porqui'ni ą' modo nna ná ÿi'ni áa hermano néru qui' iyaba ri'u. ³⁰ Tata Dios nna becuí'e ri'u dèsdeba nérúa, làniana de bi'yu tsá nna gutãyie ri'u nna beyuni nàrie ri'u de ca tul·la' qui' ri'u para qui'ni ccá ri'u enne' tsè' ru'a lúe. De chi benie nua' para ri'u, làniana benie prometer qui'ni gata' la'yani' qui' ri'u luetsi nu té qui'e le' ÿiabara'. ³¹ Por iyaba ca bendición nà, acca chi ga'na ri'u seguro qui'ni Tata Dios nna runie a favor qui' ri'u tulidàba. Núlá nua' guniã ri'u vencer de runiã contra ri'u nì'i. ³² Tata Dios nna labí betsùna'nie ri'u ÿi'ni áa, sino guthèl·le'e bi para gatti bi por ca tul·la' qui' iyaba ri'u. Tsí álahua ýá gunna bée adí ca bendición tsè' qui' ri'u cá. ³³ Núlá nua' té poder qui'ì gutsiã ttu queja contra ri'u, ttu queja nu dacca' ccánì ri'u castigar por Tata Dios nì'i. Pues la'a mísmuba Tata Dios enni'a becuí'e ri'u para ccá ri'u enne' qui'e nna benie qui'ni biria nari ri'u le' iyaba ca tul·la' qui' ri'u. ³⁴ Tsí hua dua nuã enne' ní té poder qui'ì cueqquia sentencia qui' ri'u para tsía ri'u lo yi'bél·laá nì'i. Pues chía gùtti Cristua por ri'u ą'hua chi beyáthee de lo lù'uti, annana dúe lugar de adiru la'huacca qui' Tata Dios làti rinàbèe por ri'u ru'a lúe. ³⁵ Núlá enne' ní té poder qui'ì para ccania cúa de lo losto' Cristua la' tsì'ilatsi' nu té qui'e para lani ri'u nì'i. De chi cca ri'u sufrir por biã dificultad nna, tsí por nua' nna ína ri'u qui'ni: labiru catsi'ínie inte'. Nìhua de chi ril·lani biã tristeza, o de chi cca ri'u sufrir por la'dí', o de chi cca ri'u sufrir por dil·la', labí ná qui'ni ína ri'u: labiru catsi'ínie inte'. Canchu ca enne' canu labí cca guyu cą ri'u nna rutsia latsi' qui' ri'u nna calatsi' qui' gutti cą ri'u, o canchu chi tsè'e ri'u le' biã attu peligro nna, tsí por ą' nna ína ri'u qui'ni chi betse'e latsi'e ri'u cá. ³⁶ Labí, porqui'ni chi ga'na escrito:

Chi ríalatsi' tu' cuiq'lu'.

Acca caduel'la' qui'ni cca tu' preparado tulidàba para gatti tu',

Porqui'ni rudácça' çà intu' ti'átsí ná tu' ttu animal nu chi chè' çà para gutti çà.

³⁷ Pero nì ttu luetsi ca desgráciq' nna labí runiç ri'u vencer sino adí lá creyente tsittsi ná ri'u, porqui'ni chi ga'na ri'u seguro qui'ni yala catsi'ínie ri'u, q' chì yù ri'u por iyate nu benie para gata' salvación qui' ri'u. ³⁸⁻³⁹ Acca hua yù rànía' qui'ni Tata Dios nna catsi'ínie ri'u durante itute la'labàni qui' ri'u, natsá nna guxtíla nna, q'hua canchu chi i'yu tsá qui'ni gatti ri'u. Nìhua ca ángeli nna, nìhua ca espíritu mal nna, nìhua biyã attu poder nu té le' ÿiabara' o nu té le' yétsiloyu nna, labí la'huacca té qui' qui' para guni çà qui'ni Tata Dios nna làa catsi'írunie ri'u. O de chi tsè'e ri'u rá' le' ÿiaba, o de chi tsè'e ri'u ÿaré' le' loyu o le' indatò' l'le, tulidàba catsi'ínie ri'u lani ttu la' tsì'ilatsi' nu rulue' por medio de Xana' Ri'u Jesucristua.

9

¹⁻³ Yala telá triste cca te' de rexalátsa'a' ca enne' quia' de raza judío, ribetsia' por làçq tulidàba porqui'ni ná çà ttùba familia lani inte' hàstaá uccua te' qui'ni adila tsa' ccá' condenado para nittia' tì'a ttu enne' nu labiru dacca' para lani Cristo, canchu caduel'la' solamente para qui'ni l'lá çà. Inte' Pablo creyente qui' Cristo labí runi látsa'a' de riquixá'a' nua', porqui'ni Espíritu Santo due lo lóstu'a', acca yúá' qui'ni puro nu ná lí taá riquixá'ania' le. ⁴ Tì'a inte' nna, iyaba ca enne' qui' nación quia' Judea nna ná huá çà enne' Israel, quiere decir qui'ni Tata Dios nna dèsdèba nérúa becuí'e intu' para ccá tu' ÿi'nie, acca gùdue lani ca tà' tàta qui' tu' por medio de la'yani' bàni nu née, q'hua benie acuerdo lani làçq según la' rulábalatsi' nu té quì'e para iyaba tu', q'hua betie ca mandamiéntua lani làçq, gutixà'a huánie çà ti'iyã modo rú'ulatsi'e qui'ni guni çà ne adorar, q'hua rèe qui'ni gúnnée iyetse' ca bendición qui' tu'. ⁵ Tì'a inte' nna, iyaba ca enne' Israel ná çà descendiente qui' ca tà' tàta qui' tu'a Abraham nna Isaac nna Jacob nna. A'hua Cristua en cuántua cuerpo qui'e nna ná huée descendiente qui' tu'. Lèe nna née enne' rigú'ubia' lo iyábani ca cosa, porqui'ni Tata Dios nna chi becuí'e bi para quée enne' adiru dacca' para siempre. Quíyaru e. ⁶ Iyetse' ca enne' quia' nna labí ná çà salvo, pero álahua porqui'ni Tata Dios làa runie cumplir iyate ca cosa tsè' nu rèe qui'ni gunie por intu'. Es porqui'ni intu' ca enne' judío nna, iyaba tu' ná tu' descendiente qui' Israel, pero álahua iyaba tu' ná tu' israelita en cuántua espiritual. ⁷ Nìhua álahua iyaba tu' ná tu' ÿi'ni Abraham en cuántua espiritual átsi'ini iyaba tu' ná tu' descendiente qui' bi. Sino tì'a Tata Dios nna chía rèe Abraham: Lani ÿi'ni lu' Isaac nà' teruba tsání ca descendiente qui' lu'. ⁸ Acca ritelíni ri'u qui'ni ca ÿi'ni Abraham nna, álahua iyaba çà ná çà ÿi'ni Tata Dios, sino ri'u canu chi reé'nie cuenta dèsdèba antes según promesa qui'e, là ri'u teruba ná ri'u ÿi'ni Abraham en cuántua espiritual. ⁹ Nui ná promesa nu rèe lani Abraham: Sara niula qui' lu' lanú ÿi'ni té, pero attu ida nna guditsina' bi ttu ÿi'ni nubeyu' to'. ¹⁰⁻¹³ A'hua Rebeca niula qui' Isaac tiempo antigua nna, ántesca guditsina' bi ca cuachi' tú'a nna chía ra Tata Dios bi: Nu itsina' priméru taá nna labí ccá bendecir tì'a bettsi'j Jacob nà', sino guni lã na servir. A' ra Tata Dios antes càla galia ca cuachi' tú'a, antes càla chi gappa çà néda guni çà nu ná tsè' o nu ná mal. Tì'a chi ga'na huá escrito làti ra Tata Dios qui'ni dèsdèba nérúa chi yùe qui'ni yala tsú'ulatsi'e Jacob pero Esaú nna labí. A' ra Tata Dios para qui'ni ccá ri'u saber qui'ni lèe nna té derecho qui'e gucuí'e entre ca enne' para ccá çà ÿi'nie, álahua por nu runi ca enne' ba, sino según lá la' rulábalatsi' tsè' qui'e. ¹⁴ Biani ína ri'u qui' nui cá. Tsí labí tsè' runi Tata Dios cá. Pues puru taá nu ná tsè' runie tulidàba. ¹⁵ Tì'a gutixà'anie Moisés tiempo lànía nna rèe: Inte' nna gucuí'a nu té la' retúalatsi' quia' lani q, gudilá'a' nu calátsa'a' gudilá'a'. ¹⁶ Acca hua yù ri'u qui'ni Tata Dios enne' rèe nuyã bá calatsi'e gunie bendecir, álahua por nu ra nuyã enne' ní, nì tampoco huá por biyã obra tsè' nu runiç. ¹⁷ Porqui'ni ga'na huá escrito qui'ni gutixà'ani Tata Dios Faraón enne' rigú'ubia' yetsi Egíptua tiempo antigua nna rèe na: Inte' beni qui'ni cca lu' rey nna guthítsinia' lu' guni lu' nu calátsa'a' según nu rulaba látsa'a', para qui'ni gúlui'a' qui'ni té la'huacca quia'

nna ccá saber itute yétsiloyu qui'ni inte' Tata Dios. ¹⁸ Faraón enne' rigú'ubi'a nna yala rebelde uccuá lani Tata Dios. Acca hua yù bá ri'u qui'ni canchu calatsi'e qui'ni nuña enne' ní ccá rebelde, pues gunie para qui'ni ccá rebelde. A' hua canchu calatsi'e etúalatsi'e nuña enne' ní, pues gunie na bendecir. ¹⁹ Hua yúá' qui'ni annana yala calatsi' lu' inàba titsa' lu' inte': Lu' Pablo, canchu a' runi Tata Dios, biálacca té derecho qui'e para innie qui'ni nuña enne' ní rigú'a falta nì'i, porqui'ni núní té la'huacca qui'ì para làa guniã según la' rulábalatsi' nu té qui' Tata Dios para là nì'i. ²⁰ Lu' chúná, tsí yala enne' nu dacca' ná lu' tì'a Tata Dios para eyáñani lu' ecàbi lu' a' nna til·la lu' lani e cá. Ttu yethu' nna, tsí ína ri'u gá enne' beniã nna: biecca beni lu' inte' íj nì'i. Labí, porqui'ni ²¹ ttu enne' runi ca traste nna, tsí bihua derecho té qui'ì guniã biña bá calatsi'ì lani gùnà' qui' niá cá. Lani ttu teruba pelota gútsa' nna huaccaniã cueqquiã chuppa clase de plato; sea ttu plato especial, o biña attu plato huaya' l·le. ²² A' hua entre ca enne' nna, gutsé'e canu ná qui'ni nitti ba çã, pues là' tsìalatsi' qui' Tata Dios nna nã para làçã, para qui'ni gúlue'ní la'huacca iñeni gani nu té qui'e de runie contra nu ná mal. Pero lèe nna bechia bée çã lani iñeni paciencia.

²³⁻²⁵ Ania benie para qui'ni por medio de la'huacca tsùna' gani qui'e nna gunie bendecir iyaba canu ná qui'ni etúalatsi'e çã porqui'ni benie çã preparar dèsdeba nérua para qui'ni tsé'e çã lani lèe le' la'yani', tì'a ri'u de chi gutàñie ri'u para ccá ri'u enne' qui'e, ya sea intu' ca enne' judío, o ya sea lebi'i entre ca enne' qui' adí ca nación huaya', tì'a rée lo libro nu bedia Oseas enne' uccua profeta tiempo lània: Canu lahuábí ná çã yetsi quia', huàl·lani tsá gunia' qui'ni ccá çã yetsi quia'.

A' hua nu bihua uccuatsi'í te'á antes nna, huàl·lani huá tsá qui'ni ccá çã enne' especial quia'.

²⁶ Raáruhuá Tata Dios çã:
Canu tsè'e le' lugar làti gutixá'ania' çã qui'ni labí ná çã yetsi quia',
Pero huàl·lani tsá qui'ni la'a nía huá nna gata' láa qui' ÿi'ni Tata Dios enne' bàni tulidàba.

²⁷⁻²⁸ A' hua Isafas enne' uccua profeta nna gùnne bi ti'iyã ccá la' ritè qui' ca enne' Israel nna ra bi:
Chi huàni thùti ca enne' Israel tì' taání re' yúyi ru'a indatò',
Pero álahua iyá çã ccá çã salvo, tsua' teruba ttu te çã.
Porqui'ni huàl·lani tsá qui'ni Señor nna de repente tabá gunie cumplir tì' rulaba latsi'e lani iyaba ca nación qui' yétsiloyu.

²⁹ Ti'huá ra la'a mísmuba Isafas dèsdeba antes:
Señor enne' bána'ni iyate nu té le' ÿiabara' nna.
Cáala labí becà'née tuchùppa enne' gùla qui' tu' nna, pues cuando lání chi bil·lùya latsi' itute nación qui' tu',

Tì'a uccua lani ca yetsi lá çã Sodoma nna Gomorra nna tiempo antigua.

³⁰ Por a' nna chi ritelíni ri'u qui'ni ca enne' qui' adí ca nación nna labí chi nabia'ni çã ca mandamiento qui' Tata Dios para guni çã duel·la' ccá çã enne' tsè' tì' rée, átsi'ini tiempo anna ribèqque çã por enne' nàri, porqui'ni hua té modo para qui'ni iria çã nàri de ca tul·la' qui' qui, iyaba canu chi ríalatsi' qui' titsa' qui'e. ³¹ Ca enne' Israel nna yala uccua latsi' qui' guni çã seguir ttu ley para iria nàri çã lani Tata Dios, pero labí biría lani çã guni çã na cumplir. ³² Ti'ani modo cca acca bihua biría nàri çã ru'a lo Tata Dios cá. Porqui'ni labí huíalatsi' qui' qui'ni por medio de fe qui' ri'u nna gunie ri'u recibir, sino belaba lá latsi' qui' qui'ni huacca bá çã guni çã gana salvación por làçã de runi çã nu ra lo ca mandamiéntua. Acca completamente bá ridacca'ñí çã de rulaba latsi' qui' qui'ni a' rulue' lo Escritura,

³³ tì'a ra Tata Dios:
Ithél·la'a' ttu Enne' yetsi láã Sión,
Pero ca enne' yetsi Sión nna ga'na bá çã equivocado porqui'ni gulaba lá latsi' qui' mal,
Pero nuña tedíba tsíalatsi'ì ne nna nunca labí elèniñiã bitola.

10

¹ Lebi'ì hermanos, yala rexalátsa'a' ca paisano quia' nna rinábania' Tata Dios lani oración qui'ni iyaba ca enne' quia' Israel nna ccá çã salvo. ² Inte' nna nabia' te' çã nna

hua yúli rània' qui'ni yala religioso ná cã para guni cã Tata Dios servir, pero álahua lani la' ritelíni. ³ Labí nabia'ni cã ti'iya tsè' ná nu ra Tata Dios para eyacca ri'u nàri ru'a lúe. Làcã nna runi gáláa cã duel'la' iria nàri cã lani e de ca tul'la' qui' quí, pero calatsi' quí guni cã na según la' rulábalatsi' qui' bá quí nna labí ríalatsi' quí nu ra Tata Dios para guni e cã recibir. ⁴ Labiru ná qui'ni guni ri'u duel'la' eyacca ri'u nàri ru'a lo Tata Dios por medio de ca obra nu ra lo biya ley religiosa, porqui'ni chi bitá Cristua para qui'ni gappa ri'u fe lani e. ⁵ Moisés nna bedia bi qui'ni nuya diba guniã cumplir iyaba ca mandamiéntua nna a' modo nna iria nàriã ru'a lo Tata Dios para gunie na recibir para gata' adí la'labàni quí'í. ⁶ Pero por medio de fe qui' ri'u, a' modo nna runie ri'u recibir, acca labiru rena ri'u: yà'laña riquina' eyya ttu enne' yiabara'. Canchu ína ri'u a' nna, ti'atsi chì' itá lá Cristua yétsiloyu. ⁷ Nihua labiru rena ri'u: yà'laña riquina' tsía ttu enne' lugar itettia liu'u yú. Canchu ína ri'u a' nna, ti'atsi chì' eyátha lá Cristua de lo canu yatti. ⁸ Biáruala ra lo Escritura cá. Pues ra íi: Exa tabá du titsa' qui' Tata Dios lani lu', chi gul'lania hasta lo losto' lu' a'hua para quixá'a lu' a, quiere decir ca titsa' nu runi tu' predicar nu rulue' qui'ni iria nàri lu' por medio de fe qui' lu'. ⁹ Acca canchu tsíalatsi' lu' lani itute losto' lu' qui'ni Tata Dios nna chi bechìthee Jesucristua de lo lù'uti para labiru gattie attu nna, a'hua canchu equixá'ani lu' adí ca enne' qui'ni Jesucristua nna née enne' rigú'ubia' lo iyate, a' modo nna huacca lu' salvo nna labí tsía lu' lo yi'bél'la. ¹⁰ Porqui'ni de chi ríalatsi' ri'u lani itute losto' ri'u, a' modo nna eyacca ri'u enne' nàri ru'a lo Tata Dios nna gunie ri'u recibir. A'hua de riquixá'ani ri'u adí ca enne' qui'ni chi ríalatsi' ri'u, a' modo nna rulue' qui'ni chi ná ri'u salvo.

¹¹ Ra lo Escritura qui'ni nuya tediba ríalatsi'í ne nna nunca labí elèninia bitola. ¹² Nuya tediba, porqui'ni tulappa ná iyaba ri'u para lani Señor, ya sea intu' ca enne' judío, o ya sea lebi'í ca enne' qui' adí ca nación l'le. Ttùba Enne' née Señor qui' iyábani ca enne' tsè'e le' yétsiloyu nna yala gunie bendicir nuya tediba enne' ni canchu inàbaniã ne lani oración. ¹³ Nuya tediba enne' ni gul'luítsa'a Señor nna inàbaniã ne qui'ni gudilèe na, lã nna gata' salvación quí'í. ¹⁴ Pero ti'ani modo gul'luítsa' cã Señor nna inàbani cã ne para qui'ni l'lá cã canchu labí chi ríalatsi' quí ne ni'i. Ti'ani modo tsíalatsi' quí nu rèe para gappa cã confianza lani e canchu labí chi biyénini cã titsa' quí'e ni'i. Ti'ani modo iyénini cã titsa' quí'e canchu lanú nuya quixá'aniã cã ni'i. ¹⁵ Ti'ani modo tsía ca mensajero hueni predicar canchu ca hermano nna labí rithel'la' cã evangelista gaña lugar ni ni'i. Chi ga'na escrito qui'ni para ca enne' nna yala hermoso ná ni'a nuya hermano itsina'a yetsi qui' quí nna equixá'a ca titsa' de salvación nna la' redacca' latsi' nu runna la'yeni lo losto' quí nna.

¹⁶ Ca enne' canu tse'e le' ca yétsia nna álahua iyaba cã guyú'ulatsi' quí ca titsa' nu ra lo evangelio, sino beni cã ti'a riquixa'a Isafas loti' ra bi Señor: Casi lanú enne' té runi aceptar ca titsa' tsè' nu chi gutixá'a tu'. ¹⁷ Así es de qui'ni chi té fe qui' ri'u lani Jesucristo porqui'ni chi biyénini ri'u quí'e. Chi biyénini ri'u quí'e porqui'ni ttu enne' nna chi gutixá'aniã ri'u evangelio qui' Tata Dios. ¹⁸ Tsí álahua gùta' huá oportunidad qui' quí dèsideba antes para iyénini cã na ni'i. Chìa biyénini cã na. Ra huá lo Escritura: Le' itúbani yétsiloyu chi biyénini cã tsí'i quí, a'hua titsa' qui' quí nna chi bitsina' cã hasta último parte qui' yétsiloyu.

¹⁹ A'hua rinába titsa'a': Tsí hua rulaba latsi' le qui'ni bihua chi nabia'ni ca enne' Israel la' rulábalatsi' nu té qui' Tata Dios para ituba yétsiloyu cá. Chìa nabia'ni cã na. Por ejemplo, chi ra Tata Dios ca enne' Israel por medio de Moisés:

Canchu chi i'yu tsá nna guluénia' la' tsí'ilatsi' nu té lo lóstu'a' lani ca enne' qui' adí ca nación,
Làniana yala la' yélati' ba gappa le.

A' gunia' màsqui'ba labí ná cã enne' Israel ti'a lebi'í. Ca enne' de una vez tè ignorante, yala itsa'áni le cã porqui'ni retúa huá latsa' ya' cã.

²⁰ Lo libro nu bedia Isafas nna, átitó' fuerte rinne Tata Dios:

Tse'e canu lahuábí gunàba titsa' cã ti'iya modo gunibia' cã inte', pero chi benia' qui'ni claru tabá chi nabia'ni cã inte'.

²¹ Pero qui' ca enne' Israel nna rève:

Tulidàba raýia' çà qui'ni itá çà lani inte', pero làçà yala cabezudo ná çà nna càla latsi' qui' edúdítsini çà inte'.

11

¹ Inte' Pablo nna nia' le: Bittu gulaba latsi' le qui'ni por nui nna chi bedu Tata Dios ttu lado yétsi qui'e. Labí rudue ca enne' Israel ttu lado, porqui'ni la'a mísmuba inte' ná huá' enne' Israel descendiente qui' Abraham, daya' le' familia qui' ýìthua bi Benjamín. ²⁻³ Bihua chi bedu Tata Dios ttu lado yétsi qui'e, porqui'ni dèsdeba chía gutsá becuí'e çà para ccá çà yétsi qui'e. Tsí labí réxalatsi' le biýa ra lo Escritura acerca de Elías loti' gùnne bi lani Tata Dios nna betsia bi queja contra ca enne' qui' bi nna ra bi: Cuiá'lu' Señor, chi betappa' çà ca lugar làti runi tu' cuiá'lu' adorar, à'hua chi betti çà iyaba ca enne' canu rinne parte qui' cuiá'lu'a. Tsua' teruba inte' reyà'na, pero reyìla huá çà inte' para gutti çà inte'. ⁴ Làniana Tata Dios nna becàbinie Elías nna rève bi: Alàa tsua' teruba lu' reyà'na, sino chi benia' preparar gàtsi mili' ca nubeyu' canu labí betse'e latsi' qui' inte' nna labí ruduýíbi qui' ru'a lo imagen de Baal. ⁵ Inte' Pablo nna nia' le qui'ni à'hua tiempo tsè'e ri'u annana reyà'na tuchùppa mili' ca enne' Israel canu labí betse'e latsi' qui' Tata Dios, porqui'ni lèe nna chía gulèqqeie çà yà'latsi' porqui'ni catsi'ínie çà. ⁶ Chi becuí'e çà solamente porqui'ni catsi'ínie çà, acca ritelíni ri'u qui'ni ná çà salvo pero álahua por biýa obra nu beni çà. Favor nu chi beni Tata Dios lani ri'u nna, cáala ná ttu recompensa por ca obra tsè' nu chi beni ri'u entonces bíruhua ná regalo sino ná lã laýa.

⁷ Biala ni'i. Casi iyaba ca enne' Israel nna labí ccani çà gata' bendición qui' qui' nu runna Tata Dios, làteruba tuchùppa mili' chi runie çà recibir porqui'ni gulèqqeie çà yà'latsi' para ccá çà enne' qui'e. Pero adí çà nna labí caso runi çà Señor enne' catsi'ínie çà. ⁸ Ná çà tì'a riquixá'a lo Escritura qui'ni: Tata Dios nna be'èl-la' te lée çà bittu télíni çà ca cosa espiritual, acca hasta tiempo annana labí capacidad té qui' qui' para ila'ni çà nihua labí riyénini çà. ⁹⁻¹⁰ À'hua David enne' uccua rey tiempo antigua nna ra bi de runi bi oración: Làçà nna yala tsè' ro çà ttu ttu tsá, pero idittu' tse'e çà lani cuiá'lu', Acca inte' nna rinábania' cuiá'lu' qui'ni thacca'ýí çà nna gulaba latsi' qui' qui'ni cca tsè' çà cuiá'lu' nna, pero thí' lá çà castigo nu cca çà merecer, À'hua qui'ni ca iyyaló qui' nna icàl-la çà para làa ila'ni çà À'hua qui'ni ccá çà esclavo para qui'ni yuà' nu huá'ni çà nna ccá idì'i nna, cuè'e qui' tulidàba iyàchua.

¹¹ Annana nia' le: Tsí ína ri'u qui'ni Tata Dios nna benie qui'ni ca enne' Israel guýacca'ýí çà para qui'ni eyà'na çà fuera de una vez tegani cá. Álahua a' uccua, sino de labí rudà naga' qui' nna acca ca enne' qui' adí ca nación ràl-la' huá çà salvación, para qui'ni à' modo nna gappa ca enne' Israel la' yélati' nna thulo çà calatsi' qui' ccá huá çà salvo. ¹² Itúýiani yétsiloyu nna chi ridi'á bendición nu runna Tata Dios qui'ni, porqui'ni ca enne' Israel yala equivocado ga'na çà. Acca por pobreza espiritual qui' qui' nna ràl-la' ca enne' qui' iyábani ca nación riqueza espiritual nu runna Tata Dios qui' qui'. Pero adí teérulá tsè' ccá itúbani yétsiloyu canchu chi i'yu tsá qui'ni eyeqquia iyaba ca enne' Israel.

¹³ Lebi'ì ca enne' qui' adí ca nación nna, ruréxa'a' latsi' le qui'ni Tata Dios nna guthèl-le'e inte' Pablo para gunia' ttu tsina qui' Cristua por primera vez entre lebi'i canu labí ná enne' Israel, acca yala dacca' tsina nu runia'. ¹⁴ Xiaba tuchùppa paisano quia' nna de rila'ni çà qui'ni ríalatsi' le mensaje quia' nna gappa çà envidia nna tsía huá latsi' qui' para ccá huá çà salvo. ¹⁵ Tata Dios nna chi bedu sèe ca enne' Israel ttu lado, acca annana hua té oportunidad para qui'ni iyáýia tè ca enne' eyacca tsè' çà Tata Dios. Pero canchu chi i'yu tsá qui'ni eyeqquia ca enne' Israel attu lani e nna, pues adí teérulá tsè' cca para iyáýiani ca enne' de rila'ni çà qui'ni canu yatti nna reyacca bàni çà. ¹⁶ Tata Dios benie bendecir ca primero enne' Israel tiempo antigua, acca iyábani ca enne' Israel ná huá çà bendecido por Tata Dios à'hua tiempo tsè'e ri'u anna. Por ejemplo ttu yà nna, canchu l-lúy ná tsè', làniana hàstahuá ca ní'ì ná huá çà tsè'.

¹⁷ Pero uccua duel·la' íchue tuchùppa ca ná' yàgàa, làniana benie qui'ni lu' nna beduani lu' lugar làti gurú attu te canuá, tì'a canchu gúthuani ri'u ttu ná' yà nu láa olivo ixi' lani ttu yà olivo tsè', acca hàstaba lani l·lú qui' yà tsè'a nna chi ná lu' ttùba, a'hua bàni le por medio de fuerza nu runna yàgàa. ¹⁸ Acca lu' creyente qui' attu nación, bittu gulaba latsi' lu' qui'ni adiru enne' dacca' ná lu' ti'chu ná' propio gani yà olivo tsè'a. Canchu rebata' lu' nna, ná qui'ni éxalatsi' lu' qui'ni aláa lu' rue' lu' fuerza l·lú yàgàa, sino l·lúa lá runna fuerza qui' lu'.

¹⁹ Hua té cca' huá qui'ni ecàbi lu': Làchu, pero por inte' acca gutttsa Tata Dios ca para qui'ni édúa' lugar qui' qui'. ²⁰ Pero inte' nna nia' lu': hualiba guttsa ca, pero solamente porqui'ni labí huálatsi' qui' Tata Dios. Lu' nna chi beduani lu' lugar làti gurú ca, pero solamente porqui'ni té fe qui' lu' lani Tata Dios, acca bittuúru ebata' lu' sino ná qui'ni gátsi lani lu'. ²¹ Ca enne' Israel nna runi ca representar ca ná' yà olivo tsè'a, pero Tata Dios labí eyuniyén latsi'e qui' qui'. Acca lu' creyente qui' attu nación, bè' cuidado qui'ni guni lu' seguir la' ríalatsi' qui' lu' para làa gunitti lu' lugar qui' lu'. ²² Acca ná qui'ni ccá lu' saber qui'ni Tata Dios nna yala enne' retúalatsi' née lani itúba yétsiloyu, pero a'hua runi bée ca cosa justamente taá nna. Yala duro runie contra canu labí runi ca nu rée. Pero lani lu' nna yala enne' de retúalatsi' née, pues a' ccá bée tulidàba lani lu' canchu guni ba li e agradecer por la' tsi'ilatsi' qui'e, para qui'ni làa íchue lu' tì'a benie lani ca enne' Israel. ²³ Ca enne' Israel nna canchu eyeqquia ca lani Tata Dios para gata' salvación qui' qui', hua yu ba ri'u qui'ni yala la'huacca té qui'e para gúthuánie ca attu lugar làti bireccu caná. ²⁴ Lu' creyente qui' attu nación nna gurù lu' lo ttu yà nu du ixi' báa nna bédiani lu' lo yà olivo tsè'a, ttu cosa nu labí runi ca enne', quiere decir qui'ni labí rùthuani ri'u ná' ttu yà mal lani ttu yà tsè'. Pero anía beni Tata Dios lani lebi'ì ca enne' qui' adí ca nación. A'hua ca enne' Israel nna, adí telá fácil éduani ca attu vuelta lugar qui' qui', ya qui'ni ná ca propio gani ca ná' yà tsè'a.

²⁵ Lebi'ì hermanos, labí calátsa'a' qui'ni té motivo qui' le para gulába rù latsi' le qui'ni yala enne' sabio chi ná le, acca quixá'ania' le anna nu cca qui' ca enne' Israel. Làca nna yala redúdítsini ca Tata Dios, pero álahua para siempre, sino solamente hasta chi i'yu tsá qui'ni iyétse'éru ca enne' qui' adí ca nación nna tsíalatsi' qui'. ²⁶⁻²⁷ Làniana ccá salvar iyáyiiani ca enne' Israel, ti'ba ra Tata Dios lo Escritura:

Dèsdeba le' ciudad Sión, iria ttu Enne' gudilèe yétsi qui' Jacob,

Bíttuúru guni ca nu ná mal,

A' gunia' para ca enne' Israel tì'a chi benia' prometer,

Canchu chi i'yu tsá qui'ni eyuniyén látsa'a' ca tul·la' qui' qui'.

²⁸ Labí ríalatsi' ca enne' Israel mensaje nu cca qui' Jesucristua, acca Tata Dios nna chi bedue ca ttu lado ti'atsi ná ca contrario qui'e para qui'ni guni lée recibir lebi'i ca enne' qui' adí ca nación. Pero catsi'í banie ca enne' Israel porqui'ni dèsdeba gùdua Abraham chía becué' Tata Dios cabi para ccá ca enne' qui'e. ²⁹ Tata Dios nna nunca labí enàbee biya bendición nu chi bènnèe. Nìhua labí reléninie de chi gutàyie nuya enne' para ccá enne' qui'e. ³⁰ Lebi'i ca enne' qui' adí ca nación, ttu cuaya nuá nna labí beni le Tata Dios obedecer. Pero annana chi nabia'ni le ti'iyá tsè' ná la' retúalatsi' qui'e, porqui'ni ca enne' Israel nna beni ca ne desobedecer. ³¹ Quiere decir qui'ni Tata Dios nna chi retúa latsi'e lebi'i lá, pero ca enne' Israel nna labí runi ca ne obedecer, para qui'ni i'yu tsá gunibia' huá ca ti'iyá tsè' ná la' retúalatsi' qui'e lani làca. ³² Tata Dios nna chi nanie qui'ni ca enne' judío a'hua ca enne' qui' iyaba ca nación ccá ca enne' nu labí rudà naga' qui' qui'e, para qui'ni a' modo nna ttu rú'a bá guluè'nie qui'ni retúa latsi'e tsaýeniyiaba ri'u. ³³ Acca hua yu ba ri'u qui'ni yala iyèni ná ca riqueza qui' Tata Dios. Ca la' rulaba latsi' qui'e nna, ti'ani modo ethàsilà'na ri'u ca nìhua labí ritelíni ri'u ti'iyá modo ribeqquia latsi'e para gunie ca cumplir, porqui'ni chi bá nabia'nie itúbani, a'hua té la' riyeni tsè' qui'e tulidàba para gunie tsè' iyábani ca cosa. ³⁴ Tì'a ra lo Escritura:

Núlá chi nabia'niá iyaba ca la' rulábalatsi' qui' Señor ni'i.

Núlá chi ra ne: íj ná nu guni cuiá'lu' ni'i.

³⁵ Tsí chi benie caso biya regalo nu beni ttu enne' ne ofrecer para qui'ni lèe nna eyiyeè quì'j ni'i.

³⁶ Iyáyi'ani ca cosa nna dá' ça de Tata Dios, a'hua por medio de lèe nna runi ça seguir, a'hua para la'a labée ná iyáyi'ani ca cosa, acca lèe nna què merecer qui'ni gudàliani ri'u e tulidàba para siempre. Quiyaru e.

12

¹ Tata Dios nna iyé vuelta chi belui'e qui'ni yala retúa latsi'e ri'u, áccaña hermanos, inte' nna rinénia' le por amor quì'e qui'ni guni le presentar cuerpo vivo qui' le lani e tulidàba tì'a ttu ofrenda para lèe, lícca nàri la'labàni qui' le para qui'ni guni lí e servir tì'tení rú'ulatsi'e, a' modo runi lí e adorar tì'a ná qui'ni guni le. ² Bítuúru guni le ca cosa mal nu rú'ulatsi' yétsiloyuj, sino ná qui'ni gata' attu la' rulábalatsi' cubi qui' le, para qui'ni la'labàni qui' le nna ccá completamente tsè' por la'huacca qui' Tata Dios. A' modo nna gunibia' le voluntad qui' Tata Dios lani le quiere decir, itute nu ná tsè' nu rú'ulatsi'e qui'ni guni le.

³ Porqui'ni inte' Pablo ná' apóstol qui' Cristua nna rinénia' ttu ttu tsa le: bittu gudàliani lu' la'a mísmuba lu' de rulaba latsi' lu' ti'iya tsè' ná capacidad nu chi té qui' lu', sino ná qui'ni gulaba lá latsi' lu' lani cuidado para guni lu' e servir según ti'iya fe nu chi benna Tata Dios lo losto' lu'. ⁴ Por ejemplo: cuerpo qui' ri'u nna iyetse' parte quì'j ná, pero ttu ttu tsa parte quì'j nna álahua tulò tè riyu' ça, sino yètsi' yètsi' bá ná capacidad qui' ttu ttu parte quì'j. ⁵ A'hua ri'u nu ná cuerpo qui' Cristua nna iyetse' ri'u ná, pero ttu ttu tsa creyente nna té ttu tsina nu ná qui'ni guniã para qui'ni táliã ttu resultado tsè' para itute iglesia. ⁶ Yètsi' yètsi' bá ná capacidad nu runna Tata Dios qui' ttu ttu tsa ri'u según favor quì'e lani ri'u, acca ná qui'ni guni ri'u e servir. Por ejemplo, de runne ttu confianza lo losto' ri'u para quixá'ani ri'u ca enne' dacca'ló tabá nu cca qui' Jesucristua nna, ná qui'ni guni ri'u predicar titsa' quì'e lani la'huacca nu runne qui' ri'u. ⁷ A'hua de runne capacidad tó' qui' ri'u para guni ri'u biya taá clase de tsina ni para obra qui' Señor nna, ná qui'ni guni ri'u a' lani voluntad. De runne capacidad qui' ri'u para guthète'ni ri'u ca enne' nna, ná qui'ni gulue'ni ri'u ça enseñanza tsè'. ⁸ A'hua de runne espíritu qui' ri'u para guni ri'u ca enne' animar nna, ná qui'ni inne ri'u titsa' nu gunna fuerza qui' quj. Canchu té biya qui' ri'u nna calatsi' ri'u gute ri'u a' qui' nuya ttu enne' nna, ná qui'ni ya gute bá ri'u a' tì'a ttu regalo sin biya interés ní. De runi dirigir ttu creyente biya tsina qui' obra qui' Señor nna, ná qui'ni ccá trabajador. De retúalatsi' ri'u ttu enne' nna ná qui'ni guni ri'u a' lani la' redacca' latsi' nu da' de lo losto' ri'u. ⁹⁻¹⁰ Biya tabá cosa nu ra Tata Dios qui'ni nã mal nna, liuyudí' a' lani itute latsi' le. Pero iyaba ca cosa nu ná tsè' nna, guni ba le seguir lani ça. Ttùba hermano chi ná le, acca ná qui'ni gulue' le lani cariño qui'ni té la' tsì'ilatsi' lo losto' le, ttu le lani attu le nna, aláa cuenta titsa' rú'a bá. Leyìla modo para gulue' le qui'ni runi apreciar luetsi le, ttu le nna attu le nna para qui'ni hermano qui' lu' nna thí' bi la'dàliani. ¹¹ En cuanto biya tsina nu cca ofrecer nna, littsé'e al tanto para guni lí a' tsè' taá, bittu cca le flojo sino guni le Señor servir lani espíritu nna lani la' redacca' latsi' nu da' de lo losto' le nna, porqui'ni Jesucristua nna née Xana' le. ¹² Yala icca'rubà le por ca cosa tsè' nu chì' da'la para lebi'i, acca ná qui'ni gata' iyénini la' redacca' latsi' lo losto' le de ribèda le. A'hua de cca le sufrir le' yétsiloyuj nna ná qui'ni guni le seguir cca le enne' fiel. Tsé'e le al tanto tulidàba para huín le oración. ¹³ De nabia'ni le qui'ni ttu hermano qui' le cca bi sufrir por biya necesidad ní té qui' bi, ná qui'ni etúalatsi' le bi nna guni le bi cualàni. A'hua tsè' taá guni le recibir iyaba ca enne' íl-lani le' litsi' le nna a'hua lígúni ça invitar.

¹⁴ Canu rutsia latsi' quj le nna, bittu qué' le iquua quj, sino linnàbani Tata Dios lani oración qui'ni gunie ça bendecir. ¹⁵ Canchu ttu enne' redacca' latsi'j nna, bittu gappa le la' yélati' sino edacca' huáni le por nu tsè' nu chi uccua lani a. Canchu ttu enne' té biya tristeza ni quì'j nna gúlu' le qui'ni rehuini' huáni le lani a. ¹⁶ Liguni duella' tsé'e tsè' le para qui'ni gata' ttùba la' rulábalatsi' qui' le. Iyé bá ca la' rulábalatsi' tsè' cubi chi

gùta' qui' le annana, pero bittu iyùl·lani le ca enne' nu cca çà sufrir, sino ccá ttùba la' rulábalatsi' qui' le lani çà. Bittu gulaba latsi' le qui'ni yala chi yù le.

¹⁷ Bittu gudèqquia le mal qui' canu runi mal qui' le. Liguni duel·la' guni le nu ná tsè' lani iyábani ca enne'. ¹⁸ Ná qui'ni guni le duel·la' lani itute latsi' le bittu tíl·lalani le ca enne', sino eyìla le modo para tsé'e le en paz lani iyaba çà. ¹⁹ Hermanos to' quia', bíttuúru édi' la'a lebi'i taá yèè' contra ttu nu runi mal qui' le, sino cueda ba latsi' le, porqui'ni Tata Dios ba gunie castigar canu runi mal, tì'a chi ga'na escrito ca titsa' làti rèè:

Inte' Señor ba edi' yèè',

Inte' ba ithel·la'a' castigo qui' iyaba canu cca merecer.

²⁰ Raáruhuá lo Escritura:

Canchu ttu enne' labí té qui'ì gúa nna, bèni tènì lu' à ofrecer biya gúa, màsqui'ba benià mal contra lu'. Canchu ribitsià inda nna, bete inda í'ya. A' modo nna exalatsi'ì mal nu benià contra lu' nna ettú'nià nna ehuini'nià.

²¹ Bittu gute lu' lugar qui'ni guni lu' mal nu rulaba latsi' lu', sino guni la lu' vencer nu ná mal lani ttu hecho tsè'.

13

¹ Iyáñiani le nna té responsabilidad qui' le qui'ni guni le obedecer qui' canu rigú'ubia' qui' le, porqui'ni iyaba ca la' rigú'ubia' le yétsiloyu nna tse'e çà por permiso qui' Tata Dios enne' nanie qui'ni à' cca. ² Canchu chi ttu enne' labí runià nu ra lo ley qui' gobierno nna, à' modo nna redúdítsinià nu chi nani Tata Dios para ca enne'. Acca iyaba canu runi çà à' nna, rigú'u çà falta nna ccá çà castigar. ³ Acca iyaba canu runi biya cosa mal nna yala rátsini çà ca policia, pero álahua tse'e ca policia para gúniatsini çà ca enne' runi nu ná tsè'. Tsí hua rú'ulatsi' lu' ga'na lu' en paz sin la' rátsilatsi' lani ca uxtíciá cá. Pues, guni lu' nu ná tsè', làniana ína çà qui' lu' qui'ni runi lu' nu ná deber qui' lu'. ⁴ Ca uxtíciá nna à'hua gobierno nna tse'e çà para guni çà para bien qui' lu', à' modo nna runi çà tsina qui' Tata Dios. Pero canchu runi lu' biya crimen nna, ná qui'ni íl·lani la' rátsilatsi' lo losto' lu', porqui'ni labí cuento bá ná derecho nu té qui' ca autoridad para guni çà castigar, ya qui'ni runi çà castigar canu cca ba merecer por mal nu runi çà, à' modo nna runi çà tsina qui' Tata Dios. ⁵ Acca ná qui'ni gudà naga' le qui' canu rigú'ubia', pero aláa solamente para qui'ni bittu cca le castigar, sino porqui'ni chi yù le qui'ni nui nna nà tsè' delante de Tata Dios.

⁶ Acca ná qui'ni gute qui' ládi le, porqui'ni runi çà deber qui' qui' de ruquiya çà qui' ládi le, à' modo nna runi çà servir Tata Dios para bien qui' le. ⁷ Dàni le guni le cumplir iyábani deber qui' le, por ejemplo: canchu dàa le qui' contribución nna, liquiya lani enne' ga'na encargado para édi'á na à'hua biya impuesto lle. Canchu ná qui'ni gappa le respeto ttu enne' nna, ligappa à respeto. Canchu ttu enne' runià tsè' nna, ccá merecer qui'ni gudàliani le na.

⁸ Liuquiya làti dàa le qui' ca enne'. A'hua ná qui'ni gulue' le la' tsì'ilatsi' lani ca enne' para siempre porqui'ni nà ttu deber nu labí fin qui' té. Nu catsi'ini luetsi enni'ì nna, à' modo runià cumplir itute nu ra lo Ley qui' Tata Dios acerca de vecino qui'ì. ⁹ Porqui'ni lo Ley nna ra íj: Uccuatsi'ini luetsi enne' lu' ti'atsi la'a lu' ba. Acca lo ca tsii mandamiento qui' Tata Dios nna ra íj: Bittu ccá lu' adúltero. Bittu ccá lu' huetti enne'. Bittu ccá lu' ubàna. Bittu ichìtha lu' belà'na qui' enne'. Bittu thálatsi' lu' biya té qui' attu enne' lani la' ruyudí' lo losto' lu' nna envidia nna. Prueba qui'ni hua lígani catsi'ini lu' ca enne' nna nà qui'ni bittu runi lu' ca cosa mal nà' nihua biya attu cosa mal nu ra lo adí ca mandamiéntua. ¹⁰ Enne' té la' tsì'ilatsi' lo lostu'ì nna, labí runià biya mal contra ca enne'. Acca de rulue' ri'u la' tsì'ilatsi' nu té lo losto' ri'u para lani ca enne' nna, à' modo nna cca cumplir iyate nu rinàba lo Ley qui'ni guni ri'u.

¹¹ Anía ná qui'ni guni le, porqui'ni hua yù le ti'iyà quetha ritè ca tsá, acca bittu cuenta tsé'e ba ri'u le' yétsiloyuì, sino ná qui'ni tsé'e la ri'u al tanto, porqui'ni tsá qui'ni íl·lani Jesucristua enne' gudilèe ri'u nna, adiru exa chi debíga'á annana ti'chu de loti' guduló ríalatsi' ri'u. ¹² Átitó' tiempo té para guni ca enne' seguir guni çà ca cosa mal, porqui'ni

chì' taá duà ìl'ani Cristua attu. Acca bittu guni ri'u ca cosa mal nu runi gàttsi' ba ça, sino ná qui'ni tsé'e ri'u al tanto para guni lá ri'u dacca'ló taá ca cosa nu ná tsè' en contra de ca cosa mal, tì'a ttu soldado tsè'. ¹³ Réla rítsá nna ná qui'ni guni ri'u nu ná tsè'. Bittu ccá ri'u borracho, ñihua bittu tsía ri'u biya fiesta nu ná principalmente para táni ca enne'. Bittu gute ri'u cuerpo qui' ri'u para la' ridualàni attu nu huaya' ñihua para biya attu vicio nna. Ñihua bittu gappa ri'u la' yélatsi' nna ñihua bittu guyudí' ri'u ca enne' nna til-la ri'u lani ça. ¹⁴ Ná qui'ni gulue' le tulidàba qui'ni chi ná le enne' qui' Señor Jesucristua. Bíttuúru gute le lugar para guni le biya la' ridàlatsi' mal nu guyú'u latsi' le guni le antes, para qui'ni làa gunià le vencer.

14

¹ Canchu ttu hermano nna itá sà litsi' le nna labí chi ritelí tsè'nià nu ra lo Escritura, pues ná qui'ni guni lí a recibir tsè'ni, pero bittu guni le discutir lani a sobre de ca cosa delicada nu ríalatsi'í. ² Por ejemplo: Ttu te ca enne' nna rulaba latsi' qui' qui'ni huacca ba go ça iyábani ca cosa nu dacca' go ri'u. Pero tse'e tehuá attu te ca enne' canu yètsi' lá ritelíni ça nna iyaba clase de alimento ro ça menos bèla'. ³ Nu ro iyábani nna bittu ná qui'ni gunià menospreciar nu labí ro iyábani. A'hua nu labí ro bèla' nna bittu ná qui'ni etitse'él-la' a nu ro iyábani, porqui'ni a'hua la' nna chì beni Tata Dios na recibir. ⁴ Pero lu' nna bihua ná lu' enne' yèni para thí' lu' derecho etitse'él-la' lu' ttu siervo qui' enne' huaya' ñi'i. Ná bá asunto qui' xana' niá para guyuà ti'iyà runi siervo qui' canchu runi bá tsè' l'le o canchu runi bá mal l'le. Pero hua ría díhuà tsè' porqui'ni Señor nna té la'huacca qui'e para qui'ni irià tsè'. ⁵ Attu ejemplo: Ttu te ca enne' nna duél-la' ní rigua ça ttu tsá porqui'ni rena ça qui'ni ná tsá yèni. Pero attu te ca enne' nna, tulappa ba ná iyaba ca tsá para làca. Sobre de ca cosa' nna, pues ná qui'ni ttu ttu enne' ina por la'a labá. ⁶ Enne' rigua biya tsá ní nna, es qui'ni canià qui'ni a' modo nna rudàlianià Señor. A'hua enne' bihua rigua biya attu tsá ní nna, pues para Señor nna labí rigua na. Nu ro bèla' nna ruà na para gudàlianià Señor, porqui'ni rui' a gracia Tata Dios por la'gò qui'í. A'hua nu labí ro iyábani nna rudàliani huà Señor, porqui'ni rue' huà gracia Tata Dios. ⁷ Nì ttu ri'u nna labí ná ri'u xana' la'a ri'u ba para cu'úbia'ni ri'u la'labàni qui' ri'u según la' calatsi' qui' ba ri'u, ya sea tiempo anna o ya sea canchu chi gatti ri'u. ⁸ De bàni ri'u nna, ná ri'u responsable ru'a lo Señor por nu runi ri'u, a'hua tsé'e ri'u ru'a lúe canchu chi gatti ri'u. Así es de qui'ni ya sea de bàni ri'u o ya sea canchu chi gatti ri'u nna, qui' ba Señor ná ri'u. ⁹ Acca Cristua nna gùttie nna beyacca bànie nna labiru gattie, para qui'ni quée Xana' iyaba ri'u nna rigú'ubi'e tàntua entre canu yatti a'hua entre ri'u canu bàni. ¹⁰ Lu' nu labí ro lu' bèla', biánicca retitse'él-la' lu' hermano qui' lu' ñi'i. Attu lu' nu ro iyábani, biánicca runi lu' mensopreciar hermano qui' lu' ñi'i. Pues tsa'yéni yíábá ri'u nna té qui'ni etsina' ri'u ru'a lo Cristua enne' innie canchu tsè' beni ri'u l'le o canchu làa beni ri'u tsè' l'le ¹¹ porqui'ni lo Escritura nna ra íj:

Inte' Señor nna nia' le qui'ni hualigani da' tsá qui'ni iyáyi'ani ca enne' nna gudu'yíbi qui' ru'a lua',

A'hua iyaba ça nna ina ça dacca'ló tabá qui'ni ttu teruba inte' ná' Dios.

¹² Así es de qui'ni ttu tsa ri'u nna té qui'ni gute ri'u cuenta ru'a lo Tata Dios iyate nu beni ri'u.

¹³ Acca hermanos, bíttuúru quíníyú luetsi ri'u. Sino dàa lání le gata' attu la' rulábalatsi' qui' le para bittu tehuá guni le biya nu runi qui'ni ttu hermano qui' le nna ccá ofender nna gunià tul-la'. ¹⁴ Inte' Pablo ná huá' enne' nu ríalatsi' qui'ni Jesús nna née Señor lo iyate, hua yúlí rània' qui'ni iyaba ca cosa nu dacca' go ri'u nna ná bá ça tsè', pero ttu enne' nu rulaba latsi'í qui'ni ná tul-la' para la' canchu gúa na, entonces adila tsa' bittu gúa na. ¹⁵ Acca lu' nna bíttuúru go lu' biya alimento nu ná tul-la' para lani hermano qui' lu' nna ccá bi lastimar espiritualmente taá de rila'ni bi qui'ni ro lu' a. A' modo nna rilá'ni qui'ni labiru la' tsí'ílatsi' gá té lo loto' lu' para hermano qui' lu' a' nna calatsi' lu' qui'ni nitti bi solamente por ttu cosa nu ridàlatsi' lu' go lu'. Ná qui'ni éxalatsi' lu' qui'ni a'hua por hermanuà' nna gùtti Cristua. ¹⁶ Lihue' cuidado qui'ni làa go le biya o guni le biya canchu

por nuḡ' nna rute le lugar qui'ni attu enne' inniḡ mal qui' ca enseñanza nu yù le ná ca tsè'. ¹⁷ Porqui'ni reino qui' Tata Dios nna álahua ná cuestión de í'ya go ri'u, sino qui'ni gata' ttu la' rulábalatsi' tsè' qui' ri'u nna ca cosa nu runna la'ÿeni nna la' redacca' latsi' lo losto' ri'u nna por la'huacca qui' Espíritu Santo lani ri'u. ¹⁸ Tata Dios nna yala redacca' nie por lu' canchu ḡ' modo runi lu' Cristua servir; ḡ'hua ca enne' nna yala contento tsé'e ca porqui'ni runi lu' nu ná tsè'. ¹⁹ Acca tulidàba ná qui'ni hué' ri'u cuidado làa gute ri'u lugar para chadi biḡa disgusto entre ri'u, sino ná qui'ni guni la' ri'u nu runna fuerza qui' luetsi ri'u. ²⁰ Bittu guni lu' qui'ni l-lúḡalatsi' tsina qui' Tata Dios por ttu pedazo de biḡa alimento. Iyába ca cosa nu dacca' go ri'u nna bihua tul-la' ná canchu go ri'u ca. Pero hua ná mal go ri'u biḡa alimento canchu por ḡ' nna ccá ttu enne' ofender nna guniḡ tul-la'. ²¹ Canchu por bèla' nu calatsi' lu' go lu', o canchu por vino nu calatsi' lu' i'ya lu' acca ttu hermano qui' lu' guniḡ contra la' rulabálatsi' tsè' qui'ni nna í'ya gúḡ nu ná tul-la' para lani ḡ, adila tsa' bíttuúru go lu' bèla' nihua bíttuúru í'ya lu' vino, nihua bíttuúru guni lu' bíḡaáru attu cosa nu guni qui'ni ichèccu' hermano qui' lu' nna eyacca débil fe qui'ḡ. ²² Lu' nu rialatsi' qui'ni labí tul-la' ná para go lu' iyábani nu dacca' go ri'u, ná qui'ni nui nna ccá ttu asunto entre lu' teruba lani Tata Dios. Ica'rubà ttu enne' canchu la' rulábalatsi' qui'ḡ bihua runiḡ na condenar de runiḡ iyába ca cosa nu ná tsè' para lani ḡ. ²³ Pero canchu nuḡa calatsi'ḡ gúḡ biḡa màsqui'ba hua yù bá qui'ni ná mal para gúḡ na, entonces la' rulábalatsi' qui'ḡ guniḡ na condenar canchu gúḡ na, porqui'ni labí ná de acuerdo lani la' rulábalatsi' nu chi bete Tata Dios qui'ḡ. Acca bittu guni ri'u biḡa cosa canchu labí ná de acuerdo lani fe nu té lo losto' ri'u, porqui'ni ná tul-la' para ri'u canchu guni ri'u ḡ.

15

¹ Iyaba ri'u canu chi ná ri'u adí fuerte nna té responsabilidad qui' ri'u ccá ri'u hermano tsè' lani ca enne' canu ná débil fe qui' qui, labí ná qui'ni gudua iquua ri'u puro taá nu ná tsè' para ri'u. ² Ttu ttu tsa ri'u nna ná qui'ni guni ri'u duel-la' guni ri'u según la' rulábalatsi' qui' attu enne' nna, quiere decir nu iḡu'ḡ para bien qui'ḡ nna ḡ'hua para qui'ni ccá creyente adí tsittsì nna. ³ Porqui'ni ḡ'hua Cristua nna labí benie nu ná tsè' para la'a labée, sino beni lée para qui'ni gata' la' redacca' latsi' qui' ri'u, tì'a chi ga'na escrito: Iyaba ca titsa' mal nu rinne ca contra cuiḡ'lu' nna, iquua bá' tatsia ca. ⁴ Iyaba nu chi ga'na escrito lo Escritura qui' tiempo antigua nna hua ná enseñanza tsè' para guthète' ri'u, para qui'ni ccá ri'u animar nna cueda ri'u ca cosa tsè' nu chì' da'la nna guchia ri'u iyaba lani la'ÿeni. ⁵⁻⁶ Tata Dios enne' runna paciencia qui' ri'u nna runna huée fuerza qui' espíritu qui' ri'u. Rinába'a' qui'ni lèe nna gúnnée la'ÿeni lo losto' iyaba le para qui'ni gata' ttùba la' rulábalatsi' qui' le de guni le nu ná para bien qui' ttu le nna attu le nna tì'a rú'ulatsi' Cristo Jesús, para qui'ni juntu taá gudàliani le Dios enne' née Tata qui' Xana' Ri'u Jesucristua.

⁷ Acca hermanos, ná qui'ni ccá le amigo tsè' ttu le nna lani attu le nna para qui'ni Tata Dios nna thí'e adí la' dàliani, tì'a Cristua chi bitée para quée amigo qui' iyaba ri'u. ⁸ Inte' Pablo nia' le qui'ni Cristua nna bitée para gunie nu ná tsè' para bien qui' ca enne' Israel, para gunie cumplir iyaba ca titsa' nu chía gutixà'ani Tata Dios ca tà' tàta qui' tù'a, ḡ' modo nna rulue' qui'ni runi bée iyaba nu rée. ⁹ Cristua nna bitá huée para qui'ni lebi'i canu ná enne' qui' adí ca nación huaya' nna gudàliani huá le Tata Dios de rue' lí e gracia por la' retúalatsi' qui'e, tì'a ra David lo Escritura:
Por nui nna gudàliania' cuiḡ'lu' ru'a lo ca enne' qui' adí ca nación nna,
Gúl-la'a' himnos para gunia' cuiḡ'lu' alabar.

¹⁰ Ra huá attu lettia:

Yala redacca' latsi' ca enne' escogido qui' Tata Dios,
ḡ'hua lebi'i ca enne' qui' adí ca nación nna redacca' huá latsi' le.

¹¹ Ra tehuá attu lettia:

ḡ'hua lebi'i ca enne' canu labí ná enne' Israel, liudàliani Señor,
Iyá ḡiani le canu tse'e le' ituba yétsiloyu nna,
Ligùl-la himnos para lèe lani itute latsi' le.

¹² Tì'a ca titsa' nu bedia Isaías:

Áccualani nuá gùtti Isaí,

Pero i'yu tsá qui'ni attu descendiente qui' bi nna quée rey nna cu'úbia'nie iyábani ca nación nna

Gappa çá confianza lani lèe qui'ni gunie nu ná tsè' para làçá.

¹³ Tata Dios ènni'á' nuá runne confianza lo losto' ri'u para cueda ri'u lani la' redacca' latsi' por ca bendición nu chì' da'la, rinába'a' qui'ni guni le seguir tsíalatsi' le titsa' quì'e para qui'ni bittu tehuá estorbo té lo la' rulábalatsi' qui' le nna, sino gata' lá iÿeni la' redacca' latsi' lo losto' le por la'huacca qui' Espíritu Santo lani le de yù le qui'ni gunie le bendecir tulidàba.

¹⁴ Lebi'i hermanos to' quia', caÿèn tabání latsi' lóstu'a' de yúá' qui'ni lebi'i nna té iÿèniní la' tsì'ílatsi' lo losto' le, á'hua porqui'ni chi té iÿèniní la' ritelíni tsè', acca té capacidad qui' le para egú'u néda luetsi ttu le nna attu le nna. ¹⁵⁻¹⁶ Lo cartí nna rinénia' le ti'tó' fuerte sobre de tuchùppa punto para qui'ni làa iÿùl·lani le çá porqui'ni á' ná deber quia' de rú'ulatsi' Tata Dios qui'ni gunia' tsina por Jesucristua làti tse'e lebi'i ca enne' qui' adí ca nación. Acca runia' para qui'ni télíni le tsè' ca titsa' quì'e nu runna salvación para qui'ni gunie le recibir tì'a ttu ofrenda para lèe. Chi ná le enne' tsè' nna nàrì nna ru'a lúe por tsina nu runi Espíritu Santo lo losto' le.

¹⁷ Yala redacca' te' por iyaba ca resultado tsè' nu chi rila'ni ri'u le' tsina nu runia' por Tata Dios por la'huacca qui' Cristo Jesús. ¹⁸⁻¹⁹ Iyaba ca cosa tsè' nu riquixà'a' acerca de tsina quia' nna ná porqui'ni Cristua benie çá por medio de inte', para qui'ni lebi'i ca enne' qui' adí ca nación nna guni le Tata Dios obedecer de riyénini le predicación quia', á'hua de rilá'ni le ti'iÿa ná la'labàni quia' lani ca enne'; á'hua por adí tsina nu benia' por la'huacca qui' Espíritu Santo lani inte' de beyunínia' ca enne' ra'ni nna ca milagro nu rulue' de la'huacca quì'e acca huálatsi' quí. A' modo nna le' iyaba ca yetsi dèdèba Jerusalén hàstaba le' región idittu' lá Ilírico nna chi huà'a' hueni predicar nu cca qui' salvación nu runi Cristua çá ofrecer. ²⁰ Siempre huà'a' ca lugar làti labí chi nabia'ni çá nombre qui' Cristua, para gunia' predicar nu cca qui' salvación nu runie ituba yétsiloyu ofrecer nna iyénini çá quì'í por primera vez, á' rue'él·la' látsa'a' gunia' para qui'ni tsina quia' nna ccá ttu tsina cubí, aláa làti chía guduló attu te ca enne' huaya'. ²¹ Chi benia' tì'ba ra lo Escritura:

Canu nunca labí chi bina çá quì'e, làçá nna ila'ni çá ne por primera vez,

Canu nunca labí chi biyénini çá nombre quì'e, làçá nna télíni çá por primera vez.

²² Por nua' nna huà'a' làti huaya' hueni predicar, acca labí uccua quia' itá' tanél·lia' le. ²³ Pero annana labiru tsina té para gunia' le' ca lugar nà', á'hua chía gutsá calátsa'a' itá' tanél·lia' le. ²⁴ Cca te' qui'ni tsà'a' España nna tsa'tséla tè ttía' Roma para tanél·lia' le. De chi bè' tsè' ri'u titsa' nna, té confianza quia' lani le qui'ni guni le inte' cualani nna ithel·la' le inte' para España. ²⁵ Pero anna tè nna déya'a' para Jerusalén porqui'ni denú'a' ttu ofrenda para gute ya' á' qui' ca hermanos tse'e nía. ²⁶ Ca hermanos tse'e le' región nu lá Macedonia nna Acaya nna gùppa çá gusto ithèl·la' çá ttu cualani to' para ca enne' pobre qui' iglesia re' le' Jerusalén. ²⁷ Yala rú'ulatsi' quí guni çá cabi cualani, pues ciertamente hua ná deber qui' quí, porqui'ni por medio de canu ríalatsi' canu tse'e le' ciudad Jerusalén nna yala bendición chi gùÿi' çá. Acca làçá ca enne' qui' adí ca nación nna ná qui'ni guni çá cabi cualani materialmente taá. ²⁸ Canchu chi betí'a' ofréndí qui' cabi nna cca terminar asúntuj nna, làniana néda de tté bá' nna gunia' le visitar. ²⁹ Chi lá yú rània' qui'ni canchu chi íl·lania' làti tse'e le nna yala bendición thí' losto' le por medio de ca titsa' qui' Cristo nu quixa'ánia' le. ³⁰⁻³² Acca ÿa hermanos por la' dàliani qui' Xana' Ri'u Jesucristua nna rinába'a' qui'ni guni le oración por inte' lani amor nu runna Espíritu Santo lo losto' le, para qui'ni ccá le ttùba lani inte' lo batalla espiritual quia' nna inàbani le Tata Dios qui'ni canu tse'e le' región láçá Judea canu labí ríalatsi' quí nna bittu biÿa irialàni çá de runi çá duel·la' guthácca' çá inte'. Á'hua ofrenda nu denua' yì'í nna liguni oración qui'ni ca hermanos tse'e le' ciudad Jerusalén nna guni cabi á' recibir lani la' redacca' latsi' para qui'ni canchu hua ná voluntad qui' Tata Dios nna íl·lania' ciudad

Roma làti tse'e le, pero lani la' redácca' latsi' lo lóstu'a' para qui'ni edilátsa'a' nna ccá' bendecir por ca titsa' tsè' nu hué' luetsi ri'u. ³³ Tata Dios enne' runna la'ÿeni lo losto' ri'u nna gunie seguir lani iyaba le tulidàba. Quiÿaru e.

16

¹ Yala enne' tsè'ni ná hermana qui' ri'u Febe niula ná diaconisa qui' iglesia re' le' yétsi láą Cencrea. ² Rinába'a' favor qui'ni guni le bi recibir tì'ba ná qui'ni guni ca creyente, porqui'ni ná huá bi ttùba lani Señor. A'hua rinába'a' qui'ni guni le bi cualani biÿa tediba riquína'ni bi. Yala cualani chi beni bi ca enne', a'hua inte' nna chi beni bi inte' cualani. ³ Nì rithél-la'a' la' rinàba titsa' quia' para hermana qui' ri'u Prisca lani nubeyu' qui' bi Aquila, porqui'ni ná cabi compañero quia' le' tsina qui' Cristo Jesús. ⁴ Làcabi nna yala sufrir uccua cabi por inte' hasta qui'ni átitó' taá làa betti çą cabi porqui'ni bedi' cabi inte'. Acca yala gracia ruí'a' cabi. A'hua iyaba ca iglesia qui' ca enne' ríalatsi' qui' adí ca nación nna yala agradecido ga'na cabi lani ca hermanos qui' ri'u Prisca nna Aquila nna. ⁵ Liute huá tsàtè' la' rinàba titsa' quia' lani ca hermanos retuppa le' litsi' Prisca nna Aquila nna a'hua lani amigo tsè'ni quia' Epeneto, pues primérute làbi huálatsi' qui' Cristua le' ituba región Acaya nì. ⁶ Rithél-la'a' saludos para hermana qui' ri'u María, làbi nna yala huá cualani chi beni bi le. ⁷ A'hua liute tsàtè' la' rinàbatitsa' quia' lani canu làtsi yà'a: Andrónico nna Junia nna chi huá uccua cabi sufrir, pues ttùba bedàl-la çą intu' litsi' iyyà. A'hua iyaba ca apóstol nna yala estimar runi çą cabi. Yà'la tè làcabi huálatsi' cabi Cristua ti'chu inte'. ⁸⁻⁹ Rithél-la' huá' la' rinàbatitsa' quia' lani hermano to' tsè'gani quia' Amplias, A'hua lani Urbano porqui'ni ná bi compañero qui' tu' le' tsina qui' Cristo Jesús, a'hua para amigo tsè'gani quia' Estaquis. ¹⁰ Rithél-la' huá' iÿeni la' rinàbatitsa' quia' lani Apeles, iÿé vuelta tsè' belue'ní qui'ni hualigani ná bi ttu creyente fiel qui' Cristua. Yala saludos rithél-la' huá' para ttu ttu tsa ca enne' tsè'e le' litsi' Aristóbulo. ¹¹ Liute huá tsàtè' la' rinàbatitsa' quia' lani paisano quia' Herodión, a'hua lani familia qui' Narciso, ná huá cabi enne' ríalatsi' qui' Señor. ¹² Rithél-la' huá' la' rinàbatitsa' quia' lani hermana qui' ri'u Trifena nna Trifosa nna yala tsina runi cabi por nombre qui' Señor, a'hua lani hermana tsè' qui' ri'u Pérsida, demasiádu huání tsina chi beni bi para Señor. ¹³ Rithél-la' huá' saludos quia' lani hermano qui' ri'u Rufo, ná bi ttu obrero tsè' le' tsina qui' Señor. Liugúni huá tsàtè' saludar nàna qui' Rufo porqui'ni beni bi inte' tratar ti'atsi ÿi'ni ba bi. ¹⁴ Liute tsàtè' la' rinàbatitsa' quia' lani Asíncrito nna Flegonte nna Hermas nna Patrobas nna Hermes nna iyaba adí ca hermanos tse'e lani cabi nna. ¹⁵ A'hua rithél-la'a' la' rinàbatitsa' quia' lani Filólogo, a'hua lani Julia nna Nereo lani dàna bía nna, a'hua lani Olimpas nna, a'hua lani iyaba adí ca enne' qui' Tata Dios tse'e çą lani cabi nna. ¹⁶ Ligúni saludar luetsi le lani la' tsì'ilatsi' tì'a ná qui'ni guni ca enne' qui' Tata Dios. Iyaba ca grupo canu retuppa por nombre qui' Cristua le' región nì nna, rithel-la' huá cabi la' rinàbatitsa' qui' cabi lani le.

¹⁷ Yala rinába'a' qui'ni hué' le cuidado qui'ni làa thaccaÿí le por canu calatsi' quí ñl-la'ani çą luetsi le por medio de ca enseñanza mal nu rulue' çą. A'hua por mal ejemplo qui' quí nna runi çą qui'ni ichèccu' ca hermano para guni çą tul-la'. Nu rulue' çą nna bihua ná ttùba lani ca enseñanza nu chi déete' le, acca bittu tsíalatsi' le qui' quí. ¹⁸ Làçą nna labí runi çą nu rú'ulatsi' Xana' Ri'u Jesucristua, sino runi la çą según nu rú'u bá latsi' quí para aprovecho qui' la'a làba çą. Yala ruthaccaÿí çą ca enne' canu labí chi ritelí tsè', porqui'ni rulue' çą iÿetse' ca enseñanza ti'atsi ná çą tsè' pero labí líni çą. ¹⁹ Yala redacca' te' porqui'ni iyáÿiani ca enne' nna chi yù çą qui'ni runi le nu ra lo titsa' qui' Tata Dios. Calátsa'a' qui'ni ccá le listo tulidàba para guni le nu ná tsè', pero aláa nu ná mal. ²⁰ Tata Dios enne' runna la'ÿeni lo losto' ri'u, hua yúá' qui'ni lèe nna gunie Satanás vencer por lebi'i para qui'ni bittu guniçą le dominar. Xana' Ri'u Jesucristua nna gunie le cualani.

²¹ Timoteo hermano ná compañero quia' le' tsina qui' Señor nna yala la' rinàbatitsa' rithel-la' bi qui' le. A'hua canu làtsi yà'a Lucio nna Jasón nna Sosípater nna rithel-la' hua cabi la' rinàbatitsa' qui' le. ²² Annana inte' hermano qui' le Tercio riquixa'ánia' le qui'ni

inte' nuã' bedí'a' carti bajo orden qui' Apóstol Pablo, rithél·la' huá' la' rinàbatitsa' quia' lani le, lani nombre qui' Señor. ²³ Hermano qui' ri'u Gaius enne' runna ttu lugar làti reyà'na' nna rutèsa huá bi litsi' bi para ccá reunión qui' canu rialatsi', làbi nna rithel·la' huá bi la' rinàbatitsa' qui' le. A'hua Erasto enne' ná tesorero qui' ciudíj nna runi hua bi le saludar, a'hua ttu hermano lá bi Cuartus rithel·la' huá bi saludos qui' le. ²⁴ Xana' Ri'u Jesucristua nna gunie iyaba le cualani. Quiýaru e.

²⁵ Gudàliani ri'u Tata Dios enne' té la'huacca qui'e para guni ba le seguir cca le creyente fiel tì'ba rulue' ca titsa' nu riquixà'a' acerca de salvación, a'hua ti'ba rulue' adí ca enseñanza qui' Jesucristua nu chi betí'a' lani le ttùba lani la' rulábalatsi' nu té qui' Tata Dios dèsdeba antes càla cue' yétsiloyu, pero annana chi benie na declarar lani ri'u por primera vez. ²⁶ Chi nabia'ni ri'u la' rulábalatsi' qui'áa por medio de nu ra lo Escritura nu bedia ca enne' uccua profeta. Tata Dios enne' due tulidàba labí fin qui'e té nna betie orden qui'ni iyáyïiani ca enne' qui' iyaba ca nación nna ná qui'ni ccá çà saber nu cca qui' salvación para làçà nna gata' fe qui' quj nna guni çà obedecer titsa' qui'e. ²⁷ Ttu teruba Tata Dios, làteruba lèe nna té itute la' ritelíni nu ná tsè', acca què merecer qui'ni gudàliani ri'u e tulidàni por nu beni Jesucristua para ri'u.

Amén.

CARTA NU GUTHEL·LA' APÓSTOL SAN PABLO PARA CA
ENNE' CORINTO
Primera Epístola Del Apóstol San Pablo A Los
CORINTIOS

¹ Inte' Pablo lani hermano qui' ri'u Sóstenes. Jesucristua nna chi gutàÿie inte' para cca' apóstol qui'e de acuerdo lani la' rulábalatsi' tsè' qui' Tata Dios. ² Lebi'i ca enne' rialatsi' le' ciudad Corinto canu retuppa rudàliani le Tata Dios. Chi ná le ttùba lani Cristo Jesús nna, chi bètsi'e le yà'latsi' nna chi gutàÿi hué le para cca le enne' nàri lani iyaba canu rul·luítsa' çã ne gaÿa tediba tse'e çã. Jesucristua nna née Xana' qui, ná hué Xana' ri'u. ³ Calátsa'a' qui'ni Dios Padre qui' rí'ua nna gunie le bendecir lani adí favor qui'e a'hua lani la'ÿeni nu runna Jesucristua enne' née Señor lo iyate.

⁴ Tulidàba ruí'a' gracia Tata Dios quia' por lebi'i, a'hua porqui'ni née enne' bueno lani le nna benie le ttùba lani Cristo Jesús. ⁵ Acca benie qui'ni gata' capacidad tsè' qui' le. Chi ccani le riquixá'a tsè' le lani ca enne', a'hua chi té la' ritelíni tsè' qui' le. ⁶ Chi guÿi' tsè' le ca titsa' nu chi gutixa'áni tu' le nu cca qui' Cristua. ⁷ Claru tabá rilá'ní qui'ni labí biÿa capacidad espiritual reyàtsani le miéntraste ribeda le él·lani Xana' Ri'u Jesucristua. ⁸ Lèe nna gunie le cualàni dèsdeba anna hàstaba qui'ni i'yu último tsá, para qui'ni canchu chi él·lani Xana' Ri'u Jesucristua nna labí biÿa falta ní etsèla contra lebi'i. ⁹ Tata Dios nna siempre gunie cumplir biÿa rèe. La'a mísmuba lèe nna chi gutàÿie le para qui'ni gata' amistad tsè' qui' le lani ÿi'nie Jesucristua Señor qui' rí'ua.

¹⁰ Annana hermanos rinénia' le lani nombre qui' Xana' Ri'u Jesucristua qui'ni tse'e iyaba le de acuerdo, a'hua qui'ni bíttuúru guni le qui'ni chadi pleito entre lebi'i, sino qui'ni ccá ttùba la' rulábalatsi' qui' le nna nu runi le nna dèsdeba anna para nu chi' da'la. ¹¹ Lebi'i hermanos quia', chi cca' saber nu runi le porqui'ni canu tse'e le' litsi' hermana qui' ri'u Cloé nna chi gutixa'áni cabi inte' qui'ni télá télá ná la' rulábalatsi' qui' le. ¹² Pues ttu te le nna rena le qui'ni tse'e le lado qui' inte' Pablo. Attu te le nna rena le qui'ni tse'e le lado qui' Apolos. Attu te le nna rena le qui'ni tse'e le lado qui' Cefas. Attu te le nna rena le qui'ni tse'e le lado qui' Cristua. ¹³ Tsí ína ri'u qui'ni Cristua nna iÿé clase née cá. Inte' Pablo nna, tsí gutáa' huá' lo curutsia por lebi'i cá. Tsí begádia' le inda para cca le enne' quia' cá. Ni ttu hua ca cosj. ¹⁴⁻¹⁵ Begádia' inda làteruba hermano qui' ri'u Crispo, a'hua attu hermano la bi Gaius. Ruí'a' gracia Tata Dios qui'ni lanú nuÿa attu enne' huaya' benia' bautizar para qui'ni nì ttu le làa ína le qui'ni begádia' le inda para cca le enne' quia'. ¹⁶ Hua rexa huá látsa'a' qui'ni begadia huáláti'a' inda canu tse'e le' litsi' qui' hermano qui' ri'u Estéfanos, pero labí dá'látsa'a' canchu begádia' nuÿaáru attu enne' inda. ¹⁷ Porqui'ni Cristua nna benie inte' mandado alàa para gunia' ca enne' bautizar, sino para qui'ni équixa'a' ca titsa' nu cca qui'e, pero alàa tì'a ttu enne' nu ría discurso para qui'ni gudàliani ca enne' na por ca titsa' èl·la nu rinnia, sino sencillamente taá gutixa'ánia' le para qui'ni làa ccani cuenta ba nu gutixà'a' bíÿalóni'a qui'ni acca gùtti Cristua lo curutsia.

¹⁸ Riquixá'a tu' claru tabá qui' Jesucristua bíÿalóni'a qui'ni acca gùttie lo curutsia. Ca enne' dia lo néda lù'uti, pues nu riquixá'a tu' nna cani çã qui'ni nã ttu titsa' tonto. Pero para ri'u canu chi ná qui'ni l·lá ri'u le' condenación nna, ná lã titsa' poderoso qui' Tata Dios. ¹⁹ Escrito ga'na titsa' làti ra Tata Dios:

Canu rena qui'ni yala dacca' çã, pues inte' nna ni nada ba égu'a' nu chi yù çã.

A'hua canu rena qui'ni yala ritelíni çã, pues inte' nna por medio de titsa' quia' nna gúcué'enia' latsi' la' ritelíni qui' qui'.

²⁰ Acca biani gana ni runi canu rena ca enne' qui'ni yala tsè' chi ritelíni çã cá. A'hua biani gana ni runi canu rena ca enne' qui'ni yala tsè' chi nabia'ni çã ley religiosa qui' qui' cá. A'hua canu rena ca enne' qui'ni yala tsè' runi çã discutir nu cca qui' yétsiloyu, biani gana

ni runi ça n'ì. Tata Dios nna por la' ritelíni tsè' qui'e nna chi benie qui'ni ettú'ni canu rena ca enne' qui'ni chi té la' ritelíni qui' quj. ²¹ Tata Dios nna ritelínie iyátení ca cosa. Acca benie disponer qui'ni ca enne' nna labí irialàni ça gunibia' ça ne por medio de la' ritelíni qui' ba quj, sino guyú'u lá latsi'e gudilèe ca enne' tsíalatsi' por medio de ca titsa' nu runi tu' predicar, màsqui'ba rena ca enne' qui'ni labí dacca' nu riquixá'a tu'. ²² Anía rena ca enne' judío porqui'ni rinàba ça biya ttu cosa nu ilá' tènì ça tì'a ttu prueba de la'huacca de ÿiagara'. Ca enne' griego nna calatsi' quj ca dicho nu rinne ca enne' sabio. ²³ Pero intu' nna riquixá'a tu' nu cca qui' Cristua enne' gùttie le curutsia. Para ca enne' judío nna mensaje nu riquixá'a tu' nà ttu titsa' tàbi para tsíalatsi' quj. Ca enne' griego nna rena ça qui'ni mensaje nu rute tu' nà ttu cosa sencilla nu labí dacca' para tsíalatsi' quj. ²⁴ Pero para iyaba ri'u canu chi náyini Tata Dios, tàntua ca enne' judío nna a'hua ca enne' griego nna, pues chi rialatsi' ri'u qui'ni Cristua nna née prueba de la'huacca qui' Tata Dios nna ná huée enne' té itute la' ritelíni qui'e nna. ²⁵ Màsqui'ba rena ca enne' qui'ni labí dacca' nu rinne Tata Dios, pero adila yèe tì'chula làça. A'hua màsqui'ba rena ça qui'ni labí suficiente ná nu benie, pero adila la'huacca té qui'e tì'chula làça.

²⁶ Lebi'i hermanos canu chi gutàyi Tata Dios, liulábalatsi' le biya clase de enne' ni na le. Tuchùppa teruba le rena ca enne' qui'ni té la' ritelíni qui' le. A'hua labí iyé le ná le enne' dacca' para lani ca enne'. A'hua lahuá iyé le ná familia importante le' yétsi qui' le. ²⁷ Pero Tata Dios nna chi becuí'e canu labí re' ça cuenta le' yétsiloyu para qui'ni anía modo nna ettú'ni canu rena ca enne' qui'ni yala ritelíni ça. A'hua ca enne' débil to' nna becué' Tata Dios ça para anía modo nna ettú'ni canu rena ca enne' qui'ni yala la'huacca té qui' quj. ²⁸ Porqui'ni Tata Dios nna becuí'e ca enne' sencillu tó' canu ná ça tì'a ttu yíyi to' para yétsiloyu, quiere decir canu labí dacca' iyu' según yétsiloyu, para qui'ni gúcue'enie latsi' iyaba nu rena ca enne'. ²⁹ Anía modo nna ni ttu ca enne' nna té biya qui' para thálianía ru'a lo Tata Dios. ³⁰ Porqui'ni solamente por Tata Dios nna acca chi ná le ttùba lani Cristo Jesús. Tata Dios nna benie disponer qui'ni Cristua nna quée la'ritelíni tsè' de ÿiagara' para ri'u. A'hua por Cristua nna irianàri ri'u ru'a lo Tata Dios nna, chi bètsi'e ri'u yà'latsi' para cca ri'u enne' nàri le' yétsiloyu. Lèe nna beyèl'le'e ri'u latsi' ná' numalua. ³¹ A' modo nna télíni ri'u nu chi ga'na escrito:

Canchu nuya calatsi'ì ebàta'á por nu chi benia, pues adila tsa' gudàlianía Señor por nu chi benie lani á.

2

¹ Inte' Pablo loti' bitá' lati tse'e le, gutixa'ánia' le nu beni Tata Dios. Pero aláa gutixa'ánia' le lani ca titsa' èl'la tì'a canu rute discurso para qui'ni ína ca enne' qui'ni yala enne' sabio ná ça. ² Ántesca íl'lania' látsi le nna chi belaba látsa'a' quixa'ánia' le puro nu cca qui' Jesucristua bíyalóni'a qui'ni acca gùttie lo curutsia. ³ A'hua loti' gùdua' lani le, uccua te' qui'ni labí ná' suficiente, acca gutà'a ttu la' rátsilatsi' lo lóstu'a' nna biyètti'nía'. ⁴⁻⁵ Labí benia' predicar para gurexaél'la'a' le lani cuenta titsa' ba, sino uccua lá látsa'a' cca le saber nu runi Espíritu nna a'hua la'huacca qui' Tata Dios nna para qui'ni gata' fe qui' le, pero aláa por nu rena ca enne' según la' riyeni qui' ba quj, sino por la'huacca qui' Tata Dios.

⁶ Lebi'i canu chi nabia' tsè'nè le, chi yè le qui'ni nu riquixá'a tu' nna nà la' ritelíni tsè'. Porqui'ni la' ritelíni qui' tu' nna labí nà tì' rulába latsi' ca enne', nìhua tì' rulaba latsi' canu rigú'ubia' le' yétsiloyu, pues iyaba ça nna l-lúya bá latsi' nu rena ça. ⁷ Pero nu riquixá'a tu' nna nà la' ritelíni nu runna Tata Dios. Labí nabia'ni ca enne' la' rulábalatsi' qui'e, porqui'ni Tata Dios ántesca gunie yétsiloyu nna chía nanie qui'ni làa ccá ca enni'a na saber, sino qui'ni ri'u annana cca la ri'u á saber, quiere decir salvación qui' ri'u nna la'yani' qui'e nna. ⁸ Ni ttu canu rigú'ubia' le' yétsiloyu labí té la' riyeni qui' quj para ccá ça saber ca cosj. Cálalá hualigani té la' ritelíni tsè' qui' quj, entonces labí lá biya bedácca' ça Señor Enne' Tsuna' qui' rí'ua nna betáa' ça ne lo curutsia. ⁹ Tì'ba ga'na escrito làti ra qui'ni:

Ca cosa nu labí chi bila'ni ca enne', ñihua labí chi biyénini ça, ñihua labí chi belaba latsi' qui nna,

beni Tata Dios ça preparar para ca enne' canu catsi'íni ça ne.

¹⁰ Ca cosí nna chi beni Tata Dios qui'ni cca ri'u ça saber por medio de nu runi Espíritu lo losto' ri'u. Espíritu nna chi yùe itúyia te la' rulábalatsi' qui' ri'u, a'hua la' rulábalatsi' qui' Tata Dios. ¹¹ Por ejemplo, núní ttu enne' ni nabia'niã nu rulaba latsi' attu nu huaya' cá. Lanú nuña yù biya rulaba latsi' attu enne' sino làteruba lã nna yùã por la'a espíritu qui' bíj. A'hua Tata Dios nna, lanú nuña nabia'niã la' rulábalatsi' qui'e sino làteruba Espíritu enne' guthèl'le'e de ñiabara'. ¹² Capacidad qui' ri'u para qui'ni télíni ri'u nu chi beni Tata Dios para ri'u, labí ná por la' riyeni qui' yétsiloyu, sino ná lã por la' ritelíni nu runna Espíritu enne' guthèl'la' Tata Dios. ¹³ Nui nna riquixá'a tu', pero canu rena ca enne' qui'ni yala la'ritelíni té qui' qui, pues làcã nna labí beluè'ni ça intu', sino ca enseñanza nu riquixá'a tu' nna beluè'ni Espíritu ça lani intu' de rethàtsilà'na tu' ca titsa' qui' Tata Dios lani la' ritelíni nu runna Espíritu, titsa' lani titsa'. ¹⁴ Pero ttu enne' nu reqquia ba lo néda qui' bíj, lã nna labí caso runiã nu rulue' Espíritu enne' guthèl'la' Tata Dios, porqui'ni caniã qui'ni ná enseñanza nu labí rulue' tsè' para lã; pues labí posible ná para télíniã ca cosí, porqui'ni por làteruba la'huacca nu runna Espíritu a' modo télíni ri'u nu cca qui' Tata Dios. ¹⁵ Pero ttu creyente nu runiã reconocer qui'ni làteruba lani Espíritu Santo da' la' ritelíni lígani, entonces lã nna ítsatsá iyábani ca cosa biya nuá ná ça: lã nna labí ccã juzgar por nuña attu enne'. ¹⁶ Porqui'ni núní té capacidad qui' para gunibí'ã la' rulábalatsi' qui' Señor cá. Núní té la' ritelíni suficiente qui' para quixá'aniã Señor ttu enseñanza nu labí chi yùe cá. Lanú. Pero ri'u nna chi té la' ritelíni qui' Cristua lani ri'u.

3

¹ Acca lebi'i hermanos, labí chi gunénia' le iyate nu ná qui'ni cca le saber, porqui'ni labí chi bidète' le suficiente nu rulue' Espíritu para thí' le adí enseñanza. Màsqui'ba chi ná le ttùba lani Cristo, pero ná ru le tì'a ttu huatsa to' nu labí chi ritelíniã tsè'. ² Acca benia' le alimentar, alã lani alimento sólido nu adiru itsa' le, sino lani índiayi' yãa teruba, a'hua labí chi ná le para thí' le titsa' de alimento tsè'. ³ Porqui'ni modo qui' le antes nna runi rùã le dominar, acca hua yù'u ruhuá la' yélatsi' lo losto' le, a'hua télá télá ná la' rulábalatsi' qui' le, a'hua calatsi' le íl'la'ani luetsi le. Por ca cosí nu runi lã nna, acca yù ri'u qui'ni titó' rúbã chi bitsiáni la'labàni qui' le, álã. Quiere decir qui'ni runi rù le tì'a runi adí ca enne' yétsiloyu. ⁴ Acca ttu te le nna rena le qui'ni tse'e le lado qui' inte' Pablo. Attu te le nna rena le qui'ni tse'e le lado qui' Apolos. Tsí álahua a' huá ná ca partido nu cca yétsiloyu cá. ⁵ Biani poder ni té qui' Apolos cá. Labí biya. Biani poder ni té qui' inte' Pablo cá. Labí biya. Intu' nna huenitsina teruba qui' Señor ná tu' para qui'ni tsíalatsi' lí e por nu riquixa'áni tu' le de acuerdo lani mandado nu benie ttu ttu tu'. ⁶ Inte' nna gutixa'ánia' le titsa' qui' Tata Dios primero, tì'a gáda ttu enne' ttu semilla to'. Después nna gul'lani Apolos enne' gutixa'áni bi le adí, tì'a rudua ttu enne' inda para ccã alimentar ca planta to'. Pero làteruba Tata Dios té la'huacca qui'e para gunie qui'ni iñèni le. ⁷ Chi yù ri'u qui'ni làteruba Tata Dios née enne' re' cuenta, porqui'ni labée nna runie qui'ni iñèni ca planta to', alã enne' rada ñihua enne' rudua inda labí la'huacca té qui' qui para qui'ni ca planta to' nna iñèni ça adí. ⁸ Enne' rada a'hua enne' rudua inda nna ttùba compania ná ça. Pero Tata Dios nna gutie recompensa qui' ttu ttu tsa qui' tì'iya ná bá nu benia. ⁹ Intu' nna runi tu' cualàni lo tsina nu runi Tata Dios lo losto' ca enne'. Lebi'i nna espiritualmente ná le ttu loyu nu runi Tata Dios tsina nna, ttu yú'u nu richìthèe. ¹⁰ Conforme lani capacidad nu chi benna Tata Dios quia', inte' nna tì'a ttu maestro albanil guléqquia' cimiento. Làniana attu nu huaya' runiã seguir lani tsina nna rucua'ã dé'è lo cimiéntua'. Pero ttu ttu tsa le nna té qui'ni inna' le tì'iya ucuà' le. ¹¹ Ttu yú'u nna labí modo té ccã chùppa cimiento qui' qui' fe qui' ri'u nna née Jesucristo. Labiru ná qui'ni nuña guniã formar attu cimiento huaya'. ¹² Tuchùppa le nu rucua' le lo cimiéntua nna xiaba runi le ttu tsina nu gucha tì'a oro nna plata nna ca iyya

nu dacca' yañi l'le. Xiaba tsina qui' átuchúppa le nna labí guchia, tì'a bereta l'le yíyi l'le ca l'la' bitsi l'le. ¹³ Tsina nu runi ttu tsa ri'u nna té qui'ni edácca'níá biya material ni bicua'níá, porqui'ni canchu chi i'yu tsá señalado lániana ilá'níá claru taá, pues lani yí'a nna cca ri'u saber, porqui'ni yí'a nna guniá na prueba. ¹⁴ Quiere decir qui'ni tsina nu runi ttu tsa ri'u nna, canchu dacca'á entonces egà'ná nna bittu ba tsáya, lániana gunna Tata Dios la'dàliani qui' ri'u. ¹⁵ Pero canchu ttu nuya tsáyi bá tsina nu beni naá, entonces nittu ba iyaba nu beni naá pero la'a mísmuba lą nna l'lá bą mäsqui'ba ti'atsi ttu cosa nu chi' beria taáni le' yí'. ¹⁶ Tsí álahua chi yù le qui'ni chi ná le yú'u qui' Tata Dios cá. Anía chi ná le porqui'ni Espíritu enne' guthèl'le'e chi dúe lo losto' le. ¹⁷ Canchu nuya guniá qui'ni itappa' yú'u qui' Tata Dios, entonces Tata Dios nna gunie na juzgar lani castigo. Porqui'ni yú'u qui' Tata Dios nna ną tsina santo; lebi'i nna ná le yú'j. ¹⁸ Canchu nuya ttu le cania qui'ni yala la' ritelíni chi té qui'j porqui'ni chi nabia'niá nu cca qui' yétsiloyu, pues ná qui'ni huí'á cuidado làa thacca'yíá, sino adila tsa' cania qui'ni nìdirua labí chi yùá biya, á' modo nna gata' la' ritelíni nu dacca' qui'j. ¹⁹ Porqui'ni la' ritelíni nu dacca' para lani yétsiloyu nna labí dacca'á para lani Tata Dios, tì'a escritubá ga'ná làti ra qui'ni: Canu caní cą qui'ni yala la' ritelíni chi té qui' qui,

Tata Dios nna gunie qui'ni ínnia cą por ca propósito mal qui' qui.

²⁰ A'hua ra attu lèttia qui'ni:

Señor nna nabia' ranínie la' rulábalatsi' qui' canu caní qui'ni yala chi yù cą.

Chi yùe qui'ni labí dacca' nu rena cą.

²¹⁻²² Acca bíttuúru tháliani le nna bittu ína le qui'ni tse'e le lado qui' nuya tu', porqui'ni iyaba nu rithel'la' Tata Dios lani le nna ná cą aprovecho tsè' para lebi'i, sea inte' Pablo o Apolos o Cefas l'le, pues iyaba tu' nna tse'e tu' lado qui' le. A'hua yétsiloyu nu beni Tata Dios nna, la'labàni o lù'uti l'le, á'hua ca tsá anna o nu chi' da'la l'le, pues iyate hua ná para aprovecho tsè' qui' le. ²³ Porqui'ni lebi'i nna chi ná le qui' Cristua, Cristua nna née qui' Tata Dios.

4

¹ Adila tsa' éxalatsi' ca enne' qui'ni ná tu' huenitsina teruba qui' Cristua. Ca enseñanza nu cca qui' Tata Dios nu labí chi bina ri'u ttu caya nuá, pero lèe nna chi benie intu' encargar para quixá'ani tu' le iyaba nu rèe. ² Canu ná cą encargado lani biya tsina, té qui'ni ttu tsa cą nna tsé'e cą al tanto. ³ Canchu calatsi' le guyu le la'ditsi quia', titó' ruba dacca' para inte' canchu inne le contra inte', nihua canchu ttu tribunal calatsi'j cueqquiá sentencia quia'. Porqui'ni nihua inte' nna labí runia' juzgar la'a inte' ba canchu hua ná tsè' tsina nu runia' por Señor o canchu labí. ⁴ Mäsqui'ba càte' qui'ni labí biya mal ni chi benia', pero álahua por nua' irianària', porqui'ni làteruba Señor yùe canchu labí ná tsè' tsina nu runia' por lèe o canchu hua ną tsè'. ⁵ Acca nú ttu nuya guni le juzgar hàsta qui'ni canchu chi é'l'ani Señor, porqui'ni lèe nna gudàni'e lo nu gattsì' ba le' chul'la, á'hua gúlui'e hàstaá la' rulábalatsi' nu adiru gattsì' lo losto' ri'u, lániana Tata Dios nna gudàlianie ttu ttu enne' según nu benia' le' yétsiloyuj. ⁶ Nu chi gutixa'ánia' le hermanos, inte' nna Apolos nna ná tu' ejemplo para lebi'i, para qui'ni idète' le qui' tu' nna bittu gulaba latsi' le adí teérulá de nu chi ga'na escrito, porqui'ni yala rebata' le de rudàliani le ttu le nna rutsìbi le attu le nna.

⁷ Lu' nna, nuni beni acca chi té adí capacidad qui' lu' tì'chu attu nu huaya' cá. Biani capacidad nu chi té qui' lu' gul'lania' ttùbą cá. Itute nu chi té qui' lu', pues Tata Dios nna ya benna bée qui' lu'. Acca, biánica rebata' lu' ti'atsi lahuábí guyi' lu' á lo ná' nuya enne' huaya' nì'i. ⁸ Cani le qui'ni yala chì tsa' le álá. Parece qui'ni labiru biya capacidad reyàtsani le le' iglesia qui' le. Tsí álahua chi rigú'ubia' le sin intu' cá. Pues yala edácca'ni tu' canchu hualigani chi rigú'ubia' le, para qui'ni á'hua intu' nna cu'úbia' huá tu' lani le. ⁹ Pero intu' ca apóstol nna, tì' càte' qui'ni Tata Dios nna chi benie disponer qui'ni ccá tu' nu bitola ti'atsi ná tu' sentenciado para gatti tu' ru'a lo ca enne'. Itute yétsiloyu nna rinna'á intu', á'hua ca ángeli nna rilá' huáni cabi intu' ti'atsi ná tu' ca preso nu bedaxu'

ca enne'. ¹⁰ Rinna' çà intu' ti'atsi yala necio ná tu' porqui'ni cca tu' padecer por Cristua. Pero lebi'i nna cani le qui'ni yala enne' de la' ritelíni tsè' ná le. acca rena le qui'ni labí caduel-la' cca le padecer por Cristua. Intu' nna ná rù tu' débil, pero lebi'i nna yala tsittsi chi tse'e le según la' rulábalatsi' qui' le hàsta qui'ni ca enne' nna rudàiani çà le, pero intu' nna rutsibi bá çà intu'. ¹¹ Iyè vuelta chi beyà'na tu' sin go, a'hua ribitsi bá tu' inda, casi labí té biya gaccu' tu' a'hua riyà' huá tu', a'hua labí ná gaña ga'áthi tu'. ¹² Yala chì ra' tu' lo tsina nu caduel-la' guni tu' para ccani tu' sostener. Ruduadí' ca enne' intu', pero recàbi lání tu' çà lani titsa' tsè'. Rudàxu' çà intu' nna ribèquua çà intu' fuera yétsi, pero ruchia bá tu' iyaba la' ritè qui' tu'. ¹³ Riyé' çà iquua tu', pero intu' nna runi tu' duel-la' eyacca tsè'la tu' çà. Para yétsiloyu nna chi ná tu' tì'a ttu cosa nu labiru riyu' sino para irù'na çà na ti'atsi ná tu' ttu cosa tsígá'. ¹⁴ Rudánia' le ca cosj, pero alàa para qui'ni ettú'ni le, sino para qui'ni inénia' le de chi ná le yì'nia' canu catsi'í te'.

¹⁵ Canu ná çà encargado para guyu çà le, làçà nna ná huá çà ttùba lani Cristua, màsqui'ba iyé cabi tse'e, xiaba hàsta ttu tsìi mili' cabi, pero labí tse'e iyé tàta qui' le. Yà'la tè inte' por mandado qui' Cristo Jesús gutixa'ánia' le titsa' nu cca qui'e, acca inte' teruba ná' tàta qui' le, lebi'i nna ná le yì'nia'. ¹⁶ Acca rinábania' le qui'ni guni le tì'a runia' para ccá huá le tì'a ná'. ¹⁷ Por nui nna chi guthél-la'a' Timoteo làti tse'e le porqui'ni ná bi yì'ni to' quia' dèsdeba beni bi aceptar Cristua lani inte', yala al tanto dua bi para guni bi e servir. Timotéua nna guluè'ni bi le ti'iyà ridà ya' lo néda qui' Cristua. Quixá'ani bi le ca enseñanza nu riquixa'ánia' iyaba ca iglesia gaña tediba anta' çà. ¹⁸ Tuchùppa le nna yala redácca'ni le porqui'ni rulaba latsi' le qui'ni nunca hua làa itárua' làti tse'e le. ¹⁹ Pero primero Dios nna prontu taá itá' làti tse'e le. Làniana ccá' saber acerca de canu yala rebata' çà entre lebi'i. Labí calátsa'a' iyeni te' ca titsa' nu rinne çà, sino para ccá' saber canchu ca hecho qui' quj rulue' çà qui'ni té la'huacca espiritual qui' quj. ²⁰ Porqui'ni poder qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios nna labí rilá'ní por ca titsa' el-la nu rinne ttu enne', sino tsuá' teruba por la'huacca qui' Espíritu Santo lani a. ²¹ Biala téa le cuenta. Tsí itá' lani yà dítí, o tsí itá' lani la' tsi'flatsi' áccá.

5

¹ Chi bina ca enne' qui'ni hualigani dua entre lebi'i ttu nu rìdualàniã attu nu huaya' nu labí ná tsèlj. Nìhua canu labí ríalatsi' nna nìdiruani làa runi çà permitir luetsi túl-la'a' qui'ni nuya ttu enne' rìdualàniã niula qui' tàta qui'j. ² Átsi'ini lebi'i nna rena le qui'ni yala la' ritelíni chi té qui' le. Dàni le ehuní' lání le nna ebèquua le nu rigú'u falta' fuera. ³ Inte' nna màsqui'ba lanúá' té lani le, pero por medio de la' rulábalatsi' quia' nna chi dú'a' presente lani le. Acca ti'atsi chi dú'a' lani le nna chi becuí'a' castigo nu cca merecer nu rigú'u falta'. ⁴ De chi betùppa le, a'hua inte' lani le por medio de oración quia', lígúni juzgar túl-la'a' por autoridad nu runna Xana' Ri'u Jesucristua qui' le. Lèe nna du huée lani le lani poder, ⁵ para qui'ni nu rigú'u falta' nna ccá padecer latsi' ná' Satanas nna làa guniã seguir túl-la'a', para qui'ni espíritu què'j nna l-lá canchu chi él-lani Jesús enne' née Señor lo iyate. ⁶ Labí ná tsè' qui'ni runi le la' bata' qui' lía' rena le qui'ni yala ca enne' ríalatsi' chi ná le. Tsí álahua chi yù le qui'ni titó' rúbá levadura rudâyiluã ituba cúá. ⁷ Acca bíttúru guni le seguir lani ca tul-la' nu chi beni le ttu cuaña nuá, sino ná qui'ni gúlue'ní qui'ni chi ná le enne' cubi qui' Tata Dios para làa gudète' le ca hermano, porqui'ni Cristua nna chi uccue sacrificar lo curutsia por ri'u, tì'a carneru to' nu beni ca tà' tàta qui' tu'a sacrificar. Acca té huá pascua qui' ri'u para guni ri'u a celebrar tulidàba. ⁸ Labí gutó cabi ettaxtíla nu chixi levadura tiempo de pascua qui' caniá. A'hua ri'u nna bittu ná tsè' ichìxi maldad le' la'labàni cubi qui' ri'u, nìhua vicio nna, sino ttu ttu tsa ri'u ná qui'ni éxalatsi' ri'u e lani ttu la'labàni nàri según nu ná lí. ⁹ Lo carta nu bediánia' le ttu cuaña nuá nna, nia' qui'ni bittu guttsa' amigo le lani canu rìdualàni ttu nu labí ná tsèla quj. ¹⁰ Bittu nia' le qui'ni de una vez tè l-lá'a le ca incrédulo canu rìdualàni nu huaya', o canu ridàlatsi' gata' iýeni bel-liu qui' quj por la'a làba çà o ca ubàna, o canu té biya creencia ni qui' quj acerca de ca ídolo. Porqui'ni cáalá nia' le qui'ni de una vez tè l-lá'a le ca incrédulo canu runi ca túl-li'j,

entonces té qui'ni íria le le' yétsiloyuj. ¹¹ Sino qui'ni bedía lánia' le qui'ni bittu guttsa' amigo le nuña reną qui'ni ną hermano pero rìdua ba lànią attu nu huaya', o ridàlatsi'į gata' iýeni bel'liu qui'į por la'a làba, o runi rùą seguir biya creencia nu cca qui' ca ídolo, o nu huil'la cuentu, o borracho, o ubàna. Nuña reną qui'ni ną hermano pero runi rùą biya ca cosa', pues nìdiruba làa l'lání li ą lo meya qui' le nìhua lebi'i làti ruą. ¹² Porqui'ni, biani derechu ní té quia' para gunia' corregir ca enne' labí rialatsi'. Labí ná para quitta' ri'u ą por ca cosa mal nu runi ą. Pero canu ná creyente lani iglesia nna pero rigú'u ą falta nna, tsí álahua ná qui'ni guni le ą corregir cá. ¹³ Porqui'ni canu labí ná ą parte lani iglesia nna, pues Tata Dios nna gunie ą juzgar. Acca lebèqquia malváduą' le' iglesia qui' le.

6

¹ Canchu nuña ttu le té biya disgústuní entre lebi'i ba, biecca reyáyani le dia le ru'a lo ca uxticia para qui'ni ithàlia ą juicio qui' le nì'i. Dàni le tsía la le ru'a lo ca enne' qui' Tata Dios. Tsí álahua chi yù le nui nì'i. ² Ca enne' qui' Tata Dios nna ná qui'ni guni ą juzgar yétsiloyu tiempo nu chì' da'la. La'a mísmuba lebi'i nna guni le yetsiloyu juzgar, acca tsí bihua capaz ná le anna para cueqquia lèttia le biya cosa xcuichu to' nu ril'laní lani le cá. ³ Pues hàstaá ca ángel nna ná huá qui'ni guni ri'u cabi juzgar. Tsí labí adí telá derecho té qui' le anna para cueqquia lètti le ca problema nu rittè ba le le' yétsiloyu cá. ⁴ Entonces, biecca rugà'la' le ca enne' canu labí té parte qui' quį le' reunión para guni ą arreglar ca problema nu rittè ba le le' yétsiloyuj cá. ⁵ Nia' le ca cosį para qui'ni xiaba ehui'ni le. Tsí núhuá té entre lebi'i nu té la' ritelíni suficiente quì'į para gutsè'e tsì'ą chùppa hermano canu ritil'la ą. ⁶ Sino dia la le para qui'ni ithàlia ca enne' juicio qui' le nna ritil'la ttu hermano contra attu hermano ru'a lo ca uxticia. ⁷ Acca hualigani chi ná ttu escándalo nu runi le, porqui'ni la'a mísmuba lebi'į nna yù'u le pleito ttu le lani attu le dacca'ló taá. Tsí labí ccani le thí' t' le la' ýeni para qui'ni làa itsa'áni le biya runi ttu enne' contra lebi'i. Tsí nìhua làa ruchia tí' le làa édi' le yè'e canchu nuña rudacca'ýíą le nna ridi'ą biya té qui' le. ⁸ Pero la'a mísmuba lebi'i nna ruduadí' taá le entre lebi'i, ą'hua ruthacca'ýí taá le para thí' le biya té qui' ca enne' hàstaá qui' ca hermanos qui' le ⁹⁻¹⁰ Ca enne' canu labí dianó ą runi ą nu ná tse' delante de Tata Dios, làą nna labí nà'la' è'la' ą gata' parte qui' quį làti rigú'ubi'e. Tsí labí chi yù le nui cá. Bittu thacca'ýí le, porqui'ni nìhua canu rìdualàni ą attu nu huaya', nìhua canu rúniiru ą seguir biya creencia qui' quį acerca de biya imagen, nìhua ca enne'yu' canu runi ą entre làba ą nu labí ná qui'ni guni ą, nìhua canu ribána, nìhua canu ridàlatsi' quį gata' iýeni bel'liu qui' quį por la'a làba ą, nìhua ca borracho l'le, nìhua canu huil'la cuentu l'le, nìhua canu riguabàni ba ą biya lo ná' ca enne' l'le, pues iyaba ca nuą' nna labí nà'la' è'la' ą gata' parte qui' quį làti rigú'ubia' Tata Dios. ¹¹ Ca túl'li'į nna beni ba ttu te le ttu cuaýa nuá. Pero Tata Dios nna chi bèyie le nna chi beduyètsi'e le para ccá le enne' nàri, ą'hua chi benie qui'ni labiru cca le condenar. Iyaba ca favor nà' beni Tata Dios para lebi'i por medio de Xana' Ri'u Jesucritua ą'hua por medio de Espíritu enne' guthè'l'le'e.

¹² Rena ca enne' qui'ni iyábani ca cosa huacca ba guni ri'u ą, pero inte' nna nia' le qui'ni alàa iyá ca cosa tálią ri'u tsè'. Té huá libertad quia' para gunia' iyábani ca cosa, pero nìdi ttuą làa hue'él'la' ya' ą gunia' inte' dominar. ¹³ Ca alimento nna ną para lè'e ri'u, ą'hua lè'e ri'u nna ridàlatsi'į alimento, ą' rena ca enne'. Pero Tata Dios nna gunie qui'ni labiru íyü' chùppa taá ą. Cuerpo qui' ri'u nna álahua ną para guni ri'u ca cosa cùttsi, sino ná lą para guni ri'u nu rú'ulatsi' Señor, ą'hua lèe nna née para cuerpo qui' ri'u. ¹⁴ Tata Dios enne' chi bechìthe cuerpo qui' Señor Jesucristua de lo lù'uti, ą'hua ri'u nna echìtha huée cuerpo qui' ri'u de lo lù'uti lani la'a mísmuba la'huacca qui'e. ¹⁵ Tsí labí yù le qui'ni lebi'i canu rialatsi', pues ná huá le parte lani cuerpo qui' Cristua. Tsí hua ná tsè' canchu ttu enne' nu chi ną parte lani Cristo, pero gúttsa'ą cuerpo qui'į lani ttu niula nu reqquia hueni negocio lani cuerpo qui'į cá. ¹⁶ Ttu nu ruttsa'ą lani ttu luetsi niula máluą', entonces cuerpo qui'į nna ną parte lani lą. Porqui'ni tì'a chi ra lo Escritura: Chùppa ą

ccá cã ttùba cuerpo. ¹⁷ Pero ttu enne' nu ribíga'ã lani Señor nna, entonces chi nã ttùba lani e por espíritu. ¹⁸ Liucùttani iyaba clase de tentación nu runi qui'ni thualàni le attu nu huaya'. Porqui'ni bíyaáru attu clase de túl-la' ní nu runi ttu enne' nna bihua runiã qui'ni cuerpo qui'ì itsa'ã attu nu huaya'. Pero nu rìdualàni nu labí ná tsèlì, ã' modo runiã tul-la' contra la'a làbã. ¹⁹ Tsí bihua yù le qui'ni cuerpo qui' ttu tsa le nna chi nã yú'u qui' Espíritu Santo enne' chi dua lo losto' le, porqui'ni Tata Dios nna guthèl-le'e bi para lebi'i. Lèe nna chi née Xana' le álaáru la'a mísmuba lebi'i. ²⁰ Yaĩ tsè'ni chi yó'oni Señor le. Acca ligúni nu rú'ulatsi'e lani itute cuerpo qui' le ã'hua espíritu qui' le, porqui'ni qui' bée ná le. Anía modo nna edácca'ni Tata Dios por lebi'i.

7

¹ Annana ecabínia' lo acerca de ca cosa nu chi gunàbani le inte' por medio de carta. Tsè'ba ná para ttu nubeyu' canchu bittua thí'ã niula. ² Pero para qui'ni bittu innia le le' tentación nna, adila tsa' qui'ni ttu ttu le thua niula qui' le, ã'hua qui'ni ttu ttu niula nna thua nubeyu' qui' qui'. ³ Nu chi bettsaní'ì nna dàniã qui'ni itsa'ã niula qui'ì tì'a ná deber qui'ì, ã'hua niula lani tsèlì. ⁴ Ttu niula nu chi bettsaní'ì nna labí té derecho qui'ì cu'úbi'ã cuerpo qui'ì, porqui'ni chi nã para nubeyu' qui'ì. ã'hua nubeyu' nu chi bettsaní'ì nna labí té derecho qui'ì cu'úbi'ã cuerpo qui'ì, porqui'ni chi nã para niula qui'ì. ⁵ Bittu cuàni voluntad qui' luetsi le, solamente canchu inne lèttia le qui'ni bittu itsa' tè luetsi le por ttu tiempo para qui'ni ibíga' le adí exa lani Tata Dios por oración. Pero liutsà' luetsi le attu, porqui'ni xiaba labí guchia le adí nna innia le le' tentación latsi' ná' Satanás. ⁶ Nia' nui, aláa para guthísinia' le, sino qui'ni nã ttu consejo para lebi'i. ⁷ Quisiéra lá inte' qui'ni iyaba ca enne' nna ccá cã tì'a ná yì'ì. Pero Tata Dios nna chi betie ttu capacidad qui' ttu ttu tsa ri'u. Ttuã nna té ttu capacidad qui'ì, áttuã nna té ttu capacidad nuhuaya' qui'ì. ⁸ Lebi'i ca soltero nna, ã'hua iyaba canu chi gùtti tsèla quj, riquixa'ánia' le qui'ni adila tsa' thua ttùba le tì'a inte' dua ttùba'. ⁹ Pero canchu ruthácca'bia' latsi' le qui'ni bihua guchia le thua ttùba le nna, entonces líúttsa teláná' le. Pues adila tsa' guttsaná' le tì'chula gulábalatsi' le tulidàba acerca de ca cosa'. ¹⁰ Pero lebi'i canu chi bettsaná', nia' le por mandado qui' Señor: Labí ná tsè' qui'ni ttu niula gutse'e latsi'ì nubeyu' qui'ì. ¹¹ ã'hua ttu niula nu chi betse'e latsi'ì nubeyu' qui'ì, pues dàniã eyacca tsè'ã nubeyu' qui' niá attu nna bittu gudua iquj guttsaní'ì lani attu nubeyu' huaya'. ã'hua ttu nubeyu' nu chi bettsaní'ì nna bittu ná qui'ni éla'ã niula qui'ì. ¹² Pero attu te le nna, alaáruhuá Señor bíya rée, sino qui'ni inte' nna nia' le: Canchu nuãa ttu hermano duã lani ttu niula nu labí ríalatsi'ì, pero niuláa nna rú'u bá latsi'ì guniã seguir lani nubeyu' qui' niá, entonces hermánua nna bittu ná qui'ni éla'ã niula qui' niá. ¹³⁻¹⁴ ã'hua canchu nuãa ttu niula ríalatsi' duã lani ttu nubeyu' nu labí ríalatsi', pero nubéyu'a nna rú'u bá latsi'ì guniã seguir lani niula qui' niá, entonces niuláa nna bittu ná qui'ni gutse'e latsi'ì na, porqui'ni nubeyu' nu labí ríalatsi'a nna chi nã yà'latsi' para Tata Dios porqui'ni niula qui' niá nna chi ríalatsi'ì. ã'hua niula nu labí ríalatsi'a nna chi nã yà'latsi' para Tata Dios por nubeyu' qui' niá. Cáalá labí ná ã' nna, entonces ca ÿi'ni le nna ttúbí bá cã lani ca creencia qui' yétsiloyu, pero annana chi ná cã yà'latsi' para Tata Dios. ¹⁵ Pero canchu éda' nu labí ríalatsi'a nna, entonces be'èl-la' bá éyyã. Porqui'ni canchu éda'ã nna entonces hermano o hermana qui' rí'ua nna labiru nã obligado lani ã, porqui'ni gutãyi Tata Dios ri'u para tsé'e ri'u lani la'ÿeni. ¹⁶ Porqui'ni lu' niula nu ríalatsi', ti'ani modo yù lu' qui'ni xiaba ccá bá nubeyu' qui' lu' salvo por medio de lu' nì'i. ã'hua lu' hermano, ti'ani modo yù lu' qui'ni xiaba niula qui' lu' nna ccá bá salvo por medio de lu' cá.

¹⁷ Ttu ttu tsa le ti'iyã ná bá capacidad nu chi benna Señor qui' le, ã'hua ti'iyã ná bá le loti' Tata Dios nna gutãyi le, ã' bá ga'na le. Nui nã nu calátsa'a' qui'ni guni iyaba canu ríalatsi' gaã tediba retùppa cã. ¹⁸ Nuãa ènne'yu' nu chi nã circuncidado loti' gutãyi Señor na, pues bittu ná qui'ni guniã duel-la' qui'ni itúa márcaá de rulaba latsi'ì qui'ni ã' modo nna ccã ttu nu ríalatsi' adí tsè'. ã'hua nuãa ènne'yu' nu labí márcaá chi té látì loti' Tata Dios gutãyi na, pues bittu ná qui'ni guniã duel-la' ccã circuncidar. ¹⁹ Porqui'ni para

lani Tata Dios nna labí biya dacca' canchu ttu nu ríalatsi' té marca de circuncisión láti o canchu labí. Nu dacca' adiru nna ná qui'ni guni la ri'u nu ná voluntad qui'e acerca de iyaba nu ná tsè'. ²⁰ Tì'iya tabá ná le loti' gutàyi Señor le, á' bá egà'na le. ²¹ Tsí chi ná lu' bajo la' rigú'ubia' qui' ttu huexána' loti' Señor gutàye lu'. Pues bittu nùyue thu lu'. Pero canchu irialàni lu' thí' lu' derecho de libertad qui' lu' nna, entonces adila tsa' bíttuúru cca lu' esclavo. ²² Porqui'ni nuya tediba nu chi nàyi para ccá ttùba lani Señor màsqui'ba chi ná esclavo le' yétsiloyu pero chi bedilèe na le' ca tul-la' quì'i, acca annana chi ná ttu enne' libre ru'a lo Señor. A'hua nuya tediba enne' nu té libertad civil quì'i loti' Tata Dios gutàye na pero annana Cristo née xàni'i, entonces la nna ná esclavo ru'a lúe tulidàba. ²³ Porqui'ni yaí tsè'ni chi yó'onié lé, gùttie por lebi'i para qui'ni cca le enne' qui'e. Acca bittu guni le nu càba latsi' ca enne' canchu labí ná nu rú'ulatsi' Señor. ²⁴ Ttu ttu tsa le hermanos, ti'iya tabá ná le loti' Tata Dios gutàye le, á' bá guni le seguir, porqui'ni annana dua Señor lani le para gunie le cualàni.

²⁵ Annana ecábínia' le acerca de canu dua ttùba ça. Bihua biya mandamiento ni chi benna Señor lani inte' para làca, pero por la' retúalatsi' qui'e lani inte' nna càte' qui'ni té la' riyeni tsè' quia' para quíxa'a'. ²⁶ En vista de qui'ni yala peligro dù lo ri'u annana, acca càte' qui'ni adila tsa' qui'ni lu' nubeyu' bittu etsiání lu' de nu chi ná lu'. Por ejemplo: ²⁷ Lu' nu chi bettsaná' lu', pues bittu gudua iquía lu' éla'a lu' niula qui' lu'. A'hua lu' nu dua ttùba lu', pues bittu hué'latsi' lu' guttsaná' lu'. ²⁸ Iyaba le canu labí chi bettsaná', canchu cuequia latsi' le guttsaná' le, pues bihua ná tul-la'. Pero riquixa'ánia' le qui'ni canu guttsaná' qui' nna huátta' adí ca problema qui' qui'. Quisiera la inte' qui'ni làa ìnnia le le' ca problémaá anna tè. ²⁹ Porqui'ni tiempo nu tse'e rí'uj nna, chì' taáduà ìl-lani fin quì'i. Acca dèsdeba annana, lebi'i canu dua niula qui' le nna, bittu gulaba latsi' le puro taá quì' bá qui'. ³⁰ A'hua lebi'i canu chi ribétsi, pues dèsdeba annana bittu gulaba latsi' le puro taá la' tristeza qui' le. A'hua lebi'i canu té la' redácca' latsi' qui' le, bittu gulaba latsi' le puro taá la' tsè' nu gutté le. A'hua lebi'i canu rò'o le biya, bittu gulaba latsi' le qui'ni labí itua. ³¹ Iyaba le canu runi aprovechar biya té, pues bittu gúttèbà' le demasiádu telá ca cosa qui' yétsiloyu, porqui'ni iyaba nu ná yétsiloyu annana chía rittè quì'i. ³² Calátsa'a' qui'ni bittu tsè'e le nùyue por ca cosa qui' yétsiloyu. Ttu soltero nna libre ba ná para huí'á néda quì'i guniá Señor Jesucristua servir nna guniá adí nu rú'ulatsi'e. ³³ Pero ttu nu chi bettsaní'i nna, yala nùyue cania por ca responsabilidad nu té quì'i le' yétsiloyu, a'hua reyilá néda para guniá nu rú'ulatsi' niula quì'i. ³⁴ A'hua yètsi' bá ná la' rulábalatsi' qui' ttu niula nu dua ttùba, a'hua ttu niula nu chi bettsaní'i nna. Niula dua ttùba nna runi ba duel-la' guniá nu rú'ulatsi' Señor Jesucristo para qui'ni ccá completamente taá yà'latsi' para lèe tàntua lani cuerpo quì'i a'hua lani espíritu quì'i. Pero ttu niula nu chi bettsaní'i nna adila purari ccá runiá lo sìnì nna yala nùyue cania ti'iya guniá nu rú'latsi' nubeyu' qui' niá. ³⁵ Riquixa'ánia' le nui para ccá le saber atitó' tè tsè' acerca de ca così, pero álahua qui'ni rutsúna'a' qui'ni nunca labí guttsaná' le, sino para qui'ni ccá le completamente taá ttu siervo qui' Señor nna guni li e servir lani la'yeni.

³⁶ Canchu ttu tàta dua ttu yi'ni niulí chi rittia edad para guttsaní'i nna ná de acuerdo lani tàta quì'i nna, entonces ccá bá según la' rulábalatsi' tsè' quì'i, huacca ba guttsaní'i, pues bihua ná tul-la'. ³⁷ Pero canchu ttu tàta re' tsittsì ba latsi'i qui'ni labí naduel-la' ga guttsaná' yi'ni niá nna porqui'ni hua ná bá dispuesto gúyua na, pues tsè'ba runiá. ³⁸ Acca nu rute yi'ni niulí para guttsaní'i nna, tsè'ba runiá. A'hua nu labí nna, pues adí telá tsè' runiá.

³⁹ Ttu niula nu chi bettsaní'i nna chi ná obligado thúá lani nubeyu' quì'i de ituba tiempo cabàni nubeyu' qui' niá. Pero canchu nubeyu' qui' niá gattia nna, entonces libre bá ná niuláa para guttsaní'i atu lani nuya ba calatsi'i, pero siempre lani ttu nu ríalatsi' Señor. ⁴⁰ Pero nu càba te' nna adí teerulá ica'rubà ttu niula canchu nà' dua ba bittu guttsaní'i. Rulaba látsa'a' qui'ni nu níyi'i nna dá'á por la'huacca qui' Espíritu enne' guthel-la' Tata Dios.

8

¹ Annana ecábínia' le acerca de nu rutsia ca enne' ru'a lo ca ídolo, canchu hua ná tsè' go ttu enne' chi rialatsi' na o canchu labí áccá. Rena le qui'ni chia té la' ritelíni qui' le acerca de nui. Pero inte' nna nia' le qui'ni canu rulaba latsi' quí qui'ni iyábani chi yù cą nna, pues làcą nna rulaba huá latsi' quí qui'ni yala enne' dacca' ná cą. Pero canu té la' tsì'ilatsi' lo losto' quí nna hualigani rue' cą fuerza espíritu qui' adí ca enne' rialatsi'. ² Chanchu nuña cania quí qui'ni yala tsè' chi ritelínią nna, lą nna labí biya yùą tì'a ná qui'ni télínią. ³ Pero nu hualigani catsi'ínią Tata Dios nna, pues ą'hua Tata Dios nna nabia'nie na tì'a ttu amigo exa tsittsì ní qui'e. ⁴ Acerca de la'gó nu chi betsia ca enne' ru'a lo ca ídolo según creencia qui' quí, chi yù ri'u qui'ni ttu ídolo nna lanú nuña ną le' yétsiloyuį porqui'ni lanú attu Dios té sino làteruba lèe. ⁵ Rulaba latsi' ca enne' qui'ni iyetse' ca dios ná, canu ribèni yiaba l'le, canu tse'e le' yétsiloyu l'le, rena huá cą qui'ni hua re' ca imagen qui' quí nu dacca' adí ti'chu attu te cą, ą'hua rena cą qui'ni tse'e iyetse' xana' quí. ⁶ Pero para ri'u nna dua ttu teruba Dios enne' née Tata qui' ri'u, iyaba ca cosa nna uccua cą por lèe. Ri'u nna ná ri'u para lèe. ą'hua dua ttu teruba Xana' ri'u, Enni'į nna née Jesucristua; por lèe nna uccua iyaba ca cosa, ą'hua bñni ri'u por medio de lèe. ⁷ Pero álahua iyate ca enne' chi ritelíni cą nui. Porqui'ni ttu te cą nna ùccuabia' teláni cą nu cca qui' ca ídolo, acca canchu go cą nu begua ca enne' ru'a lo ca ídolo nna rulaba latsi' quí qui'ni ną por ttu dios huaya' nna, acca ną tul-la' para làcą, porqui'ni labí chi ritelíni cą. ⁸ Nia' le qui'ni: Nu ro ri'u nna bihua ną nu dacca' gunia quí qui'ni ibíga' ri'u adí exa ru'a lo Tata Dios. Acca, canchu go ri'u nu begua ca enne' ru'a lo ca ídolos nna, pues labí gunia quí qui'ni ccá ri'u adí enne' nări, ą'hua canchu labí go ri'u, bihua egà'na menos ri'u. ⁹ Hua tébá libertad qui' le para go le nu tsia ru'a lo ca ídolo, ą'hua canchu bittu ba l'le, pero canchu hua ná tsè' para lebi'į go li ą, entonces ná qui'ni hue' le cuidado qui'ni làa ibixi ca hermano qui' le canu labí chi ná tsittsì la' rulabalatsi' qui' quí acerca de nui. ¹⁰ Por ejemplo: lu' nna chi ritelíni lu' nu cca qui' ca ídolo. Pero ttu hermano nu labí chi ritelí tsè' tegánią nna, canchu ilánią lu' qui'ni re' lu' go làti tsia ca ídolo nna, tsí álahua càtehua latsi'į gúą nu tsia ru'a lo ca dios fásua, màsqui'ba rulaba latsi'į qui'ni labí ná tsè' gúą na cá. ¹¹ Lu' gáláa cani lu' qui'ni yala tsè' chi ritelíni lu', pero hermano nu yala cuidado ru'ą, de rilánią nu runi lu' ccą desanimar nna eyequia bá attu. Acca labí tsè' runi lu', porqui'ni ą'hua por hermanua' nna gùtti Cristua. ¹² ą' modo nna rigú'u le falta contra ca hermanos qui' le porqui'ni rudùl-la'a le de la' rulabalatsi' tsè' qui' quí. Acca contra Cristua nua' runi le tul-la'. ¹³ Nia' le qui'ni canchu ttu hermano quia' gunia tul-la' contra Señor por causa de inte' qui'ni rúá' bèla' nu chi betsia ca enne' ru'a lo ca ídolo, pues dèsdeba annana labiru gúá' biya tabá bèla' ni para bittu gunia' qui'ni ttu hermano quia' nna innia le' tul-la'.

9

¹ Tsí bihua libertad té quia' tì'a nu té qui' le. Tsí álahua chi bethà'na Cristua latsi' naya' para quixa'a' ca titsa' qui'e tì'a runi adí ca apóstol. Tsí álahua chi bilá' te' Xana' Ri'u Jesucristua ttu cuaya nuá cá. Tsí álahua chi betsiáni la'labàni qui' le por medio de predicación quia' lani la'huacca qui' Señor cá. ² Para adí ca enne' nna labí ná' apóstol qui' Señor tì'a adí ca apóstol, pero lebi'i nna yù le qui'ni guthèl'le'e inte'. Porqui'ni lebi'i nna ná le tì'a tu sello nu rului'ą autoridad nu benna Señor lani inte' porqui'ni chi rialatsi' li e. ³ Canu riniyu cą inte' nna recábini ya' cą; ⁴ Tsí bihua derecho té qui' tu' í'ya go tu' cuenta qui' bá lé cá. ⁵ Cáalá dua ttu niula quia' nna, tsí bihua derecho quia' té íche' ya' ą gaña tediba dí'a' tì'a runi hermano qui' ri'u Cefas ą'hua adí ca apóstol nna ca bettsi' Señor nna cá. ⁶ Tsina nu runia' lani Bernabéą' para ccani tu' sostener nna, tsí intu' teruba bihua derecho qui' tu' té para gudùtsi tu' ą cá. ⁷ Ttu soldado yù'u le' cuartel nna, tsí cuenta qui' bíį nu ri'ya ruą para ccabànią cá. ą'hua ttu nu runi tsina campo nna, tsí álahua ruą lèna' nu reyu' le' loyu qui' niá cá. ą'hua ttu nu tse'e iyetse' ca gù'na bia' quí'į nna, tsí álahua riyą leche nu rithia quí ca vaca qui' niá cá. ⁸ Nu níyi'į nna, tsí làteruba ca enne' rena ą' cá. Tsí álahua ą'hua rinne lo ley nu benna Tata Dios cá. ⁹ Porqui'ni lo ley nu bedia Moisés por mandado qui' Tata Dios nna ra:

Bittu cù'u lu' exxa rú'a animal to' qui' lu' canchu chi yu'á tsina'.

Biecca ra Tata Dios á' cá. Tsí runie tratar sobre ca animal to' teruba cá. ¹⁰ Pues para qui'ni ccá ri'u saber qui'ni dani ri'u guni tratar luetsi ri'u lani la' tsì'ilatsi', acca ga'na escrito ca titsa'á'. Tì'a ttu enne' runi náà, pues siempre yénlatsi'ì tsina qui' niá, á'hua ttu nu rudánia yúá' nna, yén huá latsi'ì édi'á lèna'. ¹¹ Intu' nna, ca titsa' nu chi gùda tu' lo losto' le ná cã para bien qui' espíritu qui' le. Tsí yàl'la' tè iýeni ná para lebi'ì canchu quithia le titó' tsa ca cosa material nu té qui' le lani intu' nì'i. ¹² Adí canu riquixa'a cã enseñanza lani le nna, buénubá redi' cã por ca cosa material nu rute le qui' quí. Tsí álahua adí telá dani tu' inábani tu' le cá. Pero labí ruthítsini tu' le qui'ni gunna ga le qui' tu' ti'ga dani, sino ruchia bá tu' ti'íya díbá ná la' ritè qui' tu' para qui'ni làa eyà'na menos ca titsa' nu riquixá'a tu' acerca de evangelio qui' Cristua. ¹³ Tsí bihua yu le qui'ni canu ga'na encargado para guni cã tsina le' templua nna hua ná bá qui'ni go cã biya té nía nu ritahua' ca enne'. Á'hua canu runi atender làti rutti cã ca animal to' para sacrificio qui' quí, pues té huá derecho qui' quí thí' cã go cã. ¹⁴ Señor Jesús nna gutixà'a huée qui'ni canu tsía huèquixa'a titsa' nu runna salvación nna té qui'ni ccá cã sostener por tsina nu runi cã por lèe. ¹⁵ Pero inte' nna nìdi ttu centavo bihua gunábania' le, nìhua álahua rudánia' le nui para gunna ga le biya quia' l'le. Porqui'ni para inte' nna adila tsè' gattia' tì'ca'la nuya cúã la' redacca' latsi' nu té quia' lo tsina qui' Señor. ¹⁶ Lahuábí té qui'ni ebàta'a' de riquixà'a' ca titsa' nu runna salvación, sino naduél'la' guni ya' á, pues ica'rútsi'íru inte' canchu labí équixa'a' evangelio lani ca enne'. ¹⁷ Cálalá lani voluntad quí'ba' gunába'a' tsinì para guni ya' á entonces nia' qui'ni cca' merecer thí' làya'. Pero runia' Cristua servir porqui'ni lóstu'a' nna rã qui'ni naduél'la' guni ya' á, acca ríquixa'á' evangelio qui'e lani ca enne' pero lani iýeni voluntad quia' porqui'ni ttu siervo qui'e ná'. ¹⁸ Entonces biálalá nua' ná làya' cá. Pues ná ttu la' redacca' latsi' para inte' porqui'ni ya ríquixa'a' bá' titsa' de salvación nu runna Cristua nna bihua cuenta guléquixa' ca derecho nu té quia' de runia' predicar titsa' qui'e. ¹⁹ Acca bihua ná' bajo nuya enne', sino ná lá' libre para cca' esclavo nna runia' iyaba ca enne' servir, con tal de qui'ni nuýé tsè'ni cã tsíalatsi' quí ne. ²⁰ Lani ca enne' judío canu runi seguir ca costumbre nu ra lo ley qui' ca tà' tàta quiya'a, pues runia' duel'la' ccá' ttùba lani cã, para qui'ni guni ya' cã gana para Cristua. Lani ca enne' qui' adí ca nación canu runi bá cã seguir bajo ley qui' ca enne' judío, pues runi bá' respetar ley qui' quí tì'a tse'e cã bajo ley, para qui'ni guni ya' cã gana para Cristua, màsqui'ba bihua ná' obligado guni ya' á. ²¹ Lani ca enne' qui' adí ca nación canu labí nabi'ni cã ca costumbre nu ga'na escrito lo ley qui' Moisés, pues runia' duel'la' ccá' tì'a làcã, pero bittu nia' qui'ni rutsibia' nu ra lo ley qui' Tata Dios, sino ná' bajo ley qui' Cristua, para qui'ni guni ya' cã gana para lèe. ²² Lani canu yala cuidado rue' cã, runia' duel'la' bittu gunia' biya nu ná mal para làcã, para qui'ni á'hua làcã nna guni ya' cã gana para Cristua. Pues iyate nu ná ca enne' nna runi ba' duel'la' ccá' ttùba lani cã, para qui'ni anía modo nna l'lá màsqui'di ttu te ca enne' le' ca tul'la' qui' quí. ²³ Á' runia' para qui'ni ca enne' cnu tse'e le' adí lugar nna gudà naga' quí ca titsa' nu runna salvación, para qui'ni edacca' huá te' de ilá' te' qui'ni ríalatsi' quí.

²⁴ Ca deportista yù'u ttu carrera nna, tsí labí yù le qui'ni iyaba cã nna rigàa cã, pero ttuã nna rinèruã nna yà'la lã ritsina' ru'a nna ridi'ã premio. Lebi'ì nna lihue'èl'la' huá latsi' le guni le gana premio nu runna Tata Dios qui' le. ²⁵ Iyaba canu rue'èl'la' latsi' quí guni cã gana premio nu adiru dacca', pues yala controlar runi cã tulidàba, cuerpo qui' quí nna ná bajo iýetse' ca regla para qui'ni guni cã gana lo competencia nna thí' cã ttu corona nu de l'la' nu tsástí taá rihuèthia. Pero ri'u nna adíru cuidado ná qui'ni hue' ri'u para cca controlar la'labàni qui' ri'u, para qui'ni cu'úe iquixa' ri'u attu corona huaya', ttu corona nu nunca labí l'luya latsi'ì. ²⁶ Por nui nna rue'èl'la' hua látsa'a' rigáa', aláa tì'a canu rigàa nì cuenta bá, pues rue'èl'la' látsa'a' para gunia' gana, labí ná' ttu nu nì cuenta bá ruthàna bã lo be'. ²⁷ Sino runia' dominar la'a mísmuba cuerpo quia' para qui'ni ccá bajo la' rigú'ubia' quia' nna guniã nu ná tse', para qui'ni después de chi gutáýinia' adí ca enne' qui'ni gá'a cã le' carrera', la'a mísmuba inte' nna làa eyà'na' fuera.

10

¹ Lebi'ì hermanos, ruréxa'a' latsi' le nu uccua lani ca enne' Israel tiempo antigua, loti' gutsché'e cabi le' desiértuá. Iyaba cabi nna gudà' cabi le' ÿula qui' ttu bía nu guthèl'la' Tata Dios para làcabi. A'hua iyaba cabi nna guttè cabi le' indatò' nu láq Mar Rojo. Tata Dios nna guthàlie ttu néda le' indatù'a para uccua guttè cabi, ² ti'atsi uccua cabi bautizar por Moisés le' bía nna le' indaá nna, anía modo belue'ní qui'ni ná cabi enne' qui' Moisés. ³ A'hua iyaba cabi nna gutò cabi ttùba alimento nu binnia de ÿiaba, anía modo nna beni Tata Dios cabi alimentar. ⁴ A'hua iyaba cabi nna ttùba gu'ya cabi inda, inda nu gul'lani le' ttu íyya por milagro qui' Tata Dios enne' gùdue lani cabi tulidàba. Íyya làti biria indaá nna uccua Cristua. ⁵ Pero por ca tul'la' nu beni nuÿetse' çà nna labí guyú'u latsi' Tata Dios, acca por castigo nna gùtti telá çà nía. ⁶ Nu uccua lanía nna ná ttu ejemplo para ri'u canu tse'e anna, para qui'ni làa thálatsi' ri'u biÿa ca antojo mal tì'a beni çà tiempo lanía. ⁷ A'hua bittu guduÿíbi le ru'a lo ca ídolo tì'a beni ttu te çà tiempo lanía, tì'a ra lo Escritura:

Làçà nna guÿuaní çà gù'ya gutò çà,

Làniana bedulí çà nna yala bedacca' latsi' qui' ru'a lo ca ídolo qui' qui'.

⁸ A'hua bittu cca ri'u adúltero tì'a beni ttu te çà lanía, acca Tata Dios nna benie çà castigar, pues le' ttu tsá teruba nna gùtti tsùnna erua' mili' çà. ⁹ A'hua bittu gutsa'áni ri'u iquua Tata Dios tì'a beni attu te çà lanía, hasta qui'ni beni çà ne prueba canchu hua té paciencia qui'e. Acca por nui nna guthèl'le'e attu castigo qui' qui' nna nuÿetse' çà gùtti nía porqui'ni gutìtsi' bèl'là çà. ¹⁰ Bittu inne le contra Tata Dios tì'a beni ttu te çà, labí beyà'na çà conforme lani iyaba nu betie qui' qui'; acca por mandado qui'e nna bètti ttu ángel nuÿetse' çà.

¹¹ Iyaba nu guÿacca' çà tiempo lanía nna ná ttu ejemplo para ri'u, acca chi ga'na çà escrito lo ittsì para ccá le saber qui'ni labí ná tsè' guni ri'u tul'la', yà'ni qui'ni ná qui'ni guthète' ri'u por ejemplo qui' canu gutsché'e çà antes. ¹² Acca canchu nuÿa rulaba latsi'ì qui'ni yala tsittsi' chi duq, pues ná qui'ni huí'q cuidado qui'ni làa inniã le' tul'la'. ¹³ Iyaba ca prueba canu ril'lani lani lebi'ì nna tulappa bá ná çà tì'a ril'lani lani iyaba ca enne', pero Tata Dios enne' dù lani lebi'ì tulidàba nna labí guthàna né'e le íl'lani ttu prueba xeni nu labí thá le lani q. Sino la'a mísmuba hora qui'ni ccá le tentar nna ithalie ttu néda qui' le para qui'ni l'lá le le' tentación nna guni le vencer iyate nu ná mal. ¹⁴ Acca lebi'ì ÿa hermanos quia', liucuttani iyaba clase de creencia nu cca qui' ca ídolos. ¹⁵ Enne' ritelí báni ná lé, acca hua té capacidad qui' le para gucué' le qui'ni nu inni yì'ì nna ná tsè'.

¹⁶ Canchu chi runi ri'u celebrar Cena qui' Señor nna rinàba ri'u bendición de ridi' ri'u vásuá, tsí álahua anía modo nna ccá adí ttùba la' rulábalatsi' qui' ri'u por réni nu belàlia Cristua lo curutsia loti' gùtti áa cá. A'hua ettaxtíla nu rí'la'a ri'u, tsí álahua q' modo nna ridi' ri'u ttùba bendición por medio de cuerpo qui' Cristua loti' uccue padecer por ri'u cá. ¹⁷ Màsqui'ba iÿetse' ri'u ná, pero iyaba ri'u nna ro ri'u ca pedazo to' qui' ttùruba ettaxtílaá, q' modo nna rulue'ní qui'ni ná ri'u parte lani cuerpo qui' Cristua. ¹⁸ Ca enne' Israel nna, de ridi' çà qui' sacrificio nu tsìa lo altar qui' caniá para go çà na, anía modo ná çà ttùba lani nu runi altar representar. ¹⁹ Biani nuá cca te' ínniá' cá. Tsí ína ri'u qui'ni ttu ídolo nna ná ttu dios cá. Tsí ína ri'u qui'ni bèla' nu rutsia ca enne' ru'a lo ttu ídolo nna runiã biÿa nu dacca' para làçà cá. Nì ttùhua ca così. ²⁰ Pero inte' nna nia' le qui'ni iyaba ca sacrificio nu tsìa lo altar qui' canu labí nabi'ni çà Tata Dios, álahua ná ttu ofrenda para lèe, sino para ca espíritu malo la runi çà na. Acca bittu calátsa'a' l'lání le ca espíritu malo. ²¹ Labí ná tsè' thí' le vaso Cena qui' Señor, canchu ridi' ba le nu tsìa ru'a lo ca ídolo, porqui'ni ca ídolo nna ttùba ná çà lani ca espíritu malo. A'hua labí ná tsè' l'lání le lo meÿa qui' Señor canchu ril'lani huá le lo meÿa qui' ca espíritu malo. ²² Tsí ína ri'u hueyáÿani ri'u guttsa'áni ri'u iquua Señor cá. Tsí adila la'huacca té qui' ri'u tì'chula lèe cá.

²³ Ttu te le nna rena le íj: Iyábani nna huacca bá gunia', té huá libertad quia' para gunia' biÿa diba calátsa'a'. Pero inte' nna nia' le qui'ni álahua iyaba ca cosa nu runi ca enne' nna ná çà ejemplo tsè' para adí ca enne', álahua iyaba ca cosa nna cca servir para eyacca

ca enne' ccá cą enne' tsè'. ²⁴ Ná qui'ni eyila le ti'iya modo guni adí ca enne' aprovechar nu ná tsè', alàa tsua teruba nu rú'ulatsi' lu'. ²⁵ Iyábani nu ritó'o le' ttu carnicería nna, huacca bá gó'o le nna go li ą nna pero bittu inàba titsa' le biya lóni'a qui'ni acca bèttiā animal tú'a, porqui'ni labí caduel'la' ccá lu' saber. ²⁶ Porqui'ni ra lo Escritura: Qui' ba Señor ná yétsiloyu, ą'hua iyate nu té li'j. ²⁷ ą'hua nuya ttu amigo qui' le canchu gaĩa le go le li'j māsqui'ba labí rialatsi'j nna, pues tsía bá le go le lani ą canchu calatsi' le. Iyate nu gunna para go le nna, go ba li ą, bittu inàba titsa' le biya lóni'a qui'ni benia na prevenido para ccá lu' saber. ²⁸ Pero canchu nuya cą ina cą qui'ni la'gúa nna chía betsiā na ru'a lo ca ídolo, entonces bittu go li ą para qui'ni lāa gudua le ttu ejemplo mal para lani enne' gutāyia le, ą'hua para qui'ni lāa iria fuera de la' rulabalatsi' tsè' qui'j. ą' ná qui'ni guni le māsqui'ba ra lo Escritura: Qui' ba Señor ná yétsiloyu, ą'hua iyate nu té li'j. ²⁹⁻³⁰ Nia' le: Bittu go li ą, alāa qui'ni lu' nna rulaba latsi' lu' qui'ni nā tul-la' para go lu' ą, sino para qui'ni lāa ccá lu' ttu estorbo para la' rulabalatsi' tsè' qui'j.

Xiaba nuya ttu le nna ina le: Biánicca cúa lu' libertad quia' para gúa' luetsi la'gúa' ni'i, biánicca caduel'la' gunia' conforme lani la' rulabalatsi' qui' attu enne' ni'i de rue' bá' gracia Tata Dios ántesca go ya' ą, biánicca rititse'él-la' cą inte' porqui'ni ro ya' ą ni'i. ³¹ Inte' nna recábina' lu' ij: De í'ya go le, ą'hua biya tediba guni le, ná qui'ni gulaba tsè' latsi' le canchu nā para la' dālioni qui' Tata Dios para guni li ą o canchu labí. ³² Bittu guni le biya nu runi qui'ni nuya enne' ni innia le' tul-la', ya sea ca enne' judío, ya sea ca enne' qui' adí ca nación, ya sea ca hermano retuppa cą runi cą Tata Dios adorar, ³³ ti' tehuá inte' runia' iyaba nu ccá tsè' para bien qui' adí ca enne', porqui'ni labí runia' duel-la' para gunia' por aprovecho quibá' sino reyila' ti'iya modo gunia' para qui'ni adí ca enne' nna guni cą aprovechar nu ná tsè', para qui'ni ą' modo nna l'lá cą.

11

¹ Liguni huá nu runia', porqui'ni inte' nna runia' seguir ejemplo nu bedua Cristua.

² Yala tsè' runi le hermanos, porqui'ni rexa latsi' le iyaba nu chi pá'a' le nna rigua le ca consejo quia' ti'a chi bethéte'nia' le. ³ Pero calátsa'a' télíni le qui'ni Cristua nna née cabeza para iyaba ca enne'yu'. ą'hua ca nubeyu' nna ná cą cabeza para ca niula. Tata Dios nna née antes de Cristua. ⁴ Acca ttu nubeyu' nna canchu yù'u iqquj sombrero de runia oración o de rutia mensaje qui' Tata Dios, labí tse' rilá'niā para la' dālioni qui' Cristo. ⁵ Pero ttu niula canchu labí biya rixua iqquj miéntraste runia oración o miéntraste dū huequixà'a nu cca qui' Tata Dios nna, labí tse' rilá'niā para la' dālioni qui' nubeyu' qui'j. Canchu ą' runia, pues nā ti'atsi chi bedá' teláchi iqquj navaja. ⁶ Canchu ttu niula bihua calatsi'j biya rixua iqquj, entonces biecca lāa ichū tè ittsa' iqquj. Pero porqui'ni hua ná ttu la' rettu'ló para ttu niula canchu ichu ittsa' iqquj o canchu guda' teláchi iqquj navaja, acca adila tsa' ixua biya iqquj. ⁷ Pero ttu nubeyu' nna labí dāniā cu'u iqquj sombrero canchu chi runia oración o de runia predicar, porqui'ni ca nubeyu' nna ná cą adiru ti'a ná Tata Dios, ą'hua ná cą para la' dālioni qui'e. Pero ttu ttu niula nna nā para la' dālioni qui' nubeyu' qui'j. ⁸ Porqui'ni Tata Dios nna benie nubéyu'a, pues labí gul-lāniā por medio de niula, pero niulāa lá nna beni Tata Dios na por medio de costilla qui' nubéyu'a. ⁹ Tata Dios nna benie nubéyu'a, alāa porqui'ni chi dua ttu niula para lā, pero niulāa nna uccuā porqui'ni chī lá dū ttu nubeyu' riquiná'niā na. ¹⁰ Acca iyaba ca niula nna dāni cą ixua iqqua quj, seña de poder qui' ca nubeyu' lani ca niula, porqui'ni tse'e huá ca ángeli rilá'ni cą. ¹¹ Pero ru'a lo Señor nna, tātua ca nubeyu' riquína'ni cą niula, ą'hua ca niula nna riquína'ni cą nubeyu'. ¹² Ti'ba niula nérua nna uccuā por medio de nubéyu'a, ą'hua ca nubeyu' dēsdeba lāniā rālia cą por medio de ca niula. Pero iyaba ca cosa dá' cą de Tata Dios porqui'ni lābe benie cą. ¹³ Liulābaáruhuá latsi' le: Tsí hua rulue'ní tsè' canchu ttu niula gunia oración tsāga'a ná bá iqquj cá. ¹⁴ Según nu rilá' bāni ri'u, tsí álahua yala la' rettu'ló ná para ttu nubeyu' canchu ná tūnna ittsa' iqquj cá, ¹⁵ pero para ca niula nna labí, pues ná lā de la' dālioni para lā. Ittsa' tūni iqquj nna ccā servir para ibāga'ní iqquj. ¹⁶ Pero canchu nuya bihua rú'ulatsi'j nu gútixa'á yì'j, pues claru telá nia' le qui'ni bihua

attu costumbre huaya' té qui' tu', ñihua adí ca hermano canu retùppa cabi runi cabi Tata Dios adorar.

¹⁷ Annana rinénia' le sobre de attu asunto huaya', pero labí rul·luítsa' tsì'a' le porqui'ni canchu chi retùppa le reunión nna labí runi le según nu ná tsè', sino cca lã resultar mal. ¹⁸ Primérute nna chi bína'a' qui'ni canchu chi retùppa le servicio nna, yala pleito té entre lebi'i nna l·la'ání luetsi le. Inte' nna tì' càte' ná hua li ba. ¹⁹ Pero caduel·la' qui'ni yètsi' ba cca la' rulábalatsi' entre lebi'i para gúlue'ni nuña le hualigani ná le creyente fiel lani Tata Dios. ²⁰ De chi retùppa le ttùba lugar nna, álahua Cena qui' Señor ná nu runi le. ²¹ Porqui'ni tì'a râl·la' hora ro sé' le, pues ttu ttu le nna rineru taá le nna ridi' tabá qui' tsàba le la'gò qui' lía. Acca ttu te le nna labiru râl·la' le nna ritùni ba le miéntraste attu te le nna ri'ya ro le hàsta qui'ni ritáni le. ²² Tsí bihua litsi' le té làti í'ya go le biña té qui' le. Tsí bihua respeto té tí' qui' le le' litsi' Tata Dios, o tsí calatsi' le hué' le la' rettu'ló ca enne' labí téru qui' qui' go ca áccá. Ti'ani gul·luítsa'a' le cá. Tsí gul·luítsa' tsì'a' le cá. Pues, sobre de asúntuj nna labí gudàliania' le.

²³ La'a mísmuba nu chi bidèti'a' lani Señor Jesucristua, á' bá chi belué'ni'a' le. Yèlà loti' Judas Iscariote nna betiã Señor cuenta para gattie nna, gũyì'e ettaxtíla. ²⁴ De beyacca bì'e gracia Tata Dios nna, gùl·le'ée ettaxtílaá nna rèe ca enne' ruthète'ni áa: Lithi' nna ligo, nui nna ná cuerpo quia' para lebi'i. Ná qui'ni guni le nui para éxalatsi' le inte'. ²⁵ Aníahuá gũyì'e vásuá de beyacca gutò sé' cabi nna rèe: Vásuj nna ná convenio cubi nu runi Tata Dios lani lebi'ì por medio de réni quia'. Iyábani vuelta í'ya li a nna guni li a para éxalatsi' le inte'. ²⁶ Porqui'ni iyábani vuelta go le ettaxtíli nna í'ya le nu tá'a le' vásuj nna, a' modo gulue' le claru tení ti'iyã uccua lù'uti qui' Señor, hàsta qui'ni íl·lanie attu.

²⁷ Acca nuña diba gúã ettaxtíli nna i'ya nu tá'a le' vaso qui' Señor nna pero álahua para la' dàliani qui'e, entonces chi ná culpable porqui'ni runiã tul·la' contra cuerpo qui' Señor nna réni qui'e nna. ²⁸ Acca ttu ttu creyente nna ná qui'ni gulaba tsè' latsi'ì acerca de la'a mísmuba la'labàni qui'ì canchu diã tsè' lani Señor, làniana huacca ba gúã ettaxtíla' nna í'ya nu tá'a le' vásuã' nna. ²⁹ Porqui'ni nuña tediba runiã celebrar Cena qui' Señor pero álahua para la' dàliani qui'e, a' modo nna ccã juzgar porqui'ni labí ridi'ã ca cosã' lani la' ritelini qui'ni cca ca representar cuerpo qui' Señor. ³⁰ Por nui nna acca iyetse' le ra'ni nna rigùtsi latsi' le nna, hàsta qui'ni nuyetse' canu gutsé'e entre lebi'i nna chi gùtti ca. ³¹ Canchu hualigani ttu ttu tsa ri'u guni ri'u corregir la'a mísmuba ri'u, entonces labiru caduel·la' ccã ri'u juzgar. ³² Pero de runi Señor ri'u castigar nna es porqui'ni calatsi'e gunie ri'u corregir para qui'ni làa nitti ri'u juntamente taá lani yétsiloyu. ³³ Áccaña hermanos quia', canchu chi retùppa le para Cena nna, licuéda ba luetsi ttu le nna attu le nna. ³⁴ Canchu yàl·la' tè chi ritùni le, pues go ãa le le' litsi' le, làniana reunión qui' le nna làa ccã resultar castigo para lebi'i.

Bíyãuru ca pregunta té qui' le, guni ya' ca arreglar canchu chi itá' làti tse'e le.

12

¹ Hermanos, annana nia' le acerca de ca capacidad nu té qui' ri'u por medio de Espíritu Santo. ² Chi yù le ti'iyã uccua le loti' labí chi huíalatsi' lía, pues tse'e canu bethacca'yí ca le ti'iyã ba uccua latsi' qui' nna guche' ca le ru'a lo ca ídolo mudo. ³ Por nui nna riquixa'ánia' le qui'ni ttu enne' nu chi dua Espíritu Santo lo lóstu'ì nna nunca labí ína qui'ni Jesús nna née maldito. A'hua lanú ccãni gudàlianiã Jesús nna ína qui'ni née Señor lo iyate canchu núhuá Espíritu Santo dù lani a.

⁴ Télá télá bá ná ca capacidad qui' ttu ttu tsa ri'u, pero la'a mísmuba Espíritu nna gutìthie ca lani ri'u. ⁵ A'hua yètsi' yètsi' bá ná tsina qui' ttu ttu tsa ri'u, pero enne' gutìthie ca capacidad lani ri'u nna née la'a mísmuba Señor. ⁶ A'hua yètsi' yètsi' bá ridà' tsina qui'e nu runi ri'u, pero enne' runi iyábani ca cosa lo losto' iyaba ri'u nna née la'a mísmuba Tata Dios. ⁷ Pero la'huacca qui' ttu ttu tsa ri'u nu rulue' qui'ni dua Espíritu lani ri'u nna ná para provecho tse' qui' iyaba ri'u.

⁸ Espíritu nna chi betie la' riyeni tsè' qui' ttu te ca enne' para gute çà consejo tsè' qui' adí ca enne'. Attu te çà nna chi guÿi' çà iÿeni la' ritelíni qui' qui' por la'a mísmuba Espíritu para quixá'a çà nu yù çà. ⁹ Attu te çà nna chi bete la'a mísmuba Espíritu iÿeni fe qui' qui'. Adí çà nna té capacidad qui' qui' para eyúni çà canu ra'ni, por medio de la'a mísmuba Espíritu. ¹⁰ Adí çà nna té la'huacca qui' qui' para guni çà ca cosa tàbi por la'huacca qui' Tata Dios. Adí çà nna riquixá'a çà nu yù çà acerca de nu chî' da'la. Adí çà nna té la'huacca qui' qui' para gucué' çà entre ca titsa' nu rinne ca enne' canchu ná çà titsa' lí o canchu ná çà qui' ca espíritu bèÿia. Adí çà nna rinne çà adí titsa' huaya' láa lenguas nna. Tse'e huá adí çà té capacidad qui' qui' ethàsilà'na çà ca titsa'a. ¹¹ Pero iyaba ca cosÿ nna dá' çà por la'a mísmuba ttu teruba Espíritu enne' rithie çà lani ttu tsa ri'u según ti'iÿa runi béé disponer.

¹² Ttu enne' nna, ttùba cuerpo nà pero la'a mísmuba cuerpo nna tsà iÿetse' miembro qui'ì; màsqui'ba iÿetse' çà ná, pero iyaba çà nna runi çà formar ttu teruba cuérpua. Á' bá ná Cristua lani ca enne' chi rialatsi' qui' ne. ¹³ Porqui'ni iyaba ri'u nna chi ná ri'u bautizado por ttu teruba Espíritu para ccá ri'u pertencer ttùba cuerpo, tàntua ca enne' judío a'hua ca enne' griego, tàntua ca enne' ná esclavo, a'hua canu té libertad qui' qui' l'le. Pero iyaba ri'u nna chi guÿi' ri'u la'huacca qui' Espíritu Santo. ¹⁴ Ttu cuerpo nna, álahua nà ttùruba miembro, sino iÿetse' parte qui'ì ná. ¹⁵ Cáalá ttu nì'a ri'u nna ína: Labí ná inte' ttu ná', acca labí dàcca'a' para ccá' pertencer lani cuérpuã'. Tsí por a' nna bíruhuá nà parte qui' cuerpo qui' ri'u cá. ¹⁶ Cáalá naga' ri'u nna ína: Labí ná inte' iyyaló, acca labí dàcca'a' para ccá' pertenecer lani cuérpuã'. Tsí por a' nna bíruhuá nà parte qui' cuerpo qui' ri'u cá. ¹⁷ Cáalá itute cuerpo qui' ri'u uccua puro iyyaló bá nna, biálá lani iyénini ri'u cáalá bihua naga' ri'u té cá. O cáalá itute cuerpo qui' ri'u uccua puro naga' ba nna, gálá dua ÿina' ri'u cá. ¹⁸ Pero aláa a' beni Tata Dios ri'u, sino chi benie iÿé parte qui' cuerpo qui' ri'u nna chi benie disponer gaÿa iÿu' ttu ttu tsa çà según la' rulábalatsi' tsè' qui'e. ¹⁹ Cáalá itute ri'u uccua ttùlo teruba, ti'álá modo ccá ri'u ttu cuerpo entero cá. ²⁰ Acca iÿé bá parte beni Tata Dios ri'u, yètsi' yètsi' ba riÿu' ttu ttu tsa çà, pero iyaba çà nna cca çà formar ttu teruba cuerpo. ²¹ Labí derecho té iyyaló ri'u para gá ná' ri'u: Bihua riquína' te' lu'. Nìhua iquua ri'u nna labí derecho té qui'ì para gá ca nì'a ri'u: Bihua riquína' te' le. ²² Porqui'ni hàstaá ttu te ca parte qui' láti ri'u canu cani ri'u qui'ni bihua riÿu' çà, pues adila riquína' çà. ²³ A'hua ca parte nu cani ri'u qui'ni huaÿia' riÿu' çà, pues adila tsè' rue' ri'u çà cuidado. A'hua ca parte nu labí rulue' tsè' tegá, pues tsina nu runi çà nna yala latsitè nà. ²⁴ Pero ca miembro nu hua rilá' bání hermosa nna, bihua biÿa adorno riquína'ni çà. Anía beni Tata Dios ri'u para qui'ni ca miembro qui' cuerpo qui' ri'u nna, màsqui'ba rulaba latsi' ri'u qui'ni labí tanto dacca' çà, pero adila la' dàliani runna Tata Dios qui' qui'. ²⁵ Para qui'ni ca parte qui' cuerpo qui' ri'u bittu guni çà ti'atsi bíruhuá attu miembro té qui'ì, acca bedu Tata Dios ttu ttu tsa çà según bá làti iquína' ttu ttu tsa çà. A' modo nna guyu tsè' luetsi qui'. ²⁶ Acca canchu ttu lèttia ná dí' nna, entonces itute huá cuerpo ccadí'ã. A'hua canchu ttu parte qui' cuerpo qui' ri'u guniã tsè' ridi'ã la' dàliani, entonces itute huá cuerpo qui' ri'u redácca'niã lani a.

²⁷ Lebi'i nna cca le formar cuerpo qui' Cristua. Ttu ttu tsa le ná le parte lani e por ttu tsina nu guni le. ²⁸ Acca le' iglesia nna chi bedu Tata Dios: Primérute ca apóstol misionero qui'e; làniana ca profeta ca enne' rute çà mensaje para alimento espiritual qui' iglesia; làniana ca maestro ca enne' rethàsilà'na çà ca enseñanza qui' Escritura. A'hua bedùe ca enne' runi çà ca cosa tàbi por la'huacca qui' Espíritu Santo; a'hua ca enne' reyuni çà biÿa tediba clase de tsahue'; a'hua ca enne' runi çà cualàni biÿa cca ofrecer le' iglesia; a'hua ca enne' ná çà responsable para ichè' çà tsina qui'e; a'hua ca enne' rinne çà ca titsa' huaya'. ²⁹ Tsí iyaba ri'u ná ri'u apóstol cá. Tsí iyaba ri'u ná ri'u pastor cá. Tsí iyaba ri'u ná ri'u maestro le' iglesia qui' ri'u cá. Tsí iyaba ri'u té iÿeni la'huacca qui' Espíritu lani ri'u para guni ri'u ca cosa tàbi cá. ³⁰ Tsí iyaba ri'u té capacidad qui' ri'u para eyúni ri'u canu rà'ni cá. Tsí huaccani iyaba ri'u inne ri'u adí titsa' huaya' cá. Tsí huaccani iyaba ri'u ethàsilà'na ri'u ca titsa'a cá. ³¹ Ná qui'ni guni le duel-la' gata' ca capacidad nu ÿa runna

Tata Dios qui' le, pero canu adiru dàcca'. Pero annana gulué'nia' le ttu néda de la'labàni nu ná adí teérolá tsè'.

13

¹ Màsqui'ba canchu yala tsè' ccà te' rínní' iyaba ca títsa' nu rinne ca enne', a'hua iyaba ca títsa' nu rinne ca ángeli, pero canchu bihua té la' tsì'ilatsi' ló lóstu'a', entonces táliá qui'ni ná' tì'a ttu ìyyà nu ril'làbi o ttu campana nu yù'u tsi'j. ² Màsqui'ba canchu yala tsè' ccà te' runia' predicar títsa' qui' Tata Dios, a'hua canchu tté'li te' iyate ni ca cosa tàbi nu ra lo títsa' qui'e a'hua canchu nabia' te' itute ciencia nna, a'hua canchu té iýeni fe quia' hasta qui'ni cca te' gunia' mandado ca i'ya qui'ni étsiání cã attu lugar; pero canchu bihua té la' tsì'ilatsi' lo lóstu'a' nna entonces táliá qui'ni lanú nuýa ná'. ³ Màsqui'ba canchu quíthia' iyate nu té quia' para ccání nu go ca enne' pobre, a'hua mäsqui'bi canchu irialátsa'a' cuerpo quia' para tsáyiã, pero canchu bihua té la' tsì'ilatsi' lo lóstu'a', entonces táliá qui'ni labí biýa iýù'a para inte'.

⁴ Enne' té la' tsì'ilatsi' lo lóstu'j nna ràppã paciencia lani iyábani, a'hua puru taá tsè'ba runiã tratar ca enne'; labí ràppã la' yé'lati', nìhua labí rebáta'a, nìhua labí rulaba latsi'j qui'ni yala dàcca'a. ⁵ Labí runiã qui'ni iyénidí'ni ca enne', nìhua labí dua iqquj nu cca qui' bíj, nìhua labí rititsí'niã, nìhua labí rigua lo lóstu'j biýa mal nu beni ca enne'. ⁶ Labí redacca'niã por ca cosa nu labí ná justo, sino redacca' laniã por ca cosa nu ná lí nna, ⁷ ridi'a la'ýeni iyábani, a'hua ga'nã dispuesto tsíalatsi'j iyábani nu ná lí, a'hua ribèdã iyábani lani la' redacca' latsi'; á' bá ruchia bã iyábani la' ritè qui'j, porqui'ni té la' tsì'ilatsi' lo lóstu'j.

⁸ Amor qui' Tata Dios nu té lo losto' ri'u nna, jamás labí étua. Pero i'yu tsá qui'ni lanuru nuýa guni predicar de nu chì' da'la, a'hua i'yu tsá qui'ni lanuru nuýa inne ca títsa' láã lenguas, a'hua iyaba ca ciencia nu nabia'ni ri'u annana tté bã canchu chi i'yu tsáa. ⁹ Porqui'ni annana ttu parte teruba nabia'ni ri'u, a'hua predicación qui' ri'u nna riquixá'a ttu parte teruba. ¹⁰ Pero canchu chi i'yu tsá qui'ni ccá cumplir itute nna, làniana parte to' nu nabia'ni ri'u annana té fin qui'j. ¹¹ Tì'a inte' loti' ná rù' huatsa tú'a, pues gunnéé bá' tì' gáláa ttu huatsa to', a'hua belaba látsa'a' tì' gáláa ttu huatsa to' nna benia' juzgar tì'a ttu huatsa to'. Pero de biýénia' nna betha'na' iyaba nu benia' de uccua' huatsa tú'a. ¹² Hãstaba annana rilá'ni ri'u tì'a ýúla bá lo huàna', pero i'yu tsá ilá'ni ri'u claru tení. Annana titó' rúbá nabia' te', pero i'yu tsá qui'ni gunibí'a' nu ná lí tì'a nabia'ni Tata Dios inte'. ¹³ Annana ríalatsi' ri'u, a'hua ribèda ba ri'u lani la' redacca' latsi' por nu chì' da'la, a'hua té la' tsì'ilatsi' lo losto' ri'u. Ca tsúnna cosj: fe nna esperanza nna la' tsì'ilatsi' nna ná cã para siempre. Pero nu adiru dacca' ná la' tsì'ilatsi'.

14

¹ Liguni duel'la' gata' adí amor qui' Tata Dios lo lósto' le. A'hua liguni seguir lani ca capacidad nu runna Espíritu, pero adí teérolá qui'ni gúnnéé la'huacca qui' le para quixa'a le mensaje qui' Tata Dios. ² Porqui'ni de rinne le ca títsa' láã lenguas nna, pues lani Tata Dios teruba rinne le, aláa para qui'ni ca hermanos nna idète' cã, porqui'ni lanú nuýa ritelíni nu ra le mäsqui'ba rinne le por la'huacca qui' Espíritu Santo ca cosa nu lanú chì yù. ³ Pero de riquixá'a ttu hermano mensaje qui' Tata Dios lani títsa' nu ritelíni ri'u nna, entonces ca títsa' nu rinniã nna riýu' cã para tsíalatsi' ca enne' a'hua para egú'a cã néda nna gata' adí ánimo qui' qui'. ⁴ Pero de rinne ttu hermano lani ca títsa' nu lanú ritelíni, pues para là terubã rui'a fuerza. Pero ttu nu riquixá'a mensaje qui' Tata Dios lani títsa' qui' ri'u nna, lã nna rui'a fuerza itúbani iglesia. ⁵ Hua calátsa'a' qui'ni inne iyaba le ca títsa' láã lenguas, pero adírolá calátsa'a' qui'ni quixa'a le mensaje qui' Tata Dios lani títsa' nu ritelíni iyaba le. Porqui'ni ttu hermano nu riquixa'a mensaje qui' Tata Dios lani títsa' nu ritelini ri'u nna, adírolá dacca' ca títsa' qui'j para itúbani iglesia tì'chula nu rinne ca títsa' nu lanú nuýa ritelíni; solamente canchu té huá capacidad qui'j o qui' attu enne' para ethàsilà'nã ca títsa' nu rinniã, para qui'ni tté'lini ituba iglesia nna thí'a adí fuerza.

⁶ Tì'a inte' hermanos, canchu itá' làti tse'e le nna innía' ca títsa' láq lenguas nna, biani para ní iŷu' ca títsa' nu inénia' le cá, porqui'ni labí ccani le ttélini le nu chi belue'ni Tata Dios inte' nna para thí' le ttu consejo tsè' nna iyénini le acerca de ca cosa nu chì' da'la nna gunibia' le ttu enseñanza para la'labàni qui' le. ⁷ A'hua iyaba ca instrumento de música tì'a ttu flauta o ttu arpa nna, cáalá bihua retsiání tonu qui' qui claru taá, ti'ala modo ttélini ri'u biŷa nuá rul'la çá cá. ⁸ A'hua ttu corneta nu rucuetsi ttu soldado nna, canchu bihua yùq gutsiáníq contra seña qui'j, ti'ala modo tsé'e adí çá al tanto para tsía çá lo guerra cá. ⁹ A'hua lebi'i canchu labí rinnèni le ca hermanos lani ca títsa' nu ritelíni cabi, ti'ani modo gudà naga' cabi nu rinne le nì'i, pues ti'atsi rul'luítsa' tèchì le ttu bechìccu'. ¹⁰ Seguramente iyé clase de ca títsa' té le' yétsiloyu, ttu ttu tsa çá nna tse'e ca enne' nu ritelíni qui' qui. ¹¹ Pero para inte' nna canchu labí ritelí te' ca títsa' nu rinne ttu enne', entonces ná ttu nu dítu' para inte', a'hua inte' para la.

¹² Lebi'j nna yala calatsi' le gata' ca capacidad nu runna Espíritu qui' le, pues liguni duel'la' gata' ca capacidad qui' le nu iŷu' para qui'ni iglesia nna thí'a adí fuerza. ¹³ Acca canchu ttu enne' chi té la'huacca qui'j para inniá ca títsa' láq lenguas, pues ná qui'ni inàbaniá Tata Dios por la'huacca para ethàtsilà'ná nu ra naá lani títsa' nu ritelíni canu rudà naga' qui' qui'j. ¹⁴ A'hua canchu gunia' oración lani ca títsa' láq lenguas nna, entonces lani espíritu qui' teruba' runia' oración, pero ñihua inte' nna làa ritelí te' biŷa nuá nia'. ¹⁵ Biala gunia' cá. Pues guni ba' oración lani ca títsa' nu runna Espíritu lani a', pero guni huá ya' a' lani la' ritelíni. A'hua ca himno espiritual nna gul'la huá' çá lani títsa' nu ritelí te'. ¹⁶ Porqui'ni canchu rue' lu' gracia Tata Dios lani títsa' espiritual pero labí ritelíni biŷa nuá ra lu' átsi'ini re' huá ttu nu labí ritelí tsè' tegániá, entonces ti'ani modo ttéliniá para eya'ná de acuerdo lani oración qui' lu' nì'i. ¹⁷ Tsè'ba bè' lu' gracia Tata Dios, pero attu hermano qui' lu'a nna bihua gutelíniá biŷa nuá ra lu'. ¹⁸ Quiŷaru Tata Dios qui'ni runne la'huacca quia' innía' adí iyé ca títsa' huaya' por Espíritu tì'chu iyaba le. ¹⁹ Pero de dú'a' ru'a lo ca enne' le' iglesia nna, adila tsa' innía' màsqui'di gayu' títsa' teruba pero lani la' ritelíni quia' para qui'ni a'hua gulué'nia' ca enne' ttu enseñanza tsè', tì'chula tsìi mili' ca títsa' nu bihua ritelíni nuŷa.

²⁰ Lebi'i hermanos, bíttuúru ccá la' rulábalatsi' qui' le tì'a la' rulábalatsi' qui' ca huatsa, átsi'ini tsè'ba ná canchu ccá le tì'a ca nito' labí biŷa tul'la' chi runi çá, pero ná qui'ni rulaba latsi' le lani la' riyeni tsè' ti'gáláa nu té qui' ttu enne' espiritual. ²¹ Ra Tata Dios lo ley qui'e: Inte' nna inénia' yétsi qui'ya'á por medio de ca títsa' huaya', a'hua por medio de ca enne' dítu', pero todavía labí gudà naga' qui' quia'. ²² Acca ca títsa' láq lenguas nna ná çá señal de la'huacca qui' Tata Dios, aláa para guniá cualàni ca enne' chi ríalatsi' sino para qui'ni gappa interés canu labí ríalatsi'. Pero ca mensaje qui' Tata Dios nu rute ri'u lani títsa' nu ritelíni ri'u nna riŷu' çá por señal de la'huacca qui'e, álahua para canu bittu ríalatsi', sino para canu ríalatsi'. ²³ Canu labí chi nabia' tsè'gani çá, a'hua canu dia reunión tsitsi'á teruba, biani gulaba latsi' qui' de iyénini çá ruido de rinne iyaba le ca títsa' láq lenguas. Tsí bihua ína çá qui'ni loco ba cca le cá. ²⁴ Pero canchu ttu visitante nna iyéniniá rute iyaba le ttu mensaje de títsa' qui' Tata Dios lani títsa' nu ritelíniá nna, pues por nu riquixá'a le nna ccá sentir por ca tul'la' qui'j nna tsíalatsi'j nna, ²⁵ a'hua iyaba ca la' rulábalatsi' gatts'i' nu tuàniá lo lòstu'j nna iria çá lo rá' nna gudùni yíbi nna guniá Tata Dios adorar nna ína qui'ni hualigani dù la'huacca qui'e lani le.

²⁶ Annana hermanos, quixa'ánia' le nu ná qui'ni guni le. Canchu chi retùppa le servicio nna, pues ttu te le nna cate latsi' le thuli le para gul'la le ttu himno. Attu te le nna, para gulue' le ttu enseñanza de títsa' qui' Tata Dios. Attu te le nna, para inne le ca títsa' láq lenguas. Attu te le nna, para quixa'a le biŷa belue'ni Tata Dios le. Attu te le nna, para ethàtsilà'na le ca títsa'a. Tsè'ba ná qui'ni runi le iyaba ca cosj, pero ná qui'ni ílálóni qui'ni nu runi ttu ttu le nna gunnq fuerza espiritual qui' canu tse'e le' iglesia qui' le.

²⁷ Acerca de ca títsa' láq lenguas nna, ttu o chùppa teruba le, o bedàa' tsùnna ti'gá le, pero además nna bittu. A'hua uccuàa' bání ladi le guni li a, pero caduel'la' qui'ni thú ttu hermano nu ethàtsilà'ná nu riquixá'a le. ²⁸ Pero canchu núhuá nuŷa té para ethàtsilà'na

nu rã, entonces bittu ná qui'ni inniã luetsi ca titsa'a ru'a lo iglesia qui' le, sino guni lã lanani la' rulabalatsi' teruba qui' bíj nna guniã oración lanani Tata Dios. ²⁹ Canu rute mensaje de nu rute Tata Dios lo losto' qui, ttu o chùppa o tsùnna teruba le. Adí le nna gudà bá naga' le tsè'taá nu riquixá'a ça. ³⁰ De chi rinne ttu le, canchu dua attua çàhua latsi'j inniã ttu titsa' nu chì' binnia bá iqqij, pues labí ná qui'ni ichuã lo titsa' qui' attu nuá, ã'hua attu nuá nna daniã gudùtsiã para qui'ni inne áttua. ³¹ A' modo nna equixá'a iyaba le mensaje de nu runna Tata Dios lo losto' le, pero ttu ttu tsa bá le para qui'ni iyaba le nna idète' le adí nna ccá le animar adí. ³² Ca hermano canu rute mensaje nna dani ça gudùtsi ça ã'hua cueda ça gal-la' turno qui' qui. ³³ Tata Dios enne' runna mensaje lanani le nna bihua rú'ulatsi'e guni ri'u ti'iã ba gappa ri'u antojo, sino rú'u lá latsi'e qui'ni guni ri'u lanani orden nna lanani la'ÿeni nna, ti'a runi ba adí ca hermanos làti retùppa ça.

³⁴ Acerca de ca niula qui' le nna, labí ná qui'ni thú ça guni ça discutir para cu'úbia' ça le' ca reunión qui' le, porqui'ni ná para ca nubeyu' cu'úbia' ça ti'a ra huá lo ley qui' ca enne' judío. ³⁵ Canchu ca niula nna calatsi' qui' ccá ça saber biã nuá, pues adila tsa' inãba titsa' ça ca nubeyu' qui' qui' le' litsi' qui, porqui'ni labí rulue' tsè' qui'ni ttu niula thúã nna guniã discutir lanani ca nubeyu' le' reunión.

³⁶ Titsa' qui' Tata Dios nna, tsí ína ri'u gùl-lani ttubã lanani le cá. Tsí ína ri'u làteruba lanani lebi'i gùl-lani titsa' qui'e cá. ³⁷ Canchu nuã enne' entre lebi'j renã qui'ni Tata Dios runne mensaje lo lòstu'j para equixá'aniã le, o canchu nuã renã qui'ni té la'huacca qui' Espíritu Santo lanani ã, pues canchu hualí gánini ça entonces dani ça guni ça reconocer qui'ni iyaba ca titsa' nu rudíania' le nna nã por poder nu runna Señor quia' para qui'ni guni le ça. ³⁸ Pero canchu nuã enne' labí calatsi'j guniã aceptar ca titsi'j, entonces ã'hua lebi'j nna bittu gudà naga' le qui'j cá.

³⁹ Acca ÿa hermanos, liguni duell-la' gata' la' huacca qui' le para gute le mensaje nu runna Tata Dios lo losto' le. A' hua bittu gutsùna' le canchu nuã calatsi'j inniã ca titsa' láã lenguas. ⁴⁰ Pero guni ba le iyaba ça ti'a chi gutixa'ánia' le nna lanani orden ba.

15

¹ Annana hermanos ruréxa'a' latsi' le ca titsa' nu cca qui' Señor Jesucristua, ti'a nu chi benia' predicar lanani le dèsdeba neru loti' huálatsi' le, ã'hua hàstaba annana tsittsì ba tse'e le. ² Por la'a mísmuba titsa' qui'e nna chi ná le salvo, canchu hua runi ba le ti'a nu chi pá'a' le, pero canchu labí nna entonces rulue' qui'ni labí huálatsi' le lanani itute latsi' le. ³ Iyate nu belue'ni Tata Dios inte' nna, la'a mísmuba ca nua' chi belué'nia' le: priméruete, qui'ni Cristua nna gùttie por causa de ca tul-la' qui' ri'u ti'ba ra lo titsa' qui' Tata Dios. ⁴ Làniana becàttsi' ça ne le' yèrubaa, pero bitsa tsùnna nna beyáthèe de lo lù'uti, ti'a ra lo titsa' qui'e qui'ni ccá lanani e. ⁵ Bilá' tènì Pedro ne, bitola nna gùdue lahui' ca discípulua de tse'e cabi juntua ba. ⁶ Bitola nna hua téelá gayu' gayua' ca hermanos bilá'ni cabi e, porqui'ni hué làti tse'e cabi. Entre iyaba ca enne' bilá'ni cabi e nna iyéru cabi bàni, pero adí cabi nna chi gùtti cabi. ⁷ Bitola nna bilá' huáni Jacóbu ne; làniana bilá'ni iyaba ca discípulua ne attu vuelta. ⁸ Inte' Pablo nna bitò ÿíatení ti'atsi ttu nu gùlia fuera de tiempo ba nna, bilá' huáti' e. ⁹ Entre iyaba ca apóstol qui' Señor nna, inte' ná' nu bitò tè. Nìdirubani làa dàcca'a' para cca' apóstol, porqui'ni yala betsía látsa'a' ca creyente qui' Cristua. ¹⁰ Pero por la' tsi'ilatsi' qui' Tata Dios lanani inte' nna, acca chi ná' nu ná yì'j. La' tsi'ilatsi' qui'e nna bihua ni'i ccã ni cuenta bá lanani inte', sino adila tsina chi benia' ti'chula iyaba ca apóstol; pero álahua inte', sino por la'huacca qui' Tata Dios lanani inte'. ¹¹ Porqui'ni màsqui'ba inte' o ca apóstol bá l-le nna, ttùba ná nu riquixá'a iyaba tu', anía bá huálatsi' le.

¹² Intu' nna riquixá'a tu' qui'ni Cristua nna chi beyáthèe de lo lù'uti nna bàni rùe nna labiru gattie attu. Ti'álá modo áccá rena ttu te le qui'ni labí eyátha canu yatti cá. ¹³ Cáalá hualigani labí posible té eyátha canu yatti nna, entonces niãhua Cristua nna labí beyáthèe de lo lù'uti cá. ¹⁴ Cáalá lahuábì beyátha Cristua de lo lù'uti nna, entonces lahuábì dácca' nu riquixá'a tu' cá, ã'hua lebi'j nna en vano ba ríalatsi' le cá. ¹⁵ Cáalá hualigani Cristua

nna ná bée yatti, entonces rilá'ló qui'ni huenitsina falso ba ná tu' ru'a lo Tata Dios, porqui'ni ribèqquia lí tu' qui'ni chi belithèe Cristua de lo lù'uti, pero beýia ba ná nuá' canchu álahua ná lí qui'ni eyacca bàni canu yatti para labiru gatti çà. ¹⁶ Porqui'ni cáalá bihua eyátha canu yatti nna, entonces ñihua Cristua nna bihua beyáthèe cá. ¹⁷ Cáalá hualí bihua chi beyátha Cristua de lo lù'uti nna, entonces bihua líacca té fe qui' le lani e nna àtsabá tse'e le le' ca tul-la' qui' le cá, ¹⁸ tì'atsi chi gunitti ba iyaba ca hermanos canu chi gùtti màsqui'ba huíalatsi' quí Cristua, cáalá hua lí bihua beyáthèe. ¹⁹ Ri'u canu rebeda qui'ni Cristua nna gúnnée qui' ri'u nu ná tse', pero canchu álahua ná huá para attu vida, entonces tì'ani modo gata' la' redacca' latsi' qui' ri'u de chi ná ri'u canu ríalatsi' cá.

²⁰ Pero hualigani qui'ni Cristua nna chi beyáthèe de lo lù'uti. Primérute lèe chi beyáthèe de lo iyaba canu chi gutti. ²¹ Porqui'ni tì'a lù'uti gùl-laniá por causa qui' ttu enne', á'hua por ttu teruba enne' nna eyátha iyaba canu chi gùtti de lo lù'uti. ²² Porqui'ni tì'a iyaba ri'u ná ri'u nu dacca' gatti porqui'ni iyaba ri'u nna ná ri'u descendiente qui' Adán, á' bá ná qui'ni iyaba ri'u eyátha de lo lù'uti, quiere decir ri'u canu ná ri'u ttùba lani Cristua. ²³ Pero ttu tsa ca enne' nna eyátha çà según tiempo nu chi benie señalar; quiere decir yà'la tè Cristua enne' chi beyáthèe, làniana iyaba ri'u ca enne' ná qui'e, canchu chi íl-lanie attu. ²⁴ De chi gutùe iyaba ca la' rigú'ubia' nna la'huacca nna poder nu té nna, làniana gútie itute nu ná qui'e lani Dios Padrea nna ccá cumplir itute. ²⁵ Porqui'ni naduél-la' qui'ni lèe nna cu'úbi'e hàsta qui'ni gunie vencer iyábani canu làa cca guyu çà ne. ²⁶ Lù'uti nna ná último contrario para itù. ²⁷ Porqui'ni chi bete Tata Dios iyábani ca cosa latsi' ná Ýi'ni áa para cu'úbi'e. De ra qui'ni iyaba ca cosa chi yù'u çà latsi' né'e nna, pues claru bá yù ri'u qui'ni bíttuhua cuenta rè' hàstaa propio gani enne' betie ca cosí latsi' né'e. ²⁸ Porqui'ni de chi yù'u iyábani ca cosa bajo la' rigú'ubia' qui' Ýi'ni áa nna, pero la'a mísmuba Ýi'ni áa nna ccá huée bajo la' rigú'ubia' qui' enne' betie iyaba ca cosí latsi' né'e, para qui'ni làteruba Tata Dios nna thálianie lo iyáte ní. ²⁹ Tì'ala ccá canu cca bautizar parte qui' canu chi gùtti cá, cáalá hualigani labí eyátha canu yatti nna, biala cca ca enne' nna cca çà bautizar parte qui' canu yatti ni'i.

³⁰ Cáalá labí attu vida té, biálacca riria latsi' tu' cuerpo qui' tu' para gatti tu' de runi tu' Cristua servir cá. ³¹ Hermanos, por la' redacca' latsi' nu té quia' por lebi'i qui'ni chi ná ri'u ttùba lani Xana' Ri'u Jesucristua nna, nia' le qui'ni dua' lo peligro de lù'uti tulidàba. ³² Loti' gutìl-la' lani ca animal túxú tse'e yétsi Éfesua, cáalá belaba latsa'a' tì'a ca enne' qui' yétsiloyu, biani gana ní gunia' de riria látsa'a' la'labàni quia' por Cristua cáalá bihua attu vida té, pues tì'a rena çà: I'ya go chì ri'u nu té qui' ri'u porqui'ni xiaba guxtíla tè chi gùtti ri'u. ³³ Pero lebi'i nna, bittu gute le lugar qui'ni guthacca'ýí çà le lani díchuá', porqui'ni chi yù ri'u attu dicho nu ra íj: Canchu ccá tsè' ri'u ttu enne' mal, làniana bétsi bétsi bá ítua la' rulábalatsi' tsè' qui' ri'u. ³⁴ Chi ná qui'ni gulaba latsi' le tsè' nna bíttuúru guni le tul-la', porqui'ni tse'e canu labí chi nabia'ni çà Tata Dios. Ná qui'ni ccá le sentir de riyénini le nia' le nui.

³⁵ Xiaba huarìà ccà'a ttu nu inàbatitsa' nna ína: Tì'ani modo eyátha canu yatti cá. Biani cuerpo ní él-lani lani á cá. ³⁶ Pero inte' nna nia' lu': Tsí ína ri'u bihua chi yù lu' qui'ni ttu semilla to' nna labí eyáttsa canchu labí gada ýa lu' á. ³⁷ Á'hua semilla to' nu rada lu' nna labí chi ná tì'a planta nu chì íl-lani lá, sino ttu semilla to' teruba ná, por ejemplo ttu íyya ýua'xtíla o bíyáaruhua attu semilla to'. ³⁸ Làniana Tata Dios nna gunie qui'ni íl-laniá lani forma qui'j según bá la' rulábalatsi' tsè' qui'e, ttu ttu clase de semilla to' nna lani propio gani forma qui'j. ³⁹ Á'hua ca forma de la'labàni nna álahua iyábani çà ná çà tulappa, sino yètsi' ná forma qui' ttu enne' lani forma qui' ttu animal. Á'hua yètsi' huá ná bèla' yù'u láti ca bél-la lani bèla' yù'u láti canu tsia xila quí; ⁴⁰ á'hua ca enne' tse'e ýiabara' lani ri'u canu tse'e le' yétsiloyu nna. Por ejemplo, yala catittini cuerpo qui' ca ángel, pero yà'latsi' ná latsitte qui' cuerpo qui' ri'u canu tse'e le' yétsiloyu. ⁴¹ Á'hua yètsi' ná la'yani' qui' bitsa' lani la'yani' qui' biuá'á'. Yètsi' huá ná la'yani' qui' ca bélia nna según bá ná ttu ttu bélia nna á' bá rudàni' çà. ⁴² Á'hua ccá canchu chi gal-la' tsá eyátha canu yatti de lo lù'uti. Acca ri'u nna canchu chi gatti ri'u nna igàttsi' bá ri'u nna cuerpo qui' ri'u

nna gutsu' bǎ, pero canchu chi gal-la' tsá qui'ni eyátha ri'u de lo lù'uti, entonces chi té attu cuerpo cubi qui' ri'u nna labiru gutsu'a. ⁴³ Canchu chi gùtti ttu enne' nna rigattsi' bǎ porqui'ni cuerpo quì'j nna labiru biya íyu'a, pero de eyacca bànià nna làniana ccá ttu cuerpo adiru tsè'. Labiru fuerza té qui' ttu cuerpo canchu chi rigattsi'a, pero de eyátha de lo lù'uti nna eyaccá ttu cuerpo de la'huacca cubi.

⁴⁴ Cuerpo nu rigattsi' nna, pues cuerpo de bèla' ba nǎ, pero de eyátha nna chi nǎ cuerpo espiritual nu labiru gatti. Porqui'ni hua té cuerpo para yétsiloyu nna, hua téhuá cuerpo para ÿiabara' nna. ⁴⁵ Chi ga'na escrito: Adán nubeyu' nérúa nna belùbi Tata Dios ru'a ÿini'j nna uccuà nu bàni. Pero attu Adán, quiere decir Cristua nna té la'huacca qui'e para echìthèe canu yatti para ccabàni cǎ tulidàni. ⁴⁶ Acca yù ri'u qui'ni labí ná yà'la cuerpo espiritual, sino primérute nu cca qui' cuerpo para yétsiloyu, laníalá nna eyátha ri'u lani ttu cuerpo cubi. ⁴⁷ Primero nubéyu'a nna uccuà gùnà' qui' yétsiloyu, pero segundo ène'yu'a, es decir Señor nna, née enne' de ÿiabara'. ⁴⁸ Tì'a uccua la' rulábalatsi' qui' nu nérúa nu ná de guna', á' ná iyaba ca enne' qui' yétsiloyu. Pero ri'u canu té la' rulábalatsi' qui' Enne' ná de ÿiabara' nna, eyacca ri'u tì'a lèe née enne' de ÿiabara'. ⁴⁹ Annana ná ri'u tì'a nu uccua de gùnà'a, pero hui'yu tsá ccá ri'u tì'a lèe née enne' de ÿiabara'. ⁵⁰ Íj nua' calátsa'a' epà'a' le: Labí posible té tse'e ri'u lani Tata Dios de rigú'ubi'e tì'a chì ná ri'u annana, porqui'ni cuerpo nu de bèla' nna réni yù'u ri'u nna labí ccabànià para siempre sino gattià nna gutsu'a nna.

⁵¹ Annana quixa'ánia' le ttu enseñanza nu labí chi bina le: Alàa iyaba ri'u gatti ántesca íl-lani fin, pero iyaba ri'u etsiání cuerpo qui' ri'u para ccá attu cuerpo cubi. ⁵² Quetha taá tì'a ttu rixua rinna' lo ttu enne' ccá nua' canchu chi cuetsi trompeta final, porqui'ni hua ná qui'ni cuetsi trompétaá, làniana eyátha ca enne' de lo lù'uti para labiru gatti cǎ, pero ri'u canu bàni ru nna etsiá huání cuerpo qui' ri'u. ⁵³ Porqui'ni cuerpo nu rutù ba qui' rí'uj nna, naduél-la' qui'ni etsiáníà para ccá nu labiru etù. A'hua cuerpo nu ná qui'ni gatti nna ná qui'ni etsiáníà para cca bànià tulidàba. ⁵⁴ Cuerpo qui' ri'u nu retù ba nna té qui'ni tté bá quì'j, pero canchu chi betsiáníà para ccá ttu cuerpo nu labiru etù nihua labiru gatti nna, entonces ccá cumplir nu ra lo Escritura:

Labiru lù'uti té para siempre,

⁵⁵ Labiru dolor ná lù'uti para lani ri'u,

A'hua labiru la'huacca té qui' yerubà para lani ri'u.

⁵⁶ Porqui'ni por ca tul-la' qui' ri'u nna té qui'ni gatti ri'u, a'hua por ca mandamiento nu ra lo ley nna acca yala poder té qui' ca tul-la' lani ri'u. ⁵⁷ Pero quíyaru Tata Dios por Xana' Ri'u Jesucristua, porqui'ni por lèe nna chi runi ri'u vencer lo iyáte ní. ⁵⁸ Acca ÿa hermanos to' quia', litsé'e tsittsi tulidàba, lihue'èl-la' latsi' le adíruhá guni le tsina qui' Señor, bittu gudùtsi le guni li e servir, porqui'ni chi yù le qui'ni tsina nu runi le para lèe nna labí nǎ tsina cuenta bá.

16

¹ Annana nu cca qui' ofrenda para ca enne' chi rialatsi'. Liguni tì'hua nu chi gutixa'ánia' iyaba ca iglesia anta' le' región nu lá Galacia. ² Primero tsá qui' ttu ttu semana nna, cuequia le yà'latsi' según runna Tata Dios qui' le nna guni li a prevenido, bittu cueda le hàsta'na íl-lania' nna thulo le gutùppa le ofrenda. ³ Canchu chi íl-lania' làti tse'e le nna, làniana ca hermanos nu beni le nombrar nna, ithél-la' ya' cǎ por medio de carta para tahua' cabi ofrenda qui' lía Jerusalén. ⁴ Canchu adila tsa' tsà'a huá' nna, entonces làcabi nna thá' cabi lani inte'.

⁵ Íl-lania' huèni le visitar le' ciudad Corinto canchu chi tsa'á' le' región Macedonia, porqui'ni nialá ná qui'ni ttí'a' yà'la. ⁶ Aya huacca eyà'na sà' lani le, xiaba eyà'na' hàsta qui'ni tté tiempo idìl-la', bitola nna ithèl-la' le inte' según gáyalá ná qui'ni tsa'á'. ⁷ Labí calátsa'a' néda de téebá ttía' làti tse'e le, porqui'ni adiru calátsa'a' eyà'na sà' tìà' lani le canchu a' nani Tata Dios. ⁸ Pero eyà'na rùà' le' yétsi Éfesuj hàstaá qui'ni huín tu' celebrar tsá Pentecostés. ⁹ Porqui'ni chi biyàlia ttu néda tsè' nì para gunia' adí tsina

qui' Señor, màsqui'ba iÿetse' ca contrario quia' tse'e. ¹⁰ Canchu chi ìl·lani hermano qui' ri'u Timotéua làti tse'e le nna, guni le qui'ni là nna thúą lani le sin biÿa la' rulábalatsi', porqui'ni ná huá huenitsina qui' Señor tì'ba inte'. ¹¹ Bittu cani le qui'ni labí ná gá enne' dacca', sino guni li ą recibir tsè' para qui'ni gappą la'ÿeni nna ethél·la' li ą para qui'ni el·lanią làti dua', porqui'ni inte' lani adí ca hermano nna ribèda tu' ą. ¹² Acerca de hermano qui' ri'u Apolos nna, yala gutta'yúnia' bi qui'ni thá' bi lani adí ca hermano qui' ri'u de itá cą làti tse'e le, pero labí uccua qui' bi porqui'ni labí ná voluntad qui' Tata Dios para itá bi anna. Pero canchu chi gappa bi néda nna, làniana itá bi.

¹³ Litsé'e al tanto, litsé'e tsittsi' lani ca enseñanza nu chi ríalatsi' le, ligappa valor nna ccá le enne' tsittsi' espiritualmente taá. ¹⁴ Iyaba nu runi le nna, liguni cą lani la' tsì'ilatsi'. ¹⁵ ą'hua rinába'a' attu favor lani le, hua yù bá le qui'ni Estéfanas lani familia qui' bi nna ná cabi enne' huáalatsi' priméru le' ituba región Acaya làti tse'e lią, ą'hua hua yù ba le qui'ni tulidába yala runi cabi servir ca enne' qui' Tata Dios. ¹⁶ Acca rinába'a' qui'ni gudà naga' le nu rena cabi, ą'hua qui'ni gudà tsè' naga' le nu rena iyaba adí ca hermano canu runi huá cą cualàni le' tsina qui' Señor lani itute latsi' quí. ¹⁷⁻¹⁸ Yala redacca' te' qui'ni bèl·lani hermano qui' ri'u Estéfanas, ą'hua ca hermano Fortunato nna Acaico nna, pues làcabi nna beni cabi vez qui' le porqui'ni lanú lebi'i tse'e tiempo lanía, pero por làcabi nna uccuaÿén tabání latsi' lóstu'a', ą'hua losto' le. Acca liguni cabi estimar, ą'hua adí ca hermano tì'a làcabi. ¹⁹ Ca hermano qui' iyaba ca iglesia anta' nì le' región Asia nna rithel·la' cabi la' rinàbatitsa' lani le. Lani nombre qui' Señor nna rithel·la' hermano qui' ri'u Aquila lani niula qui' bi Priscila la' rinàbatitsa' lani lebi'í, ą'hua iglesia nu re' le' litsi' cabi nna rithel·la' huá cabi la' rinàbatitsa' qui' le. ²⁰ Pues iyaba ca hermano tsè'e nì nna yala saludo rithel·la' cabi lani le. Liguni saludar luetsi le lani la' tsì'ilatsi' tì'a ná qui'ni guni ca enne' qui' Tata Dios. ²¹ Annana la'a mísmuba inte' nna rudíania' le lani propio gani nàya' nna rithél·la' huá la' rinàbatitsa' quia' lani le. ²² Canchu entre lebi'í dù ttu nu labí catsi'ínią Señor, pues ica'rútsi'íruą porqui'ni chi ną condenado. Maranatha, tì'a rena ri'u: Chì' taáduą el·lani Señor. ²³ Xana' Ri'u Jesucristua nna gunie le cualàni. ²⁴ Rithél·la'a' iÿeni la' tsì'ilatsi' nu té lo lóstu'a' lani iyaba le, lani nombre qui' Cristo Jesús.

ą' bá ná.

CARTA CHUPPA NU GUTHEL·LA' APÓSTOL SAN PABLO
PARA CA ENNE' CORINTO
Segunda Epístola Del Apóstol San Pablo A Los
CORINTIOS

¹ Inte' Pablo apóstol qui' Jesucristua por la' calatsi' qui' Tata Dios, lani hermano qui' ri'u Timoteo rudí'a' cárti para lebi'j ca enne' runi formar iglesia qui' Tata Dios rè' le' ciudad Corinto, a'hua para iyaba ca enne' qui' Tata Dios tse'e le' ituba región Acaya.

² Calátsa'a' qui'ni Dios Padre qui' ri'ua nna gunie le bendecir lani adí favor qui'e a'hua lani la'ÿeni nu runna Jesucristua enne' née Señor lo iyate.

³ Qui'ÿaru enne' ná Dios Tata qui' Xana' Ri'u Jesucristua, lèe nna née Tata enne' té la' retúalatsi' qui'e lani iyaba ri'u, a'hua née Dios enne' runna itute la'ÿeni lo losto' ri'u nna.

⁴ Porqui'ni Tata Dios nna reyúneé intu' la'ÿeni lo iyábani la' rehuiní' latsi' qui' tu' para qui'ni a'hua intu' nna éyue' huá tu' la'ÿeni ca enne' tse'e lani la' rehuiní' latsi' por medio de la'a mísmuba la'ÿeni nu runna Tata Dios qui' tu'. ⁵ Porqui'ni tì'ba iÿetse' luetsi ca sufrimiento nu guttè Cristua ril·lani huá lani intu' nna, a'hua por medio de Cristua nna ril·lani iÿeni tsè' huá la'ÿeni lo losto' tu'. ⁶ Acca, de cca tu' sufrir le' yétsiloyui, a' modo lebi'i nna gata' adí la'ÿeni lo losto' le, a'hua para qui'ni eyà'na le adí seguro qui'ni chi ná le salvo. A'hua de runna Tata Dios la'ÿeni qui' tu' nna ná para qui'ni lebi'j nna édi' huá le la'ÿeni, anía modo nna gúchia le lani paciencia de cca le sufrir la'a mísmuba clase de sufrimiento nu rittè tu'. ⁷ Ga'na tu' seguro qui'ni cca le creyente fiel màsqui'ba íl·lani ca sufrimiento, porqui'ni tì'ba chi ná le ttùba lani intu' le' ca sufrimiento qui' tu', a'hua ná le ttùba lani intu' de redì' tu' la'ÿeni nu runna Tata Dios. ⁸ Lebi'j hermanos, calatsi' tu' ccá le saber ti'iyá ná la' guttè qui' tu' loti' gutsè'e tu' le' región Asia; pues uccua ttu prueba fuerte gání para intu', hàstaá qui'ni labiru fuerza qui' tu' guta' para gúchia tu' a, labiru belaba latsi' tu' canchu hua teéru posible ccabàni tu'. ⁹ Beni cuenta latsi' tu' qui'ni uccua tu' tì'ba ttu nu chi biria sentencia contri para gatti; pero anía uccua para qui'ni bittu gappa tu' confianza de nu cca qui' la'a intu' ba sino lani Tata Dios enne' té la'huacca qui'e echithèe canu yatti. ¹⁰ Qui'ÿaru Tata Dios qui'ni bedilèe intu' latsi' ná qui, a'hua runi bée seguir rudilèe intu' de lo peligro xeni gání para qui'ni làa gatti tu', lani làbe té confianza qui' tu' qqui'ni chì' gúdilaáru huée intu' nna, ¹¹ canchu guni le intu' cualàni lani ca oración qui' le. Porqui'ni canchu enne' ÿetse' runi oración por intu' nna, làniana iÿetse' huá ca enne' hué' cã gracia Tata Dios por ca favor nu runie lani intu' de runie nu rinàbani cã ne por intu'.

¹² Nu redacca' bá latsi' tu' nna es qui'ni la' rulábalatsi' qui' tu' nna riquixá' qui'ni bihua por biÿa interés ní sino lani ttu la' rulábalatsi' tsè' delante de Tata Dios bèni tu', especialmente entre lebi'j; pero álahua según la' riyeni tsè' qui' la'a mísmuba intu', sino por cualàni qui' Tata Dios. ¹³ Porqui'ni labí biÿa attu cosa huaya' rinèni tu' le lo ca carta qui' tu', sino ca cosa nu dacca' gul·la le nna ttélini le nna; a'hua yala calátsa'a' qui'ni ttélini le itute nu riquixa'a' lo ca carta quia', ¹⁴ tì'ba chi ritelí báni le titó'; es qui'ni canchu chi i'yu tsá íl·lani Señor Jesús nna, yala edácca'ni le por intu', tì'ba intu' por lebi'j. ¹⁵ De té confianza lo lóstu'a' qui'ni edácca'ni le por inte' nna, acca uccua látsa'a' itá' yà'la tè làti tse'e líq' para qui'ni Tata Dios nna gunie le bendecir chùppa vuelta; ¹⁶ pues belaba látsa'a' ttía' huèni le visitar de yù'a' néda para región Macedonia, a'hua de eyèqquia lá' nna etía' huenèl·le' le attu vuelta, làniana lebi'j nna guni le inte' cualàni para etsína'a' le' región Judea. ¹⁷ De ribéqquia látsa'a' itá' làti tse'e le, tsí rulue' qui'ni álahua hualí te' biÿa renia' cá. Tsí rulaba latsi' le qui'ni runia' disponer ttu cosa tì'ba ttu enne' variable qui' yétsiloyui, para qui'ni tsàsti taá innia': óobá, atsàsti taá nna innia': labí. ¹⁸ Pero tì'a Tata Dios nna rinnie nu ná lí, a'hua intu' nna labí ná chùppaní titsa' qui' tu' para ína tu': óobá, làniana ína tehuá tu': bihua. ¹⁹ Porqui'ni Cristo Jesús ÿi'ni Tata Dios enne' chi

biyénini le nu cca qui'e por predicación qui' Silvano nna Timoteo nna a'hua inte' nna, pues lèe nna labí uccue enne' variable para íne: óobá nna labí nna ttu tiempo ba, pues lani Cristua nna tulidà taá riria titsa' lí taá. ²⁰ Porqui'ni lani Cristua nna cca cumplir iyáñiani ca promesa nu chi beni Tata Dios; acca de rudàliani ri'u Tata Dios por nombre qui' Cristo Jesús nna rena ri'u "Amén", quiere decir "á' bá ná". ²¹ A'hua Tata Dios nna chi benie le tsittsì nna a'hua intu' nna de chi ná ri'u ttùba lani Cristua; a'hua chi betsì'e ri'u yà'latsi' para la'a mísmuba lèe para guni ri'u e servir. ²² Tata Dios chi guthèl-le'e Espíritu Santo thúe lo losto' ri'u para gulue' qui'ni chi ná ri'u enne' qui'e, acca ga'na ri'u seguro qui'ni gunna huée qui' ri'u iyábani ca bendición tsè' gání le' ÿiabara' nu chi benìnie ri'u prometer. ²³ Tata Dios nna hua yù bée qui'ni para qui'ni làa gudihuíní'a' latsi' le adí, acca labí chi bitá' le' ciudad Corinto tanél-li'a' le tì'ba belaba látsa'a'. ²⁴ Intu' nna álahua ná tu' xana' le para qui'ni a la fuerza gá tsíalatsi' le ca enseñanza nu rulue' tu', pues hua yù bá tu' qui'ni chía ríalatsi' le nu ná lí, sino càla latsi' tu' guni tu' le cualàni para gata' adí la' redacca' latsi' qui' le, alàa para qui'ni gudihuíní' tu' latsi' le.

2

¹ Por nui nna acca adila tsa' gulèqquia látsa'a' bíttuá itá tìà' attu vuelta làti tse'e le, canchu por visita quia' nna gappa le tristeza. ² Porqui'ni canchu inte' nna gudihuí ní'nia' latsi' le nna, entonces núlá ebèqquia tsì'á látsa'a' canchu álahua la'a lebi'j' bá canu chi bedihuí ní'nia' latsi' le cá. ³ Por nui nna yà'la telá bedíania' le, para qui'ni ccá resolver escándalo entre lebi'j', para quini canchu itá' attu làti tse'e le nna làa gudihuíní' le latsi' lóstu'a' cuàndua qui'ni dàa lání le guni le qui'ni edacca' látsa'a'; pues ga'na' seguro qui'ni canchu té la' redacca' latsi' lo lóstu'a' nna, entonces a'hua lebi'j' nna edacca' huá latsi' le. ⁴ Porqui'ni loti' bedíania' le cártaá nna yala nùyue uccua te' a'hua ttu tristeza ÿénini gùta' lo lóstu'a' por lebi'i, hàstaá gurétsinia'; pero álahua bedíania' le cártaá para gudihuíní'a' latsi' le, sino para ccá bá le saber qui'ni demasiáduní catsi'í te' le. ⁵ Nu beni escándaluá nna álahua ttu inte' ba bedihuíní'niá látsa'a', sino bedihuíní' huániá latsi' iyaba le, pues casi iyaba le, bittu calátsa'a' ínní'a' ttu cosa adiru fuerte contra là. ⁶ Huacca taání lani disciplina nu chi gulèqquia iÿetse' le contri. ⁷ Así es de qui'ni annana dani le eyuniÿén latsi' le quì'j' nna éyue' li a' la'ÿeni nna, para qui'ni làa ttébia' telá la' rehuíní' latsi' quì'j' nna edúl-la'a latsi'j' de una vez telá. ⁸ Acca ratta'yúnia' le qui'ni gulue' le attu vuelta la'tsì'ilatsi' nu té qui' le lani a. ⁹ Yà'la teÿá bedíania' le nu cca qui' escándalu para gunia' le prueba para qui'ni ccá' saber canchu hua ga'na ba le dispuesto gúniíru le obedecer iyábani nu rinénia' le. ¹⁰ Chanchu eyuniÿén latsi' le qui' hermano rigú'u falta nna, a'hua inte' eyuniÿén huá látsa'a' quì'j', pues beyuniÿén látsa'a' quì'j' ru'a lo Cristua solamente porqui'ni té interés quia' para bien qui' lebi'j', ¹¹ para qui'ni Satanás nna bittu gappá néda guniá ri'u vencer, pues bien ba yù ri'u qui'ni yala astuto nà para guniá mal. ¹² Betsina' bá' le' ciudad Troas para gunia' predicar mensaje qui' Cristua nna, tsè'ni ná ttu oportunidad gùppa' para gunia' tsina qui' Señor. ¹³ Pero labí guré' tsè' látsa'a' porqui'ni lanú hermano Títua té nía de bitsina'a'. Acca bechu titsa' taá' ca hermanos tsè'e Troas nna hua'á' para región nu lá Macedonia. ¹⁴ Quiÿaru Tata Dios enne' runi qui'ni tulidàba runi ri'u vencer, porqui'ni ná ri'u ttùba lani Cristo Jesús enne' runi ri'u seguir; a'hua por medio de predicación qui' tu' nna runie qui'ni runa ca enne' mensaje qui'e itú lèttia bání tì'ba ttu perfume nu ril-là' iÿixi nna dia tsi'j' itú lèttia bání. ¹⁵ Porqui'ni de riquixá'a tu' nu cca qui' Jesucristua nna nà tì'ba ttu olor tsè' qui' ttu incienso nu runi Cristua ofrecer lani Tata Dios; a'hua ràthilàlia bá hàstaá lani ca enne' ccá salvar, a'hua lani canu rinitti bá nna. ¹⁶ Para canu rinitti nna pues predicación qui' tu' nna nà tì'ba ttu olor nu chè' lù'utti, pero para canu ccá salvar nna ná lã ttu olor iÿixi tùni nu chè' la'labàni. Núní ccani guniá predicar para qui'ni ccá resultar á' cá. ¹⁷ Porqui'ni labí rutsiání tu' evangelio qui' Tata Dios para qui'ni riyéniniá tì'atsi yala fácil ná ccá ri'u discípulo qui' Cristua tì'ba runi nuÿetse' ca enne'; sino según nu lí taá riquixa'a tu' titsa' qui'e, tì'a dani canu ná cã ttùba lani Cristo; porqui'ni ná tu' mandado por Tata Dios enne' rilá'nie intu' tulidàba.

3

¹ Tsí riyéniní ca titsa' qui' tu' tì'batsi calatsi' tu' gá tu' le attu vuelta nuña ènne'ni benna autoridad qui' tu' cá. Pues labí caduel·la' huá gulue' tu' carta de recomendación para guni le intu' recibir. Nìhua labí riquina' huáni tu' gunna le carta de recomendación qui' tu' para qui'ni ca enne' huaya' nna guni ca intu' recibir, tì'ba riquina'ni tuchùppa ca predicador huaya'. ² Pues la'a lebi'ì bá ná carta de recomendación qui' tu' nna nunca labí iỹùl·lani tu' le, a' hua ca enne' nna de rilá'ni ca le nna a' hua de runa ca qui'ni runi le nu ná tsè', a' modo iyaba ca nna ennia ca cuenta qui'ni Tata Dios ènni'a' nuá bethà'née latsi' ná' tu' para guni tu' tsinì. ³ Lebi'ì nna hualigani ná le carta nu bedia la'a mísmutaá Cristua por medio de intu'; labí bedie na lani biya tinta ní, nìhua lo íyya bereta, sino ná le resultado qui' ttu tsina nu runi Espíritu Santo lo losto' le; Tata Dios enne' bání tulidàba guthèl·le'ne. ⁴ Rinne tu' nui porqui'ni rappa tu' confianza lani Tata Dios por medio de Jesucristua. ⁵ Álahua qui'ni yala capacidad té qui' tu' para guni tu' tsinì ttùba tu', sino Tata Dios ba runne capacidad nu té qui' tu'. ⁶ La'a labé nna bènnèe capacidad qui' tu' para guni tu' e servir de acuerdo lani ttu convenio cubi nu benie lani ri'u. Convenio cúbíj nna álahua ná porqui'ni runi ri'u obedecer nu ra lo ittsì, sino ná la'labàni nu runna Espíritu Santo. Porqui'ni convenio antigua nu ga'na escrito lo ittsì nna, pues nuá' nna chì'a' lù'utti, pero Espíritu Santo nna runne la'labàni. ⁷ Tata Dios nna benie gravar ca mandamiento qui'e lo ca íyya bereta; làniana de betie na lani Moisés bilá' tení la'yani', quiere decir presencia qui' Tata Dios, hàstaá qui'ni ca enne' Israel nna labí uccua inna' cabi lo Moisés porqui'ni yala uccua tittini lo bi, pero la'yáni'a nna bétsi bétsi' bá benittilò bá. Bilá'ní iỹéniní la'yani' de betie ley qui'e lani Moisés, màsqui'ba ley na' runiã condenar ca enne' para lù'uti. ⁸ Pues annana adí teérolá iỹéniní la'yani' té qui' ri'u porqui'ni chi gul·lani Espíritu Santo. ⁹ Quiere decir qui'ni ley antigua nna, màsqui'ba runiã ri'u condenar, gul·laniã lani iỹéniní la'yani'. Pero adí teérolá iỹeni la'yani' da' lani ca titsa' cubi nu runi declarar qui'ni ná ri'u enne' nàri ru'a lo Tata Dios. ¹⁰ La'yani' nu da' lani ley antigua nna bihua ccã comparar lani la'yani' iỹéniní nu runna titsa' qui' Cristua lo losto' ri'u, pues adiru rudàni'a hàstaá parece qui'ni la'yani' nu da' lani ley nna chi benittilùã. ¹¹ La'yani' nu gul·lani primérua nna labí itsá bechiã, pero adí teérolá tsè' ná la'yani' nu té qui' ri'u annana porqui'ni gúchiã tulidàba. ¹² De chi ga'na tu' seguro qui'ni la'yáni'ì nna labí fin té qui'ì, acca rinne tu' lani itute confianza. ¹³ Labí runi tu' tì'ba Moisés, pues bedibàga' lo bi lani ttu lári' para qui'ni ca enne' Israel nna làa ilá'ni cabi lo bi miéntraste reyòla la'yáni'a. ¹⁴ Pero ca enne' Israel nna rè' ba chul·la la' rulábalatsi' qui' qui, pues hàstaba annana canchu chi rul·la ca ca libro qui' convenio antigua nna labí ritelíni ca, tì'atsi dàa ba la'a mísmuba lári'á lo qui, pues labí chi bituã para làca, porqui'ni làteruba por medio de Cristua nna ítuã. ¹⁵ Acca hàstaba anna de rul·la ca ca libro nu bedia Moisés nna, labí ritelíni ca, parece qui'ni ttu lári' bá baga' lo la' riyeni qui' qui para qui'ni làa ttélíni ca. ¹⁶ Pero chi bituã tì'a ra lo Escritura qui'ni bitua lári'á de beyéqquia bi lani Señor. ¹⁷ Señor nì nna quiere decir Espíritu Santo; acca làti dù Espíritu nu guthel·la' Señor nna nía huá té libertad qui' ri'u. ¹⁸ Acca iyaba ri'u nna labiru baga' lo ri'u, sino ná ri'u tì'ba ttu huàna' nu ccatittiní de la'yani' qui' Señor; a' modo nna dia ri'u ccá ri'u tì'ba Señor, porqui'ni ttu ttu tsá nna ridi' ri'u adí la'yani' qui'e, la'a mísmuba Señor enne' ná Espíritu runi tsinì lo losto' ri'u.

4

¹ Porqui'ni Tata Dios por la' retúalatsi' qui'e nna bethà'née latsi' ná' tu' para guni tu' tsina nu cca qui' convenio cúbíj, acca labí redúl·la'a latsi' tu'. ² A' hua labí runi tu' ca cosa bèyia luetsi nu runi gàttsi' ba adí ca enne' porqui'ni rettú'ni ca. Labí ruthacca'íyí tu' nuña enne', nìhua labí rutsiání tu' titsa' qui' Tata Dios. Sino rinne lá tu' puru taá nu ná lígani porqui'ni ná tu' responsable ru'a lo Tata Dios. Acca runi tu' duel·la' guni tu' nu ná tsè' para qui'ni ca enne' nna bihua falta etseláni ca contra intu'. ³ De riquixá'a tu' ti'iyã modo l·lá ca enne' por Cristo Jesús, pues para ttu te ca nna completamente taá labí ritelíni ca, quiere decir canu dia lo néda nu runiã qui'ni nitti ca. ⁴ Làca nna labí rialatsi'

quì porqui'ni numalua nu renà qui'ni nà dios le' yétsiloyuj, pues là nna runià qui'ni rè' chul-la bánià la' riyeni qui' quì para qui'ni làa ttélini cà ca titsa' tsè' gani nu rulue' qui'ni hua té salvación para làcà por medio de Cristo Jesús enne' tulappa enne' tsè' lani Tata Dios nna calatsi'e gúnnée la'yani' lo losto' quì. ⁵ De runi tu' predicar nna, labí rinne tu' nu cca qui' intu' ba, sino riquixá'a lá tu' nu cca qui' Jesucristua qui'ni née Señor lo iyate; pero de nu cca qui' tu' nna, pues ná tu' para guni tu' le servir porqui'ni catsi'íni tu' e. ⁶ Chul-la ba uccua yétsiloyuj dèsdeba neru, pero Tata Dios nna benie mandar qui'ni íl-lani la'yani'. La'a mísmuba lèe nna benie qui'ni gul-lani huá la'yani' lo losto' ri'u, para qui'ni gunibia' ri'u Jesucristo enne' née la'yani' bání qui' Tata Dios.

⁷ Tata Dios nna chi bethà'née latsi' ná tu' ca titsa' tsè' gani qui'e para quixá'ani tu' ca enne', màsqui'ba labí fuerza té qui' tu', tì'atsi gùlu'e ttu tesoro nu dacca' yaï le' ttu yéthu' nu de guna'. Por Fuerza iÿeni acca runi tu' seguir nna, álahua nà fuerza qui' la'a intu' ba sino nà por la'huacca iÿénini qui' Tata Dios. ⁸ Así es de qui'ni màsqui'ba yala cca tu' sufrir por la' ruyudí' qui' ca enne', pero hua riyàlia díhuá ttu néda para intu'; à'hua màsqui'ba ccani tu' nùyue por la'labàni qui' tu', pero bihua cca tu' desanimar de una vez tè. ⁹ Màsqui'ba rutsia latsi' quì intu', pero bíttuhua ruthàna né'e intu'; masqui'ba rudàl-la cà intu' loyu, pero labí riria lani cà gul-luÿa cà latsi' tu'. ¹⁰ Gaÿa tediba dia tu' nna cca tu' sufrir tì'a Jesús nna uccue sufrir hàstaá gùttè, para gulue' qui'ni la'labàni nu té qui'e annana pues chi huá té qui' tu' le' yétsiloyuj. ¹¹ Intu' nna ttu tsá bá cca tu' sufrir por causa de tsina qui' Jesús hàstaá cani tu' qui'ni lo lù'uti taá chi tse'e tu', pero bihua rutse'e latsi' tu' tsina qui'e porqui'ni runna bée la'huacca espiritual qui' tu' para guni tu' seguir, acca rilá'ní qui'ni la'labàni nu té qui' Jesús annana, pues té huá qui' tu' màsqui'ba cuerpo qui' tu' nna té qui'ni gattià. ¹² Por ca sufrimiento nu rittè tu' nna dá' tsá qui'ni gatti tu', pero por la'huacca nu runna Jesús qui' tu' para guni tu' seguir entre lebi'j, acca adí bendición chi té qui' le.

¹³ Lo Escritura nna ra íj: Inte' nna huálátsa'a' acca gunnía'. À'hua intu' nna té huá fe lo losto' tu' acca lani itute latsi' tu' rinne huá tu'. ¹⁴ Hua yúlí rànì tu' qui'ni Tata Dios enne' bechìthèe Jesús de lo lù'utiá nna, echìthà huée intu' porqui'ni chi ná tu' ttùba lani Jesús, para qui'ni juntu ba lani lebi'j nna echì'e iyaba ri'u ÿiabara' làti dúe. ¹⁵ Iyaba nu cca lani intu' nna nà para qui'ni gata' adí bendición lo losto' le, para qui'ni de gunibia' iÿetse' ca enne' qui'ni Tata Dios nna retúalatsi'e cà entonces nuÿetse' huá cà hue' cà ne gracia nna gunie recibir adí la' dàliani.

¹⁶ Hua yúlí rànì tu' qui'ni echìthèe intu' de lo lù'uti; acca labí redúl-la'a latsi' tu' por ca sufrimiento nu rittè tu' annana. Màsqui'ba cuerpo qui' tu' nà débìl porqui'ni dá' tsá qui'ni gattià, pero ttu tsá bá Jesús nna runne fuerza qui' espíritu qui' tu'. ¹⁷ Nu cca tu' sufrir le' yétsiloyuj annana bihua nà de importancia iÿeni gá porqui'ni ttu tsàsti to' ba rittè tu' ca sufrimíentuj, pero resultado qui' quì nna nà ttu la' redacca' latsi' adí teerulá xeni nu labí ttíà qui' tu' le' ÿiabara'. ¹⁸ Pues labí rulaba latsi' tu' qui' ca cosa nu rilá'ni ri'u le' yétsiloyuj, sino qui' nu labí rilá'ní; porqui'ni ca cosa nu rilá'ní nna té bá qui'ni tté qui' quì, pero ca cosa nu labí chi rilá' tènì ri'u nna tulidàba gúchia cà.

5

¹ Chìa yù ri'u qui'ni i'yu tsá lluÿa latsi' cuerpo qui' rí'uj, porqui'ni cuerpo qui' rí'uj nna nà tì'ba ttu yú'u nu labí gúchià tulidàba. Pero yù hua ri'u qui'ni ÿiabara' lá chi beni Tata Dios preparar attu yú'u huaya' nu labiru lluÿa latsi'j para ri'u; álahua tì'a ttu yú'u nu beni nuÿa ènne'ni le' yétsiloyuj. ² Pues miéntraste tse'e ri'u le' yú'u nu ná cuerpo qui' rí'uj nna, yala rinne latsi' ri'u lani ttu deseo fuerte, porqui'ni yala chi calatsi' ri'u gudibàga' ri'u lani attu yú'u nu chi nà preparado para ri'u le' ÿiabara'. ³ De chi bibàga' ri'u lani à nna entonces labí tsé'e ri'u sin cuerpo canchu chi gatti ri'u. ⁴ Miéntraste yù'u ri'u le' cuerpo qui' rí'uj, pues yala rinne latsi' ri'u nna cani ri'u nuyué pues labí calatsi' ri'u tsé'e ri'u sin cuerpo qui' ri'u, sino té ttu deseo fuerte qui' ri'u gudibàga' ri'u à lani attu cuerpo cubi, para qui'ni lù'uti qui' rí'uj nna ccá vencer por la'labàni nu labí ttíà

qui' ri'u. ⁵ Tata Dios nna chi runie ri'u preparar para nui canchu chi gal-la' tsá, pues chi guthèl-le'e Espíritu Santo enne' due lo losto' ri'u para qui'ni cáyénlatsi' ri'u qui'ni gunna huée adí bendición qui' ri'u.

⁶ Acca tse'e ri'u lani confianza tulidàba por nu chì da'la, porqui'ni ri'u miéntraste bàni rù ri'u le' cuerpo qui' rí'uj, pues labí chi tse'e ri'u lani Señor completamente taá. ⁷ Porqui'ni miéntraste tse'e ri'u le' yétsiloyuj nna ríalatsi' ri'u qui'ni Tata Dios nna gunie iyábani nu rèe, màsqui'ba labí rilá'ni ri'u nu chi' da'la. ⁸ Por confianza nu rappa ri'u lani e, acca quisiéralá ri'u guthá'na ri'u cuerpo qui' rí'uj nna tsía ri'u para tsé'e ri'u lani Señor. ⁹ Por nui nna runi ri'u duel-la' guni ri'u nu rú'ulatsi' Señor tulidàba, ya sea miéntraste tse'e ri'u lani cuerpo qui' rí'uj, o después lá. ¹⁰ Porqui'ni iyáỹiani ri'u nna té qui'ni etsina' ri'u ru'a lo Cristua enne' gunie ri'u juzgar, para qui'ni ttu ttu tsa ri'u nna thí' ri'u nu ràl-la' ri'u según bá nu beni ri'u miéntraste gutsé'e ri'u lani cuerpo qui' rí'uj, ya sea canchu beni ri'u nu ná tsè' o canchu beni ri'u nu ná mal.

¹¹ Chi yù tu' ti'iyá ccá la' rátsilatsi' canchu chi gal-la' tsá etsina' ca enne' ru'a lo Señor, acca riquixá'ani tu' ca enne' nna runi hua tu' duel-la' para qui'ni tsíalatsi' quí annana ántesca gatti çá. Tata Dios nna hua nabia' báníe intu', a' hua rappa' confianza qui'ni lebi'j nna chía yù le qui'ni tsè'ba runi tu'. ¹² Álahua rudàliani tu' la'a intu' ba de rinne tu' ca cosí attu vuelta, sino runna bá tu' oportunidad qui' le para qui'ni gulaba latsi' le tsè' de nu cca qui' tu' para qui'ni á'chú té biya ecàbini le canu yala rudàliani çá ca enne' canu rilá'ní qui'ni ná çá ca enne' dacca', pero álahua según hualíni çá. ¹³ Canchu cca tu' loco tì'ba rinne ttu te ca enne' qui' tu' nna, pues ná báj asunto qui' tu' lani Tata Dios; pero canchu tsè'ba ná la' rulábalatsi' qui' tu' nna entonces ná báj para bien qui' le. ¹⁴ Deseo adiru ýeni nu té qui' tu' nna náj para guni tu' nu rú'ulatsi' Cristo porqui'ni yala catsi'fnie intu', ya qui'ni chía bennia tu' cuenta tsè'ni qui'ni gùttie en lugar de iyáỹiani ca enne'; entonces huaccani ri'u ína ri'u qui'ni iyáỹiani ca enne' nna gùtti huá çá. ¹⁵ Cristua nna gùttie en lugar de iyáỹiani ca enne', para qui'ni ri'u canu té la' labàni nu labí ttíq qui' ri'u nna bíttuúru guni ri'u nu rú'ulatsi' la'a ri'u bá, sino làteruba nu rú'ulatsi' Cristo enne' gùttie nna beyaccabànie para qui'ni gata' bendición qui' ri'u. ¹⁶ Así es de qui'ni labiru rucué' ri'u ca enne' tì' tegá rilá'ni yétsiloyu çá, pues hàstaba Cristua nna belaba latsi' ri'u qui'e ti'a rulaba latsi' yétsiloyu qui'e, pero annana labiru rulaba latsi' ri'u qui'e anía. ¹⁷ Canchu nuya enne' chi náj ttùba lani Cristua nna entonces chi náj enne' de la'labàni cubi; ca cosa vieja nna chi gul-lani fin qui' quí, annana iyaba chi beyaccá cubi para la.

¹⁸ Tata Dios nna benie iyaba ca cosí, a' hua benie qui'ni eyàcca tsè' ri'u la'a labée por medio de Cristua, a' hua bethà'née latsi' ná' ri'u para gútse'e tsè' ri'u ca enne' lani e. ¹⁹ Es decir por medio de Cristua nna gutàyi Tata Dios iyáỹiani ca enne' tse'e le' yétsiloyu para eyàcca tsè' çá ne, porqui'ni chi bedue ttu lado iyate ca tul-la' qui' ca enne'; bethà'na tìe latsi' ná' tu' para quixá'a tu' la'a mísmuba mensají para eyacca tsè' çá lani e. ²⁰ Por nui nna dá' tu' tì' gáláa qui' Cristua, ratta'yúni tu' le tì'batsi la'a mismu taání Tata Dios rul-luítse'e le por medio de intu' nna ratta'yúni tu' le lani nombre qui' Cristua qui'ni eyàcca tsè' le Tata Dios. ²¹ Cristua nna bittu tení biya tul-la' benie, pero por ri'u nna acca uccue ttùba lani ca tul-la' qui' ri'u, porqui'ni a' uccua latsi' Tata Dios, para qui'ni de chi tse'e ri'u ttùba lani Cristua nna cca ri'u enne' tsè' tì'a lèe.

6

¹ Así es de qui'ni de chi ná tu' nu runi cualàni lo tsina qui' Tata Dios, acca yala ratta'yúni tu' le qui'ni bittu guthà'na le nì cuenta ba favor nu chi belue' Tata Dios lani le. ² Porqui'ni rèe:

Chi biyeni te' oración qui' lu' nna,

Chi gul-lani tiempo para eyuniyén látsa'a' lu' nna,

Gunia' lu' cualàni nna l'lá lu' para siempre.

Nía' lu' qui'ni annana chi rulue' Tata Dios favor qui'e lani ca enne' nna, chi gùl-lani tsá para gata' salvación qui' lu'.

³ Acca lani yala cuidado runi tu' portar qui'ni làa guni tu' biya cosa nu ná mal para qui'ni nú ttu nuya inne mal contra tsina qui' Tata Dios nu runi tu'. ⁴ Sino ánteslá calatsi' tu' gulue' tu' lo iyábani qui'ni ná tu' siervo lígani qui' Tata Dios, acca: ruchia bá tu' lani iyénini paciencia iyate ca sufrimiento qui' tu', a'hua ca necesidad nu té qui' tu' nna, a'hua ca problema nu ritatì:la tu' nna. ⁵ Yala chi bè' ca enne' intu', a'hua iyé vuelta tsè' chi bedà:la' ca intu' le' litsi' iyyà nna, yala chi biyeyya ca contra intu', a'hua tsina yal:lá'ní chi beni tu', iyé yèlà labí gutá'athi tu', a'hua yala bechia tu' bina' nna. ⁶ Iyaba ca nui ruchia bá tu', pero siempre lani ttu la'labàni nàri, a'hua rulue' tu' qui'ni nabia'ni tu' titsa' lígani nna, a'hua ràppa tu' paciencia lani iyábani ca enne' de rulue' tu' qui'ni ná tu' enne' de losto' tsè' nna. Rulue' huá tu' qui'ni ná tu' siervo lígani qui'e por la'huacca qui' Espíritu Santo lani tu', a'hua por la' tsì:ilatsi' tsè'ni nu té lo losto' tu' por adí ca enne'. ⁷ A'hua de runi tu' predicar titsa' lígani nna yù le qui'ni ná tu' siervo lígani qui' Tata Dios, a'hua por la'huacca qui'e lani intu' nna. La'labàni nàri qui' tu' nna cca servir tì'a ttu ejemplo tsè' ru'a lo ca enne', acca ràppa tu' valor nna runi tu' ca enne' corregir, a'hua recàbi tu' por la'a mísmuba intu'. ⁸ Huadu rúbá nna hua rudàliani ca intu', pero átsàsti taá nna ruyudí' lá ca intu'. Huadu bá nna yala titsa' mal ni rinne ca contra tu', pero huadu ba nna tsè'ba rinne ca qui' tu'. A'hua huadu nna runi ca intu' tratar tì'atsi ná tu' enne' bèyia, pero yù tu' qui'ni enne' líní ná tu'. ⁹ Huadu nna runi ca tì'atsi bittu tení nabia'ni ca intu', pero iyaba ca nna chía yù ca nuya ènne'ni ná tu'. Huadu nna chì' taání rutti ca intu' runi ca, pero hua yù ba le nna mì bá tse'e tu' bàni tu'. Yala telá castigar runi ca intu', pero bihua chi ratti tè tu'. ¹⁰ Màsqui'ba huadu cani triste latsi' tu', pero tulidàba té la' redacca' latsi' lo losto' tu'. Rulue'ní qui'ni ná tu' pobre, pero riquixá'a tu' ca titsa' qui' Tata Dios para qui'ni nuyetse' ca enne' nna tsíalatsi' qui' Cristo nna ccá ca rico espiritualmente taá. Màsqui'ba rulue' qui'ni labí biya té qui' tu', pero hualigani itute hua ná para intu'.

¹¹ Lebi'j ca enne' corintios, chía yù ba le qui'ni dacca' lótaá rinne tu' lani le, a'hua yala rulue' tu' qui'ni hualigani catsi'íni tu' le. ¹² Intu' nna bihua runi yètsi' latsi' tu' lani lebi'j, sino lebi'j bá nuq' cca distanciar lani intu'. ¹³ Acca rinábania' le tì'ba ttu tàta rul:luítsa' bi ca yi'ni to' qui'bi: qui'ni lebi'j nna guni le favor nna gulue' le qui'ni catsi'íni le inte' tì'ba ruluí'a' lani le.

¹⁴ Canu rutsibi ca evangelio qui' Tata Dios, mejor la bittu cca le ttùba lani ca por biya compromiso ni nu làa gulue' tsè' testimonio qui' le, pues labí ná le tulappa lani ca para itsà' le ca. Ttu enne' nu té la'labàni nàri qui'j nna, ti'ání modo ccá tulappa ba lani ttu nu dua ru le' vicio qui'j nì'i. A'hua ti'ání modo ccá ttùba la'yani' lani la'chul:la nì'i. ¹⁵ Ti'ání modo té posible gata' ttu convenio entre Cristua lani numalua nì'i. Ti'ání modo ccá compañero tsè' ttu creyente lani ttu nu labí ríalatsi' nì'i. ¹⁶ Labí acuerdo ní té ttu templo qui' Tata Dios lani ca ídolo álá. Pues la'a mísmuba ri'u ná ri'u templo bàni qui' Tata Dios enne' bànie tulidàba, tì'ba ra la'a mísmuba lèe:

Inte' Dios thúa' lo losto' qui, a'hua cúeni'a' lani ca,

Inte' Dios qui' qui, làca nna ccá ca yétsi quia'.

¹⁷ Raáruhuá Señor:

Líria lahui' làti tse'e ca nna, bittu ccá le junto lani ca,

Bittu gata' parte qui' le lani biya cosa nu labí ná tsè' nna nàri nna,

Làniana inte' nna gunia' le recibir.

¹⁸ Inte' ba ccá Tàta qui' le,

Lebi'j nna cca le yi'nia',

A' ra Señor enne' té itute la'huacca qui'e.

7

¹ Hermanos to' quia', de chi yù ri'u qui'ni yala tsè' ná ca promesa qui' Tata Dios lani ri'u nna, acca dàni ri'u guni ri'u duel:la' té ttu la'labàni nàri qui' ri'u nna bittu biya tul:la' guni ri'u, tàntua lani cuerpo qui' ri'u nihua lani la' rulábalatsi' qui' ri'u, pues dàni ri'u ccá ri'u completamente enne' nàri le' yétsiloyuj.

² Lihue'èl'la' qui'ni ccá tu' amigo qui' le. Porqui'ni nú ttu huá nuña chi beni tu' mal qui'j, ñihua nú ttu huá nuña chi gunitti por biña mal ejemplo qui' tu', ñihua nú ttu huá nuña chi bethacca'yí tu'. ³ Álahua nia' nui para gunia' le condenar, pues ti'ba chi pá'a' le antes: Lebi'j nna dua le lo lóstu'a' tulidàba, sea canchu gattia' o miéntraste bàni rù'a' le' yétsiloyuj nna ttùba cca te' le. ⁴ Yala confianza té quia' lani lebi'j qui'ni guni le nu ná tsè' a'hua yala tsè' ríní'a' qui' le lani adí ca enne'. Màsqui'ba iýé sufrimiento ritatìl'la tu' pero adila ánimo té lo lóstu'a', a'hua iýénini la' redacca' latsi' té quia'. ⁵ Dèsdèba gùl'lani tu' le' región Macedónj nna, bittu tení chi bedi'latsi' tu' porqui'ni iyábani lèttia nna yala ca problema chi taxácca' tu', yala ní rutsa'lo tu' ita'lùbani tu', yala nuyué té lo losto' tu' nna. ⁶ Pero Tata Dios enne' reyui'e la'yeni canu ga'na lani la' rehuiní' latsi' nna, yala la'yeni beyúnne intu' loti' gùl'lani hermano qui' ri'u Tito làti tse'e tu'j. ⁷ Yala uccua tu' animar, aláa solamente porqui'ni gùl'lani bi, sino a'hua porqui'ni uccua bi adí animar por lebi'j. Gutixà'ani bi intu' qui'ni yala calatsi' le ilá'ni le inte' attu, ra hua bi qui'ni yala rehuiní'ni le nna a'hua qui'ni yala listo tse'e le para ecàbi le por inte'; acca adí teérulání redacca' látsa'a' por nui.

⁸ Màsqui'ba benia' qui'ni uccuani le triste por nu pá'a' le lo carta nu bedíania' le cuaña nuá, pero annana labiru rehuiní' te' qui'ni bedía ya' a. Primérute nna behuiní' tí'bá te' de uccua'a' saber qui'ni por medio de cártaá nna bedihuíní'nia' latsi' le por ttu tiempo to' ba, ⁹ pero annana yala redacca' te'; aláa porqui'ni bedihuíní'nia' latsi' le, sino porqui'ni la' rehuiní' làtsi'á nna benia' qui'ni beyacca le arrepentir. Yala triste uccuani latsi' losto' le, ti'a rú'ulatsi' Tata Dios, acca tàliá qui'ni biýu' bá ca consejo qui' tu'a para bien qui' le. ¹⁰ Canchu yala triste cani latsi' losto' ri'u por ca tul'la' qui' ri'u, pues nui ná voluntad qui' Tata Dios, porqui'ni a' modo nna gata' huá salvación qui' ri'u, acca bihua té qui'ni elènni ri'u bitola. Pero la' rehuiní' latsi' nu té qui' yétsiloyu, pues talia lã lù'uti para làcã. ¹¹ Pero lebi'j nna uccua huáni triste losto' le, pero beyàcca le arrepentir por ca tul'la' qui' le ti' rú'ulatsi' Tata Dios. Liúyu tsaáruhuá ti'iya tsè' chi tàliá le por la' rehuiní' làtsi'á, pues luegu taá gutixà'a le tsè' taá nu chi beni le màsqui'ba bitsa'áni le ttu tsàstitó' por nu uccua nna gùtsì tabáni le. Làniana uccua tehuá latsi' le ilá'ni le inte' attu nna yala listo uccua le para guni le nu ná tsè' nna gulèqquia latsi' le guni le disciplinar enne' gulú'u fáltaá. Por iyaba ca cosj nna chi belue' le qui'ni hualíbáni le bihua ná le culpable acerca de escándaluá. ¹² Bedíania' le cártaá, pero aláa por enne' nu gulú'u fáltaá, ñihua por enne' nu uccua sufrir por escándaluá, sino por lebi'j ba para qui'ni gunibia' le tsè' ru'a lo Tata Dios ti'iya iýeni ná la' tsì'ilatsi' qui' le por intu'. ¹³ Por nui nna yala la'yeni té lo losto' tu'.

Pero además de nui nna bedacca' latsi' tu' de bilá'ni tu' ti'iya iýeni ná la' redacca latsi' nu té qui' hermano qui' ri'u Titua, pues iyaba le beni le qui'ni gùppa la'yeni lo losto' bi. ¹⁴ Inte' nna bedálianía' le lani Titua, pero labí rehuiní' te' por nuè porqui'ni tsè'ba runi le. Tì'ba iyaba nu chi ra tu' le siempre ba ná nu lígani, á' bá biria lí iyaba ca cosa tsè' nu ra tu' Titua de nu cca qui' le. ¹⁵ Titua nna adila cariño ràppa bi por lebi'j de rexalatsi' bi ti'iya tsè' beni le obedecer nu ra bi, a'hua qui'ni yala tsè' beni le bi recibir, lani respeto nna la' tsì'ilatsi' nna. ¹⁶ Acca yala redacca' te' porqui'ni annana té itute confianza quia' lani lebi'j.

8

¹ Annana hermanos, calatsi' tu' quixá'ani tu' le ti'iya iýeni ná la' tsì'ilatsi' nu chi benna Tata Dios lo losto' ca enne' runi formar iglesia qui'e le' región Macedonia. ² Làcabi nna màsqui'ba iýétse'ní ca prueba chi betsa'lo cabi lani ca sufrimiento nna, pero yala la' redacca' latsi' té lo losto' cabi; a'hua màsqui'ba ritè cabi la'dí' nna pero iýénini chi bìria latsi' cabi bete cabi ofrenda tì'atsi yala té qui' cabi. ³ Inte' nna ná' testigo qui'ni lani gusto ni beda'latsi' cabi aláa tsaq' teruba itute nu uccuani cabi, sino hàstala adiru por voluntad qui' bá cabi. ⁴ Yala gutta'yúni cabi intu' qui'ni hue'él'la' tu' cabi gunna hua cabi ttu ofrenda para ca enne' qui' Tata Dios canu ritè la'dí'a, anía modo nna gata' parte

qui' cabi le' tsina qui' Señor. ⁵ Hualigani qui'ni adírulá beni cabi de nu belaba latsi' tu', pues primérute bete la'a mísmuba làcabi lani Señor para guni cabi e servir, làniana lani intu' para guni cã intu' servir, según nu rú'ulatsi' Tata Dios. ⁶ Por nui nna gunàbani tu' favor lani Titua qui'ni tanèl'le' bi le nna gutùppa huá bi ofrenda nu rirìàlatsi' le gute le, tì'ba nu chi guduló bi beni bi dèsdèba antes entre lebi'ì. ⁷ Lebi'ì nna rinéru le lo iyábani: pues chi ná le creyente tsittsì, à'hua chi té iỹénini capacidad qui' le para quixá'a le, à'hua chi nabia'ni le tsè' nu ná lí, à'hua tse'e hua le listo para guni le cualàni biỹa tediba cca ofrecer, à'hua chi té la' tsì'ilatsi' lo losto' le por intu' anna. Quisiéralá qui'ni à'hua cca le nu néru para gulue' le la' tsì'ilatsi'.

⁸ Nu rinénia' le annana, álahua runia' le mandar, sino ccàterúbá látsa'a' qui'ni cca le saber ti'iỹa iỹeni ná voluntad qui' adí ca hermanos para guni cabi cualàni, para qui'ni ilá' huáni canchu hualigani té la' tsì'ilatsi' lo losto' le. ⁹ Porqui'ni chi nabia'ni le ti'iỹa iỹeni ná favor qui' Señor Jesucristua lani ri'u; yala enne' rico uccue, pero por la' tsì'ilatsi' qui'e lani lebi'ì acca bethà'née iyábani nna uccue enne' pobre, para qui'ni lebi'ì por medio de pobreza qui'e nna cca le enne' rico.

¹⁰ Annana runia' ofrecer la' rulábalatsi' quia' nu cca qui' asúntuj. Tsè'ba guduló le primero dèsdèba ida gutía, aláa tsua' teruba beni le ofrecer gute le ofrenda, pero biria huá latsi' le bete le biỹa, acca ccàte' qui'ni adila tsa' guni ba le seguir, ¹¹ para qui'ni iyaba nu beni le ofrecer nna ilá'níã por ofrenda tsè' qui' le, pero lani la'a mísmuba voluntad nu guta' qui' le nérua, pero iria latsi' le según bá ná la' ritè qui' le. ¹² Porqui'ni canchu lani itute voluntad ga'na ri'u dispuesto gute ri'u itute nu ná posible para gute ri'u, pues á' ná ofrenda nu runi Tata Dios aceptar. Lanú enne' ná obligado para gutiã nu labí té qui'.

¹³ Álahua nia' qui'ni lebi'ì teruba caduel'la' guni le ca così, tì'atsi adí ca hermano bihua gata' huá responsabilidad qui' qui'. ¹⁴ Sino calátsa'a' qui'ni gata' tulappa bá cualàni qui' iyaba le. Por ejemplo lebi'ì nna té qui' le annana para gute le qui' canu reyàtsa qui' qui', pero uxé nna huita nna chi té qui' qui' para gunna hua cã nu reyàtsani le, à' modo nna gata' tulappa qui' le. ¹⁵ Tì'a ra lo Escritura:

Enne' nu rutuppa iỹeni tsè' nna labiru réxa qui'ì porqui'ni iỹa rute bá nu té qui'ì, À'hua enne' nu rutuppa titó' bá nna bihua reyàtsa qui'ì.

¹⁶ Pero qui'yaru Tata Dios qui'ni hermano qui' ri'u Titua nna réxalatsi' bi le nna cani bi le nuyué tì'ba inte' para bien qui' le. ¹⁷ Aláa tsua' teruba rú'ulatsi' bi la' rulábalatsi' qui' tù'ì pero la'a mísmuba làbi nna yala nuyué cani bi por asúntuj, acca annana por puru taá voluntad qui' bi gulèqquia latsi' bi itá bi huenèl'le' le.

¹⁸ Rithèl'la' tu' lani Tito attu hermano. Ca creyente qui' adí ca iglesia nna yala estimar runi hua cã bi porqui'ni runi bi predicar tsè' títsa' nu runna salvación. ¹⁹ Aláa tsua' teruba por nui, sino qui'ni ca iglesia nna beni cã bi nombrar para thá' bi lani intu' guni bi intu' cualàni para qui'ni à' modo nna irialàni tu' tsè' tsina qui' ofréndj para qui'ni Señor nna thí'e la' dàliani, à'hua para gúlue'ní qui'ni té huá voluntad qui' le guni le cualàni. ²⁰ À' runi tu' para hué' tu' cuidado de retùppa tu' ofrenda xenì para qui'ni làa cu'ú tu' biỹa falta nna inna ca enne' qui' tu'. ²¹ Porqui'ni lo iyábani ca cosa nna ná tu' enne' de honradez, aláa tsua' teruba porqui'ni Tata Dios nna rilá'nie iyaba nu runi tu', sino à'hua calatsi' tu' guni tu' nu ná tse' según nu rulaba latsi' ca enne'.

²² Rithèl'la' huá tu' attu hermano qui' ri'u lani chùppa cabi. Chi yù tu' qui'ni hermánuj nna hualigani chi belue' bi iỹé vuelta tsè' por medio de prueba qui'ni té voluntad tsè' qui' bi guni bi cualàni, pero annana adítelá cca bi animar por confianza iỹeni nu té qui' bi lani le. ²³ Canchu nuỹa inàba títsa'ã le de nu cca qui' Tito nna, pues lecábini cã qui'ni ná bi compañero quia' le' tsina qui' Señor para guni tu' iyaba le servir. À'hua canchu inàba títsa' nuỹa de nu cca qui' adí ca hermanos enne' dá' lani Tito nna, gá lé cã qui'ni runi cabi representar ca hermanos qui' adí ca iglesia nna runi hua cabi servir Cristua para qui'ni thí'e adí la' dàliani. ²⁴ Acca liúlue' qui'ni hualigani té la' tsì'ilatsi' lo losto' le, làniana ca hermanos qui' iyaba ca iglesia nna ccá cã saber qui'ni hualiba ná iyaba ca cosa tsè' nu chi gunèni tu' cabi de nu cca qui' lebi'ì.

9

¹ De nu cca qui' ofrenda para ca enne' qui' Tata Dios canu ritè la'dí' nna, pues bíruhuá caduel·la' gudíania' le. ² Chìa nabia' te' qui'ni yala voluntad ràppa le para gute le ofrenda. Acca lani confianza rinnía' tsè' qui' le lani ca hermanos tse'e le' región Macedónj nna repà'a' cabi qui'ni lebi'j ca enne' tse'e le' región Acaya nna yala dispuesto tse'e le para guni le cualàni dèdèba ida gutía. Acca casi iyaba ca hermanos tse'e le' Macedónj nna chì huá ràppa cabi interés gute huá cabi ofrenda, porqui'ni chi bina cabi ti'iya lani gusto ni rute le. ³ Inte' nna rithél·la'a' Titua lani áchúppa ca hermánua làti tse'e le, acca yala calátsa'a' qui'ni tsé'e le prevenido lani ofrenda qui' le para làa gulue' tì'batsi nì cuenta ba rebata' tu' de nu cca qui' le sobre de ofréndj. ⁴ Porqui'ni nìcà' chu thá' tuchùppa ca hermano tsè'e le' región Macedónj lani inte' canchu itá' tánél·lia' le, entonces ilá'ni cabi canchu labí prevenido chi ná ofrenda qui' le, pues yala ettú'ni tu' a' hua lebi'j nna gappa le la' rettu'lo, porqui'ni chì lá ra tu' qui'ni té confianza qui' tu' lani le. ⁵ Por nui nna rulaba látsa'a' epà'a' ca hermanos qui' rí'uj qui'ni neru cabi itá' cabi làti tse'e le para guni cabi le cualàni etùppa ofrenda nu chi beni le prometer gute le dèdèba antes; para qui'ni chi nání le prevenido ofréndaá canchu chi il·lania', a' modo nna ttélni qui'ni bíttuhúa ruthítsini tu' le sino náj ttu regalo nu riria latsi' le.

⁶ Hua yù ba le díchuá': Nu rada titó' rúbá nna, pues titó' rúbá lena' redi'a. Pero nu rada iýeni nna, iýeni huá lena' redi'a. ⁷ Ttu ttu tsa le nna dani le gute le ti'iya bá chi gulèqquia latsi' le, aláa ttu riduádí' bání le, nihua porqui'ni ná gaa la fuerza gute le, sino lani voluntad lá qui' le, porqui'ni Tata Dios nna yala catsi'ínie ca enne' canu rute lani la' redacca' latsi'. ⁸ Tata Dios nna té iýénini' la'huacca qui'e para gúnnee iýénini' bendición qui' le para qui'ni bittu tení eyàtsa biya riquína'ni le, hàstaá gúnnee adiru qui' le para qui'ni iria latsi' le nna guni le iýénini' cualàni biya tediba ca obra tsè'. ⁹ Tì'ba ra lo Escritura:

Chi biria latsi'j iýénini' lani ca enne' té necesidad qui' qui,

Acca tulidàba réxalatsi' qui' na por ca obra tsè' qui'j.

¹⁰ Tata Dios nna rutie yúá'ninni para ca enne' rada, làniana gunie qui'ni il·lani lena' para go ça, pues lèe nna gúnna huéé adíru lá semilla qui' le hàstaá qui'ni gata' adí lena' qui' le para qui'ni gute hua le adí iýeni qui' ca enne'. ¹¹ Anía modo Tata Dios nna gúnnee adí iýeni qui' le para qui'ni gute huá le adí iýeni, làniana de chi tahua' tu' a' lani ca hermánua nna yala gracia hué' cabi Tata Dios. ¹² Acca por regalo qui' le nna cca resultar qui'ni ca hermano canu ritè la'dí' nna thí' ça cualàni nna hué' iýé ça gracia Tata Dios. ¹³ Por cualàni nu rute le qui' cabi nna rulue' le qui'ni hua runi le obedecer nu ra lo ca enseñanza qui' Cristua nu ríalatsi' le. Acca yàlaní gudàliani cabi Tata Dios por nui, a' hua porqui'ni rithia le iýeni lani cabi nna lani iyaba adí ca enne' nna, ¹⁴ acca éxalatsi' cabi le lo ca oración qui' cabi lani iýeni cariño por iýeni la' tsì'ilatsi' nu chi benna Tata Dios lo losto' le. ¹⁵ Quiýaru Tata Dios por tántuání iýeni favor qui'e lani ri'u, labí capacidad suficiente té qui' ri'u para quixá'a ri'u ti'iya enne' tsè' née.

10

¹ Inte' Pablo lani itute látsa'a' rinnía' le. Rena le qui'ni yala enne' yénlatsi' ruluí'a' canchu chi dua' lani le. Ra huá le qui'ni canchu chi rí'a' idittu' nna entonces yala yàla runia'. Acca lani la' retúalatsi' qui' Cristua a' hua lani la' tsì'ilatsi' qui'e nna ratta'yúnia' le qui'ni guni le iyaba nu chi gunénia' le, ² para qui'ni bittu caduel·la' ccá' enne' duro lani le canchu chi itá' làti tse'e le, tì'ba chi ná' dispuesto gunia' lani canu rulaba latsi' qui' qui'ni nu runia' nna náj por la'huacca qui' ca enne' ba. ³ Hualígáláa tse'e hua tu' le' yétsiloyuj, pero yètsi' ba ná guerra qui' tu' tì'chu ca guerra nu runi ca enne' le' yétsiloyuj. ⁴ Bihua ruquina' tu' biya clase de yeria qui' ca enne' para gul·lùyani tu' latsi' la'huacca qui' numalua, sino ruquina' lá tu' la'huacca iýénini' nu dá' de yíabara'. ⁵ Guerra qui' tu' nna náj contra ca titsa' mal nu rinne ca enne' contra Tata Dios nna rurexaèl·la' tu' ça de iyaba pretexto nu rudu ça contra nu ná lí, para qui'ni iyaba ca la' rulábalatsi' qui' ca enne' nna exaél·la' ça por la'huacca qui' Critua para guni ça ne obedecer. ⁶ Una vez qui'ni

iglesia qui' le rului'ą qui'ni ną dispuesto para guniā obedecer, entonces tsé'e huá tu' listo para guni tu' corregir iyaba canu labí guni ą obedecer.

⁷ Labí rulaba latsi' le tsè' qui' tu' porqui'ni rinna' le por nu rulue' ttu enne' ló rá' teruba. Canchu nuña chi ga'ną seguro qui'ni ną qui' Cristua, pues dāa huániā gulaba latsi'į qui'ni ą'hua intu' nna ná tu' qui' Cristua tulappa bá tì'a lą. ⁸ Bittu rettu' te' de requixá'ania' le iýé vuelta qui'ni Señor nna chi benne poder qui' tu', porqui'ni ną ttu poder para bien qui' le, aláa para l'luña latsi' le. ⁹ Acca álahua ná qui'ni gulába latsi' le qui'ni calátsa'a' gúníatsinia' le por ca carta quia'. ¹⁰ Tuchùppa ą nna rena ą: Yala fuerte ná ca carta qui' Pablo nna yala enne' duro rului'ą lo qui, pero canchu chi duą ru'a lo ri'u nna ilá'ni ri'u qui'ni álahua ną enne' ýeni, ñihua labiru dacca' ca titsa' quì'į. ¹¹ Pero nu rinne ca cosį nna dāniā ccą saber qui'ni tì'ba rinne tu' lo carta canchu chi tse'e tu' idíttu' nna, ą' bá guni tu' canchu chi tse'e tu' lani le.

¹² Nìdi titó' labí rulaba latsi' tu' qui'ni ná tu' tulappa lani canu yala rudàliani la'a labáca, labí ná tu' tì'a làca. Yala necio ná ą porqui'ni rudàliani luetsi qui' según nu runi la'a labáca, ą'hua ribèqquia tsè' la'a labáca entre adí ca luetsi qui'. ¹³ Pero intu' nna bihua rebata' tu' adí de nu ná qui'ni ebàta' tu', porqui'ni rebata' tu' solamente según tsina nu chi bethà'na Tata Dios latsi' ná' tu' hàstaá lani lebi'į ca enne' corinto. ¹⁴ Bittu ruttèbia' tu' derecho qui' tu' de rena tu' qui'ni ą'hua lebi'i nna ná le parte qui' tsina qui' tu'. Pues yà'la tè intu' gùl'lani làti tse'e le lani titsa' nu rulue' salvación nu runi Cristua ofrecer. ¹⁵ Tsina nu rudàliani tu' nna álahua ną tsina nu beni attu nuhuaya', sino té bá derecho qui' tu' para inne tu' qui'ni ną ttu tsina tsè' qui' tu', lani ttu deseo qui' tu' para lebi'į qui'ni ccá lé creyente adí tsìttsi para qui'ni guni tu' adí tsina entre lebi'į hàstaá làti ná qui'ni itsina' tu' ¹⁶ para guni tu' predicar lani ca enne' tse'e adí idittu' de làti tse'e le para qui'ni iyéni huáni ą titsa' nu runna salvación, porqui'ni labí calatsi' tu' tháliani tu' por ttu tsina nu chía beni enne' huaya' nna gúnini qui' tu' ą tì'batsi ną qui' bá tu'. ¹⁷ Tì'a ra lo Escritura:

Canchu nuña calatsi'į ebàta'ą por nu chi benia,

Adila tsa' gudàlianiā Señor por nu chi benie lani ą.

¹⁸ Alahua por ca titsa' tsè' nu rinne ttu enne' qui' la'a mísmuba lą acca yù ri'u qui'ni cca tsè' tsina nu benia, sino por ca titsa' tsè' nu rinne Tata Dios quì'į.

11

¹ Quisiera qui'ni guchia tí' le ca titsa' quia' annana, màsqui'ba ná ą bata' para lebi'į. ² Inte' nna yala la' tsì'ílatsi' té lo lóstu'a' lani le tì'ba Tata Dios catsi'ínie le. Inte' ná' tì'a ttu tàta para lebi'į porqui'ni ná lé ca discípulo quia', acca chi benia' le comprometer lani Cristua nna, calátsa'a' gunia' le presentar làteruba lani e, por nui nna yala calátsa'a' qui'ni cca le enne' fiel lani e, tì'a dāni ttu niula guniā lani tsèlį. ³ Hua yù ri'u qui'ni bèl'lāa lani maña bá bethacca'ýíą Eva para qui'ni làa guniā Tata Dios obedecer, acca yala ratsi te' annana qui'ni lebi'į gute huá le lugar qui' nuña guthacca'ýíą le para gutsiání le la' rulábalatsi' tsè' qui' le nna labiru cca le creyente fiel lani Cristua. ⁴ Pues lebi'į nna buénubá ruchia le nu ra canu rità làti tse'e le nna riquixá'ani ą le qui' Jesús pero yètsi' bá ná nu rinne ą quì'e tì'a runi tu' predicar. Buénubá runi le recibir lo losto' le attu espíritu huaya' aparte de Espíritu Santo enne' chi beni le recibir por predicación qui' tu', ą'hua buénubá rudà naga' le nu ra canu huaya' màsqui'ba mensaje qui' qui' álahua ną tì'a nu huíalatsi' le para cca le salvo tì'a gutixà'ani tu' le. ⁵ Pues labí ccàte' qui'ni átító' taá menos dàcca'a' tì'chu canu rena le ná ą apóstol canu adiru dacca'. ⁶ Màsqui'ba labí riquixá'a tu' lani ca titsa' èl'la tì'a canu rute discurso, pero té la' ritelíni quia', lebi'į nna hua yù bá le nui porqui'ni iýé vuelta chi beni tu' declarar nu ná lí lani le.

⁷ Labí bequíya' le para iyénini le mensaje quia' loti' gutixa'ánia' le titsa' qui' Cristo para cca le salvo, pues uccua' tì'a ttu maestro nu labí derecho quì'į té, para qui'ni lebi'į nna ýa iyéni báni le. Tsí labí tsè' benia' de làa bequíya' le cá. ⁸ Loti' gudúa' lani le nna, adí ca iglesia bá beni cabi inte' sostener, tì'atsi gutúa bāninia' qui' cabi para qui'ni gunia' le

servir. ⁹ Nì ttu hua le bihua gunábania' le biya riquina' te' loti' gudúa' lani le, màsqui'ba yala necesidad gùta' quia' pero labí uccuaduél-la' guni le gasto por inte', porqui'ni ca hermanos dá' le' región Macedónia nna tàhua' cabi iyaba nu biquina' te'. Pues tì'ba lanía a' hua annana a' hua nu chì' da'la nna, nunca labí calátsa'a' guni le gasto por inte' a la fuerza gá. ¹⁰ Runia' prometer por ca titsa' lí nu nabia' te' qui' Cristua, qui'ni equixà'a' le' ituba región Acaya ti'iyá ná la' redacca' latsi' nu té lo lóstu'a' por nui. ¹¹ Tsí porqui'ni pá'a' le' a' acca rulaba latsi' le qui'ni labí catsi'í te' le cá. Tata Dios nna hua yù bée qui'ni álahua á' ná.

¹² Guni bá' seguir tì'ba chi runia' para qui'ni làa gutía' lugar qui' canu calatsi' qui' gappa cã néda para ebàta' cã nna ína cã qui'ni chi runi tu' tulappa ba lani cã. ¹³ Runi cã ti'atsi ná cã apóstol pero labí líni cã nu rinne cã, sino ruthacca'yí cã ca enne' nna runi cã para gulue' cã ti'atsi ná cã ca apóstol lígani qui' Cristua. ¹⁴ Pero la' ruthacca'yí qui' qui' nna bihua nã ttu cosa nu dacca' iquíla' latsi' ri'u, porqui'ni la'a mismu taá Satanás nna té capacidad qui' para guniã tì'atsi nã ttu ángel de la'yani' por maña ba qui'í. ¹⁵ A' hua ca huenitsina qui' numalua nna, bíttuhúa nã ttu cosa tàbi para làcã gulue' huá cã tì' tehuá ttu enne' runi nu ná tsè'. Làcã nna hua ridi' ba cã castigo nu cca cã merecer según ca hecho mal qui' qui'.

¹⁶ Nia' le attu vuelta qui'ni nú ttu nuya dàniã gulaba latsi'í qui'ni ná' enne' necio, pero canchu á' ná la' rulábalatsi' qui' le, entonces ligappa tí' inte' paciencia tì'a runi le lani ttu enne' necio para qui'ni gappa' néda ebàta' tí'a ru'a lo le. ¹⁷ Nu rinnía' annana álahua nã tì'a ejemplo nu belue'ni Señor inte', sino tì'a ttu enne' necio runia', tì'a chi nia' qui'ni calátsa'a' ebata' tí'a'. ¹⁸ Nuÿetse' ca enne' nna yala rebata' cã nna rinne cã qui' la'a labá cã ti'iyá enne' ÿeni ná cã, pues a' hua inte' nna ebà'ta' tí'huá'. ¹⁹ Yala enne' sabio ná lé, acca buénu bá tsè' ruchia le ca nubeyu' canu labí ná cã sabio ála. ²⁰ Tsè'ni ruchia le cã màsqui'ba ruthítsini cã le para qui'ni cca le esclavo bajo ca enseñanza bèyia qui' qui', a' hua de una vez tení rigua cã biya té qui' le para qui'ni cca le pobre, a' hua redacca'ni cã qui'ni chi tse'e le bajo la'huacca qui' qui', a' hua yala runi cã le despreciar hàstaá rini ná' qui' lo le, pero lebi'í nna tsè'ni ruchia ba le cã. ²¹ Labí guýí'chí'a', pero lani la' rettu'lo, qui'ni hualigani yala enne' débil ná tu' porqui'ni labí beni tu' le tratar á'. Pero a' hua inte' hueyaña huá te' ebà'ta', rinnía' tì'a ttu enne' necio, tì'a làcã nna labí ratsini cã para ebàta' cã. ²² Tsí enne' hebreo ná cã. Pues a' hua inte' nna ná huá' enne' de raza hebreo. Tsí ná cã enne' qui' nación Israel cá. A' hua inte'. Tsí ná cã descendiente qui' Abraham cá. A' hua inte' nna dá'tia huá' le' familia qui' bi. ²³ Ra cã qui'ni ná cã huenitsina qui' Cristua ála. Parece qui'ni ná' ttu enne' necio de nia' qui'ni inte' nna adí teérulá huenitsina qui' Cristua ná' tì'chu làcã. Pues adí teérulá tsina duro chi benia' por Cristua tì'chu làcã, a' hua adiru chi bè' ca enne' inte'; a' hua adiru iýé vuelta chi hua'á' litsi' iyyà por nu cca qui' Cristua; a' hua adiru iýé vuelta chi gulà'a' lo lù'utí. ²⁴ Por gayu' vuelta chi beni ca judíua inte' castigar lani cuarta nna bè' cã cuí'a' treinta y nueve veces ttu ttu castigo bete cã inte'. ²⁵ Tsùnna vuelta chi bè' cã inte' lani yà; a' hua chi bè' cã inte' íyya para gutti cã inte'; a' hua tsùnna vuelta chi binetsi barco nu yù'u ya'a le' indatò'; a' hua ttu èlà ttu tsá gúyü'a' lo ttu yà lahui' indatò' para làa huáppi'a' inda. ²⁶ Chi hua'á' iýetse' lugar a' hua iýétse'ní ca peligro chi tátsa'a'. Por ejemplo: ca yò tàbini uccua duel'la' tí'a', a' hua gùtí'a' latsi' ná' ca ubàna l'le, a' hua gùtí'a' ca peligro por nu beni canu la'a mísmuba látsi ya'a contra inte'; a' hua canu yétsi dítu' ba l'le uccua huá latsi' qui' gutti cã inte'. Chi tátsa'a' peligro le' ciudad l'le lo néda dítu' l'le lo indatò' l'le; a' hua lani canu rena qui'ni ná cã hermano pero labí líni cã. ²⁷ Yala chi guýacca'a' lo oficio quia' nna yala chi beyàtsa te'. Iýé yèlà tsè' labí gutá'athia'; iýé vuelta tse' gutùnna' nna gubitsia' nna, a' hua iýé vuelta tsè' labí gùtua' porqui'ni yala nuyué cca te' por tsina qui' Señor. Yala chi guýacca'a' idíl'lá' porqui'ni labí yú'u té quia', a' hua beyàtsa lári' gaccú'a'.

²⁸ Además de ca sufrimiento nu chi gùtí'a' nna, a' hua ttu ttu tsá ní yala nuyué cca te' por responsabilidad nu té quia' lani iyaba ca hermanos nu runi formar ca iglésiá. ²⁹ De

regú'u ttu hermano ttu falta nna, tsí bihua cca' sufrir por la cá. De runi nuña qui'ni ìnnia ttu hermano le' tul-la' nna, tsí bihua cca' sentir contra nu benia na cá.

³⁰ Canchu ná qui'ni ebàta'a' nna, adila tsa' ebàta'a' de ca cosa nu rulue' ti'iya débil ná'. ³¹ Dios enne' ná Tata Qui' Xana' Ri'u Jesucristua nna què merecer qui'ni gudàliani ri'u e tulidàba, lèe nna hua yù bée qui'ni iyaba nu chi gutixà'ania' le nna ná lí a' hua nu riquixa'ánia' le annana. ³² Loti' gudúa' le' ciudad Damáscua lèti bána'ni rey Aretas, pues enne' ná gobernador nía nna bètsi'a' guardia rú'a ciudad para gudàxu' ca inte' preso. ³³ Pero ru'a ttu ventana qui' dé'è nu yequia ciudad nna guchida ca hermanos inte' le' ttu tsùmmi, anía modo nna gulà'a' latsi' ná' gobernador.

12

¹ Ná qui'ni ebàta'a', màsqui'ba bihua cuenta tíq' inte'. Acca annana inénia' le qui' ca cosa nu bilá' te' de ÿiabara' nu chi belue'ni Señor inte', a' hua qui' adí ca cosa nu labí chi biyénini ri'u. ² Nabia' te' ttu ènne'yu' nu ríalatsi', chi uccua tsitá' ida huía por la'huacca qui' Tata Dios ÿiabara' pero adiru rá' lèti labí rilá' rùnì ri'u. Labí yúá' ti'iya modo, canchu lani entero cuerpo quì'ì o canchu tsua' espíritu qui' bí' áccá, pues Tata Dios teruba yùe. ³⁻⁴ Yúá' qui'ni nubéyu'a nna huía ÿiaba ra' por la'huacca qui' Tata Dios hàstaá lugar de la' redacca' latsi'. Pero attu vuelta nia' qui'ni labí yúá' ti'iya modo, canchu lani entero cuerpo quì'ì o canchu tsua' espíritu qui' bí' áccá, pues Tata Dios teruba yùe. Labí capacidad suficiente té qui' ri'u para quixá'a ri'u iyaba ca cosa tsè' qui' Tata Dios nu biyénini nía, ñihua labí ná qui'ni quixá'a ri'u ca. ⁵ Acca de nu cca qui' nui nna pues huacca bá te' ebàta'a', pero alàa gudàliania' la'a mísmuba inte' sino solamente ebàta'a' de ca cosa nu rulue' ti'iya débil ná'. ⁶ Pero canchu calátsa'a' ebàta'a' de nuq' nna, pues alàa cuenta iné bá' tì'a runi ca enne' necio, porqui'ni iyaba ca cosa tsè' nu innía' de nu cca quia' nna ná bá ca lí. Pero labí runi ya' a, porqui'ni labí calátsa'a' qui'ni nuña gulaba latsi'ì qui'ni adí enne' ÿeni ná' tì'chu de nu chi bilá'ni ca benia' o de nu chi biyénini ca gunní'a'.

⁷ Para qui'ni làa tháliania' por iyaba nu bilá' tì'a nna biyéni tì'a nna, acca gul-lani ttu sufrimiento fuerte ni qui' cuerpo quia', por medio de Satanás pero gul-laniq' para qui'ni ccá' sufrir nna exalátsa'a' làa tháliania' demasiaduní. ⁸ Tsùnnu vuelta chi gunábania' Señor lani oración qui'ni cuèe dolor ni lani inte'. ⁹ Làniana becàbnie inte' nna rée: Ccá bá conforme lani la' tsì'ilatsi' quia' porqui'ni ná suficiente, a' hua la'huacca quia' para gunia' lu' cualàni nna rilá'níq' adí iýénini canchu chi ga'na lu' débil.

Acca adí teerulá redacca' te' por ca sufrimiento quia' en lugar de la'huacca quibá' porqui'ni a' modo nna la'huacca qui' Cristua nna runia' seguir lani inte'. ¹⁰ Por nui nna rúchíá' lani la' redacca' latsi' iyaba ca sufrimiento nu ril-lani lani inte', sea itsahue' o bicca'áya titsa' mal ni nu rinne ca enne' contra inte' de rutsia latsi' quì' inte', o sea ca necesidad quia' lle o biya tediba attu cosa cca' sufrir para thí' Cristua adí la'dàliani. Huacca te' edacca' te' de cca' sufrir ca così, porqui'ni de labiru fuerza quia' té entonces lèe nna runne na quia'.

¹¹ Yala necio runia' porqui'ni bedáliania' la'a inte' ba, pero lebi'ì ba rappa tul-la' porqui'ni lebi'ì lá dani le gudàliani le inte' ru'a lo quì' nna ecàbi le por inte'. Porqui'ni màsqui'ba labí biya dàcca'a', pero bihua dàcca'a' menos tì'chu canu rena le qui'ni ná ca apóstol adí tsè'ni qui' le. ¹² Por iyábani nu chi benia' lani itute paciencia entre lebi'ì nna, chi belu'a' qui'ni ná' ttu apóstol lígani qui' Cristua, porqui'ni loti' gudúa' lani lebi'ì nna bilá'ni le ca milagro nu belue' la'huacca qui' Tata Dios nna ca enseñanza tsè' quì'e nna. ¹³ Bihua beni tu' le tratar tì'atsi dacca' le menos tì'chu adí ca iglesia, sino làteruba qui'ni labí biya uccua duel-la' gúnná le para ccá' sostener. Líthi' la'ýénlatsi' quia' por nuq'.

¹⁴ Annana chi rúní léda quia' para itá' tanél'lia' le nu cca tsùnnu vuelta, pero labí biya inábania' le, porqui'ni bihua runia' por interés qui'ni gúnná le biya quia', sino càla látsa'a' la' tsì'ilatsi' qui' le. Álahua ca ÿi'ni to' dani ca quíilá ca para tàta nàna qui' quì, sino tàta nàna qui' quì dà lani ca quíilá ca para ca ÿi'ni to' qui' quì. ¹⁵ Inte' nna lani gústuní

gunia' gastar iyate nu té quia' hàstaba la'a mísmuba inte' para gunia' le cualàni para bien qui' la'labàni qui' le. Gunia' seguir á' màsqui'ba rulue' qui'ni entre más lá catsi'í te' le nna, menos lá catsi'íni le inte'. ¹⁶ Lebi'ì nna chi nabia'ni le tsè' qui'ni labí biya benia' recibir qui' le para la'a mísmuba inte'. Pero tuchùppa ca enne' rinne ça qui'ni bethacca'yíá' le nna gùyia' bel'liu qui' le lani maña ba, pero labí líni ça. ¹⁷ Tsí biya gana benia' porqui'ni guthél-la'a' ca hermánua làti tse'e le cá. ¹⁸ Pá'a' Titua qui'ni itá bi làti tse'e le nna, á'hua guthél-la'a' attu hermano lani bi. Tsi ina ri' guyi'yè' báni Titua' le cá. Tsí álahua Tito lani inte' chùppa taá tu' nna runi tu' lani honradez iyaba ca cosa para bien qui' le cá.

¹⁹ Xiaba lebi'i nna rulaba latsi' le qui'ni runi tu' duel-la' iria tsè' tu' ru'a lo le tì'atsi ná lé juez. Álahua á' ná. Tata Dios nna riyéninie iyábani nu rinne tu', á'hua ná tu' ttùba lani Cristua. Lèe nna yùe qui'ni yala catsi'í te' le á'hua qui'ni iyate nu runi tu' nna nà para qui'ni iyèni le adí espiritualmente taá. ²⁰ Cca te' nuyué qui'ni canchu chi il'lania' làti tse'e le nna nìcà'chu labí runi le tì'ba calátsa'a', á'hua lebi'ì nna xiaba labí tsú'ulatsi' le nu ná qui'ni gunia'. Pues gunia' le corregir canchu té pleito entre lebi'ì o biya la' yélatsi' l'le, o canchu ritsa'á báni luetsi le l'le, o canchu ná lé huèni dividir iglesia l'le, o canchu ribèqquia le bela'na qui' ttu enne' o la' riníyú l'le, o canchu nuya rulaba latsi'ì qui'ni adiru dàcca'á, o canchu labí runi le lani orden ba. ²¹ Yala nuyué ccà te' qui'ni canchu ithèl-la' Tata Dios inte' làti tse'e le nna xiaba ehuni' te' hàstaá cuetsia' ru'a lo le por biya mal runi le, porqui'ni nuyetse' canu runi tul-la' dèsdeba chi gutsà nna labí chi bethà'na ça adulterio nna runífru ça nu labí ná qui'ni guni ca enne' entre làba ça nna ca vicio nna.

13

¹ Annana ccá tsúnna vuelta itá' tanél'lia' le nna gunia' tì'a ra lo Escritura: Canchu tsè'e chùppa o tsúnna testigo, làniana iria lí biya queja ní té contra ttu enne' nna ccá merecer disciplina. ² Lebi'ì canu runi tul-la' chía gutsà, á'hua adí le nna, nia' le por medio de carti tì'atsi dua' lani le, qui'ni canchu itá' làti tse'e le attu nna labiru etúa látsa'a' le tì'a chía gunénia' le loti' tanel'lia' le nu cca chùppa vuelta. ³ Làniana ttélini le tsè'ni qui'ni Cristua nna hualiba rinnie por medio de inte', porqui'ni á' calatsi' le cca le saber. Cristua nna bihua née enne' débil, sino rulue' bée qui'ni yala la'huacca té qui'e entre lebi'ì. ⁴ Hualiba qui'ni de guté'e lo curútsia nna uccue tì'atsi làa poder qui'e té, pero annana báníe por la'huacca qui' Tata Dios. Á'hua inte' nna ná huá' débil por cuerpo quia' pero yala poder té quia' por la'huacca qui' Tata Dios para gunia' le corregir de chi ná' ttùba lani la'labàni qui'e.

⁵ Liulába tsè' latsi' le nna licú'u prueba la'a mísmuba lebi'ì para cca le saber canchu hualigani ríalatsi' le Cristua. Hua yù ba le qui'ni Jesucristua nna dúe lo losto' le álá. Canchu labí yù le, entonces a la mejor labí ná lé creyente. ⁶ Ga'na huá' seguro qui'ni ttélí tsè'ni le qui'ni intu' nna hualigani chi biria tsè' tu'. ⁷ Rinàbani tu' Tata Dios lani oración qui'ni lebi'ì nna bittu biya mal ni guni le, pero aláa para gulue' qui'ni chi biria tsè' tu', sino para gulue' qui'ni runi le nu ná tsè', màsqui'ba para ca enne' nna labí biria tsè' tu'. ⁸ Porqui'ni intu' nna labí biya ccani tu' guni tu' contra nu ná lí, sino tsua' teruba a favor de nu ná lí. ⁹ Yala redácca'ni tu' canchu ná lé fuerte para qui'ni ccá tu' débil lani le nna làa gulue' tu' poder qui' tu' lani le, porqui'ni oración qui' tu' nna á' qui'ni cca le creyente tsittsì. ¹⁰ Por nui nna rudíania' le cárti ántesca itá' tanél'lia' le, para qui'ni làa caduel-la' ccá tegá' duro lani le canchu chi il'lania' lani le, porqui'ni poder nu benna Señor quia' nna nà para qui'ni iyèni le adí espiritualmente taá, pero aláa para gudúl-la'á' latsi' le de una vez tegání.

¹¹ Annana rèchu tìtsa'a' le lani ca tìtsi'ì: liguni duel-la' cca le adi enne' tsè'gani nna, cca le animar nna liguni duel-la' tsé'e tsè' le lani la'yeni. Làniana cca le saber qui'ni lani lebi'i ba dua Tata Dios enne' té itute la'yeni nna la' tsì'ilatsi' qui'e para lebi'i nna. ¹² Liguni saludar luetsi le, lani la' tsì'ilatsi' tì'a ná qui'ni guni ca enne' qui' Tata Dios. ¹³ Iyaba ca hermano le' región Macedóni nna rithèl-la' hua cabi iyénini la' rinàbatitsa' qui' le.

¹⁴Iyaba lebi'í nna, thí' lo losto' le bendición nu runna Xana' Ri'u Jesucristua nna, amor qui' Tata Dios nna, compañerismo nu ná para ri'u lani Espíritu Santo nna.
Amén.

CARTA NU GUTHEL·LA' APÓSTOL SAN PABLO PARA CA
ENNE' GALACIA
La Epístola Del Apóstol San Pablo A Los
GÁLATAS

¹Inte' Pablo ná' apóstol, pero álahua nuña enne' ni le' yétsiloyuj guthèl·la' a inte', nìhua núhuá nuña beniã inte' nombrar, sino la' a mismu taání Jesucristua benne poder quia', a' hua por Dios Padre enne' bechithe Cristua de entre canu yatti. ²Inte' lani iyaba ca hermanos tse'e ni nna rithel·la' tu' la' rinàbatitsa' para iyaba ca grupo de canu ríalatsi' tse'e le región Galacia. ³Yala calátsa'a' qui'ni Dios Padrea gunie le bendecir lani adí favor qui'e a' hua lani la' yeni nu runna Xana' Ri'u Jesucristua, ⁴enne' bete la' labàni qui'e nna gùttie por ca tul·la' qui' ri'u nna bebèqque ri'u le' ca cosa mal qui' yétsiloyuj, según la' calatsi' qui' Dios Padre qui' rí'ua. ⁵Labée nna què merecer la' dàliani tulidà taá. Quíyaru e.

⁶Yala cañí látsa'a' qui'ni lebi'j nna pruntu taání ruthà'na chì le ttu lado Tata Dios enne' gutañie le por medio de Cristo enne' belue' qui'ni catsi'ínie ri'u nna rudà tè naga' le attu evangelio huaya'. ⁷Álahua qui'ni té attu evangelio, sino qui'ni tuchùppa ca enne' nna ribèqquiañí bá ca la' riyeni qui' le nna rute ca attu mensaje huaya' tì'atsi nã evangelio qui' Cristua. ⁸Pero canchu nuña riquixá'aniã le attu clase de mensaje de salvación yètsi' de nu chi gutixà'ani tu' le nna, pues nã destinado para nittiã màsqwi'ba canchu nuña ttu tu' o ttu ángel de yíabara' l·le. ⁹Tì'ba chi ra tu' ttu vuelta, pues annana inni ya' a' attu: canchu nuña quixá'aniã le attu clase de mensaje de salvación yètsi' de nu chi huálatsi' le nna, chi nã destinado para nittiã. ¹⁰De nia' nui nna, álahua rulue' qui'ni calátsa'a' iria tsi'a' ru'a lo ca enne', sino ánteslá ru'a lo Tata Dios. Labí runia' para qui'ni gudàliani ca enne' inte'. Canchu càba látsa'a' gudàliani ca enne' inte' nna, claru taá rulue' qui'ni labí ná' siervo lígani qui' Cristua.

¹¹Calátsa'a' cca le saber hermanos qui'ni evangelio nu chi gutixà'ani tu' le nna bihua nã por la' rulábalatsi' qui' ttu enne' le' yétsiloyu. ¹²Pues nìhua inte' nna bihua biyèni tì' a' por medio de ttu enne' le' yétsiloyuj, bihua bidéte' ya' a' por nuña enne' ni, sino qui'ni la' a' mismu taá Jesucristua benie qui'ni cca ya' a' saber.

¹³Lebi'i nna chi bina le ti'iyã ná nu chi benia' ttu cuaña nuá loti' benia' seguir religión qui' ca enne' judío. Fuerte ni betsía látsa'a' ca enne' runi formar iglesia qui' Tata Dios hàstaá qui'ni uccua látsa'a' gùttíá' iyáñíá tení cabi. ¹⁴Inte' ba guneru adí de lo iyáñiani canu tulappa ba yà'a de tanua' religión qui' ca enne' judío, pues adiru duel·la' benia' para gunia' iyate costumbre qui' ca tà' tàta quíya'a. ¹⁵Pero Tata Dios nna becuí'e inte' dèsdeba ántes càla galia', por la' tsì'ilatsi' yeni gání qui'e gutàñie inte' para guni ye' e servir. De bi'yu tsá nu nanie nna, ¹⁶làniana benie qui'ni gunibí'a' Yí'ni áa para quixá'a' nu cca qui'e entre ca enne' qui' adí ca nación. Nú ttú tehuá nuña gunába tìtsa'a', ¹⁷nìhua labí hua'á' le' ciudad Jerusalén làti tse'e ca enne' chìa ná apóstol ántes càla inte', sino hua'álá' luegu taá para región láã Arabia, làniana la' a' dàcca' ba beyèqquia' le' ciudad Damasco.

¹⁸Guttè díbá tsùnna ida nna hua'á' Jerusalén para gunibí'a' Pedrua nna guré' tì'à' lani bi tsìnu' ubitsa. ¹⁹Pero lanú attu nuña la ca apóstol bitsá'a', sino làteruba Jacobo bèttsi' Señor. ²⁰Iyate nu rudfania' le nna hua yù bá Tata Dios qui'ni hualí bá te' nu nia', labí runi látsa'a'.

²¹Bitola nna hua'á' le' ca región nu lá Siria nna Cilicia nna. ²²Pero ca hermanos runi formar iglesia qui' Cristua le' región Judéa nna labí chi bènibia' cabi inte', ²³solamente chi biyénini cabi nu gutixà'ani adí hermanos cabi acerca de inte' nna ra ca: qui'ni ttu cuaña nuá yala betsía látsa'a' cabi para gul·lúyã'a' latsi' cabi para qui'ni bitúúru tse'e canu ríalatsi' quí Cristua, pero annana rénia' riquixa'a' qui'ni iyábani ca enne' nna dani

ca tsíalatsi' quí qui'ni Jesús nna née Cristo. ²⁴ Acca yala bedàliani cabi Tata Dios por nu benie lani inte'.

2

¹ Guttè díbá tsità' ida nna hua'á' attu vuelta Jerusalén lani Bernabé; gudà' huá Titua lani intu'. ² Hua'á' Jerusalén porqui'ni Tata Dios nna benie qui'ni uccuá' saber qui'ni dà te' tsa'á'. Nía nna le' ttu junta lani canu runi resolver ca asunto qui' iglesia nna, gutixa'ánia' cabi qui'ni runia' predicar mensaje de salvación entre ca enne' labí ná ca circuncidado. A' gutixa'ánia' cabi porqui'ni labí uccua látsa'a' qui'ni tsina nu chi benia' nna nu runia' nna ccá tì'a ttu cosa nu labí dacca'. ³ Gudù Titua lani inte', pero bihua beni cabi bi obligar para cca bi circuncidar, atsi'íní yù cabi tsè' qui'ni labí ná bi enne' judío. ⁴ Hualí gáláa qui'ni tuchùppa ca enne' canu rena ca qui'ni ná ca hermanos, labí yù tu' ti'íya uccua gutà'a ca, pero hueyu la'dítsi bá bitá ca para eti'tse'èl-la' ca porqui'ni ríalatsi' tu' qui'ni labí naduél-la' ccá ri'u circuncidar de chi ná ri'u ttùba lani Cristo Jesús, pues ra ca qui'ni caduel-la' tse'e ri'u bajo nu ra lo ley qui' Moisés. ⁵ Pero intu' nna labí be'él-la' tu' gurexaèl-la' ca intu' nna uccua latsi' tu' qui'ni lebi'ì nna guni le seguir lani nu ná lí acerca de salvación nu runi Cristua ofrecer lo titsa' qui'e.

⁶ Làcabi nna ná cabi canu runi dirigir, pero bihua dacca' gunia' canchu nuña enne' ná enne' ýeni o canchu labí porqui'ni Tata Dios nna bihua rucué'níe ri'u tì'a rulaba latsi' yétsiloyu sino según nu ná lí. Bihua enseñanza cubi beluè'ni cabi inte', ⁷ sino bennia cabi cuenta qui'ni Tata Dios hualígani chi rée inte' qui'ni quíxa'a' titsa' nu runna salvación, pero lani ca enne' qui' adí ca nación, tì'ba bedue Pedrua para quixá'a' bi la'a mísmuba mensaje pero entre ca enne' judío. ⁸ Ná' apóstol para ca enne' qui' adí ca nación por la'huacca qui' Tata Dios, tì'a benie qui'ni Pedrua nna cca bi apóstol para ca enne' judío.

⁹ Canu méruání principal, es decir Jacóbu nna Pedrua nna Juáan nna, de gutelíni cabi qui'ni Tata Dios chi guppa huée inte' confianza quixá'a' huá' titsa' qui'e, acca beni cabi inte' recibir lani Bernabéa para ccá tu' ttùba lani làcabi. Beni cabi acordar qui'ni hua ná tsè' canchu Bernabéa lani inte' nna tsá' tu' huequixa'a' le' adí ca nación, miéntraste làcabi nna guni cabi seguir entre ca enne' judío. ¹⁰ Solamente beni cabi intu' recomendar qui'ni éxalatsi' tu' ca enne' pobre entre làcabi, mérugání nui chi runia' lani itute lóstu'a'.

¹¹ Dia tí'bá tsáa nna gul'lani Pedrua le' ciudad Antioquía le' región láa Siria, inte' nna luegu taá gutí-lá' bi porqui'ni gulù'u bi falta. ¹² Pues priméru nna ttùba gùlani bi ca enne' qui' adí ca nación nna gutò bá bi lani ca, pero de gul'lani tuchùppa ca enne' guthèl-la' Jacóbu nna entonces guduló bi gurè' bi yà'latsi' nna labiru gutò bi lani ca porqui'ni yala nuyue uccuani bi nu guni ca enne' judío canchu ilá'ni ca qui'ni runi bi contra ley qui' ca niá. ¹³ Adí ca hermano judío nna, màsqui'ba ríalatsi' quí qui'ni labiru tse'e ca bajo ley de Moisés, pero de bilá'ni ca qui'ni gutsini Pedrua canu dá' de Jerusalén, acca gutsi huáni ca nna gurè' ca lani Pedrua, pues beni ca tì'atsi làa uccua latsi' quí gó ca lani ca hermano qui' adí ca nación huaya', hàstaá Bernabéa nna beni huá bi tì'a beni ca. ¹⁴ De bilá' te' qui'ni bihua runi ca según enseñanza lígani nu rulue' lo titsa' qui' Cristua nna, acca pá'a' Pedrua ru'a lo iyaba cabi: Lu' enne' judío, pero dèsdeba huálatsi' lu' nna runi huá lu' tì'a ca enne' qui' adí ca nación, ti'ání modo acca annana calatsi' lu' guthítsini lu' ca hermanos qui' adí ca nación qui'ni guni ca costumbre qui' ca enne' judío nì'i.

¹⁵ Intu' nna ná tu' enne' judío dèsdeba gùlia tu', labí ná tu' canu runi tulidà taá contra ley qui' Tata Dios tì'a runi ca enne' qui' adí ca nación. ¹⁶ Pero hua yù ri'u qui'ni nú ttu nuña enne' ccani iria nàrià de ca tul-la' qui'ì por medio de ca obra nu ra lo ley de Moisés, sino iria nàri ri'u solamente por fe nu té qui' ri'u lani Jesucristua. Acca por nui, a'hua intu' ca enne' judío nna chi ríalatsi' tu' Jesucristua para iria nàri tu' ru'a lo Tata Dios por fe nu chi té qui' tu' lani Cristua, alàa por medio de biya nu ra lo ley de Moisés qui'ni guni ri'u. Porqui'ni lanú nuña iria nàrià de ca tul-la' qui'ì por nu rinàba lo ley de Moisés.

¹⁷ Porqui'ni intu' ca enne' judío, de calatsi' tu' iria nàri tu' solamente por medio de Cristua, a' modo rulue' qui'ni chi betse'e latsi' tu' nu ra lo ley nna chi ná tu' tulappa

ba enne' tul-la' tì'ba ca enne' qui' adí ca nación. Tsí por nui nna ína ri'u qui'ni Cristua nna runie qui'ni cca ri'u nu tul-la'. Nìdiruba titó' labí ná á'. ¹⁸ Por ejemplo, la'a inte' ba nia' qui'ni labiru caduel-la' gunia' nu ra lo ley de Moisés, pero canchu eyèqquia' guni ya' a attu, entonces clárubá rila'ní qui'ni rigù'a' falta. ¹⁹ Pero labiru poder té quì'ì lani inte' para gudèqquia' inte' qui'ni cuénia' bajo poder quì'ì attu, pues benia' inte' condenar porqui'ni labí uccua te' guni ya' a cumplir, acca chi ná' ti'átsí ttu nu yatti lani a para qui'ni gunia' servir Tata Dios lani la'labàni cubi quia'. ²⁰ Inte' nnauntu ba gùttia' lani Cristua lo curútsia; annana álaáruhuá inte' nui bàni tì'a antes, sino bàni lá' por medio de la'huacca nu runna Cristo enne' dua lo lóstu'a'; miéntraste dua' le' yétsiloyuj nna bània' por fe nu rappa' lani Ýi'ni Tata Dios; lèe nna uccuatsi'ínie inte' nna bete la'labàni qui'e nna gùttie en lugar quia'. ²¹ Labí runia' menospreciar favor nu beni Tata Dios para ri'u de catsi'ínie ri'u. Cáalá té posible iria nàri ri'u de ca tul-la' qui' ri'u ru'a lo Tata Dios por medio de nu rinàba lo ley antigua, entonces labí líacca gùtti Cristua cá.

3

¹ Lebi'ì hermanos Gálatas. Yala telá necio ná le. Núní enne' ni chi bethacca'ýíá le acca bíruhuá runi le obedecer titsa' lígani nì'i. Tsè'ni chi beni tu' declarar lani le biya lóni'a qui'íni acca gùtti Jesucristua lo curútsia nna. ² Nui teruba calátsa'a' gulaba latsi' le: Chi bitá Espíritu Santo lo losto' le, tsí porqui'ni beni le cumplir nu ra lo ley de Moisés nì'i. Tsí álahua porqui'ni de biyénini le ca titsa' de salvación nna huialatsi' le Cristo áccá. ³ Ti'ání modo acca yala necio ná le nì'i. Guduló diba le beni le nu ná tsè' por la'huacca qui' Espíritu Santo lani le, ti'ání modo rulaba latsi' le annana qui'ni ccá le enne' adí tsè' por biya cosa nu runi le por la'huacca qui' la'a lebi'ì bá. ⁴ Tsí labí riýu' nu uccua lani le loti' huíalatsi' le primeru tè acca. Aya labí líacca uccua le sufrir álá. ⁵ Tata Dios ènni'a rithèl-la' Espíritu Santo lani le nna, pues rilá'ní qui'ni runie ca milagro entre lebi'ì, tsí porqui'ni runi le ca obra nu ra lo ley cá. Labí, sino porqui'ni ríalatsi' le predicación nu chi biyénini le álá.

⁶ Abraham, enne' gùdua tiempo antigua nna huía teruba latsi' bi de gunèni Tata Dios bi, acca por nui nna gulèqquie bi cuenta tì'a enne' nàri. ⁷ A'hua lebi'ì nna dàni le ennia le cuenta qui'ni canu ría teruba latsi' quí Tata Dios, làteruba làcã nna ná cã ýi'ni lígani qui' Abraham porqui'ni thí' huá cã nu benini Tata Dios bi prometer. ⁸ A'hua dèsdeba chía gutschà chi yù Tata Dios, acca ra huá lo Escritura qui'ni cuéqquia huée cuenta ca enne' qui' adí ca nación tì'a enne' nàri canchu tsíalatsi' quí. Gutixà'ani Tata Dios Abraham nui chía gutschà de rée bi: porqui'ni ríalatsi' lu' inte', acca hàstaba iyáýiani ca enne' tse'e le' yétsiloyu nna gal-la' hua cã bendición. ⁹ Así es de qui'ni iyate ca enne' canu ríalatsi' lani itute losto' quí nna, tulappa ba bendición té qui' quí lani Abraham enne' huíalatsi'.

¹⁰ Pero iyábani canu rulaba latsi' quí qui'ni huá té posible iria nàri cã por medio de ca obra nu runi cã nu ra lo ley, pues làcã nna chi ná cã condenado porqui'ni la'a mísmuba lo ley nna ra: Chi ná condenado iyábani canu labí runi cã cumplir tulidàba iyátení nu ga'na escrito lo ca gayu' libro qui' Moisés. ¹¹ Acca claru tení yù ri'u qui'ni lanú nuya iria nàriã ru'a lo Tata Dios canchu rulaba latsi'ì qui'ni gunia' na por medio de ca mandamiento nna ca regla nna nu ra lo ley, pues rul-la ri'u qui'ni: Nuya tediba enne' de chi biria nàriã lani Tata Dios por medio de fe nu té quì'ì lani e, là nna ccabàniã tulidàba. ¹² Pero nu ra lo ley nna bihua ná tulappa lani fe, sino ra lá' í: Canchu nuya gunia' cumplir tsè' tulidàba iyaba ca reglì, làniana ccã merecer gata' la'labàni nu labí ttíã quì'ì.

¹³ Pero Cristua por medio de lù'uti qui' e nna chi bedilèe ri'u le' castigo nu chì' da'la de chi ná ri'u condenado por la ley, pues la'a mísmuba lèe nna uccue condenar en vez qui' ri'u, porqui'ni ra Tata Dios lo Escritura: Condenado ná nu ràl-la' cuerpo quì'ì nna rattia lo ttu yà. ¹⁴ Anía beni Cristo Jesús para qui'ni por medio de lèe nna ca enne' qui' adí ca nación nna thí' huá cã bendición tì'a chi beni Tata Dios prometer qui'ni gúnnée qui' Abraham, para qui'ni iyáýiani ri'u guni ri'u recibir Espíritu Santo tì'a según promesa quì'e, por medio de fe qui' ri'u.

¹⁵ Hermanos, annana quixa'ánia' le ttu ejemplo nu cca lani ca enne': Canchu chi ttu enne' beniãq' testamento nna beni tiãq' na firmar ru'a lo ca testigo nna, pues lanú nuãa iria ína qui'ni labí dacc'a, ñihua labí derecho té qui'j gudaniãq' adí lúj. ¹⁶ A'hua Tata Dios nna, lèe nna benie Abraham prometer qui'ni gutie ca bendición qui' bi a'hua lani descendencia qui' bi, pero bihua ra lo Escritura qui'ni gutie ca lani ca descendencia qui' bi para cani ri'u qui'ni cca tratar qui' nuÿetse' ca enne', sino ra: a'hua lani descendencia qui' lu', quiere decir, lani ttu teruba enne', pues cca Cristua referir. ¹⁷ Nu nia' nna ná nui: Tata Dios nna benie declarar propósito nu té qui'e lani Abraham nna benínie bi prometer qui'ni gunie na cumplir. Ley qui' Moisés nna gul'laniãq' tappa gayua' tsiérua' ida bitola de Abraham, pero ley ná' nna labí ccaniãq' gúduãq' ttu lado propósito nu beni Tata Dios declarar lani Abraham qui'ni gunie para làbi. ¹⁸ Cáalá ca bendición nu ridi' ri'u por Tata Dios ná ca porqui'ni yala tsè' runi ri'u nu ra lo ley de Moisés, entonces labiru ná por promesa, sino por ca obra la qui' ri'u, pero Tata Dios nna benie prometer qui'ni ña gute bée na qui' bi.

¹⁹ Entonces biála para ní riÿu' ley qui' Moisés cá. Ley qui' Moisés nna gul'laniãq' bitola para guluè'niãq' ri'u biãa nuã' ná tul'la', a'hua biÿu'a' mientras hàstaá qui'ni gul'lani Cristo, porqui'ni promesa nu beni Tata Dios lani Abraham nna uccuãq' referir lani Cristo. Ley ná' nna uccuãq' declarar por ca ángel, a'hua por Moisés enne' uccua bi huènnè lani Tata Dios por iyaba ca enne' Israel. ²⁰ Canchu dua ttu enne' huènnè nna entonces hua téhuã chùppa partido. Pero Tata Dios nna ttùba née acerca de promesa nu betie lani Abraham.

²¹ Tsí ína ri'u qui'ni Tata Dios nna labiru gunie cumplir ca promesa nu rée porqui'ni chi té ley qui' Moisés lani ri'u cá. Cáalá té posible gata' la'labani espiritual qui' ri'u por medio de ttu ley, entonces huacca cca'á ri'u merecer iria nari ri'u ru'a lo Tata Dios de runi ri'u ca obra nu ra lo ley. ²² Pero lo Escritura nna ra qui'ni iyãÿiani ca enne' nna ga'na ca le' tul'la'; pero iyaba canu ríalatsi' nna chi té salvación qui' qui' nu beni Tata Dios prometer, por medio de confianza nu rappa ca lani Jesucristua.

²³ Antes de cca ri'u saber qui'ni por fe teruba lani Cristo gata' salvación qui' ri'u, pues gutsè'e ri'u bajo nu ra lo ley, hàstaá qui'ni bi'yu tsá nu náni Tata Dios qui'ni ccá ri'u saber nu ná qui'ni tsíalatsi' ri'u. ²⁴ Así es de qui'ni ri'u nna gutsè'e ri'u bajo ley para guniãq' ri'u dirigir hàstaá qui'ni gul'lani Cristua, a' modo nna beniãq' ri'u preparar para iria nari ri'u de ca tul'la' qui' ri'u ru'a lo Tata Dios por medio de fe qui' ri'u lani e. ²⁵ Annana de chi ríalatsi' ri'u Cristua para iria nari ri'u, acca labiru tse'e ri'u bajo nu beniãq' ri'u dirigir antes.

²⁶ Porqui'ni por fe nu té qui' le acca iyaba le chi ná le ñi'ni Tata Dios de chi ná le ttùba lani Cristo Jesús. ²⁷ Iyaba le canu chi uccua le bautizar para cca le ttùba lani Cristua, chi rulue'ní qui'ni chi ná le tì'a Cristua porqui'ni runi le tì'a ná qui'ni guni ca ñi'ni Tata Dios. ²⁸ Acca ttùba rilá'ni Tata Dios iyaba ri'u, intu' ca enne' judío a'hua lebi'i de adí ca nación màsqui'ba ná le esclavo o libre, nubeyu' o niula, pues ttùba chi ná iyaba ri'u lani Cristo Jesús. ²⁹ De chi cca le pertenecer lani Cristua nna, acca chi ná le ca descendiente lígani qui' Abraham, acca Tata Dios nna gúnna huée qui' le iyaba ca bendición nu chi benínie prometer lani Abraham.

4

¹ Calátsa'a' quixa'ánia' le attu ejemplo: Ttu tàta lani ñi'ni, pues ná qui'ni ñi'ni nna thí'ãq' herencia nu ruthà'na tàta qui' niã, pero canchu ná rùã huátsá nna entonces labí derecho chi té qui'j, ná tì'a ttu siervo, màsqui'ba ná xana' iyate nu té qui' tàta qui' niã. ² Pero de ná rùã huátsá nna, dua bã bajo cuidado qui' canu ná responsable por biãa té qui'j, hàstaá qui'ni i'yu tsá nu chi náni tàta qui' niã gute herencia latsi' ní'j. ³ A'hua ri'u canu ríalatsi', titó' ruba gutelíni ri'u antes, pues uccua ri'u tì'ba ca huatsa to', uccua ri'u bajo ca enseñanza nu rulue' ca religión le' yétsiloyuj. ⁴ Pero de gùl'la' tsá nu náni Tata Dios qui'ni itá ñi'ni áa yétsiloyu, gùlíe nna gùdúe bajo de nu ra lo ley qui' Moisés tì' gáláa ttu enne' judío. ⁵ A' uccua para qui'ni por medio de lù'uti qui'e nna gudilèe iyaba ri'u ca siervo bajo ley para qui'ni édi'e ri'u nna cca ri'u ñi'nie.

⁶ Chi yù le qui'ni ná le ÿi'ni Tata Dios porqui'ni guthèl-le'e Espiritu Santo enne' gunàba ÿi'ni Tata Dios para thúe lo losto' le. Espiritu Santo nna runie latsi' ri'u para guni ri'u oración nna gá ri'u Dios: Tàta qui' tu'. ⁷ Así es de qui'ni labiru ná lu' siervo para thua rù lu' bajo nu ra lo ley, sino chi bete Tata Dios derecho qui' lu' nna chi ná lu' ÿi'nie; a'hua de chi ná lu' ÿi'nie nna chi té herencia qui' lu' nu benie prometer qui'ni gúnnée qui' lu', por medio de nu beni Cristua para lu'.

⁸ Pero antes nna labí chi nabia'ni le Tata Dios, sino gutsé'e le bajo ca creencia nu labí riÿu', acca álahua Tata Dios beni le adorar. ⁹ Pero anna de chi nabia'ni le Tata Dios, pues lèe enne' nuá becuí'e le, ti'ání modo acca chi runi le obedecer attu vuelta ca enseñanza nu rulue' ca religión le' yétsiloyuÿ átsi'ini labí la'huacca té qui' quÿ para gudilà çà le, nihua labí biÿa bendición runna çà qui' le. Ti'ání modo acca calatsi' le ccá le siervo qui' quÿ attu vuelta ni'i. ¹⁰ Annana runi le celebrar ca tsá ÿeni qui' quÿ, qui' ttu ttu biú' l-le, qui' ttu ttu tiempo l-le, qui' ttu ttu ida l-le. ¹¹ Acca yala nuyué cca te' qui' le, porqui'ni nìcà'chu en vano ba benia' predicar entre lebi'ÿ.

¹² Hermanos to' quia' tse'e le' región Galacia, yala calátsa'a' qui'ni cca le tì' taání ná inte', pues labiru ná' esclavo bajo ley qui' Moisés, sino ná lá' tì'a lebi'ÿ qui' adí ca nación. Rexalátsa'a' qui'ni labí biÿa beni le contra inte' lanía. ¹³ Hua yù bá le qui'ni por debilidad qui' cuerpo quia' acca beyà'na' lani le loti' benìnia' le predicar por primera vez ca titsa' nu rulue' salvación nu runi Cristo ofrecer. ¹⁴ Lebi'ÿ nna bihua beni le inte' menos de bilá'ni le ti'iÿa bilá'a' por debilidad qui' cuerpo quia', belaba látsa'a' qui'ni xiaba gutsibi le inte' de una vez tegani, pero al contrario la nna beni le inte' recibir tì'atsi uccuà'a' ttu ángel de ÿiabara', pues yala estimar beni le inte' tì'atsi uccuà'a' la'a Cristo Jesús bá.

¹⁵ Anna chúná, biala uccua lani la' redacca' latsi' nu gùta' qui' lía lani inte' ni'i. Rurexa'a' latsi' le qui'ni yala agradecer beni losto' le lani inte' hàstaá uccua latsi' le cueqquia le ca iyyaló le para gunna le çà quia'. ¹⁶ Pero annana, tsí labiru rú'ulatsi' le inte' porqui'ni gunénia' le nu ná lí cá.

¹⁷ Làçà nna yala interés té qui' quÿ por lebi'ÿ pero álahua para bien qui' le; càba latsi' quÿ gulà'a' çà le lani inte' para qui'ni lebi'ÿ nna catsi'í lání le çà. ¹⁸ Tsè'ba ná qui'ni gappa çà la' tsí'ilatsi' lani le canchu guni çà na por ttu la' rulábalatsi' tsè', pero tulidàba alàa solamente canchu chi dú'a' lani le. ¹⁹ Lebi'ÿ ca ÿi'ni to' quia', yala nuyué cca te' por lebi'ÿ, pues parece qui'ni caduel-la' ccá' sufrir attu vuelta tì'a loti' benia' duel-la' para tsíalatsi' le; á' bá cca' sufrir attu vuelta hàstaá qui'ni lebi'ÿ nna cca le adiru tì'a Cristua enne' dúe lo losto' le. ²⁰ Quisiéralá inte' thua' lani le anna tení en vez de rudíania' le, para qui'ni quixa'ánia' le personalmente taá ti'iÿa cca te', pues labí yua' ti'iÿa gunia' lani lebi'ÿ en vista de qui'ni chi betsiání la' rulábalatsi' qui' le.

²¹ Lebi'ÿ canu rena qui'ni caduel-la' tsé'e le bajo nu ra lo ley de Moisés para iria nàri le ru'a lo Tata Dios, pues canchu yala calatsi' le tsé'e le bajo de nu ra lo ley nna, tsí làa rú'ulatsi' le ttélini le nu ra lo ley acerca de nui. ²² Ra qui'ni Abraham enne' gùdua tiempo antigua nna uccua chùppa ÿi'ni bi. Ttuà nna uccua nàna quì'ÿi' Agar, ttu niula esclavo. Pero áttuà nna uccua nàna quì'ÿi' Sara ttu niula nu ná bi libre. ²³ Isaac ÿi'ni niula nu ná líbrea nna gùlià por promesa qui' Tata Dios lani Abraham qui'ni itsina' ttu ÿi'ni bi, alàa por la' calatsi' quì'ba cuerpo tì'a gùlia Ismael ÿi'ni niula esclavua. ²⁴ Nui nna nà ttu comparación para ttélini ri'u ttu enseñanza tsè': Chùppa ca niuláa nna runi çà representar chùppa clase de convenio. Agar nna runià representar convenio nu guduló lo i'ya Sinaí; acca iyaba canu tse'e çà bajo convénui nna ná huá çà esclavo tì'ba la. ²⁵ Pues Agar nna hualiba runià representar ley qui' Moisés, porqui'ni Agar nna quiere decir l'ya Sinaí, nu dua le' país lã Arabia. Agar nna runi huá representar ciudad Jerusalén porqui'ni nà'la rulue' çà qui'ni tse'e ri'u bajo ley de Moisés. Acca tì'a Agar nà esclavo tsa'tséla tehuá ca ÿi'ni nna, a'hua iyaba canu Jerusalén nna ná huá çà esclavo porqui'ni tse'e çà bajo ley de Moisés. ²⁶ Pero ri'u nna cca ri'u pertenecer lani attu Jerusalén nu huaya' de la'labàni nu dá' de ÿiabara', la nna ccà comparar lani niula líbrea, iyaba ri'u nna ná ri'u ÿi'ni, acca labí ná ri'u esclavo. ²⁷ Enseñanza nna rulue' lo Escritura làti ra:

Gùppa la'ỹeni lani la' redacca' latsi' niula ná huètì, Lanú ỹi'ni lu' té annana, A'hua labí nabia'ni lu' ca dolor nu ràppa ca niula de ruditsina' cą huatsa to', Porqui'ni màsqui'ba annana ná lu' tì'a ttu niula betse'e latsi' nubeyu' qui' niá na, Pero i'yu tsá qui'ni adila iýé ỹi'ni lu' tsé'e tì'chula attu niula.

²⁸ Acca ỹa hermanos, iyaba ri'u nna ná ri'u ỹi'ni Abraham por promesa nu beni Tata Dios lani bi, tì'a Isaac. ²⁹ Bitsina' Ismael por la' calatsi' quì'ba cuerpo, pero Isaac nna gùta' la'labàni quì'j por Espíritu Santo. Tì'a nu bitsina' por la' calatsi' quì'ba cuerpo yala betsia latsi'j nu bitsina' por Espíritu, ą'hua anna. ³⁰ Pero biani ra lo Escritura acerca de nui. Pues ra: Gulèqquia fuera niula ná esclávua' ą'hua ỹi'ni nią', porqui'ni ỹi'ni niula ná esclávua' labí ná qui'ni thí'ą herencia lani ỹi'ni niula ná líbrea'. ³¹ Acca anna ỹa hermanos to' quia', bíruhuá ná ri'u tì'a ca ỹi'ni niula esclavua, sino ná lá ri'u tì'a ca ỹi'ni niula líbrea de chi biria ri'u de la' rigú'ubia' qui' ley qui' Moisés.

5

¹ Cristua nna chi bedilèe ri'u de la' rigú'ubia' qui' ley qui' Moisés, acca liguni seguir tse'e le tsìttsì le' libertad qui' líą' nna bittu eyèqquia le attu nna eyacca le esclavo attu vuelta.

² Liudà naga' le qui'ni inte' Pablo nna rinénia' le: Canchu lebi'j calatsi' le ccá le circuncidar para tse'e le bajo la' rigú'ubia' qui' ley na', pues ą' modo nna gulue' qui'ni labiru confianza té qui' le lani Cristua nna tì'atsi bíruhuá dàqque'e para lebi'j. ³ Chi gutixà'ania' le ą'hua riquixà'a' attu vuelta qui'ni nuỹa tediba nubeyu' ni canchu ccą circuncidar nna, entonces ná huą obligado gunią obedecer iyátení nu ra lo ley. ⁴ Lebi'j canu rulaba latsi' le qui'ni iria nàri le ru'a lo Tata Dios por medio de ca obra nu ra lo ley, pues chi gulà'a le lani Cristua nna labí riỹu' la' tsì'ilatsi' qui'e lani le. ⁵ Pero ri'u nna ríalatsi' ri'u nna ribeda ri'u lani confianza por la'huacca qui' Espíritu Santo qui'ni Tata Dios nna gunie ri'u recibir, porqui'ni té fe qui' ri'u lani Cristua. ⁶ De chi ná ri'u ttùba lani Cristo Jesús nna, labí dacca' circuncisión para ccá ri'u salvo, nìhua ccá ri'u condenar canchu bittu ná ri'u circuncidado, sino nu hualigani dacca' nna ną fe nu té qui' ri'u lani Cristua, ą'hua la' tsì'ilatsi' nu rulue'ní qui'ni ríalatsi' ri'u e.

⁷ Tsè'ni gudulól lè runi le obedecer nu ná lí, anna chúná, núní rą le qui'ni làa gúniru le seguir titsa' de salvación nu gutixà'ania' le nì'i. ⁸ Álahua Tata Dios beni qui'ni bitsiání la' rulába latsi' qui' le, pues lèe nna gutăyie le para tsíalatsi' le, ą'hua rul'luítse'e le. ⁹ Màsqui'ba tse'e tuchùppa teruba canu rulue' ttu enseñanza mal nna, pero té la'huacca qui' quj para guni cą qui'ni bétsi bétsi bá guni le iyaba nu rulue' cą, tì'a titó' teruba levadura nu rudaỹiluą ituba cúa. ¹⁰ Porqui'ni ná ri'u ttùba lani Señor, acca té rù confianza quia' lani le qui'ni labí gutsiání la' rulábalatsi' qui' le para tanó le ttu enseñanza nu labí ná lí; ą'hua ga'na' seguro qui'ni Tata Dios nna gunie castigar enne' runi qui'ni ribèqquia ỹíibą la' rulábalatsi' tsè' qui' le, nuỹa tediba ną.

¹¹ De nu cca quia' hermanos: cáalá ná lí qui'ni runia' predicar qui'ni naduel'la' ccá ca nubeyu' circuncidar tì'a rena cą, entonces biálacca rutsia latsi' quj inte' nì'i. Pues cáalá ą' runia' predicar nna, entonces lahuábí itsa'áni cą de riquixà'a' nu cca qui' Cristo enne' gùttie lo curútsia. ¹² Canu runi qui'ni ribèqquia ỹíibą la' rulábalatsi' tsè' qui' le porqui'ni calatsi' quj guni cą le circuncidar nna, pues ojalá íchu telá cą la'a labá cą.

¹³ Rinnía' titó' fuerte hermanos porqui'ni chi gutăyi Tata Dios le para bíttuúru tsé'e le bajo la' rigú'ubia' qui' ley antigua. Pero bittu uquína' le libertad nu chi té qui' le tì'ba ttu pretexto para guni le según la' calatsi' mal qui' le, sino dà lání le guni le tulidàba nu ná para bien luetsi ttu le nna attu le nna por la' tsì'ilatsi' nu chi té lo loto' le. ¹⁴ Porqui'ni ituba ley nna ccą cumplir canchu guni ri'u ca titsa' qui' Tata Dios làti ra: Uccuatsi'íni luetsi enne' lu' tì'atsi la'a lu' bá. ¹⁵ Pero canchu lebi'j nna guni ba le seguir ritsa'áni luetsi le nna til'la luetsi le tì'ba ca animal, hué' le cuidado porqui'ni xiaba hui'yu le grado gul'lùya le latsi' ttu le nna attu le nna.

¹⁶ Acca nia' le: Líhue'él-la' qui'ni Espíritu Santo gunie dirigir la' rulábalatsi' qui' le para guni le nu ná tsè', entonces labiru guni le según la' ridàlatsi' mal qui' le. ¹⁷ Porqui'ni la' rulábalatsi' qui'ba ri'u nna runiã contra nu rú'ulatsi' Espíritu Santo, a'hua nu rú'ulatsi' Espíritu Santo nna ná contra la' rulábalatsi' qui'ba ri'u, pues completamente contrario ná Espíritu Santo lani mal nu ná ri'u, acca labí ccani le guni le nu calatsi' le. ¹⁸ Pero canchu rue'èl-la' le qui'ni Espíritu Santo nna gunie dirigir la' rulábalatsi' qui' le, bíruhuá ccá lé condenar por nu ra lo ley.

¹⁹ Claru taá hua yù bá ri'u ti'iya ná ca cosa nu runi canu ribèni según la' rulábalatsi' mal qui'ba qui. Por ejemplo: ca soltero nna ca casado nna rìdualàni ca nu labí ná tsèla qui, a'hua runi ca adí ca cosa nu labí ná nàri nna ca vicio luetsi ca nua' l'le, ²⁰ ruduyíbi qui ru'a lo ca ídolo nna tanó ca ca creencia nna runi ca mal qui' ca enne' lani brujería nna, ruyudí' ca adí ca enne' nna rila ca pleito l'le, ràppa ca la' yélati' l'le, canu iquua l'lá ná ca nna, runi ca por interés qui' la'a labá ca, ná ca canu huetil-la ca enne' nna rìl-la'a luetsi ca enne' l'le, ²¹ calatsi' qui' cúa nu té qui' attu enne' l'le, la'huetti enne' l'le, la' borrachera l'le, dia ca lani nu ná principalmente para táni ca enne' l'le, a'hua iyaba adí ca cosa mal luetsi ca nui l'le. Nì rinénia' le nui con tiempo ba ti'ba chi gunénia' le antes, qui'ni canu runi practicar ca tul-la' luetsi ca nui nna labí nal-la' èl-la' ca gata' parte qui' qui' làti rigú'ubia' Tata Dios.

²² Pero ca cosa tsè' nu ná resultado de runi Espíritu Santo ri'u dirigir nna: La' tsì'ilatsi' nna, la' redacca' latsi' lo losto' ri'u nna, la'yeni nna, paciencia para lani ca enne' nna, la' retúalatsi' nna, enne' de losto' tsè' nna, enne' fiel lo iyate nna, ²³ enne' yénlatsi' nna, enne' ribeda latsi'j nna. Pues bíhuá ley qui' Tata Dios té nu ra contra ca cosj. ²⁴ Ca enne' qui' Cristua nna chi runi ca nu ná tsè' porqui'ni para làca nna chi bil-lùya latsi' la'huacca qui' la'ridà latsi' mal qui' qui' nna ca vicio qui' qui' nna loti' gùtti Cristua lo curútsia. ²⁵ Chi té la'labàni cubi qui' ri'u por la'huacca qui' Espíritu Santo, acca dani ri'u hue'él-la' ri'u e qui'ni gunie la'labàni qui' ri'u dirigir lo iyate nu runi ri'u.

²⁶ Entonces bittu ebàta' ri'u nihua guni ri'u para qui'ni adiru dàcca' ri'u, porqui'ni nui nna runiã qui'ni ritil-la ca enne' nna ràppa la'yélati' qui' luetsi qui' nna.

6

¹ Lebi'j hermanos, canchu nuya ttu hermano qui' le eýuna'ni li a runiã tul-la', entonces lebi'j canu té la' tsì'ilatsi' lo losto' le nu runna Espíritu Santo nna dani le guni li a corregir para edúã lugar qui'j, pero lani ttu losto' yénlatsi' porqui'ni ná qui'ni hué' le cuidado qui'ni làa ìnnia huá le le' tentación. ² Dàni le guni cualàni luetsi ttu le nna attu le nna según ti'iya ná problema qui' le; porqui'ni a' modo gulue' le qui'ni té la' tsì'ilatsi' lo losto' le nna runi le cumplir mandamiento nu belue' Cristua.

³ Canchu nuya cania qui'ni ná creyente adiru espiritual ti'chu ca hermanos qui'j màsqui'ba labí biya ná delante de Dios, pues a' modo ridacca'yíã. ⁴ Ttu ttu tsa ca enne' nna daniã cu'ã prueba nu chi benia canchu ná tsè' o canchu bittu l'le. Canchu ná tsè' nu chi benia làniana ná qui'ni edacca'niã porqui'ni la'a labá nna yùã qui'ni benia nu ná tsè', labí caduel-la' ccã comparar lani nu runi attu nuhuaya'. ⁵ Porqui'ni ttu ttu tsa ri'u nna ná qui'ni huáa'ní yùã' qui' tsàba ri'u.

⁶ Ttu ttu tsa canu ridète' lani ca enseñanza qui' titsa' qui' Tata Dios nna, daniã gutiã lani nu ruthète'niã na de iyaba ca cosa tsè' nu runna Tata Dios qui'j.

⁷ Bittu thacca'yí le, pues lanú nuya irialàni guthacca'yíã Tata Dios; sino tì'a ra lo díchu: Biya diba rada ttu enne' nna, lènà' qui' nuá huá édi'ã. ⁸ Canchu ttu enne' runiã seguir según la' rulábalatsi' qui' bíj, pues resultado qui' nuá nna ná nu nitti. Pero canchu ttu enne' runiã según nu rú'ulatsi' Espíritu Santo entonces táliã na ttu la'labàni nu labí ttíã qui'j por la'huacca qui' Espíritu. ⁹ Acca bittu etsàni ri'u guni ri'u nu ná tsè', porqui'ni huì'yu bá tsá señalado por Tata Dios qui'ni édi' ri'u ttu lènà' tsè' gani, pero bittu ccá ri'u desanimar ántesca íl-laniã. ¹⁰ Acca ttu ttu vuelta nu cca ofrecer nna dani ri'u guni ri'u nu ná tsè' para iyábani ca enne', pero especialmente taá lani canu té fe qui' qui' lani Jesucristua.

¹¹ Liúyu tsáruhuá ti'iýa èl'la runia' letra de rudíania' le annana lani propio gani nàya'.
¹² Iyaba canu calatsi' quí ccá tsè' cą ca enne', pues lacą nuá nna ná cą canu runi cą duel'la' qui'ni ccá le circuncidar tì'a làcą, solamente para qui'ni nú ttu nuýa gutsia latsi'ı cą de rena cą qui'ni ríalatsi' quí Cristo enne' gùtti lo curútsia. ¹³ Porqui'ni nihua canu chi uccua circuncidar nna labí rigua cą nu ra lo ley de Moisés, pero calatsi' quí qui'ni lebi'i nna ccá huá le circuncidar para qui'ni gappa cą néda ebàta' cą de chi berexaèl'la' cą le gata' ttu marca láti le tì'a làcą. ¹⁴ Pero inte' nna nunca labí ebàta'a' por biýa tediba cosa nu cca qui' salvación quia' sino làteruba por ca sufrimiento qui' Xana' Ri'u Jesucristua de gùttie lo yà curútsia; pues por medio de lù'uti qui'e nna labiru fuerza té qui' yétsiloyı para guniı inte' obligar, ą'hua inte' nna labí la'labàni té quia' para lani ą. ¹⁵ Porqui'ni de chi ná ri'u ttùba lani Cristo Jesús nna, labí dacca' canchu ná ri'u circuncidado o canchu labí; sino ttu teruba cosa dacca': la'huacca de chi ná ri'u enne' de la'labàni cubi. ¹⁶ Iyaba le canu guni le según ca enseñanza nu chi gutixà'a' lo cártı nna, inte' nna rinábania' Tata Dios qui'ni gúnnée la'ýeni lo losto' le nna etúalatsi'e le nna, ą'hua para iyaba adí ca enne' Israel lígani qui' Tata Dios.

¹⁷ Dèsideba anna para nu chı' da'la nna, nú ttuúru nuýa inniı contra inte' acerca de poder quia' como apóstol; pues ca seña qui' ca huè' nu ná làtia' nna ná cą prueba qui'ni runia' Señor Jesús servir.

¹⁸ Para échú tıtsa'a' le, hermanos: Xana' Ri'u Jesucristua nna gunie iyáýiani le bendecir.

Ą' bá ná.

CARTA NU GUTHEL·LA' APÓSTOL SAN PABLO PARA CA ENNE' ÉFESO La Epístola Del Apóstol San Pablo A Los EFESIOS

¹ Inte' Pablo ná' apóstol qui' Jesucristua, porqui'ni a' ná la' calatsi' qui' Tata Diuÿia lani inte'. Acca rùdià' carti para lebi'ì ca enne' qui' Tata Diuÿia tse'e le' yétsi Éfeso, lebi'ì canu ríalatsi' le Cristo Jesús. ² Calátsa'a' qui'ni Dios Padre qui' rí'ua nna gunie le bendecir lani adí favor qui'e a'hua lani la'ÿeni nu runna Jesucristua enne' née Señor lo iyate.

³ Ná qui'ni gudàliani ri'u Dios enne' ná Tàta qui' Xana' Ri'u Jesucristua, porqui'ni de chi ná ri'u ttùba lani Cristua nna chi runi Tata Dios ri'u bendecir lani iyaba ca cosa tse' nu da' de ÿiabara' para la'labàni espiritual qui' ri'u. ⁴ Tata Dios nna chi becuí'e ri'u dèsdeba antes càla cue' yétsiloyu para qui'ni ccá ri'u ttùba lani Cristua, a'hua para qui'ni tsé'e ri'u ru'a lúe lani ttu la'labàni nàri sin qui'ni bittu falta té qui' ri'u lani e. ⁵ Por la' tsì'ìlatsi' qui'e lani ri'u nna belaba latsi'e dèsdeba nérúa qui'ni édi'e ri'u por ÿi'nie por medio de Jesucristua, porqui'ni a' ná nu adiru calatsi'e gunie lani ri'u, ⁶ para qui'ni gului'e ti'ÿya yéni gání ná favor qui'e lani ri'u. Acca chi benie ri'u recibir porqui'ni chi ná ri'u ttùba lani ÿi'ni Amado Qui'e. ⁷ A'hua chi beyuniÿén latsi'e ca tul·la' qui' ri'u porqui'ni Jesucristua nna chi gùttie lo yà curútsia, anía modo nna chi bedilèe ri'u. Todo es porqui'ni yala catsi'ínie ri'u. ⁸ Acca yala runie ri'u bendecir lani la'huacca para gata' adí la' riyeni tse' qui' ri'u nna ttélíni ri'u completamente tse' para gucué' ri'u entre nu ná tse' nna nu ná mal nna. ⁹ Acca por primera vez nna chi nabia'ni ri'u voluntad qui'e nu lanú nuÿa chi benibí'á antes, de acuerdo lani nu adiru calatsi'e gunie según propósito tse' qui'e. ¹⁰ Quiere decir qui'ni dèsde'ba nérúa Tata Dios nna chi té ttu la' rulábalatsi' tse' qui'e para qui'ni itute historia qui' yétsiloyu nna ccá cumplir lani Cristua canchu chi gal·la' tiempo nu nánie, para qui'ni cu'ubi'e iyaba nu té, tàntua nu té ÿiabara', a'hua nu té yétsiloyu nna. ¹¹ Dèsdeba neru chi nánie qui'ni ccá ri'u qui'e nna thi' ri'u iyate nu chi rée gúnnée qui' ri'u, según la' rulábalatsi' tse' qui'e de runie iyábani para qui'ni propósito qui'e nna ccá cumplir, ¹² para qui'ni intu' canu gùta' fe qui' tu' lani Cristua yà'la nna guni tu' para qui'ni Tata Dios nna thí'e adí la' dàliani. ¹³ A'hua lebi'ì dèsdeba loti' biyénini le títsa' lígani para cca le salvo nna, huía tè latsi' le Cristua nna guthel·la' tie Espíritu Santo enne' dúe lo losto' le tì'a chi rée qui'ni gunie, prueba de qui'ni chi ná le enne' qui'e. ¹⁴ Acca chi ga'na ri'u seguro qui'ni Tata Dios nna gunna huée qui' ri'u iyaba adí ca bendición nu chi benínie ri'u prometer canchu chi i'yu tsáa qui'ni gudilèe para siempre iyaba ri'u canu ná qui'e, para qui'ni lèe nna thí'e adí la' dàliani.

¹⁵ De biyeni te' qui'ni rappa le confianza lani Xana' Ri'u Jesucristua por salvación qui' le a'hua qui'ni yala la' tsì'ìlatsi' té lo losto' le para lani adí ca enne' qui'e, ¹⁶ acca labí rudutsia' rue' ye' e gracia por lebi'ì, a'hua tulidàba rexalátsa'a' le lo ca oración quia'. ¹⁷ Tata Dios Enne' Tsùna', Tàta qui' Xana' Ri'u Jesucristua nna, rinába' qui'ni gúnnée qui' le adí la'huacca qui' Espíritu Santo para qui'ni gata' adí la' riyeni tsé' qui' le nna adí la' ritelíni qui' le nna, para qui'ni gunibia' li e adiru tse', ¹⁸ A'hua qui'ni gúnnée adí la'yaní lo la' ritelíni qui' le para qui'ni gunibia' le ti'ÿya tse' ná la' rulábalatsi' qui'e para lani le tiempo nu ch' da'la, porqui'ni chi gutàÿie le nna chi ná le enne' qui'e. A'hua para qui'ni ccá le saber ti'ÿya tsé' gání ná salvación nu chi benie prometer qui'ni gúnnée qui' ttu ttu tsa ca enne' chi ná qui'e. ¹⁹⁻²⁰ Runi huá' oración qui'ni gunibia' le ti'ÿya ÿeni tsé' ná la'huacca qui' Tata Dios para lani ri'u canu ríalatsi', quiere decir la'a mísmuba la'huacca nu té qui'e loti' bechìthe Cristua de entre canu yatti nna beyaccabàni bi attu nna bedua tìe bi cuitte' e lado ná' bànie le' ÿiabara' para cu'ubi'e. ²¹ Acca chi née enne' adiru dacca' lo iyaba ca ángeli nna ca espíritu nna canu té poder qui' qui' le' ÿiabara' lèe iyaba clase de

la' rigú'ubia' le' yétsiloyu l'le iyábani ca enne' l'le, pues Cristua nna née adiru enne' ýeni lo iyátení tantua nu té tiempo anna a'hua nu ch' da'la nna. ²² Tata Dios nna chi betie iyábani ca cosa latsi' ná' Cristua, acca Cristua nna née enne' rigú'ubia' lo iyáteni nu té para iglesia qui'e, ²³ ri'u nu ná cuerpo qui'e le' yétsiloyu' porqui'ni dúe lo losto' iyaba canu ríalatsi' lani la'huacca ýeni nu té qui'e le' iyábani lugar de dúe le' itute ýiabara' nna itute yétsiloyu nna.

2

¹ Ttu cuaýa nuá nna uccua le nu yatti espiritualmente taá, porqui'ni beni le puru taá nu labí ná tse' nna iyábani clase de tul'la' nna. Pero annana chi té la'labàni cubi nu benna Tata Dios qui' le. ² Ttu cuaýa nuá nna beni le seguir lani ca cosa mal nu rú'ulatsi' yétsiloyu nna, beni le nu rú'ulatsi' numalua enne' rigú'ubia' ca espíritu malo canu tse'e lo be' nna, runiã latsi' canu labí runi çã Tata Dios obedecer para qui'ni guni çã adí tul'la'. ³ Anía beni iyaba ri'u, beni ri'u iyaba mal nu ridàlatsi' cuerpo qui' ri'u nna iyaba ca tul'la' nu uccualatsi' ri'u según ca la' rulábalatsi' mal qui' ri'u. Dèsideba gùlia ri'u nna cca ri'u merecer castigo qui' Tata Dios t'ia adí ca enne' tul'la'. ⁴ Pero Tata Dios nna iýeni ná la' retúalatsi' qui'e nna yala catsi'ínie ri'u. ⁵ Labí fuerza té qui' ri'u para guni ri'u nu ná tse', uccua ri'u t'ia ttu nu yatti para nitti ri'u por cause de ca tul'la' nu beni ri'u. Pero Tata Dios nna bènne la'labàni qui' ri'u lani Cristua. Por puru taá favor qui'e lani ri'u, acca chi bedilèe le' condenación. ⁶ Pero annana chi ná ri'u ttùba lani Cristo Jesús nna chi bechitha Tata Dios ri'u juntu taá lani Cristo nna bedua t'ie ri'u cuitte' e le' ýiabara', ⁷ para qui'ni ca tiempo nu ch' da'la nna gulue'ni ti'iyã iýeni ná la' ts'ílatsi' nu té qui'e tulidàba de chi retúalatsi' e ri'u por causa de Cristo Jesús. ⁸ Por puru taá la' ts'ílatsi' qui' Tata Dios lani le acca chi ná le salvo porqui'ni té fe qui' le lani Cristo Jesús; bihua nã por la'huacca qui' la'a lebi'j bá, sino ná lã regalo nu ýa runna ba Tata Dios qui' le, ⁹ alahua nã por biýa ttu obra nu beni le; acca bihua modo té ebata' ri'u ína ri'u qui'ni yala merecer cca ri'u. ¹⁰ Tata Dios nna benie ttu ttu tsa ri'u para cca ri'u ttùba lani Cristo Jesús nna guni ri'u ca obra tsè' según nu chi nanie dèsideba antes qui'ni guni ri'u.

¹¹ Lebi'j enne' Éfeso, dèsideba gùlia le nna yala mal rinne ca enne' judío qui' le porqui'ni bittu seña de circuncisión té cuerpo qui' le según costumbre nu runi çã. Ná qui'ni gurexa' latsi' le qui'ni làa iýùl' lani le ti'iyã enne' uccua le antes. ¹² Tiempo lanía nna lanú Cristo té para lebi'j para cca le salvo. Labí ná le enne' judío, acca ca bendición nu ná para ca enne' israelita nna labí derecho té qui' le para thi' le çã. Labí parte gùta' qui' le lani ca convenio nu beni Tata Dios lani ca enne' qui'e. Lebi'j nna nì ttu la'ýeni té qui' le por nu ch' da'la, lanú Tata Dios té para lebi'j. A' uccua condición qui' iyaba le. ¹³ Pero annana chi ná le ttùba lani Cristo Jesús, lèe nna gùttie para lebi'j canu gutsé' e idittu' de Tata Dios pero annana chi gùchi'e le èxaba lani lèe. ¹⁴ Por Cristo Jesús nna chi ná le ttùba yétsi lani ca enne' judío, porqui'ni chi gùttie para iyaba ri'u, a' modo nna labiru ná ri'u chùppa yétsi t'ia antes, sino chi beyàcca tsè' ri'u nna labiru dé'è té entre ri'u. ¹⁵ Por lù'uti qui' Cristua nna, a' modo gùtue la' ruyudí' latsi' nu uccua entre ca enne' judío lani ca enne' qui' adí ca nación, quiere decir ley nu bedia Moisés lani iyaba ca mandamiento qui'j nna ca regla qui'j nna, para qui'ni ca chùppa yétsia nna ccá çã ttùba enne' cubi lani lèe, a' modo nna chi beyàcca tse' iyaba ri'u. ¹⁶ Chi bì'e fin qui' iyaba ca la' ruyudí' latsi' luetsi chùppa ca yétsiã' nna chi beyunie iyaba ri'u ttùba yétsi de beyacca tse' ri'u ttùba lani Tata Dios por medio de lù'uti qui' Cristua lo yã curútsia.

¹⁷ Cristua nna bité gutixè'e ca titsa' nu runna la'ýeni, para qui'ni lebi'i canu gutsé' e le idittu' de Tata Dios nna eyàcca tse' le lani intu' ca enne' judío canu tse'e èxaba lani lèe. ¹⁸ Por medio de Cristua nna chi té lo néda para ibiga' ri'u lani Dios Padrea, sea ca enne' de raza judío l'le o sea lebi'j ca enne' qui' adí ca nación l'le, porqui'ni la'a mísmuba Espíritu Santo dúe lo losto' iyaba ri'u canu ríalatsi'. ¹⁹ Acca lebi'i nna labiru ná le canu fuera, sino ttùba derecho chi té qui' le lani iyaba canu chi ná enne' qui' Tata Dios, ttùba familia chi ná iyaba ri'u lani lèe. ²⁰ Lebi'i canu cca formar familia qui' Tata Dios nna ná

le tì'a ttu yú'u nu ratha lo cimientu quì'j. Intu' ca apóstol lani ca profeta nna ná tu' tì'a ttu cimientu, pero enne' nu adiru dacca' nna née Jesucristua. Lèe nna née íyya principal nu nàxu' itute yú'j. ²¹ Por la'huacca qui' Señor nna, iyaba ri'u ca enne' ríalatsi' té parte qui' ri'u yú'u qui' Señor nna runi ri'u seguir nu ná tse', ttu ttu tsa ri'u runi cualàni luetsi ri'u, hàstaá qui'ni iyaba ri'u nna ccá ri'u ttu templo nu dacca' para lèe. ²² A'hua lebi'j ca enne' Éfeso nna chi ná le ttùba lani Cristo, acca ttùba familia chi ná le lani iyaba adí canu ríalatsi'. Iyaba ri'u nna chi ná ri'u ttu yú'u làti dua Tata Dios, porqui'ni dua Espíritu Santo lo losto' ri'u.

3

¹ Chi ná ri'u ttùba lani Cristua, acca inte' Pablo runia' oración por lebi'j, màsqui'ba tía' litsi' íyyà por nu cca qui' Cristo Jesús, porqui'ni benia' predicar títsa' qui'e entre lebi'j ca enne' qui' adí ca nación. ² Chìa yù le qui'ni Tata Dios, por la' tsì'ilatsi' qui'e lani inte', chi bethà'née latsi' nàya' para quixá'a' ca títsa' de salvación entre lebi'j. ³ Nu chi nàni Tata Dios dèdseba neru nu labí chi nabia'ni ttu enne' antes, pues benie qui'ni uccua ya' a saber tì'ba chi bedía' titó' lo cartj. ⁴ De gul'la le carta qui' yì'j nna cca le saber la' ritelíni nu té quia' de nu chi nani Tata Dios dèdseba antes qui'ni gunie por medio de Cristua. ⁵ Nìdi ttu enne' labí benibí'j na antes, pero annana chi beni Tata Dios qui'ni intu' ca apóstol qui'e nna ca profeta qui'e nna uccua tu' a saber por medio de Espíritu Santo. ⁶ Chi belu'ènie intu' qui'ni hàstaba lebi'j canu labí ná cã enne' judío nna, ttùba bendición thí' le lani intu' ca enne' judío. Ttùba familia chi ná iyaba ri'u canu ríalatsi' títsa' de salvación, a'hua ttùba ná bendición nu chi beni Tata Dios prometer qui'ni gúnnée qui' iyaba ri'u, porqui'ni chi tse'e ri'u ttùba lani Cristo Jesús. ⁷ Por puru taá favor qui' Tata Dios, acca benie qui'ni ná obrero qui'e, para qui'ni por medio de la'huacca qui'e lani inte' nna quíxa'á' ca títsa' qui'e nu runna salvación. ⁸ Canchu nuña caniaj qui'ni nã menos tì'chu adí ca enne' qui' Tata Dios, pues cca te' qui'ni adila menos ná tì'chu la, atsi'íní becuí'e inte' por la' tsì'ilatsi' qui'e para tsa'á' adí ca nación quíxa'á' ca títsa' nu cca qui' Cristua a'hua ti'íya iýeni ná ca bendición nu runne qui' ri'u, ⁹ para qui'ni iyáyiani ca enne' nna ttélini cã ti'íya modo benie cumplir la' rulábalatsi' tse' qui'e para làcã. Tata Dios enne' beni iyábani nu té nna, là terúbée hua yùe dèdseba neru nu gunie para lani ca enne' qui' adí ca nación. ¹⁰ Pero annana chi benie na declarar claru taá, para qui'ni iyáyiani ca ángeli nna ca espíritu canu té la'huacca qui' quj ýiabara' nna ccá cã saber por nu uccua lani ri'u canu ná iglesia qui'e ti'íya tsè' ná la' ritelíni qui' Tata Dios para salvación qui' iyáyiani clase de enne'. ¹¹ A' beni Tata Dios conforme lani la' rulábalatsi' tse' nu té qui'e dèdseba neru para itute yétsiloyu, pero labí uccuã hàsta qui'ni bitá Xana' Ri'u Jesucristua tì'a chi nani Tata Dios. ¹² Por medio de Jesucristua nna chi té lo néda qui' ri'u ibiga' ri'u lani Tata Dios sin la' rátsilatsi', porqui'ni ràppa ri'u confianza lani Cristua, acca ga'na ri'u seguro qui'ni gunie ri'u recibir. ¹³ Hua yu le qui'ni yala cca'a' sufrir por causa de ca títsa' nu riquixa'ánia' le, pero bittu edúl'la'a latsi' le, porqui'ni sufrimiento nu rittia' nna nã para bien qui' le. ¹⁴ Por nui nna ruduyibia' runia' oración lani Dios enne' ná Tàta qui' Xana' Ri'u Jesucristua.

¹⁵ Por medio de lèe nna té nombre qui' iyaba ca familia canu tse'e le' yétsiloyu, a'hua canu tse'e ýiabara'. ¹⁶ Lèe nna té itute la'huacca qui'e de nu ná tse' para gunie le cualàni, acca rinábani ye' e qui'ni gúnnée adí fuerza para espíritu qui' le por medio de Espíritu Santo qui'e, ¹⁷ a'hua qui'ni gata' adí fe qui' le lani Cristua, para qui'ni thúe lo losto' le lani la' redacca' latsi', para qui'ni gunibia' le adí tse' biya nuã' la' tsì'ilatsi' nna gata' adí fuerza para espíritu qui' le por medio de iýéniní la' tsì'ilatsi' nu runne lo losto' le, ¹⁸ para qui'ni ttélini le tsè' gani lani iyaba adí ca enne' qui' Tata Dios qui'ni iýéniní ná la' tsì'ilatsi' qui' Cristua dèdseba ýiabara' hàstaá yétsiloyu, le' itúyiani lugar para siempre nna catsi'ínie iyáyiani ca enne'. ¹⁹ Runia' oración qui'ni guni bia' le ti'íya iýeni ná la' tsì'ilatsi' qui' Cristua, labí la'huacca té qui' ri'u para qui'ni guni bia' ri'u itute a, para qui'ni Tata Dios nna thúe lo losto' le lani la'huacca qui'e.

²⁰ Quiŷaru Tata Dios qui'ni huaccanie gunie para ri'u adírulá iŷeni de nu inàbani ri'u e a'hua de nu rulaba latsi' ri'u, por medio de la'huacca qui'e de runie tsina lo losto' ri'u. ²¹ Labée nna yala enne' dacca' née para qui'ni ri'u nu ná iglesia qui'e nna gudàliani ri'u e tulidàba para siempre por iyate nu benie para ri'u por medio de Cristo Jesús. Quiŷaru e.

4

¹ Inte' Pablo tí'a preso porqui'ni runia' predicar titsa' qui' Señor. Runia' le animar lani ca titsa' qui' yì'ì qui'ni guni le nu ná tse' tì'a ná qui'ni ca enne' qui' Tata Dios guni ca, porqui'ni chi gutàŷie le para ccá le ŷi'nie. ² Bittu cani le qui'ni adiru dacca' le tì'chu adí ca enne', sino ccá lá le enne' ŷénlatsi'. Liucuèda latsi' le tulidà taá, bittu itsa'áni luetsi le. Liguni cualàni luetsi ttu le nna attu le nna lani la' tsì'ilatsi'. ³ Liguni duel'la' ccá ttùba la' rulábalatsi' qui' le, porqui'ni Espíritu Santo nna dúe lo losto' le, acca liguni nu rú'ulatsi'e para qui'ni gata' la'ŷeni entre lebi'ì. ⁴ Ttùba ná ri'u lani Cristua, a'hua ttùba Espíritu Santo runna la'labàni espiritual qui' ri'u de dúe lo losto' ri'u. A'hua ribèda ri'u lani la' redacca' latsi' por nu gunna Tata Dios qui' ri'u porqui'ni chi gutàŷie ri'u. ⁵ A'hua ttù teruba Cristo Jesús née Señor lo iyaba, a'hua ttùba enseŷanza ríalatsi' ri'u, a'hua ttùba dacca' bautismo para iyaba ri'u. ⁶ A'hua ttù teruba Dios dua. Lèe nna née Tàta qui' iyaba ri'u. La'a mísmuba lèe nna bána'nie lo iyate ni nna dúe lo losto' iyaba ri'u nna runie entre ri'u nu calatsi'e.

⁷ Pero ttu tsa ri'u nna chi té ttu capacidad qui' ri'u según la'huacca nu runi Cristua lani ri'u. ⁸ Tì'a nu ra lo Escritura nu cca qui' Cristua:

De beyèqque ŷiabara' nna dechì'e iyaba canu uccua ca vencido por lèe,

Bete tìe capacidad qui' ca enne' para qui'ni guni ca nu calatsi'e.

⁹ Biánicca ra qui'ni bè'yue ŷiabara' cá. Es qui'ni yà'la tè bité, pues bité hàstaá le' yétsiloyu. ¹⁰ La'a mísmuba Cristo enne' bitá yétsiloyu nna beyèqqia huée ŷiabara' para thúe le' itúbani lugar lani la'huacca qui'e. ¹¹ La'a labée nna rutie capacidad qui' ttu ttu enne'. Por ejemplo, betie capacidad qui' tu' para tsá' tu' thulo tu' ttu obra para lèe; attu té ca nna para quixá'a ca según runi Tata Dios latsi' qui' qui'ni inne ca; attu té ca nna para gute ca mensaje nu runna salvación qui' ca enne'; attu té ca nna para hué' ca cuidado la'labàni espiritual qui' ca enne' ríalatsi' nna gute ca ca enseŷanza nu cca qui' ca titsa' qui'e. ¹² Anía runi Cristua ca enne' qui'e preparar para guni ca servir luetsi qui, para qui'ni iyaba ri'u canu cca formar cuerpo qui'e le' yétsiloyu nna gata' adí fuerza de la'làbani espiritual qui' ri'u nna, ¹³ hàsta'na qui'ni ccá ttùba la' rulábalatsi' qui' iyaba ri'u por fe nu té qui' ri'u nna ttélíni ri'u tsè' gani itute nu ná ŷi'ni Tata Dios para ri'u nna iŷèni ri'u espiritualmente taá tì' taání Cristua née enne' completamente tse'. ¹⁴ Làniana ttélíni ri'u tsè', alàa tì'a ná ca huatsa to' canu bílá bílá bá rulaba latsi' qui' nna ría taá latsi' qui' biŷa tediba enseŷanza ní nu riquixá'a ca enne' lani maña ba nna ruthacca'ŷí ca ca de rute ca ca enseŷanza huaya' lá nu labí ná lí. ¹⁵ Pero ri'u nna dàni ri'u inne lá ri'u tulidàba nu ná lí, pero lani ttu modo e la' tsì'ilatsi', pues ná qui'ni ccá ri'u tì' ná Cristua lani itute la'labàni qui' ri'u, para qui'ni ccá ri'u completamente ttùba lani lèe. Lèe nna runie ri'u dirigir porqui'ni née cabeza qui' cuerpo qui'e nu ná ri'u. ¹⁶ Por ejemplo: iyaba ca parte nu cca formar cuerpo qui' ri'u nna tsè'ni tsáa' luetsi qui' nna yéti' luetsi qui' tì'ba ná qui'ni ccá ca para qui'ni iŷèni itute cuerpo, según capacidad nu té qui' ttu ttu miembro qui'ì, anía modo nna gata' fuerza la'labàni espiritual qui' itute iglesia pero lani la' tsì'ilatsi' nu té qui' ttu ri'u lani attu ri'u.

¹⁷ Annana rinénia' le attu vuelta porqui'ni ga'na' seguro qui'ni a' calatsi' Señor qui'ni quixa'ánia' le: bíttuúru guni le ca cosa mal tì' runi canu labí nabia'ni ca Tata Dios nna runi ca según la' rulábalatsi' qui' bá qui' nna, ¹⁸ re' ŷí bánía' la' riyeni qui' qui'. Labí nabia'ni ca la'labàni nàri nu runna Tata Dios porqui'ni labí ritelíni ca ca cosa espiritual nna yala duro ná losto' qui' contra nu ná lí nna, ¹⁹ bíruhuá rettú'ni ca de runi ca nu làa ná tse' nna listo ba tse'e ca para guni ca bíŷaáru vicio nna placer nna hàstaá bíŷaáru cosa cùttsi nu ridà latsi' qui, a' ná nu adiru rú'ulatsi' qui. ²⁰ Pero lebi'ì nna álahuá a' bidète' le nu

cca qui' Cristua, ²¹ porqui'ni chĩa biyénini le titsa' qui'e nna chĩa bidète' le ca enseñaanza qui'e, ca titsa' lí nu gunne Jesús. ²² De nu cca qui' la'labàni qui' le ántesca tsíalatsi' le, bíttuúru tsé'e le bajo la' rulábalatsi' viejo qui' le, porqui'ni iyaba ca la' ridàlatsi' mal ni nna ruthacca'yí çà le para guni le adí tul'la' nna nitti ba le. ²³ Acca ná qui'ni gata' attu la' rulábalatsi' huaya' qui' le nna ccá le enne' cubi espiritualmente taá. ²⁴ Liulue' qui'ni chi té la'labàni cubi qui' le tì'a canchu chi gaccu' ri'u ttu lari' cubi. La'labàni cubi qui' le nna ná por la'huacca qui' Tata Dios para qui'ni ccá ri'u enne' tse' nna nàri nna según nu ná lí.

²⁵ Por nui nna liutse'e latsi' le iyaba clase de bèyia nna nunca labí gunilàtsi' le, sino puru taá nu ná lí inne le, porqui'ni iyaba ri'u ttùba ná ri'u tì'a ca parte qui' ttu cuerpo.

²⁶ Canchu ritsa'áni le, cueda tí' latsi' le para làa guni le biyã cosa mal. Alàa ttũya tsá bá tse'e le lani la' l'la, sino eyacca tsè' taá le. ²⁷ Bittu gute le néda lani numalua para guniã nu calatsi'ì lani le.

²⁸ Nu ribana nna bíttuúru cuana, sino adila tsa' guniã gana lani tsina nu runiã, pero ttu tsina nu ná tse' delante de Dios, para qui'ni à' modo nna gátta'niã para guniã cualàni ca enne' ga'na lani necesidad.

²⁹ Bíttuúru inne le biyã titsa' cùttsi, sino puru taá ca titsa' nu runna consejo tsè' para la'labàni qui' ca enne', para qui'ni iyaba canu riyénini çà qui' le nna thí' çà bendición lo losto' qui'. ³⁰ Bittu inne le biyã titsa' ñihua bittu guni le biyã nu runi qui'ni ehuiní'ni Espíritu Santo enne' guthèl-la' Tata Dios. Chi dua Espíritu Santo lo losto' iyaba ri'u canu ríalatsi', por nui nna egà'na ri'u seguro qui'ni i'yu tsá l'lá ri'u para siempre. ³¹ Bittu rù cúa lo losto' le ca la' rulábalatsi' qui' le nu runi qui'ni itsa'áni le lani attu enne'. Bittu rù cca le iquua l'la ñihua iquua tsà'a, ñihua bittu rù innedí' le, ñihua bittu rù qué' lé, ñihua bittu rù biyã guthacca' le ca enne'. ³² Sino liuyu tse' luetsi le, à'hua cca le enne' de la' retúalatsi', dani le eyuniyén latsi' qui' ttu le nna attu le nna tì' tehuá Tata Dios chi beyuniyén latsi'e qui' le iyé vuelta, porqui'ni Cristua nna chi gùttie por ca tul'la' qui' le.

5

¹ Yà'ni qui'ni lebi'ì nna chi ná le yí'ni Tata Dios, yala catsi'ínie le, acca annana dani le guni le duel'la' ccá le enne' tse' tì'ba née enne' tse'. ² Liulue' tulidàba qui'ni té la' tsì'ilatsi' lo losto' le tì'ba Cristua nna yala uccuatsi'ínie ri'u nna betie la'labàni qui'e para gudilèe ri'u. Lèe nna gùttie para quée sacrificio por ca tul'la' qui' ri'u, réni nu belàlfe nna uccua ttu ofrenda tsè' nu beni Tata Dios recibir.

³ Yà'ni qui'ni chi ná le enne' qui' Tata Dios, acca nidí titó' bittu guni le ca cosa mal tì'a la' ridualàni nu labí ná tsèla le, liutse'e latsi' le iyaba ca cosa nu labí ná nàri delante de Dios, à'hua bittu thá latsi' le thí' le nu ná qui' attu enne', pues bittu inne le de nu cca qui' ca cosa maluã' ti'atsi calatsi' le guni le çà. ⁴ À'hua bittu ná qui'ni inne le ca titsa' nu chè' la' réttu'ló, ñihua bittu inne le ca titsa' tonto ñihua ca titsa' disparate, porqui'ni álahua à' dani ca enne' ríalatsi' inne çà. Sino adila tsa' hue' le gracia Tata Dios. ⁵ Chia yù le qui'ni iyaba canu runi adulterio o biyã cosa nu labí ná nàri delante de Dios nna, pues ca nui nna labí nàl'la' él'lá' çà gata' parte qui' qui' lati rigú'ubia' Cristua nna Tata Dios nna, ñihua ca enne' dàa latsi' nna, porqui'ni tulappa bá nã túl'la'a' tì'a canu runi adorar ca ídolo. ⁶ Hue' le cuidado qui'ni nú ttu nuã guthacca'yíã le de rinne çà qui'ni álahua à' ná, pues yù ri'u qui'ni Tata Dios nna fuerte ni gunie castigar iyaba canu runi ca cosa mal nã'. ⁷ Acca bittu lání lé le' vicio nu runi çà.

⁸ Ttu cuayã nuá nna labí nabia'ni le titsa' qui' Señor nna gutsé'e le le' tul'la', pero annana de chi ná le enne' qui' Señor nna chi tsè'e le le' la'yani', acca liguni nu ná nàri nna tse' nna de acuerdo lani la'yani' nu chi dua lo losto' le. ⁹ Porqui'ni canu dua Espíritu Santo lo losto' qui' nna ná çà enne' tsì'ilatsi' nna runi çà nu ná tse' nna puru taá titsa' lí rinne çà. ¹⁰ Liguni duel'la' idète' le nu rú'ulatsi' Señor. ¹¹ Bittu edácca'ni le para guni le ca cosa nu labí riyũ' tì'a ca cosa mal nu runi canu labí nabia'ni çà titsa' qui' Señor, sino gute lá lé consejo qui' qui' para qui'ni ttélíni çà ti'yã mal ná ca cosj ru'a lo Tata Dios. ¹² Ca cosa cùttsi nu runi gattsì' ba ca enne', labí ná qui'ni inne ri'u çà ru'a lo adí ca enne', porqui'ni

à' modo nna éte' huá çà na ettu' huáni çà. ¹³ Pero la'yani' ligani nna té la'huacca qui'ì para gului'à iyaba ca cosa nu runi ca enne' nna ilá'ní claru tení ti'iÿa ná çà, à'hua para qui'ni ttu cosa nna eyaccà la'yani'. ¹⁴ Acca ra lo Escritura:

Lu' nu ti'áthi, chi dacca' bebànidí nna beyátha entre canu yatti, Cristua nna gunie qui'ni tsáni' ttu tsá cubi para lu'.

¹⁵ Lihue' tse' cuidado ti'iÿa ná la' rìdua qui' le, aláa tì'ba canu bihua rulaba latsi', sino canu rà'a razón lá. ¹⁶ Yala maldad té le' yétsiloyuj, acca bittu cuenta tse'e ba le sino liuhue'èl·la' latsi' le guni le nu ná tse' para iyábani ca enne', porqui'ni tuchùppa tsá teruba tse'e ri'u le' yétsiloyuj. ¹⁷ Acca bittu cca le tì'a canu làa ritelíni çà biÿa nuà' ná tse' nna ná mal nna, sino liguni duel·la' ttélíni le biÿa nua' calatsi' Señor qui'ni guni le. ¹⁸ Bittu ccá le borracho, porqui'ni licor nna nà ttu vicio nu richè'á ca enne' para nitti çà. Liute la lugar qui'ni Espíritu Santo enne' dua lo losto' le gunie dirigir itute la'labàni qui' le. ¹⁹ Acca ligùl·la ca salmos nna ca himnos nna ca coro espiritual nna lani itute latsi' le para gudàliani le Señor Jesucristua. ²⁰ Tulidà taá hue' le gracia Dios enne' ná Tàta qui' ri'ua, por medio de Xana' Ri'u Jesucristua, por iyaba nu runne qui' ri'u.

²¹ Liguni reconocer derecho nu té qui' ttu le lani attu le, porqui'ni iyaba ri'u tse'e ri'u delante de Tata Dios.

²² Annana rinénia' ca niula: Nuÿa tediba niula nu chi dua tsèlì nna labí danià cu'ubia'nià nubeyu' qui'ì, pero ná qui'ni gunià nubeyu' qui'ì obedecer, porqui'ni à' calatsi' Señor Jesucristua. ²³ Porqui'ni ttu nubeyu' nu chi bettsaní'ì nna chi nà responsable para íchi'á niula qui'ì lo neda nu ná tse', tì'ba Cristua runie dirigir ri'u canu runi formar iglesia nu ná cuerpo qui'e, pues née Salvador para ri'u nna rui'e ri'u cuidado tulidàba para làa tse'e ri'u le' peligro. ²⁴ Así es de qui'ni tì'a ri'u canu runi formar iglesia qui' Cristo rú'ulatsi' ri'u qui'ni cú'ubia'nie ri'u, à' tehuá ttu niula nu chi bettsaní'ì nna danià gunià iyábani nu rú'ulatsi' nubeyu' qui'ì.

²⁵ Annana rinénia' ca nubeyu': Nuÿa tediba nubeyu' nu chi bettsaní'ì nna danià catsi'ínià niula qui'ì tì'ba Cristua uccuatsi'ínie ri'u nu ná iglesia qui'e nna bètie la'labàni qui'e por ri'u, ²⁶ para qui'ni ri'u canu ná iglesia qui'e nna cca ri'u yà'latsi' para guni ri'u làteruba Tata Dios servir, de chi beyúnie ri'u nàri de ca tul·la' qui' ri'u por medio de inda nna titsa' nna. ²⁷ Anía beni Cristua para qui'ni ri'u canu ná iglesia qui'e nna cca ri'u presentar ru'a lúe sin tul·la' nna, sin biÿa seña qui' ttu cuerpo nu chí retù nna, nihua bíÿaáru attu mancha nna, antes la ccá ri'u completamente tsè' para lèe, nàri nna, sin biÿa falta nna. ²⁸ À'hua ttu nubeyu' nu chi bettsaní'ì nna danià catsi'ínià tulidàba niula qui'ì, porqui'ni niula qui'ì nna nà parte qui' la'a labá. Ttu nubeyu' de catsi'ínià niula qui'ì, pues ti'atsi catsi'ínià la'a labá porqui'ni ttùba ná çà. ²⁹ Ni ttú nubeyu' labí ruyudí'á la'a cuerpo qui' bí, sino ànteslá tsè'ni ruà nna rui'á cuidado cuerpo qui'ì, tì'a Cristua ruyue tse' iglesia qui'e. ³⁰ Porqui'ni ttu ttu ri'u ná ri'u parte qui' cuerpo qui'e, qui' belá' qui'e nna tsítta yù'e nna. ³¹ À'hua ttùba cuerpo ná nubeyu' lani niula qui'ì, porqui'ni ttu nubeyu' nna guthà'nà tàta nàna qui'ì para itsà'á niula qui'ì nna ccá cabeza qui' litsi' qui, làniana chùppa taá çà cueqquia lèttia çà iyaba ca asunto qui' qui' porqui'ni chi ná çà ttùba. ³² Enseñánzì nna labí ttélíni ri'u à por capacidad nu té qui' la'a ri'u ba, pues ritelí te' qui'ni cca tratar nu cca qui' Cristua lani ri'u nu ná iglesia qui'e para gulue' ti'iÿa ná ri'u ttùba lani lèe. ³³ Enseñánzì ná huá para lebi'ì: ttu nubeyu' nna danià catsi'ínià niula qui'ì nna gúlu'á qui'ni té la' tsì'ilatsi' lo lostu'ì para là, porqui'ni niula qui'ì nna nà parte qui' la'a labá. Ttu niula nna danià gunià nubeyu' qui'ì obedecer porqui'ni yùà qui'ni à' calatsi' Tata Dios.

6

¹ Lebi'ì ca huatsa cuìti', liudà naga' le qui' tàta nàna qui' le nna guni le cabi obedecer, porqui'ni à' ná tse' lani Señor. ² Lo mandamiento ÿeni qui' Tata Dios làti ra qui'ni ná qui'ni gata' ttu la' rulábalatsi' tse' qui' lu' lani tàta nàna qui' lu', pues dá' huá ttu bendición para lu' porqui'ni runià seguir íj:

³ Para qui'ni gata' ttu la' rittè tse' qui' lu' nna thua lu' itsá yétsiloyu.

⁴ Lebi'ì nu ná tàta nàna, bittu guthacca'ỹí le ca ỹi'ni le nihua bittu guni le biỹa rù nu dacca' qui'ni itsa'áni ça, sino liudiỹèni ça lani consejo tse' para qui'ni guni ça reconocer ca falta qui' qui, a'hua lani yà dítí canchu caduel'la', pero siempre lani enseñanza tse' para qui'ni tsía latsi' qui Señor.

⁵ Lebi'ì canu runi tsina qui' enne', liguni obedecer nu rena ca xana' le guni le, pero lani respeto de runi le duel'la' guni le nu rú'ulatsi' qui sin biỹa la' ruthacca'ỹí ti'atsi Cristua ba runi le servir. ⁶ Liguni nu rena ça, pero alàa làteruba canchu chi rinna' ça le para cuádi bá iria tse' le ru'a lo qui, sino éxalatsi' le qui'ni ná le huenitsina qui' Cristua para guni le nu rú'ulatsi' Tata Dios lani itute latsi' le. ⁷ Lani la' redacca' latsi' dani le guni le tse' biỹa tsina nu runna xana' le, porqui'ni Señor Jesucristua ba runi hua le servir, alàa làteruba làça. ⁸ Chia yù le qui'ni según bá nu runi ttu enne' le' yétsiloyu, á' bá ná premio nu gunna Señor què'ì, ya sea canu runi tsina qui' enne' o canu ná ça patrón l'le.

⁹ Riné huánia' lebi'ì canu ná patrón qui'ni dani le guni le tratar tse' canu runi tsina qui' le tì'a dani ça guni ça le servir tse', alàa hueduadí' bá ça guni le porqui'ni hua yù ba le qui'ni tàntua lebi'ì a'hua làça nna iyaba le ná le responsable ru'a lo Señor Jesucristua enne' dua ỹiabara' por iyábani nu runi le. Lèe nna bihua gunie tratar adí tse' canu ná patrón, ñihua gunie tratar adí mal canu ná mozo.

¹⁰ Annana hermanos quia': Licca fuerte espiritualmente taá por medio de la'huacca ỹeni nu runna Señor qui' le, yà'ni qui'ni chi ná le ttùba lani e. ¹¹ Liuquína' itute defensa nu runna Tata Dios qui' le para qui'ni a' modo nna cca le fuerte contra iyaba la' ruthacca'ỹí qui' numalua. ¹² Porqui'ni canu ritil'la lani ri'u nna bihua ná ça attu luetsi enne' ri'u, sino ná lá ça ca contrario canu lanú rilá'ní, por ejemplo: iyábani clase de ca espíritu malo nna ca be' canu rigú'ubia' ça le' yétsiloyu nna runi ça qui'ni ega'nà le' la' chul'la què'ì, pues adí la'huacca té qui' qui contra ri'u tì'chu ca enne'. ¹³ Acca por nui nna, litsé'e al tanto para uquína' le itute defensa nu runna Tata Dios qui' le, para qui'ni canchu chi rídulo ça guni ça le atacar nna gúchia le guni le defender qui' le, para qui'ni canchu chi i'yu tsáa nna ilá'ló qui'ni beni le gana. Ttu soldado de ejército romano nna ríthí tse' l'li'ì cinturón l'le, tá' iyyà ru'a lòstu'ì l'le, rigú'u ñi'ì calzado l'le, dènià escudo l'le, rigú'u iquqì nu rulue' qui'ni ná soldado l'le, attu lado ní'ì dènià espada l'le. ¹⁴ A'hua lebi'ì nna ná qui'ni uquína' le itute defensa espiritual qui' le contra nu runi numalua, por ejemplo: tsía latsi' le titsa' nu ná lí nna liguni nu ná tse' según ga'na escrito lo titsa' qui' Tata Dios, a' modo nna tsé'e le listo nna labiru gudu chùppanià le ñihua labiru gátsini le. ¹⁵ A'hua lithi' lo losto' le la'ỹeni nu runna titsa' de salvación, para qui'ni tsé'e le al tanto lani la' redacca' latsi'. ¹⁶ Además de nui nna, ligàppa confianza lani Xana' Ri'u Jesucristua para gunie le cualàni, làniana ca la' rulábalatsi' mal nu dá' de repente taá tì'a ttu yi' lo losto' le por numalua nna ítua taá ça. ¹⁷ Litsía latsi' le qui'ni chi bedilà Tata Dios le para qui'ni gata' adí valor qui' le. Liquixá'a titsa' qui' Tata Dios porqui'ni nà la'huacca nu runna Espíritu Santo qui' le ¹⁸ de runi le oración tulidàba. Ligàtta' yúni Tata Dios nna linàbani e según ti'i'ya ba runi Espíritu Santo le dirigir. Bittu cca le enfadar para guni le oración, sino cca le listo guni le seguir rinàbani le Tata Dios por iyaba ca enne' qui'e. ¹⁹ A'hua guni tsàtè' le oración lani Tata Dios por inte' qui'ni gúnnee facilidad quia' innía' lani adí ca enne' nna làa gatsi te' quixa'ánia' ça ca titsa' nu runna salvación nu nání Tata Dios dèdeba nérua qui'ni gúnnee qui' qui. ²⁰ Xana' Ri'u Jesucristua nna bethà'née latsi' nàya' para quixa'ánia' ca enne' evangelio qui'e por parte qui' áa, acca bedàxu' ça inte' preso nna beỹiquia ça ñ'a' lani cadena. Liguni oración para inte' qui'ni nunca labí èttu' te' quixa'a' itute mensaje qui'e lani valor ni tì'ba dàa te' gunia'.

²¹ Calátsa'a' qui'ni cca le saber nu cca quia' a'hua biỹa runia'. Hermano querido qui' ri'u Tíquico nna quixá'ani bi le iyábani. Tulidàba runi bi cualàni lo tsina qui' Señor. ²² Acca rithél'la'a' bi làti tse'e le para quixá'ani bi le nu cca qui' tu' nna inne bi ca titsa' nu runna adí fuerza espiritual qui' le.

²³ Annana iyaba le hermanos to' quia', rinába' lani oración qui'ni gata' adí la'ỹeni qui' le nna a'hua adí la' tsì'ilatsi' qui' le juntu ba lani fe nu chi té lo losto' le nu runna Dios

Padrea a'hua Xana' Ri'u Jesucristua. ²⁴ Tata Dios nna gunie bendecir iyaba canu catsi'ini
ca Xana' Ri'u Jesucristua lani itute latsi' quj.
A' bá ná.

CARTA NU GUTHEL·LA' APÓSTOL SAN PABLO PARA CA
ENNE' FILIPOS
La Epístola Del Apóstol San Pablo A Los
FILIPENSES

¹ Inte' Pablo lani Timoteo ná tu' huenitsina qui' Cristo Jesús, rudiani tu' iyaba lebi'ij hermanos canu tse'e le' ciudad Filipos tsa'tsela tehua ca dirigente qui' iglesia nna ca diácono nna, iyaba adí canu chì ná enne' qui' Tata Dios ttuba lani Cristo Jesús. ² Dios Padre qui' ri'ua nna gunie le bendecir lani adí favor qui'e a'hua lani la' yēni nu runna Jesucristua enne' née Señor lo iyate.

³ Yala gracia ruí'a' Tata Dios qui'ya'a de rexa látsa'a' lebi'ij. ⁴ Canchu chì runia' oración nna, siémpreni rinábania' Tata Dios por iyaba lebi'ij lani la' redacca'latsi', ⁵ porqui'ni runi le inte' cualani desdeba primero tsá huía latsi' le hastaba annana, a' modo nna ttuba runi ri'u duela' para qui'ni iyaba ca enne' guna ça titsa' nu runna salvación. ⁶ Confianza nu rappa' nna nâ qui'ni Tata Dios enne' gudulúe tsina tsè' qui'e lo losto' le nna guni bée na seguir hasta qui'ni ccá le completamente tì'a calatsi'e canchu í'yu tsá íl'lani Jesucristua attu. ⁷ Tsè'ba ná rulaba látsa'a' anía nu cca qui' iyaba le, porqui'ni yala estimar runia' iyaba le, pues ttuba ridi' ri'u ca bendición nu runna Tata Dios. Ttuba ná ri'u tulidà taá sea canchu chì tí'a' litsi' iyya o canchu chì dua' ru'a lo ca uxticia runia' discutir lani ça a favor de titsa' de salvación nna repa'a ya' ça qui'ni nâ titsa' lí. ⁸ Tata Dios nna hua yù bée qui'ni yala calátsa'a' ilá' te' le attu vuelta porqui'ni té la' tsi'ilatsi' quia' lani lebi'ij nu runna Jesucristua lo lostu'a'. ⁹ Oración qui' por lebi'ij nna nâ qui'ni gata' adí la' tsi'ilatsi' lo losto' le tulidàba, a'hua qui'ni gata' hua qui' le adí la' riyeni tsè' nna a'hua la' huacca para ttelini le iyaba ca cosa espiritual. ¹⁰ A' rinába'a' para qui'ni ttelini le nu ru'u latsi' Tata Dios qui'ni guni le. Anía modo nna tsé'e le lani ttu la' labani nàri, a'hua labi biya falta ni etsèla contra le canchu chì í'yu tsá íl'lani Cristua attu. ¹¹ Rinába'a' nùì para qui'ni ilá'ní qui'ni ná le creyente tsittsi' de runi le nu ná tsè' por medio de la' huacca qui' Jesucristua. Laniana de rilá'ni ca enne' le nna, entonces gudàliani ça Tata Dios nna ina ça qui'ni née enne' té yēni la' huacca qui'e.

¹² Hermanos, calátsa'a' ccá le saber qui'ni iyaba nu beni ça contra inte', pues nâ ttu oportunidad para qui'ni ca enne' nna guna ça titsa' nu runna salvación. ¹³ Porqui'ni hasta iyaba ca soldado tse'e le' paláciuij, a'hua adí ca enne' huaya' nna chì runna ça nu cca qui' Cristua nna yù ça qui'ni tí'a' litsi' iyyj porqui'ni runi ye' e servir. ¹⁴ De yù ca hermanos nì qui'ni runia' predicar titsa' qui' Cristua masqui'ba tí'a' preso, pues casi iyaba cabi chì hua rappa cabi confianza lani Señor qui'ni guni huée cabi cualani, acca riquixá'a hua cabi lani valor ni titsa' qui'e. ¹⁵⁻¹⁷ Tse'e ttu te ça nna runi ça predicar nu cca qui' Cristua, pero runi ça na porqui'ni rappa ça la' yélatsi' lani inte' nna, pues pleito ba rila ça lani intu', nna riquixá'a ça lani interés porqui'ni reyila ça motivo contra inte' nna rulaba latsi' qui' qui'ni a' modo nna ccá' adí padecer le' litsi' iyyj. Pero attu te ca hermanos nna lani la' redacca'latsi' runi cabi predicar, porqui'ni yala catsi'ini ça Cristua nna yù ça qui'ni nì ba tí'a' para gunia' discutir lani ca enne' a favor de titsa' de salvación nu runi Cristua ofrecer. ¹⁸ Pero bihua dacca' gunia', pues masqui'ba lani la' yélatsi' runi ça predicar o lani ituba latsi' qui' le, pero riquixá'a dihua ça nu cca qui' Cristua, acca por nùì nna yala redacca' ba te'. ¹⁹ A'hua adírula chì edacca' la te' porqui'ni yùli rània' qui'ni por medio de ca oración qui' le, a'hua por cualani qui' Espíritu Santo nna, tál'liá la' tsè' para inte'. ²⁰ Pero nu ccá ba látsa'a' a'hua deseo nu té ba lo lóstu'a' nna es qui'ni bittu eyà'na málua' lani deber nu té quia' lani Cristua, sino qui'ni gunia' seguir ínnia' lani valor taá por lee, para qui'ni annana tì'a antes nna gulue'ní le' la' labani quia' qui'ni Cristua nna hua lígani yala enne' de la' huacca née para inte', ya sea canchu cabania' o canchu gattia' l-le. ²¹ Miéntraste bania' nna Cristua nna née iyábani para inte', a'hua canchu gattia' nna adí telani tsè'

ccá para inte'. ²² Pero canchu guni ba' seguir ccabania' le' yétsiloyuj nna tsè'ba ná para gunia' adí tsina qui' Señor nna thí' ca enne' adí bendición qui' quj, acca labi yua' bíyala nùì gucuí'a', ²³ pues yala tabi ná para inte' gucuí'a' entre chuppa ca ca cosj, por ejemplo: adí rú'u látsa'a' gattia' para etsina' xia' ýiabara' nna thúa' lani Cristua, pues adítela tsè' ccá para inte'. ²⁴ Pero yala ná duel-la' qui'ni ccabania' áttu chúppa tsá, pues yúa' qui'ni adírula riquina'ni le inte'. ²⁵ De ga'na' seguro qui'ni yala riquina'ni le inte' nna acca yua' qui'ni eyà'na ba' le' yétsiloyuj. Guni ba' seguir ccabania' para thúa' lani le nna gunna' adí fuerza para espíritu qui' le nna gata' adí la' redacca' latsi' lo losto' le de chì ría latsi' le Cristua. ²⁶ Laniana yala conforme egà'na le nna hue' le gracia Cristo Jesús porqui'ni itá' attu tanél'lia' le. ²⁷ Pero biya tediba ttí'a', pues dani le guni le nu ná tsè' tulidàba para qui'ni la' labani qui' le nna ccá ti'ba rulue' evangelio qui' Cristua, para qui'ni canchu itá' tanél'lia' le nna ilá' te' qui'ni lebi'j nna hua runi ba le seguir tsittsi, a'hua qui'ni tse'e ba le ttuba de runi le discutir lani ca enne' a favor de ca enseñanza nu rulue' lo titsa' de salvación nu ría latsi' le. A'hua canchu re' ba' idittu' l'le nna cahua látsa'a' iyeni te' qui'ni anía runi le seguir, ²⁸ sin la' ratsilatsi' de ruthacca' ca contrario qui' le le. Claru taá rulue'ní qui'ni por iyaba mal nu runi çá nna, seguro ba nitti ba çá, pero para lebi'j nna rulue' la qui'ni chì té salvación qui' le. Tata Dios enni'a' runi nùì para lebi'j. ²⁹ Ti'ba chì beni Tata Dios para tsía latsi' le Jesucristua, a'hua chì runie para thí' le adí ca bendición de cca le sufrir por nu cca què'e. ³⁰ Lebi'j lani inte' nna ttuba rútsa'lo ri'u batalla espiritual, pues hua yù ba le ti'iyá chì betsá'lu'a' ttu cuaña nuá loti' gudua' lani le, a'hua hastaba annana rúna le qui'ni runi ba' luchar lani iyetse' ca contrario.

2

¹ Acca ya'ni qui'ni Cristua nna runne fuerza para espíritu qui' le, a'hua por la' tsi'ilatsi' què'e lani le nna runi le nu rú'u latsi'e, a'hua tulidàba dua Espíritu Santo lo losto' le, a'hua hua nabía'ni le biya nù'a' la' retúalatsi' qui' Cristua nna la' tsi'ilatsi' què'e nna. ² Canchu chì nabía'ni le ca cosj, pues hua yua' qui'ni chì nabía'ni le çá. Acca liguni nu ná tsè', para qui'ni edacca' latsi' lóstu'a' adí. Ccá ttuba la' rulábalatsi' qui' le, a'hua guni tratar luetsi le lani la' tsi'ilatsi', a'hua tsé'e le de acuerdo tulidàba lani ttuba propósito. ³ Bittu gudua iquua le puro taá biya interés ni qui' le nihua para qui'ni gudàliani adí ca hermano le, sino ántesla ccá le enne' ýénlatsi' nna ccani ttu tsa le qui'ni adiru dacca' attu hermano qui' le ti'chu lebi'j. ⁴ Bittu gulaba latsi' le tsua' tèruba nu cca qui' la'a lebi'j ba para guni le aprovechar, sino ttu tsa le nna ccálani le nùyue qui' adí ca enne' qui'ni riquina' huani çá nu ná tsè'. ⁵ La' rulabalatsi' qui' le nna ná qui'ni ccá ti'ba uccua la' rulábalatsi' qui' Cristo Jesús: ⁶ Pues lee nna uccuee tulappa ba lani Tata Dios desdeba neru, pero álahua por nuá nna calatsi'e egà'nee le' ýiabara' nna quéé tulappa lani Tata Dios. ⁷ Iyaba nu née ýiabara' nna bethà'na léé na de bitée yétsiloyu nna gulie nna biyenie ti'a ri'u nna benie servir ca enne'. ⁸ A'hua de ga'nee lani cuerpo ti'ba ri'u enne' nna, yala enne' ýénlatsi' uccuee para gunie obedecer hasta gütie para ri'u, masqui'ba uccua ttu la' rettu'ló para lee de guttie lo curutsia. ⁹ Acca por nùì nna beni Tata Dios ne honrar nna betie làtsi' né'e itute poder para qui'ni quéé nubeyu' nu adiru dacca' ti'chu iyábani. ¹⁰ Para qui'ni iyate canu tse'e ýiabara', a'hua iyate canu tse'e yétsiloyu, hasta iyate nu yu'u le' infierno nna guni çá reconocer qui'ni lee nna té itute poder què'e nna gudu ýibi quj ru'a lúe. ¹¹ Pues iyáyia tènì çá guni çá reconocer nna ina çá qui'ni Jesucristua nna née Señor lo iyáteni, làniana thaliani Dios Padrea adí.

¹² Acca lebi'j hermanos to' quia', ti'ba runi ba le seguir iyate ca enseñanza quia' canchu chì rí'a' lànì le, a'ba dàni le guni le màsqui'ba canchu chí nútua' té lani le, liúdua iquua le de nu cca qui' salvación qui' le para qui'ni guni le cumplir itute nu ná qui'ni guni le, pero lani ttu losto' ýénlatsi' nna la' rátsilatsi' nna. ¹³ Por la' huacca qui' Tata Dios lani le, acca calatsi' le nu rú'u latsi'e nna runie le cualàni para guni li a. ¹⁴ Acca liguni iyate nu calàtsi' Tata Dios, pero aláa ttu a la fuerza bá, nihua bittu quila le pleito, sino tsé'e le lani la' redaca'latsi'. ¹⁵ Làniana nú ttu tehuá nuya etselániá biya falta contra le. Ccá le enne' losto' nàri ti'ba dàni ca enne' qui' Tata Dios guni çá, para qui'ni làa cu'u le falta de

tsè'e le le' yétsiloyuj entre ca enne' canu chi bethà'na cą ca mandamiento qui' Tata Dios porqui'ni le' la' riyeni qui' quj nna labiru la' rulábalatsi' tsè' té. Tì'a ca belia tsìa yĩabara' rudàni' cą le' chul'la nna, pues ą'hua la' labàni qui' le nna danią ccą ejemplo tsè' tì'a ttu la' yani' para lani ca enne' canu ga'na cą le' chul'la. ¹⁶ Anía ccá le de runi le ca enne' ofrecer ca titsa' nu runna la' labàni. Làniana canchu chi í'lani Cristua nna yala edácca'ni látsa'a' de ccá' saber qui'ni álahua ná' tì'a ttu deportista nu labí beni gana competencia, pues ántes la nu benia' entre lebi'j nna yala tsè' birialàni ya' ą. ¹⁷ Lani gusto gattia' canchu caduel'la' para gunia' le cualàni de runi le voluntad qui' Tata Dios por fe nu té qui' le lani e. Canchu anía modo runia' le servir nna, entonces yala redacca' látsa'a', porqui'ni yua' qui'ni edacca' hua latsi' iyaba le. ¹⁸ Acca lédacca' huani latsi' losto' le annana, lani là'a mísmuba la' redacca' latsi' nu té quia'.

¹⁹ Rulaba látsa'a' qui'ni cuantu taá gunna Señor lo neda nna, entonces ithel'la' tabá' hermano qui' ri'u Timoteo itá bi tanèl'le' bi le, para qui'ni canchu chi eyequua bi nna entonces ccaýen látsa'a' qui'ni tsè'ba tsè'e le de quixá'ani bi inte' nu cca qui' le. ²⁰ Porqui'ni làteruba Timoteo ccani bi tì'teni cca te', acca huá lígani yala hua calàtsi' bi qui'ni guni le aprovechar nu ná tsè' para la' labàni qui' le. ²¹ Pues iyaba adí ca hermano nì nna rulaba latsi' quj puro nu cca qui' ba quj para guni cą aprovechar por la'a mísmuba laça, pero labí nùyue du tí' cą nu cca qui' tsina qui' Cristo Jesús. ²² Pero lebi'j nna chía yù le qui'ni Timoteo nna yala lani itúteni latsi' bi runi bi inte' cualàni lo tsina qui' Señor de riquixá'a tu' evangelio, pues ná bi para inte' tì'a ttu yĩ'ni nu yala cualàni runią tàta qu'j. ²³ Cuantu taá cca'a' saber tì'iya la irialània' lani ca asunto quíyi'j nna, làniana ithel'la' taá' bi làti tsè'e le. ²⁴ Rappa hua' confianza qui'ni Señor nna ithàlia huée lo neda quia' para itá' prontu taá làti tsè'e le. ²⁵ Pero cca huá te' qui'ni ná duel'la' ithel'la' hua' hermano Epafrodito; làbi nna yala compañero tsè' ná bi quia' de runi tu' Señor servir, ą'hua de runi tu' luchar contra canu redúdítsi nu ra lo titsa' lígani. Làhua bi nùą' guthèl'la' lani le nu riquina' te' nna, ²⁶ yala chì calàtsi' bi ilá'ni bi iyaba le attu, ą'hua yala nùyue ccani bi por lebi'j porqui'ni bina le qui'ni fuerte gani hu'ni bi. ²⁷ Hua liba fuerte ni hu'ni bi, áti'tó' taá làa gútti bi, pero quiyarú Tata Dios porqui'ni betúa latsi'e bi, aláa tsaų' tèruba làbi sino hàstaba inte' betúa hua latsi'e. Porqui'ni cáalá gútti bi nna, entonces adí ttèrulani ehuni' te'. ²⁸ Por nui nna redacca' ba te' rithél'la'a' bi làti tsè'e le, para qui'ni canchu chì etsa' bi le nna edácca'ni latsi' le de rilá'ni le bi attu, ą'hua para qui'ni inte' nna bittuúru nùyue cca te'. ²⁹ Acca ttu favor qui' le nna, liguni bi tsè' recibir lani la' redácca'latsi', porqui'ni ná bi ttu hermano qui' ri'u le familia qui' Señor. ą'hua dani le gata' ttu la' ts'ilatsi' lo losto' le lani bi ą'hua lani iyaba adí ca enne' nu cca cą merecer tì'ba làbi. ³⁰ Yà qui'ni Epafrodito nna adila apreciar beni bi nu cca qui' tsina qui' Cristua ti'chu là'a mísmuba la' labàni qui' bi, hasta qui'ni áti'tó' taá làa gútti bi de beni bi inte' cualàni lo ca tsina nu labí uccua posible qui'ni guni li ą, pues lanú le té nì.

3

¹ Annana hermanos to' quia', liúlue' qui'ni te la' redácca'latsi' lo losto' le ya'ni qui'ni chì ná le enne' qui' Señor. Nu cca parte quia' nna bihua ritìtsi' té' gudiania' le attu nu chía bediania' le, pues ná bá para bien qui' le. ² Lihue' cuidado qui'ni nu yètse' cą calatsi' quj guni cą contra nu ná lí, ná cą tì'a ca beccu' nu rèl'la'lana, pues lani la' ruthacca'yí nna calatsi' quj ichu cą láti le para guni le cumplir costumbre de circuncisión nu té qui' quj. ³ Pero ri'u nna chía té marca lígani de circuncisión qui' ri'u, quiere decir, chì runi ri'u Tata Dios adorar lani espíritu qui' ri'u, pues por Cristo Jesús nna redácca' latsi' ri'u. Álahua redácca' latsi' ri'u por biya costumbre, niti'to' labí rialatsi' ri'u qui' canu rena qui'ni ná duel'la' guni ri'u ca ceremonia nna ca costumbre nna para gata' salvación qui' ri'u. ⁴ Pues ą'hua inte' caalá calátsa'a' nna huacca hua te' gappa' confianza lani ca costumbre religiosa para gata' salvación quia', porqui'ni lanú attu enne' ccą merecer adiru ti'chu inte' para gappą confianza lani ca cosą'. ⁵ Por ejemplo, xunu' ubitsa ruba te' uccua' circuncidar. Ná' enne' Israel, descendiente qui' Benjamín enne' gùdua tiempo

antigua, a'hua ná' enne' de raza hebreo desdeba gùlia', a'hua ca ta' tàta quia' nna uccua cabi enne' hebreo. De nu cca qui' ley nu té qui' intu' ca enne' hebreo nna, pues tsè'ni benia' seguir doctrina qui' religión fariseo. ⁶ Yala fuerte benia' defender religión quia' hasta qui'ni betsía látsa'a' ca enne' beni formar iglesia qui' Cristua. De nu cca qui' la' labani nàri según nu ra lo ley qui' Moisés, pues lanú nuña betseláni biya falta ni contra inte'. ⁷ Pero iyaba ca cosa nu belaba látsa'a' ttu cuaña nuá qui'ni yala dacca' ca para inte', pero annana rilá' te' ca tì'a ttu cosa nu labí dacca', porqui'ni annana chì té confianza quia' lani lateruba Cristua para salvación quia'. ⁸ Alàa solamente por ca nua', sino hàstaba iyaba bíyaru té quia' nna pues runi cuenta látsa'a' qui'ni labiru dacca' ca, porqui'ni chì nabia' te' enne' ná tsè' gani, es decir Cristo Jesús enne' ná Señor quíya'a. Chi runia' Cristua servir, acca chì bettsé'e látsa'a' iyaba ca cosa nu belaba látsa'a' qui'ni dacca' ca para inte', pues annana runi cuenta látsa'a' qui'ni ná ca tì'a yiyi nu riru'na ri'u. Todo es qui'ni gunia' Cristua seguir nna, ⁹ ccá' completamente ttuba lani e. Labiru rulaba látsa'a' qui'ni ná' enne' tsè' para iria nària' ru'a lo Tata Dios por medio de gunia' nu ra lo ley qui' Moisés, sino por medio de fe nu té quia' lani Cristo Jesús nna acca chì biria nàri'a' ru'alo Tata Dios, es decir chì bennee salvación quia' porqui'ni ria látsa'a'. ¹⁰ Pero nu adiru calátsa'a' es qui'ni gunibí'a' Jesucristua adiru tsè', a'hua la' huacca quí'e para la' labani quia' annana tì'a la' huacca quí'e loti' beyáthee de lo lu'utia nna, para qui'ni cca' saber biya nua' cca' sufrir lani lèe nna ga'na' dispuesto gattia' ti'ba lee, ¹¹ para qui'ni canchu chì echitha Tata Dios cabi de lo lu'uti nna thúa hua' lani cabi.

¹² Pero álahua nia' qui'ni chì nàbia' te' ti'iyá ná itute la' huacca quí'e lani la' labani quia', a'hua labí chì runia' itute tì'a calatsi' Tata Dios, pero runia' seguir lani itute látsa'a' para qui'ni ccá' tì'a calatsi' Cristo Jesús enne' bedilèe inte'. ¹³ Hermanos to' quia', bihua rulaba látsa'a' qui'ni chì ná' tsè' gani tì'a calatsi'e qui'ni ccá', pero nu runia' duel'la' es qui'ni: bítturu gulaba látsa'a' de nu chì uccua, sino gunia' seguir lani itute fuerza quia' por nu chì da'la. ¹⁴ Ti'ba ttu deportista yala duel'la' runiã para guniã gana premio, a'hua inte' nna hue'él'la' látsa'a' gunia' voluntad qui' Tata Dios enne' gutàyie inte', para qui'ni gunia' recibir premio nu ná preparado yiabara' para canu ná ca ttuba lani Cristo Jesús. ¹⁵ Iyaba ri'u canu chì ná ri'u creyente tsittsi lani Señor nna dani ri'u gulaba latsi' ri'u a' nna guni ri'u seguir lani itute latsi' ri'u. Canchu nuña le rulaba latsi' le yètsi' la ti'chu nu níyi'j, pues Tata Dios nna gunie qui'ni ttelini le qui'ni hua ná tsè' nu chi pá'a' le. ¹⁶ Pero dani ri'u gulaba tsè' latsi' ri'u nna guni ri'u seguir tsè' de acuerdo lani nu chi beni ri'u. ¹⁷ Lebi'j ca hermano quia', liguni seguir tì'a runia', a'hua liguni seguir ca cosa nu runi nu ná tsè' tì'a chì bila'ni le runi tu' portar. ¹⁸ Iyè vuelta ba chh gutixa' ánia' le qui'ni por conducto mal qui' nuyetse' ca nna rulue' qui'ni labí ría latsi' quj bíyaloni'a qui'ni acca gùtti Cristua lo curutsia, sino ná la ca contrario quí'e. Acca annana de rinenia' le nui ribetsinia' porqui'ni yala rehuini' te' por mal nu runi ca. ¹⁹ Pues lacã nna etenel'lé'ni ca lo yi' bél'la, porqui'ni en lugar de guni ca Tata Dios adorar, pues adiru runi ca según nu rú'ulatsi' cuerpo qui' quj nna rebàta' ca por ca mal nu runi ca en vez de éttu'ni ca; puro ca cosa qui' yétsiloyu ba rulaba latsi' quj. ²⁰ Pero ri'u nna hua té derecho qui' ri'u le' yiabara', acca ribeda ri'u qui'ni de yiabara' la íl'lani Xana' Ri'u Jesucristua enne' gudilèe ri'u. ²¹ Lee nna gútsiánie cuerpo débil qui' ri'u para ccá tì' tení cuerpo de la' yani' quí'e. Iyaba nui nna ccá por la' huacca yeni quí'e para gunie qui'ni iyaba nu té nna guni ca reconocer qui'ni lèe nna té itute poder latsi' né'e.

4

¹ Lebi'j hermanos to' quia' nu catsi'í te', yala calátsa' ilá' te' le attu porqui'ni yala la' redacca'latsi' té lo lóstu'a' por lebi'j, a'hua ná le ttu corona nu runna Señor quia'. Liguni seguir ccá le fiel lani Señor qui' ri'ua, iyaba lebi'j nu yala catsi'í te'. ² Nì rinenia' ca hermana qui' ri'u Evodia a'hua Síntique, ttu favor qui' le eyacca tsè' le porqui'ni a' dani ca creyente guni ca. ³ A'hua lu' hermano compañero tsè' lo tsina qui' Señor, rinábania' lu' qui'ni guni lu' cualani ca hermana qui' ri'ua', porqui'ni a'hua lacã nna guts'e hua ca

lado quia' de benia' predicar titsa' nu runna salvación loti' Clemente lani adí cabi nna beni hua cabi inte' cualani. Nombre qui' cabi nna tsìa hua çà lo libro qui' Tata Dios lati tsìa láa iyaba canu té la' labani nu labí ttíq̄ qui' qui. ⁴ Edacca' latsi' losto' le tulidàba ya'ni qui'ni chì ná le ttuba lani Señor. Attu vuelta nia' le: Liúlue' qui'ni te la' redaca'latsi' lo losto' le. ⁵ Ná qui'ni gulue' le nu ná tsè' según ba condición qui' ttu ttu enne'. A' modo nna gappa çà le confianza qui'ni ná lé enne' de losto' tsè'. Chì debiga' tsá íl' lani Señor attu. ⁶ Bittu gulaba xàttaga latsi' le por biya, sino línabani Tata Dios lani oración por iyaba nu riquína'ni le nna hué' li e gracia tulidàba. ⁷ Laniana Tata Dios nna gunnee la' ýeni lo losto' le para qui'ni làa gulaba thùtiga latsi' le, ya'ni qui'ni chì ná le ttuba lani Cristo Jesús; pues por la' ýeni nu runna Tata Dios lo losto' ri'u, fácil ba nq̄ para egà'na ri'u conforme masqui'ba labí ritelíni ri'u.

⁸ Por último nna hermanos, rinénia' le qui'ni gulaba la latsi' le ca cosa nu ná ttùba lani nu ná li, ca cosa nu cca merecer qui'ni guni le çà apreciar, ca cosa tsè' nna nàri nna según nu ra Tata Dios, a' hua ca cosa nu rulue' la' tsi'ilatsi' lani ca enne', iyaba nu ná qui'ni inne le tsè' qui' qui, a' hua iyaba capacidad tsè' nu té qui' ca enne', a' hua iyaba nu cca merecer qui'ni gudàliani le çà, pues acerca de ca cosa' nna ná qui'ni gulaba latsi' le. ⁹ Liguni iyate ca enseñanza nu chì belué'nia' le a' hua nu chì bethéte'nia' le según nu chì biyénini le gunni'a' a' hua según nu chì bila'ni le benia', làniana Tata Dios enne' runne la' ýeni qui' ri'u nna thúe lani le tulidàba.

¹⁰ Yala la' redácca'latsi' runna Señor lo lóstu'a' porqui'ni lebi'j̄ nna chì rexa latsi' le inte' nna chì guthèl'la' le cualani quia' attu vuelta. Alahua qui'ni biyùl' lani le inte', pero labí guppa le neda para guni le inte' cualani hasta annana. ¹¹ Alahua biya nia' para ccani le qui'ni yala la' dí' rítia', porqui'ni chi nabia' te' ti'iyà modo ca'a' conforme lani la' redácca'latsi' tsálya té quia'. ¹² Hua nabia' ba te' biya nua' tté ri'u la' dí', hua nabia' hua te' biya nua' gata' iýeni qui' ri'u. Pues chía bidèti'a' eyà'na' conforme lani ti'iyà tediba ná la' ritè quia': tsá ro yélia bá' o tsá reya'na bá' sin go, a' hua canchu chì té tse'e ba quia' l'le, o canchu bittu tení té quia' l'le. ¹³ Huacca ba te' gunia' iyaba ca cosa por medio de Cristo enne' runna fuerza quia'. ¹⁴ Pero quiyáru' le porqui'ni bexa latsi' le inte' nna beni le inte' cualani porqui'ni hualigani yala necesidad gutía'. ¹⁵ Lebi'j̄ ca enne' Filipos, hua yù ba le qui'ni bitola de gutixa'á' ca titsa' de salvación entre lebi'j̄ por primera vez, làniana birí'a' le' región qui' le Macedonia, pero lateruba lebi'j̄ benna le ofrenda quia', anía modo belue' le gratitud nu té lo losto' le por cualani nu beni le recibir por medio de predicación quia'. ¹⁶ A' hua hàstaba loti' chì ri'a' le' yétsi Tesalónica nna, guthèl'la' le cualani quia', alaárula tsa teruba sino hàstaba chuppa vuelta guthèl'la' le nu riquina' te'. ¹⁷ Ruréxa'a' latsi' le nùí álahua porqui'ni calátsa'a' biya gunna le quia', sino calátsa'a' qui'ni gata'ni le ca bendición nu runna Tata Dios qui' canu ýa rute ba çà para tsina qui'e. ¹⁸ Por medio de cartj̄ nna, riquixa'ánia' le qui'ni chía guýia' nu guthèl'la' le quia' lani hermano Epafrodito, iýenini chì té quia' annana, pues chì té tse'éní quia' por ofrenda nu benna le quia'. A' hua Tata Dios nna yala redacca' huanie por sacrificiuj̄. ¹⁹ Hua yùli rànía' qui'ni lee nna ithèl'le'e iyate nu riquina'ni le de iyaba ca riqueza iýenini nu tenie para lébi'j̄, por nu beni Cristo Jesús para ri'u. ²⁰ Dios Padrea nna née Tàta qui' iyaba ri'u, acca gudàliani ri'u e tulidàba, quiyáru e.

²¹ Lani nombre qui' Cristo Jesús nna liguni tsate' saludar iyaba ca creyente qui'e. Ca hermanos tse'e nì lani inte' nna rithel'la' hua cabi la' rinàba titsa' qui' le. ²² A' hua iyaba adí ca hermano canu tse'e çà nì nna rithel'la' hua cabi la' rinàba titsa' qui' le. Principalmente ca enne' ría latsi' entre iyaba canu runi tsina le' palacio qui' César enne' rigú'ubia' itute país romano nna, rithel'la' hua cabi saludo qui' le. ²³ Xana' Ri'u Jesucristua nna gunie iyaba le bendecir.

A' bá ná.

CARTA NU GUTHEL·LA' APÓSTOL SAN PABLO PARA CA
ENNE' COLOSAS
La Epístola Del Apóstol San Pablo A Los
COLOSENSES

¹ Inte' Pablo apóstol qui' Jesucristua, porqui'ni á' ná la' calatsi' qui' Tata Dios lani inte', juntú ba lani hermano qui' ri'u Timoteo nna, ² rùdià' carti para lebi'ì hermanos ca enne' qui' Tata Dios tse'e le' yétsi Colosas nna lebi'ì canu ríalatsi' nna ttùba chi ná le lani Cristua. Calátsa'a' qui'ni Dios Padre qui' rí'ua nna gunie le bendecir lani adí favor qui'e á'hua lani la'ÿeni nu runna Jesucristua enne' née Señor lo iyate.

³ Tulidàni rue' tu' gracia Dios enne' ná Tata qui' Xana' Ri'u Jesucristua de rexa latsi' tu' le tulidàba lo ca oración qui' tu', ⁴ Porqui'ni chi bina tu' qui'ni yala confianza ràppa le lani Cristo Jesús, á'hua qui'ni té la' tsì'ilatsi' lo losto' le lani iyaba ca enne' qui' Tata Dios, ⁵ de ribèda le i'yu tsá qui'ni edacca' latsi' losto' le por iyate nu chi beni Tata Dios preparar para lebi'ì ÿiabara', dèsdeba biyénini le titsa' lí nu rulue' ti'ÿa modo l·lá le. ⁶ La'a mísmuba mensaje de salvación nu chi biyénini le, chì huá uccua predicar iÿétse'ní lugar le' yétsiloyu, iÿetse' ca enne' chi ríalatsi' qui' á'hua runi çà seguir ca enseñánzi tì'ba uccua lani lebi'ì loti' biyénini le nu cca qui' la' tsì'ilatsi' qui' Tata Dios nna begà'na le seguro qui'ni catsi'ínie le. ⁷ Enseñanzì nna bidète' li á por medio de hermano to' qui' ri'u Epafras nu ná compañero tse' qui' tu' le' tsina qui' Señor. Làbi nna tulidàba runi bi iyaba nu rú'ulatsi' Cristua para lebi'ì. ⁸ Làbi nna gutixà'ani bi intú' ti'ÿa iÿeni ná la' tsì'ilatsi' nu runna Espíritu Santo lo losto' le.

⁹ Acca intú' nna dèsdeba gùdulo riyénini tu' nu cca qui' le nna, runi tu' oración por lebi'ì tulidàba. Rinàbani tu' Tata Dios qui'ni gúnnee iÿénini la' ritelíni espiritual qui' le á'hua adí la' riyeni tse' qui' le para gúnibia' le tulidàba nu calatsi'e qui'ni guni le, ¹⁰ para qui'ni guni le nu ná tse' nu rú'u latsi'e según nu dani ca enne' qui' Señor Jesucristua guni çà, para qui'ni la'labàni qui' le nna ccá tì'a ttu yà nu runna fruto tsè' nna gúnibia' le Tata Dios adiru tse'. ¹¹ Rinàba huá tu' qui'ni por medio de la'huacca iÿeni qui' Tata Dios nna gata' adí fuerza espiritual qui' le para qui'ni guni le seguir lani paciencia nna la' redacca' latsi' nna màsqui'ba íl·lani iÿetse' ca prueba. ¹² Á'hua qui'ni hue' le gracia Tata Dios porqui'ni benie qui'ni gal·la' ri'u thi' ri'u nu chi ná prevenido para iyaba ri'u ca enne' qui'e canu ríalatsi' titsa' nu runna la'yani'. ¹³ Por la'huacca qui' Tata Dios nna chi bebèqque ri'u le' la' rigú'ubia' qui' Satanás nna le' chul·la nna, acca chi gutà'ni ri'u parte lani la' rigú'ubia' qui' ÿi'ni nu catsi'íni áa. ¹⁴ Cristua nna chi bedilè ri'u de gùttiè por ri'u nna beyuniÿen latsi'e iyaba ca tul·la' qui' ri'u.

¹⁵ Tata Dios nna labí posible té ilá'ni ri'u e le' yétsiloyu però chi bitá ÿi'ni áa gùÿi'e forma de enne'; lèe nna née tì'tabá ná Dios, á'hua chi dúe ántesca uccua iyáÿia tení nu té. ¹⁶ Por medio de Cristua nna beni Tata Dios iyaba nu té ÿiabara' á'hua yétsiloyu nna, tàntua iyábani nu rila'ni ri'u á'hua canu labí posible té ila'ni ri'u, iyaba clase de la' rigú'ubia' nna ca poder espiritual lani la'huacca qui' qui' l·le, pues iyaba çà nna uccua çà por medio de lèe, á'hua para qui'ni gudàliani çà ne. ¹⁷ Cristua nna chía dúe ántes calá uccua iyaba ca cosa, á'hua lèe nna runie dirigir lani órden tse' iyaba nu té, por la'a mísmuba la'huacca qui'e. ¹⁸ Cristua nna née enne' nu adiru dacca' para lani ri'u, tì'a ttu cabeza lani cuerpo. Ri'u nna ná ri'u iglesia qui'e; lèe nna née la'labàni para ri'u porqui'ni lèe nna née enne' beyatha primero de lo lù'uti de lo iyábani canu chi gùtti, acca la'a labée nna née adiru enne' ÿeni lo iyábani. ¹⁹ Cristua nna née itútení nu ná Dios, porqui'ni á' calatsi' Dios. ²⁰ Por medio de Cristua nna hua té modo para gùttse'e tsì'e iyáÿia tení ca obra nu benie lani la'a labée, tàntua nu té le' yétsiloyu á'hua nu té ÿiabara' nna, por lù'uti qui' Cristua lo curútsia.

²¹ Ttu cuaña nuá nna labí nabia'ni le Tata Dios, a'hua por la' rulábalatsi' mal qui' le nna ca tul-la' nu beni le nna acca labí uccua guyu li e, pero annana chi benie qui'ni beyacca tsè' le lani e nna, ²² chi ná le amigo lani e por medio de lù'uti qui' Ÿi'ni áa loti' uccua cuerpo qui'e sufrir. Anía uccua para qui'ni lebi'j nna tsé'e le ru'a lúe completamente nàri, labiru biya falta cu'u le nihua labí biya tul-la' etseláni Tata Dios contra le, ²³ canchu bittu gútse'e latsi' le titsa' qui' Tata Dios nu chi ríalatsi' le, sino litse'e tsittsi tulidàba lani ca enseñanza qui'e nna bittu gúdu chùppaniq le, porqui'ni seguro ni ná ca bendición nu thi' le tì'a ra lo titsa' nu runna salvación nu chi biyénini le, pues uccua predicar entre ca enne' tse'e le' iyetse' ca parte qui' yétsiloyu. Inte' Pablo nna runia' duel-la' qui'ni iyénini adí ca enne' titsa' qui'e.

²⁴ Yala redacca' te' de ccà'a' sufrir por iyaba le de runia' ne servir, porqui'ni a' modo nna runia' seguir lani ca sufrimiento qui' Cristua para iglesia qui'áa nna ccá çà cumplir adí por medio de inte' nna thi' le nu ná cuerpo qui'e adí bendición. ²⁵ Acca Tata Dios nna guthel-le'e inte' para gunia' servir iglesia qui'e nna bethà'ne latsi' nàya' para gunia' tsinij para bien qui' le de riquixa'ánia' le itúyiate nu rulue' titsa' qui'e, ²⁶ ca enseñanza nu lanú nuya chi benibí'a dèdèba ca tiempo chia gutsà, pero annana chi ná declarado claru tení por primera vez lani ri'u ca enne' qui'e, ²⁷ porqui'ni calatsi'e qui'ni gunibia' ri'u la' rulábalatsi' qui'e nu labí nabia'ni ri'u antes ti'ya tse' gani nà para lebi'i ca enne' qui' adí ca nación, qui'ni Cristua nna due lo losto' le para qui'ni tsé'e le lani e yíabara' làti ná la'yani' tulidàba.

²⁸ Meru gani Cristua enni'a' runi tu' predicar dàcca'lo ca enne'. Riquixà'ani tu' iyábani ca enne' qui'ni da' peligro lo canu labí ríalatsi' qui, a'hua ruluè'ni tu' çà nu ra lo titsa' qui' Tata Dios por medio de la' ritelíni nu runne qui' tu', para qui'ni ttu ttu tsa ca enne' nna gata' oportunidad qui' qui' ccá çà enne' tse' ru'a lúe por nu beni Cristua para ri'u. ²⁹ Para nui nna acca rue'él-la' látsa'a' riquixà'a' titsa' qui'e lani itute látsa'a' por medio de fuerza iyénini nu runne quia' por la'huacca qui'e lani inte'.

2

¹ Calátsa'a' cca le saber qui'ni yala duel-la' runia' hàsta cca'a' sufrir para qui'ni thi' le adí bendición, a'hua para ca hermanos tse'e le' yétsi Laodicéa nna iyaba ca hermano canu labí nabia'ni cabi inte' nna, ² qui'ni ccá ttùba la' rulábalatsi' qui' cabi nna gata' la' ts'i latsi' qui' luetsi cabi nna gappa adí ánimo lo losto' cabi, a'hua qui'ni gata' adí la' ritelíni qui' cabi para qui'ni thi' cabi adí la'yeni lo losto' cabi nna gunibia' cabi Cristo enne' runi Dios Padrea declarar le' yetsiloyu por primera vez. ³ Cristua nna née llave nu rithàlia para ri'u itúyiani la' riyeni tse' nna la' ritelíni lígani nu uccua gáttsi' ba antes. ⁴ Riquixa'ánia' le nui para qui'ni làa tsíalatsi' le attu te ca titsa' huaya' nu rulue' canu yala tse' rudà rú'a qui' inne çà. ⁵ Màsqui'ba inte' nna nùtu'a' té làti tse'e le, pero redacca' látsa'a' tì'atsi du ba' lani le porqui'ni yua' qui'ni iglesia qui' le nna díq lani orden de tse'e iyaba le tsittsi ríalatsi' le Cristua.

⁶ Chi beni le recibir Jesucristua para quée Xana' le, acca liguni qui'ni ccá la'làbani qui' le juntu ba lani lèe ttu ttu tsá, ⁷ tì'a ttu yà nu du tsittsi ni porqui'ni dia l-lúj itettia, a' tehuá ná qui'ni gudàxu' lo losto' le ca enseñanza lígani qui' Cristua nna iyèni le espiritualmente taá tì'a chi bidète' le nna ccá le listo tulidàba para hue' le gracia Tata Dios. A' modo nna ccá le adí tsittsi lani e, tì'a ttu yú'u nu ratha lo cimientu qui'j.

⁸ Lihue' cuidado qui'ni làa thacca'yí le por ca titsa' sabio nu rinne ca enne' pero labí riyu' la' rulábalatsi' qui' qui' porqui'ni rulue' çà ca costumbre canu belue' ca enne' chia gutsá nna ca enseñanza nu rulue' ca religión le' yétsiloyuj. Pero lebi'j nna liudà naga' le nu ra Cristua.

⁹ Porqui'ni Cristua dèdèba neru nna née tì' tabá ná Dios lani itute la'huacca qui'e nna, chi bitée uccuee ène'yu'. ¹⁰ Acca de chi ná le ttùba lani Cristua, iyábani ca bendición de yíabara' nna ná çà para lebi'j. Cristua nna adiru poder té qui'e tì'chu iyábani canu rigú'ubia', adiru la'huacca té qui'e tì'chu iyábani ca ángeli nna ca espíritu malo nna.

¹¹ A'hua de chi ná le ttùba lani Cristua nna chi ná le circuncidado, pero alàa luetsi marca de circuncisión nu runi báni ca enne' lani gutsílu, sino nu beni Cristua lo losto' le de bitua fuerza qui' la' ridàlatsi' mal nu gulú'ubia'niá cuerpo qui' le antes, por nui nna rulue' qui'ni chi ná le enne' qui' Tata Dios. ¹² De uccua le bautizar nna chi ná le ttùba lani lù'uti qui' Cristua nna bigàtsi' le lani lèe, a' tehuá beyaccabàni le lani e ttu la'labàni cubi por medio de la'huacca qui' Tata Dios lo losto' le loti' huíalatsi' le qui'ni bechìthe Cristua de lo lù'uti. ¹³ Lebi'ì nna uccua le ttu cuaña nuá nu yatti espiritualmente taá porqui'ni gutsé' le le' ca tul'la' qui' le nna belue' qui'ni labí uccua le enne' qui' Tata Dios. Pero annana chi bènne la'labàni cubi qui' le juntu ba lani Cristua de beyuniyén latsi'e iyaba ca tul'la' qui' le. ¹⁴ Iyè vuelta nna beni ri'u contra nu ra lo ley de Moisés nna chi ná ri'u condenado. Pero para lani Tata Dios nna chi bèyie itute lista xeni nu ga'na escrito contra ri'u nna gùtue iyate nua' loti' gùde na lani clavu iquua ra' cuerpo qui' Cristo lo curútsia.

¹⁵ A'hua de gùttie lo curútsia nna gùtue la'huacca qui' iyaba canu runi cã contra e, hàstaa la'huacca qui' ca espíritu malua gùtue na benie iyaba cã vencer dàcca'lo taá para qui'ni iyaba ri'u nna ccáyen latsi' ri'u qui'ni labiru la' huacca té qui' qui' contra ri'u.

¹⁶ Rena ca enne' qui'ni cca le condenar porqui'ni labí ri'ya ro le según ca regla religiosa qui' qui', a'hua porqui'ni labí rigua le ca tsá yeni qui' qui' o biya ca tsá ní qui' ttu ttu biú' l'le ttu ttu semana l'le. Pero lebi'i nna bítturu gudà naga' le qui' qui', ¹⁷ porqui'ni ca reglì nna uccua cã para miéntras teruba nna beni cã representar ca bendición nu chì' da'la, pero de bitá Cristua nna chi uccua cã cumplir. ¹⁸ Acca bítturu guni caso le qui' canu calatsi' qui' cca le adí enne' obediente qui' qui' nna guni la le adorar ca ángeli nna bítturu edacca' latsi' le por Cristua. Ca enni'a nna yala rebàta' cã tì'atsi yala enne' dacca' chi ná cã de rena cã qui'ni chi bilá'ni cã ca cosa milagrosa, pero de balde ba rulaba latsi' qui' ca così porqui'ni labí fundamento té qui' qui' por nu rinne cã nna, ¹⁹ labí runi cã seguir ttùba lani Cristo. Lèe nna née cabeza qui' iyaba ri'u tì'a ná ttu cabeza lani ca parte qui' ttu cuerpo nna juntu ba ná ri'u ttùba lani Cristua enne' runie ri'u alimentar por ca titsa' qui'e nna ri'yèni ri'u espiritualmente taá según la' rulábalatsi' qui' Tata Dios.

²⁰ Chi gùtti le lani Cristua nna chi gulà le le' ca la' rulábalatsi' nu labí dacca' iyu' qui' yétsiloyuì, biálacca runi ba le tì'atsi ná rù le ttùba lani canu yétsiloyuì nna runi le obedecer ca costumbre nu runi cã seguir. ²¹ Por ejemplo rena cã: Labí cca go le nuá', nìdiruba làa guláppa' li a, bittu guláppa' le ca cosà' porqui'ni ná tul'la' canchu guni le á'. Anía rena cã. ²² Pero ri'u nna hua yù ri'u qui'ni nu dacca' go ri'u nna tté bã conforme dia ba ri'u ruquina' ri'u a acca labiru la'huacca té qui' qui', pues iyaba ca mandamíentua' nna ná lá cã enseñanza nu chì' gulèqquia ba iquua ca enne'. ²³ Ca reglã' nna rulue' tì'atsi ná cã qui' ca enne' canu hua té tì'bá la' riyeni qui' qui', porqui'ni rulue' cã tì'atsi runi cã Tata Dios adorar hàsta por obediente nna runi dí' láti qui' de rulaba latsi' qui' qui'ni por a' modo nna ccá cã enne' adí santo. Pero iyaba nu runi cã nna labí la'huacca té qui' qui' para làa gúniíru cã ca vicio qui' qui'.

3

¹ Lebi'ì nna chi té la'labàni cubi qui' le lani Cristua, porqui'ni loti' beyáthe de lo lù'uti nna beyátha hua le lani e. Acca liudua iquua le ca cosa qui' yiabara' làti rigú'ubia' Cristua juntu ba lani Tata Dios. ²⁻³ Dàni le gulaba latsi' le nu cca qui' ca cosa qui' yiabara', bittu gulaba xàttàga latsi' le nu cca qui' yétsiloyu, porqui'ni lebi'ì nna labiru la'labàni té qui' le para ca cosa qui' yétsiloyu. Labí rilá'ní anna tì'iya ccá la' labàni qui' le, pero la'labàni qui' le nna ná seguro ttùba lani Cristua nna ttùba lani Tata Dios nna. ⁴ La'a mísmuba Cristua ènni'a née la'labàni para ri'u, canchu chi íl'lanie attu nna, gulue'ní qui'ni té la'labàni nu labí ttíq' qui' ri'u nna tsé'e ri'u lani lèe le' la'yáni'a.

⁵ Acca dàni le cueqquia cuenta lasi' le tì'atsi chi ná yatti iyaba ca la' ridàlatsi' mal qui' le, por ejemplo: bittu thualàni le nu labí ná tsèla le, bittu guni biya la' rulábalatsi' cùttsi nìhua biya cosa nu runna la' réttu'ló, nìhua biya attu cosa nu labí ná nàri. A'hua bittu ccá le nu dàa latsi', porqui'ni ná tulappa ba lani ca tul'la' qui' canu runi adorar ca ídolo.

⁶ Fuerte ni ná castigo nu ithèl·la' Tata Dios iquua iyaba canu labí ríalatsi' porqui'ni runi ca ca cosa'. ⁷ Iyaba ca cosa mal na' beni le ttu cuaña nuá nna yala guyú'u latsi' le ca. ⁸ Pero annana ná qui'ni gútse'e latsi' le ca tul·la', por ejemplo: la' iquua l·la nna, la' rigua la' l·la lo losto' le nna, la' hueyudí' enne' nna, la' hueduadí' nna, a'hua la' huenne titsa' cùttsi nu chè' la' réttu'ló nna. ⁹ Bittu gúni latsi' le nna bittu guthacca'yí luetsi le porqui'ni chi bétse'e latsi' le nu uccua le antes lani iyaba ca cosa maluá'. ¹⁰ Chi gùdulo le lani la'labàni cubi qui' le nna chi ruttsiání modo qui' le para cca le enne' tse' tì'a Tata Dios enne' benie le née enne' tse', hàsta qui'ni gunibia' li e lani la' ritelíni. ¹¹ Lu' nu chi té la'labàni cubi qui' lu': labí dacca' lu' adiru tì'chu hermano qui' lu' màsqui'ba canchu ná lu' de raza judío o canchu ná lu' de raza griego, ñihua canchu ná lu' circuncidado o canchu labí l·le. Lebi'j canu ccani le ittsi nna labí dacca' le adiru tì'chu adí ca hermano canu ná ca enne' idittu'. Ñihua labí dacca' ttu patrón ru'a lo Tata Dios adiru ti'chu ttu mozo, porqui'ni làteruba Cristua nna née enne' adiru dacca' para iyaba clase de ca enne' nna due lo losto' iyaba canu ríalatsi' qui' ne.

¹² Tata Dios nna yala catsi'ínie le nna chi becuí'e le para cca le enne' qui'e. Acca liulue' qui'ni chi ná le enne' de la' retúalatsi' nna enne' tse' lani iyábani ca enne' nna. Bittu cani le qui'ni adiru dacca' le tì'chu adí ca hermano, sino ga'na le dispuesto guchia le nna cca le sufrir en lugar de til·la le lani nuña, a'hua cca le enne' de iýéniní paciencia lo iyábani nu íl·lani. ¹³ Liucuèda tí' rú'a le para qui'ni làa inne le ttu titsa' idí'latsi'. Bittu eyà'na le lani la' ritsa'áni lo losto' le, sino eyuniyén latsi' le nuña tediba hermano nu beniã biña contra le. Tì' tehuá Cristua chi beyuniyén latsi'e iyaba ca tul·la' qui' le, a'hua lebi'j nna ná qui'ni eyuniyén latsi' qui' ttu le nna attu le nna. ¹⁴ A' ná qui'ni guni le, pero liulue' qui'ni té la' tsi'ilatsi' lo losto' le lani iyábani, a' modo nna cca le ttùba sin biña estorbo entre lebi'i. ¹⁵ Lihue'él·la' qui'ni Tata Dios gunie le dirigir, lèe enni'a nua' runne la'yeni lo losto' canchu yetsi' ba ná la' rulábalatsi' qui' ttu le nna attu le nna, porqui'ni bel·luítse'e le para tse'e le lani la'yeni, yà'ni qui'ni chi ná ttu ttu tsa le parte qui' ttùba cuerpo qui'e. Liulue' qui'ni cca le agradecer por nu runna Tata Dios qui' le.

¹⁶ Liurexa latsi' le tulidàba nu ra lo titsa' qui' Cristua para qui'ni gata' la' rulábalatsi' tse' qui' le. Liuthète'ni luetsi le ca enseñanza qui'e nna egú'u néda luetsi ttu le nna attu le nna lani ttu modo tse'. Ligùl·la lani la' redacca' latsi' ca salmos l·le ca himnos l·le ca coro espiritual l·le de rudàliani le Señor. ¹⁷ Iyaba nu runi le nna a'hua iyaba nu rinne le nna, éxalatsi' le qui'ni cca le pertenecer lani Señor Jesucristua nna, hue' le gracia Dios Padrea lani nombre qui' Cristo enne' due ru'a lúe para ri'u.

¹⁸ Annana rinénia' lebi'j ca niula: Nuña tediba niula nu chi dua nubeyu' quí'j nna, dàniã guniã respetar derecho nu té qui' nubeyu' quí'j para íchi'ã na lo néda, porqui'ni deber qui' ttu niula cristiana nna ná qui'ni guniã obedecer nubeyu' quí'j. ¹⁹ Annana rinénia' lebi'j ca nubeyu': Nuña tediba nubeyu' nu chi dua niula quí'j nna dàniã catsi'íniã niula quí'j nna gúlue'ã qui'ni té la' tsi'ilatsi' lo lòstu'j para la. Bittu inne lu' titsa' idí'latsi' lani niula qui' lu'. ²⁰ Lebi'j ca huatsa cùiti', liudà naga' le qui' tàta nàna qui' le nna guni le obedecer iyaba nu calatsi' qui' qui'ni guni le, porqui'ni a' rú'ulatsi' Señor. ²¹ Lebi'j ca tàta nàna, bittu quítsa' le ca yí'ni le tulidàba para gutsa'áni le iquua qui', porqui'ni a' modo nna demasiáduni edúl·la'a latsi' qui'. ²² Lebi'j canu runi tsina qui' enne', liguni obedecer iyaba nu rena ca xana' le qui'ni guni le, pero alàa tsua' teruba canchu chi rinna' ca le para cuádi bá iria tse' le ru'a lo qui', sino lani itute losto' le guni le xana' le servir nna chía yù le qui'ni Tata Dios nna rilá' banie le. ²³ Biña tediba tsina ní guni le nna, liguni a' tse' lani itute losto' le ti'atsi Xana' le Jesucristua due lani le nna runi li a' por lèe, alàa solamente por ca enne'. ²⁴ Anía ná qui'ni guni le porqui'ni chía yù le qui'ni Señor nna gunnee qui' le nu ràl·la' le thi' le nna edácça'ni le por ca cosa tse' nu tuànie para lebi'j, porqui'ni Jesucristua enne' runi le servir nna née Xana' nu adiru dacca' qui' le. ²⁵ Pero canchu labí runi lu' nu ná tse' lani ca enne' nna, pues Señor nna gunna huée qui' lu' nu ná qui'ni thi' lu' por mal nu beni lu' nuña tediba ná lu', porqui'ni bihua runie ri'u tratar según de nu rilá'ní ri'u de lo ra'.

4

¹Lebi'ì canu ná patrón: cca le enne' tse' lani canu runi tsina qui' le, liguni según nu ná tse' lani çà. Liurexa latsi' le qui'ni a'hua lebi'ì nna ná qui'ni gute le cuenta ru'a lo Jesucristua enne' née Xana' le.

²Iyaba lebi'ì nna, bittu cca le enfadar guni le oración sino tsé'e le al tanto tulidàba para inàbani le Tata Dios por iyaba clase de necesidad nu té qui' ca enne', a'hua para hue' li e gracia. ³Linaba huáni Tata Dios lani oración por intu', qui'ni gappa tu' neda para quixá'a tu' titsa' qui'e, para qui'ni ccá saber iyábani ca enne' qui'ni por medio de Cristua nna hua té salvación para làçà. Inte' nna runia' predicar titsa' qui'e, acca tí'a' litsi' ìyyì. ⁴Pero liguni oración qui'ni gappa' valor quíxa'a' iyaba nu cca qui'e lani la' ritelíni, porqui'ni nui ná deber quia'.

⁵Cca le ejemplo tse' nna líhue' cuidado tì'iyà inne le nna tì'iyà guni le nna canchu tse'e le lani canu labí rialatsi'. Liguni aprovechar iyaba ca oportunidad para guni le nu ná tse' para iyábani ca enne'. ⁶Ná qui'ni ccá tse' titsa' qui' le para qui'ni iyeni tsè'nì ca enne' nu rena le, tì'a' ttu la'gó gudàl-la ri'u dete' lúì nna runnà sabor. Canchu inàba çà para ccá çà saber adí, pues ná qui'ni ecàbini le çà pero lani la' ritelíni nna lani modo nna.

⁷Hermano tsè'ni qui' ri'u Tíquico nna quixá'a'ni bi le tì'iyà ná la' ritè quia' canchu chi el-lani bi làti tse'e le. Làbi nna yala fiel runi bi cualàni, a'hua compañero tse' ná bi quia' lo tsina qui' Señor. ⁸Inte' nna rithèl-la'a' bi làti tse'e le para quixá'ani bi le biya ritte tu', a'hua para eyúnna bi adí la'yeni lo losto' le. ⁹Hermano tsè'ni qui' ri'u Onésimo enne' látsi líà' nna yala fiel runi huá cualàni nna dá' huá lani Tíquico. Làcabi nna quixá'a'ni cabi le iyaba nu cca qui' tu' nì la.

¹⁰Aristarco compañero tsè'ni quia' enne' téé lani a' litsi' ìyyì rithèl-la' hua bi la' rinàba titsa' qui' le. A'hua Marcos enne' ná primo qui' Bernabé nna rithèl-la' hua bi la' rinàba titsa' qui' le. Liguni huá Marcos recibir tse' canchu chi itá bi làti tse'e líà' tì'a' chi bel-luít'sa'a' le dèsdeba antes qui'ni guni le. ¹¹A'hua Josué enne' lá huá bí Justo nna rithèl-la' hua bi la' rinàbatitsa' qui' le. Josuéa' lani Aristárca' nna Márcua' nna yala la'yeni reyúnna cabi inte', pues entre ca creyente de raza judío nna làteruba làcabi riquixa'a' huá cabi nu cca qui' Tata Dios nna la' rigú'ubia' qui'e nna. ¹²Epafras enne' látsi líà' nna ná huá bi obrero tse' qui' Cristua nna rithèl-la' hua bi la' rinàbatitsa' qui' le. Làbi nna tulidàni rinàba bi por lebi'ì lani oración, yala ratta'yúni bi Tata Dios qui'ni lebi'ì nna cca le tsittsì nna gata' adí la' ritelíni qui' le nna guni le tsè' iyate nu calatsi' Tata Dios qui'ni guni le. ¹³Epafras nna yala obrero tse' ná bi para bien qui' le nna rexa latsi' bi le tulidàba a'hua chi bilá' te' qui'ni yala retúa latsi' bi ca hermanos tse'e le' yétsi Laodicéa nna a'hua ca hermanos tse'e le' yétsi Hierápolis nna. ¹⁴Hermano querido qui' ri'u Lucas enne' ná médico nna, rithèl-la' hua bi la' rinàbatitsa' qui' le, a'hua hermano qui' ri'u Demas nna.

¹⁵Liute tsàtè' iýéniní la' rinàbatitsa' qui' tu' lani ca hermanos tse'e le' yétsi Laodicéa. Liute huá saludo qui' tu' lani hermana Ninfas a'hua lani iyaba ca enne' rialatsi' retùppa le' litsi' bíà'. ¹⁶Bitola de gul-la le cartì nna, calátsa'a' qui'ni gute lí a' lani ca hermanos nu runi formar iglesia re' le' yétsi Laodicéa para qui'ni gul-la huá çà na. A'hua attu carta huaya' nu guthèl-la'a' lani ca hermanos tse'e le' yétsi Laodicéa nna, càhua látsa'a' gul-la li a' lani iglesia qui' le. ¹⁷Ligàtsi tsàtè' Arquipo íì: Bèni cumplir tsè' tsina nu betha'na Señor latsi' ná' lu'.

¹⁸Inte' Pablo rudíania' le annana lani propio gani nàya' nna rithèl-la'a' la' rinàbatitsa' qui' le. Bittu iýùl-lani le qui'ni tí'a' preso. Tata Dios nna gunie le bendecir.

A' bá ná.

**CARTA NU GUTHEL·LA' APÓSTOL SAN PABLO PARA CA
ENNE' TESALÓNICA**
Primera Epístola Del Apóstol San Pablo A Los
TESALONICENSES

¹ Inte' Pablo lani ca hermanos qui' ri'u Silvano nna Timoteo nna, rudí'a' carti para lebi'i' hermanos nu runi formar iglesia nu re' le' ciudad Tesalónica, lebi'i' canu chi ná ttuba lani Dios Padrea a'hua lani Xana' ri'u Jesucristua. Dios Padre qui' ri'ua nna gunie le bendecir lani adí favor qui'e a'hua lani la' yéni nu runna Jesucristua enne' née Señor lo iyate. ² Tulidàba rue' tu' gracia Tata Dios por iyaba le, a'hua de runi tu' oración nna, tulidàba rinàbani tu' Tata Dios por lebi'i'. ³ Rue' tu' gracia Dios Padre qui' ri'ua porqui'ni rappa le confianza lani Señor para gunie le cualani de runi li e servir, a'hua porqui'ni té la' tsì'ilatsi' lo losto' le para guni le cualani adí ca enne'. Rue' hua tu' gracia qui'ni ribeda le lani paciencia í'yu tsá tsé'e le junto lani Xana' Ri'u Jesucristua. ⁴ Hermanos to' quia', yù tu' qui'ni Tata Dios nna catsi' ínie le, a'hua chi becuí'e le para ccá le enne' qui'e. ⁵ Loti' beni tu' predicar mensaje de salvación lani lebi'i' nna labí beni tu' a' cuenta titsa' ba, sino lani la' huacca qui' Tata Dios. Dua Espíritu Santo lo losto' le, acca yù lírani le qui'ni nu gutixà'a tu' nna ná lí. Lebi'i' nna hua yù ba le qui'ni beni tu' puro taá nu ná tsè' para bien qui' le. ⁶ Lebi'i' nna beni ba le seguir ejemplo qui' tu', a'hua sobre todo beni le seguir ejemplo qui' Señor Jesucristua. Huíalatsi' le titsa' qui'e lani la' redacca' latsi' nu benna Espíritu Santo lo losto' le, màsqui'ba yala uccua le sufrir por nu beni canu labí ríalatsi'. ⁷ Acca por nù nna ná le ttu ejemplo tsè' para iyaba canu ríalatsi' le' región láa Macedonia a'hua Acaya. ⁸ Dèsideba yétsi qui' le hàstaba iyábani ca yétsi nu anta' le' región Macedonia nna Acaya nna chi biyéniini ca titsa' qui' Señor; pero aláa tsua' terú ca yétsi' sino itú lettia bání chi yù ca qui'ni annana chi guta' fe qui' le lani Tata Dios. Acca labí ná duel·la' equixá'ani tu' ca tì'iyá creyente fiel ná le, pues chi yù ca. ⁹ Porqui'ni la'a mísmuba làca nna riquixá'a ca tì'iyá tsè' beni le intu' recibir de bitsina' tu' le' yétsi qui' le. Riquixá'a hua ca qui'ni lani itute latsi' le bethà'na le ca ídolo nu beni le adorar antes, porqui'ni annana chi ríalatsi' le Dios bàni lígani nna runi li e servir. ¹⁰ Riquixá'a hua ca qui'ni lani paciencia ni ribèda le íl·lani Yí'ni Tata Dios attu. Jesús enni'a Yí'ni Tata Dios enne' chi beyacca bàni de lo lù'uti por la' huacca qui' Tata Dios, a'hua làteruba lèe nna runna salvación qui' ri'u para qui'ni làa ccá ri'u castigar por juicio nu chì' da'la.

2

¹ Lebi'i', hermanos, hua yù ba le qui'ni resultado qui' visita qui' tu' làti tse'e le nna labí uccua nì cuenta ba. ² A'hua hua yù le qui'ni loti' gutsé'e tu' le' yétsi Filipos nna yala beduadí' ca intu' nna beni ca qui'ni uccua tu' sufrir. Làniana bita tu' yétsi qui' le. Màsqui'ba yala uccua tu' sufrir loti' gutsé'e tu' le' yétsi Filipos, pero benna Tata Dios la' huacca qui' tu' para làa gátsini tu' quixá'ani le ca titsa' qui'e nu runna salvación, màsqui'ba nu yetse' ca nna gutsé'e ca contra tu'. ³ Hua líbani tu' iyaba nu riquixá'a tu'. Bihua beni tu' predicar entre lebi'i' lani biya interés, nihua para guthacca'yí tu' le. ⁴ Sino riquixá'a la tu' tì'a dani ttu huèntsina qui' Tata Dios. Lèe nna guppee confianza lani intu', acca bennee tsina para quixá'a tu' titsa' nu runna salvación. Nu riquixá'a tu' nna bihua ná para iria tsè' tu' ru'a lo ca enne', sino para qui'ni cca agradar Tata Dios enne' rinne'e intu' tulidàba nna yùe iyaba la' rulaba latsi' qui' tu'. ⁵ Lebi'i' nna hua yùba le qui'ni labí bedàliani tu' le lani ca titsa' latsitte o biya pretexto bedu tu' lani le ti'átsi rinàbani tu' le bel·liu. Tata Dios nna hua yù bée qui'ni álahua á' ná. ⁶ Bihua duel·la' beni tu' para gudàliani nuya enne' intu', nihua qui'ni lebi'i' gudàliani le intu', nihua ca hermanos canu tsè'e le' adí ca yétsi nna, màsqui'ba yala drecho té qui' tu' para edúdítsini tu' le, porqui'ni la'a mísmutaá Cristua nna guthèl·le'e intu'. ⁷ Sino uccua la tu' para lebi'i' tì'a ttu nana nu

rudiyèni bi ca yî'ni bi lani la' tsì'ilatsi'. ⁸ Yala la' tsì'i latsi' té lo losto' tu' para lebi'j, acca alàa tsua' tètuba uccua latsi' tu' quixá'ani tu' le titsa' qui' Tata Dios, sino hàstaba uccua tu' dispuesto gute la' labàni qui' tu' por lebi'j, todo es qui'ni gata' salvación qui' le. ⁹ Acca yá hermanos to' quia', hua rexa bá latsi' le tì'iya guýacca' tsì'i tu' beni tu' tsina la' réla ritsá bá para uccuani tu' sostener, para qui'ni làa ccá tegá ttu cosa difícil para lebi'j, miéntraste beni tu' seguir predicación qui' evangelio qui' Tata Dios lani lebi'j. ¹⁰ Lebi'j nna hua yù ba le, a'hua Tata Dios nna yùe, qui'ni nàrì ba uccua la' gùdua qui' tu' lani lebi'j nu ná creyente, labí biya beni tu' lani interés, nihua labí bete tu' neda qui'ni nuya enne' quiniyúa intu'. ¹¹ A'hua hua yù ba le qui'ni tulidàni begú'u tu' le neda nna benna tu' adí la' yèni lo losto' ttu ttu tsa le, tì'ba runi ttu tàta lani ca yî'ni bi. ¹² Gutixà'a huani tu' le qui'ni dani le guni le nu ná tsè' tì'a dani ca enne' chi ná qui' Tata Dios guni ça. Lèe nna chi naýinie le para gata' parte qui' le le' la' rigú'ubia' quì'e a'hua para tsé'e le le' yíabara' lani lèe para ttu la' labàni nu labí ttíq qui' le. ¹³ Yala gracia rue' tu' Tata Dios por lebi'j, porqui'ni loti' biyénini le ca titsa' quì'e nu beni tu' predicar, huía taá latsi' le qui'ni hua lígani ná titsa' lí alàa ttu enseñanza nu gulèqquia iquua ttu enne'. Titsa' qui' Tata Dios nna té la' huacca quì'e nna runie ttu tsina tsè' lo losto' le nu ríalatsi'. ¹⁴ Lebi'j hermanos, loti' uccua le sufrir por canu látsi lía nna, pues guýacca' ba le tì'a bethacca' ça ca enne' de raza judío canu ná hua cabi ttùba lani Cristo Jesús, canu runi formar ca iglesia qui' Tata Dios le' región Judea. Uccua huá cabi sufrir por canu látsi cabí tì'a lebi'j. ¹⁵ Lacá nna uccua ça responsable por lù'uti qui' Xana' Ri'u Jesucristua, a'hua ca ta' tàta qui' qui' nna betti huá ça la'a mísmuba enne' qui' qui' canu gunne parte Tata Dios, tì'a canu betsia latsi' qui' intu'. Lacá nna labí runi ça tì' calatsi' Tata Dios, a'hua runi ça contra iyábani ca enne'. ¹⁶ Canchu chi runini tu' ca enne' qui' adí ca nación predicar para qui'ni l-lá ça, entonces tsé'e taá canu raza judío guni ça contra intu' para bittu guni tu' predicar. Por túl-li'j nna yala telá culpa té qui' qui', acca juicio qui' Tata Dios nna chi ná preparado para làca.

¹⁷ Hermanos, de bethà'na tu' le para tsá' tu' attu lugar huaya' nna, màsqui'ba labiru rilá'ni luetsi ri'u, pero exa tsittsì ní tse'e ri'u de rexa latsi' tu' le, a'hua yala duel'la' beni tu' itá tu' làti tse'e le para ilá'ni tu' le attu vuelta. ¹⁸ Yala deseo té qui' tu' para tanel'le' tu' le attu. Inte' taá iyé vuelta tsè' chi béni léda' quia' para itá', pero Satanás nna bethàga'a intu'. ¹⁹ Por la'a mísmuba lebi'j nna yala la' redacca' latsi' té lo losto' tu' porqui'ni ná le corona qui' tu' nna, pues ribeda tu' lani la' redacca' latsi' qui'ni i'yu tsá íl'lani Xana' Ri'u Jesucristua nna ilá' huani tu' le ru'a lúe. ²⁰ Hua ligani por lebi'j nna yala la' redacca' latsi' té lo losto' tu' nna ná le la' dàliani qui' tu'.

3

¹ Labiru bechia tu' para cueda tu' adí sin qui'ni itá tu' tanel'le' tu' le. Acca guleqquia latsi' tu' qui'ni intu' nna eyà'na tu' le' ciudad Atenas, ² pero ithèl'la' taá tu' hermano qui' ri'u Timoteo itá bi tanel'le' bi le. Timoteo nna ná bi ttu siervo tsè'ni qui' Tata Dios nna runi bi intu' cualani riquixá'a tu' titsa' de salvación nu runna Cristua. Guthel'la' tu' bi làti tse'e le para qui'ni gata' adí fe qui' le nna gappa le adí ánimo, ³ para qui'ni nú ttu nuya le edúl'la'a latsi' le de una vez tení por iyaba nu ruthacca' ça le. La'a mísmuba lebi'j nna hua yù ba le qui'ni propósito qui' Tata Dios nna ná qui'ni cca ri'u padecer iyaba ca cosj. ⁴ Dèseba loti' tse'e tu' lani lebi'j nna gutixà'ani tu' le qui'ni gutsia latsi' qui' iyaba ri'u. Lebi'j nna hua yù ba le qui'ni anía tegani uccua. ⁵ Acca guthél'la'a' hermano qui' ri'u Timotéua para tanel'le' bi le nna quixá'ani bi inte' canchu runi ba le seguir ríalatsi' le Jesucristua. Labiru bèchia' para cueda' adí sin qui'ni làa ccá yá' saber, porqui'ni yala nùyue uccua te' qui'ni xíaba numalua nna beniã le gana guni le mal nu calatsi'j entonces en vano ba uccua tsina nu beni tu' entre lebi'j. ⁶ Pero annana chi bel'lani Timoteo lani intu' nna denua' bi noticia tsè' de nu bilá'ni bi entre lebi'j. Gutixà'ani bi intu' qui'ni yala tsè' runi le seguir ríalatsi' le Jesucristua, a'hua qui'ni rulse' qui'ni té la' tsì'ilatsi' lo losto' le. Gutixà'a huani bi intu' qui'ni tulidàni rexa latsi' le intu' nna runi le intu' apreciar

à'hua qui'ni yala calatsi' le ilá'ni le intu' attu tì'a intu' calatsi' tu' ilá'ni tu' le. ⁷ Yala telá tábí ná iyaba nu ritè tu' por canu rutsìa latsi' qui' intu', pero por ca noticia tsè' nu cca qui' le hermanos, acca yala cca tu' animar porqui'ni betáni tu' la' ýeni, de yù tu' qui'ni runi le seguir cca le creyente tsittsi. ⁸ Yala fuerza reyàppa tu' annana porqui'ni yù tu' qui'ni la' labàni qui' le nna rului'á qui'ni runi ba le seguir ná le fiel lani Señor. ⁹ Demasiáduni la' redácca'latsi' té lo losto' tu' por causa de lebi'ì, hàstaba rue' tu' gracia Tata Dios tulidàni de runi tu' oración por lebi'ì. ¹⁰ La' rela ritsá ní rata'yúni tu' Tata Dios qui'ni ithàlie neda para tanel'le' tu' le attu, à'hua para gulue'nì tu' le adí enseñanza nu reyatsáruni le para qui'ni thí' le adí fuerza para la' labàni espiritual qui' le. ¹¹ Rinàba huani tu' Dios Padre qui' ri'ua lani oración qui'ni prontu taá cu'úe intu' neda para itá tu' làti tse'e le, à'hua Xana' Ri'u Jesucristua, ¹² qui'ni gunie para qui'ni gata' adí la' tsì'ilatsi' lo losto' le para lani luetsi ttu le nna attu le nna à'hua para lani iyaba ca enne', tì'a iyéniní ná la' tsì'ilatsi' nu té qui' tu' para lani lebi'ì. ¹³ Rinàba tu' por nùì para qui'ni thi' le adí fuerza espiritual qui' le nna ccá adí nari la' labàni qui' le nna bittu cu'ú le biya falta ru'a lo Dios Padre qui' ri'ua canchu i'yu tsá íl·lani Xana' Ri'u Jesucristua lani iyaba ca enne' qui'e.

4

¹ Lebi'ì hermanos, chi bidète' le por ejemplo tsè' qui' tu' tì'iya ná nu rú'ulatsi' Tata Dios qui'ni guni le. Pues, chi runi le nu rú'ulatsi'e, pero annana rul·luítsa' tu' le nna rinèni tu' le lani nombre qui' Señor Jesucristua qui'ni liguni seguir adiru nu chi yù le qui'ni nà ttu la' labani tse'. ² Chi yù le nu ná qui'ni guni le loti' gunèni tu' le lani nombre qui' Señor Jesucristua. ³ Nùì nna nà voluntad qui' Tata Dios para lebi'ì: qui'ni ccá la' labàni qui' le ya'latsi' nna nàri nna para lèe, acca bittu thúalani le nu labí nà tsèla le. ⁴ À'hua calatsi' Tata Dios qui'ni telini le tì'iya modo guni le lani cuerpo nu ná qui' le, quiere decir, liguni na tratar tsè' nna nàri nna por Tata Dios, ⁵ alàa para cca cumplir la' ridà latsi' qui' le fuera de nu rèe, tì'a runi canu labí nabiá'ni cã Tata Dios. ⁶ Acca bittu guni le aprovechar nu té qui' hermano qui' le, nìdiruba tito' bittu guthacca'yí li à. Chìa gutixà'ani tu' le nùì, chìa guneni tu' le para là innia le le' peligro, porqui'ni Señor nna gunie castigar iyaba canu runi ca cosa malua'. ⁷ Tata Dios nna chi gutãyie le para ttu la' labàni yà'latsi' para lèe, alàa para guni le ca cosa nu labí ná nàri. ⁸ Nuya diba rutsibia' ca enseñanzì nna, pues álahua inte' nihua nuya attu enne' ni rutsibia', sino la'a mísmuba Tata Dios enne' guthel'le'e Espíritu Santo qui'e lo losto' le. ⁹ Bihua caduel·la' gudiánia' le acerca de la' tsì'ilatsi' qui' ttu le lani attu le, pues la'a mísmuba Tata Dios nna chìa rulue'nie le qui'ni dani le guni apreciar luetsi ttu le nna attu le nna. ¹⁰ À'hua lani iyaba ca hermano canu tse'e le' región láã Macedonia nna, chìa rulue' le qui'ni runi le cã apreciar lani la' tsì'ilatsi', pero intu' nna rinàbani tu' le qui'ni gulue' le adí la' tsì'ilatsi' qui' le. ¹¹ Liguni duel·la' thí' la' ýeni lo losto' le tulidàba, à'hua lihue' latsi' le lani ca tsina qui' tsa ba le para làa gulàtsi' qui' le nu cca qui' adí ca enne', à'hua para qui'ni ccani le sostener lani tsina qui' la'a lebi'ì ba, tì'a chi gunèni tu' le dèdeba antes. ¹² À' dani le guni le para qui'ni iyaba canu labí chi ríalatsi' nna gappa cã le respeto de rilá'ni cã qui'ni runi le duel·la' guni le deber qui' le para qui'ni bittu biya eyàtsa qui' le.

¹³ Annana hermanos, yala calatsi' tu' ccá le saber tsè' taá acerca de nu cca qui' ca enne' yatti, para qui'ni làa tsé'e le lani la' rehuiní' latsi' tì'a canu labí té biya la' ýeni lo losto' qui' para nu chì' da'la. ¹⁴ Tì'ba chi yù ri'u tsè' gani qui'ni Jesús nna gùttie nna beyathee de lo lu'utiá; acca yùliràni ri'u qui'ni iyaba canu chì gùtti pero uccua cabi canu ríalatsi' cabi Cristua nna, pues Tata Dios nna taýi'e cabi lani lèe. ¹⁵ Enseñanza nu rulue'nì tu' lebi'ì nna nà según ca titsa' qui' Señor: qui'ni ri'u canu bàni rù canchu chi il·lani Señor attu, bihua éneru ri'u lo ca enne' canu chi bigàtsi'. ¹⁶ Porqui'ni canchu chi chadi la'a Señor ba nna innie ttu titsa' de poder nna, làniana iditsa tsè' inne ttu ángel de ýiabara' nna iyeni huáni ri'u tsi'i fuerte ni qui' ttu trompeta por mandado qui' Tata Dios. Làniana ca enne' chi gùtti pero uccua cabi canu ríalatsi' cabi Cristua nna, yà'la taá eyatha cã de lo lù'uti. ¹⁷ Luegu taá nna ri'u canu bàni ru de íl·lanie nna edi' tabée ri'u vivo para ýiaba juntu lani

làcabi le' ca bía nna táttsa' iyaba ri'u Señor Jesús lo be'. Làniana tsé'e ri'u tulidàni lani Señor Jesús. ¹⁸ Acca leyue' la' ýeni luetsi le lani ca titsi'j.

5

¹ Bihua requina' te' gudiánia' le acerca de biya tsá ní il·lani ca cosa nu chi gutixa'ánia' le, o tì'iya ccá le' yétsiloyu l·le. ² Porqui'ni la'a lebi'j ba tsè' taá chi yù le qui'ni tsá nu il·lani Señor nna ccá ttu tsá de repente tabá nna niyyaní latsi' ca enne' canchu chi il·lanie, tì'a niyyaní latsi' quj ritsina' ttu ubana litsi' quj de rela. ³ Tì'a ttu niula nu nùà' huatsa to' quì'j nna de repente taá gappà dolor, à'hua canchu chi ina ca enne' qui'ni tse'e cà lani la'ýeni à'hua qui'ni labiru peligro té, làniana de repente taá il·lani ttu juicio fuerte nna l·luya latsi' quj nna labiru l·lá cà. ⁴ Pero lebi'j hermanos, bihua ná qui'ni niyya latsi' le il·lani tsáa tì'a niyya latsi' ca enne' bitsina' ttu ubana litsi' quj de rela, porqui'ni bíruhua tse'e le le' chul·la. ⁵ Sino iyaba le nna le' la' yani' ba requia le nna chi tse'e le prevenido. Labiru ná ri'u enne' qui' la' chul·la, labiru ga'na ri'u le' tul·la'. ⁶ Acca ná qui'ni hué' ri'u cuidado qui'ni làa tsé'e ri'u tì'a canu bihua prevenido tse'e cà. Sino dani ri'u tsé'e ri'u al tanto para gulaba tsè' latsi' ri'u, porqui'ni chi bebàni ri'u. ⁷ Hua yù ri'u qui'ni canu labí chi bebàni cà, à'hua ca borracho nna, casi siempre ba tsè'e cà le' la' chul·la. ⁸ Pero ri'u nna chì ná ri'u enne' de la' yani' acca dani ri'u tsé'e ri'u lani la' huacca tulidàba para gulaba tsè' latsi' ri'u. Tì'a ttu soldado nna té biya quì'j nu runià na defender, à'hua ri'u nna riquína'nì ri'u fuerza de tse'e ri'u lo batalla qui' ri'u, por ejemplo: fe nu té lo loto' ri'u, à'hua la' tsì'ilatsi' nna, elitha iquua ri'u de chi yù ri'u qui'ni i'yu tsá tsé'e ri'u ýiabara' de chi ná ri'u salvo completamente taá. ⁹ Tata Dios nna labí benie ri'u destinar para ilá'ni ri'u la' tsialatsi' qui'e, sino chi becuí'e ri'u para gata' salvación qui' ri'u por medio de Xana' Ri'u Jesucristua ¹⁰ enne' gùttie por ca tul·la' qui' ri'u, para qui'ni tsé'e ri'u lani lèe tulidàba ya sea miéntraste bani ri'u o canchu chà gùtti ri'u. ¹¹ Acca por nùì nna liguni adí animar luetsi le nna lihue' adí fuerza espíritu qui' ttu le nna attu le nna, tì'ba chi runi le.

¹² Rul·luítsa' le hermanos, liguni apreciar ca enne' runi servir entre lebi'j; Señor nna chi becuí'e cabi para guni cabi le guiar nna egú'u cabi le neda. ¹³ Yala dani le guni le cabi apreciar à'hua gulue' le qui'ni té ýeni la' tsì'ilatsi' qui' le lani cabi por tsina nu runi cabi. Litse'e lani la' ýeni entre lebi'j tulidà taá. ¹⁴ Ríné huania' le hermanos qui'ni guni le corregir canu labí calatsi' quj guni cà deber qui' quj, à'hua dani le eyue' le la' ýeni canu redul·la'a latsi' quj, à'hua qui'ni guni le cualani canu labí ná cà fuerte, pues lígappa paciencia lani iyábani ca enne'. ¹⁵ Lihue' cuidado qui'ni ni ttu le là eyéqquia le guni le mal qui' nuya runià mal qui' le, sino ántesla tulidà taá guni le duel·la' qui'ni guni le nu ná tsè' lani ttu le nna attu le nna à'hua lani iyábani ca enne'. ¹⁶ Tulidà taá litse'e lani la' redácca'latsi'. ¹⁷ Licca listo tulidàba para guni le oración. ¹⁸ Lihue' gracia Tata Dios por iyaba nu runne qui' ri'u, à'hua por la' ritè qui' ri'u nna. Porqui'ni à' ná nu calatsi' Tata Dios qui'ni guni le, yà'ni qui'ni chi ná le canu rialatsi' qui' Cristo Jesús. ¹⁹ Bittu gulaba latsi' le guthòla le yi' qui' Espíritu Santo. ²⁰ Bittu gutsìbi le ca titsa' nu requixá'a ca mensajero qui' Tata Dios. ²¹ Sino ná qui'ni gudà naga' le tsè' taá iyábani nu riquixá'a cà nna gucué' le canchu ná tsè' nu rinne cà. Lítsía latsi' le nu ná lí para guni li à. ²² Bittu ccá le ttuba lani biya diba cosa nu rulue' qui'ni nà mal. ²³ Rinábania' Tata Dios enne' runne la' ýeni lo loto' ri'u, qui'ni gunie le completamente yà'latsi' para la'a labée, à'hua qui'ni huí'e le cuidado para qui'ni lebi'j lani espíritu qui' le nna cuerpo qui' le nna ccá le completamente tsè' sin ni ttu falta canchu chi il·lani Xana' Ri'u Jesucristua attu. ²⁴ Tata Dios enne' chi gutàýie le, pues lèe nna née enne' fiel para gunie cumplir iyaba nùì.

²⁵ Lebi'j hermanos, ttu favor ýeni qui' le, liguni oración por intu'. ²⁶ Liúte tsá te' la' rinàba titsa' quia' lani iyaba ca hermano, lani cariño tì'a ná qui'ni guni ca enne' qui' Tata Dios. ²⁷ Nì rinénia' le por mandado qui' Señor qui'ni gul·la le cartj ru'a lo iyáýiani ca hermanos. ²⁸ Xana' Ri'u Jesucristua nna gunie le cualani.

A' bá ná.

**CARTA CHUPPA NU GUTHEL·LA' APÓSTOL SAN PABLO
PARA CA ENNE' TESALÓNICA**
Segunda Epístola Del Apóstol San Pablo A Los
TESALONICENSES

¹ Inte' Pablo lani ca hermanos qui' ri'u Silvano nna Timoteo nna, rudí'a' carti para lebi'i' hermanos nu runi formar iglesia nu re' le' ciudad Tesalónica, lebi'i' canu chi ná ttuba lani Dios Padre qui' ri'ua a'hua lani Xana' Ri'u Jesucristua. ² Dios Padre qui' ri'ua nna gunie le bendecir lani adí favor qui'e, a'hua lani la' yēni nu runna Jesucristua enne' née Señor lo iyate.

³ Tulidàba rue' tu' gracia Tata Dios por iyaba le hermanos to' quia', pues hua ná tsè' qui'ni hue' tu' gracia por lebi'i' porqui'ni adiru iyēni fe gata' qui' le ttu ttu tsá nna rulue' le qui'ni adí la' tsì'ilatsi' chi té qui' ttu le nna para attu le nna, ti'ba ná qui'ni guni ca creyente. ⁴ Acca la'a intu' ba nna yala lani la' redacca'latsi' rinne tu' tsè' qui' le. Riquixá'a tu' le' ca iglesia qui' Tata Dios qui'ni runi le seguir lani fe nna ruchia le lani paciencia iyaba mal nu ruthacca' ca enne' le a'hua lo iyaba adí ca sufrimiento qui' le nna. ⁵ Iyaba ca sufrimiento nu ruthacca' ca le annana pues ná ca prueba qui'ni Tata Dios nna née enne' tsè' canchu chi i'yu tsá gunie ca juzgar, a'hua qui'ni chi guleqqie le cuenta por enne' nu dacca' para gata' parte qui' le de la' rigú'ubia' qui'e, acca ril·lani ca sufrimiento lani le anna. ⁶ Tsè' ba ná nu guni Tata Dios canchu chi i'yu tsá, canchu chi gunie qui'ni ccá sufrir iyaba canu runi ca qui'ni cca le sufrir anna. ⁷ Lebi'i' canu cca sufrir annana, cca le saber qui'ni hui'yu ba tsá guni Tata Dios qui'ni edi' latsi' le nna labiru ccá le sufrir nihua intu' nna, canchu chi i'yu tsá qui'ni itute yetsiloyu ilá'ni ca íl·lani Xana' Ri'u Jesucristua chadie dèsdeba yīabara', lani iyaba ca ángel poderoso qui'e, ⁸ le' ttu yi' ritelàl·laniā, para gunie qui'ni cca sufrir iyaba canu labi uccua latsi' qui' gunibía' ca Tata Dios nna labí uccua latsi' qui' guni ca obedecer nu ra lo titsa' de salvación nu runi Xana' Ri'u Jesucristua ofrecer. ⁹ Lacā nna thí' ca ttu castigo nna nitti ca tulidàni nna bittu tsé'e ca yīabara' lani Señor làti rigú'ubi'e lani la' huacca qui'e nna la' yani' qui'e nna. ¹⁰ A' ccá canchu chi i'yu tsá íl·lanie para qui'ni ilá'ní tì'iya tsè' ná la' yani' de la' huacca qui'e lani ri'u ca enne' qui'e, làniana iyaba ri'u canu ría latsi' nna edacca' latsi' ri'u de runi ri'u e adorar. A'hua lebi'i' nna tsé'e hua le nía porqui'ni chi ríalatsi' le qui'ni titsa' nu chi gutixa' áni tu' le nna ná lí. ¹¹ Acca runi tu' oración por lebi'i' tulidàni. Rinàbani tu' Tata Dios qui'ni gunnee la' huacca qui' le para guni le nu ná tsè' nna cueqqie le cuento por enne' dacca' para reino qui'e de chi gutàyie le para ccá le enne' qui'e, a'hua qui'ni gunie cumplir iyaba ca cosa tsè' nu calatsi'e gunie lo losto' le, a'hua qui'ni iria tsè' por la' huacca qui'e iyaba ca obra nu chi guduló le de rappa le confianza lani lèe. ¹² Para qui'ni a' modo nna Xana' Ri'ua Jesucristua nna thí'e adí la' dàliani por medio de la' labàni qui' le, a'hua lebi'i' nna thi' hua losto' le adí la' yani' qui'e, porqui'ni Tata Dios qui' ri'ua nna yala catsi'ínie le, a'hua Señor Jesucristua nna iyēni favor runne qui' le.

2

¹ Annana hermanos quixa'ánia' le nu cca qui' Xana' Ri'u Jesucristua tì'iya ccá canchu chi gal·la' tsá íl·lanie attu nna etùppa iyaba ri'u lani e. Rata'yúni tu' le, ² qui'ni bittu gátsini le por ca enne' nu ra qui'ni chì gul·la' tsá qui'ni íl·lani Señor para gunie yétsiloyu castigar nna ítsiani la' rulaba latsi' tsè' qui' le. Bittu gátsini le canchu ttu enne' nna inā qui'ni Espiritu nna chi belue'nie na qui'ni chi gul·la' tsáa o por canu rena ca qui'ni intu' nna bediàni tu' a' lo ttu carta qui' tu'. ³ Nìdiruba titó' làa gute le lugar qui'ni nuya guthacca' yí a' le, porqui'ni primérute nna ná qui'ni chatha ttu alboroto yēni ni contra Tata Dios, làniana ilá'ní nuya nuá ná puru taá tul·la' nna ná destinado para nittíā tulidàni. ⁴ La'a mísmuba enne' túl·la'a nna chathā contra iyaba clase de religión qui' ca enne' nna

iyaba nu runi çà adorar hàstaba qui'ni cue'nià le' templo qui' Tata Dios nna inà qui'ni la'a mísmuba là nna nà Tata Dios. ⁵ Tsí bihua rexa latsi' le qui'ni gutixa'ánia' le iyaba ca così loti' ré' rù'a' lani lía. ⁶ Pero hua yù ba le qui'ni labí chi gul'ani enne' túl'la'a lè' yétsiloyu, porqui'ni hua té ttu la' huacca tsè' le' yétsiloyuì nu ruthàgue'e na hàstaba qui'ni íl'ani tsá señalado por Tata Dios, làniana ilá'ní enne' túl'la'a. ⁷ Nu malua nna chi runià tsina lo losto' ca enne' para edúdítsini çà Tata Dios, màsqui'ba labí rennia çà cuenta qui'ni à' runià lani çà. Pero labí ccanià gunià iyaba maldad nu calatsi'ì hàstaba qui'ni ítua la' huacca tsè' nu ruthàgue'e na. ⁸ Làniana ennia ca enne' cuenta nuña nuá enne' túl'la'a, pero Señor Jesucristua nna inne terúbee nna gúttie na por la' huacca qui' titsa' qui'e nna il'lùya taá latsi'ì por la' yani' nu dá' lani e de ÿiabara'. ⁹ Enne' túl'la'a nna té la' huacca qui' Satanás lani à canchu chi thuluà tsina qui'ì para qui'ni gunià iýé ca milagro nna à'hua adí ca seña para iquila' latsi' ca enne', pero iyaba nu gunià nna nà beýia. ¹⁰ Pues gunià iyaba mal nu ccanià para guthacca'ýíà canu ná çà destinado para nitti çà, ya qui'ni labí calatsi' qui' guni çà recibir la' tsì'ilatsi' qui' Tata Dios lo losto' qui' para tsía latsi' qui' titsa' lí nna ccá çà salvo. ¹¹ Acca Tata Dios nna be'èl'la' telée çà thacca'ýí çà por la' huacca qui' numalua, para qui'ni tsíalatsi' qui' ca beýia qui' enne' túl'la'a, ¹² para qui'ni iyaba ca nuá nna ccá çà condenar por Tata Dios, porqui'ni labí huíalatsi' qui' ca titsa' lí, sino guyú'u la latsi' qui' guni çà nu ná tul'la'.

¹³ Pero lebi'ì hermanos, yala catsi'íni Señor le, accá rue' tu' gracia Tata Dios tulidàba por lebi'ì, porqui'ni chía becuí'e le dèstaba nerua nna chi ná le salvo porqui'ni Espíritu Santo runie qui'ni cca le enne' nàri por la' huacca qui'e, à'hua porqui'ni ríalatsi' le nu ná lí. ¹⁴ Gutàyi Tata Dios le por medio de mensaje nu beni tu' predicar, acca chi ná le salvo. À'hua gutàyie le para thí' le là' dàliani nu gunna Jesucristua qui' le. ¹⁵ Accaýa hermanos, liguni seguir ccá le creyente tsittsi, à'hua bittu iýùl'ani le ca enseñanza nu chi bidète' le, sea por medio de nu chi gutixa'áni tu' le, o sea por medio de nu chi bediàni tu' le. ¹⁶ Xana' Ri'u Jesucristua nna yala catsi'ínie ri'u. À'hua Dios Padre qui' ri'ua nna née enne' bueno para lani iyaba ri'u nna runne la' ýeni lo losto' ri'u para siempre. Acca por lèe nna ribeda ri'u lani la' redacca' latsi' nu chì' da'la. ¹⁷ Rinába'a' qui'ni lèe nna gunie le animar nna gunnee la' huacca qui' le para inne le nu rú'ulatsi'e nna guni le iyábani nu ná tsè'.

3

¹ Annana, hermanos, liguni oración por intu', qui'ni prontu taba itsina' titsa' qui' Señor hàstaba le' adí ca yétsi nna tsía hua latsi' qui' nna gunibía' çà tì'íya iýeni ná la' huacca qui'e lani làçà tì'a uccua lani le. ² Liguni hua oración qui'ni ca enne' yélati' nna malo nna bittu biýa guthacca' çà intu', porqui'ni tse'e çà al tanto para gutsia latsi' qui' intu'. Pues álahua iyaba ca enne' gata' fe qui' qui' lani Cristua. ³ Señor nna labí ruthàna né'e le, sino gunnee fuerza qui' le à'hua huí'e le cuidado làa biýa guthacca' numalua le. ⁴ Acca té confianza qui' tu' lani Señor qui'ni chi runi le según iyaba ca enseñanza nu chi gunèni tu' le, à'hua qui'ni guni le seguir lani çà. ⁵ Señor Jesucristua nna gunie qui'ni telini le adí tì'íya tsè' ná la' tsì'ilatsi' qui'e lani le, à'hua gunnee la' ýeni lo losto' le para guchia le lani paciencia iyaba ca sufrimiento nu tté le de ribeda le qui'ni íl'lanie.

⁶ Hermanos, rinèni tu' le lani nombre qui' Señor Jesucristua qui'ni ccá le ttu lado lani ca hermanos canu cuenta ba tse'e çà labí tsina runi çà, pues labí runi çà obedecer enseñanza nu chi gutixa'áni tu' le. ⁷ La'a mísmuba lebi'ì nna hua yù ba le tsè' qui'ni dani le guni le tì'a beni tu' loti' gutsé'e tu' lani le, labí cuenta ba gutsé'e tu', sino beni tu' tsina. ⁸ Iyaba nu gutó tu' nna, huí'i bání tu' à. À'hua yala chi guýacca' tu' lo tsina nna beyàtsani tu'. Pues rela ritsá ní beni tu' oficio nu runi tu' lani ná' tu' para qui'ni làa guni le gasto. ⁹ Beni tu' à' màsqui'ba té derecho qui' tu' inàbani tu' le guni le intu' cualani, pero beni tu' tsina para gudua tu' ttu ejemplo tsè', para qui'ni à'hua lebi'ì nna guni le duel'la' guni le iyaba nu ná tsè'. ¹⁰ Loti' gutsé'e tu' lani le nna gunèni tu' le qui'ni nuña làa calatsi'ì cuenià tsina nna labí derecho té qui'ì gúà. ¹¹ Runa tu' qui'ni entre lebi'ì nna tsè'e ttu chuppa canu cuenta tse'e ba çà nna labí biýa tsina runi çà, sino yala rú'ulatsi' qui' gúlatsi'

qui' quí ca asunto qui' adí ca enne'. ¹² Ca hermánuj nna, rinèni tu' cą ti'átsi la'a mísmuba Xana' Ri'u Jesucristua rinènie cą, qui'ni dani cą thi' cą la' ýeni lo losto' quí nna go cą nu itseláni la'a labá cą. ¹³ Adí lebi'j hermanos, bittu ccá le enfadar de runi le nu ná tsè', sino guni la le seguir. ¹⁴ Xiaba entre lebi'j nna dúa ttu nu labí calàtsi'j guni obedecer nu ra tu' lo cartj. A' modo nna edacca' taáni li ą nna bitturu gata' amistad qui' le lani ą, para qui'ni ettú'nią por la'a labá. ¹⁵ Pero bittua guni li ą tratar ti'átsi ná ttu contrario qui' le, sino adila tsa' egú'u li ą neda pero lani la' tsì'ilatsi' tì'a runi ri'u lani ttu bettsi' ri'u.

¹⁶ Señor Jesucristua enne' té itute la' ýeni quí'e nna gunnee adí la' ýeni lo losto' le tulidàba tì'iyá diba ná la' ritè qui' le. Lèe nna thúe lani le tulidàba. ¹⁷ Inte' Pablo rudí'a' anna lani propio gani naya' para epá'a' le padiuýi nna rithél'la'a' la' rinàba titsa' qui' le, tì'a runia' firmar iyaba ca carta quí yì'j. ¹⁸ Xana' Ri'u Jesucristua nna gunie iyaba le cualani.

A' bá ná.

CARTA NU GUTHEL·LA' APÓSTOL SAN PABLO PARA
TIMOTEO
Primera Epístola Del Apóstol San Pablo A
TIMOTEO

¹ Inte' Pablo apóstol qui' Cristo Jesús, acca riquixa'a' ca titsa' quì'e por mandado qui' Tata Dios enne' runna salvación qui' ri'u, a'hua porqui'ni a' calatsi' Cristo Jesús qui'ni gunia', Enne' ribeda ri'u íl·lanie nna ilá'ni ri'u e. ² Rudiánia' lu' Timoteo ti'átsi ná lu' yí'nia' porqui'ni rudà naga' lu' quia' nna runi lu' biya ca titsa' nu riquixa'a' nu cca qui' Tata Dios enne' ría latsi' ri'u. Dios Padre qui' ri'ua nna gunie lu' bendecir lani adí favor quì'e nna la' retúalatsi' quì'e nna, a'hua lani la' yēni nu runna Cristo Jesús enne' rigú'ubi'e lo iyate.

³ Tì'a niá' loti' dí'a' para región lá Macedonia a'hua rudí'a' anna qui'ni eyà'na lu' le' yétsi Éfeso, porqui'ni nà' la tsè'e ttu chuppa ca enne' canu riquixá'a' ca ca enseñanza huaya', pero álahua según ca enseñanza nu cca qui' Cristua nu riquixa'a'. Dàni lu' gá lu' ca qui'ni bittu ru guni ca a'. ⁴ Gá hua lu' ca qui'ni bittu ru gudà naga' quì qui' ca creencia, nihua bittu ru quixa'a' ca ca cuento nu rinnia bā iquixa quì nu cca qui' ca nombre ga'na escrito lo lista qui' ca enne' canu gutsé'e ca antes, porqui'ni puru taá pleito chē' ca cuentua nna labí runi ca qui'ni propósito qui' Tata Dios nna ccā cumplir lo losto' ca enne' para gata' fe qui' quì nna ccā ca salvo. ⁵ Nia' lu' nūi nna para qui'ni telini ca qui'ni nu adiru dacca' nā ttu losto' nāri delante de Dios de yū ca qui'ni bittu biya mal runi ca, a'hua qui'ni tsía latsi' quì nu ná lí tulidàba, laniana gulue' ca qui'ni te la' tsi'ilatsi' qui' Tata Dios lo losto' quì. ⁶ Tuchuppa ca nna labiru guyú'u latsi' quì guni ca tì' ra ca titsa'a, acca chì bettse'e latsi' quì neda nu cca qui' Tata Dios, porqui'ni rue' ca puro taá ca titsa' nu labí riýu' para gá'a ca razón. ⁷ Calatsi' quì ccā ca maestro de la ley qui' Tata Dios, pero labí ritelíni ca biya nua rinne ca, nihua labí ritelíni ca de rena ca qui'ni: í ná. ⁸ Hua yū ri'u qui'ni yala tsè' ná nu ra lo ley qui' Tata Dios, pero ná qui'ni telini ri'u biya nua iyū'ni ri'u a. ⁹ Chì ritelíni ri'u qui'ni ley nna bíruhua riquina'ni ri'u a canchu chì runi ri'u obedecer nu ra titsa'a, sino ná láā para guniā sentenciar canu runi ca contri nna para canu runi biya crimen nna, para canu bittu respeto rappa ca lani Tata Dios nna runi ba ca tul·la', para canu redúdítsi ca nu ra lo Escritura nna runi ca profanar nombre sagrado qui'e, a'hua para canu rùe' ca tàta nāna qui' quì l·le huetti ca enne' l·le. ¹⁰ Por nu ra lo ley nna a' modo nna rulue'ní maldad qui' canu ridualāni canu labí ná tseli, a'hua maldad qui' ca nubeyu' canu runi luetsi quì nu labí ná qui'ni guni ca. Ley nna rinniā en contra de canu ribana ca enne' a la fuerza para ccā ca esclavo qui' quì, canu beya nna, canu ribèqquia bela'na, a'hua canu runi ca biya attu cosa nu labí ná de acuerdo lani enseñanza nu ná lí, ¹¹ tì'a rulue' ca titsa' tsè' gani qui' Tata Dios nna née enne' tsè' tulidàba. Lee nna chì bethà'née làtsi' naya' para équixa'a' ca titsa' de salvación nu runi Cristua ofrecer.

¹² Quiýarú Xana' Ri'u Cristo Jesús porqui'ni runne la' huacca quia' para quíxa'a' ca titsa' quì'e, a'hua porqui'ni yala confianza te quì'e lani inte' acca bedue inte' para ccā' ttu huenitsina quì'e, ¹³ masqui'ba ttu cuaýa nua nna guléqquia' por menos Tata Dios lani ca titsa' quia', porqui'ni beduadí'a' canu ría latsi' quì'e nna betsía látsa'a' ca. Pero yala betúa latsi'e inte' porqui'ni yè qui'ni labí yúa' qui'ni nu chi benia' nna nā contra lee, porqui'ni labí chì ría látsa'a' Cristo Jesús. ¹⁴ Iýenini favor runie lani inte' nna runne la' huacca quia' para tsía látsa' ye' e, a'hua runne la' tsi'ilatsi' lo lostu'a' tì'a chì te qui' iyaba ri'u de chì ná ri'u ttuba lani Cristo Jesús. ¹⁵ Hua yúa' qui'ni riquixa'a' titsa' nu ná lí para tsía latsi' iyábani ri'u lani itute latsi' ri'u: qui'ni Cristo Jesús nna bitée yétsiloyu para gudilèe ca enne' tul·la'. Inte' nna uccua' adí térula tul·la'. ¹⁶ Acca loti' bedilèe inte' por la' retúalatsi' qui'e, a' modo nna belue' Cristo Jesús qui'ni yala la' yēni rappee qui' ca enne' adiru tul·la' hasta qui'ni tsía latsi' quì, porqui'ni yala la' yēni guyi'e quia' masqui'ba benia' anía. A'

benie para qui'ni por medio de inte' nna adí ca enne' tul-la' canu ná qui'ni tsía latsi' qui ne nna gappa hua ça fe qui' qui' nna gata' la' labani nu labí ttíą qui' qui'. ¹⁷ Acca ná qui'ni gudàliani ri'u Tata Dios tulidàba nna gul-la ri'u himnos para lee masqui'ba labí ccani ri'u ilá'ni ri'u e, porqui'ni la terúbee née Dios enne' dacca' nu rigú'ubia' lo iyate desdeba neru nna, nunca labí gattie. Qui'yarúe. ¹⁸ Lu' ÿa ÿi'nia' Timoteo, rappa' confianza lani lu' qui'ni egà'na lu' le' yétsi Éfeso nna quixá'a lu' ca titsa' nu chì nia' lu'. Inte' apóstol nna becuí'a' lu' para guni lu' inte' cualani, nù nna ną conforme lani ca titsa' qui' canu betsìa ná' qui' iqquia lu'a loti' gutixà'a ça nu cca qui' lu' por la' riyeni nu benna Tata Dios qui' qui'. Bittu iyùl-lani lu' nu gunne ça, porqui'ni anía modo nna gata'ni lu' adí la' huacca nu runna Espíritu para qui'ni guni lu' vencer contra iyate nu ná mal, ¹⁹ a'hua para qui'ni guni lu' seguir tulidàba lani fe nu te qui' lu' lani Cristo, a'hua para qui'ni guni lu' nu ná tsè' para qui'ni la' rulaba latsi' qui' lu' nna bittu guni lu' condenar. Ttu chùppa ca enne' nna runi ba ça nu ná mal masqui'ba chì yù ça nu ná tsè', labiru runi ça seguir lani fe nu te qui' qui' antes, acca reyeqquia ça neda mal attu vuelta nna nitti ba ça. Por ejemplo, ca marinero nna canchu labí gutha' tsè' ça barco qui' qui' tì'a chì yù ça, entonces gulà'a ça neda lí nna taxacca' ça lati anta' ca íyya nna inètsi barco qui' ca niá nna nítilo iyaba ça. ²⁰ Luetsi canu chì yù ça qui'ni labiru runi ça nu ná tsè' nu ra Tata Dios, pues tse'e Himeneo nna Alejandro nna, acca chì beté ya' ça cuenta lani Satanás para guni lu' nu calatsi' lani ça, para qui'ni a' modo nna guthète' ça bittu ru inne ça contra Tata Dios.

2

¹ Primérute runia' animar iyaba ca creyente qui'ni guni ça oración por iyaba ca enne' nna inàbani ça Tata Dios por iyaba ça qui'ni gunie ça cualani bi'ya necesidad te qui' qui', a'hua qui'ni hué' ça gracia Tata Dios por iyaba ca enne'. ² A'hua por presidente qui' qui' nna, a'hua por iyaba adí canu rigú'ubia' qui' qui' nna, para qui'ni tsé'e ri'u sin bi'ya estorbo para qui'ni te libertad qui' ri'u guni ri'u Tata Dios adorar nna guni ri'u nu ná tsè'. ³ Tata Dios enne' runna salvación qui' ri'u, canchu yùe qui'ni runi ri'u oración por iyaba ca enne' nna yala redácca'nie, ⁴ porqui'ni calatsi'e qui'ni iyábani ca enne' nna gunibía' ça nu ná lí nna tsía latsi' qui' nna l-lá ça. ⁵ Porqui'ni dua ttu teruba Dios, a'hua dua ttu teruba enne' beni qui'ni eyacca ca enne' ttuba lani Tata Dios. Enne'yù' lani nna née Cristo Jesús. ⁶ A' beni Cristo Jesús loti' betie cuenta la' labani qui'e nna guttie por iyaba ca enne' para qui'ni gata' salvación qui' qui'. Guttie tiempo nani Tata Dios qui'ni gattie, anía belui'e qui'ni Tata Dios nna calatsi'e qui'ni iyábani ca enne' nna l-lá ça. ⁷ Acca becuí'e inte' para ccá' apóstol nna équixa'a' nu ná lí entre ca enne' qui' adí ca nación, para qui'ni telini ça qui'ni dani ça tsía latsi' qui' nu beni Cristo Jesús por laça. Bittu runi látsa'a' de nia' ca cosj, hua lígani nia' nu ná lí. ⁸ Attu vuelta nia' qui'ni calátsa'a' qui'ni iyaba ca nubeyu' ga'ya tédiba tse'e ça nna bittu ru itsa'áni ça nna bittu ru til-la ça nna, sino qui'ni de guni ça oración nna ilitha ná' qui' nu labí ná tul-la'. ⁹ Ca niula nna ná qui'ni gaccu' ça ca lari' nu rulue' tsè' por ttu nu ría latsi' qui' Tata Dios, tì'a runi ca niula canu te la' rulábalatsi' nu ná tsè' qui' qui' delante de Dios. Pues nu adiru dacca' delante de Dios nna álahua ną ti'iyá tsè' ná ca anillo nu yù'u ÿubená' qui', nihua perla nu yù'u yani qui', nihua ca lari' nu dacca' ya'yi lle. ¹⁰ Gá lu' ca niula qui'ni nu adiru dacca' nna ną ca obra de la' retúalatsi' nu runi ça lani ca enne', tì'a ná qui'ni guni ca niula canu ra ça qui'ni ría latsi' qui' Tata Dios. ¹¹ Ttu niula nna ná qui'ni gudà nągui' lani sin qui'ni bittu inne tią nna gappa láą la' ÿeni para guni lu' obedecer. ¹² Nia' qui'ni bittu ná qui'ni ttu niula nna quixá'anią ca nubeyu' le' iglesia qui'ni i nuą' ná, o qui'ni guni lu' dirigir ca nubeyu' le' iglesia, sino ná qui'ni bihua bi'ya inni. ¹³ A' ná porqui'ni Tata Dios nna benie Adán primérute, laniana uccua Eva. ¹⁴ A'hua Adán nna bihua gu'acca' ÿíą por bèl-làa, sino niuláa ba gu'acca' ÿíą nna gulù'a falta. ¹⁵ Pero ttu niula nna gata' salvación qui' de runi lu' nu ná qui'ni guni lu', por ejemplo: guditsina'a' ca ÿi'ni nna runi lu' seguir lani la' tsi'ilatsi' nna fe nna, a'hua canchu guni lu' seguir ccá nari la' labani qui' delante de Dios lani ttu la' rulábalatsi' nu ná tsè'.

3

¹ Hua lígani nia' lu': Canchu ttu nubeyu' calatsi'ì guniã guiar ttu tsina nu cca qui' iglesia, pues bihua ná ttu la' calatsi' mal quì'ì porqui'ni ná ttu tsina tsè'. ² Enne' guni guiar le' iglesia nna labí ná qui'ni ccã ttu nu rutiã lugar qui'ni ca enne' nna inne çã mal quì'ì, por ejemplo: ttuba niula quì'ì dúalaniã, a'hua ná qui'ni ccã ttu nubeyu' nu ridu al tanto para ínniã nna guniã nu ná tsè', ttu nu rà'a razón, a'hua la' labani quì'ì nna te ttu arreglo quì'ì nna, runiã ca enne' invitar nna runiã çã recibir tsè' le' litsi'ì, a'hua te la' riyeni quì'ì para gutiã tsè' ca enseñanza. ³ Bittu ná qui'ni ccã ttu enne' borracho, nihua ttu nu iquua tsá'a, sino ttu nu gappa láã la' ÿeni qui' ca enne', alãa ttu nu ritil'la taãã lani ca enne', nihua ttu nu yala ridã latsi'ì gata' ca cosa material quì'ì. ⁴ Ná duel'la' qui'ni ccãã ttu nubeyu' nu rutsè'e tsì'ã ca familia quì'ì nna, ttu nu rinèni ca ÿi'nj nna rappa çã na titsa'. ⁵ Porqui'ni ttu nubeyu' nu labí rutsè'e tsì'ã ca familia quì'ì le' litsi'ì, ti'ani modo huí'ã cuidado canu tse'e le' iglesia qui' Tata Dios cá. ⁶ Pero ttu nu chì' ría ba latsi'ì nna, labí ná qui'ni gute ri'u ttu cargo quì'ì para guniã dirigir biã le' iglesia, porqui'ni xiaba gulaba latsi'ì qui'ni yala enne' dacca' ná nna innia telãã le' peligro porqui'ni guniã ti'ba rulaba bá latsi'ì ti'a beni numalua nna uccuã condenar por Tata Dios. ⁷ A'hua ná duel'la' qui'ni nu guni dirigir nna ccã ttu nu runi nu ná tsè' lani ca enne' labí ría latsi' nna rinne tsè' hua çã quì'ì. Porqui'ni canchu runi latsi'ì o runiã attu biã mal ni lani ca enne' canu labí ría latsi', pues anía modo nna gutiã lugar qui' quì para inne çã mal contri nna inne çã qui'ni labí formalidad te qui' iglesia, a' ná nu calatsi' numalua.

⁸ Ca nubeyu' nu ccã diácono nna ná qui'ni ccã çã canu rue' cuidado ti'iyã runi çã portar, álahua canu bila bila ba rinne çã, nihua borracho, nihua ttu nu runi gana por medio de la' ruthacca'ÿí sino lani nu ná lí, ⁹ canu yu çã lo losto' quì qui'ni labí mal runi çã sino qui'ni runi çã nu ná tsè' conforme lani ca enseñanza lí nu rulue' ca titsa' nu ría latsi' ri'u. ¹⁰ Ti'a nu guni guiar, a'hua canu ná para ccã çã diácono, ná qui'ni primérute ccã çã probar. Canchu labí biã cosa mal runi çã para gata' lugar qui' ca enne' inne çã mal qui' quì, entonces huacca hua guni çã servir como diáconos. ¹¹ A'hua ca niula canu guni biã cualani le' iglesia nna ná duel'la' ccã çã canu rue' cuidado ti'iyã tse'e çã, alãa canu rinne titsa' beãia qui' ca enne' nna chatha ttu escándalo le' yetsi, sino canu te ttu la' rulaba latsi' tsè' qui' quì nna, runi çã cumplir tsè' itute deber qui' quì. ¹² A'hua ttu nubeyu' nu ccã diácono nna, pues ttuba niula quì'ì dualaniã, a'hua ná qui'ni ccã ttu nubeyu' nu rinèniã ca ÿi'nj nna rutsè'e tsì'ã ca familia quì'ì. ¹³ Ca diácono canu runi tsè' nna, entonces í'yu tsá qui'ni thí' çã la' dãliani qui' Tata Dios a'hua qui' ca enne'; thi' hua çã la' huacca nu gunna Tata Dios para qui'ni inne çã lani adí confianza de chi té iÿeni fe qui' quì lani Cristo Jesús.

¹⁴ Rulaba látsa'a' qui'ni itá xiã tanel'lia' lu', pero rudiania' lu' ca enseñanzj, ¹⁵ porqui'ni canchu itsá rúa' nna, ccã lu' saber por medio de carti ti'iyã ná qui'ni tsé'e ca enne', ttuã lani attuã, quiere decir luetsi canu runi formar iglesia qui' Tata Dios enne' dúe tulidãba para cueqquia lí ri'u titsa' nu ná fundamento quì'ì nna guni ri'u a' defender. ¹⁶ Por ejemplo ri'u nna ría latsi' ri'u qui'ni Dios nna chì bitée uccue enne'yù'; qui'ni Jesús nna por la' huacca iÿeni qui' Espíritu Santo lani e nna belui'e qui'ni née enne' completamente tsè'; qui'ni ca ángeli de ÿiabara' nna bilá'ni cabi e; qui'ni ca discípulo quì'e nna chì gutixa'ani cabi nu cca quì'e entre ca enne' qui' iÿetse' ca nación nna ríalatsi' quì, a'hua qui'ni chi uccue recibir attu vuelta ÿiabara' lati dúã Tata Dios.

4

¹ Pero Espíritu Santo nna runie declarar qui'ni ca tsá nu chì' da'la nna ttu te ca enne' nna labiru guni çã seguir la' ríalatsi' lígania nu ná qui'ni tsía latsi' ri'u, sino guni la çã seguir ca enseñanza beãia nu riquixá'a adí ca enne' canu tse'e çã bajo poder qui' ca espíritu malo. ² Quixá'a çã ca enseñanza beãia nna gulue' ti'átsi ná çã enne' tsè' pero beãia la ná çã, labiru cca çã sentir qui'ni ná çã culpable por ca cosa mal nu runi çã, anía modo nna rulue'ní qui'ni runi la çã Satanás servir. ³ Lacã nna quixá'a hua çã qui'ni ttu

nubeyu' nna ná qui'ni thua ttu báq tulidàba, a'hua qui'ni ná tul-la' canchu go ri'u iyaba nu ná alimento para ri'u, pues Tata Dios nna benie iyaba ça para go ri'u ça después de ttu oración para hué' ri'u e gracias nna, ri'u canu ría latsi' nna chi nabíá'ni ri'u nu ná lí. ⁴ Pues iyaba ca cosa nu dacca' para go ba ri'u nna ná tsè' para go ri'u ça, porqui'ni Tata Dios nna benie iyaba ça, labí ná qui'ni làa go ri'u ça, sino ná qui'ni gá la ri'u Tata Dios quiyáru' cuiá'lu' nna go ri'u a. ⁵ Porqui'ni por medio de ca títsa' nu chi gunne Tata Dios, a'hua por oración nu runi ri'u nna, a' modo nna yù ri'u qui'ni náq tsè' ru'a lúe para go ri'u a. ⁶ Canchu quixá'ani lu' ca bettsi' lu' ca títsi' i nna, a' modo nna gulue' ní qui'ni ná lu' ttu obrero tse' qui' Cristo Jesús nna, ttu obrero nu yùq ti'iyá modo cca alimentar espíritu qui' la'a labj por medio de títsa' lí nu ná qui'ni tsía latsi' ri'u, conforme lani ca enseñanza lígani nu chì runi lu' seguir. ⁷ Hué' lu' cuidado qui'ni là gudà naga' lu' ca cuento nu labí riýu' ça para la' dàliani qui' Tata Dios, porqui'ni labí lini ça. Guni la lu' iyaba nu dacca' para gappa lu' adí fuerza la' labani espiritual qui' lu', para qui'ni tanó lu' Tata Dios adí tsè'. ⁸ Iyaba ejercicio nu runi ri'u para fuerza qui' cuerpo qui' ri'u nna hua ná tsè' qui'ni guni ri'u a. Pero adiru tsè' ná qui'ni guni ri'u nu gunna adí fuerza para espíritu qui' ri'u, porqui'ni nù nna dacca'a alàa lateruba miénttraste tse'e ri'u le' yétsiloyuj sino dacca' huáq para attu la' labània. ⁹ Hua yúa' qui'ni riquixa'a' títsa' lí para tsía latsi' iyaba ca enne' sin qui'ni gudu chuppaniã ça. ¹⁰ Acca yala duel-la' runi tu' para quixá'ani tu' ca enne' títsa' qui'e a'hua ruchia tu' ca enne' canu ruduadí' ça intu', porqui'ni ga'na tu' seguro qui'ni Tata Dios née enne' bani nna te la' huacca qui'e para gudilèe iyábani ca enne' le' ca tul-la' qui' quj canchu ría latsi' quj ne. ¹¹ Dàni lu' equixá'ani lu' ca enne' ca cosj nna gá lu' ça qui'ni guni ça na. ¹² Masqui'ba ná lu' cuiti' pero bittu gute lu' neda para qui'ni quiniyú ça lu', sino guni lu' nu ná tsè' ti'ba ná qui'ni guni ca enne' ría latsi', por ejemplo: hué' lu' cuidado ti'iyá hué' lu' títsa' a'hua ti'iyá thúa lu' lani ca enne', a'hua dani lu' gulue' lu' qui'ni te la' tsi'ilatsi' lo losto' lu' tì'a dani ttu nu ría latsi' guniã, a'hua qui'ni rappa lu' confianza Tata Dios tulidàba, a'hua bittu guni lu' biyã cosa nu runi qui'ni cca manchar la' labani qui' lu'. ¹³ Lacca'te ccá quia' itá', calátsa'a' qui'ni hue'el-la' latsi' lu' gul-la lu' nu ra lo Escritura lani ca enne', a'hua qui'ni egú'u lu' neda ca enne' nna quixá'ani lu' ça biyã nua ra títsa'a. ¹⁴ Bittu iyùl-lani lu' poder nu benna Espíritu Santo qui' lu' para equixá'a lu' biyã nua ra títsa' qui' Tata Dios, sino uquìna' lu' a porqui'ni beni lu' a recibir loti' ttu chuppa ca hermano nna gutixà'a ça nu cca qui' lu' por la' riyeni nu benna Tata Dios qui' quj, a'hua loti' betsia ná' ca anciánua iquua lu'. ¹⁵ Lu' nna beni tulidàba lani itute fuerza qui' lu' iyaba nu rinénia' lu', laniana ennia iyaba ca enne' cuenta qui'ni hua lígani ridète' tse' lu' ca cosa espiritual. ¹⁶ Bè' cuidado qui'ni làa guni lu' biyã cosa mal, a'hua qui'ni equixá'ani lu' ca enne' conforme lani consejo nu nia' lu'. Be'èl-la' latsi' lu' tulidàba para guni lu' nu níy'i, anía modo nna gudilà lu' la'a lu' ba, a'hua canu rudà naga quj qui' lu' nna.

5

¹ Bittu inne dí' lu' lani ttu nubeyu' chì ná adí enne' gula ti'chu lu' canchu rigú'a biyã falta, sino adila tsa' gá lu' a biyã nua ná nu guniã pero lani títsa' suave ti'átsi ná tãta qui' lu'. A'hua canu ná ató'te nu cuiti' ti'chu lu' nna, gul-luít'sa' tsè' lu' ça nna bittu inèni lu' ça ti'átsi ná lu' ttu nu rigú'ubia', sino lani la' tsi'ilatsi' ti'átsi ná ça bettsi' lu'. ² A'hua ca niula canu chì ná adí enne' gula ti'chu lu', adila tsa' gul-luít'sa' tse' lu' ça ti'átsi ná ça nàna qui' lu'. A'hua ca niula cuiti', guluít'sa' tsè' lu' ça ti'átsi ná ça dana lu', alàa lani biyã interés ni.

³ Beni cualani ca viuda canu hua lígani labí modo te qui' quj para ccá ça sostener. ⁴ Canchu ttu viuda tse'e yì'nj nna yìthúj nna, entonces ná qui'ni ccá ça primero para gulue' ça qui'ni ría latsi' quj Tata Dios por medio de cualani nu runi ça lani propio gani ca enne' le' yú'u qui'ba quj, para qui'ni anía modo nna eyúni ça favor qui' canu bedi yèni ça ça, porqui'ni a' rú'u latsi' Tata Dios. ⁵ Ttu viuda nu hua lígani labí modo te qui' quj para ccá sostener, nihua lanu yì'nj te nihua yìthúj lanú te nna, pues lã nna rappã confianza

lateruba lani Tata Dios por nu riquina'niã, a'hua rinàbaniã ne lani oración réla ritsá ba qui'ni gunie na cualani. ⁶ Pero ttu viuda nu yala redácca'niã qui'ni runiã ca placer qui' yétsiloyu nna, pues claru taá rulue'ní qui'ni labí rexa latsi'í Tata Dios. ⁷ Acca ná qui'ni quixá'ani lu' çã qui'ni bittu ru guni çã a', para qui'ni làa gute çã lugar qui'ni ca enne' nna inne çã mal qui' nuã. ⁸ Canchu nuã enne' labí runiã cualani ca enne' qui'í especialmente canu tse'e le' litsi'í, entonces là nna rulue' qui'ni rutsíbiã ca titsa' nu ná qui'ni tsía latsi' ri'u. Porqui'ni de labí runiã cualani canu tse'e le' litsi'í nna, pues adírula mal nã ti'chu ttu nu labí ría latsi', porqui'ni iýé canu labí ría latsi' nna runi çã cualani ca enne' qui' qui' canu te necesidad qui' qui'. ⁹ Thúa nombre qui' ttu niula viuda lo lista qui' canu cca çã merecer cualani qui' iglesia solamente canchu chì uccuaniã gayùna' ida o adíru ýe ida, a'hua canchu uccuã niula fiel lani tsela niá, ¹⁰ a'hua canchu tsè'ba rinne ca enne' qui'í por ca obra tsè' nu runiã, por ejemplo: canchu bediýèni tsè' báã ca ýi'ní porqui'ni bethète'niã çã ti'íyã guni çã, a'hua canchu chì beniã recibir tsè' ca enne' nu bitsina' litsi'í nna belui'ã la' retúalatsi' lani ca hermano nna huíã huenàba titsa' canu ra'ni o ca enne' ná huè', a'hua canchu chi beniã tsè' biýa obra uccua ofrecer según ti'ba ritel'niã. ¹¹ Pero bittu guduã lu' lá ca viuda lo lista canchu labí chì uccuani çã gayùna' ida, porqui'ni ca niula viuda adíru cuiti' nna xíaba gutsiáni çã la' rulábalatsi' tsè' qui' qui' nna labíru guni çã servir le' iglesia ti'a chì beni çã ofrecer lani Cristo, sino cálati' qui' gutsaná' qui' attu vuelta, ¹² anía modo cu'u çã falta nna ccá çã culpable porqui'ni beni çã recibir cualani qui' iglesia, pero bitola nna bettse'e latsi' qui' promesa nu beni çã ru'alo iglesia. ¹³ Ca viuda cuiti' canchu tsia lá qui' lo lista nna runi çã recibir cualani qui' iglesia nna, xíaba cabiá'ni çã cueni tsaba çã porqui'ni yú'u rà'a çã yú'u reria ba çã, làla çã inne tebá nna gulàtsi' qui' qui' nna inne çã nu labí ná qui'ni inne ri'u. ¹⁴ Acca rulaba látsa'a' qui'ni adíla tsa' canchu ca niula viuda cuiti' gutsaná' qui' attu vuelta nna gudiýèni ýi'ni qui' nna guni lo tsina qui', para qui'ni canu labí ruyú tsè' çã canu ría latsi' nna làa gappa çã neda guduadí' çã çã. ¹⁵ a' ná consejo nu nia', porqui'ni yú' ri'u qui'ni ttu chuppa ca niula viuda cuiti' nna chì belà'a çã neda lí nna chì runi çã ca cosa mal nu calatsi' Satanás qui'ni guni çã. ¹⁶ Pero nuã tediba nu ría latsi', canchu tse'e entre ca enne' qui'í ca niula ná çã viuda, entonces ná qui'ni gutiã nu riquina'ni çã para qui'ni là guthácca' tsí'i çã iglesia, para qui'ni iglesia nna gata' suficiente ofrenda qui'í para gutiã qui' ca niula viuda canu hua lígani labí te ccani çã sostener.

¹⁷ Ca nubeyu' canu runi çã servir le' iglesia como anciano nna, lacã nna cca çã merecer qui'ni ca hermano qui' iglesia nna gulue' çã á chùppa tanto la' tsi'ilatsi' qui' qui' lani çã, especialmente lani canu hua lígani rue'el-la' latsi' qui' tulidàba runi çã predicar nna riquixá'ani çã iyaba ca enne' biýa nua ra lo titsa' qui' Tata Dios. ¹⁸ Porqui'ni lo titsa' qui' Tata Dios nna ga'na escrito qui'ni gulue' ri'u la' tsi'ilatsi' lani canu runi çã tsina por bien qui' ri'u, porqui'ni ra: Bittu cu'u lu' exxa rú'a gù'na nu yu'áã tsina'. A'hua: Ttu nu runi tsina nna ná ba qui'ni thí' laýi. ¹⁹ Bittu tsía latsi' lu' biýa queja nu rutsia ttu enne' qui' ttu anciano, solamente canchu tse'e chuppa o tsunna canu ná çã testigo nna ra çã qui'ni í beniã, laniana huacca ba tsía latsi' lu'. ²⁰ Canchu runi çã seguir tul-la' qui' qui', entonces lu' nna ná qui'ni gutíl-la' lu' çã ru'a lo iglesia para qui'ni iyaba ca hermano nna gátsini çã nna làa guni çã tul-la'. ²¹ Inte' Pablo lani nombre qui' Tata Dios, a'hua lani nombre qui' Xana' Ri'u Jesucristua porqui'ni ná qui'ni gute lu' cuenta tsina qui' lu' lani e, a'hua ru'a lo ca ángeli porqui'ni chì becué' Tata Dios cabi: rutha'na' làtsi' ná' lu' qui'ni guni lu' iyábani nu níyi'í, pero bittu nábání ca enne' guyu tse' lu' sino guni la lu' nui ti'a chì gutixa'ánia' lu' pero tulappa ba lani iyaba ca enne'. ²² Bittu gutsia ná' lu' iquía nuã ttu hermano para gata' poder qui'í por biýa tsina le' iglesia hasta ba qui'ni chì yú' lu' qui'ni tsè'ba runiã. Bittu hue'èl-la' lu' qui'ni attu enne' ichi'ã lu' para guni lu' tul-la' lani a, sino hué' lu' cuidado la' labani qui' lu' qui'ni làa ccá lu' manchar. ²³ Por causa de tsahue' nu ra'ni lè'e lu'a', acca nia' lu' qui'ni í'ya hua lu' tito' vino para remedio canchu riquina'ni lu' a. ²⁴ Tuchuppa ca hermano nna chì yú' ri'u claru tabá biýa tul-la' nua runi ba çã seguir, acca ina ri'u qui'ni labí cca ccá çã anciano. Pero ca tul-la' nu runi ba seguir átuchúppa çã

nna pues labí cca ri'u saber biya nua ná mal nu runi ça seguir hasta ba qui'ni inàba titsa' ri'u ça. ²⁵ Annana nia' sobre de ca hermano canu cca merecer ccá ça anciano: tuchuppa ca nubeyu' nna chiá yù ri'u claru taá ca obra tsè' nu runi ça, pero ca obra tsè' nu runi átuchuppa ça nna labí chì yù ri'u biya nua ná tsè' nu beni ça, pero labí modo te igàttsi' ca obra tsè' qui' qui' para siempre.

6

¹ Annana nia' sobre de canu ría latsi' pero de canu ná ça esclavo nna labí modo te qui' qui' para iria ça le' la' rigú'ubia' qui' xana' qui': pues ná qui'ni telini ça qui'ni xana' qui' nna cca ça merecer qui'ni gappa ça ça titsa', para qui'ni làa gute ça neda qui'ni inne ca enne' mal qui' Tata Dios nna ca enseñanza qui'e nu riquixá'a ri'u nna. ² Canchu xana' qui' ná huá ttu nu ría latsi' nna, bihua ná qui'ni gulaba latsi' qui' mal qui' xana' qui' nna guni ça menos para la' porqui'ni ná huá ttu hermano. Sino dà lani ça guni ça tsina lo xana' qui' adí tsè', porqui'ni xana' qui' enne' runi ça servir nna ná huá ttu nu ría latsi' nna catsi'í huáni Tata Dios na. Ná qui'ni quixá'ani lu' ça nna inèni lu' ça qui'ni guni ça ca titsi'í.

³ Nuya tediba riquixá'a attu enseñanza huaya' ti'chu níyi'í, a' modo nna rulue'ní qui'ni labí rulaba latsi'í tulappa lani nu ná lí, quiere decir qui'ni labí rulaba latsi'í tulappa lani ca titsa' qui' Xana' Ri'u Jesucristua nna ca enseñanza lí nu rulue' ti'íya modo guni ri'u nu rú'u latsi' Tata Dios. ⁴ Canchu a' runi nuya tediba enne' nna, rulue'ní claru taá qui'ni cania qui'ni yala yua, pero inte' nna nia' qui'ni enni'í nna nihua titó' labí nabiá'ni nna duá lo peligro nna calatsi'í til'la ca enne' tulidàba nna runia discutir nu labí riyu', acca ratha pleito entre lacá nna a'hua la' yélatsi' nna ruduadí'a ca enne' nna labíru confianza rappa luetsi qui', sino l'á'a luetsi qui' nna, ⁵ runia qui'ni labí ruyu tsè' ça adí ca enne' porqui'ni labí tsè' re' la' riyeni qui' qui' nna labí nabiá'ni ça nu ná lí. Rulaba latsi' qui' qui'ni por medio de religión nna guni ça gana tsè' por la'a labá ça.

⁶ Inte' nna nia' lu' qui'ni canchu chì runi ri'u Tata Dios servir nna entonces adiru rico ná ri'u espiritualmente taá canchu hua lígani ga'na ri'u conforme lani nu chì te qui' ri'u, pero lani la' redacca' latsi'. ⁷ Biáni cosa nùà' ri'u loti' bitsina' ri'u le' yétsiloyu cá. Labí biya nùà' ri'u. Biáni cosa eyua' ri'u canchu chì gatti ri'u nna cca ri'u apartar qui' cuerpo yatti qui' ri'u cá. Labí biya. ⁸ Acca canchu chì te nu go ri'u nna gaccu' ri'u nna, entonces ná qui'ni ega'na ri'u conforme lani nu te qui' ri'u, lani la' redacca' latsi'.

⁹ Canu yala calatsi' qui' ccá ça rico nna labí ccani ça guchia ça iyaba ca tentación nu dá' lani bel'liu qui' qui' para guni ça mal, acca tse'e ça lo peligro por la' ridàlatsi' necio nu runi bel'liua qui' qui', hasta qui'ni labiru riyu' ça por Tata Dios nna nitti ça. ¹⁰ Canchu ttu enne' catsi'íni bel'liu, nùni nna ná ttu la' ridàlatsi' mal nu runia qui'ni gunia iyé ca cosa mal. Tuchuppa ça nna, porqui'ni yala rue'el-la' latsi' qui' gata'ni ça iyeni bel'liu qui' qui', acca labiru rexa latsi' qui' Tata Dios, a'hua yala elénini ça bitola nna ina ça: cáalá labí benia' a' nna labí biya ridacca'a'.

¹¹ Pero lu' Timoteo, huenitsina qui' Tata Dios, bittu ccá lu' manchar lani ca cosa malua' nna sino bèni nu ná tsè' delante de Tata Dios, belue' qui'ni hua catsi'íni lu' e nna huía latsi' nu rèe, a'hua belue' qui'ni te la' tsi'ilatsi' lo losto' lu' lani ca hermano. Bittu guttse'e latsi' lu' lahui' tsina nu runi lu' sino bèni seguir hasta qui'ni ccá cumplir itute, a'hua uccua enne' yénlatsi' lani iyaba ca enne'. ¹² Gulue' lu' qui'ni ná lu' contra nu ná mal nna ecabi lu' tsè' canu rinne contra ca titsa' nu ría latsi' ri'u, anía modo nna rulue' qui'ni chì ga'na lu' seguro qui'ni te la' labani nu labí ttíq qui' lu', porqui'ni por nua' nna gutàyi Tata Dios lu' loti' iyetse' ca enne' nna biyénini ça testimonio qui' lu' dacca'ló taá qui'ni ría latsi' lu' Cristua. ¹³ Tata Dios enne' runna la' labani qui' iyaba ri'u, lèe nna rilá'nie, a'hua Cristo Jesús enne' becabi tsè' bée nna benie tì' rú'u latsi' Tata Dios loti' gudue ru'a lo gobernador Poncio Pilato, a'hua lèe nna hua yù bée qui'ni runia' lu' mandar: ¹⁴ qui'ni guni lu' iyá tabá nu rèe nna, bittu gútsiání lu' a, a'hua bittu gute lu' lugar qui'ni ca enne' nna inne ça biya mal qui' lu'. A' ná qui'ni guni lu' desdeba anna hastaba í'yu tsá él'ani Xana' Ri'u Jesucristua, ¹⁵ tsá señalado nu chì nani Tata Dios qui'ni iyábani ca enne' nna

ilá'ni çà ne. Ttu teruba lèe nna née enne' bendito nna te itute la' huacca quì'e nna rigú'ubi'e lo iyaba ca rey nna née enne' dacca' lo iyaba canu te poder qui' quí. ¹⁶ Ttu terúbée nna nunca labí gattie, porqui'ni née meru gani la' labani, pues lanú enne' ccani ibíga'ą ýiabara' lati dúe. Lanú enne' le' yétsiloyuí chì bilá'nią lúe, nihua labí te posible qui'ni nuýa ilá'nią ne. Acca dani ri'u gudàliani ri'u e tulidàba porqui'ni te itute la' huacca quì'e para siempre. Amén.

¹⁷ Ca enne' chi ná çà rico por ca cosa material nu chi guta' qui' quí, pues ná qui'ni inèni lu' çà qui'ni bittu gulaba latsi' quí qui'ni chì ná çà enne' adí dacca' ą'hua qui'ni bittu gappa çà confianza bel-liu para ccabani çà, porqui'ni de repente taá labiru te, sino dani çà gappa la çà confianza Tata Dios enne' banie tulidàba nna runìnie ri'u iyaba ca cosa ofrecer, aláa runne titó' ruba sino iýeni la para bien qui' ri'u. ¹⁸ ą'hua ga lu' çà qui'ni guni çà nu ná tsè' lani bel-liu qui' quí, qui'ni guni çà iýé obra tsè' nu dacca' lani Tata Dios para qui'ni cca la çà rico lani lee, ą'hua qui'ni ýa guteba çà por ttu cosa tsè' ą'hua qui' ca enne' te necesidad qui' quí. ¹⁹ ą' modo nna gata' ttu riqueza adí tsè' qui' quí nna ttu cimientto tsè' por nu chi' da'la, para qui'ni gata' la' labani nu labí ttíą qui' quí.

²⁰ Lu' Timoteo to', hué' lu' cuidado nu chì bethà'na Tata Dios làtsi' ná' lu'. Hué' lu' cuidado qui'ni làa guchìxi lu' ą lani ca titsa' nu labí dacca' iýu', porqui'ni labí riýu' ca titsa' qui' quí para la' dàliani qui' Tata Dios. ą'hua bittu gudà naga' lu' canu redúdítsti çà ca titsa' nu ría latsi' ri'u nna rena çà qui'ni yù çà attu enseñanza huaya' nu ná adí tsè', pero equivocado ba ga'na çà. ²¹ ą' chi beni ttu chuppa canu rena çà qui'ni chi guta' attu conocimiento huaya' qui' quí, pero chi gulà'a çà neda nu ná lí nna labí fe té qui' quí. Dios nna gunie lu' cualàni.

ą' bá ná.

CARTA CHUPPA NU GUTHEL·LA' APÓSTOL SAN PABLO
PARA TIMOTEO
Segunda Epístola Del Apóstol San Pablo A
TIMOTEO

¹ Inte' Pablo apóstol qui' Cristo Jesús, acca riquixà'a' ca titsa' quì'e porqui'ni a' calatsi' Tata Dios, porqui'ni chì benie ri'u prometer qui'ni gunnee la'labàni nu labí ttíq̄ qui' ri'u canu ná ttuba lani Cristo Jesús. ² Rudiánia' lu' Timoteo porqui'ni yala la' tsì'ilatsi' te lo lostu'a' lani lu', porqui'ni ná lu' yì'nia' dèsideba gutixa'ánia' lu' titsa' nu runna salvación. Dios Padre qui' ri'ua gunie lu' bendecir lani adí favor quì'e nna la' retúalatsi' quì'e nna, a' hua lani la' yeni nu runna Xana' Ri'u Jesucristua.

³ Inte' nna ga'na' seguro qui'ni labí biya mal runia', sino runi la' Tata Dios servir tì'a beni ca ta' tàta quí'a nna rue' ye' e gracia por lu' nna rexa látsa'a' lu' tulidàba lani oración quia' réla ritsá bá. ⁴ REXA látsa'a' qui'ni yala guretsi' lu' loti' bechu titsa' luetsi' ri'u acca yala calatsa'a' inná'a' lu' attu, làniana adiru edacca' te'. ⁵ REXA hua látsa'a' qui'ni lani itute latsi' lu' rappa lu' confianza lani Tata Dios, tì'a huía latsi' primérute nagùla qui' lu' Loida a' hua nàna qui' lu' Eunice, ga'na' seguro qui'ni a' hua lu' nna chi guta' fe qui' lu' lani e. ⁶ Acca ruréxa'a' latsi' lu' qui'ni Tata Dios nna bennee ttu poder qui' lu' loti' betsía naya' iqquia lu', acca ná qui'ni eyàppa lu' fuerza espíritu qui' lu' attu por medio de huacca quì'e lani lu'. ⁷ Porqui'ni Tata Dios nna chì guthel·le'e Espíritu Santo enne' due lo losto' ri'u; lèe nna bittu hua runie qui'ni gata' la' rátsilatsi' lo losto' ri'u lani ca enne', sino runna lée poder qui' ri'u nna a' hua la' tsì'ilatsi' nna la' ritelíni tsè' nna. ⁸ Acca bittu gátsini lu' equixá'a' lu' qui' Cristua lani adí ca enne', nihua bittu ettu'ni lu' por inte' qui'ni tí'a' litsi' iyya, porqui'ni hua ná por Cristua ba. Canchu biya ruthacca' ca enne' lu' de riquixá'a' lu' ca titsa' nu runna salvación nna, bèchia ba nna gurèni lani la' redacca'latsi' tì'a runia' por la' huacca nu runna Tata Dios qui' ri'u. ⁹ Lèe nna bedilèe ri'u para qui'ni làa tsía ri'u lo yì'bél·la, a' hua gutàyie ri'u para ccá ri'u yì'nie, acca chi ná ri'u enne' quì'e. A' benie, pero alàa por biya caridad ni beni ri'u o biya ru attu obra l·le, sino bedilà lée ri'u por la' retúa latsi' qui' bée ti'ba chi nanie antes càla gunie yétsiloyu porqui'ni chi yùe dèsideba neru qui'ni ccá ri'u ttuba lani Cristo Jesús. ¹⁰ Chi nabíá'ni ri'u biya nua ná la' retúalatsi' quì'e lani ri'u porqui'ni chi bitá Cristo Jesús nna chi beluýee poder qui' lu'uti lani ri'u nna chi belue'ni ri'u biya nua' ná la'labàni nu labí ttíq̄ qui' ri'u. A' benie por medio de titsa' de salvación nu chi biyénini ri'u.

¹¹ Tata Dios nna becuí'e inte', acca ná' apóstol nna maestro nna para quíxa'a' biya nua ra ca titsa' nu runna salvación. ¹² Acca por nùe nna tí'a' litsi' iyyj' nna cca'a' sufrir. Pero labí rettu' te' de cca'a' sufrir por Cristua, porqui'ni rappa' confianza lani e de chi nabia' tsè' tì' e nna ga'na' seguro qui'ni te la' huacca quì'e para huí'e cuidado iyate nu chi betía' latsi' né'e hasta i'yu tsá yeni qui'e. ¹³ Lu' nna bèni seguir ca titsa' lí nu chi gunénia' lu' para guni lu' a' lani confianza nu té qui' ri'u lani Tata Dios, a' hua lani la' tsì'ilatsi' nu té lo losto' ri'u de chi ná ri'u ttuba lani Cristo Jesús. ¹⁴ Espíritu Santo enne' dúe lo losto' ri'u nna gunnee la' huacca qui' lu' para qui'ni ecàbini lu' tsè' canu rinne cã contra ca titsa' lí nu chi bethà'nee latsi' ná' lu' para cúa lu' a' tsè'. ¹⁵ Chi yù lu', Timoteo, qui'ni iyaba ca amigo quia' canu tsè'e le' región Asia nna chi bettse'e latsi' quj' inte', entre ca nui nna l·láni Figelo a' hua Hermógenes. ¹⁶ Rinábania' Señor lani oración qui'ni gúlui'e la' retúalatsi' quì'e lani Onesíforo a' hua lani familia qui' bi, porqui'ni iyé vuelta bitá bi huenàba titsa' inte' nna bethà'na bi nu riquina' te' nna uccua' animar por ca titsa' tse' qui' bi, labí bettu'ni bi màsqui'ba tí'a' preso, ¹⁷ sino betúa la latsi' bi inte', porqui'ni loti' re' bi le' ciudad Romj' nna bittu dejar beni bi hasta qui'ni betseláni bi inte'. ¹⁸ Rinábania' Señor qui'ni exa latsi'e favor nu chi beni bi por inte' canchu chi i'yu tsá tsé'e ri'u ru'a lúe. Hua yùba lu' qui'ni yala cualani beni bi ri'u loti' gutsé'e ri'u le' yétsi' Éfeso.

2

¹ Acca lu' yì'nia' Timoteo, beyàppa fuerza espíritu qui' lu' por la' huacca nu runna Tata Dios lo losto' ri'u de chi ná ri'u ttuba lani Cristo Jesús. ² Ca titsa' nu chi biyénini lu' loti' benia' predicar ru'a lo iÿetse' ca enne', ná qui'ni quixá'ani lu' adí ca nubeyu' de confianza iyaba nu chi bethéte'nia' lu' nna, gá lu' çá qui'ni quixá'a huani çá adí ca nubeyu' canu té capaz qui' quí para guthète' huani çá adí ca enne'. ³ Gurèni lani la' redacca' latsi' iyate nu ná la' ritè qui' lu' tì'a runia' para qui'ni a'hua lu' nna ccá lu' ttu huenitsina tsè' qui' Cristo Jesús, tì'a ná ttu soldado tsè' lani capitán quì'í. ⁴ Ccá ttuba la' rulábalatsi' qui' lu' para guni lu' Tata Dios servir. Por ejemplo: canchu ttu nubeyu' ccá soldado nna labiru cca tsíã lo tsina quì'í nihua biÿa attu negocio lle, sino ruttse'e latsi'í iyaba ca cosí para qui'ni guniã tsè' nu rú'u latsi' comandante quì'í. ⁵ A'hua ná duel'la' guni lu' obedecer nu rú'u latsi' Tata Dios para qui'ni thí' lu' la' dàliani quì'e. Por ejemplo: ttu deportista nu rigaã le' ttu competencia nna, labí guniã recibir biÿa premio bitola canchu iriã fuera de nu ra ca reglamento atsi'íni lã nna bitsina'a primero. ⁶ A'hua bittu ccá lu' enne' flojo lani tsina nu chi bethà'na Tata Dios làtsi' ná lu'. Por ejemplo: ttu campesino nna canchu hua lígani rue'èl'la' latsi'í lo tsina quì'í nna, entonces édi'a adí iÿeni. ⁷ Belaba tsè' latsi' lu' tsunna ca ejemplu' nu chi gutixa'ánia' lu', làniana Señor nna gunie qui'ni telini lu' itute nu ná qui'ni guni lu'. ⁸ Bittu iÿùl'lani lu' qui'ni Jesucristua nna chi beyathee de lo lù'uti lani ttu la' labàni cubi. A'hua exa latsi' lu' qui'ni lèe nna rigú'ubi'e lo iyate porqui'ni queé relacionar lani rey David enne' gulú'ubia' tiempo antigua. Nùì nna nã conforme lani ca titsa' nu riquixà'a' nu cca qui' salvación. ⁹ Runia' declarar ru'a lo ca enne' titsa' nu runna salvación, acca yala sufrir cca'a' nna chi beÿiqquianí çá inte' cadena ti'átsi yala mal benia'. Pero titsa' qui' Tata Dios nna bihua ÿiqquia cadena, sino dia láã runiã tsina lo losto' ca enne' iyaba ca lugar. ¹⁰ Acca por nùì nna ruchia' iyaba nu cca'a' sufrir nna runia' seguir riquixà'a' nu cca quì'e porqui'ni Tata Dios nna chi becué' huée adí ca enne' para la'a labée, acca calátsa'a' qui'ni a'hua làçã nna ccá çá ttuba lani Cristo Jesús nna l'lá çá làtsi' ná numalua nna gunibía' çá ti'iÿa tsè' ná la' yani' nu labí ttíã qui' ri'u. ¹¹ Chanchu chi ccá ri'u dispuesto guni ri'u e servir màsqui'ba gatti ri'u por lèe, pero hua lí bá nua' qui'ni eyacca bàni ri'u nna tsé'e ri'u lani lèe. ¹² A'hua canchu runi ri'u seguir runi ri'u nu ná tsè' màsqui'ba dá' biÿa sufrimiento lani ri'u, pero hua lí bá nua' qui'ni i'yu tsá qui'ni gunnee la' rigú'ubia' qui' ri'u de queé Rey qui' ri'u. Chanchu nuÿa ri'u labí thí'che' ri'u qui'ni nabíá'ni ri'u e, làniana ina huée qui'ni labí nabia'nie ri'u. ¹³ Pero màsqui'ba labí runi ri'u cumplir nu benini ri'u e ofrecer qui'ni guni ri'u, pero lèe nna guni bée iyate nu chi benìnie ri'u prometer, porqui'ni labí posible té qui'ni étsiání e de nu née.

¹⁴ Guti'ixa'áni ca huenitsina qui' Señor qui'ni bittu ru til'la çá por ca titsa' nu labí riÿu', porqui'ni ná çá responsable ru'a lúe por nu runi çá. Ca cosa canu runi çá discutir nna bihua nã consejo tsè' para ca enne', sino runi láã qui'ni redùl'la'a latsi' canu riyénini çá nna labiru tsía latsi' quí titsa' qui' Tata Dios. ¹⁵ Bèni duel'la' cca lu' ttu obrero nu dacca' iÿu' ru'a lo Tata Dios sin biÿa cosa nu guni lu' qui'ni ettu'ni lu' ru'a lúe, sino be'él'la' latsi' lu' quixa lu' ttu neda lí de riquixá'a lu' tì' tabá rulue' titsa' quì'e. ¹⁶ Bittu l'láni lu' canu chi rue' çá titsa' nu labí riÿu' para la' dàliani qui' Tata Dios. Ca enne' canu rue' çá ca titsa'a nna bétsi bétsi bá labiru runi çá nu rú'u latsi'e. ¹⁷ Enseñanza mal qui' quí nna runiã qui'ni iÿetse' ca enne' nna labiru ría latsi' quí nu ná lí, tì'a riduló ttu tsahue', pues suave ba ril'laniã pero riyal'la' bãa hasta qui'ni ga'ni itute cuerpo. A' ná nu runi ca nubeyu' lá çá Himeneo nna Fileto nna, ¹⁸ porqui'ni chi gùla'a çá neda nu ná lí nna reya çá qui'ni labí eyatha canu yatti de lo lù'uti sino qui'ni chi beyatha iyaba ri'u espiritualmente taá. A' modo nna runi çá qui'ni tuchuppa canu ría latsi' nna gudù chùppaniã çá nna labiru ría latsi' quí qui'ni hualigani chi beyathe de lo lu'uti. ¹⁹ Pero Tata Dios nna chi bedue ttu fundamento tsittsì para cca ri'u saber chuppa cosa. Primérute, Señor nna chi nabíá' tsè'nie iyaba ca enne' nu ná quì'e. A'hua, iyaba canu rena çá qui'ni ría latsi' quí Cristo nna, dàni çá cca çá ttu lado iyaba ca cosa nu ná mal. ²⁰ Por ejemplo: le' ttu yú'u nu ná xeni nna anta' iÿé clase de plato nna taza nna, alàa tsuã' terú canu de oro nna de plata

nna sino anta' huá canu de yà nna de guna' nna. Ca traste canu de oro nna de plata nna ná cã traste nu riũu' para tsá especial, pero adí ca traste nna labí. ²¹ A' hua le' iglesia qui' Tata Dios nna tsè'e canu riũu' para la' dàliani qui'e, a' hua canu labí. Pero canchu nuãa ttu enne' cã ttu lado iyaba ca cosa mal, làniana iũu'a para ttu tsina especial qui' Señor, porqui'ni rulue'ní qui'ni hua lígani chi betiã itute la' labàni qui'ì lani lèe para úquine'e na según la' rulábalatsi' tsè' qui'e, al tanto para guniã iyaba nu rú'u latsi'e. ²² Hué' lu' cuidado qui'ni làa guni lu' obedecer ca la' ridà latsi' mal qui' lu' de ná lu' cuítì', sino bèni la seguir guni lu' nu ná tsè' ru'a lo Tata Dios nna, gùppa confianza lani e por iyate nna, bèlue' qui'ni té la' tsì'ilatsi' qui'e lo losto' lu' para lani ca enne' nna, bèni duel'la' gappa lu' la' ÿeni ttùba lani iyaba canu rul'luítsa' cã Señor lani ttu losto' nàri. ²³ Pero bittu guni lu' discutir lani ca enne' canchu telini lu' qui'ni rinàba titsa' cã ca cosa nu labí dacca' iũu' sobre de ca punto nu labí fundamento té qui' qui'. Hua yù lu' qui'ni a' modo nna riduló ca pleito. ²⁴ Ttu huenitsina qui' Xana' Ri'u Jesucristua nna labí ná qui'ni til'la lànìa ca enne', sino ná qui'ni guniã tratar lani la' tsì'ilatsi' nuãa tabá enne'. Ná hua qui'ni té capacidad qui'ì para eyilà modo quixá'aniã ca enne' biã nua ra titsa' qui' Tata Dios, pero bihua ná qui'ni itsa'ániã cã canchu ruyudí' cã na. ²⁵ Sino ná qui'ni thí'a la' ÿeni lani canu ruyudí' cã na, gulue'niã cã lani paciencia para qui'ni telini cã biã falta ni nua' rigú'u cã, porqui'ni xíaba por la' huacca qui' Tata Dios nna ehuiní'ni cã nna etsiáni' la' rulábalatsi' mal qui' qui' nna tsía latsi' qui' nu ná lí. ²⁶ Làniana inne cã titsa' serio nna eria cã le' peligro qui' numalua nna bittu ru tsè'e cã làtsi' ní'ì, nihua bittu ru guni cã nu rú'u latsi'ì.

3

¹ A' ná qui'ni telini lu' Timoteo qui'ni ìl'lani tsá qui'ni adiru tabi ccá para ca huenitsina qui' Señor porqui'ni iÿetse' ca peligro da' lo qui'. ² Hual'lani tsá qui'ni ca enne' nna yala hue'él'la' latsi' qui' guni cã puru taá para provecho qui' la'a labá qui', a' hua yala tha latsi' qui' gata' ca cosa material qui' qui', a' hua yala ebàta' cã nna gulaba latsi' qui' qui'ni yala enne' dacca' ná cã. A' hua labiru inne cã nu ná lí nu cca qui' Tata Dios lani ca enne', a' hua labiru gappa cã titsa' tàta nàna qui' qui' sino ccá lá cã ingrato lani cã a' hua lani Tata Dios nna, a' hua labiru ina cã qui'ni hua ná ttu cosa mal nna ttu cosa tsè' nna sino tulappa tabá ná cã para lacã. ³ A' hua labiru la' tsì'ilatsi' té lo losto' qui' para lani ca enne'; nihua labiru etúa latsi' qui' cã, a' hua labiru eyuniÿén latsi' qui' para eyacca tsè' cã ca enne'; a' hua inne cã contra ttu enne' cuè'e líj; labiru cueda tí' latsi' qui' para làa guni cã mal; a' hua edacca' lani cã canchu chi cca sufrir ca enne' nna guni cã contra iyaba nu ná tsè'. ⁴ A' hua gute cã cuenta ca amigo qui' qui' para gatti cã; a' hua eyáÿani cã guni cã biã tabá mal; eyila cã la' dàliani para là'a labá cã; labiru la' tsì'ilatsi' té lo losto' qui' para lani Tata Dios, sino adila catsi'íni cã ca placer qui' yétsiloyu. ⁵ Lacã nna guni cã tuchùppa obra tsè' nu rulue' qui'ni dianó cã ttu religiòn, pero por adí nu runi cã nna rulue' qui'ni labí ría latsi' qui' Tata Dios nna la' huacca qui'e nna. Bittu guni amigo lu' cã. ⁶ Ttu te ca nubeyu'a nna día cã litsi' ca niula para gurexael'la' cã canu labí té tí' la' rulábalatsi' to' qui' qui' nna, ca niula canu rennia cuenta qui'ni yala tul'la' chi beni cã, a' hua runi cã seguir ca la' ridà latsi' mal qui' qui'. ⁷ Ca niuláa nna tulidàba rudà naga' qui' qui' nuãa tediba, pero labí capacidad té qui' qui' para gulabalatsi' qui' ccá cã saber gaãa la té nu ná lí. ⁸ Ca nubeyu'a nna labí capacidad tsè' té qui' qui' para gucué' cã biã hua ná tsè' l'le biã hua ná mal l'le, completamente taá labí ccá cã merecer para guni cã Tata Dios servir màsqui'ba rena cã qui'ni ríalatsi' qui', porqui'ni redúdítsi cã ca titsa' lí tì'a ca huatsà'a lá cã Janes nna Jambres nna bedúdítsini cã Moisés. ⁹ Pero iyaba ca enne' beãa nna labí posible té para qui'ni guni cã seguir ruthacca'ÿí cã ca enne' tulidàba, porqui'ni í'yu tsá qui'ni iyaba ca enne' nna ccá cã saber tì'iã enne' necio ná cã, tì'a uccua lani chuppa ca huatsà'a canu bedúdítsini cã Moisés. ¹⁰ Pero lu' Timoteo, chi hua runi lu' seguir tsè' ca enseñanza nu chi gutixa'áni' lu', a' hua chi hua runi lu' nu ná tsè' lani ca enne' tì'a inte', a' hua té la' rulábalatsi' tsè' qui' lu' por tsina qui' Tata Dios tì'taba ná la' rulábalatsi' quia'. A' hua chi bilá'ni lu' tì'iã rappa' confianza Tata Dios por biã tediba necesidad té quia', a' hua

qui'ni labí recàbi dí'nia' ca enne' biya reya ca inte' sino ruchia bá ya' ca lani la' tsì'ilatsi' nna paciencia nna labí cca'a' enfadar por la' ritè quia', ¹¹ màsqui'ba rutsia latsi' qui' inte' nna o biya attu prueba cca'a' sufrir, tì'iya ná la' gutè quia' loti' gutixà'a' titsa' quì'e le' ca yétsi Antioquía nna Iconio nna Listra nna, béyá lo bání ná nu bethacca' ca inte', pero Señor nna bedilèe inte' lo iyaba ca peligrua'. ¹² Pues iyaba ca enne' canu chi ná ca ttuba lani Cristo Jesús nna runi ca duel-la' guni ca nu ná tsè' ru'a lúe, entonces hua lígani qui'ni guyudí' ca enne' ca nna ccá ca sufrir. ¹³ Porqui'ni lani maña ba inne ca enne' mal contra ri'u nna runi ca seguir la' mal qui' qui' hasta qui'ni guni ca adí mal nna ruthacca' yí ca adí ca enne', pero a'hua lacá nna ridacca' yí bá ca. ¹⁴ Pero lu' Timoteo, bèni seguir guni lu' ti'ba ra ca enseñanza lí nu chi bidète' lu' nna chi ría latsi' lu' nna, porqui'ni chi ba yù lu' nuya enne' ni belue'niá lu', ¹⁵ pues dèsdeba uccua lu' huatsa to' nna guduló lu' bidète' lu' nu ra lo Escritura qui' Tata Dios. Por nu ra lo titsa' quì'e nna bi'yu lu' gutelíni lu' tì'iya ná salvación nu runna Tata Dios qui' ri'u porqui'ni guduló lu' huía latsi' lu' Cristo Jesús. ¹⁶ Ituba Escritura qui' Tata Dios nna riquixá'a' tì' tabá rèe nna yala titsa' tsè' ná para quixá'ani ri'u ca enne' biya nua' ná enseñanza lí, a'hua para ineni ri'u ca para ccá ca saber ca falta qui' qui' de tsè'e ba ca lo peligro, a'hua para egú'u ri'u ca neda, a'hua para gute ri'u ca consejo tsè' qui' qui' tì'iya modo tse'e ca, ¹⁷ para qui'ni ttu yi'ni Tata Dios nna labí biya eyàtsaniá nna ccá preparado guniá tsè' biya tédiba tsina nu ná qui'ni guniá para lèe.

4

¹ Acca inte' nna rinénia' lu' delante de Tata Dios a'hua Jesucristo enne' née Señor lo iyate nna gunie iyábani ca enne' juzgar, sea canu bàni a'hua canu yatti canchu chi i'yu tsá qui'ni dacca'ló tabá ilá'ni ri'u e de íl'lanie attu nna quée enne' cu'úbia'nie ri'u, ² acca rinénia' lu' qui'ni hue'él-la' latsi' lu' quixá'ani lu' iyaba ca enne' titsa' quì'e, sea canu hua rú'u latsi' qui' gudà naga' qui' a'hua canu labí. Gunèni ca para qui'ni telini ca qui'ni rigú'u ca falta nna tsè'e ca lo peligro canchu guni ba ca seguir le' ca tul-la' qui' qui' para qui'ni gata' ttu la' rulábalatsi' tsè' qui' qui' nna egú'u lu' ca neda lani paciencia ba por medio de ca enseñanza tsè' nu rulue' lu'. ³ A' guni lu' porqui'ni i'yu tsá qui'ni ca enne' nna ititsi'ni ca iyénini ca titsa' lígani nna guni ca seguir ca la' rulábalatsi' qui'ba qui' nna gaýi ca iyetse' adí ca maestro nuhuaya' canu riquixá'a' ca biya calatsi' qui' iyénini ca. ⁴ Lacá nna guthia naga' qui' labiru calàtsi' qui' gudà naga' qui' ca titsa' lí, sino adírula tsú'u latsi' qui' iyénini ca biyaáru la ca cuento ní màsqui'ba labí fundamento tsè' té qui' qui'. ⁵ Lu' Timoteo, belaba tsè' latsi' lu' para làa thacca' yí lu' nna, bittu guttse'e latsi' lu' obra qui' Señor por biya sufrimiento sino bèni la seguir equixá'ani lu' ca enne' ca titsa' nu runna salvación nna, belaba tsè' latsi' lu' biya reyàtsa lo tsina qui' lu' para qui'ni ccá adí tsè' nna guni lu' a' cumplir.

⁶ La' labàni quia' nna ná ttu ofrenda para Señor. Chi' tabá duá gútti ca inte'. Lù'uti quia' nna ccá última cosa nu gutía' para lèe, chì' taá duá edàya' yétsiloyu.

⁷ Chì be'èl-la' látsa'a' benia' nu ná tsè' en contra de iyaba nu ná mal nna benia' seguir lani Cristo dèsdeba huía látsa'a', chì bá bitsina'a' rú'a nna. ⁸ Pues nu reyàtsa teruba es qui'ni Señor nna tuànie ttu corona para canu beni nu ná tsè' le' yétsiloyu' nu cu'úe iquua' canchu chi i'yu tsáa, pero aláa tsua' teruba inte', sino a'hua qui' iyaba adí ca enne' canu té la' tsì'ilatsi' lo losto' qui' para lani lèe nna ribeda huá ca il'lanie para qui'ni ilá'ni ca lúe.

⁹ Bè' xia latsi' lu' itá lu' làti ré' yì'j. ¹⁰ Porqui'ni nu lá Demas nna chi bettse'e latsi'j inte', pues adila ridà latsi'j ca cosa qui' yétsiloyu' nna chi beyequia' para yétsi Tesalónica. A'hua nu lã Crescente nna lanú bí te porqui'ni chi día bi hàstaba región Galacia. A'hua hermano qui' ri'u Tito nna chi día bi para región Dalmacia. ¹¹ Lucas teruba runiá inte' acompañar. Canchu chi dá' lu' nì nna iche' lu' hermano Marcua porqui'ni hua ná para guniá tsini lani inte'. ¹² Hermano qui' ri'u Tíquico nna chi guthél-la'a' bi para yétsi Efesua. ¹³ Canchu chi dá' lu' nna huá' lu' lari' quíya'a' nu betha'na' làtsi' ná' nu lã Carpo le' yétsi

Troas. A' hua huá' lu' ca libro quíya'a làti re' yì'ì nna, bittu iÿùl'lani lu' làa huá' lu' iyaba ca ìttsi quíya'a. ¹⁴ Alejandro nu nà herrérua nna yala mal benia quia'. Xana' Ri'u Jesucristua nna hua yù bée biÿa gutháqqe'e na según ca mal nu benia. ¹⁵ Lu' nna Timoteo, ccá lu' listo canchu etsa' lu' a, porqui'ni yala telá beduadí'a inte' loti' gutixà'a' ca titsa' de salvación lani ca enne', a' hua lu' nna huedúdítsiniã.

¹⁶ Loti' gùdua' primera vez ru'a lo ca autoridad para gunia' sostener nu ccà quia', pues nidi rúbani ttu enne' lanú gudu lani inte' para ccá testigo quia', pero labí calátsa'a' qui'ni Señor nna cueqqie cuenta nù contra làcabi. ¹⁷ Màsqui'ba a' uccua pero Señor nna gudu bée lani inte' nna bennee fuerza quia' para qui'ni por medio de inte' nna uccua declarar ca titsa' de salvación nna benia' qui'ni iyaba ca nación nna biyénini cã na. A' modo nna Señor nna bedilèe inte' làtsi' ná' nu calatsi'ì guluÿã látsa'a'. ¹⁸ Ga'na' seguro qui'ni gudilà huée inte' le' iyaba ca mal nu calatsi'ì gudacca'a' inte' nna edi'e inte' le' ÿíabara' làti rigú'ubi'e. Lèe nna quée merecer qui'ni gudàliani ri'u e tulidàba para siempre. Quiÿarú e. ¹⁹ Gute lu' la' rinàbatitsa' quia' lani hermana qui' ri'u Prisca a' hua lani nubeyu' qui' bi Aquila, a' hua lani hermano qui' ri'u Onesíforo l'le familia qui' bi l'le. ²⁰ Hermano qui' ri'u Erasto nna dua ba bi le' yetsi Corinto. Hermano qui' ri'u Trófimo nna yala fuerte ra'ni bi, acca uccua duel'la' bethà'na' bi le' yetsi Miletua. ²¹ Beni duel'la' itá xia lu' ántesca él'lani tiempo idil'la'. Ca creyente Eubulo nna Pudente nna Lino nna Claudia nna, a' hua iyaba adí ca hermano tsè'e nì nna rithel'la' hua cabi la' rinàbatitsa' qui' lu'. ²² Xana' Ri'u Jesucristua nna gunnee fuerza qui' lu'. Tata Dios nna gunie iyaba le cualani.

A' bá ná.

CARTA NU GUTHEL·LA' APÓSTOL SAN PABLO PARA TITO

La Epístola Del Apóstol San Pablo A TITO

¹ Inte' Pablo, runia' biya ra Tata Dios. A'hua Jesucristua nna becuí'e inte', acca chî ná' apóstol quí'e. Guthel·le'e inte' para quixa'ánia' ca enne' biya nua ná la' rialatsi' qui' ri'u, para qui'ni canu chî becué' Tata Dios para tsía latsi' qui' nna gunibía' ca títsa' lígani nu ría latsi' iyaba canu runi ca nu rú'u latsi'e. ² Riquixà'a' biya ree porqui'ni yala caÿen latsi' ri'u qui'ni canchu chî í'yu tsá itsina' ri'u ÿiabara' làti dúe, làniana tsé'e ri'u tulidàba lani e. Ántesca cue' yétsiloyu nna beni Tata Dios prometer ÿ: canchu chî tse'e ca enne' yétsiloyu nna gunia' para qui'ni tsé'e ca lani ÿi'ni yì'ì tulidàba. Tata Dios nna bihua runi latsi'e sino siempre runie nu chî rèe. ³ Acca loti' bi'yu tsá señalado nu rèe nna, benie qui'ni ritelíni ri'u biya nua' ná la' labàni nu labí ttíq qui' ri'u. Tata Dios nna benie inte' mandado nna rèe qui'ni quixa'ánia' ca enne' títsa' de la' labani. Lèe nna née Dios enne' rudilèe ri'u para qui'ni làa tsía ri'u lo yì'bél·la. ⁴ Rudiánia' lu' Tito, ti'átsi ná lu' ÿi'nia' porqui'ni yua' qui'ni guni lu' nu níyi'ì, qui'ni ttuba ná la' rialatsi' qui' ri'u. Calátsa'a' qui'ni Dios Padre qui' ri'ua gunie lu' bendecir lani adí favor quí'e nna la' retúa latsi' quí'e nna, a'hua lani la' ÿeni nu runna Jesucristua enne' rudilèe ri'u le' ca tul·la' qui' ri'u nna née enne' rigú'ubia' lo iyate.

⁵ Inte' Pablo nna gudúa' lani lu' yú bitsi to' láq Creta làti dua lu' annana, pero uccua duel·la' edàya' nna, acca bechu títsa'a' lu' nna bethá'na' lu' nía para quixá'a tsè'ni lu' canu ría latsi' cúbia biya nua ná qui'ni guni ca, para làa eyàtsa biya lo tsina qui' Tata Dios. A'hua gutixa'ánia' lu' qui'ni guthà'na lu' làtsi' ná' ttu chuppa ca hermanos para ccá ca anciano gute ca adí fuerza qui' espíritu qui' ca enne' ría latsi'. A' ná qui'ni guni lu' le' ttu ttu yétsi lati tse'e canu ría latsi', de acuerdo lani ca títsa' nu chî gutixa'ánia' lu' ti'iyá ná nu íy'u'á para ccá anciano. ⁶ Bittu gudu lu' nuÿa ttu hermano para ccá anciano canchu yù lu' qui'ni rèni bā le' tul·la' nna rutiq lugar qui'ni ca enne' nna rinne ca mal quí'ì. Por ejemplo: ná duel·la' qui'ni ttuba niula quí'ì dua lani a, a'hua ná duel·la' qui'ni ca ÿi'ni to' quí'ì nna rulue' ca qui'ni ria ca para tsía latsi' qui'. Pero canchu ca enne' nna yù ca nna ra ca qui'ni tàta nàna qui' qui' bihua rinèni ca ca acca biti' runi ba ca nna recàbi dí' ca nna, entonces tàta qui' qui' nna bihua ná para ccá anciano le' iglesia. ⁷ Para qui'ni ttu hermano nna ccá anciano le' iglesia nna ná duel·la' qui'ni ccá ttu nubeyu' nu runi q duel·la' guni q nu ná tsè' lani ca enne', lani la' ritelíni nu runna Tata Dios quí'ì, porqui'ni ttu anciano nna ná responsable para guti q fuerza qui' tsina qui' Tata Dios lani iglesia. Por ejemplo, ná duel·la' qui'ni ccá ttu nu rucú' q tsè' ca títsa' nu rinne ca enne', a'hua qui'ni bihua rulaba latsi' q qui'ni bihua dacca' nu ra adí ca enne'. A'hua ná duel·la' qui'ni ccá ttu nubeyu' nu thí' la' ÿeni nna bittu ccá tegá iquía tsá'a, álahua ttu enne' borracho, álahua ttu nu huila pleito, nihua ttu nu runi q lani la' ruthacca' ÿi para guni q gana. ⁸ Ná duel·la' qui'ni ccá ttu hermano nù runi tsì' q recibir ca enne' dà' idittu' a'hua ca enne' yétsi quí'ì nna runi hu q ca invitar, quiere decir ttu hermano nù té la' tsi'ilatsi' lo lostu' q para guni q cualani ca enne', ttu nù rulaba tsè' latsi' q nna runi q nù ná lí lani ca enne', ttu nù té la' labàni nàri quí'ì, ttu nù ribeda tí' latsi' q làa inni q ca títsa' dí' nna, nu labí runi q biya vicio nna. ⁹ Ná duel·la' ccá ttu nu runi q tulidàba ti' tabá ra ca títsa' lí nu chî bidèti' q, para qui'ni a'hua l q nna gata' la' huacca quí'ì para quixá'ani q adí ca enne' biya nua ra títsa' nu té fundamento tsè' quí'ì, a'hua para qui'ni gurexael·la' q canu til·la ca contra nu ná lí nna gá'a ca razón. ¹⁰ Porqui'ni ttu te ca enne' nna reequia ca nna redúdítsini ca nu ra lo enseñanzj, pues luetsi ca nù nna tse'e iÿetse' canù chî biria ca le' religi ón qui' ca enne' judío nna yala rú'u latsi' qui' riquixá'a ca ca historia nu bihua fundamento tsè' té qui' qui', anía modo nna ruthacca' ÿi ca ca enne' sencillo. ¹¹ Acca ná qui'ni ecàbi tsè'ni lu' ca para guthia rú'a qui', porqui'ni ca nù nna riquixá'a ca ca títsa' nu labí ná qui'ni tsía

latsi' nuña nu ra ça, anía modo nna runi ça qui'ni redul·la'a latsi' ca enne' hàstaba à'hua ca ÿi'ni to' qui' qui' nna labiru ría latsi' qui' ca titsa' lí. À' runi ça porqui'ni té interés qui' qui' guni ça gana adí bel·liu, pero lani la' ruthacca' ÿí. ¹² Ttu enne' Creta ná huáa profeta qui' qui' nna bediã poesía nu cca qui' ca enne' qui' ÿi' nna ra: Ca enne' quia' nna yala enne' beÿia ná ça, à'hua yala mal ruthacca' luetsi enne' qui' tì'a ttu animal tuxu, à'hua bittu ba yú'ubià'ni ça ro ça nna cuenta ba tse'e ça le' yetsiloyu. ¹³ Nia' lu' Tito qui'ni hua liniã. Acca lu' nna gunèni ça pero aláa lani titsa' suave, sino quixá'ani lu' ça qui'ni ÿ ra Tata Dios tsé'e ri'u, para qui'ni ehuini'ni ça por ca mal nu runi ça nna tsía latsi' qui' nu ná lí. ¹⁴ Gá lu' ça qui'ni bittu ru gudà naga' qui' ca historia nu binnia ba iqquia ca enne' judío chía gutsá, à'hua qui'ni bittu ru guni caso ça ca titsa' qui' canu chì bettse'e latsi' qui' nu ná lí nna ra ça qui'ni ÿ ná qui'ni guni le. ¹⁵ Iyaba ca enne' canu ná ça de losto' nàri ru'a lo Tata Dios, pues la' rulábalatsi' qui' qui' nna ná huá nàri, acca iyaba ca cosa ná ça nàri para lacã. Pero iyaba canu chì yù'u ça le' ca tul·la' qui' qui' nna labí ría latsi' qui' nna, pues anía ná la' rulábalatsi' qui' qui', acca para lacã nna labí té ná nàri, hàstaba labiru ennia ça cuenta biÿa nua' ná tsè'. ¹⁶ Rena ça qui'ni hua nabíá'ni ça Tata Dios, pero yù ri'u qui'ni hualigani labí nabíá'ni ça ne de rilá'ni ri'u ca cosa mal nu runi ça. Lacã nna rudua dí' ça iyaba nna, rulue'ní qui'ni labí calatsi' qui' guni ça obedecer, acca labí riÿu' ça para guni ça biÿa cosa tsè'.

2

¹ Nia' lu' Tito qui'ni gute lu' consejo tsè' lani ca enne', según ca enseñanza nu té fundamento qui' ÿ. ² Acca lu' nna, gutixà'ani ca nubeyu' canu chì ná enne' gùla le' iglesia, qui'ni gulaba tsè' latsi' qui' de responsabilidad nu chè' ça nna bittu inne ça biÿa nu runi qui'ni ca enne' nna labiru gudà naga' qui' qui' qui', à'hua qui'ni ccá ça enne' nu rà'a razón. À'hua qui'ni gunibía' tsè' ça nu ná qui'ni tsía latsi' ri'u nna, bittu etù la' tsi'ilatsi' qui' qui' lani ca enne' nna gappa la ça la' ÿeni tulidàba lani iyaba ça. ³ À'hua ca niula canu chì ná enne' gùla le' iglesia, quixá'ani lu' ça qui'ni hué' ça cuidado tulidàba ti'ÿa tse'e ça, de chi yù ca enne' qui'ni runi ça Tata Dios adorar. Bittu ná qui'ni gul·la ça cuento contra ca enne', à'hua bittu ccá ça borracha, sino ná qui'ni gúlue' ça enseñanza nu ná tsè', ⁴ para qui'ni ca niula ría latsi' canu chì' bettsa ba ná' qui' nna gulaba huátse' latsi' qui' de responsabilidad nu chè' ça nna gulue' hua ça la' tsi'ilatsi' para lani ca nubeyu' qui' qui' nna, telini ça nu ná qui'ni guni ça lani ca huatsa to' qui' qui' para catsi'íni ça ça nna, ⁵ cueda tí' latsi' qui' nna gappa ça la' ÿeni, guni ça duel·la' ccá nàri la' labani qui' qui' nna, guni ça lo tsina qui' lani la' ÿeni nna gata' la' ÿénlatsi' qui' qui' lani iyaba canu tse'e le' yú'u nna, ccá ça enne' losto' tsè' lani iyaba ca enne', à'hua qui'ni ttu ttu niula nna guniã nu rú'u latsi' nubeyu' qui' ÿ. Canchu guni ca niula à', entonces bittu gappa ca enne' neda inne ça mal contra titsa' qui' Tata Dios nu ría latsi' ri'u. ⁶ À'hua ca nubeyu' cuiti' nna, gá lu' ça qui'ni hué' ça cuidado tulidàba qui'ni ccá tsè' la' rulaba latsi' qui' qui'. ⁷ À'hua lu' Tito, nia' lu' qui'ni guni lu' lateruba nu ná tsè' para qui'ni adí ca enne' nna ilá'ni ça ti'ÿa runi lu' nna guni hua ça nu ná tsè'. Ca enseñanza nu rute lu' qui' qui' nna caduel·la' qui'ni ccá ttuba lani ca titsa' lí tulidàba, à'hua ná qui'ni guni lu' à lani ánimo para qui'ni ennia ça cuenta qui'ni nã ttu cosa nu dacca' nu ría latsi' lu'. ⁸ Quixá'a lu' tsè' lani lateruba titsa' nu té fundamento qui' ÿ, làniana labí gappa ça neda quiniyú ça lu'. Anía modo nna canu labí cca guyu ça lu' nna tsi diruba tsé'e ça nna labiru etselani ça biÿa inne ça qui' lu'. ⁹ Annana nia' lu' nu cca qui' canu runi tsina qui' enne': ná qui'ni guni ça iyaba nu rena xana' qui', à'hua ná qui'ni guni ça tsina ti'ba rú'u latsi' xana' qui'. Bihua ná qui'ni ecàbi di'ni ça xana' qui', ¹⁰ nihua bihua ná qui'ni cúa ça biÿa té qui' xana' qui' canchu bittu rilá'ni ça, sino ná qui'ni ccá ça enne' de confianza lo iyate lani ça, para qui'ni la' labàni tsè' qui' qui' nna ccá tì'a ttu adorno para ca enseñanza qui' Tata Dios enne' bedilèe ça. ¹¹ Annana Tata Dios nna rulue'nie itute yétsiloyu qui'ni iÿeni favor runie lani iyaba ca enne' de runìnie ça ofrecer salvación de ca tul·la' qui' qui'. ¹² Acca yù ri'u qui'ni calatsi'e qui'ni guttse'e latsi' ri'u iyaba ca cosa nu labí rú'u latsi'e, à'hua iyaba la' ridàlatsi' mal qui' yétsiloyu. Calatsi'e

qui'ni bittu ccá vacilar la' rulábalatsi' tsè' qui' ri'u, a'hua qui'ni ccá ri'u enne' nu ná lí nna eyíla ri'u modo para guni ri'u primero para Tata Dios miéntraste tse'e ri'u le' yétsiloyu. ¹³ A' modo nna ccá ri'u preparado para guni ri'u recibir Jesucristo lani la' redácca' latsi' canchu chî i'yu tsá qui'ni íl·lanie lani iyeni la' huacca nna la' yani' què'e nna, porqui'ni lèe enni'a' runi ri'u adorar nna ná huée Salvador qui' ri'u. ¹⁴ Jesucristo enni'j enni'a' betie la' labani què'e nna née sacrificio para gudilèe ri'u le' iyaba ca maldad qui' ri'u, para qui'ni íl·lani ru'a lúe iyé ca enne' canu ná cã nàri por réni què'e nna hue'él·la latsi' quj guni cã nu ná tsè' para lani adí ca enne'. ¹⁵ Lu' Tito, gutixà'ani cabi ca enseñanza nu chîba gunenia' lu', gá lu' cabi qui'ni ná importante qui'ni guni cabí cã luegu taá. Lu' nna bèni cabi corregir duro taá canchu ecàbi di' cabi, pero guni lu' a' lani poder porqui'ni ná lu' obrero qui' Tata Dios. A' modo nna labí gutsìbi nu'ya lu'.

3

¹ Nia' lu' Tito qui'ni gurexa lu' latsi' iyaba canu ría latsi' qui'ni dani cã gata' ttu la' rulába latsi' tsè' para lani iyaba canu rigú'ubia' qui' quj para guni cã nu ra gobierno nna uxticia nna tsé'e cã listo guni cã servir por bi'ya tsina nu ná tsè'. ² Lu' nna gutixà'ani cã qui'ni bittu inne cã mal qui' ttu enne' canchu lanúã té, a'hua qui'ni bittu l·lání cã lati ritil·la ca enne', sino ná qui'ni gappa cã la' ýeni lani ca enne' nna guni cã làtsiru taá lani iyaba cã. ³ Ti'a runi ca enne' Creta, a'hua beni ri'u antes, porqui'ni a'hua ri'u nna nidiruba ti'to' labi la' ritelíni tsè' té qui' ri'u antes para tsé'e ri'u tí' rú'u latsi' Tata Dios, a'hua puro redúdítsi ba ri'u nna, ridacca' ýí ri'u lani la'a ri'u ba nna, beni ri'u tulidàba ca la' ridàlatsi' mal nna, labí la'huacca té qui' ri'u tiempo lanía para bittu guni ri'u ca vicio. A'hua yala gudà latsi' ri'u bi'ya té qui' ca enne' nna uccua latsi' ri'u qui'ni thacca' cã bi'ya mal. Acca labí cca guyu ca enne' ri'u, a'hua ri'u lani cã. Anía uccua iyaba ri'u ántesca huía latsi' ri'u Cristo. ⁴ Pero qui'yarú Tata Dios qui'ni chi beluè'nie ri'u bi'ya nua' ná la' tsi'ilatsi' nna la' retúalatsi' nna, porqui'ni lèe nna bitée para gudilèe ri'u le' ca tul·la' qui' ri'u. ⁵ Chi ná ri'u salvo, pero alàa por medio de bi'ya obra tsè' nu chi beni ri'u de calatsi' ri'u ccá ri'u enne' tsè' ru'a lúe, sino Cristua nna bedilèe ri'u porqui'ni yala betúa latsi'e ri'u nna bennee la' labàni cubi qui' ri'u de chi bèyie losto' ri'u, a'hua chi guta' ttu la' rulaba latsi' tsè' qui' ri'u por la' huacca qui' Espíritu Santo. ⁶ Chî guthel·le'e Espíritu Santo le' yétsiloyu nna chî gul·lanie lo losto' ri'u lani iyaba ca bendición qui' Tata Dios, por iyate nu beni Jesucristua enne' née Salvador qui' ri'u. ⁷ Anía modo nna yù ri'u qui'ni por puro favor qui'e lani ri'u acca chî biria ri'u enne' nàri ru'a lo Tata Dios nna, chî beyacca tsè' ri'u e, acca chî ná ri'u ýi'nie nna ribeda ri'u tsé'e ri'u lani lèe para ttu la' labani nu labí ttíã qui' ri'u. ⁸ Iyaba ca titsa' nu nia' le lo cartj nna calátsa'a' qui'ni bittu gudutsi lu' equixá'ani lu' cã, para qui'ni iyaba canu rena qui'ni ría latsi' quj Tata Dios nna guni hua cã duel·la' guni cã nu rú'u latsi'e tulidàba. Yala tsè' ná ca cosj lani Tata Dios qui'ni guni ri'u cã, a'hua nu nia' lu' nna runnã bendición para itute yétsiloyu. ⁹ Bittu l·lání lu' lani canu rinàba titsa' cã puro nu labí dacca' i'yu', riquixá'a cã historia qui' ca enne' de raza judío canu gutsé'e tiempo antigua pero nu rinnia ba iquía quj, a'hua rutil·la cã ca enne' nna runi cã discutir lani cã nu cca de ca regla qui' religión qui' quj. Iyaba nu ra cã nna bihua ri'yu'ã para ri'u, a'hua bihua bi'ya ri'yu'ã para yétsiloyu. Ca titsa' qui' quj nna labí fundamento tsè' té qui' quj, acca bittu gulatsi' qui' lu' lani cã. ¹⁰ Canchu nu'ya enne' labiru ega'nã conforme lani ca enseñanza qui' tu' acca ril·la'ã luetsi ca enne' le' iglesia, pues ná qui'ni íneni lu' a' qui'ni du iglesia qu'j lo peligro por nu runiã. Canchu bíruhua runiã caso qui' lu', pues gá lu' a' attu vuelta, pero canchu labiru gudà nagui'j entonces bittu ru cuequia lu' a' cuenta como hermano. ¹¹ A' ná qui'ni guni lu' lani a', porqui'ni nu'ya ttu enne' calatsi'j guniã sostener nu ría latsi'j masqui'ba labí fundamento té nu rã, pues a' modo nna runiã tul·la' contra Tata Dios porqui'ni ruttse'e latsi'j titsa' lí nna chî ba yùã qui'ni labí tsè' runiã.

¹² Ca te' qui'ni ithél·la'a' ttu hermano lati dua lu', xíaba Artemas o xíaba Tíquico. Canchu chî íl·laniã lati dua lu' nna, guni lu' duel·la' itá xía lu' étsa' ri'u yétsi Nicópolis porqui'ni nía ba gútia' tiempo idil·la'. ¹³ Pero primérute calátsa'a' qui'ni guni lu' cualani

licenciado Zenas, a'hua Apolos, para qui'ni gata' iyaba nu iquina'ni ca canchu chi tsu'u ca neda. ¹⁴ Ga lu' ca hermano qui' ri'u lati dua lu' le' Creta qui'ni a'hua lacã nna na qui'ni gudua ca ejemplo de ca obra nu na tsè', para qui'ni guni ca cualani biya necesidad nu na duel:la', para qui'ni bittu ccã cuenta ba la' labani qui' qui.

¹⁵ Iyaba ca hermano canu tse'e ca lani inte' nna rithè:la' hua ca la' rinaba titsa' qui' lu'. Gute lu' saludo qui' tu' lani iyaba canu catsi'ini ca ri'u, porqui'ni ttuba na la' rialatsi' qui' ri'u. Tata Dios nna gunie iyaba le cualani.

A' bá ná.

CARTA NU GUTHEL·LA' APÓSTOL SAN PABLO PARA
FILEMÓN
La Epístola Del Apóstol San Pablo A
FILEMÓN

¹ Inte' Pablo annana tí'a' litsi' ìyyi, téni çà inte' preso porqui'ni riquixà'a' nu cca qui' Cristo Jesús nna runia' nu rèe, acca bitsa'áni çà inte'. Inte' lani hermano qui' ri'u Timoteo nna rudiàni tu' lu' Filemón porqui'ni ná lu' amigo tse' qui' tu', a' hua yala cualàni runi lu' intu' lo tsina qui' Señor. ² Carti' nna ná huá para hermana qui' ri'u Apia a' hua para Arquipo, yala compañero tse' ná bi qui' tu' nna recabíniã tsè' canu rinne contra titsa' qui' Tata Dios. Carti' nna ná huá para iyaba canu ríalatsi' nna retùppa çà le' litsi' lu', para qui'ni iyéni huáni çà biã nui níá'. ³ Calátsa'a' qui'ni Dios Padre qui' rí'ua nna gunie le bendecir lani adí favor qui'e a' hua lani la'ÿeni nu runna Jesucristua enne' née Señor lo iyate.

⁴ Tulidàba rexa látsa'a' lu' nna runia' oración por lu' nna ruí'a' gracia Tata Dios por lu', ⁵ porqui'ni ca hermano nna riquixà'ani çà inte' ti'iã tsè' runi lu' lani iyaba çà, porqui'ni té la' tsì'ilatsi' lo losto' lu' para Señor Jesucristo a' hua para làçà, a' modo nna ritelíni qui'ni ná lu' ttu enne' ríalatsi'. ⁶ Acca adí ca enne' nna ría hua latsi' qui' ne. Rinábania' Tata Dios por iyaba ca hermánua qui'ni gútie adí la' ritelíni qui' qui' para qui'ni gunibia' çà adí tse' iyaba nu chi beni Jesucristua lo losto' le. ⁷ Yala redácca'ni lóstu'a' por la' tsì'ilatsi' qui' lu' porqui'ni ná ttu bendición para inte'. A' hua por medio de lu' hermano to' quia', chi gul·lani adí la'ÿeni lo losto' adí ca enne' qui'e.

⁸ Lu' Filemón, canchu calátsa'a' gunia' lu' mandado guni lu' nu ná deber qui' lu', pues hua té derecho quia' porqui'ni ná' apóstol. ⁹ Pero por la' tsì'ilatsi' nu té lo lóstu'a' lani lu', acca rinába lánia' lu' favor, inte' Pablo chi ná' adí enne' gùla nna tí'a' litsi' ìyyi porqui'ni runia' nu ra Cristo Jesús. ¹⁰ Yala favor rinábania' lu' Filemón por esclavo qui' lu' láq Onésimo, porqui'ni le' litsi' ìyyi nna gutixa'áni ya' a' evangelio nna chi ríalatsi'ì, acca por nui nna chi ná ÿi'ni to' quia'.

¹¹ Loti' dua rù Onésimo lani lu' nna labí beni cásuã biã mandado runi lu' a, pero annana chi té attu la' rulábalatsi' cubi qui'ì, acca yua' qui'ni huaÿu'ni lu' a, a' hua para inte' nna. ¹² Annana rethél·la'a' Onésimo làti dua lu' attu lani carti' ti'atsi lóstu'a' runiã na acompañar, acca édi' lu' a nna bittu guni lu' a castigar màsqui'ba ccã merecer. ¹³ Rethél·la' ya' a màsqui'ba rú'u látsa'a' qui'ni eyà'nã le' ciudí miéntraste tí'a' litsi' ìyyi para qui'ni táxi'a' nu riquina' te' ti'atsi du bá lu', para qui'ni guniã adí nu ná guni lu' de téni çà inte' preso porqui'ni riquixà'a' evangelio qui' Cristo Jesús.

¹⁴ Bittu calátsa'a' guni lu' biã por inte' canchu labí voluntad té qui' lu' para guni lu' a, para qui'ni favor nu guni lu' quia' de edi' lu' Onésimo nna guni lu' a porqui'ni cãba latsi' lu' aláa ti'atsi ruthítsinia' lu'. ¹⁵ Màsqui'ba Onésimo labí tse' beniã lani lu' nna becuittã lani lu' nna tuchùppa ubitsa to' labiru gùduã lani lu'. Pero xiaba a' uccua para qui'ni édi' lu' a attu nna guniã tsina lo lu' para siempre, ¹⁶ pero álaáruhá ti'a' ttu esclavo teruba, sino adiru tse' annana porqui'ni ná huá ttu hermano querido. Yala catsi'í ti' a, pero lu' nna ná qui'ni adírlá catsi'íni lu' a porqui'ni lã nna ná nu guniã tsina lo lu' a' hua ttuba hermano chi ná chùppa le lani Señor.

¹⁷ Acca canchu hualigani té la' tsì'ilatsi' qui' lu' lani inte' ti'a' lani ttu amigo dítsi qui' lu', édi' lu' a attu vuelta ti'atsi inte' ba. ¹⁸ Canchu Onésimo nna beniã biã lèni qui' lu', a' hua canchu biã gútuã qui' lu' nna, pues cuenta quíba' guthà'na lu' çà. ¹⁹ Beyu tsáruhá ti'iã ná létri, qui'ni inte' ba runi ya' a: Inte' Pablo hua yíã bá' nu dàa qui' lu'. Bítтуhá calátsa'a' eláppinia' lu' biã bénná' qui' lu', nada más nia' qui'ni por medio de inte' nna chi guta' la'labàni nu labí ttíã qui' lu'. ²⁰ Accaã hermano to' quia', guni lu' nui por inte' porqui'ni catsi'íni lu' Señor, para qui'ni íl·lani adí la' redacca' latsi' lo lóstu'a'

lani e. ²¹ A' rudíania' lu' porqui'ni ràppa' confianza lani lu' qui'ni runi lu' obedecer, a' hua yua' qui'ni guni lu' adí teérulá tì'chu nu rinába yì'ì. ²² A' hua gúnitsè' bál'la lu' làti egà'na' canchu chi itá' huenàba títsa' le, porqui'ni ráppá' confianza lani Tata Dios qui'ni ecàbie ca oración nu runi le por inte' qui'ni pronto taá cca te' itá' làti tse'e le.

²³ A' hua Epafra nna rithèl'la' huá la' rinàbatitsa' qui' lu'. Epafra nna té huá litsi' ìyyì lani inte', porqui'ni riquixá'a huá nu cca qui' Cristo Jesús. ²⁴ A' hua Marcos nna Aristarco nna Demas nna Lucas nna riquixá'a huá cã nu cca qui' Cristo Jesús tì'ba runia' nna, rithèl'la' huá cã la' rinàbatitsa' qui' lu'.

²⁵ Xana' Ri'u Jesucristua nna gunie iyáyiani le bendecir. A' bá ná carta quia' nu rithèl'la'a' lani lu'.

CARTA PARA CA ENNE' HEBREO La Epístola A Los HEBREOS

¹ Tiempo antigua nna ca tà' tàta qui' ri'u ca israelita nna uccua cã saber titsa' qui' Tata Dios de riyénini cã nu ra ca enne' gunne parte qui'e. Por medio de iyé manera durante tuchùppa mili' ida nna beni Tata Dios latsi' canu uccua profeta, pues ttu ttu tsa cabi nna gutixà'a cabi ttu parte teruba qui' titsa' qui'e. ² Pero tiempo nu último nu tse'e ri'u annana, chi cca ri'u saber titsa' qui' Tata Dios por nu riquixá'a Y'i'ni áa. Iyaba ca cosa nu té yíaba nna yétsiloyu nna, Tata Dios nna bènìe cã por medio de Y'i'ni áa, a'hua chi nanie qui'ni Y'i'ni áa nna quée Xana' iyaba ca cosa nu té. ³ Por iyaba ca titsa' qui' Y'i'ni áa nna a'hua por iyaba nu beni e nna, a' modo ritelíni ri'u qui'ni née enne' yèni tì'a la'a mísmu Dios ba enne' née Tata qui'áa. Y'i'ni áa nna née completamente enne' tse' tì'a ná Tata Dios. A'hua por la'huacca qui'e nna acca iyaba ca cosa nu té yíaba nna yétsiloyu nna runi cã nu rèe. Por lù'uti qui'áa nna acca hua té modo para éyie ca tul'la' qui' yétsiloyu, làniana bèyye'e yíabara' nna gùduanie cuitta' Tata Dios enne' rigú'ubia' lo iyábani.

⁴ Jesucristua nna née adiru enne' rigú'ubia' ti'chu iyaba ca ángeli, porqui'ni là teruba lèe nna née Y'i'ni Tata Dios. ⁵ Íj chi ra Tata Dios Jesucristua:

Lu' nna ná lu' Y'i'nia'.

Anna chi ritelíní qui'ni ná' Tata qui' lu'.

Làniana raáru huée:

Inte' nna ccá' Tàta qui'e.

Lèe nna quée Y'i'nia'.

Pero bihua rèe nuãa ttu ángeli á'. ⁶ Y'i'ni áa nna chi dúe dèsdeba ántesca cue' yetsiloyu, acca Tata Dios nna loti' bì'yu tsá ithèl-le'e Y'i'ni áa yétsiloyu nna rèe:

Iyaba ca ángel nu chi benia' nna ná qui'ni gudu yíbi qui' ru'a lúe nna gudàliani cã ne.

⁷ Annana riquixà'a' nu ra Tata Dios nu cca qui' ca ángeli:

Ca ángeli nu beni Tata Dios nna, canchu chi rithèl-le'e cã mandado nna,

Runie qui'ni dia cã quètha tì'ba be'.

A'hua canchu chi tse'e cã ru'a lúe runi cã biãa rú'ulatsi'e nna,

Runie qui'ni cca cã fuerte tì'ba tsi'iyí'.

⁸ Pero David loti' gùnne bi parte Tata Dios nna gutixà'a bi nu cca qui' Y'i'ni áa nna ra bi qui'e:

Cuiã'lu' ná Dios,

Runi cuiã'lu' seguir cu'ubia' cuiã'lu' tulidàba. Runi cuiã'lu' nu ná tse' tulidàba lani canu tse'e cã bajo la' rigú'ubia' qui' cuiã'lu'.

⁹ Lu' nna rú'ulatsi' lu' nu ná tse' tulidàba nna,

Ruyudí' lu' nu ná mal.

Acca Tata Dios qui' lu' nna chi becuí'e lu' para té itute poder qui' lu' nna,

Adiru la' redacca' latsi' té qui' lu' tì'chu iyaba adí ca enne'.

¹⁰ Raáru huée nu cca qui'e:

Lu' ná lu' Señor lo iyate, dèsdeba néru beni lu' itute yétsiloyu.

A'hua lani la'a mísmuba ná' lu' nna beni lu' formar iyaba nu tsia yíabara'.

¹¹ Nu té le' yétsiloyu nna yíabara' nna tté bá qui' qui,

Pero lu' nna tulidàba dua lu'.

Iyaba nu té nna chi ritè qui' qui,

Tì'a ttu lári' nu chi riréda'a porqui'ni chi nã viejo.

¹² Yétsiloyu nna yíabara' nna canchu chi i'yu tsá qui'ni labiru íyu' cã,

Làniana cuiã'lu' nna chù'na cuiã'lu' cã para guni cuiã'lu' yíaba nna yétsiloyu nu ná cubi,

Tì'ba ttu enne' canchu chù'nã lári' viejo nna gaccu'a nu ná cubi.

Pero ttùba ná cuią'lu' tulidàba labí itsiání cuią'lu',
Nìhua nunca labí ccá gùla cuią'lu'.

¹³ Tata Dios nna nunca labí rèe nuỹa ttu ca ángel tì'a chi bedàlianie Ĩi'ni áa nna rèe bi:
Gurè'ni cuittá'a' lado bàni,
Hàsta qui'ni inte' nna gunna' latsi' ná' lu' iyaba canu làa cca guyu çą lu'.

¹⁴ Ca ángeli nna, ti'ání ná cabi nì'i. Pues iyaba ca ángeli nna labí rila'ni ri'u cabi porqui'ni ná cabi ttu clase de espíritu nna tse'e cabi ru'a lo Tata Dios nna runi cabi mandado qui'e. Lèe nna rithèl'le'e cabi guni cabi cualàni ri'u canu chi ríalatsi' ri'u nna ribèda ri'u i'yu tsá qui'ni l'lá ri'u.

2

¹ Acca ná qui'ni hue'él-la' latsi' ri'u tsíalatsi' ri'u adiru tse' ca titsa' lí nu chi biyénini ri'u, para qui'ni làa l'la'a ri'u néda qui' Tata Dios. ² Ca tiempo antigua nna, Tata Dios nna gutixè'e ca titsa' qui'e por medio de ca ángeli, hua yù ri'u qui'ni nu gutixà'a cabi nna ná titsa' lí. Iyaba ca ènni'a canu labí beni caso çą biỹa ra ca ángelia çą nna beni lá çą tul-la' nna, làçą nna uccua çą sufrir castigo nu guthèl-la' Tata Dios, porqui'ni anía uccua çą merecer. ³ Ri'u nna canchu labí guni caso ri'u nu ra Tata Dios ti'iỹa iỹeni ná la' huacca quì'e para l'lá ri'u, ti'álá modo rulábalatsi' ri'u qui'ni làa cca ri'u castigar nì'i. La'a mísmuba Señor Jesucristua nna gutixa'ánie ca enne' tse'e lani e ti'iỹa modo gata' salvación qui' cabi. Làniana canu biyénini cabi loti' rinnie ca tìtsi'ĩ nna, làcabi nna gutixa'áni cabi ri'u qui'ni ca tìtsa'a nna ná çą nu lí. ⁴ A'hua beni cabi iỹetse' ca milagro por medio de la' huacca qui' Tata Dios a'hua adí ca cosa nu rulue' qui'ni Espíritu Santo nna betie iỹetse' clase de capacidad qui' cabi tì'a calatsi'e qui'ni guni cabi, para qui'ni egà'na ri'u seguro qui'ni nu gutixà'a cabi para l'lá ri'u nna ná lí.

⁵ Pero Tata Dios nna alàa betie poder qui' ca ángel para cu'ubia' cabi yétsiloyu cubi nu chì' da'la nu riquixà'a' anna, ⁶ sino qui' ca enne' la, porqui'ni ttu lèttia lo Escritura nna ra iỹ:

Cuią'lu' Tata Dios,

Ti'ání modo ribèqquia cuią'lu' intu' cuenta ti'batsi yala dacca' tu' nì'i para éxalatsi' cuią'lu' intu'.

⁷ Cuią'lu' nna beni cuią'lu' intu',

Para qui'ni por ttu tiempo to' nna uccua tu' adí menos tì'chu ca ángeli.

Pero anna chi bedàliani cuią'lu' intu' para ccá tu' enne' adiru dacca' tì'chu làcabi.

⁸ Chi nani cuią'lu' qui'ni cu'ubia' tu' lo iyaba ca cosa.

Ra lo Escritura qui'ni Tata Dios nna chi nanie qui'ni iyaba ri'u ca enne' nna cu'ubia' ri'u lo iyaba ca cosa, quiere decir, iyábani nu té. Pero hua yù ri'u qui'ni álahua iyábani ca cosa runi çą ri'u obedecer anna. ⁹ Pero hua yù ri'u qui'ni dua ttu ènne'yu' láa Jesucristo. Lèe nna por ttu tiempo to' uccue adí menos tì'chu ca ángeli, para qui'ni por la' retúalatsi' qui' Tata Dios lani ca enne' nna acca chi gùtti Jesucristua para bien qui' iyaba ri'u. Jesús nna chi bedàliani Tata Dios bi, annana chi née enne' iỹeni por sufrimiento qui'áa loti' gùttie.

¹⁰ Tata Dios nna benie iyábani nu té para la'a mísmuba lèe nna calatsi'e qui'ni iyaba ri'u ca iỹ'nie nna tsé'e ri'u iỹi'bara' lani lèe. Acca chì bá nanie qui'ni Jesucristua nna uccua duèl-la' uccue sufrir para qui'ni anía modo nna chi née adiru enne' iỹeni de rudilèe iyaba ri'u. ¹¹ Jesús nna reye ca tul-la' qui' ca enne' para qui'ni ccá çą enne' nàri. Làçą nna a'hua lèe nna ttùba Padre Dios dua qui' quì. Acca Jesús nna bihua rugà'ne ri'u adí menos, sino lani la' redacca' latsi' gá huée ri'u: hermanos quia'. ¹² Tì'a rèe lo titsa' qui'e ga'na escrito:

Inte' nna quixa'ánia' ca hermano quia' ca titsa' nu cca qui' cuią'lu' Tata Dios.

Inte' nna gùl-la'a' himnos para gudàliania' cuią'lu' canchu chi retùppa iyaba ca enne' para guni çą cuią'lu' adorar.

¹³ Ra huée:

Inte' nna gappa' confianza lani Tata Dios.

A'hua rèe:

Nì dua' lani iyaba canu ríalatsi',
Chi ná çà ÿì'nia' porqui'ni Tata Dios nna chi bènne çà quia'.

¹⁴ Jesús nna gá huée ri'u: ÿì'nia'. Acca la'a mísmuba lèe nna uccue ènne'yu' tì'a ri'u lani cuerpo nna réni nna, para qui'ni por medio de lù'uti qui'áa nna gul-lù'ye latsi' numalua enne' té poder quì'ì lani lù'uti. ¹⁵ A' modo nna bedilèe ri'u latsi' ní'ì nna labiru ratsini ri'u lù'uti tì'chu beni ri'u antes de tse'e ri'u bajo la' rulábalatsi' de lù'uti tulidàba. ¹⁶ Hualígani Jesús nna bité alàa para gunie cualàni ca ángeli, sino para ri'u lá iyaba ri'u canu ríalatsi' tì'a Abraham enne' huíalatsi' tiempo antigua. ¹⁷ Acca uccua duel-la' uccue ènne'yu' tì'ba ná ca hermano qui'e, quiere decir tì'ba ná ri'u, acca yala retúalatsi'e ri'u nna runie ri'u representar ru'a lo Tata Dios por iyaba nu riquí'na'ni ri'u, porqui'ni née enne' tse' nna née sacrificio por ca tul-la' qui' ri'u. ¹⁸ Jesús nna yùe tì'i'ya modo gunie cualàni ri'u canchu íl-lani bi'ya prueba, porqui'ni a'hua la'a mísmuba lèe nna uccue sufrir por i'yetse' ca prueba.

3

¹ Lebi'ì ca hermano quia', chi ná le enne' qui' Tata Dios, lèe nna chi gutà'ye le para tsé'e le ÿiabara' làti dúe. Acca lebi'ì nna ná qui'ni gulaba tse' latsi' le nu cca qui' Cristo Jesús enne' née apóstol nna sacerdote nu yala dacca' para ri'u canu ràppa ri'u e confianza nna rinnie parte ri'u ru'a lo Tata Dios. ² Dios nna becuí'e Jesús para guni bi tsinì nna beni bi cumplir iyaba nu rèe qui'ni guni bi, tì'a Moisés nna benià cumplir iyaba nu ra Tata Dios qui'ni gunià entre iyaba ca enne' qui'e nna le' yú'u qui'e nna. ³ Ttu nubeyu' lani ca ÿì'nì nna, adí enne' dacca' ná nubeyu'a tì'chu familia qui'ì porqui'ni ná tàta qui' yú'u qui' cania. Acca Jesús nna adí enne' ÿeni née tì'chu Moisés para gudàliani ri'u e. ⁴ Porqui'ni ttu ttu yú'u nna siempre dua enne' benià na edificar. Pero Tata Dios nna adiru dàqqe'e porqui'ni labée ènni'a beni iyaba ca cosa nu té. ⁵ Moisés nna uccua terubà ttu huenitsina ba le' yú'u qui' Tata Dios nna benià cumplir iyaba nu rèe qui'ni gunià para iyaba ca enne' qui'e tiempo lanía. Iyaba nu gutixà'a Moisés tiempo lanía, pues Tata Dios chi benie na declarar claru taá anna. ⁶ Cristo nna runi huée iyaba nu rú'ulatsi' Tata Dios porqui'ni née ÿì'ni áa, quiere decir qui'ni née Xana' yú'u qui'e. Ri'u canu ríalatsi' nna rulue'ní qui'ni ná ri'u familia qui'e canchu bíttuá gátsini ri'u bi'ya rena ca enne' nna gappa ri'u confianza Tata Dios por nu chì' da'la hàsta qui'ni canchu chi itsina' ri'u lani lèe.

⁷ Ná qui'ni guni ri'u nu ra Espíritu Santo lo ca titsa' nu chi ga'na escrito:
Canchu chi riyénini le ca titsa' qui'e natsá,

⁸ Bittu cca le enne' losto' duro tì'a beni çà tiempo lanía loti' redúdítsini çà ne de yù'u çà néda nna,

Beni çà nu labí ná qui'ni guni çà. A' modo nna beni çà ne probar canchu itsa'anie.

⁹ Beni çà inte' probar canchu xiaba itsa'á te' çà nna labiru etúa látsa' ya' çà,
Màsqui'ba bilá'ni çà qui'ni durante chù'a' ida nna puro favor benia' lani çà.

¹⁰ Por mal nu beni çà acca betù paciencia quia' lani ca ènni'a nna pá'a' Moisés:
Lo losto' quì tulidàba rulábalatsi' quì l-là'a çà néda nu ná lí,
Labí calatsi' quì gunibia' çà nu rú'ulátsa'a'.

¹¹ Acca bitsa'á te' çà nna nia':

Hualígani te' nia' qui'ni nunca labí itsina' çà làti ccá çà ttùba lani inte' para édi' huá latsi' quì.

¹² Acca lebi'ì hermanos, lihue' cuidado qui'ni làa ccá malo la' rulábalatsi' qui' le nna gúttse'e latsi' le Tata Dios de labiru ríalatsi' le bi'ya rèe. ¹³ Sino liquixà'ani luetsi le para gappa le adí fuerza para espíritu qui' le, a' ná qui'ni guni le natsá nna uxé nna ttu ttu tsá bá tì'a ra lo ca titsa' nu ga'na escrito, miéntraste teéru tiempo; porqui'ni anía modo nna labiru guni le obedecer la' necio nu rú'ulatsi' tul-la' qui'ni guni le nna ccá le enne' losto' duro lani Tata Dios. ¹⁴ Porqui'ni iyaba ri'u canu ríalatsi' nna, canchu guni ri'u seguir ríalatsi' ri'u nu ra Tata Dios hàsta canchu chi tsé'e ri'u lani lèe, tì'a confianza gùppa ri'u e néru, pues anía modo ttélíni ri'u qui'ni chi té parte qui' ri'u de nu cca qui' Cristua.

¹⁵ Nui nna ná ca titsa' qui' Tata Dios nu ga'na escrito:

Canchu chi riyénini le ca titsa' qui'e natsá,

Bittu cca le enne' losto' duro tì'a beni çà tiempo lanía loti' redúdítsini çà ne.

¹⁶ Nuni canuá biyénini titsa' qui' Tata Dios, làniana bedúdítsi lání çà ne cá. Tsí álahua iyaba ca enne' canu beria çà le' país Egiptua lani Moisés cá. ¹⁷ Núni beni çà qui'ni bitsa' áni Tata Dios durante chù'a ida cá. Tsí álahua ca enne' canu beni çà nu ra Tata Dios qui'ni ná tul·la' canchu guni çà na cá. Acca, por ca tul·la' nu beni çà nna, gùtti çà lo néda nna labí bitsina' çà làti ccá çà ttùba lani e para édi' huá latsi' qui'. ¹⁸ Nuni canuá rée qui'ni nunca labí itsina' çà nì'i. Canu bedúdítsini çà ne. ¹⁹ Yù ri'u qui'ni labiru huálatsi' qui', acca Tata Dios nna labí be'él·le'e çà qui'ni itsina' çà loyu nu rée çà qui'ni ccá qui' qui'.

4

¹ A'hua ri'u nna chi ra Tata Dios qui'ni té permiso qui' ri'u itsina' ri'u làti ccá ri'u ttùba lani lèe para édi' latsi' ri'u. Acca ná qui'ni yala cuidado hue' ri'u guni ri'u nu rée miéntraste ràyie ri'u, para qui'ni lanú nuña ttu le nna itò le nna làa itsina' hua le.

² Porqui'ni ri'u tì'a ca ènni'a nna chi biyéni huáni ri'u ca titsa' nu rulue' ti'iyá modo l·lá ri'u. Là canuá nna tsè'ba biyénini çà ca titsa'a, pero labí gùl·la' çà nu ná qui'ni gal·la' çà, porqui'ni labí huálatsi' qui' de riyénini çà nu rée. ³ Làteruba ri'u canu ríalatsi' ri'u nu ra Tata Dios ná ri'u ttùba lani lèe de chi belùye tsina qui'e nna redi' latsi'e. Pero nu cca qui' ca ènni'a nna rée:

Acca bitsa'á te' çà nna nia':

Hualígani te' nia' qui'ni nunca labí itsina' çà làti ccá çà ttùba lani inte' para édi' huá latsi' qui'.

Anía rée átsi'íní dèsdèba chi benie yétsiloyu nna ÿiaba nna belùye tsina qui'e nna chi nanie qui'ni édi' huá latsi' qui', ⁴ tì'a chi ga'na escrito làti rée nu cca qui' tsá gàtsia:

Tata Dios nna belùye tsina qui'e, làniana bi'yu tsá gàtsi nna redi' latsi'e hàsta anna.

⁵ A'hua attu vuelta ra lo titsa' nu ga'na escrito làti rée:

Nunca labí itsina' çà làti ccá çà ttùba lani inte' para édi' huá latsi' qui'.

⁶ Ca enne' canu biyénini primeru ca titsa' nu rulue' ti'iyá modo l·lá çà nna labí benibia' çà ti'iyá tse' ná la' redi' làtsi'a, porqui'ni labí beni çà ne obedecer, acca yù ri'u qui'ni hua tse' éru adí canu hualigani gunibia' çà ti'iyá tse' ná la' redi' làtsi'a. ⁷ Acca Tata Dios nna benie señalar ttu tsá, quiere decir natsá nna ràyie ri'u natsá por medio de ca titsa'a nu gunne David, tì'a ra ca titsa'a:

Canchu chi riyénini le ca titsa' qui'e natsá,

Bittu cca le enne' losto' duro,

Lítsía tabá latsi' le.

⁸ Josué nna gùche' bi adí ca enne' israelita làti té loyu làti bete Tata Dios qui' qui' nna bedi' latsi' qui', pero nunca labí benibia' çà la' redi' latsi' nu ná adí tse', porqui'ni iýe ida después de Josué, làniana Tata Dios por medio de David nna gùnnie nu cca qui' attu tsá de la' redi' latsi' para ca enne' qui'e. ⁹ Acca yù ri'u qui'ni hua té attu la' redi' latsi' para ca enne' qui' Tata Dios, quiere decir ttu la' redacca' latsi' para làçà porqui'ni édi' latsi' qui' tì'a redi' latsi' Tata Dios dèsdèba tsá gàtsia hàstaba anna. ¹⁰ Porqui'ni iyaba ca enne' canu nabia'ni çà ti'iyá tsè' ná la' redi' làtsi'a tì'a nu té qui' Tata Dios nna, chi bil·lùya tsina qui' qui' tì'a Tata Dios chi belùye tsina qui'e. ¹¹ Acca ri'u nna ná qui'ni guni ri'u duel·la' para gata' permiso qui' ri'u itsina' ri'u ÿiabara' làti tsé'e ri'u lani Tata Dios nna édi' huá latsi' ri'u lani e. Acca ná qui'ni hue' ri'u cuidado làa guni ri'u contra ca titsa' nu rée tì'a beni ca enne' gutsé'e tiempo lanía nna labí benibia' çà la' redi' latsi' qui'e.

¹² Porqui'ni Tata Dios por medio de titsa' qui'e nna té iýeni la' huacca qui'e gúnnée la' labàni qui' ri'u. Adí la' huacca té titsa' qui' Tata Dios tì'chu ttu machete nu totse' chùppa láduj, porqui'ni por medio de ca titsa' qui'e nna ruláppe'e espíritu qui' ri'u hàsta lo losto' ri'u nna la' labàni qui' ri'u nna para qui'ni ccá saber canchu tse' ná la' rulába latsi' qui' ri'u o canchu labí, a'hua iyaba nu calatsi' ri'u qui'ni guni ri'u. ¹³ Iyaba ca cosa nu beni Tata Dios nna labí la' huacca té qui' qui' para gucàtsi' lo qui' sin qui'ni làa yùe iyaba çà.

Hua rilá'nie iyate nna runie qui'ni íla'lo itute nna, ná qui'ni gute ri'u cuenta lani Tata Dios iyaba nu beni ri'u.

¹⁴ Acca ri'u canu rena ri'u qui'ni ríalatsi' ri'u Jesús nna ná qui'ni guni ri'u seguir tanó ri'u e exxa tabá. Porqui'ni Jesús nna née Ýi'ni Tata Dios, chi deyye ýiabara' nna née sacerdote nu yala dacca' para ecàbie parte ri'u ru'a lo Tata Dios. ¹⁵ Màsqui'ba née sacerdote nu yala dàcca' qui' ri'u, pero retúa latsi'e ri'u tulidàba porqui'ni yùe ti'íyã ná la' ritè qui' ttu enne' porqui'ni uccua huée ènne'yu' le' yétsiloyu nna iyé vuelta uccue probar canchu gunie mal tì'a ri'u, pero nìdi ttu tul-la' nna labí benie. ¹⁶ Acca chi bi'yu tsá qui'ni ibiga' ri'u lani confianza hàsta meru gani lugar làti duani Tata Dios lo trono qui'e para gúnnée adí favor qui' ri'u, porqui'ni née enne' de la' retúa latsi' para lani ri'u nna guni tabée ri'u cualàni de runi ri'u oración lani e por biyã necesidad nu té qui' ri'u.

5

¹ Tiempo lanía nna gutsché'e ca ènne'yu' becàbi cã parte ca enne' israelita ru'a lo Tata Dios nna gunne cã parte yétsi qui' canía por ca cosa nu ná qui'ni gute cã cuenta lani e. Ca ènne'yu'a nna entre ca enne' israelita becué' Tata Dios cã para ccá cã sacerdote nna gute cã biyã qui'e por ca enne' israelita, a' modo nna beyàtta'yú cã lani Tata Dios por ca tul-la' qui' canía. ² A'hua la'a mísmuba ca sacerdotéa nna labí bechia cã làa cu'u cã falta, acca gutelíni cã ti'íyã ná la' ritè qui' ca enne' para gappa cã la'yeni lani ca enne' yétsi qui' canía, lani canu labí yù cã, a'hua lani canu gulú'u falta. ³ Sacerdote nu adiru dàcca'a nna uccua duel-la' qui'ni gutiã biyã para eyàttayúã lani Tata Dios, alàa tsuã' teruba por ca tul-la' qui' ca enne' qui' yétsi qui' niá sino a'hua por ca tul-la' nu cca qui' la'a mísmuba là, porqui'ni a'hua là nna gulú'u huã falta.

⁴ Lanu enne' ína qui'ni ccá sacerdote por la' huacca qui' la'a labí. Sino Tata Dios ba enni'a nua' ràyie na para ccá sacerdote tì'a benie lani Aarón, porqui'ni ná ttu tsina nu yala dacca'. ⁵ Cristua nna née sacerdote qui' ri'u ru'a lo Tata Dios, pero labí bedàliani la'a labée para quée sacerdote, sino Tata Dios nna becuí'e bi nna rée bi:

Lu' nna ná lu' Ýi'nia',

Annana chi ritelíní qui'ni ná' Tata qui' lu'.

⁶ Tì'a rée attu lettia lo titsa' nu ga'na escrito:

Guni lu' representar ca enne' quia' ru'a lua',

Porqui'ni ná lu' sacerdote para siempre tì'a Melquisedec.

⁷ Cristua nna loti' gurèni rùe le' yétsiloyu nna yala oración benie ru'a lo Tata Dios nna gunàbanie Tata Dios, a' benie lani itute làtsi'e hàsta qui'ni gurètsiníe lo runie oración, porqui'ni hua yùe qui'ni yala la' huacca té qui' Tata Dios para gudilè bi de lo lù'uti. Tata Dios nna becàbie oración qui' bi porqui'ni beni bi reconocer voluntad qui' Tata Dios.

⁸ Cristua nna née Ýi'ni Tata Dios, pero por medio de sufrimiento nu gutie nna acca chi nabia'nie biyã nua' ná qui'ni guni ri'u obedecer nu ra Tata Dios. ⁹ Benie iyate nu ra Tata Dios hàsta qui'ni guttie, acca por nui nna lèe nna née enne' gudilè para siempre iyaba canu runi cã nu rée. ¹⁰ Tata Dios nna rée qui'ni Cristo nna née enne' recàbi parte ri'u ru'a lúe, tì'a beni Melquisedec.

¹¹ Iyè enseñanza té nu cca qui' Cristo ti'íyã née sacerdote tì'a Melquisedec, pero yala tàbi ná para quixa'anía' le porqui'ni labí gana té qui' le para ttelíni le. ¹² Chi bi'yu tsá qui'ni la'a lebi'i ba nna gata' capacidad qui' le para gulue'ni le adí ca enne' enseñanza nu ra lo titsa' qui' Tata Dios, pero labí ccani le porqui'ni riquina'áruni le qui'ni nuyã quixá'aniã le attu vuelta ca cosa primero nu ra lo titsa' qui'e. Chi beyequia le cca le débil nna labí ruchia le guni le recibir alimento nu runna fuerza qui' espíritu qui' le, sino apena ni runi le recibir ca enseñanza nu biyénini le primero. ¹³ Iyaba ca néne to' nna lani leche teruba cca cã alimentar, a'hua lebi'í nna labí chi nabia'ni le ti'íyã ná para guni le nu ná tse' conforme lani titsa' qui'e. ¹⁴ Pero ca alimento sólido nna álahua ná para ca néne to', sino para canu chi biyèni tí' cã, canu chi nabia'ni cã ti'íyã modo gucué' cã entre nu ná tse' nna nu ná mal nna.

6

1-2 Bítuúru ná qui'ni equixá'ani tu' le attu vuelta la'a mísmuba enseñanza nu chi biyénini le primero loti' gùdulo le tanó le Cristo. Bítuúru ná qui'ni riquína'ni le qui'ni nuña equixá'ani le attu vuelta nu chì bá hu'fálatsi' le primero, por ejemplo: qui'ni caduel'la' ehui'ni'ni le nna gúttse'e latsi' le ca cosa mal nu beni le antes nu runi qui'ni nitti le, a'hua para tsíalatsi' le Tata Dios, a'hua ca enseñanza nu cca qui' ca bautismo nna, a'hua ceremonia de rutsia nuña ní'j iquua le nna, a'hua enseñanza qui'ni canu yatti nna ná qui'ni eyatha ca de lo bà qui' qui, a'hua nu cca qui' juicio para tsía ca enne' làti tsé'e ca para siempre. Chi nabia'ni le ca cosa. Pero anna taá ná qui'ni guni la ri'u duel'la' ttelini ri'u adí ca enseñanza nu runi qui'ni gata' adí fuerza espiritual qui' ri'u para ccá ri'u enne' adulto. ³ A' guni ri'u dèsdeba anna por cualàni qui' Tata Dios.

4-6 Tse'e ca enne' canu chì bá nabia'ni ca ti'iya tse' ná la' yani' nu runna Tata Dios lo losto' qui, a'hua chi nabia'ni ca ca bendición nu ya runna bée lani ca, a'hua chi guyi' ca tí' la' huacca nu bete Espíritu Santo qui' qui, a'hua chi nabia'ni ca ti'iya tse' ná titsa' qui' Tata Dios, a'hua chì bá nabia'ni ca tí' la' huacca nu chì da'la ti'iya tse' ccá. Canchu làca nna l'la'a ca néda lí nna eyéquia ca attu ti'ba antes nna, ti'álá modo eyequia ca lani Tata Dios nna eyacca ca arrepentir ti'a beni ca primero ni'i, porqui'ni ca hecho qui' qui nna rulue' ti'atsi rutaá' ca Yi'ni Tata Dios attu lo curutsi para làca nna runi ca enne' burla lù'uti qui'áa. ⁷ Biya tediba loyu ni de runia recibir inda iyya cua' cca bá iyya nna, canchu chi íl'lani ca planta to' canu riyu' para canu runi tsina le' lóyúa, entonces ina ri'u qui'ni ná ttu loyu de bendición. ⁸ Pero canchu íl'lani puro ca ixi' èttse' bá nna, entonces ná ttu loyu nu labí dacca' iyu', sino lo peligro bá tíq para tsu'á yi'.

⁹ Pero lebi'j ca hermano to' quia', masqui' yala titsa' dí' chi gunèni tu' le anna, pero bíttuhua' rulába latsi' tu' qui'ni labiru riyu' le lani Tata Dios, sino ga'na lá tu' seguro qui'ni runi la le nu rú'ulatsi'e, ca cosa nu rulue' qui'ni chi té salvación qui' le. ¹⁰ Tata Dios nna runie nu ná tse' tulidàba, labí riyl'lanie iyaba nu chi beni le por lèe, nihua ti'iya tse' chi beni le cualàni adí ca enne' qui'e ti'a runi le tulidàba porqui'ni yala catsi'ini lí e. ¹¹ Yala calatsi' tu' qui'ni ttu tsa le nna guni le nu ná tse' lani itute latsi' le ituba cabàni le le' yétsiloyu ti'a chi runi le, para qui'ni thí' le iyaba ca bendición nu ribèda le gunna Tata Dios qui' le. ¹² Labí calatsi' tu' qui'ni gúttse'e latsi' le responsabilidad nu té qui' le, sino qui'ni adila hue'él'la' latsi' le ccá le ti'a canu gùppa ca la'yeni nna hu'fálatsi' qui' tulidàba, acca ridi' ca ca bendición nu ra Tata Dios qui'ni gutie qui' qui.

¹³ Tata Dios nna loti' rée Abraham biya gutie qui' bi, beni e na seguro. Lanú attu enne' té nu adiru dacca' ti'chu Tata Dios para quée testigo por biya, acca rée qui'ni la'a labée nna quée responsable por nu chi rúninie Abraham ofrecer, ¹⁴ nna rée Abraham: Hualigani te' nia' lu' qui'ni gunia' lu' bendecir nna itsina' ttu yi'ni nubeyu' qui' lu' nna ca yithua lu' nna hàsta tsé'e iyetse' ca descendiente qui' lu'. ¹⁵ Abraham nna gulèda bi lani la'yeni, làniana bì'yu tsá bitsina' ttu yi'ni bi, ti'a chi beni Tata Dios bi prometer. ¹⁶ Ca enne' nna canchu chi runi ca biya arreglar nna ná qui'ni gudu ca por testigo ttu enne' nu adiru dacca' ti'chu làca, para egà'na ca seguro qui'ni guni ca na cumplir. ¹⁷ Acca Tata Dios nna bedue por testigo la'a labée para quée responsable para gunie iyate nu chi rée, anía modo benie para qui'ni canu ná qui'ni thí' ca nu chi rée nna egà'na ca seguro qui'ni gutie na qui' qui. ¹⁸ Primérote rée: íj gunia'. Làniana rée qui'ni la'a labée nna quée enne' cca responsable para gunie cumplir nu rée. Por chùppa ca cosj nna acca ga'na ri'u seguro qui'ni gunie cumplir nu rée, porqui'ni labí modo té guni latsi' Tata Dios porqui'ni labí née enne' beya. Chi bedilè ri'u le' peligro, acca yala redacca'ni ri'u porqui'ni anna ga'na ri'u seguro de ribèda ri'u qui'ni gúnnee qui' ri'u bendición nu rée. ¹⁹ Ttu barco nna yala seguro ná canchu chi yada ancla qui'j liú'u inda. A'hua ri'u nna yala seguro ná ri'u por fe nu té qui' ri'u qui'ni l'laa ri'u, chi ná ri'u ttuba lani Tata Dios hàsta le' templo yiabara' attu lado làti dàa cortína, ²⁰ lugar làti guta'a Jesucristua primero para ithàlie néda qui' ri'u nna gatta'yúnie Tata Dios por ri'u, porqui'ni née sacerdote qui' ri'u tulidàba ti'a Melquisedec.

7

¹ La'a mísmuba Melquisedec nna uccua bi enne' rigú'ubia' qui' ttu yétsi la Salem, uccua huá bí sacerdote ru'a lo Tata Dios. Tiempo lanía Abraham nna huía bi lo guerra nna beniã gana contra iÿetse' adí ca enne' rigú'ubia'. De chi deyya bi lo néda nna, làniana Melquisedec huía bi táttse'e bi nna gunàbani bi Tata Dios qui'ni gunie Abraham bendecir.

² Iyaba ca riqueza nu guÿi' Abraham lo guerra nna, pues gaa parte teruba uccua qui' bi, pero attu parte qui' bía nna bete tabá bi a lani Melquisedec. Nombre Melquisedec nna quiere decir: Enne' Rigu'ubia' Nu Runi Tulidaba Nu Ná Tse'. Uccua bi enne' rigú'ubia' qui' ttu yétsi láa Salem. Salem nna quiere decir: La'ÿeni. A'hua láa bi tì'a rena ri'u: Enne' Rigu'ubia' Nna Runna Bi La'ÿeni. ³ Labí riquixa'a lo Escritura nombre qui' tàta nàna qui' Melquisedec ñihua nombre qui' ca tà' tàta qui' bi, ti'átsí labí gùlia bi nna ñihua labí gùtti bi nna, ttu sacerdote tulidàba sin fin qui' bi, tì'a ÿi'ni Tata Dios.

⁴ Anna riquixa'ánia' le ti'iÿa enne' ÿeni ná Melquisedec. Por ejemplo, Abraham nna uccua bi enne' dacca' porqui'ni uccua bi tàta qui' ttu raza nna nación nna, átsi'íní Abraham nna bete bi qui' Melquisedec ttu parte qui' iyaba ca riqueza nu beni bi gana lo guerra. ⁵ Lo ley qui' Moisés enne' gùdua bitola de chi gùdua Abraham nna ra qui'ni iyaba ca sacerdote canu ná cabi descendiente qui' Leví nna ná qui'ni guni cabi recibir qui' ca enne' israelita ttu parte qui' iyaba interés qui' qui. A' beni ca enne' Leví recibir màsqui'ba ca enne' israelita nna ná ca pariente qui' cabi, porqui'ni a'hua ca enne' israelita nna ná ca descendiente qui' Abraham tì'a Leví. ⁶ Pero Melquisedec nna bihua ná bi familia qui' Leví, pero beni bi recibir ttu parte qui' iyaba ca riqueza qui' Abraham enne' chi ná qui'ni cca bi enne' ÿeni tì'ba ra Tata Dios. Melquisedec nna benie Abraham bendecir. ⁷ Iyaba ri'u chi yù ri'u qui'ni adiru enne' ÿeni ná enne' nu runi bendecir, tì'chu enne' cca bendecir. ⁸ Ca sacerdote qui' ca enne' israelita nna beni cabi recibir ttu parte qui' iyaba interés qui' ca enne' qui' cabía, pero gùtti huá cabi. Pero Melquisedec nna beni hua bi recibir diezmo, a'hua por ca titsa' nu ga'na escrito nna ritelíní qui'ni lèe nna bànie tulidàba. ⁹ Leví nna a'hua iyaba ca sacerdote canu ná ca descendiente qui' Leví hàstaba anna, pues làca nna runi ca recibir ttu parte qui' iyaba ca interés qui' ca enne' israelita, pero ína ri'u qui'ni làca nna bete huá ca qui' Melquisedec ttu tsii parte qui' iyate nu té qui' qui loti' Abraham nna bete bi ttu tsii parte nu té qui' bía lani Melquisedec, màsqui'ba labí chi bitsina' ca le' yetsiloyu. ¹⁰ Loti' Melquisedec huíe táttse'e Abraham nna labí chi gùlia Leví enne' ná ÿi'ni ÿìthua Abraham, pero ina ri'u qui'ni Leví lani iyaba ca descendiente qui' bi nna tsè'e cabi cuè'e Abraham.

¹¹ Ca sacerdote ca enne' ná descendiente qui' Leví nna Aarón nna gutixà'a cabi nu ra lo ley qui' Moisés lani ca enne' israelita. Cáala té la' huacca qui' cabi para íche' cabi ca enne' ru'a lo Tata Dios, canu runi ca seguir nu ra lo ley qui' Moisés nna, pues ti'ala modo acca uccua duel·la' qui'ni Tata Dios nna ithèl·le'e Jesús para quée sacerdote qui' ri'u, enne' née tì'a Melquisedec ni'i. Labiru guthèl·le'e attu sacerdote tì'a Aarón. ¹² Tata Dios nna guthèl·le'e ttu sacerdote cubi qui' ri'u. Para qui'ni ccá permitir nui nna uccua duel·la' qui'ni itsiání ley qui'e làti ra nu cca qui' ca sacerdote. ¹³⁻¹⁴ Hua yù ri'u qui'ni lo ca titsa' nu ga'na escrito nna ra qui'ni Jesucristua nna bihua née descendiente qui' Leví sino ná lée descendiente qui' attu israelita huaya' láa Judá. Judá nna bihua uccua bi sacerdote ñihua descendiente qui' nuÿa sacerdote, pues Moisés nna bihua ra bi ca enne' Judá qui'ni ccá ca sacerdote.

¹⁵ Anna adiru claro ná qui'ni uccua duel·la' qui'ni itsiání ley qui' Tata Dios làti ra nu cca qui' ca sacerdote, porqui'ni chi gùl·lani Señor qui' ri'u enne' née attu sacerdote huaya', pero tì'a Melquisedec. ¹⁶ Cristo nna née sacerdote qui' ri'u, aláa porqui'ni née descendiente qui' nuÿa tì'a runi obligar ley, sino porqui'ni la'a labée nna adí la' huacca té qui'e en vista de qui'ni bànie tulidàba sin fin. ¹⁷ Lo ca titsa' qui' Tata Dios nu chi ga'na escrito nu cca qui' Cristo nna ra:

Guni lu' ca enne' quia' representar ru'a lua', porqui'ni ná lu' sacerdote para siempre tì'a Melquisedec.

¹⁸ Mandamiento antigua nu gùduloni Aarón para ccá sacerdote ą'hua ca descendiente qui' niá nna, labiru dacca' mandamiento antigua porqui'ni labí la' huacca té qui'í para itsina' ri'u lani Tata Dios. Acca labí ríyū'ą para qui'ni l-lá nuya. ¹⁹ Ley qui' Moisés nna labí la' huacca té qui'í para cuequia nàrią ri'u ru'a lo Tata Dios. Pero anna té adí la' redacca' latsi' qui' ri'u de ribeda ri'u, porqui'ni por medio de nu ra lo evangelio nna hua té modo anna para itsina' ri'u lani Tata Dios.

²⁰ Tata Dios de rée qui'ni Cristo nna quée sacerdote para siempre, benie na seguro de ra huée qui'ni la'a mísmuba lèe nna quée responsable. Acca ína ri'u qui'ni Tata Dios nna benie na seguro de bedue por testigo la'a labée. Pero labí juramento beni Tata Dios loti' ca descendiente qui' Leví gùdulo cą ccá cą sacerdote. ²¹ Pero Jesús nna née sacerdote por medio de juramento, porqui'ni Tata Dios nna rée lo ca titsa' nu ga'na escrito íi:

Inte' Señor nna nia' lu' qui'ni guni lu' ca enne' quia' representar ru'a lua',
Porqui'ni ná lu' sacerdote para siempre tì'a Melquisedec,
Chi beni ya' ą seguro lani juramento,
Labí gútsianía' la' rulaba latsi' quia'.

²² Tata Dios nna née responsable para gunie cumplir nu rée, acca Jesús nna née enne' té poder qui'e para qui'ni egà'na ri'u seguro qui'ni titsa' cubi nu riquixé'e lo evangelio nna ná adiru tse'. ²³ Ttu sacerdote nu ná descendiente qui' Leví nna labí té modo qui'í gunią representar ca enne' qui' niá ru'a lo Tata Dios tulidà, porqui'ni i'yu tsá qui'ni gattią. Acca iyetse' sacerdote gutsé'e dèdèba Aarón. ²⁴ Pero Jesús nna runie ri'u representar ru'a lo Tata Dios tulidàba porqui'ni Jesús nna bànie para siempre nna nunca labí ugà'ne tsina qui'e lani attu nu huaya'. ²⁵ Acca Jesús nna té la'huacca qui'e gudilè para siempre iyaba ri'u canu ibiga' ri'u lani Tata Dios por nombre qui'e, porqui'ni bànie para siempre, acca dúe ru'a lo Tata Dios tulidàba para gatta'yúnie Tata Dios por ri'u.

²⁶ Acca Jesús nna née sacerdote adiru enne' dacca', enne' riquína'ni ri'u. Lèe nna adiru enne' tsè' née para thúe ru'a lo Tata Dios, ą'hua labí biya' la' rulaba latsi' mal té qui'e lani ca enne', ą'hua labí tul-la' benie nna labí née enne' luetsi ri'u canu tul-la'; acca chi dúe ru'a lo Tata Dios le' lugar de adí la' dàliani. ²⁷ Jesús nna labí née tì'a adí ca sacerdote, porqui'ni làcą nna ttu ttu tsá uccua duel-la' gúttí cą tuchùppa ca animal lani gutsílu según nu ra lo ley qui' Moisés para sacrificio lani Tata Dios, primero por ca tul-la' qui' la'a labá qui, làniana qui' ca enne' yétsiá. Pero Jesús nna tsa teruba benie sacrificio suficiente para iyaba ri'u para siempre, quiere decir loti' betie la' labàni qui'e nna gùttie lo curútsia. ²⁸ Lani ley qui' Moisés nna iyaba ca sacerdote nna labí la'huacca té qui' qui' para guni cą nu ná tse' tulidàba. Pero bitola nna uccua nu ra Tata Dios lani juramento, quiere decir qui'ni Ýi'nie nna née sacerdote qui' ri'u. Yù ri'u qui'ni Ýi'nie nna para siempre labí biya' falta cu'úe.

8

¹ Riquixa'ánia' le attu vuelta qui'ni chi dua ttu Sacerdote adiru enne' dacca' qui' ri'u, Jesucristo enne' dúe ýiabara' cuitta' Tata Dios lugar de adíru la' dàliani. ² Lèe nna runie tsina sacerdote le' ýiabara', làti dua Tata Dios le' templo nu beni la'a labée, aláa ca enne'. ³ Iyaba ca sacerdote qui' ca enne' Israel nna, Tata Dios nna becuí'e cą para gute cą biya' qui'e nna gúttí cą tuchùppa animal para guni cą cą presentar lani e para qui'ni eyuniyén latsi'e ca tul-la' qui' ca ènni'a. Annana Jesús enne' née sacerdote qui' ri'u nna uccua duel-la' gute huée biya' qui' Tata Dios para qui'ni eyuniyén latsi'e ca tul-la' qui' ri'u. ⁴ Jesucristua nna cáalá dùe nì lani ri'u nna, entonces labí quée sacerdote, porqui'ni chi tse'éru lani ri'u ca sacerdote canu runi cą seguir nu ra lo ley antigua nna chi runi cą presentar biya' lani Tata Dios. ⁵ Tsina nu runi ca sacerdote qui' ca enne' israelita nna, pues runi cą na por medio de ca cosa nu ná teruba tì'ba ná nu té ýiabara'. Porqui'ni Moisés nna loti' uccua latsi' bi guni bi templua nna ra Tata Dios bi: Hué' lu' cuidado qui'ni guni lu' ą tì' tabá chi belué'nia' lu' lo í'yaá. ⁶ Pero Jesús enne' née sacerdote qui' ri'u nna runie ttu tsina nu adiru dacca' ru'a lo Tata Dios tì'chu nu runi ca sacerdote canu runi cą según ley antigua, porqui'ni titsa' cubi nu cca tsè' ca enne' Tata Dios nna adiru

tse' nâ, porqui'ni lo titsa' qui' evangelio nna adiru ca cosa tse' ra Tata Dios qui'ni gúnnée qui' ri'u.

⁷ Primer convénia nna yala reyàtsa para íchi'á ri'u lani Tata Dios, porqui'ni cáalá labí reyàtsa nna, biecca uccua duel·la' quixé'e convenio nu cca chùppa, ca titsa' cubi nu ra lo evangelio cá. ⁸ Tata Dios nna yùe qui'ni ca ènni'a nna yala falta gulù'u cã de tse'e cã bajo primer convénia, acca ra lo titsa' nu ga'na escrito:

Inte' Señor nna nia' qui'ni canchu chi i'yu tsá nna, entonces quíxa'a' la' rulaba latsi' cubi quia',

Nu ná para ca enne' israelitas nna ca enne' judá nna.

⁹ Ca titsa' cubi nu quíxa'a' nna labí ccã ti'na ley antigua nu benia' para ca tà' tàta qui' lía loti' bebèqquia ya' cã Egiptua.

Làcã nna labí beni cã cumplir nu ra lo ley antigua nu ná qui'ni guni cã, Acca inte' Señor nna nia' qui'ni labiru uccua látsa'a' ccã' ttùba lani cã.

¹⁰ Canchu chi i'yu tsá nna, inte' Señor nna quixa'ánia' le ti'iya ccã la' rulaba latsi' cubi quia' para ca enne' israelitas.

Inte' nna gunia' qui'ni gunibia' cã ca ley quia' nna,

Gudí'a' cã lo losto' quí.

Làcã nna ttélini cã qui'ni inte' nna ná' Dios para guni cã inte' adorar,

Làcã nna ccã cã yétsi quia'.

¹¹ Iyaba cã nna gunibia' cã inte', dèsdeba ca huatsa to' hàstaba ca enne' gùla.

Acca làcã nna labiru caduel·la' quixa'ani cã ca enne' qui' quí nihua ca hermano qui' quí para gá cã cã: Lu' nna caduel·la' gunibia' lu' Señor.

Porqui'ni chi nabia'ni iyaba cã ne.

¹² Inte' nna eyuniyén látsa'a' ca falta qui' quí,

Labiru ccã cã castigar porqui'ni labí gúdía' lo quí ca tul·la' nu beni cã.

À' ra Señor.

¹³ Anía gutixè'e ca cosa tse' nu ra lo ca titsa' cubi qui'e para ttélini ri'u qui'ni primer convénia nna chi nâ viejo. Yù ri'u qui'ni biya cosa nu chi nâ viejo nna chì' tabáduã tté quí'í.

9

¹ Lo primer convenio nu beni Tata Dios para ca enne' nna, iyetse' ca titsa' té para guni ca ènni'a canchu gudàliani cã ne, a'hua làti beni cã ne adorar, ttu lugar nu beni ca ènni'a. ² Beni cã ttu yú'u por mientras làti beni cã Tata Dios adorar. Le' yú'a nna uccuã dividir chùppa parte por ttu cortina nu dàa lahui' yú'a. Cuarto primérua nna reya cã na Lugar Santo. Le' cuártua nna du ttu candelero xeni, a'hua du ttu meya tsia ettaxtíla sagrada. ³ Attu lado làti dàa cortina nna dua attu cuarto reya cã na Lugar Santísimo. ⁴ Le' cuártua nna rilá' ttu becò nu de oro làti rudayi cã icienso. A'hua té ttu yí'na nía, bedibàga' cã na oro itú tabá. Le' yí'na nna yù'u chùppa ca íyya bereta nu ga'na escrito ca tsìi mandamiento. Yù'u huá ttu vara qui' Aarón nu ná milagroso porqui'ni huàlia ìyya quí'í. Yù'u huá ttu yethu' pero nu de oro yù'á alimento láã maná loti' da' iyeni de yiabara'. ⁵ Lo yí'na nna dàa chùppa ángeli nu de oro lá cabi querubines, nu beni ca ènni'a formar por mandado qui' Tata Dios, a' modo nna yù ca enni'a qui'ni hua dua Tata Dios lani la'huacca qui'e. Xíla quí nna dàa cã lo tapa qui' yí'na lugar làti bede cã réni qui' ttu sacrificio para qui'ni Tata Dios nna eyuniyén latsi'e ca tul·la' qui' quí. Pero á' tegá ná nu quíxa'a' sobre de ca cosí anna. ⁶ De una vez de chi ná preparado ca cosa nna, làniana ca sacerdotéa nna gutà'a cã nna biria cã le' cuarto primero qui' templua iyé vuelta ni para guni cã iyaba ca cosa nu riquina' de runi cã Tata Dios adorar. ⁷ Pero attu lado làti dàa cortina labí gutà'a cã. Làteruba sacerdotéa nu adiru dacca' entre ca sacerdotéa té derecho quí'í para gá'á, pero tsàteruba le' ttu ida. Canchu chi gá'á nía nna uccua duel·la' qui'ni huá'á réni qui' ca animal canu de sacrificio para gunia' na ofrecer por la'a mísmuba tul·la' quí'í, a'hua por ca enne' canchu rigú'u cã falta labí yù cã. ⁸ Por medio de ca cosa

nna, Espíritu Santo nna runie qui'ni ttélíni ri'u qui'ni miéntraste templo qui' Ley antigua huaduá rùà nna labí chi biyàlia néda para gá'a ri'u le' Lugar Santísimo ÿiabara'. ⁹ Acca té ttu enseñanza tse' para ri'u annana: iyaba canu runi cã adorar Tata Dios según nu ra lo Ley antigua nna, pues iýé ca cosa rute cã lani e a'hua yala animal to' rútti cã para gute cã sacrificio lani e por ca tul-la' qui' quí, pero ca enne' runi á' nna labí la'ýeni té lo losto' qui' porqui'ni labí ga'na cã seguro qui'ni beyàcca tsè' cã lani Tata Dios por medio de ca cosa nu bete cã qui'e. ¹⁰ Lo Ley antigua nna riquixá'a làteruba ca cosa nu ná qui'ni i'ya go ri'u a'hua ca cosa nu labí ná qui'ni i'ya go ri'u, a'hua riquixá'a nu cca qui' ca ceremonia para ccá nàri cuerpo qui' ri'u, a'hua iýé adí ca regla para la' labàni qui' ri'u, cosa material ba nu iýu' hàsta qui'ni Tata Dios nna gutsiáníe cã nna gunie ttu cosa cubi adiru tse'. ¹¹ Pero Cristua nna chi bité. Làteruba lèe nna née Sacerdote nu dacca' qui' ri'u, porqui'ni por lèe nna chi gùl-lani ca cosa adiru tse' para ri'u. Lugar làti chi gutè'e ratta'yúe por ri'u nna adiru tse' ná a'hua ná lugar para siempre, porqui'ni álahua ná templo nu beni ca enne', pues bittu ná le' yétsiloyu. ¹² Réni nu ná sacrificio nu beni Cristua ofrecer nna labí ná réni qui' ca chivu nìhua qui' ca gu'na to', sino hua ná la'a mísmuba réni qui'áa. Acca gutè'e tsàba le' Lugar Santísimo ÿiabara' para thúe nía tulidàba. A' modo por medio de lù'uti qui'áa nna bedilè ri'u para siempre. ¹³ Ca sacerdotèa nna bede cã réni qui' ca chivu a'hua réni qui' ca gu'na to'. A'hua bedàyi cã ca vaca nna bedi' tè cã ttèa nna bede tè cã na iquua ca enne' canu labí beni cã cumplir ca regla nu cca qui' ley qui' quí. Anía modo nna beyàcca nàri cã para guni cã adorar Tata Dios attu. ¹⁴ A' beni cã. Pero réni qui' Cristua nna adiru tse' riýù'a. Cristua nna por cualàni qui' Espíritu Santo enne' bàni tulidàba, benie ofrecer la'a mísmuba lèe lani Tata Dios pero sin biýa tul-la' nna gùttie por ca tul-la' qui' ri'u. Por réni qui'áa nna acca chi ná nàri losto' ri'u nna calatsi' ri'u guni ri'u servir Tata Dios enne' bani. Labiru caduel-la' gulaba thùti latsi' ri'u para guni ri'u cumplir ca obra antigua nu cca resultar lù'uti para ri'u. ¹⁵ Acca Jesucristua nna bité para gunie ttu néda cubi adiru tse' para ccá tse' ri'u Tata Dios, para qui'ni ri'u canu naýiníe nna edàcca'ni ri'u tulidàba por iyaba ca bendición nu chi rèe qui'ni gúnnée qui' ri'u, porqui'ni gùttie a'hua para qui'ni gudilè iyaba canu beni tul-la' de tse'e cã bajo primer testaméntua. ¹⁶ Canchu nuýa ttu enne' guniã ttu testamento nna, pues labí dàcca'a hàsta qui'ni chi yù ri'u seguro qui'ni chi gùtti enne' nu beni testaméntua. ¹⁷ Labí thi' tè ca ýí'niá poder qui' ca interés nu rétia lo testaméntua canchu duáru ènni'a, sino hàsta qui'ni chi gùtti ènni'a. ¹⁸ A'hua Ley antigua nu beni Tata Dios para ca enne' nna dacca' huá pero solamente lani réni qui' ca animal to' nu betti cã. ¹⁹ Porqui'ni Moisés nna, primérute gutixà'ani bi ca enne' iyaba ca mandamiento tí' tabá nu ra lo Ley antigua. Làniana guýi' tè bi ittsa' carnero nu de color ýinà, a'hua guýi' bi ttu planta to' lã isopo nna begà'a bi cã làti tá' réni qui' ca gù'na to' nna ca chivu to' nna chíxiã inda, làniana bede tè bi réniá iquua libro làti rèni Ley nna bede hua bi iquua iyaba ca ènni'a. ²⁰ Làniana gutixà'ani bi ca ènni'a: Réni nna ná seña para qui'ni cca le saber qui'ni chi guduló convenio entre lu' nna Tata Dios nna para guni li a obedecer. ²¹ Moisés nna bede huabi réni làti beni cã adorar Tata Dios, a'hua iquua iyaba ca traste nu bequína' cã para guni cã culto. ²² Según nu ra lo Ley nna casi iyaba ca cosa caduel-la' gude cã réni iquua qui' para eyàcca cã nàri para qui'ni iýù' cã para serviciuá. Tata Dios nna labí reyuniýén latsi'e ca tul-la' canchu làa ilàlia réni. ²³ Lugar làti beni cã adorar a'hua iyaba ca cosa l-liú'í nna rulue' cã ti'iyã ná ca cosa nu cca qui' ÿiabara', uccua duel-la' qui'ni eyàcca cã nàri por serviciuá por medio de réni qui' ca animal; pero ca cosa meru gani qui' ÿiabara' nna, por medio de ttu sacrificio adiru tse'. ²⁴ Porqui'ni Cristua nna chi gutè'e le' la'a mísmuba ÿiabara' làti due ru'a lo Tata Dios annana, née sacerdote qui' ri'u. Labí runie nui le' lugar làti ca sacerdotèa beni cã Tata Dios servir, porqui'ni lugar nà' nna uccua terubã para gulue'ní ti'iyã ná nu cca qui' ÿiabara'. ²⁵ Por ejemplo, yù ri'u qui'ni sacerdote enne' adiru dacca' entre ca sacerdote qui' ca enne' israelitas nna, lã nna rà'a le' cuarto Santísimo ttu ttu ida ba lani réni nu álahua quí' sino lani réni qui' ttu animal ba. Pero Cristua nna álahua iýé vuelta gutè'e para gutie la'a mísmuba lèe por sacrificio por ca tul-la' qui' ri'u, sino tsà teruba. ²⁶ Cáala ná qui'ni qué'e nía iýé

vuelta, entonces dèsdeba gurè' yétsiloyu nna guduló tabá quée sufrir nna gattie vuelta bá cá. Pero álahua á' benie, sino tsàba bité gùttie por ri'u ttu vuelta teruba, á' benie de cca terminar tiempo antigua, a' modo Tata Dios nna reyuniyén latsi'e ca tul·la' qui' ri'u. ²⁷ Tata Dios nna chi nanie qui'ni ca enne' nna tsà teruba gatti cã; bitola nna gunie cã juzgar. ²⁸ A' hua Cristua nna tsà teruba betie la'a mísmuba lèe nna gùttie para qui'ni Tata Dios nna eyuniyén latsi'e ca tul·la' qui' iÿetse' ca enne'. Ilá'ni ri'u lo Jesucristua attu vuelta, pero álaáru para gata' perdón qui' ca tul·la' qui' ri'u, sino itá lée para gudilè para siempre iyaba ri'u canu ribéda ri'u e.

10

¹ Nu ra lo ley antigua nna labí belui'ã ti'iÿa tegá nuá ná ca bendición, sino uccua teruba ttu seña para ca ènni'a qui'ni íl·lani ca cosa tse' nu chì' da'la, nu runi Cristo para ri'u anna. Nu ra lo ley antigua nna labí la'huacca té quì'ì para qui'ni yétsi israelita nna tsé'e tse' cã Tata Dios tulidàba por medio de iÿetse' ca animal nu betti cã nna beni cã cã ofrecer lani e ttu ttu ida. ² Cáala té la'huacca qui' ca sacrificiua para qui'ni yétsi israelita tsé'e cã tse' tulidàba lani Tata Dios, biánicca caduel·la' gutsia cã ca sacrificiua iÿé vuelta tulidàba cá. Labí la'huacca té qui' ca sacrificiua para éyi cã ca tul·la' qui' ca enne', acca yù cã qui'ni té rù culpa qui' quì ru'a lo Tata Dios. ³ Porqui'ni de runi cã ca sacrificiua ttu ttu ida nna rexa latsi' quì ca tul·la' qui' quì attu vuelta, ⁴ porqui'ni réni qui' ca gù'na nna ca chivu nna labí la'huacca té qui' quì para gata' perdón tse' qui' ri'u por ca tul·la' nu beni ri'u.

⁵ Acca Cristua nna loti' chì' tabáduã ité yétsiloyu nna rée:

Cuiã'lu' Tata Dios, yala rutti ca enne' ca animal para guni cã presentar réni qui' quì para perdón qui' ca tul·la',

Pero labí tanto rú'ulatsi' cuiã'lu' sacrificio nu runi cã,

Acca chi beni cuiã'lu' ttu cuerpo para inte' para gunia' presentar la'a inte' ba.

⁶ Rutti cã ca animal nna rudàyi tè cã cã lo altar, a' hua rute huá cã adí ofrenda para qui'ni eyuniyén latsi' cuiã'lu' ca tul·la' qui' quì.

⁷ Làniana raá ruhuée: Nì chi dua', Tata Dios, para gunia' nu adiru rú'ulatsi' cuiã'lu', tì'ba chi ra nu cca quia' lo ca titsa' nu ga'na escrito lo libro.

⁸ Por ca titsa'a nna, annana yù ri'u qui'ni Cristua priméruete rée qui'ni Tata Dios nna labí la' redacca' latsi' té qui'e por réni qui' ca animal nu runi ca enne' presentar lani e, nìhua labí rú'ulatsi'e ca sacrificio nna ca animal nu rudàyi cã lo altar para ca tul·la' qui' ca enne', màsqui'ba ra lo ley antigua qui'ni á' ná qui'ni guni cã ofrecer. ⁹ Bitola nna rée: Nì chi dua', Tata Dios, para gunia' nu adiru rú'ulatsi' cuiã'lu'. Acca yù ri'u qui'ni para lani Tata Dios nna yala dacca' lù'uti qui' Cristua por perdón qui' ca tul·la' qui' ri'u, pues labiru dacca' ca sacrificio nu ra lo ley antigua. ¹⁰ Jesucristua nna benie nu guyú'u latsi' Tata Dios nu ná qui'ni gunie, acca iyaba ri'u nna chi beyàcca nàri ri'u de ca tul·la' qui' ri'u porqui'ni betie la'a mísmuba cuerpo qui'áa lani Tata Dios. A' benie tsà teruba nna née sacrificio qui' ri'u para siempre.

¹¹ Iyaba ca sacerdote qui' ca enne' israelita nna puro ridàa bání cã runi cã nu ná tsina qui' quì, pues iÿé vuelta tse' nna rute cã la'a mísmuba ca sacrificio porqui'ni ttu ttu tsá nna beni cã presentar biÿa màsqui'ba labí riÿù' ca sacrificiua para ítua ca tul·la' qui' quì siempre. ¹² Pero Cristua nna tsà teruba betie ttu teruba sacrificio por ca tul·la' qui' ca enne' nna riÿù'ã para siempre. Làniana beduánie cuitta' Tata Dios lugar de la' dàliani.

¹³ Cristua nna ribède nía hàsta qui'ni Tata Dios nna gúnnée làtsi' né'e iyaba canu làa cca guyu cã ne. ¹⁴ Por nui nna yù ri'u qui'ni por medio de ttu teruba sacrificio nu béliáa nna, acca chi cca tsé' ri'u Tata Dios tulidàba para siempre, porqui'ni chi benie ri'u enne' nàri ru'a lúe. ¹⁵ Porqui'ni á' ra Espíritu Santo lo ca titsa' nu ga'na escrito làti rée: ¹⁶ Nui nna ná convenio cubi nu runia' lani làcã bitola de ca tsá lanía, ra Señor:

Inte' nna gunia' qui'ni gunibia' cã ca ley quia' lo losto' quì nna, Gudí'a' cã lo la' rulaba latsi' qui' quì.

¹⁷ Làniana rée:

Bíttuúru gudía' lo quí ca tul-la' qui' quí, ñihua bíyááru mal nu beni çá contra ca mandamiento quia'.

¹⁸ Por ca títisa'a nna, yù ri'u qui'ni Tata Dios nna chi beyuniyén latsi'e iyaba ca tul-la' qui' ri'u para siempre, acca labiru caduel-la' qui'ni nuýa enne' gutiã attu ofrenda por ca tul-la' qui' ri'u.

¹⁹ Acca ÿa hermanos, annana chi té modo para gá'a ri'u le' Lugar Santísimo ÿiabara' sin la' rátsilatsi', porqui'ni Jesucristua nna chi gùttie nna belàlia réni qui'e. ²⁰ Lèe nna chi guthàlia gábée ttu néda cubi de la'labàni, para qui'ni por medio de lù'uti qui' la'a mísmuba cuerpo qui'bée nna labiru biýa té entre ri'u lani Tata Dios tì'a cortina nu dàa le' templo antigua, sino hua té derecho qui' ri'u annana para ibíga' ri'u lani lèe cuaýa tabá calatsi' ri'u. ²¹ Jesús nna née Sacerdote Tsè'gani para qui'ni ri'u ca enne' qui' Tata Dios nna ibíga' ri'u lani lèe. ²² Acca hermanos, ná qui'ni ibíga' ri'u lani Tata Dios annana, pero ná qui'ni ttùlo ba deseo gata' lo losto' ri'u para guni ri'u nu rú'ulatsi'e, a'hua ná qui'ni tsíalatsi' ri'u nna ga'na ri'u seguro qui'ni gunie ri'u recibir, porqui'ni por medio de réni qui' Cristua nna chi ná ñari losto' ri'u por perdón nu runne qui' ri'u nna labiru tul-la' té qui' ri'u ru'a lúe, hàsta itute cuerpo qui' ri'u nna chi ná ñari por inda puro para ibiga' ri'u lani lèe. ²³ Bíttuúru gudu chùppaniã ri'u sino ná qui'ni tsé'e ri'u tsittsi' nna egà'na ri'u seguro qui'ni gúnnée qui' ri'u nu chi rée de riquixá'ani ri'u ca enne' qui'ni l-lá ri'u, porqui'ni Tata Dios nna née enne' lígani para gunie cumplir nu chi rée. ²⁴ A'hua ná qui'ni gulaba latsi' ri'u ti'iyá ná la' ritè qui' attu hermano qui' rí'ua, para guni ri'u cualàni ttu ri'u nna attu ri'u nna, para qui'ni iyate ri'u nna guni ri'u nu ná tse' para ca enne', a' modo nna gulue'ní qui'ni té la' tsì'ilatsi' lo losto' ri'u. ²⁵ Bittu gúttse'e latsi' ri'u reunión qui' canu ríalatsi', sino siempre ná qui'ni etùppa ri'u. Bittu ccá ri'u tì'a canu labiru ría çá reunión, sino ná qui'ni quixá'ani luetsi ri'u para thí' ri'u adí fuerza, a' ná qui'ni guni ri'u porqui'ni rilá'ni ri'u qui'ni chì' taání íl-lani Señor.

²⁶ Canchu reyíla bání ri'u modo para guni ri'u seguir lani tul-la' después de chi nabia'ni ri'u nna ríalatsi' ri'u nu ná lí, pues labí attu sacrificio té para ri'u, ²⁷ sino làteruba la' rátsilatsi' por nu chì' da'la, juicio nna yí' rál-la' nu gul-lùýã latsi' iyaba canu ná çá contario qui' Tata Dios. ²⁸ Tiempo antigua nna, canchu nuýa enne' begà'nã menos nu ra lo ley nu bete Moisés qui' ca tà' tàta qui' ri'u, làçã nna bètti tabá çá na canchu tsè'e chùppa o tsùna testigo ribequia lí çá qui'ni anía benia, labí betúalatsi' quí na. ²⁹ A' uccua sufrir canu beni contra Ley qui' Moisés, pero canu rutsibi çá Ýi'ni Tata Dios annana, biani guni Tata Dios lani çá cá. Réni qui' Cristo nna ná seña qui' convenio cubi nu beni Tata Dios lani yétsiloyu para eyuniyén latsi'e ca tul-la' qui' quí, para qui'ni ccá çá enne' qui'e. Canu rugà'na menos çá réni qui' Cristo nna rinne çá mal qui' Espíritu Santo enne' rulue' favor qui' Tata Dios lani çá, pues seguro ni qui'ni làçã nna thí' çá adiru castigo. ³⁰ Hua yù ri'u qui'ni Señor nna chi rée qui'ni lèe nna édi'e yèe' nna gunie castigar iyaba canu cca merecer. A'hua lèe ènni'a ínne canchu ca enne' qui'e nna beni çá nu ná tse' o canchu beni çá nu ná mal. ³¹ Canchu labí runi ri'u nu ná tse', pues ná qui'ni yala gátsini ri'u canchu i'yu tsá gatti ri'u porqui'ni tsé'e ri'u làtsi' ná' Tata Dios.

³² Lebi'í nna bittu iýùl-lani le loti' huíalatsi' le primero nna chì' benna ba Tata Dios la'yani' qui' le nna gutelíni le tse' nu ná lí. Liurèxa latsi' le qui'ni lani paciencia nna bechia le iyaba ca sufrimiento nu guýacca' le. ³³ Ca enne' nna beyudí' çá le nna bè' çá le ru'a lo adí ca enne' para guýitsíni çá le. Lebi'í nna gutsé'e le lado qui' ca hermanos qui' le de uccua çá sufrir luetsi nu guté lía. ³⁴ Yala betúa latsi' le ca hermanos canu yù'u litsi' iyyà. A'hua loti' ca enne' nna guýi' çá biýa té qui' le, pero labí bitsa'áni le sino bedacca' lá latsi' le porqui'ni yù le qui'ni le' ÿiabara' la nna té ca cosa adiru tse' qui' le para siempre. ³⁵ Bittu guthà'na le ttu lado confianza nu té qui' le lani Tata Dios, porqui'ni por fe qui' le lani e nna íl-lani iýeni recompensa para lebi'í. ³⁶ Bittu gútse'e latsi' le tsálue' néda, sino guni le tulidàba nu calatsi' Tata Dios, para qui'ni canchu chi i'yu tsá nna làniana thí' le iyaba nu rée qui'ni gúnnée qui' le. ³⁷ Porqui'ni, tì'a ra lo títisa' nu ga'na escrito: Atitó' teruba reyàtsa íl-lani enne' ná qui'ni itá,

Labiru itsá para íl·lani e.

³⁸ Nuŷa tediba enne' de chi biria nàrią lani Tata Dios por medio de fe nu té qui'ı lani e, Lą nna ccabànią tulidàba.

Pero labí ru'ulátsa'a' canchu gudu chùppanią nna eyeqquią attu.

³⁹ Pero ri'u nna labí rudu chùppanią ri'u nna nunca labí gúttse'e latsi' ri'u Tata Dios tì'a runi canu nitti cą, sino rappa la ri'u confianza lani lèe, anía modo nna runi ri'u vencer para gata' la' labàni qui' ri'u.

11

¹ Biani nua' fe cá. Fe nna quiere decir canchu chi ríalatsi' ri'u hàsta qui'ni chi ga'na ri'u seguro qui'ni nu calatsi' ri'u nna huàcça, màsqui'ba labí chi rilá' tènì ri'u ą anna, pero labí rudu chùppanią ri'u qui'ni huàl·lani tsá ilá'ni ri'u ą. ² Ca enne' gutsé'e tiempo antigua nna yala guyú'u latsi' Tata Dios cabi porqui'ni lo titsa' qui'e nu ga'na escrito nna ra qui'ni huálatsi' cabi nu rèe lani itute latsi' losto' cabi.

³ Chi ríalatsi' ri'u Tata Dios, acca yù ri'u qui'ni lèe nna benie yétsiloyu nna ca bélia nna iyate nu té, pues lèe nna gùnnie qui'ni: íı ccá, nna uccua cą por titsa' qui'e, acca yù ri'u qui'ni benie ca cosa nu labí té antes.

⁴ Abel nna huálatsi' bi Tata Dios, acca adiru tse' uccua sacrificio nu beni Abel presentar lani Tata Dios tì'chu fruto nu beni Cain presentar. Abel nna huálatsi' bi, acca yù ri'u qui'ni Tata Dios nna gulèqqie bi cuenta por enne' tse', porqui'ni la'a mísmuba lèe nna benie recibir carneru to' nu betti bi por sacrificio. Chi gutsá gùtti Abel, pero ná bá bi ttu ejemplo tse' para thi' ri'u enseńanza ti'ıya nua' tsíalatsi' ri'u.

⁵ Enoc nna huálatsi' bi Tata Dios, acca labí gùtti bi porqui'ni de repente taá nna beyà'a bi vivo para ŷiabara' por milagro qui' Tata Dios. Ca enne' nna beyıla cą bi pero labí betseláni cą bi yétsiloyu, porqui'ni Tata Dios chía bedì'e bi. Porqui'ni antes ca édi' Tata Dios bi nna ra lo titsa' qui'e nu ga'na escrito qui'ni chi runi bi nu rú'ulatsi' Tata Dios.

⁶ Labí modo té para guni ri'u nu rú'ulatsi' Tata Dios canchu labí ríalatsi' ri'u e. Canchu nuŷa ttu enne' calatsi'ı ibíga'ą lani Tata Dios nna, caduel·la' qui'ni tsíalatsi'ı qui'ni dua Tata Dios, ą'hua ná qui'ni egà'ną seguro qui'ni lèe nna gunie na bendecir ą'hua iyaba adí canu runi cą duel·la' gunibia' cą ne.

⁷ Noé nna huálatsi' bi Tata Dios, acca bedà naga' bi loti' ra Tata Dios qui'ni dá' peligro. Noé nna màsqui'ba nunca labí bilá'ni bi cca iyya, pero beni bi obedecer nna luegu taá beni bi bárcuá, ą' modo nna bedilà bi itute familia qui' bi loti' gùl·lani iyya juıcıuá. Por fe nu té qui' Noéa lani Tata Dios, ą' modo nna belue'ní claru taá qui'ni ca enne' canu labí huálatsi'a nna uccua cą merecer juıcıuá. Huálatsi' bi Tata Dios, acca gulèqqie bi cuenta por enne' tse'.

⁸ Yù ri'u qui'ni Abraham nna huálatsi' bi Tata Dios, porqui'ni loti' Tata Dios nna gunènie Abraham qui'ni iria bi para tsía bi ttu lugar nu chi rèe qui'ni gutie qui' bi, luegu taá nna beni bi obedecer. Biria tabá bi le' yétsi qui' bi nna día bi màsqui'ba labí chi nabia'ni bi gaŷa nuá. ⁹ Abraham huálatsi' bi Tata Dios, acca loti' bitsina' bi lugar nu ra Tata Dios qui'ni gutie qui' bía nna, yù bi qui'ni labí thua bi nía tulidàba, acca gala gala bá gudúá bi le' ttu yú'u to' nu de lári', tì'a beni hua Isaac ŷi'ni Abraham ą'hua Jacob nna porqui'ni ą'hua para làcabi nna uccua promesa nu beni Tata Dios lani Abraham. ¹⁰ Ț' beni Abraham, porqui'ni ribèda bi lani la'ŷeni qui'ni i'yu tsá iche' Tata Dios bi le' ŷiabara' ciudad nu dua para siempre, ciudad nu beni la'a mísmuba Tata Dios según la' ritelíni tse' qui'e. ¹¹ Por fe qui' bi nna, acca niula qui' bi Sara nna uccua bi nàna nna beditsina' bi ttu ŷi'ni beyu' to' qui' bi màsqui'ba chi uccua bi ttu enne' gùla para cca bi nàna, porqui'ni Abraham nna gùppa bi confianza lani Tata Dios qui'ni seguro ni gunie cumplir iyaba nu chi gunènie bi. ¹² Abraham nna, màsqui'ba chi ná qui'ni gatti bi porqui'ni chi ná bi enne' gùla, pero bitsina' ttu ŷi'ni beyu' to' qui' bi, làniana bitsina' ca ŷıthua bi, làniana iŷetse' ca descendiente qui' bi. Pues labí ccani ri'u gulába ri'u iyaba ca enne' canu ná descendiente

qui' bi, tì'a labí ccani ri'u gulába ri'u ca bélia para ccá ri'u saber bál·laÿa ca bélia ná, ñihua bál·laÿa grano de yúÿi nu re' ru'a indatò' porqui'ni iÿé millón ná çà.

¹³ Abraham lani Isaac nna Jacob nna gùtti ba cabi nna labí ni' thí' cabi iyaba nu ra Tata Dios qui'ni gutie qui' cabi. Pero yala bedácca'ni cabi porqui'ni ga'na ba cabi seguro qui'ni tiempo nu chì' da'la nna thí' bá cabi iyaba nu chi rèe cabi qui'ni gutie qui' cabi. Dacca'lo taá nna gutixà'ani cabi ca enni'a qui'ni yétsiloyu nna bihua nà litsi' cabi nna ttu tiempo to' teruba tse'e cabi ñi. ¹⁴ Yù ri'u qui'ni canu rinne çà anía nna, pues reyila rù çà lugar qui' là'a labá çà. ¹⁵ Abraham lani Isaac nna Jacob nna labiru uccua latsi' cabi eyéqquia cabi país làti chi biria cabi; cáala belaba latsi' cabi eyéqquia cabi attu nna yala fácil ná para guni cabi à. ¹⁶ Pero uccua la latsi' cabi tsía cabi ttu lugar adiru tse', quiere decir, lugar ÿiabara'. Acca Tata Dios nna rú'ulatsi'e thálianie de riyéninie ína cabi: Cuià'lu' Tata Dios runi tu' cuià'lu' adorar; porqui'ni lèe nna chi benie preparar le' ÿiabara' ttu ciudad para làcabi.

¹⁷ Tata Dios nna guthèl·le'e ttu prueba tàbi para lani Abraham, pero Abraham nna beni bi seguir ríalatsi' bi Tata Dios. Beni bi tì' tabá ra Tata Dios bi nna biria latsi' bi tùteruba ÿi'ni to' qui' bi Isaac, chi bellì ná' bi para gùtti bi à lani gutschilu para sacrificio màsqui'ba Tata Dios nna chi rèe qui'ni iÿetse' ca enne' nna tsíatìà çà bi. ¹⁸ Ántesca itsina' Isaac ÿi'ni Abraham, pues Tata Dios nna rèe Abraham: Isaac tàta qui' ca ÿìthua lu', làniana iÿé mili' adí ca descendiente qui' lu' nna itsina' çà le' yétsiloyu. ¹⁹ Abraham nna huíalatsi' bi Tata Dios qui'ni màsqui'ba gatti Isaac ántesca iÿèni bi pero té la'huacca qui' Tata Dios para echìthe bi de lo lù'uti para iÿèni bi nna cca bi ttu tàta. Isaac nna de beyeqquia bi lani tàta qui' bi Abraham attu nna uccua ti'átsí beyátha bi de lo lù'uti, porqui'ni para lani Abraham nna chì bá ná Isaac ttu nu yatti.

²⁰ À'hua Isaac nna huíalatsi' bi Tata Dios nna gunàbani bi e lani oración qui'ni gunie bendecir ca ÿi'ni to' qui' bi Jacob nna Esaú nna conforme lani titsa' qui'e. ²¹ À'hua Jacob nna huíalatsi' bi Tata Dios, acca de chì' taáduà gatti bíá nna gunàbani bi e lani oración qui'ni gunie bendecir chùppa ca ÿìthua bi, quiere decir chùppa ÿi'ni José. Jacob nna yala enne' gùla chi ná bi, acca dèni bi yarrote nna bequìttsi' bi íqquj de runi bi Tata Dios adorar. ²² À'hua José nna huíalatsi' bi Tata Dios, acca de chì' taáduà gatti bíá nna gunèni bi ca enne' israelita qui'ni i'yu tsá íria cabi le' país Egíptua, pues begà'na bi seguro qui'ni Tata Dios nna ebèqquie çà le' Egíptua, acca ra bi çà ti'íÿa ná qui'ni guni çà lani tsitta yatti qui' bíá.

²³ À'hua tàta nàna qui' Moisés nna huíalatsi' quí Tata Dios, acca de bilá'ni çà qui'ni yala latsitte ná bi, acca gùppa çà confianza lani Tata Dios qui'ni lèe nna gudilè bi para làa gatti bi, porqui'ni enne' rigú'ubia' nna chi gutixà ley qui'ni gutti çà iyaba ca ÿi'ni nubeyu' to' qui' ca enne' israelita canchu chi bitsina' çà. Pero tàta nàna qui' Moisés nna labí gutschini çà sino becàtsi' çà bi por tsùnna biú' después de chi bitsina' bíá para làa gùtti çà bi. ²⁴⁻²⁵ Moisés nna de chi ná bi xeni labiru uccua latsi' bi guni çà bi tratar ti'átsí ná bi ÿìthua Faraón enne' rigú'ubia' le' país Egíptua, porqui'ni ÿi'ni niula qui' Faraón nna chi bedi'à Moisés por ÿi'ni. Moisés nna huía la latsi' bi Tata Dios, acca belaba latsi' bi qui'ni adí ná tse' cca bi ttùba lani yétsi qui' Tata Dios màsqui'ba yala mal ruthacca' çà cabi, tì'chula edácca'ni bi lani ca plàcer nu runna ca tul·la' qui' yétsiloyu nu tté bá qui'ì.

²⁶ Belaba latsi' bi qui'ni adí ná tse' cca bi ttùba lani Cristo màsqui'ba yala guyudí' çà bi por nui, tì'chula gata' qui' bi iyaba ca riqueza nu té qui' país Egíptua. Moisés nna huíalatsi' bi qui'ni huál·lani tsá gute Tata Dios ttu laÿa bi le' ÿiabara' nu adiru tse' tì'chu biÿa cosa material. ²⁷ Moisés nna labí gutschini bi de bitsa'áni Faraón, sino huíalatsi' bi Tata Dios nna biria bi le' país Egíptua nna beni bi seguir lani la' rulaba latsi' qui' bi ti'átsí chi rilá'ni bi Tata Dios díe lani bi.

²⁸ Moisés nna huíalatsi' bi qui'ni Tata Dios nna huí'e cuidado yétsi qui'e, acca beni bi ca enne' israelita mandado gùtti çà ttu carneru to' nna gude tè çà réni qui' carneru tú'a ru'a puerta qui' ca yú'u qui' caniá fuera, para qui'ni ángeli nu guthel·la' Tata Dios nna ilá'ni bi réniá nna bittu gùttí bi ÿi'ni néru qui' ca enne' israelita. ²⁹ Ca enne' israelita nna

huíalatsi' cabi qui'ni iĵeni la'huacca té qui' Tata Dios, acca gùppa cabi valor nna gutè cabi indatò' nu láa Mar Rojo, fácil ba gutè ça ti'átsi ná yúbitsi ba. Ca soldado Egíptua nna beni ça duel·la' taĵéni ça gudàxu' ça cabi preso, pero huàppi ça inda iyaba ça nna gùtti tabá ça.

³⁰ Ca enne' israelita nna huíalatsi' cabi Tata Dios, acca beni cabi tì'a rèe nna bè' cabi vuelta ita'lùba ttu yétsi xeni láa Jericó por gàtsi ubitsa, a' modo nna de repente taá itute dé'è nu yequia ru'a yétsia nna ttùba biyinnia. ³¹ Iyaba ca enne' qui' yétsi Jericó nna gùtti ça luegu tabá, pues làca nna labí caso beni ça nu ra Tata Dios. Pero ttu niula maña lá Rahab nna huíalatsi' bi Tata Dios nna gulà bi, porqui'ni labí betsùna' litsi' bi gutà'a chùppa ca soldado israelita canu gunérúa, làniana becuittanì ça canu denó canaá.

³² Biáruhuá nua' reyàtsa quixa'ánia' le nì'i. Pues yala itsá ccá canchu quixa'ánia' le iyaba ca cosa tse' nu uccua lani Gedeón nna Barac nna Samsón nna Jefté nna, a'hua rey David nna Samuel nna adí ca enne' uccua ça profeta nna. ³³ Làcabi nna yala confianza gùppa cabi lani Tata Dios, acca beni cabi gana guerra lani adí ca nación xeni. De rigú'ubia' ça nna beni ça nu ná tse' lani ca ènni'a. Iyaba ca enne' canu té fe qui' qui' lani Tata Dios nna, benie por làcabi tì'a chi rèe nna benie cabi cualàni, hàsta ca león nna bethàya rú'a qui' nna labí biĵa bethacca' ça Daniel. ³⁴ A'hua por la'huacca qui' Tata Dios nna labí huáyì cabi loti' ca contario qui' cabia nna bedàl·la ça cabi le' horno yí'a. A'hua adí làcabía nna biria cabi làtsi' ná' canu uccua latsi' qui' hué' ça cabi machete. Labí fuerza iĵeni té qui' cabía pero yala la'huacca bete Tata Dios qui' cabi, lani valor gùppa cabi lo guerra hàsta ca ejército contráriuua nna becuitta ça. ³⁵ Ca niula tiempo lànìa nna huía huá latsi' cabí Tata Dios, acca ca familia qui' cabi loti' chì bá gùtti ça beyacca bàni ça por milagro qui' Tata Dios.

Tse'e huá adí ca enne' ríalatsi'a, pero gùtti cabi por tanto dolor nu bethacca' ca contráriuua cabi, porqui'ni labí uccua latsi' cabi guttse'e latsi' cabi fe nu té qui' cabi, sino para làcabi nna adila tsa' gatti cabi, porqui'ni huíalatsi' cabi qui'ni hueyátha cabi de lo lù'uti para ttu la'labàni cubi nu ná adiru tse'. ³⁶ Ca enne' nna yala beĵitsíni ça adí ca enne' ríalatsi'a nna bè' ça cabi lani cuarta hàsta guchèda'ní ça bèla' cuè'e cabi. A'hua adí cabi nna bedàxu' ça cabi preso nna beĵìquia tēni ça cabi lani cadena. ³⁷⁻³⁸ Adí canu ríalatsi'a nna be' ça cabi íyya hàsta qui'ni gùtti cabi. Adí cabi nna guchu ça lahui' cuerpo qui' cabi lani cierra nna gùtti cabi. Uccua cabi probar canchu hualigani huíalatsi' cabi. Adí cabi nna guda ça espada láti cabi nna gùtti cabi. Betsia latsi' qui' adí cabi nna becuitta cabi le' yétsi qui' cabi nna gala gala ba huía cabi yúbitsi l·le, ca lo'ya ba l·le, le' ca bèlia guĵua cabi l·le, le' ca yèru becàtsi'lo cabi l·le. Labiru lári' té qui' cabi nna acca gùccu' cabi vestido nu de yéti ŷo carneru nna chivu nna. Yala gutùni cabi nna huì'ni cabi nna puro mal bethacca' ca enne' cabi. Yétsiloyu máluĵ nna labí ccá merecer qui'ni ca enne' tsè'a nna tsé'e rù cabi lani ça. ³⁹ Iyaba canu ríalatsi'a nna yala confianza gùppa cabi lani Tata Dios, acca rèe lo titsa' qui'e nu ga'na escrito qui'ni yala rú'ulatsi'e nu beni cabi, pero labí guĵi' cabi bendición nu ra Tata Dios qui'ni gutie qui' cabi. ⁴⁰ Porqui'ni dèsideba antes nna chì bá nanie ttu cosa adiru tse' para ri'u, para qui'ni bittu thí' cabi bendición nu benie prometer sino lani ri'u la.

12

¹ Acca ŷa hermanos, chi yùlirànì ri'u qui'ni tse'e ita'lùba ri'u iĵetse' ca enne' canu huíalatsi' cabi Tata Dios itute la' labàni qui' cabi. Acca ná qui'ni guttse'e latsi' ri'u iyaba ca estorbo nu ruthàga' ça ri'u ló néda lí nu becué' Tata Dios para ri'u nna, guthà'na ri'u biĵa tul·la' nu té la'huacca qui'ĵ gudàxu' a' ri'u para làa itsina' ri'u rú'a. Acca ná qui'ni neru ri'u tulidàba. ² Línna'áruhuá ra' làti dua Jesús enne' née ejemplo tse' para guni ri'u seguir, porqui'ni lèe nna nabia'nie tse' ti'ĵya nua' gappa ri'u confianza Tata Dios hàsta fin. Jesús nna labí dejar benie de uccue sufrir lo curútsia, labí uccue vencer por dolor nu gùppe ñihua labí bettú'nie de guté'e lo curútsia por ri'u, porqui'ni yùe qui'ni bitola nna yala la' redacca' latsi' té qui'e. Annana duánie cuitta' Tata Dios lugar de la' dàliani le' ĵiabara'.

³ Acca lebi'ì nna liurèxa latsi' le ti'iÿa ná la' gutée qui' Jesús para qui'ni làa edúl·la'a latsi' le nna cueda le tsálue' néda. Liurèxa latsi' le ti'iÿa ná la'ÿeni guÿi'e loti' ca enne' túl·la'á nna yala mal bethacca' çà ne. ⁴ Lebi'ì nna yala cca le sufrir porqui'ni rudúdítsini le numalua para làa guni le tul·la', pero labí chi uccua duel·la' cca le sufrir hàstaba gutti ni çà le. ⁵ Tsí chi biÿùl·la ni le qui'ni Tata Dios nna chi bènnèe consejo tse' qui' le porqui'ni ná le ÿi'nie cá, làti ra ttu tàta lani ÿi'nj:

Lu' ÿi'nia', canchu Señor nna chi runie lu' corregir, pues belaba tse' latsi' lu' nna, Bittu edúl·la'a latsi' lu' canchu rèe qui'ni labí tse' runi lu'.

⁶ Porqui'ni Señor nna, iyaba canu catsi'ínie nna runie çà corregir.

Canchu chi runie nuÿa castigar nna,

A' modo nna rulue'ní qui'ni ná ÿi'nie.

⁷ Liúchia lani la'ÿeni biÿa disciplina nu cca le sufrir de Tata Dios, porqui'ni a' runie lani canu hualígani ná çà ÿi'nie, tì'a runi ca tàta canchu chi catsi'íni çà ca ÿi'ni quj para qui'ni guni çà adí tse'. ⁸ Canchu Tata Dios nunca labí runie le corregir, a' modo nna rulue'ní qui'ni labí ná le ÿi'nie sino bastardo ba ná lá lé. ⁹ Loti' ná rù tu' huatsa to', ca tàta qui' tu' nna beni cabi tu' corregir nna yala titsa' gùppa tu' cabi. Dios enne' ná Tata qui' espíritu qui' ttu ttu tsa ri'u nna, tsí alahua adiru caduel·la' gappa ri'u e titsa' canchu chi runi e ri'u corregir, para gata' ttu la'labàni adiru tse' qui' ri'u cá. ¹⁰ Por ttu tiempo xcuichu to' teruba nna runi ca tàta qui' ri'u corregir según nu yù cabi. Pero Tata Dios nna siempre runie na para bien qui' ri'u, para qui'ni bétsi bétsi bá nna cca ri'u adí enne' lòsto' nàri tì'ba lèe. ¹¹ Nì titó' labí redácca'ni ri'u canchu chi cca ri'u corregir, sino yala cadí' lání ri'u. Pero bitola nna de chi guÿi' ri'u ttu enseñanza tse' de chi uccua ri'u castigar nna entonces adiru la'ÿeni chi beyàtta' qui' ri'u porqui'ni yù ri'u qui'ni annana chi runi ri'u adí tse'.

¹² Acca lebi'ì canu yala redúl·la'a latsi' le, liguni duel·la' guchia le ca prueba nu ritè le para qui'ni eyàtta' fuerza ca ná' le nna nì'a le nna, ¹³ guni le seguir néda nu ná lí, para qui'ni ca hermano débil canu denó çà le bittu íria çà ttu lado, sino gata' la adí fuerza espiritual qui' quj.

¹⁴ Lihue'él·la' latsi' le gata' la'ÿeni lo losto' le lani iyaba ca enne', a'hua qui'ni ccá nàri la'labàni qui' le le' yetsiloyu, porqui'ni lanú nuÿa ilá'niã Señor canchu labí ná nàri la'labàni quì'j nna la' rulaba latsi' quì'j nna. ¹⁵ Ná qui'ni hué' le cuidado qui'ni nú ttu hermano guthà'nã menos la' tsì'ilatsi' qui' Tata Dios nna labiru rue'él·la'ã qui'ni guni e nna cualàni. Lihue' cuidado qui'ni làa il·lani lo losto' le biÿa rencor nna itsa'áni le lani adí ca enne' nna gudèti'ã çà, tì'a ccá lani ttu jardín canchu il·lani ttu planta il·la'. ¹⁶ Lihue' cuidado qui'ni làa guni le biÿa vicio tì'a adulterio nna, nìhua bittu guthà'na menos le ca cosa qui' Tata Dios, tì'a beni Esaú. Lã nna uccuã ÿi'ni neru qui' Isaac, pero por ttu teruba plato la'gó nna bèttì'ã derecho quì'j lani bettsi to' qui' niã nna benittiã bendición nu ràl·la'ã. ¹⁷ Chi yù le qui'ni bitola nna yala uccua latsi' Esaú edi'ã bendición tse' nu ná para ttu ÿi'ni néru, pero labiru dàcca'ã para edi'ã na. Labiru posible té para qui'ni tàta qui' niã nna gúttsiáni la' rulábalatsi' qui' bíã màsqui'ba guretsiã nna gutta'yúniã bi qui'ni eyunna bi bendición quì'j.

¹⁸ Alahua bebiga' le lani i'ya Sinaí tì'a ca enne' israelita tiempo antigua nna bitsina' cabi làti dua i'yaá loti' Tata Dios nna betie Ley qui'e lani cabi. Yala gutsini çà porqui'ni gutsé'e çà ru'a yí' ràl·la', dàa tè bíã chul·la nna be' túnu' nna. ¹⁹ A'hua guretsi trompeta nna biyénini çà tsi'i ttu enne' nna biyénini çà gùnne Tata Dios nna gutta'yú çà qui'ni bíttuúru gul·luítse'e çà adí, ²⁰ porqui'ni yala gutsini çà de ra Tata Dios çà: Bittu gulappa' le i'ya Sinaí'ã, màsqui'ba ttu animal to' qui' le thúluã néruã para tsappiã i'ya' nna caduel·la' thí'ã castigo nna hué' le animal to' qui' líã íyya hàsta qui'ni gattiã, o thu le ttu lanza látj. ²¹ Hàsta Moisés nna de rilá'ni bi ti'iÿa cca i'ya Sinaía nna ra bi: Yala riÿítti'a' porqui'ni ratsi te'.

²² Pero lebi'ì nna chi bebiga' le lani attu i'ya huaya' nu ná adí tsè', i'ya Sión, ciudad làti dua Tata Dios tulidàba, quiere decir, Jerusalén de ÿiabara' làti tse'e iÿé mili' ca ángeli,

²³ làti retùppa ca ÿi'ni néru qui' Tata Dios nna runi çà ne adorar nna chi dua lá quí lo libro nu té ÿiabara'. Chi bebiga' le lani Tata Dios enne' née Juez para quixé'e nu cca qui' iyaba ca enne' canchu beni çà tsè' o canchu labí, chi bebiga' le làti tse'e ca éspiritu qui' ca enne' nu beni nu ná tse' nna chi redácca'ni losto' cabí por ca bendición qui'e, ²⁴ chi bebiga' le lani Jesús enne' née Mediador nna chi bètsi'e ri'u lani Tata Dios por medio de Convenio Cubi qui'e. Lani réni nu belàlie nna acca chi gulà ri'u. Pero por lù'uti qui' Abel nna uccua ttu enne' castigar.

²⁵ Acca lebi'j nna líhue' cuidado qui'ni làa gugà'na menos le Enne' chi rinnie lani le annana. Tiempo antigua nna labí uccualatsi' quí gudà naga' quí enne' gutixà'ani bi çà nì le' yétsiloyu nna, pues labí gulà çà sino uccua la çà castigar. Acca ti'ání modo l'lá ri'u para làa thi' ri'u castigo, canchu labí gudà naga' ri'u Enne' rinènie ri'u dèsdeba ÿiabara' cá. ²⁶ Loti' gunènie ca enne' israelita nna yala fuerte guÿu'. Pero annana rèe: Attu vuelta teruba gunia' qui'ni xu' yétsiloyu pero à'hua ÿiabara'. ²⁷ Acca ttélini ri'u de rèe: Attu vuelta teruba, quiere decir qui'ni iyaba ca cosa material nu chi benie nna tté bá çà por la'huacca qui'e, para qui'ni iyaba ca cosa tse' nu ra lo titsa' qui'e nna eyà'na çà para siempre porqui'ni ná çà firme. ²⁸ Chi gul'lani ttu la' rigú'ubia' lani ri'u nu labí ttíá, acca ná qui'ni gulue' ri'u qui'ni té la' quiÿaru lo losto' ri'u, anía modo nna guni ri'u Tata Dios servir nna tsé'e ri'u tsiba ru'a lúe, à'hua ná qui'ni gátsini ri'u e porqui'ni què merecer. ²⁹ Porqui'ni Tata Dios enne' runi ri'u adorar nna iÿeni ná la'huacca nu té qui'e, tì' tabá yi' ràl'la'.

13

¹ Ná qui'ni gulue' le tulidàba lani ca hermano qui' le qui'ni té la' tsì'ilatsi' lo losto' le para làcabi. ² Litse'e al tanto para guni le recibir tse' iyaba canu tanèl'lia' çà le, à'hua para guni le çà invitar. À' modo nna tuchùppa cabía cabi ca ángeli atender, pero labí bennia cabi cuenta qui'ni ca visita qui' cabi ná cabi ángeli de ÿiabara' hàsta después la.

³ Bittu iÿùl'lani le canu yù'u litsi' ÿyya, pues hua ná deber qui' le etúa latsi' le çà tì'batsi yù'u huá le lani çà litsi' ÿyya. À'hua ná qui'ni exa huá latsi' le canu cca çà sufrir por biÿa mal nu ruthacca' ca enne' çà, porqui'ni à'hua lebi'i nna xiaba tté le á'.

⁴ Labí ná tse' qui'ni nuÿa ttu enne' guthà'na menos ttu matrimonio, nìhua labí ná qui'ni ttu matrimonio nna ccá contaminar lani tul'la', porqui'ni nà ttu cosa tsè' hàstaba lònà qui' quí. Pero Tata Dios nna gunie castigar iyaba canu ridualàni nu labí ná tsela quí, sea soltero o sea enne' casado l'le.

⁵ Bittu catsi'ini le bel'liu. Leyà'na le conforme lani tsaliáÿa té qui' le, lani la'ÿeni lo losto' le, porqui'ni Tata Dios nna chi rèe: Inte' nna labí guttse'e látsa'a' lu', nìhua labí iÿùl'la te' lu'.

⁶ Acca labiru ná qui'ni gudu chùppaniã ri'u, sino lani confianza ba ecàbi ri'u: Señor nna née enne' runie inte' cualàni, Labiru gatsi te' nu runi ca enne' para biÿa guthacca' çà inte'.

⁷ Ná qui'ni éxalatsi' le canu beni cabi tsina pastor entre lebi'j, canu chi gutixà'ani cabi le ca titsa' qui' Tata Dios. Liulába latsi' le ti'iÿa tse' ná ejemplo nu bedua cabi de itute la' labàni qui' cabi nna guni le tì'a làcabi según la'a mísmuba enseñanza nu huálatsti' cabi.

⁸ Jesucristua nna là'a labée enni'a tiempo nu chi gutè, à'hua annana, là'a labée enni'á' tulidàni nna. ⁹ Acca bittu guttse'e latsi' le nu ná lí por nuÿa enne' nu ra attu enseñanza nuhuaya' nu labí ná ttùba lani nu chi nabia'ni le. Adila tsa' edi' ri'u fuerza espiritual nu da' de amor qui' Tata Dios, tì'chula hue'él'la' latsi' ri'u guni ri'u cumplir ca regla religiosa nu cca qui' ca alimento qui'ni go le o labí qui'ni go le para iÿù'ni le lani Tata Dios según làçà. Ca regla luetsi nua' nna labí táliã çà biÿa cosa útil.

¹⁰ Ca sacerdote canu dàa rù çà runi çà tsina qui' quí le' templo qui' ca enne' israelita nna labí parte té qui' quí lani sacrificio nu tsia lo altar espiritual qui' ri'u. ¹¹ Según nu ra lo ley qui' Moisés nna, sacerdote nu adiru rigú'ubi'a nna gutà'a bi le' Lugar Santísimo lani réni qui' ca animal nu betti çà nna beni bi à' presentar por sacrificio para perdón

qui' ca tul·la', pero ca cuerpo yatti qui' ca animal canu betti çą nna bedàyi çą çą fuera yétsia. ¹² A'hua Jesús nna uccue sufrir fuera yétsi, a' modo nna reyuniyén latsi' Tata Dios ca tul·la' qui' ca enne' para qui'ni ccá çą enne' qui'e, porqui'ni gùttie nna belàlia réni qui'e. ¹³ Acca ÿa hermanos, ná qui'ni tanó ri'u Jesús enne' gùtti lo curútsia màsqui'ba tsé'e ri'u fuera de iyaba ca enseñanza nu labí riÿu' nna ccá ri'u sufrir por nu rena ca enne' tì'a uccue sufrir de ruduadí' çą ne. ¹⁴ Porqui'ni le' yétsiloyu nna bihua lugar té làti tse'e ri'u para siempre, sino ribeda ri'u lani la'ÿeni hàsta qui'ni i'yu tsá tsé'e ri'u le' Ciudad nu ná para siempre. ¹⁵ Acca ná qui'ni gudàliani ri'u Tata Dios tulidàba por medio de Jesucristua, porqui'ni á ná sacrificio nu ná qui'ni guni ri'u ofrecer, quiere decir, hué' ri'u e gracia lani oración. ¹⁶ Liurèxa latsi' le tulidàba qui'ni chi ná le hermano para guni le nu ná tse' nna gute le cualàni qui' luetsi le, porqui'ni á' ná attu sacrificio nu rú'ulatsi' Tata Dios qui'ni guni li e ofrecer.

¹⁷ Canu runi cabi tsina pastor entre lebi'i nna, liudà naga' nu rinèni cabi le nna gata' voluntad qui' le lani cabi, porqui'ni yala nuyué cani cabi ti'iyà cca para qui'ni ccá tse' la'labàni espiritual qui' le de chi ná cabi responsable ru'a lo Tata Dios para guni cabi le guiar tse'. Canchu a' guni le nna entonces tsina pastoral qui' cabi nna ccá ttu tsina de la' redacca' latsi' en vez de ttu tsina ìdi'i nna peor ccá para lebi'ì

¹⁸ Lígúni oración por intu', pues té la'ÿeni lo losto' tu' qui'ni labí biÿa mal runi tu' nna runi tu' seguir lo néda de la' labàni nu ná lí nna nàri nna. ¹⁹ Rul·luítsa'a' le qui'ni éxalatsi' le inte' especialmente annana lani oración qui' le, qui'ni Tata Dios nna gunie néda quia' para qui'ni itá xì'a' lani le attu.

²⁰⁻²¹ Tata Dios enne' runna la'ÿeni, enne' bechìthe de lo lù'uti Xana' Ri'u Jesucristua enne' née Pastor adiru enne' ÿeni nna rui'e ri'u cuidado, rinába'a' qui'ni lèe nna gúnnée qui' le iyaba nu ná tse' para guni le voluntad qui'e, de runie lo losto' le qui'ni ccá le tì'a rú'ulatsi'e, por medio de Jesucristua nna réni qui'e nu rulue' qui'ni chi benie ttu convenio nu dàcca' para ri'u tulidàba. Lèe nna què merecer qui'ni gata' la' dàliani qui'e tulidàba para siempre. Amén.

²² Ratta'yúnia' le hermanos qui'ni guchia le lani paciencia de rudà naga' le ca titsa' níyi'ì para cca le animar, porqui'ni carta quíyi'ì nna álahuá nà carta xeni. ²³ Cca le saber qui'ni hermano qui' ri'u Timoteo nna chi gùta' libertad qui' bi. Canchu el·lani tabá bi nì nna, itá chuppa taá tu' tanél'lia' tu' le.

²⁴ Rithél·la'a' la' rinàba titsa' qui' tu' lani iyaba canu runi çą tsina pastoral entre lebi'ì nna a'hua lani iyaba adí canu ríalatsi' nna. Ca hermanos de país Italia nna rithel·la' huá cabi la' rinàba titsa' qui' le.

²⁵ Tata Dios nna gunie iyaba le bendecir.

A' bá ná.

CARTA NU GUTHEL·LA' SANTIAGO PARA ITUTE YÉTSILOYU La Epístola Universal De SANTIAGO

¹ Inte' Santiago runia' obedecer nu ra Jesucristua, lèe nna née enne' rigú'ubia' lo iyate. Inte' nna rithél·la'a' la' rinàbatitsa' quia' lani iyaba ca descendiente qui' ca tsì'nu yì'ni Israel canu nàthilàlia ba le' itute yétsiloyu.

² Lebi'j ca hermano quia', iÿetse' prueba dá' lani ri'u canchu ríalatsi' ri'u, pero canchu chi ruttsa'lo le ca pruébij nna ná qui'ni gata' la' redacca' latsi' lo losto' le. ³ Ica'rubà le porqui'ni de chi ríalatsi' le nu ra Tata Dios màsqui'ba chi cca le sufrir por ca prueba, a' modo nna gata' adí capacidad qui' le para gúchia le adí nna tsíalatsi' le lani itute latsi' le itúba cabàni le le' yétsiloyu. ⁴ Pero liguni duel·la' qui'ni gulue' le qui'ni ràppa le confianza Tata Dios miéntraste cca le sufrir biÿa prueba hasta qui'ni prueba nu dá' lani le ttíq. A' modo nna gata' adí fuerza qui' le para gúchia le biÿa prueba nu chì' da'la nna, cca le tsìttsì nna enne' ritelíni nna tì'a rú'ulatsi' Tata Dios.

⁵ Pero canchu nuÿa ttu le reyàtsani la' riyeni, lq nna ná qui'ní inàbaniq Tata Dios lani oración. Yala enne' tse' ná Tata Dios para gúnnée itute la' ritelíni nu riquína'niq, labí biÿa ínnie después de chi bènnèe. ⁶ Pero enne' nu chi runiq oración lani Tata Dios nna ná qui'ni tsíalatsi'j qui'ni lèe nna gutie nu rinàba lani e. Bittu ná qui'ni gulábalatsi'j qui'ni xiaba labí ecàbie oración qui'j. Porqui'ni canchu ttu enne' labí egà'nq seguro canchu huecàbie oración qui' niá nna pues rudu chùppaniq nna. Porqui'ni ttu tsàstitó' huaccaÿé bá latsi'j, pero átsàsti nna bíruhuá. A' runi indatò' canchu chí riria be' lúj, ttu tsàsti tabá huàdia betsina' qui'j ttu lado, átsàsti tabá nna odèqquiq nna attu lado. ⁷ Canchu á' ná duda nu té qui' ènni'a, bittu ná qui'ni gulábalatsi'j qui'ni thí'q biÿa qui' Tata Dios. ⁸ Lq nna labí biÿa thí'q qui' Tata Dios porqui'ni labí ribeqquia ttùdi latsi'j para guniq biÿa, porqui'ni yala ruttsiánq biÿa tabá rulábalatsi'j nna yala variable ná la' riyeni qui'j.

⁹ Ttu hermano nu ríalatsi', pero canchu ca enne' nna labí cuenta cueqquia cq na, pues hermánua nna dàniq edacca'niq porqui'ni yala enne' re' cuenta nq ru'a lo Tata Dios. ¹⁰ Ttu hermano nu ríalatsi' pero chi nq enne' rico nna, dàniq edacca' huániq canchu íl·lani biÿa prueba nu runi qui'ni eyaccq enne' humilde, porqui'ni hui'yu ba tsá gattiq nna labiru dúq le' yétsiloyuj, tì'a ná ca iyyà anta' campo nna yala tsè' rilá' cq, pero quètha tabá rittè qui' quj. ¹¹ Tiempo ubá nna pues ca planta to' ribitsi bá cq por ubitsa, làniana iyyà qui' quj nna rihuèthia bá cq nna l·lúÿa latsi' quj. A' hua ca enne' rico nna, pues la' dàliani qui' quj nittilo bá nna gatti cq lo tsina nu runi cq.

¹² Ica'rubà enne' nu runiq seguir ràppq confianza lani Tata Dios màsqui'ba dá' biÿa prueba lani q, canchu q' gúchiq hasta qui'ni tté iyaba ca prueba nu dá' lani q ituba cabàniq yétsiloyu, làniana cu'u Tata Dios corona iqquj, ttu corona nu cca representar la'labàni nu labí ttíq qui'j nu gúnnée qui' iyaba canu catsi'íni cq ne, tì'a chi rèe. ¹³ Ttu enne' nna canchu íl·lani la' rulábalatsi' mal lo lòstu'j nna guniq tul·la', pero bittu hua ná qui'ni inq: álahua inte' rappa tul·la' sino Tata Dios ènni'q' guthèl·le'e pruébij acca benia' tul·la'. Porqui'ni Tata Dios nna née completamente enne' tsè' nna labí modo té para quée tentar por biÿa la' rulábalatsi' mal o para gunie nuÿa enne' tentar. ¹⁴ Acca ttu enne' nna canchu chi rulábalatsi'j guniq tul·la' nna, pues guni bá na porqui'ni q' ná la' ridàlatsi' mal lo lòstu'j. Canchu íl·lani biÿa oportunidad nna làniana la' ridàlatsi' mal qui'j íchi'q na para guniq na vencer para gúniq tul·la'. ¹⁵ Lq nna chi belaba latsi'j guniq la' ridàlatsi' mal qui'j, acca yala fuerte ná la' calatsi' qui'j. Canchu guni bá seguir guniq na cumplir, làniana íl·lani lù'uti.

¹⁶ Lebi'j ca hermano to' quia', bittu thacca'yí le. ¹⁷ Tata Dios nna runne tsuq' teruba nu ná completamente tsè' para ri'u, nìdi titó' mal labí runne. Por ejemplo: Lèe nna benie

ubitsa nna ca bélia nna, pero hua ritsiáni la' rudàni' qui' quì nna runi ca lixina gáabá. Pero Tata Dios nna née la'yani' tulidàba nna runne tsa' teruba nu ná tse' tulidàba. ¹⁸ Chi ná ri'u ÿi'ni Tata Dios porqui'ni chi bènnèe la'labàni cubi qui' ri'u por medio de titsa' qui'e nu rului'e biya nua' ná lí, a' benie porqui'ni a' ná voluntad qui'e, para qui'ni cca ri'u enne' primero lo itute creación qui'e.

¹⁹ Lebi'ì ca hermano to' quia', bittu iÿùl·lani le qui'ni adila tsa' gudà naga' le iÿeni nna, pero inne le titó', licuèda tí' latsi' le nna bittu itsa'á tènì le. ²⁰ Porqui'ni la' ritsa'áni qui' ca enne' nna labí runiã obra tse' para lani Tata Dios. ²¹ Acca bítturu guni le ca cosa cùttsi nu beni le antes, líutse'e latsi' iyaba maldad. Lebi'ì nna bittu edúdítsini le Tata Dios sino gudà tsè' naga' le ca titsa' qui'e nu riquixá'a ca siervo qui'e, porqui'ni por medio de titsa' qui'e nna l·lá le.

²² Liguni nu ra lo titsa' qui' Tata Dios. Bittu cca le tì'a canu riyénini ca titsa' qui'e pero labí runi caso ca nu ná qui'ni guni ca, porqui'ni a' modo nna ridacca'ÿí la'a mísmuba làca. ²³ Canchu ttu enne' nna riyéniniã titsa' qui' Tata Dios, pero labí biya guniã para ccá arreglar la'labàni qui'ì nna, là nna ná tì'a ttu enne' nu rilá'niã lúì lo ttu huàna' nna, ²⁴ reniã cuenta biya mancha té lúì pero dia tiã nna iÿùl·la bániã tì'iya nuá rinna'ã. ²⁵ Pero nuÿa tediba enne' rinna'ã nu ra lo ley tsè'gani nu riquixà'a tì'iya modo l·lá para labiru guniã tul·la', canchu runiã seguir rudà nagui'ì titsa' qui' Tata Dios, làniana lèe nna gunie bendecir iyaba nu guniã porqui'ni bittu huá ná tì'a ttu nu latsi' xùl·la nu cuenta gudà bá nãgui'ì, sino prontu taá thúlúã gúniã na.

²⁶ Nuni ttu le rulaba latsi'ì qui'ni yala adorar runiã Tata Dios cá. Pero canchu labí rebèda tí' rú'ì sino rinnedí' tabã nna, là nna yala ridacca'ÿíã porqui'ni cuenta ba runiã Tata Dios adorar. ²⁷ Ì ná religiòn nu ru'ulatsi' Tata Dios enne' née Padre qui' ri'u: qui'ni tsía lu' tannàba titsa' lu' canu huìdàbi nna, guni hua lu' cualàni nuÿa ttu niula nu chi gùtti nubeyu' qui'ì nna etúa latsi' lu' ca de tse'e ca lo sufrimiento qui' quì, a' hua qui'ni ccá lu' enne' nari ru'a lúe nna làa guni lu' la' ridàlatsi' mal tì' runi canu labí ríalatsi'. A' modo nna yala dacca' adoración qui' lu' porqui'ni bíttuúruhuá chixi la' rulábalatsi' mal lani a' nihua bittu tábiã biya mancha ru'a lo Tata Dios.

2

¹ Lebi'ì ca hermano quia', chi ríalatsi' le Xana' Ri'u Jesucristua, enne' rigú'ubi'e le' la'yani' ÿiabara', pero bittu gucué' le luetsi ca enne' nna guni le atender tsè' ttu nu rilá'ní qui'ni yala dàcca'ã nna, rugà'na menos le áttuã. ² Por ejemplo: Chùppa ca nubeyu' nna rà'a ca le' reunión qui' le. Ttuã nna ná enne' rico nna nàccu' ÿó tsì'ì nna yù'u tè anillo de oro ní'ì. Áttuã nna enne' la'dí' tó' bá ná nna nàccu'ã lári' ÿúnu'. ³ Làniana lu' nna runi lu' ca recibir le' reunión qui' le nna yala redácca'ni lu' qui'ni gùl·lani ttu enne' ÿeni nna runi lu' a' ofrecer asiento nu adí adornado ná nna gá lu' a: Nì lá ná qui'ni thuani cuiã'lu'. Làniana lu' nna rinna' huá lu' enne' póbrea ti'iya ná pero labí biya asiento runi lu' a' ofrecer, sino gá tè lu' a: Loyu tè gùduani. ⁴ Acca yala falta rigú'u lu' porqui'ni rulaba latsi' lu' qui'ni ttu enne' nna ccá merecer qui'ni adí catsi'íni lu' a' tì'chu áttuã, a' hua lani interés rucué' lu' luetsi ca porqui'ni yù lu' qui'ni nubeyu' rícuá nna té iÿeni bel·liu qui'ì.

⁵ Lebi'ì ca hermanos to' quia', liudà naga' le nu nia': Tata Dios nna rexa latsi'e ca enne' ritè la'dí' nna rucuí'e ca para gata' riqueza adiru tse' qui' quì, por ejemplo fe nna la' rigú'ubia' qui' Tata Dios nna tì'a chi rèe qui'ni nàl·la' él·lá' iyaba canu catsi'íni ca ne. ⁶ Pero lebi'ì nna chi rugà'na le menos ca enne' ritè la'dí' nna runi le qui'ni ettú'ni ca. Ca enne' rico nna, tsí álahua canuá richìtha ca escrito contra le nna riche' ca le ru'a lo juez. ⁷ Por medio de Cristo nna chi ná le enne' qui' Tata Dios, pero ca enne' rico nna ná ca canu adila mal gudéttia ca nombre santo qui'e.

⁸ Canchu hualigani catsi'íni le iyaba clase de ca enne', entonces hualigani runi le nu ná tse' porqui'ni runi le nu ra lo ley nu yala dacca' lo Escritura qui' Tata Dios làti rèe: Catsi'íni lu' iyaba ca luetsi enne' lu' tì'atsi la'a lu' ba. ⁹ Pero canchu gucué' le entre ca enne' según nu rilá'ní lo ra', làniana tul·la' ná nu runi le nna yala falta té qui' le lani ley

qui' Tata Dios. ¹⁰ Porquini'ni ttu enne' nna màsqui'ba yala tsè' runiã itute nu ra lo ley, pero reyàtsaru guniã cumplier màsqui'di ttu punto to', entonces chi nã culpable para thí'ã itute sentencia quì'j. ¹¹ Por ejemplo, Tata Dios nna rèe lo titsa' qui'e: Bittu thualàni lu' nu labí ná tsèla lu'. Pero la'a mismu Tata Dios nna ra huée: Bittu gutti lu'. Canchu ína lu': Chi bettia' ttu enne' pero bíttuba rinénia' niula huaya'. Pero chi ná lu' culpable ru'a lo Tata Dios porquini'ni rig'u lu' falta lani ley qui'e. ¹² Acca liguni iyaba nu ná tse' lani ca enne' a'hua inne le puro titsa' nu ná tse' para làçã de yù le qui'ni cca le juzgar conforme nu ra lo ley nu runna ttu libertad ligani qui' ca enne' canchu guni çã na. ¹³ Ttu enne' nna, canchu labí retúa latsi'j adí ca enne' de tse'e çã lo sufrimiento qui' quí nna, entonces ccã juzgar sin la' retúa latsi'. Pero ca enne' retúa latsi' nna guni çã vencer canchu chi i'yu tsá juíciua.

¹⁴ Lebi'j ca hermano quia', canchu ttu enne' ína qui'ni ríalatsi'j nu cca qui' Cristua, pero la'a mísmuba lã nna labí biã la' tsí'ílatsi' té qui'j lani ca enne', tsí ína ri'u qui'ni ènni'a nna l-lã por fe nu renã qui'ni té qui'j cá. ¹⁵ Por ejemplo: Lu' nna rilá'ni lu' ttu nubeyu' nu ríalatsi'j o ttu niula nu ríalatsi'j ti'iã ná la' ritè qui' qui'ni labí té yó qui' nìhua nu go çã ttu tsá, ¹⁶ làniana richu titsa' lu' çã nna gá lu' çã: Típpadi latsi' lu', ligàccu' lári' canchu ccani le dil-la', ligò tsè' canchu ritùni le. Biani dacca' titsa' qui' le gá lé ca ènni'a anía cá canchu labí biã íria latsi' le gute le nu riquína'ni çã nì'i. ¹⁷ A'hua fe nu té qui' ri'u, canchu labí rului'ã por biã obra tse' nu runi ri'u, entonces ttùba nã sin la'labàni.

¹⁸ Xiaba ttu enne' nna ína ij: Lu' té fe qui' lu', pero inte' nna runia' nu ná tse'. Inte' nna nia' lu': Ti'ani modo gulue'ni lu' inte' fe nu té qui' lu' aparte de ca obra tse' qui' lu' cá. Pues inte' nna gulué'nia' lu' qui'ni té fe quia' por medio de ca obra tse' quia'. ¹⁹ Recabi lu' nna ra lu' qui'ni hua ríalatsi' lu' qui'ni Tata Dios nna ttu terúbée ná. Tsè'ba ná canchu ríalatsi' lu' qui'ni ttu teruba Tata Dios ná. A'hua ca espíritu malo nna ríalatsi' qui' nua' hasta qui'ni yala ri'yiti'ní çã. ²⁰ Tsí bihua calatsi' lu' guni lu' reconocer qui'ni fe nu té qui' lu' nna, canchu labí rulue'níã por medio de ca obra tse' qui' lu' entonces álahua nã fe nu té la'làbani qui'j.

²¹ Tã' tãta qui' ri'u Abraham enne' gùdua tiempo antigua, Tata Dios nna gulèqquie bi cuenta por enne' tsè' porquini'ni beni bi nu rèe hasta betsia bi yí'ni to' qui' bi Isaac lo altar nia para gúttí bi a lani gutsílu, porquini'ni á' ná prueba nu uccualatsi' Tata Dios para qui'ni Abraham nna gulue' bi qui'ni té fe qui' bi lani e. ²² Tsí bihua ritelíni lu' anna qui'ni Abraham nna hualigani gùppa bi fe lani Tata Dios de runi bi ca obra tse' cá. Por medio de ca obra tse' nu beni bi nna, a' modo belue' bi qui'ni fe nu té qui' bi nna nã fe lígani nu dacca' lani Tata Dios. ²³ A' uccua tì'a ra lo Escritura làti ra qui'ni Abraham nna huálatsi' bi ca titsa' nu gunèni Tata Dios bi, acca Tata Dios nna gulèqquie cuenta fe qui' bi nna biria bi nãri lani e. A'hua ra qui'ni Abraham nna uccua bi amigo tse' qui' Tata Dios. ²⁴ Por nu uccua lani Abraham nna, acca yù le qui'ni Tata Dios nna runie ri'u aceptar a'hua de rilá'nie qui'ni runi ri'u nu rèe, alã làteruba por nu ríalatsi' ri'u. ²⁵ Tì'a ttu niula maña nu gùdua tiempo antigua láã Rahab, pues Tata Dios nna benie na aceptar por ca obra tse' qui'j, porquini'ni labí betsuna' litsi'j gutà'a chùppa ca soldado israelita canu gunérua, sino gutixà'aniã cabi ti'iã modo éria cabi le' ciudáad para làa gudàxu' çã cabí preso. ²⁶ Cuerpo qui' ri'u nna canchu labiru espíritu qui'j té, yãtti bá nã. A'hua fe nu té qui' ri'u, canchu labí rului'ã ca obra tse', yãtti bá nã.

3

¹ Lebi'j ca hermanos quia', labí ná qui'ni iyetse' le cca le maestro, porquini'ni canu rute clase qui' ca enne' nna adiru guni Tata Dios çã juzgar canchu labí runi çã conforme lani enseñanza nu rulue' çã. ² Iyaba ri'u nna rigú'u ri'u iyé clase de falta ttu ttu tsá. Nuã ttu enne' nu labí rinniã biã cosa mal, a' modo rulue'ní qui'ni nã enne' tsè' lani Tata Dios nna ribèda latsi'j làa guniã biã attu cosa mal. ³ Ri'u nna rigú'u ri'u rieta rú'a ttu bia' para qui'ni guni ri'u a' vencer, làniana guniã ri'u obedecer nna tsíã làti calatsi' ri'u, màsqui'ba

túa nna nâ xcuichu to' ba. ⁴ A'hua ca barco nna chi yù le qui'ni ca be' fuerte nna té fuerza qui' rutsíga'â na lâti huaya' nna. Pero enne' ruthà'â barca nna runiâ na dirigir por medio de ttu ìyyà láâ timón nu ná manejo qui' bárcuá, para qui'ni tsíâ lâti calatsi' enne' ruthà'â na, màsqui'ba timón qui' nâ xcuichu to' ba. ⁵ A'hua luèttse' ri'u nna yala xcuichu to' nâ pero yala la'huacca té qui' para ebàta'â iÿeni. A'hua ttu yi' to' nna yala la'huacca té qui' para itsilâ le' ttu terreno lâti té ca yà bittsi, lâniâna lâtehuání lâti ràl'la' ttu tinni tabani runiâ. ⁶ A'hua luèttse' ri'u nna nâ tì'a ttu yí'. Entre iyaba ca parte qui' cuerpo qui' ri'u nna adiru la'huacca té qui' para guniâ iyaba clase de maldad nu té le' yétsiloyu para cca ri'u completamente enne' tul'la'. Dèsteba galia ca enne' hàstaba gatti çâ nna cca çâ sufrir por ca tul'la' nu dá' por medio de ca titsa' mal nu rinne çâ, tì'a ràl'la' ttu yí', â'ba dá'â dèsteba la'a lo yi'bél'la bá. ⁷ Iyaba ca animal canu chi beni Tata Dios nna hua té la'huacca qui' ca enne' para guni çâ çâ vencer para itàna çâ, por ejemplo ca bestia nna ca binni to' nu ridà' lo be' nna ca bèl'la nna, hàstaba ca bél'la xeni canu yù'u le' indatò', chi beni ca enne' çâ vencer. ⁸ Pero lanú enne' té la'huacca qui' tulidàba cueda latsi' lâ inniâ biÿa titsa' mal, labí ccani çâ guni çâ ca titsa' qui' qui' dominar. Luèttse' qui' nna nâ tì'a ná veneno porqui'ni hasta lù'uti cca resultar por ca titsa' nu rinniâ. ⁹ Por medio de luèttse' ri'u nna chùppa té ca titsa' rinne ri'u: rul'luítsa' ri'u Dios Padrea nna rue' ri'u e gracia, pero lani la'a mísmuba luèttse' ri'u nna riyé' ri'u iquía ca enne', màsqui'ba lèe nna benie iyaba ca enne' tì'a lèe née enne'. ¹⁰ La'a mísmuba ca enne' nna tsàsti taá rinne çâ ca titsa' lâtsiru para gudàliani çâ Tata Dios, pero átsàsti tabá nna rinne çâ ca titsa' tsj'la para guduadí' çâ ca enne'. Hermanos quia', labí nâni Tata Dios qui'ni ccá â'. ¹¹ Lâti ril'lani inda nna, tsí tsàsti riria inda iÿixi, átsàsti taá riria inda il'la' cá. ¹² Hermanos to' quia', ttu yà exxuhuí nna, tsí ína ri'u hua ribia limón lúj cá. A'hua ttu tùbà betsulí' nna, tsí ína ri'u hua ribia exxuhuí lúj cá. Nihua lâti ril'lani inda il'la' nna labí modo té il'lani huá inda ÿixi, porqui'ni â' nâ.

¹³ Núni enne' ni entre lebi'j nna té la' riyenitsè' qui' nna chi gùta' iÿeni la' ritelíni qui' cá, pues ná qui'ni gulue'ní por medio de modo tse' qui' de runiâ ca obra tse' nna ccá enne' yénlatsi' lani ca enne' tì'a rulue' canu hualigani té la' riyenitsè' qui' qui'. ¹⁴ Pero canchu yù'u la' yélatsi' lo losto' le nna calatsi' le édi' le yèe' qui' le lani ca enne', canchu lo losto' le rulába latsi' le cu'úbia'ni le ca enne', canchu â' ná modo qui' le nna, entonces bittu ína le qui'ni yala tse' ritelíni le, porqui'ni labí líni le de rena le â'. ¹⁵ Ca cosa máluâ' nna rulue'ní qui'ni la' ritelíni qui' le nna álahua nâ qui' Tata Dios, sino ná lâ la' ritelíni qui' yétsiloyu, la' ritelíni huethacca'yí nna, nu runi numalua nna. ¹⁶ Porqui'ni gaÿa tabá tsè'e canu yù'u la' yélatsi' lo losto' qui' nna calatsi' qui' ccá çâ enne' cu'ubia' nna, â' modo nna ritil'la luetsi ca enne' nna labiru tsè' tse'e çâ nna runi çâ adí nu ná mal nna. ¹⁷ Pero ttu enne' nu té la' ritelíni nu rute Tata Dios qui' nna calatsi'j guniâ puro nu ná tsè'ba: runiâ para tsè'e tsè' ca enne', â'hua runiÿén tabá latsi'j qui' ca enne' biÿa reya çâ na o biÿa ruthacca' çâ na, â'hua labí rutsibiâ ca enne' nuÿa tediba ná çâ, â'hua retúa tabá latsi'j ca enne' canchu cca çâ sufrir por biÿa, â'hua runiâ ca obra tse' para bien qui' ca enne', alàa por biÿa interés ni sino porqui'ni catsi'í bânâiy iyaba çâ. ¹⁸ Iyaba ca enne' canu calatsi' qui' egà'na çâ lani la'ÿeni, lâçâ nna runi çâ para qui'ni il'lani paz entre ca enne', â' modo nna ccá resultar ca la'labàni tsè' delante de Dios.

4

¹ Chi rátha guerra nna pleito nna entre lebi'j, tsí bivia yù le biÿa nua' ná mal cá, acca chi gùdulo le til'la le. La'a mísmuba lebi'j ná le culpable porqui'ni ttu ttu tsa le nna ridà latsi' le tulidàba gata' biÿa qui' le nu té qui' attu enne'. ² Yala ridà latsi' le gata' bíÿaáru qui' le nu labí chi té qui' le hàstaba calatsi' le gúttí le ca enne' para thí' le nu calatsi' le. Yala yélatsi' ràppa le qui' adí ca enne' nu té biÿa qui' qui', pero labí té qui' le, acca reyila le cuestión lani ca enne' nna til'la le lani çâ. Pero razón porqui'ni labí té nu calatsi' le es porqui'ni labí rinàbani le Tata Dios. ³ Màsqui'ba rinàbani le Tata Dios para gúnnée biÿa qui' le, pero labí ecàbie porqui'ni lani interés mal ba rinàba le, calatsi' le gata' ca

cosa qui' lebi'j ba para qui'ni edácca'ni le la'a lebi'j terúbá. ⁴ Labí tse' runi le, labí ná lé enne' fiel lani enne' catsi'ínie le. Tsí bihua yù le qui'ni nuña tediba enne' cãtsi'ã lani yétsiloyu nna pues chi reyàcca contrario qui' Tata Dios. Canchu nuña enne' ridua iqquj ccãtsi'ã lani yétsiloyu nna labí ná amigo qui' Tata Dios. ⁵ Bittu gulaba latsi' le qui'ni alahua á' ná, porqui'ni lo Escritura nna ra íj: Yala fuerte ràppa la' yélatsi' Espíritu nu dua lo losto' ri'u. ⁶ Pero adírulá fuerte ná cualàni nu runie ri'u. Porqui'ni chi ga'na escrito: Tata Dios nna runie contra canu rena çã: Hua yúbá' biã gunia'. Pero yala cualàni runie canu ná çã enne' losto' humilde. ⁷ Acca líhue'él-la' Tata Dios quée enne' rigú'ubia'nie le. Ledúdítsini numalua, a' modo nna ucúttã tabã. ⁸ Liguni oración lani Tata Dios, làniana lèe nna ibígue'e lani le. Lebi'i canu tul-la', liguni nu ná tse' nna ccã nãri ná' le. Lebi'i canu yala enne' tsè' rulue' le pero té attu la' rulábalatsi' huaya' qui' le, ná qui'ni ccã nãri losto' le. ⁹ Ná huá qui'ni ehuiní'ni le por mal nu beni le nna ccã lé sentir nna cuetsi le. Bíturu ná qui'ni edácca'ni le, sino la' redácca' latsi' qui' le nna ná qui'ni eyàcca lá' la' rehuiní' latsi' nna tristeza nna. ¹⁰ Licca enne' ýénlatsi' nna tsé'e le bajo ná' Tata Dios, làniana lèe nna echithee le.

¹¹ Hermanos bíturu inne le mal qui' ttu hermano qui' líã cuè'e líj. Canchu nuña ttu le nna inniã mal qui' hermano qui'j nna quiniyúã na, pues a' modo chi rinniã contra nu ra lo Ley nna runiã na juzgar. Canchu rulaba latsi' lu' qui'ni adí tse' yù lu' tì'chu nu ra lo ley qui'e, entonces aníã modo nna labiru ná lu' ttu nu runiã na obedecer, sino chi beyàcca lu' ccã lu' juez. ¹² Tùteruba enne' bènnèe ca mandamiento qui' ri'u nna née juez qui' ri'u nna. Là terúbée té la'huacca qui'e para qui'ni l-lá ri'u o para qui'ni nitti ri'u. Lu' nna, ti'ani modo rulábalatsi' lu' qui'ni té derecho qui' lu' acca ruyú lu' la'dítsi ca luetsi enne' lu' nna runi lu' çã juzgar nì'i.

¹³ Lebi'j canu rena íj: Guni ri'u disponer tsía ri'u ttu viaje tal yétsi màsqui'di ttu ida guni ri'u chùppã tsùnna te negocio qui' ri'u para guni ri'u gana iýeni bel-liu. Liudà tsáruhuá naga' le nu inénia' le: ¹⁴ Labí yù le biã da' lo le nu chi' da'la, nìhua bihua yù le biã tté lani le guxtíla. Por ejemplo: ttu bíã nna bihua rítsilã tulidà, sino ttu tsàsti teruba rilá'ni ri'u a' làniana reníttilo tabã. A'hua la'labàni qui' ri'u nna labí yù ri'u canchu bàni ri'u guxtíla o canchu labí. ¹⁵ Adila tsa' qui'ni ína le íj: Canchu Tata Dios calatsi'e, lèe nna gúnnèe la'labàni qui' ri'u nna guni ri'u nui nna nua' nna. ¹⁶ Pero lebi'j nna labí ná le enne' losto' humilde sino yala ridàliani le. A' modo nna runi le nu ná mal porqui'ni rebàta' le. ¹⁷ Íj ná enseñanza: Canchu nuña ttu enne' nna chi yùã biã nuã' ná tse' nu ná qui'ni guniã pero labí runiã na, a' modo nuá nna runiã tul-la'.

5

¹ Lebi'i canu chi té iýeni bel-liu qui' le, liudà tsáruhuá naga' le nu inénia' le: Ná qui'ni ehuiní'ni le nna cuetsi le por ca sufrimiento nu dá' lani le. ² Ca riqueza nu rigua le nna chi ril-lùã latsi' quj. Ca lari' fino qui' le nna ruyúã ba ca bèl-la d'il-la' çã. ³ A'hua bel-liu nu de oro nna plata nna nu tuàni le nna, chi bel-làniã iyyà nna ttu seña qui'ni labí bequina' li a' nna ccã tì'a ttu yi' para gulùã latsi' le. Iýeni bel-liu re' lani le màsqui'ba chi yù le qui'ni chi gul-lani ca último tsá qui' yetsiloyuj. ⁴ Liudà tsáruhuá naga' le qui' ca mozo qui' líã ti'íã rinne çã qui' le porqui'ni bitola de betùppã çã lena' qui' le làniana bethacca'ýí le çã nna labí bete le laã quj. Tata Dios enne' ná Señor lo iyate nu té ýiabara' nna riyéninie de rinàba ýíã' çã labí gutíã le ca tsina nu beni çã qui' le, acca lèe nna gunie çã defender. ⁵ Ituba ca ida de tse'e le yétsiloyu nna gu'ya gutò le biã nu tse' guyú'u latsi' le, a'hua gùccu' le lári' tse' nna beni le gasto bel-liu qui' le para guni le aprovechar ca placer qui' yetsiloyu. Acca chi ná le listo para thi' le juicio, chi' tabáduã i'yu tsá gatti le. ⁶ Yala mal bethacca' le ca enne' runi tsè' para qui'ni ccã çã sentenciar nna gatti çã, labí be'él-la' lu' çã guni çã sostener nu cca qui' quj, acca ná le responsable por lù'uti qui' quj.

⁷ Lebi'j ca hermanos quia', guchia ba le canchu runi nuña contra le, lithi' la'ýeni porqui'ni yù le qui'ni Xana' Rí'u Jesucristua nna il-lanie attu. Por ejemplo, ca campesino nna, yala la'ýeni rappa çã canchu chi gùda çã hasta qui'ni loyu qui' quj gunã ttu lena'

tse'. Ribèda cą qui'ni ccá iyya canchu chi yádanì cą loyu qui' quj, ą'hua ribèda huá cą qui'ni ccá iyya attu vuelta canchu chi té yela qui' quj. ⁸ ą'hua lebi'j nna líthi' la'ýeni, bittu edúl·la'a latsi' le, porqui'ni chì' tabáduą ité attu. ⁹ Lebi'j hermanos, bittu úgua' ýíya'nì luetsi le por nu ridácca' le, para qui'ni làa ccá lé juzgar; porqui'ni enne' ná Juez nna chi dùe ru'a puerta qui' yú'u qui' le.

¹⁰ Ca enne' uccua cabi profeta nna gutixa'áni cabi ca ènni'a en nombre qui' Señor, però yala mal bethácca' ca enne' cabi. Lebi'j hermanos quia', liguni tì'a beni cabi, pues bechia cabi lani la'ýeni iyaba ca sufrimiento qui' quj. ¹¹ Ri'u nna rena ri'u: Ica'rubà canu runi cą ą' de ril·lani biya prueba qui' quj. Chi biyénini le nu cca qui' ttu enne' tse' lá bí Job nna uccua bi sufrir por iyé prueba tàbi pero labí uccua bi enfadar, sino gùppa bi la'ýeni. ą'hua yù le qui'ni Señor nna betie qui' bi ademásla tì'chu nu té qui' bi primérua. ą' runi Señor porqui'ni yala enne' tsì'ílatsi' née nna retúa latsi'e ri'u.

¹² Hermanos quia', yala importante ná qui'ni bittu gudu le por testigo ýiaba ñihua yétsiloyu l·le ñihua biya attu cosa l·le bittu gudu li ą por testigo de runi le ofrecer biya, para qui'ni làa ccá lé condenar canchu labí guni li ą cumplir. Adila tsa' qui'ni ína lu' íj: guni ya' ą; làniana guni lu' ą. O: bihua guni ya' ą, làniana bittu guni lu' ą.

¹³ Tsí chi cca lu' sufrir por biya prueba cá. Entonces ná qui'ni guni lu' oración. Tsí chi redácca'ni lu' por biya cá. Entonces ná qui'ni gúl·la lu' ttu himno para hue' lu' gracia Tata Dios. ¹⁴ Tsí hua té nuya enne' ra'nią cá. Entonces ná qui'ni ithèl·la'ą ttu enne' quixá'anią ca anciano qui' iglesia qui'ni itá cabi làti tíą nna inàbani cabi Señor lani oración por lą nna ccábi cabi aceite cuerpo quì'j lani nombre qui'e. ¹⁵ Por oración nu runi cą lani fe nna l·lá bá enne' rà'niá; Señor nna cuèe tsahue' quì'j, ą'hua canchu benią biya tul·la' nna, ccą perdonar. ¹⁶ Liguni reconocer ca falta qui' le, ttu le nna lani attu le nna, ą'hua liguni oración lani Tata Dios ttu le nna por attu le nna, para qui'ni eyacca latsi' biya ridacca' le. Ttu enne' justo nna, yala telá la'huacca té ca oración quì'j para ccá resultar iyé ca cosa tse'. ¹⁷ Elías nna uccua bi tì' tabá ná ri'u nna uccua hua bi sufrir. Gunàbani bi Tata Dios lani oración qui'ni bittu ccá iyya; làniana por tsùnna ida nàl·la' nna labiru uccua iyya nna gubitsi lóyúa. ¹⁸ Bitola nna beni bi oración attu nna gunàbani bi Tata Dios qui'ni gúnnée iyya áttu; làniana ca bía nna bechùl·la tabá cą nna uccua tabá ttu iyya nna gùl·lani ca planta to' nna benna cą ttu lena' tse'.

¹⁹⁻²⁰ Lebi'j ca hermanos quia', canchu ttu hermano entre lebi'j nna chi gulà'ą néda nna labiru runią seguir ca titsa' lí, pero nuya ttu le nna egú'u li ą néda lí taá attu nna, pues ccá lé saber nui: qui'ni canchu guni nuya ttu le nna guni qui'ni ttu enne' tul·la' nna gutse'e latsi'j néda mal quì'j nna ibíga'ą lani Tata Dios, ą' modo nna ccá salvar enni'a para labiru tsíą le' castigo qui' lù'uti nna ccá perdonar iyètse' ca tul·la' quì'j ą'hua qui' adí ca enne' nna.

CARTA NU GUTHEL·LA' APÓSTOL SAN PEDRO PARA ITUTE
YÉTSILOYU
Primera Epístola Universal Del Apóstol
SAN PEDRO

¹ Inte' Pedro, chi guthèl·la' Jesucristua inte' para ccá' apóstol qui'e nna quixa'a' titsa' qui'e. Rudiánia' iyaba lebi'j canu tsè'e idittu' fuera de estado qui' le porqui'ni gatti' tsè'e ba le hàstaba le' ca estado lá cą Ponto nna Galacia nna Capodocia nna Asia nna Bitinia nna. ² Lebi'j nna chi becué' Dios Padrea le nna chi ná le ca enne' qui'e porqui'ni ą' nanie dèsdèba ántesca galia le le' yétsiloyu. Por la' huacca qui' Espíritu Santo enne' dúe lo losto' le nna chi ná le enne' yà'latsi qui'e para guni le nu rèe nna ccá le enne' nàri de ca tul·la' qui' le por reni qui'áa. Tata Dios nna gunie adí favor para lebi'i nna gunnee adí la'ŷeni lo losto' le.

³ Ná qui'ni hué' ri'u gracia Dios enne' ná Tata qui' Jesucristua enne' rigú'ubia' lo iyaba ri'u canu ríalatsi'. Quiŷarú Tata Dios porqui'ni yala retúa latsi'e ri'u, acca chi bennee la' labàni cubi qui' ri'u, ą' benie porqui'ni chi bechìthee Jesucristua de lo lù'uti nna beyàcca banie, acca yùliràni ri'u tulidàba qui'ni echìtha huéè ri'u. ⁴ Acca ribèda ri'u lani la' redácca'latsi' qui'ni i'yu tsá tsé'e ri'u ŷiabara' lani lèe nna gunnee qui' ri'u nu ral·la' ri'u porqui'ni ná ri'u ŷi'nie. Iyaba nu té ŷiabara' nu gunnee qui' le nna chi tenie na seguro, pero álahua ná biŷa cosa material nu ritè ba qui'j, sino ná lą ttu la' labàni completamente tsè' tulidàba, tì'a ttu ìyya tsè'ni nu ralią nna, ą' ba eyà'ną para siempre. ⁵ Tata Dios nna ruì'e le cuidado por la' huacca qui'e sobre iyaba ca peligro nu té miéntraste bàni le le' yétsiloyu, porqui'ni gata' fe qui' le lani e, para qui'ni canchu chi i'yu tsá nna gudilèe ri'u le' iyaba ca peligro nna ą'hua lù'uti nna. Seguro taá gunie nùì para ri'u porqui'ni anía modo chi nanie qui'ni gudilèe ri'u canchu chi gul·lani tsá señalado nu rèe. ⁶ Chì yù le anna tì'iŷa iŷèni ná la' huacca qui'e lani ri'u, acca ná qui'ni edácca'ni losto' le tulidàba màsqui'ba caduel·la' ccá le sufrir biŷa prueba nu dá'. ⁷ Tata Dios nna runie permitir qui'ni dá' ca prueba. Ttu ìyya nna para ccá ri'u saber canchu hualigani ną puro de oro o canchu yù'u attu clase de ìyya huaya' l·le, acca rudàyi cą na para ccą purificar. Oro nna ną ttu cosa material nu ttè ba qui'j, pero lebi'j nna adíru dacca' le tì'chula oro, pero ą'hua ná qui'ni ccá hua le probar por iyaba nu ritè le le' yétsiloyu, para qui'ni gulue'ní canchu hua lígani rappa le confianza lani Tata Dios tulidàba. Làniana gudàlianie le porqui'ni labí bettse'e latsi' li e, ą'hua gunie qui'ni ccá le enne' dacca'. ą' gunie para lebi'j canchu chì i'yu tsá qui'ni iyaba ca enne' le' yétsiloyu nna ilá'ni cą íl·lani Jesucristua attu. ⁸ Labí chì bilá'ni le lo Jesucristua, pero hua té la' tsì'ilatsi' lo losto' le para lèe nna rappa le confianza lani lèe, màsqui'ba labí du tìe lani ri'u. Acca yala la' redácca'latsi' té lo losto' ri'u, atsi'íni labí posible té para inne tè ri'u tsì'iŷa tsè' ną, pues ną tì'a la' redácca'latsi' nu gunnee qui' ri'u canchu chì i'yu tsá ilá'ni ri'u lúe. ⁹ Chì rappa ri'u confianza lani Tata Dios, acca té la' redácca'latsi' lo losto' ri'u porqui'ni lèe nna chì bedilèe ri'u para qui'ni tsé'e ri'u lani lèe. ¹⁰ Ca nubeyu' canu bedia ca libro qui' Antiguo Testamento, ttu te cabi nna bedia cabi nu cca qui' nu chì da'la nna, belaba latsi' cabi nna yala duel·la' beni cabi para gunibía' cabi tì'iŷa modo gudilà Tata Dios ca enne' qui'e. Làcabi nna gunne cabi nu cca qui' favor ŷeni nu guni Tata Dios qui' ca enne' nu chì tsé'e la, quiere decir ri'u canu tse'e tiempo anna. ¹¹ Cristua nna por medio de Espíritu Santo qui'e nna betie la' ritelíni qui' ca profeta, acca bega'na cabi seguro qui'ni Tata Dios nna ithel·le'e ttu enne' le' yétsiloyu nna pero nuŷé guthácca' cą ne nna quée sufrir. ą'hua gutixà'anie cabi qui'ni canchu chì uccuee sufrir nna entonces thí'e iŷeni la' dàliani le' ŷiabara'. Acca yala duel·la' beni cabi para ccá cabi saber tì'iŷa nua ná enne' ithèl·la' Tata Dios para gudilèe ca enne' qui'e, ą'hua cuaŷa gunie nua. ¹² Ca profeta nna uccua cabi saber por Tata Dios qui'ni ca cosa nu gutixà'a cabi nna bihua ccá durante tiempo gutse'e cabi yétsiloyu, sino lebi'j lá nua' chi cca le saber tì'iŷa

ná ca enseñanza nu ra cabía. Chi nabiá'ni le qui'ni Jesús nna née Cristua enne' gune cabi qui'e, porqui'ni ca enne' huíalatsi' qui' Jesús priméruete nna chi gutixa'áni ça le ca titsa' nu rulué' tì'iyá modo l'lá ri'u por Cristo Jesús. Làça nna gutixa'áni ça le por la' huacca qui' Espíritu Santo enne' guthèl'la' Tata Dios dèsdeba ÿiabara'. Ca ángeli nna yala calatsi' cabi màsqui'di ti'to' gunibía' cabi biya nua ná la' redácca'latsi' nu chi te qui' ri'u de chi bedilàa Crístuá ri'u, pero álahua ná para làcabi.

¹³ Ná qui'ni gata' la' rulábalatsi' tsè' qui' le tulidàba nna hué' le cuidado làa guni le biya mal. Bittu iỹùl'ani le qui'ni canchu chi i'yu tsá qui'ni iyaba ca enne' le' yétsiloyu ilá'ni ça íl'ani Jesucristua, entonces gata' ttu la' redácca'latsi' nu gunnee qui' le. ¹⁴ Liguni iyate nu ra Tata Dios, porqui'ni chi ná le ÿi'nie. Bíturu guni le seguir ca la' rulábalatsi' mal tì'a beni le loti' labí chi nabiá'ni li e. ¹⁵ Pero ná qui'ni ccá lá la' rulábalatsi' qui' liá' ttùba para qui'ni guluè'ni le ca enne' ttu la' labàni tsè' nna nàri nna por iyaba nu runi le, porqui'ni Tata Dios enne' gutàyie le para ccá le ÿi'nie nna née enne' completamente tsè' nna nàri nna. ¹⁶ Porqui'ni lo titsa' qui'e nna ga'na escrito làti rèe: Cca le enne' tsè' nna nàri nna tì'a inte'. ¹⁷ Canchu chi runi le oración lani Tata Dios nna rul'luítsa' li e: Tata quia': porqui'ni ná le ÿi'nie. Pero liúrexa latsi' le qui'ni tulàppa ba runie lani iyaba clase de ca enne' tsè'e le' yétsiloyu, porqui'ni lèe nna gucuí'e iyaba nu chi beni ri'u. Acca liguni nu ná tsè' lani ca enne' tì'a rèe, pero lani la' rátsilatsi' porqui'ni Tata Dios nna rilá'nie biya nua runi ri'u canchu ná tsè' l'le o canchu ná mal l'le. ¹⁸ Chì ba yù le qui'ni Tata Dios nna chi bedilèe le le' iyaba ca costumbre nna ca creencia nu labí dacca' iỹu' nu beluè'ni ca ta' enne' gùla qui' le l'le. Chì gulà le, pero aláa por biya cosa material nu ttíq' tì'a bel'liu, ¹⁹ sino por nu adiru dacca', quiere decir, por Cristo, por reni qui'e nna. Tiempo antigua nna betti ca enne' ca carnero to' nu labí biya ridacca', para ofrenda lani Tata Dios. A'hua Cristo enne' sin biya mal nna gùttie para qui'ni eyuniyén latsi' Tata Dios ca tul'la' qui' ri'u. ²⁰ Chi nani Tata Dios ántesca cue' yétsiloyu qui'ni gatti Cristua para qui'ni l'lá ri'u, pero labí guthèl'la' tìe bi hàstaba anna para qui'ni lebi'j' nna gunibía' le iyate nu chi nanie para yétsiloyu. ²¹ Porqui'ni chi gùtti Cristua por ri'u, acca chi rappa le confianza lani Tata Dios enne' bechìthee Cristua de lo lù'uti nna betie la' dàliani qui'e para qui'ni quée adiru enne' dacca'. Acca por nùì nna ribèda le lani la' redácca'latsi' qui'ni a'hua lebi'j' nna eyátha hua le de lo lù'uti nna tsé'e hua le ÿiabara', porqui'ni ría latsi' le qui'ni Tata Dios nna té la' huacca qui'e. ²² Chi runi le duel'la' por la' huacca qui' Espíritu Santo para qui'ni itua iyaba ca cosa mal qui' la' labàni qui' le, porqui'ni chi runi le nu ra lo titsa' lí, acca ná qui'ni gulue' le la' ts'ílatsi' nu chi te lo losto' le nna etúa latsi' le adí canu ría latsi' lani itute latsi' le. ²³ Chi te la' labàni cubi qui' le, pero labí dá'q' por tàta nàna qui' le, porqui'ni la' labàni nu benna ça qui' cuerpo qui' le nna tté ba qui'j'. Pero la' labàni cubi nu chi te qui' le ànnana labiru ttíq', porqui'ni Cristua nna bennee na qui' le, porqui'ni huía latsi' le Tata Dios. Titsa' qui'e nna ná nu lí para siempre. ²⁴ Ra lo titsa' qui'e nu chi ga'na escrito:

La' labàni nu te qui' ri'u dèsdeba gùlia ri'u le' yétsiloyu nna ná qui'ni tté ba qui'j' tì'a ca ixi',

Pues ttu tsàstito' ba ná yà'a tsà'ni, làniana ibitsi chàq'.

A'hua iyaba la' dàliani qui' ca enne' le' yétsiloyu nna tté hua qui'j',

Tì'a iyya qui' ttu yaga to' eyòla bá.

²⁵ Pero iyaba nu ra lo titsa' qui' Señor nna ná nu lí para siempre.

Evangelio nu gutixá'ani tu' le nna ná titsa' nu ná li para siempre.

2

¹ Bittu guni le biya mal qui' attu luètsi enne' le. Bittu guthácca'yi le ca enne' para gulaba latsi' qui' qui'ni yala amigo ná le, pero lo losto' le nna labí lini le, sino ccá le enne' losto' tsè'. Bittu ccá le yé'latsi' lani ca luètsi enne' le. Bittu inne le contra ttu enne' canchu lanúq' te làti tsè'e le. ² Chi yù le qui'ni ca nito', de chi gulia ba ça nna yala ribetsi ça qui'ni ritùni ça nna, anía modo í'ya ça leche nna gata' adí fuerza qui' cuerpo qui' qui'. Pero lebi'j' nna ná qui'ni gata' adí fuerza para espíritu qui' le, acca liguni duel'la' telini le adí titsa'

qui' Tata Dios porqui'ni nâ alimento lígani para gata' salvación qui' le. ³ Chi ría latsi' le nu ra lo titsa' qui' Señor, anía modo nna chi beni le prueba nna chi yù le qui'ni yala enne' tsè' née lani le. ⁴ Lità lani Señor, porqui'ni lèe enni'â' née cimientto de la' labàni para lebi'ì. Ca enne' nna labí runi çà ne apreciar, pero chi becué' Tata Dios ne nna yala dàqqe'e para lani lèe. ⁵ Lebi'ì nna, tì'a ttu templo vivo nu ratha lo cimientto tsìttsia, â' ná qui'ni guni ttu ttu tsa le seguir nna ccá le sacerdote qui' Tata Dios nna gutsia ru'a lúe sacrificio, pero de nu da' de lo losto' le por oración lani nombre qui' Jesucristua, porqui'ni â' rú'ulatsi' Tata Dios. ⁶ Â'hua lo titsa' qui'e nu ga'na escrito nna rèe:

Becu'â' Cristo nna ithel'la' ye' e para quée enne' principal qui' yétsi cubi nu runia' para ccá çà ca enne' quia'.

Iyaba canu gappa çà confianza lani lèe nna labí guthà'nee çà lo neda.

⁷ Lebi'ì canu ría latsi' nna yala redácça'ni le por Cristua porqui'ni yala daqqe'e para lebi'ì. Pero canu labí ría latsi' qui' nu rèe nna tsè'e la çà lo peligro, porqui'ni ra huée:

Qui'ni íyya nù labí guyú'u latsi' canu rucua' yú'a nna, chi nâ íyya principal nu adila tsìttsi naxu'â' yú'a.

⁸ Ra ruhuée lo titsa' qui'e nu chi ga'na escrito:

Ccá çà equivocar porqui'ni rulába latsi' qui' mal qui' Cristo, pero née enne' principal.

Ccá çà equivocar porqui'ni labí ría latsi' qui' nu ra lo titsa' nu rulue' tì'íyâ modo l'lá çà por Cristo Jesús. Chi nani Tata Dios qui'ni iyaba canu labí runi çà nu rèe lo titsa' qui'e nna ridacca'yí ba çà nna nitti çà.

⁹ Pero lebi'ì nna bihua ná le canu labí ría latsi', sino ttùba familia ná le qui' Tata Dios. Lèe nna née enne' rigú'ubia'nie le nna chi becu'e le para inàbani li e lani oración nna gudàliani li e. Chi beyuniyén latsi'e ca tul'la' qui' le, chi ná le enne' qui'e. Anía modo benie para qui'ni lebi'ì nna guni le declarar dacca'ló tabá tì'íyâ tsè' ná la' huacca qui' Tata Dios, porqui'ni loti' guta'yie le nna bedilèe le le' ca tul'la' qui' le nna bennee la' ritelíni tsè' qui' le nna chi ná le ca enne' de la' yani'. ¹⁰ Antes nna lanú nuÿa uccua le, pero ànnana yala riÿu' le para Tata Dios nna chi ná le yétsi qui'e. Antes nna lanú nuÿa enne' betúa latsi'ì le, pero ànnana chi nabiá'ni le tì'íyâ tsè' ná la' retúalatsi' qui' Tata Dios lani le.

¹¹ Hermanos to' quia', labí tsè'e le le' yétsiloyuì tulidàba, porqui'ni làti ná litsi' gani lía nna nâ ÿiabara'. Acca nia' le qui'ni bittu guni le la' ridàlatsi' mal nu rú'u latsi' yétsiloyu, porqui'ni la' ridà latsi' mal nna gutsiániâ la' rulábalatsi' tsè' nu chi benna Tata Dios qui' le. ¹² Lihue' cuidado tì'íyâ inne le nna tì'íyâ guni le lani ca enne' qui' le. Guni le nu ná tse' lani çà, porqui'ni màsqui'ba rulaba latsi' qui' mal qui' le nna rinne çà contra le nna, pero canchu chi íl'lani Cristua nna làniana exa latsi' qui' qui'ni beni le nu rú'u latsi' Tata Dios nna hué' çà ne gracia por lebi'ì. ¹³ Liguni obedecer iyaba ca ley qui' gobierno qui' le, porqui'ni â' ná qui'ni guni le por amor qui' Señor Dios. Ligappa respeto enne' rigú'ubi'â naciòn qui' le, porqui'ni nâ enne' de poder. ¹⁴ Â'hua ná qui'ni guni le nu ra lo ley qui' estado qui' le, porqui'ni enne' rigú'ubi'â naciòn qui' le nna rutiâ orden qui' ca gobernador qui'ni guni çà castigar canu runi nu ná mal, â'hua qui'ni gudàliani çà canu runi nu ná tsè'. ¹⁵ Tata Dios nna calàtsi'e qui'ni guni le nu ná tsè', para qui'ni â' modo nna guthàya rú'a ca enne' canu labí chi ritelí tsè'ni çà. ¹⁶ Ná qui'ni edacca' latsi' le porqui'ni para lani Tata Dios nna labiru tsè'e le bajo nuÿa, sino lèe nna née Xana' nu adiru dacca' qui' le para guni li e servir. Pero bittu uquìna'ni le libertad nu chi te qui' le ti'ba ttu pretexto para guni le tì' tabá calatsi' le lani luètsi ttu le nna attu le nna. ¹⁷ Bittu guni le despreciar nuÿa enne'. Liúlue' qui'ni te iÿeni la' tsì'ilatsi' lo losto' le para adí ca enne' ría latsi'. Tsé'e le tsì ba delante de Tata Dios enne' te itute poder qui'e. Ligappa respeto gobierno.

¹⁸ Lebi'ì canu ná mozo qui' ca enne' runi tsina, bittu edúdítsini le xana' le, sino guni la le biÿa tsina ra çà le, aláa làteruba lani ca xana' nu ná enne' tsè' nna rinne çà titsa' latsirú, sino â'hua lani ca xana' nu yala idí' rinne çà nna cuenta ritìtsi' báni çà le. ¹⁹ Tata Dios nna bittu iÿùl'lanie iyaba nu cca le sufrir de runi le nu ná tsè' ru'a lúe nna ruchia li â' pero puro lani la'yeni ba màsqui'ba runi çà contra le, álahua qui'ni biÿa beni le. ²⁰ Pero

canchu runi le nu ná mal nna acca runi çà le castigar porqui'ni rigú'u le falta, entonces tì'ala modo ina ri'u qui'ni tsè'ba runi le de ruchia ba le cá. Pero canchu rinne dí' çà lani le nna runi çà le castigar màsqui'ba labí biya mal beni le pero hua ruchia ba le puro lani la'ÿeni ba de yù le qui'ni beni le nu ná tsè', entonces hua lígani nù nua' ná nu rú'u latsi' Tata Dios. ²¹ Para ccá le sufrir porqui'ni runi le nu ná tsè' lani ca enne' nna, pues para nù nna gutaÿi Tata Dios le. Cristua enne' uccuee sufrir para gudilèe ri'u nna labí gulú'e biya falta, pero bechia bée na tì'a rú'u latsi' Tata Dios, para qui'ni guthete' ri'u guni ri'u tì'a lèe. ²² Nidi tsa labí biya mal benie, nihua labí biya titsa' beÿia gunnie. ²³ Labí bedúdítsinie çà lani titsa' dí' loti' bedua dí' çà ne. A' hua loti' chi rutti çà ne nna, labí bedi'e yè' lani çà, sino gùppee confianza lani Tata Dios porqui'ni yùe qui'ni Tata Dios nna gunie çà juzgar según nu ná lí. ²⁴ Castigo nu ná qui'ni ccá ri'u sufrir por ca tul'la' qui' ri'u, pues Cristua loti' guté'e lo curutsia nna, la'a labée nna uccuee sufrir nu ná qui'ni tté ri'u. A' benie para qui'ni ri'u nna bítturu guni ri'u tul'la', sino bàni la ri'u para guni ri'u nu rée nu ná tsè'. Por ca huè' qui'áa loti' bè' çà néa lani cuarta, anía modo beyuniÿén latsi' Tata Dios ca tul'la' qui' ri'u nna labiru ná ri'u enne' tul'la' ru'a lúe. ²⁵ Tì'a ca carnero nu lanú pastor te para hu'á çà cuidado nna gàtti' tté bá neda guÿi' çà, pues a' hua lebi'j tsè'e le lo peligro antes, pero ànnana chi beyeqquia le lani Pastor qui' le, chi tanó le Cristo enne' runie le defender contra iyaba mal.

3

¹ Annana rinénia' lebi'j ca niùla: Nuÿa tediba niùla nu chì dua tselj nna, ná qui'ni gunià nu ra tselj, màsqui'ba nubeyu' qui' lu' labí ría latsi'j titsa' qui' Jesucristua, porqui'ni a' modo nna gurexaèl'la' lu' a' para tsía latsi'j porqui'ni ilá'nià tì'iÿa tsè' runi lu' lani a' nna l'lá, sin qui'ni equixá'ani lu' a' tulidàba, ² sino por modo tsè' qui'ba lu' lani a' de rilá'nià qui'ni runi lu' duel'la' guni lu' nu ná tsè' nu ra Tata Dios. ³ Lebi'j niùla, bittu gulaba latsi' le qui'ni por tanto adorno nna ccá le adí tsè', nihua bittu gulaba thuti latsi' le tì'iÿa modo gulue' adí tsè' ittsa' iqquia le, nihua ca lari' nu dacca' yaÿi l'le. Álahua por ca nuà' ccá le enne' adí tsè', porqui'ni puro ca cosa lo ra' ba ná ca nuà'. ⁴ Lebi'j niùla, ná qui'ni telini le qui'ni nu dacca' adiru nna ná qui'ni ccá le niùla ÿénlatsi' lani ca enne' nna gappa le la' ÿeni canchu chi runi le biya tsina qui' le, para qui'ni bittu etsèla biya cuestión le' yú'u qui' le. Yala tsú'u latsi' Tata Dios canchu a' cca modo qui' le. ⁵ Ca niùla canu huía latsi' qui' Tata Dios tiempo antigua nna beni çà duel'la' ccá tsè' modo qui' qui'. Ttu ttu niùla nna guppà confianza Tata Dios nna benià respetar derecho qui' nubeyu' qui'j enne' rigú'ubia' le' yú'u. ⁶ Tì'a beni Sara, niùla gudua tiempo antigua nna benià respetar nubeyu' qui'j Abraham nna benià obedecer canchu biya mandado runi bi a'. Lebi'j ca niùla, canchu guni le nu ra ca nubeyu' qui' le nna, a' modo ccá le tì'a Sara. Canchu chi runi le nu ná tsè', entonces labiru caduel'la' gatsini le biya. ⁷ Annana rinénia' lebi'j ca nubeyu' canu ría latsi': Nuÿa tediba nubeyu' nu chi dua esposa qui'j nna, ná qui'ni guyu tsì'á na lani la' tsì'ilatsi'. A' ná qui'ni guni lu' porqui'ni chi yù ri'u qui'ni ca niùla nna labí ná çà tsittsi' ti'chu nubeyu', acca exa latsi' lu' qui'ni Tata Dios nna catsi'í huanie niùla qui' lu'a porqui'ni chuppa tabá le ná le ÿi'nie ru'a lúe nna chi bennee qui' le tulappa ba la' labàni nu labí ttíá. Pero canchu labí thua lu' lani la' tsì'ilatsi' lani niùla qui' lu'a nna, tì'ani modo ecàbi Tata Dios oración qui' le cá. Labí ÿá.

⁸ Annana rinénia' iyaba lebi'j canu ría latsi'. Liguni duel'la' ccá ttuba la' rulábalatsi' qui' le para guni le nu rú'u latsi' Señor. Canchu nuÿa ttu le nna ccá sentir por biya nna, entonces ná qui'ni ccá hua le sentir por la, sea la' rehuini' latsi' o sea la' redácca' latsi'. Liúlue' por biya hecho tsè' qui' le qui'ni te la' tsì'ilatsi' lo losto' le por ca hermano qui' le, sea por biya gute le qui'j or por biya cualàni guni li a'. Ccá le enne' de la' retúalatsi'. Ttu ttu tsa le nna ná qui'ni ccani le í: ca hermano quia' nna pues adí ca enne' dacca' ná çà ti'chu inte'. ⁹ Bittu edi' le yè' canchu biya ruthacca' ca enne' le. Bittu qué' le iqquia canu rudua dí' çà le. Sino liguni la oración qui'ni Tata Dios nna etúa latsi'e çà, porqui'ni chi

gutaŷie le para guni le nu ná tsè' lani ca enne', a' modo nna thi' le adí la'ŷeni nu runna Tata Dios qui' le. ¹⁰ Porqui'ni ra lo titsa' qui' Tata Dios nu chi ga'na escrito:

Nuŷa calàtsi'ì gata' ttu la' labàni tsè' qui'ì lani la' ŷeni lo lostu'ì tulidàba nna, caduel·la' qui'ni bittu ru innià biŷa titsa' mal nihua titsa' beŷia nna.

¹¹ A' hua ná qui'ni guttse'e latsi'ì nu ná mal nna gunià nu ná tsè' nna bittu til·la lanià ca enne' sino gunià duel·la' ccá tsì' a' iyaba ca enne'.

¹² A' ná qui'ni gunià, porqui'ni Señor nna rilá'nie iyaba canu runi nu rèe, para qui'ni ecabie ca oración qui' qui'.

Pero labí favor runie lani canu runi mal.

¹³ Casi lanú enne' calatsi'ì guthacca'a' le biŷa mal canchu rilá'nià qui'ni ttuba ná la' rulábalatsi' qui' le para guni le nu ná tsè'. ¹⁴ Pero canchu chi ccá le sufrir màsqui'ba chi runi le nu ná tsè', pues i'yu tsá qui'ni yala edácca'ni losto' le. Bittu gátsini le ca enne' canchu rena çà qui'ni biŷa mal guthacca' çà le, nihua bittu gulaba thuti latsi' le qui' tì'iyà guni le. ¹⁵ Ligappa confianza lo losto' le lani Cristua, porqui'ni lèe nna née enne' rigú'ubia' lo iyate. Siempre guni le preparar tì'iyà ecabi le canchu inàba titsa' çà le nna ina çà: tì'ani modo acca yù lu' qui'ni chi gulà lu' nna tsía lu' ŷiagara' cá. Pero ecabi le bétsi to'ba lani titsa' de razón. ¹⁶ Bittu guni le biŷa mal gattsì' ba, para qui'ni gappa le adí valor de yù le qui'ni tsè'ba runi le ru'a lo Tata Dios. Làniana canu ínne'ni çà mal qui' le nna yala ettu'ni çà, porqui'ni ennia çà cuenta qui'ni labí ná lí nu gunne çà contra lí, porqui'ni rulue'ní qui'ni tanó le Cristua nna runi le nu ná tsè'. ¹⁷ Canchu Tata Dios calàtsi'e qui'ni ccá le sufrir, adila tsa' qui'ni guni le nu ná tsè' tulidàba màsqui'ba ccá le sufrir, tì'chula guni le nu ná mal. Porqui'ni canchu guni le nù ná mal nna, pues ccá hua le sufrir pero lani là' rettu'ló de cca le merecer biŷa castigo nu ruthacca' çà le. ¹⁸ Cristua nna née completamente enne' tsè' nna nàrì nna, pero tsàba uccue padecer por ri'u canu tul·la', para qui'ni anía modo nna ichi'e ri'u lani Tata Dios. Bètti çà cuerpo qui'áa, pero por espíritu qui'áa beyacca bàni bée attu nna, ¹⁹ huíe làti yaya ca espíritu preso nna benínie çà predicar, ²⁰ ca espíritu qui' ca enne' canu gudua tiempo antigua loti' gudua Noéa nna labí beni caso çà qui' Tata Dios loti' ribedee qui'ni ehuiní'ni çà por ca tul·la' qui' qui' de runi Noéa barco para l·lá çà juicio iyya. Xunu' teruba enne' gulà çà juicio iyyaá porqui'ni beni caso çà Tata Dios nna gutà'a çà le' barca. ²¹ A' modo gulà Noéa nna, acca ritelíni ri'u tì'iyà beni bautismo para ri'u, porqui'ni canchu ccá ri'u bautizar nna telíní qui'ni chi gulà ri'u nna labiru tsè'e ri'u lo peligro qui' juicio. Ri'u canu ría latsi' nna chi gulà ri'u, aláa cuestión de eyàri cuerpo qui' ri'u, sino porqui'ni chi gunàbani ri'u Tata Dios lani oración qui'ni eyuniŷén latsi'e iyaba ca tul·la' qui' ri'u para qui'ni ccá ri'u saber qui'ni labiru tse'e ri'u bajo sentencia qui' Tata Dios. A' runie para ri'u, porqui'ni Jesucristua nna gùttie nna beyathee de lo lù'uti. ²² Jesucristua nna chi betsìne'e ŷiagara' làti dúe anna cuitta' Tata Dios nna te itute la' huacca làtsi' né'e, acca iyaba ca ángeli canu tsè'e ŷiagara' nna rudu ŷibi cabi ru'a lúe, a' hua iyaba adí ca poder canu tsè'e ŷiagara' nna runi çà ne obedecer.

4

¹ Cristua nna loti' gudue yétsiloyu nna uccuee sufrir. A' hua ri'u nna ná qui'ni ccá ri'u dispuesto ccá ri'u sufrir canchu biŷa mal guthacca' ca enne' ri'u. Porqui'ni de chi yù ri'u qui'ni canchu anía chi cca ri'u sufrir nna, làniana ritelíní qui'ni labí runi ri'u tul·la', acca ca enne' mal nna rudua dí' çà ri'u. ² Dèsdèba ànna hàstaba qui'ni gatti le nna ná qui'ni guni le nu rú'u latsi' Tata Dios, aláa ca la' ridà latsi' mal qui' yétsiloyu. ³ Ca ida nu chi gutè ántesca tsía latsi' le nna, beni ba le biŷa uccua latsi' le tì'a ca enne' anna canu labí ría latsi'. Yala bedácca'ni le lani ca vicio nu calatsi' le guni le nna ca la' ridà latsi' mal nna borrachera nna gu'ya gutò le nna gutil·la le lani ca enne' por la' dùtsíni qui' le nna guretsi hua le, a' beni le de runi le fiesta qui' ca ídolos, làniana adiru tul·la' beni le. Basta lani nu chi beni lià' nna, chía ùccuaní qui' le. ⁴ Canu labí ría latsi' nna ccaŷí latsi' qui' nna rena çà: Biécca labiru runi le tì'a beni le ttu cuaŷa nua: a' rena çà porqui'ni labiru

runi le ca vicio nu rinittiní ca enne', acca ruýtisini ça le nna ruduadí' ça le. ⁵ Pero hui'yu tsá qui'ni lacá nna tsé'e ça ru'a lo Tata Dios enne' te la' huacca qui'e para gunie juzgar canu labí chi gùtti ça ą'hua canu yàtti nna, làniana te qui'ni gute ça cuenta por biya nua beni ça nna ccá ça juzgar. ⁶ Acca uccua predicar nu ccá qui' Cristua lani ça ántesca gatti ça, para qui'ni màsqui'ba Tata Dios nna benie cuerpo qui' qui' juzgar nna gùtti ça tì'a cca lani iyaba ca enne', pero gùppa ça oportunidad para gata' la' labàni nu labí ttíą qui' qui' lani espíritu tì'a Tata Dios. ⁷ Yétsiloyu nna labí guniạ seguir tulidàba porqui'ni chì' tabá duạ nna ccá juzgar. Acca lihue' cuidado qui'ni ccá le listo lani la' rulábalatsi' tsè' qui' le para guni le nu ná tsè' nna, ą'hua ccá le listo para guni le oración biya tabá hora. ⁸ Nu adiru dacca' nna ną qui'ni gulue' le iýeni la' tsì'ílatsi' lani ttu le nna attu le nna. Porqui'ni canchu té la' tsì'ílatsi' lo losto' ri'u lani ttu enne' nna, entonces fácil ną para eyuniyén latsi' ri'u ca falta nu rigú'ą lani ri'u nna labiru quiniyú ri'u ą. ⁹ Liguni recibir ca enne' da' litsi' le, liguni ça atender biya riquina'ni ça, pero bittu biya inne le qui' qui' bitola. ¹⁰ Tata Dios nna chi bennèe qui' ttu ttu ènne' la' ritelíni para guniạ ttu cosa tsè'. Acca ttu ttu tsa le nna ná qui'ni guni le ofrecer guni le servir según la' ritelíni nu te qui' le, para qui'ni ą' modo nna adí ca enne' nna thi' hua ça ca bendición nu runna Tata Dios qui' qui'. ¹¹ Canchu Tata Dios nna chi bennèe la' ritelíni qui' lu' para guni lu' discurso nna, quixá'a lu' nu ra lo titsa' qui' Tata Dios lani la' huacca qui'e. Canchu guni lu' cualani ttu enne' nna o biya nu cca ofrecer le' iglesia nna, pues guni lu' ą según la' ritelíni nu runna Tata Dios qui' lu' lani itute latsi' lu'. Iyaba nu guni le nna, ná qui'ni guni li ą lani ttuba la' rulába latsi' para qui'ni ca enne' nna ina ça quiyaru Tata Dios lani nombre qui' Jesucristo enne' què merecer la' dàliani nna te itute la' huacca làtsi' né'e nna rigú'ubi'e tulidà tabání. Amén.

¹² Lebi'į ca hermanos to' quia', bittu gátsini le canchu ca enne' chi calatsi' qui' biya guthacca' ça le nna gútti ça le nna, bittu ina le: Biécca rità' ą'. ¹³ Canchu ccá le sufrir por biya prueba ni nna, ná qui'ni edacca' lani le, porqui'ni adí ttuba cca le lani Cristo canchu ccá le sufrir por biya ruthacca' ca enne' le, porqui'ni ą'hua lèe nna yala sufrir uccuee. Làniana canchu chi i'yu tsá ilá'ni le qui'ni íl'lanie attu lani la' yani' nna la' huacca nna, yala edácca'ni le. ¹⁴ Ica'rubà le canchu runi le nu ra Cristua màsqui'ba ca enne' nna yala ruyudí' ça le, porqui'ni Tata Dios nna chi guthel'le'e Espíritu nna dúe lani le nna runne la' huacca nu dá' de ýiabara' lani le para qui'ni gúchia le ccá le sufrir lani la' redácca' latsi'. Lacá nna nuýeni maldad rinne ça qui' Tata Dios. Pero lebi'į nna runi le nu ná tsè', ą' modo nna rulue'ní qui'ni rudàliani le Tata Dios. ¹⁵ Bittu gútti lu' enne'. Bittu cuana lu'. Bittu biya guthacca' lu' ttu enne'. Bittu gulàtsi' qui' lu' asunto nu labí ná para gulàtsi' qui' lu', para qui'ni làa chatha pleito. Porqui'ni canchu l'ani lu' ca cosa mal na', entonces ccá lu' sufrir por causa qui'ba lu'. ¹⁶ Pero canchu ca enne' ritsa'áni ça lu' porqui'ni denó lu' Cristo nna cca lu' sufrir por biya ruthacca' ça lu' nna, entonces bittu ná qui'ni éttu'ni lu' porqui'ni álahua ną escándalo nu runi lu'. Sino ná lá qui'ni hué' lu' gracia Tata Dios qui'ni ná lu' enne' qui' Cristo. ¹⁷ Tata Dios nna chi gùdulo runie juzgar yétsiloyu, pero primero lani ri'u ca enne' què'e nna runie ri'u corregir para qui'ni bítturu mal guni ri'u. Pero canu bittu ría latsi' qui' titsa' qui' Tata Dios enne' rulue' tì'iya modo l'lá ça por Cristo nna, entonces tì'a gani adí tterula tté ça cá. ¹⁸ Tì'a ra:

Ca enne' runi ça duel'la' guni ça nu ná tsè', pues hua yù ri'u qui'ni ná tàbi para qui'ni l'lá ça.

Pero ca enne' canu rena qui'ni labí riquina'ni ça Tata Dios nna redácca'ni ça por mal nu runi ça, tì'ala ccá la' tté qui' qui' cá.

¹⁹ Acca lebi'į canu chi cca sufrir porqui'ni ą' ná voluntad qui' Tata Dios para lebi'į, liguni seguir nu ná tsè' nna gappa le confianza lani Tata Dios, porqui'ni yùliràni le qui'ni lèe nna benie le nna te la' huacca què'e hué' le cuidado, para qui'ni iria tsè' le le' biya prueba nu dá' lani le, tì'a chi rée qui'ni gunie.

5

¹ Inte' Pedro nna rinenia' lebi'į canu ná responsable qui'ni tsía tsè' taá iglesia qui' le

porqui'ni ná le anciano. A'hua inte' nna ná' anciano nna bilá' te' Cristua nna yua' qui'ni uccuee sufrir nna gùttie loti' guté'e lo curutsia. A'hua ga'na' seguro qui'ni ilá' hua te' la' yani' quì'e de il'lanie attu de ÿiabara'. ² Hué' le cuidado iglesia qui' le tì'a ttu pastor tse' lani ca carnero to' quì'j, porqui'ni Tata Dios nna chi bedue le para ccá le responsable por la' labàni espiritual qui' ca enne' ría latsi'. Acca ná qui'ni guni le tsina lani iglesia pero lani itute latsi' le de chi te voluntad qui' le, alàa solamente porqui'ni beni çà le nombrar, nihua para qui'ni guni çà le ofrecer biÿa, sino guni li a porqui'ni ná tsina qui' Tata Dios. ³ Bittu guthítsini le ca hermano tse'e le' iglesia qui' le para guni çà ti'ba calatsi' le, sino gulue'ni le çà nu ná tse', làniana guni çà seguir ejemplo qui' le. ⁴ Jesucristua nna née Príncipe de iyaba ca pastor nna. Canchu chi il'lanie attu nna cu'úe iqquia ttu ttu tsa le ttu corona de la' yani' nu nunca labí ichùl'la, porqui'ni bè' le cuidado tsè' iglesia quì'e. ⁵ Annana rinénia' lebi'j ca nubeyu' cuiti': Ná qui'ni gulaba tsè' latsi' le para guni le consejo nu rute ca anciano qui' le.

Iyaba lebi'j hermanos ná qui'ni ccá le enne' ÿénlatsi' nna guni luètsi le cualani biÿa tsina nu cca ofrecer, porqui'ni lo ca titsa' qui' Tata Dios nu ga'na escrito nna rée: Tata Dios nna runie contra canu rebata' çà nna rena çà qui'ni hua yù ba çà biÿa guni çà. Pero canu ÿénlatsi' nna, Tata Dios nna runie çà cualani.

⁶ Lèe nna yùe iyaba la' ritè qui' le, acca gúchia ba le nna thi' ba le la' ÿénlatsi', porqui'ni la'a làbée nna rigú'ubi'e lo iyate. Làniana hui'yu tsá qui'ni labiru ega'na le menos, sino gudàlianie le. ⁷ Bittu gulaba thuti latsi' le por biÿa problema nu ril'lani lani le l'le, sino liguni oración lani Tata Dios nna ligappa confianza lani e para gunie arreglar iyaba ca cosa', porqui'ni yala catsi'ínie le. ⁸ Bittu gulaba latsi' le qui'ni labí biÿa peligro dá'. Por ejemplo, canchu chi da' ttu tigre nna ritùniã nna ribétsiya'ã reyilã biÿa guã. Pero lebi'j nna hua dua attu contrario qui' le nu adí fuerte, quiere decir, la'a numalua ba, la nna cà hua latsi'j gul'luÿã latsi' le. Acca licca listo nna lihue' cuidado. ⁹ Pero ná qui'ni guni le sostener nu ra Tata Dios nna ccá tsittsì fe qui' le lani e qui'ni te la' huacca quì'e, anía modo redúdítsini le numalua. Liúrexa latsi' le qui'ni a'hua adí ca hermano gaÿa tédiba tsè'e cabi le' yétsiloyu nna cca hua cabi sufrir de ril'lani la'a mísmuba ca prueba lani cabi. ¹⁰ Iyaba ca sufrimiento nu ritè le anna, para tuchùppa ubitsa ba ná çà, pero Tata Dios nna chi gutaÿie ri'u para qui'ni canchu chi i'yu tsáa nna gata' la' redácca'latsi' qui' ri'u tulidàba de chi ná ri'u ttuba lani Jesucristo. Lèe nna eyunne fuerza qui' le nna gunna huée qui' le adí valor para bítturu gátsini le, sino ccá le tsittsì lani titsa' quì'e nna guni le seguir nu chi rée lani itute latsi' le. ¹¹ Quíÿaru Cristua porqui'ni née enne' dacca' adiru de lo iyaba ca enne' nna te itute la' huacca latsi' né'e. Amén.

¹² Inte' Pedro nna yala confianza te quia' lani hermano qui' ri'u Silvano, acca bedía' cartj por medio de làbi nna guthel'la' ya' a làti tsè'e le, a' modo nna riquixa'ánia' le tì'iÿa ná qui'ni guni le para gappa le adí ánimo. Nia' le qui'ni nu chi bediánia' le nna ná titsa' lígani porqui'ni ná enseñanza nu rulue' tì'iÿa iÿeni ná favor nu runna Tata Dios qui' ri'u, tì'a chi ría latsi' le. ¹³ Inte' lani ca hermano qui' iglesia nu re' le' ciudad Babilonia nna rithel'la' tu' la' rinàba titsa' qui' le. Tata Dios nna becuí'e intu', a'hua lebi'j, para gudàliani ri'u e. Marcos nna rithel'la' hua bi la' rinaba titsa' qui' le. Marcos nna runi bi inte' cualani le' tsina qui' Señor ti'átsi ná bi ÿì'nia'. ¹⁴ Canchu lebi'j nna etsa' luètsi le, liguni saludar ttu le nna attu le nna lani la' tsì'ilatsi' tì'a ná qui'ni guni ca enne' qui' Tata Dios. Ccá le bendecir lani la' ÿeni lo losto' le, iyaba le canu chi ná le ttuba lani Cristo Jesús.

A' bá ná.

CARTA CHUPPA NU GUTHEL·LA' APÓSTOL SAN PEDRO
 PARA ITUTE YÉTSILOYU
 Segunda Epístola Universal Del Apóstol
 SAN PEDRO

¹ Inte' Simón Pedro nna runia' nu ra Jesucristua. Lèe nna guthel·le'e inte' para ccá' apóstol quì'e. Inte' nna rudiánia' iyaba lebi'ì canu chi guta' fe qui' le tì'a intu' nna redacca' hua latsi' le, porqui'ni Tata Dios qui' ri'u a' hua Jesucristo enne' bedilèe ri'u née enne' tsè' para iyaba ri'u. ² Tata Dios nna gunie adí favor para lebi'ì nna gunnee adí la' ÿeni lo losto' le, porqui'ni chi nabiá'ni le tì'iyá enne' tsè' ná Tata Dios nna Jesús enne' rigú'ubia'nie lo iyate ri'u.

³ Tata Dios nna te iÿeni la' huacca quì'e nna chì bennee iyaba la' rulába latsi' tsè' nu riquina'ni ri'u para la' labani cubi qui' ri'u nna para guni ri'u nu rú'u latsi'e. A' chi beni Tata Dios para ri'u loti' benie qui'ni itá ri'u lani Cristua enne' chì gutaÿie ri'u para gunibía' ri'u la' huacca quì'e nna tì'iyá enne' tsè' née nna. ⁴ Por la' huacca quì'e nna la' tsì'ilatsi' quì'e nna acca Tata Dios nna chi rèe qui'ni gunnee iyate nu ná tsè' qui' ri'u a' hua iyaba nu dacca' para bien qui' ri'u nu chì da'la. Calatsi'e qui'ni tsía latsi' le qui'ni gunnee qui' ri'u nu chi benìnie ri'u prometer para qui'ni gata' ttu la' rulábalatsi' tsè' qui' le tì'a ná la' rulábalatsi' tsè' nu te quì'e, a' modo lebi'ì nna l·lá le le' maldad nù nà resultado qui' la' ridàlatsi' mal qui' yétsiloyu. ⁵ Chi ría latsi' le nu ra Tata Dios, pero aláa tsua' teruba ná qui'ni tsía latsi' le, sino a' hua caduel·la' qui'ni hue'él·la' latsi' le guni le nu ná tsè' lani ca enne'. Pero álahua ná qui'ni caÿen latsi' le de chi runi le nu ná tsè' lani ca enne', sino a' hua caduel·la' qui'ni hue'él·la' latsi' le gata' adí la' ritelíni qui' le. ⁶ Pero álahua ná qui'ni caÿen latsi' le de chi guta' la' ritelíni tsè' qui' le, sino a' hua caduel·la' qui'ni la' ridàlatsi' mal qui' le nna ega'nà bajo la' rulábalatsi' tsè' qui' le para qui'ni bittu guni le tul·la'. Pero álahua ná qui'ni caÿen latsi' le de chi runi le vencer la' ridàlatsi' mal qui' le, sino a' hua caduel·la' qui'ni bittu guttse'e latsi' le Cristo enne' ría latsi' le màsqui'ba biÿa mal ni ruthacca' ca enne' le. Pero álahua ná qui'ni caÿen latsi' le de chi ruchia le nu ruthacca' ca le, sino a' hua caduel·la' qui'ni Tata Dios nna quée enne' primero qui' le para guni li e servir. ⁷ Pero álahua ná qui'ni caÿen latsi' le de chi rulue' le qui'ni hua lígani catsi'íni le Tata Dios, sino a' hua caduel·la' qui'ni gata' la' tsì'ilatsi' lo losto' le lani ca hermano. Pero álahua ná qui'ni caÿen latsi' le de chi rulue' le qui'ni runi le apreciar ca hermano qui' le, sino a' hua caduel·la' qui'ni gata' adí la' tsì'ilatsi' lo losto' le lani iyaba ca enne'. ⁸ Lebi'ì nna, chi nabiá'ni le Xana' Ri'u Jesucristua, pero a' hua ná qui'ni guni le iyaba ca cosa' nna hue'él·la' latsi' le guni le ca adí tsè' ttu ttu tsá, làniana labí tsé'e tsì ba le labí biÿa runi le, sino la' labàni qui' le nna iÿu'a' para iÿetse' ca obra tsè'. ⁹ Canchu nuÿa ttu enne' ría latsi'ì Cristo pero labí runià ca cosa tsè' nu chi gutixa'ánia' le, làniana rulue'ní qui'ni labí ritelí tsè'nià nu calatsi' Tata Dios qui'ni gunià sino chì lá biÿùl·lanià qui'ni Tata Dios nna chi bèyie lòstu'ì de iyaba ca tul·la' nu benià ántesca tsía latsi'ì. ¹⁰ Acca lebi'ì hermanos, lihue'él·la' latsi' le guni le nu ná tsè' para qui'ni ega'na le seguro qui'ni Tata Dios nna chi becuí'e le para cca le enne' quì'e. Canchu guni le nù nna labí modo te qui'ni innia le le' tentación nna elèni le bitola. ¹¹ Sino qui'ni gunna lée derecho qui' le para ttu lugar tulidàba le' la' rigú'ubia' qui' Xana' Ri'u Jesucristo enne' gùttie para gudilèe ri'u. ¹² Acca por nù nna chi belaba látsa'a' qui'ni adila tsa' canchu quixa'ánia' le ca cosj para qui'ni làa iÿùl·lani le, màsqui'ba chi yù le biÿa ná qui'ni guni le nna chi runi le tì'a ra lo titsa' lí nu chi huía latsi' le. ¹³ Cà te' qui'ni ná responsable para gurexa'a' latsi' le nu cca qui' ca cosj miéntraste baní rua', para qui'ni ebani le adí para guni le ca. ¹⁴ Acca riquixa'ánia' le ca cosj anna porqui'ni Xana' Ri'u Jesucristua nna chi benie qui'ni cca' saber qui'ni chì tabá duà guthá'na' cuerpo quia', ¹⁵ acca ruca'na' cartj lani le para qui'ni exa latsi' le ca cosj nna guni le ca màsqui'ba lanú rua' te lani le.

¹⁶ Lebi'ij nna chi yù le qui'ni intu' ca apóstol nna chi gutixa'áni tu' le qui'ni canchu chi i'yu tsá il'lanie Xana' Ri'u Jesucristua attu nna, il'lanie lani iñeni la' huacca para cu'úbi'e. Nù nna álahua ná la'rulaba latsi' qui'ba tu' ti'atsi riquixa'ani tu' le biya cuento, pero riquixá'a la tu' títsa' lígani, porqui'ni loti' Señor nna dua rùe le' yétsiloyu nna bilá'ni tu' la' yani' quì'e a'hua qui'ni iñeni la'huacca te quì'e nna. ¹⁷ La'a mísmuba intu' nna gutsché'e tu' loti' Dios Padrea nna bedàlanie Jesucristua para quée adí enne' ñeni nna gùl'lanie ttu tsì'i fuerte dèdèba lugar adiru ñi'abara' nna gunne Dios Padrea nna rée: Là enni'ij enni'a' Ñi'nia' yala catsi'í ti' e, yala la' redácca'latsi' te lo lostu'a' por lèe. ¹⁸ Intu' nna gutsché'e tu' lani Señor loti' dùe lo ì'yaá nna biyénini tu' tsì'i fuértea de gùnnie dèdèba ñi'abara'. ¹⁹ Acca adí cañen latsi' tu' qui'ni iyate nu ra ca enne' antigua lo ca libro nu bedia cabi nna ná lí làti riquixá'a cabi nu cca qui' Señor canchu chi il'lanie. Lebi'ij nna ná qui'ni gudà tsè' naga' le nu ra cabi, porqui'ni ca títsa' qui' cabi nna ná tì'a ttu lámpara runna la' yani' làti ná chul'la', hasta qui'ni il'lanie iñeni la' ritelíni lo losto' le, ti'ba canchu rìl'lanie bélia ñenia de díla, làniana tsáni' nna ilá'ní iyaba biya te. ²⁰ Pero primérute nna ná qui'ni telini le qui'ni iyaba nu riquixá'a lo Escritura nna bihua ná qui'ni nuña enne' ethàsilà'ná ca títsa'a' lani la' rulábalatsi' qui' bíj. ²¹ Porqui'ni ca profeta nna màsqui'ba uccua cabi nubeyu', pero ca títsa' nu gutixá'a cabi álahua ná por la' rulábalatsi' qui' ba cabi, sino gùnnee cabi títsa' qui' Tata Dios tì' tabá rée, de tse'e cabi bajo la' huacca qui' Espíritu Santo.

2

¹ Tiempo laníana nna tsè'e hua canu rena ca qui'ni rinne ca parte Tata Dios, pero labí lini ca. A'hua il'lanie tsá qui'ni entre lebi'ij nna iria hua canu ina ca qui'ni riquixá'a ca títsa' qui' Tata Dios, pero labí lini ca. Lacá nna lani maña ba eyila ca modo para thulo ca enseñanza huaya' nu chi'a peligro para ca enne' nna guttse'e latsi' qui' Señor enne' gùttie para gudilèe ca. Por nui nna la'a mísmuba lacá nna de repente tabá l'luña latsi' qui'. ² Làca nna gurexaèl'la' ca iñetse' ca enne' para ccá ca discípulo qui' qui', por medio de la' ridà latsi' mal nu rú'ulatsi' qui'. A' modo nna gappa ca enne' neda para inne ca mal contra ca títsa' lí nu ría latsi' ri'u. ³ Làca nna ná ca enne' dàlatsi' nna eyila ca modo para quixá'a ca biya títsa' para guni ca gana bel'liu qui' le. Chi gutschá qui'ni Tata Dios nna gulèqqie sentencia qui' qui', acca chi' tabá duá l'luña latsi' qui'. ⁴ Labí modo te para iria ca le' condenación qui' qui', porqui'ni a'hua ca ángeli canu beni contra nu ra Tata Dios nna, labí bedilèe ca. Sino bedal'la lée ca hasta lugar de castigo adiru rè', acca tse'e ca anna le' chul'la ba làti ñiquia ca cadena para ccá ca condenar canchu chi i'yu tsá juicio. ⁵ Nihua iyaba ca enne' gutsché'e tiempo loti' dua Noéa nna labí gulá ca, sino làteruba Noéa enne' benini bi ca enne' predicar qui'ni guni ca nu ná tsè' ru'a lo Tata Dios nna gulà agàtsi ca enne' qui' bi. Làniana uccua ttu ñyya juicio nna bitsà' yétsiloyu inda nna gùtti iyaba ca enne' canu labí huía latsi'a. ⁶ Bitola ñyya juicio nna beyàni ca enne' xunú'a nna beni ca formar adí ca yétsi. Pero Tata Dios nna bequinnie ñyya yí' iquua ca yétsi lá ca Sodoma nna Gomorra nna bil'luña taá latsi iyaba ca enni'a por mal nu beni ca. Ca yétsia nna iñu' ca para ejemplo para iyaba ca enne' tse'e ca después canu labí runi caso ca Tata Dios. ⁷ Le' ciudad Sodoma nna gudua ttu enne'yu' láa Lot. Lot nna uccua bi enne' tsè' nna yala behuini'ni bi de rilá'ni bi tì'ñya cuttsi ná nu runi ca nubeyu' perdídua. Acca Tata Dios nna bedilèe Lot ántesca gulùñee latsi' yétsia. ⁸ Lot nna belue' bi qui'ni uccua bi enne' tsè', porqui'ni ituba tiempo gudua bi le' yétsi Sodoma nna yala tsì'la uccuani losto' bi porqui'ni bilá'ni bi ca vicio nù beni ca, a'hua biyénini bi ca títsa' mal nù gùnnè ca. ⁹ Acca yù ri'u qui'ni Señor nna te la' huacca qui'e para gudilèe iyaba ca enne' canu rátsini ca ne le' tentación. A'hua yù ri'u qui'ni te la' huacca qui'e para gudàl'lee ca enne' malo le' lugar de castigo hasta qui'ni i'yu tsá juicio. ¹⁰ A' gunie, especialmente taá lani ca enne' canu runi manchar la' labàni qui' qui' de runi ca biya tédiba la' ridàlatsi' mal nu rú'u latsi' qui' nna runi ca burla contra iyaba la' rigú'ubia' nna bihua rèttu'ni ca guni ca mal, a'hua labí rà'a ca razón, sino reyáyani ca ruyudí' ca iyaba ca enne' rigú'ubia', tantua qui' ñi'abara' a'hua qui' yétsiloyu. ¹¹ Ca ángeli canu tsè'e cabi ru'a lo Tata Dios le' ñi'abara' nna, adí la'

huacca nna poder nna te qui' cabi ti'chu canuá, pero labí runi cabi çà condenar lani ca titsa' dí' ru'a lo Señor. ¹² Pero laça nna riyé' çà iquua iyaba nu labí nabiá'ni çà, ná çà tulappa ba lani ca animal canu labí rà'a çà razón nna gulia çà para qui'ni ca enne' nna gudaxu' çà çà nna gútti çà çà, à'hua ca ènni'a nna l'luÿa hua latsi' quí de runi çà maldad. ¹³ Acca laça nna ccá çà sufrir por iyaba mal nu belue'ni çà ca enne'. Redacca' latsi' quí por ca placer nu runi çà biÿa tabá hora rú'ulatsi' quí. Laça nna rìl'lani çà ro çà junto lani le ti'átsi ttuba hermano ná çà lani le pero labí lini çà nna, sino redacca'ni çà de runi çà nu ná mal nna, la' rèttu'lo runna çà le de rittia çà lani la' ruthacca'ÿí. ¹⁴ Ca nubéyu'a nna rinna' çà ca niula para guni çà adulterar lani çà, iyyaló quí nna tulidàba calatsi'í gunià tul'la'. Laça nna reyila çà modo para qui'ni chadi latsi' ca enne' labí tsìttsì ná fe qui' quí para ccá çà compa' lani çà nna guni çà tul'la'. Chì yù çà tsè' tì'iÿa modo guni çà para thí' çà bel'liu nu ridà latsi' quí. Acca tsè'e çà le' peligro de la' tsìalatsi' qui' Tata Dios. ¹⁵ Laça nna chi gulà'a çà neda lí qui' Señor nna chi gunitti çà nna ridà latsi' quí gata' bel'liu qui' quí nu runi çà gana por medio de maldad qui' quí, tì'a beni ttu ènne'yu' lã Balaam ÿí'ni Beor. ¹⁶ Balaam nna tsìà ttu burro to' nna díà lo neda para taxi'yé'nià ca enne', pero burro tú'a nna de repente taá gunnià tì'a ttu enne' nna gutil'la Balaam nna ra' qui'ni labí tsè' runià. Anía modo nna bedutsi Balaam nna bítturu benià seguir la' necio qui'í. ¹⁷ Ca enne' beÿia nna rena çà qui'ni rinne çà nu ná tsè' pero labí líni çà, tì'a canchu tsía ri'u làti rena ca enne' qui'ni re' ttu pila inda nna bitsina' ri'u pero labí inda te l'í; tì'a ttu bía nu dá'á de ra', rulába latsi' ri'u qui'ni gunnà ÿya to', pero canchu chi gùl'lanià nna eyacca ttu be' túnu'. Chi ná preparado ttu lugar para laça, nu ná adiru chul'la làti tse'e çà para siempre. ¹⁸ Ca titsa' el'la rinne çà tì'átsi yala tsè' ná neda rigú'u çà ca enne', pero labí nã nu dacca' iÿu'ni ca enne', sino por medio de la' ridàlatsi' mal nna vicio qui' quí nna reyila çà modo tì'iÿa guni çà tentar ca enne' canu apena rúbá chi biria çà le' maldad qui' yétsiloyu, para qui'ni eyeqquia çà guni çà tul'la' attu. ¹⁹ Laça nna reya çà ca enne' qui'ni adiru libertad gata' qui' quí canchu guni çà según ca enseñanza qui' quí. Pero la'a mísmuba laça nna tsè'e çà bajo la' rigú'ubia' qui' tul'la' nu runi qui'ni nitti çà. Porqui'ni ttu enne' nna caduel'la' ccá bajo la' rigú'ubia' qui' nu benià na vencer. ²⁰ Làça nna chi gulà çà le' ca cosa cuttsi qui' yétsiloyu, porqui'ni chi yù çà tì'iÿa té la'huacca qui' Señor Jesucristo enne' née Salvador qui' quí. Pero canchu eÿiga' çà le' ca cosá' attu nna cca çà vencer, entonces adí teérulá peor chi díà para làça tì'chula primerua. ²¹ Adila tsa' cáala bittua yù'u çà lo neda nu ná lí, porqui'ni bitola de chi nabiá'ni çà na beyeqquia çà nna labiru caso runi çà ca titsa' nu rulue' nu rú'u latsi'e. ²² Annana chi gutelíni ri'u qui'ni laça nna chi runi çà tì'a ra ttu dicho lo libro lãà Proverbios:
Ca beccu' nu chi bitsiàni çà nna, bitola nna reyò çà na attu, porqui'ni à' rú'u latsi' quí.
À'hua ca cuttsi nna màsqui'ba chi begadia ri'u çà, pero bitola nna dia çà rittia çà le' gútsa' attu.

3

¹ Lebi'í ca hermano to' quia', nùì nna cca chuppa carta nu rudiánia' le. Por medio de primera carta à'hua por medio de cartí nna runia' duel'la' guréxa'a latsi' le ca cosí para qui'ni gulaba latsi' le nu ná tsè' nna nàri nna, ² para qui'ni làa iÿùl'lani le ca titsa' qui' ca profeta ca enne' gunne parte Tata Dios nna gutixà'a cabi tí'iÿa ccá le' yétsiloyu canchu chi il'lani ca último tsá, à'hua para qui'ni exa hua latsi' le mandamiento qui' Señor enne' née Salvador qui' ri'u, nu gutixá'a intu' ca apóstol l'le. ³ Primérute ná qui'ni telini le qui'ni canchu chi il'lani ca último tsá nna tsè'e hua canu runi çà biÿa tèdiba mal nu ridà latsi' quí nna guÿìtsini çà le nna para guthà'na menos çà ca titsa' qui' Tata Dios nna, ⁴ ina çà: Chi rèe qui'ni íl'lanie attu, álá. Pues gala tì'ùcúee n'í, labiru íl'lanie. Ca ta' tata qui' tu' nna chi gùtti cabi, pero yétsiloyu nna tulappa ba ná nu cca dèdèba néru tì'a rilá'níà anna. ⁵ Anía ina çà, porqui'ni labí calatsi' quí telini çà qui'ni yétsiloyu nna uccuà por inda nna huatha loyu lo ra', à'hua ca ÿiaba nna uccua çà porqui'ni Tata Dios nna gunne teruba nna rèe qui'ni í çá. ⁶ À'hua por medio de inda nna titsa' qui'e nna gul'lani juicio nna bitsà' yétsiloyu inda nna bil'luÿa latsi' itute nu uccua lanía. ⁷ Pero à'hua ca ÿiaba nna

yétsiloyu nna labí runi cą seguir para siempre, sino por títsa' qui' la'a mísmuba Tata Dios nna l'luỹa latsi' itute nu ná anna lani yi', canchu chi i'yu tsá juicio qui' ca enne' malo nna ccá condenar iyaba canu bittu runi caso cą biỹa rèe.

⁸ Lebi'į ca hermano to' quia', bittu iỹul'łani le qui'ni seguro taá il'łani tsá juícia, porqui'ni lani Señor nna ituba tiempo ttu ná bá lani e, sea ttu tsá nna o sea ttu mili' ida nna, tulappa ba ná cą lani e. ⁹ Señor nna chi rèe qui'ni itée attu. Pero canchu labí il'łani tìe nna, álahua qui'ni biỹul'łanie biỹa rèe, màsqui'ba ttu te ca enne' nna rena cą qui'ni yala ritsèe. Pero para bien qui' ri'u nna acca ribeda bée porqui'ni labí calatsi'e qui'ni nuỹa enne' nittia, sino qui'ni iyaba cą nna ehuini'ni cą por mal nu runi cą nna eyàtta'yú cą lani e. ¹⁰ De repente taá i'yu tsá il'łani Señor Jesucristua hora nu labí yù ri'u, tì'a ridacca' ca enne' lani ca ubana canchu gá'a cą le' litsi' qui' réla, niyya latsi' qui'. Canchu chi i'yu tsáa, lániana ca yìaba nna nittilo cą de iyénini' ttu ruido fuerte ni ti'ba ídiu' nna be' túnu' nna. Biú' nna ca bélia nna tsayi cą nna l'luỹa latsi' qui'. A'hua yétsiloyu lani iyaba nu te l'į nna nittiluą. ¹¹ Anía modo itute nu rilá'ni ri'u ànnana itappa'ą completamente taá. Acca lebi'į nna demasiáduni dani le hue'él'la' latsi' le qui'ni ccá adí nari la' labani qui' le nna guni le Tata Dios servir lani itute latsi' le. ¹² A' ná qui'ni guni le miéntraste ribeda le i'yu tsá qui'ni Tata Dios nna gunie juzgar por última vez nna, acca liquètha xia guni le ttu esfuerzo según la' ritelíni nu chi te qui' le para qui'ni a' modo nna il'łani xia tsáa. Lániana ca yìaba nna gal'la' cą por ttu yí' fuerte nna thi'huè' cą. Biú' nna ca bélia nna iyate nu te nna nittilo cą, porqui'ni por tanto ubá nna iyèxu' cą nna tsayi cą nna l'luỹa latsi' qui'. ¹³ Pero ri'u nna ribèda ri'u qui'ni ilá'ni ca yìaba cubi a'hua ttu yétsiloyu cubi nu ccá para làteruba nu ná tsè' nna justo nna ru'a lo Tata Dios. ¹⁴ Acca lebi'į ca hermano to' quia', de ribèda le qui'ni il'łani nua' nna, lihue'él'la' latsi' le guni le nu ná adí tsè' nna nari nna para qui'ni làa cù'u le biỹa falta ru'a lúe nna tsé'e le lani la'yeni lani e. ¹⁵ Líguni aprovechar salvación nu runi Señor le ofrecer, acca ribèda bée lani paciencia, tì'ba hermano querido qui' ri'u Pablo nna chi bedia bi carta qui' le nna riquixá'a bi nu cca qui' Señor conforme lani la' ritelíni nu bete Tata Dios qui' bi. ¹⁶ Lo iyaba ca carta qui' bi nna riquixá'a bi qui' ca cosa' nna ca cosa nu ná tàbi para teli xiàni ri'u. Ca ènne' canù labí bethete' tse' cą nna, a'hua ca enne' canu ná débil fe qui' qui' nna, pues mal la ritelíni cą nu ra Pablua, a'hua mal la rethatsi là'na cą nu ra adí títsa' qui' Tata Dios nu ga'na escrito. A' modo nna runi cą qui'ni la'a labá cą nitti cą. ¹⁷ Pero lebi'į ca hermano to' quia', chi yù le anna iyaba ca cosį ántesca il'łani cą, acca lihue' cuidado qui'ni ca enne' malua nna làa gurexaèl'la' cą le tanó le cą por biỹa rena cą nna labiru cca le tsittsì lani ca títsa' lí. ¹⁸ Acca lebi'i nna, liguni duel'la' qui'ni ccá le creyente adí tsittsì lani Jesucristua, de rue'èl'la' le qui'ni huí'e fuerza espíritu qui' le nna, a'hua de gata' adí la' ritelíni qui' le nu cca qui'e, porqui'ni née Xana' Ri'u enne' gùttie para gudilèe ri'u.

Lèe nna què merecer la' daliani, anna para siempre.

A' bá ná.

CARTA NU GUTHEL·LA' APÓSTOL SAN JUAN PARA ITUTE
YÉTSILOYU
Primera Epístola Universal Del Apóstol
SAN JUAN

¹ Intu' nna riquixá'a tu' nu cca qui' Cristo enne' née la'labàni nna ná huée titsa' qui' Tata Dios para gúnnée la'labàni qui' yétsiloyu. Cristo nna chi dúe loti' uccua yétsiloyu primérite, pero inte' lani adí ca apóstol nna chi biyénini tu' ca titsa' gúnnie lani rú'e, a'hua chi bilá'ni tu' e lani propio gani iyyaló tu' chi gúnnu' tu' e, a'hua chi bedàxu' tu' e lani ná' tu' nna. ² Porqui'ni Cristo enne' née la'labàni nna chi bitée le' yétsiloyu. Intu' nna hua yùli rànì tu' qui'ni a' née porqui'ni gutsé'e tu' lani e nna chi bilá'ni tu' e nna, acca riquixa'ani tu' lebi'ì qui'ni lèe nna bànìe tulidàba porqui'ni dúe tulidàba lani Dios Padrea, pero annana chi uccue presentar lani ri'u. ³ Acca runi tu' declarar dacca'ló taá nu chi bilá'ni tu' nna biyénini tu' nna, para qui'ni cca le ttùba lani intu' tì'ba intu' ná tu' ttùba lani Dios Padrea a'hua lani Y'i'nie Jesucristua nna. ⁴ Por nui nna rudíani tu' le para qui'ni gatà'ni le itute la' redacca' latsi' nu runna Tata Dios.

⁵ La'a mísmuba ca titsa' nu chi gutixà'ani Jesucristua intu' nna, pues la'a ca tìtsi'ì nu a' riquixà'ani tu' le anna: qui'ni Tata Dios nna née la' yani', nìdirubani titó' la' chul·la labí té lani e. ⁶ Canchu rena ri'u qui'ni chi ná ri'u ttùba lani Tata Dios atsi'íní requia ba ri'u le' chul·la nna, entonces rulue'ní qui'ni runi ba latsi' ri'u porqui'ni nu runi ri'u nna bihua ná tulappa lani nu ná lí. ⁷ Però canchu tse'e ri'u le' la' yani' tì'ba Tata Dios dúe le' la' yani', entonces té la' redacca' latsi' lo losto' ri'u de tse'e ri'u hermano ttu ri'u lani attu ri'u nna reyi réni qui' Y'i'nie Jesucristua iyate ca tul·la' qui' ttu tsa ri'u nna ná nàri losto' ri'u ru'a lúe. ⁸ Canchu ina ri'u qui'ni labí la' ridàlatsi' mal té qui' ri'u para guni ri'u tul·la', entonces la'a ri'u ba ridacca'yí nna labí ríalatsi' ri'u nu ná lí. ⁹ Canchu guni ri'u reconocer nna gá ri'u Tata Dios iyate ca tul·la' nu chi beni ri'u, entonces lèe nna eyuniyén latsi'e ca tul·la' qui' ri'u nna éyie iyate ca mal nu chi beni ri'u nna ccá nàri losto' ri'u ru'a lúe, porqui'ni née enne' fiel nna justo nna. ¹⁰ Canchu ina ri'u qui'ni bihua tul·la' chi beni ri'u, a' modo nna rugà'na ri'u menos Tata Dios ti'átsí née enne' bèyia nna labí dua titsa' qui'e lo losto' ri'u.

2

¹ Lebi'ì ca y'i'ni to' quia', iyaba ca così rudíania' le para qui'ni bittu biya tul·la' ni guni le. Però canchu nuya ttu ri'u runi ri'u tul·la' nna, hua dua ba Jesucristua enne' nìdiruba titó' tul·la' labí née, lèe nna recàbie parte qui' ri'u ru'a lo Dios Padrea. ² Jesucristua nna betie la'labàni qui' la'a labée nna belàlia réni qui'e, anía modo nna née ofrenda qui' ri'u lani Tata Dios, acca labiru gunie ri'u castigar por ca tul·la' qui' ri'u, alàa tsua' teruba para ri'u sino a'hua para ca enne' qui' iyaba ca nación le' yétsiloyu.

³ Canchu runi ri'u nu ná tse' tì'ba rèe, a' modo nna ga'na ri'u seguro qui'ni chi nabia'ni ri'u e. ⁴ Nu rena qui'ni chi nabia'ni a' ne pero labí runia nu ná tse' tì'ba rèe, rulue'ní qui'ni labí línia nna labí ríalatsi'ì nu ná lí. ⁵ Però nu runi nu ra lo titsa' qui' Tata Dios nna, entonces rulue'ní qui'ni té la' tsì'ilatsi' qui'e lo lostu'ì a' modo nna yu ri'u qui'ni chi ná ri'u ttùba lani e. ⁶ Nu rena qui'ni chi ná ttùba lani Jesucristua nna, ná qui'ni gunia nu ná tse' porqui'ni a' beni Jesucristua loti' gurènie le' yétsiloyu.

⁷ Lebi'ì hermanos to' quia' álahua ná ttu mandamiento cubi nu rudíania' le anna sino rudía bánia' le nu cca qui' la'a mísmuba mandamiento nu chía nabia'ni le dèdèba huía latsi' le por primero vez. Chi biyénini le iyetse' ca enseñanza nu ra mandamiéntua. ⁸ Però rudíania' le anna tu enseñanza cubi nu ra mandamiéntua, ná ttu cosa lígani le' la'labàni qui' le tì'ba ná lani Cristua, porqui'ni la' chul·la nna chía dí a' rittia, la' yani lígania nna chi rudàni'a.

⁹ Nu rena qui'ni chi duą le' la' yani', pero ruyudi' bą nuđa ttu hermano qui'ni nna, ą' modo rulue'ni qui'ni rėni bą le' chul'la. ¹⁰ Nu t  la' ts 'ilatsi' lo l stu'į por nuđa ttu luetsi ca hermano qui'ni nna, lanu  nna hual  b ni  chi r ni  le' la' yani' nna lab  biđa la' rulábalatsi' mal t  lo l stu'į nu runi qui'ni  nnia nuđa le' tul'la'. ¹¹ Pero nu ruyudí ą nuđa ttu hermano qui'ni nna, lanu  nna reqquia b  le' chul'la nna lab  yu  gađa d , lab  ritel ni  biđa nua' n  la' yani' porqui'ni la' chul'la nna y ya b ni  l j.

¹² Rudíania' lebi'į ca  i'ni to' quia' para qui'ni eg 'na le seguro qui'ni Tata Dios nna chi beyuni en latsi'e ca tul'la' qui' le, porqui'ni g tti Jesucristua por ri'u. ¹³ Rudíania' lebi'į ca t ta, porqui'ni chi nabia'ni le ti'įya enne' tse' n  Tata Dios enne' ch  l  dua d sdeba loti' gùdulo iyábani ca cosa nu t .

Rudíania' lebi'i canu cuiti', porqui'ni b ttuhu  runi le la' ridàlatsi' mal nu r 'ulatsi' numalua. Chi rudíania' lebi'į canu ch  r b  latsi', porqui'ni ą'hua lebi'į nna chi nabia'ni le Dios Padrea. ¹⁴ Chi rudíania' lebi'į ca t ta porqui'ni chi nabia'ni le ti'įya enne' tse' n  Tata Dios enne' ch  l  dua d sdeba loti' g dulo iyábani ca cosa nu t . Chi rudíania' lebi'į canu cuiti', porqui'ni chi n  le tsitts  nna chi dua titsa' qui' Tata Dios lo losto' le, acca numalua nna labiru riria l ni  rur xael'la'ą le guni le nu r 'ulatsi'į.

¹⁵ Bittu catsi' ni le y siloyu n hua ca cosa nu t  li'į nna. Canchu nuđa catsi' ni  y siloyu nna, rulue'ni qui'ni lab  la' ts 'ilatsi' chi t  lo l stu'į lani Tata Dios. ¹⁶⁻¹⁷ Porqui'ni iyaba ca cosa nu runini y siloyu ca enne' ofrecer nna, tt  b  qui' quj. De ril 'ni ca enne' cą nna, yala rid  latsi' quj cą, làniana de chi t ni cą ca cos ' nna yala redácca'ni cą nna rid liani cą. Pero tt  b  qui' ca cos ', porqui'ni la' ridàlatsi' qui' y siloyu nna bittu d 'ą por Tata Dios, sino n  la' riyeni qui' y siloyu b . Y siloyuį nna tt  b  qui'į, pero iyaba ca enne' canu runi cą duel'la' tulidàba para guni cą voluntad qui' Tata Dios nna gata' la' labàni qui' quj para siempre.

¹⁸ Lebi'į ca  i'ni to' quia', annana chi tse'e ri'u ca último ts  nna riquixa' nia' le qui'ni hu 'yu ts   l'ani enne' nu n  contrario qui' Cristua té'a chi biyénini le. Hua y  ri'u qui'ni  l'ani  porqui'ni ą'hua annana nu tse' ca enne' chi biria cą tse'e cą contra Cristua; por nui nna chi y  ri'u qui'ni chi tse'e ri'u ca último ts . ¹⁹ Ca nui nna de entre ri'u ba biria cą, pero lab  uccua cą tt ba lani ri'u m squi'ba beni cą ti' tsi' tt ba hermano n  ri'u, porqui'ni c al  uccua cą tt ba lani ri'u nna lab  l   l'la'a cą ri'u. Pero biria cą entre ri'u, ą' modo nna rulue'ni qui'ni hualigani lab  n  cą tt ba lani ri'u.

²⁰ Chi dua ttu la'huacca qui' Espíritu Santo lo losto' iyaba le canu ríalatsi', acca nabia'ni le iyaba ti'įya n  nu l  ą'hua ti'įya dia ca titsa' nu lab  n  l . ²¹ Bihua rudíania' le t 'chu rud iani ri'u ca enne' nu lab  chi nabia'ni cą nu n  l , sino rudíania' le porqui'ni ch  nabia'ni le nu n  l , ą'hua hua y ba le qui'ni nu n  l  nna bittu ch xi  nu n  be ia.

²² N l  nua' n  be ia c . M ruani nu rena qui'ni Jes s bihua née Cristo enne' guleda ri'u d '  iabara', ą' rena contrario qui' Cristua porqui'ni lab  ríalatsi'į Dios Padrea nna  i'nie nna. ²³ Nuđa tediba lab  ríalatsi'į  i'ni  a nna, pues n hua Dios Padrea lan  du lani ą. Pero iyaba canu runi cą reconocer  i'ni  a nna, entonces du hua Dios Padrea lani ą.

²⁴ Bittu i  l'ani le ca titsa' nu chi biyénini le primero nna hu alatsi' le. Canchu guni le seguir nu ra ca titsa' nu biyénini le primero, làniana tulidàba cca le tt ba lani Dios Padrea nna  i'ni  a nna. ²⁵ Làniana gata' la'labàni nu lab  tt ą qui' ri'u t 'a ra bée ri'u antes qui'ni g nn e qui' ri'u.

²⁶ Chi bedíania' le nu cca qui' ca contario qui' Cristua, para qui'ni bittu ts alatsi' le qui' canu ridi'ye 'ni cą ca enne'. ²⁷ Pero la' huacca nu chi guth l'le'e lani le nna chi d e lo losto' le, acca b ttu ru riquina'ni le nuđa g  le biđa nua' n  qui'ni ts alatsi' le, porqui'ni por la'a mísmuba la' huacca nu dua lo losto' le nna chi nabia'ni le de iyaba ca cosa, porqui'ni n  ttu la'huacca lígani nna lab  biđa be ia rulu'e. L g ni seguir cca le tt ba lani e, t 'a chi y  le por la'huacca qui'e lani le.

²⁸ Acca  nnađa ca  i'ni to' quia', liguni seguir tt ba lani e, para qui'ni canchu chi  l'lanie attu nna, entonces guni ri'u e recibir lani la' redacca' latsi', al a g tsi l ni ri'u de tse'e ri'u ru'a lue, porqui'ni y  ri'u qui'ni ts 'ba beni ri'u. ²⁹ Hua y  ba le qui'ni Tata Dios nna

runie puro taá nu ná tse', acca canchu rila'ni le canu runi ça nu ná tse' tì' rèe, a' modo nna yù le qui'ni làcça nna ná ça ÿi'nie.

3

¹ Liulába tsáruhuá latsi' le tì'iya iýeni ná la' tsì'ilatsi' nu chi belue' Dios Padrea lani ri'u, hàsta qui'ni chi gutìxee láa ri'u ÿi'ni Tata Dios. Ca enne' qui' yétsiloyuì nna labí runi ça ri'u reconocer, porqui'ni Tata Dios nna labí nabia'ni ça ne. ² Lebi'ì nu yala catsi'i te', chi ná ri'u ÿi'ni Tata Dios. Labí chi rulue' tení tì'iya tegá ilá' ri'u canchu chi gal'la' tsáa, pero yùliràni ri'u qui'ni canchu chi íl'ani Jesucristua attu nna, ccá ri'u tì'ba née, porqui'ni ilá'ni ri'u e tì' tegání née. ³ Acca iyaba ca enne' canu ribèda ça íl'anie nna rue'él'la' latsi' quì ìche' ça ttu la' labàni nàri tì'ba Cristua née completamente enne' losto' nàri.

⁴ Nuña tediba runi biya tul'la' ni nna ril'la'á ley qui' Tata Dios, porqui'ni tul'la' nna ná canchu chi ttu enne' guxi a' nu ra lo Ley. ⁵ Hua yùba le qui'ni Jesucristua nna bité yétsiloyu para éyie ca tul'la' qui' ri'u; bittu tení tul'la' té lani e. ⁶ Acca nuña tediba runià seguir ttùba lani lèe nna labiru runià seguir le' tul'la'. Pero nu runi bà seguir le' tul'la' nna, a' modo nna redácca'nià qui'ni labí chí bilá'nià ne nìhua labí chí nabia'nià ne. ⁷ Lebi'ì ca ÿi'ni to' quia', líhue' cuidado qui'ni nú ttu nuña guthacca'yíà le porqui'ni chì bá yù ri'u qui'ni ca enne' canu runi ça seguir nu ná tse' tì'ba ra Tata Dios, làteruba làcça nna ná ça enne' tse', tì'a lèe nna née completamente enne' tse'. ⁸ Pero nuña tediba reequia bá le' tul'la' nna ná qui' nummalua, porqui'ni nummalua nna runià tul'la' dèsdeba nérúa, acca por nui nna bitá ÿi'ni Tata Dios para gutàppe'e iyaba ca obra qui' numalua.

⁹ Tu enne' nu ná ÿi'ni Tata Dios nna labí runià seguir le' tul'la' porqui'ni yùà qui'ni chi té la'labàni qui' Tata Dios lo lòstu'ì, labiru cca gunià seguir le' tul'la' porqui'ni Dios nna née Tàta quì'ì. ¹⁰ Rulue' rabání nuña chi ná ÿi'ni Tata Dios, a' hua nuña ná qui' numalua: iyaba canu labí runi nu ná tse' nu ra Tata Dios nna labí ná ça qui'e; nìhua canu labí té la' tsì'ilatsi' lo losto' quì para lani ca hermano qui' quì nna labí ná ça qui'e.

¹¹ Dèsdeba huíalatsi' le nérúa nna biyénini le qui'ni ná qui'ni catsi'íni luetsi enne' ri'u. ¹² Bittu ccá ri'u tì'a uccua Cain, pues là nna uccua qui' numalua, acca beyudí'á bettsi' to' qui' niá nna bèttìà na. Biánicca bèttìà na cá. Porqui'ni uccua enne' malo nna gùppà la' yélatsi' porqui'ni yùà qui'ni bettsi' to' qui' niá nna benià nu ná tse' delante de Dios.

¹³ Hermanos quia', bittu nuyué cani le canchu a' hua lebi'ì nna ruyudí' huá ca enne' le de rilá'ni ça qui'ni chi runi le nu ná tse'. ¹⁴ Canchu té la' tsì'ilatsi' lo losto' ri'u lani ca hermano, a' modo yù ri'u qui'ni chi gutè ri'u de lo lù'uti nna tse'e ri'u lado de la' labàni. Pero nuña tediba enne' bittu la' tsì'ilatsi' té lo lòstu'ì lani hermano quì'ì, là nna reequia bá lo néda de lù'uti. ¹⁵ Nuña tediba ruyudí'á ttu hermano quì'ì pues chi té ttu la' rulábalatsi' mal quì'ì para biya guthácca'a' na hàstaba para gúttìà na. Chì bá yù le qui'ni ttu nu huètti enne' nna labí té la' labàni nu labí ttíà quì'ì. ¹⁶ Lèe nna chi bete la' labàni qui'e nna gùttie por ri'u, nui nna uccua ttu ejemplo para gunibia' ri'u biya nua' la' tsì'ilatsi' lígani. Acca ri'u nna dani ri'u catsi'íni ri'u ca hermano qui' ri'u hàsta qui'ni gatti ri'u por làcça canchu caduel'la' para bien qui' quì. ¹⁷ Canchu nuña ttu enne' té iýeni nu ritenià nna rilá' tènìà nuña ttu hermano quì'ì qui'ni bittu tení térú quì'ì atsi'íni labí retúa latsi'ì na para gute tí' a' biya quì'ì, entonces tì'ani modo ina ri'u qui'ni dua la' tsì'ilatsi' qui' Tata Dios lo lòstu'ì cá. ¹⁸ Lebi'ì ca ÿi'ni to' quia', bittu ína ri'u qui'ni dua la' tsì'ilatsi' lo losto' ri'u lani cuenta titsa' rú'a teruba sin qui'ni labí biya runi ri'u ofrecer; sino ná qui'ni ccá completo la' tsì'ilatsi' qui' ri'u lani ca enne' por nu runi ri'u para làcça. ¹⁹⁻²⁰ A' modo nna yù ri'u qui'ni ná ri'u qui' nu ná lí nna eyatta' la'ýeni lo losto' ri'u canchu lo losto' ri'u íl'ani ttu la' rulábalatsi' nu rà qui'ni labí tse' runi ri'u. Adí teérulá la'huacca té qui' Tata Dios tì'chu la' rulábalatsi' qui' ri'u nna nabia'nie iyáýiate nu té. ²¹ Lebi'ì canu yala catsi'í te', canchu la' rulábalatsi' qui' ri'u labí ribequià sentencia qui' ri'u, entonces lani ituba confianza ribiga' ri'u ru'a lo Tata Dios. ²² Lèe nna gúnnée iyate nu rinàbani ri'u e, porqui'ni runi ri'u según ca mandamiento qui'e nna runi ri'u nu rú'ulatsi'e. ²³ Nui nna ná mandamiento qui'e: Qui'ni tsíalatsi' ri'u ÿi'nie Jesucristua nna catsi'íni luetsi ri'u, tì'ba chi rèe qui'ni

guni ri'u. ²⁴ Iyaba canu runi tì' nání Tata Dios mandado nna, entonces exxa ba tse'e ça lani e, a'hua lèe nna due lo losto' qui. A' modo chi yù ri'u qui'ni due lo losto' ri'u, por medio de Espíritu Santo chi guthèl'le'e lani ri'u.

4

¹ Lebi'ì hermanos nu yala catsi'í te', bittu tsía tè latsi' le qui' nuña tediba biya rena ça nu cca qui' la' rialatsi' qui' qui, porqui'ni xiaba propaganda nu runi ça nna labí nà de acuerdo lani nu ná lí. Sino primeru ya caduel'la' gucué' le ca titsa' nu ra ça para egà'na le seguro canchu hualígani ná ça qui' Tata Dios o labí. Porqui'ni nuyetse' canu ruthacca'yi chi tse'e le' yétsiloyu nna calatsi' qui' qui'ni tanó adí ca enne' ça. ² Íj modo edacca'ni le nu ra ttu enne', canchu nà por Espíritu Santo nu guthèl'la' Tata Dios, o canchu nà por attu espíritu huaya': iyaba canu runi ça predicar qui'ni Jesús nna née Cristo enne' chi bitée yétsiloyu nna gùyi'e forma de enne'yu', là canuá nna hualí bání ça ná ça qui' Tata Dios. ³ Pero iyaba canu labí runi ça reconocer qui'ni Jesús nna née Cristo, là canuá nna bíttuhua ná ça qui' Tata Dios. A' ná nu runi nu nà contra Cristua, chía bina le qui'ni ná qui'ni il'lania; annana chi tse'e ca enne' qui' le' yétsiloyu.

⁴ Pero lebi'ì ca yi'ni to' quia', chi ná le qui' Tata Dios acca labí ccani ça gurexaél'la' ça le, sino chi beni le ça vencer porqui'ni Espíritu Santo enne' dua lo losto' le nna adí la'huacca té qui'e tì'chu nu dua yétsiloyu. ⁵ Lacà nna ná ça enne' qui' yétsiloyu, acca ca cosa qui' yétsiloyu ba rinne ça nna rudà naga' qui' qui' qui. ⁶ Pero ri'u nna chi ná ri'u qui' Tata Dios. Nu chi nabia'nià Tata Dios nna rudà nàgui'ì qui' tu'; pero nu labí nà qui' Tata Dios nna labí rudà nàgui'ì qui' tu'. A' modo nna redacca'ní canu rena ça nu cca qui' la' rialatsi' qui' bá qui, canchu nu rinne ça nà qui' Tata Dios o canchu qui' attu espíritu huaya' nu labí ná lí.

⁷ Lebi'ì hermanos nu catsi'í te', ná qui'ni guni ri'u seguir lani la' tsì'ilatsi' qui' ttu ri'u lani attu ri'u nna, porqui'ni iyaba la' tsì'ilatsi' dá'á de Tata Dios. Iyaba ca enne' canu rulue' qui'ni té la' tsì'ilatsi' lo losto' qui, a' modo nna yù ri'u qui'ni chi té la' labàni cubi qui' qui nu rute Tata Dios nna nabia'ni ça ne. ⁸ Nuña diba labí rului'á qui'ni té la' tsì'ilatsi' lo lòstu'ì nna a' modo yù ri'u qui'ni labí nabia'nià ne, porqui'ni: Dios es amor. ⁹ Tata Dios nna chi belui'e qui'ni hualígani catsi'ínie ri'u porqui'ni guthèl'le'e ttu teruba Yi'ni áa yétsiloyu, para qui'ni por medio de lèe nna gata' la' labàni nu runne qui' ri'u. ¹⁰ Álahua porqui'ni ri'u uccuatsi'íni ri'u Tata Dios nna guthèl'le'e Yi'ni áa yétsiloyu, sino porqui'ni la'a labée nna uccuatsi'ínie ri'u nna guthèl'le'e Yi'ni áa para gattie por ca tul'la' qui' ri'u nna quée ofrenda para ri'u lani Tata Dios para qui'ni eyacca tse' ri'u lani lèe. Acca por nui nna yù ri'u biya nuá ná la' tsì'ilatsi' lígani.

¹¹ Lebi'ì hermanos nu catsi'í te', a' modo rega'na ri'u seguro qui'ni Tata Dios nna yala catsi'ínie ri'u; por nui nna ná qui'ni gulue' ri'u qui'ni té la' tsì'ilatsi' lo losto' ri'u lani ca luetsi enne' ri'u. ¹² Tata Dios nna bihua née biya cosa material para ína ri'u qui'ni rilá' tènì ri'u e. Pero canchu chi rulue' ri'u la' tsì'ilatsi' lani ttu ri'u attu ri'u nna, a' modo rilá'ní qui'ni Tata Dios nna dúe lo losto' ri'u, ttu ttu tsá bá nna gulue' ri'u adí la' tsì'ilatsi' qui' ri'u lani ca enne' tì'a lèe nna catsi'ínie ça. ¹³ Tata Dios nna chi gutìthie la'huacca qui' Espíritu Santo qui'e lani ri'u, acca ga'na ri'u seguro qui'ni chi ná ri'u ttùba lani lèe, a'hua lèe lo losto' ri'u nna. ¹⁴ La'a mísmuba intu' nna chi bilá'ni tu' Jesucristua, acca hua yùliràni tu' nna riquixá'ani tu' le qui'ni Tata Dios nna chi guthèl'le'e ttu teruba Yi'ni áa para quée Salvador para itute yétsiloyu. ¹⁵ Nuña tediba runi reconocer qui'ni Jesús nna née Yi'ni Tata Dios a' modo nna yù ri'u qui'ni Tata Dios nna dúe lo lòstu'ì nna nà ttùba lani lèe.

¹⁶ Chi nabia'ni ri'u ti'iyá tse' ná la' tsì'ilatsi' qui' Tata Dios lani ri'u, acca chi ga'na ri'u seguro qui'ni chi huálatsi' ri'u qui'ni Tata Dios nna yàla gání catsi'ínie ri'u. Tata Dios nna puro taá catsi'í banie yétsiloyu. Iyaba ca enne' canu runi seguir lani la' tsì'ilatsi' lo losto' qui, a' modo nna yù ri'u qui'ni ná ça ttùba lani Tata Dios, a'hua lèe nna due lo losto' qui.

¹⁷ Canchu labiru rátsini ri'u de i'yu tsá juicio, a' modo nna rilá'ní qui'ni labí reyàtsa la'

tsì'ilatsi' lo losto' ri'u, de yù ri'u qui'ni la' labàni qui' ri'u le' yetsiloyuj nna nà la' labàni qui'e por medio de ri'u. ¹⁸ Labí chixi la' rátsilatsi' lani amor, porqui'ni amor lígani nna ruduá ttu lado la' rátsilatsi', porqui'ni nuña tediba té la' rátsilatsi' lo lòstu'j nna ribèda bá qui'ni ìl-lani castigo lani á. Acca yù ri'u qui'ni nuña tediba té la' rátsilatsi' lo lòstu'j por nu chì' da'la nna, es porqui'ni labí chi ná tse' amor lo lòstu'j.

¹⁹ Annana chi catsi'íni ri'u Tata Dios, pero yà'la lèe nna belui'e qui'ni catsi'ínie ri'u. ²⁰ Nuña enne' ruyudí'á hermano qui'j pues yala beñia nà de rená qui'ni catsi'íniá Tata Dios, porqui'ni canchu labí catsi'íniá hermano qui'j nu ribèni lani á ttu ttu tsá, ti'álá modo rená qui'ni catsi'íniá Tata Dios nu labí rilá' tènìá ne cá. ²¹ Jesucristua nna chi beluè'nie ri'u qui'ni canchu nuña ttu enne' catsi'íniá Tata Dios, ná qui'ni catsi'í huániá hermano qui'j.

5

¹ Nu hualígani ríalatsi'j qui'ni Jesús nna née Cristua, pues lã nna chi té la'labàni cubi qui'j por Tata Dios. Nuña catsi'íniá Tata Dios enne' ná Tata qui'j nna, entonces catsi'í huániá adí ca hermano porqui'ni ná huá cabi ÿi'nie. ² Porqui'ni chi catsi'íni ri'u Tata Dios á'hua chi runi ri'u nu rèe, á' modo nna yù ri'u qui'ni hualígani catsi'íni ri'u ca hermano canu ná cabi ÿi'nie. ³ Canchu hualígani catsi'íni ri'u Tata Dios, entonces ná qui'ni guni ri'u nu rèe. Bihua nã ttu cosa tàbi para guni ri'u nu rèe. ⁴ Porqui'ni iyaba canu chi té la'labàni cubi nu runna Tata Dios qui' qui' nna runi cã vencer la' huacca qui' yétsiloyu. Fe nu té lo losto' ri'u nna nã la' huacca nu runiá yétsiloyu vencer. ⁵ Lanú enne' té la'huacca qui'j para guniá yétsiloyu vencer, sino là teruba làcanuá ríalatsi' qui' qui'ni Jesús nna née ÿi'ni Tata Dios.

⁶ Jesús née Cristo ÿi'ni Tata Dios porqui'ni bité le' yétsiloyu por inda nna á'hua por réni nna, uccue declarar qui'ni née ÿi'ni Tata Dios aláa tsuá' teruba loti' uccue bautizar sino á'hua loti' belèlie réni qui'áa lo curútsia. Espíritu Santo nna hua yùe qui'ni á' uccua lani Jesús, hua yù ri'u qui'ni iyaba nu ra Espíritu Santo nna titsa' lígani nã. ⁷ Le' ÿiabara' nna tse'e tsúnna testigo: Dios Padrea enne' gùnnie qui'ni Jesús ènni'a ÿi'ni áa, á'hua la'a mísmuba ÿi'ni áa enne' née Titsa' qui' Tata Dios nna yùe, á'hua Espíritu Santo nna, ttùba ná nu ribeqquia lí que. ⁸ Le' yetsiloyu nna tse'e átsúnna testigo: Espíritu nna inda nna réni nna. Á'hua ttùba ná nu runi cã representar, qui'ni Jesús nna née ÿi'ni Tata Dios. ⁹ Canchu chi ríalatsi' ri'u ca enne' canu ribeqquia lí qui'ni á' ná, pues adiru ná qui'ni tsíalatsi' ri'u ca titsa' qui' Tata Dios de riquixe'e nu cca de ÿi'ni áa. ¹⁰ Nu ríalatsi'j qui'ni Jesús nna née ÿi'ni Tata Dios, hua yùá lo lòstu'j qui'ni á' ná. Pero nu labí ríalatsi'j nu ra Tata Dios, pues á' modo nna chi ruthà'nã menos Tata Dios ti'átsí née enne' bèñia, porqui'ni labí ríalatsi'j ca prueba nu rulue' Tata Dios nu cca qui' ÿi'ni áa. ¹¹ Hua yù ri'u qui'ni á' ná porqui'ni Tata Dios nna chi benne la' labàni cubi nu labí ttíá qui' ri'u, ttu la' labàni nu dá'á de ÿi'ni áa. ¹² Nu chi beniá recibir ÿi'ni áa lo lòstu'j nna chi té la'labanía lani á, pero nu labí chi dua ÿi'ni Tata Dios lo lòstu'j nna chi nã ttu nu yatti ba espiritualmente taá.

¹³ Lebi'j canu chi ràppa le confianza lani Jesús porqui'ni chi yù le qui'ni née ÿi'ni Tata Dios, rudíani'a' le ca cosj para qui'ni egà'na le seguro qui'ni la' labàni nu chi té qui' le nna nã para siempre, para qui'ni guni le seguir lani fe nu té qui' le lani ÿi'ni Tata Dios.

¹⁴ Acca ribíga' ri'u ru'a lúe lani itute confianza, porqui'ni yù ri'u qui'ni canchu inàbani ri'u e lani oración biña tediba cosa riquína'ni ri'u conforme lani voluntad qui'e, pues lèe nna ecàbinie ri'u. ¹⁵ De chi yù ri'u qui'ni hualígani riyéninie ca oración qui' ri'u nna, yù huá ri'u qui'ni gunne iyaba nu chi gunàbani ri'u e.

¹⁶ Canchu ttu le nna rilá'ni le ttu hermano qui' le runiá tul'la' nu bihua ná qui'ni nítiniá nna, ná qui'ni inàbani le Tata Dios por lã, làniána Tata Dios nna gudèqque la'labàni qui'j. Anía ccá canchu tul'la' nu runi ttu enne' álahua nã nu dacca' nítiniá. Hua té tul'la' nu runi qui'ni nítini ca enne', pero bihua nia' qui'ni ná qui'ni guni le oración por nua'.

¹⁷ Iyaba clase de mal nu runi ttu enne' nna nã tul'la'. Lo iyaba ca túl'la'a nna hua té canu

bihua chî'ą lù'uti. ¹⁸ Hua yù ri'u qui'ni iyaba canu chi té la' labàni cubi nu rute Tata Dios qui' qui, làcanuá nna labí runi ą seguir tul-la', porqui'ni Ÿi'ni Tata Dios nna rui'e ą cuidado, acca numalua nna labí ccanią biya guthacca'ą ą. ¹⁹ Yù ri'u qui'ni chi ná ri'u Ÿi'ni Tata Dios, ą'hua qui'ni ituba yétsiloyu nna ga'ną bajo la' huacca qui' numalua.

²⁰ ą'hua yù huá ri'u qui'ni Ÿi'ni Tata Dios nna chi bité yétsiloyu uccue ènne'yu' lée Jesús nna chi betie la' ritelíni qui' ri'u nna chi nabia'ni ri'u Dios lígania. La' labàni qui' ri'u nna chi ną ttùba lani ttu teruba Dios porqui'ni chi ná ri'u ttùba lani Ÿi'nie Jesucristua. Lèe nna née Dios lígani, ą'hua por lèe nna chi nabia'ni ri'u biya nua' ná la' labàni nu labí ttíą qui' ri'u. ²¹ Accaya ca Ÿi'ni to' quia', lihue' cuidado nu cca qui' ca ídolo qui'ni làa ínnia le le' tul-la'.

ą' ná.

CARTA CHUPPA NU GUTHEL·LA' APÓSTOL SAN JUAN

Segunda Epístola Del Apóstol SAN JUAN

¹ Inte' Juan anciano rudíania' lu' Hermana, chi becué' Tata Dios lu' a' hua ca ÿi'ni lu' a' acca chi ná le enne' qui'e. Hualígani yala la' tsì'ilatsi' qui' Cristua té lo lóstu'a' para iyaba le. Alàa tsua' teruba inte' catsi'í te' le, sino a' hua iyaba adí ca enne' canu nabia' huáni cabi ca titsa' lígani. ² Catsi'í te' le porqui'ni ttùba titsa' lígani chi ríalatsi' ri'u nna runi ri'u a' seguir, porqui'ni ca promesa tsè' nu ra lo titsa' qui'e nna ná ca qui' ri'u para siempre. ³ Dios Padrea a' hua Señor Jesucristo ÿi'ni Dios Padrea nna gúnnée adí favor qui'e lani le a' hua adí la' retúalatsi' nna la' redacca' latsi' nna lo losto' le lani titsa' lí qui'e nna la' tsì'ilatsi' qui'e nna.

⁴ Yala redacca' te' de cca'a' saber qui'ni ttu te ca ÿi'ni lu' a' nna runi ca nu ná tse' ttùba lani ca titsa' lí nu chi ra Tata Dios qui'ni guni ri'u. ⁵ Annana nia' lu' Hermana, ná qui'ni iyaba canu ríalatsi' nna gulue' ca qui'ni té la' tsì'ilatsi' qui' qui' ttua' lani áttua'. Álahua ná ttu mandamiento cubi nu rudíania' lu' anna, sino chi nabia'ni ri'u a' dèsdeba huíalatsi' ri'u qui'ni ná qui'ni gulue' ri'u la' tsì'ilatsi' lani ttu ri'u nna áttu ri'u nna, porqui'ni a' ra Tata Dios qui'ni guni ri'u. ⁶ Canchu hualígani chi té amor lo losto' ri'u nna, entonces té huá voluntad qui' ri'u hue'él·la' latsi' ri'u guni ri'u nu rèe. Nui nna ná mandamiento nu calatsi'e qui'ni guni le: qui'ni gulue' le tulidàba qui'ni té la' tsì'ilatsi' lo lòsto' le, tì'a chía biyénini le dèsdeba huíalatsi' le.

⁷ A' pá'a' le porqui'ni chi requia iÿetse' canu ruthacca' ÿí ca enne' para tsíalatsi' qui' attu enseñanza huaya'. Labí ribèqquia ca cuenta qui'ni Jesús nna née Cristo enne' bité yétsiloyu. A' ná canu huethacca' ÿí nna runi ca contra Cristua. ⁸ Liulába tse' latsi' le nu cca qui' ba le, para qui'ni làa nitti tsina tse' nu chi beni le, sino qui'ni Tata Dios nna édi'e le por bien hecho nna gúnnée la' dàliani qui' le. ⁹ Nuÿa tediba ril·la' a' lo néda lí nna labí runi a' seguir lani ca enseñanza nu gutíxa Cristo ÿi'ni Tata Dios, pues bihua dua Tata Dios lo lòstu'í. Pero enne' runi seguir ca enseñanza nu gutíxa Cristua nna, entonces lèe nna due lo lòstu'í nna nabia' huáni a' Tata Dios.

¹⁰ Canchu nuÿa enne' dá'a' ru'a litsi' le riquixá'ani a' le biÿa enseñanza, liucué' tse' ca titsa' nu rinnia' canchu dí a' de acuerdo ba lani enseñanza lígani nu chi bethète' le o canchu labí. Canchu labí nna pero lani modo calatsi'í gutsiánia' la' riyeni tse' qui' le, entonces bittu guga' a' li a' le' litsi' le nidi ga li a': gurè'ni cui a' lu'. ¹¹ Porqui'ni canchu guni li a' recibir le' litsi' le nna, a' modo gulue' ní qui'ni rú'u latsi' le nu riquixá' a' nna cca le ttùba lani mal nu riquixá' a'.

¹² Iÿé tse' éru titsa' calátsa'a' quixa'ánia' le anna, pero adila tsa' bittu guni ya' a' por medio de ttu carta, sino cueda' hàsta qui'ni itá' tanél·lia' le para huí'a' titsa' lani le nna thi' losto' ri'u adí la' redacca' latsi'. ¹³ Ca ÿi'ni Hermana qui' lu' canu tse'e nì nna chì hua becué' Tata Dios cabi nna rithel·la' huá cabi la' rinàba titsa' qui' le.

A' ná.

CARTA TSUNNA NU GUTHEL·LA' APÓSTOL SAN JUAN

Tercera Epístola Del Apóstol

SAN JUAN

¹ Inte' Juan anciano rudíania' lu' hermano Gaius: Yala rexalátsa'a' lu' nna yala la' tsì'ilatsi' qui' Cristua té lo lóstu'a' para lu'. ² Hermano to' quia', runia' oración lani Tata Dios qui'ni tté tse' lu' lani iyaba ca cosa, qui'ni bíttuúru ga'ni lu' sino qui'ni eyacca tse' latsi' cuerpo qui' lu', tì'a chi redacca' latsi' lu' por la' labàni espiritual qui' lu'. ³ Yala redacca' látsa'a' porqui'ni tuchùppa ca hermano canu gutè cabi làti dua' nna gutixà'ani cabi inte' qui'ni ná lu' creyente fiel porqui'ni runi lu' tulidàba nu ná lí. ⁴ Lebi'i canu ríalatsi' por ca titsa' nu chi gutixa'ánia' le, pues nu adiru redacca' te' es de cca'a' saber qui'ni runi le seguir de acuerdo ba lani nu ná lí.

⁵ Hermano to' quia', siempre rue'él·la' latsi' lu' runi lu' atender ca hermanos biya' necesidad té qui' qui, màsqui'ba labí chi nabia'ni lu' çà antes. ⁶ Làçà nna chi bel·lani çà nì nna gutixà'ani çà iglesia ti'iyà tse' beni lu' çà recibir lani la' tsì'ilatsi'. Yala tse' runi lu' porqui'ni rute ba lu' titó' biya' qui' qui de dia çà viaje, tì'a rú'ulatsi' Tata Dios qui'ni guni ri'u de chi runi iyaba ri'u e servir. ⁷ Ca hermánua' nna chi dia cabi para quixá'ani cabi adí ca yétsi porqui'ni catsi'íni cabi Jesucristua, pero labí biya' ridi' cabi qui' canu labí chi ríalatsi' màsqui'ba rúnini çà cabi ofrecer biya'. ⁸ Acca ri'u canu ríalatsi' nna ná obligaciòn qui' ri'u guni ri'u recibir tse' le' litsi' ri'u iyaba luetsi ca hermanua' canu runi tsina qui' Cristua, para qui'ni a' modo nna tulàppa ba dacca' ri'u lani cabi de dia cabi huequixa'a' titsa' lí.

⁹ Chi bedíania' ca hermano qui' iglesià' sobre de problema nu beni lu' mencionar, pero yua' qui'ni Diótfrefes nna labí runia' reconocer poder qui' tu' como apóstol. A' ná nu runia' porqui'ni calatsi'í qui'ni la'a labá nna ccá nu rigú'ubia' le' iglesia. ¹⁰ Acca canchu chi itá' làti tse'e le nna guréxa'a' latsi'í iyaba mal nu runia'. Yala rilithà bela'na contra intu' canchu nú ttu tu' té nna, runi ba latsi'í nna ruduadí'á intu'. Alàa tsua' teruba rinnia' contra intu', sino yala huetsùna' ribènià entre ca hermano nu ná cabi amigo qui' tu' canchu ritsina' cabi ru'a litsi'í nna, a' hua rigú'ubia'nià adí canu ríalatsi' qui'ni bittu guni cabi ca amigo qui' tu' recibir le' litsi' cabi, hàstaá rebèqquià cabi fuera templo.

¹¹ Lu' ÿa hermano to' quia', bittu guni lu' seguir ejemplo qui' canu runi nu ná mal, sino ccá lá lu' tì'a ca hermano canu runi çà nu ná tse'. Enne' runi nu ná tse' nna, a' modo redácca'nià qui'ni ná ttu ÿi'ni Tata Dios. Pero nu runi mal qui' ca enne' nna, nì titó' labí chi bilá'nià ne. ¹² Pero Demetrio nna, iyaba canu nabia'ni çà bi nna yala tse' rinne çà qui' bi porqui'ni runi bi nu ná tse' de acuerdo lani titsa' lí. A' hua intu' nì nna nabia'ni tu' bi nna yù huá tu' qui'ni runi bi nu ná tse' lani ca enne', a' hua lebi'i nna hua yù le qui'ni nu rinne tu' qui' bi nna ná nu lí.

¹³ Nuýéruhuá ca cosa té para quixa'ánia' lu' anna, pero adila tsa' bittua chi lani carta, ¹⁴ porqui'ni ribeda' itá' làti dua lu', làniana hue' ri'u titsa' propio gani ri'u. ¹⁵ La'ÿeni para lo losto' lu'. Iyaba ca amigo qui' ri'u tse'e nì nna rithel·la' huá cabi la' rinàba titsa' qui' lu'. Gute tsàtè' lu' la' rinàba titsa' quia' lani ttu tsa bá ca amigo canu tse'e cabi lani lu'.

CARTA NU GUTHEL·LA' APÓSTOL SAN JUDAS PARA ITUTE
YÉTSILOYU
La Epístola Universal De
SAN JUDAS APÓSTOL

¹ Inte' Judas bettsi' Jacobo rudíania' le ca tìtsi'ì porqui'ni inte' nna ná bá' para gunia' nu rú'ulatsi' Jesucristua para iyaba lebi'ì. Dios Padre qui' rí'ua nna chì huá gutàÿie le nna, chi ná le enne' qui'e ttùba lani Jesucristua enne' rui'e le cuidado. ² Rinábania' Tata Dios qui'ni gúnibia' le adí tse' ti'iyá iÿeni ná la' retúalatsi' qui'e lani le, a'hua qui'ni gunie le bendecir lani la'ÿeni nna la' tsì'ilatsi' qui'e nna.

³ Lebi'ì hermanos to' quia', uccua látsa'a' gudíania' le ttu carta para ttélini le adí tse' ti'iyá iÿeni ná la' retúalatsi' qui' Jesucristua lani ri'u acca bedilè ri'u. Pero hua yua' qui'ni tse'e le lo peligro, acca caduel·la' eyunna' adí fuerza qui' le para qui'ni ecàbini le canu rinne çà contra ca titsa' lí nu rulue' ti'iyá modo l·lá ri'u por làteruba Cristo Jesús, tsa teruba chi benna Tata Dios ca tìtsi'ì lani ri'u para siempre porqui'ni chi becu'ie ri'u nna chi ná ri'u enne' qui'e. ⁴ A'nia' le porqui'ni tuchùppa ca enne' nna rà'a çà le' reunión qui' canu ríalatsi' ti'átsi ná çà ttùba hermano lani ri'u. Dèdèba néru chi ra lo titsa' qui' Tata Dios qui'ni chi gulèqqie sentencia qui' quí. Enne' tul·la' ná çà nna ruttsiání çà nu ra lo titsa' qui' Tata Dios acerca de la' retúalatsi' qui'e, para gappa çà néda guni çà la' ridàlatsi' mal qui' quí Labí ríalatsi' quí Tata Dios màsqui'ba là terúbée rigú'ubi'e lo iyate, ñihua labí ríalatsi' quí Xana' Ri'u Jesucristua. ⁵ Lebi'ì nna chi yù le nu uccua lani ca enne' tiempo antigua, pero calátsa'a' quixa'ánia' le attu vuelta. Canu yétsi Israel nna priméru te bedilè çà lo peligro nu tse'e çà nna bebèqqie çà le' país láq Egipto, pero después nna belùÿe latsi' la'a mísmuba ca enne' Israel, iyaba canu labí huíalatsi' quí ne. ⁶ A'hua ca ángelia canu labí uccua çà conformar lani poder nu bete Tata Dios qui' quí sino biria çà le' lugar nu betie qui' quí, acca chi yù'u çà ÿàre' le' ttu lugar chul·la nna ÿiquia çà lani cadena para siempre para qui'ni canchu chi i'yu tsá juíciua. ⁷ Ca ciudad antigua lá çà Sodoma nna Gomorra nna lani ca yétsi to' canu anta' luítta' quí beni hua çà tul·la' ridualàni çà lani attu nuhuaya', hàsta nubeyu' lani nubeyu' beni çà nu labí ná qui'ni guni luetsi quí. Acca guthèl·la' Tata Dios castigo lani çà para qui'ni cca çà sufrir lani yí'a para siempre a'hua para qui'ni ri'u nna hue' ri'u cuidado làa guni ri'u mal tì' beni çà. ⁸ A'hua ca enne' canu runi ti'atsi ná çà ttùba hermano lani ri'u pero labí líni çà, làçà nna runi çà según nu rinèni çà yèlà ba nna runi çà lani adí ca enne' biÿa tediba la' ridàlatsi' mal nu rú'ulatsi' quí. Rugà'na menos çà la'huacca qui' Tata Dios nna rinne çà mal contra iyaba nu té poder qui' quí. ⁹ Atsi'íni ángel lá bí Miguel nna màsqui'ba ná bi ángel nu dàcca' adiru, pero loti' gùtti Moisés enne' gùdua tiempo antigua, làniana uccua latsi' numalua édi'á cuerpo qui' Moisés, acca gutìl·la ángel Miguel lani numalua por cuerpo qui' Moisés pero bihua guté' bi iqqú para ccá condenar, sino gunne bi idítsani nna ra bi a: Señor nna tìl·lee lani lu'. ¹⁰ Pero ca enne' tul·la' tse'e lani le annana hua reyáÿani çà inne çà mal contra iyaba nu labí yù çà. Làçà nna nabia'ni çà làteruba nu ridàlatsi' quí tì'a runi ca animal, pero por ca cosa' nna nitti ba çà. ¹¹ Ica'ruítsi'íru çà porqui'ni runi çà tì'a beni Cain enne' labí beni Tata Dios obedecer nna bèttiã bettsi' to' niá. A'hua por titó' bel·liu acca labí riquixa'a çà ca titsa' lí, tì'a tul·la' nu beni Balaam. A'hua reyáÿani çà edúdítsini çà ca enne' rinne parte Tata Dios, acca nitti ba çà tì'a Core enne' beniã contra Moisés nna biÿa' loy lati guduã nna beníttluã. ¹² A'hua ca enne' tul·la' tse'e lani le annana, ril·lani çà ro çà junto lani le ti'iyá ba ccàni qui' quí nna ridi' çà por provecho qui' la'a terúbá quí sin la' réttu'ló, pero lebi'i nna tse'e le lo peligro por causa qui' quí.

Yala ofrecer runi çà lani ca enne', pero nìdi titó' labí runi çà biÿa ra çà ca enne'. Tì'a runi ca bía canchu dia çà rì'a rì'ì bá ca yú bitsi nna ti'átsí ttu iyya dílaní guni çà, pero nìdiruba titó' iyya labí runi çà.

Chi betse'e latsi' quí ca titsa' lí después de chi ra çà qui'ni chi ríalatsi' quí, acca áchúppa vuelta chi ná çà yatti para nitti çà. Tì'a ca yà nu ná qui'ni cuía fruta qui' quí, pero labí biÿa fruta runna çà porqui'ni chi gubitsi l-lú quí nna chi gùtti çà, labiru riÿu' çà para biÿa acca ilàtsu' çà na. ¹³ Iyaba ca lugar làti dia ca enne' túl-la'á nna yala rettu'ni ca enne' porqui'ni rilá'ni çà ti'iÿa ná la' ridàlatsi' mal nu runi çà. Tì'a ttu indatò' canchu chi ridulíá fuerte ní nna ribèqquiá ca yíÿi fuera reyà'na tià lo yúÿi, làniana ilá'ni ca enne'.

Yala rebàta' çà pero tse'e çà le' chul-la ba, acca chi beni Tata Dios çà sentenciar para tsía çà le' lugar adiru chul-la, tì'a ca bélia canu labiru rudàni' çà nna dia çà le' chul-la para siempre. ¹⁴⁻¹⁵ Enoc, enne' gùlia bi le' gàtsi generaciòn después de Adán. Por ca titsa' nu gutixà'a bi tiempo lanía nna beni bi declarar nu cca qui' ca ènni'a à'hua qui' canu tse'e çà annana, nna ra bi: Línna'áruhuá rá', chi da' Señor dèsdeba ÿiabara', à'hua iÿé mili' ca enne' nna ca ángeli nna da' hua cabi lani e, para qui'ni iyáÿiate ca enne' nna tsé'e çà ru'a lúe para cca çà juzgar nna gunie declarar dàcca'lo taá nu beni çà, para qui'ni iyaba ca enne' tul-la' nna ccá çà sentenciar por ca mal nu beni çà de begà'na menos çà ne, à'hua porqui'ni bedúdítsini çà ne lani titsa' mal qui' quí nna bebàta' çà por ca tul-la' qui' quí. ¹⁶ Ca ènni'a nna labí reyà'na çà conforme lani la' ritè qui' quí nna riyèyya çà contra iyaba nna, rugua' ÿíÿya'ní çà ca enne' por nu ridacca' çà; runi çà obedecer ca la' ridàlatsi' mal qui' quí; rebàta' çà ti'átsí yala enne' ÿeni chi ná çà; yala rudàliani çà ca enne' pero álahua hualíni çà, sino por ttu interés bá ribèda çà.

¹⁷ Pero lebi'ì hermanos to' quia', ná qui'ni éxalatsi' le tulidàba ca titsa' nu gutixa'a ca apóstol, ca mensajero qui' Xana' Ri'u Jesucristua. ¹⁸ Porqui'ni ca apóstol nna ra cabi qui'ni canchu chi i'yu ca último tsá nna tsé'e canu guÿítsini çà le nna eyíla bá çà ti'iÿa modo edácca'ni çà adí de runi çà biÿa tediba mal nu ridàlatsi' quí. ¹⁹ Ca nui nna rutíl-la çà ca enne' para íl-la'ání luetsi le nna runi çà biÿa tediba cosa nu rú'ulatsi' yétsiloyu; labí nabia'ni çà nuÿa nuá ná Espíritu Santo. ²⁰ Pero lebi'ì hermanos to' quia', ná qui'ni guni le seguir tulidàba ca enseñanza lí nu ríalatsi' ri'u, porqui'ni nà cimientu nu beni Tata Dios para la'labàni qui' ri'u. À'hua ná qui'ni guni le oraciòn tulidàba lani la'huacca qui' Espíritu Santo. ²¹ Lóbíga' lani Tata Dios tulidàba para qui'ni ccá lé bendecir por la' tsí'ilatsi' qui'e, de ribèda le qui'ni i'yu tsá qui'ni Xana' Ri'u Jesucristua nna íchi'e le para la'labàni nu labí ttíá qui' le, por la' retúalatsi' qui'e.

²² Leyíla modo para qui'ni canu rudu chùppaniá çà nna tsíalatsi' quí. ²³ Ttu te ca enne' nna, ná qui'ni ebeqquia le çà lo peligro nu tse'e çà para qui'ni llá huá çà. Pero adí ca enne' nna, liulue' qui'ni té la' retúalatsi' lo losto' le para lani çà, pero lani la' rátsilatsi' de ruyudí' le hasta ca lári' nu gaccu' çà porqui'ni ná çà enne' tul-la'.

²⁴⁻²⁵ Tutèruba Tata Dios dua, là terúbée yùe iyate, née enne' rudilè ri'u. Lèe nna té la'huacca qui'e para làa guni le biÿa mal, à'hua para gunie le presentar ru'a lúe sin biÿa falta ni lani la' redacca' latsi' lo losto' le de tsé'e le le' la'yani' qui'e. Lèe nna què merecer qui'ni gudàliani ri'u e tulidàba, porqui'ni née adiru enne' ÿeni nna rigú'ubi'e lo iyate lani itute poder qui'e, dèsdeba néru hàstaba anna para siempre.

Amén.

CA COSA NU CHI' DA'LA NU BELUE' JESUCRISTUA LANI
 APÓSTOL SAN JUAN
 EL APOCALIPSIS
 O Revelación A San Juan

¹ Lo líbruḡ nna ga'na escrito la' ritelíni nu té qui' Jesucristua. Lèe nna nabia'nie ca cosḡ por medio de Tata Dios, para qui'ni equixá'anie ri'u ca huenitsina qui'e ca cosa nu ná qui'ni ccá pruntu tabá. Jesucristua nna belui'e ca cosḡ lani inte' Juan huenitsina qui'e. Aḡ benie por medio de ttu ángel nu guthel'le'e lani inte'. ² Inte' Juan nna equixa'á' anna iyate nu bilá' te' tì' tabá nu ná bá. Ca tìtsi'ḡ nna ná cā tìtsa' qui' Tata Dios nu gutixá'ani Jesucristua inte'. ³ Ica'rubà ca enne' rul'la cā líbruḡ, canu rudà naga' qui' nu ra lo líbruḡ porqui'ni nā tìtsa' tìtsa' qui' Tata Dios. Ica'rubà canu runi cā obedecer iyaba nu ga'na escrito lo líbruḡ, porqui'ni chì' tabáduḡ ccá cumplir iyaba.

⁴⁻⁵ Inte' Juan rudíania' ca enne' tse'e ttu parte qui' yétsiloyu lā Asia, ca gātsi yétsi làti retùppa canu rialatsi' qui' Señor. Tata Dios enne' dua tulidàba nna thúe para siempre porqui'ni chi dúe ántesca cue' yétsiloyu. Làti duani Tata Dios rigú'ubi'e ḡiabara' nna tse'e hua gātsi espíritu ru'a lúe. Inte' Juan rinábania' Tata Dios qui'ni lèe lani Espíritu Santo nna Jesucristua nna gunie le bendecir, ḡ'hua qui'ni gúnnée la'ḡeni lo losto' le. Iyate nu ra Jesucristua nna nā nu lí. Lèe nna née enne' primero beyathe entre canu yàttia nna labiru gattie. Adiru la'huacca té qui'e tì'chu iyaba canu rigú'ubia' le' yétsiloyu. Lèe nna yala catsi'ínie ri'u, acca gùttie nna, ḡ' modo nna chi ná ri'u enne' nàri de iyaba ca tul'la' qui' ri'u. ⁶ Jesucristua nna becuí'e ri'u para ccá ri'u enne' nu dacca' ru'a lúe, para ccá ri'u sacerdote qui' Dios enne' ná Tata qui' Jesucristua nna qui' ri'u nna. Jesucristua nna rigú'ubi'e para siempre. Lèe nna què merecer qui'ni gudàliani ri'u e tulidàba. Quíḡaru e. ⁷ Línna'áruhuá ra'. Chi da' Jesucristua lo bía. Iyáḡiate ca enne' tse'e yétsiloyu ilá'ni cā ne. Aḡ'hua canu bètti cā néa ilá' huáni cā ne. Iyaba ca yétsi qui' ituba yétsi loyu nna ehuiní'ni cā nna cuetsi cā de ilá'ni cā ne. Aḡ' bá ccá. ⁸ Inte' Dios enne' rigú'ubia' lo iyate lani itute la'huacca quia' nna ná' itute tì'a ca letra A hasta Zeta. Ántesca cue' yétsiloyu nna chì' bá dú'a', ḡ'hua canchu chi cca cumplir iyate nna dua ba', porqui'ni bània' tulidàba nna dú'a' para siempre tì'ba dú'a' antes.

⁹ Inte' Juan hermano qui' lebi'ḡ nna rudíania' le cartḡ, ná bá' tì'ba lebi'ḡ porqui'ni ḡ'hua inte' nna ttùba ná' lani Jesucristua, acca ḡ'hua inte' nna yala redacca' te' por ca bendición qui' la' rigú'ubia' qui'e, ḡ'hua inte' nna yala cca'a' sufrir tì'ba lebi'ḡ nna tanó huá' ye' e hàstaba canchu chi gattia'. Inte' nna gudúa' ttu lugar lāḡ Patmos ttu yúbitsi to' nu ga'na lahui' indatò'. Guthel'la' cā inte' nà'la preso porqui'ni riquixà'a' tìtsa' qui' Tata Dios, ḡ'hua runia' afirmar nu cca qui' Jesucristua. ¹⁰ Tsá nu rigua ri'u para Señor nna, de repente tabá gul'lani la'huacca qui' Espíritu Santo lani inte', biyeni te' rinne ttu enne' dìtsa tse' de cuè'e lá', làniana pruntu tabá bedá nagá'a' tì' tabá canchu chi riyénini ri'u tsi'i ttu trompeta. ¹¹ Enni'a nna rèe: Inte' ná' itute tì'a ca letra A hasta Zeta, ná' primero nna dú'a' para siempre. Lu' Juan, bèdia lo ittsi iyaba ca cosa nu rilá'ni lu' dèdèba anna gùthel'la' tì ḡ lani canu rialatsi' qui' Cristo canu tse'e ttu parte yétsiloyu lāḡ Asia, ca gātsi yétsi làti retùppa cabi: canu tse'e le' Éfeso na Esmirna nna Pérgamo nna Tiatira nna Sardis nna Filadelfia nna Laodicéa nna.

¹² Inte' Juan de biyeni te' ca tìtsi'ḡ nna bedeqquia tè lua' nuḡa ènni'a rinne. Làniana bilá' te' dàa gātsi candelero nu de oro. ¹³ Bilá' huá te' qui'ni du ttu ènne'yu' lahui' ca candelérua nna nàccu'e lári' nu runi presentar qui'ni yala poder té qui'e. Ḳúe nu nàccu'e nna hàsta lo nì'e rexā. Ttu cinturón belaga nu de oro tetiḡ ru'a lòstu'e. ¹⁴ Hua yù ri'u qui'ni ḡila' nna nā tsíttsi, ḡ'hua bèyi' nna nā tsíttsi. Aḡ'hua ittsa' íqqúe nna yala tsíttsi tùnì uccuḡ. Iyya lúe nna rulue'ní qui'ni chi nabia'nie itute nu ná ri'u porqui'ni ná cā tì'ba

yi'. ¹⁵ A'hua ca nì'e nna yala catittiní çà tì'a ttu metal láa bronze canchu chi guleqquia çà na le' horno nna beni çà qui'ni catittiniá adí. Hua yù ri'u qui'ni yala la'huacca té qui' ttu yòdila canchu chi riyénini ri'u tsi'i inda. A'hua Ènne'yù' du lahui' ca candelérua nna yúá' qui'ni yala la'huacca té qui'e porqui'ni biyeni te' rinnie. ¹⁶ Le' né'e nna tsia gàtsi bélia. Por ca titsa' nu gùnnie nna benie qui'ni uccua sentir lo lóstu'a' tì'a canchu chi riria ttu espada nu chùppa lado tabá tòttse' le' rú'e. Hua yù ri'u qui'ni labí thá lo ri'u inna' ri'u bìtsa' tsì'nu hora. A'hua lo Ènne'yù'a nna labí gudà lua' para inná'a' lúe porqui'ni yala yani' ná.

¹⁷ De bilá' ti' e primérua nna labiru fuerza tegá té quia', tì'a ttu enne' yatti nna labíru fuerza té quì'j, acca gubixi'a' ru'a lúe. Lèe nna becà ná' bànie elìthe inte' nna rèe: Bittu gátsini lu', chi nabia'ni lu' inte'. Inte' nna chì bá dú'a' ántesca cue' yétsiloyuj, a'hua canchu chi cca cumplir iyate nna dua ba'. ¹⁸ Inte' ènni'a' bània' tulidàba. Inte' nna gùttia', pero lu' nna gùnna' inte' qui'ni bània' anna para siempre. Té poder quia' sobre ca espíritu qui' ca enne' chi gùtti nna denia' ca llave para ebèqquia' çà làti tse'e çà, a'hua para eyà'na çà. ¹⁹ Làniana gunènie inte' nna rèe: Lu' Juan bèdia lo ittsi iyaba ca cosa nu bilá'ni lu', por ejemplo ca cosa nnu cca qui' tiempo anna, a'hua ca cosa nu chì' da'la. ²⁰ Chi bilá'ni lu' ca gàtsi bélia tsia le' nàya', a'hua chi bilá'ni lu' ca gàtsi candelero nu de oro. Annana quixa'á' por primera vez biya nua' ca béliq' nna ca candelérua' nna. Ca gàtsi béliq' nna runi çà representar ca mensajero nu guthel'la' Tata Dios para ca gàtsi iglesia. Ca gàtsi candelérua' nna runi çà representar ca gàtsi iglesia, ca enne' canu retùppa cabi runi cabi inte' adorar.

2

¹ Làniana Jesucristua nna gunènie inte' attu nna rèe: Lu' Juan, bèdia ttu carta nna ithèl'la' lu' a' lani mensajero qui' canu ríalatsi' quia' canu retùppa le' yétsi láa Éfeso. Bèdia qui'ni íj ra Señor enne' dèni ca gàtsi bélia ná' bànie nna reqque entre ca gàtsi candelérua. Íj gá lu' cabi: ² Inte' Señor nna nabia' te' iyaba nu runi le. Chi bilá' te' ti'iyá rue'latsi' le tsina, a'hua qui'ni yala la'yeni téni le ti'iyá tediba ná la'ritè qui' le. Hua yu ba' qui'ni labí rú'ulatsi' le thi' le la'yeni qui' canu runi mal. Le' iglesia qui' le nna tse'e canu rena çà qui'ni ná çà mensajero nu guthel'la' Tata Dios, pero labí líni çà. Hua yu ba' qui'ni chi bè' le titsa' lani çà lani modo, acca chi cca le saber qui'ni enne' bèyia ba ná çà. ³ Yala sufrir chi uccua le porqui'ni ca enne' nna yù çà qui'ni ná le canu ríalatsi' quia', pero labí rititsi'ni le, sino ruchia ba le iyaba ca prueba lani la'yeni. ⁴ Pero hua té ttu nu labí rú'ulátsa'a' runi le: labiru la' tsì'ilatsi' té lo loto' le por inte' tì'ba loti' huíalatsi' le primérua. ⁵ Ná qui'ni éxalatsi' le ti'iyá beni le làniana, porqui'ni annana labiru catsi'íni le inte' tì'a antes. Ná qui'ni ehuiní'ni le attu nna guni le nu ná tse' tì'ba beni le antes. Canchu labí otsiání la'labàni qui' le attu eyúni le tì'ba beni le primérua, làniana inte' nna cu'a' candelero qui' le lugar quì'j entre canu gàtsiá' nna labiru la'yani' qui' evangelio té le' yétsi qui' le. ⁶ Pero hua rú'ulátsa'a' ttu cosa nu runi le: tsè'ba runi le porqui'ni ruyudí' le la' ridàlatsi' mal nu runi ca enne' qui' ttu grupo huaya' láa nicolaítas, pues a'hua inte' nna yala ruyudí'a' ca mal nu runi çà. ⁷ Lebi'j canu riyénini ca tìtsi'j nna, hué' tse' le cuidado ti'iyá nua' ra Espíritu ca iglesia: Ca enne' canu labí mal guni çà canchu chi ilá'ní biya prueba qui' quí nna, làniana inte' nna gutía' permiso qui' quí gá'a çà le' yiabara' lugar de la' redacca' latsi' làti dua Tata Dios. Nía nna du ttu yà nu runna fruta. Làçà nna go çà fruta quì'j nna bàni çà tulidàba. Anía ra Señor ca creyente qui' iglesia nu re' le' yétsi Éfeso.

⁸ Làniana Señor nna ra ruhuéé inte' Juan: Bèdia ttu carta para ithèl'la' lu' a' lani mensajero qui' canu ríalatsi' quia' canu retùppa le' yétsi láa Esmirna. Bèdia qui'ni íj ra Señor enne' née primero nna dúe para siempre, gùttie nna pero beyacca bànie. Íj gá lu' cabi: ⁹ Inte' Señor nna nabia' te' iyaba nu runi le. Hua yua' ti'iyá sufrir cca le, a'hua ti'iyá la'dí' ritè le, pero labí ná le pobre nu cca qui' yiabara'. Hua yu ba' qui'ni tse'e canu yala ruduadí' çà le nna rena çà qui'ni ná çà enne' judío ti'átsí ná çà enne' quia' pero labí ná çà enne' quia', pues ná lá çà ttu grupo canu runi çà nu rú'ulatsi' Satanás. ¹⁰ Chì' tabáduq

i'yu tsá qui'ni cca le sufrir. Numalua nna pruntu tabá guniã latsi' ca enne' gudàl·la çà tuchùppa le litsi' ìyya para guniã iyaba le prueba canchu xiaba guttse'e latsi' le inte'. Làçã nna yala fuerte guni çã le castigar por tsì ubitsa. Pero lebi'ì nna bittu gátsini le çã, sino lícca creyente tsittsì màsqi'ba gútti çã le, porqui'ni i'yu tsá qui'ni inte' nna cu'á' iquua le corona nu ná para iyaba ca enne' canu beni çã servir itute la'labàni qui' qui nna gunna' la'labàni nu labí ttíã qui' le. ¹¹ Lebi'ì canu riyénini ca tìtsi'ì nna hué' tse' le cuidado ti'iyã nua' ra Espíritu ca iglesia: Ca enne' canu labí mal guni çã canchu chi ilá'ní biã prueba qui' qui nna, làçã nna labí biã sufrimiento il·lani lani çã después de chi gatti çã nna nunca labí gunibia' çã lù'uti nu cca chùppa. Anía ra Señor ca creyente qui' iglesia nu re' le' yétsi Esmirna.

¹² Làniana Señor nna ra ruhuée inte' Juan: Bèdia ttu carta nna ithèl·la' lu' à lani mensajero qui' canu ríalatsi' quia' canu retùppa le' yétsi láã Pérgamo. Bèdia qui'ni ì ra Señor enne' dèni ttu espada nu chùppa lado tabá tòttse' hàstaba punta qui'ì. Ì gá lu' cabi: ¹³ Inte' Señor nna nabia' te' iyaba nu runi le. Hua yù ba' qui'ni yétsi làti tse'e le nna ná lugar làti dua Satanás nna runiã latsi' ca enne' para guni çã nu rú'ulatsi'ì. Pero lebi'ì nna siempre hua ridi'ché' le qui'ni nabia'ni le inte'. Siempre ríalatsi' le inte' màsqi'ba loti' bètti çã hermano Antipas porqui'ni gutixà'a bi nu cca quia'. ¹⁴ Pero hua té tuchùppa cosa nu runi le nu labí rú'ulátsa'a'. Tsí hua rexalatsi' le maldad nu beni Balaam cá. Là nna betiã consejo mal lani Balac para qui'ni ca enne' Israel nna guni çã tul·la'. Beni çã tì'a rã nna gutó çã la'gó nu tsìa ru'a lo ca ídolo nna gunèni luetsi qui'. Pero à'hua le' iglesia qui' le nna tse'e canu runi çã seguir la'a mísmuba enseñanza mal qui' Balaam. ¹⁵ Tse'e hua entre lebi'ì canu runi çã seguir la' ridàlatsi' mal nu runi ca enne' qui' ttu grupo láã nicolaítas. Hua yù le qui'ni inte' nna yala ruyudí'a' enseñanza nu riquixá'a çã. ¹⁶ Acca lebi'ì nna, ná qui'ni guni le çã corregir para làa gúniíru çã à'. Canchu labí otsiání la' rulába latsi' qui' le nna inèni le çã nna, entonces itá' làti dua le nna til·la' lani ca enni'a por medio de ca titsa' quia' nu íchuã tì'a ttu espada. ¹⁷ Lebi'ì canu riyénini ca tìtsi'ì nna, hué' tse' le cuidado ti'iyã nua' ra Espíritu ca iglesia: Ca enne' canu labí mal guni çã canchu chi ilá'ní biã prueba qui' qui nna, inte' gugó ya' çã lani ttu alimento cubi lá huã maná nna, guté huá' qui' ttu ttu qui' ttu ìyya tsittsi to'. Làti ìyya tú'a nna ga'na escrito ca letra nu riquixá'a ttu nombre cubi. Adí ca enne' nna labí ttélini çã biã nuá, làteruba canu thí' çã ìyya tú'ã' nna ccá çã saber. Anía ra Señor ca creyente qui' iglesia nu re' le' yétsi Pérgamo.

¹⁸ Làniana Señor nna ra ruhuée inte' Juan: Bèdia ttu carta nna ithèl·la' lu' à lani mensajero qui' canu ríalatsi' quia' canu retùppa le' yétsi láã Tiatira. Bèdia qui'ni ì ra Ýi'ni Tata Dios, qui'ni lèe ènni'ã' ná iyyalúe ttu yí' rál·la', à'hua ca nì'e nna catittiní çã la'yani' tì'a ttu metal láã bronce. Ì gá lu' cabi: ¹⁹ Inte' Señor nna nabia' te' iyaba nu runi le. Hua yua' qui'ni yala la' tsì'ìlatsi' té lo losto' le à'hua nunca labí ruttse'e latsi' le inte'. Chi bilá' te' ti'iyã tse' runi le cualàni ca enne' labí té qui' qui, à'hua ruchia le tse' iyaba la'ritè qui' le. À'hua yua' qui'ni adiru obra tse' runi le anna tì'chu beni le primérua. ²⁰ Pero hua té ttu cosa nu labí ru'ulátsa'a'. Dua ttu niula láã Jezabel. Là nna renã qui'ni rinniã parte Tata Dios, pero labí líniã sino ruthacca'ýí lá ca enne' canu calatsi' qui' guni çã nu rú'ulátsa'a', pero là nna rutiã consejo mal qui' qui para qui'ni thualàni çã nu labí ná tsela qui, à'hua para qui'ni go çã la'gó nu betsia ca enne' ru'a lo ca ídolo. Pero lebi'ì nna labí biã rinèni lí à. ²¹ Inte' Señor nna chi gulédá' itsá tse' canchu xiaba ehuiní'niã, pero labí calatsi'ì otsiání la' rulába latsi' mal qui'ì, sino runiã seguir ca cosa cùttsi nu runiã. ²² Acca gunia' qui'ni là nna gá' tabániã nna gatta'ã lo lònã qui'ì. À'hua iyaba canu runi ru çã adulterio nu belue'niã çã nna, gunia' qui'ni ccá huá çã sufrir lani à. À' gunia' anna tabá canchu labí guttse'e xia latsi' qui' ca cosa mal nu runi çã lani à. ²³ À'hua gunia' qui'ni gatti iyaba canu runi çã seguir ca enseñanza mal qui'ì. Làniana iyaba canu ríalatsi' quia' gaã tediba lugar làti retùppa çã, ccá çã saber qui'ni inte' nna nabia' te' iyaba la' rulaba latsi' qui' ca enne', à'hua nabia' te' iyaba la' ridàlatsi' qui' losto' qui, sea mal nna o canchu tse' lle. Inte' nna gunia' le tratar ti'iyã ná nu beni le. ²⁴ Ca enne' canu runi çã seguir

ca enseñanza mal quì'ì nna yala rebata' cą porqui'ni nabia'ni cą iyaba ca vicio nu rulue' Satanás. Pero tse'e huá entre ca enne' yétsi Tiatara lebi'i canu labí chi runi le ca cosa maluą' ñihua labí guýacca'ýí le por enseñanza mal qui' niuláa nna. Labí biýa attu cosa quixa'áni'a' le annana nu ná qui'ni guni le, ²⁵ sino qui'ni iyaba ca obra tse' nu chi runi le, liguni seguir guni le cą hàstaba qui'ni íl'lania' attu. ²⁶ Iyaba canu runi cą vencer labí runi cą nu ná mal sino runi lá cą ca obra nu rú'ulátsa'a', canchu ą' guni cą itute la'labàni qui' quí nna, gutía' iýeni poder qui' quí lani iýetse' ca nación nna, ²⁷ cu'ubia'ni cą ca enni'a lani iýeni la'huacca tì' tabá ná la' rigú'ubia' nu benna Tata quia' lani ca nación. Hua yù ri'u ti'iyá cca ttu yéthu' canchu hué' ri'u ą' lani ttu vara nu de ìyyà. ą'hua ca nación nna itàppa' la'huacca qui' quí contra inte' por la' rigú'ubia' qui' le. ²⁸ Ca enne' canu labí mal guni cą canchu ilá'ní biýa prueba lani cą nna, inte' nna gutía' qui' quí bélia xeni ríl'lani canchu chi ràni'. ²⁹ Lebi'ì canu riyénini ca tìtsi'ì nna, hué' tse' le cuidado ti'iyá nua' ra Espíritu ca iglesia. Anía ra Señor ca creyente qui' iglesia nu re' le' yétsi Tiatira.

3

¹ Làniana Señor nna ra ruhuée inte' Juan: Bèdia ttu carta nna ithèl'la' lu' ą' lani mensajero qui' canu ríalatsi' quia' canu retùppa le' yétsi láą Sardis. Bèdia qui'ni í' ra Señor enne' rithel'le'e Espíritu Santo qui' Tata Dios para huí'e cuidado ca gàtsi iglesia, ą'hua le' né'e nna tsìa gàtsi ca bélia. Í' gá lu' canu ríalatsi' quia' canu tse'e le' yétsi Sardis: Inte' Señor nna nabia' te' iyaba nu runi le. Lebi'ì nna riquixá'ani le ca enne' qui'ni ná le enne' quia', acca yù cą qui'ni ná qui'ni gata' la'labàni cubi qui' le, pero labiru rulue' tsè'ni canchu té la'labàni cubi qui' le. ² Lebi'ì nna liúyu porqui'ni tse'e le' peligro. Hua ríalatsi' le titó' pues liguni seguir ríalatsi' le adí ca titsa' quia', porqui'ni canchu labí nna entonces il'lani tsá qui'ni labiru té la'labàni espiritual qui' le. Hua yua' qui'ni yala tsina runi le le' iglesia qui' le, pero Tata Dios nna labí rú'ulatsi'e ca obra qui' le porqui'ni labí runi le cą lani itute latsi' le. ³ Liurexa latsi' le ca titsa' nu ná qui' Cristo nu huíalatsi' le primero. Leyéquia liguni tì' ra titsa' qui'e nna otsiání la' rulaba latsi' mal qui' le para guni le nu ná tse'. Canchu labí rudà naga' le nu nia' le, entonces gunia' le castigar. Canchu chi itá' lani le nna, itá' de repente tabá, labí yù le antes sino niyya latsi' le il'lania' tì'a niyya latsi' ca enne' de chi bitsina' ttu ubàna litsi' quí. ⁴ Pero le' yétsi qui' le Sardis nna hua tse'e tuchùppa canu bittu beni cą manchar la'labàni qui' quí. Acca làcą nna cca cą merecer tsé'e cą lani inte' le' ýiabara' nna gaccu' cą lári' tsíttsi tùni. ⁵ ą'hua iyaba adí ca enne' canu cca cą vencer nna labí uccua cą contaminar lani ca tul'la' qui' yétsiloyu, làcą nna tsé'e huá cą le' ýiabara' nna gaccu' huá cą lári' tsíttsi tùni. ą'hua nunca labí gunia' tachar nombre qui' quí lo libro nu tsìa nombre qui' iyaba canu té la'labàni nu labí ttíą qui' quí. Canchu chi tse'e ca ènni'ą' ru'a lo Dios enne' née Tata quia', ą'hua canchu chi tse'e cą ru'a lo ca ángeli qui'e nna, làniana quixa'á' dacca'ló tabá qui'ni ná cą quia'. ⁶ Lebi'ì canu riyénini ca tìtsi'ì nna, hué' tse' le cuidado ti'iyá nua' ra Espíritu ca iglesia. Anía ra Señor ca creyente qui' iglesia nu re' le' yétsi Sardis.

⁷ Làniana Señor nna ra hué inte' Juan: Bèdia ttu carta nna ithèl'la' lu' ą' lani mensajero qui' canu ríalatsi' quia' canu retùppa le' yétsi láą Filadelfia. Bèdia qui'ni í' ra Señor enne' labí beni tul'la', ą'hua iyaba ca titsa' qui'e nna ná cą nu lígani. Bèdia qui'ni í' ra Señor enne' té itute poder para cu'ubi'e tì'a David enne' uccua rey nna denie llave para qui'ni canchu chi ithàlie biýa néda tse' para lebi'ì nna, lanú attu enne' té poder qui'ì guthàya na. ą'hua canchu guthàye biýa oportunidad para lebi'i nna, lanú attu enne' té poder qui'ì ithàlią néda attu para le. ⁸ Í' ga lu' canu rialatsi' quia' canu tse'e le' yetsi Filadelfia: Inte' Señor nna nabia' te' iyaba nu runi le. Hua yua' qui'ni titó' teruba fuerza té qui' le, pero runi le obedecer nu ra lo titsa' quia' nna guýi'ché' le qui'ni ná le canu ríalatsi' quia'. Acca runia' le ofrecer ttu oportunidad tse' para qui'ni lebi'ì nna guni lí ą' aprovechar, lanú enne' té poder qui'ì guthàya néda nu chi guthàlia' para lebi'ì. ⁹ Hua tse'e canu retùppa cą para reunión pero para qui'ni guni cą Satanás servir. Làcą nna ná cą enne' bèýia nna rena cą qui'ni ná cą enne' judío ti'átsí ná cą enne' quia', pero labí ná cą enne' quia'. Inte'

nna gunia' qui'ni làcã nna gudu ÿibi qui ru'a lo le nna ína cã qui'ni lebi'ì nna ná le ca enne' quia' canu yala catsi'í te'. ¹⁰ I'yu tsá qui'ni itute yétsiloyu nna ccã sufrir. A' modo nna cca probar iyaba ca enne'. Pero inte' nna thua' lani le, acca labí biã thacca' le, porqui'ni labí bettse'e latsi' le inte' tsal'lue' néda sino runi le tì'ba chi nia' le qui'ni guni le. ¹¹ Prontu tabá itá' lani le attu. Acca bittu edúl'la'a latsi' le, sino liguni seguir para qui'ni làa guttse'e latsi' le inte' nna làniana gutia' lugar de la' dàliani nu ná para lebi'ì le' ÿiabara'. ¹² Ca enne' canu runi cabi vencer, làniana inte' nna gucu'ia' cabi para ccá cabi ca enne' nu dacca' le' templo qui' Tata Dios quia' nna labiru iria cabi le' témplua, porqui'ni le' témplua nna ccá cabi seguro. Inte' nna runia' qui'ni ca enne' nna ccá cã saber qui'ni làcabi nna ná cabi enne' qui' Tata Dios quia', a'hua cca hua cã saber qui'ni làcabi nna ná cabi parte qui' canu tse'e le' ciudad qui' Tata Dios quia', quiere decir, ciudad láã Jerusalén cubi nu ná de ÿiabara' làti dua Tata Dios. A'hua ccá cã saber qui'ni làcabi nna té parte qui' cabi lani inte' canchu chi i'yu tsá chi ccá' adiru enne' ÿeni lani nombre cubi quia'. ¹³ Lebi'ì canu riyénini ca tìtsi'ì nna, hué' tse' le cuidado ti'íã nua' ra Espíritu ca iglesia. Anía ra Señor ca creyente qui' iglesia nu re' le' yétsi Filadelfia.

¹⁴ Làniana Señor nna ra ruhuéé inte' Juan: Bèdia huá lu' ttu carta nna ithèl'la' lu' a lani mensajero qui' canu ríalatsi' quia' canu retùppa le' yétsi láã Laodicéa. Bèdia qui'ni ÿi ra Señor enne' hualígani runie biã rée. Iyaba nu riquixé'e nna ná titsa' lí. Lèe nna née primero lo iyaba ca cosa nu beni Tata Dios. ¹⁵ Íj gá lu' cabi: Inte' Señor nna nabia' te' iyaba nu runi le. Hua yua' qui'ni labí ná le idìl'la' nihua labí ná le tsá'a. Adila tsa' cáala cca le ttu cosa o attu cosa. ¹⁶ Pero ná le tì'a inda gútsí, acca inte' nna ribixiní látsa'a' rilá' te' ti'íã ná le. Líhue' cuidado qui'ni làa chu'na' le fuera. ¹⁷ Rena le: Yala enne' rico ná ri'u porqui'ni chi té iyaba nu riquína'ni ri'u, labí biã reyàtsani ri'u. A' rena le. Pero inte' nia' le: Ica'rútsi'íru le porqui'ni yala enne' miserable ná le, porqui'ni espiritualmente taá nna yala la'dí' ritè le nna labí ná le preparado canchu ilá'ní biã prueba lani le, pues yala equivocado ná le tì'a tu enne' ciego nu labí yuã gaã díã. ¹⁸ Acca rinéni'a' le qui'ni ná qui'ni itá le lani inte' nna gata' oro tsè'ni qui' le nu chi huàiyã, làniana hualígani cca le enne' rico. Lità lani inte' nna guni le conseguir lári' tsíttsi para gaccu' le nna bíttuúru cca falta lári' qui' le para ettú'ni le canchu chi itá' làti tse'e le. Lità lani inte' nna guni le conseguir medicina para qui'ni eyacca latsi' iyyaló le nna elá'ni le attu. ¹⁹ Iyaba canu ríalatsi' quia' canchu labí guni cã nu ná tse' nna, làniana til'la ya' cã nna guni ya' cã corregir porqui'ni catsi'í te' cã. Acca ná qui'ni gutsiání la' rulaba latsi' qui' le catsi'íni le inte' lani itute latsi' le. ²⁰ Inte' nna chi gutsà dú'a' ru'a puerta qui' loto' iyaba ca enne' nna rinnia' tulidàba. Canchu nuã enne' ni riyéniniã tsí'a', canchu ithàliã puerta, làniana gá'a' nna gua' etta lani a' nna, lã lani inte' nna. ²¹ Iyaba ca enne' canu guni cã vencer nna labí mal guni cã màsqui'ba ilá'ní biã prueba qui' qui, inte' nna gutia' ttu lugar de la' dàliani qui' qui nna cu'ubia' cã lani inte', tì'a inte' dú'a' anna cuitta' Tàta quí'a nna rigu'ubi'a' lani e después de chi benia' vencer. ²² Lebi'ì canu riyénini ca tìtsi'ì nna, hué' tse' le cuidado ti'íã nua' ra Espíritu ca iglesia. Anía ra Señor ca creyente qui' iglesia nu re' le' yétsi Laodicéa.

4

¹ Inte' Juan de chi biyeni te' ca tìtsa'ã' nna gunná'a' ÿiabara' nna bilá' te' ttu puerta yalia, làniana biyeni te' gùnne la'a mísmuba ènni'a ditsa tse'. Prontu tabá bedá nagá'a' nna biyeni te' tì' tabá canchu chi riyénini ri'u tsi'ì ttu trompeta. Ènni'a nna rée inte': Lu' Juan, gutã ÿiabara' làti dú'a', porqui'ni gulué'nia' lu' ca cosa nu ná qui'ni ccá tiempo nu chì' da'la.

² Lanía taá por la'huacca qui' Espíritu Santo lani inte' nna de repente tabá nna bilá' te' ttu xila' tsè'ni, a'hua lo xílá'a nna duáni ttu enne', lèe nna rigú'ubi'e. ³ Catittiní lúe tì'a íyya cristal nu ná claro nna color ÿinà nna. Íta'lùbani xila' tse' nía nna du ttu betta'yà'a catitti níã tì'a íyya cristal nu de color yà'a. ⁴ Íta'lùbani xila' tse' nía nna dàa tappa erua' adí ca xila'. Lo ca xílá'a nna duáni tappa erua' ca enne' nu dacca', naccu' cabi lári' tsíttsi

nna, yù'u iqquia cabi corona nu de oro. ⁵ Lo xila' tse' nía nna riria ca etha nna ídiu' nna ca tsi'i nna. Ru'a lo xila' tse' nía nna ràl'la' gàtsi yi', ca gàtsi espíritu qui' Tata Dios. ⁶ Ru'a lo lugar làti du xila' tse' nía nna re' ttu indatò' nu catitti nía tì'a ttu vidrio canchu chi tíq làti rinna' ubitsa.

Tse'e hua tappa canu bàni, dàa cą ttu ttu lado qui' xila' tse' nía. Tsìa iyetse' iyyaló qui' ru'a lo qui' l'le cuè'e qui' l'le. ⁷ Primero nu banía nna rilá'nía tì' tabá lo león. Nu cca chuppáa nna rilá'nía tì' tabá lo gù'na. Nu cca tsunnáa nna rilá'nía tì' tabá lo enne'. Nu cca tappa nna rilá'nía tì' tabá ttu bethía' nu ridàa lo be'. ⁸ Ttu ttu tsa canu banía nna tsìa xuppa xila' qui'. Lo ra' nna liu'u ca xila' canía nna ilá'ní tsìa iyetse' iyyaló qui'. Réla ritsa bani tulidàba rudàliani ca Tata Dios nna ra cą: Santo, Santo, Santo Señor Omnipotente, porqui'ni née Dios enne' bàni tulidàba nna thúe para siempre tì'ba dúe antes.

⁹⁻¹⁰ Rùl'la cą alabanza qui' enne' dua lo xila' tse' nía làti rigú'ubi'e, enne' bàni tulidàba para siempre nna rue' cą ne gracia. De rudàliani cą ne, làniana tappa erua' ca enne' nu dàcca'a' nna bedu yibi cabi ru'a lo enne' duáni lo xila' tse' nía nna runi cabi e adorar porqui'ni née enne' bàni tulidàba sin fin. Acca gutua cabi corona iqquia cabi nna bedal'la cabi cą ru'a lo làti du xila' tse' gánía nna ra cabi e: ¹¹ Cuią'lu' Señor Tata Dios qui' tu', cca cuią'lu' merecer cu'ubia' cuią'lu' lani itute poder, cca cuią'lu' merecer qui'ni gudàliani tu' cuią'lu' porqui'ni yala enne' yeni ná cuią'lu'. Porqui'ni cuią'lu' ènni'ą' beni itute nu té, pues ná cą tì'a calatsi' cuią'lu'.

5

¹ Inte' Juan nna bilá' te' qui'ni enne' duáni lo xila' tse' gánía làti rigú'ubi'e nna dèni ná' banie ttu libro forma de ttu rol'lo, chùppa lado tabá nna ga'na escrito titsa'. Rollo ittisią' nna tubią nna yáya nna gàtsi lugar. ² Làniana bilá' te' ttu ángel nu yala fuerza té qui' bi nna gunne bi iditsa ni nna ra bi: Nuni nuá ná enne' tsè'ni para ethàtsią rollo ittisią' nna ithàlią na cá.

³ Pero lanú enne' tsè'ni té le' yiba nìhua le' yétsiloyu nìhua ttu nu entre canu yatti nna, lanú enne' tsè'ni té nu dacca' para ithàlią rollo ittisią' nna gul'la na. ⁴ Làniana inte' Juan nna yala guretsia' porqui'ni lanú té ná enne' tsè'ni para ithàlią rollo ittisią nna quixá'ą biya ra lúj. ⁵ Làniana ttu nu entre tappa erua' ca enne' dàcca'a nna ra bi: Bittu cuetsi lu', porqui'ni dua ttu enne' tsè'ni nu beni vencer nna dàque'e para ethàtsie ca gàtsi lugar làti yáya rollo ittisią' nna ithàlie na. Lèe nna née enne' nu té adiru la'huacca nna née enne' qui' Judá enne' adí poder té qui' bía, ą'hua née descendiente qui' David enne' uccua rey.

⁶ Làniana bilá' te' enne' ná Cordero. Lèe nna dúe lahui' làti dua xila' tse' nía entre tappa canu banía nna tappa erua' ca enne' dàcca'a nna. Bilá' te' ca huè' nu ná láti áa tì'batsi chì' gùtti tegá bée. Enne' ná Corderua nna tsìa gàtsi tsitta iqque ą'hua gàtsi iyyalúe, quiere decir ca gàtsi espíritu canu guthel'la' Tata Dios le' ituba yétsiloyu. ⁷ Enne' ná Corderua nna hué gùyi'e rollo ittisią nu dèni ná' bàni enne' duáni lo xila' tse' nía. ⁸ Ca tappa canu banía ą'hua tappa erua' ca enne' nu dàcca'a nna, de bilá'ni cabi qui'ni Corderua nna gùyi'e rollo ittisią, làniana bedu tabá yibi cabi ru'a lúe. Ttu ttu tsa ca enne' nu dàcca'a nna dèni cabi ttu instrumento de música láą arpa, ą'hua dèni huá cabi ca plato to' nu de oro tsà' ti'ni cą incienso, quiere decir ca oración nu runi ca enne' qui' Tata Dios. ⁹ Làniana iyaba cabi nna bìl'la cabi ttu himno cubi nna ra cabi: Cuią'lu' Señor cca cuią'lu' merecer, acca chi gùyi' cuią'lu' rollo ittisią' para ethàtsi cuią'lu' ca gàtsi lugar làti yáya. Bètti cą cuią'lu', acca por medio de lù'uti qui' cuią'lu' chi bedilà cuią'lu' ca enne' qui' yétsiloyu le' ca tul'la' qui' qui' para qui'ni ccá cą enne' qui' Tata Dios, ca enne' luetsi iyaba ca raza nna ca dialecto nna ca yétsi nna ca nación nna. ¹⁰ Cuią'lu' nna chi gutàyi' cuią'lu' cą por la' rigú'ubia' qui' cuią'lu' para qui'ni guni cą Tata Dios adorar nna cu'ubia' cą le' yétsiloyu.

¹¹ Làniana inte' Juan nna gunná'a' attu nna biyeni te' tsi'i ca ángeli, pero iyé mili' cabi. Bilá' te' qui'ni tse'e cabi ita'lùba xila' tse' nía nna ca tappa canu banía nna tappa erua' ca enne' nu dàcca' a nna. ¹² Ca ángelia nna gùnne cabi iditsa tse' nna ra cabi: Enne' ná

Corderuj, ca enne' nna bètti cą ne, pero lèe nna què merecer qui'ni gudàliani ri'u e nna gul'la ri'u himnos qui'e nna quixá'a ri'u ti'iya yala enne' yeni née, porqui'ni què merecer thí'e itute poder nna la' ritelíni nna fuerza nna iyaba ca riqueza nna.

¹³ Làniana iyaba ca cosa nu chi beni Tata Dios nna guduló cą quixá'a cą ti'iya yala enne' yeni née. Iyaba nu té yiabara' l'le yétsiloyu l'le canu yù'u le' indatò' l'le, ą'hua canu yatti yù'u yāré' loyu l'le, biyeni te' qui'ni iyaba cą nna ra cą: Enne' duánie lo xila' tse' nía, ą'hua enne' ná Cordero, làque nna cca que merecer qui'ni quixá'a ri'u ti'iya yala enne' yeni ná que nna gudàliani ri'u que nna gul'la ri'u himnos qui' que, porqui'ni cca que merecer thí' que itute poder tulidàba para siempre. ¹⁴ Làniana tappa canu banía nna becàbi cą nna ra cą: Quiyāru' e, quiyāru' e. Làniana tappa erua' ca enne' nu dàcca'a nna gùtta' cą gùre'ló, gùtsila ná' quí nna beni cą ne adorar, enne' bāni tulidàba para siempre.

6

¹ Làniana bilá' te' qui'ni Corderua enne' gùtti por ca tul'la' qui' ri'u, lèe nna bethàtsie primer lugar làti yáya rollo ittisia. Làniana entre tappa canu banía, ttuą nna gùnniā idìtsani ti'ba runi ídiu' ruido nna rą: Lu' nna gutà xia. ² Bilá' te' qui'ni gul'lani tè ttu bia' tsíttsi. Enne' nu tsia' bi'á nna dèniā ttu arca. Yù'uni cą ttu corona iqquj. Làniana guppa valor nna dia tią para guniā gana lo adí ca guerra.

³ Làniana Corderua nna bethàtsie lugar nu cca chùppa làti yáya rollo ittisia nna, biyeni tè te' qui'ni nu cca chùppa entre canu banía nna gùnniā nna rą: Lu' nna gutà xia. ⁴ Làniana taá nna gul'lani attu bia', pero nu de color yinà. Enne' nu tsia' bi'á nna gùyi'ą poder qui'í, ą'hua gùyi'ą ttu espada xeni tse' para tsia' le' itute yétsiloyu nna guniā qui'ni cca guerra para qui'ni ca enne' nna gùtti luetsi quí.

⁵ Làniana Corderua nna bethàtsie lugar nu cca tsunna làti yáya rollo ittisia nna biyeni tè te' qui'ni nu cca tsunna entre canu banía nna gùnniā nna rą: Lu' nna gutà xia. Làniana taá nna bilá' te' qui'ni gul'lani tè ttu bia' yethia. Enne' nu tsia' bi'á nna dèniā ttu clase de yia'beýu. ⁶ Biyeni tè te' ttu tsi'i entre tappa canu banía nna rą: Chi gul'lani ubina', acca para gata' ttu kilo yua' qui' quí nna caduel'la' cueni cą tsina ttùya tsá. Canchu calatsi' quí gata' tsunna kilo cebada qui' quí, caduel'la' huá cueni cą tsina ttùya tsá. Pero aceite nna vino nna guthà'na lu' ą ti'ba ną.

⁷ Làniana Corderua nna bethàtsie lugar nu cca tappa làti yaya rollo ittisia nna biyeni tè te' qui'ni nu cca tappa entre canu banía nna gùnniā nna rą: Lu' nna gutà xia. ⁸ Làniana taá nna bilá' te' qui'ni gul'lani tè ttu bia' yattsi. Enne' nu tsia' bi'á nna láą lù'uti. Attu enne' denúą na runiā representar lugar làti chi dia canu yatti. Ca chùppa ca ènni'a nna guýi' cą poder para guni cą ti'ba calatsi' quí lani ttu parte qui' ituba yétsiloyu pero aláa lani á tsunna parte, para gutti cą ca enne', acca té la'huacca qui' quí qui'ni il'lani guerra nna ubina' nna ca tsahue' nna ca animal tuxu nna.

⁹ Làniana Corderua nna bethàtsie lugar nu cca gąyu' làti yáya rollo ittisia nna, bilá' te' qui'ni làti du altar nna tse'e huá ca enne'. Chi bètti ca enne' cuerpo qui' cabi porqui'ni yala bitsa'áni cą de riyénini cą riquixá'a cabi tulidàba nu ra lo titsa' qui' Tata Dios nna ą'hua nu cca qui' Jesús nna. ¹⁰ Ca ènni'a nna gùnne cabi iditsa ni nna ra cabi: Cuią'lu' Señor, labí falta té qui' cuią'lu', ą'hua siempre guni cuią'lu' cumplir iyaba nu ra cuią'lu'. Cuání i'yu tsá gucué' cuią'lu' ca enne' canchu beni cą tse' o canchu beni cą mal l'le para guni cuią'lu' castigar canu betti cą intu'. ¹¹ Làniana guýi' cabi lári' tsíttsi para gaccu' cabi. Lèe nna becàbinie cabi qui'ni édi'latsi' cabi átitó', porqui'ni tse'e adí ca hermano canu runi cą servir Jesucristua le' yétsiloyu ti'a beni cabi nna gùtti huá ca enne' cą. Acca ná qui'ni cueda cabi hàstaa qui'ni gatti iyaba ca hermánua.

¹² Làniana bilá' te' qui'ni Corderua nna bethàtsie lugar nu cca xuppa làti yáya rollo ittisia nna gul'lani tè ttu la' riýú' fuerte ni, ubitsą' nna byacca' chul'la' tì'atsi huaya lúj ttu lári' lutu. Biuá'ą' nna beyacca' color yinà tì'a réni. ¹³ Làniana ca bélia tsia' yiaba nna binnia cą yétsiloyu, tì' tabá rinna ca exxuhú' ántesca ga cą canchu chi riria ttu be' fuerte ni. ¹⁴ Iyate nu tsia' yiaba nna gunittilo cą, tì' tabá rudachu ri'u ttu ittisi nna chu'na tè ri'u

à nna labiru ilá'níq. Iyaba ca i'ya nna labiru tsìa çà làti gutsia çà antes, à'hua iyaba ca loyu bitsi to' nna binetsi çà le' inda. ¹⁵ Làniana bilá' te' qui'ni iyaba ca enne' nna beyappi tabá çà lo ca i'ya nna gutà'a çà le' ca bèlia nna le' ca yèru nu tsìa làti anta' ca íyya xeni, para gucàtsi' lo quj: ca enne' rigú'ubia' l'le, ca enne' rico l'le, ca enne' runi mandar le' ejército l'le, iyaba canu té biyã poder qui' quj l'le becàtsi' lo quj, à'hua iyaba canu runi tsina qui' attu nuhuaya' l'le, à'hua iyaba ca xana' tsina l'le. ¹⁶⁻¹⁷ Iyaba çà nna uccua latsi' quj qui'ni ca i'ya nna guxàta çà çà, acca rul'luítsa' çà ca íyya xeni nna ra çà: Línna tabá iququia tu', para qui'ni enne' duáni lo xila' tse' nía nna labí ilá'nie intu', à'hua para qui'ni enne' ná Corderua nna bittu gunie intu' castigar porqui'ni yala la' ritsa'áni té qui'e lani intu', porqui'ni chi bi'yu tsá qui'ni edi' què yèè'. Nuni ccani edúdítsiã lani que nì'i.

7

¹ Làniana bilá' te' qui'ni du ttu ángel ttu ttu esquina qui' yétsiloyu tì'batsi nã cuadrado. Ca tappa ángelia nna té poder qui' cabi lani ca tappa be' nna beni cabi çà mandar qui'ni bíttuúru movimiento guni çà. Lania taá nna uccua tsi tabá, nìdi ttu l'la' to' qui' ca yaga nna labiru gutta çà, à'hua indatò' nna labiru gutta lúj. ² À'hua bilá' te' attu ángel. Ángelia nna rì'yu bi làti ril'lani ubitsa nna dèni bi sello qui' Tata Dios enne' bàni tulidàba. Ángelia nna bilá'ni bi á tappa ca ángelia canu chi guyí' cabi poder para guni cabi qui'ni níttilo biyã le' yétsiloyu nna ca indatò' nna. Acca gùnne bi ditsa nna ra bi cabi: ³ Licuèda, bittu guni le biyã lani yétsiloyu, nìhua lani ca indatò', nìhua lani ca yaga, bittu guni le qui'ni níttilo çà hàsta'na gurèni tu' marca lo yigá ca huenitsina qui' Tata Dios para qui'ni gulue'ní qui'ni ná çà qui'e.

⁴ Biyeni hua te' bàl-laÿa ca enne' gurèni sello lo yigá quj, uccua gàyua' mili' ca enne' lani á tappa éyóna' mili' çà (144,000) entre iyaba ca tsì'nu grupo qui' ca yí'ni Israel según lista qui' nombre qui' ca tà' tàta qui' quj: ⁵ Judá, tsì'nu mili' canu gurèni sello lo yigá quj. Rubén, tsì'nu mili' çà. Gad, tsì'nu mili' çà. ⁶ Aser, tsì'nu mili' çà. Neftalí, tsì'nu mili' çà. Manasés, tsì'nu mili' çà. ⁷ Simeón, tsì'nu mili' çà. Leví, tsì'nu mili' çà. Isacar, tsì'nu mili' çà. ⁸ Zabulón, tsì'nu mili' çà. José, tsì'nu mili' çà. Benjamín, tsì'nu mili' çà. Iyaba ca ènni'q' nna gurèni sello lo yigá quj, seña qui'ni ná çà enne' qui' Tata Dios.

⁹ Làniana gunná'a' attu nna bilá' te' nuÿetse' ni ca enne' dá' çà de iyaba ca nación nna, de iyaba ca raza nna, de iyaba ca dialecto nna, à'hua de iyaba ca yétsi anta' le' yétsiloyu nna. Iyaba çà nna tse'e çà ru'a lo xila' tse' nía nna enne' ná Corderua nna. Nuÿetse' çà tse'e, lanú ccani gulaba bàl-laÿa mili' çà ná. Làçà nna nàccu' yó tsíttsi quj nna dèni çà ttu ramo to' qui' ca yà dína. ¹⁰ Iyaba çà nna rinne çà iditsa nna ra çà: Tata Dios enne' duáni lo xila' làti rigú'ubi'e nna née enne' bedilè ri'u le' ca tul'la' qui' ri'u, à'hua por enne' ná Corderua. ¹¹ Bilá' te' ca ángelia nna dàa cabi ìta'lùba làti tse'e tappa erua' ca enne' nu dàcca'a nna tappa canu banía nna ru'a lo xila' tse' nía. Iyaba ca ángelia nna gùtta' tabá cabi gùre'ló delante de xila' tse' nía nna beni cabi Tata Dios adorar nna ra cabi: ¹² Quiyáru' Tata Dios qui' ri'u, lèe nna què merecer qui'ni gudàliani ri'u e nna hué' ri'u e gracia nna gul'la ri'u himnos qui'e, porqui'ni lani lèe nna dá' itute bendición lani ca enne', porqui'ni lèe nna té itute la' ritelíni qui'e nna itute la'huacca qui'e nna itute fuerza qui'e nna tulidàba para siempre, Amén. ¹³ Làniana entre tappa erua' ca enne' nu dàcca'a nna gùnne ttu cabi nna gunàba titsa' bi inte' nna ra bi: Tsí hua yù lu' nuni ná ca enne' nàccu' yó tsíttsi cabi cá. Tsi hua yù lu' gaÿa dá' çà cá. ¹⁴ Becábinia' bi nna nia': Labí yua', pero hua yù ba cuiq'lu'. Làniana ra bi: Ca ènni'j nna ná cabi canu yala uccua sufrir loti' betsia latsi' ca enne' cabi, pero biria cabi tse' le' pelígrua. Làcabi nna guppa cabi confianza lani Corderua enne' gùttie nna belàlia réni qui'e acca chi ná cabi enne' nàri de ca tul'la' qui' cabi nna nàccu' yó tsíttsi cabi. ¹⁵ Acca por nui nna tse'e cabi nì ru'a lo xila' làti rigú'ubia' Tata Dios, runi cabi nu rú'ulatsi'e réla ritsá bání le' templo qui'e. Lèe nna dúe lani cabi, acca labiru biyã mal thacca' cabi. ¹⁶ Labiru ilá'ni cabi ubina', nìhua labiru ibìtsi cabi inda tì'ba canchu labí inda té, nìhua labiru ccá cabi sufrir por ubitsa màsqui'ba tsì'nu hora. ¹⁷ Porqui'ni Corderua enne' du lahui' làti dua xila' tse' nía nna, lèe nna née

pastor enne' huí'e cabi cuidado tsè'ni nna ichi'e cabi làti ril·lani inda tulidàba nu gunna la'labàni qui' cabi. Tata Dios nna guíyí'e inda huìna' lo cabi nna labiru ccani cabi triste.

8

¹ Enne' ná Corderua nna loti' bethàtsie lugar nu cca gàtsi làti yáya rollo ìttsia nna, luegu taá tsìdi ruba uccua le' ituba ÿiaba por ttu medio hora ti'gá. ² Làniana bilá' te' ca gàtsi ángeli canu dàa cabi ru'a lo Tata Dios. Ttu ttu cabi nna guíyí' cabi ttu trompeta para gucuetsi cabi. ³ Lania taá nna gul·lani attu ángel nna dèni bi ttu platu to' nu de oro yù'u inciénsua nna huía tè bi làti du altar nna gudu bi ttu lado. Bete cabi iÿeni incienso qui' bi para qui'ni guchìxi bi a lani ca oración nu rute ca enne' lani Tata Dios, canu ná ca enne' qui'e. A' beni ángelia ofrecer lo altar nu de oro du ru'a lo xila' tse' nía. ⁴ De chi ral·la' inciénsua dia tabá tsèni nu ná perfume qui' inciénsua dèdeba ná' ángelia hàsta làti dua Tata Dios, junto lani ca oración nu runi ca enne' qui'e, ⁵ làniana ángelia nna guíyí' bi yí' nu re' lo altar nna gulù'u bi a le' plato nu de oro tú'a hàsta qui'ni bitsà'a yí'a. Lania taá nna guíyí' bi plato to' nu tsà' yí'a nna gurù'na tè bi a yétsiloyu. Làniana huappi tabá etha nna gùnne idiu' nna bittini nna gùyü' nna.

⁶ Làniana dàa ca gàtsi ángelia listo para gucuetsi cabi trompeta nu deni cabía.

⁷ Ángel nu cca primeru nna becuetsi bi trompeta. Lania taá nna binnia ca íyya fuerte chixià lani yí' nna réni nna, bedal·la ángelia ca castíguj hàstaba yétsiloyu. Ttu parte qui' yétsiloyu nna uccua tabá yí' nna rayià, pero alàa á chùppa parte qui'ì, a'hua ca yaga nu té lìj, a'hua ca ixi' rè'ne nna huàyi ca.

⁸⁻⁹ Làniana ángel nu cca chuppá nna becuetsi bi trompeta. Bilá' tè te' qui'ni ttu cosa xeni tse' tì'ba ttu i'ya xeni nu ràl·la' rìnnià dèdeba ÿiaba, porqui'ni ángelia nna bedal·la bi a nna binnia le' indatò' qui' yétsiloyu nna bil·lùÿa tabá latsi' iÿetse' ca bárcuá. Ttu parte qui' iyaba ca indatò' nna beyaccà réni, pero alàa á chùppa parte qui' qui, acca gùtti tabá iÿetse' ca bél·lá nu bàni yù'u lì'ì.

¹⁰ Làniana ángel nu cca tsunnáa nna becuetsi' hua bi trompeta. Bilá' tè te' qui'ni ttu bélia xeni nu ràl·la' tì'ba yí' nna binnia tabá iquua ca yò nna a'hua iquua iyaba làti ril·lani inda dil·la'. ¹¹ Nombre qui' béliaa nna láa il·lá'. Acca ttu parte qui' itute inda dil·la' nna beyaccà il·lá', pero alàa á chùppa parte qui'ì. Iÿetse' ca enne' canu gu'ya indaá nna gùtti tabá ca porqui'ni indaá nna beyaccà veneno.

¹² Làniana ángel nu cca tappa nna becuetsi bi trompeta. Lania tabá nna ubitsà' nna bechùl·la ttu pedazo qui'ì, pero alàa á chùppa parte qui'ì. A'hua biuá'a' nna labiru bedani' ttu pedazo qui'ì. A'hua ttu parte qui' iyaba ca bélia tsia ÿiaba nna bechùl·la ca. Labiru bedani' ca tì'ba antes, acca ritsà nna menos la'yani' té qui'ì, a'hua réla nna adiru chul·la uccua.

¹³ Làniana bilá' tè te' tu ángel xeni ÿiabara' riduà lo be' nna gùnne bi iditsa nna ra bi: Reyatsa qui'ni á tsunna ca ángel gucuetsi cabi trompeta. Ica'rútsi'íru ca enne', ica'rútsi'íru ca enne', ica'rútsi'íru ca enne' bàni ru tse'e le' yétsiloyu canchu chi iyénini ca tsi'ì ca trompeta, porqui'ni il·lani tsùnna castigo adiru fuerte ni lani ca.

9

¹ Ángel nu cca gàyü'a nna becuetsi bi trompeta nna bilá' tè te' qui'ni ttu bélia nna chi binnia dèdeba ÿiaba hàsta yétsiloyu nna guíyí'a llave nu ná para puerta qui' pozo nu adiru tettia nna chul·la nna. ² Guthàlia tabá puerta qui' pozo chul·la nna biria tè tsèni qui'ì tì' tabá canchu chi riria tsèni qui' ttu horno ÿeni. Labiru bedani' ubitsà' de riria tsèni qui' pozo chul·la, tì'a canchu chi ràl·la' ttu tini ÿeni ní. ³ Làniana iÿetse' ca langosta biria ca le' tsenía nna huàdi ca yétsiloyu, guíyí' tabá ca poder para guni ca mal tì'a ca escorpión canu tse'e le' yétsiloyu. ⁴ Uccua ca mandado qui'ni bittu gudàyi ca ca l·la' to' qui' ca yaga, ñihua ca planta to', ñihua bíÿaáru ca ixi' to' nna sino uccua lá ca mandado qui'ni guthacca' ca ca enne' canchu labí rèni marca lo ÿigá qui' nu rulue' qui'ni ná ca qui' Tata Dios. ⁵ Bittu uccua ca mandado qui'ni gùtti ca ca enne', sino para qui'ni gappa ca ènni'a dolor para gayu' biú' tì'a la'rilá nu té qui' ttu enne' canchu ttu escorpión chi

gutìtsi'ą na. ⁶ Por gày'u' biú' nna yala calatsi' ca ènni'a gatti telá ą, pero labí gatti ą. Yala eyìla ą ti'i'ya modo gatti ą, pero labí etseláni ą modo.

⁷ Ca langosta nna uccua ą listo para tsía ą lo guerra tì' tabá ca bia' canu tsía soldado. Ca langosta nna yù'u iquua quì ttu cosa tì'a ttu corona nu de oro. Lo quì nna ną tì'a ná lo ca enne'. ⁸ Ittsa' iquua quì ną tuni tì'a ittsa' iquua ca niula. Ca làya' quì nna ná ą tì' tabá ná ca làya' león. ⁹ Ta' ru'a losto' quì ttu cosa tì'a ca iyya para néru ą tsía ą guerra. Ca xìla quì yala rigú'ubé ą hàsta beni ą ttu ruido yèni tse' tì'a ca rueda quì' iýtse' ca carreta canchu ca bia' nna chi ne'ya ą ą dia ą guerra. ¹⁰ Yùbàna ca langosta nna ną tì' tabá yùbàna escorpión, porquì'ni dua yùtsi' quì nna. Yùbàna ca langosta nna té la'huacca quì' quì quítsi' ą ca enne' para quì'ni gata' la'rilá láti quì por gayu' biú'. ¹¹ Ca langosta nna dua ttu nu rigú'ubia' quì' quì, ttu ángel malo nu té poder quì' le' pozo nu dia adiru tettia. Ángelia lani titsa' hebreo nna lą Abadón, lani titsa' griego nna lą Apolión, tì'ba nu rena ri'u: Nu Rul'lù'ya latsi' ca enne'.

¹² Nui nna ną primero castigo fuerte ni. Reyàtsa quì'ni il'lani á chùppa castigo fuerte ni.

¹³⁻¹⁴ Làniana ángel nu cca xùppàa nna becuetsi bi trompeta. Ttu altar nu de oro nna duą ru'a lo Tata Dios. De chi becuetsi ángelia trompeta nna biria tabá ttu tsi'i dèsideba lo altar entre ca esquina quì' i, làniana ángel nu cca xùppàa nna ą: Tse'e á tappa ca ángeli ru'a yò nu lá Eúfrates. Lu' nna tsía xia lu' ethàtsi lu' ą para tsía ą mandado.

¹⁵ Bethatsi tabá ca tappa ángelia nna dia tè ą, porquì'ni chi gutsà ribèda ą il'lani ida nna biú' nna tsá nna hora nna para tsía ą huètti ttu parte quì' iyaba ca enne' canu bànirù tse'e le' yétsiloyu, pero aláa á chuppa parte.

¹⁶ Biyeni te' ttu anuncio quì'ni tse'e chùppa gayua' millón ca soldado quì' quì canu tsía bia'. ¹⁷ A' belue' Espíritu inte' Juan quì'ni ttu tsą' ca bia' quì' caniá ą'hua canu tsía ą ca bi'á. Canu tsía ca bi'á nna ta' iyya ru'a losto' quì para neru ą tsía ą guerra. Ca iyya ta' ru'a losto' caniá nna ną color yìnà nna yà'a nna yattsì nna. Iquua ca bi'á nna rilá'ni ą tuxu tì'a ná iquua león. Rú'a ca bi'á nna riria yí' nna tsèni nna azufre nu rà'la' nna. ¹⁸ Por medio de yí' nu riria rú'a ca bi'á nna acca gùtti iýé millón ca enne' hàsta ttu tercera parte quì' iyaba ca enne' bànirù tse'e le' yétsiloyu, ą'hua por medio de tsèni nna azufre nu rà'la' nna riria rú'a ca bi'á. ¹⁹ Porquì'ni ca bi'á nna lani rú'a quì té la'huacca quì' quì gùtti ą ca enne', ą'hua por medio de yùbàna quì. Yùbàna ca bi'á nna ną tì'a ttu bè'là tuxu nu dua iquqì para quítsi'ą ca enne' nna il'lani la'rilá láti ca ènni'a.

²⁰ Pero ca enne' canu labí gùtti ą por ca tsunna plaga nu uccua nna, làçą nna beni ba ą seguir mal tì'ba beni ą antes. Labí uccua latsi' quì gutse'e latsi' quì ca cosa nu chía beni ą antes. Sino beni ba ą seguir ca creencia nu cca quì' ca demonio nna bedu ba yibi quì ru'a lo ca imagen nu de oro quì' quì l'le, ca imagen nu de plata quì' quì l'le, nu de bronce quì' quì l'le, ą'hua nu de iyya nna yà nna. A' beni ą màsqui'ba yù ri'u quì'ni iyaba ca figura nu runi ca enne' nna labí rilá'ni ą, nihua labí riyénini ą, nihua labí ridà' ą. ²¹ Ca ènni'a nna labí behuini'ni ą para guttse'e latsi' quì ca tul'la' quì' quì, sino beni ą seguir tse'e ą huètti ca enne', ą'hua beni ą seguir para guni ą brujería nu calatsi' quì. A'hua beni ą seguir lani adulterio quì' quì, ą'hua beni ą seguir ribàna ą quì' ca enne'.

10

¹ Làniana bilá' te' attu ángel poderoso nna radi bi dèsideba yìabara'. Dá' bi le' bía nna dàa ttu betta'yà'a dèsideba ttu lado iquua bi hàsta attu lado. Lo bi nna rudani'ą ti' tabá ubitsa. Ca nì'a bi nna uccua ą tì'a chùppa pilari pero nu de yí'. ² Dèni bi ttu rollo ittsi xcuichu to' yàlia. Nì'a bi lado bànì nna bedu bi ą lo indatò' yènia. Nì'a bi lado yatti nna bedu bi ą lo yúbitsi. ³ Hua yù ri'u ti'i'ya iditsa tse' ribetsi ttu león tuxu. A'hua ángel yènia nna de repente tabá guretsiyà'a bi iditsa ni. Lania taá nna biyeni te' becàbi gàtsi ca ídiu' tì'a gàtsi tsi'i. ⁴ De chi gùnne ca idiu'á nna, inte' nna gudulúa' rudí'a' lo ittsi nu ra ą. Pero biyeni tabá te' rinne ttu enne' dèsideba yìabara' nna rè: Lu' nna bittu gúdia lu' tì' ra ca idiu'ą' porquì'ni labí ná quì'ni ca enne' nna ccá ą saber nu gùnne ą.

⁵⁻⁶ Làniana ángel enne' l'lía lo indatù'á' nna lo yúbitsiá' nna, guchitha ná' bàni bi nna bedu bi Tata Dios por testigo porqui'ni lèe nna baníe tulidàba para siempre, lèe ènni'a beni itute ÿiabara' á'hua iyate nu té l'í, beni huée itute yétsiloyu nna ca indatò' ÿeni á'hua iyate nu yù'u lè'e quí nna ra bi: Labiru itsá reyàtsa i'yu tsáa. ⁷ Porqui'ni ca enne' gutsé'e tiempo antigua nna beni cabi Tata Dios adorar nna gùnne cabi parte qui'e lani ca enni'a. Lèe nna gutixà'anie cabi ca cosa nu chì' da'la ti'íyá gunie, pero labí gutelíni ca enne' hàstaba annana. Pero ángel nu cca gàtsia nna, canchu chi gucuetsi bi trompeta, lania taá nna ccá cumplir itute tì'a gutixà'ani'e ca enne' canu gutsé'e tiempo antigua. Á' ra ángelia.

⁸ Làniana enne' biyeni te' gùnne dèsdeba ÿiabara' nna gunènie inte' Juan attu nna rèe: Lu' nna huía ru'a lo ángel enne' l'lía lo indatù'á' nna lo yúbitsiá' nna. Gùyi' rollo ittìsì yalia nu yù'u le' ná' bíá'. ⁹ Inte' Juan nna hua'á tabá' làti du ángelia nna gunábania' bi rollo ittìsì tú'a. Ángelia nna ra tè bi inte': Gùyi' bá á, go tè lu' á. Canchu chi ro lu' á nna éttiani' lu' á tì' tabá ÿixi, pero canchu chi gutàbi lu' á nna eyacca tabá il'lá'.

¹⁰ Làniana guyi'á' rollo ittìsì tú'a nu yù'u le' ná' ángelia nna gutó tè ya' á. De chi ro ya' á nna bettia tabá te' á tì' tabá ÿixi, pero bitola nna gùri'á il'lá' lí'a'. ¹¹ Làniana beni tè bi inte' mandar nna ra bi: Lu' nna caduel'la' tsía lu' nna inne lu' parte Tata Dios attu vuelta mensaje nu cca qui' iyetse' ca yétsi nna ca raza canu rinne dialecto nna, ca enne' rigú'ubia' nna.

11

¹ Làniana bilá' te' ttu yíi nu ná' tì'a ttu metro nna, ra tè ángelia inte': Lu' nna gudulí nna guyi' metruá nna berixibía' templo qui' Tata Dios para qui'ni ccá lu' saber ti'íyá ÿeni ná, á'hua gurixibía' lu' altar nna, á'hua gulába lu' tsáliyá canu runi adorar le' témpluá' para ccá lu' saber balaýa çá. ² Pero bittu gurixibía' lu' patio fuera qui' témpluá' porqui'ni ná para ca enne' qui' ca nación huaya'. Ciudad nu becue' Tata Dios para lèe nna ccá bajo la' rigú'ubia' qui' ca enne' qui' adí ca nación por tsunna ida nàl'la'. ³ Inte' nna ithél'la'a' chùppa ènne'yu' para gùhuía' cabi nna inne cabi a favor de nu ná lí. Lacabí nna gaccu' ÿó luto cabi nna quixá'a cabi mensaje parte Tata Dios durante ca tsùnna ida nàl'la'a, quiere decir durante ttu mili' chùppa gayua' sesenta ubitsa. ⁴ Ca chùppa ènne'yu'a nna dàa cabi ru'a lo Tata Dios tulidàba, tì'ba chùppa yà olivo o chùppa candelero nna. ⁵ Canchu nuýa calatsi'í biýa guthácca'á cabi, iria tabá yí' rú'a cabi, á' modo nna tsayi ca contrario qui' cabi. Nuýa eyáýani huí'á cabi nna gatti tabá. ⁶ Làcabi nna gata' poder qui' cabi para labiru eyú'u bíá nihua làa cca rù iyya durante tiempo riquixá'a cabi mensaje parte Tata Dios. Té huá poder qui' cabi para qui'ni inda nna eyaccá réni. Á'hua té poder qui' cabi para ithèl'la' cabi biýa attu sufrimiento yétsiloyu balaýa vuelta calatsi' cabi para qui'ni ca ènni'a nna gappa çá dolor. ⁷ Ca chùppa ènne'yu'a nna quixá'a cabí nu ná lí por tsunna ida nàl'la'. Canchu chi birialàni cabi, làniana animal tuxu nu yù'u le' pozo chul'la nna iria tabá le' pózua para biýa guthácca'á ca chùppa ènne'yu'a hàsta qui'ni labiru thá cabi lani á nna gatti cabi. ⁸⁻⁹ Por tsùnna ubitsa nàl'la' nna ca cuerpo yatti qui' ca chùppa ènne'yu'a nna gátta' çá lo néda làti gùtti cabi le' ciudad Jerusalén, espiritualmente taá láá Sodoma nna Egipto nna, la'a mísmuba ciudad làti ca enne' betaá' çá Xana' Ri'u Jesucristua lo curútsia. Labí gute çá permiso qui'ni igàtsi' cuerpo qui' ca chùppa ènne'yu'a. Acca ca enne' qui' iyetse' ca yétsi nna ca raza canu rinne dialecto qui' iyetse' ca nación nna ínna' çá cuerpo yatti qui' cabía. ¹⁰ Ca ènni'a nna guni çá fiesta, porqui'ni gùtti ca chùppa ènne'yu'a canu gùnne parte Tata Dios. Guni çá regalar biýa luetsi quí de tantua contento tse'e çá, porqui'ni yala uccua çá sufrir miéntraste bàni ca chùppa ènne'yu'a. ¹¹ Pero bitola de ca tsunna tsá nàl'la', làniana Tata Dios nna guthel'le'e Espíritu nu runna la'labàni lo losto' cabía nna beyaccabàni tabá cabi nna bedúni cabi por la'huacca qui'áa. Iyaba ca enne' canu bilá'ni çá cabía nna yala la' rátsi latsi' gul'lani lo losto' quí. ¹² Làniana ca chùppa ènne'yu'a nna biyénini cabi rinne ttu enne' idítsa ni de ÿiabara' nna rèe cabi: Calátsa'a' itá le' nì le' ÿiabara'.

Làniana ca contrario canu dàa ça ìta'lubáni cabía nna rinna' ça nna bilá'ni ça dia cabi le' ttu bía para ÿiabara'. ¹³ Làniana gùÿu' tabá fuerte ni nna biyìnnia iyaba ca yú'u canu tsìa ttu parte qui' ciudáad nna binnia ça iqquia ca ènni'a nna gùtti gàtsi mili' ça. Pero adí ca gà parte qui' ciudáad nna labí biÿa uccuani ça. Ca enne' uccua banía nna yala gutsini ça nna guduló ça gudàliani ça Tata Dios enne' dua ÿiabara'.

¹⁴ A' uccua castigo fuerte ni nu cca chùppa. Annana castigo fuerte ni nu cca tsunna nna chì' tabáduà il'lania.

¹⁵ Làniana ángel nu cca gàtsia nna becuetsi bi trompeta. Iyaba ca enne' tse'e le' ÿiabara', a'hua iyaba ca ángeli nna gùnne cabi iditsa ni nna ra cabi: Annana enne' gulú'ubi'a nna labiru cu'ubi'a porqui'ni la' rigú'ubia' qui' Tata Dios nna Cristo nna chi runia dominar itute yétsiloyu. Lèe nna cu'ubi'e dèdsaba anna para siempre. ¹⁶ Tappa erua' ca enne' nu dàcca'a nna ÿuàni cabi lo ca xila' làti rigú'ubia' cabi ru'a lo Tata Dios, pero gudulí tabá cabi nna luegu taá gùtta' cabí gùre'ló nna beni cabi Tata Dios adorar nna ra cabi: ¹⁷ Cuià'lu' Señor Dios, té itute la'huacca qui'e, a'hua bàni cuià'lu' anna, a'hua tulidàba thua cuià'lu' tì'a dua cuià'lu' ántesca cue' yétsiloyu. Rue' tu' cuià'lu' gracia qui'ni chi guÿi' cuià'lu' poder nna chi guduló cuià'lu' rigú'ubia' cuià'lu', ¹⁸ ca enne' qui' iÿé lugar qui' yétsiloyu nna yala bitsa'áni ça cuià'lu'. Pero chi bi'yu tsá qui'ni gulue' cuià'lu' la' tsìalatsi' qui' cuià'lu' lani ça nna quixá'ani cuià'lu' ca enne' chi gùtti canchu beni ça tse' o canchu labí. Chi gul'lani hora gudàliani cuià'lu' ca enne', iyaba canu gùnne cabi parte cuià'lu' nna beni cabi nu rú'ulatsi' cuià'lu', iyaba ca enne' canu ná cabi qui' cuià'lu', canu ratsini cabi cuià'lu' acca labí beni cabi mal, sea canu labí re' cuenta según ca enne', a'hua canu yala dacca' l'le. Chi gul'lani hora qui'ni gul'lùÿa cuià'lu' latsi' iyaba canu beni ça duel'la' gul'lùÿa ça latsi' yétsiloyu.

¹⁹ Làniana bilá' te' qui'ni ÿiabara' nna chi nà yalia hàsta le' templo qui' Tata Dios nna bilá'ní caja sagrada nu tsìa liú'u. Le' cája nna yù'u nu ga'na escrito ca titsa' tse' qui' Tata Dios para ca enne' qui'e. Lania taá nna huàppi etha iÿé vuelta nna gùnne ídiu' nna uccua ruido, làniana gùÿu' nna gùre' íyya fuerte ni.

12

¹ Làniana bilá'ní attu cosa ÿiaba, ttu señal para ccá ri'u saber nu chì' da'la. Bilá' te' ttu niula ná ÿó bi tì'a ubitsa' nna dua te bi lo biuá'a' nna yù'u iqquia bi ttu corona nu tsìa tè tsì'nu ca bélia látj. ² Niuláa nna nua' bi huatsa to' nna chì' tabáduà itsina' huatsa to' qui' bi, acca yala guretsi bi porqui'ni yala dolor rappa bi. ³ Lania taá nna uccua hua parecer ÿiaba attu señal. Dua ttu animal xeni nu tuxu gani de color ÿinà, nà tuni tì'a ttu bèl'la nu tsìa tappa nì'a ní'j nna láa dragón. Tsìa gàtsi iqquj. Ttu ttu iqquj nna yù'a ttu corona. A'hua tsìa tsii tsitta iqquj. ⁴ Lani ÿubànj nna gutèl'lá'a' ttu parte qui' iyaba ca bélia nu tsìa ÿiaba nna gurù'nà ça yétsiloyu, pero bittu gutèl'lá'a' á chuppa parte qui' iyaba ca bélia. Làniana huía làti dua niuláa porqui'ni chi gùl'la' hora qui'ni niuláa nna guditsina'a' ÿi'ni to' qui' niá. Dragón nna gudù'a ru'a lo niuláa listo para qui'ni nibání itsina' huatsa tú'a nna gabi tebá na. ⁵ Niuláa nna beditsina'a' ttu ÿi'ni nubeyu' to' quì'j. Canchu iÿeni nubeyu' tú'j nna cu'ubia'ni bi iyaba ca enne' qui' iyaba ca nación nna gunie castigar iyaba canu runi biÿa mal. Tata Dios nna bedi' tabée huatsa tú'a ÿiabara' làti duánie lo xila' qui'e rigú'ubi'e. ⁶ Niuláa nna becuitta tabá bi dia bi idittu' fuera ca yétsi hàsta bitsina' bi lugar nu chi beni Tata Dios preparar para làbi para huí'e bi cuidado por tsunna ida nàl'la'.

⁷ Làniana uccua ttu guerra ÿeni le' ÿiabara'. Tu lado nna du ttu ángel poderoso láa Miguel lani iyaba ca ángeli ejército qui' bi. Attu lado nna du Dragón lani iyaba ca ángeli ejército quì'j. Yala gutìl'la ça para gulue' nuÿa tháa. ⁸ Pero Dragón nna uccua vencer, labiru permiso quì'j té eyà'nà le' ÿiabara', ñihua ca ángeli canu gutsé'e lado quì'j nna labiru permiso té egà'na ça le' ÿiabara'. ⁹ Acca gurù'na cabi Dragón fuera de ÿiabara'. Dragón poderósua nna nà la'a mísmuba bèl'laa nu dua tiempo antigua, quiere decir numalua lahuà Satanás. Lã nna ruthacca'ÿiã ca enne' tse'e le' iyaba ca lugar le' yétsiloyu

para tsíalatsi' quí nu labí ná lí. Gurù'na cabi a yétsiloyu tsá'tiá ca ángeli canu tse'e ca lado quí'í.

¹⁰ Làniana biyeni te' gunne ttu enne' iditsa ni para iyénini ituba ÿiabara' nna ra bi: Quiÿarú Tata Dios qui' ri'u porqui'ni chi bedilè ri'u, a'hua chi belui'e qui'ni rigú'ubi'e lani la'huacca qui'e. A'hua Cristo enne' ná ÿi'ni áa nna rului'e qui'ni té iÿeni poder qui'e. Chi gulèqquia cabi Satanás le' ÿiabara' para fuera. Lâ nna nuá râ tulidâba qui'ni ca hermano qui' ri'u labí tse' runi çâ. La' réla ritsa bá nna ribèqquia queja qui' quí ru'a lo Tata Dios. ¹¹ Ca hermano qui' ri'u nna beni cabi Satanás vencer, porqui'ni huíalatsi' cabi qui'ni enne' ná Corderua nna belàlia réni qui'áa por lâcabi nna, gutixà'a cabi tulidâba qui'ni ríalatsi' cabi enne' ná Corderua nna gulèqquia tsittsi latsi' cabi tanó cabi e màsqui'ba gatti cabi canchu caduel'la'. ¹² Acca iyaba lebi'í canu tse'e le' ÿiabara', ná qui'ni gulue' le qui'ni yala la' redacca' latsi' té lo losto' le. Pero lebi'í canu tse'e le' ituba yétsiloyu, a'hua lebi'í canu yù'u le' barco, ica'rútsi'íru le porqui'ni numalua nna chi duâ lâti tse'e le nna yala calatsi'í edi'â yèe' porqui'ni ritsa'ániâ de yùâ qui'ni alaáruhuá iÿé ubitsa reyatsa para guniâ nu calatsi'í.

¹³ Làniana inte' Juan nna bilá' te' nu runi Dragón de qui'ni chi renniâ cuenta qui'ni chi duâ le' yétsiloyu, lâ nna reyilâ modo para gul'lùÿâ latsi' niuláa después de chi beditsina' bi ÿi'ni nubeyu' to' qui' bíá. ¹⁴ Niuláa nna guÿi' bi chùppa xila bèthia' xeni nna huía bi lo be' idittu' fuera ca yétsi hàsta bitsina' bi lugar para lâbi, lâti té nu go bi nna, gùdua bi nía por tsunna ida nâl'la'. Nía nna uccuâ seguro porqui'ni gulâ le' ná' Dragón enne' nu ná bèl'laa. ¹⁵ Làniana Dragón nna beniâ qui'ni biria iÿénini' inda rú'í para taÿéniâ niuláa para qui'ni indaá nna huá'â niuláa, tsappi niuláa inda nna gattiâ. ¹⁶ Pero niuláa nna labí gùttiâ porqui'ni loyu lâti dua niuláa nna biÿá'â nna gù'yâ inda yò nu biría rú'a Dragón. ¹⁷ Làniana Dragón nna adila ritsa'ániâ niulá nna calatsi'í edi'â yèe', acca díâ lâti tse'éru ca enne' qui' bíá, quiere decir iyaba canu runi nu ra Tata Dios lo ca mandamiento qui'e nna runi cabi sostener tulidâba ca titsa' nu belue' Jesucristua. Lâ nna huíâ lâti tse'e cabi porqui'ni calatsi'í til'la laniâ cabi.

13

¹ Làniana inte' Juan hua'á' ru'a indatù'a nna gudú'a' nía. De repente taá bilá' te' riria ttu cosa nu bàni le' indatù'a nu riquíla'ní latsi' ri'u. Tsia gâtsi iqqú nna tsii tsitta iqqú. Lo ttu ttu tsitta iqqú nna tsia ttu corona. Ttu ttu iqqú nna ga'na escrito titsa' mal contra Tata Dios. ² Nu bàni nu tuxu gani nu bilá' ti'á nna nâ tì'ba ná tigre, pero ca nì'í nna ná çâ tì'ba ná nì'a oso. Rú'í nna nâ tì'ba ná rú'a león. Dragón ènni'í ènni'â' betiâ la'huacca qui'í, a'hua betiâ la' rigú'ubia' qui'í nna poder qui'í nna. ³ Ttu iqqú nna nía nna bilá'ní qui'ni nâ huee' tì'batsi ttu huee' nu dacca' gáttiniâ, pero beyacca bâ. Acca ituba yétsiloyu nna yala uccuâÿí latsi'í nna guduló tanó çâ na. ⁴ Ca ènni'a nna beni tabá çâ adorar Dragón porqui'ni nâ enne' bete poder qui' nu bàni nu tuxu gánia nna, a'hua beni çâ adorar nu banía nna rudàliani çâ na nna ra çâ: Nuni ná enne' ÿeni tì'a nu tóxúa cá. Nuni tháa til'lâ lani a cá.

⁵ Nu bàni nu tuxu gánia nna té permiso quí'í para ebàta'â nna inniâ titsa' mal contra Señor. A'hua té permiso quí'í cu'ubi'â le' yétsiloyu por tsunna ida nâl'la'. ⁶ A' beniâ nna yala titsa' mal gùnniâ contra Tata Dios, a'hua uccuâ latsi'í qui'ni gatta' líÿ enne' ÿeni tì'ba Tata Dios. A'hua gùnniâ titsa' mal contra iyaba ca enne' tse'e ÿiabara', a'hua contra canu retùppa cabi le' templo qui'e. ⁷ A'hua té permiso quí'í guniâ guerra contra iyaba canu ná cabi qui' Tata Dios para guniâ cabi vencer. Lâ nna guÿi'â poder para cu'ubia'niâ iyaba ca raza nna, iyaba ca yétsi nna, iyaba ca titsa' le' yétsiloyu nna, ttu ttu tsa ca nación nna. ⁸ Iyaba ca enne' tse'e le' yétsiloyu nna guni çâ nu bàni nu tóxúa adorar nna, quiere decir iyaba ca enne' canu bittu ga'na escrito lá quí lo libro nu tsia nombre qui' iyaba canu té la'labàni nu labí ttíâ qui' cabi nna ga'nâ escrito dèdèba ántesca cue' yétsiloyu. Ca enne' nna bètti çâ Jesucristo enne' ná Cordero enne' ná qui'e líbrua.

⁹ Lebi'ì canu riyénini ca tìtsi'ì nna líhue' cuidado qui'ni iyeni tsè'ni le nu nia' annana: ¹⁰ Iyaba le canu ná para ccá le preso, seguro ba gudàxu' cã le. Iyaba le canu ná para gatti le por nuña enne', seguro ni gúttíã le. Acca iyaba le canu ná qui' Tata Dios, caduel'la' gappa le adí confianza lani lèe nna bittu guttse'e latsi' le tsal'lue' néda, sino guchia le iyaba ca prueba lani la'ÿeni.

¹¹ Làniana bila' te' riria attu nu bàni nu tuxu le' lóyúa. Tsìa chùppa tsitta iqquj tì'ba ná chùppa tsitta tsìa iqquia ttu cuyù' to', pero ca tìtsa' nu rinniã nna ná tìtsa' nu dacca' gátsini ca enne', tì'ba ca tìtsa' nu gunne Dragón. ¹² Lã nna duã ru'a lo nu bàni nu tuxu nu cca primeru nu uccua huee', tì'batsi ná para gáttiniã pero beyacca bã. Lã nna gulù'ubi'ã lani iÿeni poder tì'ba nu tuxu primérua. Beniã duel'la' qui'ni iyaba ca enne' tse'e le' yétsiloyu guni cã nu tuxu primérua adorar. ¹³ Nu bàni nu tuxu nu cca chuppã nna yala cosa milagrosa beniã, hàsta beniã qui'ni binnia yí' dèsdèba ÿiaba hàsta yétsiloyu miéntraste iÿé ca enne' chi rinna' cã. ¹⁴ Por medio de ca señaal luetsi nuã' nna ridi' yé'niã ca enne' tse'e iyaba lugar. Té permiso qui'ì guniã ca señaal nu caÿí latsi' ri'u, pero beni bã cã ru'a lo nu tuxu nu cca primérua. Beniã mandado qui'ni iyaba ca enne' nna guni cã formar ttu imagen xeni nu rilá' tabání tì'ba nu tuxu primérua nu beyacca baníã después de uccuã huee' lani espada, para guni cã na adorar. ¹⁵ Lã nna gũÿi'ã permiso qui'ì guniã qui'ni imagen qui' nuã nna té movimiento qui'ì nna gunne huã tì'a ttu enne' nna beniã mandado nna rã: Liudu ÿibi le ru'a lua', porqui'ni canchu labí nna, gatti ba le. ¹⁶ Lã nna beniã duel'la' nna bethítsiniã iyaba ca enne' qui'ni ccá ttu marca lani tinta lo ná' bàni qui' o lo ÿigá qui', sea canu labí dacca' cã según ca enne' o màsqui'ba yala re' cuenta ná cã l'le, ã'hua canu rico l'le, ã'hua canu labí biÿa té qui' qui' l'le, ã'hua canu runi tsina ru'a lo nuña l'le, ã'hua canu ná cã xana' tsina. ¹⁷ Lanú enne' té permiso tsíã hu'ì biÿa cosa le' tienda canchu labí rèni marca lo ná' baní o lo ÿiguì. Nìhua lanú enne' té permiso qui'ì gúttí' cã biÿa qui'ì canchu labí rèni marca, quiere decir nombre qui' nu túxúa o ca número nu ccã representar. ¹⁸ Para ttélíni ri'u nui nna yala la' riyeni tse' riquína'ni ri'u. Canchu té la' ritelíni qui' lu' nna, ethàtsilà'na lu' número qui' nu túxúa. Pues ccã representar nombre qui' ttu nubeyu'. Número qui'ì nna ná 666.

14

¹ Làniana gunná'a' attu nna bilá' te' enne' ná Corderua duníe lo i'ya to' láã Sión. Tse'e hua lani e iÿé mili' ca enne' hàsta ttu gayua' mili' cã ã'hua á cuarenta y cuatro mili' cã tse'e cã nía lani e, iyaba canu rèni nombre qui' enne' ná Corderua ã'hua nombre qui' Tata qui'áa lo ÿigá cabi porqui'ni ná cabi qui'e. ² Làniana biyeni te' ttu música nu rul'la tsè'ni tì'ba canchu chi riyénini ri'u iÿé tsè'ni ca enne' rul'la cã arpa, acca riyénini tì' tabá làti té ttu yò dilaní tì' tabá riyénini ri'u canchu chi rinne ídiu' iditsa ni. ³ Làcabi nna dàa cabi ru'a lo xila' tsè'ni làti rigú'ubia' Tata Dios, làti tse'e ca tappa nu banía nna tappa erua' ca enne' canu adiru dàcca'a nna. Tsè'ni dia canto nu rul'la cabía, ttu canto cubi nu lanú nuña ccani guthèti'ã sino làteruba gayua' tappa eyona' mili' ca ènni'a, Tata Dios nna chi bedilè cabi entre ca enne' tse'e le' yétsiloyu, chi ná cabi enne' qui'e. ⁴ Làcabi nna ná cabi ca nubeyu' canu bè' cabi cuidado làa itsiga' la'labàni qui' cabi tì'a canu ridualàni cã ca niula, pues bittu uccua cabi manchar. Làcabi nna denó cabi enne' ná Corderua gaÿa tediba díe. Chi ná cabi salvo entre ca enne' nna chi ná cabi qui' Tata Dios, tì'a ttu ofrenda nu cca primero nu beni Tata Dios aceptar ã'hua enne' ná Corderua nna. ⁵ Labí biÿa tìtsa' beÿia gùnne cabi, labí biÿa falta rigú'u cabi ru'a lo Tata Dios.

⁶ Bila' tè te' attu ángel ridú bi lo be' ÿiaba. Dèni bi mensaje nu ná para siempre nu rulue' ti'ÿa modo l'lá ca enne' le' ca tul'la' qui' qui'. Gutixà'a bi nu ra lo evangelio lani ca enne' qui' iyaba ca nación nna ca yétsi nna ca raza nna biÿa tediba tìtsa' rinne cã. ⁷ Rinne bi iditsa nna ra bi: Litse'e tsìdiru delante de Tata Dios lani la' ratsi latsi', liudàliani e lani tìtsa' tse', porqui'ni chi gul'lani hora qui'ni gunie castigar iyaba canu tse'e cã contra lèe. Ná qui'ni guni le adorar Tata Dios enne' beni ÿiaba nna yétsiloyu nna ca indatò' iÿé' nna xeni nna, enne' beni iyaba lugar làti ril'lani inda.

⁸ Làniana attu ángel nna denó tehuá bi bi nna ra bi: Babilonia ciudad nu adiru dacca' lani ca enne' nna, ná qui'ni luỹa latsi'ĩ nna, ná qui'ni luỹa latsi'ĩ porqui'ni lani modo rudacca'ỹiá ca enne' qui' iyaba ca nación para qui'ni guni hua çá ca la' ridàlatsi' mal qui'ĩ, ti'a ttu enne' borracho runiá ofrecer qui'ni i'ya áttua para ccá çá tulappa ba.

⁹ Làniana attu ángel nna denó huá bi ca chuppa ca ángel nna rinne bi iditsa nna ra bi: Canchu nuỹa gudu yĩbi ru'a lo nubeyu' nu túxúa, lã nna thĩ'ã castigo. A'hua thi' castigo nuỹa enne' gudu yĩbi ru'a lo imagen qui' niá, a'hua thi' castigo nuỹa enne' inabã qui'ni cueni marca lo yĩguĩ o lo ní'ĩ. ¹⁰ Làçã nna í'ya çá attu vino nu labí chi nabia'ni çá, pues guni çá recibir la' tsìalatsi' qui' Tata Dios lani çá porqui'ni annana edi'e yèe' lani itute fuerza qui'e, a'hua ca ángeli qui' Tata Dios nna Corderua nna. Acca ca ènni'a nna ccá çá sufrir ttu la'rilá fuerte ni canchu chi tse'e çá le' yi' de azufre nu ral'la'. ¹¹ Por tsèni nu riria qui' yí'a tulidàba nna yù ri'u qui'ni cca çá sufrir la'rilá para siempre. Labí la' rédi'latsi' té qui' qui' réla ritsa bá, porqui'ni beni çá adorar nubeyu' túxúa nna bedu yĩbi qui' ru'a lo imagen qui'ĩ nna gunàba çá qui'ni cueni marca nu cca representar nombre qui' niá cuerpo qui' qui'.

¹² Acca lebi'ĩ canu ná le qui' Tata Dios nna runi le nu ra lo titsa' qui'e nna rappa le confianza tulidàba lani Cristo Jesús, lígúni seguir anía ba hàstaba fin qui' la'labàni qui' le biỹa tediba prueba il'lani.

¹³ Làniana biyeni te' ttu tsi'i dá'ã dèdeba yĩabara': Bèdia lo ìttsì íj: Ica'rubà ca enne' gatti cabi dèdeba anna, canu runi cabi inte' servir. Espíritu nna becàbie nna rèe: Ica'rubà cabi, porqui'ni i'yu tsá édi'latsi' cabi nna labiru ccá cabi sufrir. Por iyaba tsina nu beni cabi por Señor nna, thi' cabi la' dàliani nu gúnnée qui' cabi.

¹⁴ Làniana inte' Juan nna bilá' tè te' ttu bía tsíttsi. Lo bía tsíttsia nna duáni ttu enne'. Bedacca' ti' e qui'ni née Jesucristo Nubeyu' de Yĩabara'. Yù'u iquie ttu corona nu de oro. Dèni tìe ttu ìyyà sela tòttse'. ¹⁵ Làniana ttu angel biria bi le' témplua nna bel'luítsa' bi iditsa enne' duáni lo bía tsíttsia nna ra bi e: Calatsi' tu' qui'ni uquìna' cuiã'lu' ìyyà sela qui' cuiã'lu'ã' porqui'ni chi gul'lani hora échu cuiã'lu' lena' nna édi' cuiã'lu' ã'.

¹⁶ Enne' duani lo bía tsíttsia nna bequìne'e ìyyà sela nu dèni áa le' ituba yétsiloyu nna bedi'e cosecha lì'j.

¹⁷ Làniana bilá' tè te' riria attu ángel le' templo nu dua yĩabara', dèni hué ttu ìyyà sela tòttse'. ¹⁸ Bitsina' tè attu ángel de lo altar nu dua le' témplua. Ángelia nna té poder qui'ĩ guniã mandar yi'. Bel'luítsa' tè bi iditsa ángelia nu dèni ìyyà sela tòttse'a nna ra bi: Calatsi' tu' qui'ni uquìna' lu' ìyyà sela tòttse' qui' lu'ã' le' yétsiloyu para édi' lu' iyaba ca racimo betsulí' canu té lì'j, porqui'ni ca betsulí'ã' nna chi hui çá.

¹⁹ Ángelia nna guchu tè bi lani ìyyà sela nu dèni bía le' ituba yétsiloyu nna bedi'e iyaba betsulí'a nna gurù'na bi çá làti itsùtsia çá. Anía ra para qui'ni ttélini ri'u qui'ni il'lani ttu castigo fuerte ni nu ithel'la' Tata Dios. ²⁰ Ttu lugar fuera ciudad nna uccua ca ènni'a sufrir nna gùtti chĩ çá tì'atsi bitsùtsia çá nna biria yòni réni qui' qui' tsunna gayua' kilómetro ttu lado hàsta attu lado nna bì'yu réniá hàsta altura qui' rú'a ca bia' nu tsia ca soldadua por tanto nu té.

15

¹ Làniana bila' te' attu cosa yĩaba nu riquíla'ni latsi' ri'u, para ccá ri'u saber nu chĩ da'la. Bilá' te' gàtsi ca ángeli canu ná qui'ni guni cabi gàtsi ca sufrimiento le' yétsiloyu. Ca sufrimiéntua nna ná çá ca último castigo nu rulue' ti'ỹa iỹeni ná la' tsìalatsi' qui' Tata Dios.

² Làniana bilá' te' ttu indatò' xeni, pero lúj nna catitti níã tì'a vidrio chixiã yi'. Lo inda tũ'a nna tse'e iyaba canu beni vencer lo iyaba ca prueba nu gul'lani por causa de nu bàni nu túxúa, labí beni cabi adorar imagen qui'ĩ, a'hua labí beni cabi recibir marca qui' nuá láti qui, ñihua número nu cca representar nubeyu'a. Nía tse'e cabí nna dèni cabi arpa nu bete Tata Dios qui' cabi. ³ Rul'la cabí himno nu cca qui' Moisés, ti'ỹa beni bi tì'a beni

Tata Dios bi mandado. Rul·la hua cabi attu himno para gudàliani cabi enne' ná Corderua nna, ra ij:

Cuià'lu' Señor Dios enne' te itute la' huacca qui'e,
Yala riquila' latsi' tu' de rilá'ni tu' iyaba ca cosa tse' nu runi cuià'lu',
Ná cuià'lu' para cu'ubia'ni cuià'lu' ca enne' qui' iyaba ca nación,
Runi cuià'lu' nu ná tse' tulidàba,
Nunca labí guttse'e latsi' cuià'lu' çà.

⁴ Annana iyaba ca enne' gata' la' ratsi latsi' lo losto' quì nna gudàliani çà cuià'lu' lani titsa' tse',

Làteruba cuià'lu' enne' labí runi biya mal,

Ca enne' qui' iyaba ca nación nna itá çà nna guni çà cuià'lu' adorar,

Porqui'ni rila'ni çà qui'ni runi cuià'lu' nu ná justo para iyaba ca enne'.

⁵ Làniana bilá' te' qui'ni yalia ná lugar ÿiabara' làti dua Tata Dios le' témplua. ⁶ Gàtsi ca ángelia nna biria cabi le' lugar nía, ná cabi nu guni cabi gàtsi ca sufrimiento le' yetsiloyu. Nàccu' cabi lári' tsíttsi tùni sin nìdi ttu mancha nna rudàni' ráníà. Oro tì'a ttu cinturón belaga tetià ru'a losto' cabi. ⁷ Làniana ttu entre canu tappa nu banía nna bete tabá bi gàtsi plato to' nu de oro lani ca gàtsi ángelia. Ttu ttu tsa ca plato tú'a nna tsà'ti'ni çà nu guni qui'ni ccani ca ènni'a sufrir porqui'ni yala la' tsìàlatsi' chi té qui' Tata Dios enne' bàni tulidàba. ⁸ Témplua nna tsà'ti'nià tì' taání ná tsèni porqui'ni Tata Dios nna yala la'huacca té qui'e nna rudàni' ráníe le' témplua làti dúe tì'ba yi'. Lanú enne' té permiso quì'ì gá'á liu'u hàsta qui'ni ccá terminar ca gàtsi sufrimiento nu guni ca gàtsi ángelia.

16

¹ Làniana biyeni te' gùnne ttu enne' iditsa ni dèdèba le' témplua nna rée ca gàtsi ángelia: Lítsía gulàlia le nu yù'u le' ca gàtsi plato to' qui' le iquua yétsiloyu para gulue' le ti'iyà fuerte ná la' tsìàlatsi' qui' Tata Dios.

² Àngel nu cca primérua nna huía tè bi nna bedèta' bi plato to' qui' bía nna belàlia bi à iquua yétsiloyu. Prontu tabá iyaba canu rèni marca qui' nu túxúa láti quì nna guduló tabá rappa çà dolor, à'hua iyaba canu beni çà imagen quì'ì adorar, porqui'ni gul·lani ttu castigo de tsahue' nu ná tì'a yétsu' yùtsu'.

³ Làniana àngel nu cca chuppáa nna bedèta' tè bi plato to' qui' bía nna belàlia bi à iquua ca indatò' xeni nu té le' yétsiloyu. Prontu tabá nna itute indaá nna beyacca chìa tì'a réni qui' canu yatti. Iyaba ca bél'la à'hua iyaba adí canu bàni nu yù'u le' indaá nna gutti tabá çà.

⁴ Àngel nu cca tsunnáa nna bedèta' tè bi plato to' qui' bía nna belàlia bi à iquua iyaba ca yò nna à'hua ca lugar làti ril·lani inda díla nna. Prontu tabá nna itute indaá nna beyacca chìa réni. ⁵ Àngelia nna té poder qui' bi para guni bi lani itute inda nu té le' yétsiloyu tì'ba calatsi' bi. Biyeni te' nna ra bi: Cuià'lu' Señor Dios, tì'a uccua cuià'lu' antes, à'hua ná cuià'lu' annana, nìdi titó' tul·la' labí ná cuià'lu', nìdi titó' falta labí rigú'u cuià'lu' de rithel·la' cuià'lu' castíguà', ⁶ porqui'ni ca enne' le' yétsiloyu nna à' cca çà merecer. Làçà nna bètti çà iýé enne' qui' cuià'lu', à'hua bètti çà enne' rinne parte cuià'lu' le' yétsiloyu. Acca annana runi cuià'lu' qui'ni i'ya çà réni. ⁷ Biyeni te' attu tsi'ì dá'á dèdèba làti du altar nna ra bi: Cuià'lu' Señor Dios enne' té itute la'huacca qui'e, ca castigo nu rithel·la' cuià'lu' ná çà lani razón bá.

⁸ Àngel nu cca tàppàa nna bedèta' tè bi plato to' qui' bía nna belàlia bi à iquua ubitsa. Prontu tabá nna adíru fuerte gùnna' ubitsà' para gudàyià ca enne' lani yi' quì'ì. ⁹ Ca enne' nna huàyi chì çà por tàntu ba lítsi'ì qui' ubitsà' nna guduló chi çà riyé' çà iquua Tata Dios enne' té la'huacca qui'e para ithel·le'e luetsi ca castíguà'. Labí uccua latsi' quì inàba çà perdón para gudàliani çà ne lani titsa' tse'.

¹⁰ Làniana ángelia nu cca gàyua nna bedèta' tè bi plato to' qui' bía nna belàlia bi à iquua lugar làti runi nu túxúa mandar. Prontu tabá itute yétsiloyu làti rigú'ubi'á nna bechùl·la chìa. Por tàntu ba la' rilá nna guduló çà royà'a luèttse' quì. ¹¹ Guduló çà riyé' çà

iqquia Tata Dios enne' dua ÿiabara' por tàntua la' rilá qui' quì nna ca tsahue' nna. Pero labí behuiní'ni cã para eyacca cã arrepentir, sino beni lá cã seguir lani maldad qui' quì.

¹² Ángel nu cca xùppàa nna bedèta' tè bi plato to' qui' bía nna belàlia bi ã iqquia itute yò nu láã Éufrates. Pronto tabá nna itute yà nna beya'hue chîã labiru inda té quì'ì, ã' uccua para qui'ni canu rigú'ubia' canu dá' làti ril·lani ubitsa nna tté tabá cã lani ejército qui' quì. ¹³ Làniana bilá' te' Dragón nna ã'hua nu tóxúa nna ã'hua enne' rena qui'ni rinnia parte qui' Tata Dios pero labí línia nna. Tsunna belùtsu nna biria cã rú'a quì nna bitsía tè cã fuera, quiere decir tsunna ca espíritu malo forma de belùtsu. ¹⁴ Ca espíritu malua nna ná cã nu guthel·la' numalua nna té la'huacca qui' quì guni cã ca cosa tì' taání ná cã milagro, para guthacca'ÿí cã ca enne'. Ca espíritu malua nna dia cã làti tse'e canu adiru rigú'ubia' qui' yétsiloyu. Lani modo nna runi cã latsi' canu rigú'ubi'a para qui'ni iyaba cã nna ccálatsi' quì tsía cã lani ejército qui' quì ttùba lugar làti guni cã ttu guerra xeni canchu chi i'yu tsá qui'ni Señor Dios nna guluè'nie yétsiloyu qui'ni lèe nna té itute la'huacca làtsi' né'e. ¹⁵ Làniana Jesucristua nna rèe: Inte' nna itá' de repente tabá, labí yù le antes, sino níyyálatsi' le il·lania', tì'a níyyálatsi' ca enne' de bebàni cã nna chî lá beria ubàna litsi' quì. Acca lebi'ì nna ica'rubà le canchu chi nàccu' le lári' qui' le nna ná le listo para qui'ni làa ettú'ni le ru'a lo ca enne'. ¹⁶ Làniana beni cã qui'ni iyaba canu adiru rigú'ubia' qui' yétsiloyu nna dia tè cã lani ejército qui' quì ttùba lugar, lani titsa' hebreo nna láã Armagedón.

¹⁷ Làniana ángel nu cca gàtsia nna bedèta' bi plato to' qui' bía nna belàlia bi ã lo be'. Prontu tabá nna Señor Dios enne' duánie lo xila' làti rigú'ubi'e le' templo nu dua ÿiabara' nna gùnne chîe iditsa nna rèe: Chi uccua.

¹⁸ Lànía tabá nna huàppi éthá iÿé vuelta nna gùnne ídiu' nna uccua ruido, làniana gùÿu' fuerte ni. Nunca labí chi bilá'ni ca enne' ttu luetsi la' ríÿú' fuerte ni, porqui'ni uccua adiru fuerte tì'chu iyaba ca la' ríÿú'. ¹⁹ Por tantu ba la' ríÿú'a nna acca bìÿa' ciudad xénía láã Babilonia nna uccua tsunna là'a. ã'hua adí ca ciudad qui' itute yétsiloyu nna iyaba ca yú'u qui' quì nna bitappa' cã nna binnia cã loyu. ã' uccua porqui'ni Tata Dios nna labí biÿúl·lanie ca tul·la' nu beni ca enne' qui' ciudad xénía, para qui'ni guni cã recibir itute la' tsìalatsi' qui'e lani cã de redi'e yèe' lani itute fuerza qui'e. ²⁰ Iyaba ca yúbitsi to' nna gunittilo cã le' ca indatù'a, ã'hua iyaba ca i'ya nna biyinnia cã nna beyacca lappa cã. ²¹ Làniana gùre' íyya fuerte de chua' kilo ìdì'i ttu ttu ã, binnia cã iqquia ca enne'. Pero ca ènni'a nna adí ca titsa' mal gùnne cã contra Tata Dios porqui'ni gùre' íyya nna uccua ttu castigo fuerte ni para làcã.

17

¹ Làniana entre ca gàtsi ángeli canu belàlia cabi ca gatsi plato to' qui' cabía nna, gul·lani ttùba nna ra bi inte': Lu' nna thá' lu' lani inte' nna gulué'ni'a' lu' ttu niula maña. Itute yétsiloyu nna chi nabíá'niã na porqui'ni ri'ã ru'a ca indatò'. Annana gulué'nia' lu' ti'íÿa ná castigo contra là. ² Porqui'ni canu adiru rigú'ubia' qui' yétsiloyu nna runi cã la' ridàlatsi' mal lani ã. ã'hua iyaba canu tse'e le' yétsiloyu nna yala redacca'ni cã de runi cã mal nu runiã ofrecer lani cã.

³ Làniana bilá' te' tì'batsi inte' nuá dua' nía ttu lugar idittu' nna. Belue'ni ángelia inte' ttu niula. Là nna tsìã ttu animal tuxu de color ÿinà. Animal tóxúa nna ga'na escrito ituba látj ca titsa' mal contra Tata Dios nna tsìa gàtsi iquì ã'hua tsìa tsii ca tsitta iquì. ⁴ Niuláa nna ná ÿúj nu de color morado nna ÿinà nna lani ca adorno nu de oro l·le, ca íyya nu yala catitti ni cã l·le, ã'hua ca perla tsíttsi nu dacca' yaÿi ni l·le. Là nna dèniã ttu taza nu de oro para qui'ni ca nubeyu' nna ilá'ni cã na ibíga' tè cã, pero rulaba lá latsi'ì cã cosa cùttsi ti'íÿa modo guni cã na agradar lani la' ridàlatsi' mal quì'ì. ⁵ Lo ÿiguì nna ga'na escrito ttu nombre lani ca titsa' nu cca representar ttu enseñanza nu labí yù ca enne' antes nna ra íj: Babilonia ciudad xeni, nàna qui' iyaba ca niula maña nna rulue'niã guni cã iyaba ca cosa cùttsi nna. ⁶ Làniana gutelí te' qui'ni canu tse'e le' ciudáad nna yala valor té qui' quì tì'a ttu enne' ritáni, porqui'ni birialàni cã bètti cã ca enne' qui' Tata Dios

nna ca enne' canu gunne cą nu cca qui' Jesucristua ti'iyā enne' tse' née. De rinna' ya' ą nna yala biquila' látsa'a' lani la' rátsilatsi'. ⁷ Làniana ángelia nna ra bi inte': Biánicca acca yala riquila' latsi' lu' nì'i. Annana quixa'ánia' lu' enseñanza nu cca qui' niulą', ą'hua nu cca qui' animal tuxu nu tsia' na', animal nu tsia' gątsi iqqui' nna tsii' tsitta iqqui' nna. ⁸ Animal tuxu nu chi bilá'ni lu' nna yala fuerte uccuą antes, pero annana ną' tì'ba ttu cosa nu labiru la'labàni té quì'j. Pero hual'lani tsá qui'ni irią le' pozo nu adiru itettia nna chul'la nna. Làniana yala ccaỹilatsi' ca enne' de rilá'ni cą nu túxúa, porqui'ni belaba latsi' quì' qui'ni chi gùttią, pero anna rilá'ló qui'ni bąni bą. Pero i'yu tsá qui'ni nu túxúa nna ccą condenar. Ca enne' canu ccaỹilatsi' quì' nna ná cą canu bittu ga'na escrito láa quì' lo libru nu tsia' nombre qui' iyaba canu té la'labàni nu labí ttíą qui' cabi, tsia' nombre qui' cabi lo listaá dèsteba ántesca cue' yétsiloyu.

⁹ Yala la' riyeni tse' riquína'ni lu' para ttélini lu' biya qui'ni nuą'. Ca gątsi iqqui' nna cca cą representar gątsi ca i'ya to' làti duáni niuláa. ¹⁰ Ca gątsi iqqui' nna cca hua cą representar gątsi canu adiru rigú'ubia'. Gayu' cą nna labiru cu'ubia' cą porqui'ni uccua cą vencer. Nu cca xùppaa nna chi rigú'ubi'ą anna. Nu cca gątsia nna labí chi gul'lania, pero canchu chi il'lania nna cu'ubi'ą ttu tiempo xcuichu to' ba. ¹¹ Animal túxúa nu de color yinà nu yala fuerte uccuą antes pero beyaccą tì'ba ttu cosa nu labiru la'labàni té quì'j nna, lą nna ccą representar enne' rigú'ubia' nu cca xunu' nna l'łani huą entre canu gątsia. Làniana bitola de chi cu'ubi'ą attu vuelta, ccą condenar.

¹² Ca tsii' tsitta iqquia nu chi bilá'ni lu'ą' nna cca cą representar tsii' enne' nu labí chi guduló cą cu'ubia' cą. Làcą nna thi' cą poder para cu'ubia' cą por ttu tiempo xcuichu to' junto lani nu túxúa. ¹³ Ttùba ccá la' rulaba latsi' qui' quì' nna cuequia lèttia cą qui'ni nu túxúa nna ccą nu adiru dacca' entre iyaba cą nna guni cą nu rą. ¹⁴ Canu rigú'ubia' lani nu túxúa nna guni cą guerra contra enne' ná Corderua, pero lèe nna lani iyaba canu tse'e lani lèe nna gunie cą vencer, porqui'ni lèe nna adiru poder té qui'e tì'chu iyaba canu rigú'ubia', née enne' primero lo iyate. Ca enne' tse'e lado qui'e nna, chi becuí'e cabi nna chi gutąyie cabi nna denó cabi e tulidàba.

¹⁵ Ángelia nna rinne ruhuée inte' nu cca qui' iyaba nu chi bilá' ti'a nna ra bi: Ca indatò' xeni làti re' niuláa nna cca cą representar iyé mili'ni ca enne', ca yétsi nna ca nación nna biya tediba titsa' ni rinne cą. ¹⁶ Ca tsii' tsitta iqquia nu túxúa de color yinà nu chi bila'ni lu'ą' nna quiere decir ca tsii' canu rigú'ubia', làcą nna guyudí' cą niulą' nna guni cą na atacar nna cúa cą iyaba nu té quì'j nna gudayi cą na. ¹⁷ Porqui'ni hua ná voluntad qui' Tata Dios, acca gunie qui'ni iyaba cą nna cuequia lèttia cą gute cą poder qui' quì' lani nu túxúa, para qui'ni cu'ubi'ą. A' modo nna ccá cumplir nu chi rée. ¹⁸ Niula nu bilá'ni lu'ą' nna ną' ciudad xeniá nu reyą canu rigú'ubia' qui' ca nación ti'iyā ná qui'ni guni cą.

18

¹ Después de nui nna bilá' te' attu ángel. Ángelia nna biria bi le' yiabara' nna radi bi para yétsiloyu. Yala ttu ángel nu dacca' ná bi. Por ángelia nna acca yétsiloyu nna huàni' rąba qui'ni yala yianì' bí ná. ² Ángelia nna gunne bi iditsa nna ra bi: Ciudad xeni láą Babilonia nna, seguro ni il'luya latsi'j completamente taá nna eyacca lą lugar tattsi làti tse'e ca espíritu malo nna, ą'hua ca espíritu cùttsi nna tse'e huá cą lani ca bétiti' nna beyeé'ti' nna. ³ Itute ciudad Babilonia nna seguro ni il'luya latsi'j porqui'ni ca enne' quì'j nna runi cą ofrecer lani ca enne' qui' adí ca nación qui'ni gappa huá cą vicio nna la' ridàlatsi' mal nna. Ca enne' qui' ciudad Babilonia nna runi huá cą qui'ni canu adiru rigú'ubia' le' yétsiloyu ruttse'e latsi' quì' Tata Dios, tì'ba ttu niula maña ruttse'e latsi'j nubeyu' quì'j. Ca ènni'a nna yala rú'ulatsi' quì' gó'o cą iyaba ca cosa nu tsè' nna nu dacca' yaỹi ni nu runi ciudad Babilonia ofrecer. A' modo nna yala gana runi ca comerciante tse'e itute yétsiloyu. ⁴ Làniana biyeni te' attu tsi'i de yiabara' nna rée: Lebi'j ca enne' quia', líria xia le le' ciudą'. Bittu guni le ca tul'la' tì' runia, para qui'ni làa thi' le castigo nu ná qui'ni thi'ą. ⁵ Porqui'ni Tata Dios nna rilá'nie iyaba ca tul'la' nu runia, labí iyùl'lanie ca maldad quì'j. ⁶ Acca calátsa'a' qui'ni édi' le yèe' nna guthacca' le ciudad Babilonia

tì'ba bethacca'ą ca enne'. Mal nu benią preparar para ca enne' nna, calátsa'a' qui'ni guni le preparar chùppa tanto castigo para ła. ⁷ Yala dàlianía por iýé ca cosa nu tse' nu dacca' yaýi' ni qui'j. Acca lebi'j nna liguni qui'ni ccą sufrir iýeni ni para qui'ni elènniń. Porqui'ni yala rebata'ą nna rą lo lòstu'j: Inte' nna ná' tu enne' nu demasiado dacca' nna iýetse' ca enne' tse'e ą lado quia', acca labí biýa sufrir ccà'a'. Anía rulaba latsi' ciudadad. ⁸ Pero de repente taá nna il'łani iyaba ca sufrimiento para làçą ttùba tsá. Por ejemplo, il'łani ca tsahue' para ga'ni ą, ą'hua il'łani ubina' nna cuetsi ą por canu yatti qui' quj. Làniana il'łani ttu yi' fuerte nna tsayi itute ciudadad nna l'luýa latsi'j completamente taá. A' ná la'tté qui' quj porqui'ni Tata Dios enne' rigú'ubi'e lo iyate, lèe nna té itute la'huacca qui'e para gunie ciudad malua castigar. ⁹ Iyaba canu rigú'ubia' le' yétsiloyu nna canu chi beni ą adulterar tì'ba runiń nna yala vicio chi gùppa ą tì'ba ła. Làçą nna canchu chi i'yu tsá qui'ni l'luýa latsi'j nna, yala ehuini'ni ą nna cuetsi ą de rinna' ą ratha tsèni porqui'ni chi rál-la'ą lani ttu yi' fuerte ni. ¹⁰ Canu rigú'ubi'a' nna yala gátsini ą de rilá'ni ą ti'íya ná sufrimiento qui' ciudadad, acca idittu' tsè'ni tsé'e ą nna ra ą: Ica'rútsi'íru ciudad Babilonia'. Yala xeni uccuą antes nna yala la'huacca té qui'j. Pero quetha taá gul'łani castigo qui'j. ¹¹ A'hua ca comerciante nna yala ehuini'ni ą nna cuetsi ą por la' guté qui' quj, porqui'ni lanuru enne' té para gó'o ą ca mercancia qui' quj. ¹² Lanuru enne' té para go'o biýa ca cosa nu chi teni ca comerciante para gutti' ą, por ejemplo: Oro nna plata qui' quj l'le, ca íyya canu catittini ą nna ca perla tsíttsi nu dacca' yaýi ni l'le. Lanuru enne' té para gó'o ą ca lári' fino tsíttsi qui' quj l'le, nu de seda l'le, nu de color morado ýinà l'le. Lanuru enne' té para gó'o ą ca cosa nu dacca' yaýi ni tì'a ca tabla yà tsè'ni nu ril-là' iýixi l'le, ca cosa nu de adí ca yà tsè'ni l'le, ą'hua ca cosa nu de ttu íyya tsíttsi tùni lą mármol l'le, ą'hua ca cosa nu de laya' ca elefante l'le, ą'hua ca cosa nu de iyyà nna de bronce nna nu beni ca enne' l'le. ¹³ Lanuru enne' té para gó'o ą adí ca cosa nu rutti' ca comerciante: canela l'le, ą'hua adí ca especia nu rétia tse' l'le, ą'hua ca cosa nu ril-là' iýixi tì'a incienso l'le mirra l'le perfume l'le. Lanuru enne' té para gó'o ą ca gù'nabia' qui' quj l'le, ca carnero l'le, ca bia' lani carreta qui' quj l'le. Lanuru enne' té para gó'o ą ca enne' ná ą preso para qui'ni ccá ą esclavo qui' quj l'le. ¹⁴ Acca ca comerciante nna ra ruhuá ą nu cca qui' ciudadad: Iyaba ca cosa nu dacca' yaýi qui' lu' nu beni lu' duel-la' gata' qui' lu' porqui'ni yala gudà latsi' lu' ą nna, pero chi gunittilo iyaba ą. Iyaba ca riqueza qui' lu' nna ca cosa nu tse' qui' lu' nna chi gunittilo ą, labiru gata' ą qui' lu' attu vuelta.

¹⁵ Ca comerciante canu runi ą gana por negocio nu runi ą le' ciudad', làçą nna yala gátsi'ni ą de ilá'ni ą ti'íya ná sufrimiento qui'j, acca idittu' tse' tsé'e ą nna ehuini'ni ą nna cuetsi ą nna ina ą: ¹⁶ Ica'rútsi'íru ciudad', porqui'ni yala xeni uccuą antes nna, uccuą hermosa tì'a ttu niula nu naccu' vestido nu de lári' fino tsíttsi ą'hua de color morado nna ýinà nna, lani ca adorno nu de oro l'le, ca íyya nu catitti' ni l'le, perla nu tsè' l'le. ¹⁷⁻¹⁸ Pero ttu tsati to' teruba chi benittilo iyaba riqueza qui'j.

A'hua iyaba ca nubeyu' canu runi dirigir barco l'le, idittu' tse' lo indatù'a thu barco nu rutha' ą, porqui'ni gátsini ą de rinna' ą ratha tsèni, porqui'ni chi rál-la' ciudadad por ttu yi' fuerte ni. A'hua ca marinero lani iyaba canu runi ą cualàni rutha' ą barco l'le, ą'hua iyaba ca pasajero canu yù'u le' barco l'le rinna' huá ą de rál-la' ciudadad nna rinne ą iditsa nna ra ą: Labí gaýa gùre' attu ciudad xeni tì'a nuą'. ¹⁹ Làniana ehuini'ni ą nna cuetsi ą iditsa nna ina ą: Ica'rútsi'íru ciudad xenią, porqui'ni canu té barco qui' quj nna yala gana beni ą porqui'ni iýeni bel-liu té qui' ciudad', pero ttu tsasti to' teruba chi bil-luýa latsi'j. Anía rinne ą.

²⁰ Acca lebi'i canu tse'e le' ýiabara': ca apóstol l'le, canu gunne parte qui' Tata Dios l'le, ą'hua adí ca enne' qui'e l'le, ná qui'ni té iýeni la' redacca' latsi' lo losto' le de chi yù le qui'ni ciudad' nna chi bil-luýa latsi'j, porqui'ni Tata Dios nna chi benie na castigar por mal nu chi bethacca'ą le. ²¹ Làniana ttu ángel xeni fuerte ni guchìtha bi ttu íyya xeni ná forma de ttu íyya nu ýua lo molino nna bedal-la tabá bi ą lahui' indatù'a nna, làniana ra bi: A'hua ciudad Babilonia nna th'ą golpe quetha ni màsqui'ba ná xeni nna

pero níttílo tabá nna labiru ilá'niá; ²² lanuru músico té le' ciudá', labiru riyénini rucueti ca flauta nna trompeta nna ñhua canu rul·la ca biya instrumento l·le, labiru riyénini ri'u ca. Lanuru maestro albanil té le' ciudá', ñhua biya attu maestro nu runi biya oficio l·le. Lanuru enne' té para gutha'á molino nna iyénini ri'u ruido qui'í. ²³ Yala chul·la ccá lugar làti gùre' ciudá', ñidi ttu lámpara ràl·la' labiru té. Labiru iyénini la' redacca' latsi' qui' ca novia de runi ca thá'a. A' ccá màsqui'ba itute yétsiloyu nna chi nabia'niá ti'iya enne' yéni ná ca comerciante qui' ciudá'. Ca enne' qui' ciudá' nna lani modo bethacca'yí ca ca enne' qui' iyaba ca nación para tsíalatsi' qui' la' bèyia qui' qui'. ²⁴ Ca enne' qui' ciudá' nna ná ca responsable por lù'uti qui' canu gunne parte Tata Dios, a'hua bètti ca adí canu ná ca enne' qui'e, pues ná ca responsable por lù'uti qui' iyaba canu chi gùtti ca por ca enne'.

19

¹ Después de nui nna, biyeni te' tsi'i iyetse' ca enne' gunne cabi le' yiabara' nna ra cabi: Quiyáru Tata Dios qui' ri'u porqui'ni té iyéni la'huacca qui'e para gudilè ca enne'. Lèe nna què merecer qui'ni gudàliani ri'u e lani titsa' tsè'ni; ² porqui'ni la' tsìalatsi' qui' Tata Dios contra ca enne' nna bihua ná mal, sino runie tulidàba según nu ná lí. Chi benie castigar ciudáad porqui'ni beniá qui'ni yétsiloyu nna guppá vicio lani a, tì'a ttu niula maña runiá qui'ni adí ca enne' guni ca tul·la' lani a. Benie ca castigar porqui'ni bètti ca canu runi ca nu ra Tata Dios. ³ Attu vuelta gunne cabi iditsa nna ra cabi: Quiyáru Tata Dios. Chi ratha tsèni tulidàba porqui'ni chi ràl·la' ciudá', a' modo nna cca saber qui'ni chi bil·lùya latsi'í. ⁴ Làniana tappa canu bània lani tappa erua' ca enne' nu dàcca'a nna gùtta' cabi gur'ló nna beni cabi adorar Tata Dios enne' duáni lo xila' tsè'ni qui'áa làti rigú'ubi'e nna ra cabi: Quiyáru cuiá'lu', tsè'ba beni cuiá'lu'. ⁵ Làniana dèsdeba làti re' xila' tsè' nía le' yiabara' nna, biyénini qui'ni gunne cabi nna ra cabi: Iyaba lebi'i canu runi le Tata Dios adorar nna, liudàliani e, iyaba le canu runi lí e servr, sea lebi'i canu yala cuenta re' l·le, sea lebi'i canu labí re' cuenta l·le, ná qui'ni gudàliani li e.

⁶ Làniana biyeni te' gunne iyetse' ni ca enne', tì'a canchu chi riyénini ri'u ttu yodíla nu rúyúniá, tì'a canchu chi riyénini ri'u rinne ídiu' iditsa ni nna ra cabi: Quiyáru Señor enne' ná Dios qui' ri'u porqui'ni té itute la'huacca qui'e nna chi rigú'ubi'e lo iyate; ⁷ acca ná qui'ni tsé'e ri'u contento lani la' redacca' latsi' nna gudàliani ri'u e. Porqui'ni chi bi'yu tsá qui'ni cca celebrar thá'a qui' enne' ná Corderua. Ri'u nu ná esposa qui'e nna chi ná ri'u preparado para thá'a; ⁸ té permiso qui' ri'u thí' ri'u lári' cubi nu ná tsíttsi tùni nna rudàni' ráníá nna gaccu' ri'u a. Ca enne' canu ná qui' Tata Dios, canchu chi gul·la' tsá nna, gaccu' cabi lári' tsíttsiá, a' modo nna gulue'ní qui'ni beni cabi nu ná tse' nu rú'ulatsi'e. ⁹ Làniana ángelia nna ra bi inte': Bèdia nu riquixa'ánia' lu' anna: Ica'rubà iyaba canu nàyi ca para go ca etta lani enne' ná Corderua canchu chi gunie celebrar thá'a qui'e. Hualigani a' ra Tata Dios. ¹⁰ Inte' Juan de biyeni te' ca titsa'a' nna bedú tabá yìbia' ru'a lo ángelia para guni ye' e adorar, pero gunne tabá bi inte' nna ra bi: Bittu guni lu' inte' adorar, porqui'ni inte' ná terúbá' para gunia' Tata Dios servir tì'a lu' lani ca hermano qui' lu' runi li e servir nna runi le iyaba nu chi belue'ni Jesucristua le. Lu' nna bèni Tata Dios adorar, porqui'ni iyaba ca titsa' nu riquixá'a Cristua nna runna ca la' ritelíni qui' ri'u para inne ri'u parte Tata Dios.

¹¹ Làniana bilá' te' yalia yiabara' nna du ttu bia' tsíttsi. Enne' tsà bi'á nna lée Enne' Li Nna Fiel Nna. Lani razón ba ritil·lée ca contrario qui'e nna runie ca castigar según nu cca ca merecer. ¹² Iyyalúe nna rudàni' rabá tì'a yi' ràl·la'. Iqqie nna yù'u ttu corona xeni nu cca componer lani iyetse' adí corona. Ga'na escrito ttu nombre lo yiguée, pero lanú ritelíni enseñanza qui' nómbrea sino làteruba lèe. ¹³ Ituba lári' nu naccui' áa nna ná réni. Titsa' Qui' Tata Dios, a' ná nombre qui'e. ¹⁴ Dèsdeba yiabara' nna biria ca ejército qui'áa nna tsia huá cabi ca bia' tsíttsi. Naccu' yó cabi cubi tsíttsi tùni sin ñidi titó' mancha labí ná ca. ¹⁵ Ttu espada nna nátha'a rú'e para qui'ni gunie vencer ca enne' qui' iyaba ca nación. Lèe nna cu'ubia'ni'e iyaba ca enne' nna gunie castigar iyaba canu runi biya mal. Làca nna thi' ca castigo fuerte ni para gului'e ti'iya fuerte ná la' tsìalatsi' qui' Tata

Dios enne' té itute la'huacca qui'e. ¹⁶ Láti lári' qui' nu naccui' áa nna, lo ra' nna ga'na escrito attu nombre nu ra íj: Enne' Rigú'ubia' Lo Iyate. A'hua iquua yíbié nna ga'na escrito la'a mísmuba ca letra. ¹⁷ Làniana bilá' te' attu ángel. Làbi nna dùni bi làti rinna' ubitsa' nna gunne bi iditsa ni nna ràyi bi iyaba ca bechèttu canu ridú lo be' yiaba a'hua ca bethiá', nna ra bi ca: Ccá lé prevenido chadi le go le iyate nu runi Tata Dios preparar, ¹⁸ para go le bèla' cuerpo qui' iyaba ca enne' porqui'ni chì' tabáduã gatti ca: ca capitán l'le, ca soldado l'le, a'hua canu tsia ca bia' para tsia ca lo guerra l'le, ca enne' té libertad qui' quí l'le, ca enne' ná ca esclavo l'le, ca enne' gùla l'le, a'hua canu cuìti' l'le, pues go le bèla' cuerpo qui' iyaba ca a'hua bèla' qui' ca bia' qui' quí l'le. ¹⁹ Làniana taá nna bilá' te' nu túxúa a'hua iyaba adí canu rigú'ubia' lani iyaba ca soldado qui' ca niá nna betuppa tabá ca ttùba lugar para til'la ca contra Enne' tsia bia' tsíttisia lani ca ejército qui'áa nna. ²⁰ Nu túxúa nna biyáxu'a, a'hua enne' nu té la'huacca quí' para guniã iýé ca cosa milagrosa canchu dùni nu túxúa lani a. A' modo nna bethacca'yíã iýetse' ca enne', pues iyaba canu beni ca permitir qui'ni cueni marca qui' nu túxúa cuerpo qui' quí nna beni ca imagen qui' adorar. Lã nna bethacca'yíã iyaba ca para tsialatsi' quí qui'ni rinniã parte Tata Dios pero labí lniã. Nu túxúa a'hua enne' bèyia nna diabàni taání ca castigo le' yéla yí'a nu adiru ritsa'ã nna ràl'la'a lani azufre. ²¹ Iyaba ca enne' tse'e le' ejército qui' caniã nna gùtti tabá ca, porqui'ni Enne' tsia bia' tsíttisia nna bequìne'e espada nu nátha' rú'e áa. Làniana ca bechèttu nna ca bethiá' nna huadi tabá ca nna gutò ca bèla' cuerpo qui' canu gùttia hàstaba qui'ni ùccuani qui' quí.

20

¹ Bitola de nui nna, bilá' te' attu ángel radi bi dèsideba yiabara' nna dèni bi ttu llave nu ná para pozo chul'la. Dèni hua bi ttu cadena xeni. ² Àngelia nna bedàxu' tabá bi preso numalua láa huã Dragón nna láa huã bèl'là antigua nna láa huã Satanás nna bexiquia bi a lani cadena para qui'ni ccã preso ttu mili' ida. ³ Bedàl'la tabá bi a le' pozo chul'la nna bethaya tè bi pòzua tsìttisi ni para qui'ni lanú ccani ithàliã na. A' beni bi para qui'ni numalua nna bítturu iriã para guthacca'yíã ca enne' qui' iyaba ca país qui' yétsiloyu, hàstaba qui'ni ccã cumplir tsii gayua' ida tsù'a le' pòzua, làniana té permiso quí' eria le' pòzua nna guniã nu calatsi'í attu tiempo to'.

⁴ Làniana bilá' te' iýetse' ca xila' dàa ca le' yiabara'. Yùani ca enne' lo ca xila'a, ca enne' canu chi guýi' cabi poder para guni cabi juzgar. A'hua bilá' te' iyaba ca creyente canu chi gùtti cabi porqui'ni gùchu ca enne' iquua cabi porqui'ni gutixà'a cabi nu ra lo titsa' qui' Tata Dios nna beni cabi seguir tse' nu belue' Jesucristua. Làcabi nna labí beni cabi adorar nu túxúa ñihua imagen quí'j, ñihua labí beni cabi permitir qui'ni cueni marca quí'j lo yígá cabi ñihua lo ná' cabi. Ca ènni'a nna gùtti cabi, pero inte' nna bilá' te' qui'ni beyacca bàni cabi attu nna gulú'ubia' cabi lani Cristua por tsii gayua' ida. ⁵ A' ccã canchu chi ì'yu primero tsá para eyàtha ca enne' de lo lù'uti. Pero adí canu yù'u le' bà nna labí eyàtha ca de lo lù'uti hàsta'na uccua cumplir tsii gayua' idaá. ⁶ Yala bendición thi' ca enne' canu ná qui'ni eyacca bàni cabi canchu chi ì'yu primero tsá para eyàtha ca enne' de lo lù'uti, porqui'ni gata' iýeni la' redacca' latsi' qui' cabi. Nunca labí caduel'la' gátsini cabi castigo nu cca sufrir canu ná qui'ni gunibia' ca ti'iyã ná sufrimiento qui' lù'uti nu cca chuppáa. Làcabi nna ccã cabi sacerdote nna guni cabi Tata Dios servir a'hua Cristua, para cu'ubia' cabi lani e por tsii gayua' ida.

⁷ Canchu chi cca cumplir tsii gayua' idaá, làniana numalua nna gata' permiso quí' eria le' pozo chul'la làti yu'ã présua nna, ⁸ tsia ituba yétsiloyu huethacca'yí ca enne' qui' iyaba ca país attu vuelta para tsialatsi' quí la' beýia quí'j, hàsta ca nación láa ca Gog nna Magog nna, para qui'ni etùppa iyaba ca nna tsé'e ca ttùba lugar para qui'ni guni ca guerra. Iýetse' mili' ca soldado tsé'e ca le' ca ejército qui' quí, tì'a ca grano de yúyi nu re' ru'a ca indatò', labí ccáni ri'u gulaba ri'u bal'lãya ca. ⁹ Inte' nna bilá' te' qui'ni iyaba ca nna bitsila ca ituba là'tsi'á nna beni ca sitiado làti tse'e ca enne' nu ná qui' Tata Dios nna bethia ca ituba Jerusalén ciudad nu yala catsi'íni Tata Dios, acca lèe nna benie

qui'ni huadi ttu yi' fuerte iquua qui' nna huayi tabá çá nna bil·lùÿa latsi' qui'. ¹⁰ Numalua enne' bethacca' ÿiá canaá nna dia tabá castigo nna bedal·la cabi á le' yéla yí'a nu adiru ritsa'á nna ràl·la'á lani azufre, quiere decir la'a mísmuba lugar làti bedal·la cabi nu túxúa nna á'hua profeta bèÿia nna. Nía nna gappa çá dolor ttu la' rilá fuerte ni réla ritsa bání tulidàba para siempre.

¹¹ Làniana bila' te' ttu xila' tsíttsi xeni tse'. Bilá' huá te' Enne' duáni lúj nna rigú'ubi'e. Bilá' tè te' yétsiloyu nu re' ru'a lúe lani ÿiaba quì'j nna qui'ni gunittiluá. ¹² Bilá' tè te' ca enne' nu gùtti, canu re' cuenta según ca enne' l'le, á'hua canu labí re' cuenta l'le. Nía nna dàa iyaba çá ru'a lo Tata Dios. Biyàlia tè ca libro, tsá' tehuá libro nu tsìa lóa ca enne' nu té la'labàni nu labí ttíá qui' cabi. Lo adí ca líbrua nna ga'na escrito nu beni ttu tsa ca ènni'a, uccua çá juzgar según ná bá nu beni çá. ¹³ Iyaba ca enne' nu gutti gaÿa tediba lugar ná bàà qui' qui' nna biria çá nna dàa çá ru'a lo Tata Dios. Á'hua iyaba canu yù'u le' lugar qui' canu yatti biria huá çá. Á'hua iyaba canu gùtti le' ca indatò' qui' yétsiloyúa biria çá nna dàa huá çá ru'a lúe. Ttu ttu tsa çá nna uccua çá juzgar según ná bá nu beni çá le' yétsiloyu. ¹⁴⁻¹⁵ Lù'uti nna á'hua lugar làti guyú'u canu yatti nna bedal·la cabi çá le' yela yí'a, lani iyaba ca enne' nu labí tsìa lóa qui' lo lista làti ga'na escrito lóa ca enne' nu té la'labàni para siempre, là canuá nna huía huá çá castigo le' yela yí'a. Yela yí'a nna ná lugar làti ccá çá sufrir lù'uti nu cca chùppa.

21

¹ Làniana bilá' tè te' attu yétsiloyu lani ÿiaba cubi quì'j, porqui'ni ÿiaba primérua nna chi gunittiluá, á'hua yétsiloyu primérua nna gunittilo huá nna labiru indatò' ÿeni té. ² Inte' Juan nna bilá' te' ttu ciudad nu ná para ca enne' qui' Tata Dios, quiere decir Jerusalén Cubi. Bilá' ti' á de radiá de ÿiaba dèsdeba làti dua Tata Dios. Yala hermoso ná, tì'a ttu novia nu nàccu' ÿúj tsíttsi para tsíá thá'a quì'j. ³ Biyeni te' gunne ttu enne' iditsa dèsdeba le' ÿiabara' nna ra bi: Dèsdeba anna Tata Dios nna dúe adiru exxa lani ca enne' tì'chu antes. Lèe nna egà'ne lani cabi. Làcabi nna ccá cabi yétsi qui'e nna thúe ttùba lani cabi nna née Dios enne' runi cabi adorar. ⁴ Lèe nna gúÿié iyaba inda huína' lo cabi nna labiru ccani cabi triste. Labiru la' rehuíní' latsi' té porqui'ni labiru il·lani biÿa nu runi qui'ni cuetsi cabi. Labiru lù'uti té, ñihua labí biÿa ttu dolor té, porqui'ni iyaba nu té antes nna chi gutiá. ⁵ Làniana enne' duánie lo xila' tsè'ni nu du ÿiabara' nna rèe: Annana runia' ca cosa cubi en vez de nu uccua antes. Ènni'a nna rèe inte': Bèdia lo ittsi nu ríquixa'ánia' lu', porqui'ni nu ríquixa'á' nna ná nu lígani para tsíalatsi' lu' lani itute latsi' lu'. ⁶ Ra huée inte': Chi uccua cumplir iyate; inte' ná' itute, tì'a letra A hàsta Zeta. Ántesca cue' yétsiloyu nna chì bá dú'a', á'hua anna de chi uccua cumplir iyate nna dua ba'. Nuÿa tediba enne' ribitsiá, inte' nna ÿa gutée bá' inda í'ya làti ril·lani inda nu runna la'labàni nu labí ttíá qui'j. ⁷ Iyaba ca enne' canu runi çá vencer lo iyaba ca prueba qui' qui' nna, làçá nna nàl·la' el·la' çá iyaba ca bendición nu rutía' qui' ca ÿì'nia' nna guni çá inte' adorar. ⁸ Pero canu labí rappa çá valor para tanó çá inte', á'hua canu labí ríalatsi' qui', á'hua canu runi çá biÿa cosa nu ná cùttsi delante de Tata Dios, á'hua canu huètti enne', á'hua canu ridualàni canu labí ná tsèla qui', á'hua ca huatsà' lani canu runi çá seguir consejo qui' qui' l'le, á'hua canu runi çá biÿa rù ca cosa ni adorar, á'hua canu runilatsi' qui', pues iyaba canuá nna ccá çá sufrir le' yela yí'a nu adiru ritsa'á nna ràl·la'á lani azufre, quiere decir lù'uti nu cca chùppa.

⁹ Làniana bitá ttu angel ru'a lua', ná bi ttu entre ca ángel gàtsia canu belàlia ca gàtsi plato to' nu tsa'ti'ni çá ca gàtsi último sufrimiento iquua yétsiloyu. Ángelia nna ra tè bi inte': Lu' nna gutà lani inte' qui'ni gulue'nia' lu' ciudad nu chì' ná bá esposa qui' enne' ná Corderua. ¹⁰ Làniana ángelia nna bedi' bi inte' nna bitsina' tabá tu' lo ttu i'ya xeni, á' uccua por Espíritu lani inte'. De tse'e lo i'ya nna bilá' te' ciudad xeni láçá Jerusalén para ca enne' qui' Tata Dios. Ciudadáad nna radiá de ÿiabara' dèsdeba lati dua Tata Dios. ¹¹ Yala rudàni' ráníá porqui'ni Tata Dios nna née la'yani' nna dúe lani á. Catìtti níá tì'a ttu íyya finu ni canchu chi rudàni' ubitsa látj, bittu ná mancha látj, sino itute ná ttùba la'yani' tì'a

ttu cristal láą jaspe. ¹² Dé'è xeni láą muralla nu yeqquia ituba ru'a ciudadáad nna, dua tsì'nu puerta quì'j. Ru'a ttu ttu puerta nna du ttu ángel. Lo ca tsì'nu puerta nna ga'na escrito ca tsì'nu nombre qui' ca tsì'nu ÿi'ni Israel, ca tsì'nu grupo qui' ca descendiente qui' cabi. ¹³ Dàa tsùnna puerta ttu ttu lado qui' dé'a: lado ril'lan ubitsa, lado renia ubitsa, ą'hua norte nna sur nna. ¹⁴ Cimientu qui' dé'a nna rilá'ą qui'ni ná tsì'nu íyya xeni. Láti tsì'nu ca íyya nna ga'na escrito tsì'nu ca nombre qui' tsì'nu ca apóstol qui' enne' ná Corderua.

¹⁵ Ángelia enne' rue' bi titsa' lani inte' nna dèni bi ttu vara ná tì'a ttu metro pero nu de oro, para gurixibía' bi ciudadáad, ca puerta qui' niá nna ą'hua dé'è qui' niá nna. ¹⁶ Ángelia nna berixibía' bi ciudadáad lani metro nu de oro qui' bía. Ciudadáad nna ná forma cuadrado, tulappa ná bą de beląga nna de tùnì nna ą'hua de ra'. Chùppa mili' chùppa gayua' kilómetro ná ttu ttu lado quì'j ą'hua altura quì'j. ¹⁷ Làniana berixibía' tè bi dé'a ti'íya xeni ná, sesenta y cuatro metro según ca medida qui' ri'u nu bequina' ángelia.

¹⁸ Nu cuá'ni dé'a nna ná puro íyya cristal láą jaspe. Pero ciudad nu re' liú'u nna ná puro oro nu labí chixiá biyaru attu íyya ni sino ná claro tì'a vidrio. ¹⁹ Ca íyya xeni nu cca formar cimientu qui' dé'è nu du ttuba ru'a ciudadáad nna, rilá' cą qui'ni yala adornado ná cą lani iyaba clase de ca íyya tsè'ni tì'a ná cristal, sino de iyetse' color: ÿinà, morado, yattsi, yà'a, azul. Primero nna ná puro cristal láą jaspe. Íyya nu cca chuppáa nna, láą zafiro. Íyya nu cca tsunnáa nna, láą ágata. Nu cca tappaá nna, lá ą esmeralda. ²⁰ Íyya nu cca gąyu'a nna, láą ónice. Nu cca xùppa nna, láą cornalina. Nu cca gątsiá nna, láą crisólito. Nu cca xunu'a nna, láą berilo. Nu cca gąa nna, láą topacio. Nu cca tsiá nna, láą crisoprasa. Nu cca tsinnia nna, láą jacinto. Nu cca tsì'nua nna, láą amatista. ²¹ Ca tsì'nu puerta nna ná cą nu de perla tsíttsi tùnì. Ttu ttu puerta ná ttuba perla xeni. Néda real nu tté le' ciudadáad nna ná ttu clase de oro completamente claro ti'a vidrio.

²² Bilá' te' qui'ni labí biya templo re' le' ciudadáad, porqui'ni Tata Dios enne' rigú'ubi'e lo iyate lani itute la'huacca qui'e nna dúe junto lani iyaba cabi tulidàba, ą'hua enne' ná Corderua nna du huée lani làcabi. ²³ Ciudadáad nna labí riquína'nią ubitsa nìhua biú' para gudàni' cą quì'j, porqui'ni Tata Dios enne' née la'yani' nna dúe lani cabi, ą'hua enne' ná Corderua nna ná huée la'yani' qui' cabi. ²⁴ Iyaba ca enne' qui' ca país canu ná cą salvo nna guni cą arreglar la'labàni qui' quì conforme lani la'yani' nu runna ciudadáad. ą'hua iyaba canu adiru rigú'ubia' nna itsina' cą ru'a ca puerta qui' ciudadáad lani ca riqueza nu té qui' quì nna la' dàliani nna. ²⁵ Ca puerta qui' ciudadáad nna yàlia bá cą tulidàba, nunca labí eyàya cą porqui'ni nía nna labí cca réla. ²⁶ Ca enne' qui' iyaba ca nación nna gá'a cą lani riqueza qui' quì nna la' dàliani nna. ²⁷ Pero labí permiso té para gá'a ca enne' canu labí ná nàri la'labàni qui' quì. Labí gá'a canu runi ca cosa nu runna la' rettu'ló, nìhua labí gá'a canu ruthacca'yí. Làteruba ca enne' ga'na escrito lá cabi lo libro qui' enne' ná Corderua nna té permiso gá'a cabi le' ciudadáad. Lo líbrua nna dua nombre qui' iyaba canu té la'labàni nu labí ttíą qui' cabi.

22

¹ Làniana ángelia nna belue'ni bi inte' ttu yò nu yù'u inda nu runna la'labàni. Ritèni' lùnìa tì'a cristal, ril'lanìa dèdeba ÿiabara' làti rigú'ubia' Tata Dios ą'hua enne' ná Corderua nna. ² Lahui' néda real nu ttíą itute le' ciudadáad, ą'hua ttu ttu lado qui' yà nna, dàa ttu clase de yaga nu ribia fruta nu runna la'labàni. Yàgàa nna runna tsì'nu clase de fruta, ttu ttu biú' nna runna ttu ttu cosecha. Ca l'la' qui' yàgàa nna riyū'ą para eyacca ni latsi' ca enne' qui' iyaba ca país. ³ Labiru biya té nu ná bajo condenación le' ciudadáad. Tata Dios nna dúe le' ciudadáad rigú'ubi'e, ą'hua enne' ná Corderua nna dua huánie lo trono qui'e. Iyaba ca enne' qui'e nna calatsi' cabi guni cabi nu rée nna guni cabi e adorar. ⁴ Làcabi nna ilá'ni cabi e tì' tabá ri'u canchu chi rettsa' luetsi ri'u nna rue' ri'u titsa'. Lo ÿigá ttu ttu cabi nna ga'na escrito nombre qui'áa. ⁵ Nía nna labiru ccá réla, acca labiru caduel'la' theni cabi biya yi', nìhua labiru riquína'ni cabi gudàni' ubitsa qui' cabi, porqui'ni Dios enne' née Señor nna née la'yani' para làcabi. Té la' rigú'ubia' latsi' ná' cabi para siempre.

⁶ Ángelia nna ra hua bi inte': Iyaba ca titsa' nu chi biyénini lu'á' nna, titsa' lígani ná cą para ga'na lu' seguro qui'ni ccá cą cumplir. Señor enne' née Dios, enni'a nua' bete la' ritelíni qui' iyaba ca enne' canu ná cą mensajero qui'e. A'hua la'a mísmuba lée nna guthel'le'e inte' nu ná ángel nu runi tsina' ru'a lúe, para gulué'nia' lebi'i ca huenitsina qui'e ca cosa canu chì da'la prontu tabá. ⁷ Làniana biyeni te' qui'ni rée: Inte' itá' prontu tabá. Ica'rubà ca enne' canu runi cą iyaba nu ra ca titsa' nu ga'na escrito lo líbruį, porqui'ni ná mensaje nu rute Tata Dios qui' le.

⁸ Inte' Juan nna bilá' te' iyaba ca cosį, a'hua biyeni te' iyaba ca tìtsi'į nna bedú tabá yìbia' làti du nì'a ángelia enne' belue'ni bi inte' ca cosį, para gunia' bi adorar. ⁹ Pero ángelia nna ra bi inte': Bittu guni lu' inte' adorar, porqui'ni inte' nna ná teruba' huenitsina qui' Tata Dios para gunia' lu' servir, a'hua para gunia' ca hermano qui' lu' servir canu rute cą mensaje qui'e lani ca enne'. Inte' nna ná teruba' para gunia' nu rú'ulatsi'e para iyaba lebi'į, lebi'į canu runi obedecer nu ra lo líbruį. Bittu guni lu' inte' adorar. Lu' nna bèni lá Tata Dios adorar.

¹⁰ Ra hua bi inte': Bittu guthàya rú'a lu', sino quixá'a tabá lu' nu ga'na escrito lo líbruį, porqui'ni ná mensaje qui' Tata Dios, chì tabáduą i'yu tsá ccá cumplir iyaba ca cosį. ¹¹ Acca iyaba ca enne' canu runi nu ná mal, pues làcą nna guni cą seguir le' maldad qui' quį. A'hua iyaba ca enne' canu labí calatsi' quį guni cą arreglar la'labàni qui' quį, pues ccá bá cą cùttsi. Pero lebi'i canu runi nu ná tse' según nu ra Tata Dios, pues ná qui'ni guni le seguir nu ná tse' para ccá bá le adí enne' tse'. A'hua lebi'i canu ná nàri la'labàni qui' le, ccá lá le adí enne' fiel lani e. ¹² Làniana biyeni te' qui'ni rée: Inte' itá' prontu tabá nna denia' ca cosa tse' para gutía' premio qui' ttu ttu tsa le según nu beni le. ¹³ Inte' ná' primero nna dú'a' para siempre. Antasca cue' yétsiloyu nna chì bá dú'a', a'hua canchu chi cca cumplir iyaba ca cosa nna dú'a' bá, porqui'ni ná' itute tì'a ca letra A hasta Zeta. ¹⁴ Ica'rubà ca enne' canu rappa cabi confianza lani Cristo para qui'ni éyie losto' cabi por réni qui'áa de iyaba maldad qui' yétsiloyu. A' modo nna té permiso qui' cabi go cabi fruta qui' yàgà nu runna la'labàni nu labí ttíą qui' cabi, gá'a cabi ru'a ca puerta qui' ciudad para tsé'e cabi liú'u para siempre. ¹⁵ Pero iyaba ca enne' canu labí ná nàri la'labàni qui' quį nna, pues té qui'ni egà'na cą fuera. A'hua ca huetsà' tsa'tsela tehuá lani canu runi cą consejo mal qui' quį nna egà'na huá cą fuera, a'hua canu ridualàni cą nu labí ná tsela quį, a'hua canu huètti enne' l'le, a'hua canu runi cą adorar biyaru cosa l'le, a'hua canu runilatsi' quį nna ruthacca'yí cą ca enne' l'le. Iyaba canuá nna labí permiso té qui' quį gá'a cą le' ciudad. ¹⁶ Lebi'i ca iglesia nna, nia' le qui'ni inte' Jesús guthél'la'a' ángel quia' para quixá'ani bi le ca cosį. Inte' descendiente qui' David nna ná' primero. Inte' ná' tì'ba bélia nu adiru rudàni' canchu chi dá' rani'. A' rée. ¹⁷ Tì'a ra Espíritu Santo, a'hua ri'u nu ná Esposa qui' Jesucristo enne' ná Cordero nna ra huá ri'u: Calatsi' tu' itá cuią'lu'.

A'hua iyaba lebi'į canu riyénini le nui nna, ná qui'ni inàbani li e qui'ni ité. Nuya tediba ribitsiá nna, itá. Nuya tediba calatsi'į nna, thí'ą inda nu ya rute bée quì'į, porqui'ni indį nna rutią la'labàni cubi nu labí ttíą quì'į. ¹⁸ Inte' nna rinénia' iyaba le canu riyénini le mensaje qui' Tata Dios nu ra lo líbruį, para qui'ni làa tsé'e le lo peligro nna nia' le íj: Canchu nuya enne' calatsi'į guthacca'yíą ca enne' acca ririą fuera de enseñanza nu ga'na escrito lo líbruį nna, pues Tata Dios nna gunie qui'ni thí'ą ca sufrimiento nu ra lo líbruį. ¹⁹ A'hua canchu nuya enne' calatsi'į gudàtsiá gaña parte nu ga'na escrito lo líbruį para làa gunibia' ca enne' nu ra Tata Dios, pues lée nna cúe bendición nu ná para la nu ra lo libro de la'labàni para ca enne' canu gá'a le' ciudad qui'áa, ca cosa tsè' nu ra lo líbruį. ²⁰ Inte' Jesucristo runia' afirmar qui'ni iyaba nu ra lo líbruį nna ná titsa' lígani. Hualigani itá' prontu tabá.

Intu' nna calatsi' tu' itá cuią'lu' Señor Jesús.

²¹ Xana' Ri'u Jesucristua nna gunie iyaba le bendecir.

AMÉN.